

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Questions
et réponses
écrites

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

13-08-2012

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be	<i>Bestellingen:</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 10 décembre 2011.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 10 december 2011.

Page/Blz. 5

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Page/Blz. 29

	Page Blz.
Premier ministre	- Eerste minister
Vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique	29 Vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes	55 Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord	68 Vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee
Vice-premier ministre et ministre des Pensions	71 Vice-eersteminister en minister van Pensioenen
Vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances	82 Vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen
Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	110 Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen
Ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture	129 Minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw
Ministre de la Défense	- Minister van Landsverdediging
Ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes	132 Minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden
Ministre de la Justice	145 Minister van Justitie
Ministre du Budget et de la Simplification administrative	169 Minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging
Ministre de l'Emploi	170 Minister van Werk
Secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre	210 Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister
Secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	221 Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

	Page Blz.	
Secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique	228	Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice	234	Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie
Secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique	250	Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre	254	Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Page/Blz. 259

	Page Blz.	
Premier ministre	259	Eerste minister
Vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique	262	Vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes	-	Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord	266	Vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee
Vice-premier ministre et ministre des Pensions	-	Vice-eersteminister en minister van Pensioenen
Vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances	270	Vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen
Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	346	Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen
Ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture	393	Minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw
Ministre de la Défense	-	Minister van Landsverdediging
Ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes	410	Minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden
Ministre de la Justice	412	Minister van Justitie
Ministre du Budget et de la Simplification administrative	-	Minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging
Ministre de l'Emploi	427	Minister van Werk
Secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre	-	Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister
Secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	502	Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

	Page	
	Blz.	
Secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique	522	Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice	528	Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie
Secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique	538	Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre	545	Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

Page/Blz. 549

Liste clôturée le 13/08/2012.

Lijst afgesloten op 13/08/2012.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 10 décembre 2011.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 10 december 2011.

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique Vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken							
13-12-2011	10	Veerle Wouters	50	14-12-2011	20	Veerle Wouters	50
14-12-2011	24	Veerle Wouters	50	14-12-2011	28	Karin Temmerman	50
14-12-2011	31	Sonja Becq	50	15-12-2011	34	Georges Gilkinet	50
15-12-2011	35	Georges Gilkinet	50	15-12-2011	38	Georges Gilkinet	50
15-12-2011	39	Georges Gilkinet	50	15-12-2011	44	Franco Seminara	50
15-12-2011	46	Franco Seminara	50	19-12-2011	49	Alain Mathot	50
19-12-2011	59	Christiane Vienne	50	28-12-2011	67	Jef Van den Bergh	51
11-01-2012	73	Peter Logghe	53	12-01-2012	77	Peter Logghe	53
12-01-2012	80	Peter Logghe	53	12-01-2012	83	Peter Logghe	53
12-01-2012	87	Peter Logghe	53	12-01-2012	89	Kristof Waterschoot	53
16-01-2012	107	Jenne De Potter	53	16-01-2012	110	Dirk Van der Maelen	53
16-01-2012	114	Peter Logghe	53	18-01-2012	128	Peter Logghe	53
18-01-2012	134	Ben Weyts	53	18-01-2012	136	Peter Logghe	53
18-01-2012	138	Ben Weyts	53	18-01-2012	143	Franco Seminara	53
24-01-2012	149	Leen Dierick	54	24-01-2012	151	Veerle Wouters	54
24-01-2012	152	Veerle Wouters	54	25-01-2012	157	Minneke De Ridder	54
26-01-2012	158	Bert Schoofs	55	27-01-2012	161	Sabien Lahaye- Battheu	55
27-01-2012	162	Dirk Van der Maelen	55	01-02-2012	168	Georges Gilkinet	55
01-02-2012	169	Sonja Becq	55	06-02-2012	174	Olivier Henry	56
06-02-2012	176	Minneke De Ridder	56	07-02-2012	177	Bert Schoofs	56
08-02-2012	178	Kristof Waterschoot	56	13-02-2012	184	Leen Dierick	57
13-02-2012	185	Veerle Wouters	57	14-02-2012	186	Veerle Wouters	57
14-02-2012	187	Veerle Wouters	57	15-02-2012	201	Eric Thiébaud	57
20-02-2012	205	Bruno Van Grootenbrulle	58	24-02-2012	212	Peter Logghe	59
28-02-2012	215	Liesbeth Van der Auwera	59	28-02-2012	216	Meyrem Almaci	59
29-02-2012	217	Peter Logghe	59	29-02-2012	219	Ben Weyts	59
01-03-2012	221	Luk Van Biesen	60	01-03-2012	222	Peter Logghe	60

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-03-2012	225	Raf Terwingen	60	02-03-2012	229	Jenne De Potter	60
06-03-2012	231	Stefaan Vercamer	60	07-03-2012	237	Roel Deseyn	60
07-03-2012	238	Roel Deseyn	60	07-03-2012	239	Roel Deseyn	60
07-03-2012	240	Roel Deseyn	60	07-03-2012	241	Veerle Wouters	60
08-03-2012	242	Veerle Wouters	61	08-03-2012	243	Veerle Wouters	61
08-03-2012	247	Christian Brotcorne	61	08-03-2012	250	Liesbeth Van der Auwera	61
12-03-2012	256	Sabien Lahaye- Battheu	61	15-03-2012	260	Georges Gilkinet	62
15-03-2012	261	Peter Logghe	62	16-03-2012	262	Jenne De Potter	62
20-03-2012	266	Frank Wilrycx	62	20-03-2012	273	Stefaan Vercamer	62
20-03-2012	276	Roel Deseyn	62	22-03-2012	281	Roel Deseyn	63
26-03-2012	284	Philippe Goffin	63	27-03-2012	291	Karel Uyttersprot	63
27-03-2012	293	Luk Van Biesen	63	28-03-2012	298	Catherine Fonck	63
28-03-2012	299	Jenne De Potter	63	28-03-2012	301	Peter Logghe	63
30-03-2012	309	Franco Seminara	64	03-04-2012	313	Kristien Van Vaerenbergh	64
13-04-2012	324	Georges Gilkinet	67	17-04-2012	325	Bert Schoofs	67
17-04-2012	326	Willem-Frederik Schiltz	67	20-04-2012	329	Meyrem Almaci	68
20-04-2012	330	Meyrem Almaci	68	20-04-2012	331	Mathias De Clercq	68
24-04-2012	332	Dirk Van der Maelen	68	24-04-2012	333	Leen Dierick	68
24-04-2012	334	David Geerts	68	26-04-2012	338	Peter Logghe	69
27-04-2012	339	Christiane Vienne	69	27-04-2012	340	Dirk Van der Maelen	69
02-05-2012	341	Bernard Clerfayt	69	02-05-2012	342	Kristof Waterschoot	69
02-05-2012	344	Annick Ponthier	69	02-05-2012	345	Joseph George	69
02-05-2012	346	Christiane Vienne	69	02-05-2012	347	Jef Van den Bergh	69
02-05-2012	349	Joseph George	69	03-05-2012	351	Karel Uyttersprot	70
03-05-2012	352	Georges Gilkinet	70	03-05-2012	354	Franco Seminara	70
04-05-2012	355	Kristof Waterschoot	70	07-05-2012	357	Isabelle Emmery	70
07-05-2012	358	Josy Arens	70	04-05-2012	356	Kristof Waterschoot	70
07-05-2012	359	Franco Seminara	70	08-05-2012	360	Sabien Lahaye- Battheu	70
08-05-2012	361	Kristof Waterschoot	70	10-05-2012	363	François-Xavier de Donnea	71
10-05-2012	364	François-Xavier de Donnea	71	10-05-2012	365	François-Xavier de Donnea	71
10-05-2012	366	François-Xavier de Donnea	71	10-05-2012	367	François-Xavier de Donnea	71
10-05-2012	368	Valérie Warzée- Caverenne	71	10-05-2012	369	Kristof Waterschoot	71
10-05-2012	370	Kristof Waterschoot	71	11-05-2012	371	Ronny Balcaen	71

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
11-05-2012	372	Franco Seminara	71	11-05-2012	373	Stefaan Vercamer	71
14-05-2012	374	Christiane Vienne	71	16-05-2012	375	Olivier Destrebecq	71
16-05-2012	376	Colette Burgeon	71	18-05-2012	377	Peter Logghe	71
18-05-2012	378	Ben Weyts	71	18-05-2012	379	Karel Uyttersprot	71
18-05-2012	380	Luk Van Biesen	71	21-05-2012	381	Dirk Van der Maelen	71
21-05-2012	382	Georges Gilkinet	71	21-05-2012	383	Meyrem Almaci	71
21-05-2012	384	Olivier Destrebecq	71	21-05-2012	385	Olivier Destrebecq	71
21-05-2012	386	Karel Uyttersprot	71	21-05-2012	387	Stefaan Van Hecke	71
21-05-2012	388	Georges Gilkinet	71	21-05-2012	389	Peter Logghe	71
21-05-2012	390	Wouter De Vriendt	71	21-05-2012	391	Veerle Wouters	71
22-05-2012	392	Eric Thiébaud	71	22-05-2012	393	Georges Gilkinet	71
22-05-2012	394	Peter Logghe	71	22-05-2012	395	François-Xavier de Donnea	71
22-05-2012	396	François-Xavier de Donnea	71	22-05-2012	397	François-Xavier de Donnea	71
22-05-2012	398	François-Xavier de Donnea	71	22-05-2012	399	François-Xavier de Donnea	71
22-05-2012	400	François-Xavier de Donnea	71	23-05-2012	401	Hagen Goyvaerts	71
25-05-2012	403	Roland Defreyne	72	30-05-2012	404	Veerle Wouters	72
30-05-2012	405	Roland Defreyne	72	30-05-2012	406	Olivier Destrebecq	72
30-05-2012	407	Hans Bonte	72	30-05-2012	408	Olivier Destrebecq	72
30-05-2012	409	Olivier Destrebecq	72	30-05-2012	410	Olivier Destrebecq	72
31-05-2012	411	Josy Arens	73	31-05-2012	414	Georges Gilkinet	73
31-05-2012	415	Peter Logghe	73	31-05-2012	417	Sabien Lahaye- Battheu	73
05-06-2012	420	Marie-Christine Marghem	73	06-06-2012	422	Katrin Jadin	73
06-06-2012	423	Bert Schoofs	73	06-06-2012	425	Bernard Clerfayt	73
07-06-2012	426	Meyrem Almaci	74	07-06-2012	427	Georges Gilkinet	74
12-06-2012	429	Dirk Van der Maelen	74	12-06-2012	431	Jef Van den Bergh	74
13-06-2012	433	Dirk Van der Maelen	74	13-06-2012	434	Veerle Wouters	74
13-06-2012	435	Dirk Van der Maelen	74	13-06-2012	436	Jef Van den Bergh	74
14-06-2012	437	Sabien Lahaye- Battheu	75	14-06-2012	438	Peter Dedecker	75
15-06-2012	440	Georges Gilkinet	75	15-06-2012	442	Guy Coëme	75
15-06-2012	443	Katrin Jadin	75	15-06-2012	444	Georges Gilkinet	75
15-06-2012	445	Luk Van Biesen	75	15-06-2012	446	Karin Temmerman	75
15-06-2012	447	Roland Defreyne	75	18-06-2012	449	Georges Gilkinet	75
18-06-2012	454	Bercy Slegers	75	18-06-2012	456	Georges Gilkinet	75
18-06-2012	458	Guy Coëme	75	18-06-2012	459	Isabelle Emmery	75
19-06-2012	460	Roland Defreyne	75	19-06-2012	461	Georges Gilkinet	75

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-06-2012	462	Kristof Waterschoot	75	20-06-2012	463	Georges Gilkinet	75
20-06-2012	464	Georges Gilkinet	75	21-06-2012	465	Peter Logghe	77
21-06-2012	466	Veerle Wouters	77	22-06-2012	467	Zuhal Demir	77
25-06-2012	468	Luk Van Biesen	77	25-06-2012	469	Luc Gustin	77
26-06-2012	470	Dirk Van der Maelen	77	26-06-2012	471	Georges Gilkinet	77
27-06-2012	472	Raf Terwingen	77	27-06-2012	473	Josy Arens	77
28-06-2012	474	Eva Brems	77	29-06-2012	475	Theo Francken	77
02-07-2012	478	Georges Gilkinet	77	03-07-2012	479	Veerle Wouters	77
04-07-2012	480	Olivier Destrebecq	77	04-07-2012	481	Georges Gilkinet	77
04-07-2012	482	Reinilde Van Moer	77	04-07-2012	483	Catherine Fonck	77
04-07-2012	485	Luk Van Biesen	77	04-07-2012	486	Georges Gilkinet	77
05-07-2012	489	Peter Dedecker	77	05-07-2012	490	Dirk Van der Maelen	77
05-07-2012	491	Dirk Van der Maelen	77	09-07-2012	492	Josy Arens	77
09-07-2012	493	Peter Logghe	77	09-07-2012	494	Jenne De Potter	77
10-07-2012	495	Ronny Balcaen	77	10-07-2012	496	Ronny Balcaen	77
11-07-2012	497	Peter Logghe	77	11-07-2012	498	Jenne De Potter	77

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken

19-12-2011	8	Eva Brems	50	20-12-2011	12	Karine Lalieux	50
29-12-2011	19	Ingeborg De Meulemeester	51	30-12-2011	30	Sabien Lahaye-Battheu	51
16-01-2012	33	Dirk Van der Maelen	53	16-01-2012	34	Eric Thiébaud	53
18-01-2012	35	Tanguy Veys	53	24-01-2012	39	Daphné Dumery	54
24-01-2012	40	Daphné Dumery	54	10-02-2012	55	Roland Defreyne	57
15-02-2012	57	Franco Seminara	57	16-02-2012	59	Eric Jadot	58
16-02-2012	60	Eva Brems	58	16-02-2012	61	Ingeborg De Meulemeester	58
17-02-2012	65	Eva Brems	58	17-02-2012	66	Eva Brems	58
17-02-2012	68	Olivier Destrebecq	58	17-02-2012	70	Eva Brems	58
17-02-2012	72	Philippe Blanchart	58	29-02-2012	78	Ben Weyts	59
16-03-2012	108	Roland Defreyne	62	20-04-2012	115	Theo Francken	68
04-05-2012	124	Kristof Waterschoot	70	10-05-2012	136	Daphné Dumery	71
10-05-2012	138	Theo Francken	71	25-05-2012	143	Eva Brems	72
29-05-2012	144	Eva Brems	72	06-06-2012	147	Georges Gilkinet	73
07-06-2012	150	Willem-Frederik Schiltz	74	07-06-2012	151	Kristof Waterschoot	74
07-06-2012	152	Kristof Waterschoot	74	07-06-2012	153	Dirk Van der Maelen	74
07-06-2012	154	Daphné Dumery	74	08-06-2012	155	Alexandra Colen	74

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-06-2012	156	Marie-Martine Schyns	74	08-06-2012	157	Alexandra Colen	74
08-06-2012	158	Alexandra Colen	74	08-06-2012	159	Daphné Dumery	74
08-06-2012	160	Alexandra Colen	74	08-06-2012	161	Alexandra Colen	74
08-06-2012	162	Alexandra Colen	74	08-06-2012	163	Alexandra Colen	74
08-06-2012	164	Alexandra Colen	74	08-06-2012	165	Alexandra Colen	74
08-06-2012	166	Dirk Van der Maelen	74	08-06-2012	169	Daphné Dumery	74
08-06-2012	170	Katrin Jadin	74	08-06-2012	172	Georges Dallemagne	74
08-06-2012	173	Georges Dallemagne	74	08-06-2012	174	Juliette Boulet	74
08-06-2012	175	Georges Dallemagne	74	08-06-2012	176	Juliette Boulet	74
08-06-2012	177	Ingeborg De Meulemeester	74	08-06-2012	178	Daphné Dumery	74
08-06-2012	179	Patrick Moriau	74	08-06-2012	180	Katrin Jadin	74
11-06-2012	181	Bert Wollants	74	12-06-2012	182	Guy Coëme	74
13-06-2012	184	Daphné Dumery	74	18-06-2012	187	Eva Brems	75
25-06-2012	188	Luk Van Biesen	77	26-06-2012	189	Georges Gilkinet	77
27-06-2012	190	Daphné Dumery	77	29-06-2012	191	Els Demol	77
02-07-2012	193	Christiane Vienne	77	02-07-2012	194	Georges Dallemagne	77
02-07-2012	195	Jan Jambon	77	02-07-2012	196	Christiane Vienne	77
02-07-2012	197	Georges Dallemagne	77	02-07-2012	198	Dirk Van der Maelen	77
02-07-2012	200	Bruno Tuybens	77	02-07-2012	201	Els Demol	77
05-07-2012	204	Eva Brems	77	09-07-2012	205	Franco Seminara	77
09-07-2012	206	Daphné Dumery	77				

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord
Vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee

29-02-2012	66	Peter Logghe	59	29-02-2012	68	Peter Logghe	59
01-03-2012	69	Luk Van Biesen	60	01-03-2012	70	Georges Gilkinet	60
23-04-2012	124	Mathias De Clercq	68	24-04-2012	126	Leen Dierick	68
04-05-2012	135	Meyrem Almaci	70	11-05-2012	150	Annick Ponthier	71
18-05-2012	157	Peter Logghe	71	24-05-2012	162	Leen Dierick	72
14-06-2012	182	Peter Logghe	75	21-06-2012	188	Leen Dierick	77
26-06-2012	196	Georges Gilkinet	77	27-06-2012	197	Jef Van den Bergh	77
05-07-2012	203	Peter Dedecker	77				

Vice-premier ministre et ministre des Pensions
Vice-eersteminister en minister van Pensioenen

25-06-2012	90	Luk Van Biesen	77	26-06-2012	91	Georges Gilkinet	77
26-06-2012	92	Wouter De Vriendt	77	26-06-2012	93	Wouter De Vriendt	77

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-06-2012	94	Wouter De Vriendt	77	28-06-2012	95	Peter Logghe	77
03-07-2012	96	Katrin Jadin	77	03-07-2012	97	Katrin Jadin	77
03-07-2012	98	Wouter De Vriendt	77	04-07-2012	99	Wouter De Vriendt	77
05-07-2012	100	Peter Dedecker	77	06-07-2012	101	Bert Schoofs	77

Vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances
Vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

14-12-2011	13	Minneke De Ridder	50	15-12-2011	21	Sophie De Wit	50
19-12-2011	30	Georges Gilkinet	50	30-12-2011	70	Roland Defreyne	51
04-01-2012	75	Georges Gilkinet	51	05-01-2012	81	Olivier Maingain	52
11-01-2012	88	Leen Dierick	52	11-01-2012	96	Leen Dierick	52
11-01-2012	102	Leen Dierick	52	11-01-2012	108	Leen Dierick	52
11-01-2012	109	Leen Dierick	52	12-01-2012	115	Peter Logghe	53
12-01-2012	118	Peter Logghe	53	12-01-2012	130	Peter Logghe	53
12-01-2012	131	Peter Logghe	53	12-01-2012	132	Peter Logghe	53
12-01-2012	134	Peter Logghe	53	12-01-2012	141	Peter Logghe	53
12-01-2012	142	Peter Logghe	53	12-01-2012	143	Peter Logghe	53
12-01-2012	146	Peter Logghe	53	12-01-2012	150	Peter Logghe	53
13-01-2012	160	Peter Logghe	53	16-01-2012	174	Peter Logghe	53
16-01-2012	183	Eric Thiébaud	53	16-01-2012	185	Eric Thiébaud	53
16-01-2012	186	Eric Thiébaud	53	18-01-2012	200	Roland Defreyne	53
18-01-2012	202	Peter Logghe	53	18-01-2012	207	Peter Logghe	53
18-01-2012	209	Peter Logghe	53	18-01-2012	210	Peter Logghe	53
18-01-2012	212	Peter Logghe	53	18-01-2012	215	Peter Logghe	53
18-01-2012	216	Peter Logghe	53	18-01-2012	220	Peter Logghe	53
18-01-2012	223	Peter Logghe	53	19-01-2012	232	Ben Weyts	54
20-01-2012	235	Roland Defreyne	54	20-01-2012	237	Peter Logghe	54
20-01-2012	238	Peter Logghe	54	26-01-2012	251	Peter Logghe	55
02-02-2012	267	Kristof Calvo	56	06-02-2012	272	Franco Seminara	56
07-02-2012	276	Peter Logghe	56	08-02-2012	281	Filip De Man	56
13-02-2012	286	Michel Doomst	57	14-02-2012	289	Peter Logghe	57
14-02-2012	290	Zuhal Demir	57	15-02-2012	291	Theo Francken	57
20-02-2012	295	Peter Logghe	58	24-02-2012	303	Roland Defreyne	59
27-02-2012	304	Peter Logghe	59	07-03-2012	321	Peter Logghe	60
08-03-2012	322	Bruno Van Grootenbrulle	61	09-03-2012	323	Sabien Lahaye- Battheu	61
09-03-2012	328	Eric Thiébaud	61	14-03-2012	338	Jan Van Esbroeck	61
28-01-2011	103	Leen Dierick	62	13-12-2010	106	Leen Dierick	62
22-03-2012	357	Peter Logghe	63	23-03-2012	361	Franco Seminara	63
04-04-2012	373	Philippe Blanchart	64	04-04-2012	375	Franco Seminara	64
05-04-2012	377	Zoé Genot	65	06-04-2012	380	Theo Francken	65
06-04-2012	381	Peter Logghe	65	06-04-2012	384	Michel Doomst	65
10-04-2012	386	Michel Doomst	65	23-04-2012	399	Eva Brems	68
24-04-2012	401	Leen Dierick	68	03-05-2012	419	Eric Thiébaud	70

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
03-05-2012	420	Eric Thiébaud	70	03-05-2012	421	Peter Logghe	70
07-05-2012	426	Franco Seminara	70	08-05-2012	427	Peter Logghe	70
10-05-2012	432	Theo Francken	71	10-05-2012	439	Peter Logghe	71
10-05-2012	441	Koenraad Degroote	71	23-05-2012	454	Miranda Van Eetvelde	71
24-05-2012	455	Peter Logghe	72	29-05-2012	459	Peter Logghe	72
04-06-2012	468	Jan Van Esbroeck	73	04-06-2012	471	Jan Van Esbroeck	73
05-06-2012	473	Jean Marie Dedecker	73	06-06-2012	475	Roland Defreyne	73
06-06-2012	476	Roland Defreyne	73	07-06-2012	481	Reinilde Van Moer	74
07-06-2012	482	Bercy Slegers	74	11-06-2012	484	Peter Logghe	74
12-06-2012	485	Filip De Man	74	12-06-2012	489	Zoé Genot	74
13-06-2012	498	Georges Gilkinet	74	14-06-2012	499	Theo Francken	75
19-06-2012	505	Theo Francken	75	20-06-2012	506	Bercy Slegers	75
22-06-2012	511	Eric Thiébaud	77	22-06-2012	512	Sarah Smeyers	77
25-06-2012	513	Luk Van Biesen	77	25-06-2012	514	Peter Logghe	77
25-06-2012	515	Peter Logghe	77	25-06-2012	516	Peter Logghe	77
26-06-2012	517	Georges Gilkinet	77	26-06-2012	518	Karin Temmerman	77
27-06-2012	519	Karin Temmerman	77	27-06-2012	521	Michel Doomst	77
27-06-2012	523	Michel Doomst	77	27-06-2012	524	Peter Logghe	77
29-06-2012	525	Peter Logghe	77	29-06-2012	526	Daphné Dumery	77
04-07-2012	529	Peter Logghe	77	05-07-2012	530	Peter Dedecker	77
05-07-2012	531	Peter Logghe	77	06-07-2012	532	Theo Francken	77
06-07-2012	533	Eva Brems	77	09-07-2012	535	Koenraad Degroote	77
09-07-2012	537	Karin Temmerman	77	09-07-2012	538	Peter Logghe	77
10-07-2012	539	Franco Seminara	77	10-07-2012	540	Bercy Slegers	77
10-07-2012	541	Jan Van Esbroeck	77	10-07-2012	542	Peter Logghe	77
10-07-2012	543	Peter Logghe	77	11-07-2012	546	Theo Francken	77
11-07-2012	547	Anthony Dufrane	77	11-07-2012	548	Peter Logghe	77
11-07-2012	549	Daphné Dumery	77	11-07-2012	550	Eric Thiébaud	77
11-07-2012	551	Peter Logghe	77				

Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

21-12-2011	55	Reinilde Van Moer	50	29-12-2011	69	Sarah Smeyers	51
29-12-2011	82	Manu Beuselinck	51	29-12-2011	83	Manu Beuselinck	51
30-12-2011	85	Manu Beuselinck	51	30-12-2011	86	Manu Beuselinck	51
30-12-2011	87	Manu Beuselinck	51	30-12-2011	89	Manu Beuselinck	51
06-01-2012	96	Rita De Bont	52	06-01-2012	97	Rita De Bont	52
06-01-2012	100	Rita De Bont	52	06-01-2012	101	Rita De Bont	52
06-01-2012	102	Rita De Bont	52	06-01-2012	103	Rita De Bont	52

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
06-01-2012	104	Rita De Bont	52	10-01-2012	110	Nathalie Muylle	52
11-01-2012	112	Nadia Sminate	52	11-01-2012	115	Peter Logghe	52
13-01-2012	118	Philippe Blanchart	53	13-01-2012	122	Peter Logghe	53
13-01-2012	124	Peter Logghe	53	13-01-2012	127	Peter Logghe	53
13-01-2012	130	Peter Logghe	53	13-01-2012	133	Peter Logghe	53
16-01-2012	138	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	142	Nahima Lanjri	53
16-01-2012	143	Bert Schoofs	53	16-01-2012	148	Peter Logghe	53
17-01-2012	155	Nathalie Muylle	53	17-01-2012	158	Karolien	53
						Grosemans	
17-01-2012	160	Karolien	53	17-01-2012	165	Nadia Sminate	53
		Grosemans					
17-01-2012	168	Nadia Sminate	53	17-01-2012	170	Nadia Sminate	53
17-01-2012	171	Nadia Sminate	53	17-01-2012	173	Nadia Sminate	53
17-01-2012	174	Nadia Sminate	53	17-01-2012	176	Nadia Sminate	53
17-01-2012	180	Nadia Sminate	53	18-01-2012	183	Peter Logghe	53
18-01-2012	184	Peter Logghe	53	18-01-2012	186	Peter Logghe	53
18-01-2012	188	Peter Logghe	53	18-01-2012	190	Peter Logghe	53
18-01-2012	193	Tanguy Veys	53	18-01-2012	195	Peter Logghe	53
18-01-2012	203	Peter Logghe	53	18-01-2012	204	Peter Logghe	53
18-01-2012	207	Peter Logghe	53	18-01-2012	209	Peter Logghe	53
18-01-2012	213	Peter Logghe	53	18-01-2012	215	Nathalie Muylle	53
18-01-2012	218	Nathalie Muylle	53	18-01-2012	220	Ben Weyts	53
18-01-2012	221	Ben Weyts	53	18-01-2012	227	Ben Weyts	53
18-01-2012	228	Ben Weyts	53	18-01-2012	229	Ben Weyts	53
18-01-2012	235	Nathalie Muylle	53	19-01-2012	237	Nathalie Muylle	54
19-01-2012	238	Manu Beuselinck	54	19-01-2012	239	Ben Weyts	54
20-01-2012	240	Guy D'haeseleer	54	20-01-2012	241	Stefaan Vercamer	54
20-01-2012	243	Ine Somers	54	25-01-2012	247	Ben Weyts	54
01-02-2012	250	Manu Beuselinck	55	06-02-2012	262	Christophe Bastin	56
06-02-2012	265	Franco Seminara	56	08-02-2012	269	Manu Beuselinck	56
10-02-2012	273	Nathalie Muylle	57	10-02-2012	276	Bert Schoofs	57
10-02-2012	277	Peter Logghe	57	13-02-2012	280	Peter Logghe	57
13-02-2012	282	Michel Doomst	57	14-02-2012	295	Veerle Wouters	57
14-02-2012	309	Peter Logghe	57	15-02-2012	311	Valérie Warzée-	57
						Caverenne	
20-02-2012	324	Peter Logghe	58	21-02-2012	325	Mathias De Clercq	58
21-02-2012	330	Mathias De Clercq	58	21-02-2012	332	Mathias De Clercq	58
21-02-2012	333	Mathias De Clercq	58	21-02-2012	334	Rita De Bont	58
23-02-2012	338	Leen Dierick	59	24-02-2012	340	Luk Van Biesen	59
27-02-2012	343	Rita De Bont	59	28-02-2012	346	Nathalie Muylle	59
29-02-2012	348	Ben Weyts	59	29-02-2012	352	Nadia Sminate	59
29-02-2012	353	Nadia Sminate	59	29-02-2012	354	Nadia Sminate	59
01-03-2012	357	Miranda	60	01-03-2012	358	Gerolf Annemans	60
		Van Eetvelde					
02-03-2012	360	Nadia Sminate	60	05-03-2012	363	Nadia Sminate	60
06-03-2012	374	Reinilde Van Moer	60	07-03-2012	381	Flor Van Noppen	60
08-03-2012	383	Lieve Wierinck	61	08-03-2012	384	Lieve Wierinck	61
08-03-2012	388	Ben Weyts	61	09-03-2012	391	Rita De Bont	61

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
12-03-2012	393	Sarah Smeyers	61	12-03-2012	394	Peter Logghe	61
13-03-2012	395	Damien Thiéry	61	13-03-2012	396	Peter Logghe	61
14-03-2012	397	Luk Van Biesen	61	16-03-2012	399	Jenne De Potter	62
19-03-2012	401	Muriel Gerkens	62	19-03-2012	403	Lieve Wierinck	62
22-03-2012	411	Peter Logghe	63	22-03-2012	412	Peter Logghe	63
27-03-2012	417	Ine Somers	63	28-03-2012	422	Valérie Warzée-Caverenne	63
28-03-2012	423	Nadia Sminate	63	28-03-2012	424	Peter Logghe	63
30-03-2012	427	Flor Van Noppen	64	02-04-2012	428	Franco Seminara	64
03-04-2012	431	Veerle Wouters	64	04-04-2012	432	Lieve Wierinck	64
05-04-2012	439	Sarah Smeyers	65	12-04-2012	441	Franco Seminara	67
12-04-2012	442	Franco Seminara	67	18-04-2012	443	Manu Beuselinck	67
18-04-2012	444	Manu Beuselinck	67	18-04-2012	445	Rita De Bont	67
20-04-2012	446	Manu Beuselinck	68	20-04-2012	447	Manu Beuselinck	68
23-04-2012	451	Manu Beuselinck	68	23-04-2012	454	Manu Beuselinck	68
23-04-2012	456	Manu Beuselinck	68	24-04-2012	457	Leen Dierick	68
24-04-2012	458	Lieve Wierinck	68	24-04-2012	459	Ine Somers	68
24-04-2012	460	Ine Somers	68	27-04-2012	470	Ine Somers	69
27-04-2012	478	Sabien Lahaye-Battheu	69	27-04-2012	481	Katrin Jadin	69
02-05-2012	485	Jef Van den Bergh	69	02-05-2012	490	Bruno Van Grootenbrulle	69
02-05-2012	492	Bruno Van Grootenbrulle	69	02-05-2012	493	Thérèse Snoy et d'Oppuers	69
02-05-2012	494	Bruno Van Grootenbrulle	69	02-05-2012	495	Josy Arens	69
02-05-2012	496	Rita De Bont	69	03-05-2012	501	Marie-Martine Schyns	70
03-05-2012	503	Reinilde Van Moer	70	03-05-2012	506	Franco Seminara	70
03-05-2012	507	Franco Seminara	70	03-05-2012	508	Georges Gilkinet	70
04-05-2012	509	Rita De Bont	70	04-05-2012	510	Kristof Waterschoot	70
04-05-2012	512	Kristof Waterschoot	70	04-05-2012	517	Georges Gilkinet	70
07-05-2012	518	Reinilde Van Moer	70	07-05-2012	519	Sarah Smeyers	70
08-05-2012	521	Frank Wilrycx	70	09-05-2012	524	Zuhal Demir	70
09-05-2012	526	Muriel Gerkens	70	09-05-2012	528	Muriel Gerkens	70
09-05-2012	529	Manu Beuselinck	70	09-05-2012	530	Manu Beuselinck	70
09-05-2012	531	Manu Beuselinck	70	09-05-2012	533	Catherine Fonck	70
09-05-2012	537	Stefaan Vercamer	70	09-05-2012	538	Valérie Déom	70
09-05-2012	539	Nathalie Muylle	70	10-05-2012	543	Willem-Frederik Schiltz	71
11-05-2012	546	Inge Vervotte	71	11-05-2012	547	Olivier Destrebecq	71
11-05-2012	550	Franco Seminara	71	14-05-2012	553	Inge Vervotte	71
15-05-2012	554	Franco Seminara	71	15-05-2012	555	Franco Seminara	71
15-05-2012	556	Franco Seminara	71	16-05-2012	558	Franco Seminara	71
18-05-2012	560	Sonja Becq	71	18-05-2012	561	Nathalie Muylle	71
22-05-2012	562	Peter Logghe	71	25-05-2012	566	Philippe Blanchart	72

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
30-05-2012	567	Peter Logghe	72	30-05-2012	568	Peter Logghe	72
31-05-2012	570	Nadia Sminate	73	31-05-2012	571	Nadia Sminate	73
05-06-2012	572	Jean Marie Dedecker	73	05-06-2012	573	Leen Dierick	73
06-06-2012	574	Bruno Van Grootenbrulle	73	06-06-2012	575	Lieve Wierinck	73
06-06-2012	576	Peter Logghe	73	07-06-2012	577	Peter Logghe	74
11-06-2012	578	Frank Wilrycx	74	14-06-2012	581	Peter Logghe	75
14-06-2012	582	David Geerts	75	18-06-2012	585	Willem-Frederik Schiltz	75
18-06-2012	586	Nadia Sminate	75	19-06-2012	588	Valérie Warzée-Caverenne	75
19-06-2012	590	Rita De Bont	75	19-06-2012	591	Manu Beuselinck	75
19-06-2012	592	Georges Gilkinet	75	19-06-2012	593	Marie-Martine Schyns	75
19-06-2012	594	Rita De Bont	75	20-06-2012	595	Zoé Genot	75
20-06-2012	596	Valérie Warzée-Caverenne	75	21-06-2012	598	Rita De Bont	77
22-06-2012	600	Peter Logghe	77	22-06-2012	601	Manu Beuselinck	77
22-06-2012	602	Manu Beuselinck	77	25-06-2012	603	Luk Van Biesen	77
25-06-2012	604	Reinilde Van Moer	77	26-06-2012	605	Georges Gilkinet	77
27-06-2012	606	Zuhal Demir	77	02-07-2012	612	Josy Arens	77
02-07-2012	615	Inge Vervotte	77	02-07-2012	616	Catherine Fonck	77
02-07-2012	620	Nathalie Muylle	77	03-07-2012	622	Myriam Vanlerberghe	77
05-07-2012	623	Peter Dedecker	77	06-07-2012	624	Willem-Frederik Schiltz	77
10-07-2012	625	Franco Seminara	77	10-07-2012	626	Anthony Dufrane	77
10-07-2012	628	Peter Logghe	77	11-07-2012	630	Franco Seminara	77

Ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture
Minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw

23-04-2012	109	Franco Seminara	68	25-05-2012	128	Karel Uyttersprot	72
05-07-2012	151	Peter Dedecker	77	06-07-2012	152	Sabien Lahaye-Battheu	77
11-07-2012	154	Peter Logghe	77				

Ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes

Minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

13-12-2011	2	Stefaan Vercamer	50	13-12-2011	4	Herman De Croo	50
13-12-2011	8	Bruno Tuybens	50	14-12-2011	12	Minneke De Ridder	50
23-12-2011	14	Sabien Lahaye-Battheu	50	14-12-2011	18	Minneke De Ridder	50

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-12-2011	21	Minneke De Ridder	50	14-12-2011	22	Minneke De Ridder	50
14-12-2011	26	Karin Temmerman	50	15-12-2011	27	Josy Arens	50
16-12-2011	30	Laurent Louis	50	16-12-2011	33	Georges Gilkinet	50
19-12-2011	35	Georges Gilkinet	50	19-12-2011	36	Georges Gilkinet	50
19-12-2011	37	Georges Gilkinet	50	19-12-2011	39	Georges Gilkinet	50
19-12-2011	44	Georges Gilkinet	50	12-10-2011	51	Franco Seminara	50
20-12-2011	53	Franco Seminara	50	20-12-2011	64	Anthony Dufrane	50
21-12-2011	67	Flor Van Noppen	50	21-12-2011	71	Ingeborg De Meulemeester	50
23-12-2011	80	Bert Maertens	51	23-12-2011	81	Bert Maertens	51
23-12-2011	82	Bert Maertens	51	23-12-2011	84	Bert Maertens	51
23-12-2011	85	Bert Maertens	51	23-12-2011	87	Georges Gilkinet	51
23-12-2011	88	Georges Gilkinet	51	23-12-2011	89	Georges Gilkinet	51
23-12-2011	90	Georges Gilkinet	51	23-12-2011	91	Georges Gilkinet	51
23-12-2011	92	Georges Gilkinet	51	28-12-2011	93	Eric Thiébaud	51
28-12-2011	96	Laurent Devin	51	28-12-2011	97	Steven Vandeput	51
28-12-2011	98	Steven Vandeput	51	28-12-2011	99	Steven Vandeput	51
28-12-2011	100	Steven Vandeput	51	28-12-2011	101	Steven Vandeput	51
28-12-2011	102	Steven Vandeput	51	28-12-2011	103	Steven Vandeput	51
28-12-2011	104	Steven Vandeput	51	29-12-2011	106	Steven Vandeput	51
29-12-2011	107	Steven Vandeput	51	29-12-2011	108	Steven Vandeput	51
29-12-2011	109	Steven Vandeput	51	29-12-2011	110	Steven Vandeput	51
29-12-2011	111	Steven Vandeput	51	29-12-2011	113	Peter Dedecker	51
29-12-2011	115	Peter Dedecker	51	29-12-2011	117	Jef Van den Bergh	51
30-12-2011	125	Peter Logghe	51	04-01-2012	130	Georges Gilkinet	51
04-01-2012	131	Georges Gilkinet	51	05-01-2012	132	Bruno Van Grootenbrulle	52
06-01-2012	133	Rita De Bont	52	10-01-2012	135	Rita De Bont	52
11-01-2012	151	Leen Dierick	52	12-01-2012	152	Peter Logghe	53
12-01-2012	159	Peter Logghe	53	12-01-2012	160	Peter Logghe	53
12-01-2012	161	Peter Logghe	53	12-01-2012	166	Peter Logghe	53
12-01-2012	167	Peter Logghe	53	12-01-2012	171	Steven Vandeput	53
12-01-2012	172	Minneke De Ridder	53	12-01-2012	173	Sabien Lahaye- Battheu	53
13-01-2012	176	Sabien Lahaye- Battheu	53	13-01-2012	178	Sabien Lahaye- Battheu	53
13-01-2012	180	Sabien Lahaye- Battheu	53	13-01-2012	182	Sabien Lahaye- Battheu	53
13-01-2012	183	Sabien Lahaye- Battheu	53	13-01-2012	185	Sabien Lahaye- Battheu	53
13-01-2012	186	Sabien Lahaye- Battheu	53	13-01-2012	187	Minneke De Ridder	53
16-01-2012	189	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	191	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	192	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	193	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	194	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	195	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	196	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	197	Jef Van den Bergh	53

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
16-01-2012	198	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	199	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	200	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	201	Wouter	53
						De Vriendt	
16-01-2012	202	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	203	Wouter	53
						De Vriendt	
16-01-2012	204	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	205	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	206	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	207	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	208	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	209	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	210	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	211	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	212	Jef Van den Bergh	53	16-01-2012	214	Bert Schoofs	53
16-01-2012	216	Bert Schoofs	53	16-01-2012	223	Eric Thiébaud	53
17-01-2012	224	Zuhal Demir	53	17-01-2012	225	Kristien	53
						Van Vaerenbergh	
17-01-2012	226	Karel Uyttersprot	53	17-01-2012	227	Karel Uyttersprot	53
18-01-2012	228	Tanguy Veys	53	18-01-2012	229	Tanguy Veys	53
18-01-2012	230	Tanguy Veys	53	18-01-2012	231	Tanguy Veys	53
18-01-2012	232	Tanguy Veys	53	19-01-2012	239	Peter Logghe	54
20-01-2012	240	Christophe Bastin	54	20-01-2012	241	David Geerts	54
20-01-2012	245	David Geerts	54	23-01-2012	246	Franco Seminara	54
24-01-2012	247	Liesbeth	54	25-01-2012	250	Christophe Bastin	54
		Van der Auwera					
26-01-2012	252	Sabien Lahaye-Battheu	55	31-01-2012	253	Kristien	55
						Van Vaerenbergh	
01-02-2012	254	Bert Maertens	55	01-02-2012	256	Steven Vandeput	55
01-02-2012	257	Steven Vandeput	55	01-02-2012	258	Steven Vandeput	55
01-02-2012	259	Luk Van Biesen	55	02-02-2012	267	Franco Seminara	56
06-02-2012	273	Minneke	56	06-02-2012	276	Roel Deseyn	56
		De Ridder					
07-02-2012	277	Steven Vandeput	56	08-02-2012	281	Barbara Pas	56
08-02-2012	282	Jef Van den Bergh	56	09-02-2012	283	Jenne De Potter	57
09-02-2012	284	Stefaan Van Hecke	57	10-02-2012	285	Bercy Slegers	57
10-02-2012	286	Jef Van den Bergh	57	10-02-2012	287	Ine Somers	57
14-02-2012	291	Steven Vandeput	57	16-02-2012	295	Franco Seminara	58
17-02-2012	297	Flor Van Noppen	58	17-02-2012	298	Flor Van Noppen	58
20-02-2012	300	Bruno	58	20-02-2012	301	Bruno	58
		Van Grootenbrulle				Van Grootenbrulle	
21-02-2012	303	Michel Doomst	58	22-02-2012	305	Peter Logghe	58
23-02-2012	306	Stefaan Van Hecke	59	23-02-2012	307	Tanguy Veys	59
23-02-2012	309	Steven Vandeput	59	29-02-2012	314	Georges Gilkinet	59
29-02-2012	315	Ben Weyts	59	01-03-2012	316	Luk Van Biesen	60
01-03-2012	317	Minneke	60	01-03-2012	318	Jef Van den Bergh	60
		De Ridder					
05-03-2012	319	Jef Van den Bergh	60	07-03-2012	323	André Perpète	60
07-03-2012	324	André Perpète	60	07-03-2012	326	André Perpète	60
08-03-2012	330	Anthony Dufrane	61	08-03-2012	332	Roel Deseyn	61
08-03-2012	333	Roel Deseyn	61	08-03-2012	334	Roel Deseyn	61
08-03-2012	335	Roel Deseyn	61	08-03-2012	336	Roel Deseyn	61
08-03-2012	337	Roel Deseyn	61	08-03-2012	338	Roel Deseyn	61

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
08-03-2012	339	Roel Deseyn	61	08-03-2012	340	Roel Deseyn	61
08-03-2012	341	Roel Deseyn	61	08-03-2012	342	Roel Deseyn	61
12-03-2012	343	Sabien Lahaye-Battheu	61	14-03-2012	346	Sabien Lahaye-Battheu	61
15-03-2012	347	Minneke De Ridder	62	16-03-2012	348	Leen Dierick	62
16-03-2012	349	Roel Deseyn	62	19-03-2012	350	Roel Deseyn	62
19-03-2012	351	Ronny Balcaen	62	20-03-2012	354	Roel Deseyn	62
20-03-2012	356	Roel Deseyn	62	20-03-2012	364	Bercy Slegers	62
20-03-2012	365	Bert Wollants	62	21-03-2012	366	Leen Dierick	62
23-03-2012	384	Minneke De Ridder	63	23-03-2012	385	Minneke De Ridder	63
23-03-2012	386	Minneke De Ridder	63	28-03-2012	389	Minneke De Ridder	63
28-03-2012	390	Minneke De Ridder	63	28-03-2012	391	Minneke De Ridder	63
03-04-2012	395	Josy Arens	64	04-04-2012	396	Bert Schoofs	64
04-04-2012	398	David Geerts	64	06-04-2012	399	André Perpète	65
06-04-2012	401	André Perpète	65	11-04-2012	403	Michel Doomst	65
20-04-2012	408	Sabien Lahaye-Battheu	68	20-04-2012	409	Sabien Lahaye-Battheu	68
20-04-2012	410	Sabien Lahaye-Battheu	68	24-04-2012	412	Leen Dierick	68
24-04-2012	413	Anthony Dufrane	68	27-04-2012	416	Minneke De Ridder	69
27-04-2012	418	Minneke De Ridder	69	02-05-2012	419	Jef Van den Bergh	69
03-05-2012	423	Bernard Clerfayt	70	07-05-2012	426	Eric Thiébaud	70
08-05-2012	429	Sabien Lahaye-Battheu	70	10-05-2012	430	Daphné Dumery	71
11-05-2012	431	Ronny Balcaen	71	14-05-2012	433	Frank Wilrycx	71
14-05-2012	434	Minneke De Ridder	71	18-05-2012	437	Eric Thiébaud	71
23-05-2012	439	Peter Logghe	71	24-05-2012	440	Peter Logghe	72
25-05-2012	448	Bercy Slegers	72	31-05-2012	455	Sabien Lahaye-Battheu	73
06-06-2012	459	Zuhal Demir	73	07-06-2012	462	Peter Dedecker	74
11-06-2012	465	Bert Schoofs	74	12-06-2012	466	Jef Van den Bergh	74
12-06-2012	467	Karin Temmerman	74	13-06-2012	468	Sabien Lahaye-Battheu	74
14-06-2012	470	David Geerts	75	18-06-2012	476	Anthony Dufrane	75
18-06-2012	477	Peter Logghe	75	19-06-2012	478	Peter Logghe	75
25-06-2012	480	Stefaan Van Hecke	77	27-06-2012	482	Bercy Slegers	77
29-06-2012	484	Theo Francken	77	29-06-2012	485	Theo Francken	77
29-06-2012	486	Theo Francken	77	29-06-2012	487	Wouter De Vriendt	77
03-07-2012	488	Wouter De Vriendt	77	03-07-2012	489	Peter Logghe	77

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
04-07-2012	490	Philippe Blanchart	77	04-07-2012	491	Franco Seminara	77
05-07-2012	492	Peter Dedecker	77	10-07-2012	493	Ronny Balcaen	77
10-07-2012	494	Ronny Balcaen	77	10-07-2012	495	Stefaan Van Hecke	77
10-07-2012	496	Stefaan Van Hecke	77	10-07-2012	497	Stefaan Van Hecke	77
11-07-2012	498	Jef Van den Bergh	77				

Ministre de la Justice
Minister van Justitie

13-12-2011	1	Herman De Croo	50	13-12-2011	3	Herman De Croo	50
13-12-2011	4	Bruno Tuybens	50	14-12-2011	5	Minneke De Ridder	50
14-12-2011	7	Carina Van Cauter	50	14-12-2011	8	Carina Van Cauter	50
14-12-2011	10	Carina Van Cauter	50	14-12-2011	11	Carina Van Cauter	50
14-12-2011	13	Carina Van Cauter	50	14-12-2011	14	Carina Van Cauter	50
14-12-2011	15	Mathias De Clercq	50	14-12-2011	19	Peter Vanvelthoven	50
14-12-2011	21	Sophie De Wit	50	14-12-2011	22	Sophie De Wit	50
14-12-2011	23	Sophie De Wit	50	14-12-2011	25	Sophie De Wit	50
15-12-2011	29	Sophie De Wit	50	15-12-2011	30	Sophie De Wit	50
15-12-2011	35	Sophie De Wit	50	15-12-2011	36	Sophie De Wit	50
15-12-2011	38	Sophie De Wit	50	18-05-2011	39	Sophie De Wit	50
15-12-2011	42	Sophie De Wit	50	15-12-2011	46	Sophie De Wit	50
15-12-2011	47	Sophie De Wit	50	15-12-2011	48	Sophie De Wit	50
15-12-2011	49	Sophie De Wit	50	15-12-2011	51	Sonja Becq	50
15-12-2011	52	Sonja Becq	50	15-12-2011	53	Sonja Becq	50
15-12-2011	54	Sonja Becq	50	15-12-2011	55	Josy Arens	50
15-12-2011	56	Josy Arens	50	16-12-2011	63	Laurent Louis	50
16-12-2011	68	Laurent Louis	50	16-12-2011	70	Laurent Louis	50
19-12-2011	74	Yvan Mayeur	50	19-12-2011	75	Christiane Vienne	50
19-12-2011	77	Franco Seminara	50	19-12-2011	83	Franco Seminara	50
20-12-2011	85	Franco Seminara	50	20-12-2011	86	Franco Seminara	50
20-12-2011	95	Sabien Lahaye- Battheu	50	21-12-2011	104	Flor Van Noppen	50
21-12-2011	106	Sabien Lahaye- Battheu	50	21-12-2011	107	Daphné Dumery	50
21-12-2011	109	Daphné Dumery	50	21-12-2011	110	Sabien Lahaye- Battheu	50
21-12-2011	112	Sabien Lahaye- Battheu	50	21-12-2011	117	Sabien Lahaye- Battheu	50
21-12-2011	119	Sabien Lahaye- Battheu	50	23-12-2011	121	Sabien Lahaye- Battheu	51
23-12-2011	122	Sabien Lahaye- Battheu	51	23-12-2011	124	Sabien Lahaye- Battheu	51

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-12-2011	125	Sabien Lahaye-Battheu	51	23-12-2011	128	Sabien Lahaye-Battheu	51
29-12-2011	129	Sabien Lahaye-Battheu	51	23-12-2011	130	Sabien Lahaye-Battheu	51
28-12-2011	134	Philippe Blanchart	51	29-12-2011	137	Sarah Smeyers	51
29-12-2011	141	Sarah Smeyers	51	30-12-2011	145	Roland Defreyne	51
30-12-2011	146	Peter Logghe	51	30-12-2011	150	Peter Logghe	51
30-12-2011	152	Peter Logghe	51	09-01-2012	156	Rita De Bont	52
11-01-2012	161	Annick Ponthier	52	09-01-2012	163	Rita De Bont	52
09-01-2012	164	Sonja Becq	52	10-01-2012	168	Carina Van Cauter	52
11-01-2012	174	Leen Dierick	52	11-01-2012	175	Annick Ponthier	52
11-01-2012	176	Sarah Smeyers	52	12-01-2012	177	Sarah Smeyers	53
12-01-2012	178	Peter Logghe	53	13-01-2012	180	Kristien Van Vaerenbergh	53
13-01-2012	188	Kristien Van Vaerenbergh	53	13-01-2012	189	Kristien Van Vaerenbergh	53
13-01-2012	192	Kristien Van Vaerenbergh	53	13-01-2012	193	Kristien Van Vaerenbergh	53
13-01-2012	196	Annick Ponthier	53	16-01-2012	198	Jef Van den Bergh	53
16-01-2012	202	Peter Logghe	53	16-01-2012	209	Bert Schoofs	53
16-01-2012	210	Bert Schoofs	53	16-01-2012	212	Bert Schoofs	53
16-01-2012	215	Filip De Man	53	16-01-2012	218	Peter Logghe	53
16-01-2012	224	Dirk Van der Maelen	53	16-01-2012	225	Eric Thiébaud	53
17-01-2012	226	Sonja Becq	53	17-01-2012	227	Sonja Becq	53
17-01-2012	228	Philippe Blanchart	53	17-01-2012	229	Peter Logghe	53
17-01-2012	230	Peter Logghe	53	17-01-2012	231	Sonja Becq	53
17-01-2012	234	Sonja Becq	53	17-01-2012	235	Peter Logghe	53
17-01-2012	241	Peter Logghe	53	17-01-2012	242	Peter Logghe	53
17-01-2012	244	Sarah Smeyers	53	17-01-2012	245	Sarah Smeyers	53
18-01-2012	247	Tanguy Veys	53	18-01-2012	251	Tanguy Veys	53
18-01-2012	253	Tanguy Veys	53	18-01-2012	255	Peter Logghe	53
18-01-2012	257	Peter Logghe	53	18-01-2012	259	Peter Logghe	53
18-01-2012	262	Peter Logghe	53	18-01-2012	263	Peter Logghe	53
18-01-2012	264	Peter Logghe	53	18-01-2012	267	Peter Logghe	53
18-01-2012	270	Peter Logghe	53	18-01-2012	271	Peter Logghe	53
18-01-2012	272	Peter Logghe	53	18-01-2012	274	Peter Logghe	53
18-01-2012	275	Peter Logghe	53	18-01-2012	278	Peter Logghe	53
18-01-2012	280	Peter Logghe	53	18-01-2012	281	Sonja Becq	53
19-01-2012	285	Ben Weyts	54	19-01-2012	286	Ben Weyts	54
20-01-2012	291	Kristien Van Vaerenbergh	54	26-01-2012	294	Peter Logghe	55
26-01-2012	299	Bert Schoofs	55	27-01-2012	300	Sonja Becq	55
27-01-2012	301	Sonja Becq	55	27-01-2012	304	Bert Schoofs	55
02-02-2012	309	Bert Schoofs	56	02-02-2012	310	Bert Schoofs	56
02-02-2012	311	Bert Schoofs	56	02-02-2012	312	Bert Schoofs	56
02-02-2012	314	Bert Schoofs	56	02-02-2012	315	Bert Schoofs	56

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-02-2012	316	Barbara Pas	56	02-02-2012	319	Peter Logghe	56
03-02-2012	321	Franco Seminara	56	07-02-2012	325	Ben Weyts	56
10-02-2012	329	Sophie De Wit	57	13-02-2012	331	Michel Doomst	57
14-02-2012	332	Michel Doomst	57	14-02-2012	333	Roland Defreyne	57
14-02-2012	334	Leen Dierick	57	15-02-2012	336	Leen Dierick	57
16-02-2012	337	Anthony Dufrane	58	17-02-2012	338	Peter Logghe	58
17-02-2012	339	Kristien Van Vaerenbergh	58	22-02-2012	340	Sonja Becq	58
22-02-2012	341	Eric Thiébaud	58	23-02-2012	343	Koenraad Degroote	59
23-02-2012	344	Theo Francken	59	28-02-2012	349	Sophie De Wit	59
28-02-2012	350	Sophie De Wit	59	29-02-2012	351	Ben Weyts	59
29-02-2012	353	Kristien Van Vaerenbergh	59	29-02-2012	354	Kristien Van Vaerenbergh	59
29-02-2012	355	Kristien Van Vaerenbergh	59	29-02-2012	356	Kristien Van Vaerenbergh	59
29-02-2012	357	Kristien Van Vaerenbergh	59	01-03-2012	359	Peter Logghe	60
02-03-2012	360	Peter Logghe	60	02-03-2012	362	Peter Logghe	60
08-03-2012	369	Nahima Lanjri	61	08-03-2012	376	Karin Temmerman	61
12-03-2012	382	Sarah Smeyers	61	13-03-2012	384	Peter Logghe	61
13-03-2012	386	Mathias De Clercq	61	13-03-2012	387	Annick Ponthier	61
13-03-2012	388	Filip De Man	61	13-03-2012	398	Renaat Landuyt	61
13-03-2012	399	Renaat Landuyt	61	15-03-2012	402	Özlem Özen	62
15-03-2012	403	Christian Brotcorne	62	15-03-2012	404	Sophie De Wit	62
15-03-2012	406	Stefaan Van Hecke	62	15-03-2012	407	Sonja Becq	62
15-03-2012	408	Eric Jadot	62	15-03-2012	409	Kristien Van Vaerenbergh	62
19-03-2012	411	Sarah Smeyers	62	19-03-2012	412	Karel Uyttersprot	62
19-03-2012	414	Carina Van Cauter	62	21-03-2012	425	Karel Uyttersprot	62
23-03-2012	428	Peter Logghe	63	26-03-2012	430	Peter Logghe	63
28-03-2012	431	Peter Logghe	63	28-03-2012	433	Nahima Lanjri	63
28-03-2012	434	Sarah Smeyers	63	28-03-2012	435	Nahima Lanjri	63
29-03-2012	437	Sabien Lahaye- Battheu	64	03-04-2012	441	Peter Logghe	64
03-04-2012	442	Peter Logghe	64	04-04-2012	445	Kristien Van Vaerenbergh	64
04-04-2012	447	Kristien Van Vaerenbergh	64	04-04-2012	448	Kristien Van Vaerenbergh	64
04-04-2012	449	Kristien Van Vaerenbergh	64	04-04-2012	450	Kristien Van Vaerenbergh	64
04-04-2012	451	Kristien Van Vaerenbergh	64	04-04-2012	452	Kristien Van Vaerenbergh	64
04-04-2012	453	Kristien Van Vaerenbergh	64	04-04-2012	454	Kristien Van Vaerenbergh	64

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-04-2012	455	Kristien Van Vaerenbergh	64	04-04-2012	456	Kristien Van Vaerenbergh	64
04-04-2012	457	Kristien Van Vaerenbergh	64	04-04-2012	458	Kristien Van Vaerenbergh	64
04-04-2012	459	Kristien Van Vaerenbergh	64	04-04-2012	460	Kristien Van Vaerenbergh	64
04-04-2012	461	Kristien Van Vaerenbergh	64	04-04-2012	462	Kristien Van Vaerenbergh	64
05-04-2012	463	Sarah Smeyers	65	05-04-2012	464	Sophie De Wit	65
06-04-2012	468	Peter Logghe	65	10-04-2012	469	Michel Doomst	65
11-04-2012	471	Peter Logghe	65	16-04-2012	473	Sarah Smeyers	67
18-04-2012	474	Sabien Lahaye- Battheu	67	18-04-2012	475	Sarah Smeyers	68
19-04-2012	476	Kristien Van Vaerenbergh	68	19-04-2012	477	Kristien Van Vaerenbergh	68
19-04-2012	480	Kristien Van Vaerenbergh	68	19-04-2012	481	Kristien Van Vaerenbergh	68
20-04-2012	482	Kristien Van Vaerenbergh	68	20-04-2012	483	Kristien Van Vaerenbergh	68
20-04-2012	484	Sabien Lahaye- Battheu	68	23-04-2012	485	Peter Logghe	68
24-04-2012	489	Filip De Man	68	25-04-2012	492	Franco Seminara	68
27-04-2012	497	Carl Devlies	69	02-05-2012	498	Jef Van den Bergh	69
02-05-2012	499	Roland Defreyne	69	04-05-2012	502	Lieve Wierinck	70
08-05-2012	509	Sarah Smeyers	70	09-05-2012	512	Zuhail Demir	70
09-05-2012	515	Dirk Van der Maelen	70	09-05-2012	516	Eric Thiébaud	70
09-05-2012	519	Jef Van den Bergh	70	10-05-2012	520	Sophie De Wit	71
10-05-2012	524	Theo Francken	71	10-05-2012	526	Kristien Van Vaerenbergh	71
10-05-2012	528	Kristien Van Vaerenbergh	71	10-05-2012	530	Peter Logghe	71
11-05-2012	532	Sarah Smeyers	71	14-05-2012	533	Kristien Van Vaerenbergh	71
14-05-2012	534	Philippe Blanchart	71	15-05-2012	537	Sophie De Wit	71
16-05-2012	540	Sonja Becq	71	16-05-2012	542	Kristien Van Vaerenbergh	71
16-05-2012	543	Kristien Van Vaerenbergh	71	16-05-2012	544	Leen Dierick	71
16-05-2012	545	Peter Logghe	71	22-05-2012	552	Fouad Lahssaini	71
22-05-2012	553	Hagen Goyvaerts	71	22-05-2012	554	Hagen Goyvaerts	71
22-05-2012	555	Peter Logghe	71	22-05-2012	556	Jef Van den Bergh	71
23-05-2012	558	Sophie De Wit	71	24-05-2012	560	Peter Logghe	72
24-05-2012	561	Peter Logghe	72	24-05-2012	562	Sabien Lahaye- Battheu	72
24-05-2012	563	Sabien Lahaye- Battheu	72	29-05-2012	565	Carina Van Cauter	72

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-06-2012	567	Sarah Smeyers	73	05-06-2012	569	Jean Marie Dedecker	73
06-06-2012	571	Roland Defreyne	73	06-06-2012	572	Kristof Waterschoot	73
07-06-2012	573	Nadia Sminate	74	07-06-2012	574	Olivier Maingain	74
07-06-2012	575	Sonja Becq	74	07-06-2012	576	Bercy Slegers	74
08-06-2012	579	Roland Defreyne	74	08-06-2012	581	Zoé Genot	74
11-06-2012	582	Leen Dierick	74	12-06-2012	583	Theo Francken	74
12-06-2012	584	Karel Uyttersprot	74	13-06-2012	585	Karel Uyttersprot	74
13-06-2012	586	Roland Defreyne	74	13-06-2012	587	Katrin Jadin	74
13-06-2012	588	Stefaan Van Hecke	74	14-06-2012	589	Katrin Jadin	75
14-06-2012	590	Katrin Jadin	75	14-06-2012	591	Theo Francken	75
14-06-2012	592	Peter Logghe	75	14-06-2012	593	Bert Schoofs	75
14-06-2012	594	Theo Francken	75	14-06-2012	596	Bert Schoofs	75
15-06-2012	597	Sonja Becq	75	15-06-2012	599	Eva Brems	75
15-06-2012	600	Sophie De Wit	75	19-06-2012	601	Leen Dierick	75
20-06-2012	602	Raf Terwingen	75	21-06-2012	603	Theo Francken	77
21-06-2012	605	Peter Logghe	77	21-06-2012	606	Anthony Dufrane	77
22-06-2012	607	Sabien Lahaye-Battheu	77	22-06-2012	608	Eric Thiébaud	77
22-06-2012	609	Sarah Smeyers	77	25-06-2012	610	Luk Van Biesen	77
25-06-2012	611	Meyrem Almaci	77	26-06-2012	612	Georges Gilkinet	77
26-06-2012	613	Dirk Van der Maelen	77	28-06-2012	614	Sarah Smeyers	77
02-07-2012	616	Eva Brems	77	02-07-2012	617	Peter Logghe	77
02-07-2012	618	Zoé Genot	77	03-07-2012	619	Bert Schoofs	77
03-07-2012	620	Stefaan Van Hecke	77	03-07-2012	621	Özlem Özen	77
05-07-2012	622	Peter Dedecker	77	06-07-2012	623	Bert Schoofs	77
06-07-2012	624	Dirk Van der Maelen	77	09-07-2012	625	Bert Schoofs	77
10-07-2012	626	Eva Brems	77	10-07-2012	628	Sonja Becq	77
10-07-2012	629	Roel Deseyn	77	10-07-2012	630	Peter Logghe	77
11-07-2012	631	Katrin Jadin	77				

Ministre du Budget et de la Simplification administrative
Minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging

06-02-2012	24	Jenne De Potter	56	28-02-2012	25	Peter Logghe	59
05-06-2012	38	Jean Marie Dedecker	73	05-07-2012	45	Bercy Slegers	77

Ministre de l'Emploi
Minister van Werk

13-12-2011	5	Ine Somers	50	19-12-2011	17	Franco Seminara	50
19-12-2011	18	Franco Seminara	50	06-01-2012	27	Rita De Bont	52
10-01-2012	31	Zuhal Demir	52	13-01-2012	37	Zuhal Demir	53

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-01-2012	46	Bert Schoofs	53	16-01-2012	49	Dirk Van der Maelen	53
16-01-2012	50	Eric Thiébaud	53	17-01-2012	53	Karel Uyttersprot	53
17-01-2012	54	Karel Uyttersprot	53	17-01-2012	55	Karel Uyttersprot	53
17-01-2012	56	Karel Uyttersprot	53	17-01-2012	57	Karel Uyttersprot	53
17-01-2012	58	Karel Uyttersprot	53	17-01-2012	59	Karel Uyttersprot	53
17-01-2012	60	Karel Uyttersprot	53	17-01-2012	61	Karel Uyttersprot	53
17-01-2012	62	Karel Uyttersprot	53	17-01-2012	63	Karel Uyttersprot	53
17-01-2012	64	Karel Uyttersprot	53	18-01-2012	67	Tanguy Veys	53
18-01-2012	74	Peter Logghe	53	19-01-2012	76	Ben Weyts	54
19-01-2012	77	Ben Weyts	54	19-01-2012	78	Ben Weyts	54
20-01-2012	83	Bruno Van Grootenbrulle	54	31-01-2012	87	Filip De Man	55
03-02-2012	90	Peter Logghe	56	03-02-2012	91	Bruno Van Grootenbrulle	56
03-02-2012	92	Mathias De Clercq	56	13-02-2012	102	Reinilde Van Moer	57
13-02-2012	103	Zuhal Demir	57	14-02-2012	108	Reinilde Van Moer	57
21-02-2012	112	Mathias De Clercq	58	21-02-2012	114	Mathias De Clercq	58
01-03-2012	122	Luk Van Biesen	60	05-03-2012	126	Nadia Sminate	60
06-03-2012	129	Reinilde Van Moer	60	06-03-2012	130	Reinilde Van Moer	60
06-03-2012	131	Reinilde Van Moer	60	12-03-2012	134	Sabien Lahaye- Battheu	61
14-03-2012	139	Roel Deseyn	61	16-03-2012	142	Jef Van den Bergh	62
16-03-2012	143	Michel Doomst	62	19-03-2012	144	Stefaan Vercamer	62
27-03-2012	152	Daphné Dumery	63	03-04-2012	157	Zuhal Demir	64
04-04-2012	158	Eric Thiébaud	64	05-04-2012	159	Stefaan Vercamer	65
12-04-2012	162	Meyrem Almaci	67	12-04-2012	163	Meyrem Almaci	67
23-04-2012	166	Reinilde Van Moer	68	24-04-2012	167	Reinilde Van Moer	68
24-04-2012	168	Reinilde Van Moer	68	24-04-2012	169	Reinilde Van Moer	68
24-04-2012	170	Leen Dierick	68	26-04-2012	171	Rita De Bont	69
27-04-2012	173	Jef Van den Bergh	69	04-05-2012	180	Karolien Grosemans	70
04-05-2012	182	Kristof Waterschoot	70	04-05-2012	183	Kristof Waterschoot	70
04-05-2012	184	Kristof Waterschoot	70	07-05-2012	185	Zuhal Demir	70
09-05-2012	186	Zuhal Demir	70	09-05-2012	190	Zuhal Demir	70
10-05-2012	193	Peter Logghe	71	11-05-2012	198	Zuhal Demir	71
14-05-2012	203	Sonja Becq	71	14-05-2012	204	Olivier Destrebecq	71
14-05-2012	207	Valérie De Bue	71	14-05-2012	211	Stefaan Vercamer	71
14-05-2012	212	Stefaan Vercamer	71	15-05-2012	215	Stefaan Vercamer	71
15-05-2012	217	Stefaan Vercamer	71	15-05-2012	220	Stefaan Vercamer	71
16-05-2012	223	Philippe Blanchart	71	22-05-2012	225	Zuhal Demir	71
23-05-2012	227	Georges Gilkinet	71	24-05-2012	229	Peter Logghe	72
29-05-2012	231	Peter Logghe	72	31-05-2012	232	Nadia Sminate	73
31-05-2012	233	Nadia Sminate	73	04-06-2012	234	Nadia Sminate	73
04-06-2012	235	Eric Thiébaud	73	05-06-2012	236	Zuhal Demir	73

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-06-2012	237	Jean Marie Dedecker	73	08-06-2012	241	Frank Wilrycx	74
14-06-2012	245	Nadia Sminate	75	15-06-2012	246	Stefaan Vercamer	75
20-06-2012	247	Peter Logghe	75	14-06-2012	243	Eva Brems	77
21-06-2012	254	Zuhal Demir	77	25-06-2012	256	Luk Van Biesen	77
26-06-2012	257	Georges Gilkinet	77	27-06-2012	258	Zuhal Demir	77
29-06-2012	259	Benoît Lutgen	77	29-06-2012	260	Bruno Van Grootenbrulle	77
03-07-2012	261	Bert Maertens	77	03-07-2012	262	Bert Maertens	77
03-07-2012	263	Franco Seminara	77	04-07-2012	264	Stefaan Vercamer	77
04-07-2012	265	Ronny Balcaen	77	04-07-2012	266	Nadia Sminate	77
04-07-2012	267	Stefaan Vercamer	77	04-07-2012	268	Zuhal Demir	77
04-07-2012	269	Stefaan Vercamer	77	04-07-2012	270	Nadia Sminate	77
04-07-2012	271	Stefaan Vercamer	77	04-07-2012	272	Zuhal Demir	77
04-07-2012	273	Olivier Destrebecq	77	05-07-2012	274	Nahima Lanjri	77
04-07-2012	275	Zuhal Demir	77	05-07-2012	276	Stefaan Vercamer	77
05-07-2012	277	Miranda Van Eetvelde	77	05-07-2012	278	Sonja Becq	77
05-07-2012	279	Zuhal Demir	77	05-07-2012	280	Zuhal Demir	77
05-07-2012	281	Marie-Martine Schyns	77	05-07-2012	282	Stefaan Vercamer	77
05-07-2012	283	Nahima Lanjri	77	05-07-2012	284	Sonja Becq	77
05-07-2012	285	Zuhal Demir	77	05-07-2012	286	Luk Van Biesen	77
05-07-2012	287	Bert Maertens	77	05-07-2012	288	Miranda Van Eetvelde	77
05-07-2012	289	Bert Maertens	77	05-07-2012	290	Stefaan Vercamer	77
05-07-2012	291	Peter Dedecker	77	05-07-2012	292	Bert Maertens	77
05-07-2012	293	Bert Maertens	77	05-07-2012	294	Karolien Grosemans	77
05-07-2012	295	Stefaan Vercamer	77	05-07-2012	296	Bert Maertens	77
06-07-2012	297	Georges Gilkinet	77	10-07-2012	298	Georges Gilkinet	77
10-07-2012	299	Wouter De Vriendt	77	10-07-2012	300	Wouter De Vriendt	77
10-07-2012	301	Georges Gilkinet	77	10-07-2012	302	Guy D'haeseleer	77
10-07-2012	303	Wouter De Vriendt	77				

Secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre
Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister

13-12-2011	1	Herman De Croo	50	14-12-2011	2	Minneke De Ridder	50
14-12-2011	13	Mathias De Clercq	50	16-12-2011	17	Georges Gilkinet	50
29-12-2011	25	Steven Vandeput	51	27-01-2012	73	Peter Logghe	55
29-02-2012	103	Ben Weyts	59	29-02-2012	104	Luk Van Biesen	59
07-03-2012	113	Bert Wollants	60	09-03-2012	117	Bert Wollants	61

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
23-03-2012	127	Minneke De Ridder	63	27-03-2012	130	Jan Van Esbroeck	63
17-04-2012	150	Jef Van den Bergh	67	23-04-2012	152	Peter Logghe	68
24-04-2012	153	Leen Dierick	68	25-04-2012	156	Kristof Calvo	68
25-04-2012	158	Kristof Calvo	68	02-05-2012	159	Bernard Clerfayt	69
02-05-2012	160	Peter Logghe	69	03-05-2012	161	Peter Logghe	70
03-05-2012	163	Franco Seminara	70	04-05-2012	164	Kristof Waterschoot	70
07-05-2012	165	Peter Logghe	70	10-05-2012	169	Peter Logghe	71
10-05-2012	170	Bert Wollants	71	10-05-2012	171	Bert Wollants	71
11-05-2012	175	Sabien Lahaye- Battheu	71	11-05-2012	176	Annick Ponthier	71
22-05-2012	177	Bert Wollants	71	22-05-2012	178	Peter Luykx	71
24-05-2012	180	Jef Van den Bergh	72	24-05-2012	181	Jef Van den Bergh	72
31-05-2012	182	Minneke De Ridder	73	31-05-2012	183	Anthony Dufrane	73
31-05-2012	184	Leen Dierick	73	04-06-2012	185	Steven Vandeput	73
05-06-2012	186	Roel Deseyn	73	05-06-2012	187	Jean Marie Dedecker	73
07-06-2012	188	Philippe Blanchart	74	07-06-2012	189	Peter Logghe	74
12-06-2012	190	Jef Van den Bergh	74	13-06-2012	191	Frank Wilrycx	74
13-06-2012	192	Michel Doomst	74	14-06-2012	193	Peter Logghe	75
18-06-2012	194	Thérèse Snoy et d'Oppuers	75	18-06-2012	195	Bert Wollants	75
25-06-2012	196	Luk Van Biesen	77	26-06-2012	197	Georges Gilkinet	77
27-06-2012	198	Bert Wollants	77	27-06-2012	199	Willem-Frederik Schiltz	77
27-06-2012	200	Willem-Frederik Schiltz	77	05-07-2012	201	Peter Dedecker	77
05-07-2012	202	Anthony Dufrane	77	10-07-2012	203	Anthony Dufrane	77
11-07-2012	204	Willem-Frederik Schiltz	77				

Secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

27-01-2012	30	Franco Seminara	55	05-03-2012	77	Nadia Sminate	60
30-03-2012	99	Nadia Sminate	64	19-04-2012	102	Nadia Sminate	68
19-04-2012	103	Nadia Sminate	68	19-04-2012	104	Nadia Sminate	68
23-04-2012	106	Özlem Özen	68	23-04-2012	107	Manu Beuselinck	68
24-04-2012	108	Reinilde Van Moer	68	24-04-2012	109	Reinilde Van Moer	68
04-05-2012	113	Kristof Waterschoot	70	04-05-2012	114	Kristof Waterschoot	70
07-05-2012	116	Bert Wollants	70	09-05-2012	118	Peter Logghe	70
15-05-2012	122	Stefaan Vercamer	71	16-05-2012	126	Nadia Sminate	71
04-06-2012	131	Nadia Sminate	73	05-06-2012	134	Manu Beuselinck	73

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
06-06-2012	137	Nadia Sminate	73	25-06-2012	139	Luk Van Biesen	77
26-06-2012	140	Georges Gilkinet	77	03-07-2012	141	Peter Logghe	77
05-07-2012	142	Peter Dedecker	77	09-07-2012	143	Franco Seminara	77
10-07-2012	144	Georges Gilkinet	77	10-07-2012	145	Wouter De Vriendt	77

Secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique
Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken

15-12-2011	8	Georges Gilkinet	50	20-12-2011	19	Sabien Lahaye-Battheu	50
16-01-2012	29	Tanguy Veys	53	18-01-2012	32	Peter Logghe	53
20-01-2012	37	Luk Van Biesen	54	20-01-2012	39	Luk Van Biesen	54
15-02-2012	47	Bert Wollants	57	17-02-2012	49	Peter Logghe	58
29-02-2012	53	Ben Weyts	59	02-03-2012	60	Frank Wilrycx	60
25-04-2012	80	Juliette Boulet	68	09-05-2012	83	Steven Vandeput	70
10-05-2012	85	Sophie De Wit	71	14-05-2012	86	Philippe Blanchart	71
22-05-2012	88	Willem-Frederik Schiltz	71	04-06-2012	93	Steven Vandeput	73
05-06-2012	94	Jean Marie Dedecker	73	19-06-2012	97	Peter Logghe	75
22-06-2012	100	Steven Vandeput	77	22-06-2012	101	Steven Vandeput	77
22-06-2012	102	Steven Vandeput	77	25-06-2012	103	Luk Van Biesen	77
26-06-2012	104	Georges Gilkinet	77	05-07-2012	105	Peter Dedecker	77

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie

13-12-2011	1	Gerolf Annemans	50	14-12-2011	2	Karin Temmerman	50
16-12-2011	3	Laurent Louis	50	16-12-2011	4	Laurent Louis	50
16-12-2011	5	Laurent Louis	50	16-12-2011	6	Laurent Louis	50
19-12-2011	10	Georges Gilkinet	50	20-12-2011	13	Rachid Madrane	50
21-12-2011	16	Daphné Dumery	50	28-12-2011	23	Zoé Genot	51
30-12-2011	25	Manu Beuselinck	51	11-01-2012	30	Rita De Bont	52
11-01-2012	39	Sarah Smeyers	52	11-01-2012	40	Sarah Smeyers	52
12-01-2012	45	Sarah Smeyers	53	12-01-2012	47	Sarah Smeyers	53
12-01-2012	50	Sarah Smeyers	53	13-01-2012	56	Sarah Smeyers	53
13-01-2012	57	Sarah Smeyers	53	13-01-2012	58	Sarah Smeyers	53
13-01-2012	60	Sarah Smeyers	53	13-01-2012	72	Peter Logghe	53
16-01-2012	73	Filip De Man	53	16-01-2012	80	Filip De Man	53
16-01-2012	85	Roland Defreyne	53	17-01-2012	93	Sarah Smeyers	53
17-01-2012	94	Sarah Smeyers	53	17-01-2012	96	Sarah Smeyers	53
17-01-2012	97	Sarah Smeyers	53	17-01-2012	98	Sarah Smeyers	53

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-01-2012	101	Sarah Smeyers	53	18-01-2012	102	Sarah Smeyers	53
18-01-2012	113	Peter Logghe	53	18-01-2012	114	Tanguy Veys	53
19-01-2012	120	Ben Weyts	54	06-02-2012	131	Peter Logghe	56
10-02-2012	132	Sarah Smeyers	57	10-02-2012	133	Sarah Smeyers	57
14-02-2012	137	Roland Defreyne	57	20-02-2012	141	Peter Logghe	58
21-02-2012	142	Sarah Smeyers	58	21-02-2012	143	Michel Doomst	58
27-02-2012	149	Sarah Smeyers	59	28-02-2012	150	Zoé Genot	59
29-02-2012	151	Ben Weyts	59	01-03-2012	155	Peter Logghe	60
08-03-2012	161	Sabien Lahaye-Battheu	61	09-03-2012	162	Sarah Smeyers	61
09-03-2012	164	Zoé Genot	61	20-03-2012	177	Philippe Collard	62
22-03-2012	178	Sarah Smeyers	63	22-03-2012	179	Sarah Smeyers	63
22-03-2012	180	Sarah Smeyers	63	22-03-2012	181	Filip De Man	63
23-03-2012	182	Sarah Smeyers	63	28-03-2012	188	Zoé Genot	63
29-03-2012	192	Peter Logghe	64	04-04-2012	200	Sarah Smeyers	64
24-04-2012	210	Sarah Smeyers	68	24-04-2012	213	Leen Dierick	68
27-04-2012	214	Sarah Smeyers	69	04-05-2012	222	Kristof Waterschoot	70
09-05-2012	224	Sarah Smeyers	70	15-05-2012	244	Sarah Smeyers	71
15-05-2012	246	Sarah Smeyers	71	15-05-2012	247	Nathalie Muylle	71
16-05-2012	249	Sarah Smeyers	71	23-05-2012	251	Sarah Smeyers	72
05-06-2012	256	Jean Marie Dedecker	73	25-06-2012	269	Luk Van Biesen	77
26-06-2012	270	Georges Gilkinet	77	28-06-2012	273	Sarah Smeyers	77
28-06-2012	275	Sarah Smeyers	77	28-06-2012	276	Sarah Smeyers	77
28-06-2012	277	Sarah Smeyers	77	29-06-2012	280	Sarah Smeyers	77
29-06-2012	281	Peter Logghe	77	02-07-2012	283	Peter Logghe	77
02-07-2012	284	Peter Logghe	77	02-07-2012	285	Peter Logghe	77
02-07-2012	286	Peter Logghe	77	05-07-2012	287	Peter Dedecker	77
05-07-2012	288	Karin Temmerman	77	11-07-2012	290	Sarah Smeyers	77

Secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique
Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken

12-01-2012	13	Peter Logghe	53	24-01-2012	18	Ben Weyts	54
05-06-2012	57	Jean Marie Dedecker	73	03-07-2012	60	Philippe Blanchart	77
04-07-2012	61	Damien Thiéry	77	05-07-2012	62	Peter Dedecker	77
09-07-2012	64	Valérie Warzée-Caverenne	77				

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister							
29-02-2012	30	Nadia Sminate	59	02-03-2012	33	Nadia Sminate	60
14-03-2012	36	Nadia Sminate	61	16-03-2012	38	Manu Beuselinck	62
23-03-2012	41	Nadia Sminate	63	25-04-2012	48	Christophe Bastin	68
02-05-2012	51	Karolien Grosemans	69	02-05-2012	52	Nadia Sminate	69
03-05-2012	53	Nadia Sminate	70	08-05-2012	54	Nadia Sminate	70
09-05-2012	56	Eric Thiébaud	70	16-05-2012	58	Nadia Sminate	71
18-05-2012	59	Nadia Sminate	71	18-05-2012	60	Nadia Sminate	71
25-05-2012	62	Karolien Grosemans	72	04-06-2012	64	Nadia Sminate	73
05-06-2012	66	Nadia Sminate	73	05-06-2012	67	Nadia Sminate	73
06-06-2012	68	Nadia Sminate	73	13-06-2012	69	Frank Wilrycx	74
14-06-2012	72	Peter Luykx	75	19-06-2012	73	Roland Defreyne	75
20-06-2012	74	Dirk Van der Maelen	75	20-06-2012	75	Dirk Van der Maelen	75
20-06-2012	76	Bernard Clerfayt	75	21-06-2012	77	Zuhal Demir	77
27-06-2012	80	Nadia Sminate	77	29-06-2012	81	Roland Defreyne	77
02-07-2012	82	Josy Arens	77				

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique

DO 2011201209373

Question n° 465 de monsieur le député Peter Logghe du 21 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La taxe bancaire touchant les banques d'épargne.

Selon certains articles de presse, la nouvelle taxe du gouvernement Di Rupo sur les encours de dépôts touchera surtout les banques qui n'octroient pas de prêts à des institutions non financières en Europe. Les banques en ligne, notamment, craignent une politique de deux poids, deux mesures. Il semble d'ailleurs que les agences de banques européennes établies en Belgique seront doublement touchées. La taxe serait calculée sur la base des crédits octroyés par les agences. L'argent investi dans l'économie belge par le biais de la maison mère européenne n'entrerait pas en ligne de compte, contrairement aux sommes investies par des banques belges dans d'autres pays européens. On peut se demander, dès lors, si le principe d'égalité est respecté en l'occurrence.

1. a) Combien de banques sont actives en Belgique pour le moment?

b) Combien le sont par le biais de maisons mères en Belgique?

c) Combien de banques sont actives par le biais d'agences en Belgique?

2. Combien de banques actives exclusivement sur l'internet et qui n'octroient dès lors pas de prêts, sont actives en Belgique?

3. Avez-vous une idée du nombre de Belges qui sont clients auprès de ces banques actives exclusivement sur l'internet, ainsi que de leur encours d'épargne, et ceci par année, de 2007 à aujourd'hui?

Vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken

DO 2011201209373

Vraag nr. 465 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 21 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Spaarbanken getroffen door bankenbelasting.

Volgens bepaalde persberichten zal de nieuwe heffing van de regering Di Rupo op het uitstaande spaardeposito vooral die banken treffen die geen leningen toestaan aan niet-financiële instellingen in Europa. Met name internetbanken vrezen voor een politiek van twee maten en twee gewichten. De in België gevestigde bijkantoren van Europese banken lijken trouwens dubbel te worden getroffen. De belasting zou worden berekend op basis van de kredieten die het bijkantoor heeft toegekend. Geld dat via de Europese moederbank in de Belgische economie wordt geïnvesteerd, zou niet meetellen; de bedragen die Belgische banken in andere Europese landen investeren, dan weer wel. Vraag is of het gelijkheidsbeginsel niet wordt geschonden.

1. a) Hoeveel banken zijn momenteel actief in België?

b) Hoeveel doen dat via moederbanken in België?

c) Hoeveel banken zijn actief via bijkantoren in België?

2. Hoeveel pure internetbanken zijn er actief in België, banken dus die geen leningen geven?

3. Heeft u een idee van het aantal Belgische klanten bij deze banken, pure internetbanken, en de uitstaande spaarsaldi, en dit jaarlijks vanaf 2007 tot en met vandaag?

4. a) Quel est le montant annuel des taxes payées ces dernières années à l'État belge par les banques visées au point 3?

b) Possédez-vous les chiffres de 2007 à aujourd'hui?

5. a) Qu'en est-il du principe (européen) en vertu duquel les banques sont tenues de consolider leur capital?

b) Pour ce faire, les banques étaient censées attirer plus d'épargne et accorder moins de crédits. Ne semblez-vous pas vouloir agir dans la direction opposée?

c) Ne craignez-vous pas aussi que vos mesures de taxation enfreignent le principe d'égalité?

DO 2011201209385

Question n° 466 de madame la députée Veerle Wouters du 21 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Vente dans les friteries de mets prêts à la consommation et de boissons . - Nature de l'opération. - Livraison assortie de services limités.

Selon un arrêt de la Cour européenne de Justice (CEJ) du 10 mars 2011 (affaires jointes C-497/09, C-499/09, C501/09, C-502/09, Manfred Bog), la vente de boissons et de denrées alimentaires doit être considérée comme une livraison de biens. Cet arrêt, qui se rapporte à la vente dans des grills et des snacks, fait songer à nos nombreuses friteries belges traditionnelles.

La Cour dispose qu'afin de déterminer si la fourniture de mets ou de repas prêts à la consommation doit être qualifiée de "livraison de biens" ou de "prestation de services" conformément à sa jurisprudence antérieure, il y a lieu de prendre en considération toutes les circonstances dans lesquelles se déroule l'opération pour en rechercher les éléments caractéristiques et en identifier les éléments prédominants (CEJ 2 mai 1996, C-231/94, Faaborg-Gelting Linien). L'élément prédominant doit être déterminé du point de vue du consommateur lambda. Si les aspects de service ne comprennent que des prestations insignifiantes et accessoires ne pouvant altérer le caractère prédominant de la prestation principale, à savoir celui d'une livraison de biens, l'opération doit être considérée comme telle.

4. a) Hoeveel belastingen betaalden die banken, waarvan sprake in vraag 3, de afgelopen jaren en jaarlijks aan de Belgische overheid?

b) Heeft u cijfergegevens vanaf 2007 tot en met vandaag?

5. a) Wat met het (Europees) principe, dat banken verplicht zijn om hun kapitaal te versterken?

b) Ze moesten daardoor meer spaarmiddelen aantrekken en minder kredieten verstrekken. U lijkt de tegenovergestelde richting te willen uitgaan?

c) Vreest u ook niet dat u het gelijkheidsbeginsel met uw belastingmaatregelen schendt?

DO 2011201209385

Vraag nr. 466 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 21 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Verkoop van bereide spijzen en dranken in frituren. - Aard van de handeling. - Levering met beperkte diensten.

Volgens een arrest van het Europees Hof van Justitie (HvJ) van 10 maart 2011 (gevoegde zaken C-497/09, C-499/09, C501/09, C-502/09, Manfred Bog) moet de verkoop van dranken en voedingsmiddelen worden aangezien als een levering van een goed. De uitspraak heeft betrekking op de verkoop in grill- en snackbars. Dit arrest doet denken aan onze talrijke traditionele Belgische frituren.

Het Hof stelt dat om uit te maken of de verstrekking van voor onmiddellijke consumptie bereide spijzen of maaltijden, als een levering van een goed gekwalificeerd moet worden dan wel als een dienstverrichting, volgens eerdere rechtspraak van het Hof, en alle omstandigheden in aanmerking moeten worden genomen om daaruit de kenmerkende aspecten naar voren te halen en de overheersende onderdelen ervan te bepalen (HvJ 2 mei 1996, C-231/94, Faaborg-Gelting Linien). Het overheersende onderdeel moet worden bepaald vanuit het oogpunt van de modale consument. Indien de dienstaspecten slechts onbeduidende, bijkomende prestaties omvatten die het overheersende karakter van de hoofdprestatie, namelijk dat van een levering van goederen, niet kunnen wijzigen, dient de handeling als een levering van een goed te worden aangemerkt.

1. Ne conviendrait-il pas, contrairement à une interprétation antérieure de votre administration, de considérer sur la base de cet arrêt la vente de mets et de boissons dans une friterie comme une livraison de biens, même si le consommateur consomme les denrées alimentaires sur place?

2. L'offre de services limitée et subordonnée d'un exploitant de friterie n'est-elle pas altérée par la nature des installations disponibles, comme des tables hautes, des tables avec chaises, une simple planche, etc. destinées à permettre une consommation sur place?

3. Considérez-vous que, selon l'arrêt Manfred Bog, il est en toute hypothèse autorisé de consommer les denrées alimentaires et les boissons sur place et que la nature des installations prévues n'y change rien?

4. La présence de tables et de chaises s'oppose-t-elle à la qualification comme livraison de biens?

5. Confirmez-vous qu'un exploitant de friterie ne fournit pas de services de restauration ou de catering (au sens de la Circ. n° AAF 5/2011, du 27 juin 2011, article 6) et qu'il n'est donc pas tenu de délivrer à ses clients un reçu TVA ni de disposer d'un système de caisse enregistreuse à partir du 1er juin 2013?

6. Faut-il, au contraire, établir une distinction entre, d'une part, la livraison de mets et de boissons, et d'autre part la fourniture de services de restauration sur la base des critères mentionnés dans la circulaire n° 6 du 27 avril 1999, point 19, 3° selon lesquels le plafond de seize personnes pouvant consommer simultanément une portion de frites fraîchement cuites dans l'établissement est d'application, peu importe que ces personnes consomment leur repas en position debout ou assise, à une table, au comptoir ou sur une simple planche fixée au mur, au sein même de l'établissement ou en plein air?

DO 2011201207985

Question n° 467 de madame la députée Zuhail Demir du 22 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Le Fonds de vieillissement. - Parastatal (QO 8756).

Le Fonds de vieillissement, créé en 2001, existe depuis un peu plus de dix ans. L'objectif du fonds était de faire face au coût du vieillissement jusqu'en 2030.

1. Le gouvernement a-t-il l'intention de maintenir le Fonds de vieillissement en tant que structure à gestion séparée (parastatal B)?

2. Dans l'affirmative, pourquoi?

1. Dient in tegenstelling tot eerdere interpretatie van uw administratie op basis van dit arrest de verkoop van spijzen en dranken in een frituur niet worden aangezien als een levering van een goed, ook al verbruikt de consument de voedingswaren ter plaatse?

2. Wijzigt de aard van de voorziene infrastructuur zoals statafels, tafels met stoelen, een eenvoudige plank, enzovoort, teneinde ter plaatse te kunnen verbruiken, het beperkte en ondergeschikte dienstenaanbod van de frituuruithater niet?

3. Bent u het eens dat volgens het arrest Manfred Bog het in ieder geval toegelaten is om de etenswaren en dranken ter plaatse te verbruiken en dat het dus niet uitmaakt welke infrastructuur wordt voorzien?

4. Doet de aanwezigheid van een aantal tafeltjes en stoelen afbreuk aan de kwalificatie als levering van een goed?

5. Bevestigt u dat een frituuruithater geen restaurant- en cateringdiensten verricht (in de zin van Circ. nr. AFZ 5/2011, dd. 27 juni 2011, artikel 6) en bijgevolg niet gehouden is tot het uitreiken van een btw-ontvangstbewijs, noch een geregistreerd kassasysteem dient te hebben vanaf 1 juni 2013?

6. Of dienen we het onderscheid tussen de levering van spijzen en dranken en het verstrekken van restaurantdiensten te maken op basis van de criteria zoals vermeld in aanwijzing nr. 6 van 27 april 1999, randnr. 19, 3°, volgens welke het maximum van zestien personen die de mogelijkheid hebben om tegelijkertijd een portie vers gebakken friet te verbruiken in de inrichting geldt, en waarbij de omstandigheid waarin deze personen hun maaltijd verbruiken rechtstaand of zittend, aan een tafel, aan de toonbank of eenvoudigweg aan een aan de muur bevestigde plank, binnen in de inrichting of in open lucht, van geen belang is?

DO 2011201207985

Vraag nr. 467 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 22 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Het Zilverfonds. - Parastatale (MV 8756).

Het Zilverfonds, opgericht in 2001, bestaat inmiddels iets meer dan tien jaar. Bedoeling was dat het fonds tot 2030 de kosten van de vergrijzing zou opvangen.

1. Is het de bedoeling van de regering om het Zilverfonds als afzonderlijke structuur (parastatale B) te handhaven?

2. Zo ja, waarom?

DO 2011201209401

Question n° 468 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209401

Vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintresten in de toekomst te beperken?

DO 2011201208935

Question n° 469 de monsieur le député Luc Gustin du 25 juin 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Taxation de l'assurance-groupe. (QO 11299)

Dans le cadre des différentes mesures budgétaires prises par le gouvernement en décembre 2011 au sujet des pensions, une en particulier porte sur la taxation du capital de l'assurance-groupe.

Cette mesure fait passer de 16,5% à 20% la taxe sur le capital, si la personne est âgée de 60 ans.

Dans les modalités d'application de cette mesure, sera-t-il et, si oui, de quelle façon, tenu compte des personnes qui ont demandé de manière irrévocable mi-2011, soit bien avant la création et l'annonce de cette mesure en décembre 2011, que leur capital leur soit versé en 2012 au moment de leurs 60 ans?

DO 2011201209409

Question n° 470 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 26 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Données statistiques nécessaires dans le cadre de la régionalisation de la déduction fiscale pour l'habitation unique.

Dans le cadre des négociations institutionnelles précédant la formation du gouvernement fédéral, il a été convenu de confier un certain nombre d'instruments fiscaux aux Régions, notamment sur le plan de la fiscalité liée à l'habitation. Pour permettre une évaluation correcte de l'incidence de cette décision sur les budgets fédéral et régionaux, il importe bien évidemment de disposer de données significatives suffisantes. Les questions suivantes devraient permettre d'y contribuer.

1. À combien se montent les dépenses fiscales pour les postes 'déduction ordinaire d'intérêts' et 'réduction d'impôt majorée pour épargne-logement' pour la période de 2007 à 2010 inclus (si possible également pour l'année 2006), par Région?

DO 2011201208935

Vraag nr. 469 van de heer volksvertegenwoordiger Luc Gustin van 25 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Belasting op de groepsverzekering. (MV 11299)

Eén van de diverse begrotingsmaatregelen die de regering in december 2011 op het stuk van de pensioenen heeft genomen, heeft betrekking op de belasting op het kapitaal van de groepsverzekering.

Die belasting bedraagt voortaan 20 in plaats van 16,5 procent indien de begunstigde de leeftijd van 60 jaar heeft bereikt.

Zal er in de bepalingen ter uitvoering van die maatregel rekening worden gehouden met de situatie van de personen die midden 2011 - dus geruime tijd vóór de totstandkoming en de aankondiging van die maatregel in december 2011 - op onherroepelijke wijze hebben gevraagd dat het kapitaal van hun groepsverzekering hun in 2012, op het ogenblik van hun zestigste verjaardag, zou worden uitbetaald? Zo ja, hoe zal met een en ander rekening worden gehouden?

DO 2011201209409

Vraag nr. 470 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 26 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

De nodige statistische gegevens in het kader van de federalisering van de fiscale aftrek voor de enige woning.

In het licht van de institutionele onderhandelingen in de aanloop naar de vorming van de federale regering, werd afgesproken een aantal fiscale instrumenten aan de bevoegdheden van de Gewesten toe te voegen, onder andere in verband met de woonfiscaliteit. Om de impact van deze beslissing op zowel de federale als de gewestelijke budgetten ten volle te kunnen inschatten, is het uiteraard belangrijk te kunnen beschikken over voldoende relevante gegevens. Onderstaande vragen willen daartoe een aanzet geven.

1. Hoe hoog zijn de fiscale uitgaven op de respectievelijke posten "gewone interestaftrek" en "verhoogde belastingvermindering bouwsparen" voor de jaren 2007 tot en met 2010 (indien mogelijk eveneens voor het jaar 2006), opgesplitst per Gewest?

2. Combien de dossiers sont-ils concernés par type de dépense fiscale dans le cadre de la fiscalité de l'habitation, donc y compris la déduction ordinaire d'intérêts, la réduction d'impôt majorée pour épargne-logement, la déduction pour l'habitation unique et la déduction complémentaire d'intérêts pour crédits hypothécaires, pour la période de 2007 à 2010 inclus (si possible également pour l'année 2006), par Région?

DO 2011201209411

Question n° 471 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?
2. Quel est le montant total des factures non payées?
3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?
4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?
5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?
b) Pour quel montant?
6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?
7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

2. Over hoeveel dossiers gaat het, per fiscale uitgave gerelateerd aan de woonfiscaliteit, dus inclusief gewone interestaftrek, verhoogde belastingvermindering bouwsparen, aftrek voor enige woning en bijkomende interestaftrek hypotheaire leningen, voor de jaren 2007 tot en met 2010 (indien mogelijk eveneens voor het jaar 2006), opgesplitst per Gewest?

DO 2011201209411

Vraag nr. 471 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?
2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?
3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?
4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?
5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?
b) Voor welk bedrag?
6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?
7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209436

Question n° 472 de monsieur le député Raf Terwingen du 27 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

L'enregistrement d'un contrat de bail d'habitation.

Aux termes de l'article 19, 3°, a) du Code des droits d'enregistrement (C. enreg.), un contrat de bail d'habitation doit être enregistré dans un délai de deux mois (article 32, 5°, C.enreg.).

Le non-respect de cette obligation est sanctionné tant au plan civil (article 3, § 5, de la loi sur les baux à loyer) que fiscal (le bailleur est passible d'une amende en vertu de l'article 41 C.enreg.).

Il est important que les baux d'habitation soient enregistrés pour être opposables à des tiers. Par ailleurs, il est projeté de développer un site web sur la base d'une analyse des informations contenues dans la base de données des baux enregistrés, où les locataires pourraient retrouver un loyer indicatif. Il importe dès lors de savoir si ces données sont représentatives.

1. Combien de baux d'habitation ont été enregistrés au cours des cinq dernières années, par an et par Région?

2. Combien de baux d'habitation ont été enregistrés tardivement au cours des cinq dernières années, par an et par Région?

3. Dans combien de cas une amende a-t-elle été infligée pour enregistrement tardif et quel en était le montant, par an et par Région?

4. Dans combien de cas le bail n'a-t-il pas été enregistré au cours des cinq dernières années, par an et par Région?

5. Dans combien de cas le fisc a-t-il sommé l'intéressé de faire enregistrer le bail au cours des cinq dernières années, par an et par Région?

DO 2011201209436

Vraag nr. 472 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

De registratie van een woninghuurovereenkomst.

Luidens artikel 19, 3°, a) van het Wetboek van Registratierechten (W. Reg.) moet een woninghuurovereenkomst binnen de termijn van twee maanden (artikel 32, 5° W.Reg.) geregistreerd worden.

De niet-naleving van deze verplichting wordt zowel civielrechtelijk (artikel 3, § 5 Woninghuurwet) als fiscaalrechtelijk gesanctioneerd. Wat dit laatste betreft kan de verhuurder een boete krijgen (artikel 41 W.Reg.).

Het is belangrijk dat woninghuurovereenkomsten worden geregistreerd opdat ze tegenstelbaar zouden zijn aan derden. Voorts bestaan er plannen om op basis van een analyse van de gegevens uit de databank van geregistreerde huurcontracten een website te ontwikkelen waar huurders een richthuurprijs kunnen terugvinden. Het is dan ook van belang te weten of deze gegevens representatief zijn.

1. Hoeveel woninghuurovereenkomsten werden er de afgelopen vijf jaar geregistreerd, opgedeeld per jaar en per Gewest?

2. Hoeveel woninghuurovereenkomsten werden er de afgelopen vijf jaar laattijdig geregistreerd, opgedeeld per jaar en per Gewest?

3. In hoeveel gevallen werd er een boete geheven wegens laattijdige registratie en hoeveel bedroeg die boete, opgedeeld per jaar en per Gewest?

4. In hoeveel gevallen werd de afgelopen vijf jaar de woninghuurovereenkomst niet geregistreerd, opgedeeld per jaar en per Gewest?

5. In hoeveel gevallen heeft de fiscus de afgelopen vijf jaar de betrokkene aangemaand om de woninghuurovereenkomst te laten registreren, opgedeeld per jaar en per Gewest?

DO 2011201209437

Question n° 473 de monsieur le député Josy Arens du 27 juin 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les conséquences de la hausse des accises sur l'essence et le diesel.

Le 26 juin 2012, la Fédération pétrolière belge déclarait qu'en 2011, la consommation d'essence et de diesel avaient chuté en Belgique : le recul global des ventes d'essence diesel et de mazout se serait chiffré à 3,8 % entre février 2011 et février 2012. Pour l'essence, cette chute aurait même atteint 6,43 %.

D'après la Fédération pétrolière belge, cette diminution s'explique en partie par la hausse des accises en 2011. Les stations essence, surtout celles situées aux frontières, seraient moins compétitives et attireraient moins les conducteurs citoyens des pays limitrophes.

Ce qui aurait pour conséquence directe la diminution des recettes de l'État. La Fédération pétrolière belge avance un chiffre: moins 41 millions d'euros en 2011 par rapport à 2010.

1. Pourriez-vous commenter ces déclarations?
2. Les chiffres avancés sont-ils exacts?

3. La réduction de la consommation d'énergie fossile implique une diminution des émissions de CO₂. La diminution des émissions de CO₂ est un objectif du gouvernement. Vous vous attendiez certainement à une diminution de l'usage automobile qui, en ce sens, est une bonne nouvelle.

La diminution des recettes fiscales provenant de la hausse des accises est-elle vraiment une surprise?

DO 2011201209437

Vraag nr. 473 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 27 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Gevolgen van de stijging van de accijnzen op benzine en diesel.-

Op 26 juni 2012 maakte de Belgische Petroleum Federatie (BPF) bekend dat het benzine- en dieselverbruik in België in 2011 fors gedaald was, met in totaal 3,8 procent tussen februari 2011 en februari 2012. De benzineverkoop zou zelfs met 6,43 procent teruggelopen zijn.

Volgens de BPF zou die daling gedeeltelijk toe te schrijven zijn aan de stijging van de accijnzen in 2011. De Belgische benzinestations, vooral die aan de grens, zouden minder concurrentieel zijn en minder klanten uit de buurlanden aantrekken.

Dat zou dan weer rechtstreeks gevolgen hebben voor de schatkist. Volgens de Belgische Petroleum Federatie zou de Staat hierdoor in 2011 41 miljoen euro minder ontvangen hebben dan in 2010.

1. Kan u uw licht laten schijnen op deze uitspraken?
2. Kloppen deze cijfers?

3. Een lager verbruik van fossiele brandstoffen gaat hand in hand met een lagere CO₂-uitstoot, en laat een vermindering van de CO₂-uitstoot nu ook een doelstelling zijn van de regering. U had wellicht gerekend met een daling van het autogebruik, wat in dat opzicht goed nieuws zou zijn.

Komt de daling van de belastingontvangsten als gevolg van de stijging van de accijnzen werkelijk als een verrassing?

DO 2011201209449

Question n° 474 de madame la députée Eva Brems du 28 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La mise en oeuvre de la loi du 20 mars 2007 interdisant le financement de la fabrication, de l'utilisation ou de la détention de mines antipersonnel et de sous-munitions.

Notre pays peut être fier d'être un pionnier en matière de lutte contre les mines antipersonnel et les sous-munitions. Ces armes tuent de façon arbitraire et continuent à faire des victimes longtemps après la fin d'un conflit. Les victimes sont, dans 98 pour cent des cas, des civils, et bien souvent des enfants.

Nous pouvions aussi être fiers lorsqu'en mars 2007, la Belgique fut le premier pays à adopter une loi interdisant d'investir dans des entreprises dont l'activité consiste en la fabrication, la production, la réparation ou la distribution de ces mines antipersonnel et sous-munitions. Plusieurs pays ont, depuis lors, suivi notre exemple.

La loi du 20 mars 2007 interdisant le financement de la fabrication, de l'utilisation ou de la détention de mines antipersonnel et de sous-munitions risque cependant de rester lettre morte en raison de l'absence d'une mise en oeuvre efficace. La liste des producteurs de mines antipersonnel et de sous-munitions n'a en effet toujours pas été publiée.

À une question parlementaire de la députée Meyrem Almaci (question n° 4977 du 7 juin 2011, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2010-2011, commission des Finances et du Budget, 7 juin 2011, CRIV 53 COM 256, p. 17) à ce sujet, le secrétaire d'État de l'époque, monsieur Clerfayt, avait répondu que l'élaboration de cette liste relevait des compétences du ministre de la Justice mais que cela n'avait pas encore été fait en raison de l'absence des informations voulues.

Votre collègue, la ministre Turtelboom, avait toutefois indiqué que cette matière (question n° 12672 du 27 juin 2012, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de la Justice, 27 juin 2012, CRIV 53 COM 527, p.2) relevait de la compétence du ministre de l'Économie ou des Finances étant donné qu'elle concernait une mesure relevant du droit économique et financier.

Entre-temps, les ONG Pax Christi et FairFin comme les institutions financières KBC et Ethias sont pourtant parvenues à établir une telle liste.

1. L'élaboration de cette liste des producteurs relève-t-elle de votre compétence?

DO 2011201209449

Vraag nr. 474 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eva Brems van 28 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

De implementatie van de wet van 20 maart 2007 inzake het verbod op de financiering van de productie, gebruik en bezit van antipersoonsmijnen en submunitie.

Ons land mag trots zijn op zijn voortrekkersrol in de strijd tegen antipersoonsmijnen en clustertermunitie. Deze wapens doden willekeurig en veroorzaken nog steeds slachtoffers nadat een conflict al lang is opgelost. De slachtoffers zijn in 98 procent van de gevallen burgers en vaak gaat het om kinderen.

We mochten dan ook trots zijn toen België in maart 2007 als eerste land een wet aannam die investeringen verbiedt in ondernemingen die antipersoonsmijnen clustertermunitie ontwikkelen, produceren, herstellen of distribueren. Verschillende landen volgden intussen ons voorbeeld.

Het gevaar bestaat echter dat de wet van 20 maart 2007 inzake het verbod op de financiering van de productie, gebruik en bezit van antipersoonsmijnen en submunitie een lege doos blijkt te zijn door gebrek aan een krachtdadige implementatie. De lijst met producenten van antipersoonsmijnen en clustertermunitie is namelijk nog altijd niet gepubliceerd.

Op een parlementaire vraag van volksvertegenwoordiger Meyrem Almaci (vraag nr. 4977 van 7 juni 2011, *Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Financiën en de Begroting, 7 juni 2011, CRIV 53 COM 256, blz. 17) hierover antwoordde toenmalig staatssecretaris Clerfayt dat de opstelling van deze lijst tot de bevoegdheden van de minister van Justitie behoorde, maar dat dit nog niet was gebeurd wegens gebrek aan de vereiste informatie.

Uw collega minister Turtelboom stelde echter dat dit (vraag nr. 12672 van 27 juni 2012, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Justitie, 27 juni 2012, CRIV 53 COM 527, blz. 2) behoorde tot de bevoegdheid van de minister van Economie of Financiën, aangezien het een maatregel is die behoort tot het economisch-financieel recht.

Intussen zijn zowel de ngo's Pax Christi en FairFin als de financiële instellingen KBC en Ethias er wel in geslaagd om een dergelijke lijst op te stellen.

1. Valt het opstellen van de lijst van producenten onder uw bevoegdheid?

2. a) Quelles initiatives concrètes sont-elles prises pour l'instant afin de publier cette liste?

b) Quel service en est-il chargé?

c) Quand pouvons-nous espérer obtenir cette liste?

3. Ne serait-il pas possible - comme l'ont fait FairFin et Pax Christi - d'établir une liste provisoire non exhaustive comportant des entreprises dont on est certain qu'elles produisent des sous-munitions et des mines antipersonnel, et de la compléter ultérieurement?

DO 2011201209457

Question n° 475 de monsieur le député Theo Francken du 29 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Loterie nationale. - Soutien financier à des organisations dans l'arrondissement de Louvain.

La Loterie nationale soutient financièrement un certain nombre d'organisations sociales, sportives et culturelles par le biais de parrainages et de subventions.

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu de toutes les organisations qui ont bénéficié dans l'arrondissement de Louvain d'un soutien financier de la Loterie nationale au cours des cinq dernières années?

2. Pourriez-vous répartir ces données par année et par secteur?

3. À combien se sont montées les aides octroyées à chacune de ces organisations?

4. Quelle était dans chaque cas la nature du soutien (parrainage, subvention, etc.)?

DO 2011201209309

Question n° 478 de monsieur le député Georges Gilkinet du 02 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Le programme de stabilité de la Belgique. (QO 11120)

La Commission européenne attendait pour le 30 avril 2012 une version réactualisée du programme de stabilité de la Belgique. Les nouvelles règles (six pack, two pack et traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance) imposent à la Belgique, sous peine de sanctions, un équilibre structurel des finances publiques à moyen-terme et une réduction de l'endettement de 2% du PIB par an.

2. a) Welke concrete initiatieven worden er momenteel genomen om de publieke lijst op te stellen?

b) Welke dienst is hiermee belast?

c) Tegen wanneer mogen we deze lijst verwachten?

3. Is het niet mogelijk om - zoals FairFin en Pax Christi hebben gedaan - een voorlopige, niet-exhaustieve lijst op te stellen met ondernemingen waarvan men zeker is dat ze clustermunitie en antipersoonsmijnen vervaardigen, en deze in de toekomst aan te vullen?

DO 2011201209457

Vraag nr. 475 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 29 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Nationale Loterij. - Financiële steun aan organisaties in het arrondissement Leuven.

De Nationale Loterij steunt een aantal sociale, sportieve en culturele organisaties financieel door middel van sponsoring en subsidies.

1. Kan u een overzicht geven van alle organisaties in het arrondissement Leuven die de Nationale Loterij de voorbije vijf jaar financieel steunde?

2. Graag een opdeling per jaar en per sector.

3. Graag een vermelding van het betreffende bedrag.

4. Graag een vermelding van de manier waarop de organisatie werd gesteund (sponsoring, subsidie, enzovoort).

DO 2011201209309

Vraag nr. 478 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 02 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Belgische stabiliteitsprogramma. (MV 11120)

De Europese Commissie wachtte tegen 30 april 2012 een geüpdatete versie van het Belgische stabiliteitsprogramma in. De nieuwe regels (het "sixpack", het "twopack" en het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur) verplichten ons land ertoe - op straffe van sancties - de overheidsfinanciën op middellange termijn structureel in evenwicht te brengen en de overheidsschuld jaarlijks met 2 procent van het bbp te doen dalen.

Ce programme de stabilité doit faire l'objet d'une concertation avec les entités fédérées définissant la répartition de l'effort entre niveaux de pouvoir.

En commission des Finances du 18 avril 2012, le ministre du Budget a exprimé la difficulté de réunir un kern permettant de définir, au niveau du gouvernement fédéral, de nouvelles trajectoires tenant compte notamment de l'évolution de la conjoncture et du dernier rapport du Conseil Supérieur des Finances (CSF).

Dans celui-ci, la section "besoin de financement des pouvoirs publics" du CSF constate notamment que cette clé de répartition était budgétairement intenable pour l'Entité II (Communautés et Régions supposés accumuler des surplus à hauteur de 1% du PIB), alors que ce niveau supporte quasi exclusivement les dépenses de recherche et développement, de relance économique, et d'investissement dans le capital humain (enseignement, formation). La section recommande dès lors, dans le respect du fédéralisme belge, que chaque entité atteigne l'équilibre en 2015.

1. Pour quelle raison le gouvernement fédéral ne s'est-il pas encore accordé sur les trajectoires budgétaires à négocier avec les entités fédérées et puis avec la Commission Européenne dans le cadre du programme de stabilité?

2. a) Quand aura lieu ou a eu lieu le kern permettant de définir les trajectoires fédérales?

b) Quand ont eu lieu ou auront lieu les discussions avec les entités fédérées sur ces trajectoires budgétaires?

3. Quelles sont ou seront les trajectoires budgétaires retenues par l'État fédéral?

4. Comment tiendront-elles compte du dernier rapport du Conseil supérieur des Finances, notamment en ce qu'il suggère un rééquilibrage entre Entité I et Entité II au bénéfice de cette dernière?

5. Selon vous, les trajectoires budgétaires retenues laissent-elles la place à la poursuite de politiques sociales redistributives et de lutte contre la pauvreté, d'une part, et d'investissement dans l'économie de demain, d'autre part?

Over dat stabiliteitsprogramma dient overleg te worden gepleegd met de deelgebieden. Daarbij dient te worden overeengekomen hoe de inspanningen over de diverse beleidsniveaus zullen worden verdeeld.

In de commissie voor de Financiën legde de minister van Begroting op 18 april 2012 uit dat het geen sinecure was om het kernkabinet bijeen te brengen teneinde op het niveau van de federale regering nieuwe trajecten uit te stippen waarin met name rekening wordt gehouden met de conjuncturele ontwikkeling en met het recentste rapport van de Hoge Raad van Financiën (HRF).

In dat rapport stelt de Afdeling 'Financieringsbehoeften van de Overheid' van de HRF onder meer vast dat die verdeelsleutel uit een budgettair oogpunt onhoudbaar was voor Entiteit II (de Gemeenschappen en de Gewesten werden geacht begrotingsoverschotten ten belope van 1 procent van het bbp opzij te leggen), terwijl dat niveau de uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling, economisch herstel en investeringen in menselijk kapitaal (onderwijs, opleiding) vrijwel alleen draagt. De Afdeling beveelt derhalve aan - uiteraard met inachtneming van het Belgische federale staatsbestel - dat elke entiteit in 2015 een evenwicht zou bereiken.

1. Waarom heeft de federale regering nog geen overeenstemming bereikt over de begrotingstrajecten waarover in het kader van het stabiliteitsprogramma dient te worden onderhandeld, eerst met de deelgebieden, vervolgens met de Europese Commissie?

2. a) Wanneer kwam of komt het kernkabinet bijeen om de federale begrotingstrajecten uit te stippen?

b) Wanneer vonden of vinden de besprekingen met de deelgebieden over die begrotingstrajecten plaats?

3. Welke begrotingstrajecten werden er of zullen er worden uitgestippeld door de federale Staat?

4. Hoe zal er daarbij rekening worden gehouden met het recentste rapport van de Hoge Raad van Financiën, meer bepaald met de aanbeveling dat het evenwicht tussen de Entiteiten I en II dient te worden hersteld, ten voordele van die laatste?

5. Laten de uitgestippelde begrotingstrajecten volgens u ruimte voor een voortzetting van het beleid inzake sociale herverdeling en armoedebestrijding enerzijds, en inzake investeringen in de economie van morgen anderzijds?

DO 2011201209529

Question n° 479 de madame la députée Veerle Wouters du 03 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Caisse des Dépôts et Consignations. - Base légale pour le paiement des intérêts. - Période 2005-2011.

La loi-programme du 22 juin 2012 stipule que le taux d'intérêt n'est plus arrêté dans la loi budgétaire, mais par le ministre des Finances en fonction des modalités et des paramètres qu'il définit.

Dans un passé récent, pour les exercices budgétaires 2010, 2011 et 2012, le budget des voies et moyens accordait une délégation au ministre des Finances pour fixer le taux des intérêts à verser pour les consignations, dépôts volontaires et cautions de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations en 2004.

1. Confirmez-vous que la délégation accordée par le budget des voies et moyens 2010-2012 se limite aux intérêts sur les consignations, dépôts volontaires et cautions confiés à la CDC en 2004?

2. a) Des intérêts ont-ils été versés sur les consignations, dépôts volontaires et cautions remis pour la période 2005-2011?

b) Dans l'affirmative, quel a été le taux d'intérêt appliqué?

c) Sur quelle base légale s'est appuyé le calcul de ces intérêts?

3. À défaut de dispositions légales spécifiques, les bénéficiaires des sommes consignées peuvent-ils invoquer les règles générales fixées par le Code civil?

4. Confirmez-vous que, conformément à l'article 2 du Code civil, les arrêtés ministériels promulgués ou à promulguer ne peuvent avoir d'effet rétroactif?

DO 2011201209529

Vraag nr. 479 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 03 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Deposito- en Consignatiekas. - Wettelijke basis uitbetaling intresten. - Periode 2005-2011.

Bij de programmawet van 22 juni 2012 wordt de rentevoet niet langer bij de begrotingswet vastgesteld maar wordt de rentevoet vastgesteld door de minister van Financiën volgens de modaliteiten en de parameters die hij bepaalt.

In het recente verleden werd in de middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2010, 2011 en 2012 delegatie verleend aan de minister van Financiën om de rentevoet vast te stellen van de in 2004 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën.

1. Bent u het eens dat de delegatie verleend in de middelenbegrotingen 2010-2012 beperkt is tot de uit te keren intresten van de in 2004 in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten?

2. a) Werden er intresten uitgekeerd voor de periode 2005-2011 voor de in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten?

b) Zo ja, op basis van welke rentevoet gebeurde dit?

c) Wat is de wettelijke basis waarop de rentevoet voor de berekening van die intresten steunde?

3. Indien geen specifieke wettelijke bepalingen gelden, kunnen de begunstigden van de in bewaring gegeven sommen terugvallen op de algemene regels van het Burgerlijk Wetboek?

4. Bent u het eens dat de genomen of te nemen ministeriële besluiten geen terugwerkende kracht kunnen hebben overeenkomstig artikel 2 van het Burgerlijk Wetboek?

DO 2011201209540

Question n° 480 de monsieur le député Olivier Destrebecq du 04 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les taux de TVA à retenir dans les dépenses électorales. (QO 12306)

Suivant les différentes législations relatives à la limitation et au contrôle des dépenses électorales, sont considérées comme dépenses de propagande électorale, toutes les dépenses et tous les engagements financiers afférents à des messages verbaux, écrits, sonores et visuels, destinés à influencer favorablement le résultat d'un parti politique et de ses candidats et émis dans les trois mois précédant les élections.

Or, il me revient qu'il existe maintes interprétations entre les différents bureaux de TVA quant aux taux de TVA qui doivent être appliqués pour la diffusion de ces messages verbaux, sonores et visuels destinés à influencer l'électeur.

Comme les dépenses sont strictement limitées et qu'il n'est pas permis, tant pour les partis que pour les candidats, de dépasser certains plafonds, quels sont les taux qui sont d'application pour:

1. l'impression d'une affiche;
2. la diffusion d'une affiche;
3. l'impression d'un tract;
4. la diffusion d'un tract;
5. la réalisation d'un message sonore;
6. la diffusion d'un message sonore;
7. la réalisation d'un message visuel;
8. la diffusion d'un message visuel;
9. la conception et la réalisation d'un message verbal;
10. la conception d'un site internet et, de manière générale, les modes de propagande liés aux nouvelles technologies?

DO 2011201209540

Vraag nr. 480 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Destrebecq van 04 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Btw-tarieven van toepassing op verkiezingsuitgaven. (MV 12306)

Volgens de diverse regelgevingen betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven worden als uitgaven voor verkiezingspropaganda beschouwd alle uitgaven en financiële verbintenissen voor mondelinge, schriftelijke, auditieve en visuele boodschappen die erop gericht zijn het resultaat van een politieke partij en haar kandidaten gunstig te beïnvloeden en die naargelang van het geval verricht worden tijdens de periode van drie maanden voor de verkiezingen.

Naar verluidt zijn er tussen de diverse btw-kantoren interpretatieverschillen over de btw-tarieven die moeten worden toegepast op de verspreiding van die mondelinge, auditieve en visuele boodschappen, die erop gericht zijn de kiezer te beïnvloeden.

Aangezien die uitgaven strikt beperkt zijn en de partijen en kandidaten bepaalde plafonds niet mogen overschrijden, zou ik graag vernemen welke tarieven van toepassing zijn op:

- 1 het drukken van een affiche;
2. de verspreiding van een affiche;
3. het drukken van een folder;
4. de verspreiding van een folder;
5. het opnemen van een audioboodschap;
6. de verspreiding van een audioboodschap;
7. het realiseren van een visuele boodschap;
8. de verspreiding van een visuele boodschap;
9. het uitdenken en realiseren van een mondelinge boodschap;
10. het ontwerpen van een website en, meer in het algemeen, van propagandamiddelen die gebruik maken van de nieuwe technologieën?

DO 2011201209544

Question n° 481 de monsieur le député Georges Gilkinet du 04 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les prêts accordés par DCL après la décision de démantèlement de Dexia s.a. (QO 12471)

Dans votre réponse à ma question d'actualité de le 7 juin 2012 en séance plénière relativement à votre rencontre avec le ministre des Finances français, monsieur Pierre Moscovici, vous avez notamment déclaré à propos de DCL (Dexia Crédit Local) qu'il est également précisé par écrit que les besoins de refinancement du Groupe Dexia sont limités par l'arrêt de l'octroi de nouveaux crédits en France (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2011-2012, Séance plénière, 7 juin 2012, CRIV 53 PLEN 090, p. 34).

Cette notion d'interruption de l'octroi de nouveaux crédits en France est particulièrement interpellante vis-à-vis de la situation du groupe et de son maintien en vie artificiel via les garanties apportées par les États, dont la Belgique à hauteur de 60,5%.

1. Quel est le montant de nouveaux crédits accordés par DCL postérieurement à la décision de démantèlement du groupe?

2. Quel était le type de crédits octroyés et à qui étaient-ils octroyés?

3. a) L'octroi de nouveaux crédits après la décision de démantèlement a-t-il fait l'objet de discussion au sein du CA de Dexia sa?

b) Comment s'est positionné l'administrateur représentant l'État belge sur ce sujet?

4. a) Disposez-vous d'un calendrier actualisé quant à la reprise des activités de financement des collectivités locales françaises par une nouvelle structure?

b) Qu'advient-il à l'issue de cette reprise des prêts déjà engagés et des problèmes qui en résultent pour la structure de défaisance (et donc pour les États qui en sont garants)?

c) Est-il prévu, de la part de cette nouvelle structure française, un financement structurel à DCL?

DO 2011201209544

Vraag nr. 481 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 04 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Kredietverstrekking door DCL na de ontmanteling van Dexia NV. (MV 12471)

In uw antwoord op de actualiteitsvraag die ik op 7 juni 2012 in de plenaire vergadering stelde over uw ontmoeting met de Franse minister van Financiën, Pierre Moscovici, zei u met betrekking tot DCL (Dexia Crédit Local) dat er ook op papier staat dat de herfinancieringsbehoeften van de Dexia Groep worden beperkt door het stopzetten van nieuwe kredietverlening in Frankrijk (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, plenaire vergadering, 7 juni 2012, CRIV 53 PLEN 090, blz. 34).

Die stopzetting van nieuwe kredietverstrekking in Frankrijk doet heel wat vragen rijzen in het licht van de toestand van de groep en het feit dat ze kunstmatig in het leven wordt gehouden door middel van de waarborgen die door de Staten worden geboden, waaronder België voor 60,5 procent.

1. Voor welk bedrag werden er door DCL nieuwe leningen toegekend na de beslissing om de groep te ontmantelen?

2. Welk soort kredieten werd er verstrekt en aan wie?

3. a) Heeft de raad van bestuur van Dexia NV de verstrekking van nieuwe leningen na de beslissing om de groep te ontmantelen besproken?

b) Welk standpunt heeft de bestuurder die de Belgische Staat vertegenwoordigt, daarbij ingenomen?

4. a) Beschikt u over een bijgewerkt tijdschema met betrekking tot de overname van de financieringsactiviteiten ten behoeve van de Franse lokale overheden door een nieuwe entiteit?

b) Wat zal er na die overname gebeuren met de reeds aangegane leningen en de daaruit voortvloeiende problemen voor de bad bank (en dus voor de landen die zich garant hebben gesteld)?

c) Zal die nieuwe Franse entiteit DCL structureel financieren?

DO 2011201209545

Question n° 482 de madame la députée Reinilde Van Moer du 04 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Saisie de la pension et des allocations octroyées par les CPAS aux pensionnaires de maisons de repos. (QO 12510)

Conformément à l'article 98 de la loi organique des centres publics d'aide sociale du 8 juillet 1976, les résidents de maisons de repos peuvent se voir octroyer de l'argent de poche dans certains cas. Cette disposition concerne les personnes âgées dont la pension ne suffit pas à payer la facture du séjour en maison de repos et pour qui le CPAS prend une série d'autres factures à son compte.

La loi organique et l'arrêté royal du 25 avril 2004 garantissent aux résidents de maisons de repos qui bénéficient d'une intervention du CPAS dans leurs frais de séjour le droit de disposer personnellement de cet argent de poche. Tant l'intervention du CPAS dans les frais de séjour des intéressés que leur argent de poche constituent une forme d'aide sociale octroyée par le CPAS. Conformément à l'article 1410, §2, 8° du Code judiciaire, les sommes payées à titre d'aide sociale par les CPAS ne peuvent être cédées ni saisies. Cet argent de poche est donc protégé par un double verrou.

Dans la pratique, un supplément d'impôt est réclamé, lors du décompte de l'impôt des personnes physiques, aux pensionnaires de maisons de repos qui sont à charge des CPAS.

1. Pouvez-vous expliquer pourquoi le précompte professionnel retenu sur la pension des résidents de maisons de repos n'est pas toujours suffisant comme acompte sur l'impôt finalement dû, et ce même si l'intéressé ne perçoit pas de pension alimentaire?

2. Si le précompte professionnel retenu est insuffisant et qu'un supplément est dû lors du décompte de l'impôt, quelles directives les receveurs de l'impôt des personnes physiques appliquent-ils en ce qui concerne la pratique des saisies-arrêts dans le chef de pensionnaires de maisons de repos qui sont à charge d'un CPAS?

3. S'ils pratiquent une saisie-arrêt sur la pension des intéressés, êtes-vous d'accord avec moi pour dire qu'ils ne peuvent pas opérer une saisie-arrêt entre les mains du CPAS qui aurait pour objet l'argent de poche?

DO 2011201209545

Vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Reinilde Van Moer van 04 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Het beslag op het pensioen en uitkeringen betaald door het OCMW van rusthuisbewoners. (MV 12510)

Krachtens artikel 98 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, kan in sommige gevallen zakgeld worden toegekend aan rusthuisbewoners. Het gaat om bejaarden, van wie het pensioen onvoldoende is om de rusthuisfactuur te betalen en voor wie het OCMW een aantal andere rekeningen ten laste neemt.

Voor een rusthuisbewoner voor wie het OCMW tegemoet komt in de verblijfskosten, wordt het recht om persoonlijk over het zakgeld te beschikken verzekerd door de organieke wet en het koninklijk besluit van 25 april 2004. Zowel de tussenkomst van het OCMW in de verblijfskosten van de betrokkene, als het zakgeld, zijn een vorm van maatschappelijke dienstverlening die het OCMW toekent. De bedragen die het OCMW uitkeert als maatschappelijke dienstverlening, zijn volgens artikel 1410, §2, 8° van het Gerechtelijk Wetboek niet vatbaar voor overdracht of beslag. Zo rust een dubbele grendel op het zakgeld.

In praktijk worden rusthuisbewoners ten laste van het OCMW bij de belastingafrekening geconfronteerd met extra bij te betalen personenbelasting.

1. Heeft u een verklaring waarom de ingehouden bedrijfsvoorheffing op het pensioen van rusthuisbewoners niet steeds volstaat als voorschot op de uiteindelijk verschuldigde belasting, ook wanneer de rusthuisbewoner geen onderhoudsgeld ontvangt?

2. Indien er te weinig bedrijfsvoorheffing wordt ingehouden en er bij de belastingafrekening nog moet worden bijbetaald, welke richtlijnen volgen de ontvangers van de personenbelasting met betrekking tot het leggen van derdenbeslag in hoofde van rusthuisbewoners ten laste van het OCMW?

3. Indien zij derdenbeslag leggen op het pensioen van deze personen, bent u het met mij eens dat zij geen derdenbeslag in handen van het OCMW kunnen leggen dat het zakgeld tot voorwerp heeft?

DO 2011201209546

Question n° 483 de madame la députée Catherine Fonck du 04 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Une imposition distincte pour les intérimaires ou temporaires dans l'enseignement payés à terme doublement échu. (QO 12560)

Depuis le 1er janvier 2012, tous les enseignants en Belgique bénéficient du paiement à terme échu. La règle antérieure voulait que les enseignants de la Communauté française, effectuant un intérim de moins de 15 semaines, ne soient payés que deux mois après le début de leur occupation ("à terme doublement échu").

Cette mesure vise donc les membres du personnel directeur et enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical, social, psychologique, administratif, engagés pour moins de quinze semaines, à titre intérimaire ou temporaire, ou dans le cadre des aides à la promotion de l'emploi (APE) ou des agents contractuels subventionnés (ACS).

Concrètement, cette mesure signifie que les membres du personnel engagés pour moins de 15 semaines, actuellement rémunérés à la fin du mois suivant leurs prestations, le seront désormais à la fin du mois de leurs prestations. Pour que cette mesure soit pleinement efficace et ne souffre d'aucun effet pervers sur le plan fiscal, il convient cependant d'adopter une disposition légale transitoire, comme ce fut le cas, en 2008, via l'article 125, d) de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I). À cette époque, les enseignants ont perçu 13 mois de salaire au cours de l'année 2008: celui de décembre 2007 perçu en janvier 2008, et les douze salaires afférents à 2008.

Cette disposition transitoire dérogeant au Code des impôts sur les revenus 1992 évitait que les enseignants soient taxés sur 13 mois au lieu de 12 et ne passent ainsi dans une tranche d'imposition plus élevée. Cela a empêché, également, des conséquences négatives en termes d'obtention de bourses d'études, qui sont octroyées en fonction du revenu des parents.

La ministre de l'Enseignement de la Communauté française a déjà attiré votre attention sur cette question.

DO 2011201209546

Vraag nr. 483 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 04 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Afzonderlijke belasting van het loon van uitzendkrachten en tijdelijke arbeidskrachten in het onderwijs die na vervallen termijn van twee maanden worden betaald. (MV 12560)

Sinds 1 januari 2012 worden alle leerkrachten betaald na vervallen termijn. Daarvoor gold de regel dat het onderwijspersoneel van de Franse Gemeenschap dat tijdelijk wordt ingezet voor een periode van minder dan vijftien weken, pas twee maanden na de aanvang van de dienstbetrekking (*à terme doublement échu*) wordt betaald.

Die maatregel geldt nu voor het bestuurs- en onderwijzend personeel, het opvoedend hulppersoneel en het paramedisch, sociaal, psychologisch en administratief personeel dat ad interim of tijdelijk in dienst wordt genomen voor minder dan vijftien weken, of in het kader van de APE (*Aides à la Promotion de l'Emploi*) of van de regeling voor gesubsidieerde contractuelen.

Concreet houdt de maatregel in dat personeelsleden die worden aangenomen voor minder dan vijftien weken en nu worden betaald op het einde van de maand die volgt op hun prestaties, voortaan worden betaald op het einde van de maand waarin zij hun prestaties hebben verricht. De maatregel zal pas ten volle effect sorteren en geen nadelige fiscale gevolgen hebben als voorzien wordt in een wettelijke overgangsbepaling, zoals dat het geval was in 2008 met artikel 125, d) van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I). Het onderwijspersoneel ontving in 2008 namelijk dertien maanden salaris: het salaris van december 2007, ontvangen in januari 2008, en de twaalf maandsalarissen voor 2008.

Met die overgangsbepaling, waarmee voorzien werd in een afwijking van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, werd voorkomen dat de leerkrachten belast werden over dertien in plaats van over twaalf maanden en daardoor in een hogere belastingsschijf terechtkwamen. Ook werden repercussies vermeden met betrekking tot het verkrijgen van studiebeurzen, die worden toegekend op basis van het inkomen van de ouders.

De Franse gemeenschapsminister van Onderwijs had u reeds op deze kwestie geattendeerd.

Par ailleurs, j'ai moi-même déposé une proposition de loi qui permet une imposition distincte de la rémunération du mois de décembre 2011 payée à terme doublement échu, c'est-à-dire en janvier 2012, pour les intérimaires de moins de 15 semaines. La mesure ne vise que le personnel de l'enseignement, car le problème évoqué ci-avant ne concerne que ce domaine (voir *Doc. Parl.*, Chambre, 2011-2012, n° 2163/001).

Pouvez-vous m'indiquer si vous envisagez de prendre une initiative visant à éviter que certaines personnes soient taxées sur 13 mois au lieu de 12 et ne passent ainsi dans une tranche d'imposition plus élevée?

DO 2011201209548

Question n° 485 de monsieur le député Luk Van Biesen du 04 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Disfonctionnements de tax-on-web. (QO 12799)

La date limite pour introduire les déclarations fiscales est fixée au 28 juin 2012 pour la version papier et au 17 juillet 2012 pour la version électronique par tax-on-web.

Actuellement, 1,437 million de Belges ont déjà introduit leur déclaration via tax-on-web et beaucoup souhaitent encore le faire. Or le système en ligne est en proie à des problèmes aux moments de pointe (30 000 déclarations par jour). De ce fait, le serveur devient inaccessible et des utilisateurs sont éjectés du système à plusieurs reprises alors qu'ils étaient en train de remplir leur déclaration.

Un nouveau pic d'affluence est attendu la semaine du 17 juillet 2012 (dernier délai pour introduire les déclarations électroniques).

1. L'utilisation de tax-on-web aux moments de pointe a déjà posé des problèmes au cours des années précédentes aussi.

Quelles mesures le SPF Finances a-t-il prises depuis 2011?

2. Des mesures supplémentaires seront-elles encore prises pour la semaine qui précède le 17 juillet 2012?

3. Soumettra-t-on le système tax-on-web à une évaluation, de manière à pouvoir l'adapter en prévision de l'année prochaine?

Ik heb zelf een wetsvoorstel ingediend dat de afzonderlijke belasting mogelijk maakt van het salaris van december 2011, dat na vervallen termijn van twee maanden, dus in januari 2012, wordt betaald, voor invalperiodes van minder dan vijftien weken. De maatregel heeft enkel betrekking op het onderwijspersoneel, aangezien het probleem zich enkel voor deze personeelscategorie voordoet. (zie *Parl. St.*, Kamer, 2011-2012, nr 2163/001).

Zal u actie ondernemen om te voorkomen dat sommige personen belast worden over dertien in plaats van over twaalf maanden en daardoor in een hogere belastingschijf terechtkomen?

DO 2011201209548

Vraag nr. 485 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 04 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Haperingen van tax-on-web. (MV 12799)

Op 28 juni 2012 moeten al de papieren belastingaangiften worden ingediend en ten laatste op 17 juli 2012 via het online systeem tax-on-web.

Er zijn al 1,437 miljoen Belgen die hun aangifte via tax-on-web hebben ingediend en nog velen die dit nog wensen te doen. Maar op piekmomenten (30.000 aangiften per dag) kampt het online systeem met problemen. Hierdoor is de server onbereikbaar en worden de gebruikers meermaals uit het systeem gegooid, zelfs tijdens het invullen van hun aangifte.

Er wordt nog een piek verwacht in de week voor 17 juli 2012 (wat de uiterste dag is voor het indienen van elektronische aangiften).

1. Voorgaande jaren waren er ook al problemen met het gebruik van tax-on-web op piekmomenten.

Welke maatregelen heeft de FOD Financiën genomen, na 2011?

2. Zullen er nog bijkomende maatregelen komen met betrekking tot de week voor 17 juli 2012?

3. Zal er een evaluatie worden gemaakt van het tax-on-web systeem, zodat de er aanpassingen kunnen worden gedaan aan het systeem naar volgend jaar toe?

DO 2011201209549

Question n° 486 de monsieur le député Georges Gilkinet du 04 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Le statut des employés des bureaux des hypothèques. (QO 12738)

Plusieurs centaines d'agents actifs dans les bureaux des hypothèques se sont réunis le jeudi 21 juin 2012, répondant ainsi à l'appel du Front commun syndical. Parmi les griefs exprimés au cours de cette rencontre, on retrouve l'absence de staturisation de ces employés. Ce problème perdure depuis une trentaine d'années et a d'ailleurs suscité un avis négatif de l'Inspection des Finances.

1. a) Quelles sont les conséquences pour l'organisation du travail de la non-staturisation d'un nombre important d'employés des bureaux des hypothèques?
- b) Qu'est-ce qui explique cette situation?
2. Quelles sont les conclusions de l'avis rendu par l'Inspection des Finances au sujet du projet de staturisation des employés des bureaux des hypothèques?
3. Combien de travailleurs sont concernés?
4. Comment évoluent les discussions entre les représentants des travailleurs et le SPF Finances sur la staturisation des employés concernés?
5. Quelles pistes sont envisagées afin de sauvegarder le climat social et le dialogue au sein du SPF Finances?
6. Quel est votre calendrier de travail dans ce dossier?

DO 2011201209549

Vraag nr. 486 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 04 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Status van de bedienden van de hypotheekkantoren. (MV 12738)

Na een oproep van het gemeenschappelijk vakbondsfront kwamen er op donderdag 21 juni 2012 enkele honderden personeelsleden van de hypotheekkantoren bijeen. Een van de grieven die zij tijdens deze bijeenkomst uitten, was het feit dat zij geen ambtenarenstatus hebben. Dat probleem bestaat al zowat dertig jaar. Daarenboven heeft de Inspectie van Financiën over de aanpassing van de status van deze personeelsleden een negatief advies verstrekt.

1. a) Wat zullen de gevolgen voor de organisatie van het werk in de hypotheekkantoren zijn als een groot aantal van de personeelsleden geen ambtenarenstatus krijgt?
- b) Hoe is deze situatie tot stand gekomen?
2. Tot welk besluit kwam de Inspectie van Financiën in haar advies over de eventuele aanpassing van de status van de bedienden van de hypotheekkantoren?
3. Over hoeveel bedienden gaat het?
4. Hoe evolueert het overleg tussen de vertegenwoordigers van het personeel en de FOD Financiën over de status van de betrokken bedienden?
5. Hoe zal het sociale klimaat worden beschermd en de dialoog in de FOD Financiën gaande worden gehouden?
6. Welk tijdspad volgt u voor dit dossier?

DO 2011201209581

Question n° 489 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209590

Question n° 490 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 05 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Différents régimes en matière de dispense partielle de versement du précompte professionnel.

Il existe aujourd'hui de nombreux régimes différents en matière de dispense partielle de versement du précompte professionnel.

DO 2011201209581

Vraag nr. 489 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209590

Vraag nr. 490 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Verschillende regimes op het vlak van de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing.

De regimes die bestaan op het vlak van de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing zijn talrijk.

Il s'agit en l'occurrence des régimes suivants: rémunération relative au travail supplémentaire (article 275/1, CIR 1992); secteur de la marine marchande, du dragage et du remorquage (article 275/2, CIR 1992); personnel scientifique et chercheurs (article 275/3, CIR 1992); pêche en mer (article 275/4, CIR 1992); travail en équipe ou travail de nuit (article 275/5, CIR 1992); sportifs (article 275/6 CIR 1992); réduction généralisée du précompte professionnel, d'un montant équivalent à 0,25 % de la masse salariale (article 275/7, CIR 1992).

1. Pourriez-vous fournir un aperçu du coût budgétaire des divers régimes de réduction du précompte professionnel pour les exercices budgétaires 2009, 2010 et 2011 en fournissant également la ventilation par catégorie de réduction?

2. Des contrôles (systématiques) ont-ils été effectués afin de vérifier si cette mesure est appliquée correctement ?

3. Dans l'affirmative, quels étaient les résultats de ces contrôles?

DO 2011201209591

Question n° 491 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 05 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Contrôles en matière d'impôts des sociétés, de TVA et d'impôts des personnes physiques.

1. Le tableau II.1.2 de l'annexe au rapport annuel 2010 du SPF Finances dresse un récapitulatif des contrôles effectués en matière d'impôts des sociétés pour les exercices d'imposition 2008, 2009 et 2010.

a) En ce qui concerne les contrôles approfondis, est-il possible d'obtenir une répartition des chiffres figurant dans le tableau II.1.2 selon qu'il s'agit de contrôles réalisés par les centres de contrôle nationaux (pour 2008 et 2009) et par le Centre de contrôle des Grandes Entreprises (2010), d'une part, et par les autres centres de contrôle, d'autre part ?

b) En ce qui concerne les contrôles de gestion, pouvez-vous indiquer le nombre d'impositions d'office en raison d'un défaut de déclaration, de manière à compléter les données qui ne mentionnent que les majorations de revenus consécutives à ces impositions d'office?

2. Le tableau II.1.5 de l'annexe au rapport annuel 2010 du SPF Finances dresse un récapitulatif des contrôles effectués en matière de TVA pour les exercices d'imposition 2008, 2009 et 2010.

Het betreft de overwerktoeslag (artikel 275/1, WIB 1992); - koopvaardij-, bagger- en sleepvaartsector (artikel 275/2, WIB 1992); - wetenschappelijk personeel en onderzoekers (artikel 275/3, WIB 1992); - zeevisserij (artikel 275/4, WIB 1992); - ploegen- en nachtarbeid (artikel 275/5, WIB 1992); - sportbeoefenaars (artikel 275/6 WIB92) - veralgemeende vermindering van de bedrijfsvoorheffing, ten belope van 0,25 % van de loonmassa (artikel 275/7, WIB 1992).

1. Kan een overzicht worden gegeven van de budgettaire kost die gepaard gaat met de verschillende regimes van vermindering van bedrijfsvoorheffing voor de begrotingsjaren 2009, 2010 en 2011 en dit uitgesplitst per categorie van vermindering?

2. Werden er (systematische) controleacties ondernomen om na te gaan of de maatregel correct wordt toegepast?

3. Zo ja, wat waren de resultaten van deze acties?

DO 2011201209591

Vraag nr. 491 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Controles inzake vennootschapsbelasting, btw en personenbelasting.

1. In tabel II.1.2 van de bijlage bij het jaarverslag 2010 van de FOD Financiën wordt een overzicht gegeven van de controles inzake de vennootschapsbelasting voor 2008, 2009 en 2010.

a) Betreffende de grondige verificaties: kan u een opsplitsing geven van de gegevens uit tabel II.1.2 naargelang het controles betreft van de nationale controlecentra (voor 2008 en 2009) en van het Controlecentrum Grote Ondernemingen (2010) enerzijds en de andere controlecentra anderzijds?

b) Betreffende de beheerscontroles: kan u het aantal aanslagen van ambtswege wegens afwezigheid van aangifte meedelen, daar waar nu alleen de inkomstenverhogingen als gevolg van die aanslagen van ambtswege worden vermeld?

2. In tabel II.1.5 van de bijlage bij het jaarverslag 2010 van de FOD Financiën wordt een overzicht gegeven van de controles inzake btw voor 2008, 2009 en 2010.

En ce qui concerne les contrôles approfondis, est-il possible d'obtenir une répartition des chiffres figurant dans le tableau II.1.5 selon qu'il s'agit de contrôles réalisés par les centres de contrôle nationaux (pour 2008 et 2009) et par le Centre de contrôle des Grandes Entreprises (2010), d'une part, et par les autres centres de contrôle, d'autre part ?

3. Le tableau II.1.1 de l'annexe au rapport annuel 2010 du SPF Finances dresse un récapitulatif des contrôles effectués en matière d'impôts des personnes physiques pour les exercices d'imposition 2008, 2009 et 2010. J'aurais souhaité les informations complémentaires suivantes concernant les travailleurs salariés, les travailleurs indépendants et les dirigeants d'entreprises :

en ce qui concerne les mises en ordre et les contrôles de gestion, pouvez-vous indiquer le nombre d'impositions d'office en raison d'un défaut de déclaration, de manière à compléter les données qui ne mentionnent que les majorations de revenus consécutives à ces impositions d'office ?

4. Pour conclure, je voudrais demander au ministre d'inclure systématiquement les données qui précèdent dans les rapports annuels, dès la rédaction du rapport annuel 2011.

Comptez-vous accéder à cette requête ?

DO 2011201209607

Question n° 492 de monsieur le député Josy Arens du 09 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La procédure d'infraction 2007/4332 introduite par la Commission européenne.

Le 22 mars 2012, la Commission européenne a officiellement demandé à la Belgique de revoir sa façon de taxer certains revenus immobiliers prenant leur source hors de Belgique.

Betreffende de grondige verificaties: kan u een opsplitsing geven van de gegevens uit tabel II.1.5 naargelang het controles betreft van de nationale controlecentra (voor 2008 en 2009) en van het Controlecentrum Grote Ondernemingen (2010) enerzijds en de andere controlecentra anderzijds?

3. In tabel II.1.1 van de bijlage bij het jaarverslag 2010 van de FOD Financiën wordt een overzicht gegeven van de controles inzake de personenbelasting voor 2008, 2009 en 2010. Graag had ik volgende bijkomende inlichtingen gekregen zowel inzake de loontrekkers, de zelfstandigen als de bedrijfsleiders:

Betreffende de inordestellingen en de beheerscontroles, kan u meedelen: het aantal aanslagen van ambtswege wegens afwezigheid van aangifte, daar waar nu alleen de inkomstenverhogingen als gevolg van die aanslagen van ambtswege worden vermeld.

4. Ik zou de minister tenslotte willen vragen bovenstaande verduidelijkingen vanaf het jaarverslag van 2011 systematisch op te nemen in de jaarverslagen.

Overweegt u dit te doen?

DO 2011201209607

Vraag nr. 492 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 09 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Door de Europese Commissie ingeleide inbreukprocedure 2007/4332.

Op 22 maart 2012 heeft de Europese Commissie België officieel gevraagd de belastingregeling voor bepaalde onroerende inkomsten uit in het buitenland gelegen onroerende goederen te herzien.

La législation fiscale belge prévoit des modalités d'évaluation différentes des revenus des biens immobiliers. Les revenus de source étrangère pris en compte à des fins d'imposition sont évalués à hauteur d'environ 50% de leur valeur du marché, alors que les revenus de source domestique sont évalués selon une autre méthode dont le résultat est une valeur inférieure qui s'élève à environ 20% à 25% de la valeur de marché. La Commission européenne considère que cette façon de faire est discriminatoire et contraire à la législation européenne (article 63 TFUE ou Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne). Celle-ci interdit en principe toute restriction aux mouvements de capitaux entre les États membres et entre les États membres et les pays tiers.

Le 22 mars 2012, la Commission européenne a officiellement invité la Belgique à modifier sa législation dans un délai de deux mois. Cette demande a été adressée sous la forme d'un avis motivé, qui constitue la deuxième étape de la procédure d'infraction. En l'absence d'une réponse satisfaisante des autorités belges dans ce délai, la Commission pourrait saisir la Cour de Justice de l'Union européenne.

1. La Belgique a-t-elle répondu à la Commission européenne dans le cadre de la procédure 2007/4332?

2. Quel était le contenu de cette réponse?

3. Envisagez-vous d'adapter la législation belge comme le suggère la Commission européenne?

4. Quelles seraient les conséquences financières de cette adaptation pour le budget de l'État?

DO 2011201209613

Question n° 493 de monsieur le député Peter Logghe du 09 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Contribution des assureurs et des banques. - Dette publique.

On a pu lire dans la presse flamande que fin 2011, les banques et les assurances détenaient en portefeuille des obligations d'État belges à concurrence d'environ 123 milliards d'euros et que ce chiffre est tiré du rapport de la Banque nationale. Il s'agirait d'une nette augmentation par rapport à 2010 et les banques et les assurances supporteraient ainsi environ 34 % de la dette publique. Ma question porte sur l'évolution de la situation sur plusieurs années et sur la distinction entre les banques et les assureurs.

De Belgische belastingwetgeving omvat verschillende systemen voor de bepaling van de onroerende inkomsten. De inkomsten van buitenlandse oorsprong waarmee rekening wordt gehouden voor de belastingheffing stemmen overeen met ongeveer 50 procent van de marktwaarde. De inkomsten van in België gelegen onroerende goederen worden volgens een andere methode bepaald en komen neer op zo'n 20 à 25 procent van de marktwaarde. Volgens de Europese Commissie is die werkwijze discriminerend en druist ze in tegen de Europese wetgeving (artikel 63 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie - VWEU). Op grond daarvan is in principe elke beperking op de kapitaalbewegingen tussen de lidstaten en tussen de lidstaten en derde landen verboden.

Op 22 maart 2012 heeft de Europese Commissie België officieel gevraagd om zijn wetgeving binnen twee maanden te herzien. Daartoe heeft ze een gemotiveerd advies aan ons land gericht, dit is de tweede stap van de inbreukprocedure. Indien ons land binnen die termijn geen voldoende antwoord geeft op die vraag, zou de Commissie dit dossier aanhangig kunnen maken bij het Hof van Justitie van de Europese Unie.

1. Heeft ons land in het kader van de 2007/4332-inbreukprocedure een antwoord verschaft aan de Europese Commissie?

2. Wat was de inhoud daarvan?

3. Zult u de Belgische wetgeving aanpassen, zoals de Europese Commissie vraagt?

4. Welke financiële gevolgen zou zo een aanpassing hebben voor de rijksbegroting?

DO 2011201209613

Vraag nr. 493 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 09 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Bijdrage van verzekeraars en banken in de staatsschuld.

In de Vlaamse pers kon men lezen dat eind 2011 banken en verzekeraars voor ongeveer 123 miljard euro Belgische staatsobligaties in portefeuille hadden, en dat dit cijfer volgt uit het rapport van de Nationale Bank. Dat zou een forse stijging zijn ten opzichte van 2010, en de banken en verzekeraars zouden met dit cijfer ook ongeveer 34% van de staatsschuld torsen. De vraag rijst naar de evolutie over een aantal jaren, en het onderscheid tussen banken en verzekeraars.

1. Pourriez-vous retracer l'évolution de la détention d'obligations d'État par les banques et par les assureurs sur une période de cinq ans, de 2007 à ce jour?

2. a) Pourriez-vous aussi fournir des données distinctes pour les assureurs et pour les banques?

b) Cette distinction se révélera peut-être impossible à opérer pour certaines bancassurances.

3. a) Qu'en est-il des investissements immobiliers des banques et des assureurs?

b) Observe-t-on une évolution en la matière sur une période de cinq ans, de 2007 à aujourd'hui?

4. a) À combien s'est élevée l'aide publique octroyée (aux niveaux fédéral ou régional) aux différentes banques ou aux sociétés d'assurance pendant la période considérée?

b) Est-il également possible de dresser un relevé à ce sujet?

5. Quelles banques ou quelles sociétés d'assurance ont remboursé entre-temps une partie de la dette publique? Dans quelle proportion?

DO 2011201209615

Question n° 494 de monsieur le député Jenne De Potter du 09 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La récupération des frais de justice avancés par l'Etat.

Les justiciables dont les revenus sont inférieurs à certains seuils peuvent bénéficier de l'aide juridique de deuxième ligne et de la gratuité de la procédure. Les frais de citation ou le droit de rôle et d'autres frais judiciaires éventuels sont alors avancés par l'Etat belge.

Le jugement se prononce également sur la question des frais et ceux-ci sont à charge de la partie succombante, auprès de laquelle l'Etat belge peut récupérer les frais qui ont été avancés.

En cas de radiation toutefois (article 730 du Code judiciaire), il n'y aura pas de décision quant à l'imputation des frais. Il en résulte que l'Etat belge ne dispose alors pas d'un titre exécutoire pour récupérer les frais avancés.

1. Zou u de evolutie van het bezit van staatsobligaties van banken en verzekeraars over een periode van vijf jaar kunnen schetsen, van 2007 tot en met vandaag?

2. a) Kan u de gegevens ook opdelen, opsplitsen volgens verzekeraars dan wel banken?

b) Wellicht zijn er bankverzekeraars waar die opdeling niet mogelijk zal zijn?

3. a) Hoe zit het met het beleggen door banken en verzekeraars in onroerende goederen?

b) Zijn daar evoluties merkbaar op een termijn van vijf jaar, van 2007 tot en met vandaag?

4. a) Hoeveel staatssteun (van de verschillende niveaus, federaal of gewestelijk) hebben de verschillende banken of verzekeringsinstellingen in de afgelopen periode ontvangen?

b) Kan ook daar een overzicht van worden gemaakt?

5. Welke banken of verzekeringsinstellingen hebben ondertussen welk deel van de staatsschuld terugbetaald?

DO 2011201209615

Vraag nr. 494 van de heer volksvertegenwoordiger Jenne De Potter van 09 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

De invordering van door de Staat voorgeschooten gerechtskosten.

Rechtzoekenden van wie het inkomen zich situeert onder bepaalde grenzen kunnen juridische tweedelijnsbijstand en kosteloze rechtspleging genieten. Dit houdt in dat de dagvaardingskosten of het rolrecht en eventuele andere gerechtskosten door de Belgische Staat worden voorgeschooten.

In het vonnis wordt uitspraak gedaan over de kosten en deze worden door de in het ongelijk gestelde partij betaald. De Belgische Staat kan de voorgeschooten kosten dan terugvorderen van de in het ongelijk gestelde partij.

Als er nu evenwel een doorhaling (artikel 730 van het Gerechtelijk Wetboek) plaatsvindt, zal er in het vonnis geen uitspraak gedaan worden over de kosten. Dit heeft tot gevolg dat de Belgische Staat ook geen titel heeft om de voorgeschooten kosten te recupereren.

1. Dans combien de dossiers pour lesquels une des deux parties au moins a bénéficié de la gratuité de la procédure, le jugement tel qu'il a été rendu ne permet-il pas à l'Etat belge de récupérer les frais judiciaires avancés (chiffres pour les cinq dernières années)?

2. Quels sont les montants concernés (en moyenne par affaire et au total par an, pour les cinq dernières années)?

DO 2011201209632

Question n° 495 de monsieur le député Ronny Balcaen du 10 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les voitures de société au sein de la Loterie Nationale.

1. Je souhaiterais connaître le nombre de voitures de société qui sont présentes au sein de la Loterie Nationale, ainsi que certaines informations complémentaires:

- le rapport entre le nombre de travailleurs (numérateur) et le nombre de voitures (dénominateur);
- le niveau d'émission de CO2 moyen du parc de voitures (exprimé en grammes de CO2 par kilomètre);
- l'écocore moyen du parc de voitures;
- la consommation annuelle moyenne de carburant du parc de voitures (exprimée en nombre de litres par kilomètre parcourus et en nombre de litres par voiture).

2. Avez-vous connaissance d'initiatives au sein de ces entreprises en vue de réduire les émissions polluantes en la matière?

3. Envisagez-vous de prendre des initiatives afin d'améliorer l'écocore du parc de voitures et de réduire le niveau d'émissions de CO2?

4. Envisagez-vous de prendre des initiatives en vue de réduire le nombre de voitures de société?

1. In hoeveel dossiers waarin aan minstens één van de partijen kosteloze rechtspleging wordt toegestaan, wordt er een vonnis uitgesproken op basis waarvan het voor de Belgische Staat niet mogelijk is om de voorgeschoten gerechtskosten te recupereren (cijfers voor de jongste vijf jaar)?

2. Over welk bedrag gaat het dan (gemiddeld per zaak en totaal per jaar over de jongste vijf jaar)?

DO 2011201209632

Vraag nr. 495 van de heer volksvertegenwoordiger Ronny Balcaen van 10 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Bedrijfswagens.- Nationale Loterij.-

1. Hoeveel bedrijfswagens omvat het park van de Nationale Loterij,

- hoe verhoudt het aantal werknemers (teller) zich tot het aantal wagens (noemer);
- wat is de gemiddelde CO2-uitstoot van het wagenpark (uitgedrukt in g/km);
- wat is de gemiddelde ecoscore van het wagenpark;
- wat is het gemiddelde jaarlijkse brandstofverbruik van het wagenpark (uitgedrukt in liter/afgelegde km en in liter/wagen)?

2. Draagt u kennis van initiatieven bij dit overheidsbedrijf om de milieuschadelijke uitstoot terug te dringen?

3. Zal u actie ondernemen om de ecoscore van het wagenpark te verbeteren en de CO2-uitstoot te vermindere-

ren?
4. Zal u actie ondernemen om het aantal bedrijfswagens terug te dringen?

DO 2011201209633

Question n° 496 de monsieur le député Ronny Balcaen du 10 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les voitures de société dans les entreprises publiques.

1. Je souhaiterais connaître le nombre de voitures de société qui sont présentes dans les entreprises publiques (Belgacom, Groupe SNCB, bpost), ainsi que certaines informations complémentaires:

- le rapport entre le nombre de travailleurs (numérateur) et le nombre de voitures (dénominateur);
- le niveau d'émission de CO2 moyen du parc de voitures (exprimé en grammes de CO2 par kilomètre);
- l'écoparc moyen du parc de voitures;
- la consommation annuelle moyenne de carburant du parc de voitures (exprimée en nombre de litres par kilomètre parcourus et en nombre de litres par voiture).

2. Avez-vous connaissance d'initiatives au sein de ces entreprises en vue de réduire les émissions polluantes en la matière?

3. Envisagez-vous de prendre des initiatives afin d'améliorer l'écoparc du parc de voitures et de réduire le niveau d'émissions de CO2?

4. Envisagez-vous de prendre des initiatives en vue de réduire le nombre de voitures de société?

DO 2011201209653

Question n° 497 de monsieur le député Peter Logghe du 11 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les implications de l'effondrement de la zone euro pour les entreprises belges ayant des filiales à l'étranger.

Selon un article particulier paru dans *De Tijd*, la société de cartes de crédit VISA organise chaque semaine des réunions de travail pour envisager les scénarios potentiels d'effondrement de la zone euro. Par ailleurs, la banque française Société Générale a déjà arrêté des plans d'autonomie immédiate de sa succursale grecque si la Grèce venait à renoncer à l'euro.

1. D'après les estimations, combien d'entreprises belges possèdent des succursales, des filiales ou des départements dans les pays PIGS (essentiellement la Grèce, l'Italie, l'Espagne, le Portugal et Chypre)?

DO 2011201209633

Vraag nr. 496 van de heer volksvertegenwoordiger Ronny Balcaen van 10 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Bedrijfswagens.- Overheidsbedrijven.-

1. Hoeveel bedrijfswagens omvat het park van de overheidsbedrijven (Belgacom, NMBS-Groep, bpost),

- hoe verhoudt het aantal werknemers (teller) zich tot het aantal wagens (noemer);
- wat is de gemiddelde CO2-uitstoot van het wagenpark (uitgedrukt in g/km);
- wat is de gemiddelde ecoscore van het wagenpark;
- wat is het gemiddelde jaarlijkse brandstofverbruik van het wagenpark (uitgedrukt in liter/afgelegde km en in liter/wagen)?

2. Draagt u kennis van initiatieven bij deze overheidsbedrijven om de milieuschadelijke uitstoot terug te dringen?

3. Zal u actie ondernemen om de ecoscore van het wagenpark te verbeteren en de CO2-uitstoot te vermindere-

4. Zal u actie ondernemen om het aantal bedrijfswagens te verminderen?

DO 2011201209653

Vraag nr. 497 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 11 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Het einde van de eurozone voor Belgische bedrijven met filialen in het buitenland.

Een eigenaardig artikel in *De Tijd* trok mijn aandacht. Daarin werd gemeld dat kredietkaartenmaatschappij VISA elke week werkvergaderingen houdt om scenario's te bespreken als de eurozone ineen zou storten. Maar ook de Franse bank Société Générale heeft al plannen gemaakt om haar Griekse filiaal onmiddellijk te verzelfstandigen als Griekenland de euro overboord zou gooien.

1. Hoeveel Belgische bedrijven hebben naar schatting filialen, dochterbedrijven, afdelingen in de zogenaamde PIGS-landen (vooral dan Griekenland, Italië, Spanje, Portugal en Cyprus)?

2. Dans quelle mesure êtes-vous informé des intentions de grandes entreprises belges de conférer l'autonomie à leurs succursales ou à leurs filiales dans les pays où la monnaie nationale serait réintroduite?

3. Savez-vous quelles entreprises ont entrepris de se retirer de ces pays à risques depuis les six derniers mois?

4. Avez-vous une idée des entreprises belges qui, si les monnaies nationales étaient réintroduites dans les pays cités, iraient précisément s'installer dans ces pays dans la perspective d'une concurrence accrue à la suite d'une dévaluation de la monnaie nationale (réintroduite)?

5. Ces scénarios sont-ils également pris en considération au plus haut niveau politique en Belgique et des projets, des plans, etc. sont-ils élaborés?

DO 2011201209660

Question n° 498 de monsieur le député Jenne De Potter du 11 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Déductibilité de la TVA due sur les frais de citation.

À partir du 1er janvier 2012, l'exemption de TVA pour les services d'huissiers de justice est supprimée (article 44, §1, 1° Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'article 53 de la loi du 28 décembre 2011). Une TVA est dès lors désormais due sur les citations à comparaître.

Si la partie demanderesse est assujettie à la TVA, et pour autant que le litige dans lequel elle est impliquée est lié à l'activité qu'elle déploie en tant qu'assujetti, elle peut porter la TVA qui lui a été réclamée en déduction selon les règles usuelles.

Si la partie succombante est un non-assujetti à la TVA et qu'elle est condamnée au paiement des frais de justice, la partie demanderesse peut obtenir le remboursement de la TVA qu'elle a elle-même pu déduire. Le même raisonnement s'applique aux frais d'expertise (voir la circulaire n° 15 du 25 juillet 1979). Il me paraît que l'État belge est privé en l'espèce de recettes de TVA au bénéfice de la partie demanderesse assujettie à la TVA qui a obtenu gain de cause.

1. Dans combien de dossiers la TVA afférente aux frais de justice a-t-elle été déduite?

2. De quels montants s'agit-il? Veuillez me communiquer le total des frais ainsi que la moyenne des frais par dossier.

2. In hoeverre bent u op de hoogte van plannen van grote Belgische bedrijven om hun filialen of dochterondernemingen in die landen te verzelfstandigen bij de herinvoering van de nationale munt in de genoemde landen?

3. Heeft u zicht op die bedrijven die zich juist uit deze risicovolle landen aan het terugtrekken zijn gedurende de jongste zes maanden?

4. Heeft u zicht op die Belgische bedrijven die in de veronderstelling dat de nationale munten terug ingevoerd worden in de genoemde landen, zich juist in deze landen zullen gaan vestigen, dus met het oog op een grotere concurrentie door een devaluatie van de (heringevoerde) nationale munten?

5. Wordt er ook op het hoogste beleidsniveau in België met deze scenario's rekening gehouden en worden er plannen, projecten, enzovoort, uitgetekend?

DO 2011201209660

Vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Jenne De Potter van 11 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

De aftrek van de btw op dagvaardingskosten.

Sinds 1 januari 2012 werd de vrijstelling van btw voor diensten van gerechtsdeurwaarders opgeheven (artikel 44, §1, 1° Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij artikel 53 van de wet van 28 december 2011). Dit heeft als gevolg dat er voortaan op dagvaardingen btw verschuldigd is.

Indien de aanleggende partij een btw-belastingplichtige is, en voor zover het geding waarin hij werd betrokken verband houdt met zijn als belastingplichtige uitgeoefende werkzaamheid, kan hij de hem aangerekende btw volgens de gewone regels aftrekken.

Indien een niet-btw-belastingplichtige in het ongelijk wordt gesteld en deze veroordeeld wordt tot het betalen van de kosten van het geding, kan de btw-plichtige aanleggende partij de btw terugbetaald krijgen die ze zelf heeft kunnen aftrekken. Dezelfde redenering geldt voor de kosten van de deskundige (zie aanschrijving nr. 15 van 25 juli 1979). Het lijkt me dat de Belgische Staat hier btw-inkosten misloopt ten voordele van de btw-plichtige aanleggende partij die in het gelijk wordt gesteld.

1. In hoeveel dossiers werd er een btw-aftrek gedaan voor gerechtskosten?

2. Over welke bedragen gaat het (gemiddeld per zaak en totaal)?

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires
étrangères, du Commerce extérieur
et des Affaires européennes**

DO 2011201209401

**Question n° 188 de monsieur le député Luk Van Biesen
du 25 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et
ministre des Affaires étrangères, du Commerce
extérieur et des Affaires européennes:**

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse
Zaken, Buitenlandse Handel
en Europese Zaken**

DO 2011201209401

**Vraag nr. 188 van de heer volksvertegenwoordiger Luk
Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-
eersteminister en minister van Buitenlandse
Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:**

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdreden hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209411

Question n° 189 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?
2. Quel est le montant total des factures non payées?
3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?
4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?
5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?
b) Pour quel montant?
6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?
7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijltresten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209411

Vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?
2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?
3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?
4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?
5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?
b) Voor welk bedrag?
6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?
7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209424

Question n° 190 de madame la députée Daphné Dumery du 27 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Évolutions récentes en Serbie. - Le Kosovo.

Le nouveau président de la Serbie, M. Tomislav Nikolic, a déclaré le 14 juin 2012 qu'il respecterait tous les accords entre son pays et l'UE concernant le Kosovo pour autant qu'ils ne nuisent pas à la population serbe. Il ne voyait pas de problèmes dans ce qui avait déjà été convenu, tout en admettant qu'il n'avait pas encore pris connaissance du détail de toutes les propositions.

1. Quelle position notre pays adopte-t-il à l'égard du président Nikolic, qui avait précédemment déclaré à propos du génocide commis à Srebrenica que l'on pouvait parler de crime mais pas de génocide?

2. À votre connaissance, le président Nikolic a-t-il déjà pris connaissance en détail des accords qui ont été conclus et a-t-il toujours l'intention de les respecter?

DO 2011201209463

Question n° 191 de madame la députée Els Demol du 29 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Koweït. - Introduction de la peine de mort pour blasphème. (QO11669)

Le jeudi 3 mai 2012, la Majlis Al-Umma koweïtienne (Assemblée nationale) a approuvé une modification de loi instaurant dans des cas précis la peine de mort pour blasphème. Les non-musulmans ou les musulmans qui expriment des regrets encourrent une condamnation à respectivement dix et cinq ans de prison.

La proposition de loi doit encore être approuvée par le chef du gouvernement pour pouvoir être adoptée. Jamal Ahmad Al-Shihab, ministre des Affaires islamiques, a d'ores et déjà déclaré dans la même journée à la Kuwait News Agency (KUNA) que le gouvernement du Koweït ne s'opposerait pas à la loi.

DO 2011201209424

Vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

De recente evoluties in Servië. - Kosovo.

De nieuwe president van Servië, de heer Tomislav Nikolic, verklaarde op 14 juni 2012 dat hij alle afspraken tussen zijn land en de EU over Kosovo zou respecteren zo lang ze niet schadelijk zijn voor de Servische bevolking. Hij zag geen problemen bij wat reeds was afgesproken, maar gaf toe nog niet in detail van alle voorstellen kennis te hebben genomen.

1. Hoe staat ons land tegenover president Nikolic, gezien deze president eerder al de genocide in Srebrenica "weliswaar een misdaad maar geen genocide" noemde?

2. Heeft president Nikolic bij uw weten al kennis genomen van de details van de gemaakte afspraken en blijft hij bij zijn voornemen deze te honoreren?

DO 2011201209463

Vraag nr. 191 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Demol van 29 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Koeweit. - Invoering van de doodstraf voor godslastering. (MV 11669)

Op donderdag 3 mei 2012 heeft de Majlis Al-Umma (Nationale Vergadering) van Koeweit een wetswijziging goedgekeurd die in bepaalde gevallen de doodstraf invoert voor godslastering. Voor niet-moslims of moslims die spijt betuigen zou een gevangenisstraf tot respectievelijk tien en vijf jaar kunnen worden opgelegd.

Het wetsvoorstel heeft nu enkel nog het fiat van het regeeringshoofd nodig om aangenomen te worden. Jamal Ahmad Al-Shihab, minister van Islamitische Zaken, verklaarde diezelfde dag al aan het Kuwait News Agency (KUNA) dat de regering van Koeweit de wet niet zal tegenhouden.

L'amendement est manifestement contraire au droit international et aux droits l'homme internationaux que le Koweït s'est engagé à respecter (Pacte international relatif aux droits civils et politiques). Le gouvernement belge a déjà annoncé (à juste titre) que toute législation pénalisant le blasphème pourrait être détournée pour poursuivre les minorités religieuses et restreindre la liberté d'expression et de religion.

1. Quelles analyses vos services font-ils de cette proposition de loi?

2. Le gouvernement belge a-t-il fait part aux autorités koweïtiennes de l'inquiétude que lui inspire cette initiative?

3. Le Conseil des ministres européens des Affaires étrangères a-t-il déjà abordé la question et, dans la négative, la Belgique envisage-t-elle de prendre une initiative en ce sens?

DO 2011201209476

Question n° 193 de madame la députée Christiane Vienne du 02 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

La résolution du Parlement européen sur la lutte contre l'homophobie. (QO 12137)

Pour la première fois, le Parlement européen a adopté une résolution non-contraindante sur la lutte contre l'homophobie, dans laquelle les eurodéputés affirment que la légalisation de "la cohabitation, du partenariat enregistré ainsi que du mariage" entre personnes homosexuelles permet de leur offrir une meilleure protection de leurs droits fondamentaux.

Ainsi, félicitant les seize pays européens qui ont déjà légalisé l'union homosexuelle sous l'une de ces formes, le Parlement européen invite dans sa résolution les onze États membres restants à "envisager de faire de même".

Dans ce même texte, les députés pressent aussi les États membres de l'Union européenne à veiller à ce que les homosexuels soient efficacement protégés des discours de haine et des violences homosexuelles.

Ils demandent dans la foulée à la Commission européenne d'étendre le champ d'application de la décision-cadre sur le racisme et la xénophobie afin d'y inclure les crimes fondés sur l'orientation sexuelle.

Het amendement vormt een duidelijke schending van het internationaal recht en de internationale mensenrechtenverplichtingen waartoe Koeweit zich heeft verbonden (Internationaal verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten). De Belgische regering heeft al eerder (terecht) aangegeven dat wetgeving die godslastering strafbaar stelt, misbruikt kan worden om religieuze minderheden te vervolgen en de vrijheid van meningsuiting en religie net te beperken.

1. Welke analyses maken uw diensten van het wetsvoorstel?

2. Heeft de Belgische regering bij de Koeweitse regering haar bezorgdheid geuit over dit initiatief?

3. Is hierover binnen de Europese Raad van ministers van Buitenlandse Zaken al gesproken, en zo neen, is België van plan hier initiatief in te nemen?

DO 2011201209476

Vraag nr. 193 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Christiane Vienne van 02 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Resolutie van het Europees Parlement over de strijd tegen homofobie. (MV 12137)

Het Europees Parlement heeft voor het eerst een niet-bindende resolutie aangenomen over de strijd tegen homofobie, waarin wordt gesteld dat de grondrechten van homoseksuelen beter worden beschermd indien zij toegang hebben tot wettelijke instellingen als samenwoning, geregistreerd partnerschap of huwelijk.

Het Europees Parlement feliciteert in zijn resolutie de 16 lidstaten die voor homorelaties een van die wettelijke regelingen hebben ingevoerd, en vraagt de elf andere lidstaten "te overwegen het voorbeeld van deze landen te volgen".

In de resolutie dringen de parlementsleden er bij de lidstaten op aan ervoor te zorgen dat homoseksuelen afdoend beschermd worden tegen homofobe haatdragende taal en geweld.

Voorts verzoeken ze de Europese Commissie het toepassingsgebied van het kaderbesluit betreffende racisme en vreemdelingenhaat te verruimen tot haatmisdaden op grond van seksuele gerichtheid.

1. a) Pouvez-vous faire le point sur l'avancement de la législation protégeant les LGBT (Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender) des discriminations liées à leur orientation au sein des différents États-membres?

b) En tant que pays pionnier dans l'obtention de ces droits pour les LGBT, comment la Belgique peut-elle contribuer à ce débat à l'échelle européenne?

2. Suite à ce vote, la Commission européenne compte-t-elle étendre le champ d'application de la décision-cadre sur le racisme et la xénophobie ou prendre d'autres initiatives à l'échelle de l'Union européenne (et au-delà de ses frontières) permettant de lutter contre les discriminations liées à l'orientation sexuelle?

DO 2011201209477

Question n° 194 de monsieur le député Georges Dallemagne du 02 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Myanmar. - La rencontre avec le président de la Chambre (QO 12227).

Le 10 mai 2012, vous receviez monsieur Thura U Shwe Mann, président de la Pyithu Hluttaw (Chambre basse) du Myanmar, à l'occasion de sa visite dans notre pays.

Selon des informations relayées par les médias, cet entretien a permis d'aborder le processus de démocratisation, naissant et prometteur, et les réformes en cours au Myanmar.

Dans un courrier que vous nous adressiez début mai 2012, vous faisiez état des développements que connaît ce pays sur le plan de la transition démocratique; en particulier la libération de prisonniers politiques et la tenue d'élections. Au vu de cette évolution, l'Union européenne a décidé de suspendre toutes les mesures restrictives, à l'exception de l'embargo sur les armes, à l'encontre du Myanmar pour une période de douze mois.

1. Pouvez-vous nous préciser si d'autres étapes ont déjà été prévues quant à la levée de sanctions, et plus globalement quelle est la feuille de route exigée de la part de l'Union européenne à l'égard des autorités birmanes?

1. a) Kunt u een overzicht geven van de vorderingen die de verschillende lidstaten hebben geboekt op het stuk van wetgeving om LGBT's (*lesbian, gay, bisexual and transgender*) te beschermen tegen discriminatie op grond van hun geaardheid?

b) Hoe kan België, dat een voortrekkersrol vervult op het stuk van LGBT-rechten, een bijdrage leveren aan dat debat op Europees niveau?

2. Zal de Europese Commissie, nu die resolutie is goedgekeurd, het toepassingsgebied van het kaderbesluit betreffende racisme en vreemdelingenhaat verruimen of andere initiatieven nemen binnen (en buiten) Europa om de strijd aan te binden tegen discriminatie op grond van seksuele geaardheid?

DO 2011201209477

Vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 02 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Myanmar. - Ontmoeting met de Kamervoorzitter (MV 12227).

Op 10 mei 2012 hebt u de heer Thura U Shwe Mann, voorzitter van de Birmaanse Pyithu Hluttaw (Kamer van volksvertegenwoordigers) ontvangen toen die een bezoek bracht aan ons land.

Volgens de berichtgeving daarover had u het met hem over het prille en veelbelovende democratiseringsproces en over de lopende hervormingen in Myanmar.

In een brief van begin mei 2012 verwijst u naar de democratische ontwikkelingen in dat land en in het bijzonder naar de vrijlating van politieke gevangenen en de organisatie van verkiezingen. In het licht van die evolutie besliste de Europese Unie alle beperkende maatregelen ten aanzien van Myanmar - met uitzondering van het wapenembargo - voor twaalf maanden op te schorten.

1. Zijn er al verdere stappen gepland met het oog op het opheffen van de sancties? Wat zijn, meer in het algemeen, de eisen die de Europese Unie aan de Birmaanse autoriteiten stelt met betrekking tot de *roadmap*?

2. Si je ne peux que me réjouir des efforts déployés par le régime en place pour tendre vers un système démocratique, il n'en reste pas moins que de nombreux défis doivent encore être relevés. Ainsi en est-il de la situation dans l'État de Kachin, problématique que vous avez abordée avec votre interlocuteur.

a) Pouvez-vous communiquer ce qui est ressorti de votre entretien à ce sujet, notamment sur le plan des hostilités mais aussi et surtout sur le plan humanitaire?

b) Je vous rappelle que les combats de 2011 ont déplacé plus de 75.000 personnes et que l'accès aux agences humanitaires est des plus limité. Au cours de ces combats, il semble que de graves violations du droit humanitaire aient été commises tant par l'armée birmane que par l'armée d'indépendance du Kachin.

À l'instar de certains acteurs internationaux, la Belgique soutiendra-t-elle la création d'un mécanisme international indépendant qui serait chargé d'enquêter sur ces violations?

DO 2011201209488

Question n° 195 de monsieur le député Jan Jambon du 02 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Echange d'informations en matière de terrorisme. - États-Unis. - le "Agreement on the exchange of terrorism screening information" (QO 12309).

Il nous est revenu par la presse que des problèmes diplomatiques ont surgi entre notre pays et les États-Unis à propos de l'échange d'informations en matière de terrorisme. Depuis longtemps déjà, les USA réclament que des informations puissent être transmises au sujet de personnes suspectées d'activités terroristes.

Avec la ministre de l'Intérieur, Mme Milquet, vous cherchez à mettre en place un cadre juridique en la matière, en concertation bien entendu avec nos partenaires américains. Selon la même source, le PS, le parti du premier ministre, surtout serait réticent à l'égard des modalités de cet accord.

Si les deux pays ne parviennent pas à trouver un accord, les États-Unis envisageraient de suspendre le programme "visa waiver".

1. Où en sont les négociations entre la Belgique et les USA en ce qui concerne l'"Agreement on the exchange of terrorism screening information"?

2. Ik verheug me natuurlijk over de democratiseringsinspanningen van het regime, maar er blijft nog een lange weg te gaan. Zo is er bijvoorbeeld de situatie in Kachin State, een probleem dat u met uw gesprekspartner hebt aangekaart.

a) Wat leerde het gesprek met de Birmaanse Kamervoorzitter u in verband met de vijandelijkheden in die regio, maar ook en vooral met de humanitaire hulp?

b) Door de gevechten in 2011 raakten meer dan 75.000 personen ontheemd en de humanitaire agentschappen slagen er nauwelijks in hulp bieden. Tijdens de gevechten zou het humanitaire recht ernstig zijn geschonden, zowel door het Birmaanse leger als door het onafhankelijksleger van Kachin State.

Zal België zich aan de zijde van een aantal internationale actoren scharen en de oprichting van een onafhankelijke internationale instantie bepleiten, die met het onderzoek naar de schendingen van het humanitaire recht zou worden belast?

DO 2011201209488

Vraag nr. 195 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Jambon van 02 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Uitwisseling van terrorismegegevens. - Verenigde Staten. - Het "Agreement on the exchange of terrorism screening information" (QO 12309).

Via de pers vernamen we dat er diplomatieke problemen zijn opgetreden tussen ons land en de Verenigde Staten met betrekking tot de uitwisseling van terrorismegegevens. De Verenigde Staten vraagt al geruime tijd dat gegevens worden overgemaakt over personen die verdacht worden van betrokkenheid bij terroristische activiteiten.

U probeert samen met de minister van Binnenlandse Zaken, mevrouw Milquet, hierover een juridisch kader uit te werken, in overleg uiteraard met onze Amerikaanse partners. Volgens dezelfde berichtgeving zou vooral de PS, de partij van de eerste minister, dwars liggen met betrekking tot de modaliteiten van dit akkoord.

Ondertussen zouden de Verenigde Staten overwegen om, indien er geen akkoord kan worden gesloten, het "visa waiver" programma op te schorten.

1. Hoever staan de onderhandelingen tussen ons land en de Verenigde Staten met betrekking tot "Agreement on the exchange of terrorism screening information"?

2. Quel est votre point de vue au sujet de cet échange d'informations en matière de terrorisme et quelles actions diplomatiques avez-vous prises, ainsi que votre administration?

3. Les Etats-Unis ont-ils déjà annoncé par la voie diplomatique qu'ils envisageaient de suspendre le programme "visa waiver" et, dans l'affirmative, pouvez-vous évaluer les conséquences de cette intention?

DO 2011201209489

Question n° 196 de madame la députée Christiane Vienne du 02 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Le cadre financier pluriannuel de l'Union européenne pour la période 2014-2020. (QO 12704)

Nous le savons, l'heure en Europe n'est pas à la fête mais bien à la rigueur et surtout pendant trop longtemps à l'absence de perspectives de relances.

C'est dans ce contexte lourd que l'Union européenne doit se doter d'un budget ambitieux pour la prochaine période 2014-2020. Un budget qui se doit d'être novateur et surtout de marquer un tournant tant sur le plan des dépenses que sur celui des recettes, notamment par la mise en place d'une TTF (taxe sur les transactions financières) à l'échelle de l'Union européenne.

Ces discussions budgétaires opposent les partisans d'un budget européen ambitieux et doté de ressources propres et ceux qui veulent le soumettre à une cure d'amaigrissement, comme la Grande Bretagne.

La présidence danoise a choisi de travailler d'abord sur quelques grands principes sans soumettre aucun chiffre à négociation pour l'instant et il semblerait que ces chiffres ne soient pas connus sous cette présidence tournante.

1. La Belgique doit continuer à jouer son rôle d'avant-garde, et d'aiguillon, pour faire avancer les grandes politiques européennes.

Quelles sont les marges de manoeuvre pour faire avancer ce projet de "Pacte européen pour la croissance et l'emploi" et donc dégager les marges budgétaires communautaires nécessaires dans la confection de ce cadre financier?

2. Comment la stratégie UE2020 sera-t-elle pleinement prise en compte au sein du futur cadre européen?

3. Quelles sont les pistes qui semblent être retenues pour le maintien de la politique de cohésion notamment pour les régions en transition dans le futur cadre?

2. Wat is uw standpunt omtrent deze uitwisseling van terrorismegegevens en welke diplomatieke stappen hebben u en uw administratie reeds ondernomen?

3. Hebben de Verenigde Staten reeds via diplomatieke weg aangekondigd om te overwegen het "visa waiver programma" op te schorten en zo ja, kunt u de gevolgen hiervan inschatten?

DO 2011201209489

Vraag nr. 196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Christiane Vienne van 02 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Meerjarig financieel kader van de Europese Unie voor de periode 2014-2020. (MV 12704)

Europa heeft weinig redenen tot vieren: er moet worden bespaard en het economisch herstel blijft uit.

In die moeilijke omstandigheden moet de Europese Unie een ambitieuze begroting opstellen voor de periode 2014-2020. Die moet vernieuwend zijn en moet zowel aan de uitgaven- als aan de inkomstenzijde een kentering teweegbrengen, onder meer door de invoering van een belasting op financiële transacties (FTT) op Europees niveau.

Tijdens die begrotingsbesprekingen staan de voorstanders van een ambitieuze Europese begroting die over eigen middelen kan beschikken en de pleitbezorgers van een afgeslankt budget, zoals Groot-Brittannië, lijnrecht tegenover elkaar.

Het Deense voorzitterschap opteerde ervoor eerst te werken aan een aantal principes en voorlopig niet over cijfers te onderhandelen, waarover vooralsnog geen duidelijkheid zou bestaan.

1. België moet een voortrekkersrol blijven opnemen en de nodige impulsen blijven geven om vooruitgang te boeken in de grote Europese beleidsdomeinen.

Over welke manoeuvreerruimte beschikken we om het Pact voor groei en banen de nodige kansen te geven en dus de nodige financiële middelen vrij te maken bij het opstellen van het meerjarig financieel kader?

2. Hoe zal er in het toekomstige financieel kader ten volle rekening worden gehouden met de EU 2020-strategie?

3. Welke denksporen lijken de voorkeur te genieten voor de voortzetting van het cohesiebeleid, meer bepaald voor de overgangsregio's, in het toekomstige financieel kader?

4. a) Vers quels mécanismes de ressources propres pour l'Union européenne se dirige-t-on notamment par la mise en place d'une TTF à l'échelle de l'Union européenne?

b) Selon quelles modalités et quel calendrier?

5. Notre Assemblée a adopté une résolution en novembre 2011 demandant notamment que l'Union européenne trouve un moyen de poursuivre le régime de distribution pour la période de financement 2014-2020 à venir, en le dotant d'une base juridique solide et en conservant le plafond annuel de 500 millions d'euros, de telle sorte que les personnes tributaires de l'aide alimentaire européenne ne souffrent pas de la pauvreté alimentaire et qu'une dimension sociale essentielle à l'échelle européenne soit ainsi maintenue.

Le maintien de cette aide européenne, malgré les pressions allemandes, est-il prévu dans ce cadre financier?

DO 2011201209490

Question n° 197 de monsieur le député Georges Dallemagne du 02 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

La cyber-guerre (QO 12373).

Récemment de nombreux articles de presse ont fait état de la récente découverte du virus informatique "Flame", dont le potentiel destructeur serait inégalé, ce qui semble confirmer les craintes des experts d'assister dans le monde à une nouvelle étape dans la cyber-guerre.

Flame est vingt fois plus puissant que Stuxnet, un autre virus informatique détecté en 2010 et dont la spécificité était de recueillir des informations sur des cibles visées pour ensuite pouvoir concevoir des virus qui s'en prennent à des réseaux spécifiques et aux personnes qui les utilisent. Le virus semble avoir été spécialement conçu par les autorités américaines pour s'en prendre aux moteurs qui fournissent l'énergie aux centrifugeuses Iraniennes permettant d'enrichir l'uranium.

Le virus "Flame" a franchi un nouveau cap puisqu'il est capable de voler des informations importantes, des documents archivés, et même des enregistrements audio de conversations. L'attaquant connaît donc sa victime et conçoit son logiciel malveillant en fonction de l'environnement dans lequel il va le lancer.

4. a) Naar welke mechanismen voor eigen inkomsten evolueert men, in het licht van de invoering van een FTT op Europees niveau?

b) Volgens welke modaliteiten en welk tijdspad?

5. Onze Assemblée heeft in november 2011 een resolutie aangenomen waarin wordt gevraagd dat de Europese Unie het nodige zou doen om de regeling voor de verstrekking van levensmiddelen aan de meest behoeftigen in de Europese Unie tijdens de nieuwe financieringsperiode 2014-2020 voort te zetten. Daartoe moet voor een solide rechtsgrond worden gezorgd. In de resolutie werd voorts gepleit voor het behoud van het financieringsplafond van 500 miljoen euro, zulks om ervoor te zorgen dat wie van voedselhulp afhankelijk is niet door voedselarmoede zou worden getroffen en dat er op Europees niveau een essentiële sociale dimensie behouden zou blijven.

Staat het behoud van die Europese steun, ondanks de druk die door Duitsland wordt uitgeoefend, nog in het meerjarig financieel kader 2014-2020?

DO 2011201209490

Vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 02 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Cyberoorlog. (MV 12373)

Recentelijk verschenen er in de media tal van artikelen over het onlangs ontdekte en naar verluidt onwaarschijnlijk verwoestende computervirus Flame, wat lijkt te bevestigen dat de cyberoorlog in een nieuw stadium is aanbeland, zoals experts vrezen.

Flame is twintigmaal krachtiger dan Stuxnet, een ander computervirus dat in 2010 werd ontdekt en specifiek diende om over doelwitten informatie in te zamelen, aan de hand waarvan nadien op bepaalde netwerken en hun gebruikers toegesneden virussen werden ontwikkeld. Stuxnet was naar verluidt speciaal bedacht door de Amerikaanse overheid om de energievoorziening van de Iraanse uraniumverrijkingsinstallaties te treffen.

Flame gaat nog een stap verder en is in staat cruciale informatie, archiefdocumenten en audio-opnames van gesprekken te ontvreemden. De aanvaller kent dus zijn slachtoffer en ontwerpt zijn malware op maat van de configuratie waarin hij het programma zal laten draaien.

Ces armes d'une nouvelle génération sont redoutables et peuvent facilement être utilisées contre n'importe quel pays. C'est la boîte à outil du cyber-espion dans toute sa splendeur. Il est aujourd'hui possible pour un État de déstabiliser économiquement, militairement et énergétiquement un autre État sans nécessairement recourir à la force physique.

Le problème principal est que ces virus ont tendance à se propager à la vitesse de la lumière et qu'ils peuvent vite devenir incontrôlables. La plupart des États occidentaux étant de plus en plus dépendant des systèmes informatiques, nous sommes donc tous potentiellement vulnérables aux cyber-attaques. Les États-Unis en premier.

1. Quel est votre avis sur cette nouvelle forme de conflit?

2. Pourriez-vous communiquer si des experts belges observent de près les évolutions en cours et dans quelle mesure nous disposons "d'armes de défense" pour parer à toute attaque possible?

3. Nos entreprises, nos administrations, votre administration sont-elles déjà victimes de ces nouveaux virus?

4. Si de nombreuses conventions et traités existent et balisent le recours aux armes, ne serait-il pas opportun de prendre des initiatives diplomatiques en la matière avec pour objectif ultime d'aboutir à la rédaction d'un traité en la matière?

DO 2011201209494

Question n° 198 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 02 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

La conférence de l'ONU pour un traité international sur le commerce des armes. (QO 12640)

Début juillet 2012, une conférence de l'ONU sera organisée à New York dans le but de rédiger un traité international sur le commerce des armes. Les préparations ont duré plusieurs années et la Chambre des Représentants a envoyé, sous la forme d'une résolution de la Chambre, un signal clair au gouvernement afin qu'il négocie pleinement un traité sur le commerce des armes soumis à des règles plus strictes.

Deze nieuwerwetse wapens bieden ontzagwekkende mogelijkheden en kunnen makkelijk tegen eender welk land worden ingezet. Ze zijn kortom de perfecte fundgrube voor de cyberspion. Tegenwoordig kan een land de economie, het militaire apparaat of de energievoorziening van een ander land onderuithalen, zonder daarbij per se fysiek geweld te gebruiken.

Het voornaamste probleem is dat die virussen zich vliegensvlug verspreiden en snel oncontroleerbaar kunnen worden. Aangezien de meeste westerse landen almaar meer afhankelijk zijn van ICT-systemen, zijn we allemaal potentiële slachtoffers van cyberaanvallen, de Verenigde Staten voorop.

1. Hoe kijkt u tegen die nieuwe vorm van oorlogsvoering aan?

2. Volgen Belgische experts die evoluties van nabij? In hoeverre beschikken we over defensiemiddelen om een eventuele aanval af te slaan?

3. Worden die nieuwe virussen al ingezet tegen onze bedrijven en overheidsdiensten, bijvoorbeeld tegen uw overheidsdienst?

4. Er bestaan heel wat overeenkomsten en verdragen waarin afspraken zijn vastgelegd over het gebruik van wapens. Zou het niet opportuun zijn om diplomatieke initiatieven te nemen met als uiteindelijke streefdoel te komen tot een verdrag hieromtrent?

DO 2011201209494

Vraag nr. 198 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 02 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

De VN-conferentie voor een wereldwijd wapenhandelsverdrag. (MV 12640)

Begin juli 2012 start in New York een VN-conferentie met als doel om tot een wereldwijd wapenhandelsverdrag te geraken. De voorbereidingen namen jaren in beslag en de Kamer van volksvertegenwoordigers gaf in de vorm van een Kamerresolutie een duidelijk signaal aan de regering om voluit te onderhandelen voor een wapenhandel die onderworpen wordt aan striktere regels.

Cette conférence est l'occasion idéale d'écrire un chapitre important de l'histoire. Des milliers de personnes meurent encore en raison d'un commerce d'armes incorrectement régulé. Environ un demi-million d'êtres humains sont tués par des armes lourdes et légères. Les bandits et les dictateurs restent en mesure de se procurer trop aisément ces armes. La situation en Syrie, en Libye et au Mali a illustré ce phénomène au cours des derniers mois. Nous devons donc mettre tout en oeuvre afin de rédiger un traité sur le commerce des armes à la fois contraignant et complet, mais également accepté par tous (Doc. Parl., Chambre, 2011-2012, n° 1794/1 à 5).

La résolution de la Chambre pour un traité sur le commerce des armes fort et complet a été approuvée à l'unanimité le 9 février 2012 et demande au gouvernement de prendre diverses mesures afin de permettre à un tel traité de voir le jour.

Depuis l'adoption de la résolution de la Chambre, quelles suites avez-vous données à ce dossier?

DO 2011201209498

Question n° 200 de monsieur le député Bruno Tuybens du 02 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

La boîte à outils LGBT en Ouganda. (QOI2697)

Les droits des holebis sont de plus en plus bafoués en Ouganda. En février 2012, la majorité parlementaire a déposé une proposition de loi tendant à punir de mort les relations sexuelles entre personnes de même sexe. Le gouvernement a pris une autre initiative. Le 20 mai 2012, le ministre ougandais de l'Ethique et de l'Intégrité, Simon Lokodo, a annoncé que l'Ouganda allait interdire 38 organisations non gouvernementales (ONG) qui, selon l'Ouganda, "font la promotion" de l'homosexualité. M. Lokodo a indiqué que la liste comprend des organisations tant ougandaises qu'internationales.

L'Union européenne dispose d'une "toolbox LGBT" qui englobe une série d'actions pouvant être entreprises par la Délégation de l'UE et les États membres présents sur place. Ces actions peuvent prendre la forme de déclarations publiques, de démarches, de soutien aux organisations de la société civile, de présences aux procès, etc. De plus, un point de contact désigné pour les défenseurs des droits de l'homme locaux, en ce compris les défenseurs des droits des holebis. En Ouganda, le point de contact est assuré par la Belgique.

Dit is een unieke kans om geschiedenis te schrijven. Vandaag sterven nog steeds duizenden mensen aan de gevolgen van slechte gereguleerde wapenhandel. Door lichte en kleine wapens sterven om en bij een half miljoen mensen door deze wapens. Schurken en dictators krijgen deze wapens vandaag nog steeds te makkelijk in handen. De situatie in Syrië, Libië en Mali illustreerden dit de jongste maanden. Daarom moeten we voluit kiezen voor een sterk wapenhandelsverdrag dat bindend en alomvattend is, maar ook breed gedragen wordt (*Parl. St.*, Kamer, 2011-2012, nrs. 1794/1 tot 5).

De Kamerresolutie voor een sterk en alomvattend internationaal wapenverdrag werd unaniem goedgekeurd op 9 februari 2012 en verzoekt de regering verschillende maatregelen te nemen om tot een sterk en alomvattend verdrag te komen.

Hoe heeft u sinds de goedkeuring van de Kamerresolutie er gevolg aan gegeven?

DO 2011201209498

Vraag nr. 200 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Tuybens van 02 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

De LGBT-toolbox in Oeganda. (MV 12697)

Het gaat het van kwaad naar erger met de rechten van de holebi's in Oeganda. In februari 2012 was er het wetsvoorstel vanuit de parlementaire meerderheid om seks tussen personen van hetzelfde geslacht met de doodstraf te bestraffen. Inmiddels is er ook een regeringsinitiatief bijgekomen. Op 20 mei 2012 heeft de Oegandese minister van Ethiek en Integriteit Simon Lokodo aangekondigd dat Oeganda 38 niet-gouvernementele organisaties (ngo's) gaat verbieden die volgens het Afrikaanse land "promotie maken" voor homoseksualiteit. De lijst bevat volgens Lokodo zowel Oegandese als internationale organisaties.

De Europese Unie beschikt over een "LGBT-toolbox" (Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender) dat een reeks acties omvat en die ondernomen kunnen worden door de EU-delegatie en de lidstaten die ter plaatse aanwezig zijn. Deze acties kunnen publieke verklaringen zijn, evenals demarches, steun aan organisaties van de burgermaatschappij, aanwezigheid aan rechtszaken, enzovoort. Een aanspreekpunt is bovendien aangesteld voor de lokale mensenrechtenverdedigers, inbegrepen de verdedigers van de holebi-rechten. In Oeganda zorgt België voor het focuspunt.

1. a) Quelles mesures concrètes ont déjà été prises au cours de ces dernières années par le biais de cette toolbox?

b) Combien d'activistes ou de holebis se sont-ils manifestés auprès du point de contact l'an dernier?

c) Quelles mesures d'assistance l'UE a-t-elle déjà entreprises?

2. a) La décision prise récemment par le gouvernement ougandais d'interdire ces ONG aura-t-elle une influence sur le fonctionnement de la toolbox LGTB?

b) Comment notre pays et, par extension, l'Union européenne réagissent-ils à ce propos?

c) Quelles actions seront entreprises par le biais de la toolbox pour soutenir les ONG visées par cette décision du gouvernement ougandais?

DO 2011201209499

Question n° 201 de madame la députée Els Demol du 02 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Les élections présidentielles en Égypte. (QO 12626)

Sur les cinquante millions d'électeurs égyptiens, une moitié environ a voté au second tour des élections présidentielles. De nombreux Égyptiens ont boycotté le scrutin, refusant de choisir entre le candidat des Frères Musulmans, l'islamiste Mohammed Morsi, et l'ancien premier ministre de Moubarak, Ahmed Shafiq.

Morsi et Shafiq affirment tous deux avoir remporté la victoire. Les partisans de Shafiq accusent les Frères Musulmans de fraude électorale.

Quelques heures seulement avant la fermeture des bureaux de vote, le Conseil suprême des forces armées a publié un document dans lequel il s'accapare pour ainsi dire tout le pouvoir. Le Conseil devient ainsi compétent pour l'élaboration du budget, la rédaction de la constitution et il conserve la mainmise sur l'armée. Les nouvelles élections parlementaires seraient postposées jusqu'à l'adoption d'une constitution.

Le lauréat du prix Nobel Mohamed El-Baradei parle d'un "sérieux pas en arrière pour la démocratie".

1. Quel regard portez-vous sur les résultats des élections?

2. Quelle sera la position de la Belgique au sein de l'Union Européenne quant à la démarche du Conseil suprême des forces armées?

1. a) Welke maatregelen zijn de afgelopen jaren concreet met deze toolkit genomen?

b) Hoeveel meldingen van activisten of holebi's heeft het focuspunt het laatste jaar ontvangen?

c) Welke bijstandsmaatregelen heeft de EU ondernomen?

2. a) Zal de recente beslissing van de Oegandese regering om de betrokken ngo's te verbieden, een invloed hebben op de werking van de LGTB-toolbox?

b) Hoe is de reactie van ons land, en bij uitbreiding de EU hierover?

c) Welke acties zullen via de toolbox ondernomen worden om de geviseerde ngo's te ondersteunen?

DO 2011201209499

Vraag nr. 201 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Demol van 02 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

De presidentsverkiezingen in Egypte. (MV 12626)

Van de vijftig miljoen stemgerechtigde Egyptenaren bracht ongeveer de helft een stem uit in de tweede ronde van de zeer gepolariseerde presidentsverkiezingen. Een hele hoop mensen boycotte de tweede ronde omdat zij niet wensten te kiezen tussen de kandidaat van de Moslimbroederschap, islamist Mohammed Morsi, en Ahmed Shafiq, voormalig eerste minister onder Moebarak.

Zowel Morsi als Shafiq claimen de overwinning. Vanuit het kamp van Shafiq wordt de Moslimbroederschap verkiezingsfraude verweten.

Slechts enkele uren vóór de kiesbureaus werden gesloten, maakte de Supreme Council of the Armed Forces (SCAF) een document bekend waarin het zo goed als alle macht naar zich toetrekt. De SCAF wordt onder meer bevoegd voor het opstellen van de begroting, voor het schrijven van de grondwet en behoudt als enige de macht over het leger. De nieuwe parlementsverkiezingen zouden worden uitgesteld tot een grondwet is aangenomen.

Nobelprijslaureaat Mohamed ElBaradei spreekt over een "ernstige terugstap voor de democratie".

1. Hoe evalueert u de verkiezingsuitslag?

2. Welk standpunt zal België binnen de Europese Unie innemen over de demarche van de SCAF?

DO 2011201209586

Question n° 204 de madame la députée Eva Brems du 05 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Le conflit dans la région du Nil supérieur.

Depuis les élections d'avril 2010, les violences ont repris entre l'armée gouvernementale du Sud-Soudan et différents groupes d'opposition dans la région du Nil supérieur. Selon un rapport d'Amnesty International, les deux parties n'ont pas suffisamment fait en sorte de préserver la population locale. Des milliers de personnes ont été déplacées sous la contrainte et des implantations civiles sont régulièrement la cible de tirs d'artillerie. Les violences incessantes ont également fortement ébranlé le secteur agricole et une nouvelle crise alimentaire menace.

Depuis 1994 déjà, l'Union européenne a décrété l'embargo sur les exportations d'armes vers le Soudan. Le 9 juillet 2011, cet embargo a été adapté pour y soumettre aussi le Sud-Soudan. Malgré cet embargo, des entreprises européennes ont encore joué un rôle important dans la livraison d'armes à la région. Ainsi, deux compagnies maritimes, l'une allemande et l'autre britannique, ont été impliquées dans la livraison de chars de combat ukrainiens à l'armée du Sud-Soudan. Par la suite, des centres à forte densité de population ont été pris pour cible par ces tanks. D'autres pays également, dont la Chine, livrent des armes aux groupes d'opposition par l'entremise du Soudan. Ces livraisons illustrent une fois encore la nécessité d'un traité international fort sur le commerce des armes.

1. a) De quelle manière suivez-vous la situation dans la région du Nil supérieur?

b) La communauté internationale prend-elle des initiatives pour rétablir le dialogue entre l'armée gouvernementale du Sud-Soudan et les différents groupes d'opposition armés?

c) Quel est le rôle joué par la Belgique en la matière?

2. a) Un embargo européen sur les armes implique-t-il automatiquement une interdiction d'assurance ou de transport d'armes, ou la situation est-elle examinée au cas par cas?

b) Quels éléments sont pris en considération?

DO 2011201209586

Vraag nr. 204 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eva Brems van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Het conflict in de Grote Boven-Nijl regio.

Sinds de verkiezingen van april 2010 is het geweld tussen het Zuid-Soedanese regeringsleger en verschillende oppositiegroepen in de Grote Boven-Nijl regio opnieuw opgelaaide. Volgens een rapport van Amnesty International hebben beide partijen daarbij onvoldoende inspanningen geleverd om de lokale bevolking te ontzien. Duizenden mensen zijn onder dwang verplaatst, en civiele nederzettingen worden op regelmatige basis getroffen door artillerievuur. Het aanhoudende geweld heeft ook de landbouw zwaar getroffen, waardoor een nieuwe voedselcrisis dreigt.

De EU hanteert als sinds 1994 een embargo op de uitvoer van wapens naar Soedan. Op 9 juli 2011 werd dit embargo aangepast om zowel Soedan als Zuid-Soedan te dekken. Desondanks hebben Europese bedrijven nog steeds een belangrijke rol gespeeld in wapenleveringen aan de regio. Zo waren een Duits en een Brits scheepvaartbedrijf betrokken bij de levering van Oekraïense gevechtstanken aan het Zuid-Soedanese leger. Met deze tanken werden later dichtbevolkte centra onder vuur genomen. Ook andere landen - waaronder China - leveren via Soedan wapenmateriaal aan de oppositiegroepen. Deze leveringen maken de nood aan een robuust internationaal Wapenhandelsverdrag opnieuw duidelijk.

1. a) Hoe volgt u de situatie in de Grote Boven-Nijl regio op?

b) Worden er vanuit de internationale gemeenschap initiatieven genomen om de dialoog tussen het Zuid-Soedanese regeringsleger en verschillende gewapende oppositiegroepen opnieuw op te starten?

c) Welke rol speelt België hierbij?

2. a) Omvat een Europees wapenembargo automatisch ook een verbod op de verzekering of het transport van wapenleveringen, of wordt dit per geval bekeken?

b) Welke overwegingen spelen hierbij een rol?

DO 2011201209609

Question n° 205 de monsieur le député Franco Seminara du 09 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

La délivrance des nouveaux passeports de type biométrique.

En cette période estivale, nombreux sont les Belges qui se dirigent vers leurs administrations communales afin de se voir délivrer un passeport et pouvoir se rendre sur leur lieu de villégiature.

Alors que votre prédécesseur avait indiqué que les premiers passeports de type biométrique seraient distribués à l'été 2010, force est de constater que deux ans après la date de lancement annoncée, il n'est en rien.

Pour rappel, ce nouveau document de voyage dit "passeport biométrique de deuxième génération" a été imposé par les instances européennes afin d'augmenter la sécurité dans le transport des personnes et ramener au plus bas niveau possible les risques de falsification de documents et le vol de données personnelles.

1. a) Comment ce retard peut-il être expliqué?

b) Quel est la date prévue de la généralisation de ce nouveau passeport?

2. Quel est le pourcentage des différentes administrations communales et provinciales ainsi que de nos postes diplomatiques équipés pour délivrer ce type de passeport?

3. Quel sera le coût de ce nouveau passeport et quel sera son délai de livraison?

4. La presse a annoncé que quelques administrations seront "communes pilotes".

a) Quelles sont-elles?

b) Combien de temps durera cette phase-test?

c) Des formations sont-elles prévues pour les agents communaux?

5. Une critique récurrente est la trop courte durée de validité de nos passeports et sa non-possibilité de renouvellement.

Des mesures sont-elles envisagées pour y remédier?

6. Qu'est-il prévu en matière de protection des données individuelles, notamment des empreintes?

DO 2011201209609

Vraag nr. 205 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 09 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

Afgifte van nieuwe biometrische paspoorten.

In de zomer vragen heel wat Belgen in het gemeentehuis een paspoort aan om naar het buitenland te kunnen reizen.

Uw voorganger had aangegeven dat de eerste biometrische paspoorten in de zomer van 2010 zouden worden uitgereikt. Twee jaar later moeten we vaststellen dat daar nog niets van in huis gekomen is.

Dat nieuwe reisdocument, ook "biometrisch paspoort van de tweede generatie" genoemd, werd ingevoerd op last van de Europese instanties teneinde de veiligheid in het kader van het reizigersvervoer te vergroten en de kans op vervalsing van documenten en op diefstal van persoonsgegevens zoveel mogelijk te beperken.

1. a) Waaraan is die vertraging te wijten?

b) Wanneer zal dit nieuw paspoort algemeen worden ingevoerd?

2. Hoeveel procent van de gemeente- en provinciebesturen en van onze diplomatieke posten beschikken over de nodige uitrusting voor de afgifte van dergelijke paspoorten?

3. Hoeveel zal dat nieuwe paspoort kosten en binnen welke termijn zal het worden uitgereikt?

4. Volgens persberichten zouden enkele gemeenten als pilotgemeenten worden aangewezen.

a) Welke gemeenten zijn dat?

b) Hoe lang zal die testfase duren?

c) Zullen de gemeentelijke ambtenaren daartoe een opleiding krijgen?

5. Steeds weerkerende punten van kritiek zijn de korte geldigheidsduur van onze paspoorten en het feit dat ze niet kunnen worden vernieuwd.

Zullen er maatregelen worden genomen om dat te verhelpen?

6. Welke maatregelen werden er ingebouwd met betrekking tot de bescherming van de persoonlijke gegevens, meer bepaald wat de vingerafdrukken betreft?

DO 2011201209611

Question n° 206 de madame la députée Daphné Dumery du 09 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes:

Dispositions fiscales découlant de la ratification de l'accord sur les privilèges et immunités en faveur d'Euro-control.

Dans l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne sur les privilèges et immunités de l'Organisation complémentaire à la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne "Eurocontrol" du 13 décembre 1960, et sa Déclaration commune, faits à Bruxelles le 17 juillet 2006, il avait été décidé que les dispositions fiscales de cet accord seraient introduites rétroactivement.

En commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants, le représentant du ministre avait indiqué que la rétroactivité s'appliquait au chef de poste et aux collaborateurs d'Eurocontrol.

Pourriez-vous me fournir une estimation du montant des impôts (directs et indirects) à récupérer par l'État belge auprès du chef de poste et des collaborateurs d'Eurocontrol afférents à la période entre la signature de l'accord (le 17 juillet 2006) et sa ratification?

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord

DO 2011201209374

Question n° 188 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord:

Réseaux GSM non sécurisés. - Enquête. (QO 11710)

Un GSM bon marché et un logiciel disponible gratuitement sur internet suffisent pour espionner sans problème les communications GSM sur le réseau de Belgacom. C'est du moins ce que prétend le célèbre pirate allemand Karsten Nohl. Il précise que les efforts des opérateurs belges pour sécuriser leurs réseaux sont loin d'être suffisants. Vous aviez annoncé qu'une enquête serait menée sur les réseaux GSM non sécurisés, afin de remédier au problème.

1. a) Où en est cette enquête?

DO 2011201209611

Vraag nr. 206 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 09 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken:

De fiscale bepalingen volgend op de ratificatie van het verdrag inzake de immunititeiten en voorrechten voor Euro-control.

In het aanvullend akkoord tussen het Koninkrijk België en de Europese Organisatie voor de veiligheid van de luchtvaart bij het Internationaal Verdrag tot samenwerking in het belang van de veiligheid van de luchtvaart "Eurocontrol" van 13 december 1960, inzake de voorrechten en immunititeiten van de Organisatie, en zijn Gemeenschappelijke Verklaring, gedaan te Brussel op 17 juli 2006 werd beslist dat de fiscale bepalingen in dit akkoord retroactief worden ingevoerd.

In de commissie voor de Buitenlandse Zaken van de Kamer van volksvertegenwoordigers werd op 4 juli 2012 door de vertegenwoordiger van de minister gezegd dat deze retroactiviteit van toepassing is op het posthoofd en de medewerkers van Eurocontrol.

Kan u het bedrag schatten van de belastingen (directe en indirecte) die door de Belgische Staat moeten worden teruggevorderd aan het posthoofd en de medewerkers van Eurocontrol in de periode van de ondertekening (17 juli 2006) tot de ratificatie?

Vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee

DO 2011201209374

Vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee:

Onbeveiligde gsm-netwerken. - Onderzoek. (MV 11710)

Met een goedkope gsm en software die je gratis op het internet vindt, kan je probleemloos de gsm-gesprekken van Belgacom af luisteren. Dat zegt de gerenommeerde Duitse telefoonhacker Karsten Nohl. "Belgische operatoren doen veel te weinig om hun netwerk te beveiligen", benadrukt hij. Om dat te verhelpen, kondigde u een onderzoek aan tegen onbeveiligde gsm-netwerken.

1. a) Hoever staat het onderzoek?

- b) Avez-vous déjà reçu des résultats?
2. a) Dans la négative, quand pouvons-nous les attendre?
- b) Dans l'affirmative, quelles sont les principales recommandations ou suggestions?

DO 2011201209411

Question n° 196 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?
2. Quel est le montant total des factures non payées?
3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?
4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?
5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?
b) Pour quel montant?
6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?
7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

- b) Heeft u reeds resultaten ontvangen?
2. a) Zo neen, wanneer kunnen wij ze verwachten?
- b) Zo ja, wat zijn de voornaamste aanbevelingen of suggesties?

DO 2011201209411

Vraag nr. 196 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?
2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?
3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?
4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?
5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?
b) Voor welk bedrag?
6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?
7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209427

Question n° 197 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 27 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord:

Nouvelle loi sur les télécommunications. - Utilisateurs handicapés.

La nouvelle loi sur les télécommunications garantit un accès égal aux services de téléphonie et d'internet pour les utilisateurs handicapés, y compris en matière de prix et de tarifs.

1. Quelles mesures ont été prévues pour garantir cet accès égal?
2. Quelles actions ont été développées en application de la loi du 14 novembre 2011 modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne l'accessibilité des services d'urgence?

DO 2011201209581

Question n° 203 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

DO 2011201209427

Vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee:

Nieuwe telecomwet. - Gebruikers met een handicap.

Met de nieuwe telecomwet krijgen gebruikers met een handicap recht op een gelijkwaardige toegang tot telefonie en internet, inclusief prijzen en tarieven.

1. Welke maatregelen worden gepland om deze gelijkwaardige toegang te bewerkstelligen?
2. Welke acties werden er genomen in navolging van de wet van 14 november 2011 tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat de bereikbaarheid van de nooddiensten betreft?

DO 2011201209581

Vraag nr. 203 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

Vice-premier ministre et ministre des Pensions

DO 2011201209401

Question n° 90 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

Vice-eersteminister en minister van Pensioenen

DO 2011201209401

Vraag nr. 90 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209411

Question n° 91 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?

2. Quel est le montant total des factures non payées?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

b) Pour quel montant?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?

7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlinstrenten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209411

Vraag nr. 91 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?

2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Voor welk bedrag?

6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?

7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209412

Question n° 92 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 26 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

L'effet domino des décisions des administrations des pensions.

Le rapport annuel 2011 du service de médiation pour les pensions évoque un retard de paiement des pensions aux personnes ayant une carrière mixte. Ce retard est dû au fait que les différents services de pension (ONP, INASTI et SdPSP, respectivement l'Office national des pensions, l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et le Service des Pensions du Secteur Public) doivent attendre que leur soient transmises des informations par un autre de ces services qui tarde à les envoyer.

1. a) Dans combien de dossiers de personnes ayant une carrière mixte le retard de paiement s'élève-t-il à au moins un mois?

b) Quelles en sont les causes: l'introduction tardive de la demande par le bénéficiaire, les retards accumulés dans la collaboration entre les services de pension ou d'autres motifs?

2. a) Quelles mesures concrètes envisagez-vous de prendre pour mettre un terme à ce retard?

b) De quelle manière les services de pension pourraient-ils se transmettre des informations plus rapidement?

c) Lors de la réunion de la commission Affaires sociales du 2 mai 2012, il a été fait référence à un projet qui permettrait aux services de pension de chercher les informations dans les banques de données des deux autres institutions (question n° 11044 de Mme Sonja Becq, *Compte rendu intégral*, la Chambre, 2011-2012, commission Affaires sociales, 2 mai 2012, CRIV 53 COM 471, p. 13).

Où en est ce projet et quel est le calendrier prévu pour sa mise en oeuvre?

3. a) À combien de reprises les différents services de pension ont-ils dû payer des intérêts en raison d'un retard de paiement?

b) À combien de reprises ce retard était-il dû à une transmission défaillante d'informations entre les trois grandes administrations des pensions?

4. a) Pourquoi ces intérêts de retard ne sont-ils pas automatiquement versés et pour quelle raison les pensionnés doivent-ils encore toujours les demander?

b) Pensez-vous qu'à l'avenir ils pourraient être versés automatiquement?

5. a) Quelle solution existe-t-il pour les personnes qui ont besoin d'urgence de leur pension?

DO 2011201209412

Vraag nr. 92 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 26 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Het domino-effect van de beslissingen van de pensioenadministraties.

In het Jaarverslag van de Ombudsdienst voor Pensioenen 2011 is er sprake van vertraging bij de uitbetaling van pensioenen voor personen met een gemengde loopbaan. De reden van deze vertraging is dat de verschillende pensioendiensten (RVP, RSVZ en PDOS, respectievelijk Rijksdienst voor pensioenen, Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen en Pensioendienst voor de overheidssector) moeten wachten op elkaars informatie en dit niet tijdig naar elkaar doorzenden.

1. a) Bij hoeveel dossiers van personen met een gemengde loopbaan is sprake van minstens één maand uitstel van betaling?

b) Wat zijn de oorzaken hiervan: laattijdige indiening door de aanvrager, vertraging opgelopen in de samenwerking van de pensioendiensten of andere?

2. a) Wat zijn uw concrete plannen om deze vertraging weg te werken?

b) Hoe zullen de pensioendiensten erin slagen om sneller informatie aan elkaar door te spelen?

c) In de bespreking in de commissie voor de Sociale Zaken van 2 mei 2012 werd verwezen naar een project waarbij de pensioendiensten informatie uit elkaars databanken zullen kunnen halen (vraag nr. 11044 van mevrouw Sonja Becq, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Sociale Zaken, 2 mei 2012, CRIV 53 COM 471, blz. 13).

Hoe ver staat dit project en wat is de vooropgestelde timing ervan?

3. a) Hoe vaak hebben de verschillende pensioendiensten intresten moeten betalen voor laattijdige uitbetaling?

b) Hoe vaak was dit te wijten aan gebrekkige doorstroming van informatie tussen de drie grote pensioenadministraties?

4. a) Waarom worden deze verwijlntresten niet automatisch toegekend en moeten de gepensioneerden er nog steeds om vragen?

b) Denkt u eraan om dit in de toekomst automatisch toe te kennen?

5. a) Welke oplossing bestaat er voor personen die hun pensioen dringend nodig hebben?

b) Existe-t-il un système de paiements anticipés?

DO 2011201209414

Question n° 93 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 26 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

Pensions minimum. - Personnes ayant une carrière mixte.

Le rapport annuel du Service de médiation Pensions soulève un certain nombre de problèmes relatifs au traitement juridique et administratif des demandes de pension émanant de personnes ayant une carrière mixte, c'est-à-dire une carrière au cours de laquelle elles ont cotisé à au moins deux ou trois systèmes de pension (salarié, indépendant ou fonctionnaire).

Dans ce cadre, les questions suivantes se posent:

1. a) Quelle a été l'évolution du nombre de personnes ayant une carrière mixte au cours des cinq dernières années (si possible au cours des dix dernières années)?

b) Combien de personnes ayant une carrière mixte a-t-on compté chaque année au cours de la même période parmi le nombre total des nouveaux pensionnés?

c) Quel nombre ceci représente-t-il pour chaque combinaison (salarié-indépendant, salarié-fonctionnaire, indépendant-fonctionnaire, salarié-indépendant-fonctionnaire)?

2. a) Au cours de l'année la plus récente pour laquelle les chiffres sont disponibles, combien de nouveaux pensionnés ont une carrière mixte?

b) Combien d'entre eux ont une carrière d'au moins deux tiers d'une carrière complète au sein de l'un des trois régimes?

c) Combien d'entre eux ont une carrière d'au moins deux tiers d'une carrière complète, tous les régimes confondus?

d) Combien, parmi les nouveaux pensionnés ayant une carrière mixte d'au moins deux tiers d'une carrière complète, tous régimes confondus, percevraient une pension qui, calculée sur la base des revenus professionnels, serait inférieure à la pension minimum au prorata applicable?

e) Combien des personnes concernées par le point d) ont:

- droit à la pension minimum de l'un des régimes;
- droit à la pension minimum garantie en tant que salarié;
- droit à la pension minimum en tant qu'indépendant;
- droit à la pension minimum en tant que fonctionnaire;

b) Bestaat er een systeem van voorafbetalingen?

DO 2011201209414

Vraag nr. 93 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 26 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Minimumpensioenen. - Personen met een gemengde loopbaan.

In het Jaarverslag van de Ombudsdienst voor Pensioenen worden een aantal knelpunten aangegeven in de wettelijke en administratieve behandeling van de pensioenaanvraag van personen met een gemengde loopbaan, dit wil zeggen een loopbaan die zich minstens in twee van de drie pensioenstelsels heeft afgespeeld (werknemer, zelfstandige of ambtenaar).

Naar aanleiding daarvan rijzen de volgende vragen:

1. a) Wat is de evolutie van het aantal personen in een gemengde loopbaan gedurende de jongste vijf jaar (indien mogelijk tien jaar)?

b) Hoeveel personen met gemengde loopbanen zijn er in het totale aantal van de nieuw gepensioneerden in elk jaar voor de betrokken periode?

c) Hoeveel zijn dat er in elke combinatie (werknemer-zelfstandige, werknemer-ambtenaar, zelfstandige-ambtenaar, werknemer-zelfstandige-ambtenaar)?

2. a) In het meest recente jaar waarvoor cijfers beschikbaar zijn, hoeveel nieuw gepensioneerden hebben een gemengde loopbaan?

b) Hoeveel daarvan hebben een loopbaan van minstens twee derde van een volledige loopbaan binnen één van de drie stelsels?

c) Hoeveel daarvan hebben een loopbaan van minstens twee derde van een volledige loopbaan over de verschillende stelsels heen?

d) Hoeveel van de nieuw gepensioneerden met een gemengde loopbaan van minstens twee derde van een volledige loopbaan over de verschillende stelsels heen zou een pensioen hebben dat berekend op basis van de beroepsinkomsten lager ligt dan het pro rata minimumpensioen dat van toepassing zou zijn?

e) Hoeveel van de personen uit punt d) hebben:

- recht op een minimumpensioen in één van de stelsels;
- recht op een gewaarborgd minimumpensioen als werknemer;
- recht op een minimumpensioen als zelfstandige;
- recht op een minimumpensioen als ambtenaar;

- droit à la pension minimum garantie mixte en tant que salarié;

- aucun droit à une pension minimum d'aucun de ces régimes?

f) À combien s'élève la pension moyenne de ce dernier groupe n'ayant droit à aucune pension minimum de l'un des trois régimes mais qui a une carrière d'au moins deux tiers d'une carrière complète et une pension qui, calculée sur les revenus professionnels, est inférieure à la pension minimum d'application?

DO 2011201209419

Question n° 94 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 27 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

Pensions de survie. - Personnes ayant une carrière mixte.

Le rapport annuel du Service de médiation Pensions pointe un certain nombre de problèmes par rapport au traitement légal et administratif des demandes de pension de personnes ayant une carrière mixte. Ces problèmes concernent notamment la pension de survie.

1. Combien d'ayants droit à une pension de survie ont vu le montant total annuel de leur pension revu à la baisse au moment de la prise de la pension de retraite au cours des cinq dernières années, en chiffres absolus et en chiffres relatifs par rapport au nombre total d'ayants droit à une pension de survie qui ont acquis le droit à une pension de retraite au cours de la même année?

2. Pour combien de personnes ayant une carrière mixte cette situation s'est-elle présentée? Pourriez-vous me fournir des chiffres absolus et des pourcentages par an pour les cinq dernières années?

- droit op een gemengd gewaarborgd minimum als werknemer;

- geen enkel recht op een minimumpensioen in een van de stelsels?

f) Hoeveel bedraagt het gemiddelde pensioen van deze laatste groep met geen enkel recht op een minimumpensioen in één van de stelsels, maar met toch een loopbaan van minstens twee derde van een volledige loopbaan en een pensioen dat indien berekend op de beroepsinkomsten lager ligt dan het van toepassing zijnde minimumpensioen?

DO 2011201209419

Vraag nr. 94 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Overlevingspensioenen. - Personen met een gemengde loopbaan.

In het Jaarverslag van de Ombudsdienst voor Pensioenen worden een aantal knelpunten aangegeven in de wettelijke en administratieve behandeling van de pensioenaanvraag van personen met een gemengde loopbaan, onder andere met betrekking tot de overlevingspensioenen.

1. Hoeveel gerechtigden op een overlevingspensioen kregen naar aanleiding van hun rustpensionering een neerwaartse herziening van hun totale ontvangen pensioen per jaar tijdens de afgelopen vijf jaar, dit zowel in absolute aantallen als in relatieve cijfers ten opzichte van het totaal aantal overlevingsgepensioneerden dat een recht verwerft op een rustpensioen in dat jaar?

2. Bij hoeveel van de personen met een gemengde loopbaan was dit het geval (graag absolute cijfers en percentages voor elk jaar tijdens de afgelopen vijf jaar)?

DO 2011201209439

Question n° 95 de monsieur le député Peter Logghe du 28 juin 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

Assurances groupe figurant dans les contrats de travail.

Un article publié dans *Trends* (10 mai 2012) a particulièrement retenu mon attention: un employeur aurait stipulé dans le contrat de travail conclu avec le travailleur qu'il verserait au profit de celui-ci des cotisations pour une assurance groupe. Quelques années plus tard, le travailleur est licencié et il apparaît que l'employeur n'a jamais respecté ses engagements dans le cadre de l'assurance groupe et n'a donc pas versé de cotisations. Il pourrait bien ne pas s'agir d'un cas isolé.

1. a) Combien de contrats de travail contiennent des obligations en matière de paiement par l'employeur de cotisations dans le cadre d'une assurance groupe?

b) Quelle est l'évolution annuelle (entre 2007 et ce jour) du nombre de contrats de travail contenant des obligations en matière d'assurance groupe?

2. Pouvez-vous ventiler par Région les chiffres demandés à la question 1?

3. Dans combien de cas où l'employeur a été condamné par le tribunal du travail le montant de la cotisation à verser était-il explicitement mentionné dans le contrat de travail?

4. Dans les cas où l'employeur a été condamné, a-t-il dû payer la cotisation convenue dans le contrat de travail ou a-t-il dû virer les cotisations en vue de la constitution d'un capital pension?

DO 2011201209513

Question n° 96 de madame la députée Katrin Jadin du 03 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

La valorisation des années de travail sous contrat CMT, sous contrat TCT ou sous contrat CST pour le calcul de la pension.

Les années de prestation dans le secteur public sous contrat CMT (chômeur mis au travail) ne sont, à ce jour, pas comptabilisés ni pour le droit, ni pour le calcul des pensions de retraite dans le secteur public.

DO 2011201209439

Vraag nr. 95 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 28 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Groepsverzekeringen opgenomen in arbeidscontracten.

Een opmerkelijk dossier in *Trends* (10 mei 2012): een werkgever zou met zijn werknemer in het arbeidscontract hebben afgesproken dat hij bijdragen zou storten voor een groepsverzekering ten bate van deze werknemer. Enkele jaren later wordt de werknemer door de werkgever aan de deur gezet en blijkt dat deze werkgever zijn verbintenissen op het vlak van groepsverzekering nooit is nagekomen: met andere woorden er werden door de werkgever geen bijdragen gestort. Blijkbaar een discussie die wel eens durft voor te komen.

1. a) Hoeveel verplichtingen inzake het betalen door een werkgever van een bijdrage in een groepsverzekering worden of werden in het arbeidscontract opgenomen?

b) Heeft men zicht op de jaarlijkse evolutie (van 2007 tot en met vandaag) van het aantal in arbeidscontracten opgenomen groepsverzekeringsverplichtingen?

2. Kan u de cijfers van vraag 1 ook regionaal opsplitsen?

3. In hoeveel van de gevallen, waarbij de werkgever door de arbeidsrechtbank werd veroordeeld, stond het bedrag van de bijdrage ook expliciet vermeld in het arbeidscontract?

4. In de gevallen waarin de werkgever werd veroordeeld, diende hij de bijdrage te betalen die in het arbeidscontract was overeengekomen of diende hij de bijdragen over te schrijven met het oog op het opbouwen van een pensioenkapitaal?

DO 2011201209513

Vraag nr. 96 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 03 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Meetellen voor de pensioenberekening van de gewerkte jaren in het kader van een TWW-, een DAC- of een BTK-overeenkomst.

De gewerkte jaren in het kader van een TWW-overeenkomst (tewerkgestelde werkloze) in de openbare sector tellen tot nog toe niet mee, noch voor het openen van het recht op pensioen, noch voor de berekening van het rustpensioen in de openbare sector.

Je trouve cet état de fait particulièrement étrange, d'autant plus que les années de prestation sous contrats APE (aides à la promotion de l'emploi), par exemple, sont valorisées pour le calcul de la pension du secteur public et que nous savons tous que le contrat APE fonctionne selon le même principe que les contrats CMT, TCT (troisième circuit de travail) ou CST (cadre spécial temporaire) jadis.

Ainsi, pour une personne qui est à quelques années de sa retraite et qui a travaillé quelques années sérieusement dans le système CMT, TCT ou CST, qui n'est plus d'application à ce jour, cette situation est vraiment dommage et injuste.

1. Pourquoi le contrat CMT n'est pas considéré comme le contrat APE pour le calcul de la pension?

2. Avez-vous prévu un changement dans la valorisation et le calcul de cela dans la réforme de pensions?

DO 2011201209520

Question n° 97 de madame la députée Katrin Jadin du 03 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

La réforme du bonus-pension. (QO 12643)

Suite au rapport du Comité d'étude sur le vieillissement sur le bonus-pension, vous avez manifesté votre intention de réformer ce système instauré en 2005. Le verdict de ce rapport est en effet que "le bonus de pension a eu un effet moins significatif sur la probabilité de rester en emploi que la mesure d'allongement de la durée de carrière pour pension anticipée".

Le principe actuel de ce bonus-pension est de procurer aux travailleurs un complément de pension de 2,2 euros pour chaque jour presté au-delà de l'âge de 62 ans ou après 44 années de carrière. Ce bonus peut atteindre un montant maximum de 198 euros bruts.

Ik vind dat zeer vreemd, zeker omdat de jaren waarin men, bijvoorbeeld, met een APE-overeenkomst (*aides à la promotion de l'emploi*) aan de slag was, wel in aanmerking worden genomen voor de berekening van het pensioen in de openbare sector en dat het algemeen bekend is dat de principes achter de APE-overeenkomst dezelfde zijn als die achter de vroegere TWW-, DAC- (derde arbeidscircuit) en BTK-(bijzonder tijdelijk kader)overeenkomsten.

Voor iemand die binnenkort de pensioenleeftijd bereikt en destijds een aantal jaren met een TWW-, DAC- of BTK-overeenkomst heeft gewerkt - overeenkomsten die vandaag niet langer bestaan - is dat een kwalijke en onrechtvaardige regeling.

1. Waarom wordt een TWW-overeenkomst voor de pensioenberekening niet op dezelfde manier behandeld als een APE-overeenkomst?

2. Zullen er ter gelegenheid van de pensioenhervorming wijzigingen worden aangebracht wat de periodes betreft die in aanmerking worden genomen voor het openen van het recht en voor de pensioenberekening?

DO 2011201209520

Vraag nr. 97 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 03 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Hervorming van de pensioenbonus. (MV 12643)

Naar aanleiding van het verslag van de Studiecommissie voor de Vergrijzing over de evaluatie van de pensioenbonus heeft u uw voornemen aangekondigd om die regeling, die in 2005 werd ingevoerd, te hervormen. In dat verslag komt de Studiecommissie immers tot het besluit dat de pensioenbonus een minder groot effect heeft gehad op de kans dat men actief blijft op de arbeidsmarkt dan het optrekken van de loopbaanvoorwaarde voor vervroegd pensioen.

De huidige pensioenbonusregeling voorziet in een verhoging van de pensioenuitkering met 2,2 euro bruto per gewerkte dag voor mensen die na hun 62ste of na hun 44ste loopbaanjaar blijven werken. In totaal kan dat oplopen tot zo'n 198 euro bruto per maand.

Vos critiques sur ce système concernent sa notoriété, une méconnaissance flagrante de ce mécanisme étant constatée, et sa justice, étant donné qu'il est rarement attribué aux ouvriers, qui commencent et terminent plus tôt leur carrière. Après les articles récents qui sont parus dans la presse, qui reprochaient à la récente réforme des pensions de favoriser les fonctionnaires au détriment des employés et ouvriers du secteur privé et des indépendants, je m'interroge également sur ce principe de justice.

1. De quelle manière envisagez-vous de réformer ce système de bonus-pension afin qu'il procure un incitant à prolonger sa carrière également intéressant pour les différentes catégories professionnelles?

2. Des mesures spécifiques tenant compte de la pénibilité particulière de certaines professions ouvrières seront-elles prises?

3. Un système adapté au travail des indépendants sera-t-il mis en place?

4. De quelle manière envisagez-vous de réduire le problème de notoriété de ces mesures?

5. Comment envisagez-vous de rendre le bonus-pension suffisamment attractif pour que des dispositifs tels que celui de la pension complémentaire, qui incitent les travailleurs à prendre leur retraite dès 60 ans, ne lui fasse pas de l'ombre?

DO 2011201209535

Question n° 98 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 03 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

Loi sur les pensions complémentaires. - Financement externe. - Responsabilités.

La loi sur les pensions complémentaires (LPC) du 28 avril 2003 prévoit que les pensions complémentaires pour salariés doivent être intégralement financées de manière externe. Les employeurs peuvent organiser cette externalisation par le biais d'un fonds de pension (IRP) ou d'un contrat d'assurance de groupe.

La loi stipule que, quel que soit le régime de pension choisi, l'employeur /gestionnaire reste responsable en permanence de la perception par les salariés des sommes promises.

1. Pouvez-vous confirmer que l'employeur/gestionnaire assume en permanence la responsabilité finale à l'égard des travailleurs quant au respect de l'engagement de pension?

U heeft twee punten van kritiek op die regeling. Enerzijds is ze onvoldoende bekend. Anderzijds is ze onrechtvaardig omdat er maar weinig arbeiders gebruik van maken, aangezien die hun loopbaan vroeger beginnen en beëindigen. Na de recente persartikelen volgens welke de recente pensioenhervorming de ambtenaren bevoordeelt ten nadele van de zelfstandigen en de werknemers en arbeiders in de privésector, heb ik ook vragen bij de billijkheid van die regeling.

1. Hoe zal u de pensioenbonusregeling hervormen opdat de burgers ertoe zouden worden aangezet langer te blijven werken op een wijze die voor alle beroepscategorieën interessant is?

2. Zullen er specifieke maatregelen worden genomen om rekening te kunnen houden met de specifieke situatie van arbeiders die een zwaar beroep uitoefenen?

3. Zal er in een specifieke regeling voor de zelfstandigen worden voorzien?

4. Hoe zal u meer ruchtbaarheid aan die maatregelen geven?

5. Hoe zal u de pensioenbonus voldoende aantrekkelijk maken opdat hij niet overschaduwd zou worden door andere regelingen, zoals die van het aanvullend pensioen, die de werknemers ertoe aanzetten op 60 jaar met pensioen te gaan?

DO 2011201209535

Vraag nr. 98 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 03 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Wet op de Aanvullende Pensioenen. - Externe financiering. - Verantwoordelijkheid.

De Wet op de Aanvullende Pensioenen (WAP) van 28 april 2003 bepaalt dat aanvullende pensioenen voor werknemers ten allen tijden volledig extern dienen gefinancierd te worden. Werkgevers kunnen deze externalisatie organiseren via een pensioenfonds (IBP) of via een groepsverzekeringscontract.

De wet stelt dat de werkgever/inrichter, ongeacht de gekozen pensioeninstelling, te allen tijde verantwoordelijk blijft voor het feit dat de werknemers ontvangen wat hen beloofd werd.

1. Kan u bevestigen dat de werkgever/inrichter te allen tijde de finale verantwoordelijkheid heeft ten aanzien van de werknemers voor het nakomen van de pensioentoezegging?

2. Pouvez-vous indiquer de quelle manière la FSMA (Autorité des services et marchés financiers) assurera le suivi de la situation sur le plan des pensions du deuxième pilier auprès des assureurs par le biais de l'Asbl Sigédis (Données Individuelles Sociales - Sociale Individuelle Gegevens): à partir de quand, comment, rapportage, transparence?

Par situation sur le plan des pensions du deuxième pilier, nous entendons ce qui suit: sous-financement des réserves et importance de ce sous-financement, nombre de réductions de plans, nombre de primes supplémentaires et montant de celles-ci, etc...

DO 2011201209537

Question n° 99 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 04 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

Plans de relance des fonds de pension.

Plusieurs fonds de pension ont été invités à présenter un plan de relance à la FSMA (Autorité des Services et Marchés financiers). Les questions qui suivent ont pour but d'évaluer la portée précise de ces plans de relance et de déterminer le degré de gravité des problèmes affectant ces fonds de pension.

1. a) En vertu de quels critères un fonds de pension (IRP) doit-il déposer un plan de relance auprès de la FSMA ?

b) À partir de quel moment la FSMA estime-t-elle que les problèmes d'un fonds de pension ne sont pas temporaires, mais d'ordre structurel?

2. a) Dans le cadre d'un tel plan de relance, quelles pistes peut explorer un fonds de pension pour remédier à ses problèmes de couverture?

b) Si, hormis un versement supplémentaire par l'organisateur du fonds, d'autres pistes existent, pouvez-vous les préciser ainsi que les conditions auxquelles elles sont soumises ?

3. Parmi les fonds de pension qui ont déposé un plan de relance, combien ont une couverture insuffisante justifiant le dépôt d'un plan de relance (chiffres depuis 2007, répartis par an) :

a) inférieure à 2% des obligations (soit un taux de couverture inférieur à 98%);

b) entre [2%-5%] des obligations (soit un taux de couverture entre 95 et 98%);

c) entre [5%-10%] des obligations (...);

d) entre [10%-20%] des obligations;

e) entre [20%-30%] des obligations;

2. Kan u aangeven op welke wijze FSMA (Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten) de toestand van tweedepijlerpensioenen gaat opvolgen bij verzekeraars door middel van vzw Sigédis (Sociale Individuele Gegevens - Données Individuelles Sociales): vanaf wanneer, hoe, rapportering, transparantie?

Met toestand van tweedepijlerpensioenen bedoelen we volgende zaken: onderfinanciering reserves en mate van onderfinanciering, aantal planreducties, aantal bijpremies en bedragen et cetera.

DO 2011201209537

Vraag nr. 99 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 04 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Herstelplannen pensioenfondsen.

Verschillende pensioenfondsen moesten een herstelplan indienen bij het FSMA (Auditoraat voor Financiële Diensten en Markten). Met deze vragen proberen we een inschatting te maken van wat de daadwerkelijke betekenis was van deze herstelplannen en wat de zwaarte was van de problemen van deze pensioenfondsen.

1. a) Vanaf wanneer moet door een pensioenfonds (IBP) een herstelplan worden ingediend bij het FSMA?

b) Vanaf wanneer beschouwt het FSMA de problemen van een pensioensfonds als een structureel, niet-tijdelijk probleem?

2. a) Welke pistes kan een pensioenfonds volgen om de onderdekking weg te werken binnen een dergelijk herstelplan?

b) Zijn er andere pistes mogelijk dan een bijstorting door de inrichter, zo ja welke en onder welke voorwaarden?

3. Voor hoeveel van de pensioenfondsen met ingediend herstelplan belooft de onderdekking die aanleiding gaf tot het herstelplan (cijfers sinds 2007, uitgesplitst per jaar):

a) minder dan 2% van de verplichtingen (dus dekkingsgraad lager dan 98%);

b) tussen [2%-5%] van de verplichtingen (dus dekkingsgraad tussen 95 en 98%);

c) tussen [5%-10%] van de verplichtingen (...);

d) tussen [10%-20%] van de verplichtingen;

e) tussen [20%-30%] van de verplichtingen;

- f) 30% ou plus des obligations;
g) 50% ou plus des obligations?
4. a) Depuis 2007, combien de fonds de pension ont dû déposer au moins deux années consécutives un plan de relance auprès de la FSMA?
- b) Combien ont dû le faire au moins trois années consécutives?
- c) Combien ont dû le faire au moins cinq années consécutives (depuis 2007, en chiffres absolus et en pourcentage par rapport au nombre total des fonds de pension) ?
5. Dans combien de fonds de pension, ayant présenté un plan de relance, l'organisateur a-t-il dû réellement effectuer un versement supplémentaire, à concurrence de quels montants (en euros et en % des obligations), chiffres annuels depuis 2007?
6. a) Dans combien de fonds de pension, ayant présenté un plan de relance, l'organisateur a-t-il dû réellement effectuer un versement supplémentaire au moins deux années consécutives (depuis 2007) ?
- b) Dans combien de fonds de pension, ayant présenté un plan de relance, l'organisateur a-t-il dû réellement effectuer un versement supplémentaire au moins trois années consécutives (depuis 2007) ?
- c) Dans combien de fonds de pension ayant présenté un plan de relance l'organisateur a-t-il dû réellement effectuer un versement supplémentaire au moins cinq années consécutives (depuis 2007) ?
7. Combien de ces fonds de pension ont suivi une autre méthode de relance, laquelle et comment ont-ils procédé (chiffres annuels depuis 2007) ?

DO 2011201209581

Question n° 100 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

- f) 30% of meer van de verplichtingen;
g) 50% of meer van de verplichtingen?
4. a) Hoeveel pensioenfondsen moesten er in de periode sinds 2007 minstens twee jaar op rij een herstelplan indienen bij FSMA?
- b) Hoeveel minstens drie jaar op rij?
- c) Hoeveel minstens vijf jaar op rij (in absolute cijfers en percentage ten opzichte van totaal aantal pensioenfondsen in de periode sinds 2007)?
5. Voor hoeveel van de pensioenfondsen met ingediend herstelplan diende een "effectieve" bijstorting te gebeuren door de inrichter, en voor welke bedragen (in euro en in % van de verplichtingen), cijfers uitgesplitst per jaar sinds 2007?
6. a) Voor hoeveel van deze pensioenfondsen diende minstens twee jaar op rij een "effectieve" bijstorting te gebeuren door de inrichter (sinds 2007)?
- b) Voor hoeveel van deze pensioenfondsen minstens drie jaar op rij (sinds 2007)?
- c) Voor hoeveel van deze pensioenfondsen minstens vijf jaar op rij (sinds 2007)?
7. Voor hoeveel van deze pensioenfondsen werd op een andere manier dan via een effectieve bijstorting het herstel bewerkstelligd en hoe gebeurde dit dan (sinds 2007 uitgesplitst per jaar)?

DO 2011201209581

Vraag nr. 100 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209484

Question n° 101 de monsieur le député Bert Schoofs du 06 juillet 2012 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Pensions:

Bénéficiaires des pensions. - Communications électroniques.

1. Pouvez-vous indiquer depuis quand et pour quelles matières relatives aux pensions les communications avec les bénéficiaires des pensions se font par la voie électronique, notamment par le biais du site internet *www.mypension.be*?

2. À la date du 30 juin 2012, combien de retraités avaient exprimé le souhait de continuer à recevoir leur correspondance sur support papier?

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209484

Vraag nr. 101 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 06 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen:

Pensioengerechtigden. - Correspondentie op elektronische wijze.

1. Kan u meedelen sedert wanneer en voor welke materies op het vlak van pensioenen de correspondentie met de pensioengerechtigden gebeurt op elektronische wijze, namelijk via *www.mypension.be*?

2. Hoeveel gepensioneerden hebben aangegeven om de correspondentie op papier te willen blijven ontvangen, en zulks op datum van 30 juni 2012?

**Vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et
de l'Égalité des chances**

DO 2011201209393

**Question n° 511 de monsieur le député Eric Thiébaud
du 22 juin 2012 (Fr.) à la vice-première ministre
et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des
chances:**

L'usage de "Google Street View".

Lors du lancement du programme "Google Street View" et la mise en ligne de prises de vues de notre territoire, de nombreux observateurs avaient émis des requêtes relatives à la protection de la vie privée. Ces dernières ayant trait essentiellement aux points suivants: visibilité des visages, des bâtiments privés et des plaques d'immatriculation.

Parmi les autres motifs d'inquiétude soulevés à l'époque, les autorités en charge de la sécurité sur Internet avaient souligné le risque que certaines bandes organisées opérant des cambriolages sur notre territoire puissent profiter de cet outil.

Près de sept mois après l'activation de ce programme sur Internet, j'aimerais donc savoir s'il est possible de mesurer la part de "Google Street View" dans le nombre de cambriolages observés dans notre pays.

1. a) Avez-vous des données à ce sujet?
- b) Est-il possible de faire un lien de cause à effet pour certains cambriolages?
2. Si oui, le Federal Computer Crime Unit (FCCU) accorde-t-il une attention particulière à ce phénomène?
3. Des obligations supplémentaires ne devraient-elles pas être imposées à Google, notamment pour la protection des infrastructures dites "sensibles" telles que les bâtiments publics, les prisons, les palais de justice ou autres sites nucléaires?

**Vice-eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen**

DO 2011201209393

**Vraag nr. 511 van de heer volksvertegenwoordiger Eric
Thiébaud van 22 juni 2012 (Fr.) aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen:**

Gebruik van Google Street View.

Toen het programma Google Street View werd gelanceerd en de in België gemaakte beelden online werden geplaatst, dienden tal van privacywatchers verzoeken in omtrent de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De meeste daarvan hadden betrekking op de herkenbaarheid van gezichten, particuliere woningen en nummerplaten.

De autoriteiten belast met de internetveiligheid brachten toen ook verscheidene andere punten van zorg naar voren, waaronder het risico op misbruik van dat instrument door georganiseerde bendes die in ons land inbraken plegen.

Intussen zijn de Street Viewbeelden al bijna zeven maanden te bekijken op internet. Ik zou dan ook willen weten of er nagegaan kan worden in hoeverre Google Street View een rol speelt in de inbraken in ons land.

1. a) Zijn er gegevens daaromtrent beschikbaar?
- b) Kan er een oorzakelijk verband worden vastgesteld voor bepaalde inbraken?
2. Zo ja, besteedt de Federal Computer Crime Unit (FCCU) bijzondere aandacht aan dat fenomeen?
3. Zouden er geen bijkomende verplichtingen aan Google moeten worden opgelegd, met name voor de bescherming van 'gevoelige' voorzieningen, zoals openbare gebouwen, gevangenissen, gerechtsgebouwen of nucleaire sites?

DO 2011201209333

**Question n° 512 de madame la députée Sarah Smeyers
du 22 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et
ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:**

Les faux documents de séjour belges découverts à l'étranger.

En 2011, on a intercepté aux frontières extérieures de l'Europe 42% de faux documents belges de plus qu'en 2010. La majorité d'entre eux ont été découverts en Estonie et en Lettonie et étaient en la possession de ressortissants congolais. Ces informations ne proviennent pas des services compétents belges mais d'un rapport récent établi par Frontex, l'agence chargée du contrôle des frontières extérieures des 26 pays de la zone Schengen.

Si l'on a opté pour de faux documents de séjour belges, c'est parce qu'ils semblent "moins suspects". Il s'agit au total de 288 documents falsifiés. Ces chiffres placent la Belgique dans le milieu du classement des "pays favoris" des fabricants de faux papiers d'identité, l'Italie occupant la première place avec 924 faux documents et l'Espagne étant manifestement la moins populaire à cet égard. Dans notre pays, les anciens permis de séjour jaunes et blancs ont été retirés de la circulation en 2008. A l'époque déjà, il apparaissait qu'ils étaient souvent falsifiés.

1. a) Des discussions sont-elles menées avec les pays voisins à propos d'un durcissement des contrôles de documents de séjour "belges"?

b) Dans l'affirmative, quelles mesures supplémentaires sont-elles envisagées afin de réduire le nombre de papiers falsifiés belges interceptés dans les pays voisins?

2. Le nombre croissant de documents de séjour belges falsifiés ne manque pas d'inquiéter.

a) Des mesures complémentaires seront-elles imposées aux services belges afin de mettre un terme à cette situation?

b) Ceux-ci effectueront-ils des contrôles complémentaires à l'étranger et, dans l'affirmative, comment ces contrôles seront-ils concrètement organisés?

3. a) Combien de faux documents de séjour ont-ils déjà été interceptés en 2012, au total et par pays?

b) Comment les chiffres ont-ils évolué par rapport à 2010 et 2011?

DO 2011201209333

Vraag nr. 512 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 22 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De ontdekte valse Belgische verblijfsdocumenten in het buitenland.

Aan de buitengrenzen van Europa werden in 2011 42 procent meer nagemaakte Belgische documenten onderschept dan in 2010. De meeste valse Belgische papieren werden onderschept in Estland en Letland en waren in handen van Congolezen. Dit bewijst een recent rapport van Frontex, het agentschap dat de buitengrenzen van de 26 landen van de Schengenzone controleert, niet van de bevoegde diensten in België.

Men koos voor vervalsingen van Belgische verblijfspapieren omdat die "minder verdacht" lijken. In totaal gaat het om 288 vervalste documenten. Met die cijfers bevindt België zich in de middenmoot van "favoriete landen" van professionele vervalsers van identiteitspapieren. Hierbij is Italië met 924 valse of vervalste documenten de nummer 1; Spanje blijkt het minst populair. In België werden in 2008 de oude gele en witte verblijfskaarten reeds uit de omloop gehaald; deze bleken toen al vaak nagemaakt te worden.

1. a) Worden er gesprekken gevoerd met de buurlanden met betrekking tot een strengere controle op zogenaamde Belgische verblijfsdocumenten?

b) Zo ja, welke extra maatregelen worden er besproken opdat het aantal nagemaakte Belgische documenten in buurlanden kan worden teruggedrongen?

2. Het stijgende aantal nagemaakte Belgische verblijfsdocumenten is zorgwekkend.

a) Zullen er aan de Belgische diensten bijkomende maatregelen worden opgelegd om hier een eind aan te maken?

b) Zullen zij bijkomende controles in het buitenland voeren en zo ja, hoe zal dit concreet gebeuren?

3. a) Hoeveel valse verblijfsdocumenten werden er reeds in het buitenland onderschept sinds begin 2012, en hoeveel in welk land?

b) Hoe evolueerde dit tegenover 2010 en 2011?

DO 2011201209401

Question n° 513 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209401

Vraag nr. 513 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintresten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209403

Question n° 514 de monsieur le député Peter Logghe du 25 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Dossiers de traite des êtres humains.

Il y a quelques années, j'ai déjà demandé à la ministre de l'Intérieur de me communiquer des chiffres relatifs à la traite des êtres humains, à leur enregistrement et aux 'cargaisons' interceptées d'êtres humains. La ministre m'a transmis de nombreux chiffres à ce sujet. Ces chiffres devraient à présent être actualisés par la ministre, car d'après le rapport du SPF Intérieur, le nombre de dossiers relatifs à la traite des êtres humains continue à augmenter légèrement. Je suppose que les frais d'assistance, etc. augmenteront également et j'aimerais donc disposer d'informations actualisées.

1. Combien de dossiers de traite des êtres humains ont-ils été ouverts et enregistrés chaque année, depuis 2007 jusqu'à ce jour?

2. a) De quels cas s'agit-il essentiellement?

b) Combien de cas à des fins d'exploitation économique?

c) Combien de cas à des fins d'exploitation sexuelle?

d) Quels autres cas existe-t-il et combien de cas de ce type ont été enregistrés chaque année?

e) Des évolutions ont-elles été constatées au cours de la période concernée?

3. a) Pouvez-vous également communiquer quelles nationalités sont le plus souvent concernées?

b) A-t-on constaté une évolution au cours de la période concernée?

4. a) Pouvez-vous donner une idée du coût annuel total de l'assistance aux victimes du trafic d'êtres humains?

b) Pouvez-vous répartir les chiffres en fonction du type d'assistance: assistance juridique, frais d'interprète, frais d'hébergement, autres frais?

DO 2011201209403

Vraag nr. 514 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Mensenhandeldossiers.

Enkele jaren geleden heb ik de minister al eens naar cijfers gevraagd van mensenhandel, registraties ervan en onderschepte "ladingen" bij mensenhandel. Ik heb van de minister hierover heel wat cijfergegevens mogen ontvangen. Tijd om deze informatie door de minister te laten actualiseren, want ik lees in het rapport van de FOD Binnenlandse Zaken dat het aantal dossiers over mensenhandel steeds verder stijgt, zij het lichtjes. Ik durf veronderstellen dat ook de kosten voor bijstand en dergelijke zullen stijgen, en dus wil ik mijn informatie graag actualiseren.

1. Hoeveel dossiers mensenhandel worden er jaarlijks geopend, geregistreerd, en dit sinds 2007 tot en met vandaag?

2. a) Om welke gevallen gaat het dan vooral?

b) Hoeveel gevallen van economische uitbuiting?

c) Hoeveel gevallen van seksuele uitbuiting?

d) Welke andere gevallen zijn er, en hoeveel gevallen hiervan worden er jaarlijks geregistreerd?

e) Zijn er evoluties merkbaar in de betrokken periode?

3. a) Kan u ook meedelen welke nationaliteiten er meestal opduiken?

b) Is er een evolutie merkbaar in de betrokken periode?

4. a) Kan u ook een idee geven van de totale jaarlijkse kostprijs van de bijstand die aan slachtoffers van de mensenhandel wordt voorzien?

b) Kan u een opdeling maken volgens de soort bijstand: juridische bijstand, kosten voor tolken, kosten voor bewoning, andere kosten?

DO 2011201209405

Question n° 515 de monsieur le député Peter Logghe du 25 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Fraude au domicile.

Le dernier rapport annuel du SPF Intérieur comporte, page 45, des informations intéressantes relatives à la fraude au domicile. Tout habitant de ce pays dispose d'un domicile, d'une résidence principale, où il vit habituellement. Selon le rapport, le commerce des adresses fictives est un phénomène en pleine progression depuis quelques années. Le but est d'obtenir des allocations plus élevées ou d'échapper à des huissiers de justice ou des créanciers.

1. Combien de cas de fraude au domicile ont été constatés chaque année entre 2007 et ce jour?
2. Combien de contrôles ont été menés au cours de la période concernée par les services de police et par des fonctionnaires des villes et communes pour constater d'éventuelles fraudes au domicile?
3. Qui a produit les données relatives à une éventuelle fraude au domicile: services de police, citoyens, plaintes anonymes, fonctionnaires, autres canaux?
4. a) Quelles sont les conséquences liées à la constatation d'une fraude au domicile?
b) A combien de reprises des poursuites pénales ont-elles été engagées après une telle constatation?
5. Pourriez-vous fournir une ventilation régionale des chiffres: Région wallonne, Région flamande, Région de Bruxelles-Capitale?

DO 2011201209408

Question n° 516 de monsieur le député Peter Logghe du 25 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Caméras de surveillance.

Selon certaines estimations parues dans la presse, la Belgique compterait environ 200 000 caméras de surveillance. Plus de 18 300 déclarations obligatoires ont déjà été enregistrées par la Commission de la protection de la vie privée depuis l'entrée en vigueur de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance. Il s'agit de caméras vidéo, d'engins réalisant des photos et de caméras intelligentes capables de reconnaître des marques d'immatriculation. Citons également les caméras mobiles utilisées par les services de police.

DO 2011201209405

Vraag nr. 515 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Domiciliefraude.

In het jongste jaarrapport van de FOD Binnenlandse Zaken lezen we op pagina 45 interessante informatie betreffende domiciliefraude. Elke inwoner heeft een domicilie, een hoofdverblijfplaats, waar hij gewoonlijk leeft. Een fenomeen dat de jongste jaren steeds meer optreedt, aldus dit rapport, is de handel in fictieve adressen. Zo wil men hogere uitkeringen ontvangen, of probeert men gerechtsdeurwaarders of schuldeisers te ontfopen.

1. Hoeveel gevallen van domiciliefraude heeft men jaarlijks vastgesteld tussen 2007 en vandaag?
2. Hoeveel controles werden er door de politiediensten, door gemeentelijke of stedelijke ambtenaren uitgevoerd om domiciliefraude vast te stellen of proberen vast te stellen in de betrokken periode?
3. Wie bracht de gegevens over betreffende mogelijke domiciliefraude: politiediensten, burgers, anonieme klachten, ambtenaren of andere kanalen?
4. a) Welke gevolgen werden er aan de vaststelling van domiciliefraude gekoppeld?
b) Hoeveel strafrechtelijke vervolgingen volgden op de vaststelling?
5. Graag ook een regionale splitsing van de cijfergegevens: hoeveel gevallen in het Vlaams Gewest, hoeveel in het Waals Gewest en hoeveel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

DO 2011201209408

Vraag nr. 516 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Bewakingscamera's.

In België hangen, volgens persberichten althans, naar schatting ongeveer 200.000 bewakingscamera's. Sinds het van kracht worden van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, werden bij de Privacycommissie al meer dan 18.300 verplichte aangiftes gedaan. Het gaat om camera's die filmbeelden schieten, die foto's maken en er zijn slimme camera's die nummerplaten herkennen. Er zijn de mobiele camera's voor politiediensten.

1. a) Quelle est l'évolution du nombre total annuel de caméras depuis 2007?

b) S'agit-il d'une estimation ou de statistiques basées sur les caméras enregistrées?

2. Combien de caméras enregistrent respectivement des photos et des vidéos?

3. a) Combien de caméras intelligentes capables de reconnaître des marques d'immatriculation ont été placées jusqu'à présent?

b) De combien de caméras respectivement stationnaires et mobiles s'agit-il?

4. Combien de centres reçoivent, enregistrent et stockent ces images?

5. Pouvez-vous également répartir les chiffres relatifs aux questions 1 à 4 par Région, en fonction du lieu d'implantation des caméras?

DO 2011201209411

Question n° 517 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?

2. Quel est le montant total des factures non payées?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

b) Pour quel montant?

1. a) Kan u een cijfermatige evolutie schetsen van het jaarlijks aantal camera's en dit sinds 2007 tot en met vandaag?

b) Is dit een schatting of een cijfer op basis van geregistreerde camera's?

2. Hoeveel camera's maken beelden, hoeveel maken filmbeelden?

3. a) Hoeveel slimme camera's die nummerplaten herkennen, zijn er ondertussen geplaatst?

b) Om hoeveel stationaire en hoeveel mobiele camera's gaat het?

4. In hoeveel centra worden de beelden van deze camera's opgevangen, geregistreerd en opgeslagen?

5. Kan u de cijfergegevens van vragen 1 tot en 4 ook regionaal opdelen volgens de plaats van de camera's?

DO 2011201209411

Vraag nr. 517 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?

2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Voor welk bedrag?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?
7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

DO 2011201209418

Question n° 518 de madame la députée Karin Temmerman du 26 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Le problème des vols de bicyclettes.

Ma question concerne l'évolution des vols de bicyclettes.

1. Combien de vols de bicyclettes ont été signalés en 2011? Je souhaiterais obtenir le nombre total ainsi qu'un aperçu par arrondissement judiciaire.

2. Combien de vols de bicyclettes ont été déclarés au cours du premier semestre 2012? Je souhaiterais obtenir le nombre total ainsi qu'un aperçu par arrondissement judiciaire.

3. Quel pourcentage des bicyclettes déclarées volées la police retrouve-t-elle? Je souhaiterais obtenir un aperçu pour les cinq dernières années ainsi que, si possible, par arrondissement judiciaire.

4. Combien de bicyclettes sont enregistrées? Je souhaiterais obtenir un aperçu pour les cinq dernières années.

5. Quel est le pourcentage de bicyclettes enregistrées? Je souhaiterais obtenir un aperçu pour les cinq dernières années.

6. Combien de plans zonaux de sécurité intègrent-ils le problème des vols de bicyclettes? Je souhaiterais obtenir les chiffres pour les cinq dernières années.

7. Combien de plans stratégiques de sécurité et de prévention intègrent-ils le problème des vols de bicyclettes? Je souhaiterais obtenir les chiffres les plus récents.

8. Vous avez déclaré que votre administration examine actuellement des alternatives à la gravure, comme la puce RFID.

a) Votre administration étudie-t-elle d'autres possibilités encore en dehors de la puce RFID?

b) Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer brièvement quelles possibilités sont à l'étude?

9. Vous avez déclaré qu'une concertation s'est engagée sur la possibilité de créer une banque de données dans laquelle pourraient figurer toutes les bicyclettes ainsi que la mention de tous les vols de vélo.

a) Quel est l'état d'avancement de ce dossier?

b) Quelles initiatives ont été prises à cet égard et quels obstacles restent à surmonter?

6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?
7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209418

Vraag nr. 518 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 26 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De problematiek van fietsdiefstallen.

Mijn vraag betreft de evolutie van de fietsdiefstallen.

1. Hoeveel fietsdiefstallen werden er in 2011 aangegeven? Graag een totaalcijfer en een overzicht per gerechtelijk arrondissement.

2. Hoeveel fietsdiefstallen werden er in de eerste zes maanden van 2012 aangegeven? Graag een totaalcijfer en een overzicht per gerechtelijk arrondissement.

3. Bij hoeveel procent van de aangegeven fietsdiefstallen vindt de politie de fiets terug? Graag een overzicht voor de afgelopen vijf jaar en per gerechtelijk arrondissement indien mogelijk.

4. Hoeveel fietsen zijn geregistreerd? Graag een overzicht voor de afgelopen vijf jaar.

5. Hoeveel procent van de fietsen zijn geregistreerd? Graag een overzicht voor de afgelopen vijf jaren.

6. In hoeveel van de zonale veiligheidsplannen werd de problematiek van de fietsdiefstallen opgenomen? Graag de cijfers voor de jongste vijf jaar?

7. In hoeveel van de strategische veiligheids- en preventieplannen werd de problematiek van de fietsdiefstallen opgenomen? Graag de recentste cijfers.

8. U heeft vroeger gezegd dat uw administratie andere alternatieven voor het graveren onderzoekt, zoals de RFID-chip.

a) Onderzoekt uw administratie ook nog andere mogelijkheden, buiten deze RFID-chip?

b) Zo ja, kunt u kort toelichten welke mogelijkheden nog onderzocht worden?

9. U heeft vroeger gezegd dat er reeds overleg werd gepleegd om een databank op te zetten waarin alle fietsen kunnen opgenomen worden en waarbij tevens de melding geplaatst kan worden dat de fiets gestolen werd.

a) Wat is momenteel de stand van zaken?

b) Welke initiatieven werden hiertoe reeds genomen en welke hordes/ barrières stellen zich nog?

- c) Quel sera le coût de cette banque de données?
- d) Quels acteurs sont ou seront impliqués?
- e) Disposez-vous d'un calendrier quant à la mise sur pied de cette banque de données?

10. Il y a quelque temps, vous avez déclaré qu'il y a lieu, tout comme pour les voitures, d'imposer un numéro unique à placer sur les bicyclettes par gravure, étiquetage, puce électronique, etc. et, de préférence, dès la fabrication du vélo. Votre administration a déjà engagé une concertation avec différents acteurs comme les fabricants de bicyclettes, les services de prévention, les associations de cyclistes, etc.

a) Pouvez-vous fournir des explications complémentaires sur l'avancement du dossier?

b) Quelles initiatives ont déjà été prises et quels obstacles restent à surmonter?

11. En ce qui concerne la puce RFID:

a) de quelle manière pensez-vous faire installer cette puce sur les vélos du parc cycliste existant?

b) Des problèmes de protection de la vie privée liés à la puce RFID ne risquent-ils pas de se présenter?

c) Des expériences similaires ont-elles été menées à l'étranger et, dans l'affirmative, quelles leçons peut-on en tirer?

d) Quel est le coût probable de la puce et de son montage sur la bicyclette?

12. En réponse à une question parlementaire écrite posée par un collègue, vous avez indiqué ce qui suit: "Je suis d'avis que l'on doit d'abord s'engager dans une politique solidement étayée en matière de vol de vélos qui met l'accent à la fois sur des infrastructures de stationnement de vélos sûres, la sensibilisation à la pose systématique et à l'utilisation d'un bon cadenas, la déclaration et le suivi des victimes. Sans oublier la surveillance des lieux qui présentent un risque élevé en matière de vols de vélos." (Question n° 311 du 1er mars 2012 de M. Peter Logghe, *Questions et Réponses*, La Chambre, 2011-2012, n° 63, p. 213).

En réponse à la question écrite n° 108 de M. Jan Roegiers au Parlement flamand du 19 octobre 2011, la ministre compétente, Mme Hilde Crevits, a indiqué que c'est la ministre fédérale de l'Intérieur qui assure la coordination en matière de politique de lutte contre le vol de vélos et que, par conséquent, les questions relatives à l'organisation de cette politique, en particulier la répartition des rôles, doivent être adressées à sa collègue fédérale. (Question 1. b).

a) Reconnaissez-vous qu'il appartient bien à la ministre fédérale d'assumer ce rôle de coordination?

c) Wat zal de kostprijs van deze databank inhouden?

d) Welke actoren zijn of zullen worden betrokken?

e) Beschikt u over een timing aangaande de realisatie van deze databank?

10. U heeft vroeger gezegd dat we, net zoals bij auto's, dienen te streven naar één uniek nummer per fiets dat via graveren, labeling, chip, enzovoort en bij voorkeur reeds bij fabricatie op de fiets geplaatst wordt. Uw administratie had reeds overleg gepleegd met diverse belanghebbende zoals fietsfabrikanten, preventiediensten, fietsverenigingen, enzovoort.

a) Kan u verder toelichten wat de stand van zaken is?

b) Welke initiatieven werden hiertoe reeds genomen en welke hordes of barrières stellen zich nog?

11. Aangaande de RFID-chip, kan u toelichten:

a) Op welke manier denkt u deze chip in het huidige fietspark te kunnen laten uitrollen?

b) Kunnen zich met betrekking tot deze RFID-chip privacyproblemen voordoelen stellen?

c) Heeft men in het buitenland reeds ervaringen heeft opgedaan en zo ja, wat bleek hieruit?

d) Hoeveel bedraagt de mogelijke kostprijs van de chip en de kostprijs tot monteren op of in de fiets?

12. In antwoord op een schriftelijke parlementaire vraag van een collega stelde u: "Ik ben van mening dat men eerst dient in te zetten op een goed uitgewerkt beleid inzake fietsdiefstal dat zowel oog heeft voor veilige fietsparkeervoorzieningen, sensibilisatie inzake goed sluitgedrag en gebruik van een degelijk slot, aangifte en opvolging van slachtofferschap. Ook het toezicht houden op plaatsen met een verhoogd risico mag daarbij niet ontbreken." (vraag nr. 311 van 1 maart 2012 van de heer Peter Logghe, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 63, blz. 213).

In antwoord op een schriftelijke vraag nr. 108 van de heer Jan Roegiers in het Vlaams Parlement van 19 oktober 2011 stelt de bevoegde minister, mevrouw Hilde Crevits: "De federale minister van Binnenlandse Zaken treedt coördinerend op inzake het fietsdiefstalbeleid. Vragen over de organisatie van dit beleid, inzonderheid de rolverdeling, dient u derhalve aan mijn federale collega te stellen. (vraag 1. b)".

a) Erkent u dat het de federale minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is die in deze een coördinerende rol heeft te vervullen?

b) Dans l'affirmative, de quelle manière assurez-vous cette coordination et pouvez-vous expliquer ce que vous entendez par "politique intégrale de lutte contre le vol de vélos"?

c) Dans la négative, pourquoi l'assertion selon laquelle vous assurez la coordination n'est-elle pas correcte et pouvez-vous expliquer de quelle manière le gouvernement fédéral aborde ce problème?

DO 2011201209420

Question n° 519 de madame la députée Karin Temmerman du 27 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

L'affectation de moyens provenant du Fonds de la sécurité routière.

Dans une réponse à une question adressée à M. Wathelet, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, concernant l'affectation de moyens provenant du Fonds de la sécurité routière au Pol Office Circulation, votre collègue m'a renvoyée vers vous en ce qui concerne la question générale de l'affectation de moyens provenant du Fonds de la sécurité routière (question n° 109 du 5 mars 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 70, p. 313).

Pouvez-vous me communiquer un aperçu de l'affectation des moyens provenant du Fonds de la sécurité routière depuis la mise en place de ce Fonds, par an et par poste de dépenses, et en tout cas pour les cinq dernières années?

DO 2011201209429

Question n° 521 de monsieur le député Michel Doomst du 27 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Manifestation contre l'extrémisme musulman. - Enquête sur des violences policières.

Le Comité P mènerait une enquête sur l'intervention de la police de Bruxelles lors d'une manifestation contre l'extrémisme musulman. Cette enquête aurait notamment été réclamée par le bourgmestre de Bruxelles. La ministre aurait par ailleurs également demandé une enquête disciplinaire.

1. Pourriez-vous fournir de plus amples informations sur les faits?

b) Zo ja, op welke manier treedt u dan precies coördinerend op en kan u het "ruimer fietsdiefstalbeleid" dat u voert toelichten?

c) Zo neen, waarom klopt de bewering niet dat u coördinerend optreedt en kan u toelichten op welke wijze de federale overheid dan wel deze problematiek aanpakt?

DO 2011201209420

Vraag nr. 519 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De besteding van de middelen van het Verkeersveiligheidsfonds.

In een antwoord op een schriftelijke vraag aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, de heer Wathelet, omtrent het gebruik van middelen uit het Verkeersveiligheidsfonds voor Pol Office Verkeer, verwees uw collega me door naar u betreffende de algemene vraag van aanwending van de middelen van het Verkeersveiligheidsfonds (vraag nr. 109 van 5 maart 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 70, blz. 313).

Is het mogelijk een overzicht te geven van de besteding van de middelen van het Verkeersveiligheidsfonds sinds het ontstaan per jaar en per uitgavenpost en alleszins voor de jongste vijf jaar?

DO 2011201209429

Vraag nr. 521 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Betoging tegen moslimextremisme. - Onderzoek naar politiegeweld.

Het optreden van de politie van Brussel tijdens een betoging tegen moslimextremisme zou onderwerp zijn van een onderzoek van het Comité p. Dit onderzoek zou onder meer gevraagd zijn door de burgemeester van Brussel. De minister zou ook een disciplinair onderzoek gevraagd hebben.

1. Kan u meer toelichting geven omtrent de feiten?

2. Sur la base de quels arguments avez-vous demandé une enquête disciplinaire?

3. Dans quel délai pourrions-nous disposer des résultats de cette enquête ou quels en ont été les résultats?

4. a) Combien de plaintes pour violences policières ont été introduites en 2010, 2011 et 2012?

b) Pourriez-vous répartir ces chiffres, par province, entre la police locale et la police fédérale?

DO 2011201209431

Question n° 523 de monsieur le député Michel Doomst du 27 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Problématique de la mendicité enfantine. - Groupe de travail.

En octobre 2011, la presse relatait que tant la police locale que la police fédérale et la justice allaient se pencher sur la problématique de (l'exploitation de) la mendicité enfantine.

Un groupe de travail devait être créé au sein de la cellule Traite des êtres humains de la police fédérale. Celui-ci devait établir en premier lieu si ces enfants sont des victimes de l'exploitation ou de la traite d'êtres humains.

1. Ce groupe de travail a-t-il été effectivement créé?

2. Dans l'affirmative, dispose-t-on déjà des résultats de ses travaux?

3. Combien d'enfants mendiants ont été arrêtés en 2010 et en 2011 par la police locale?

4. Combien d'enfants mendiants ont été arrêtés en 2010 et en 2011 par la police des chemins de fer?

5. Dans combien de cas un procès-verbal a-t-il été dressé?

2. Op basis van welke argumenten heeft u een disciplinair onderzoek gevraagd?

3. Tegen wanneer mogen we de uitslag van het onderzoek verwachten of wat heeft het onderzoek uitgewezen?

4. a) Hoeveel klachten van politiegeweld werden in 2010, 2011 en 2012 ingediend?

b) Graag ook een opdeling per lokale en federale politie en per provincie.

DO 2011201209431

Vraag nr. 523 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Problematiek van de bedelende kinderen. - Werkgroep.

In oktober 2011 kon men lezen in de pers dat zowel de lokale politie, de federale politie als het gerecht zich gingen buigen over de problematiek van (uitgebuite) bedelende kinderen.

Er zou een werkgroep opgericht worden bij de cel Mensenhandel van de federale politie. Deze werkgroep zou voornamelijk moeten achterhalen of de kinderen het slachtoffer zijn van uitbuiting of mensenhandel.

1. Werd deze werkgroep effectief opgericht?

2. Zo ja, zijn er reeds resultaten gekend van hun werkzaamheden?

3. Hoeveel bedelende kinderen werden er in 2010 en 2011 door de lokale politie opgepakt?

4. Hoeveel bedelende kinderen werden er in 2010 en 2011 door de spoorwegpolitie opgepakt?

5. Hoeveel processen-verbaal werden er hiervan opgesteld?

DO 2011201209435

Question n° 524 de monsieur le député Peter Logghe du 27 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Approche intégrale du terrorisme. - Alertes à la bombe.

Il ressort très clairement du rapport annuel du SPF Intérieur que dix ans après les attentats du 11 septembre 2001, la lutte contre le terrorisme est toujours d'actualité. En 2011 aussi, différentes alertes à la bombe ont été recensées. Même si dans certains cas il n'y avait probablement aucune menace sérieuse, le coût global de ces incidents n'est pas négligeable. Ma question a pour objectif de recueillir des informations supplémentaires sur le sujet.

1. Combien d'alertes à la bombe ont été recensées annuellement, au cours des cinq dernières années?

2. Dans combien de cas l'enquête a-t-elle permis de découvrir des indices matériels prouvant qu'il s'agissait effectivement d'une alerte à la bombe sérieuse?

3. Pourriez-vous préciser la répartition des alertes à la bombe en fonction du lieu prétendument ciblé (grandes villes, centres touristiques, etc.)?

4. a) Quelles cibles sont le plus souvent retenues?

b) Combien d'alertes à la bombe visaient par exemple des aéroports, des palais de justice, des gares et stations des transports publics ou d'autres bâtiments publics et combien visaient d'autres sites?

5. Pourriez-vous fournir une estimation du nombre d'équivalents temps plein (ETP) qui sont affectés par année par les services de sécurité aux enquêtes relatives à ces alertes?

6. Est-il possible, en rapport avec la question 5, d'estimer aussi le coût annuel des alertes à la bombe?

7. Veuillez préciser aussi la répartition régionale des chiffres.

DO 2011201209435

Vraag nr. 524 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Integrale benadering van terrorisme. - Bommeldingen.

Het jaarrapport van de FOD Binnenlandse Zaken is er duidelijk over: "Tien jaar na de aanslagen van 11 september 2001 is de strijd tegen terrorisme nog steeds een actueel thema. Ook in 2011 zijn er verschillende bommeldingen geweest". Onder die bommeldingen waren er wellicht die minder ernstig waren, en alles bijeen heeft het allemaal wel een pak geld gekost. De strekking van deze vraag is hierover wat meer informatie te sprokkelen.

1. Hoeveel bommeldingen werden er de afgelopen vijf jaar geregistreerd, uitgesplitst per jaar?

2. Bij hoeveel van die bommeldingen werden er tijdens het onderzoek ook materiële aanwijzingen gevonden dat het wel degelijk om een ernstige bommelding ging?

3. Kan u de bommeldingen opdelen volgens de plaats waar de zogezegde bom tot ontploffing zou komen: grootsteden, in toeristische centra, enzovoort?

4. a) Welke objecten worden er meestal gekozen?

b) Hoeveel bommeldingen waren er bijvoorbeeld in de luchthavens, hoeveel in justitiepaleizen, hoeveel in stations van het openbaar vervoer, hoeveel in andere openbare gebouwen en hoeveel op andere plaatsen?

5. Graag een schatting van het jaarlijks aantal VTE (voltijdse equivalenten) die veiligheidsdiensten in de afwikkeling van de bommeldingen spenderen?

6. Is het in aansluiting bij vraag 5 mogelijk om ook de jaarlijkse kostprijs van de bommeldingen in te schatten?

7. Graag de cijfers ook regionaal opgedeeld.

DO 2011201209456

Question n° 525 de monsieur le député Peter Logghe du 29 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Transactions concernant des vieux métaux et des métaux précieux.

En 2011, pour juguler le trafic et les multiples vols de vieux métaux et de métaux précieux, une obligation d'identification des revendeurs a été instaurée pour toutes les transactions en espèces réalisées auprès de bijoutiers ou de ferrailleurs. Les données recueillies, noms et date de naissance, doivent être conservées par l'acheteur. Cette réglementation est assez récente et la Commission de la protection de la vie privée a également analysé et approuvé les nouvelles dispositions légales.

1. Pendant la première année d'application de cette nouvelle règle d'identification, combien de transactions en espèces ont été enregistrées chez les bijoutiers dans le cadre du rachat de métaux précieux ?

2. Même question, mais cette fois pour l'achat de vieux métaux par les ferrailleurs.

3. a) La police locale a-t-elle déjà procédé à des contrôles des commerçants concernés et a-t-elle à cette occasion constaté des irrégularités ?

b) Combien de ferrailleurs et de bijoutiers ont été pris en défaut et combien de procès-verbaux ont été dressés par la police locale ?

c) L'identité des vendeurs est-elle également contrôlée ?

4. a) Est-il possible de déterminer si la nouvelle réglementation a fait reculer le nombre de vols de vieux métaux et de métaux précieux ?

b) Quelle est l'incidence de la nouvelle loi sur les vols de vieux métaux et de métaux précieux ?

DO 2011201209471

Question n° 526 de madame la députée Daphné Dumery du 29 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les absences pour maladie au sein des services de police.

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu des absences pour maladie auprès de la police locale et fédérale, par zone, par mois et par unité, depuis 2009 ?

DO 2011201209456

Vraag nr. 525 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 29 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Transacties van edele en oude metalen.

Om het gesjoemel en om de vele diefstallen van oude en edele metalen tegen te gaan, werd in 2011 besloten om bij cashtransacties aan juweliers of schroothandelaars de verkopers te verplichten zichzelf te identificeren. De koper moet die gegevens, naam en geboortedatum, bijhouden. De regel is vrij nieuw, en de gewijzigde wetgeving werd ook onderzocht én goedgekeurd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

1. Hoeveel transacties in cash werden ondertussen - tijdens het eerste jaar van werking van deze nieuwe registratiereg - door juweliers geregistreerd wat aankoop van edele metalen betreft?

2. Idem, maar dan wat betreft de aankoop van oude metalen door schroothandelaars.

3. a) Is de lokale politie ondertussen al overgegaan tot de controle van de verschillende handelaars? Heeft zij daarop onregelmatigheden vastgesteld?

b) Hoeveel schroothandelaars bleven in gebreke, hoeveel juweliers, hoeveel processen-verbaal heeft de lokale politie hierover opgemaakt?

c) Strekt de controle zich ook uit tot de identiteit van de verkopers zelf?

4. a) Schat men dat op basis van deze nieuwe regelgeving het aantal diefstallen van oude of edele metalen is vermindert?

b) Welke impact heeft deze nieuwe wetgeving gehad?

DO 2011201209471

Vraag nr. 526 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 29 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Het ziekteverzuim bij de politie.

1. Kan u een overzicht geven van het ziekteverzuim bij de politie, zowel de lokale als de federale, opgesplitst per zone, per maand en per eenheid voor de jaren 2009 tot heden?

2. Veuillez mentionner également le nombre d'équivalents temps plein que compte chaque unité.

DO 2011201209539

Question n° 529 de monsieur le député Peter Logghe du 04 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Piratage informatique dans les écoles.

La presse flamande rapporte que l'année dernière, une trentaine d'écoles de la Région flamande ont déposé une plainte pour piratage informatique ; dans de nombreux cas, les auteurs se trouveraient parmi les élèves des établissements scolaires concernés. Selon un rapport de la Federal Computer Crime Unit, les pirates tentent de forcer les mots de passe pour mettre la main sur des questions et réponses d'examen, mais aussi pour s'emparer d'autres informations. L'usage de "keyloggers" (enregistreur de frappes) installés sur les ordinateurs des enseignants pour stocker toutes les informations serait très répandu.

1. a) Combien de cas de " piratage informatique dans les écoles " sont enregistrés chaque année ?

b) Pouvez-vous fournir des chiffres de 2007 à aujourd'hui ?

2. a) Combien de ces infractions ont été commises par des élèves des établissements scolaires concernés ?

b) Combien d'auteurs ont été découverts, interceptés?

3. a) Pouvez-vous établir une estimation du préjudice subi par les écoles ou les enseignants ?

b) Est-il possible d'obtenir des chiffres à ce propos pour la période concernée (de 2007 à aujourd'hui) ?

4. Dans combien de cas l'utilisation de keyloggers a-t-elle été établie ?

5. Pouvez-vous fournir une répartition régionale des chiffres en fonction de la localisation de l'établissement scolaire victime de piratage informatique ?

2. Graag telkens ook een vermelding van het aantal vol-tijdse equivalenten dat elke eenheid telt.

DO 2011201209539

Vraag nr. 529 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 04 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Scholen. - "Schoolhacking".

In de Vlaamse pers kon men lezen dat in het Vlaams Gewest zo'n dertig scholen het afgelopen jaar een klacht hebben ingediend omdat ze het slachtoffer werden van hackers; in veel gevallen zou het om eigen leerlingen gaan. Die leerlingen proberen paswoorden te kraken om examen-vragen en examenantwoorden te pakken te krijgen, maar ook andere informatie wordt gehackt, aldus een verslag van de Federal Computer Crime Unit. Er zou veel gebruik worden gemaakt van zogenaamde "keyloggers", die op de toestellen van de leraars worden geplaatst en die alle informatie opslaan.

1. a) Hoeveel gevallen van "schoolhacking" wordt er jaarlijks geregistreerd?

b) Heeft u cijfergegevens van 2007 tot en met vandaag?

2. a) Hoeveel van de hacking wordt uitgevoerd door eigen leerlingen?

b) In hoeveel van de gevallen worden de daders ook ontdekt, onderschept of vastgesteld?

3. a) Heeft u ook een zicht op de schade voor de scholen of voor de leraars?

b) Kan men voor de betrokken periode (van 2007 tot en met vandaag) een raming maken?

4. In hoeveel gevallen werd inderdaad gebruik gemaakt van deze zogenaamde keyloggers?

5. Kan u de cijfergegevens ook regionaal opdelen volgens de ligging van de getroffen schoolinstelling?

DO 2011201209581

Question n° 530 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209594

Question n° 531 de monsieur le député Peter Logghe du 05 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les jeunes victimes du 'jeu du foulard'.

Un incident atroce survenu à Malines a fait la une de la presse: des jeunes tentent d'atteindre une sorte d'état second en s'étranglant pour couper la respiration et l'afflux sanguin vers la tête. Dans plusieurs cas, ce jeu a connu une issue fatale. Le "jeu du foulard" serait venu de France et a déjà fait 60 victimes en trois ans. Tous les mois, au moins un jeune adolescent décéderait des suites de ce jeu.

DO 2011201209581

Vraag nr. 530 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209594

Vraag nr. 531 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Jongeren slachtoffer van het zogenaamde "wurgspel".

Een gruwelijk voorval in Mechelen haalde de brede pers: jongeren proberen een roes te bereiken door hun adem en bloedtoevoer naar het hoofd af te snoeren. Maar in een aantal gevallen kende dit spel een fatale afloop. Dit "Jeu du Foulard" zou uit Frankrijk zijn overgewaaid, en maakte er ondertussen in drie jaar tijd zelfs 60 slachtoffers. Elke maand zou er minstens één tiener aan de gevolgen van het spel overlijden.

1. a) Combien de victimes du 'jeu du foulard' ont été enregistrées au cours des dernières années?

b) Dispose-t-on de chiffres de 2007 à aujourd'hui?

2. a) Pouvez-vous répartir les chiffres selon que les victimes sont des garçons ou des filles?

b) A-t-on constaté une évolution?

3. a) Pouvez-vous également communiquer une répartition régionale des chiffres?

b) Le jeu du foulard provenant de France, je pars du principe que les premières victimes, et la plupart d'entre elles, sont à déplorer en Belgique francophone.

Est-ce effectivement le cas?

4. a) Disposez-vous également de chiffres relatifs à l'âge des victimes?

b) S'agit-il effectivement toujours de mineurs, comme on a pu le lire dans la presse?

5. a) Existe-t-il des mesures préventives pour lutter contre ce type d'incidents?

b) Y a-t-il des indices auxquels les parents doivent être attentifs pour pouvoir plus ou moins prévenir ce type de comportements?

DO 2011201208101

Question n° 532 de monsieur le député Theo Francken du 06 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

SNCB.- Personnes en séjour illégal repérées dans les trains.-

Le port d'Ostende générant un afflux de personnes en situation illégale dans notre pays, les incidents causés par des voyageurs en séjour illégal dans les trains de la SNCB se sont multipliés ces dernières années.

1. a) Combien de fois le personnel de la SNCB a-t-il constaté la présence de personnes en séjour illégal dans les trains durant les cinq dernières années?

b) Quelles suites ont été données à ces constats?

c) Combien de voyageurs en situation illégale ont ainsi été repérés?

2. Pourriez-vous fournir un tableau de ces données réparties par an et par liaison ferroviaire?

1. a) Hoeveel slachtoffers van het zogenaamde "wurgspel" werden de afgelopen jaren geregistreerd?

b) Heeft men cijfers vanaf 2007 tot en met vandaag?

2. a) Kan u een opdeling maken naargelang het gaat om mannelijke dan wel vrouwelijke slachtoffers?

b) Is er een evolutie merkbaar?

3. a) Kan u ook zin regionaal opgesplitste cijfers meedelen?

b) Als ik verneem dat dit zogenaamde wurgspel eigenlijk van Frankrijk is overgewaaid, dan ga ik ervan uit dat de eerste én meeste slachtoffers misschien in Franstalig België vallen.

Is dit inderdaad zo?

4. a) Heeft men ook cijfergegevens betreffende de leeftijd van de slachtoffers?

b) Gaat het inderdaad allemaal om minderjarigen, zoals men in de pers kon lezen?

5. a) Bestaan er preventieve maatregelen om met dit soort incidenten om te gaan?

b) Zijn er aanwijzingen, waarop ouders moeten letten, om "wurgspel"-gedrag min of meer te kunnen voorspellen?

DO 2011201208101

Vraag nr. 532 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 06 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

NMBS. - Illegalen op de treinstellen.

Door het aanzuigeffect van de haven van Oostende op illegalen, steeg de voorbije jaren ook het aantal problemen met illegalen op de treinen van de NMBS.

1. a) Kan u meedelen, voor de jongste vijf jaar, hoeveel keer het NMBS-personeel illegalen heeft aangetroffen op Belgische treinen?

b) Wat waren de gevolgen?

c) Over hoeveel personen gaat het?

2. Graag een overzicht per jaar en per treinverbinding.

DO 2011201209602

**Question n° 533 de madame la députée Eva Brems du
06 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et
ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:**

*Attitude de la Belgique à propos de la révision du code
frontières Schengen. (QO 12690)*

Le Conseil européen des ministres de l'Intérieur du 7 juin 2012 s'est penché sur deux propositions : la première portait sur la modification du mécanisme d'évaluation de Schengen et la seconde sur le code frontières Schengen. Dans les deux dossiers, le Conseil a clairement manifesté sa volonté de s'approprier le pouvoir de décision et d'écarter ce faisant les autres institutions européennes.

Pour ce qui est du mécanisme d'évaluation de Schengen, vous avez déjà indiqué que la Belgique s'associait au plaidoyer des autres institutions européennes réclamant l'attribution d'un pouvoir de codécision au Parlement européen. À ce jour, la communication à propos de la révision du code frontières Schengen est nettement plus floue. Dans sa proposition initiale, la Commission européenne n'autorisait les États membres à rétablir les contrôles aux frontières intérieures que si elle jugeait que les conditions requises étaient remplies. Le Conseil a toutefois circonscrit l'intervention de la Commission à un simple rôle consultatif. Les États membres ont ainsi la faculté d'instaurer unilatéralement des contrôles à leurs frontières. Cette attitude bafoue le droit de libre circulation des personnes, et risque également de conduire à un nivellement par le bas et de saper par la même occasion l'efficacité de la politique européenne en matière de contrôles aux frontières.

1. a) Quelle est l'attitude de la Belgique à propos de la révision du code frontières Schengen ?

b) Partagez-vous l'opinion selon laquelle la Commission européenne doit jouer un rôle décisif en ce qui concerne le rétablissement des contrôles aux frontières intérieures, de manière à endiguer le risque de décisions populistes ?

2. a) Qu'en pensent les autres pays Benelux ?

b) La constitution d'un front opposé à la révision du code frontières Schengen est-elle envisageable ?

3. a) L'ensemble des États membres souscrivent-ils à cette décision adoptée à l'unanimité par le Conseil

b) Ou des pressions ont-elles été exercées sur certains pays pour forcer leur soutien ?

DO 2011201209602

**Vraag nr. 533 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Eva Brems van 06 juli 2012 (N.) aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen:**

*Het Belgisch standpunt inzake de aanpassing van de
Schengengrenscore. (MV 12690)*

Op 7 juni 2012 behandelde de Raad van ministers van Binnenlandse Zaken twee voorstellen omtrent de herziening van het Schengenevaluatiemechanisme en de Schengengrenscore. Bij beide dossiers toonde de Raad zich sterk geneigd om de beslissingsmacht zoveel mogelijk naar zich toe te trekken, en daarbij de andere Europese instellingen aan de kant te schuiven.

Omtrent het Schengenevaluatiemechanisme heeft u reeds duidelijk gemaakt dat België de andere Europese instellingen steunt in hun pleidooi voor medezeggenschap voor het Europese Parlement. Over de herziening van de Grenscore werd tot nu toe minder duidelijk gecommuniceerd. In het oorspronkelijke voorstel van de Commissie zouden lidstaten enkel grenscontroles kunnen herinvoeren wanneer de Commissie beslist dat de nodige voorwaarden vervuld zijn. De Raad heeft deze voorziening echter afgezwakt, waardoor de Commissie enkel een consulterende rol heeft. Dit maakt het voor lidstaten mogelijk om unilateraal grenscontroles in te voeren. Een dergelijke aanpak tast niet enkel het recht van vrij verkeer van personen aan, maar dreigt ook te leiden tot een race-to-the-bottom en zo de effectiviteit van het Europese grenzenbeleid te ondermijnen.

1. a) Wat is het Belgische standpunt inzake de herziening van de Schengengrenscore ?

b) Deelt u de mening dat de Commissie een beslissende rol moet spelen inzake de herinvoering van interne grenscontroles, teneinde het gevaar op populistische beslissingen in te dijken ?

2. a) Wat zijn de standpunten van de andere Benelux-landen hieromtrent ?

b) Is het mogelijk om in blok weerstand te bieden aan deze aanpassing van de Grenscore ?

3. a) Betekent de unanieme beslissing van de Raad dat alle lidstaten volledig achter deze beslissing stonden ?

b) Of werden sommige landen onder druk gezet om hun steun te verlenen ?

DO 2011201209604

Question n° 535 de monsieur le député Koenraad Degroote du 09 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Vols de voiture et fraude aux documents de bord. - Région frontalière avec la France. (QO 12851)

Je vous ai déjà posé par le passé certaines questions sur les vols de voiture et la fraude aux documents de bord. Vous m'aviez notamment indiqué que les voitures volées chez nous et que l'on fait passer en France sont souvent des voitures de marques françaises.

Le 13 mars 2012, vous précisiez encore que les marques françaises sont les plus visées, et dans une moindre mesure les marques allemandes.

1. a) De quelle manière sensibilisez-vous la population au problème?

b) Quelles mesures sont encore en préparation dans ce cadre?

2. Les services de police de la région frontalière avec la France ont-ils été contactés et avez-vous encore pris d'autres mesures préventives comme le fait de prendre contact avec les concessionnaires des marques les plus souvent concernées présents dans la région, afin qu'ils puissent à leur tour mettre en garde leurs clients?

DO 2011201209606

Question n° 537 de madame la députée Karin Temmerman du 09 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les tests de résistance des centrales nucléaires. (QO 12303)

Les tests de résistance de nos centrales nucléaires sont actuellement la cible de critiques. Pour ma part, je trouve franchement regrettable que l'analyse de la sécurité des centrales doive être réalisée par l'exploitant lui-même. Selon Greenpeace, les tests de résistance de nos centrales nucléaires ne sont pas fiables. L'on a même désigné deux chercheurs indépendants qui sont arrivés à la conclusion que Doel 1 et 2 et Tihange 1 doivent être fermées immédiatement, alors que Tihange 2 et 3 et Doel 3 et 4 doivent être mises à l'arrêt afin de permettre la mise en oeuvre des mesures de sécurité nécessaires.

DO 2011201209604

Vraag nr. 535 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 09 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Autodiefstal en fraude met autodocumenten. - Grensregio met Frankrijk. (MV 12851)

Ik heb u vroeger reeds enkele vragen gesteld over autodiefstal en fraude met autodocumenten. U wist toen mee te geven dat auto's die gestolen worden en hierbij ons land verlaten en naar Frankrijk gebracht worden, ook meestal auto's zijn van een Frans merk.

Op 13 maart 2012 zei u mij dat het vooral Franse merken zijn die gevisieerd worden en in mindere mate enkele Duitse merken.

1. a) Hoe sensibiliseert u de bevolking?

b) Welke maatregelen zitten er verder in de pijpleiding?

2. Werd niet alleen de politie uit de grensregio met Frankrijk gecontacteerd, of heeft andere preventieve maatregelen genomen zoals op de hoogte stellen van autohandelaars van de specifieke merken uit de regio, zodat zij op hun beurt ook hun klanten kunnen waarschuwen?

DO 2011201209606

Vraag nr. 537 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 09 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De stresstests van de kerncentrales. (MV 12303)

De stresstests van onze kerncentrales liggen onder vuur. Ik vind het zonder meer betreurenswaardig dat de veiligheidsanalyse van de centrales door de uitbater zelf moet gebeuren. Greenpeace stelt dat de stresstests van onze kerncentrales onbetrouwbaar zijn. Men stelde zelf twee onafhankelijke onderzoekers aan die tot de conclusie kwamen dat Doel 1, 2 en Tihange 1 onmiddellijk gesloten dienen te worden, terwijl Tihange 2 en 3 en Doel 3 en 4 stilgelegd dienen te worden om noodzakelijke veiligheidsmaatregelen te implementeren.

1. Pouvez-vous plaider au niveau européen en faveur de l'organisation de ce type d'exercices d'évaluation à une plus vaste échelle (c'est-à-dire à l'échelle européenne), ce qui permettrait de recourir à des experts plus indépendants pour la réalisation de ce type de tests?

2. La localisation de nos centrales constitue un point sensible. Doel n'est située qu'à 12 km de la ville d'Anvers et 1,5 millions de personnes vivent dans un rayon de 30 km autour de la centrale. Quant à Thiange, elle est située à 3 km de Huy (20.000 habitants), à 30 km de Namur (110.000 habitants) et à 24 km de Liège (190.000 habitants). Le plan d'urgence nucléaire officiel belge se borne à prévoir une évacuation des habitants dans un rayon de 10 km seulement autour de la centrale. A la lueur de l'expérience acquise à Tchernobyl et à Fukushima, ce rayon est très limité. A Fukushima, on a vu que certaines zones situées à 50 km de la centrale avaient subi une telle contamination nucléaire que le gouvernement avait ordonné leur évacuation.

Ne serait-il pas utile d'élaborer dans les plans d'urgence belges un scénario prévoyant une évacuation plus large (incluant des villes plus importantes comme Anvers et Liège)?

3. S'agissant des plans d'urgence en cas de catastrophe nucléaire existants:

a) toutes les familles habitant dans un rayon de 20 km autour de la centrale ont la possibilité de se procurer des tablettes d'iode. En dehors de cette zone, des stocks sont aménagés dans un certain nombre de lieux centralisés. Quant à savoir comment ces tablettes seront distribuées aux citoyens, ce n'est pas clair étant donné que dans le scénario qui nous occupe les citoyens devront rester confinés (en d'autres termes, rester chez eux).

Le plan d'urgence belge ne devrait-il pas offrir une solution à ce problème?

b) En dépit du fait que les autorités japonaises avaient élaboré des directives très précises pour l'évacuation des personnes âgées et handicapées en cas de catastrophe naturelle, il est apparu que le personnel hospitalier a massivement démissionné des hôpitaux et centres de soins établis à Fukushima. De ce fait, de nombreux soins n'ont pu être prodigués. A titre de comparaison: dans un rayon de 30 km autour de Doel, on compte 33 hôpitaux avec 9.176 lits, dans un même rayon autour de Thiange, on compte 25 hôpitaux avec 6.003 lits. De plus, l'arrondissement d'Anvers compte 11.499 lits dans des crèches et 11.423 lits dans des maisons de repos. Les villes de Liège et de Namur comptent ensemble 72 maisons de repos.

1. Kan u er Europees voor pleiten om dergelijke evaluatieoefeningen op een grotere schaal (zijnde Europees) te organiseren, waardoor meer onafhankelijke expertise kan aangewend worden om dergelijke evaluatieoefeningen te maken?

2. De ligging van onze centrales is een teer punt. Doelligt op amper 12 km van de stad Antwerpen en er wonen 1,5 miljoen mensen in een straal van 30 km. Ook Tihange ligt op 3 km van Hoei (20.000 inwoners), 30 km van Namen (110.000 inwoners) en 24 km van de stad Luik (190.000 inwoners). Het officiële Belgische nucleaire noodplan beperkt zich slechts tot een evacuatie van de inwoners in een straal van amper 10 km rond de centrale. In het licht van de ervaringen in Tsjernobyl en Fukushima is dit erg beperkt. In Fukushima zag men dat sommige gebieden op 50 km van de kerncentrale zodanig radioactief besmet waren dat de overheid ook daar evacuatie beval.

Zou het niet nuttig zijn om in de Belgische noodplannen een scenario voor een bredere evacuatie (inclusief grotere steden zoals Antwerpen en Luik) uit te werken?

3. Met betrekking tot de bestaande Belgische noodplannen bij nucleaire rampen:

a) Alle gezinnen krijgen binnen een straal van 20 km rond de centrales de mogelijkheid om vooraf jodiumtabletten in huis te halen. Buiten deze zone zijn op een aantal gecentraliseerde plaatsen voorraden aangelegd. Hoe deze bij de een ramp bij de burgers terecht zullen komen, lijkt onduidelijk aangezien burgers in dergelijk scenario zullen moeten schuilen (lees: binnen blijven).

Dient het Belgische noodplan hier geen antwoord op te bieden?

b) Ondanks het feit dat de Japanse overheid zeer goed uitgewerkte richtlijnen had over de evacuatie van bejaarden en gehandicapten na een natuurramp, bleek dat heel wat verzorgend personeel onmiddellijk ontslag nam uit de hospitalen en verzorgingscentra in Fukushima. Hierdoor konden vele zorgverlenende diensten niet meer verstrekt worden. Ter vergelijking: 30 km rond Doel zijn er 33 ziekenhuizen met 9.176 bedden. 30 km rond Tihange zijn er 25 ziekenhuizen met 6.003 bedden. Het arrondissement Antwerpen kent bovendien 11.499 bedjes in crèches en 11.423 bedden in rusthuizen. De steden luik en Namen tellen samen 72 rusthuizen.

Le plan d'urgence belge tient-il suffisamment compte de la grande vulnérabilité de ces groupes?

DO 2011201209614

Question n° 538 de monsieur le député Peter Logghe du 09 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Incidents d'aéronefs en tous genres.

Récemment, une sortie en montgolfière à Houthalen, dans le Limbourg, a eu des conséquences peu agréables pour les passagers. Une violente bourrasque a fait s'écraser l'aéronef et plusieurs personnes ont dû être admises à l'hôpital pour des blessures légères. Tous les blessés, à l'exception d'une mère de famille, ont pu quitter l'hôpital entre-temps. Cet incident rappelle l'accident grave qui a coûté la vie au pilote d'une montgolfière voici quelques mois à Oudenburg, en Flandre occidentale.

1. a) Combien d'incidents impliquant des aéronefs en tous genres surviennent-ils annuellement?
- b) Disposez-vous de chiffres de 2007 à aujourd'hui?
2. Pourriez-vous aussi préciser la répartition des sinistres selon le type d'aéronefs: montgolfières, parapentes et parachutes, petits avions de tourisme, autres?
3. a) Est-il également possible de préciser le degré de gravité de chaque incident?
- b) Parmi ces incidents, combien ont entraîné des dégâts matériels uniquement?
- c) Combien ont entraîné des lésions corporelles restreintes (et temporaires)?
- d) Combien ont entraîné des lésions corporelles permanentes?
- e) Combien d'accidents mortels se sont-ils produits?
4. Veuillez préciser la répartition régionale des données en fonction du lieu de l'accident.
5. a) À quelles interventions les compagnies d'assurance ont-elles dû procéder en la matière?
- b) Quelle est l'évolution des statistiques globales des sinistres en la matière en Belgique, au cours de la période considérée?

Houdt het Belgische noodplan voldoende rekening met de grote kwetsbaarheid van deze groepen?

DO 2011201209614

Vraag nr. 538 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 09 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Ongevallen met allerlei vormen van luchtvaartuigen.

Een ballonvaart in het Limburgse Houthalen zorgde onlangs voor de passagiers voor minder aangename gevolgen. Een hevige windstoot deed de ballon crashen en uiteindelijk moesten enkele mensen met lichte verwondingen worden opgenomen in het ziekenhuis. Alle gewonden konden, op één moeder na, het ziekenhuis ondertussen verlaten. Het ongeval doet denken aan een zwaar ongeval in het West-Vlaamse Oudenburg enkele maanden geleden, waarbij de ballonvaarder zelf om het leven kwam.

1. a) Hoeveel ongevallen doen zich jaarlijks voor met allerlei vormen van luchtvaartuigen?
- b) Heeft u cijfergegevens van 2007 tot en met vandaag?
2. Kan u de schadegevallen ook opdelen naargelang het soort luchtvaartuig: luchtballonnen, parapente en parachute, met sportvliegtuigjes, andere luchtmiddelen?
3. a) Is het eveneens mogelijk de graad van zwaarte van het ongeval aan te duiden?
- b) Hoeveel ongevallen veroorzaakten alleen materiële schade?
- c) Hoeveel met beperkte lichamelijke (en tijdelijke) letsels?
- d) Hoeveel met blijvende lichamelijke letsels?
- e) Hoeveel dodelijke ongevallen?
4. Graag een regionale opdeling volgens de plaats van het ongeval.
5. a) Welke tussenkomsten hebben de verschillende verzekeringsmaatschappijen in deze moeten nemen?
- b) Hoe evolueert de globale schadestatistiek in deze in België over de betrokken periode?

DO 2011201209621

Question n° 539 de monsieur le député Franco Seminara du 10 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Tentatives de hacking de comptes en banque.

Le parquet fédéral vient de mettre à jour une vaste fraude: des hackers provenant de pays de l'Europe de l'Est ont piraté plusieurs milliers de comptes en banque de clients inscrits dans nos grandes banques.

L'escroquerie bien organisée était somme toute assez simple. Lorsque les internautes téléchargeaient des données via Internet (surtout à travers Facebook), un virus s'installait sur leur ordinateur permettant aux voleurs de voir tout ce qui se passait sur l'écran de la personne piratée.

Une fois le logiciel installé, les hackers attendaient que les internautes effectuent la connexion à leur compte en ligne, puis envoyaient un faux message de la banque les invitant à réintroduire leurs codes. Tout était alors réuni pour détourner les sommes vers des comptes locaux, des "mules", grâce auxquels un transfert pouvait être effectué au profit des escrocs. Les experts de la Computer Crime Unit (CCU) mettent en garde, depuis plusieurs mois, contre ces petits programmes et applications qui ont tendance à se multiplier.

Déjà en décembre 2011, je vous interpellais sur les cas de piratage de sites Internet offrant l'outil PC-Banking.

À l'époque, 600 personnes avaient été touchées. Aujourd'hui, environ 13.000 victimes ont été identifiées à travers toutes les grandes institutions bancaires belges et ce, pour un montant de plus de 3 millions d'euros.

1. Êtes-vous en mesure de confirmer cette nouvelle escroquerie?

2. Sur les 3 millions d'euros détournés, des sommes ont-elles déjà pu être récupérées?

3. Quelle est la procédure que doivent suivre les victimes de hacking afin d'être indemnisées?

4. Des mesures supplémentaires peuvent-elles être prises par les institutions bancaires pour lutter contre ces détournements d'argent via PC-Banking?

5. Des collaborations sont-elles menées avec certains pays pour faciliter le travail d'enquête?

DO 2011201209621

Vraag nr. 539 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 10 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Pogingen tot hacking van bankrekeningen.

Het federaal parket heeft onlangs een geval van groot-schalige fraude blootgelegd: Oost-Europese hackers zijn erin geslaagd duizenden bankrekeningen van klanten van onze grootbanken te hacken.

Het procedé achter de goed georganiseerde oplichting was eigenlijk vrij eenvoudig. Wanneer de internauten gegevens downloadden van internet (vooral via Facebook) werd hun computer door een virus geïnfecteerd waardoor de hackers op het scherm van de gehackte computer konden meekijken.

Zodra de malware geïnstalleerd was, was het gewoon wachten tot de internauten verbinding maakten met hun bankrekening. Op dat ogenblik stuurden de hackers een vals bericht dat schijnbaar van de bank uitging, waarin de klanten werd gevraagd de codes nogmaals in te voeren. Zo beschikten de daders over alle nodige gegevens om geld over te hevelen naar lokale rekeningen, van 'muilezels', vanwaar het geld naar de rekeningen van de oplichters vloeide. De Computer Crime Unitdeskundigen waarschuwden al maanden dat dit soort malware toeneemt.

In stelde u in december 2011 al een vraag over hacking van e-bankingwebsites.

Destijds waren er niet meer dan 600 slachtoffers. Vandaag is hun aantal al tot zo'n 13.000 opgelopen, bij alle grote bankinstellingen. In totaal werd meer dan 3 miljoen euro ontvreemd.

1. Kunt u die nieuwe gevallen van hacking bevestigen?

2. Is er al geld terug van die verdwenen 3 miljoen euro?

3. Welke procedure moeten hackingslachtoffers volgen om vergoed te worden?

4. Kunnen de banken extra maatregelen nemen om verduistering via e-banking tegen te gaan?

5. Wordt er met bepaalde landen samengewerkt om het onderzoek in goede banen te leiden?

DO 2011201209629

Question n° 540 de madame la députée Bercy Slegers du 10 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Pompiers et corps de pompiers.

Notre pays compte de nombreux pompiers, actifs dans différents corps. Les questions suivantes se posent dans le cadre de la réforme des services d'incendie:

1. a) Combien de corps de pompiers et de pompiers notre pays compte-t-il?
- b) Combien sont volontaires et combien professionnels (tant au niveau des corps qu'au niveau des pompiers)?
- c) Qu'en est-il de répartition entre volontaires et professionnels dans les différentes Régions et dans les différentes provinces?
2. a) Combien notre pays compte-t-il respectivement de corps X, Y, Z et C?
- b) Combien en compte-t-on par Région et par province?
- c) Combien de pompiers chaque corps compte-t-il?
- d) Pouvez-vous ventiler ces chiffres entre volontaires et professionnels?
3. a) Qu'en est-il du rapport hommes/femmes dans les corps de pompiers?
- b) Combien de femmes pompiers compte-t-on dans notre pays?
- c) Combien en compte-t-on dans les différentes Régions, dans les différentes provinces et dans les différents corps?
- d) Constate-t-on une différence entre les quatre types de corps pour ce qui est du rapport hommes/femmes?
- e) Qu'en est-il au niveau de cette répartition entre volontaires et professionnels?

DO 2011201209646

Question n° 541 de monsieur le député Jan Van Esbroeck du 10 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Accidents chez les pompiers et intervention de la Protection civile.

En mars 2012, un pompier a perdu la vie après avoir été heurté par un véhicule sur le lieu d'intervention. D'autres cas similaires m'ont été signalés.

DO 2011201209629

Vraag nr. 540 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Bercy Slegers van 10 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Brandweerlieden en brandweerkorpsen.

Er zijn in ons land heel wat brandweerlieden werkzaam in verschillende korpsen. In het kader van de brandweershervorming rijzen volgende vragen.

1. a) Hoeveel brandweerkorpsen en brandweerlieden telt ons land?
- b) Hoeveel daarvan zijn vrijwilligers en hoeveel beroeps (zowel op het vlak van korpsen als brandweerlieden)?
- c) Hoe zit de verdeling tussen beroeps en vrijwilligers in de verschillende Gewesten en hoe is die verdeling tussen de verschillende provincies?
2. a) Hoeveel X-, Y-, Z- en C-korpsen zijn er respectievelijk?
- b) Hoeveel zijn er per Gewest en hoeveel per provincie?
- c) Hoeveel leden heeft elk van die korpsen?
- d) Kunt u hiervan ook een uitsplitsing tussen vrijwilligers- en beroepsbrandweerlieden geven?
3. a) Hoe is het gesteld met de man-vrouw verhouding bij de brandweerkorpsen?
- b) Hoeveel brandweervrouwen zijn er in ons land?
- c) Hoeveel zijn er in de verschillende Gewesten, de verschillende provincies en de verschillende korpsen?
- d) Is er een verschil tussen de vier soorten korpsen naar bezetting door vrouwen toe?
- e) Hoe zit die verdeling tussen vrijwilligers en beroeps?

DO 2011201209646

Vraag nr. 541 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Van Esbroeck van 10 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Ongevallen bij de brandweer en de inzet van de Civiele Bescherming.

In maart 2012 kwam een brandweerman om door een aanrijding op een interventieplaats. Andere vergelijkbare gevallen hebben mij bereikt.

La Protection civile a été investie début 2011 d'une nouvelle mission de soutien: la sécurisation du lieu d'intervention en cas d'accident grave de la circulation sur une autoroute. Il s'agit de renforcer la sécurité des membres des services de secours et de police ainsi que des victimes et des autres usagers de la route. Outre cette mission spécifique, la Protection civile intervient également dans certains cas lors d'accidents de la circulation.

1. Combien de pompiers sont décédés chaque année depuis 2007 dans l'exercice de leur métier?

2. Combien de pompiers ont été blessés chaque année depuis 2007 dans l'exercice de leur métier?

3. Quelles étaient les causes directes de ces accidents sur les lieux d'intervention?

4. A combien de reprises la Protection civile a-t-elle sécurisé un lieu d'intervention et est-elle intervenue lors d'accidents de la circulation?

5. Ne serait-il pas souhaitable de généraliser ce recours à la Protection civile, afin d'assurer la protection des pompiers?

DO 2011201209651

Question n° 542 de monsieur le député Peter Logghe du 10 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Exhumations.

Cette question quelque peu macabre a son origine dans le communiqué de presse selon lequel Mme Suha Arafat, la veuve de l'ancien Président de l'Autorité palestinienne (qui est décédé à Clamart, en France, le 11 novembre 2004), veut faire exhumer le corps de son mari afin de le faire autopsier. Une analyse réalisée par des experts suisses aurait en effet fait état de la présence de grandes quantités de polonium 210 sur les vêtements d'Arafat, ce qui est de nature à accréditer la thèse selon laquelle le Président Arafat aurait été victime d'un empoisonnement. Il s'agit là d'un indice majeur qui doit faire l'objet d'une investigation approfondie. À l'occasion de l'affaire Arafat, il est intéressant de se demander s'il est souvent procédé à des exhumations en Belgique et si ces exhumations sont plus fréquentes aujourd'hui qu'au cours des années précédentes.

1. Avez-vous une idée du nombre annuel d'exhumations auxquelles il est procédé à des fins d'investigations policières ou d'autres enquêtes (judiciaires)?

2. Pourriez-vous fournir une évolution chiffrée du nombre d'exhumations pour la période de 2007 à ce jour?

De Civiele Bescherming heeft begin 2011 een nieuwe ondersteuningsopdracht gekregen: de beveiliging van de interventieplaats bij een zwaar ongeval op een autosnelweg om de medewerkers van de hulpdiensten en de politie, de slachtoffers en de weggebruikers een grotere veiligheid te bieden. Los van deze specifieke opdracht intervenueert de Civiele Bescherming in sommige gevallen bij verkeersongevallen.

1. Hoeveel brandweermensen zijn jaarlijks sinds 2007 omgekomen tijdens de uitoefening van hun job?

2. Hoeveel brandweermensen zijn jaarlijks sinds 2007 gewond geraakt tijdens de uitoefening van hun job?

3. Wat was in deze gevallen de directe oorzaak? In het bijzonder interesseren mij verkeegerelateerde ongevallen op de interventieplaats.

4. Hoeveel keer beveiligde de Civiele Bescherming de interventieplaats en intervenieerde zij bij een verkeersongeluk?

5. Is het niet aangeraden het beroep op deze dienstverlening van de Civiele Bescherming te veralgemenen ter beveiliging van de brandweermensen?

DO 2011201209651

Vraag nr. 542 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 10 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Opgegraven lijken.

De oorzaak voor deze enigszins lugubere vraag moet u zoeken in het persbericht dat mevrouw Suha Arafat, de weduwe van wijlen president Yasser Arafat (overleden in het Franse Clamart op 11 november 2004), het lichaam van haar man wil laten opgraven voor autopsie. Een Zwitsers onderzoek zou namelijk hebben onthuld dat hoge hoeveelheden radioactief polonium-210 op de kledij van Arafat werden aangetroffen, wat kan wijzen op vergiftiging. Een belangrijke aanwijzing die moet worden uitgespit. De vraag rijst of het opgraven van lijken in België veel gebeurt, en meer gebeurt dan vroegere jaren.

1. Heeft u zicht op het jaarlijks aantal keren dat begraven lichamen opnieuw worden opgegraven met het oog op politieonderzoek of ander (gerechtelijk) onderzoek?

2. Kan u een cijfermatige evolutie geven van de jaren 2007 tot en met vandaag?

3. Vous serait-il possible d'indiquer dans le cadre de quel type d'enquête il a été procédé à ces exhumations?

4. Pourriez-vous également préciser dans quels arrondissements judiciaires il a été procédé à ces exhumations?

5. L'incinération efface évidemment toute trace d'un empoisonnement éventuel.

A-t-on déjà été confronté par le passé à l'impossibilité de procéder à une exhumation?

DO 2011201209652

Question n° 543 de monsieur le député Peter Logghe du 10 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Poursuites contre des personnes en séjour illégal.

La police de Courtrai se propose d'également poursuivre au pénal, dans un proche avenir, les personnes en séjour illégal. Il s'agirait essentiellement de dossiers comportant à la fois des éléments relatifs à des situations de séjour illégal et criminels. Dans trois cas seulement, les personnes inculpées ont été renvoyées dans leur pays d'origine. L'ouverture de poursuites aurait pour effet que les criminels en situation illégale pourraient être expulsés plus rapidement. C'est une piste de réflexion intéressante développée par le bourgmestre de Courtrai, anciennement ministre de la justice.

1. a) La piste des poursuites vous paraît-elle envisageable?

b) La Justice va-t-elle contribuer à sa mise en oeuvre?

2. Les zones de police peuvent-elles définir en la matière leur propre politique de poursuites et la Justice peut-elle soutenir cette politique?

3. a) Avez-vous une idée du nombre de personnes en séjour illégal parmi les criminels incarcérés?

b) Des conclusions sont-elles tirées de ce constat?

4. Combien d'illégaux appréhendés pour des faits criminels font l'objet de poursuites pénales?

5. Pouvez-vous répartir les chiffres des points 3 et 4 en fonction du lieu de la condamnation et de l'arrondissement judiciaire du domicile du condamné?

3. Is het mogelijk aan te geven in het kader van welk soort onderzoek dit opgraven gebeurde?

4. Kan u ook duidelijk maken in welk gerechtelijk arrondissement dit opgraven van lijken gebeurde?

5. Lijkverbranding wist natuurlijk alle mogelijke vergiftigingssporen uit.

Is men in het verleden al geconfronteerd geworden met deze onmogelijkheid om lijken op te graven?

DO 2011201209652

Vraag nr. 543 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 10 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Illegalen strafrechtelijk vervolgen.

De politie van Kortrijk is zinnens om binnenkort ook illegalen strafrechtelijk te vervolgen, waarbij het dan in hoofdzaak zou gaan om dossiers met zowel illegale als criminele elementen. In amper een drietal gevallen werden de beklaagden naar hun land van herkomst gestuurd. Terwijl illegale criminelen met een gerechtelijke vervolging door het element van de vervolging inderdaad sneller het land zouden kunnen worden uitgezet. Een interessante denkpiste van de burgemeester van Kortrijk, in een vroeger leven ook minister van Justitie.

1. a) Ziet u wat in deze vervolgingspiste?

b) Zal Justitie deze vervolgingspolitiek ook helpen uitvoeren?

2. Kunnen politiezones op dat vlak hun eigen vervolgingsbeleid opstellen en kan Justitie die vervolgingspolitiek dan ook helpen ondersteunen?

3. a) Heeft u zicht op het aantal illegalen dat zich onder de opgesloten criminelen bevindt?

b) Wordt met die vaststelling ook iets gedaan?

4. Hoeveel illegalen, die voor criminele feiten worden opgepakt, worden ook strafrechtelijk vervolgd?

5. Kan men de cijfergegevens van vragen 3 en 4 ook opdelen volgens de plaats van veroordeling en volgens het gerechtelijk arrondissement van de woonplaats van de veroordeelde?

DO 2011201209657

Question n° 546 de monsieur le député Theo Francken du 11 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Procès-verbaux et arrestations concernant des étrangers en situation illégale.

Il ressort clairement de la réponse donnée le 23 mai 2012 par la secrétaire d'Etat à l'Asile et à l'Immigration, Mme Maggie De Block, à une question écrite (n° 5-5172 du 12 janvier 2012) du sénateur Karl Vanlouwe relative à la composition de la population carcérale en Belgique qu'entre 2010 et 2012 le nombre d'illégaux dans les prisons belges a augmenté de manière explosive (de 2.000 à 3.300, voir www.senate.be).

Je me demande si une évolution similaire peut être constatée en ce qui concerne le nombre de procès-verbaux et d'arrestations concernant des illégaux. Dans la mesure où toutes les villes et communes tiennent ces chiffres à jour, il doit être facile pour vos services de les retrouver.

1. Quel est le nombre d'arrestations et de procès-verbaux, par an, depuis début 2007?
2. Quelle est la ville ou commune concernée?
3. Quel est la nationalité de l'étranger en situation illégale?
4. Quel est le top 5 des procès-verbaux les plus fréquents, par an, depuis début 2007?

DO 2011201209658

Question n° 547 de monsieur le député Anthony Dufrane du 11 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les résultats du plan renfort policier au SPC Chemins de fer.

Début juillet 2012, la presse nous a fait part des résultats du plan de renfort policier au SPC Chemins de fer et Métro depuis la mort du superviseur de la STIB.

Au total, sur la période allant du 13 avril 2012 au 13 juin 2012, le SPC ou la Police des Chemins de fer dénombre 694 arrestations, dont 415 judiciaires et 279 administratives. Un bilan dont peuvent se féliciter les équipes mises en place.

DO 2011201209657

Vraag nr. 546 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 11 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Processen-verbaal en arrestaties met betrekking tot illegale vreemdelingen.

In het antwoord dat de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, mevrouw Maggie De Block, op 23 mei 2012 gaf op een schriftelijke vraag (nr. 5-5172 van 12 januari 2012) van senator Karl Vanlouwe, betreffende de samenstelling van de gevangenispopulatie in België, komt duidelijk naar voor dat tussen 2010 en begin 2012 het aantal illegalen in de Belgische gevangenissen explosief is toegenomen (van 2.000 naar 3.300, zie: www.senate.be).

Ik vraag me af of zich een gelijkaardige evolutie voordoet met betrekking tot het aantal processen-verbaal en arrestaties die werden uitgevoerd ten aanzien van illegalen. Aangezien elke stad en gemeente deze cijfers bijhoudt, zijn ze makkelijk traceerbaar door uw diensten.

1. Hoeveel arrestaties en processen-verbaal werden, jaar per jaar, sinds begin 2007 genoteerd?
2. Graag met vermelding van de betreffende stad of gemeente.
3. Graag met vermelding van de opgegeven nationaliteit van de illegaal.
4. Graag een top vijf van de meest voorkomende processen-verbaal, jaar per jaar, sinds begin 2007.

DO 2011201209658

Vraag nr. 547 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 11 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Resultaten van het plan om de federale spoorwegpolitie (SPC) te versterken.

Begin juli 2012 konden we in de pers de resultaten lezen van het plan om de federale spoorwegpolitie (SPC) en de metrobrigades te versterken. Dat plan werd opgevat nadat een opzichter van de MIVB door geweld om het leven was gekomen.

In de periode van 13 april 2012 tot 13 juni 2012 heeft de spoorwegpolitie in totaal 694 arrestaties verricht, waarvan 415 gerechtelijke en 279 administratieve. De ingezette teams kunnen alleen maar tevreden zijn met die cijfers.

1. Pouvez-vous répartir ces chiffres selon les gares où ces arrestations ont eu lieu?
2. Pour la même période, quel était le nombre d'arrestations en 2010 et en 2011?

DO 2011201209664

Question n° 548 de monsieur le député Peter Logghe du 11 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Viols collectifs.

Quatre personnes suspectées d'avoir commis un viol collectif sur une jeune fille de 15 ans en 2011 ont été arrêtées récemment. Trois des auteurs présumés sont mineurs et ont été déférés devant le juge de la jeunesse. Un sentiment de honte continue à être bien présent en ce qui concerne les viols collectifs, surtout auprès des victimes, généralement des femmes. Peu d'informations circulant en fait sur le sujet, on peut se poser la question de savoir si le nombre de viols collectifs est en augmentation en Belgique.

1. a) Combien de viols collectifs sont enregistrés chaque année en Belgique?
- b) Disposez-vous de chiffres de 2007 à aujourd'hui?
2. a) Dans quelle mesure les suspects qui sont interceptés et arrêtés ultérieurement sont-ils des garçons ou des hommes?
- b) Combien sont mineurs?
- c) Combien sont majeurs?
3. Existe-t-il également des cas de viols collectifs où la victime est un homme?
4. a) Dans quelle mesure le problème se pose-t-il surtout dans les grandes villes?
- b) Peut-on également déterminer si des facteurs ethniques interviennent en ce qui concerne les auteurs?
- c) On lit par exemple que des viols collectifs ont souvent lieu dans les milieux africains, mais l'analyse des chiffres le confirme-t-elle?
5. a) Dans quel pourcentage de viols collectifs parvient-on à intercepter les auteurs par la suite?
- b) Qu'en est-il du taux d'élucidation à l'échelle internationale et quel est le résultat de la Belgique?

1. Kunt u die cijfers opsplitsen op grond van het station waar de arrestatie plaatsvond?
2. Hoeveel personen werden er tijdens dezelfde periode in 2010 en 2011 gearresteerd?

DO 2011201209664

Vraag nr. 548 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 11 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Groepsverkrachtingen.

Recentelijk werden vier personen opgepakt die verdacht waren van betrokkenheid bij een groepsverkrachting van een vijftienjarig meisje in 2011. Drie van de mogelijke daders zijn minderjarig, en werden naar de jeugdrechter doorverwezen. Over groepsverkrachtingen hangt er nog een sfeertje van schaamtegevoel, vooral dan in hoofde van de slachtoffers, meestal vrouwen. De vraag rijst of het aantal groepsverkrachtingen toeneemt in België, want men hoort of leest er eigenlijk maar weinig over.

1. a) Hoeveel groepsverkrachtingen worden jaarlijks geregistreerd in België?
- b) Heeft u cijfergegevens van 2007 tot en met vandaag?
2. a) In hoeverre zijn de later onderschepte en gearresteerde personen, die verdacht worden van betrokkenheid hierbij, jongens of mannen?
- b) Hoeveel minderjarig?
- c) Hoeveel meerderjarig?
3. Zijn er ook gevallen van groepsverkrachting, waar het slachtoffer mannen zijn?
4. a) In hoeverre gaat het om een grootstedelijke problematiek?
- b) Heeft men ook zicht op het feit of het bij daders gaat om etnische motieven die meespelen?
- c) Men leest bijvoorbeeld wel eens dat groepsverkrachtingen veel plaatsvinden in Afrikaanse milieus, maar klopt dat ook als men de cijfergegevens analyseert?
5. a) In hoeveel van de groepsverkrachtingen slaagt men er achteraf in om de daders te snappen?
- b) Bestaan er internationale succesratio's en hoe scoort België?

DO 2011201209665

Question n° 549 de madame la députée Daphné Dumery du 11 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Demandes d'asile. - Adaptations du registre d'attente.

D'après le rapport de la Cour des comptes relatif aux demandes d'asile publié en mai 2012, l'enregistrement de la nature des décisions du Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE) ou du Conseil d'État n'est plus possible depuis le mois de septembre 2002 et l'Office des étrangers n'est informé que par courrier des décisions du CCE et du Conseil d'État. Les arrêts envoyés sont scannés au sein de l'Office des étrangers et introduits dans une base de données.

La Cour des comptes considère que cette situation est contraire à la réglementation et à la finalité du registre d'attente. Le CCE et le Conseil d'État doivent enregistrer dans ce registre toutes les procédures de recours et y consigner la nature de toutes les décisions qui ont une incidence sur le statut des demandeurs d'asile.

Selon ce rapport toujours, le service du Registre national est disposé à adapter et à compléter les possibilités d'enregistrement des informations relatives à la situation administrative des demandeurs d'asile, à savoir les informations de type 206. Ces adaptations devraient permettre d'enregistrer de manière plus complète les décisions prises par le Conseil d'État ou le CCE, en concertation avec ces établissements et conformément à leurs indications.

1. Quand le service du Registre national adaptera-t-il comme il convient le registre d'attente?

2. Quelles mesures seront pour faire en sorte que le ministre de l'Intérieur dispose de la compétence d'inspection qui lui est octroyée en vue du contrôle de la tenue des registres de la population et des étrangers?

3. Vos services ont-ils déjà établi une estimation des moyens nécessaires pour la mise en œuvre de ces nouvelles missions?

DO 2011201209665

Vraag nr. 549 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 11 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Asielaanvragen. - Aanpassingen aan het wachtregister.

Volgens het rapport van het Rekenhof over de asielaanvragen van mei 2012 is het registreren van de aard van de beslissingen van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV) of de Raad van State niet meer mogelijk sinds september 2002 en wordt de Dienst Vreemdelingen-zaken (DVZ) slechts per brief geïnformeerd over de beslissingen van de RvV en de Raad Van State. De toegestuurde arresten worden bij DVZ gescand en ingevoerd in een database.

Het Rekenhof is van oordeel dat deze situatie indruist tegen de reglementering en afbreuk doet aan de doeleinden van het wachtregister. De RvV en de Raad van State moeten in het wachtregister alle beroepsprocedures en de aard van alle beslissingen registreren die een impact hebben op het statuut van de asielzoekers.

Volgens het rapport is de Dienst van het Rijksregister bereid de registratiemogelijkheden van de informatie over de administratieve situatie van de asielaanvragers, het zogenaamde informatietype 206, aan te passen en aan te vullen. Deze aanpassingen zouden het mogelijk maken op een vollediger manier de door de Raad van State of RvV genomen beslissingen te registreren, in overleg met die instellingen en volgens hun aanwijzingen.

1. Wanneer zal de Dienst van het Rijksregister de nodige aanpassingen aan het wachtregister doorvoeren?

2. Welke stappen worden ondernomen opdat de minister van Binnenlandse Zaken beschikt over de inspectiebevoegdheid die haar is toegekend voor de controle op het bijhouden van de bevolkings- en vreemdelingenregisters?

3. Hebben uw diensten al een raming opgemaakt van de middelen die nodig zijn om die nieuwe opdrachten uit te voeren?

DO 2011201209667

Question n° 550 de monsieur le député Eric Thiébaut du 11 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

La sécurité à l'entrée de nos discothèques.

Les violents incidents survenus à Lille et dans une autre commune du Nord de la France en moins d'une semaine ont remis en lumière la question de la sécurité aux abords des discothèques.

Dans les deux cas, un individu refoulé d'une boîte de nuit est revenu armé et a tiré sur la foule, provoquant deux victimes parmi le personnel et les clients.

Bien que ces drames soient survenus sur le sol français, force est de reconnaître que les discothèques de notre pays ne sont pas à l'abri de tels événements.

Récemment, les patrons de discothèques situées le long de la frontière franco-belge ont ainsi fait part de leurs inquiétudes de voir ce phénomène toucher leur établissement. Ils demandent plus de présence policière, un renforcement des patrouilles et une optimisation du recours aux forces policières en cas d'agression.

Par ailleurs, bien que formés, les agents de sécurité affectés au contrôle et au filtrage des visiteurs sont souvent impuissants en cas d'attaque armée.

Dans ce contexte, par souci de précaution, il serait utile de sensibiliser tous les acteurs concernés par la sécurité dans nos discothèques et éviter ainsi que les événements survenus en France n'interviennent sur notre territoire.

1. a) À cet égard, un appel à la vigilance sera-t-il lancé?

b) Pourriez-vous rappeler l'ensemble des mesures et obligations que les gérants des discothèques belges doivent s'acquitter pour prévenir les incidents tels que survenus dans le Nord de la France?

2. Quel est l'état de la collaboration entre les gérants de discothèques et les forces de police en cas d'agression armée?

3. Les agents de sécurité à l'entrée de nos discothèques sont-ils suffisamment formés?

4. Au regard des incidents survenus en France, un renforcement des troupes policières aux abords de nos discothèques est-il à l'ordre du jour?

DO 2011201209667

Vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 11 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Veiligheid aan de ingang van onze discotheken.

De gewelddadige incidenten die in minder dan een week tijd in Rijsel en een andere gemeente in het noorden van Frankrijk hebben plaatsgevonden, hebben het issue van de veiligheid in de omgeving van discotheken weer brandend actueel gemaakt.

In beide gevallen werd iemand de toegang tot een nachtclub geweigerd, waarop de betrokkene een wapen ging halen en het vuur opende op de menigte. Daarbij vielen er twee slachtoffers onder het personeel en de bezoekers.

Dat die drama's zich op Franse bodem hebben voorgedaan, wil daarom niet zeggen dat de Belgische discotheken van dergelijke voorvallen gespaard blijven.

Zo hebben de uitbaters van discotheken langs de Frans-Belgische grens onlangs te kennen gegeven dat ze ongerust zijn dat dit fenomeen zich naar hun etablissementen zou uitbreiden. Ze dringen dan ook aan op een verhoogde politieke aanwezigheid, een versterking van de patrouilles en een betere samenwerking met de politie in geval van agressie.

Bovendien staan de veiligheidsagenten die het publiek moeten controleren en er de amokmakers moeten uithalen, ondanks hun opleiding vaak machteloos bij een gewapende aanval.

In die context zou het nuttig en voorziend zijn om iedereen die bij de veiligheid van onze discotheken betrokken is voor dit probleem gevoelig te maken, teneinde te voorkomen dat incidenten zoals die in Frankrijk zich ook op ons grondgebied zouden voordoen.

1. a) Zal er in dat verband tot waakzaamheid worden opgeroepen?

b) Welke maatregelen moeten de uitbaters van Belgische discotheken nemen en welke verplichtingen moeten ze nakomen teneinde incidenten zoals die in Frankrijk te voorkomen?

2. Hoe staat het met de samenwerking tussen de uitbaters van discotheken en de politiediensten in geval van een gewapende aanval?

3. Zijn de veiligheidsagenten aan de ingang van onze discotheken voldoende opgeleid?

4. Wordt er naar aanleiding van de incidenten die zich in Frankrijk hebben voorgedaan, overwogen om de politieke aanwezigheid in de omgeving van onze discotheken te verhogen?

5. Pourriez-vous faire le point sur le nombre d'agressions et d'attaques mortelles survenues les cinq dernières années dans les discothèques belges?

DO 2011201209668

Question n° 551 de monsieur le député Peter Logghe du 11 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Déclarations du président du CECLR. - Considérations électorales.

Le président du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR), M. Jozef De Witte, a une nouvelle fois laissé échapper certains propos à connotation politique, qui sèment à tout le moins le doute sur son indépendance politique, alors que le CECLR revendique pourtant systématiquement cette indépendance. Dans une interview parue dans le quotidien *De Standaard* (7-8 juillet 2012), le Centre menace de déposer une nouvelle plainte contre le Vlaams Belang tout en précisant qu'il doute de l'opportunité politique d'un nouveau procès, en faisant allusion aux élections communales bien sûr.

1. Les statuts du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme stipulent-ils que les considérations électorales jouent un rôle dans la lutte contre le racisme?

2. a) Si un acte, politique ou autre, doit être défini comme 'raciste', ce qualificatif ne doit-il pas être dissocié de toute considération électorale?

b) De telles considérations relèvent-elles de la mission du président de ce centre?

c) À qui le président doit-il rendre des comptes en la matière?

3. Combien de plaintes sont rejetées chaque année, ou finalement pas déposées, en raison de considérations électorales?

5. Kan u een overzicht geven van het aantal gevallen van agressie en dodelijke aanvallen die zich de voorbije vijf jaar in en rond de Belgische discotheken hebben voorgedaan?

DO 2011201209668

Vraag nr. 551 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 11 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Uitspraken van de voorzitter van het CGKR. - Electorale overwegingen.

Opnieuw laat de voorzitter van het zogenaamde Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR), de heer Jozef De Witte, zich bepaalde politiek-geladen uitspraken ontvallen, die op zijn minst twijfels zaaien over de politieke onafhankelijkheid, waar het zogenaamde CGKR zich toch steeds op beroept. In een interview met de krant *De Standaard* (7-8 juli 2012) bijvoorbeeld dreigt het centrum ermee een nieuwe klacht tegen het Vlaams Belang in te dienen, maar laat hij tegelijkertijd horen te twijfelen aan de politieke opportuniteit van een nieuw proces. Hij heeft het dan over de gemeenteraadsverkiezingen natuurlijk.

1. Waar staat in de statuten van dit Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding dat electorale overwegingen meespelen om het zogenaamd racisme te bestrijden?

2. a) Als een daad, een politieke of andere daad als "racistisch" moet worden omschreven, dan staat die omschrijving toch los van enige electorale winst of verlies?

b) Ligt die overweging in handen van de voorzitter van dit centrum?

c) Aan wie is de voorzitter hierover verantwoording verschuldigd?

3. Hoeveel klachten worden jaarlijks afgewezen - of uiteindelijk niet ingediend - op basis van electorale overwegingen?

Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2011201209383

Question n° 598 de madame la députée Rita De Bont du 21 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'approche en matière de lutte contre l'EM/SFC.

En dépit d'une grande incertitude à la fois au sein de la population, de l'administration et parmi les collègues parlementaires à propos de l'approche en matière de lutte contre l'EM/SFC (encéphalomyélite myalgique ou syndrome de fatigue chronique) adoptée par les centres de référence spécialement créés à cet égard, la ministre a tout de même décidé de laisser pour l'instant les choses en l'état et de continuer à soutenir ces centres, lesquels approchent principalement le problème selon un angle psychologique.

1. a) Etes-vous disposée à organiser une table ronde à ce sujet?

b) Si oui, quand pensez-vous pouvoir la mettre en place?

c) Si non, quels arguments avancez-vous pour justifier votre refus?

2. Pouvez-vous répondre à l'une des questions les plus cruciales que se posent les personnes atteintes d'EM/SFC: de quelle manière cette politique publique "psychiatrist-centred" (selon laquelle les patients ne souffrent d'aucun mal interne) s'accorde avec:

a) le fait que ces patients sont clairement et définitivement exclus des listes de donneurs de la Croix-Rouge en raison d'une maladie auto-immune;

b) le fait que, selon la Croix-Rouge, une "pathologie immunitaire" est à l'origine de leur état de santé, désigné par le terme de "maladie" au lieu d'"affection" ou de "syndrome";

c) le fait que la Croix-Rouge considère, jusqu'à preuve du contraire, que la transmission de ces anticorps auto-immuns présents dans le sang de ces patients risque de déclencher des réactions chez les personnes transfusées?

Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

DO 2011201209383

Vraag nr. 598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita De Bont van 21 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

De aanpak van ME/CVS.

Al heerst er zowel bij de bevolking, in de administratie als bij collega's parlementsleden grote onzekerheid over de aanpak van ME/CVS (myalgische encephalomyelitis of chronische vermoeidheidssyndroom) in de speciaal daarvoor opgerichte referentiecentra heeft de minister toch beslist alles voorlopig bij het oude te laten en deze centra, die het probleem hoofdzakelijk vanuit een psychologische hoek benaderen, te blijven ondersteunen.

1. a) Bent u bereid om hieromtrent een rondetafelconferentie te organiseren?

b) Zo ja, wanneer denkt u dat die plaats zou kunnen vinden?

c) Zo neen, met welke argumenten verdedigt u uw weigering?

2. Kan u een antwoord geven op een van de prangende vragen van de ME/CVS - patiënten namelijk hoe dit "psychiatrist-centred" overheidsbeleid (dat inhoudt dat er niets intern mis is met deze patiënten) te rijmen valt met:

a) het feit dat deze patiënten klaar en duidelijk en definitief uitgesloten worden als donor bij het Rode Kruis omwille van het feit dat zij aan een auto-immune aandoening lijden;

b) het feit dat volgens het Rode Kruis een "immuunpathologie" aan de basis ligt van hun ziekte, waarbij wel degelijk de term "ziekte" wordt gebruikt in plaats van "aandoening" of "syndroom";

c) het als bewezen beschouwd wordt door het Rode Kruis dat de overdracht van deze auto-immune antistoffen in het bloed van deze patiënten reacties kunnen uitlokken bij de ontvangers van het bloedproduct?

DO 2011201209388

Question n° 600 de monsieur le député Peter Logghe du 22 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Toxicomanie et addictions multiples.

Selon certains articles de presse, de nombreux prestataires de soins tirent la sonnette d'alarme face au consommateur de drogues multiples dont le nombre aurait doublé au cours des quinze dernières années. Il serait même question d'une augmentation énorme de 75%. Ces chiffres seraient tirés de banques de données répertoriant les toxicomanes qui se soumettent à un traitement. Ceux-ci combi-neraient souvent la consommation de drogues et l'usage d'alcool ou de médicaments.

L'étude réalisée et les informations parues dans la presse soulèvent plusieurs questions.

1. a) Combien de personnes souffrent d'addictions dans ce pays?

b) Disposez-vous de données relatives à l'évolution annuelle de ce chiffre de 2007 à ce jour (si possible, depuis 2002)?

2. a) Dans combien de cas est-il question d'addictions multiples?

b) Des statistiques sont-elles tenues à ce sujet?

c) Quels enseignements peut-on tirer de ces chiffres?

d) Observe-t-on une évolution de ces chiffres?

3. a) Quelles sont les addictions multiples les plus fréquentes?

b) Quelles sont les combinaisons les plus fréquentes et sont-elles liées à des tranches d'âge spécifiques?

4. a) A-t-on une idée des conséquences de ces multi-addictions?

b) Disposez-vous de données chiffrées relatives à leurs répercussions sur la circulation et leur incidence sur les accidents de la route?

c) Et qu'en est-il de leur incidence sur d'autres formes d'agression, de nuisances, voire de meurtre et d'homicide?

5. Pourriez-vous fournir une répartition régionale des chiffres en fonction de l'âge des personnes souffrant d'addictions multiples?

6. Même question, mais en ce qui concerne le sexe (homme/femme).

7. Pourriez-vous également répartir ces chiffres par Région?

DO 2011201209388

Vraag nr. 600 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 22 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Druggebruikers en meervoudige verslaving.

Volgens bepaalde persberichten trekken heel wat zorg-verstrekters aan de alarmbel, want het aantal druggebruikers dat verschillende soorten drugs combineert, is de jongste vijftien jaar verdubbeld. Men spreekt zelfs over een stijging van 75%, wat enorm veel is. De cijfers zouden gebaseerd zijn op databanken van verslaafden die zich voor behandeling aanbieden. Het zou dikwijls gaan over alcoholverslaving in combinatie met drugs, of medicatie in combinatie met drugs.

De studie en het verslag in de pers doen verschillende vragen rijzen.

1. a) Hoeveel verslaafden telt dit land?

b) Heeft men cijfergegevens over de jaarlijkse evolutie van 2007 tot en met vandaag (indien mogelijk vanaf 2002) bijvoorbeeld?

2. a) In hoeveel van de gevallen gaat het om meervoudige verslavingen?

b) Houdt men daar op de een of andere manier cijfergegevens van bij?

c) Wat leren die cijfers?

d) Zit er een evolutie in de gegevens?

3. a) Om welke meervoudige verslavingen gaat het dan meestal?

b) Welke combinaties komen meest voor: leeftijdsgebon-den combinaties?

4. a) Heeft men een idee wat de gevolgen zijn van deze gecombineerde verslavingen?

b) Heeft men cijfergegevens betreffende gevolgen voor verkeer en invloed op verkeersongevallen?

c) Andere vormen van agressie, overlast, zelfs moord en doodslag?

5. Is het mogelijk de cijfergegevens op te delen volgens de leeftijd van de gecombineerd-verslaafden?

6. Idem, maar dan wat betreft geslacht, man of vrouw.

7. Graag ook de regionaal opgedeelde cijfergegevens?

DO 2011201209398

Question n° 601 de monsieur le député Manu Beuselinck du 22 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Mise sur le marché de médicaments. - Autorisation. - Délais.

Tant pour les patients que pour la sécurité sociale, il est très important de mettre à temps sur le marché les nouveaux médicaments et les médicaments génériques. L'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFMPS) joue à cet égard un rôle majeur en tant que responsable de la délivrance de l'autorisation de mise sur le marché.

Afin d'avoir un meilleur aperçu du temps nécessaire à la délivrance de cette autorisation pour un nouveau médicament, il convient de répondre aux questions suivantes pour les cinq dernières années.

1. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM (Autorisation de mise sur le marché) dans le cadre d'une procédure complète (dossier complet) en cas de procédure de reconnaissance mutuelle?

2. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre d'une procédure complète (dossier complet) en cas de procédure décentralisée?

3. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre d'une procédure complète (dossier complet) en cas de procédure nationale?

4. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre d'une procédure complète (dossier bibliographique) en cas de procédure de reconnaissance mutuelle?

5. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre d'une procédure complète (dossier bibliographique) en cas de procédure décentralisée?

6. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre d'une procédure complète (dossier bibliographique) en cas de procédure nationale?

7. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre de la procédure abrégée (dossier consentement éclairé) en cas de procédure de reconnaissance mutuelle?

DO 2011201209398

Vraag nr. 601 van de heer volksvertegenwoordiger Manu Beuselinck van 22 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Het in de handel brengen van geneesmiddelen. - Vergunning. - Termijnen.

Het tijdig in de handel komen van nieuwe geneesmiddelen en van generische geneesmiddelen is van groot belang zowel voor de patiënt als voor de sociale zekerheid. Het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) speelt hierin een belangrijke rol als verantwoordelijke voor het uitreiken van de vergunning voor het in de handel brengen.

Om meer inzicht te krijgen in de tijd die nodig is om een nieuw geneesmiddel een vergunning te geven, rijzen de volgende vragen voor de jongste vijf jaar.

1. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB (Vergunning voor het in de handel brengen) bij de volledige procedure (volledig dossier) in het geval van een wederzijdse erkenningsprocedure.

2. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de volledige procedure (volledig dossier) in het geval van de gedecentraliseerde procedure.

3. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de volledige procedure (volledig dossier) in het geval van een nationale procedure.

4. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de volledige procedure (bibliografisch dossier) in het geval van een wederzijdse erkenningsprocedure.

5. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de volledige procedure (bibliografisch dossier) in het geval van de gedecentraliseerde procedure.

6. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de volledige procedure (bibliografisch dossier) in het geval van een nationale procedure.

7. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier "informed consent") in het geval van een wederzijdse erkenningsprocedure.

8. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre de la procédure abrégée (dossier consentement éclairé) en cas de procédure nationale?

9. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre de la procédure abrégée (dossier consentement éclairé) en cas de procédure nationale?

10. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre d'une procédure abrégée (dossier médicaments génériques) en cas de procédure de reconnaissance mutuelle?

11. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre de la procédure abrégée (dossier médicaments génériques) en cas de procédure décentralisée?

12. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre de la procédure abrégée (dossier médicaments génériques) en cas de procédure nationale?

13. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre de la procédure abrégée (dossier médicaments biosimilaires) en cas de procédure de reconnaissance mutuelle?

14. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre de la procédure abrégée (dossier médicaments biosimilaires) en cas de procédure décentralisée?

15. Quel est le délai moyen entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'AMM dans le cadre de la procédure abrégée (dossier médicaments biosimilaires) en cas de procédure nationale?

8. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier "informed consent") in het geval van de gedecentraliseerde procedure.

9. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier "informed consent") in het geval van een nationale procedure.

10. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier generische geneesmiddelen) in het geval van een wederzijdse erkenningsprocedure.

11. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier generische geneesmiddelen) in het geval van de gedecentraliseerde procedure.

12. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier generische geneesmiddelen) in het geval van een nationale procedure.

13. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier "Biosimilars") in het geval van een wederzijdse erkenningsprocedure.

14. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier "Biosimilars") in het geval van de gedecentraliseerde procedure.

15. De gemiddelde duur tussen het indienen van de aanvraag en het toekennen van de VHB bij de verkorte procedure (dossier "Biosimilars") in het geval van een nationale procedure.

DO 2011201209400

Question n° 602 de monsieur le député Manu Beuselinck du 22 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Durée de la procédure de demande en vue du remboursement de médicaments.

La procédure à suivre pour faire inscrire un médicament sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables est régie par l'arrêté royal du 21 décembre 2011 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques. Cet arrêté impose des délais stricts dans lesquels une décision doit être prise au sujet de l'inscription ou non d'un médicament dans la liste.

En cas de non-respect de ces délais, un médicament est inscrit dans la liste conformément aux modalités de la dernière proposition de celui qui en a fait la demande, ce qui est évidemment susceptible d'engendrer des coûts supplémentaires pour l'assurance obligatoire.

Afin d'avoir un meilleur aperçu du délai qui s'écoule entre l'introduction d'une demande et l'entrée en vigueur du remboursement, je voudrais obtenir pour les cinq dernières années les informations suivantes, réparties par plus-value (classes 1, 2A, 2B, 2C, 3A, 3B et 3C):

1. le nombre de dossiers introduits;
2. la durée moyenne par dossier, en ce compris les périodes de suspension;
3. la durée moyenne de la période de suspension, par dossier;
4. le pourcentage des dossiers à propos desquels la Commission de remboursement des médicaments (CRM) formule une proposition définitive;
5. la durée moyenne de traitement des dossiers à propos desquels la CRM formule une proposition définitive;
6. le pourcentage de dossiers à propos desquels la CRM ne formule pas de proposition;
7. la durée moyenne de traitement des dossiers à propos desquels la CRM ne formule pas de proposition;
8. le nombre de dossiers à propos desquels la ministre ne prend pas de décision dans un délai de 180 jours;
9. le délai moyen qui s'écoule entre la décision de la ministre et la publication de la liste modifiée au *Moniteur belge*.

DO 2011201209400

Vraag nr. 602 van de heer volksvertegenwoordiger Manu Beuselinck van 22 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

De duur van de aanvraagprocedure voor de terugbetaling van geneesmiddelen.

De procedure voor opnemen in de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten wordt geregeld door het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten. Dit besluit legt strikte termijnen op waarbinnen een beslissing moet genomen worden over het al dan niet opnemen op de lijst.

Indien de termijnen niet gerespecteerd worden, wordt een geneesmiddel opgenomen op de lijst onder de voorwaarden van het laatste voorstel van de indiener, wat uiteraard tot bijkomende kosten kan leiden voor de verplichte verzekering.

Om meer inzicht te krijgen in de tijd die verstrijkt tussen het indienen van een aanvraag en de inwerkingtreding van de terugbetaling had ik graag voor de jongste vijf jaar en opgesplitst per meerwaarde klasse (1, 2A, 2B, 2C, 3A, 3B en 3C) volgende gegevens gekregen:

1. Het aantal ingediende dossiers.
2. De gemiddelde duur per dossier met inbegrip van de periodes van schorsing.
3. De gemiddelde duur van de schorsingsperiode per dossier.
4. Het percentage dossiers waar de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) een definitief voorstel uitbrengt.
5. De gemiddelde duur van de dossiers waar de CTG een definitief voorstel uitbrengt.
6. Het percentage dossiers waar de CTG geen voorstel formuleert.
7. De gemiddelde duur van de dossiers waar de CTG geen voorstel formuleert.
8. Het aantal dossier waarbij de minister niet binnen de 180 dagen een beslissing neemt.
9. De gemiddelde duur tussen de beslissing van de minister en de publicatie van de gewijzigde lijst in het *Belgisch Staatsblad*.

DO 2011201209401

Question n° 603 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209401

Vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintresten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209240

Question n° 604 de madame la députée Reinilde Van Moer du 25 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'espace de bureau par fonctionnaire.

Un fonctionnaire fédéral aura bientôt droit à un espace de travail de 13,5 m². Pour le calcul de cette superficie sont compris non seulement l'espace pour un bureau, un fauteuil de bureau, des espaces de rangement et de marche mais aussi des espaces collectifs: petite salle de réunion, coin café et un espace pour l'imprimante commune. Il n'existait pas jusqu'à présent de véritable cadre normatif pour les bureaux.

Compte tenu de cette évolution, pourriez-vous me fournir les précisions suivantes à propos des institutions publiques de sécurité sociale (IPSS):

De combien de mètres carrés un fonctionnaire fédéral disposait-il en 2010 et 2011:

1. par institution publique de sécurité sociale;
2. au sein de chaque IPSS, par service central;
3. au sein de chaque service central, par niveau des fonctionnaires?

DO 2011201209411

Question n° 605 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?
2. Quel est le montant total des factures non payées?

DO 2011201209240

Vraag nr. 604 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Reinilde Van Moer van 25 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

De kantoorruimte per ambtenaar.

Binnenkort heeft een federale ambtenaar recht op 13,5 m² werkruimte. Dat cijfer omvat niet alleen de ruimte voor een bureau, een zitplaats en enige opberg- en loopruimte, het omvat ook collectieve ruimten: een vergaderzaaltje, een koffiehoeke en ruimte voor de gemeenschappelijke printer. Tot nu was er geen echt normatief kader voor kantoren.

In dit kader van deze evolutie had ik voor de openbare instellingen van sociale zekerheid (OISZ) graag een antwoord op de volgende vragen:

Over hoeveel vierkante meter beschikte een federaal ambtenaar in 2010 en 2011:

1. per openbare instelling van sociale zekerheid;
2. binnen OISZ per kerndienst;
3. per kerndienst per niveau van ambtenaar?

DO 2011201209411

Vraag nr. 605 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?
2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

b) Pour quel montant?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?

7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

DO 2011201209426

Question n° 606 de madame la députée Zuhail Demir du 27 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le contrôle des secrétariats sociaux reconnus.

Un secrétariat social reconnu est un organisme de services essentiellement chargé de l'administration des salaires pour le compte d'un employeur. Il assure en outre la perception des cotisations de sécurité sociale et du pré-compte professionnel et veille à une transmission efficace et correcte des informations aux pouvoirs publics au nom et pour le compte de ses clients/employeurs. Les secrétariats sociaux reconnus sont soumis à de fréquents contrôles par les différents services d'inspection sociale.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne le contrôle des secrétariats sociaux reconnus:

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu de l'ensemble des contrôles et visites d'inspection effectués par l'inspection de l'ONSS et l'inspection sociale du SPF Sécurité sociale au cours des trois dernières années?

2. Pourriez-vous me fournir un aperçu des contrôles et visites d'inspection effectués par l'inspection de l'ONSS et l'inspection sociale du SPF Sécurité sociale au cours des trois dernières années auprès des secrétariats sociaux reconnus?

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Voor welk bedrag?

6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?

7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209426

Vraag nr. 606 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

De controle van erkende sociale secretariaten.

Een erkend sociaal secretariaat is een dienstverlener die in eerste instantie de loonadministratie doet ten behoeve van de werkgever. Daarnaast staat het erkend sociaal secretariaat in voor de inning van socialezekerheidsbijdragen en bedrijfsvoorheffing en zorgt ze voor een doelgerichte en kwaliteitsvolle informatieoverdracht naar de Belgische overheid in naam en voor rekening van haar klanten/werkgevers. De erkende sociale secretariaten worden vaak gecontroleerd door de verschillende sociale inspectiediensten.

Betreffende de controle van de erkende sociale secretariaten rijzen de volgende vragen:

1. Gelieve een overzicht te geven van het totaal aantal controles en inspectiebezoeken uitgevoerd door de RSZ-inspectie en de Sociale Inspectie van de FOD Sociale Zekerheid gedurende de afgelopen drie jaar.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal controles en inspectiebezoeken uitgevoerd door de RSZ-inspectie en de Sociale Inspectie van de FOD Sociale Zekerheid gedurende de afgelopen drie jaar specifiek bij de erkende sociale secretariaten.

DO 2011201209478

Question n° 612 de monsieur le député Josy Arens du 02 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La lutte contre le phénomène de la fausse indépendance. (QO 12635)

Une série d'initiatives en matière de lutte contre la fraude sociale et fiscale sont actuellement à l'étude. Le projet de modification de la loi programme du 27 décembre 2006 concernant les faux indépendants est actuellement en révision. Le secteur du transport routier est explicitement visé dans ce projet de loi.

Ce secteur a largement été libéralisé de sorte que toutes les entreprises européennes peuvent, en Belgique comme ailleurs, réaliser des opérations de transport international.

Il reste par contre une limitation au niveau du transport national où les entreprises étrangères sont limitées par ce qu'il est convenu d'appeler la règle du "cabotage". Ainsi, après un transport international, une entreprise de transport étrangère peut, en Belgique, dans un délai de maximum sept jours, effectuer trois opérations de transport domestique.

Cela ne l'exonère cependant pas de répondre aux obligations en matière de déclaration "LIMOSA".

J'entends de l'UPTR (Union Professionnelle du Transport et de la Logistique) que, dans le cadre du projet de révision de la loi sur les relations de travail, le secteur du transport routier (patrons et syndicats) refuse en bloc d'être stigmatisé comme "groupe à risque" en matière de "fausse indépendance". Les partenaires sociaux de la commission paritaire 140.03 auraient remis un avis unanime en ce sens.

Par rapport à l'occupation de travailleurs étrangers sur le sol belge, j'ai souvenir que le système de déclaration préalable obligatoire "LIMOSA" avait été mis en oeuvre notamment pour permettre de disposer de données statistiques sur l'occupation en Belgique de travailleurs salariés et ("faux") indépendants étrangers.

1. Comment s'est déroulé la concertation avec votre cabinet et le secteur en question?

2. Concernant les déclarations "LIMOSA" dans le cadre du cabotage et les données de l'Office national de Sécurité sociale en la matière:

a) Quelle est la proportion de travailleurs indépendants étrangers et salariés?

DO 2011201209478

Vraag nr. 612 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 02 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Strijd tegen schijnzelfstandigheid. (MV 12635)

Momenteel worden er een aantal initiatieven ter bestrijding van de sociale en fiscale fraude onderzocht. Het ontwerp tot wijziging van titel XIII van de programmawet (I) van 27 december 2006, wat de aard van de arbeidsrelaties (schijnzelfstandigen) betreft, ligt thans ter bespreking voor. Dat wetsontwerp gaat expliciet over de sector van het wegvervoer.

Die sector is sterk geliberaliseerd, waardoor alle Europese bedrijven in België en elders internationale vervoersactiviteiten over de weg mogen organiseren.

Op het vlak van het nationale vervoer geldt er echter een beperking. De buitenlandse bedrijven moeten zich houden aan de zogenaamde cabotageregeling. In aansluiting op een internationaal transport mogen buitenlandse transportbedrijven in België binnen een periode van maximaal zeven kalenderdagen hoogstens drie cabotagetransporten uitvoeren.

Ook in dat laatste geval moeten ze de verplichtingen inzake de Limosamelding vervullen.

Volgens de Unie van Professionele Transporteurs en Logistieke ondernemers (UPTR) zou de sector van het wegvervoer (werkgevers en vakbonden), in het kader van het ontwerp tot herziening van de wet op de arbeidsverhoudingen, als één man weigeren als 'risicogroep' inzake schijnzelfstandigheid gebrandmerkt te worden. De sociale partners van het paritair comité 140.03 zouden een unaniem advies in die zin hebben verstrekt.

Wat de indienstneming van buitenlandse werknemers op Belgisch grondgebied betreft, meen ik me te herinneren dat het Limosasysteem van de verplichte voorafgaande melding onder meer werd ingevoerd om statistische gegevens over de tewerkstelling van van buitenlandse werknemers en (schijn)zelfstandigen in België in te zamelen.

1. Hoe is het overleg tussen uw kabinet en die sector verlopen?

2. Kan u me op grond van de Limosameldingen die werden ingediend in het kader van de cabotage, en de desbetreffende gegevens van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid meedelen:

a) Wat het aandeel is van de buitenlandse zelfstandigen en werknemers?

b) De quels pays proviennent les entreprises (employeurs) en question et selon quels pourcentages?

c) De quels pays sont originaires les travailleurs de ces entreprises et selon quels pourcentages?

DO 2011201209482

Question n° 615 de madame la députée Inge Vervotte du 02 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Traitement de l'appendicite par des antibiotiques.

Selon une étude d'Edward Livingston et Robert Haley du University of Texas Southwestern Medical Center, une intervention chirurgicale n'est pas indispensable pour traiter l'appendicite.

Selon une nouvelle étude, 80% des personnes peuvent être définitivement guéries par un simple traitement antibiotique. À peine 20% sont sujettes à une rechute et pour 80% d'entre elles, il s'agissait d'une inflammation sans complication. Bref, 4 patients sur 100 traités aux antibiotiques ont refait une appendicite avec complications.

À en croire cette étude, un simple traitement antibiotique constituerait une option relativement sûre. À l'heure actuelle, le médecin commence généralement par un traitement antibiotique pour "réduire" l'inflammation avant l'ablation de l'appendice quelques semaines plus tard.

Les opposants à cette étude estiment pour leur part que l'ablation d'un appendice inflammé constitue une intervention bénigne et parfaitement sûre. Or aucune intervention chirurgicale n'est sans risques, ne fût-ce que du fait de l'anesthésie.

Aucune des deux options n'offre une sécurité absolue. Il s'agit donc de faire la part des choses pour chaque cas individuel et de poser le meilleur choix.

1. a) Étiez-vous au fait de cette étude?
- b) Qu'en pensez-vous?
2. Les résultats de l'étude sont-ils généralement acceptés?
3. Quelles initiatives comptez-vous prendre?

b) Uit welke landen de bedrijven (werkgevers) in kwestie afkomstig zijn?

c) Uit welke landen de werknemers van die bedrijven afkomstig zijn? Kan u voor de twee laatste vragen tevens het percentage per land meedelen?

DO 2011201209482

Vraag nr. 615 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inge Vervotte van 02 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Behandeling van appendix met antibiotica.

Volgens een studie van Edward Livingston en Robert Haley van het University of Texas Southwestern Medical Center is het niet altijd nodig om een ontstoken blinde darm chirurgisch te verwijderen.

Volgens een nieuwe studie is 80% van de mensen definitief genezen door alleen maar een behandeling met antibiotica. Slechts 20% ontwikkelt een nieuwe ontsteking en bij 80% van hen was dit een ongecompliceerde ontsteking. Kortom, 4 op 100 mensen ontwikkelen na een antibiotica-behandeling nog een gecompliceerde appendicitis.

Als we deze studie mogen geloven is alleen behandelen met antibiotica dus een vrij veilige optie. Vaak kiest de arts vandaag de dag meestal al voor een initiële behandeling met antibiotica om de ontsteking te laten "afkoelen" en wordt de appendix enkele weken later weggehaald.

De tegenstanders van deze studie vinden dat het weg nemen van een ontstoken appendix een vrij kleine en erg veilige ingreep is. Maar elke chirurgische ingreep houdt nu eenmaal risico's in van de verdoving en dergelijke.

Geen van beide opties is 100% veilig en dus is het steeds, elk geval afzonderlijk, de afweging maken welke keuze de beste is.

1. a) Bent u op de hoogte van deze studie?
- b) Wat is uw houding wat betreft deze studie?
2. Worden de resultaten uit de studie algemeen aanvaard?
3. Welke initiatieven overweegt u te ondernemen?

DO 2011201209485

Question n° 616 de madame la députée Catherine Fonck du 02 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'accès aux certificats de décès dans le cadre des registres cardiovasculaires (QO 12729 et 12762)

A l'heure actuelle, la recherche épidémiologique risque d'être mise à mal en Belgique en raison des difficultés liées à l'accès aux certificats de décès, notamment dans le cadre des registres cardiovasculaires. Il semblerait que la Commission de la protection de la vie privée empêche l'accès aux données personnelles des personnes décédées relatives à leur santé (et notamment à leur décès) à moins notamment que celles-ci ne soient codées.

Or l'accès à l'identification - notamment pour la recherche sur la prévention des maladies cardiovasculaires - est essentiel parce que l'accès aux certificats de décès permet de valider les causes de décès selon des critères bien définis et d'ainsi améliorer les connaissances sur les relations entre les facteurs de risque cardiovasculaire et l'évolution temporelle des accidents coronaires aigus mortels et non mortels.

L'accès aux données nominales pour les cas où le décès est suspecté d'être coronaire permet de consulter le dossier médical hospitalier de la personne concernée ou de contacter le médecin signataire ou traitant. Un décès déclaré comme accident cardiaque et classé comme cause cardiaque mal définie peut devenir un décès coronaire en contrôlant les circonstances de son décès et ses antécédents.

L'identification permet également d'établir l'indice épidémiologique le plus pertinent: l'incidence qui mesure l'entrée dans la maladie et qui est calculée sur le nombre de premiers événements; pour cela, il faut savoir si le décès est le premier infarctus ou s'il s'agit d'une récurrence.

DO 2011201209485

Vraag nr. 616 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 02 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Toegang tot overlijdensverklaringen in het kader van de registers van cardiovasculaire aandoeningen. (MV 12729 en 12762)

Het epidemiologische onderzoek in België dreigt in het gedrang te komen door de moeilijke toegang tot de overlijdensverklaringen, meer bepaald in het kader van de registers van cardiovasculaire aandoeningen. Blijkbaar verhindert de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer de toegang tot de persoonlijke gezondheids- en vooral overlijdensgegevens van overleden personen, tenzij die gegevens gecodeerd zijn.

De toegang tot de identificatie - onder meer ten bate van het onderzoek inzake preventie van cardiovasculaire aandoeningen - is evenwel van fundamenteel belang, omdat de toegang tot de overlijdensverklaringen de mogelijkheid biedt om doodsoorzaken op grond van welomschreven criteria te valideren en aldus het inzicht in het verband tussen cardiovasculaire risicofactoren en de evolutie van acuut dodelijke en niet-dodelijke coronaire accidenten in de tijd te verbeteren.

De toegang tot de nominale gegevens in die gevallen waarin vermoed wordt dat het overlijden een coronaire oorzaak heeft, laat toe het medische ziekenhuisdossier van de betrokkene te raadplegen of de ondertekenende of behandelende arts te contacteren. Zo kan bijvoorbeeld een overlijden dat als hartfalen wordt aangemerkt en waarvan de oorzaak bij het klasseren als een niet nader bepaalde hartaandoening wordt omschreven, achteraf een coronair overlijden blijken te zijn, na verificatie van de omstandigheden van het overlijden en van de voorgeschiedenis van de patiënt.

Dankzij die identificatie kan tevens de relevantste epidemiologische indicator worden vastgesteld: de incidentie, waaraan het uitbreken van de ziekte af te meten valt en die wordt berekend aan de hand van het aantal eerste voorvallen. Daartoe moet men kunnen uitmaken of het overlijden toe te schrijven valt aan een eerste infarct, dan wel of het om een recidief gaat.

Le refus d'accès aux certificat de décès est justifiée par la Commission sur base du principe de respect de la vie privée et empêche les chercheurs de disposer de données épidémiologiques fiables pour mener à bien leurs recherches scientifiques et statistiques qui permettent l'amélioration des connaissances scientifiques et la promotion de la santé. Il est important de dépasser cette difficulté en posant des balises claires.

Au niveau institutionnel, cette question concerne plusieurs niveaux de pouvoir: le fédéral, les Communautés et les communes.

1. A votre niveau, comment envisagez-vous la réglementation de ce besoin des chercheurs de disposer de données épidémiologiques fiables dans le respect du principe de la vie privée.

2. Comment encadrer l'accès à ces données nominales nécessaire pour les chercheurs tout en veillant à respecter la vie privée des personnes concernées?

3. Envisagez-vous de prendre des mesures par rapport à cette réalité?

DO 2011201209504

Question n° 620 de madame la députée Nathalie Muylle du 02 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Destruction des pochettes de sang des donneurs atteints d'hémochromatose (QO 12535).

Les patients atteints d'hémochromatose (hyperabsorption du fer) ne sont actuellement pas autorisés à donner leur sang, conformément à l'annexe de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine.

L'avis du 16 septembre 2004 (n°8059) du Conseil supérieur de la Santé précise notamment que le sang des personnes atteintes d'hémochromatose, affection métabolique, ne convient pas aux personnes nécessitant des transfusions chroniques. Par ailleurs, l'avis précise que les dons de ces personnes peuvent contribuer à réduire la pénurie de sang et qu'il n'existe aucun risque lié à la transfusion de cellules contenant les gènes mutés.

Ter rechtvaardiging van haar weigering om toegang tot de overlijdensverklaringen te verlenen, voert de Commissie het beginsel inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer aan. Daardoor kunnen vorsers echter niet beschikken over betrouwbare epidemiologische gegevens om hun wetenschappelijk en statistisch onderzoek, dat toelaat de wetenschappelijke kennis te verbeteren en gezondheidsbevorderende maatregelen te nemen, naar behoren uit te voeren. Het is belangrijk dat die moeilijkheid wordt overwonnen door duidelijke bakens uit te zetten.

Op institutioneel niveau belangt die kwestie meerdere beleidsniveaus aan: de federale overheid, de Gemeenschappen en de gemeenten.

1. Welke wetgevende initiatieven zult u op uw niveau nemen om tegemoet te komen aan de behoefte van vorsers om over betrouwbare epidemiologische gegevens te beschikken, met inachtneming van het beginsel inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer?

2. Hoe kan men de - voor vorsers hoogstnoodzakelijke - toegang tot die nominale gegevens regelen en er tegelijkertijd voor zorgen dat de privacy van de betrokkenen wordt gerespecteerd?

3. Zult u maatregelen nemen met betrekking tot die situatie?

DO 2011201209504

Vraag nr. 620 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 02 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Vernietiging van bloed van mensen met ijzerstapelingsziekte (MV 12535).

Momenteel is het zo dat hemochromatosepatiënten (mensen met ijzerstapelingsziekte) geen bloed mogen geven op basis van de bijlage van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong.

Het advies van de Hoge Gezondheidsraad van 16 september 2004 (nr. 8059) vermeldt onder andere dat bloed van mensen die de stofwisselingsziekte hemochromatose hebben niet geschikt is voor mensen met een chronische transfusienood. Anderzijds stelt het advies dat deze mensen een bijdrage kunnen leveren om bloedtekorten te verhelen, en dat er geen risico verbonden is aan een transfusie van dergelijke gemuteerde genen.

En commission de la Santé publique du 2 mai 2012, il a été annoncé que le Conseil supérieur de la Santé préparait un nouvel avis, à la lumière des dernières découvertes scientifiques. Cet avis portera sur le don de sang et les personnes atteintes d'hémochromatose héréditaire.

1. Le Conseil supérieur de la Santé a-t-il déjà formulé un nouvel avis concernant le don de sang et les personnes atteintes d'hémochromatose héréditaire?

2. Quelle en est la teneur?

3. Quelles démarches envisagez-vous de prendre suite à ce nouvel avis?

DO 2011201209532

Question n° 622 de madame la députée Myriam Vanlerberghe du 03 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Sang de cordon ombilical. - Mise à disposition.

Notre pays héberge depuis une dizaine d'année l'entreprise privée Cryo Save qui, à la demande des parents et moyennant paiement, récupère le sang du cordon ombilical à la naissance de l'enfant et le conserve en vue d'une éventuelle utilisation future pour ce dernier.

Ces pratiques sont contestables notamment parce que dénuées de toute plus-value scientifique avérée et parce que par ailleurs elles constituent un exemple typique d'une médecine à deux vitesses et sont contraires au principe de la mise à la disposition de prélèvements de matériel corporel humain pour des patients nécessitant un échantillon d'un typage déterminé. Le problème a été largement documenté lors d'auditions organisées précédemment.

Faute probablement de consensus au sein des gouvernements, les tentatives entreprises à juste titre par vos prédécesseurs MM. Jef Tavernier et Rudy Demotte pour interdire ces pratiques ont échoué.

La loi du 19 décembre 2008 stipule que les pratiques précitées sont en principe autorisées pour autant que le sang du cordon ombilical soit mis à la disposition de tiers ayant besoin d'un échantillon de typage identique. Il fallait probablement passer par ce compromis pour obtenir un accord au sein de la précédente majorité parlementaire.

In de commissie voor de Volksgezondheid van 2 mei 2012 werd vermeld dat er een nieuw advies wordt voorbereid door de Hoge Gezondheidsraad, in het licht van de meest recente wetenschappelijke kennis. Dit advies heeft betrekking op bloeddonatie en personen met hereditaire hemochromatose.

1. Heeft de Hoge Gezondheidsraad reeds een nieuw advies met betrekking tot bloeddonatie en personen met hereditaire hemochromatose geformuleerd?

2. Hoe luidt dit nieuw advies?

3. Welke stappen overweegt u te ondernemen naar aanleiding van het nieuw advies?

DO 2011201209532

Vraag nr. 622 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Myriam Vanlerberghe van 03 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Navelstrengbloed. - Terbeschikkingstelling.

Gedurende reeds een tiental jaar hebben we in ons land een privaat bedrijf, met name Cryo Save, dat op vraag van ouders en tegen betaling, bij de geboorte het navelstrengbloed recupereert en vervolgens bewaart met het oog op een later gebruik voor het kind.

Deze praktijken zijn betwistbaar, onder meer omdat de wetenschappelijk aangetoonde meerwaarde nihil is en ook omdat het een schoolvoorbeeld is van een geneeskunde met twee snelheden en indruist tegen het principe van de publieke terbeschikkingstelling van afgenomen lichaamsmateriaal ten aanzien van patiënten die een staal met de juiste typering nodig hebben. De problematiek is ruimschoots aangetoond naar aanleiding van hoorzittingen die in het verleden hebben plaatsgevonden.

Uw voorgangers, de heren Jef Tavernier en Rudy Demotte, hebben terecht pogingen ondernomen om deze praktijken te verbieden, maar dit is niet gelukt. Het feit dat hierover binnen de regeringen geen consensus bestond, is hieraan wellicht niet vreemd.

In de wet van 19 december 2008 is voorzien dat de hierboven vermelde praktijken in principe worden toegelaten, voor zover het navelstrengbloed toch ter beschikking wordt gesteld van derden die de staal met een dergelijke type ring nodig hebben. Dit was blijkbaar een compromis dat nodig was om binnen de vorige parlementaire meerderheid een overeenkomst te bereiken.

C'est finalement fin 2011 que l'arrêté royal du 7 novembre 2011 a réglé les modalités de cette mise à disposition et que l'appel à candidatures pour l'exploitation du registre du sang de cordon ombilical a été publié au Moniteur belge. Il faudra attendre le 1er décembre 2012 pour que l'ensemble du dispositif soit opérationnel.

1. Lors des débats du projet de loi en commission de la Santé publique de la Chambre des représentants en prélude à la loi du 19 décembre 2008, la ministre Onkelinx a admis que ses services compétents n'exigeraient pas la mise à disposition d'échantillons de sang de cordon ombilical provenant de pays autorisant la mise à disposition à des fins d'usage purement autologue.

a) Comment votre administration compte-t-elle appliquer cette réglementation et en contrôler le respect ?

b) Quels sont les pays dont les échantillons de sang de cordon ombilical ne doivent pas être mis à disposition ?

c) Comment votre administration entend-elle contrôler si le pays d'origine enregistré par Cryo Save est bien celui qui a fourni l'échantillon ?

2. L'arrêté d'exécution du 7 novembre 2011 stipule que tout échantillon de sang de cordon ombilical prélevé à partir du 1er février 2012 devra être mis à disposition et devra par conséquent être typé.

Vos services d'inspection compétents ont-ils déjà contrôlé la bonne exécution de ces typages ?

3. Après la promulgation de l'arrêté royal du 7 novembre 2011, un appel à candidatures a été publié le 30 janvier 2012 pour l'exploitation du registre. Ce registre est destiné à garantir la mise à disposition à l'échelle internationale.

a) Un exploitant a-t-il été agréé dans l'intervalle ?

b) Dans la négative, à quelle date interviendra cet agrément ?

4. Cryo Save est un intermédiaire qui, conformément à la loi doit signer un accord de coopération avec une banque de matériel corporel humain exploitée par un hôpital.

Quelle est la banque avec laquelle Cryo Save a signé un accord de coopération ?

5. a) Pouvez-vous fournir les informations et les rapports relatifs aux inspections effectuées chez Cryo Save depuis l'entrée en application de la loi du 19 décembre 2008, soit depuis le 1er décembre 2009 ?

b) Quelles ont été les suites réservées à ces inspections ?

Uiteindelijk zijn eind 2011 dan toch de modaliteiten voor deze ter beschikkingstelling vastgesteld bij het koninklijk besluit van 7 november 2011 en de oproep tot kandidaturen voor de uitbating van het register van navelstrengbloed in het *Belgisch Staatsblad* verschenen. Het ganse systeem moet pas op 1 december 2012 in werking treden.

1. Tijdens de bespreking van het wetsontwerp dat aanleiding gaf tot de wet van 19 december 2008, in de commissie voor de Volksgezondheid van de Kamer van volksvertegenwoordigers, heeft minister Onkelinx toegezegd dat haar bevoegde diensten niet zouden eisen dat stalen navelstrengbloed publiek ter beschikking worden gesteld als deze afkomstig zijn uit landen waar het ter beschikking stellen voor louter autoloog gebruik is toegelaten.

a) Op welke wijze zal deze regeling door uw administratie worden toegepast en gecontroleerd ?

b) Wat is de lijst van landen waarvan de stalen navelstrengbloed niet ter beschikking moet worden gesteld ?

c) Op welke basis zal de administratie controleren of het land van afkomst, zoals geregistreerd door Cryo Save, aan de realiteit beantwoordt ?

2. In het uitvoeringsbesluit van 7 november 2011 is voorzien dat elke staal navelstrengbloed die wordt weggenomen vanaf 1 februari 2012, publiek zal moeten ter beschikking worden gesteld en dus ook moet worden getypeerd.

Heeft uw bevoegde inspectiedienst intussen reeds gecontroleerd of deze typeringen daadwerkelijk plaatsvinden ?

3. Na dit koninklijk besluit van 7 november 2011 is op 30 januari 2012 een oproep tot de kandidaten voor de uitbating van het register verschenen. Via dit register zal de internationale terbeschikkingstelling moeten worden gereguleerd.

a) Werd intussen reeds een uitbater erkend ?

b) Zo neen, tegen welke datum zal dit gebeuren ?

4. Cryo Save is een intermediaire structuur die bij toepassing van de wet een samenwerkingsovereenkomst moet hebben met een bank voor menselijk lichaamsmateriaal die wordt uitgebaat door een ziekenhuis.

Met welke bank heeft Cryo Save een dergelijke samenwerkingsovereenkomst ?

5. a) Kan u de data en de verslagen meedelen van de inspecties van Cryo Save die plaatsvonden sedert de inwerkingtreding van de wet van 19 december 2008, met name 1 december 2009 ?

b) Welk gevolg is aan deze inspecties verleend ?

DO 2011201209581

Question n° 623 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209581

Vraag nr. 623 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209597

Question n° 624 de monsieur le député Willem-Frederik Schiltz du 06 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'ABIEC. - Services fournis par la société Zetes.

Depuis le 16 décembre 2010, l'Association belge d'identification et d'enregistrement canins a renoncé à faire appel à la société IC Services au bénéfice de la SA Zetes, une société moins chère qui s'est engagée à gérer la base de données regroupant les données relatives à l'identification et à l'enregistrement obligatoires de chiens.

L'arrêté royal du 28 mai 2004 concernant l'identification et l'enregistrement des chiens, modifié par l'arrêté royal du 19 juillet 2007 et par l'arrêté ministériel du 14 septembre 2011 décrit, en son article 31, le financement de la gestion du registre central qui "est assuré par un système de cotisations liées à l'identification. Pour chaque passeport délivré pour un chien, l'identificateur paie à l'association à laquelle est confiée la gestion du registre central ou à l'entreprise de prestation visée (à l'article 30), une cotisation forfaitaire qu'il recouvre auprès du responsable du chien. Ce montant est fixé à 12,39 euros, TVA incluse, et peut être modifié par le ministre".

La firme Zetes fournit cependant ses services à un tarif moins cher que le tarif légal de 12,39 euros. La différence entre le montant porté en compte conformément à l'arrêté royal et le montant effectivement réclamé par la société (8,45 euros) est versée sur un compte séparé de l'ASBL ABIEC et s'élève actuellement à 750.000 euros.

1. a) Ces 750.000 euros devront-ils être (à terme) remboursés?

b) Dans l'affirmative, sur la base de quel fondement juridique et quand?

2. Que pensez-vous de l'idée de créer un fonds alimenté par les 750.000 euros précités pour le financement de projets touchant au bien-être animal, tels que le financement de la transformation d'asiles pour animaux en organisations professionnelles et/ou la création d'un Point d'Information Chiens, qui pourrait se muer ensuite en un Point d'Information Animaux de compagnie sur le modèle du site www.licg.nl néerlandais?

DO 2011201209597

Vraag nr. 624 van de heer volksvertegenwoordiger Willem-Frederik Schiltz van 06 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

BVIRH. - Dienstverlening door de firma Zetes.

Sinds 16 december 2010 doet de Belgische Vereniging voor Identificatie en Registratie van Honden (BVIRH) een beroep op Zetes nv in plaats van IC Services. Zetes is een andere, goedkopere firma die zich engageert voor het beheer van de databank waarin de gegevens met betrekking tot de verplichte identificatie en registratie van honden worden geregistreerd.

Het koninklijk besluit van 28 mei 2004 betreffende de identificatie en registratie van honden, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 juli 2007 en gewijzigd bij ministerieel besluit van 14 september 2011, omschrijft in artikel 31 de financiering van het beheer van het centrale register. Dit "gebeurt door een systeem van bijdragen verbonden aan de identificatie. Voor elke aflevering van een paspoort voor een hond betaalt de identificeerder aan de vereniging waaraan het beheer van het centrale register wordt toevertrouwd of aan het dienstverlenende bedrijf bedoeld in (artikel 30) een forfaitaire bijdrage die hij terugvordert van de verantwoordelijke van het dier. Dit bedrag is vastgesteld op 12,39 euro, BTW inbegrepen, en kan door de minister gewijzigd worden."

De huidige firma Zetes verleent haar diensten echter voor een goedkoper tarief dan het wettelijke bepaalde tarief van 12,39 euro. Het verschil tussen het bedrag dat conform het koninklijk besluit wordt aangerekend en het uiteindelijke bedrag dat de firma aanreken (8,45 euro), staat op een aparte rekening bij de BVIRH. Zo staat er thans een bedrag van ongeveer 750.000 euro op die rekening van de vzw BVIRH.

1. a) Zal de 750.000 euro (op termijn) terugbetaald moeten worden?

b) Zo ja, op basis van welke rechtsgrond en wanneer?

2. Hoe staat u tegenover het oprichten van een fonds met de 750.000 euro, waarmee projecten inzake "Dierenwelzijn" kunnen worden gefinancierd, bijvoorbeeld de financiering van het omvormen van asielen tot professionele instellingen en/of het oprichten van een "HondenInformatiePunt" / "Point d'Information Chiens", wat op termijn kan uitgroeien tot een InformatiePunt Gezelschapsdieren conform het Nederlandse www.licg.nl?

DO 2011201209623

Question n° 625 de monsieur le député Franco Seminara du 10 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les résultats d'une étude sur l'effet potentiellement bénéfique de la possession d'un chien sur la santé des bébés.

Une récente étude publiée dans la revue américaine "*Pediatrics*" suggère que vivre au contact d'un chien qui passe au moins une partie de sa journée à l'extérieur pourrait renforcer le système immunitaire d'un enfant dans les premiers mois de sa vie. L'effet bénéfique se retrouve également pour les chats mais dans une moindre mesure.

Cette recherche, réalisée en Finlande, est basée sur le suivi de près de 400 enfants. Leurs parents ont consigné l'évolution de leur santé jour après jour, à partir de l'âge de neuf semaines jusqu'à leur premier anniversaire.

Ainsi, de façon générale, les bébés vivant en contact avec des chiens ou des chats présentaient moins d'infections: jusqu'à 30% en moins pour tout ce qui concerne les voies respiratoires ou la fièvre et parfois jusqu'à la moitié moins pour les maladies de l'oreille.

1. Quel crédit apportez-vous à cette recherche?
2. Disposez-vous d'autres données scientifiques concordant ou contredisant ces conclusions?
3. Quelle explication médicale peut être apportée à ces résultats?

DO 2011201209626

Question n° 626 de monsieur le député Anthony Dufrane du 10 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'évolution de la maltraitance et la torture envers les animaux.

L'actualité reste toujours très marquée par les actes cruels commis envers les animaux. En effet, les journaux continuent régulièrement à nous informer concernant les négligences, les maltraitements ou les mutilations qui sont faites par des propriétaires ou des individus à l'encontre d'animaux de compagnies ou de prairies.

DO 2011201209623

Vraag nr. 625 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 10 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Studie.- Potentieel heilzaam effect van een hond op de gezondheid van baby's.-

Volgens een in het Amerikaanse tijdschrift *Pediatrics* gepubliceerde, recente studie kan het contact met een hond die vaak buiten komt, het immuunsysteem van een kind tijdens de eerste levensmaanden stimuleren. Katten lijken ook een beschermend effect te hebben, maar dat is minder sterk dan bij honden.

In het kader van dit onderzoek werden bijna 400 Finse kinderen gevolgd tijdens het eerste levensjaar. Hun ouders hielden de gezondheidstoestand van hun kind nauwgezet bij in een dagboek, vanaf de leeftijd van negen weken tot de eerste verjaardag.

In het algemeen bleek dat baby's die tijd doorbrengen in de buurt van een hond of kat minder infecties oplopen: ze hebben 30 procent minder kans op symptomen van luchtweginfecties zoals koorts en soms tot de helft minder oorinfecties.

1. Hoe geloofwaardig acht u dit onderzoek?
2. Beschikt u over andere wetenschappelijke gegevens die deze conclusies staven of ontkrachten?
3. Welke medische verklaring kan er voor die bevindingen worden gegeven?

DO 2011201209626

Vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 10 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Dierenmishandeling. - Stand van zaken.

Wreedheid jegens dieren is nog altijd een zeer actueel thema. In de krant lezen we nog regelmatig berichten over diereneigenaars of individuen die gezelschaps- of landbouwhuisdieren verwaarlozen, mishandelen of verminken.

1. Combien d'infractions à la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux ont été constatées par le Service d'inspection Bien-être animal du SPF Santé publique en 2011 et au premier semestre 2012?

2. Pouvez-vous ventiler ces infractions selon les espèces qui ont subi ces négligences ou maltraitements et combien de ces espèces ont été saisies par les services d'inspection?

3. Combien de ces infractions ont eu pour conséquence de faire périr l'animal?

DO 2011201209631

Question n° 628 de monsieur le député Peter Logghe du 10 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Traitement du cancer.

Il suffit parfois de voir mourir du cancer certains amis proches pour comprendre l'importance des recherches visant à empêcher l'apparition de cette horrible maladie et pour apprécier comme il se doit l'augmentation du nombre de médicaments anticancéreux. Or en lisant certains articles de presse consacrés à votre nouveau Plan Cancer, j'ai appris que l'argent destiné aux nouveaux projets était essentiellement alloué à la recherche, aux enfants, aux personnes âgées, ainsi qu'aux rencontres entre cancéreux et aux traitements anticancéreux innovants.

1. a) Combien de cancers sont-ils traités chaque année en milieu hospitalier en Belgique?

b) Des chiffres y afférents relatifs à la période allant de 2007 jusqu'à aujourd'hui inclus sont-ils disponibles?

2. Serait-il possible de subdiviser ces cancers selon leur type (cancer du poumon, cancer du sein, cancer du col de l'utérus, cancer de la gorge, cancer des testicules, etc.)?

3. A-t-on une idée du pourcentage de traitements de cancers en phase terminale et de l'évolution annuelle du nombre de ces traitements?

4. a) Pourriez-vous spécifier le sexe des patients?

b) Quelle est la proportion cancéreux/cancéreuses?

5. Même chose que pour la question 4, points a et b, mais en ce qui concerne l'âge des patients et des patientes?

6. Certaines disparités régionales sont-elles apparues ou apparaissent-elles clairement au fil des années?

1. Hoeveel inbreuken op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren stelde de Dienst Inspectie Dierenwelzijn van de FOD Volksgezondheid in 2011 en in de eerste zes maanden van 2012 vast?

2. Kan u die inbreuken opsplitsen volgens verwaarloosde of mishandelde diersoort en per soort aangeven hoeveel dieren er in beslag genomen werden door de inspectiediensten?

3. In hoeveel gevallen hebben die inbreuken uiteindelijk tot de dood van het dier geleid?

DO 2011201209631

Vraag nr. 628 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 10 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Behandeling van kankergevallen.

Het volstaat soms om in de naaste omgeving goede vrienden te zien sterven aan de vreselijke ziekte kanker om het belang van preventief kankeronderzoek en om de stijging van middelen tegen kanker naar waarde te schatten. Het geldt voor nieuwe projecten, zo lees ik in krantenberichten over uw nieuwe kankerplan, gaat vooral naar onderzoek, naar kinderen, ouderen, lotgenotencontact en innovatieve behandelingen.

1. a) Hoeveel kankergevallen worden in België jaarlijks behandeld in de ziekenhuizen?

b) Heeft men cijfergegevens van 2007 tot en met vandaag?

2. Bestaat de mogelijkheid een opsplitsing te krijgen naargelang de vorm van kanker (longaandoening, borstkanker, baarmoederhalskanker, keelkanker, teelbalkanker, enzovoort)?

3. Heeft men zicht op het percentage terminale behandelingen en hoe dit aantal jaarlijks evolueert?

4. a) Graag het geslacht van de patiënten.

b) Hoe groot is het aandeel mannen/vrouwen?

5. Idem als hierboven, maar dan voor wat betreft de leeftijd van de patiënten.

6. Zijn er ook regionale verschillen die duidelijk zijn of worden in de loop van de jaren?

7. a) Pourriez-vous indiquer le coût estimé de ces traitements anticancéreux en Belgique?

b) Pourriez-vous en outre fournir une estimation annuelle?

DO 2011201209663

Question n° 630 de monsieur le député Franco Seminara du 11 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'initiative citoyenne européenne pour le bien-être des vaches laitières.

Depuis le 21 juin 2012, une initiative citoyenne européenne est menée par deux ONG et avec le soutien de l'entreprise Ben et Jerry's visant à améliorer le bien-être des vaches laitières. Déjà le 15 mars 2012, le CIWF (Compassion in World Farming) avait organisé une action de sensibilisation à Paris.

Alors que des dispositions européennes spécifiques protègent déjà plusieurs autres espèces d'animaux d'élevage, les 23 millions de vaches laitières européennes ne bénéficient, quant à elles, d'aucune protection.

Dans certaines régions, elles souffrent de problèmes de santé, de conditions d'hébergement inadaptées et d'accès irréguliers aux pâtures.

Pour que cette initiative puisse déboucher sur une proposition législative européenne, elle doit récolter le soutien de plus d'un millions de citoyens à travers à moins sept pays différents de l'UE.

1. S'agit-il de la première démarche d'initiative citoyenne européenne dans le cadre du bien-être animal?

2. a) Quelles sont les dispositions légales en la matière dans notre pays?

b) Existe-t-il des normes particulières pour la qualité de vie des bovins?

3. Quel est votre sentiment concernant cette action?

4. a) Doit-elle être encouragée?

b) Si oui, de quelle manière?

7. a) Kan u een geraamde kostprijs opgeven voor die kankerbehandelingen in België?

b) Graag een jaarlijkse schatting.

DO 2011201209663

Vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 11 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Europees burgerinitiatief voor het welzijn van melkkoeien.

Op 21 juni 2012 hebben twee ngo's met de steun van het ijsbedrijf Ben Jerry's een Europees burgerinitiatief gelanceerd dat ertoe strekt het welzijn van melkkoeien te verhogen. Daarvoor had de organisatie CIWF (Compassion in World Farming) op 15 maart 2012 een sensibiliseringsactie gevoerd in Parijs.

Terwijl meerdere andere soorten fokdieren reeds door specifieke Europese bepalingen worden beschermd, genieten de 23 miljoen melkkoeien die Europa telt geen enkele vorm van bescherming.

In sommige streken kampen melkkoeien met gezondheidsproblemen, worden ze ondergebracht in onaangepaste stallen en worden ze niet regelmatig geweid.

Opdat dit burgerinitiatief in een Europees wetsvoorstel zou kunnen worden vertaald, moet het door meer dan één miljoen burgers uit minstens zeven Europese lidstaten worden onderschreven.

1. Is dit het eerste Europese burgerinitiatief dat betrekking heeft op het dierenwelzijn?

2. a) Welke wettelijke bepalingen gelden er hieromtrent in ons land?

b) Bestaan er specifieke normen met betrekking tot de levenskwaliteit van rundvee?

3. Wat vindt u van dit initiatief?

4. a) Moet het worden aangemoedigd?

b) Zo ja, op welke wijze?

**Ministre des Classes moyennes, des PME,
des Indépendants et de l'Agriculture**

DO 2011201209581

**Question n° 151 de monsieur le député Peter Dedecker
du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre des Classes
moyennes, des PME, des Indépendants et de
l'Agriculture:**

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

**Minister van Middenstand, KMO's,
Zelfstandigen en Landbouw**

DO 2011201209581

**Vraag nr. 151 van de heer volksvertegenwoordiger
Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de
minister van Middenstand, KMO's,
Zelfstandigen en Landbouw:**

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209599

Question n° 152 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 06 juillet 2012 (N.) à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture:

Travailleuses indépendantes. - Accouchement. - Titres-services.

Outre les trois semaines de repos obligatoire après un accouchement, une travailleuse indépendante a encore droit à un congé de maternité facultatif de cinq semaines à prendre dans un délai de 23 semaines après l'accouchement. Le congé doit être pris par périodes de 7 jours calendrier. A côté de ce repos de maternité, la travailleuse indépendante a également droit à 105 titres-services à 7,5 euros à titre d'aide pour les tâches ménagères.

Le coût des titres-services est à charge du fonds de sécurité sociale auprès duquel l'indépendante est affiliée. Pour pouvoir bénéficier de ces titres-services, la mère indépendante doit toutefois répondre à quatre conditions strictes, dont le respect est évalué par le fonds de sécurité sociale.

1. a) Combien d'indépendantes ont introduit annuellement, depuis 2008, une demande auprès de leur fonds de sécurité sociale?
- b) Pourriez-vous ventiler ces données par province?
2. Combien la mesure a-t-elle coûté annuellement à l'Etat belge depuis 2008?
3. Quel budget l'Etat belge a-t-il prévu annuellement à cet effet depuis 2008?

DO 2011201209654

Question n° 154 de monsieur le député Peter Logghe du 11 juillet 2012 (N.) à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture:

Bâle III. - Répercussions sur l'octroi de crédits aux petites entreprises.

L'un des focus de votre plan d'action PME, dont nous prendrons connaissance prochainement, est, était et devra toujours être la disponibilité de capital frais au moyen de crédits. Ce capital frais est au fond de l'oxygène censé permettre à l'entreprise de grandir quand elle en a la possibilité et de réaliser des investissements quand elle en ressent la nécessité. Or Bâle III sera instauré graduellement à partir de 2013, ce qui aura comme conséquence que de nouvelles exigences en matière de capitaux et de liquidités seront posées aux banques. Une question se pose dès lors: ne devriez-vous pas anticiper les prochains développements?

DO 2011201209599

Vraag nr. 152 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 06 juli 2012 (N.) aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw:

Vrouwelijke zelfstandigen. - Bevallings. - Dienstencheques.

Naast drie weken verplichte rust na een bevalling kan een zelfstandige nog vijf weken facultatieve moederschapsrust opnemen in een periode tot 23 weken na de bevalling. De opname gebeurt in periodes van 7 kalenderdagen. Behalve deze moederschapsrust hebben ze ook recht op 105 dienstencheques aan 7,5 euro voor hulp in het huishouden.

De kost van deze cheques is ten laste van het sociaal verzekeringsfonds waarbij ze zijn aangesloten. Maar niet elke zelfstandige moeder kan zomaar vrij beschikken over deze dienstencheques. Er moet voldaan zijn aan vier strikte voorwaarden, te beoordelen door het sociaal verzekeringsfonds.

1. a) Hoeveel vrouwelijke zelfstandigen dienden sinds 2008, jaarlijks, een aanvraag in bij hun verzekeringsfonds?
- b) Graag een opsplitsing per provincie indien mogelijk.
2. Hoeveel kostte deze maatregel jaarlijks aan de Belgische overheid sinds 2008?
3. Hoeveel budget werd hiervoor jaarlijks uitgetrokken door de Belgische overheid sinds 2008?

DO 2011201209654

Vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 11 juli 2012 (N.) aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw:

Basel III. - Gevolgen voor kredietverlening aan kleine ondernemingen.

Een van de aandachtspunten in uw kmo-actieplan, dat we binnenkort te zien zullen krijgen, is, was en zal steeds moeten zijn de beschikbaarheid van vers kapitaal middels kredieten. Dit vers kapitaal is eigenlijk de zuurstof die de onderneming moet toelaten om te groeien wanneer het kan, om investeringen te doen wanneer het nodig is. Vanaf 2013 wordt Basel III trapsgewijze ingevoerd, waardoor de banken nieuwe kapitaals- en liquiditeitsvereisten krijgen opgelegd. De vraag rijst dan ook u niet moet anticiperen op hetgeen komt.

1. Le porte-parole d'un grand acteur du marché a traduit en ces termes les répercussions de Bâle III: il sera structurellement plus difficile d'accéder à des crédits bon marché.

Est-ce aussi votre sentiment?

2. Les banques devront conserver en dépôt beaucoup plus de capital et elles devront étendre sensiblement leur financement à long terme. Il est dès lors fort probable que l'octroi de crédits ira en se rétrécissant et que les crédits deviendront plus chers.

Comment anticipez-vous ces développements?

3. a) Combien de banques octroient-elles encore des crédits aux petites et moyennes entreprises?

b) Certaines banques ont-elles déjà durci leurs conditions de crédit au cours des derniers mois (de début 2012 à aujourd'hui) et demandent-elles davantage de garanties aux demandeurs de crédits?

4. a) De quelle manière le CeFiP - Centre de Connaissances du Financement des PME - pourrait-il être amené à jouer un rôle dans le cadre de ce processus de rétrécissement de l'accessibilité du crédit aux PME?

b) Anticipe-t-on cette évolution sur le plan des moyens et du personnel?

5. a) Envisagez-vous de prendre un éventail de mesures qui aille au-delà de la simple obligation pour les banques de rendre publiques leurs décisions de refuser l'octroi de crédits?

b) Dans l'affirmative, de quelles mesures s'agirait-il ?

1. De woordvoerder van een grote speler op de markt verwoordde het effect van Basel III als volgt: "Het wordt structureel moeilijker om aan goedkope kredieten te gera-ken".

Voelt u dit ook zo aan?

2. De banken zullen veel meer kapitaal moeten aanhouden en hun langetermijnfinanciering gevoelig moeten uitbreiden. Hierdoor zal een verstrakking van het verlenen van kredieten en waarschijnlijk ook een tariefverhoging van de kredieten heel waarschijnlijk worden.

Op welke manier wordt hierop door u geanticipeerd?

3. a) Hoeveel banken verlenen momenteel nog bedrijfskredieten aan kleine en middelgrote ondernemingen?

b) Zijn er banken die de jongste maanden (begin 2012 tot nu) hun voorwaarden al hebben verscherpt en die meer waarborgen vragen?

4. a) Op welke manier zal KeFiK of het Kenniscentrum voor Financiering van kmo in dit proces van een minder grote toegankelijkheid tot kredieten een rol spelen?

b) Wordt hier op het vlak van de middelen en het personeel op ingezet?

5. a) Denkt u aan meer maatregelen dan alleen banken verplichten om de weigering van het toekennen van een krediet bekend te maken?

b) Zo ja, welke maatregelen?

**Ministre des Entreprises publiques,
de la Politique scientifique
et de la Coopération au développement,
chargé des Grandes Villes**

DO 2011201209407

Question n° 480 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 25 juin 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Travaux de rénovation à la gare de Zaventem.

La gare de Zaventem a récemment fait l'objet de travaux de rénovation. Ces travaux se seraient déroulés de manière irréflechie et n'auraient fait l'objet d'aucune coordination. Ainsi, le guichet qui venait d'être rénové a été fermé et un seul quai a été équipé d'un ascenseur pour les personnes à mobilité réduite.

1. À combien se sont montés les frais de rénovation de la gare de Zaventem?
2. Qui est en charge des travaux de rénovation, d'une part, et qui a pris la décision de fermer le guichet, d'autre part?
3. À qui incombe la responsabilité de coordonner ce type de décisions?
4. Une décision a-t-elle déjà été prise concernant une nouvelle affectation pour le bâtiment abritant les guichets?
5. Qui a pris la décision de n'équiper qu'un seul quai d'un ascenseur?
6. Des mesures supplémentaires seront-elles prises pour améliorer l'accès à tous les quais?
7. Quelles mesures avez-vous développées pour éviter ce type de rénovations irréflechies et non-coordonnées?

**Minister van Overheidsbedrijven,
Wetenschapsbeleid
en Ontwikkelingssamenwerking,
belast met Grote Steden**

DO 2011201209407

Vraag nr.480 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 25 juni 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Renovatiewerken in het station van Zaventem.

In het station van Zaventem hebben recentelijk renovatiewerken plaatsgevonden. Deze werken blijken ongecoördineerd en ondoordacht te zijn. Zo werd het pas gerenoveerde loket gesloten en is er slechts aan één perron een lift voorzien voor minder mobiele personen.

1. Hoeveel bedroeg de renovatiekost voor het station van Zaventem?
2. Wie is er verantwoordelijk voor enerzijds de renovatiewerken en anderzijds de beslissing om het loket te sluiten?
3. Wie draagt verantwoordelijkheid om dergelijke beslissingen op elkaar af te stemmen?
4. Is er reeds een nieuwe bestemming voorzien voor het loketgebouw?
5. Wie is er verantwoordelijk voor de beslissing om slechts aan één perron een lift te voorzien?
6. Worden er bijkomende maatregelen genomen om de toegankelijkheid van alle perrons te verhogen?
7. Welke maatregelen heeft u genomen om dergelijke ondoordachte en ongecoördineerde renovaties in de toekomst te voorkomen?

DO 2011201209432

Question n° 482 de madame la députée Bercy Slegers du 27 juin 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

SNCB. - Resquille.

A bord de chaque train se trouve un accompagnateur chargé notamment de vérifier si les voyageurs sont en possession d'un titre de transport valable. Vous avez déjà indiqué plus tôt dans l'année que la SNCB prenait différentes mesures pour lutter contre la resquille (question n° 8860 de Mme Sabien Lahaye-Battheu, *Compte rendu intégral*, commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 7 février 2012, CRIV 53 COM 389, p. 30). Il s'agit assurément d'un phénomène persistant contre lequel il convient de lutter sans relâche.

1. Combien de resquilleurs ont été pris sur le fait au cours des cinq dernières années (si possible par année et par ligne)?
2. Combien de procès-verbaux ont par conséquent été dressés au cours des cinq dernières années (si possible par année et par ligne)?
3. a) Combien de resquilleurs ont payé l'amende?
b) Pourriez-vous à nouveau ventiler ce chiffre par année et par ligne?
4. a) Parmi les resquilleurs qui ont effectivement payé l'amende, combien l'on fait à l'accompagnateur et combien au guichet?
b) Pourriez-vous ici aussi ventiler ce chiffre par année et par ligne?

DO 2011201209458

Question n° 484 de monsieur le député Theo Francken du 29 juin 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Investissements et mesures d'économie de la SNCB dans l'arrondissement de Louvain.

- A) 1. Quels investissements ont été réalisés par la SNCB dans l'arrondissement de Louvain au cours des cinq dernières années?
2. a) A-t-on procédé à des investissements matériels: voies, bâtiments et/ou autres installations?

DO 2011201209432

Vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Bercy Slegers van 27 juni 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

NMBS. - Zwartrijden.

Op iedere trein is er een conducteur aanwezig die onder andere tot taak heeft om de treintickets van de reizigers te controleren op hun geldigheid. U zei eerder dit jaar al in de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven dat de NMBS verschillende maatregelen treft om het zwartrijden tegen te gaan (vraag nr. 8860 van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven van 7 februari 2012, CRIV 53 COM 389, blz. 30). Dit is inderdaad een fenomeen die nog steeds bestaat en die zeker moet blijvend aangepakt worden naar mijn mening.

1. Hoeveel zwartrijders werden er tijdens de jongste vijf jaar (graag uitsplitsing per jaar en per spoorlijn) betrapt op zwartrijden?
2. Hoeveel bekeuringen werden er bijgevolg gegeven de jongste vijf jaar (graag uitsplitsing per jaar en per spoorlijn)?
3. a) Hoeveel onder hen betaalden de boete?
b) Opnieuw graag een uitsplitsing per jaar en per spoorlijn.
4. a) Van zij die de boete ook effectief betaalden, hoeveel deden dit aan de conducteur en hoeveel aan het loket?
b) Opnieuw graag een uitsplitsing per jaar en per spoorlijn.

DO 2011201209458

Vraag nr. 484 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 29 juni 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Investerings en besparingen van de NMBS in het arrondissement Leuven.

- A) 1. Welke investeringen deed de NMBS in het arrondissement Leuven tijdens de voorbije vijf jaar?
2. a) Werden er materiële investeringen gedaan, zoals nieuwe sporen, gebouwen en/of andere installaties?

- b) Dans l'affirmative, où?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu, par an, avec les coûts correspondants?
3. a) D'autres investissements ont-ils été réalisés, comme par exemple des recrutements?
- b) Dans l'affirmative, où?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu, par an, avec les coûts correspondants?
4. a) De nouveaux investissements sont-ils prévus par la SNCB dans l'arrondissement de Louvain?
- b) Dans l'affirmative, où?
- B) 1. Quelles mesures d'économie ont été réalisées par la SNCB dans l'arrondissement de Louvain au cours des cinq dernières années?
2. a) A-t-on procédé à des économies sur le plan matériel, comme la fermeture de bureaux ou autres installations?
- b) Dans l'affirmative, où?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu annuel?
3. a) D'autres économies ont-elles été réalisées, comme par exemple le dégagement de personnel?
- b) Dans l'affirmative, où?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu annuel?
4. a) De nouvelles économies sont-elles prévues par la SNCB dans l'arrondissement de Louvain?
- b) Dans l'affirmative, lesquelles?

DO 2011201209459

Question n° 485 de monsieur le député Theo Francken du 29 juin 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Investissements et mesures d'économie de Belgacom dans l'arrondissement de Louvain.

- A) 1. Quels investissements ont été réalisés par Belgacom dans l'arrondissement de Louvain au cours des cinq dernières années?
2. a) A-t-on procédé à des investissements matériels: nouvelles antennes ou autres installations?
- b) Dans l'affirmative, où?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu, par an, avec les coûts correspondants?
3. a) D'autres investissements ont-ils été réalisés, comme par exemple des recrutements?
- b) Dans l'affirmative, où?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu, par an, avec les coûts correspondants?

- b) Zo ja, waar?
- c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar met de bijhorende kostprijs.
3. a) Werden er andere investeringen gedaan, zoals de aanwerving van nieuw personeel?
- b) Zo ja, waar?
- c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar met de bijhorende kostprijs.
4. a) Zijn er nieuwe investeringen door de NMBS in het arrondissement Leuven gepland?
- b) Zo ja welke?
- B) 1. Welke besparingen deed de NMBS in het arrondissement Leuven tijdens de voorbije vijf jaar?
2. a) Werden er materiële besparingen gedaan, zoals het sluiten van kantoren of andere installaties?
- b) Zo ja, waar?
- c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar.
3. a) Werden er andere besparingen gedaan, zoals de afvloeiing van personeel?
- b) Zo ja, waar?
- c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar.
4. a) Zijn er nieuwe besparingen gepland bij de NMBS in het arrondissement Leuven gepland?
- b) Zo ja, welke?

DO 2011201209459

Vraag nr. 485 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 29 juni 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Investerings en besparing van Belgacom in het arrondissement Leuven.

- A) 1. Welke investeringen deed Belgacom in het arrondissement Leuven tijdens de voorbije vijf jaar?
2. a) Werden er materiële investeringen gedaan, zoals zendmasten of andere installaties?
- b) Zo ja, waar?
- c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar met de bijhorende kostprijs.
3. a) Werden er andere investeringen gedaan, zoals de aanwerving van nieuw personeel?
- b) Zo ja, waar?
- c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar met de bijhorende kostprijs.

4. a) De nouveaux investissements sont-ils prévus par Belgacom dans l'arrondissement de Louvain?

b) Dans l'affirmative, où?

B) 1. Quelles mesures d'économie ont été réalisées par Belgacom dans l'arrondissement de Louvain au cours des cinq dernières années?

2. a) A-t-on procédé à des économies sur le plan matériel, comme la fermeture de bureaux ou autres installations?

b) Dans l'affirmative, où?

c) Pourriez-vous me fournir un aperçu annuel?

3. a) D'autres économies ont-elles été réalisées, comme par exemple le dégagement de personnel?

b) Dans l'affirmative, où?

c) Pourriez-vous me fournir un aperçu annuel?

4. a) De nouvelles économies sont-elles prévues par Belgacom dans l'arrondissement de Louvain?

b) Dans l'affirmative, lesquelles?

DO 2011201209460

Question n° 486 de monsieur le député Theo Francken du 29 juin 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Investissements et mesures d'économie de bpost dans l'arrondissement de Louvain.

A) 1. Quels investissements ont été réalisés par bpost dans l'arrondissement de Louvain au cours des cinq dernières années?

2. a) A-t-on procédé à des investissements matériels: nouvelles antennes ou autres installations?

b) Dans l'affirmative, où?

c) Pourriez-vous me fournir un aperçu, par an, avec les coûts correspondants?

3. a) D'autres investissements ont-ils été réalisés, comme par exemple des recrutements?

b) Dans l'affirmative, où?

c) Pourriez-vous me fournir un aperçu, par an, avec les coûts correspondants?

4. a) De nouveaux investissements sont-ils prévus par bpost dans l'arrondissement de Louvain?

b) Dans l'affirmative, où?

B) 1. Quelles mesures d'économie ont été réalisées par bpost dans l'arrondissement de Louvain au cours des cinq dernières années?

2. a) A-t-on procédé à des économies sur le plan matériel, comme la fermeture de bureaux ou autres installations?

4. a) Zijn er nieuwe investeringen door de Belgacom in het arrondissement Leuven gepland?

b) Zo ja welke?

B) 1. Welke besparingen deed Belgacom in het arrondissement Leuven tijdens de voorbije vijf jaar?

2. a) Werden er materiële besparingen gedaan, zoals het sluiten van kantoren of andere installaties?

b) Zo ja, waar?

c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar.

3. a) Werden er andere besparingen gedaan, zoals de afvloeiing van personeel?

b) Zo ja, waar?

c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar.

4. a) Zijn er nieuwe besparingen gepland bij Belgacom in het arrondissement Leuven gepland?

b) Zo ja, welke?

DO 2011201209460

Vraag nr. 486 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 29 juni 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Investerings en besparing van bpost in het arrondissement Leuven.

A) 1. Welke investeringen deed bpost in het arrondissement Leuven tijdens de voorbije vijf jaar?

2. a) Werden er materiële investeringen gedaan, zoals zendmasten of andere installaties?

b) Zo ja, waar?

c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar met de bijhorende kostprijs.

3. a) Werden er andere investeringen gedaan, zoals de aanwerving van nieuw personeel?

b) Zo ja, waar?

c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar met de bijhorende kostprijs.

4. a) Zijn er nieuwe investeringen door de bpost in het arrondissement Leuven gepland?

b) Zo ja welke?

B) 1. Welke besparingen deed bpost in het arrondissement Leuven tijdens de voorbije vijf jaar?

2. a) Werden er materiële besparingen gedaan, zoals het sluiten van kantoren of andere installaties?

- b) Dans l'affirmative, où?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu annuel?
- 3. a) D'autres économies ont-elles été réalisées, comme par exemple le dégagement de personnel?
- b) Dans l'affirmative, où?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu annuel?
- 4. a) De nouvelles économies sont-elles prévues par bpost dans l'arrondissement de Louvain?
- b) Dans l'affirmative, lesquelles?

DO 2011201209470

Question n° 487 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 29 juin 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Évaluation de la tranche incitative.

À un moment où l'on assiste à un recul de l'espace démocratique dans ce pays, la décision de verser au Burundi une tranche d'aide supplémentaire sur la base d'indicateurs associés à la bonne gouvernance constitue pour le moins un délicat exercice d'équilibriste, d'autant plus complexe qu'il se situe dans la perspective des célébrations du 50ème anniversaire de l'indépendance de cet État d'Afrique centrale. Ces mêmes indicateurs sont par ailleurs également appliqués dans d'autres pays parmi lesquels la République démocratique du Congo (RDC).

L'exercice d'équilibriste ne sera pas facile. En ce qui concerne la RDC, il est désormais établi qu'il sera compliqué de formuler une évaluation positive sur la première condition à remplir pour obtenir cette tranche incitative, à savoir le bon déroulement des élections. De plus et sans aucune évaluation à ce jour, il a été décidé d'étendre cette année l'application de cet instrument aux programmes indicatifs de coopération (PIC) dans les territoires palestiniens et en Ouganda.

1. a) Après ce premier versement effectué au Burundi, quelle est votre évaluation de l'instrument que représente la tranche incitative?

b) Quels enseignements en tirez-vous pour l'avenir ?

2. Avant une éventuelle extension de son application à d'autres pays, envisagez-vous une évaluation officielle ou externe de cet instrument ?

3. Dans quelle mesure les initiatives dans les territoires palestiniens et en Ouganda revêtent-elles un caractère concret ?

- b) Zo ja, waar?
- c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar.
- 3. a) Werden er andere besparingen gedaan, zoals de afvloeiing van personeel?
- b) Zo ja, waar?
- c) Graag een overzicht met een opdeling per jaar.
- 4. a) Zijn er nieuwe besparingen gepland bij bpost in het arrondissement Leuven gepland?
- b) Zo ja, welke?

DO 2011201209470

Vraag nr. 487 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 29 juni 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

De evaluatie van de incentive tranche.

Het uitkeren van een extra schijf in Burundi op basis van indicatoren met betrekking tot goed bestuur in tijden van een krimpende democratische ruimte, is op zijn zachts gezegd een delicate evenwichtsoefening. Zeker met de festiviteiten rond de 50-jarige onafhankelijkheid van dit Centraal Afrikaanse land in gedachten. Deze hulpmodaliteit wordt daarenboven ook gebruikt in andere landen, waaronder de Democratische Republiek Congo (DRC).

De evenwichtsoefening zal er niet eenvoudiger op worden. Het is nu al duidelijk dat men, wat betreft DRC, de eerste voorwaarde - een goed verloop van de verkiezingen - moeilijk positief zal kunnen beoordelen. Bovendien is, zonder enige vorm van evaluatie tot nog toe, dit jaar beslist dat dit instrument ook zal toegepast worden in het kader van de ISPs (Indicatieve Samenwerkingsprogramma's) in de Palestijnse gebieden en in Oeganda.

1. a) Hoe evalueert u dit instrument, de voorwaardelijke enveloppe, nu deze voor de eerste maal is uitgekeerd in Burundi?

b) Welke lessen trekt u hieruit voor de toekomst?

2. Overweegt u een officiële of externe evaluatie van de incentive tranche vóór u het op andere landen zal toepassen?

3. Hoe concreet zijn de initiatieven in de Palestijnse gebieden en Oeganda?

DO 2011201209148

Question n° 488 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 03 juillet 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Pension de guerre allemande octroyée à des collaborateurs. (QO 10769)

Selon un chercheur, l'Allemagne verse une pension de guerre à quelque 2.500 collaborateurs belges de la Seconde Guerre mondiale.

Que des Belges ayant collaboré avec le régime nazi perçoivent une pension de guerre allemande constitue un camouflet pour l'ensemble des victimes de la Seconde Guerre mondiale et leurs familles. En tant qu'autorité publique, nous avons le devoir moral d'examiner comment nous pouvons réparer cette injustice.

Quelles initiatives envisagez-vous de prendre à cet égard?

Plusieurs pistes pourraient être explorées.

a) Si le jugement prononcé à l'encontre d'anciens collaborateurs précise que tout avantage qu'ils percevront du fait de leur délit revient de droit à l'Etat belge (comme le prévoyaient généralement les jugements dans ce type de dossiers), ces indemnités allemandes doivent être considérées comme argent du crime et pourraient par conséquent être réclamées par l'Etat belge. Peut-être le CEGES (Centre d'études et de documentation "Guerre et sociétés contemporaines") à Bruxelles est-il en possession de telles listes?

b) Selon le droit allemand, les anciens membres des forces armées allemandes condamnés pour crimes contre l'humanité et violations du droit de guerre se voient infliger une sanction financière pouvant aller jusqu'au retrait de leur indemnité. Plusieurs milliers de dossiers de ce type sont toujours en cours de traitement. Si la Belgique obtient dans ce contexte des listes de noms d'anciens collaborateurs, nous pourrions également vérifier qui doit se voir infliger une sanction financière sur la base du droit allemand.

DO 2011201209148

Vraag nr. 488 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 03 juli 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Duits oorlogspensioen aan collaborateurs. (MV 10769)

Volgens een onderzoeker betaalt Duitsland een oorlogspensioen aan zo'n 2.500 Belgische collaborateurs van Wereldoorlog II.

Dat Belgische collaborateurs met het nazi-regime een Duits oorlogspensioen krijgen, is een kaakslag voor alle slachtoffers van WO II en hun familieleden. Als overheid is het onze morele plicht om te onderzoeken hoe we deze onrechtvaardigheid kunnen corrigeren.

Hoe overweegt u dit te doen?

Er zijn misschien enkele mogelijkheden.

a) Als bij gewezen collaborateurs in hun Belgisch vonnis gevat is dat elk voordeel dat ze in de toekomst halen uit het plegen van hun misdrijf aan de Belgische Staat toekomt (wat gebruikelijk was bij de vonnissen voor collaborateurs), dan moeten die Duitse vergoedingen als misdaadgeld beschouwd worden. Bijgevolg zouden die door de Belgische Staat opgevorderd kunnen worden. Misschien beschikt het SOMA (of het Studie- en Documentatiecentrum Oorlog en Hedendaagse Maatschappij) in Brussel over dergelijke lijsten?

b) Volgens Duits recht moeten de voormalige leden van de Duitse strijdkrachten die veroordeeld werden voor misdaden tegen de menselijkheid en schendingen van het oorlogsrecht een financiële sanctie krijgen die kan gaan tot het intrekken van de vergoeding. Zo zijn er nog enkele duizenden dossiers in behandeling. Als België op basis hiervan naamlijsten krijgt van gewezen collaborateurs, dan kunnen we ook nagaan wie volgens Duits recht een financiële sanctie moet krijgen.

DO 2011201209521

Question n° 489 de monsieur le député Peter Logghe du 03 juillet 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Bpost. - Vente de l'ancien bâtiment des postes d'Alost.

Il y a quelques années, l'ancien bâtiment des postes situé à la Werfplein à Alost a été vendu.

a) Quelle était la valeur intrinsèque du site, bâtiments compris, au moment de la vente?

b) A combien s'élevait le revenu cadastral du site?

2. A qui le bureau de poste a-t-il été vendu?

3. a) Pour quel prix le site a-t-il été vendu?

b) S'agissait-il d'un prix raisonnable par rapport à la valeur intrinsèque du site et au revenu cadastral?

4. Quand la convention de vente a-t-elle été conclue?

5. Qui a mené les négociations avec l'acheteur au nom de bpost?

6. Plusieurs candidats étaient-ils intéressés?

7. a) Par quels canaux le site a-t-il été proposé à la vente?

b) Quelle procédure a été suivie dans le cadre de la vente?

8. Qui a signé la convention de vente au nom de bpost?

DO 2011201209536

Question n° 490 de monsieur le député Philippe Blanchart du 04 juillet 2012 (Fr.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

*Les pays partenaires de la Coopération au développement.
- La fragilité et la volatilité des modifications législatives.*

Depuis des années, la Belgique a fait des droits de l'homme la priorité de son action politique dans le cadre de la Coopération au développement. Une préoccupation qui est loin d'être propre à la Belgique puisque les droits de l'homme occupent une place toujours plus importante dans l'ordre du jour des différents bailleurs. Ceux-ci reconnaissent de plus en plus les liens étroits existants entre violations des droits de l'homme, conflits, discriminations, vulnérabilité et pauvreté.

DO 2011201209521

Vraag nr. 489 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 03 juli 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Bpost. - Verkoop van het oude postgebouw van Aalst.

Enkele jaren geleden werd het oude postgebouw van Aalst aan het Werfplein verkocht.

1. a) Wat was de intrinsieke waarde van de site met inbegrip van de gebouwen op het ogenblik van de verkoop?

b) Hoeveel bedroeg het kadastraal inkomen van de site?

2. Aan wie werd het postkantoor verkocht?

3. a) Voor welk bedrag werd de site verkocht?

b) Was dit een redelijke prijs in verhouding tot de intrinsieke waarde van de site en tot het kadastraal inkomen?

4. Wanneer werd de koopovereenkomst gesloten?

5. Wie voerde namens bpost de onderhandelingen met de koper?

6. Waren er meerdere gegadigden?

7. a) Op welke manieren werd de site te koop aangeboden?

b) Welke procedure werd gevolgd in de aanloop naar de verkoop?

8. Wie ondertekende namens bpost de koopovereenkomst?

DO 2011201209536

Vraag nr. 490 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 04 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Partnerlanden van de ontwikkelingssamenwerking. - Het onstabiele en grillige karakter van het wetgevende kader.

Sinds vele jaren zijn de mensenrechten dé politieke prioriteit die België nastreeft in het kader van de ontwikkelingssamenwerking. België staat helemaal niet alleen met die bekommernis, want de mensenrechten staan steeds hoger op de agenda van de verschillende donoren. De donoren beseffen namelijk steeds meer dat mensenrechtenschendingen, conflicten, discriminatie, kwetsbaarheid en armoede nauw samenhangen.

Malgré les efforts entrepris, le rapport 2011 sur la situation des droits de l'homme dans les 18 pays partenaires de la Coopération belge au développement faisait état d'un bilan plutôt négatif, surtout en ce qui concerne les discriminations et le respect de l'état de droit.

Le rapport mettait également en garde contre la fragilité et la volatilité des modifications législatives. En effet, il semble compliqué pour un État d'assurer une certaine pérennité dans ses démarches lorsque la législation peut être complètement remaniée du jour au lendemain. Bien qu'il ne s'agisse vraisemblablement pas là de la cause de tous les maux, dans une approche structurelle, on imagine aisément que sans un cadre législatif "durable", les avancés resteront toujours précaires.

1. Est-ce que la DGD (Direction générale de la Coopération au développement) suit un processus structurel dans ses actions de coopération?

2. Des pistes de réflexions sont-elles menées pour répondre à cette problématique?

3. Quelles sont les raisons qui expliquent la volatilité et la fragilité des modifications législatives dans les pays partenaires?

DO 2011201209543

Question n° 491 de monsieur le député Franco Seminara du 04 juillet 2012 (Fr.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

SNCB. - La mise en place du logiciel "Power".

La SNCB a décidé d'utiliser un nouveau logiciel pour gérer le travail des 3.000 accompagnateurs de train qu'elle emploie. Il s'agit d'un logiciel similaire au Géoroute de bpost où il a déjà causé beaucoup de soucis aux facteurs.

Power ou encore Hastus-Rail est testé depuis avril 2012 et dès le début de la phase de test, des problèmes ont été rencontrés, causant également des mouvements de grogne chez les travailleurs. La SNCB aurait d'ailleurs reconnu une série d'erreurs et de bugs suite à l'installation du logiciel.

De plus, le monde syndical s'interroge et voit derrière "Power" une volonté de la part de la SNCB de diminuer le nombre d'accompagnateurs de train.

1. Quel est l'objectif visé par l'implantation de ce logiciel?

Alle inspanningen ten spijt wordt in het verslag over de mensenrechtensituatie in de 18 partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking in het jaar 2011 een eerder negatieve balans opgemaakt, zeker met betrekking tot discriminatie en de eerbiediging van de rechtsstaat.

In het verslag wordt er eveneens voor gewaarschuwd dat het wetgevende kader onstabiel en grillig is. Een land kan in zijn aanpak immers maar moeilijk een zeker bestendigheid betrachten, wanneer de wetgeving in een klap compleet kan worden omgegooid. Hoewel dat waarschijnlijk niet de oorzaak van alle kwaad is, valt het vanuit een structureel oogpunt makkelijk te begrijpen dat positieve ontwikkelingen precair zijn als er geen duurzaam wetgevend kader is.

1. Werkt de directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking met structurele samenwerkingsverbanden?

2. Wordt er gezocht naar oplossingen voor deze problematiek?

3. Hoe komt het dat het wetgevende kader in de partnerlanden onstabiel en grillig is?

DO 2011201209543

Vraag nr. 491 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 04 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

NMBS.- Implementatie van de POWER-software.-

De NMBS heeft beslist een nieuw computerprogramma in te voeren voor het beheer van de dienstroosters van de 3.000 treinbegeleiders die bij de spoorwegmaatschappij werken. De toepassing is vergelijkbaar met Georoute, de applicatie van bpost die de postboden al zo veel kopzorgen bezorgde.

De planningssoftware Hastus-Rail of POWER wordt sinds april 2012 getest. Van in het begin van de testfase waren er problemen, met protestacties van morrende werknemers tot gevolg. De NMBS zou ook hebben toegegeven dat er fouten en bugs opgetreden zijn na de installatie van de software.

Bovendien vragen de vakbonden zich af of de NMBS in POWER geen manier ziet om het aantal treinbegeleiders te verminderen.

1. Wat beoogt men met de implementatie van deze software?

2. Quelles assurances pouvez-vous donner aux nombreux travailleurs inquiets?

3. a) Quand est-il prévu de mettre fin à la phase de test?

b) Une évaluation est-elle prévue?

c) Si les résultats devaient s'avérer peu concluants, ce logiciel sera-t-il malgré tout généralisé?

DO 2011201209581

Question n° 492 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

2. Welke garanties kan u de vele ongeruste werknemers geven?

3. a) Wanneer eindigt de testfase?

b) Zal er een evaluatie worden verricht?

c) Wordt de software hoe dan ook ingevoerd, ook als de resultaten niet overtuigend zouden zijn?

DO 2011201209581

Vraag nr. 492 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209625

Question n° 493 de monsieur le député Ronny Balcaen du 10 juillet 2012 (Fr.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Les travaux de transformation des pylônes de Belgacom à mainvault.

Le 11 juillet 2011, un permis a été accordé par le fonctionnaire délégué de la Région wallonne afin de permettre à Belgacom de transformer sa station relais de télécommunication au sommet du Mont de mainvault à Ath.

Le Comité de défense du Mont de mainvault a introduit une requête en annulation contre cette décision auprès du Conseil d'État en rappelant notamment la nécessité du "principe de précaution" et en mettant en avant des vices de forme.

Le 3 janvier 2012, le fonctionnaire délégué a retiré l'autorisation de permis obligeant ainsi Belgacom à réintroduire une demande en bonne et due forme.

Néanmoins, malgré le retrait du permis par l'administration wallonne, il semblerait que Belgacom n'ait pas stoppé les travaux comme l'oblige la loi. La police athoise est d'ailleurs descendue sur les lieux pour constater les faits.

1. Comment expliquez-vous le fait que Belgacom ait continué à effectuer des travaux sans autorisation?
2. a) Quel est l'état de la situation aujourd'hui?
b) Belgacom est-elle toujours en infraction?
3. Quand la situation sera-t-elle régularisée?

DO 2011201209635

Question n° 494 de monsieur le député Ronny Balcaen du 10 juillet 2012 (Fr.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

SNCB. - L'organisation de Job Days.

En mars 2012, la SNCB a organisé trois Job Days à Anvers (15 mars), Gand (22 mars) et Malines (23 mars). Une journée similaire avait déjà été organisée à Schaarbeek en octobre 2011.

La SNCB annonce vouloir engager 1.300 nouveaux employés en 2012.

1. Pourriez-vous préciser la localisation des Job Days organisés ces douze derniers mois?
2. Pourriez-vous également indiquer si d'autres Job Days sont prévus dans les prochains mois et où ils auront lieu?

DO 2011201209625

Vraag nr. 493 van de heer volksvertegenwoordiger Ronny Balcaen van 10 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Verbouwingswerken aan de gsm-zendmasten van Belgacom in mainvault.

Op 11 juli 2011 reikte de gedelegeerd ambtenaar van het Waals Gewest aan Belgacom een vergunning uit voor de verbouwing van een relaisstation voor telecommunicatie op de top van de Mont de mainvault te Aat.

Het Comité de défense du Mont de mainvault diende daarop bij de Raad van State een verzoek tot vernietiging van die beslissing in, waarbij het Comité erop wees dat het voorzorgsprincipe in acht genomen diende te worden en dat er vormfouten gemaakt waren.

Op 3 januari 2012 trok de gedelegeerd ambtenaar de vergunning in, waardoor Belgacom een nieuwe aanvraag moest indienen die aan alle vormvereisten zou voldoen.

Toch zou Belgacom, ondanks de intrekking van de vergunning, de werken niet hebben stilgelegd, wat nochtans bij wet verplicht is. De Aatse politie stelde dat overigens ter plaatse vast.

1. Hoe verklaart u dat Belgacom zonder vergunning verder werken heeft uitgevoerd?
2. a) Wat is de stand van zaken vandaag?
b) Overtreedt Belgacom nog altijd de wettelijke bepalingen?
3. Wanneer zal de situatie geregulariseerd worden?

DO 2011201209635

Vraag nr. 494 van de heer volksvertegenwoordiger Ronny Balcaen van 10 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

NMBS. - Job Days.

De NMBS organiseerde in maart 2012 een Job Day in Antwerpen (15 maart), Gent (22 maart) en Mechelen (23 maart). In oktober 2011 had de spoorwegmaatschappij al zo een dag georganiseerd in Schaarbeek.

De NMBS wil dit jaar 1.300 nieuwe medewerkers aanwerven.

1. Waar werden er de voorbije twaalf maanden Job Days georganiseerd?
2. Zullen er de komende maanden nog andere Job Days georganiseerd worden en zo ja, waar?

DO 2011201209645

Question n° 495 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 10 juillet 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

SNCB. - Causes des retards.

À la suite du rapport annuel du médiateur pour les voyages ferroviaires, plusieurs questions se posent, à des fins d'éclaircissement, concernant les causes des retards constatés auprès des chemins de fer.

1. À la page 40 du rapport, le médiateur pour les voyages ferroviaires mentionne les délais trop courts entre les correspondances. Lorsque la correspondance n'est plus garantie, la combinaison de trains concernée n'est plus recommandée et elle n'entre dès lors plus en considération pour une compensation due à un retard. Le voyageur ne peut plus se retourner contre la SNCB puisque celle-ci n'a pris aucun engagement.

Combien de correspondances ont été supprimées ces dernières années?

2. a) Quels sont les délais minimum et maximum pour une correspondance?

b) Existe-t-il des directives/accords internes en la matière?

c) Dans son rapport, le médiateur fait état d'un temps d'attente de 58 minutes.

Peut-on encore parler de "correspondance" dans ce cas?

3. a) Combien de trains par an ont roulé avec une composition réduite?

b) Ce nombre a-t-il augmenté ou diminué au cours des cinq dernières années?

c) Veuillez fournir des statistiques annuelles si possible.

4. a) Lors de combien de voyages un accompagnateur a-t-il interdit l'accès au train à cause d'une suroccupation?

b) Ce nombre a-t-il augmenté ou diminué au cours des cinq dernières années?

c) Veuillez fournir des statistiques annuelles si possible.

5. À la page 60, le médiateur se réfère au matériel défectueux, surtout en hiver.

a) Combien de rames et de locomotives défectueuses ont dû être réparées au cours des cinq dernières années (chiffres annuels si possible)?

b) Quel pourcentage du nombre total de voitures représente ce chiffre?

c) Quel retard a été occasionné de la sorte (chiffres annuels si possible)?

DO 2011201209645

Vraag nr. 495 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

NMBS. - Oorzaken van vertragingen.

Naar aanleiding van het verslag van de Ombudsman van de Reiziger rijzen enkele verduidelijkende vragen betreffende de oorzaken van vertragingen bij de spoorwegen.

1. Op pagina 40 van het verslag van de Ombudsman van de reiziger haalt men de krappe overstaptijden aan. Als de aansluiting niet langer is verzekerd, dan wordt de betrokken treincombinatie niet langer aanbevolen en komt ook niet meer in aanmerking voor compensatie. De reiziger kan de NMBS er niet meer over aanspreken want zij heeft immers niets beloofd.

Hoeveel aansluitingen zijn er de afgelopen jaren afgeschaft?

2. a) Wat zijn de minimum- en maximumtijden voor een aansluiting?

b) Bestaan hierover interne richtlijnen/afspraken?

c) In het verslag van de ombudsman wordt er gesproken over een wachttijd van 58 minuten.

Kan er dan nog gesproken worden van een aansluiting?

3. a) Hoeveel treinen reden er jaarlijks met verminderde samenstelling?

b) Is er de jongste vijf jaar een stijging of daling waar te nemen?

c) Indien mogelijk cijfers per jaar.

4. a) In hoeveel ritten heeft de treinbegeleider verboden om in te stappen wegens overbezetting?

b) Is er de jongste vijf jaar een stijging of daling waar te nemen?

c) Indien mogelijk cijfers per jaar.

5. Op pagina 60 verwijst de Ombudsman naar defect materieel, vooral tijdens de wintermaanden.

a) Hoeveel treinstellen en locomotieven werden de afgelopen vijf jaar hersteld wegens defect (indien mogelijk cijfers per jaar)?

b) Hoeveel procent van het totaal aantal rijtuigen bedraagt dit?

c) Hoeveel vertraging heeft dit opgeleverd (indien mogelijk cijfers per jaar)?

6. Les voyageurs victimes de retard peuvent obtenir une compensation.

a) À combien s'élève déjà le montant total enregistré sur portefeuille électronique et à concurrence de quel montant des tickets ont-ils déjà été émis ainsi?

b) Combien de personnes ont demandé à disposer de pareil portefeuille électronique et combien l'ont utilisé?

c) Quel montant comporte en moyenne le portefeuille électronique?

DO 2011201209649

Question n° 496 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 10 juillet 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

SNCB. - Agressions et absences pour maladie du personnel.

Le rapport du médiateur pour les voyageurs appelle un certain nombre de questions. Certains retards sont dus à des grèves spontanées qui éclatent après un cas d'agression sur le train ou dans la gare.

1. a) A combien de reprises les agents de sécurité sont-ils intervenus à bord des trains ou dans les gares au cours des dernières années (chiffres pour les cinq dernières années)?

b) Quelles gares ont connu le plus grand nombre d'interventions?

2. a) Dans quelles gares a-t-il été fait appel à des agents de sécurité externes?

b) Quel coût cela représente-t-il?

3. Combien de grèves spontanées ont éclaté au cours des cinq dernières années (chiffres par an) à la suite notamment de problèmes de sécurité?

4. Combien d'incidents, avec incapacité de travail à la clé, ont concerné du personnel des chemins de fer au cours des cinq dernières années (chiffres par an)?

5. a) Qu'en est-il de l'absentéisme pour cause de maladie, en chiffres absolus et en pourcentage, parmi les membres du personnel du groupe SNCB?

b) Est-il possible d'obtenir des chiffres séparés pour la SNCB, Infrabel et le Holding?

6. Wie vertraging heeft opgelopen, kan daarvoor compensatie krijgen.

a) Hoeveel geld staat er in totaal reeds op de elektronische portefeuille en hoeveel is er op die manier reeds aan tickets uitgegeven?

b) Hoeveel personen hebben dergelijke elektronische portefeuille aangevraagd en er gebruik van gemaakt?

c) Wat is het gemiddelde bedrag op deze elektronische portefeuille?

DO 2011201209649

Vraag nr. 496 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

NMBS. - Agressie en ziekteverzuim ten opzichte van het personeel.

Naar aanleiding van het verslag van de Ombudsman van de reiziger rijzen enkele verduidelijkende vragen. Vertragingen zijn soms de oorzaak van spontane stakingen die uitbreken na een geval van agressie op de trein of in de stations.

1. a) Hoeveel tussenkomsten of interventies waren er de afgelopen jaren (cijfers jongste vijf jaar) van veiligheidsagenten op treinen of in stations?

b) In welke stations vonden de meeste interventies plaats?

2. a) In welke stations worden externe veiligheidsagenten ingezet?

b) Wat is hiervan de kostprijs?

3. Hoeveel spontane stakingen zijn er de jongste vijf jaar (cijfers per jaar) uitgebroken wegens onder andere veiligheidsproblemen?

4. Hoeveel incidenten, met arbeidsongeschiktheid als gevolg, waren er ten opzichte van het treinpersoneel de afgelopen vijf jaar (cijfers per jaar)?

5. a) Wat is het ziekteverzuim, in absolute cijfers en in percentage, onder de personeelsleden van de NMBS-Groep?

b) Is het mogelijk om aparte cijfers te krijgen voor de NMBS, Infrabel en de Holding?

DO 2011201209650

Question n° 497 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 10 juillet 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

SNCB. - Service. - Intermodalité dans les gares.

À la suite du rapport annuel du médiateur pour les voyages ferroviaires, plusieurs questions se posent, à des fins d'éclaircissement, concernant le service et l'intermodalité dans les différentes gares.

1. D'après le médiateur pour les voyages ferroviaires, 22,85% des plaintes ont trait aux titres de transport.

- a) Combien de types de billets différents dénombre-t-on?
- b) Lesquels ont été supprimés ces dernières années?
- c) Quel pourcentage des achats représentent les billets standard?

2. a) Combien de suppléments sont perçus, comme les frais de dossier pour les voyages internationaux en train ou le supplément Diabolo pour les voyages vers l'aéroport ?

- b) Quelle somme ont-ils rapportée?

3. Les blue-bikes ont été introduits récemment.

- a) Combien a coûté cette introduction?
- b) Combien de blue-bikes sont utilisés dans les différentes gares?

4. Aux pages 118 et suivantes du rapport, le médiateur pour les voyages ferroviaires approfondit la question de la mobilité des voyageurs.

Par quel(s) moyen(s) les voyageurs rejoignent-ils les différentes gares (vélo, transports en commun, voiture, voiture partagée, etc.) et comment poursuivent-ils leur trajet pour parvenir à destination?

5. Concernant les parkings pour les navetteurs:

- a) Avec combien de partenaires différents des concessions sont-elles conclues?
- b) Y a-t-il plusieurs concessionnaires par gare?
- c) Des mesures d'harmonisation seront-elles prises?

DO 2011201209650

Vraag nr. 497 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

NMBS. - Dienstverlening. - Intermodaliteit van de stations.

Naar aanleiding van het verslag van de ombudsman van de reiziger hebben we enkele verduidelijkende vragen betreffende de dienstverlening en de intermodaliteit in de verschillende stations.

1. 22,85% van de klachten hebben volgens de ombudsman van de reiziger te maken met vervoersbewijzen.

- a) Hoeveel soorten ticketformules bestaan er?
- b) Welke zijn er de afgelopen jaren afgeschaft?
- c) Wat is het percentage dat een standaardbiljet koopt?

2. a) Hoeveel toeslagen zijn er bij de verschillende treinritten, zoals de dossierkosten bij internationale treinritten, traject naar de luchthaven (diablo)?

- b) Hoeveel heeft dit opgebracht?

3. De blue bikes werden recentelijk ingevoerd.

- a) Hoeveel heeft de invoering daarvan gekost?
- b) Hoeveel wordt daarvan gebruik gemaakt in de verschillende stations?

4. Op pagina 118 en volgende gaat de ombudsman van de reiziger dieper in op mobiliteit van de treinreiziger.

Hoe komen treinreizigers naar de verschillende stations (fiets, openbaar vervoer, auto, autodelen, enz.) en hoe zetten ze hun traject verder om op hun bestemming te geraken?

5. Betreffende pendelparkings:

- a) Met hoeveel verschillende partners zijn er concessies afgesloten?
- b) Zijn er per stations meerdere concessiehouders?
- c) Worden er maatregelen genomen om dit te harmoniseren?

DO 2011201209661

Question n° 498 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 11 juillet 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Holding SNCB. - La participation d'actionnaires privés.

Le Holding SNCB est aux mains d'actionnaires privés à concurrence de 1%. Au même titre que tous les autres acteurs concernés, ces actionnaires formulent des demandes spécifiques dans le cadre des rapports annuels et du fonctionnement du Holding et du Groupe.

1. Quels sont les droits de ces actionnaires privés concernant la demande d'informations?
2. Quelles suites le Holding réserve-t-il aux demandes des actionnaires privés?
3. a) Quels documents peuvent-ils ou non consulter?
- b) Ont-ils reçu tous les documents auxquels ils ont accès?
- c) La communication de ces documents est-elle spontanée ou ne se fait-elle qu'à la demande?
4. Quelles demandes ont-ils formulées dans le cadre du dernier rapport annuel et quelles réponses y ont été apportées (ou non)?
5. a) Les actionnaires privés seront-ils associés à la restructuration du Groupe?
- b) Dans l'affirmative, comment?
6. La restructuration aura-t-elle une incidence sur leur participation dans le Holding et dans le Groupe?

Ministre de la Justice

DO 2011201209375

Question n° 603 de monsieur le député Theo Francken du 21 juin 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Fraude à la nationalité.

J'ai récemment été informé d'un cas de fraude à la nationalité. Un Congolais de la région de Charleroi se serait fait rémunérer pour reconnaître la paternité de 17 enfants mineurs qui n'étaient pas les siens. Cette reconnaissance frauduleuse permettait à ces enfants de prétendre à la nationalité belge.

DO 2011201209661

Vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 11 juli 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

NMBS-Holding. - Het betrekken van private aandeelhouders.

De NMBS-Holding is voor 1% in handen van private aandeelhouders. Net als alle andere belanghebbenden bij de spoorwegen hebben zij specifieke vragen bij de jaarverslagen en de werking van de Holding en de Groep.

1. Wat zijn de rechten van deze private aandeelhouders met betrekking tot het opvragen van informatie?
2. Op welke manier gaat de Holding om met de vragen van de private aandeelhouders?
3. a) In welke documenten hebben zij wel en in welke hebben zij geen inzage?
- b) Hebben zij de documenten waar zij inzage in hebben allemaal ontvangen?
- c) Gebeurt het verzenden van deze documenten spontaan door de Holding of enkel op aanvraag?
4. Welke vragen hebben zij op het laatste jaarverslag geformuleerd en welke antwoorden hebben zij hierop (niet) ontvangen?
5. a) Zullen de private aandeelhouders betrokken worden bij de herstructurering van de Groep?
- b) Zo ja, op welke manier?
6. Zal de herstructurering een invloed hebben op hun betrokkenheid bij de Holding en de Groep?

Minister van Justitie

DO 2011201209375

Vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 21 juni 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Zwendel in nationaliteit.

Recentelijk werd mij een geval van zwendel in nationaliteit meegedeeld. Het betreft hier een Congolees uit de omgeving van Charleroi die reeds zeventien minderjarige kinderen erkende tegen betaling. Door deze schijnherkenning konden de minderjarige erkende kinderen aanspraak maken op de Belgische nationaliteit.

Selon les informations dont je dispose, l'affaire serait déjà connue de l'Office des étrangers et du ministère public. Ce dossier relevant de la compétence de l'Office des étrangers et du parquet saisi de l'affaire, il n'entre évidemment pas dans mes intentions d'entrer davantage dans les détails de celui-ci.

1. Est-il exact que ce dossier est connu de l'Office des étrangers et du parquet compétent?
2. Dans l'affirmative, quel parquet a-t-il été saisi de l'affaire?
3. Quelles mesures jugez-vous opportunes et envisagez-vous de prendre afin d'éviter que de tels abus ne se reproduisent à l'avenir?
4. Avez-vous connaissance d'autres cas similaires? Pourriez-vous m'en donner un aperçu détaillé?

DO 2011201209380

Question n° 605 de monsieur le député Peter Logghe du 21 juin 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Décès suspects de jeunes enfants.

Dans le prolongement de l'affaire Younes, qui a suscité beaucoup d'émotions, je souhaiterais obtenir quelques données chiffrées. Le père du petit Younes a récemment été condamné pour coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort du petit garçon, sans intention de la donner. Le premier chef d'inculpation était pourtant l'homicide, le meurtre, de l'enfant. La question se pose de savoir combien de parents sont condamnés pour infanticide et si ce chiffre a augmenté au cours des dernières années.

1. Avez-vous une idée du nombre annuel de décès suspects de jeunes enfants (âgés de moins de 10 ans) depuis 2007 jusqu'à ce jour?
2. Combien de condamnations ont-elles été prononcées annuellement pour homicide/meurtre de jeunes enfants au cours de la même période?
3. Combien de condamnations ont-elles été prononcées annuellement pour coups et blessures sur de jeunes enfants, ayant entraîné la mort, au cours de la même période?
4. a) Dans combien de cas l'auteur ou les auteurs condamné(s) étai(en)t-il(s) les parents, l'un des parents ou les deux parents biologiques?
b) Dans combien de cas s'agissait-il de familles recomposées dans lesquelles l'auteur était le "nouveau" père ou la "nouvelle" mère?

Volgens mijn informatie zou dit geval ondertussen bekend zijn bij de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) als ook bij het Openbaar ministerie. Ik heb uiteraard niet de bedoeling om dieper in te gaan op dit concrete geval. Dat behoort tot de bevoegdheid van de DVZ en het parket gelast met dit dossier.

1. Klopt het dat dit dossier gekend is bij de DVZ en bij het bevoegde parket?
2. Zo ja, welk parket houdt zich met dit dossier bezig?
3. Welke maatregelen acht u opportuun en overweegt u te nemen om dergelijke misbruiken in de toekomst te vermijden?
4. Zijn er u nog andere gelijkaardige gevallen bekend? Graag een gedetailleerd overzicht.

DO 2011201209380

Vraag nr. 605 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 21 juni 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Verdachte overlijdens van kleine kinderen.

De zaak Younes heeft heel wat emoties losgemaakt, maar ik wil deze zaak eigenlijk alleen als aanleiding gebruiken om een aantal cijfergegevens op te vragen. De vader van Younes werd onlangs veroordeeld voor opzettelijke slagen en verwondingen met de dood tot gevolg, waarbij de kleine jongen het leven verloor. Zonder de intentie dus om het kind te doden. De eerste betichting was nochtans doodslag, moord, op het kind. Vraag is alleen hoeveel ouders voor kindermoord worden veroordeeld, en of dit aantal tijdens de afgelopen jaren is gestegen.

1. Heeft u zicht op het jaarlijks aantal verdachte overlijdens van kleine kinderen (jonger dan 10 jaar) in een periode van 2007 tot en met vandaag?
2. Hoeveel veroordelingen werden jaarlijks uitgesproken voor moord/doodslag op jonge kinderen, en dit tussen 2007 en vandaag?
3. Hoeveel veroordelingen waren er jaarlijks voor slagen en verwondingen op jonge kinderen, met de dood tot gevolg, in dezelfde periode?
4. a) In hoeveel van de gevallen waren de ouders, één van de ouders of de beide natuurlijke ouders, de veroordeelde ouders?
b) In hoeveel van de gevallen ging het om nieuw samengestelde gezinnen, waar de "nieuwe" vader of moeder de ouders bleken?

5. Pourriez-vous répartir l'ensemble des chiffres en fonction du sexe de l'auteur, donc selon qu'il s'agissait respectivement de la mère ou du père?

6. Pourriez-vous fournir une répartition régionale des chiffres en fonction du lieu du délit?

7. a) Est-il désormais possible de répartir les chiffres selon l'appartenance ethnique des auteurs?

b) Est-il possible de déterminer s'il s'agit de crimes dans le cadre desquels l'appartenance ethnique a pu constituer l'un des éléments déterminants?

DO 2011201209384

Question n° 606 de monsieur le député Anthony Dufrane du 21 juin 2012 (Fr.) à la ministre de la Justice:

Infractions à la loi du 14 août 1986 sur la protection et le bien-être des animaux.

Depuis plusieurs années, de plus en plus de récits de négligence, de maltraitance ou encore de torture envers des animaux nous reviennent des associations protectrices des animaux mais également via la presse.

Ces récits sont d'ailleurs confirmés par les chiffres du Service d'inspection Bien-être animal du SPF Santé publique. Depuis 2007, les cas de négligence et de maltraitance ne cessent d'augmenter. Pour 361 cas connus en 2007, nous en avons 541 en 2010. Entre 2007 et 2010, le nombre de saisies a, quant à lui, plus que doublé.

Dans les cas de sévices commis à l'encontre des animaux, la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux prévoit des dispositions pénales pouvant amener à des amendes ou à un emprisonnement de la personne incriminée. Elle prévoit également, en plus des condamnations citées précédemment, la possibilité d'interdire temporairement ou définitivement la détention d'un animal.

1. Depuis 2007, pouvez-vous communiquer le nombre de plaintes déposées, auprès des tribunaux compétents, pour négligence, maltraitance ou sévices ayant entraîné la mort de l'animal?

2. Combien de ces plaintes ont abouti à une condamnation pénale (amende ou emprisonnement)?

3. a) Parmi ces condamnations, pouvez-vous communiquer dans combien d'entre elles le tribunal a également formulé une interdiction de détention d'animaux?

5. Kan u alle cijfers opdelen volgens geslacht van de dader: moeder of vader?

6. Is het mogelijk de aangereikte cijfergegevens regionaal op te delen, volgens de plaats van het delict?

7. a) Is het ondertussen mogelijk om de etnische achtergrond van de daders bij te houden?

b) Is het mogelijk uit te maken of het hier om misdaden gaat, waarvan de etnische achtergrond één van de bepalende elementen kan zijn geweest?

DO 2011201209384

Vraag nr. 606 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 21 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Inbreuken op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.

De jongste jaren worden er door verenigingen voor dierenbescherming, maar ook door de media, steeds meer schrijnende verhalen over verwaarlozing, mishandeling of zelfs marteling van dieren aan het licht gebracht.

Die stijgende trend wordt ook bevestigd door de cijfers van de inspectiedienst Dierenwelzijn van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Sinds 2007 neemt het aantal gevallen van dierenverwaarlozing en -mishandeling hand over hand toe. In 2007 waren er 361 gevallen bekend, in 2010 waren dat er 541. Het aantal inbeslagnamen is tussen 2007 en 2010 meer dan verdubbeld.

De wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren bevat een aantal strafbepalingen waarbij personen die dieren mishandelen, kunnen worden gestraft met een gevangenisstraf en/of met een geldboete. Bovendien kan de rechtbank, boven op de veroordeling wegens een overtreding bepaald in de wet, "het recht ontzeggen definitief of voor een termijn van één maand tot drie jaar dieren van één of meer soorten te houden."

1. Hoeveel klachten werden er sinds 2007 bij de bevoegde rechtbanken ingediend wegens dierenverwaarlozing of -mishandeling met de dood van het dier tot gevolg?

2. In hoeveel gevallen leidde die klacht uiteindelijk tot een strafrechtelijke veroordeling tot een boete of een gevangenisstraf?

3. a) In hoeveel gevallen legde de rechtbank de betrokkene eveneens een verbod op om dieren te houden?

b) Pouvez-vous ventiler ces interdictions selon qu'elles soient temporaires ou définitives?

DO 2011201209389

Question n° 607 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 juin 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Les tribunaux de police et correctionnels. - Permis de conduire. - Examens médicaux et psychologiques.

Lorsque le juge d'un tribunal de police ou correctionnel condamne une personne à la déchéance du droit de conduire, il peut imposer au condamné un examen médical et/ou psychologique comme condition afin de récupérer son permis de conduire.

Ces examens de réintégration ne sont pas des sanctions mais une condition supplémentaire posée par le juge à travers laquelle il souhaite une confirmation que l'état physique et mental de l'intéressé répond aux normes médicales minimales avant que ce dernier ne puisse récupérer son permis de conduire.

Les personnes condamnées pour abus d'alcool, de drogue ou autres substances psychotropes, telles que des médicaments, doivent être soumises à un contrôle complémentaire de leurs perceptions concernant la consommation de ces substances et la conduite d'un véhicule (à moteur) sur la voie publique.

1. En 2010 et 2011, à combien de reprises le juge d'un tribunal de police ou correctionnel a-t-il imposé un examen médical et/ou psychologique en tant que condition à la récupération du permis de conduire à la suite d'une condamnation à la déchéance du droit de conduire?

2. Si possible, pourriez-vous répartir les chiffres par arrondissement judiciaire?

b) In hoeveel gevallen ging het daarbij respectievelijk over een tijdelijk of een definitief verbod om dieren te houden?

DO 2011201209389

Vraag nr. 607 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 juni 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Politierechtbanken en correctionele rechtbanken. - Rijbewijzen. - Medische en psychologische onderzoeken.

Als de rechter van een politie- of correctionele rechtbank iemand veroordeelt tot het verval van het recht tot sturen, kan hij bepalen dat de veroordeelde moet slagen in een medisch en/of psychologisch onderzoek als voorwaarde om het rijbewijs terug te krijgen.

Deze herstelonderzoeken zijn geen strafmaatregelen, wel een aansluitende voorwaarde die wordt opgelegd door de rechter. De rechter wenst de bevestiging dat de lichamelijke en geestelijke toestand van de betrokkene in overeenstemming is met de medische minimumnormen, vooraleer de betrokkene zijn rijbewijs kan terugkrijgen.

Bij personen die veroordeeld werden ten gevolge van misbruik van alcohol, drugs of andere psychotrope stoffen zoals medicijnen, wordt bijkomend gepeild naar hun inzichten betreffende het gebruik van deze middelen en het besturen van een (motor)voertuig op de openbare weg.

1. Hoeveel keer legde de rechter van een politie- of correctionele rechtbank in 2010 en 2011 een medisch en/of psychologisch onderzoek op als voorwaarde om het rijbewijs terug te krijgen na veroordeling tot het verval van het recht tot sturen?

2. Indien mogelijk alle cijfers opgesplitst per gerechtelijk arrondissement.

DO 2011201209394

**Question n° 608 de monsieur le député Eric Thiébaut
du 22 juin 2012 (Fr.) à la ministre de la Justice:**

L'usage de "Google Street View".

Lors du lancement du programme "Google Street View" et la mise en ligne de prises de vues de notre territoire par la société Google, de nombreux observateurs avaient émis des requêtes relatives à la protection de la vie privée. Ces dernières ayant trait essentiellement aux points suivants: visibilité des visages, des bâtiments privés et des plaques d'immatriculation.

Afin d'y remédier et ne pas permettre leur diffusion sans autorisation préalable, votre prédécesseur garantissait à tout citoyen qui le souhaite la possibilité de demander à la société Google que sa maison, son véhicule ou sa personne fassent l'objet d'un "blurring".

Près de sept mois après l'activation de ce programme sur Internet, il paraît opportun de faire le point et de voir si l'ensemble des demandes des utilisateurs à cet égard sont satisfaites.

1. Les procédures de "blurring" proposées par Google sur l'onglet de son site, sont-elles conformes aux dispositions légales de notre pays et sont-elles suffisamment efficaces pour les personnes en faisant la demande?

2. À cet égard, avez-vous des données sur le taux de satisfaction des personnes ayant fait la démarche de demander un "blurring" concernant un volet de leur situation personnelle?

3. Depuis le lancement sur notre territoire du programme "Google Street View", disposez-vous de chiffres relatifs au nombre de plaintes déposées à la Commission de la vie privée pour non respect du droit à la vie privée?

DO 2011201209394

**Vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Eric
Thiébaut van 22 juni 2012 (Fr.) aan de minister
van Justitie:**

Gebruik van Google Street View.

Toen het programma Google Street View werd gelanceerd en de in België gemaakte beelden online werden geplaatst, dienden tal van privacywatchers verzoeken in omtrent de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De meeste daarvan hadden betrekking op de herkenbaarheid van gezichten, particuliere woningen en nummerplaten.

Om het privacyprobleem te verhelpen en geen beelden meer online te laten plaatsen zonder voorafgaande toestemming, zorgde uw voorganger ervoor dat elke burger die dat wenst, Google kan vragen om zijn huis, voertuig of beeltenis te blurren, d.i. onherkenbaar te maken.

Intussen zijn de Street Viewbeelden al bijna zeven maanden te bekijken op internet. Het lijkt me dan ook opportuun om de stand van zaken op te maken en na te gaan of alle verzoeken van de gebruikers met betrekking tot de privacy worden ingewilligd.

1. Stroken de procedures voor het blurren die Google op de website onder het kopje Privacy voorstelt, met de Belgische regelgeving, en vinden de personen die gevraagd hebben om zichzelf of hun eigendom onherkenbaar te maken, ze doeltreffend genoeg?

2. Beschikt u in dat kader over gegevens betreffende de tevredenheid van de personen die gevraagd hebben om persoonlijke zaken te blurren?

3. Beschikt u, sinds Google Street View in ons land werd gelanceerd, over cijfers betreffende het aantal klachten dat werd ingediend bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer wegens niet-naleving van het recht op privacy?

DO 2011201209333**Question n° 609 de madame la députée Sarah Smeyers
du 22 juin 2012 (N.) à la ministre de la Justice:**

Les faux documents de séjour belges découverts à l'étranger.

En 2011, on a intercepté aux frontières extérieures de l'Europe 42% de faux documents belges de plus qu'en 2010. La majorité d'entre eux ont été découverts en Estonie et en Lettonie et étaient en la possession de ressortissants congolais. Ces informations ne proviennent pas des services compétents belges mais d'un rapport récent établi par Frontex, l'agence chargée du contrôle des frontières extérieures des 26 pays de la zone Schengen.

Si l'on a opté pour de faux documents de séjour belges, c'est parce qu'ils semblent "moins suspects". Il s'agit au total de 288 documents falsifiés. Ces chiffres placent la Belgique dans le milieu du classement des "pays favoris" des fabricants de faux papiers d'identité, l'Italie occupant la première place avec 924 faux documents et l'Espagne étant manifestement la moins populaire à cet égard. Dans notre pays, les anciens permis de séjour jaunes et blancs ont été retirés de la circulation en 2008. A l'époque déjà, il apparaissait qu'ils étaient souvent falsifiés.

1. a) Des discussions sont-elles menées avec les pays voisins à propos d'un durcissement des contrôles de documents de séjour "belges"?

b) Dans l'affirmative, quelles mesures supplémentaires sont-elles envisagées afin de réduire le nombre de papiers falsifiés belges interceptés dans les pays voisins?

2. Le nombre croissant de documents de séjour belges falsifiés ne manque pas d'inquiéter.

a) Des mesures complémentaires seront-elles imposées aux services belges afin de mettre un terme à cette situation?

b) Ceux-ci effectueront-ils des contrôles complémentaires à l'étranger et, dans l'affirmative, comment ces contrôles seront-ils concrètement organisés?

3. a) Combien de faux documents de séjour ont-ils déjà été interceptés en 2012, au total et par pays?

b) Comment les chiffres ont-ils évolué par rapport à 2010 et 2011?

DO 2011201209333**Vraag nr. 609 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Sarah Smeyers van 22 juni 2012 (N.) aan de
minister van Justitie:**

De ontdekte valse Belgische verblijfsdocumenten in het buitenland.

Aan de buitengrenzen van Europa werden in 2011 42 procent meer nagemaakte Belgische documenten onderschept dan in 2010. De meeste valse Belgische papieren werden onderschept in Estland en Letland en waren in handen van Congolezen. Dit bewijst een recent rapport van Frontex, het agentschap dat de buitengrenzen van de 26 landen van de Schengenzone controleert, niet van de bevoegde diensten in België.

Men koos voor vervalsingen van Belgische verblijfspapieren omdat die "minder verdacht" lijken. In totaal gaat het om 288 vervalste documenten. Met die cijfers bevindt België zich in de middenmoot van "favoriete landen" van professionele vervalsers van identiteitspapieren. Hierbij is Italië met 924 valse of vervalste documenten de nummer 1; Spanje blijkt het minst populair. In België werden in 2008 de oude gele en witte verblijfskaarten reeds uit de omloop gehaald; deze bleken toen al vaak nagemaakt te worden.

1. a) Worden er gesprekken gevoerd met de buurlanden met betrekking tot een strengere controle op zogenaamde Belgische verblijfsdocumenten?

b) Zo ja, welke extra maatregelen worden er besproken opdat het aantal nagemaakte Belgische documenten in buurlanden kan worden teruggedrongen?

2. Het stijgende aantal nagemaakte Belgische verblijfsdocumenten is zorgwekkend.

a) Zullen er aan de Belgische diensten bijkomende maatregelen worden opgelegd om hier een eind aan te maken?

b) Zullen zij bijkomende controles in het buitenland voeren en zo ja, hoe zal dit concreet gebeuren?

3. a) Hoeveel valse verblijfsdocumenten werden er reeds in het buitenland onderschept sinds begin 2012, en hoeveel in welk land?

b) Hoe evolueerde dit tegenover 2010 en 2011?

DO 2011201209401

**Question n° 610 de monsieur le député Luk Van Biesen
du 25 juin 2012 (N.) à la ministre de la Justice:**

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209401

**Vraag nr. 610 van de heer volksvertegenwoordiger Luk
Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de minister
van Justitie:**

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintresten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209404

Question n° 611 de madame la députée Meyrem Almaci du 25 juin 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

L'interdiction du financement des armes à sous-munitions.

La législation interdit le financement de la fabrication d'armes à sous-munitions et d'autres armes de ce type, mais elle manque encore d'efficacité en raison des exceptions prévues et de l'absence de taux de peine précis. De nombreuses institutions financières demeurent peu soucieuses de l'aspect non-éthique de leurs investissements. L'élaboration de la législation se fait attendre.

1. À combien de reprises des entreprises ont-elles été condamnées sur la base de cette législation?

2. Quelle instance est actuellement chargée de contrôler le respect de la législation et comment ce contrôle est-il opéré?

3. Envisagez-vous de prendre une initiative pour associer un taux de peine au non-respect de cette législation?

4. Votre département ou, le cas échéant, un autre département dispose-t-il des informations nécessaires pour établir une liste des entreprises qui enfreignent cette législation?

5. Une liste des entreprises concernées a-t-elle déjà été publiée comme le prévoit la loi?

6. Estimez-vous que la législation doit être étendue à une interdiction du financement des fabricants d'armes à sous-munitions et ne plus se limiter à une interdiction du financement de certains projets d'une entreprise déterminée?

7. Pourquoi les fonds indiciels ne sont-ils pas soumis à l'interdiction initiale?

8. Avez-vous déjà pris l'initiative de créer ou de convoquer un groupe de travail, composé de députés sensibles à ce problème, pour parvenir à une solution acceptable, comme l'a proposé M. Clerfayt sous la précédente législature?

DO 2011201209411

Question n° 612 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) à la ministre de la Justice:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

DO 2011201209404

Vraag nr. 611 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meyrem Almaci van 25 juni 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Verbod financiering clustermunitie.

De wetgeving verbiedt de financiering van de productie van clustermunitie en dergelijke wapens, maar staat momenteel nog zwak door een aantal uitzonderingen en de afwezigheid van een duidelijke strafmaat. Bij zeer veel financiële instellingen is er nog altijd geen enkel probleem om kwalijke investeringen te doen. De uitwerking van de wetgeving laat op zich wachten.

1. Hoe vaak zijn er bedrijven veroordeeld op basis van deze wetgeving?

2. Welke instantie staat op dit moment in voor de controle op de naleving van de wetgeving en hoe gebeurt die controle?

3. Overweegt u initiatief te nemen om aan de overtreding van deze wetgeving ook een strafmaat te koppelen?

4. Beschikt uw of een ander departement over de vereiste informatie om een lijst op te stellen van bedrijven die deze wetgeving overtreden?

5. Is er reeds een lijst van betrokken bedrijven gepubliceerd zoals wettelijk bepaald?

6. Vindt u dat de wetgeving uitgebreid moet worden naar een verbod van financiering op bedrijven die clustermunitie produceren en niet enkel een verbod op de financiering op welbepaalde projecten van een bedrijf?

7. Is er een specifieke reden waarom de indexfondsen niet opgenomen zijn in het initiële verbod?

8. Hebt u reeds een initiatief genomen om een werkgroep op te richten of bijeen te roepen met de parlementsleden die begaan zijn met de problematiek om tot een werkbare oplossing te komen, zoals voorgesteld door de heer Clerfayt in de vorige legislatuur?

DO 2011201209411

Vraag nr. 612 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?

2. Quel est le montant total des factures non payées?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

b) Pour quel montant?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?

7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

DO 2011201209413

Question n° 613 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 26 juin 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

La liste des fabricants d'armes à sous-munitions.

La Belgique a été le premier pays à interdire le financement des armes à sous-munitions et depuis, quatre pays lui ont emboîté le pas. Un bombardement au moyen de bombes à sous-munitions répand des sous-munitions sur de vastes zones. Ces sous-munitions, qui n'explorent pas directement, peuvent encore faire des victimes - 98% de civils selon une étude de Handicap International - plusieurs années après la fin d'un conflit.

D'après le rapport "Worldwide Investments in Cluster Munitions" d'IKV/Pax Christi et FairFin, le nombre d'institutions financières qui financent la production de bombes à sous-munitions a diminué, passant de 164 à 137 en un an. Ces 137 institutions financières ont investi 43 milliards de dollars (américains) dans la fabrication d'armes à sous-munitions entre le 1er mai 2009 et le 31 mars 2012. Pour enrayer le risque de dommages disproportionnés parmi la population civile innocente, nous devons attaquer le mal à la racine et empêcher la production et le financement d'armes à sous-munitions.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?

2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Voor welk bedrag?

6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?

7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209413

Vraag nr. 613 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 26 juni 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

De lijst van producenten van clustermunities.

Sinds België als eerste land de financiering van clustermunities verbood, volgden al vier andere Staten. Een bombardement met clusterbommen bezaait grote zones met submunities. De clustermunities, die niet direct ontploft, kan nog jaren na een oorlog slachtoffers maken. Volgens onderzoek van Handicap International zijn dat voor 98% burgers.

Volgens het rapport "Worldwide Investments in Cluster Munition" van IKV/Pax Christi en FairFin daalde het aantal financiële instellingen dat de productie van clusterbommen financiert op een jaar van 164 naar 137. Die 137 instellingen hebben tussen 1 mei 2009 en 31 maart 2012 43 miljard (Amerikaanse) dollar geïnvesteerd in de productie van clustermunities. Om het risico op buitenproportioneel leed van onschuldige burgers in de kiem te smoren, moet het probleem bij de bron worden aangepakt en de productie én de financiering verhinderd worden.

En 2007, la Belgique a pris la décision d'interdire le financement des armes à sous-munitions. Cette interdiction constitue un fait et un exemple pour de nombreux pays, en dépit de la mise en oeuvre incomplète de la loi du 20 mars 2007. En exécution de la loi, le gouvernement devait en effet publier pour 2008 une liste de producteurs de sous-munitions. Aujourd'hui, cette "liste noire" n'existe toujours pas en dépit de l'insistance de plusieurs organisations non gouvernementales et parlementaires. Aux questions parlementaires qui leur sont adressées à ce sujet, les ministres répondent chaque fois que cette liste relève de la compétence de la ministre de la Justice.

1. a) Disposez-vous des données nécessaires pour établir la liste des producteurs visés?

b) Dans la négative, avez-vous créé un groupe de travail chargé de recueillir les données nécessaires pour établir cette liste?

2. Quand cette liste peut-elle être escomptée?

DO 2011201209447

Question n° 614 de madame la députée Sarah Smeyers du 28 juin 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Découverte de dossiers impliquant des syndics indéliçats.

L'année 2012 est malheureusement en passe de devenir une année particulière. Après la nouvelle, tombée fin 2011, selon laquelle un syndic bruxellois est parti avec 750.000 euros et qu'au début de cette année, un syndic anversoïis a été condamné à rembourser 64.000 euros, un syndic liégeois vient d'être incarcéré, parce qu'il est présumé avoir détourné 50.000 euros appartenant à l'association des copropriétaires (ACP). Le Centre national d'information pour copropriétaires (CNIC) vient d'être mis au courant d'une autre affaire à Anvers, où un syndic professionnel a créé un véritable embrouillamini, confrontant 72 ACP (représentant quelque 1.400 copropriétaires) à des factures impayées de fournisseurs, qui remonteraient à trois ans.

In 2007 verbood België de financiering van clustermunitie. Dit verbod is een feit en een voorbeeld voor vele landen, ondanks de onvolledige uitvoering van de wet van 20 maart 2007. Ter uitvoering van de wet moest de regering tegen 2008 immers een lijst van producenten van clustermunitie publiceren. Vandaag is die "zwarte lijst" er nog altijd niet, ondanks herhaaldelijk aandringen van niet-gouvernementele organisaties en parlementsleden. Telkens antwoordden de ministers op parlementaire vragen dat deze lijst onder de bevoegdheid van de minister van Justitie valt.

1. a) Beschikt u over de nodige gegevens om de lijst van desbetreffende producenten op te stellen?

b) Zo neen, hebt u een werkgroep opgericht om de nodige gegevens te verzamelen om tot zo'n lijst te komen?

2. Tegen wanneer mag de lijst in kwestie verwacht worden?

DO 2011201209447

Vraag nr. 614 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 28 juni 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Ontdekte zaken met malafide syndici.

2012 lijkt spijtig genoeg een bijzonder jaar te worden. Nadat eind 2011 reeds bekend raakte dat een Brusselse syndicus er met 750.000 euro vandoor ging en dat eerder dit jaar een Antwerpse syndicus veroordeeld werd tot het terugbetalen van 64.000 euro werd recentelijk een Luikse syndicus in de cel opgesloten op vermoeden van het ontvreemden van 50.000 euro gemeenschapsgelden van een Vereniging van Mede-eigenaars (VME). Nu werd het NICM (Nationaal Informatie Centrum voor Mede-eigenaars) geïnformeerd over een andere zaak in Antwerpen waar een professionele syndicus een ware boekhoudkundige knoeiboel heeft gecreëerd en waarbij 72 VME's (goed voor ongeveer 1.400 mede-eigenaars) geconfronteerd worden met onbetaalde leveranciersfacturen die zouden teruglopen tot drie jaar.

Ce nouveau scandale est une mauvaise chose pour le syndic honnête qui travaille de manière professionnelle et correcte comme pour le copropriétaire. Les syndics qui font correctement leur travail sont les victimes d'un cow-boy qui discrédite l'ensemble du secteur. Les copropriétaires qui attendent de leur syndic qu'il remplisse correctement sa mission sont à présent confrontés à une dure réalité : l'importance capitale d'un contrôle approfondi plutôt qu'une confiance aveugle.

Vous avez dit précédemment que les pratiques indélicates de certains syndics ne pouvaient rester impunies.

1. Combien de dossiers similaires ont-ils été découverts en 2010, 2011 et en 2012?

2. Dans combien de ces affaires le syndic a-t-il été déclaré coupable et quelles sanctions ont-elles été prononcées?

3. a) Qu'envisagez-vous de faire concrètement pour renforcer les contrôles en la matière, ou pour éviter que de tels agissements se reproduisent à l'avenir?

b) Des peines plus sévères seront-elles prononcées et comment cela sera-t-il contrôlé?

4. Envisagez-vous de dégager un budget supplémentaire à cet effet et dans l'affirmative, pour quel montant?

DO 2011201209486

Question n° 616 de madame la députée Eva Brems du 02 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Tenues vestimentaires masquant le visage. - Loi du 1er juin 2011. - Poursuites et condamnations.

Depuis le 13 juillet 2011, les personnes se présentant dans les lieux accessibles au public le visage masqué ou dissimulé en tout ou en partie peuvent être poursuivies et condamnées à une amende jusqu'à 25 euros et à une peine d'emprisonnement jusqu'à sept jours.

1. Combien de personnes ont déjà été poursuivies par le ministère public sur la base de la loi du 1er juin 2011 visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage?

2. a) Combien de personnes ont effectivement été condamnées?

b) Quelles peines ont été prononcées?

3. Combien de personnes ont été poursuivies ou condamnées pour le port du niqab ou de la burqa?

Dit nieuwe schandaal is een slechte zaak voor zowel de goede syndicus die professioneel en correct te werk gaat als voor de mede-eigenaar. Goedwerkende syndici zijn het slachtoffer van een cowboy die de hele sector in een slecht daglicht stelt. De mede-eigenaars die verwachten dat hun syndicus correct hun opdrachten vervullen worden weer hard met de neus op de feiten gedrukt dat een grondig toezicht en controle zeer belangrijk zijn in plaats van blindelings vertrouwen.

U zei eerder al dat er geen sprake is van dadeloosheid van de parketten tegenover de wanpraktijken van bepaalde syndici.

1. Hoeveel van dergelijke zaken werden er ontdekt in 2010, 2011 en in 2012?

2. Bij hoeveel van deze zaken werd de syndicus schuldig bevonden, en welke straffen werden er hierbij uitgesproken?

3. a) Wat overweegt u concreet te ondernemen om de controles hierop te verhogen, of om dergelijke zaken in de toekomst te vermijden?

b) Zullen er strengere straffen uitgesproken worden, en hoe zal dit gecontroleerd worden?

4. Overweegt u hiervoor een extra budget uit te trekken, en zo ja: voor welk bedrag?

DO 2011201209486

Vraag nr. 616 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eva Brems van 02 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Het dragen van gezichtsbedekkende kledij. - Wet van 1 juni 2011. - Vervolgingen en veroordelingen.

Sinds 13 juli 2011 kunnen personen die zich met gezichtsbedekkende kleding in het openbaar begeven vervolgd worden en veroordeeld tot een geldboete tot 25 euro en een celstraf tot 7 dagen.

1. Hoeveel personen werden reeds door het Openbaar ministerie vervolgd op basis van de wet van 1 juni 2011 tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt?

2. a) Hoeveel personen werden ook effectief veroordeeld?

b) Welke straffen werden uitgesproken?

3. Hoeveel vervolgingen of veroordelingen waren het gevolg van het dragen van een nikab of boerka?

4. Combien de personnes ont été poursuivies ou condamnées pour le port d'autres tenues couvrant le visage?

5. Comment ces chiffres se répartissent-ils entre les différents arrondissements judiciaires?

DO 2011201209497

Question n° 617 de monsieur le député Peter Logghe du 02 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Décisions judiciaires dans le domaine des marchandises contrefaites.

Il peut être tentant d'acheter des marchandises contrefaites sur son lieu de vacances mais les risques encourus sont importants. Il est interdit dans la plupart des pays européens d'acheter des marchandises contrefaites. Il y a des années de cela, des jeunes qui avaient acheté en Italie une ceinture contrefaite pour 10 euros ont dû payer une amende de 1.000 euros! En Belgique également il est interdit d'acheter des marchandises contrefaites et il existe un certain nombre de moyens pour réprimer de telles infractions. Il y a les contrôles effectués par le service des douanes mais je voudrais me focaliser dans cette question sur les condamnations prononcées pour possession de marchandises contrefaites.

1. a) Combien de condamnations portant sur la possession de marchandises contrefaites ont été prononcées entre 2007 et ce jour?

b) Au cours de cette même période, combien de condamnations ont été prononcées à l'encontre de personnes ayant fabriqué, proposé à la vente ou importé des marchandises contrefaites?

2. a) Combien de procédures civiles sont entamées chaque année par des fabricants ou des importateurs concernant des marchandises contrefaites?

b) Qu'en est-il des indemnisations réclamées par les fabricants ou importateurs?

c) Quelles condamnations ont été prononcées dans ce cadre?

3. Pouvez-vous ventiler les différents chiffres par Région?

4. Hoeveel vervolgingen of veroordelingen waren het gevolg van het dragen van andere gezichtsbedekkende kleding?

5. Hoe verhouden deze gegevens zich per gerechtelijk arrondissement?

DO 2011201209497

Vraag nr. 617 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 02 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Gerechtelijke uitspraken betreffende namaakgoederen.

Het kan verleidelijk zijn om op vakantie namaakgoederen aan te kopen, maar het kan ons allemaal zuur opbreken. In de meeste Europese landen is het kopen van namaakgoederen verboden. Zo moesten jaren terug tieners die in Italië een namaakriem hadden gekocht van 10 euro, elk een boete van 1.000 euro betalen! Maar ook in België is het verboden om namaakgoederen te kopen en bestaan een aantal mogelijkheden om de man/vrouw die deze inbreuk pleegt, te bestraffen. Er zijn de controles van Douane, maar hier wil ik het hebben over veroordelingen wegens bezit van namaakgoederen.

1. a) Hoeveel veroordelingen zijn er jaarlijks, en dit tussen 2007 en vandaag, voor het bezit van namaakgoederen?

b) Hoeveel veroordelingen zijn er wegens het aanmaken, aanbieden, of invoeren van namaakgoederen in dezelfde periode?

2. a) Hoeveel burgerlijke procedures worden door fabrikanten of invoerders jaarlijks ingespannen wegens het bezit van namaakgoederen?

b) Hoeveel schadevergoedingen werden door fabrikanten of invoerders geëist wegens deze inbreuken?

c) Welke veroordelingen gaven hieraan gevolg?

3. Kan u de cijfergegevens van de bovenstaande vragen ook regionaal opdelen?

DO 2011201209505

Question n° 618 de madame la députée Zoé Genot du 02 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de la Justice:

Poursuites pénales sur base des articles 75 et 76 de la loi sur les étrangers.

L'article 75 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers punit d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de vingt-six francs à deux cents francs ou d'une de ces peines seulement tout étranger qui entre ou séjourne illégalement dans le Royaume.

L'article 76 punit, quant à lui, d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cent francs à mille francs l'étranger renvoyé ou expulsé du territoire depuis moins de dix ans qui entre ou séjourne dans le Royaume sans autorisation spéciale du ministre.

Être en séjour illégal est donc constitutif d'une infraction pénale.

1. Combien de personnes ont-elles été poursuivies pénalement uniquement sur base des articles 75 ou 76 de la loi précitée du 15 décembre 1980 pour les cinq dernières années?

2. Combien y a-t-il eu de condamnations sur base de ces deux articles pour ces cinq dernières années?

3. Et combien de classements sans suite?

DO 2011201209518

Question n° 619 de monsieur le député Bert Schoofs du 03 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Véhicules cellulaires et transport de détenus par taxi.

Ma question porte sur le transport de détenus par taxi.

1. Quel est le nombre de véhicules cellulaires qui sont actuellement à la disposition du Corps de sécurité?

2. a) Certains de ces véhicules cellulaires sont-ils dans un état tel qu'ils devront être remplacés à brève échéance?

b) Dans l'affirmative, combien?

3. Quel a été le nombre de trajets en taxi effectués en 2011 pour transporter des détenus, quelle qu'en ait été la destination?

4. Pouvez-vous communiquer ces chiffres pour le premier semestre de 2012, à savoir du 1er janvier 2012 au 30 juin 2012 inclus?

DO 2011201209505

Vraag nr. 618 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zoé Genot van 02 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Strafvervolgving op grond van de artikelen 75 en 76 van de vreemdelingenwet.-

Krachtens artikel 75 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen "wordt de vreemdeling die onwettig het Rijk binnenkomt of er verblijft, gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met geldboete van zesentwintig frank tot tweehonderd frank of met een van die straffen alleen."

Artikel 76 van die wet zegt daarnaast: "De sedert minder dan tien jaar uit het grondgebied teruggewezen of uitgezette vreemdeling die het Rijk binnenkomt of er verblijft zonder bijzondere machtiging van (de minister), wordt gestraft met gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met geldboete van honderd frank tot duizend frank."

Wie illegaal in het land verblijft, maakt zich schuldig aan een inbreuk die strafrechtelijk bestraft wordt.

1. Hoeveel personen werden er de voorbije vijf jaar strafrechtelijk vervolgd louter op grond van artikel 75 of artikel 76 van de bovenvermelde wet van 15 december 1980?

2. Hoeveel veroordelingen werden er de voorbije vijf jaar uitgesproken op grond van deze twee wetsartikelen?

3. Hoeveel zaken werden er geseponeerd?

DO 2011201209518

Vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 03 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Bruikbare celwagens en taxiritten voor gedetineerden.

Mijn vraag betreft het taxivervoer van gedetineerden.

1. Hoeveel celwagens staan momenteel ter beschikking van het Veiligheidskorps?

2. a) Zijn er celwagens die zich in een dergelijke staat bevinden dat zij binnen afzienbare tijd aan vervanging toe zijn?

b) Zo ja, hoeveel?

3. Hoeveel taxiritten werden er ondernomen voor het vervoer van gedetineerden, ongeacht de bestemming, in 2011?

4. Kan u dezelfde cijfers geven voor de eerste helft van 2012, met name van 1 januari 2012 tot en met 30 juni 2012?

5. Pouvez-vous me communiquer, par arrondissement judiciaire, un aperçu des coûts afférents à ces transports par taxi pour l'année 2011 et pour le premier semestre de 2012?

6. Quel a été, par arrondissement judiciaire, le plus long trajet qui ait dû être effectué par taxi?

7. Quelles sont les directives en matière de sécurité que l'on donne aux sociétés de taxi comme aux accompagnateurs du Corps de sécurité?

DO 2011201209522

Question n° 620 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 03 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Politique de poursuites du parquet et de la justice pour les vols de sac à l'arraché.

La réponse apportée par le conseil de police à la question du 19 juin 2012 d'Annemie Maes, membre du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, fait apparaître une recrudescence des vols de sac à l'arraché ces dernières années à Bruxelles.

En 2011, 44 auteurs ont été arrêtés et 29 d'entre eux mis à la disposition du parquet bruxellois. Dans quelle mesure le parquet et la justice mènent-ils une politique de poursuites ? Sur la base des questions posées ci-après, nous voudrions nous faire une idée de la politique de poursuites définie pour ce type de délit.

1. À Bruxelles, ces cinq dernières années, combien de signalements de violence sur la voie publique et dans les transports publics ont été rapportés à la police (ou à l'arrondissement judiciaire de Bruxelles s'il est impossible de fournir uniquement les chiffres des 19 communes de Bruxelles) ?

2. Dans combien de dossiers, le(s) auteur(s) a/ont-il(s) été identifié(s) ?

3. Dans les dossiers où les auteurs ont été identifiés, combien d'auteurs ont été assignés devant le tribunal, combien de dossiers ont été classés sans suite et combien de transactions ont été proposées et acceptées ?

4. En matière de violence sur la voie publique et dans les transports publics et plus spécialement pour les vols de sac à l'arraché, quelle est la politique de poursuites du parquet de Bruxelles ?

5. Kan u een overzicht geven van de kosten van taxivervoer per gerechtelijk arrondissement over het jaar 2011 en voor de eerste helft van 2012?

6. Wat was de verste verplaatsing die per gerechtelijk arrondissement in een taxi moest verricht worden?

7. Welke richtlijnen worden er verstrekt op het vlak van veiligheid aan zowel de taximaatschappijen als aan de begeleiders van het Veiligheidskorps?

DO 2011201209522

Vraag nr. 620 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 03 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Vervolgingsbeleid van parket en justitie betreffende sacjackings in Brussel.

In het antwoord op de vraag van 19 juni 2012 in de politieraad van Brussels parlements lid Annemie Maes blijkt dat er de jongste jaren een stijgend aantal sacjackings plaatsvinden in Brussel.

In 2011 werden 44 daders gevat waarvan 29 ter beschikking werden gesteld van het Brusselse parket. In welke mate is er een vervolgingsbeleid door parket en justitie? Met deze vragen wensen wij een beeld van te krijgen van het vervolgingsbeleid hieromtrent.

1. Hoeveel meldingen van geweld op de openbare weg en in het openbaar vervoer kreeg de politie de afgelopen vijf jaar in Brussel (of gerechtelijk arrondissement Brussel indien de cijfers niet enkel voor Brussel 19 kunnen worden gegeven) ?

2. In hoeveel zaken werd(en) de dader(s) geïdentificeerd?

3. In hoeveel van de dossiers met geïdentificeerde daders, werd de dader gedagvaard, in hoeveel gevallen werd het dossier geseponneerd, in hoeveel gevallen werd een minnelijke schikking voorgesteld en aanvaard?

4. Wat is het vervolgingsbeleid van het parket in Brussel betreffende geweld op de openbare weg en in het openbaar vervoer, meer bepaald ten aanzien van de sacjackings?

DO 2011201209533

**Question n° 621 de madame la députée Özlem Özen du
03 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de la Justice:**

Extraits plurilingues d'actes de l'état civil.

Ma question concerne les difficultés pour certains ressortissants étrangers, de se procurer une copie conforme d'un acte de l'état civil, pour diverses raisons, financières ou autres.

Vous m'aviez indiqué, le 5 décembre 2011, qu'il ne vous semblait pas opportun de demander aux autorités judiciaires, de considérer que l'extrait plurilingue d'acte d'état civil, délivré par les autorités diplomatique ou consulaire d'un pays, comme équivalent à une copie conforme d'un acte, et ce, même en application de la Convention n° 16 relative à la délivrance d'extraits plurilingues d'actes de l'état civil, signée à Vienne le 8 septembre 1976 et en vigueur en Belgique depuis le 2 juillet 1997.

L'extrait plurilingue ne saurait selon vous, être considéré comme l'équivalent d'une copie conforme légalisée de l'acte d'état civil lorsque celle-ci est requise en droit. En effet, d'une part, vous estimez que l'extrait ne serait qu'un résumé de l'acte original et que certaines informations, telle que le mode d'établissement de la filiation, nécessaires, n'y apparaissent pas.

Je note à cet égard, qu'une révision de certaines conventions et modèles y afférents est prévue prochainement par la Commission Internationale de l'État Civil (CIEC).

1. La Belgique a-t-elle prévu de demander à cette occasion que ces modèles prévoient à l'avenir la mention du mode d'établissement de la filiation pour répondre à cette lacune dans les modèles existants?

2. D'autre part, vous invoquez un manque de fiabilité des extraits plurilingues, qui seraient, selon l'avis des associations des officiers de l'état civil, délivrés sur base d'une simple déclaration de l'intéressé ou au moyen de faux documents.

a) Les autorités diplomatiques ne sont-elles pourtant pas habilitées à légaliser tous les documents délivrés par leur juridiction?

b) Ceci n'implique-t-il pas une confiance mutuelle et réciproque dans ces autorités?

DO 2011201209533

**Vraag nr. 621 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Özlem Özen van 03 juli 2012 (Fr.) aan de minister
van Justitie:**

Meertalige uittreksels uit akten van de burgerlijke stand.

Mijn vraag heeft betrekking op het feit dat bepaalde buitenlandse staatsburgers om financiële en andere redenen moeilijk aan een eensluidend afschrift van een akte van de burgerlijke stand kunnen raken.

Naar u me op 5 december 2011 liet weten, acht u het niet opportuun de gerechtelijke autoriteiten te vragen door de diplomatieke of consulaire overheden van een land uitgereikte meertalige uittreksels uit akten van de burgerlijke stand te beschouwen als een eensluidend afschrift, ofschoon in dezen de in België sinds 2 juli 1997 van kracht zijnde Overeenkomst betreffende de afgifte van meertalige uittreksels uit akten van de burgerlijke stand, gedaan te Wenen op 8 september 1976, van toepassing is.

Volgens u kan een meertalig uittreksel van een akte van de burgerlijke stand niet worden beschouwd als gelijkwaardig aan een eensluidend verklaard afschrift van die akte, wanneer bij wet een eensluidend afschrift vereist is. Enerzijds is het uittreksel naar uw mening slechts een samenvatting van de originele akte, waarin een aantal - noodzakelijke - gegevens ontbreken, zoals de wijze waarop de afstamming werd vastgesteld.

In dat verband merk ik op dat de Internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand (CIEC) binnenkort een aantal overeenkomsten en modellen zal herzien.

1. Zal België bij die gelegenheid vragen dat in die modellen voortaan de wijze van vaststelling van de afstamming wordt vermeld, teneinde die leemte in de huidige modellen weg te werken?

2. Anderzijds voert u aan dat de meertalige uittreksels onvoldoende betrouwbaar zijn: volgens de verenigingen van ambtenaren van de burgerlijke stand zouden dergelijke uittreksels worden afgegeven op grond van een eenvoudige verklaring van de aanvrager of aan de hand van valse documenten.

a) Zijn de diplomatieke overheden dan niet bevoegd om alle in hun rechtsgebied uitgereikte documenten te legaliseren?

b) Veronderstelt dat niet dat die overheden elkaar wederzijds vertrouwen?

3. Certains États se sont dotés de systèmes performants pour établir ces extraits plurilingues. Il me semble dès lors que l'avis des officiers de l'état civil ne peut ainsi être généralisé et doit être reconsidéré à la lumière des outils informatiques fiables dont certains pays disposent.

Vous avez, par ailleurs, exprimé le souhait de rédiger une circulaire concernant les différentes conventions de la CIEC et les modèles y afférents, dont la Convention n° 16, et ce afin de rappeler leurs applications.

- a) Avez-vous déjà pris cette initiative?
- b) Et si non, quand envisagez-vous de la prendre?

4. Concernant, les demandes de naturalisations et les déclarations de nationalité, le Code de nationalité prévoit effectivement, qu'elles doivent être accompagnées d'une copie conforme de l'acte de naissance de l'intéressé, selon le cas, soumises aux formalités de légalisation et de traduction.

En cas d'impossibilité de produire une copie conforme de l'acte d'état civil, un "document équivalent" délivré par les autorités diplomatiques ou consulaires de leur pays habilitées pour le faire en Belgique doit être accepté par les officiers de l'état civil.

Selon une circulaire ministérielle du 20 juillet 2000, l'éloignement, la difficulté des communications, l'état de guerre dans le pays où l'acte a été reçu, peuvent être considérés comme des empêchements suffisants à la production de l'acte de naissance. De même, l'impossibilité matérielle (financière par exemple) de se rendre dans le pays de naissance pour obtenir leur acte de naissance peut être retenue.

a) Ne conviendrait-il pas d'aller plus loin et de réduire la marge d'appréciation de l'officier de l'état civil à ce sujet afin de tendre vers une application uniforme du Code de nationalité?

3. Bepaalde landen beschikken over degelijke systemen voor het uitreiken van dergelijke meertalige uittreksels. De zienswijze van de ambtenaren van de burgerlijke stand mag volgens mij dan ook niet worden veralgemeend en moet worden herbekeken in het licht van de betrouwbare ICT-tools waarover bepaalde landen beschikken.

U liet voorts weten een omzendbrief te willen opstellen met betrekking tot de diverse overeenkomsten en bijbehorende modellen van de CIEC, waaronder de bovengenoemde overeenkomst, om eraan te herinneren in welke gevallen ze van toepassing zijn.

- a) Hebt u die omzendbrief gepubliceerd?
- b) Zo niet, wanneer zal u er werk van maken?

4. Het Wetboek van de Belgische nationaliteit stipuleert inderdaad dat bij een verzoek om naturalisatie of een nationaliteitsverklaring een eensluitend afschrift van de akte van geboorte van de betrokken persoon moet worden gevoegd en dat voor dat stuk, naargelang het geval, de formaliteiten van legalisatie en vertaling dienen te worden vervuld.

In geval van onmogelijkheid om zich een eensluitend afschrift van de akte van de burgerlijke stand te verschaffen, moeten de ambtenaren van de burgerlijke stand een gelijkwaardig document dat werd uitgereikt door de diplomatieke of consulaire overheden van het geboorteland die daartoe in België gemachtigd werden, aanvaarden.

In een ministeriële omzendbrief van 20 juli 2000 wordt bepaald dat de afstand, moeilijke verbindingen of de staat van oorlog in het land waar de akte werd opgemaakt, eveneens kunnen worden beschouwd als voldoende beletsels om zich een akte van geboorte te verschaffen. Zo kunnen ook bepaalde personen zich (bijvoorbeeld financieel) in de materiële onmogelijkheid bevinden om zich naar hun geboorteland te begeven om hun akte van geboorte te halen.

a) Moet de beoordelingsmarge van de ambtenaar van de burgerlijke stand niet nog verder worden ingeperkt, ten einde tot een eenvormige toepassing van het Wetboek van de Belgische nationaliteit te komen?

b) Dans la mesure où les extraits plurilingues délivrés par les autorités diplomatiques ou consulaires habilitées pour le faire (Convention n° 16), ne sont pas reconnus en Belgique comme étant des "documents équivalents", les dispositions prises par l'article 5, § 1er du Code de la nationalité et la circulaire du 20 juillet 2000, prévoyant la possibilité de produire un document équivalent délivré par les autorités diplomatiques, ne restent-elles pas lettres mortes pour les ressortissants étrangers des pays signataires de la Convention n° 16?

c) Quels documents délivrés par les autorités diplomatiques peuvent être reconnus comme des documents équivalents à la copie conforme de l'acte de naissance?

DO 2011201209581

Question n° 622 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

b) Blijven de bepalingen van artikel 5, § 1 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit en de omzendbrief van 20 juli 2000, op grond waarvan een gelijkwaardig, door de diplomatieke overheid uitgereikt document kan worden overgelegd, geen dode letter voor buitenlandse staatsburgers van de landen die de bovengenoemde Overeenkomst sloten, aangezien de meertalige uittreksels die werden uitgereikt door diplomatieke of consulaire overheden die daartoe krachtens de Overeenkomst gemachtigd werden, in België niet erkend worden als een gelijkwaardig document?

c) Welke door de diplomatieke overheden uitgereikte documenten kunnen worden erkend als gelijkwaardig aan een eensluidend afschrift van de geboorteakte?

DO 2011201209581

Vraag nr. 622 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209595

Question n° 623 de monsieur le député Bert Schoofs du 06 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Audit externe du Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles (CIAOSN).

En réponse à mon interpellation du 6 juin 2012 sur "l'attitude du Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles (CIAOSN) face à la montée de l'intégrisme et au fondamentalisme musulmans" (n°46) vous avez évoqué la réalisation auprès du CIAOSN d'un audit externe dans le cadre des activités du groupe de travail chargé du suivi des recommandations formulées par les membres de la commission d'enquête parlementaire sur les Sectes (interpellation n° 46, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de la Justice, 6 juin 2012, CRIV 53 COM 506, p. 4). Vous avez qualifié l'évaluation d'excellente.

Sauf erreur de ma part, le rapport du groupe de travail transmis à la Chambre ne comporte aucune référence à cet audit (DOC 51 2357/001, session 2005-2006) en 2006.

1. Qui ou quelle instance a décidé de la réalisation de cet audit externe ?
2. Quelles sont les raisons qui ont dicté cette décision ?
3. Quel était le périmètre précis de la mission et quels étaient en particulier les aspects et les actions de l'organisation visés par cet audit ?
4. Quels sont les résultats obtenus par le CIAOSN dans ces différents domaines ?
5. La Chambre des représentants a-t-elle reçu l'intégralité du rapport d'audit ?
6. Où peut-il être consulté ?
7. L'essentiel des critiques visant le CIAOSN ont été formulées après 2006.

Un nouvel audit est-il planifié ?

DO 2011201209600

Question n° 624 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 06 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Dossiers signalés au parquet par la CTIF.

1. Comment a évolué au cours de la période 2007-2011 le nombre de dossiers signalés aux différents parquets par la Cellule de traitement des informations financières (CTIF)?

DO 2011201209595

Vraag nr. 623 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 06 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

De externe audit van het Informatie- en Adviescentrum inzake de Schadelijke Sektarische Organisaties (IACSSO).

Naar aanleiding van mijn interpellatie van 6 juni 2012 in verband met "de houding van het Informatie- en Adviescentrum inzake de Schadelijke Sektarische Organisaties (IACSSO) tegenover islamitisch integrisme en islamitisch fundamentalisme" (nr. 46) heeft u in uw antwoord aangegeven dat een externe audit werd uitgevoerd bij het IACSSO, naar aanleiding van de werkzaamheden van de werkgroep belast met de follow-up van de aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie Sekten (interpellatie nr. 46, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Justitie, 6 juni 2012, CRIV 53 COM 506, blz. 4). U beklemtoonde dat de evaluatie uitstekend was.

Tenzij ik mij vergis, vind ik van deze audit geen enkele referentie in het verslag van de werkgroep aan de Kamer (DOC 51 2357/001, zitting 2005-2006) in 2006.

1. Wie, of welke instantie heeft beslist tot deze externe audit?
 2. Wat was de aanleiding tot deze procedure?
 3. Wat was de precieze opdracht en, meer specifiek, welke aspecten van de organisatie en haar acties werden geaudit?
 4. Hoe scoorde het IACSSO in de verschillende categorieën?
 5. Werde het volledige auditrapport aan de Kamer van volksvertegenwoordigers meegedeeld?
 6. Waar is het beschikbaar en waar kan het geraadpleegd worden?
 7. Veel van de kritiek op het IACSSO is na 2006 gekomen.
- Is een nieuwe audit gepland?

DO 2011201209600

Vraag nr. 624 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 06 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Door de CFI aangemelde dossiers bij de parketten.

1. Wat is de evolutie voor de periode 2007-2011 van het aantal door de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) aangemelde dossiers bij de verschillende parketten?

2. Quel était le nombre de signalements CTIF par parquet et par type (REDSOP - signalements ordinaires)?

3. Quelle suite a été donnée à ces signalements: classement sans suite immédiat, classement sans suite après enquête, poursuites?

4. Quels services ont été chargés des éventuelles enquêtes?

DO 2011201209610

Question n° 625 de monsieur le député Bert Schoofs du 09 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

La probation, la détention provisoire et la libération conditionnelle.

1. Combien de décisions judiciaires ont accordé la probation, par arrondissement judiciaire, au cours des années 2009, 2010 et 2011?

2. A combien de reprises en 2009, 2010 et 2011 a-t-il été décidé, par arrondissement judiciaire, d'ordonner la détention provisoire?

3. A combien de reprises en 2009, 2010 et 2011, par arrondissement judiciaire, une libération conditionnelle a-t-elle fait suite à une décision de détention provisoire?

DO 2011201209634

Question n° 626 de madame la députée Eva Brems du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Contrôle des activités de courtage.

Une réglementation stricte en matière de courtage constitue un élément indispensable pour lutter contre le trafic illégal d'armes. C'est pourquoi le Conseil européen des ministres a pris en 2003 la Position commune 2003/468/PESC, qui comporte les modalités d'un contrôle efficace du courtage.

2. Hoeveel CFI-meldingen waren er uitgesplitst per parquet en per type (REDSOP - gewone meldingen)?

3. Welk gevolg werd er gegeven aan de meldingen: rechtstreeks sepot, sepot na verder onderzoek, vervolging?

4. Aan welke diensten werd het verder onderzoek toebedeeld?

DO 2011201209610

Vraag nr. 625 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 09 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

De probatie, de voorlopige hechtenis en de voorwaardelijke invrijheidsstelling.

1. Hoeveel gerechtelijke uitspraken kenden de probatie toe in elk gerechtelijk arrondissement in respectievelijk het jaar 2009, 2010 en 2011?

2. Hoeveel maal werd per gerechtelijk arrondissement in respectievelijk 2009, 2010 en 2011 besloten tot voorlopige hechtenis?

3. In hoeveel gevallen volgde een voorwaardelijke invrijheidsstelling in respectievelijk 2009, 2010 en 2011 in elk gerechtelijk arrondissement inzake de voorlopige hechtenis?

DO 2011201209634

Vraag nr. 626 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eva Brems van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

De controle op de tussenhandel.

Een strikte regelgeving rond tussenhandel is essentieel om illegale wapenhandel tegen te gaan. De Europese Raad van ministers nam daarom in 2003 het Gemeenschappelijk Standpunt 2003/468/GBVB aan, met daarin de modaliteiten voor een effectieve controle op tussenhandel.

Conformément à la loi du 25 mars 2003 modifiant la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, toute personne commercialisant du matériel militaire ou facilitant pareil commerce doit obtenir préalablement une licence. Cette mesure constitue un pas dans la bonne direction étant donné qu'elle permet d'enregistrer les personnes et les entreprises concernées et d'en vérifier la fiabilité. Cependant, l'approche belge est insuffisante vu l'absence totale de contrôle des activités de courtage. L'octroi d'une licence préalable revient en fait à donner carte blanche puisque l'utilisation réelle de cette licence n'est pas vérifiée.

Dans votre réponse à la question posée par mon collègue Eric Jadot le 7 mars 2012, vous avez reconnu ce manquement (question n° 9741, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de la Justice, 7 mars 2012, CRIV 53 COM 418, p. 5). Vous indiquiez par ailleurs que la question complexe du contrôle des activités de courtage nécessiterait une intervention européenne voire internationale. Un mécanisme de contrôle belge serait inefficace en raison d'un manque de moyens pour détecter pareilles activités.

1. a) Quelles sont les perspectives concernant un mécanisme de contrôle européen et/ou international en matière d'activités de courtage?

b) Quelles initiatives notre pays prendra-t-il dans ce domaine?

2. Quelles options pourriez-vous envisager concernant un mécanisme de contrôle belge, dans l'hypothèse où une initiative européenne ou internationale se ferait attendre?

DO 2011201209643

Question n° 628 de madame la députée Sonja Becq du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Coût des différentes formes de détention.

Compte tenu de la surpopulation carcérale, de l'incidence négative de l'emprisonnement en matière de récidive, du climat de restrictions actuel, qui a fini par toucher également la Justice, et des observations formulées par la Cour des comptes concernant la capacité prévue dans le Masterplan prisons, il est nécessaire de rechercher en permanence des solutions de remplacement à l'enfermement.

Met de wet van 25 maart 2003 tot wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie moeten personen die handel drijven in militair materieel of dergelijke handel faciliteren, een voorafgaande vergunning verkrijgen. Deze maatregel is een stap in de goede richting, aangezien het toestaat deze personen en bedrijven te registreren en hun betrouwbaarheid te controleren. De Belgische aanpak schiet echter te kort door het volledig ontbreken van controles op de tussenhandelactiviteiten. Dit betekent dat men een blanco cheque uitreikt met het verlenen van een voorafgaande vergunning: wat er ook effectief mee gedaan wordt, wordt ongemoeid gelaten.

In uw antwoord op de vraag van collega Eric Jadot van 7 maart 2012 erkende u deze tekortkoming (vraag nr. 9741, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Justitie, 7 maart 2012, CRIV 53 COM 418, blz. 5). Verder stelde u dat de complexe problematiek omtrent de controle op tussenhandelsactiviteiten een ingreep op Europees en zelfs internationaal niveau zou vergen. Een Belgisch controlemechanisme zou ondoeltreffend zijn vanwege een gebrek aan middelen om dergelijke activiteiten op te sporen.

1. a) Welke vooruitzichten zijn er inzake een Europees en/of internationaal controlemechanisme inzake tussenhandelsactiviteiten?

b) Welke initiatieven neemt ons land hiertoe?

2. Welke opties ziet u mogelijk voor een Belgische controlemechanisme, in het geval dat een Europees of internationaal initiatief uitblijft?

DO 2011201209643

Vraag nr. 628 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

De kostprijs van diverse vormen van detentie.

Gelet op de overbevolking in onze gevangenissen, de negatieve impact van gevangenisdetentie op recidive, het huidige klimaat van besparingen waaraan ook Justitie uiteindelijk ten prooi is gevallen en de opmerkingen die het Rekenhof heeft gegeven met betrekking tot de capaciteit voorzien in het Masterplan, is het goed om voortdurend op zoek te gaan naar alternatieven voor opsluiting in een gevangenis.

Vous avez déjà évoqué ou annoncé certaines mesures et d'autres ont été avancées dans le passé. Afin d'obtenir une image de ce qui est réalisable ou souhaitable en la matière, je souhaite obtenir certains chiffres.

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu des coûts qui seraient liés à l'acquisition d'un ponton flottant pour la détention de 300 personnes?

2. Pourriez-vous me fournir, en distinguant d'une part le coût matériel (infrastructure, matériel technique comme les bracelets électroniques, etc.) et d'autre part le coût personnel (surveillance, suivi par les maisons de justice, etc.), le coût estimatif par jour et par détenu pour:

- a) la détention dans une prison;
- b) la détention à la prison de Tilburg;
- c) la détention à domicile;
- d) la détention électronique (en incluant le coût du suivi par les maisons de justice)?

3. Par ailleurs, il est fait régulièrement état de dégradations volontaires dans les prisons, dans le cadre des promenades ou dans les cellules des détenus. Les réparations dues à ce type de vandalisme ont évidemment un coût.

a) À combien s'élève, pour les trois dernières années, le montant des réparations liées à ce type de dégradations?

b) Ces frais sont-ils inscrits au budget de la Justice?

c) Dans l'affirmative, sous quelle rubrique?

DO 2011201209644

Question n° 629 de monsieur le député Roel Deseyn du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Traitement des délits de non-respect de la vie privée.

Il se pourrait que des cybercriminels se soient emparés, au cours des dernières semaines, des données personnelles de citoyens inscrits auprès d'un bureau d'intérim et de clients de banques utilisant le PC banking. Les entreprises concernées ont été victimes de chantage. D'autres services internet pourraient aussi être menacés si les personnes dupées utilisaient des mots de passe identiques.

La Commission de la protection de la vie privée a réagi en constatant la pénurie de voies de recours contre ces abus. La Commission ne peut pas imposer de sanctions et doit se contenter d'un rôle de médiateur.

Sommigen werden reeds door u aangehaald of beloofd, anderen werden in het verleden reeds geopperd. Teneinde zicht te krijgen op hetgeen haalbaar of wenselijk is, had ik graag de volgende cijfers bekomen.

1. Kunt u een overzicht geven van de kosten die gepaard zouden gaan met de aankoop van een drijvend detentieplatform voor 300 personen?

2. Kunt u, uitgesplitst in enerzijds de materiële kostprijs (infrastructure, technisch materiaal zoals enkelbanden, enzovoort) en de personele kostprijs (bewaking, opvolging door justitiehuizen, enzovoort) de geschatte kostprijs per dag per gedetineerde geven in geval van:

- a) detentie in een gevangenis;
- b) detentie in de gevangenis van Tilburg;
- c) detentie onder thuishechtenis;
- d) detentie onder elektronisch toezicht (inclusief kost opvolging Justitiehuizen)?

3. Daarnaast is er regelmatig sprake van opzettelijke vernielingen in de gevangenis, in het kader van de wandeling of op de cel van de gedetineerde. Uiteraard brengen de herstellingen van dit soort vandalisme kosten met zich mee.

a) Kunt u voor de afgelopen drie jaar meedelen hoeveel kosten dit soort vernielingen met zich hebben meegebracht?

b) Staat dit soort kosten ingeschreven in de begroting van Justitie?

c) Zo ja, waar?

DO 2011201209644

Vraag nr. 629 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

De behandeling van privacydelicten.

Internetcriminelen stalen mogelijk de afgelopen weken persoonsgegevens van burgers die ingeschreven waren bij een interimkantoor en van bankklanten die aan pc-banking deden. Ze chanteerden de betrokken ondernemingen. Mogelijk zijn andere internetdiensten in gevaar indien de gedupeerden hiervoor hetzelfde paswoord hanteerden.

In een reactie stelde de Privacy-commissie dat er weinig rechtsmiddelen zijn om hiertegen op te treden en de Privacy-commissie geen straf kan uitspreken, maar enkel bemiddelen.

Le paquet "télécoms" voté à la Chambre des représentants le 21 juin 2012 impose une obligation de notification en cas de fuites de données pour les opérateurs de télécommunications (*Doc. parl.* 53/2143). Une obligation générale de notification des fuites de données est déjà en vigueur dans différents pays européens.

Lorsque des données sensibles à caractère personnel, comme des mots de passe et des codes pin, se retrouvent entre les mains de tiers, les personnes concernées veulent en être informées rapidement. Il convient également d'avertir l'organisme gardien de la vie privée.

La Commission européenne travaille actuellement à une nouvelle directive sur la vie privée. La première version publique prévoit une obligation générale de notification en cas de fuites de données inquiétantes et la possibilité d'infliger des sanctions administratives.

Lors de la séance plénière du 28 juin 2012, vous vous êtes déclarée favorable à pareille obligation de notification et à la possibilité d'infliger des sanctions administratives. Compte tenu du bref délai, vous avez proposé de communiquer les chiffres par écrit.

1. Quelle priorité le parquet donne-t-il aux délits de non-respect de la vie privée?

2. Combien d'infractions à la loi sur la protection de la vie privée ont été déclarées en 2008, 2009, 2010 et 2011?

3. Combien de condamnations ont été prononcées en 2008, 2009, 2010 et 2011?

4. a) Quelle position défendez-vous en la matière dans les forums européens?

b) Quels délais sont prévus?

DO 2011201209652

Question n° 630 de monsieur le député Peter Logghe du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Poursuites contre des personnes en séjour illégal.

La police de Courtrai se propose d'également poursuivre au pénal, dans un proche avenir, les personnes en séjour illégal. Il s'agirait essentiellement de dossiers comportant à la fois des éléments relatifs à des situations de séjour illégal et criminels. Dans trois cas seulement, les personnes inculpées ont été renvoyées dans leur pays d'origine. L'ouverture de poursuites aurait pour effet que les criminels en situation illégale pourraient être expulsés plus rapidement. C'est une piste de réflexion intéressante développée par le bourgmestre de Courtrai, anciennement ministre de la justice.

Het telecompakket gestemd in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 21 juni 2012, legt een meldplicht op bij datalekken bij de telecomoperatoren (*Parl. St.* 53/2143). Een algemene meldplicht van datalekken is reeds in voege in verschillende Europese landen.

Wanneer gevoelige persoonsgegevens zoals paswoorden en pincodes in handen komen van derden, dan weet de betrokkene dit graag snel. Ook de privacy waakhond dient ingelicht te worden.

De Europese Commissie werkt thans aan een nieuwe privacyrichtlijn. De eerste publieke versie voorziet in een algemene meldplicht bij ernstige datalekken en de mogelijkheid van administratieve sancties.

In de plenaire vergadering van 28 juni 2012 toonde u zich voorstander van dergelijke meldplicht en de mogelijkheid van administratieve sancties. Gelet op het korte tijdsbestek stelde u voor om de cijfers schriftelijk uit te wisselen.

1. Welke prioriteit krijgen privacydelicten bij het parket?

2. Hoeveel aangiftes van inbreuken tegen de privacywet waren er in 2008, 2009, 2010 en 2011?

3. Hoeveel veroordelingen werden er effectief uitgesproken in 2008, 2009, 2010 en 2011?

4. a) Welk standpunt neemt u ter zake in op Europese fora?

b) Wat is de verwachte tijdslijn?

DO 2011201209652

Vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Illegalen strafrechtelijk vervolgen.

De politie van Kortrijk is zinnens om binnenkort ook illegalen strafrechtelijk te vervolgen, waarbij het dan in hoofdzaak zou gaan om dossiers met zowel illegale als criminele elementen. In amper een drietal gevallen werden de beklaagden naar hun land van herkomst gestuurd. Terwijl illegale criminelen met een gerechtelijke vervolging door het element van de vervolging inderdaad sneller het land zouden kunnen worden uitgezet. Een interessante denkpiste van de burgemeester van Kortrijk, in een vroeger leven ook minister van Justitie.

1. a) La piste des poursuites vous paraît-elle envisageable?

b) La Justice va-t-elle contribuer à sa mise en oeuvre?

2. Les zones de police peuvent-elles définir en la matière leur propre politique de poursuites et la Justice peut-elle soutenir cette politique?

3. a) Avez-vous une idée du nombre de personnes en séjour illégal parmi les criminels incarcérés?

b) Des conclusions sont-elles tirées de ce constat?

4. Combien d'illégaux appréhendés pour des faits criminels font l'objet de poursuites pénales?

5. Pouvez-vous répartir les chiffres des points 3 et 4 en fonction du lieu de la condamnation et de l'arrondissement judiciaire du domicile du condamné?

DO 2011201209666

Question n° 631 de madame la députée Katrin Jadin du 11 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de la Justice:

Le travail effectué au sein des prisons.

La règle pénitentiaire européenne 26.2 garantit aux détenus qui le souhaitent le droit à un travail, ce qui a pour objectif de favoriser leur réinsertion future, tout comme de leur assurer une rémunération leur permettant de soutenir leur famille, de rembourser leurs victimes et d'améliorer leur quotidien en détention.

Il existe différentes possibilités pour les détenus de travailler en prison. L'option sur laquelle je souhaiterais vous interroger est celle que l'on nomme "le travail en concession", qui permet actuellement à 9.000 détenus d'effectuer une grande variété de tâches pour le compte d'entreprises privées qui installent un atelier en prison.

1. a) Ziet u wat in deze vervolgingspiste?

b) Zal Justitie deze vervolgingspolitiek ook helpen uitvoeren?

2. Kunnen politiezones op dat vlak hun eigen vervolgingsbeleid opstellen en kan Justitie die vervolgingspolitiek dan ook helpen ondersteunen?

3. a) Heeft u zicht op het aantal illegalen dat zich onder de opgesloten criminelen bevindt?

b) Wordt met die vaststelling ook iets gedaan?

4. Hoeveel illegalen, die voor criminele feiten worden opgepakt, worden ook strafrechtelijk vervolgd?

5. Kan men de cijfergegevens van vragen 3 en 4 ook opdelen volgens de plaats van veroordeling en volgens het gerechtelijk arrondissement van de woonplaats van de veroordeelde?

DO 2011201209666

Vraag nr. 631 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 11 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Arbeid in de gevangenissen.

Regel 26.2 van de Europese Gevangenisregels bepaalt dat gedetineerden die willen werken in de gevangenis, het recht moeten hebben om dat te kunnen doen. Een en ander heeft tot doel de gedetineerden in staat te stellen zich beter voor te bereiden op hun resocialisatie en een inkomen te verwerven waarmee zij hun gezin kunnen onderhouden, slachtoffers kunnen terugbetalen en het gevangenisleven aangenaamer kunnen maken.

Wat werken in de gevangenis betreft, beschikt de gedetineerde over verschillende mogelijkheden. De vragen die ik u wil stellen, hebben betrekking op het zogenaamde werken in concessie, dat vandaag aan 9.000 gedetineerden de mogelijkheid biedt een ruime waaier van taken te vervullen voor privébedrijven die daarvoor in de gevangenis een werkplaats inrichten.

Cette option offre aux entreprises, outre un gain en termes d'images conséquent à l'aspect social du choix ainsi fait, de nombreux avantages économiques. En premier lieu, l'utilisation de cette main-d'oeuvre en détention s'accompagne de charges patronales réduites, et de l'absence d'un contrat de travail entre le détenu et le concessionnaire. Ensuite, il revient à l'administration pénitentiaire de fournir les locaux adaptés à l'activité pratiquée et d'assurer la surveillance et la sécurité. Enfin, l'établissement restant l'employeur du détenu ainsi occupé, il lui revient d'assurer la gestion administrative liée à ce travail en concession.

Après avoir interrogé la ministre de l'Emploi à ce sujet, et qu'elle m'ait redirigée vers vous, je me permets de vous poser les mêmes questions que celles que je lui avais adressées.

1. Les entreprises qui optent pour ce travail à moindre coût ne sont-elles pas en concurrence déloyale avec celles qui engagent des demandeurs d'emploi de manière "classique"?

2. Partant de cela, ces demandeurs d'emplois ne sont-ils pas pénalisés par rapport aux détenus qui effectuent des tâches pour lesquelles eux-mêmes souhaiteraient obtenir un contrat?

3. Le système est comparable à celui de la délégation de tâches aux ateliers protégés: ceux-ci pâtissent-ils des avantages considérables accordés aux entreprises qui organisent des ateliers dans les centres pénitentiaires?

4. Des mécanismes existent-ils pour compenser cette inégalité d'accès à un emploi entre les détenus et les personnes sans emploi?

5. Disposez-vous de données sur la charge de travail que constitue cet encadrement du travail en concession pour le personnel des établissements pénitentiaires?

Dit systeem biedt de bedrijven heel wat economische voordelen, naast het feit dat het goed is voor hun imago wegens het sociale karakter van een dergelijk initiatief. Ten eerste moeten bedrijven die gedetineerden tewerkstellen minder werkgeversbijdragen betalen en hoeven ze met de gedetineerden geen arbeidsovereenkomst te sluiten. Ten tweede moet het gevangeniswezen lokalen ter beschikking stellen die aan de uit te voeren activiteit aangepast zijn en moet het ook zorgen voor het toezicht en de veiligheid. Ten slotte moet de penitentiaire instelling, die de werkgever van de werkende gedetineerde blijft, de administratie die met het werken in concessie verband houdt voor haar rekening nemen.

De minister van Werk, die ik hierover heb ondervraagd, heeft mij doorverwezen naar u. Ik herhaal derhalve de vragen die ik aan haar had gesteld.

1. Doen bedrijven die voor deze goedkopere arbeidskrachten kiezen niet aan concurrentievervalsing ten opzichte van bedrijven die 'gewone' werkzoekenden aanwerven?

2. Worden deze werkzoekenden zelf dan niet benadeeld ten opzichte van de gedetineerden die taken vervullen waarvoor zijzelf zouden willen worden aangeworven?

3. Het systeem van het werken in concessie is vergelijkbaar met het overdragen van taken aan beschutte werkplaatsen. Hebben deze laatste te lijden onder de aanzienlijke voordelen die worden toegekend aan bedrijven die werkplaatsen inrichten in penitentiaire instellingen?

4. Zijn er manieren om de ongelijkheid op het vlak van toegang tot werk tussen gedetineerden en werkzoekenden te compenseren?

5. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de werklast die de omkadering van het werken in concessie voor het personeel van de penitentiaire instellingen meebrengt?

**Ministre du Budget et de la Simplification
administrative**

DO 2011201209593

**Question n° 45 de madame la députée Bercy Slegers du
05 juillet 2012 (N.) au ministre du Budget et de la
Simplification administrative:**

*Le plan d'action fédéral pour la simplification administra-
tive.*

Le plan d'action fédéral 2012 pour la simplification administrative prévoit 280 actions. La plupart de ces actions seront menées à bien par les services publics concernés, dans le cadre de leur propre budget.

1. a) Quelles actions du plan précédent (2009) n'ont pas encore été menées à bien?

b) Quelle est votre évaluation de la mise en oeuvre du plan d'action précédent?

2. Quelles actions figuraient déjà dans le plan précédent?

3. a) Qu'en est-il de l'évolution du budget global consacré par les autorités fédérales à la simplification administrative?

b) Quel était le montant de ce budget respectivement en 2008, 2009, 2010 et 2011?

c) A combien est évalué le montant du budget pour 2012 et 2013?

**Minister van Begroting en Administratieve
Vereenvoudiging**

DO 2011201209593

**Vraag nr. 45 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Bercy Slegers van 05 juli 2012 (N.) aan de
minister van Begroting en Administratieve
Vereenvoudiging:**

Het Federaal Actieplan Administratieve Vereenvoudiging.

Het Federaal Actieplan Administratieve Vereenvoudiging 2012 plant 280 acties. De meeste acties zullen worden gerealiseerd door de betrokken overheidsdiensten binnen hun eigen budget.

1. a) Welke acties uit het vorige plan 2009 zijn niet gerealiseerd?

b) Hoe evalueert u de realisatie van het vorige actieplan?

2. Welke acties werden overgenomen uit het vorige plan?

3. a) Hoe evolueert het globale budget voor administratieve vereenvoudiging van de federale overheid?

b) Hoeveel werd hierin geïnvesteerd in respectievelijk 2008, 2009, 2010 en 2011?

c) Wat zijn de ramingen voor 2012 en 2013?

Ministre de l'Emploi**DO 2011201209249****Question n° 243 de madame la députée Eva Brems du
14 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:***La position de la Belgique concernant l'impasse récente au sein de l'OIT.*

Dans son rapport annuel 2012, la Commission d'experts indépendants de l'Organisation internationale du Travail (OIT) a confirmé que le droit de grève était garanti par la Convention n° 87 de l'OIT sur la liberté syndicale et la protection du droit syndical. Mécontents, les employeurs ont bloqué les travaux de la Commission de l'application des normes chargée d'examiner annuellement l'application des conventions de l'OIT sur la base du rapport des experts. Ce blocage empêche la Commission de l'application des normes de se pencher sur les violations des droits des travailleurs dans le monde entier. Une telle situation ne s'était jamais produite en 80 ans.

Non seulement, le groupe des employeurs s'oppose à l'interprétation du droit de grève donnée par les experts, mais de plus, le patronat voudrait retirer à ces experts leurs compétences en matière d'interprétation des conventions de l'OIT. Les organisations patronales estiment ainsi qu'il appartient aux employeurs, et non aux experts indépendants, de statuer sur le respect du droit international du travail.

1. a) Quelle est votre position concernant la compétence dévolue à la Commission d'experts d'interpréter les conventions de l'OIT?

b) Estimez-vous également que cette compétence est nécessaire en vue de garantir l'indépendance des interprétations données au droit international du travail?

2. Que pensez-vous du blocage des travaux de la Commission de l'application des normes par le groupe du patronat?

3. a) Quel rôle ont joué dans ce cadre les organisations syndicales belges?

b) Le représentant du gouvernement a-t-il abordé ce sujet avec ces organisations?

Minister van Werk**DO 2011201209249****Vraag nr. 243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Eva Brems van 14 juni 2012 (N.) aan de minister
van Werk:***Het Belgisch standpunt inzake de recente patstelling binnen de IAO.*

In haar jaarlijks rapport voor 2012 bevestigde de commissie van onafhankelijke experts onder de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) dat het stakingsrecht gegarandeerd is onder de IAO Conventie 87 inzake vakbondsvrijheid en vrij overleg. Uit onvrede blokkeerde de werkgeversgroep de Commissie van de Normen, die jaarlijks op basis van het expertrapport de toepassing van de IAO-Conventies beoordeelt. Door deze blokkering kan de Commissie van de Normen zich voor het eerst in 80 jaar niet buigen over de schendingen van werknemersrechten wereldwijd.

De werkgeversgroep verzet zich niet enkel tegen de interpretatie van de experts over het stakingsrecht, maar wil zelfs een einde stellen aan hun bevoegdheid om de IAO overeenkomsten te interpreteren. Door deze houding menen werkgeversorganisaties dat niet de onafhankelijke experts maar zichzelf de rechter moeten zijn in het naleven van het internationaal arbeidsrecht.

1. a) Wat is uw standpunt omtrent de bevoegdheid van de Commissie van Experts om IAO-Conventies te interpreteren?

b) Deelt u de mening dat deze bevoegdheid noodzakelijk is om een onafhankelijke interpretatie van het internationale arbeidsrecht te garanderen?

2. Wat is uw standpunt omtrent de blokkering van de Commissie van de Normen door de werkgeversorganisatie?

3. a) Welke rol hebben Belgische werknemersorganisaties hierin gespeeld?

b) Heeft de regeringsvertegenwoordiger hen aangesproken hierover?

DO 2011201209386

Question n° 254 de madame la députée Zuhail Demir du 21 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Travail à domicile. - Comparaison avec les autres pays de l'UE 27.

Pour avoir une idée précise de l'importance du travail à domicile, il est opportun d'établir une comparaison avec d'autres pays, notamment ceux de l'UE 27.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre d'heures de travail à domicile prestées au total en Belgique et dans les 26 autres pays de l'Union européenne, au cours des cinq dernières années?

2. a) Quelle part de la masse totale du travail le travail à domicile représente-t-il dans ces 26 autres États membres de l'UE?

b) Où se situe la Belgique quant à la part que représente la masse totale du travail à domicile par rapport à la masse totale du travail?

DO 2011201209401

Question n° 256 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

DO 2011201209386

Vraag nr. 254 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 21 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Huisarbeid. - Vergelijking met andere landen van de EU 27.

Om de omvang van de huisarbeid in België in te schatten, is een vergelijking met andere landen opportuun, zeker met de landen van de EU 27.

1. Kunt u een overzicht geven van het totale aantal uren verrichte huisarbeid in België voor de afgelopen vijf jaar in vergelijking met de 26 andere landen van de Europese Unie?

2. a) Hoe verhield de totale massa gepresteerde huisarbeid in de andere 26 landen van EU zich tot de totale massa van gepresteerde arbeid in die 26 landen?

b) Wat is de positie van België in die verhouding totale massa thuis gepresteerde arbeid tegenover totale massa gepresteerde arbeid?

DO 2011201209401

Vraag nr. 256 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209411

Question n° 257 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?

2. Quel est le montant total des factures non payées?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

b) Pour quel montant?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintersten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintersten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209411

Vraag nr. 257 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?

2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Voor welk bedrag?

6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?

7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

DO 2011201209423

Question n° 258 de madame la députée Zuhail Demir du 27 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Le contrôle des secrétariats sociaux reconnus.

Un secrétariat social reconnu est un organisme de services essentiellement chargé de l'administration des salaires pour le compte d'un employeur. Il assure en outre la perception des cotisations de sécurité sociale et du pré-compte professionnel et veille à une transmission efficace et correcte des informations aux pouvoirs publics au nom et pour le compte de ses clients/employeurs. Les secrétariats sociaux reconnus sont soumis à de fréquents contrôles par les différents services d'inspection sociale.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne le contrôle des secrétariats sociaux reconnus:

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu de l'ensemble des contrôles et visites d'inspection effectués par l'inspection de l'ONEM et le service Contrôle des lois sociales du SPF ETCS (Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale) au cours des trois dernières années?

2. Pourriez-vous me fournir un aperçu des contrôles et visites d'inspection effectués par l'inspection de l'ONEM et le service Contrôle des lois sociales du SPF ETCS au cours des trois dernières années auprès des secrétariats sociaux reconnus?

DO 2011201209455

Question n° 259 de monsieur le député Benoît Lutgen du 29 juin 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

La gestion active des restructurations.

La loi du 27 mars 2009 de relance économique a permis de largement améliorer le système de gestion active des restructurations.

Ce système permet aux travailleurs d'avoir accès à un outplacement et à la carte de réduction "restructuration" afin de retrouver plus facilement un emploi.

7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209423

Vraag nr. 258 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 27 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De controle van erkende sociale secretariaten.

Een erkend sociaal secretariaat is een dienstverlener die in eerste instantie de loonadministratie doet ten behoeve van de werkgever. Daarnaast staat het erkend sociaal secretariaat in voor de inning van socialezekerheidsbijdragen en bedrijfsvoorheffing en zorgt ze voor een doelgerichte en kwaliteitsvolle informatieoverdracht naar de Belgische overheid in naam en voor rekening van haar klanten/werkgevers. De erkende sociale secretariaten worden vaak gecontroleerd door de verschillende sociale inspectiediensten.

Betreffende de controle van de erkende sociale secretariaten rijzen de volgende vragen:

1. Gelieve een overzicht te geven van het totaal aantal controles en inspectiebezoeken uitgevoerd door de RVA-inspectie en de dienst Toezicht op de Sociale Wetten van de FOD WASO (Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg) gedurende de afgelopen drie jaar.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal controles en inspectiebezoeken uitgevoerd door de RVA-inspectie en de dienst Toezicht op de Sociale Wetten van de FOD WASO gedurende de afgelopen drie jaar specifiek bij de erkende sociale secretariaten.

DO 2011201209455

Vraag nr. 259 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 29 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Actief beleid inzake herstructurerings.

Dankzij de economische herstellwet van 27 maart 2009 kan er nu een veel beter, actief beleid inzake herstructurerings worden gevoerd.

Onder de huidige regeling hebben werknemers toegang tot outplacement en wordt hun een herstructuringskaart uitgereikt, waardoor ze makkelijker opnieuw aan werk kunnen raken.

Dans le cadre de la législation sur la gestion active des restructurations, la rupture de contrat a été encadrée. En cas de contrat à durée indéterminée et dans le respect de certaines conditions, l'employeur peut mettre fin au contrat avec un préavis. Toutefois, l'employeur doit effectivement mettre fin au contrat avant la fin du délai de préavis. Si le travailleur concerné a au moins 45 ans, cette résiliation doit avoir lieu avant la fin du septième mois qui précède la fin du délai de préavis normalement applicable. Si le travailleur a moins de 45 ans, cette résiliation doit avoir lieu avant la fin du quatrième mois qui précède la fin du délai de préavis normalement applicable.

Pendant cette période de prestation de préavis, le travailleur peut retrouver un emploi. Dans ce cas, il pourrait être amené à signifier un contre-préavis pour rejoindre rapidement son nouvel emploi.

Malheureusement, lorsque le travailleur remet un contre-préavis, il ne relève plus de la législation relative à la gestion active des restructurations car il n'est plus considéré comme un travailleur licencié.

En conséquence, le travailleur ne doit pas s'inscrire dans la cellule pour l'emploi et il n'aura pas droit à la carte de réduction "restructuration" ni à l'indemnité de reclassement.

En outre, si le travailleur introduit ultérieurement une demande d'allocation de chômage, il est possible que le directeur du bureau de chômage estime qu'il s'agit d'un cas de chômage volontaire, en fonction de la raison invoquée à la remise du contre-préavis.

Les travailleurs en préavis sont donc découragés de chercher activement un emploi avant leur inscription auprès de la cellule pour l'emploi.

1. Confirmez-vous cette analyse et l'absence de motivation pour les travailleurs en période de préavis dans le cadre de la gestion active des restructurations de chercher rapidement un nouvel emploi?

2. Faut-il élargir le champ d'application de la législation sur la gestion active des restructurations afin de soutenir ces employés dans leur recherche d'emploi, notamment en leur donnant accès à la carte de réduction "restructuration"?

De wetgeving met betrekking tot het actief beleid inzake herstructurerings voorziet in specifieke regels voor het beëindigen van arbeidsovereenkomsten. Zo kan de werkgever, mits een aantal voorwaarden na te leven, een einde maken aan een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd waarvoor de opzegtermijn reeds loopt. Hij moet de arbeidsovereenkomst dan wel effectief beëindigen vóór de afloop van de opzeggingstermijn. Indien de ontslagen werknemer minstens 45 jaar oud is, moet de opzegging geschieden vóór het einde van de zevende maand voorafgaand aan het einde van de gewone opzeggingstermijn. Indien de ontslagen werknemer minder dan 45 jaar oud is, moet de opzegging geschieden vóór het einde de vierde maand voorafgaand aan het einde van de gewone opzeggingstermijn.

Nu kan het dat de werknemer in de loop van die opzeggingsperiode een nieuwe job vindt. In dat geval kan hij ervoor kiezen een zogeheten tegenopzegging te betekenen, zodat hij sneller kan starten in zijn nieuwe betrekking.

Jammer genoeg valt de werknemer die een tegenopzegging doet, niet langer onder de wetgeving met betrekking tot het actief beleid inzake herstructurerings, omdat hij niet meer wordt beschouwd als een ontslagen werknemer.

Bijgevolg moet hij zich niet inschrijven in een tewerkstellingscel en heeft hij geen recht op de herstructureringskaart, noch op de inschakelingsvergoeding.

Als de werknemer naderhand een werkloosheidsuitkering aanvraagt, kan de directeur van het werkloosheidsbureau bovendien oordelen dat het gaat om een vrijwillige werkloosheid, afhankelijk van de redenen die bij de tegenopzegging werd opgegeven.

Er wordt werknemers voor wie de opzegtermijn loopt dus ontraden actief een baan te zoeken vóór ze in de tewerkstellingscel zijn ingeschreven.

1. Bevestigt u die analyse? Bevestigt u dat in het kader van een herstructurering ontslagen werknemers bijgevolg geen reden hebben om tijdens hun opzeggingstermijn snel een nieuwe job te zoeken?

2. Moet het toepassingsgebied van de wetgeving met betrekking tot het actief beleid inzake herstructurerings worden verruimd, teneinde die werknemers te steunen in hun zoektocht naar een andere job, meer bepaald door hun een herstructureringskaart toe te kennen?

DO 2011201209472

Question n° 260 de monsieur le député Bruno Van Grootenbrulle du 29 juin 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

L'avenir des ALE.

La réforme de l'État prévoyant le transfert des Agences Locales pour l'Emploi (ALE) aux Régions dès 2013 entraînera une perte de 20% des moyens financiers et humains, ainsi qu'une réorganisation complète des missions. Le secteur s'apprête donc à connaître un bouleversement sans précédent qui suscite certaines craintes chez ses professionnels!

Considérant ce transfert aux Régions, il semblerait que la piste d'une collaboration plus étroite avec le Forem concernerait les ALE wallonnes. Par contre, en Flandre, les ALE collaborent déjà depuis quelques années avec l'Union des Villes et des Communes flamandes et s'orienteraient plutôt vers une collaboration avec les communes.

Des décisions rapides ont été prises concernant les ALE, notamment en ce qui concerne la ponction sur les réserves ALE et le transfert de certains agents ALE dans les bureaux centraux de l'Onem afin de renforcer les équipes pour la mise en application des nouvelles mesures concernant le contrôle des jeunes chômeurs.

De réelles craintes ont été clairement formulées suite aux récentes décisions susmentionnées. En effet, les structures transférées auront été ponctionnées des moyens financiers et des moyens humains avant la régionalisation!

Au regard de la prochaine réforme du secteur, quelles assurances peuvent lui être garanties?

DO 2011201209517

Question n° 261 de monsieur le député Bert Maertens du 03 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

L'incidence de la dégressivité accrue des allocations de chômage.

Dans les prévisions du Bureau fédéral du plan, l'incidence budgétaire de la dégressivité accrue des allocations de chômage est estimée à 23,3 millions d'euros en 2012. Toujours selon le Bureau fédéral du plan, l'économie est estimée à 82 millions d'euros sur une base annuelle pour 2017.

1. Les estimations en matière d'incidence budgétaire du Bureau fédéral du plan pour la période 2012-2017 correspondent-elles à vos propres estimations?

DO 2011201209472

Vraag nr. 260 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Van Grootenbrulle van 29 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Toekomst van de PWA's.

In het raam van de staatshervorming worden de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen (PWA's) met ingang van 2013 naar de Gewesten overgeheveld. Als gevolg daarvan gaat er 20 procent van de financiële middelen en het personeel verloren en worden de opdrachten van die agentschappen ten gronde herzien. De sector zal dus worden dooreengeschud, wat bij sommige actoren tot enige ongerustheid leidt!

Na de overdracht aan de Gewesten zouden de Waalse PWA's nauwer gaan samenwerken met de Forem. In Vlaanderen werken de PWA's echter al meerdere jaren samen met de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten en zou er ook in de toekomst veeleer met de gemeenten worden samengewerkt.

Er werd op korte tijd een aantal beslissingen genomen over de PWA's, onder meer in verband met het aanboren van de financiële reserves van de agentschappen en de overheveling van PWA-personeel naar de centrale diensten van de RVA. Daar zouden ze de teams gaan versterken die de nieuwe maatregelen in verband met de controle op de jonge werklozen moeten uitvoeren.

Er heerst uitgesproken ongerustheid over die recente beslissingen. Nog voor de regionalisering van de PWA's worden ze immers al beroofd van hun financiële en personele middelen!

Welke waarborgen kunnen de sector in verband met de toekomstige hervorming worden geboden?

DO 2011201209517

Vraag nr. 261 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Maertens van 03 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De impact van de versterkte degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen.

In de vooruitzichten van het Federaal Planbureau wordt de budgettaire impact van de versterkte degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen geraamd op 23,3 miljoen euro in 2012. Tegen 2017 loopt de verwachte besparing volgens het Federaal Planbureau op tot 82 miljoen euro op jaarbasis.

1. Stemt de raming van de budgettaire impact van het Federaal Planbureau voor de periode 2012-2017 overeen met uw inschatting?

2. Quelle est votre estimation de l'incidence budgétaire de la mesure pour la période 2012-2017?

3. Combien de chômeurs seront concernés au cours de la période 2012-2017 par cette dégressivité accrue des allocations de chômage?

4. Combien de chômeurs font parties des catégories d'exceptions suivantes:

- a) chômeurs isolés de 55 ans et plus;
- b) chômeurs ayant un passé professionnel d'au moins 20 ans;
- c) chômeurs ayant une incapacité de travail de 33%?

DO 2011201209519

Question n° 262 de monsieur le député Bert Maertens du 03 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Le droit à une allocation pour les jeunes sans diplôme.

Le 13 juin 2012, l'échevin anversoïse de l'enseignement, M. Robert Voorhamme, laissait entendre dans la presse qu'il était d'avis que les jeunes sans diplôme ne devraient pas pouvoir bénéficier d'allocations de chômage. Il estime que les jeunes, avant de pouvoir bénéficier du droit à des allocations, doivent d'abord achever le parcours d'enseignement qu'ils ont choisi.

- 1. a) Que pensez-vous de la proposition de l'échevin Robert Voorhamme?
- b) Partagez-vous son point de vue?
- c) Dans l'affirmative, comment et quand entendez-vous mettre pratiquement en oeuvre cette proposition?

DO 2011201209525

Question n° 263 de monsieur le député Franco Seminara du 03 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

Les agences interim qui pratiquent une forme de discrimination.

Selon les informations parues dans la presse, près d'un tiers des agences d'intérim se livrent à de la discrimination à la demande de leurs clients.

Cette pratique injustifiée n'est pas neuve, il y a deux ans déjà, un reportage de la VRT avait démontré que la majorité des agences d'intérim avaient accepté à la demande des employeurs de recruter des candidats selon leur couleur de peau.

2. Wat is uw inschatting van de budgettaire impact de komende jaren? Graag een tijdreeks voor de periode 2012-2017.

3. Hoeveel werklozen zullen de komende jaren gevat worden door de versterkte degressiviteit van de uitkeringen? Graag een tijdreeks voor de periode 2012-2017.

4. Hoeveel werklozen bevinden zich in elk van de volgende uitzonderingscategorieën:

- a) alleenstaande werklozen van 55 jaar en ouder;
- b) werklozen met een beroepsverleden van minstens 20 jaar;
- c) werklozen die 33% arbeidsongeschikt zijn?

DO 2011201209519

Vraag nr. 262 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Maertens van 03 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Het recht op een uitkering voor jongeren zonder diploma.

Op 13 juni 2012 stelde de Antwerpse schepen van Onderwijs, de heer Robert Voorhamme, in de pers dat hij van mening is dat jongeren zonder diploma geen recht hebben op een (werkloosheids)uitkering. Jongeren moeten, om uitkeringsgerechtigd te zijn, eerst het onderwijsstraject dat ze kiezen afmaken.

- 1. a) Wat is uw standpunt over het voorstel van schepen Robert Voorhamme?
- b) Deelt u zijn mening?
- c) Zo ja, hoe en wanneer overweegt u dit voorstel in de praktijk om te zetten?

DO 2011201209525

Vraag nr. 263 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 03 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Discriminerende uitzendkantoren.-

Volgens persberichten bezondigt een derde van de uitzendkantoren zich aan discriminatie op verzoek van de klant.

Deze onverdedigbare praktijken zijn niet nieuw: twee jaar geleden al werd in een VRT-reportage aangetoond dat de meerderheid van de uitzendkantoren inging op het verzoek van werkgevers om kandidaten te selecteren op grond van huidskleur.

Déjà en 2009, en tant que Sénateur, j'interrogeais la ministre de l'Emploi à propos de pratiques discriminantes dans le secteur du recrutement des intérimaires. Adecco avait été condamné pour avoir établi une liste d'entreprises qui ne voulaient engager que des Belges. Une autre forme de discrimination concernant l'âge semblait être aussi une pratique régulière.

Des contrôles anonymes ont été menés par la fédération du secteur pour tenter d'améliorer l'image fortement écorchée. Le premier résultat démontre que 28% des agences étaient en faute.

Si les grandes et moyennes entreprises ont amélioré leur résultat, avec des baisses respectives de la discrimination de 6 à 4% et de 33 à 27%; les petites entreprises, elles, passent de 35 à 40%.

1. a) Avez-vous eu connaissance de ces résultats?
- b) Disposez-vous d'autres chiffres les confirmant?

2. Des contrôles sont-ils organisés par vos services afin de vérifier que ces opérateurs travaillent dans la légalité?

3. a) Quels sont les conséquences légales prévues par la loi pour les agences pratiquant la discrimination à la demande de leurs entreprises-clientes?

- b) Est-il possible de les empêcher de continuer à exercer?

DO 2011201209553

Question n° 264 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

L'emploi de citoyens de l'UE dans le secteur des soins. (QO 12026)

Trois pistes sont fréquemment avancées pour résoudre le problème du manque de personnel dans le secteur des soins: le renforcement de l'attrait de la profession, la mise en oeuvre d'une politique active de recrutement au sein de la réserve de main-d'oeuvre et le recours à des recrutements internationaux.

En Belgique, le recrutement international de personnel dans le secteur des soins de santé est un phénomène d'ampleur encore relativement réduite. Toutefois, on observe une tendance à la hausse. Les principaux pays européens dont provient le personnel médical ainsi recruté sont la Pologne et la Roumanie.

Als senator ondervroeg ik in 2009 de minister van Gelijke Kansen over discriminatie in de uitzendsector. Adecco werd veroordeeld omdat het een lijst had opgesteld van bedrijven die enkel autochtone Belgen in dienst wilden nemen. Ook discriminatie op grond van leeftijd zou schering en inslag zijn.

In een poging het gehavende imago van de sector weer op te vijzelen heeft de federatie van de uitzendbedrijven anonieme controles uitgevoerd. Uit de eerste resultaten blijkt dat 28 procent van de uitzendkantoren in de fout gaat.

Hoewel het bij de grote en middelgrote ondernemingen de goede kant opgaat - de discriminatie neemt af, respectievelijk van 6 naar 4 procent en van 33 naar 27 procent - wordt er bij de kleine ondernemingen net méér gediscrimineerd (toename van 35 naar 40 procent).

1. a) Bent u op de hoogte van die resultaten?
- b) Beschikt u over andere cijfers die deze resultaten staven?

2. Voeren uw diensten controles uit om na te gaan of deze operatoren de wet in acht nemen?

3. a) In welke sancties voorziet de wet voor uitzendbureaus die ingaan op discriminerende verzoeken van hun klanten-werkgevers?

- b) Kunnen zij ertoe worden gedwongen de bedrijfsactiviteiten te staken?

DO 2011201209553

Vraag nr. 264 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 04 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De tewerkstelling van EU-burgers in de zorgsector. (MV 12026)

Om de bestaande personeelstekorten in de zorgsector op te vangen, worden veelal drie pistes naar voor geschoven: het verhogen van de aantrekkelijkheid van het beroep, actief rekruteringsbeleid binnen de arbeidsreserve en internationale rekrutering.

De internationale rekrutering van gezondheidspersoneel in België blijft voorlopig nog relatief kleinschalig, maar gaat in stijgende lijn. De voornaamste landen waar men medisch personeel rekruteert binnen Europa zijn Polen en Roemenië.

Malgré la procédure actuelle de reconnaissance mutuelle des diplômes au sein de l'Espace Économique Européen (EEE), les ressortissants de l'Union européenne rencontrent toujours de nombreux obstacles lorsqu'il s'agit de trouver un emploi dans le secteur des soins en Belgique. Les procédures de reconnaissance varient en fonction des Communautés, de sorte qu'en pratique, une personne dont la demande a été rejetée en Communauté flamande peut introduire une demande auprès de la Communauté française et vice-versa. Si cette dernière accepte la demande, le diplôme de l'intéressé est automatiquement reconnu dans l'autre Communauté.

1. Combien de travailleurs provenant d'autres États de l'Union européenne sont actuellement actifs dans le secteur des soins?

2. a) Êtes-vous favorable au principe du recrutement international dans le secteur des soins?

b) Envisagez-vous d'encourager cette possibilité?

3. Quels sont les problèmes liés à l'engagement de personnel provenant d'autres États de l'Union européenne dans le secteur des soins?

4. Ces collaborateurs du secteur des soins constituent-ils des droits sociaux en Belgique ou dans leur pays d'origine?

5. a) Les procédures de reconnaissance de diplômes dans le secteur des soins ont-elles été harmonisées entre les Communautés?

b) Envisagez-vous des démarches visant à améliorer ces procédures?

DO 2011201209554

Question n° 265 de monsieur le député Ronny Balcaen du 04 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

La fermeture du site lessinois de Flint Group Belgium (QO 11522).

La direction de Flint Group Belgium a annoncé récemment son intention de fermer son usine lessinoise ce qui entraînerait la perte de 69 emplois. La date du 31 juillet 2012 circule. La "procédure Renault" est engagée.

Ondanks de procedure die bestaat voor de wederzijdse erkenning van diploma's binnen de Europees Economische Ruimte (EER), zijn er toch nog heel wat obstakels om als EU-onderdaan in de Belgische zorgsector aan het werk te kunnen gaan. De verschillende erkenningsprocedures tussen de Gemeenschappen zorgen er op het terrein voor dat iemand wiens aanvraag niet succesvol is bij de Vlaamse Gemeenschap, een aanvraag kan indienen bij de Franstalige (en omgekeerd). Indien de laatste de aanvraag goedkeurt, wordt het diploma automatisch ook in de andere Gemeenschap erkend.

1. Hoeveel werkkrachten uit andere EU-landen werken momenteel in de Belgische zorgsector?

2. a) Staat u positief ten opzichte van internationale rekrutering in de zorgsector?

b) Overweegt u deze mogelijkheid aan te moedigen?

3. Welke problemen treden op bij aanwerving van zorgpersoneel uit andere EU-landen?

4. Bouwen deze zorgmedewerkers sociale rechten op in België of in hun thuisland?

5. a) Zijn de procedures voor erkenning van diploma's in de zorgsector door de Gemeenschappen op elkaar afgestemd?

b) Overweegt u stappen te ondernemen om dit te verbeteren?

DO 2011201209554

Vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Ronny Balcaen van 04 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Sluiting van de site van Flint Group Belgium in Lessen. (MV 11522)

De directie van Flint Group Belgium maakte onlangs bekend dat ze de fabriek in Lessen wil sluiten, waardoor er 69 banen zouden verdwijnen. 31 juli 2012 wordt als mogelijke sluitingsdatum genoemd en de Renaultprocedure werd ondertussen opgestart.

Dans un communiqué de presse, la direction explique: "L'arrivée des médias numériques a gravement affecté les médias imprimés traditionnels, ce qui a eu un impact négatif sur le secteur mondial de la presse écrite. Cela entraîne un déclin structurel sur le marché des encres pour la presse écrite depuis 2007." La seule activité de l'usine est la fabrication de produits de base (de l'encre noire, jaune, bleue et rouge) pour ce marché. Elle serait confrontée à une "énorme sous-exploitation de sa capacité".

La direction a entamé la procédure d'information et de consultation avec les représentants syndicaux concernant son intention d'interrompre les activités de production. Le personnel a décidé dans un premier temps de poursuivre le travail, malgré le choc de l'annonce.

1. Pouvez-vous communiquer si Flint Group Belgium a bénéficié et bénéficie de mesures d'aides diverses de la part du gouvernement fédéral?

2. Pourriez-vous communiquer si Flint Group Belgium a bénéficié du mécanisme des intérêts notionnels et, si oui, à quelle hauteur?

3. Avez-vous eu l'occasion de vous entretenir avec la direction de l'entreprise?

DO 2011201209555

Question n° 266 de madame la députée Nadia Sminate du 04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Obligation d'information incombant à l'assuré social (QO 11516).

Un assuré social a des droits, mais aussi des obligations. Ainsi, chaque assuré social est tenu d'informer correctement les autorités de son domicile et de sa situation familiale et de revenus.

Cette obligation d'information est rappelée à l'assuré bénéficiant d'avantages sociaux spécifiques tels qu'une allocation de chômage au moment de l'ouverture du droit et des documents spécifiques lui sont transmis permettant, par exemple, d'informer les autorités d'une reprise de travail.

Concernant cette obligation d'information incombant à l'assuré social, les questions suivantes se posent.

1. Votre administration accepte-t-elle que des assurés sociaux satisfont à leur obligation d'information sans utiliser les documents officiels (par exemple pour l'informer d'une reprise de travail au cours d'une période d'indemnisation)?

In een persbericht legt de directie uit dat de traditionele gedrukte media ernstig in het gedrang zijn gekomen door de opkomst van de digitale media, wat wereldwijd een negatieve impact heeft op de sector van de geschreven pers. Die trend heeft sinds 2007 tot een structurele krimp van de drukinktenmarkt geleid, aldus Flint Group Belgium. De fabriek in Lessen produceert basisproducten voor deze markt (zwarte, gele, blauwe en rode inkten) - het is de enige activiteit van de site - en het bedrijf zou geconfronteerd worden met een enorme onderbenutting van de capaciteit.

De directie heeft de informatie- en consultatieprocedure met de vakbondsafgevaardigden in gang gezet met het oog op de voorgenomen stopzetting van de productieactiviteiten. Het personeel heeft beslist het werk voorlopig niet neer te leggen, hoewel de schok groot is.

1. Profiteert of profiteerde Flint Group Belgium van steunmaatregelen van de federale regering?

2. Heeft Flint Group Belgium van de notionele interestaf-trek gebruikgemaakt en zo ja, voor welk bedrag?

3. Heeft u de gelegenheid gehad zich met de directie van het bedrijf te onderhouden over de voorgenomen sluiting?

DO 2011201209555

Vraag nr. 266 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 04 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Informatieplicht van de sociaal verzekerde (MV 11516).

Een sociaal verzekerde heeft rechten maar ook plichten. Zo rust op elke sociaal verzekerde de plicht om de overheid op een afdoende wijze te informeren over zijn woonplaats, gezins- en inkomenssituatie.

Een verzekerde die in het genot is van specifieke sociale voordelen zoals een uitkering wegens werkloosheid, wordt bij de opening van het recht aan de informatieplicht herinnerd en ontvangt specifieke formulieren om bijvoorbeeld een werkhervatting mee te delen.

In verband met deze informatieplicht die op de sociaal verzekerde rust, rijzen de volgende vragen.

1. Aanvaardt uw administratie dat sociaal verzekerden hun informatieplicht uitoefenen zonder dat ze daartoe de officiële documenten (bijvoorbeeld met betrekking tot het melden van de uitoefening van een activiteit tijdens een uitkeringsperiode) gebruiken?

2. a) Le non-respect de l'obligation d'information est-il toujours interprété comme un acte traduisant la mauvaise foi de l'assuré social?

b) Dans quels cas la bonne foi de l'intéressé est-elle le cas échéant retenue?

DO 2011201209556

Question n° 267 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les mesures en faveur des groupes cibles. (QO 12018)

Lors de votre allocution du 1er mai, vous avez préconisé des mesures supplémentaires en faveur des jeunes en stage d'attente et des plus de cinquante ans. Je me félicite d'entendre que vous n'avez pas l'intention de geler les mesures en faveur des groupes cibles jusqu'à ce que ces compétences soient transférées aux entités fédérées. Par ailleurs, il est important que de nouvelles initiatives soient prises en concertation étroite avec les entités fédérées puisque ces dernières seront chargées de faire évoluer ces mesures à l'avenir.

Le ministre flamand Muyters a récemment annoncé au Parlement flamand que la concertation entre votre cabinet et le gouvernement flamand était presque au point mort mais que de nouvelles négociations étaient prévues.

1. Comment se déroule la concertation entre les échelons fédéral et flamand en ce qui concerne la réforme de l'État et en particulier, le transfert des mesures en faveur des groupes cibles?

2. a) Quelles initiatives envisagez-vous de prendre pour soutenir les jeunes en stage d'attente et les plus de cinquante ans?

b) Envisagez-vous de vous concerter à ce sujet avec les entités fédérées de sorte que les mesures correspondent à leur politique en matière de marché de l'emploi?

3. Comment se déroule la concertation sur le nouvel accord de collaboration entre le VDAB et l'ONEM?

4. a) Les deux administrations s'emploient-elles à préparer la sixième réforme de l'État?

b) Quels sont les obstacles rencontrés à cette occasion?

c) Quel est le calendrier prévu?

2. a) Wordt het niet naleven van de informatieplicht steeds geïnterpreteerd als een handeling die de sociaal verzekerde te kwader trouw stelde?

b) Wanneer wordt er in dergelijke gevallen eventueel wel goede trouw weerhouden?

DO 2011201209556

Vraag nr. 267 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 04 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De doelgroepmaatregelen. (MV 12018)

Tijdens uw 1 mei-toespraak pleitte u voor extra maatregelen ten behoeve van jongeren in wachttijd en 50-plussers. Ik ben tevreden te horen dat u de doelgroepmaatregelen niet wil bevriezen tot de overdracht naar de deelstaten een feit is. Anderzijds is het belangrijk dat nieuwe initiatieven in nauw overleg met de deelstaten worden genomen, vermits zij zullen instaan voor de verdere ontwikkeling van deze maatregelen in de toekomst.

Minister Muyters verkondigde onlangs in het Vlaams Parlement dat het overleg tussen uw kabinet en de Vlaamse regering nog op een laag pitje staat, maar dat nieuw overleg gepland was.

1. Hoe verloopt het overleg tussen het federaal en het Vlaams niveau in verband met de staatshervorming en de overdracht van de doelgroepmaatregelen in het bijzonder?

2. a) Welke initiatieven overweegt u te nemen ter ondersteuning van jongeren in wachttijd en 50-plussers?

b) Overweegt u hierover te overleggen met de deelstaten, zodat de maatregelen aansluiten bij hun arbeidsmarktbeleid?

3. Hoe verloopt het overleg over het nieuwe samenwerkingsakkoord tussen de VDAB en de RVA?

4. a) Zijn beide administraties bezig met de voorbereiding van de zesde staatshervorming?

b) Wat zijn de knelpunten?

c) Wat is de timing?

DO 2011201209557

**Question n° 268 de madame la députée Zuhail Demir du
04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:**

La prépension à partir de 52 ans chez Bekaert (QO 11397).

Le plan d'accompagnement social annoncé par les syndicats et la direction de la société Bekaert prévoit le départ à la préretraite anticipée à partir de 52 ans.

Lorsque les problèmes et les licenciements éventuels chez Bekaert ont fait pour la première fois la une de l'actualité et qu'une délégation des partenaires sociaux de Bekaert s'est rendue dans votre cabinet, vous vous êtes d'abord montrée réticente en matière de départs anticipés.

Vous avez déclaré à l'époque que d'un point de vue strictement légal, la prépension dans les entreprises en difficulté reste possible aujourd'hui à partir de l'âge de 52 ans, mais vous, ainsi que le ministre des Pensions, avez précisé à plusieurs reprises qu'un nouvel afflux dans les prépensions à un âge anticipé est un mauvais signal vu l'impérieuse nécessité d'allonger les carrières, qui figure d'ailleurs dans l'accord de gouvernement.

Mais les syndicats et la direction de Bekaert n'ont apparemment pas vraiment été impressionnés par votre réaction et encore moins par celle du ministre des Pensions (qui a même déclaré que la proposition de départ anticipé à la préretraite était inenvisageable), car dans l'intervalle il s'est avéré que leur demande de prépension à partir de 52 ans est maintenue sans aucune restriction. Ainsi, à Aalter, quelque 77 travailleurs de 52 ans partiraient à la prépension, soit non moins de 13 ans avant l'âge officiel de la retraite.

1. Envisagez-vous de ramener l'âge de la préretraite à 52 ans comme le demande la société Bekaert?

2. Avez-vous déjà obtenu l'avis du ministre flamand de l'Emploi, M. Philippe Muyters, qui doit évaluer le caractère activateur du plan social de Bekaert dans le cadre du 'contrôle régional'?

DO 2011201209557

**Vraag nr. 268 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Zuhail Demir van 04 juli 2012 (N.) aan de minister
van Werk:**

Brugpensioen vanaf 52 jaar bij het bedrijf Bekaert (MV 11397).

Uit het sociaal begeleidingsplan dat bekend is gemaakt door de vakbonden en directie van Bekaert blijkt dat het bedrijf beroep wenst te doen op vervroegd brugpensioen vanaf 52 jaar.

Toen de problemen en de mogelijke ontslagen bij Bekaert voor het eerst vooraan in het nieuws kwamen en er een delegatie van de sociale partners van Bekaert op uw kabinet op bezoek was stelde u zich eerder weigerachtig op in dit verband.

U heeft toen meegedeeld dat strikt wettelijk gezien brugpensioen bij bedrijven in moeilijkheden vandaag nog steeds mogelijk is vanaf 52 jaar, maar zowel u als de minister van Pensioenen hebben meermaals duidelijk gemaakt dat nieuwe instroom in brugpensioen op lagere leeftijd een bijzonder slecht signaal is gelet op de cruciale noodzaak en doelstelling uit het regeerakkoord om met z'n allen langer te werken.

Maar de vakbonden en directie van Bekaert waren blijkbaar niet echt onder de indruk van uw reactie u nog minder van die van de minister van Pensioenen (die het voorstel van verlaagde leeftijd van brugpensioen zelfs "onbespreekbaar" noemde), want inmiddels is duidelijk geworden dat ze onverkort vasthouden aan hun de vraag van brugpensioen vanaf 52 jaar. Zo zou den in Aalter maar liefst 77 werknemers van 52 jaar op brugpensioen gaan, dus niet minder dan 13 jaar voor de officiële pensioenleeftijd.

1. Overweegt u uw goedkeuring te verlenen aan deze vraag van Bekaert tot verlaging van de brugpensioen tot 52 jaar?

2. Heeft u in dit verband reeds het advies ontvangen van uw collega Vlaamse minister van Werk Philippe Muyters die moet oordelen over het activerende karakter van het sociaal plan van Bekaert in het kader van de zogenaamde "regionale toetsing"?

DO 2011201209558

Question n° 269 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Le projet DECAVA. (QO 11996)

Depuis le 1er avril 2010, le système DECAVA est d'application pour le calcul des indemnités versées en complément de certaines allocations de sécurité sociale.

Il semblerait que plusieurs problèmes se posent au niveau de l'application DECAVA. J'en énumérerai trois:

- En raison de la complexité croissante des dossiers, les calculs demandent plus de temps et intègrent davantage de données.

- Il y a plusieurs débiteurs, un seul débiteur principal étant responsable des paiements.

- Les données doivent impérativement être échangées entre les débiteurs et il arrive souvent qu'elles ne soient pas disponibles (à temps).

Par conséquent, les indemnités complémentaires de très nombreuses personnes ne sont pas calculées correctement et ces personnes ne perçoivent donc pas ce qui leur est dû.

Il nous revient également que de nouveaux accords sont sur le point d'être conclus au sein du Conseil national du travail (CNT) en ce qui concerne DECAVA.

1. Existe-t-il un consensus au sein du CNT sur d'éventuelles nouvelles règles DECAVA?

2. Quelle sera le cas échéant l'orientation de ces nouvelles règles DECAVA?

3. Pouvez-vous garantir que les nouvelles règles DECAVA permettront de réduire les anomalies au sein de l'ONSS?

4. Quel est le montant des cotisations qui n'ont pas été perçues par l'ONSS en 2010 et 2011 en raison d'anomalies dans les déclarations?

DO 2011201209559

Question n° 270 de madame la députée Nadia Sminate du 04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Le paiement des indemnités de chômage pendant la période d'incarcération (QO 11377).

Une personne qui est privée de sa liberté dans le cadre d'une détention préventive ou en raison d'une peine correctionnelle ou criminelle, est logée, nourrie et soignée durant cette période aux frais de l'établissement dans lequel elle séjourne.

DO 2011201209558

Vraag nr. 269 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 04 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Het systeem van de DECAVA regels. (MV 11996)

Sedert 1 april 2010 is het systeem van DECAVA regels van toepassing voor het berekenen van de aanvullende vergoedingen bij sommige socialezekerheidsuitkeringen.

Wij vernemen dat er een aantal problemen optreden bij het hanteren van DECAVA. Ik som er een drietal op:

- De steeds toenemende complexiteit waardoor er meer tijd en gegevens nodig zijn om dossiers te berekenen.

- De meerdere debiteuren waarbij er één hoofdebiteur is die verantwoordelijk is voor de betalingen.

- De noodzakelijke uitwisseling van gegevens tussen debiteuren die dikwijls niet (tijdig) beschikbaar zijn.

Gevolg is dat de aanvullende vergoedingen van zeer vele mensen niet correct berekend zijn en zij dus niet krijgen waar zij recht op hebben.

Wij vernemen eveneens dat men binnen de Nationale Arbeidsraad (NAR) dichtbij een doorbraak staat over nieuwe afspraken rond DECAVA.

1. Is er binnen de NAR consensus over nieuwe afspraken rond deze DECAVA regels?

2. Wat is de richting die eventuele nieuwe regels binnen DECAVA uitgaan?

3. Kan u garanderen dat er door nieuwe regels binnen DECAVA minder anomalieën binnen de RSZ zullen voorkomen?

4. Hoeveel bijdragen heeft de RSZ in 2010 en 2011 misgelopen door anomalieën in de aangiftes?

DO 2011201209559

Vraag nr. 270 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 04 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Uitbetaling van uitkeringen wegens werkloosheid tijdens periode van gevangenschap (MV 11377).

Een persoon die van zijn vrijheid beroofd wordt in het kader van voorlopige hechtenis of naar aanleiding van een correctionele of criminele straf, geniet gedurende deze periode kosten wegens levensonderhoud en gezondheidszorg van de instelling waar hij verblijft.

Le paiement de certaines prestations sociales est - en tout ou en partie - suspendu au cours de la période de privation de liberté.

1. a) Le SPF Justice, la direction générale des Établissements pénitentiaires et les organismes de paiement des allocations de chômage communiquent-ils systématiquement quant à une suspension du paiement de ces allocations?

b) Dans l'affirmative, comment se déroule la communication entre ces différentes instances?

c) Dans la négative, quelles en sont les causes?

2. Disposez-vous de statistiques concernant le nombre de personnes dont les paiements ont été suspendus en raison d'une période de privation de liberté?

DO 2011201209560

Question n° 271 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Travailleurs titres-services. - Indemnité pour frais de déplacement. - Possibilité de suivre des formations. (QO 11980)

Un travailleur titres-services gagne en moyenne 10,25 euros de l'heure. Outre leur salaire, certains reçoivent une indemnité pour les déplacements entre le domicile et le lieu de travail et/ou une prime de fin d'année.

Par ailleurs, un certain nombre de travailleurs titres-services ont la possibilité de suivre des formations dans le but de renforcer leur position sur le marché du travail.

Même après l'augmentation de prix à 8,50 euro prévue, le prix du travail presté par les travailleurs titres-services restera inférieur à celui de l'aide ménagère via le circuit du travail au noir.

1. a) Combien de travailleurs titres-services reçoivent-ils une indemnité pour leurs frais de déplacement?

b) Pourriez-vous fournir un aperçu par type d'entreprise de titres-services (CPAS, entreprise d'insertion, bureau d'intérim, etc.)?

2. A combien s'élève le montant moyen au kilomètre de l'indemnité pour frais de déplacement?

3. a) Combien de travailleurs titres-services ont-ils la possibilité de suivre des formations?

b) Pourriez-vous fournir un aperçu du nombre d'heures par an, par type d'entreprise de titres-services?

4. Êtes-vous en faveur d'une affectation de l'augmentation de prix prévue à un relèvement du montant de l'indemnité pour frais de déplacement?

Sommige sociale uitkeringen worden - al dan niet volledig - stopgezet tijdens een periode van vrijheidsberoving.

1. a) Is er een systematische communicatie tussen de FOD Justitie, het directoraat-generaal Penitentie Inrichtingen en de betalingsinstellingen voor werkloosheidsuitkeringen met het oog op een stopzetting van de uitbetaling van de uitkering?

b) Zo ja, hoe verloopt deze communicatie?

c) Zo neen, wat zijn hiervan de oorzaken?

2. Beschikt u over cijfermateriaal met betrekking tot het aantal personen voor wie de betaling stopgezet werd gelet op een penode van vrijheidsberoving?

DO 2011201209560

Vraag nr. 271 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 04 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Dienstenchequewerknemers. - Vergoeding voor verplaatsingskosten. - Volgen van opleidingen. (MV 11980)

Een dienstenchequemedewerker verdient gemiddeld 10,25 euro per uur. Sommigen krijgen bovenop hun loon nog een vergoeding voor (woon-)werkverplaatsing en/of een eindejaarspremie.

Daarnaast krijgt een aantal dienstenchequemedewerkers de kans om opleidingen te volgen, die ervoor zorgen dat hun positie op de arbeidsmarkt verbetert.

Zelfs na de geplande prijsverhoging naar 8,50 euro zal de prijs voor de arbeid uitgevoerd door dienstenchequemedewerkers nog steeds lager liggen dan de prijs voor huishoudhulp via het zwarte circuit.

1. a) Hoeveel dienstenchequewerknemers ontvangen een vergoeding voor verplaatsingskosten?

b) Graag een overzicht per soort dienstenchequeonderneming (OCMW, invoegbedrijf, interimbedrijf, enzovoort)?

2. Hoeveel bedraagt de vergoeding voor verplaatsingskosten gemiddeld per kilometer?

3. a) Hoeveel dienstenchequewerknemers krijgen de kans om opleidingen te volgen?

b) Graag een overzicht in aantal uren per jaar, per soort dienstenchequeonderneming.

4. Bent u er voorstander van om de geplande prijsverhoging in te zetten om de vergoeding van verplaatsingskosten te verbeteren?

5. Est-il, selon vous, possible d'affecter l'augmentation de prix prévue à l'organisation de formations?

6. a) Envisagez-vous de procéder à une évaluation de la rémunération des travailleurs titrés-services?

b) Dans quel délai une telle évaluation pourrait-elle être organisée?

DO 2011201209561

Question n° 272 de madame la députée Zuhail Demir du 04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Sanctions pour les employeurs qui investissent insuffisamment dans la formation des travailleurs (QO 12722).

Vous entendez inciter les employeurs à investir davantage dans la formation de leurs travailleurs. Ainsi, vous envisagez d'infliger des sanctions aux entreprises qui ne fournissent pas assez d'efforts en matière de formation. Vous voulez également pouvoir sanctionner les entreprises lorsqu'il apparaît, lors du licenciement d'un ou de plusieurs travailleurs, qu'elles n'ont pas assez investi dans la formation complémentaire.

Concernant la formation permanente des travailleurs et les sanctions en cas d'efforts insuffisants en la matière, les questions suivantes se posent.

1. En quoi consisteront lesdites sanctions?

2. Si des amendes sont envisagées, devront-elles être versées au Fonds du congé-éducation payé ou plutôt à un autre fonds, à constituer?

3. Envisagez-vous, à l'instar de la précédente ministre de l'Emploi, Mme Milquet, de publier au *Moniteur belge* la liste des secteurs qui n'investissent pas ou qui investissent insuffisamment dans la formation?

4. Quelles mesures envisagez-vous de prendre pour convaincre les employeurs et pour les inciter à réaliser des efforts suffisants en matière de formation et de recyclage permanents de leurs travailleurs?

5. Ziet u mogelijkheden om de geplande prijsverhoging in te zetten om opleidingen aan te bieden?

6. a) Plant u een evaluatie betreffende de verloning van dienstenchequemedewerkers?

b) Welke timing stelt u hiervoor voorop?

DO 2011201209561

Vraag nr. 272 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 04 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Sancties voor werkgevers die onvoldoende investeren in de opleiding van werknemers (MV 12722).

U wil werkgevers stimuleren om meer te investeren in de bijscholing van hun werknemers. Indien bedrijven onvoldoende opleidingsinspanningen leveren, wil u hen sancties opleggen. Wanneer bij ontslag van een of meerdere werknemer(s) wordt vastgesteld dat het bedrijf onvoldoende heeft geïnvesteerd in bijkomende opleiding, wil u het bedrijf ook sanctioneren.

Betreffende de permanente opleiding van werknemers en sancties bij gebrek daaraan rijzen de volgende vragen.

1. Waaruit zullen die sancties bestaan?

2. Indien u boetes in gedachten hebt, in welk fonds moeten die dan gestort worden: het Fonds voor Betaald Educatief Verlof of een nog op te richten fonds?

3. Bent u, naar het voorbeeld van uw voorganger op het domein Werk mevrouw Milquet, van plan in het *Belgisch Staatsblad* lijsten te publiceren van die sectoren die geen of onvoldoende opleidingsinspanningen leveren?

4. Welke maatregelen overweegt u te nemen om de werkgevers te overtuigen en aan te zetten om voldoende inspanningen te leveren op het vlak van permanente (bij)scholing van hun werknemers?

DO 2011201209562

Question n° 273 de monsieur le député Olivier Destrebecq du 04 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

La conformité aux principes généraux du droit de la convention collective numéro 104901/CO/102.01.

La sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler de la province de Hainaut a conclu une convention collective de travail au sens de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, traitant de la prépension conventionnelle à 58 ans.

Cette convention a été déposée au greffe des relations collectives en date du 30 juin 2011 et a été enregistrée le 27 juillet 2011 sous le numéro 104901/CO/102.01.

Elle dispose en son article 5 "L'employeur s'engage à proposer en temps utile la prépension ou travailleur susceptible d'en bénéficier."

En d'autres termes, l'employeur est tenu de proposer la prépension à quiconque atteint l'âge de 58 ans.

Cet article 5 doit donc se comprendre comme une obligation pour l'employeur de proposer à son travailleur d'être licencié pour profiter du régime de prépension quand bien même ce licenciement n'est pas dicté par des nécessités économiques et même si la présence dans l'entreprise du travailleur concerné peut s'avérer utile du fait de sa compétence ou de son expérience.

Certes, le travailleur reste libre d'accepter ou de refuser, mais l'employeur est tenu de lui proposer un licenciement.

Cette obligation nous paraît contraire aux principes généraux du droit et singulièrement de l'article 63, alinéa 1er de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail qui dispose: "Est considéré comme licenciement abusif pour l'application du présent article, le licenciement d'un ouvrier engagé pour une durée indéterminée effectué pour des motifs qui n'ont aucun lien avec l'aptitude ou la conduite de l'ouvrier ou qui ne sont pas fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service."

Elle nous paraît tout aussi contraire aux principes de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, appelé "Pacte des générations".

DO 2011201209562

Vraag nr. 273 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Destrebecq van 04 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Overeenstemming van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 104901/CO/1020100 met de algemene rechtsbeginselen.

Het paritair subcomité voor het bedrijf der hardsteen-groeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincie Henegouwen heeft een collectieve arbeidsovereenkomst, met betrekking tot het conventionele brugpensioen op 58 jaar, gesloten in de zin van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

Die overeenkomst werd op 30 juni 2011 ter griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen neergelegd en werd op 27 juli 2011 geregistreerd onder het nummer 104901/CO/1020100.

In artikel 5 van die overeenkomst wordt er bepaald dat de werkgever er zich toe verbindt te gelegener tijd het brugpensioen voor te stellen aan de werknemers die ervoor in aanmerking komen.

Met andere woorden, de werkgever is verplicht iedereen die de leeftijd van 58 jaar heeft bereikt, het brugpensioen voor te stellen.

Dat artikel 5 verplicht de werkgever er dus toe werknemers te ontslaan opdat die het brugpensioen zouden kunnen genieten, zelfs indien dat ontslag niet wordt ingegeven door een economische noodzaak en de kennis en ervaring van de betrokken werknemers nuttig zijn voor het bedrijf.

De werknemers kunnen dat voorstel uiteraard aanvaarden of verwerpen, maar hoe dan ook is de werkgever verplicht dat ontslag voor te stellen.

Volgens ons is die verplichting strijdig met de algemene rechtsbeginselen en in het bijzonder met artikel 63, 1e lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten waarin het volgende bepaald wordt: "Onder willekeurige afdanking wordt, voor de toepassing van dit artikel, verstaan, het ontslag van een werkmán die is aangeworven voor een onbepaalde tijd, om redenen die geen verband houden met de geschiktheid of het gedrag van de werkmán of die niet berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst."

Voorts lijkt die verplichting eveneens strijdig met de beginselen van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact.

En outre, elle pénalise économiquement les entreprises en les privant d'éléments importants pour elles tout en ajoutant un coût exorbitant en matière de cotisations sociales depuis que celles-ci ont été revues à la hausse pour les compléments patronaux dans le statut des prépensionnés.

1. Dans ces conditions, pourriez-vous communiquer si cette convention n'est pas contraire aux principes mêmes de la loi précitée du 5 décembre 1968, vu qu'elle impose aux employeurs de proposer aux travailleurs un licenciement qui entre dans la définition d'un licenciement abusif?

2. Dans l'affirmative, pouvez-vous mettre un terme au caractère obligatoire de cette convention?

3. Vu qu'il existe deux autres conventions traitant pour le même secteur et dans les mêmes conditions de la prépension à 56 ans avec 33 ans de carrière professionnelle et 20 ans de régime de travail en équipes comportant des prestations de nuit et de la prépension à 56 ans avec 40 années de carrière professionnelle?

4. À titre subsidiaire, pourriez-vous communiquer si les employeurs qui resteraient contraints de proposer la prépension à leur personnel en dehors de toute nécessité économique ou de conduite ou d'aptitude du personnel concerné, pourraient solliciter une exonération des charges sociales, vu que la mise en prépension de leur personnel se ferait à leur corps défendant?

DO 2011201209563

Question n° 274 de madame la députée Nahima Lanjri du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les sanctions en matière de formation (QO 12402).

Les efforts plus importants dans le secteur des formations sont essentiels afin d'éviter l'exclusion sociale et l'inégalité des revenus. Une enquête a révélé que la participation à une formation contribue également à un allongement de carrière. Il existe de toute évidence un lien positif entre la mesure dans laquelle les travailleurs plus âgés suivent une formation et l'âge de la pension. Nous devons donc continuer à encourager les travailleurs à suivre des formations durant leur carrière.

Bovendien moeten de bedrijven door die regeling economisch gezien een hoge tol betalen, aangezien ze bekwame personeelsleden moeten laten gaan en er nog torenhoge sociale bijdragen voor moeten betalen ook, vooral nadat de aanvullende werkgeversbijdragen in het stelsel van het brugpensioen verhoogd werden.

1. Is die overeenkomst, gelet op het voorgaande, niet strijdig met de beginselen van voornoemde wet van 5 december 1968, aangezien de werkgevers ertoe verplicht worden een ontslag voor te stellen dat als willekeurig kan worden beschouwd?

2. Zo ja, kan u een einde maken aan het verbindende karakter van die overeenkomst?

3. Er bestaan twee andere overeenkomsten waarin voor dezelfde sector en in dezelfde omstandigheden voorzien wordt in een brugpensioen op 56 jaar met 33 jaar beroepsverleden waarvan 20 jaar in het stelsel van ploegenarbeid met nachtprestaties en in een brugpensioen op 56 jaar met 40 jaar beroepsverleden.

4. Kan u me bijkomend meedelen of de werkgevers die hun werknemers ook in de toekomst het brugpensioen zouden moeten voorstellen, om redenen die geen verband houden met economische noodwendigheden, noch met de geschiktheid of het gedrag van de betrokken personeelsleden, een vrijstelling van de sociale bijdragen zouden kunnen vragen, aangezien ze tegen hun wil hun personeel met brugpensioen moeten sturen?

DO 2011201209563

Vraag nr. 274 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De opleidingssancties (MV 12402).

Sterkere inspanningen op het vlak van opleiding zijn uitstekend om sociale uitsluiting en inkomensongelijkheid te verminderen. Onderzoek wijst uit dat opleidingsparticipatie ook bijdraagt tot een verlenging van de loopbaan. Er is een duidelijk positief verband tussen de mate waarin oudere werkenden deelnemen aan opleidingen en de pensioenleeftijd. We moeten opleidingen tijdens de loopbaan dus zeker blijven aanmoedigen.

Les partenaires sociaux ont conclu dans l'AIP 2007-2008 que 1,9 % de la masse salariale du secteur privé devait être consacré à la formation. A quelques exceptions près, la majorité des secteurs ne respecte pas la norme. L'accord de gouvernement prévoit une modification du mécanisme actuel de responsabilisation des travailleurs dans le but d'atteindre plus aisément les objectifs en matière de formation.

La loi-programme du 29 mars 2012 prévoit une augmentation de la sanction à 0,15% en 2013 en cas de non respect des efforts en matière de formation. Les conditions et modalités pour les entreprises qui ont fourni des efforts suffisants en la matière devraient être fixées par arrêté royal, après avis du Conseil national du Travail (CNT). Le délai avait été fixé au 1er juin.

1. Le CNT vous-a-t-il déjà rendu un avis relatif à l'adaptation des sanctions en matière de formation?

2. De quelle manière parviendra-t-on à déterminer si un secteur respecte les termes de sa CCT relatifs aux efforts en matière de formation?

3. De quelle manière les entreprises individuelles parviendront-elles à prouver qu'elles consentent des efforts suffisants en matière de formation?

4. Envisagez-vous de prendre d'autres initiatives destinées à encourager les efforts consentis par les entreprises en matière de formation et, éventuellement, de les orienter sur des groupes cibles spécifiques?

DO 2011201209564

Question n° 275 de madame la députée Zuhail Demir du 04 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les défis de la concertation sociale. (QO 11529)

Selon M. Jan Vanthournout, directeur juridique de SD Worx, les partenaires sociaux n'ont pas encore pris suffisamment conscience de certains problèmes épineux qu'ils devront examiner dans le cadre de la concertation sociale. Il pense notamment à l'harmonisation du statut des ouvriers et des employés, au vieillissement des travailleurs, à l'individualisation des conditions de salaire et de travail, etc. Bien qu'il s'agisse de défis majeurs, les partenaires sociaux ne sont toujours pas prêts à s'y attaquer.

1. Envisagez-vous d'insister auprès des partenaires sociaux pour qu'ils se penchent sur ces défis le plus rapidement possible, les examinent et y apportent des solutions appropriées, tant pour les employeurs que pour les travailleurs?

In het IPA 2007-2008 spraken de sociale partners af dat 1,9 % van de loonmassa in de privésector naar opleiding moet gaan. Op enkele uitzonderingen na halen de meeste sectoren de norm niet. Het regeerakkoord voorziet een wijziging van het bestaande responsabiliseringsmechanisme van de werkgevers om de doelstellingen rond de opleiding van werknemers beter te helpen naleven.

In de Programmawet van 29 maart 2012 wordt de sanctie bij niet-naleving van de opleidingsinspanningen verhoogd tot 0,15% vanaf 2013. De voorwaarden en modaliteiten voor de ondernemingen die wel voldoende opleidingsinspanningen hebben gerealiseerd zouden worden vastgelegd in een koninklijk besluit, na advies van de Nationale Arbeidsraad (NAR). De timing was 1 juni.

1. Heeft de NAR u reeds een advies bezorgd in verband met de aanpassing van de opleidingssancties?

2. Hoe zal gemeten worden of een sector voldoet aan de eisen van zijn cao inzake opleidingsinspanningen?

3. Hoe zullen individuele bedrijven kunnen aantonen dat ze voldoende opleidingsinspanningen leveren?

4. Overweegt u zelf nog initiatieven te nemen om de opleidingsinspanningen van bedrijven aan te moedigen en eventueel te richten op bepaalde doelgroepen?

DO 2011201209564

Vraag nr. 275 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 04 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De uitdagingen voor het sociaal overleg. (MV 11529)

Betreffende enkele belangrijke hangijzers in het sociaal overleg, zoals de eenmaking van het statuut arbeiders en bedienden, de vergrijzing op de werkvloer, de individualisering van loon- en arbeidsvoorwaarden, enzovoort, stelt de heer Jan Vanthournout, legal manager bij SD Worx, dat de sociale partners op dit moment nog onvoldoende bewust en voorbereid zijn deze thema's grondig te bespreken en aan te pakken. Nochtans gaat het hier om belangrijke uitdagingen.

1. Overweegt u er bij de sociale partners op aan te dringen dat ze zo vlug mogelijk deze uitdagingen bekijken, bespreken en snel met gepaste oplossingen, zowel voor werknemers als werkgevers, voor de dag komen?

2. Si la concertation relative à ces défis devait s'éterniser, envisageriez-vous de prendre l'initiative et de proposer des mesures appropriées?

3. Avez-vous déjà préparé des propositions et dans l'affirmative, lesquelles?

DO 2011201209566

Question n° 276 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

L'organisation du système de formation en alternance (QO 12308).

La réforme du système des allocations d'attente (désormais appelé stage d'insertion professionnelle) entend activer les jeunes. Bien entendu, la règle doit s'accompagner d'un encadrement correct des jeunes vulnérables sur le plan social dans le but d'éviter toute aggravation de leur situation.

Les derniers chiffres du Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) révèlent une augmentation du nombre de jeunes en stage d'insertion professionnelle de 35,7% par rapport à mai 2011. Le chômage des jeunes a quant à lui augmenté de 7,9%. Comme dans les autres pays européens, la situation n'est pas encourageante en ce qui concerne les jeunes sur le marché de l'emploi.

Le président de votre parti a récemment proposé la création de 100 000 places de stage rémunérées pour les jeunes. L'idée n'est pas mauvaise en soi, à condition toutefois qu'elle s'inscrive dans une approche globale de lutte contre la problématique du chômage et que les stages offrent une perspective d'obtenir un emploi correct et fixe. Depuis bien longtemps déjà, les jeunes qui arrivent sur le marché de l'emploi sans diplôme ont la possibilité de suivre une formation en alternance.

Le système manque toutefois de transparence et d'uniformité en raison de l'existence de diverses formules d'apprentissage, toutes soumises à leurs propres règles. Par ailleurs, de nombreux jeunes présents dans ce système ne trouvent pas de place convenable et, découragés, abandonnent. Le système d'enseignement à temps partiel est dès lors confronté à une image extrêmement négative.

2. Indien het overleg omtrent deze uitdagingen te lang zou aanslepen, overweegt u dan zelf het initiatief naar u toe trekken en gepaste maatregelen voor te stellen?

3. Hebt u daar op dit moment al voorstellen voor klaar en zo ja, welke zijn die?

DO 2011201209566

Vraag nr. 276 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De organisatie van deeltijds leren en werken (MV 12308).

De hervorming van het systeem van wachtuitkeringen (nu beroepsinschakelingstijd) wil jongeren activeren. Uiteraard moet de maatregel gepaard gaan met een goede begeleiding van sociaal kwetsbare jongeren, om te voorkomen dat hun situatie verergert.

Uit de jongste cijfers van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) blijkt dat het aantal jongeren in beroepsinschakelingstijd met 35,7% is gestegen ten opzichte van de cijfers van mei 2011. De jeugdwerkloosheid steeg met 7,9%. Net zoals in de andere Europese landen, is de situatie voor jongeren op de arbeidsmarkt vandaag weinig rooskleurig.

Uw partijvoorzitter stelde onlangs voor om 100 000 betaalde stageplaatsen te scheppen voor jongeren. Op zich geen slecht idee, mits het kadert in een totaalaanpak van de werkloosheid en de stages perspectief bieden op een goede, vaste baan. Voor jongeren die zonder diploma op de arbeidsmarkt komen, bestaat er echter reeds lange tijd de mogelijkheid om alternerend te werken en te leren.

Het systeem kampt echter met een gebrek aan doorzichtigheid en uniformiteit door het bestaan van verschillende leerformules met elk hun eigen regels. Bovendien vinden heel wat jongeren die in het systeem zitten geen gepaste werkplaats en haken velen, ontmoedigd af. Het systeem van deeltijds onderwijs moet dan ook opboksen tegen een erg negatief imago.

Avant de mettre sur pied de nouveaux systèmes, il conviendrait donc de créer un système plus efficace permettant de combiner travail et enseignement. Le Conseil National du Travail (CNT) plaide pour un socle commun minimum sur le plan du droit du travail et de la sécurité sociale pour les différentes formules de formation en alternance. En effet, l'amélioration de la situation des jeunes dépend de la mesure dans laquelle ils sont capables de se constituer des droits dans le système d'assurance maladie et invalidité, leur permettant de bénéficier d'une allocation d'attente à l'issue de leur formation à temps partiel.

1. Quelles actions envisagez-vous d'entreprendre afin de convertir en textes réglementaires les avis du CNT en matière de formation en alternance et, de cette manière, redynamiser le système à travers un renforcement de la sécurité juridique et de la transparence pour toutes les personnes concernées?

2. Vous êtes-vous déjà concerté avec les Communautés à propos d'une approche commune du chômage des jeunes avec les ministres de l'enseignement?

3. a) Parmi les jeunes qui ont participé l'an dernier à un parcours de formation en alternance, combien n'ont pas trouvé de stage adapté?

b) Quelles en sont les causes?

c) Quelles mesures envisagez-vous de prendre afin de lutter contre ce phénomène?

Alvorens nieuwe systemen op poten te zetten, lijkt het dan ook goed om werk te maken van een beter systeem om werken met leren te combineren. De Nationale Arbeidsraad (NAR) pleit voor een gemeenschappelijke minimum-sokkel inzake arbeids- en socialezekerheidsrecht voor de verschillende formules van deeltijds leren en werken. De verbetering van de leefsituatie van de jongeren hangt immers af van de mate waarin ze rechten kunnen opbouwen in de ziekte- en invaliditeitsverzekering en waarin ze na het beëindigen van hun deeltijdse opleiding recht hebben op een wachtuitkering.

1. Welke stappen overweegt u te ondernemen om de NAR-adviezen inzake alternerend leren om te zetten in regelgevende teksten, en zo het stelsel nieuw leven in te blazen door de rechtszekerheid en transparantie ervan te verhogen voor alle betrokkenen?

2. Heeft u reeds overleg gepleegd met de Gemeenschappen over een gezamenlijke aanpak van jongerenwerkloosheid met de onderwijsministers?

3. a) Hoeveel jongeren die vorig jaar deelnamen aan een traject van deeltijds leren en werken vonden geen geschikte stageplaats?

b) Wat zijn de oorzaken?

c) Hoe overweegt u dit aan te pakken?

DO 2011201209567**Question n° 277 de madame la députée Miranda Van Eetvelde du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:***Nouvelles estimations relatives à l'allocation d'insertion professionnelle.*

Le Bureau fédéral du Plan a inclus dans ses nouvelles perspectives économiques une estimation des économies à l'ONEM pour la période 2012-2017. Selon le Bureau du Plan, cette estimation est basée en grande partie sur des informations provenant de l'ONEM. Un élément notable dans le cadre de ces prévisions est l'incidence élevée de la nouvelle réglementation relative au stage d'insertion professionnelle et à l'allocation d'insertion professionnelle. L'économie réalisée dans ce système se monterait déjà à 120,7 millions d'euros en 2012 et elle connaîtrait ensuite une très forte croissance pour s'établir à 513,7 millions d'euros en 2017. En vitesse de croisière, cela équivaldrait donc à une économie représentant environ 60% de la masse totale actuelle des allocations d'attente. L'économie estimée en 2012 (121 millions d'euros) correspond quant à elle à l'estimation (adaptée) à laquelle vous vous référez dans le cadre du contrôle budgétaire 2012.

Toutefois, la Cour des comptes a émis précédemment une observation critique concernant l'incidence budgétaire estimée de cette réforme sur le budget 2012. Selon la Cour, cette incidence a été surévaluée de pas moins que 90 %, notamment parce que l'on y a intégré des économies qui ne pourront être réalisées en 2012. Je songe à la limitation de leur durée à trois ans.

1. a) L'estimation budgétaire du Bureau du Plan relative à l'économie réalisable au cours de la période 2012-2017 grâce à la nouvelle réglementation relative au stage d'insertion professionnelle et à l'allocation d'insertion professionnelle correspond-elle à l'estimation que vous avez vous-même réalisée en votre qualité de ministre de tutelle?

b) Quelle économie escomptez-vous dans le cadre de ce système au cours de la période 2012-2017?

2. Comment réagissez-vous aux observations critiques de la Cour des comptes et comment expliquez-vous la différence significative avec les estimations du Bureau du Plan?

3. a) A partir de quand la nouvelle réglementation sera-t-elle également d'application pour le "réservoir" actuel de demandeurs d'emploi qui perçoivent déjà actuellement une allocation d'attente?

b) Existe-t-il déjà un accord relatif à ces dispositions transitoires au sein du gouvernement?

DO 2011201209567**Vraag nr. 277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Miranda Van Eetvelde van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:***De nieuwe ramingen inzake de beroepsinschakelingsuitkering (MV 12228).*

In haar nieuwe economische vooruitzichten heeft het Federale Planbureau een raming opgenomen van de besparingen bij de RVA voor de periode 2012-2017. Deze raming is volgens het Planbureau grotendeels gebaseerd op inlichtingen vanwege de RVA. Opvallend is de hoge geraamde impact van de nieuwe regeling voor de beroepsinschakelingstijd en inschakelingsuitkering. De besparing in dit stelsel zou in 2012 reeds 120,7 miljoen euro bedragen en oplopen tot 513,7 miljoen euro in 2017. Op kruissnelheid zou dit dus een besparing van ongeveer 60% van de huidige totale massa wachttuitkeringen betekenen. De raming van de besparing in 2012 (121 miljoen euro) stemt overeen met de (aangepaste) raming die u hanteert in het kader van de begrotingscontrole 2012.

Maar eerder werd door het Rekenhof een kritische kanttekening geplaatst bij de geraamde budgettaire impact van deze hervorming in de begroting 2012. Volgens het Rekenhof is de budgettaire impact ervan in 2012 met maar liefst 90% overschat, onder meer omdat besparingen worden meegerekend die niet eens kunnen plaatsvinden dit jaar. Ik denk dan aan de beperking in de tijd tot drie jaar.

1. a) Stemt de budgettaire raming van het Planbureau van de besparing in de periode 2012-2017 als gevolg van de nieuwe regeling voor de beroepsinschakelingstijd en inschakelingsuitkering overeen met uw eigen raming als voogdijminister?

b) Welke besparing verwacht u in dit stelsel in de periode 2012-2017?

2. Wat is uw reactie op de kritische kanttekeningen van het Rekenhof en hoe verklaart u het significante verschil met de inschatting van het Planbureau?

3. a) Vanaf wanneer zal de nieuwe regelgeving ook van toepassing zijn voor de huidige "stock" van werkzoekenden die vandaag reeds een wachttuitkering ontvangen?

b) Is er al een akkoord binnen de regering over deze overgangsbepalingen?

4. Dans quelle mesure l'incidence budgétaire de la réforme évoluera-t-elle encore pour 2012 et à plus long terme (jusqu'en 2017) en raison de la mise en oeuvre pratique de ces dispositions budgétaires?

DO 2011201209568

Question n° 278 de madame la députée Sonja Becq du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Rémunération des services de garde.

De plus en plus d'entreprises organisent des services de garde pour mettre leurs services à la clientèle en adéquation avec les desiderata de leur clientèle.

Dans les hôpitaux, le personnel de certains services est obligé de participer à un système de services de garde afin de garantir la continuité des soins médicaux. L'Etat finance d'ailleurs ces hôpitaux afin qu'ils soient à même d'assurer ces services de garde.

La Directive 93/104/CE du Conseil du 23 novembre 1993 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail, modifiée par la Directive 2003/88/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail fournit le cadre européen de la réglementation du temps de travail. L'Europe donne toutefois la possibilité aux Etats membres d'organiser leurs réglementations du temps de travail de façon plus avantageuse pour les travailleurs. L'article 19 de la loi sur le travail du 16 mars 1971 définit la durée du travail comme le temps pendant lequel le personnel est à la disposition de l'employeur.

Un point déterminant de la réponse à la question de savoir si un service de garde est considéré comme du temps de travail est celui de savoir si le travailleur doit être présent sur le lieu de travail pendant le service de garde, doit être callable en un court laps de temps et est effectivement appelé. Il est en outre crucial de connaître la fréquence des appels, entre autres...

La jurisprudence européenne a déjà indiqué clairement que le temps pendant lequel le travailleur doit être présent sur le lieu de travail en étant callable doit être considéré en tout état de cause comme du temps de travail, indépendamment du fait qu'il est demandé ou non au travailleur ou à la travailleuse de fournir des prestations.

4. In welke mate zal als gevolg van de concrete invulling van deze overgangsbepalingen de budgettaire impact van de hervorming nog wijzigen voor 2012 en op langere termijn (tot 2017)?

DO 2011201209568

Vraag nr. 278 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Vergoeding van wachtdiensten. (MV 12301)

In meer en meer bedrijven worden wachtdiensten georganiseerd om de dienstverlening te laten aansluiten aan de verwachtingen van het cliënteel.

In ziekenhuizen wordt het personeel van bepaalde diensten verplicht mee te draaien in een systeem van wachtdiensten, om de continuïteit van de medische verzorging te garanderen. De overheid financiert deze ziekenhuizen overigens om die wachtdiensten te verzekeren.

Richtlijn 93/104/EG van de Raad van 23 november 1993 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd, gewijzigd door de Richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd, geeft het Europese kader van de arbeidstijdreglementering weer. Europa geeft de lidstaten evenwel de mogelijkheid om de arbeidstijdregelingen gunstiger te organiseren. Artikel 19 van de Arbeidswet van 16 maart 1971, definieert arbeidstijd als de tijd waarin de werknemers ter beschikking staan van de werkgever.

Doorslaggevend bij de beantwoording van de vraag of een wachtdienst tot arbeidstijd wordt gerekend, blijkt het feit of de werkgever gedurende de wachtdienst aanwezig moet zijn op de werkplek, oproepbaar is in een kort tijdsbestek, effectief opgeroepen wordt, frequentie van de oproepen, enzovoort.

Europese rechtspraak heeft reeds duidelijk aangegeven dat de tijd waarin de werknemer aanwezig dient te zijn op de werkvloer terwijl hij/zij, oproepbaar is, in elk geval als arbeidstijd dient beschouwd te worden, ongeacht het feit of er al dan niet prestaties van de werknemer worden gevraagd.

Si le travailleur doit être joignable mais ne doit pas se trouver sur son lieu de travail, il peut être décidé que seul le temps lié à l'accomplissement réel des prestations est considéré comme du temps de travail même si chaque appel va de pair avec un déplacement domicile-lieu de travail supplémentaire qui peut mettre en péril la sécurité et la santé des travailleurs en cas d'augmentation de la fréquence des appels.

L'on constate en réalité que certaines directions d'hôpital empêchent sciemment leurs travailleurs de s'endormir pour éviter de devoir rémunérer des travailleurs pour leur service de garde pendant toute la durée du service de garde. Dans le règlement du travail sont mentionnées des indemnités forfaitaires qui ne sont pas nécessairement proportionnées à la pression du travail qu'implique un service de garde.

Pendant une semaine de service de garde, les travailleurs sont appelés 30 à 40 fois, en dehors de leur semaine de travail normale de 40 heures, ce qui signifie que le temps de déplacement supplémentaire prend à lui seul entre 15 et 20 heures par semaine de garde, temps de déplacement qui n'est pas rémunéré comme du temps de travail.

Il existe concrètement des conditions de travail dans lesquelles des travailleurs de garde travaillent effectivement entre 70 et 100 heures, ou se déplacent à la demande de leur employeur pendant une période de garde ininterrompue allant du vendredi au vendredi ou du dimanche au dimanche de la semaine suivante. Ces services de garde peuvent se répéter avec un intervalle de 3, 4 ou 5 semaines.

1. Combien d'heures de service de garde un travailleur peut-il effectuer en dehors d'une semaine de travail à temps plein complète?

2. Peut-on, dans le cadre de l'organisation de gardes, omettre de respecter la règle des 3 heures, la règle des 6 heures en cas de prestations nocturnes, une interruption obligatoire de 11 heures entre 2 jours ouvrables, la durée maximale de temps de travail hebdomadaire, le repos dominical, la prime et la compensation pour les heures supplémentaires, même si le temps de travail a été réglementé de façon dérogatoire dans le règlement du travail au mépris des dispositions légales de droit contraignant ou d'ordre public?

3. La prime due pour les heures supplémentaires et les prestations du dimanche et des jours fériés (assortie de compensations) doit-elle être appliquée si les prestations de garde dont l'accomplissement déroge aux règles prévues sont fournies en sus de la semaine de travail à temps plein?

Indien de werknemer bereikbaar moet zijn, maar zich niet op zijn werkplek hoeft op te houden, kan bepaald worden dat enkel de tijd die verbonden is met het daadwerkelijk verrichten van de werkzaamheden als arbeidstijd beschouwd wordt, terwijl elke oproeping gepaard gaat met een bijkomende woon-werk-verplaatsing, welke bij oplopende oproepfrequentie, de veiligheid en gezondheid van de werknemers in het gedrang kan brengen.

In realiteit blijkt dat sommige ziekenhuisdirecties hun werknemers bewust niet laten inslapen, om te vermijden dat ze werknemers, gedurende de volledige wachtijd, moeten vergoeden voor hun wachtdienst. In het arbeidsreglement worden forfaitaire vergoedingen vermeld die niet noodzakelijk in verhouding staan met de werkdruk die de wachtdienst met zich mee brengt.

Tijdens een week wachtdienst worden werknemers 30 à 40 maal opgeroepen, buiten hun gewone 40-uren werkweek. Dat betekent dat enkel de bijkomende verplaatsings-tijd tussen 15 à 20 uren per wachtweek in beslag neemt, welke niet als arbeidstijd wordt vergoed.

In concreto bestaan er werkomstandigheden waarbij werknemers van wacht, van vrijdag tot vrijdag, of zondag tot zondag, van de volgende week, in een ononderbroken wachtperiode, tussen 70 en 100 uren effectief presteren, of zich verplaatsen, in opdracht van hun werkgever. Deze wachtdiensten kunnen terugkeren in een interval van 3, 4 of 5 weken.

1. Hoeveel uren wachtdienst mag een werknemer uitoefenen naast een volledige voltijdse arbeidsweek?

2. Kan men bij het organiseren van wachten de 3-urenregel, de 6-urenregel bij nachtprestaties, verplichte onderbreking tussen twee werkdagen van 11 uren, de maximale wekelijkse arbeidsduur, de zondagsrust, de toeslag en compensatie voor overuren negeren, zelfs wanneer de wachtijd afwijkend werd geregeld in het arbeidsreglement in strijd met de wettelijke bepalingen van dwingend recht of openbare orde?

3. Dient de toeslag voor overwerk en werk op zon- en feestdagen (met bijhorende compensatieregeling) toegepast te worden wanneer de afwijkende nachtprestaties geleverd worden boven op de voltijdse werkweek?

4. Peut-on faire relever du temps de travail le déplacement domicile-lieu de travail supplémentaire effectué en dehors du temps de travail si les appels qui ont lieu dans ce temps de travail sont imposées unilatéralement par l'employeur?

5. Pensez-vous que l'on puisse le faire sans mettre en danger la sécurité des travailleurs et, en l'occurrence, des patients?

6. Jusqu'à quel point peut-on dire qu'un travailleur n'est "pas" à la disposition de son employeur alors qu'il est appe-
lable en permanence, est appelé fréquemment et a été
obligé d'habiter à une courte distance de son travail afin de
pouvoir s'y rendre dans un bref laps de temps?

7. Estimez-vous nécessaire de prendre une initiative
législative pour clarifier la question de la rémunération des
services de garde afin de préciser ainsi les limites et les
possibilités des services de garde, et de sanctionner de
façon suffisamment coercitive toute transgression de ces
dispositions?

DO 2011201209569

**Question n° 279 de madame la députée Zuhail Demir du
05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:**

*L'exercice d'activités professionnelles pendant la prépen-
sion (QO 12157).*

Au sujet de ma question écrite sur l'exercice d'activités
professionnelles pendant la prépension, vous avez déclaré
que l'ONEM ne disposait pas de statistiques permettant de
répondre à cette question (Question n° 39 du 13 janvier
2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 64,
p. 257).

Votre réponse appelle les questions suivantes.

1. a) Cette réponse signifie-t-elle qu'aucun préretraité n'a
mentionné une activité, qu'elle soit cumulable ou non, un
travail bénévole ou une activité artistique exercé(e) actuel-
lement ou au cours des cinq dernières années?

b) Dans l'affirmative, comment expliquez-vous cette situa-
tion?

2. a) Qui contrôle les activités exercées par les préretrai-
tés?

b) Existe-t-il un contrôle?

4. Kan men het supplementaire woon-werk-verkeer bui-
ten de arbeidstijd plaatsen in de wachttijd wanneer de
oproepen in die wachttijd eenzijdig door de werkgever
worden opgelegd?

5. Kan dit volgens u zonder de veiligheid van werkne-
mers, en in dit geval patiënten, in gevaar te brengen?

6. Tot op welke hoogte kan men stellen dat een werkne-
mer "niet" ter beschikking van zijn werkgever staat, terwijl
die permanent oproepbaar is, frequent opgeroepen wordt,
verplicht werd om op korte afstand van zijn werk te wonen
om zo binnen een kort tijdsbestek op het werk te kunnen
zijn?

7. Denkt u dat er wetgevend initiatief nodig is om de ver-
goeding van wachtdiensten te verduidelijken om zodoende
de grenzen en mogelijkheden van wachtdiensten duidelij-
ker te stellen en het overtreden van die bepalingen
afdoende te sanctioneren?

DO 2011201209569

**Vraag nr. 279 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Zuhail Demir van 05 juli 2012 (N.) aan de minister
van Werk:**

*Professionele activiteiten tijdens periode van brugpensioen
(MV 12157).*

In antwoord op mijn schriftelijke vraag betreffende de
professionele activiteiten tijdens de periode van brugpensi-
oen, antwoordde u dat de RVA niet over cijfergegevens
beschikt om de vraag te beantwoorden (Vraag nr. 39 van
13 januari 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-
2012, nr. 64, blz. 257).

Betreffende uw antwoord rijzen volgende vragen:

1. a) Betekent dit dat geen enkele bruggepensioneerde
die een al dan niet niet-cumuleerbare activiteit, een vrijwil-
ligerswerk of een artistieke activiteit uitoefent of de afgelo-
pen 5 jaar uitoefende daar melding heeft van gemaakt?

b) Zo ja, hoe verklaart u dat en wat is de reden daarvoor?

2. a) Wie oefent toezicht uit op wat bruggepensioneerde
mensen doen in de loop van de periode van hun brugpensi-
oen?

b) Is er überhaupt toezicht?

3. Comment expliquez-vous que personne ne connaisse manifestement le nombre de suspensions du droit à la prépension pour motif de démarrage d'une activité indépendante ou de reprise du travail à temps plein ou partiel en qualité de travailleur salarié?

4. En ce qui concerne la question n° 3 et les chiffres qui ne sont pas connus: les intéressés continuent-ils simplement à percevoir leurs allocations et indemnités complémentaires de prépension?

DO 2011201209570

Question n° 280 de madame la députée Zuhail Demir du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

La note stratégique de la ministre concernant ses projets dans le domaine de l'emploi (QO 12158).

En janvier 2012, lors de la discussion de la note de politique que vous avez déposée après l'avènement de l'actuel gouvernement fédéral, vous avez fait part de votre intention d'élaborer une note stratégique contenant les axes prioritaires de votre politique.

1. Qu'en est-il dans l'intervalle de l'élaboration de cette note?

2. Quelles mesures concrètes envisagez-vous de prendre pour créer de nouveaux emplois?

3. Quelles mesures concrètes envisagez-vous de prendre mettre davantage de personnes au travail?

4. a) Pour ce qui est des questions 2 et 3, rencontrez-vous des obstacles dans le cadre de l'élaboration de votre note?

b) Dans l'affirmative, lesquels et comment comptez-vous les surmonter?

DO 2011201209571

Question n° 281 de madame la députée Marie-Martine Schyns du 05 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

La 101ème session de la Conférence internationale du travail (QO 12155).

La 101ème session de la Conférence internationale du travail s'est tenue du 30 mai au 15 juin 2012.

Différentes questions ont été discutées et deux thèmes ont été particulièrement mis en avant: d'une part, une discussion sur l'objectif stratégique des principes et droits fondamentaux au travail et, d'autre part, l'emploi des jeunes.

3. Hoe verklaart u dat blijkbaar niemand weet hoeveel opschortingen van het brugpensioen er zijn ten gevolge van een al dan niet voltijdse werkherhervatting of het opstarten van een zelfstandige activiteit?

4. Betreffende vraag 3, omdat de cijfers niet gekend zijn, krijgen deze mensen hun uitkering en aanvullende vergoedingen voor brugpensioen gewoon verder uitbetaald?

DO 2011201209570

Vraag nr. 280 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De strategische nota met de plannen van de minister op het vlak van het domein Werk (MV 12158).

Bij de bespreking van uw beleidsnota naar aanleiding van de indiensttreding van de huidige federale regering gaf u in januari 2012 te kennen dat u een strategische nota zou uitwerken waarin u de speerpunten van uw beleid te kennen zou geven.

1. Hoever bent u intussen gevorderd met het uitwerken van die nota?

2. Welke concrete maatregelen overweegt u te nemen om meer banen te creëren?

3. Welke concrete maatregelen overweegt u te nemen om meer mensen aan het werk te krijgen?

4. a) Ervaart u betreffende vragen 2 en 3 belemmeringen bij het uitwerken van uw nota?

b) Zo ja, welke zijn die en hoe denkt u die weg te werken?

DO 2011201209571

Vraag nr. 281 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Martine Schyns van 05 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

De 101ste sessie van de Internationale Arbeidsconferentie (MV 12155).

Van 30 mei tot 15 juni 2012 vond de 101ste sessie van de Internationale Arbeidsconferentie plaats.

Er stonden diverse thema's op de agenda, waarvan er twee bijzondere aandacht kregen: enerzijds de bespreking van de strategische doelstelling inzake de fundamentele beginselen en rechten op het werk en anderzijds de werkgelegenheid voor jongeren.

Un nouveau débat a été organisé sur cette question à cause du sentiment d'inquiétude renouvelé face à l'ampleur sans précédent de la crise actuelle de l'emploi des jeunes. Les niveaux élevés de chômage parmi les jeunes, les difficultés croissantes auxquelles ils sont confrontés pour passer de l'école à la vie active et la détérioration de la qualité de l'emploi disponible pour les jeunes sont de graves sujets de préoccupation pour les mandants de l'Organisation internationale du Travail (OIT) dans toutes les régions. La crise économique et financière mondiale a aggravé la situation, et les perspectives globales de croissance sont sombres. Il est à craindre que les marchés du travail pour les jeunes ne continuent à se détériorer.

1. a) Quelle a été l'action de la Belgique lors de cette Conférence internationale du travail?

b) La Belgique a-t-elle plaidé pour une politique de relance pour l'emploi des jeunes?

2. Les conclusions de la Conférence invitent-elles la Belgique à prendre de nouvelles mesures?

3. La ratification de la Convention OIT sur le travail décent pour les travailleuses et travailleurs domestiques traitée lors de la précédente session a-t-elle été mise à l'ordre du jour?

DO 2011201209572

Question n° 282 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Le transfert de moyens pour les titres-services. (QO 12532)

Le tableau budgétaire figurant dans l'accord institutionnel comporte deux montants relatifs au secteur des titres-services:

1.440 millions d'euros pour les interventions dans le cadre de la sécurité sociale et 131 millions d'euros pour les crédits d'impôt.

Dans le rapport annuel de l'ONEM il est également question, outre des deux montants submentionnés, de frais d'encadrement pour la politique relative aux titres-services. Il s'agit pour l'année 2010 d'un montant de 13 millions d'euros.

1. Les frais d'encadrement, dont question dans le rapport annuel de l'ONEM, seront-ils également transférés?

2. Quelles initiatives envisagez-vous encore de prendre avant le transfert de la politique en matière de titres-services?

Aan dat laatste issue werd een nieuw debat gewijd omdat er opnieuw ongerustheid is ontstaan over de nooit geziene omvang van de crisis op het stuk van de werkgelegenheid voor jongeren. De hoge jeugdwerkloosheid, de toenevende moeilijkheden voor jongeren om de overstap van de schoolbanken naar de arbeidsmarkt te maken en de alsmaar slechtere kwaliteit van de startbanen zijn stuk voor stuk kwesties die de actoren van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) grote zorgen baren. De wereldwijde economische en financiële crisis heeft die toestand nog verergerd en de globale groeivoorzichten zijn allesbehalve rooskleurig. Het valt te vrezen dat de arbeidsmarkt voor jongeren er nog verder op achteruit zal gaan.

1. a) Welke acties heeft België tijdens de 101ste sessie van de Internationale Arbeidsconferentie ondernomen?

b) Heeft België gepleit voor een herstelbeleid ter bevordering van de werkgelegenheid voor jongeren?

2. Zal België naar aanleiding van de conclusies van die conferentie nieuwe maatregelen nemen?

3. Stond de ratificatie van de ILO-Conventie nr. 189 over waardig werk voor huispersoneel, die tijdens de voorgaande sessie van de Internationale Arbeidsconferentie werd behandeld, nu ook op de agenda?

DO 2011201209572

Vraag nr. 282 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De overdracht van de middelen voor dienstencheques. (MV 12532)

In de budgettaire tabel die is opgenomen in het institutioneel akkoord vinden we aangaande de dienstenchequesector twee bedragen terug:

1.440 miljoen euro voor de tussenkomsten in de sociale zekerheid en 131 miljoen euro aan belastingkrediet.

In het jaarrapport van de RVA is er naast de twee bovenvermelde bedragen ook sprake van omkaderingskosten voor het dienstenchequebeleid. Het gaat over 13 miljoen euro in 2010.

1. Zullen de omkaderingskosten, waarvan sprake is in het jaarrapport van de RVA, ook overgedragen worden?

2. Welke acties overweegt u nog te ondernemen vóór de overdracht van de dienstencheques?

3. a) Vous êtes-vous déjà concertée avec les Régions à propos de ce transfert?
- b) Quel calendrier proposez-vous?

DO 2011201209573

Question n° 283 de madame la députée Nahima Lanjri du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

La régionalisation des ALE. (QO 12290)

Dans l'accord sur la sixième réforme de l'État, il a été décidé de régionaliser le système des ALE. La régionalisation des ALE est l'occasion d'évaluer le système pour en conserver ensuite les points forts et en supprimer les points faibles. Des voix s'élèvent en Flandre pour intégrer les collaborateurs des ALE dans les services de proximité (*lokale diensteneconomie*). Si cette piste semble intéressante, elle ne sera peut-être pas utilisable pour l'ensemble des collaborateurs des ALE. Se pose en outre la question de savoir si ces services de proximité, dans leur forme actuelle, pourront absorber cet afflux supplémentaire.

Il me semble important de réaliser, préalablement au transfert, une étude approfondie qui répertorie précisément les points positifs et négatifs du système des ALE et le profil de leurs collaborateurs afin de permettre une intégration fructueuse du système des ALE dans la politique régionale du marché de l'emploi.

1. a) Une concertation a-t-elle déjà eu lieu avec les autorités régionales à propos du transfert du système des ALE?
- b) Qu'en est-il résulté?
- c) Envisagez-vous d'autres concertations?
2. Envisagez-vous de faire réaliser une évaluation du système préalablement au transfert?
3. a) Quel calendrier proposez-vous pour le transfert du système des ALE?
- b) Quelles démarches reste-t-il à entreprendre?

3. a) Heeft u reeds overleg gepleegd met de regio's in verband met de overdracht van de dienstencheques?
- b) Welke timing stelt u voorop?

DO 2011201209573

Vraag nr. 283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De regionalisering van de PWA's. (MV 12290)

In het akkoord over de zesde staatshervorming werd beslist om het PWA-stelsel te regionaliseren. De regionalisering van het stelsel is een kans om het stelsel te evalueren en vervolgens de sterktes te behouden en de zwaktes weg te werken. In Vlaanderen gaan stemmen op om de PWA-werknemers te integreren in de lokale diensteneconomie. Dit lijkt een waardevolle piste, maar zal misschien niet haalbaar zijn voor alle PWA-werknemers. De vraag is ook of de lokale diensteneconomie, in haar huidige vorm, deze extra toestroom zal kunnen dragen.

Het lijkt me belangrijk om voorafgaandelijk aan de overdracht een grondig onderzoek te voeren dat de positieve en negatieve punten van het PWA-stelsel en het profiel van de PWA-werknemers duidelijk in kaart brengt om te komen tot een succesvolle integratie van het PWA-stelsel in het regionale arbeidsmarktbeleid.

1. a) Is er reeds overleg geweest met de regionale overheden in verband met de overdracht van het PWA-stelsel?
- b) Wat was het resultaat?
- c) Plant u nog overleg?
2. Overweegt u voor de overdracht nog een evaluatie van het stelsel te laten uit te voeren?
3. a) Welke timing stelt u voorop voor de overdracht van het PWA-stelsel?
- b) Welke stappen moeten nog gezet worden?

DO 2011201209574

**Question n° 284 de madame la députée Sonja Becq du
05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:**

Vacances pendant la formation professionnelle individuelle. (QO 12278)

La finalité d'une formation professionnelle individuelle (FPI) est de faire suivre une formation à un chômeur chez un employeur pendant six mois maximum. En contrepartie, l'employeur est tenu de l'engager à l'issue de sa formation. En cours de formation, le FPI garde le statut de chômeur et, à ce titre, il est indemnisé par l'ONEM. L'employeur ne lui verse pas de salaire mais lui octroie une prime de productivité. Pour le reste, le chômeur participe à la vie ordinaire de l'entreprise de son employeur.

Pendant la durée de sa FPI, le chômeur n'a pas droit à des vacances, seules les prestations effectuées sous les liens d'un vrai contrat de travail tombant sous l'application de la législation relative aux vacances annuelles.

Il y a un certain temps, une nouvelle réglementation instaurant des vacances supplémentaires en cas de début ou de reprise d'activité a été adoptée. Cette réglementation prévoit que le travailleur peut prétendre, par période de trois mois d'activité exercée pendant l'année civile de début ou de reprise d'activité, à une semaine de vacances supplémentaires à partir de la dernière semaine de la période de trois mois concernée, avec maintien du salaire normal.

1. Un travailleur qui commencera à travailler après avoir suivi une formation professionnelle individuelle pourra-t-il bénéficier de la nouvelle réglementation relative aux vacances supplémentaires?

2. Les travailleurs auront-ils droit à des vacances pendant qu'ils suivront une formation professionnelle individuelle, le cas échéant sur la base d'une mise à l'emploi précédente?

DO 2011201209574

**Vraag nr. 284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Sonja Becq van 05 juli 2012 (N.) aan de minister
van Werk:**

Vakantie tijdens de individuele beroepsopleiding. (MV 12278)

Een individuele beroepsopleiding (IBO) heeft als doel een werkloze maximum zes maanden een opleiding te laten volgen bij een werkgever. In ruil moet de werkgever hem na afloop van de opleiding aanwerven. Tijdens de opleiding behoudt de IBO'er het statuut van werkloze en wordt hij vergoed door de RVA. De werkgever betaalt hem geen loon, wel een productiviteitspremie. De werkloze neemt verder deel aan het gewone bedrijfsleven.

Tijdens de duur van de IBO heeft de IBO'er geen recht op vakantie. Enkel de prestaties met een echte arbeidsovereenkomst vallen immers onder de wetgeving op de jaarlijkse vakantie.

Een tijd geleden werd een nieuwe regeling goedgekeurd betreffende aanvullende vakantie aan het begin of bij hervatting van de activiteit. Deze regeling bepaalt dat de werknemer per periode van drie maanden activiteit in het kalenderjaar bij het begin of de hervatting van de activiteit, recht heeft op één week aanvullende vakantie vanaf de laatste week van de bedoelde periode van drie maanden, met behoud van het normale loon.

1. Zal een werknemer die aan de slag gaat na het volgen van een individuele beroepsopleiding de nieuwe regeling aangaande aanvullende vakantie kunnen genieten?

2. Zullen werknemers tijdens het volgen van de individuele beroepsopleiding recht hebben op vakantie, eventueel op basis van een voorafgaande tewerkstelling?

DO 2011201209575

Question n° 285 de madame la députée Zuhail Demir du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Réforme des prépensions, remplacées par le nouveau régime de chômage avec complément d'entreprise. - Incidence budgétaire. (QO 12272)

Dans ses nouvelles prévisions économiques, le Bureau fédéral du Plan a repris une estimation des économies réalisées dans le régime du chômage pour la période 2012-2017 (voir tableau 40 p. 116 du rapport du Bureau fédéral du Plan). Selon le bureau fédéral du Plan, cette estimation est majoritairement basée sur des informations provenant de l'ONEM.

Selon le Bureau du Plan, les économies réalisées à la suite de la réforme des prépensions, remplacées par le nouveau régime de chômage avec complément d'entreprise, restent limitées à 4,4 millions d'euros en 2012 et atteindront au maximum 9,7 millions d'euros en 2017. Les économies attendues se situent donc entre 0,3% (en 2012) et 0,6% (en 2017) de la masse actuelle des allocations versées par l'ONEM dans le cadre des prépensions.

1. Quelle est votre estimation de l'incidence budgétaire de la réforme des prépensions, remplacées par le nouveau régime de chômage avec complément d'entreprise, pour la période 2012-2017?

2. a) Votre estimation budgétaire correspond-elle aux prévisions du Bureau fédéral du Plan?

b) Dans la négative, pourquoi votre estimation s'écarterait-elle des prévisions du Bureau fédéral du Plan?

3. À quoi attribuez-vous l'incidence budgétaire limitée de cette réforme des prépensions dans les prévisions du Bureau fédéral du Plan?

DO 2011201209576

Question n° 286 de monsieur le député Luk Van Biesen du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les indemnités perçues par les clubs de sport dans le cadre de la vente de joueurs. (QO12641)

Le 9 juin 2012, le joueur anderlechtois Charles Jr. Musonda annonçait son départ d'Anderlecht pour Chelsea. Le jeune joueur (il est âgé de 15 ans) déménagera en Angleterre avec toute sa famille (ses parents et son frère). Il avait été annoncé précédemment que Matthias Bossaerts (également âgé de 15 ans) était, dans le cadre d'une construction analogue (avec ses parents), en partance pour Manchester City.

DO 2011201209575

Vraag nr. 285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Hervorming van het brugpensioen naar het nieuwe stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag. - Budgettaire impact. (MV 12272)

In zijn nieuwe economische vooruitzichten heeft het Federale Planbureau een raming opgenomen van de besparingen bij de RVA voor de periode 2012-2017 (zie tabel 40 op p. 116 van het rapport van het Federale Planbureau). Deze raming is volgens het Federale Planbureau grotendeels gebaseerd op inlichtingen vanwege de RVA.

De besparing als gevolg van de hervorming van het brugpensioen naar het nieuwe stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, blijft volgens het Planbureau beperkt tot 4,4 miljoen euro in 2012 en loopt op tot maximum 9,7 miljoen euro in 2017. Dit betekent een verwachte besparing van respectievelijk 0,3% (in 2012) tot 0,6% (in 2017) van de huidige massa RVA-uitkeringen voor het brugpensioen.

1. Wat is uw inschatting van de budgettaire impact van de hervorming van het brugpensioen naar het nieuwe stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag voor de periode 2012-2017?

2. a) Stemt uw budgettaire inschatting overeen met de vooruitzichten van het Federale Planbureau?

b) Zo niet, waarom wijkt uw inschatting af van de vooruitzichten van het Federale Planbureau?

3. Hoe verklaart u de relatief beperkte budgettaire impact van deze hervorming van het brugpensioen in de vooruitzichten van het Federale Planbureau?

DO 2011201209576

Vraag nr. 286 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De vergoedingen voor sportclubs bij verkoop van spelers. (MV 12641)

Op 9 juni 2012 maakte Anderlecht voetballer Charles Jr. Musonda bekend dat hij Anderlecht zal verlaten voor Chelsea. De jonge speler (15 jaar) zal met de hele familie (ouders en broer) verhuizen. Eerder raakte ook al bekend dat Matthias Bossaerts (eveneens 15 jaar) in een soortgelijke constructie (met zijn ouders) naar Manchester City vertrekt.

Depuis l'entrée en vigueur, le 1er janvier 2008, du nouveau statut fiscal, le précompte professionnel prélevé sur le salaire des jeunes joueurs est exonéré à 80%. L'exonération du versement du précompte professionnel peut certes varier dans le temps et peut s'élever à maximum 80% et être abaissée à 60% (article 275, 6° CIR 1992). Cette mesure permet aux clubs de consacrer davantage de moyens à la formation de jeunes footballeurs. Elle permet également de traiter les joueurs professionnels belges et étrangers sur un pied d'égalité et donne aux clubs les moyens de faire davantage pour leurs joueurs.

Dans les cas qui nous occupent cependant, il semble que la rémunération perçue par Anderlecht ne soit que très modeste, parce que les jeunes joueurs précités ne jouent pas dans le cadre d'un contrat de joueur professionnel, car un tel contrat ne peut être conclu qu'à partir de l'âge de 15 ans. L'objectif poursuivi par le nouveau statut social n'est donc pas réalisé en l'occurrence.

Il s'ensuit que pour ainsi dire toute une génération de jeunes footballeurs talentueux est partie ou partira si l'occasion s'en présente.

Le club sportif ne perçoit donc aucune compensation pour la formation des jeunes. Il apparaît toutefois que la formation des clubs belges surpasse en qualité celle de clubs étrangers, qui disposent de moyens financiers plus importants mais se contentent tout simplement de racheter les joueurs.

La Belgique n'est pas le seul pays à être confronté à ce type d'affaires. Les Pays-Bas y ont déjà consacré de longs débats parlementaires à la suite de l'achat d'un très jeune joueur par un club de football britannique.

1. Quels mesures stimulantes envisagez-vous de prendre pour maintenir les jeunes joueurs en Belgique?

2. a) Envisagez-vous de vous concerter avec la Ligue royale belge de football pour écouter les propositions qu'elle formule en la matière?

b) A moins que cette concertation ait déjà eu lieu et, dans ce cas, quelles propositions ont-elles été formulées et quelle est votre attitude à leur égard?

3. Que pensez-vous de l'idée de faire en sorte que les jeunes signent leur premier contrat de joueur professionnel avec le club qui a assuré leur formation?

Sinds het nieuwe fiscale statuut (1 januari 2008) wordt de bedrijfsvoorheffing op het loon van de jonge spelers voor 80% vrijgesteld. De vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing kan wel variëren in tijd en kan maximum 80% bedragen en minimum verlaagd worden tot 60% (artikel 275, 6° WIB 1992). Hierdoor kan de club meer geld besteden aan de opleiding van de jonge voetballers. Verder is het hierdoor ook mogelijk om de Belgische en buitenlandse profsporters fiscaal op gelijke voet te behandelen en kan de club meer doen voor hun spelers.

Echter blijkt dat Anderlecht in dit geval, daar slechts een kleine vergoeding voor krijgt, omdat de bovenvermelde jonge spelers niet onder contract spelen als profspelers, wat pas kan vanaf de leeftijd van vijftien jaar. Hierdoor is het doel van het nieuw fiscaal statuut niet altijd even productief.

Gevolg hiervan is dat een quasi hele generatie getalenteerde jeugdvoetballers naar het buitenland vertrokken is of nog zal vertrekken als de mogelijkheid zich voordoet.

De sportclub krijgt dus geen enkele compensatie voor het opleiden van de jongeren. Nochtans blijkt dat de opleiding van Belgische clubs beter is dan die van buitenlandse clubs, maar dat deze over meer financiële middelen beschikken en de spelers gewoon weggokopen.

België is niet het enige land dat tegen dit soort zaken aankijkt. Ook Nederland heeft reeds zware parlementaire debatten erop zitten naar aanleiding van het weghalen van een zeer jonge persoon door een Britse voetbalclub.

1. Welke stimulerende maatregelen overweegt u te nemen om jeugdspelers in België te houden?

2. a) Overweegt u overleg te plegen met de Koninklijke Belgische Voetbalbond om te luisteren naar hun voorstellen?

b) Of vond dit overleg al plaats en, zo ja, wat werd er voorgesteld en hoe staat u hiertegenover?

3. Hoe staat u tegenover de denkpiste om jongeren hun eerste profcontract te laten tekenen bij de club die hen opleidt?

DO 2011201209577**Question n° 287 de monsieur le député Bert Maertens
du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:**

Le nouvel accord de coopération sur l'accompagnement actif des chômeurs (QO 12904).

Dans l'accord de gouvernement, il a été convenu qu'une procédure de contrôle de disponibilité plus rapide serait mise en place, par le biais d'un accord de coopération (renouvelé) avec les Régions. L'objectif est de réduire de moitié les délais de contrôle. Dans les recommandations qu'elle a récemment publiées à l'intention de notre pays, la Commission européenne se réfère à "la nécessité d'étendre les efforts d'activation existants à toutes les catégories d'âge."

1. a) Où en est ce nouvel accord de coopération?

b) Quel fut le résultat de la Conférence interministérielle (CIM) du 20 juin 2012?

c) Quand doit avoir lieu la prochaine réunion de la CIM?

d) Quand le nouvel accord de coopération devrait-il entrer en vigueur?

2. a) L'ONEM a-t-il déjà élargi le groupe-cible concerné par le contrôle de disponibilité aux chômeurs de plus de 50 ans?

b) Dans l'affirmative, dans quelle mesure?

3. L'ONEM utilise-t-il aujourd'hui la même limite d'âge pour les demandeurs d'emploi des trois Régions?

DO 2011201209578**Question n° 288 de madame la députée Miranda
Van Eetvelde du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre
de l'Emploi:**

La réforme du système des titres-services. (QO 12746)

Malgré la régionalisation annoncée du système des titres-services, vous souhaitez encore prendre certaines mesures pour réformer ce dernier en profondeur. Un arrêté royal prévoit que 60% des emplois titres-services seront dorénavant réservés aux chômeurs complets indemnisés et aux bénéficiaires d'un revenu d'intégration. De plus, vous annoncez une augmentation du prix du titre-service, qui passera de 7,50 euros à 8,50 euros. Enfin, vous établissez des règles en matière de comptabilité et de businessplan.

DO 2011201209577**Vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger Bert
Maertens van 05 juli 2012 (N.) aan de minister
van Werk:**

Het nieuw samenwerkingsakkoord voor de actieve begeleiding van werkzoekenden (MV 12904).

In het regeerakkoord is afgesproken dat via een (vernieuwd) samenwerkingsakkoord met de Gewesten een snellere beschikbaarheidscontroleprocedure zal worden ingevoerd. Het is de bedoeling om de controletermijnen met de helft te verminderen. De Europese Commissie verwijst in haar recent gepubliceerde aanbevelingen voor ons land naar de noodzaak om "de bestaande activeringsinspanningen tot alle leeftijdsgroepen uit te breiden."

1. a) Hoe ver staat u met dit nieuw samenwerkingsakkoord?

b) Wat was het resultaat van de Interministeriële Conferentie (IMC) van 20 juni 2012?

c) Wanneer is een volgende vergadering van de IMC Werk gepland?

d) Wanneer plant u de inwerkingtreding van het nieuw samenwerkingsakkoord?

2. a) Heeft de RVA de doelgroep van de controle op beschikbaarheid (via DISPO) reeds uitgebreid tot werkloze 50-plussers?

b) Zo ja, in welke mate?

3. Wordt vandaag door de RVA dezelfde leeftijdsgrens gehanteerd voor werkzoekenden uit de drie Gewesten?

DO 2011201209578**Vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Miranda Van Eetvelde van 05 juli 2012 (N.) aan
de minister van Werk:**

De hervorming van het dienstenchequestelsel. (MV 12746)

Ondanks de op til staande regionalisering van het stelsel van de dienstencheques, wenst u alsnog enkele maatregelen te nemen om het dienstenchequestelsel grondig te hervormen. Via koninklijk besluit zal bepaald worden dat voortaan 60% van de jobs via dienstencheques moet gereserveerd worden voor uitkeringsgerechtigde werklozen en leefloners. Bovendien stelt u een prijsverhoging van de dienstencheque van 7,50 euro naar 8,50 euro in het vooruitzicht. Tot slot legt u regels vast met betrekking tot de boekhouding en het businessplan.

1. Pour quelle raison estimez-vous opportun d'instaurer, préalablement à la régionalisation du système, d'importantes mesures concernant différents aspects du système?

2. a) Quand la hausse de prix de 1 euro entrera-t-elle en vigueur?

b) S'appliquera-t-elle à tout le monde, ou restera-t-elle limitée à ceux qui achètent un nombre déterminé de titres-services?

3. Quelle sera l'incidence budgétaire de cette hausse de prix?

4. Envisagez-vous de prendre d'autres mesures relevant de votre compétence pour moduler le prix, l'intervention fédérale et la valeur d'échange?

5. À quelles entreprises le nouveau critère d'agrément du businessplan s'appliquera-t-il: uniquement aux entreprises nouvellement créées ou également aux entreprises existantes?

6. a) Où en est la régionalisation annoncée du système des titres-services?

b) Quel en est le calendrier?

DO 2011201209579

Question n° 289 de monsieur le député Bert Maertens du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Renforcement de la dégressivité des allocations de chômage (QO12905).

Le 9 mai 2012, vous annonciez la conclusion d'un accord au sein du gouvernement fédéral et avec les partenaires sociaux réunis au sein du comité de gestion de l'ONEM sur le renforcement de la dégressivité des allocations de chômage. À l'avenir, ces allocations devraient baisser de 25 à 40%. M. De Croo, président de l'Open Vld, n'a pas hésité à qualifier cet accord de "réforme la plus ambitieuse depuis des décennies dans le secteur du chômage". Depuis cette annonce, mis à part le cri d'alarme lancé par la FGTVB sur les difficultés de mise en oeuvre des nouvelles dispositions par les services juridique et informatique de l'ONEM, le silence est retombé sur ce dossier.

1. Pourquoi instaurez-vous ces modifications par arrêté royal et pas par le biais d'une initiative législative ?

2. L'arrêté royal comportant les nouvelles dispositions est-il prêt ?

3. Quel est le calendrier de publication et d'entrée en vigueur de cet arrêté royal ?

4. Quelles sont les catégories épargnées par la mesure et les dispositions transitoires prévues ?

1. Om welke reden acht u het opportuun om nog belangrijke ingrepen op verscheidene aspecten van het stelsel te doen, voorafgaand aan de regionalisering van het stelsel?

2. a) Wanneer zal de prijsverhoging met 1 euro worden doorgevoerd?

b) Zal deze voor iedereen gelden of beperkt blijven tot zij die een bepaald aantal cheques aankopen?

3. Wat is de budgettaire impact van deze prijsverhoging?

4. Overweegt u nog andere maatregelen te nemen op basis van uw bevoegdheid om de prijs, de federale tussenkomst en de inruilwaarde te variëren?

5. Voor welke ondernemingen geldt het nieuwe erkenningscriterium van het businessplan: enkel voor de nieuw op te richten ondernemingen of ook voor de bestaande?

6. a) Wat is de stand van zaken van de geplande regionalisering van het stelsel van dienstencheques?

b) Wat is de timing?

DO 2011201209579

Vraag nr. 289 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Maertens van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Versterkte degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen (MV 12905).

Op 9 mei 2012 meldde u het akkoord dat in de federale regering en met de sociale partners in het beheerscomité van de RVA werd bereikt inzake de versterkte degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen. Die werkloosheidsuitkeringen zouden in de toekomst dalen met 25 tot 40 procent. Open VLD-voorzitter De Croo noemde het zelfs "de grootste hervorming van de werkloosheid in decennia". Sindsdien is het echter stil geworden rond dit dossier, met uitzondering van de noodkreet van het ABVV over de implementatiemoeilijkheden met betrekking tot de nieuwe regels bij de juridische diensten en informaticadiensten van de RVA.

1. Waarom voert u deze beleidswijziging door via koninklijk besluit en niet via een wetgevend initiatief?

2. Is het koninklijk besluit met de nieuwe regels al klaar?

3. Wat is de timing voor publicatie en inwerkingtreding van het koninklijk besluit?

4. In welke uitzonderingscategorieën en overgangsbepalingen wordt voorzien?

5. Quelle sera l'incidence budgétaire de cette réforme ?

6. Que pensez-vous des allégations de la FGTB relatives aux problèmes rencontrés par l'ONEM pour assurer la transposition concrète de ces nouvelles règles ?

DO 2011201209580

Question n° 290 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

La lutte contre le chômage des jeunes. (QO 12714)

Vous n'ignorez pas que je soutiens pleinement vos efforts en matière de lutte contre le chômage des jeunes. Vous avez annoncé dans ce cadre une réduction des charges salariales pour les jeunes et vous souhaiteriez plus particulièrement concentrer l'effort sur les jeunes domiciliés dans des villes-centres et des communes confrontées à un taux de chômage élevé.

1. Avez-vous l'intention d'établir un lien entre la réduction des charges salariales et le domicile ou le lieu de travail d'un jeune ?

2. Dans l'affirmative:

a) Qu'en est-il de la légitimité de ce critère ?

b) Pourquoi compliquez-vous inutilement la procédure en introduisant une condition relative au domicile ?

c) Comment comptez-vous organiser la procédure administrative y afférente ?

d) Qui sera chargé des contrôles ?

DO 2011201209581

Question n° 291 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

5. Wat zal de budgettaire impact zijn van deze hervorming ?

6. Hoe reageert u op de kritiek van het ABVV over de moeilijkheden bij de RVA om de complexe nieuwe regels in de praktijk om te zetten ?

DO 2011201209580

Vraag nr. 290 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De aanpak van jongerenwerkloosheid. (MV 12714)

Zoals u weet, ondersteun ik ten volle uw inspanningen om de jeugdwerkloosheid te bekampen. U kondigt loonlastenverminderingen ter versterking van jongeren aan en zou die willen concentreren op jongeren gedomicilieerd in centrumsteden of gemeenten met een hoog werkloosheidspercentage.

1. Wil u het recht op loonlastenvermindering koppelen aan de woon- of werkplaats van de jongere ?

2. Indien ja:

a) Wat is de legitimiteit van dit criterium ?

b) Waarom maakt u deze procedure nodeloos complex door een voorwaarde betreffende domiciliëring in te voeren ?

c) Hoe overweegt u de administratieve procedure hieromtrent te organiseren ?

d) Wie zal instaan voor de controle ?

DO 2011201209581

Vraag nr. 291 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209582

Question n° 292 de monsieur le député Bert Maertens du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Employeurs recrutant des jeunes peu qualifiés. - Réduction des charges salariales (QO12903).

Vous avez récemment présenté dans les médias quelques-unes des propositions extraites de votre plan pour l'emploi qui s'inscrira dans le plan de relance que le gouvernement fédéral entend encore boucler avant les vacances parlementaires. Parmi ces mesures, figure l'instauration d'une réduction des charges salariales accordée aux employeurs recrutant des jeunes peu qualifiés (sans diplôme de l'enseignement secondaire). La mesure serait étendue aux jeunes uniquement titulaires d'un diplôme de l'enseignement secondaire dans les communes victimes d'un taux de chômage élevé.

1. a) Quelle est la définition précise de la notion de "taux de chômage élevé"?

b) Qui a fixé cette définition?

2. a) Quelles sont les communes directement concernées?

b) Comment se répartissent-elles entre les 3 Régions?

3. a) Cette proposition a-t-elle fait l'objet d'une concertation préalable avec les Régions, afin de mettre cette initiative en adéquation optimale avec la politique menée par les entités fédérées et avec les marchés de l'emploi des Régions respectives?

b) Dans l'affirmative, quels sont les résultats de cette concertation?

c) Dans la négative, pourquoi ne pas l'avoir organisée?

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209582

Vraag nr. 292 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Maertens van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Werkgevers die laaggeschoolde jongeren in dienst nemen. - Loonlastenvermindering (MV 12903).

Onlangs kondigde u in de media enkele voorstellen uit uw tewerkstellingsplan aan. Dat plan zal onderdeel zijn van het relanceplan dat de federale regering voor het zomerreces klaar wil hebben. Een van uw voorstellen is de invoering van een loonlastenvermindering voor werkgevers die laaggeschoolde jongeren (geen diploma secundair onderwijs) in dienst nemen. In gemeenten met een heel hoge werkloosheid geldt de maatregel ook voor jongeren die enkel over een diploma secundair onderwijs beschikken.

1. a) Wat is de gehanteerde definitie van "heel hoge werkloosheid"?

b) Wie bepaalt dit?

2. a) Over welke gemeenten gaat het concreet?

b) Wat is de spreiding over de drie Gewesten?

3. a) Hebt u over dit voorstel vooraf overleg gepleegd met de Gewesten, zodat uw initiatief maximaal wordt afgestemd op het beleid van de deelstaten en op de verschillende arbeidsmarkten in de Gewesten?

b) Zo ja, wat was het resultaat daarvan?

c) Zo neen, waarom niet?

4. Comment envisagez-vous la transposition concrète de cette proposition?

5. Quand la mesure entrera-t-elle en vigueur?

6. Quelle est l'incidence budgétaire escomptée de cette initiative (négative ou positive)?

DO 2011201209583

Question n° 293 de monsieur le député Bert Maertens du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Communes connaissant un faible taux de chômage. - Relèvement de la limite d'âge pour la disponibilité sur le marché du travail des chômeurs âgés. (QO 12902).

L'âge que doivent avoir atteint les chômeurs complets indemnisés pour pouvoir obtenir une exemption de disponibilité sur le marché du travail sera porté à partir de 2013 de 58 à 60 ans. Le gouvernement fédéral propose par ailleurs de porter cette disponibilité à 65 ans (en d'autres termes, de supprimer toute exemption) dans les communes appartenant à des zones connaissant un faible taux de chômage.

1. a) Qu'entend-on par "zone connaissant un faible taux de chômage"?

b) De quelles communes s'agit-il concrètement?

c) Par quelle instance ces zones/communes sont-elles désignées?

2. a) Combien de demandeurs d'emploi âgés de 60 à 65 ans sont-ils concernés?

b) Quelle est la ventilation par Région?

3. Quand envisagez-vous d'instaurer cette nouvelle limite d'âge?

DO 2011201209585

Question n° 294 de madame la députée Karolien Grosemans du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les rectifications dans la banque de données Dimona.

Toute personne qui travaille est enregistrée dans la banque de données Dimona. Dès qu'un contrat conclu avec un travailleur est résilié, l'employeur doit procéder à une annulation dans Dimona pour que le travailleur puisse prétendre à une allocation en tant que demandeur d'emploi.

4. Hoe overweegt u uw voorstel in de praktijk om te zetten?

5. Wanneer gaat uw voorgestelde maatregel in?

6. Wat is de verwachte budgettaire impact van dit initiatief (in min en in plus)?

DO 2011201209583

Vraag nr. 293 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Maertens van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Gemeenten met een lage werkloosheid. - Verhoging van de leeftijdsgrens voor de vrijstelling van beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt van oudere werklozen (MV 12902).

De leeftijd die volledige werklozen moeten bereikt hebben om een vrijstelling van beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt te verkrijgen, wordt vanaf 2013 verhoogd van 58 naar 60 jaar. De federale regering stelt daarnaast ook voor om uitsluitend in gemeenten uit tewerkstellingsgebieden met een lage werkloosheidsgraad de leeftijdsgrens voor de vrijstelling van beschikbaarheid te verhogen tot 65 jaar (zodat een vrijstelling de facto niet meer mogelijk is).

1. a) Wat wordt bedoeld met "tewerkstellingsgebieden" en "lage werkloosheidsgraad"?

b) Over welke gemeenten gaat het concreet?

c) Wie bepaalt dit?

2. a) Over hoeveel betrokken werkzoekenden tussen 60 jaar en 65 jaar gaat het?

b) Wat is de verdeling per Gewest?

3. Wanneer overweegt u de invoering van deze nieuwe leeftijdsgrens?

DO 2011201209585

Vraag nr. 294 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De rechtzettingen bij de Dimona-databank.

Elke persoon die werkt, staat ingeschreven in de Dimona-databank. Zodra een contract met een werknemer wordt beëindigd, moet deze persoon uit Dimona worden uitgeschreven om als werkzoekende recht te hebben op een uitkering.

Dans le secteur du travail intérimaire, il arrive régulièrement qu'une déclaration Dimona effectuée pour un jeune ne soit pas annulée immédiatement après la résiliation de son contrat. Le jeune ne peut dès lors temporairement pas prétendre à une allocation mais il peut demander une rectification. Les rectifications peuvent être effectuées tous les trois mois.

1. Pourriez-vous fournir pour la période 2007-2011 et pour les six premiers mois de 2012 un aperçu du nombre de rectifications effectuées trimestriellement, par Région?

2. Quels étaient les montants concernés, toujours par Région?

DO 2011201209587

Question n° 295 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Formations proposées aux chômeurs temporaires. (QO 12713)

Ces dernières années, la crise économique a entraîné dans son sillage une hausse du chômage temporaire. Il faut offrir aux travailleurs victimes du chômage temporaire un maximum d'opportunités de suivre des formations, afin de renforcer leur position sur le marché de l'emploi et de les prémunir contre le chômage complet.

Depuis 2009, l'ONEM autorise les chômeurs temporaires à suivre des formations tout en conservant leurs allocations de chômage. La mesure expirait fin 2011, mais a été prorogée de 6 mois.

Nous observons par ailleurs que la mesure n'a pas enregistré le succès escompté. De 2009 à la mi-2011, environ 500 chômeurs temporaires ont suivi une formation gratuite auprès du *Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB)*, alors que la Flandre dénombrait à cette période près de 110.000 chômeurs temporaires.

1. La mesure autorisant les chômeurs temporaires à suivre des formations tout en conservant leurs allocations de chômage sera-t-elle prorogée ?

2. a) Pour quelles raisons les chômeurs temporaires sont-ils aussi peu nombreux à profiter de cette opportunité ?

b) Que comptez-vous faire pour inverser la tendance ?

3. Envisagez-vous de développer des initiatives pour encourager la formation de chômeurs temporaires ?

Bij de uitzendsector komt het regelmatig voor dat jongeren na de beëindiging van een contract niet meteen uitgeschreven worden uit deze databank, waardoor ze tijdelijk geen recht hebben op een uitkering. Per kwartaal kan echter een rechtzetting gevraagd worden.

1. Kan u voor de periode 2007-2011 en de eerste zes maanden van 2012 een overzicht geven van het aantal rechtzettingen per kwartaal, uitgesplitst per Gewest?

2. Om welke bedragen ging het telkens, eveneens uitgesplitst per Gewest?

DO 2011201209587

Vraag nr. 295 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Opleidingen voor tijdelijke werklozen. (MV 12713)

Samen met de economische crisis, nam de tijdelijke werkloosheid de jongste jaren toe. Mensen die tijdelijk werkloos zijn, moeten zoveel mogelijk kansen krijgen om opleidingen te volgen, zodat ze hun positie op de arbeidsmarkt kunnen versterken en zich kunnen wapenen tegen volledige werkloosheid.

Vanaf 2009 staat de RVA toe dat tijdelijk werklozen een opleiding volgen, zonder hierbij hun uitkering te verliezen. De maatregel zou eind 2011 aflopen, maar werd met zes maanden verlengd.

Anderzijds zien we dat de maatregel niet het verhoopte succes had. Vanaf 2009 tot medio 2011 volgden ongeveer 500 tijdelijke werkzoekenden een gratis opleiding bij de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB), terwijl het aantal tijdelijk werklozen gemiddeld opliep tot 110.000 in Vlaanderen.

1. Zal de maatregel die tijdelijk werklozen toestaat om opleidingen te volgen met behoud van hun uitkeringen verlengd worden?

2. a) Welke factoren verklaren het feit dat zo weinig tijdelijk werklozen gebruik maken van deze mogelijkheid?

b) Hoe zal u hierop inspelen?

3. Overweegt u acties te ondernemen om vorming van tijdelijk werklozen aan te moedigen?

DO 2011201209589

Question n° 296 de monsieur le député Bert Maertens du 05 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Transfert aux Régions de la pleine compétence de décision et d'exécution en matière de contrôle de la disponibilité des chômeurs. (QO 12901)

L'accord de gouvernement prévoit que les Régions obtiennent la pleine compétence de décision et d'exécution en matière de contrôle de la disponibilité active et passive des chômeurs et d'imposition des sanctions y relatives.

Les Régions ont cependant la possibilité de déléguer le pouvoir de sanction à l'ONEM contre rémunération.

1. Où en est l'exécution de cet important volet de l'accord de gouvernement?

2. Dans quelle mesure vous êtes-vous déjà concertée à ce sujet avec les Régions, de manière à ce qu'elles puissent prendre en temps voulu les mesures préparatoires qui s'imposent?

3. Quand prévoyez-vous de transférer ces compétences aux Régions?

4. a) Combien de membres du personnel (ETP ou équivalents temps plein) et de moyens seront transférés à cette occasion aux Régions?

b) Je souhaiterais obtenir un aperçu par Région.

DO 2011201209601

Question n° 297 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

Le Fonds de l'expérience professionnelle.

Pourriez-vous communiquer, année par année, depuis 2007 jusqu'à 2012:

1. Quel budget a été ou est octroyé au Fonds de l'expérience professionnelle?

2. a) Combien d'entreprises ont demandé une subvention au Fonds de l'expérience professionnelle?

b) Pouvez-vous ventiler ces données selon la taille des entreprises?

3. a) Quels sont les motifs avancés par les entreprises lors de leur demande de subvention?

b) Pouvez-vous ventiler ces données selon la taille des entreprises?

4. a) Quel montant moyen a été octroyé aux entreprises dont la demande a été acceptée?

DO 2011201209589

Vraag nr. 296 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Maertens van 05 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Overheveling naar de Gewesten van de volledige beslissings- en uitvoeringsbevoegdheid over de controle op de beschikbaarheid van werklozen. (MV 12901)

Het regeerakkoord bepaalt dat de Gewesten de volledige beslissings- en uitvoeringsbevoegdheid verwerven om de actieve en passieve beschikbaarheid van de werklozen te controleren en de daarbij behorende sancties op te leggen.

De Gewesten krijgen echter wel de mogelijkheid om, tegen betaling, de sanctioneringsbevoegdheid aan de RVA uit te besteden.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de uitvoering van dit belangrijk luik uit het regeerakkoord?

2. In welke mate hebt u hierover al overleg gepleegd met de Gewesten, zodat zij tijdig de nodige voorbereidende maatregelen kunnen nemen?

3. Wanneer plant u de overheveling van deze bevoegdheden naar de Gewesten?

4. a) Hoeveel personeelsleden (VTE of voltijdse equivalenten) en middelen van de federale overheid worden mee overgeheveld naar de Gewesten?

b) Graag een overzicht per Gewest.

DO 2011201209601

Vraag nr. 297 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Ervaringsfonds.-

Kan u de volgende gegevens meedelen per jaar over de periode 2007-2012:

1. welk budget werd of wordt er toegekend aan het Ervaringsfonds?

2. a) Hoeveel bedrijven hebben een toelage aangevraagd bij het Ervaringsfonds?

b) Kan u die cijfers uitsplitsen in functie van de grootte van de bedrijven?

3. a) Hoe motiveren de bedrijven hun aanvraag?

b) Kan u die gegevens uitsplitsen in functie van de grootte van de bedrijven?

4. a) Welk bedrag werd er gemiddeld toegekend aan bedrijven wier toelageaanvraag aanvaard werd?

b) Pouvez-vous ventiler ces données selon la taille des entreprises?

5. a) Combien de travailleurs sont concernés par les subside octroyés par le fonds?

b) Pouvez-vous ventiler ces données selon la taille des entreprises auxquelles appartiennent les travailleurs?

6. a) Combien d'entreprises ont essuyé un refus de leur demande?

b) Pour quels motifs?

c) Pouvez-vous ventiler ces données selon la taille des entreprises?

7. Quelles sont les réserves actuelles du Fonds de l'expérience professionnelle?

DO 2011201209624

Question n° 298 de monsieur le député Georges Gilkinet du 10 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

Le passage d'un travail lourd à un travail plus léger. - Prime.

Ma question concerne la prime octroyée pour le passage d'un travail lourd à un travail plus léger.

Pourriez-vous communiquer, année par année, depuis 2007 jusqu'à 2012:

1. Quel budget est dédié au paiement de cette prime?

2. Combien de travailleurs ont demandé à bénéficier de cette prime?

3. Pouvez-vous ventiler ces données selon la taille des entreprises auxquelles appartiennent ces travailleurs?

DO 2011201209636

Question n° 299 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Le Fonds de l'expérience.

Pouvez-vous me communiquer les informations annuelles suivantes pour les années de 2007 à 2012:

1. Quel budget est alloué au Fonds de l'expérience?

2. a) Combien d'entreprises ont demandé un subside au Fonds de l'expérience?

b) Pouvez-vous répartir ces chiffres en fonction de la taille de l'entreprise?

b) Kan u die cijfers uitsplitsen in functie van de grootte van de bedrijven?

5. a) Voor hoeveel werknemers werden er zo toelagen verleend door het fonds?

b) Kan u die cijfers uitsplitsen in functie van de grootte van de bedrijven die deze werknemers tewerkstellen?

6. a) Van hoeveel bedrijven werd de toelageaanvraag geweigerd?

b) Om welke redenen?

c) Kan u die gegevens uitsplitsen in functie van de grootte van de bedrijven?

7. Welke reserves heeft het Ervaringsfonds?

DO 2011201209624

Vraag nr. 298 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 10 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Overstap van een zware naar een lichtere baan. - Premie.

Mijn vraag heeft betrekking op de premie die wordt toegekend aan werknemers die van een zware naar een lichtere baan overstappen.

Kan u voor de periode 2007-2012 de volgende informatie meedelen:

1. Welke begrotingsmiddelen werden er jaarlijks voor de uitbetaling van die premie uitgetrokken?

2. Hoeveel werknemers hebben er jaarlijks zo'n premie aangevraagd?

3. Kan u die gegevens opsplitsen in functie van de grootte van de bedrijven waar die werknemers werken?

DO 2011201209636

Vraag nr. 299 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Het Ervaringsfonds.

Kunt u, jaar per jaar, van 2007 tot en met 2012 meedelen:

1. Welk budget is of wordt toegekend aan het Ervaringsfonds?

2. a) Hoeveel bedrijven hebben een subsidie aangevraagd bij het Ervaringsfonds?

b) Kan u deze cijfers opbreken naar grootte van de bedrijven?

3. a) Quelles raisons ces entreprises invoquent-elles à l'appui de leur demande?

b) Pouvez-vous répartir ces chiffres en fonction de la taille de l'entreprise?

4. a) Quel montant a été alloué en moyenne aux entreprises dont la demande a été accueillie favorablement?

b) Pouvez-vous répartir ces chiffres en fonction de la taille de l'entreprise?

5. a) Combien de travailleurs sont couverts par les subside du Fonds?

b) Pouvez-vous répartir ces chiffres en fonction de la taille de l'entreprise?

6. a) Combien d'entreprises se sont vu refuser la demande de subside?

b) Pour quels motifs?

c) Pouvez-vous répartir ces chiffres en fonction de la taille de l'entreprise?

7. Quelles sont actuellement les réserves financières du Fonds de l'expérience?

DO 2011201209637

Question n° 300 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

La prime de passage à un travail plus léger.

Pourriez-vous me fournir les précisions suivantes, par an, pour les années 2007 à 2012:

1. Quel est le budget consacré au paiement de cette prime?

2. Combien de travailleurs ont demandé à pouvoir bénéficier de cette prime?

3. Pouvez-vous ventiler ces chiffres en fonction de la taille des entreprises où ces travailleurs sont employés?

DO 2011201209639

Question n° 301 de monsieur le député Georges Gilkinet du 10 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

Les efforts de formation des entreprises.

Pourriez-vous communiquer, pour la dernière année disponible, les informations suivantes relatives aux efforts de formation des entreprises:

1. Quel est le taux de participation des salariés du secteur privé ayant suivis une formation financée en tout ou en partie par leur employeur?

3. a) Welke redenen schuiven die bedrijven naar voor bij hun aanvraag tot subsidie?

b) Kan u deze cijfers opbreken naar grootte van de bedrijven?

4. a) Wat was het gemiddelde bedrag dat toegekend werd aan bedrijven waarvan de aanvraag is aanvaard?

b) Kan u deze cijfers opbreken naar grootte van de bedrijven?

5. a) Hoeveel werknemers worden gedekt door de subsidies van het fonds?

b) Kan u deze cijfers opbreken naar grootte van de bedrijven?

6. a) Van hoeveel bedrijven werd het verzoek tot subsidie afgewezen?

b) Met welke motivatie?

c) Kan u deze cijfers opbreken naar grootte van de bedrijven?

7. Wat zijn de actuele financiële reserves van het Ervaringsfonds?

DO 2011201209637

Vraag nr. 300 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De overstappremie voor lichter werk.

Kunt u, per jaar, van 2007 tot en met 2012 meedelen:

1. Welk budget toegewijd is aan de betaling van deze premie?

2. Hoeveel werknemers een aanvraag gedaan hebben om deze premie te genieten?

3. Kunt u deze cijfers opbreken naar de grootte van de ondernemingen waartoe deze werknemers behoren?

DO 2011201209639

Vraag nr. 301 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 10 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Opleidingsinspanningen van de bedrijven.-

Kan u, voor het jaar waarover de meest recente informatie beschikbaar is, de volgende gegevens meedelen met betrekking tot de opleidingsinspanningen van de bedrijven:

1. de graad van participatie bij de werknemers in de privésector aan een geheel of gedeeltelijk door hun werkgever gefinancierde opleiding;

2. Quel est le taux de participation à ces formations selon le sexe des travailleurs?

3. Quel est le taux de participation à ces formations selon la région de domicile des travailleurs?

4. Quel est le taux de participation à ces formations selon l'âge des travailleurs?

5. Quel est le taux de participation à ces formations selon le statut migratoire des travailleurs?

6. Quel est le taux de participation à ces formations selon les branches d'activité des entreprises?

7. Quel est le taux de participation à ces formations selon le régime de temps de travail des travailleurs?

8. Quel est le taux de participation à ces formations selon la qualification des travailleurs?

DO 2011201209640

Question n° 302 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Évolution du télétravail.

La convention collective de travail n° 85 transpose en droit belge l'accord-cadre européen du 16 juillet 2002 sur le télétravail. La convention collective de travail n° 85bis apporte des précisions supplémentaires au dispositif, notamment en ce qui concerne les accidents de travail.

En 2007, plus de 425.000 salariés, c'est-à-dire 12% des travailleurs salariés, travaillaient toujours, habituellement ou parfois à domicile.

Quelle a été, par Région et par secteur, l'évolution du télétravail en 2008, 2009, 2010, 2011 et 2012?

DO 2011201209642

Question n° 303 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les efforts de formation des entreprises.

Dans quelle mesure les salariés du secteur privé participent-ils à des efforts de formation financés en tout ou en partie par l'employeur?

1. Quel est le taux de participation par sexe des travailleurs?

2. Quel est le taux de participation par région du domicile des travailleurs?

3. Quel est le taux de participation par âge des travailleurs?

2. de la grad van participatie aan deze opleidingen naar geslacht;

3. de grad van participatie aan deze opleidingen naar Gewest waar de werknemer domicilie heeft;

4. de grad van participatie aan deze opleidingen naar leeftijd;

5. de grad van participatie aan deze opleidingen naar migratiestatus van de werknemer;

6. de grad van participatie aan deze opleidingen naar bedrijfstak;

7. de grad van participatie aan deze opleidingen naar arbeidstijdregeling van de werknemer;

8. de grad van participatie aan deze opleidingen naar kwalificatie van de werknemer?

DO 2011201209640

Vraag nr. 302 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De evolutie van het telewerk.

Door middel van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 85 werd het Europese Kaderakkoord van 16 juli 2002 over telewerk omgezet in Belgisch recht. Deze regeling werd via de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 85bis nog verfijnd voor wat onder meer de arbeidsongevallen betreft.

In 2007 werkten meer dan 425.000 loontrekkenden altijd, gewoonlijk of soms thuis, wat overeenstemde met 12% van de loontrekkende arbeidskrachten.

Wat was de evolutie in 2008, 2009, 2010, 2011 en 2012, opgesplitst per Gewest en per sector?

DO 2011201209642

Vraag nr. 303 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De opleidingsinspanningen van bedrijven.

In welke mate participeren loontrekkenden uit de privé-sector aan opleidingsinspanningen die geheel of gedeeltelijk betaald worden door de werkgever?

1. Kan u de participatiegraad opbreken naar gelang het geslacht van de werknemers?

2. Kan u de participatiegraad opbreken naar gelang de regio van de werknemers?

3. Kan u de participatiegraad opbreken naar gelang de leeftijd van de werknemers?

4. Quel est le taux de participation par type d'organisation du temps de travail?
5. Quel est le taux de participation par secteur d'activité des entreprises concernées?
6. Quel est le taux de participation par degré de qualification des travailleurs?

Secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre

DO 2011201209401

Question n° 196 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

4. Kan u de participatiegraad opbreken naar gelang het regime van de organisatie van de arbeidstijd?
5. Kan u de participatiegraad opbreken naar gelang de activiteitsector van de ondernemingen?
6. Kan u de participatiegraad opbreken naar gelang de kwalificatiegraad van de werknemers?

Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister

DO 2011201209401

Vraag nr. 196 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalende zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209411

Question n° 197 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?

2. Quel est le montant total des factures non payées?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintersten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintersten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209411

Vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?

2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?
- b) Pour quel montant?
6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?
7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

DO 2011201209421

Question n° 198 de monsieur le député Bert Wollants du 27 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

Production d'électricité. - Prélèvement pour des sites non-utilisés.

La loi du 8 décembre 2006 établissant un prélèvement visant à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur stipule que tout producteur qui exerce un droit réel sur un site de production d'électricité non utilisé est tenu au paiement d'un prélèvement. Depuis son entrée en vigueur en 2006, cette loi a connu un parcours mouvementé, tant en ce qui concerne son applicabilité juridique qu'en ce qui concerne son effet directif.

1. Pour quels sites des prélèvements ont-ils été réclamés depuis la promulgation de la loi du 8 décembre 2006?

2. À combien s'élevaient les prélèvements par site pour les cinq dernières années?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?
- b) Voor welk bedrag?
6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?
7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209421

Vraag nr. 198 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 27 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

Productie van elektriciteit. - De heffing van onbenutte sites.

De wet van 8 december 2006 tot vaststelling van een heffing ter bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent, bepaalt dat producenten die een site ongebruikt laten een heffing moeten betalen. De wet kende sinds 2006 een bewogen traject. Zowel op vlak van juridische uitvoerbaarheid als op vlak van haar sturend effect.

1. Voor welke sites is er sinds het afkondigen van de voornoemde wet van 8 december 2006 een heffing gevorderd?

2. Wat bedroeg de heffing per site voor de afgelopen vijf jaar?

DO 2011201209422

Question n° 199 de monsieur le député Willem-Frederik Schiltz du 27 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

L'utilisation plus efficace des matières premières. (QO 12027)

Le 24 mai 2012, le Parlement européen a adopté une résolution relative à l'utilisation plus efficace des matières premières. L'objectif de la résolution est la protection de l'environnement et sa grande importance pour la croissance économique future. En vertu de la résolution, les matériaux de valeur doivent être recyclés et non brûlés ou mis au rebut. Par ailleurs, le gaspillage des matières premières doit être sanctionné par le biais d'une taxe.

Le Parlement européen et la Commission européenne ont manifestement conçu des projets ambitieux pour gérer les matières premières plus efficacement. Ils invitent à présent les États membres à appliquer ces projets à l'échelon national. L'une des propositions concernant les États membres est d'instaurer une écotaxe, assortie d'une réduction d'autres impôts (entre autres sur le travail) en compensation. Il existe par exemple une mesure de stimulation comme l'instauration d'un taux de TVA inférieur sur les matières recyclées.

Le rapport que le bureau statistique de l'Union européenne, Eurostat, a récemment délivré à la Belgique était négatif, essentiellement en raison des charges énormes qui pèsent sur le travail, alors que la taxe environnementale est très faible. Le président de la Commission européenne, M. Barroso, exige que notre pays adopte immédiatement un système d'imposition plus écologique, comprenant moins de charges sur le travail et plus d'impôts sur la pollution. Le ministre des Finances, M. Steven Vanackere s'engage à ne prendre des mesures que si la marge budgétaire est suffisante. Concrètement, il entend: au cours de la deuxième moitié de la législature actuelle.

DO 2011201209422

Vraag nr. 199 van de heer volksvertegenwoordiger Willem-Frederik Schiltz van 27 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

Het efficiënter gebruik van grondstoffen. (MV 12027)

Op 24 mei 2012 werd in het Europees Parlement een resolutie aangenomen inzake het efficiënter omgaan met grondstoffen. Drijfveren waren de bescherming van het milieu alsook het grote belang voor toekomstige economische groei. Volgens de resolutie moeten waardevolle materialen hergebruikt worden in plaats dat ze verbrand of gedumpt worden. Daarnaast wordt gesteld dat verkwisting van grondstoffen beboet moet worden via een belasting.

Klaarblijkelijk hebben het Europees Parlement, samen met de Europese Commissie, ambitieuze plannen ontworpen om efficiënter en beter om te gaan met grondstoffen. Zij roepen nu de Europese lidstaten op om die plannen nationaal toe te passen. Een van de voorstellen voor de lidstaten is het inzetten van een milieubelasting, met een verlaging van andere belastingen (onder andere arbeid) ter compensatie. Een voorbeeld hiervan is een stimuleringsmaatregel zoals het invoeren van een lager btw-tarief op gerecycleerde materialen.

Het statistisch bureau van de EU, Eurostat, heeft recentelijk een slecht rapport afgeleverd aan België, met als voorname conclusie dat België torenhoge lasten op arbeid laat samengaan met een zeer lage milieutaks. Europees Commissievoorzitter Barroso eist dat ons land onmiddellijk omslag maakt naar een groener belastingstelsel, met minder lasten op arbeid en meer lasten op vervuiling. minister van Financiën Steven Vanackere belooft pas actie te ondernemen als er budgettaire ruimte is. Concreet bedoelt hij hiermee: de tweede helft van de huidige legislatuur.

Dans votre note de politique générale, vous souhaitez que la Belgique "fasse partie des États pionniers dans la transition vers de nouveaux modes économiques de production et de consommation durables" et ce en promouvant notamment les pouvoirs publics comme moteurs de la transition durable par le biais de la politique climatique et des normes de produits. À l'échelon européen, vous plaidez pour "uniformiser l'étiquetage des produits et y intégrer des informations harmonisées relatives au cycle de vie des produits, à leur caractère réparable, à leur durée de vie et aux conditions sociales de leur fabrication." Dans votre note de politique générale, vous insistez également "pour une utilisation renforcée de clauses sociales et environnementales dans tous les marchés publics, en concertation avec le ministre du Développement durable et du secrétaire à l'État à la Fonction publique".

1. a) Dans quelle mesure êtes-vous disposé à réagir aux propositions qui figurent dans la résolution du Parlement européen relative à l'utilisation plus efficace des matières premières?

b) Quelle est votre position spécifique en ce qui concerne l'instauration d'une taxe environnementale, assortie d'une réduction des autres taxes (entre autres sur le travail) en contrepartie?

c) Quand et comment allez-vous mettre en oeuvre une taxe environnementale en Belgique?

2. Que pensez-vous des pourcentages obligatoires de réutilisation des matières premières rares?

3. a) Comment voulez-vous mettre en oeuvre le rôle de pionnier de la Belgique à l'échelon européen lors de la transition vers de nouvelles formes de production économique et de consommation durables?

b) Envisagez-vous d'y associer les Régions?

c) Dans l'affirmative, de quelle manière?

d) Dans la négative, pourquoi pas?

4. Dans quelle mesure la gestion 'cradle-to-cradle' est-elle déjà appliquée et quels sont selon vous les nouveaux champs d'application éventuels?

5. En concertation avec le ministre du Développement durable, M. Steven Vanackere, et le secrétaire d'État à la Fonction publique, M. Hendrik Bogaert, comment avez-vous renforcé et comment envisagez-vous de renforcer les clauses sociales et environnementales dans les marchés publics?

In uw beleidsnota wilt u dat België "zich aansluit bij de groep van Europese pioniers bij de transitie naar nieuwe vormen van duurzame economische productie en consumptie" en dit onder andere door duurzame transitie te bevorderen vanuit de publieke sector via het klimaatbeleid en de productnormen. Op Europees niveau wil u pleiten om "de etiketten van producten te uniformiseren en om ze te voorzien van geharmoniseerde informatie over de levenscyclus, het recycleerbaar karakter, en de levensduur van de betrokken producten, evenals de sociale omstandigheden waarin ze geproduceerd werden". Eveneens stelt u, in uw algemene beleidsnota, aan te dringen op "een versterkt gebruik van sociale en milieucriteria in alle overheidsopdrachten, in overleg met de minister voor Duurzame Ontwikkeling en de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken".

1. a) In hoeverre bent uw bereid in te gaan op de voorstellen uit de Resolutie van het Europees Parlement inzake het efficiënter omspringen met grondstoffen?

b) Hoe staat u specifiek tegenover het inzetten van een milieubelasting, met een verlaging van andere belastingen (onder andere arbeid) ter compensatie?

c) Hoe en wanneer zal u gestalte geven aan een Belgische milieubelasting?

2. Hoe staat u tegenover verplichte herbruikpercentages voor zeldzame grondstoffen?

3. a) Hoe wil u de Europese pioniersrol van België bij de transitie naar nieuwe vormen van duurzame economische productie en consumptie praktiseren?

b) Overweegt u de Gewesten hierin betrekken?

c) Zo ja, op welke manier?

d) Zo neen, waarom niet?

4. In welke mate wordt het cradle-to-cradle-beheer reeds toegepast en wat zijn volgens u de mogelijke nieuwe toepassingsgebieden?

5. Hoe hebt en overweegt u, in overleg met de minister voor Duurzame Ontwikkeling, de heer Steven Vanackere, en de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, de heer Hendrik Bogaert, sociale en milieucriteria in de overheidsopdrachten te versterken?

DO 2011201209425

Question n° 200 de monsieur le député Willem-Frederik Schiltz du 27 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

La liste rouge 2012 de Birdlife. (QO 12354)

Le 6 juin 2012, la International Union for Conservation of Nature (IUCN) - au sein de laquelle l'association Natuurpunt est notamment représentée - a publié une nouvelle liste rouge des espèces d'oiseaux qui sont menacés. Cette liste, mise à jour tous les quatre ans, répertorie 10.064 espèces d'oiseaux et indique pour chaque espèce la mesure dans laquelle elle est menacée. On peut ainsi constater que 7.677 espèces seulement ne sont pas du tout menacées.

Il est notamment inquiétant que figurent sur la liste des espèces vulnérables deux variétés de canards qui passent l'hiver en Belgique, à savoir la harelde boréale et la macreuse noire. Le nombre d'exemplaires de la harelde boréale a diminué au cours des dernières années de plus de 2,8 millions d'unités, pour des raisons encore totalement inexpliquées.

Le cochevis huppé, la tourterelle des bois, le pipit farlouse et le bruant des roseaux ont également reçu l'étiquette "menacé".

1. Dans quelle mesure la publication de la nouvelle liste rouge de Birdlife aura-t-elle une incidence sur la politique en matière de biodiversité?

2. Pensez-vous qu'il s'impose de prendre des mesures supplémentaires?

3. Dans l'affirmative, quelles seraient ces mesures?

4. Dans la négative, pourquoi?

DO 2011201209425

Vraag nr. 200 van de heer volksvertegenwoordiger Willem-Frederik Schiltz van 27 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

De rode lijst 2012 van Birdlife. (MV 12354)

Op 6 juni 2012 heeft de International Union for Conservation of Nature (IUCN) - waarvan ondermeer Natuurpunt een vertegenwoordiger is - een nieuwe rode lijst bekend gemaakt van bedreigde vogels. Om de vier jaar wordt die lijst immers aangepast en gepubliceerd. Het geeft een overzicht van de 10.064 gekende vogelsoorten. Elke vogelsoort is voorzien van een etiket dat aangeeft in welke mate de soort bedreigd wordt. De meest opmerkelijke vaststelling is dat er slechts 7.677 vogelsoorten zijn waarover we ons geen zorgen hoeven te maken.

Zorgwekkend is dat twee eendensoorten die in België overwinteren, de ijseend en de grote zee-eend, op de lijst van kwetsbare soorten prijken. Het aantal exemplaren van de ijseend is de afgelopen jaren zowaar met meer dan 2,8 miljoen exemplaren gedaald en dit om nog totaal onverklaarbare redenen.

Ook de Belgische kuifleeuwerik, zomertortel, graspieper en rietgors dragen voortaan het predicaat "bedreigd" achter hun naam.

1. In hoeverre zal de bekendmaking van de nieuwe rode lijst van Birdlife een impact hebben op uw beleid inzake biodiversiteit?

2. Acht u het nodig extra maatregelen te nemen?

3. Zo ja, de welke maatregelen?

4. Zo neen, waarom niet?

DO 2011201209581

Question n° 201 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209581

Vraag nr. 201 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209584

Question n° 202 de monsieur le député Anthony Dufrane du 05 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

Dispositions réglementaires concernant les "quads".

Face à l'engouement croissant pour l'utilisation des quads sur la voie publique comme simple mode de transport, et partant du problème de sécurité et de nuisances sonores qu'ils suscitent, de nombreux pouvoirs locaux souhaitent interdire leur circulation sur certaines voies publiques.

Cependant, les communes ont toujours été désarmées juridiquement pour traiter adéquatement ces cas problématiques.

Pour palier à ce vide juridique, l'arrêté royal du 11 juin 2011 visant à promouvoir la sécurité et la mobilité des motocyclistes a inséré dans le Code de la route un nouveau panneau (C6) afin de limiter la circulation des quads sur certains axes routiers.

Pour ce qui est des nuisances sonores, les véhicules sous la dénomination "quads", répondent, quant à eux, à la directive européenne 97/24/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 1997 relative à certains éléments ou caractéristiques des véhicules à moteur à deux ou trois roues transposée dans la législation belge via l'arrêté royal du 10 octobre 1974.

1. Depuis l'entrée en vigueur du panneau C6, le 1er septembre 2011, combien de panneaux de ce genre ont été installés?

2. a) En cas d'infraction au panneau C6, quelles sont les sanctions encourues par le contrevenant?

b) A quel degré correspond cette infraction?

3. Quelles sont les niveaux sonores maximum définis par la loi pour les "quads"?

4. En cas de constat de dépassement des niveaux sonores admis par la loi pour les quads en circulation, quelles sont les sanctions encourues par le contrevenant?

DO 2011201209584

Vraag nr. 202 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 05 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

Reglementaire bepalingen inzake quads.-

Gezien de toenemende populariteit van de quad als vervoermiddel op de openbare weg, en gelet op de problemen in verband met veiligheid en geluidsoverlast die deze motorrijtuigen veroorzaken, willen heel wat lokale besturen quads van bepaalde openbare wegen bannen.

Alleen stonden de gemeenten daar juridisch gezien tot nu toe machteloos tegenover.

Om dat rechtvacuüm te vullen heeft de overheid bij het koninklijk besluit van 11 juni 2011 ter bevordering van de veiligheid en de mobiliteit van motorrijders een nieuw verbodsbord C6 geïntroduceerd, waarmee de toegang tot de openbare weg verboden kan worden voor quads.

Wat de geluidsoverlast betreft, geldt voor quads richtlijn 97/24/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 1997 betreffende bepaalde onderdelen of eigenschappen van motorvoertuigen op twee of drie wielen. Die richtlijn werd in Belgisch recht omgezet bij het koninklijk besluit van 10 oktober 1974.

1. Hoeveel verbodsborden C6 werden er sinds de invoering ervan, op 1 september 2011, geplaatst?

2. a) Met welke straffen worden overtredingen van het door het bord C6 aangegeven verbod bestraft?

b) Van welke graad is dit een overtreding?

3. Welke grenswaarden voor het geluidsniveau worden er door de wet vastgelegd voor quads?

4. Welke straffen hangt de overtreder boven het hoofd bij overschrijding van het wettelijk toegestane geluidsniveau voor quads?

DO 2011201209627

Question n° 203 de monsieur le député Anthony Dufrane du 10 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

Le projet d'arrêté royal instaurant un système d'interdiction des espèces invasives en Belgique.

Il y a de cela plus d'un an, le 24 mai 2011 pour être plus précis, votre prédécesseur m'expliquait qu'un projet d'arrêté royal était en préparation pour instaurer un système d'interdiction d'importation, d'exportation, de transit et de détention de vingt espèces exotiques envahissantes.

Bien que ces espèces soient peu ou pas encore présentes sur notre territoire, elles représentent une menace importante pour la biodiversité de la Belgique. Étant donné leur fort potentiel d'établissement, ces espèces peuvent occasionner des impacts environnementaux élevés et sont donc susceptibles de se développer sur l'ensemble du territoire.

Ce projet d'arrêté royal était donc essentiel afin pouvoir lutter efficacement contre ces espèces envahissantes. Toutefois, cette mesure n'a pu être implémentée, étant donné que le projet d'arrêté royal n'a pu être adopté avant la démission du gouvernement et que le gouvernement en affaires courantes n'en avait pas le pouvoir.

1. Où en est ce projet d'arrêté royal?

2. À l'époque, vingt espèces exotiques envahissantes étaient concernées par cette mesure d'interdiction.

Ce nombre a-t-il évolué?

3. Étant donné que ce problème touche de nombreux pays d'Europe, un cadre communautaire harmonisé et efficace devrait être créé pour lutter contre ces espèces invasives.

a) Quelle est l'avancée des travaux?

b) Ce cadre sera-t-il prêt pour la fin de l'année?

DO 2011201209627

Vraag nr. 203 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 10 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

Ontwerp van koninklijk besluit tot instelling van een verbod op invasieve soorten in België.

Ruim een jaar geleden, op 24 mei 2011 om precies te zijn, deelde uw voorganger me mee dat er een koninklijk besluit werd voorbereid dat een verbod zou instellen op de invoer, de uitvoer, de doorvoer en het bezit van twintig invasieve exotische soorten.

Hoewel die soorten slechts in beperkte mate of nog niet aanwezig zijn op ons grondgebied, vormen ze een ernstige bedreiging voor de biodiversiteit in België. Doordat ze hier zo goed gedijen, kunnen die soorten de ecologische balans ontregelen en zich over ons hele grondgebied verspreiden.

Het voornoemde ontwerp van koninklijk besluit was dus een essentieel instrument om die invasieve soorten doeltreffend te bestrijden. Maar doordat het niet meer kon worden goedgekeurd vóór het aftreden van de regering en de regering van lopende zaken daartoe niet gemachtigd was, kon die maatregel tot op heden niet ten uitvoer worden gebracht.

1. Hoever is dat ontwerp van koninklijk besluit ondertussen gevorderd?

2. Uw voorganger bevestigde destijds dat het verbod betrekking zou hebben op twintig invasieve exotische soorten.

Is dat aantal ondertussen geëvolueerd?

3. Aangezien tal van Europese lidstaten met dit probleem worden geconfronteerd, lijkt het me aangewezen dat er een uniform en doeltreffend communautair kader wordt gecreëerd om die invasieve soorten te bestrijden.

a) Hoever zijn de werkzaamheden in dat verband reeds gevorderd?

b) Zal dat kader klaar zijn tegen het einde van het jaar?

DO 2011201209672

Question n° 204 de monsieur le député Willem-Frederik Schiltz du 11 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre:

Règlement européen "REACH".

Le Règlement européen concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (en abrégé REACH) a célébré son cinquième anniversaire le 1er juin 2012. Dans le cadre de cette réglementation européenne, un Etat membre est notamment responsable de la qualité du dossier Annexe XV qui concerne les décisions relatives à l'inclusion ou à la non-inclusion de substances chimiques dans la liste de l'Annexe XI, le vote au cours du processus d'autorisation et de restriction et les décisions en matière de Risk Management Options analyses (RMO). L'on s'est rendu compte qu'une bonne collaboration entre les Etats membres et l'industrie et ECHA (European Chemicals Agency) revêtait beaucoup d'importance.

L'évaluation et la révision éventuelle du règlement REACH sont décrites dans le texte de loi lui-même.

Diverses parties prenantes ont été interrogées dans le cadre de cette procédure de review. En outre, REACH sera évalué sous des angles très variés, tant scientifiques que politiques.

1. a) Quelles seront les répercussions sur l'industrie (chimique) belge de la constitution de dossiers Annexe XV relatifs à l'autorisation de substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances, d'une part par la Belgique et d'autre part par d'autres Etats membres de l'Union européenne?

b) Cette question a-t-elle déjà été l'objet d'études ou de statistiques concrètes?

c) Dans l'affirmative, accepteriez-vous de me les communiquer?

d) Dans la négative, êtes-vous disposé de faire réaliser une étude concernant cette question?

2. Que pensez-vous de l'instauration d'une obligation conforme aux conclusions de l'atelier ECHA des 21 et 22 janvier 2009 qui était intitulé "Workshop on the Candidate List and Authorisation as Risk Management Instruments", obligation dont la finalité serait de motiver les décisions prises en matière de RMO lors de l'introduction d'un dossier Annexe XV - risque et proportionnalité compris - afin d'accroître ainsi l'efficacité de la procédure?

DO 2011201209672

Vraag nr. 204 van de heer volksvertegenwoordiger Willem-Frederik Schiltz van 11 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister:

De Europese Verordening "REACH". (MV 12782)

De Europese verordening voor de registratie, evaluatie, autorisatie en beperking van chemische stoffen (afkorting REACH) is sinds 1 juni 2012 reeds vijf jaar van kracht. Binnen deze Europese regelgeving is een lidstaat onder andere verantwoordelijk voor de kwaliteit van het Annex XV-dossier voor beslissingen inzake het al dan niet opnemen van chemische stoffen in de Annex XIV-lijst; de stemming tijdens het proces van autorisatie en beperking en beslissingen inzake *Risk Management Options analyses* (RMO's). Het is intussen gebleken dat een goede samenwerking van de lidstaten met de industrie en ECHA (European Chemicals Agency) zeer belangrijk is.

Een evaluatie en eventuele herziening van de REACH verordening staat beschreven in de wettekst zelf.

Verschillende *stakeholders* zijn bij deze *review*-procedure bevraagd. Daarnaast wordt REACH geëvalueerd op zeer uiteenlopende vlakken zowel wetenschappelijk als beleidsmatig.

1. a) Wat is de impact van de opmaak van Annex XV-dossiers voor autorisatie of restrictie door enerzijds Belgische en anderzijds andere Europese lidstaten op de Belgische (chemische) industrie?

b) Bestaan hier studies of concrete cijfergegevens over?

c) Zo ja, zou u die mij kenbaar willen maken?

d) Zo neen, bent u bereid hiernaar een onderzoek te doen?

2. Hoe staat u tegenover het invoeren van een verplichting, in lijn met de conclusies van de ECHA workshop 21-22 januari 2009 met als titel "Workshop on the Candidate List and Authorisation as Risk Management Instruments", om beslissingen inzake de RMO bij het indienen van een Annex-XV dossier, te motiveren - inclusief risico en proportionaliteit - om op die manier de efficiëntie van de procedure te verhogen?

3. a) Suivant quelles modalités seriez-vous disposé à associer davantage l'industrie chimique et ses utilisateurs à la procédure REACH, en particulier en amont de la constitution d'un dossier Annexe XV, en particulier au moment du choix des RMO?

b) Etes-vous disposé à y associer l'industrie chimique en amont des votes par les Etats membres au sein du Member State Committee of REACH Committee?

4. Suivant quelles modalités seriez-vous disposé à mettre en place une collaboration avec d'autres Etats membres en vue d'une concertation concernant les RMO pour ce qui regarde les substances chimiques très préoccupantes?

5. L'expérience nous enseigne qu'il est extrêmement difficile de prévoir une exception à l'autorisation d'une utilisation bien spécifique d'une substance dont il peut être démontré qu'il ne s'agit pas d'une utilisation largement répandue et que le risque est géré, en raison de l'obligation légale en vertu de laquelle il faut pouvoir démontrer qu'il existe une autre législation européenne qui décrit cette utilisation. Conséquence de cet état de choses: les industries où le risque est géré sont elles aussi amenées à entrer dans une procédure d'autorisation à coefficient de main-d'oeuvre très élevé et au coût très important.

La Belgique est-elle disposée à présenter à l'Europe une proposition visant à adapter la procédure en tant que telle de sorte qu'il soit désormais possible de prévoir une exception à l'autorisation pour des utilisations qui ne sont pas largement répandues et dans le cadre desquelles le risque est géré?

6. Lorsqu'une substance est incluse dans l'Annexe XIV (liste des autorisations), l'utilisateur doit constituer un dossier d'autorisation dans un délai déterminé. L'un des éléments de ce dossier est l'analyse socio-économique (SEA). Dans certains cas, cette analyse n'est pas légalement obligatoire. ECHA recommande néanmoins de faire un EA dans tous les cas afin, par exemple, de pouvoir obtenir une période de révision plus longue et d'augmenter la probabilité que l'autorisation sera avalisée. Quoique le SEA ne soit pas légalement obligatoire dans certains cas, cette recommandation débouche sur une augmentation substantielle du coût du dossier d'autorisation dans les cas particuliers où il est certes prouvé que le risque est géré. Cette augmentation substantielle du coût désavantage principalement les PME.

Comment la Belgique se positionnera-t-elle à cet égard dans le cadre de la recommandation d'ECHA?

3. a) Op welke manier bent u bereid de chemische industrie en de gebruikers meer te betrekken bij de REACH-procedure, vooral voorafgaand de opmaak van een Annex XV-dossier, in het bijzonder bij de keuze van de RMO?

b) Bent u bereid de chemische industrie te betrekken voorafgaand aan stemmingen door de lidstaten in het Member State Committee of REACH Committee"?

4. Op welke manier bent u bereid een samenwerking op te zetten met andere lidstaten ter overleg van de RMO voor zeer zorgwekkende stoffen?

5. De ervaring leert ons dat een uitzondering van autorisatie voor één bepaald gebruik van een stof waarvan kan worden aangetoond dat het geen wijd verspreid gebruik betreft en dat het risico onder controle is, uitermate moeilijk is omwille van de wettelijke verplichting dat men moet kunnen aantonen dat er een andere Europese wetgeving is die dit gebruik beschrijft. Als gevolg worden ook die industrieën waar het risico gecontroleerd is, meegesleurd in de zeer dure en arbeidsintensieve autorisatieprocedure.

Is België bereid een voorstel te maken naar Europa om de procedure dusdanig aan te passen dat uitzondering van autorisatie mogelijk wordt voor gebruiken die niet wijd verspreid zijn en waar controle van het risico heerst?

6. Wanneer een stof op Annex XIV (autorisatielijst) komt, dan moet de gebruiker binnen een bepaalde termijn een autorisatiedossier opmaken. Een van de elementen hierin is de socio-economische analyse (SEA). De socio-economische analyse is in bepaalde gevallen geen wettelijke verplichting. Desalniettemin raadt ECHA aan om in alle gevallen een SEA te maken, bijvoorbeeld om een langere herzieningsperiode te kunnen krijgen en om de slaagkansen voor goedkeuring van de autorisatie te verhogen. Alhoewel de SEA in bepaalde gevallen dus geen wettelijke verplichting is, leidt deze aanbeveling tot een significante verhoging van de kostprijs van het autorisatiedossier in die bepaalde gevallen waar er weliswaar bewijs is van controle van het risico. De significante verhoging in kostprijs benadeelt voornamelijk de KMO's.

Hoe zal België hiermee omgaan in het kader van de aanbeveling van ECHA?

7. a) Comment est préparée en Belgique l'éventuelle extension de REACH aux substances dont moins d'une tonne est produite ou importée par an?

b) Avez-vous une idée des répercussions que cette éventuelle extension pourrait avoir sur l'industrie?

c) Quelle position la Belgique adoptera-t-elle à l'égard de ce dossier?

8. Comment le helpdesk REACH et l'échange d'informations entre ce helpdesk et l'industrie pourraient-ils être réformés afin d'améliorer la collaboration entre le secteur et les pouvoirs publics?

Secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2011201209401

Question n° 139 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

7. a) Op welke wijze wordt de mogelijke uitbreiding van REACH tot stoffen die met minder dan 1 ton per jaar geproduceerd of geïmporteerd worden, voorbereid in België?

b) Heeft u enig zicht op de gevolgen voor de industrie bij deze eventuele uitbreiding?

c) Wat zal het standpunt van België zijn over deze materie?

8. Hoe kan de REACH helpdesk en de informatie-uitwisseling van deze helpdesk naar de industrie hervormd worden opdat de samenwerking tussen de sector en overheid verbeterd wordt?

Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2011201209401

Vraag nr. 139 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalende zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209411

Question n° 140 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?

2. Quel est le montant total des factures non payées?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintersten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintersten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209411

Vraag nr. 140 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?

2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

b) Pour quel montant?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?

7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

DO 2011201209527

Question n° 141 de monsieur le député Peter Logghe du 03 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Indemnités d'invalidité.

La presse flamande s'est fait l'écho de statistiques de votre administration indiquant qu'en 2011, 314.701 citoyens belges, c'est-à-dire 1 sur 30, ont perçu une indemnité d'invalidité. Dans la majorité des cas, le triplement de ce chiffre depuis les années 80 du siècle dernier, s'explique naturellement par un assouplissement des conditions fixées pour pouvoir bénéficier de cette indemnité qui a entraîné une hausse du nombre de bénéficiaires. mais ces chiffres me semblent tellement intéressants que je voudrais vous soumettre quelques questions supplémentaires.

1. a) En 2007, combien de personnes ont perçu l'indemnité d'invalidité précitée ?

b) Pouvez-vous fournir le chiffre de la hausse annuelle en unités ou a-t-on plutôt observé une baisse au fil des années?

2. Est-il possible d'obtenir une ventilation des chiffres en fonction du sexe des allocataires?

3. a) De même, pouvez-vous fournir une répartition des chiffres en fonction du domicile de l'allocataire?

b) Pouvez-vous fournir l'évolution des chiffres de 2007 à aujourd'hui?

4. Est-il possible d'obtenir une répartition des chiffres sur la base de la cause de l'invalidité : invalidité découlant d'une maladie ou d'un accident?

5. Pouvez-vous également fournir le montant précis des indemnités annuelles versées et si possible, accompagné de sa ventilation régionale?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Voor welk bedrag?

6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?

7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209527

Vraag nr. 141 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 03 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Invaliditeitsuitkeringen.

In de Vlaamse pers kon men lezen dat uit uw cijfers blijkt dat 314.701 burgers van dit land in 2011 een uitkering voor andersvaliden hebben ontvangen, 1 op 30 dus. Een verdrievoudiging sinds de jaren '80 van de vorige eeuw, maar dit heeft natuurlijk in het merendeel van de gevallen te maken met een verbreding van de voorwaarden, zodat meer mensen in aanmerking kwamen voor de invaliditeitsuitkering. Toch waren de cijfers ook voor mij dermate interessant dat ik nog een aantal bijkomende vragen heb.

1. a) Hoeveel mensen kregen in 2007 een invaliditeitsuitkering, waarvan hierboven sprake?

b) Kan u de jaarlijkse toename in eenheden meedelen of is er eerder sprake van een vermindering in de loop van de jaren?

2. Kan u ook een opdeling geven naargelang het gaat om vrouwen dan wel om mannen die hiervoor in aanmerking komen?

3. a) Is een opdeling van de cijfergegevens op basis van de woonplaats van de uitkeringsgerechtigde mogelijk?

b) Graag de evolutie over de betrokken periode van 2007 tot en met vandaag.

4. Is een opdeling van de cijfers mogelijk naargelang de oorzaak van de invaliditeit: in hoeveel van de gevallen ontstond invaliditeit ten gevolge van ziekte en hoeveel van de gevallen door een ongeval?

5. Kan u ook een duidelijke becijfering geven van de jaarlijkse uitgekeerde sommen en liefst ook die regionaal opgedeeld?

6. a) S'agit-il uniquement de sommes versées à des Belges domiciliés dans notre pays?

b) Des indemnités sont-elles également versées à des Belges résidant à l'étranger?

c) Dans l'affirmative quel est leur montant?

7. a) Des indemnités d'invalidité sont-elles également versées à des ressortissants de nationalité étrangère?

b) Combien de personnes sont concernées et pouvez-vous indiquer l'évolution de leur nombre de 2007 à aujourd'hui?

c) Quelles sont les sommes versées aux étrangers domiciliés à l'étranger et combien de personnes sont concernées?

DO 2011201209581

Question n° 142 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

6. a) Betreffen dit alleen sommen voor Belgen mét woonplaats in dit land?

b) Of worden ook sommen uitgekeerd aan Belgen in het buitenland wonend?

c) Zo ja, hoeveel?

7. a) Worden er op het vlak van de invaliditeit ook sommen uitgekeerd aan vreemdelingen, aan mensen met een buitenlandse nationaliteit?

b) Hoeveel en graag de evolutie van 2007 tot en met vandaag?

c) Welke sommen en aan hoeveel buitenlanders met woonplaats in het buitenland?

DO 2011201209581

Vraag nr. 142 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209608

Question n° 143 de monsieur le député Franco Seminara du 09 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La procédure de versement des allocations pour personnes handicapées.

La législation belge permet aux personnes handicapées de bénéficier d'une allocation. Différents type d'aide financière sont prévus selon la situation d'âge et professionnelle des personnes concernées.

Le cumul mensuel de ces différentes aides représente un montant important. Selon des informations venant de certains bénéficiaires qui disent recevoir régulièrement leur allocation très tardivement, le SPF Sécurité sociale procéderait au versement vers les institutions bancaires aux alentours du 21 de chaque mois.

D'après leurs témoignages, celles-ci conserveraient les sommes versées pendant quelques jours avant de procéder enfin au versement sur les comptes des bénéficiaires.

1. a) À votre connaissance, ces informations sont-elles fondées?

b) Des retards dans le versement ont-ils déjà pu être constatés?

2. a) Quelle est la politique générale en matière de versement des allocations pour les personnes handicapées?

b) Existe-t-il des dates de versement bien définies?

3. Le versement de l'aide est-elle effectuée directement sur le compte des bénéficiaires ou vers les différentes banques?

4. À combien s'élève le montant total mensuel des allocations versées par le SPF Sécurité sociale à destination des personnes handicapées?

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209608

Vraag nr.143 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 09 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Betalingsprocedure voor de tegemoetkomingen aan personen met een handicap.

De Belgische wetgeving voorziet in de toekenning van een tegemoetkoming aan personen met een handicap. Afhankelijk van de leeftijd en beroepssituatie van de betrokkenen bestaan er diverse vormen van financiële bijstand.

Het totaal van die diverse tegemoetkomingen kan maandelijks aardig oplopen. Volgens sommige uitkeringsgerechtigden die hun tegemoetkoming naar eigen zeggen regelmatig zeer laat ontvangen, zou de FOD Sociale Zekerheid de tegemoetkomingen rond de 21e van elke maand aan de banken storten.

Zij beweren dat de banken dat geld pas enkele dagen later op de rekening van de rechthebbenden zouden storten.

1. a) Klopt dat?

b) Werden er al vertragingen bij de storting vastgesteld?

2. a) Welk beleid wordt er in het algemeen gevoerd met betrekking tot de uitbetaling van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap?

b) Moeten de stortingen op welbepaalde data verricht worden?

3. Worden de tegemoetkomingen rechtstreeks op de rekening van de rechthebbenden gestort of worden ze eerst aan de banken gestort?

4. Hoeveel bedraagt het totale bedrag aan uitkeringen dat maandelijks door de FOD Sociale Zekerheid wordt uitbetaald aan personen met een handicap?

DO 2011201209628

Question n° 144 de monsieur le député Georges Gilkinet du 10 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La performance des caisses d'allocations familiales.

1. Pourriez-vous communiquer, année après année, depuis 2007, les critères utilisés par le comité de gestion de l'Office national d'allocations familiale pour travailleurs salariés (ONAFS) pour évaluer la performance des caisses d'allocations familiales?

2. Pourriez-vous communiquer l'évaluation des différentes caisses d'allocations familiales sur base de ces critères, année après année, depuis 2007?

DO 2011201209648

Question n° 145 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 10 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Travailleurs en incapacité de travail.

Pourriez-vous communiquer les chiffres suivants, année par année et de 2007 à 2012 inclus:

1. a) En ce qui concerne les indemnités d'invalidité, combien de travailleurs en perçoivent-ils une?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires d'une indemnité d'invalidité en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

2. a) En ce qui concerne les indemnités d'invalidité, combien de travailleurs perçoivent-ils une indemnité d'incapacité de travail?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

3. a) En ce qui concerne les indemnités pour maladie professionnelle, combien de travailleurs subissent-ils une incapacité de travail temporaire?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires en fonction de leur âge?

DO 2011201209628

Vraag nr.144 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 10 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Performantie van de kinderbijslagfondsen.

1. Kan u me voor elk jaar sinds 2007 meedelen op grond van welke criteria het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW) de performantie van de kinderbijslagfondsen geëvalueerd heeft?

2. Kan u me meedelen hoe de diverse kinderbijslagfondsen sinds 2007 jaarlijks in het licht van die criteria geëvalueerd werden?

DO 2011201209648

Vraag nr.145 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 10 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Arbeidsongeschikte werknemers.

Kunt u, jaar per jaar, van 2007 tot en met 2012 de volgende cijfers meedelen:

1. a) Wat betreft de invaliditeitsuitkeringen, hoeveel werknemers krijgen een uitkering wegens invaliditeit?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

2. a) Wat betreft de invaliditeitsuitkeringen, hoeveel werknemers krijgen een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

3. a) Wat betreft de vergoedingen voor beroepsziekten, hoeveel werknemers zijn getroffen door een tijdelijke arbeidsongeschiktheid?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?
d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

4. a) En ce qui concerne les indemnités pour maladie professionnelle, combien de travailleurs subissent-ils une incapacité permanente de travail?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

5. a) En ce qui concerne les accidents du travail, combien de travailleurs sont-ils victimes d'un accident sur leur lieu de travail entraînant une incapacité temporaire de travail?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires d'une indemnité d'incapacité temporaire de travail en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

6. a) En ce qui concerne les accidents du travail, combien de travailleurs sont-ils victimes d'un accident sur leur lieu de travail entraînant une incapacité permanente de travail?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires d'une indemnité d'incapacité permanente de travail en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

7. a) En ce qui concerne les accidents du travail, combien de travailleurs sont-ils victimes d'un accident sur leur lieu de travail entraînant leur décès?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de ces victimes en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré aux indemnités octroyées en cas de décès dû à un accident du travail?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires de cette indemnité?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigden?

4. a) Wat betreft de vergoedingen voor beroepsziekten, hoeveel werknemers zijn getroffen door een permanente arbeidsongeschiktheid?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigden?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigden?

5. a) Wat betreft de arbeidsongevallen, hoeveel werknemers zijn getroffen door een ongeval op het werk met een tijdelijke arbeidsongeschiktheid tot gevolg?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigden?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigden?

6. a) Wat betreft de arbeidsongevallen, hoeveel werknemers zijn getroffen door een ongeval op het werk met een permanente arbeidsongeschiktheid tot gevolg?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigden?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigden?

7. a) Wat betreft de arbeidsongevallen, hoeveel werknemers zijn getroffen door een ongeval op het werk met de dood tot gevolg?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de slachtoffers?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen als gevolg van deze arbeidsongevallen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigden?

Secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique

DO 2011201209395

Question n° 100 de monsieur le député Steven Vandeput du 22 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La Régie des Bâtiments. - L'occupation des bâtiments.

La Régie des Bâtiments est la partenaire de référence de l'État fédéral concernant l'immobilier. Avec les 947 bâtiments qu'elle possède (4,9 millions de m²) et les 483 bâtiments dont elle est locataire (2,9 millions de m²), la Régie des bâtiments est l'un des principaux gestionnaires immobiliers du pays. (réf. juin 2012)

1. Pourriez-vous dresser une liste des bâtiments que possède la Régie?
2. Pourriez-vous indiquer par bâtiment:
 - a) si la Régie en est propriétaire ou locataire;
 - b) quelle est la direction régionale compétente;
 - c) la superficie en m²; d) quel service est hébergé dans l'immeuble;
 - e) quel est le nombre de fonctionnaires qui y travaillent?

Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken

DO 2011201209395

Vraag nr. 100 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Vandeput van 22 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Regie der Gebouwen. - De bezetting van de gebouwen.

De Regie der Gebouwen is de vastgoedspecialist van de federale Staat. Met 947 gebouwen in eigendom (4,9 miljoen m²) en 483 ingehuurde gebouwen (2,9 miljoen m²) is de Regie der Gebouwen een van de belangrijkste vastgoedbeheerders van het land (ref. juni 2012).

1. Kunt u een overzicht maken van de gebouwen die zich in de portefeuille van de Regie der Gebouwen bevinden?
2. Kunt u per gebouw aangeven:
 - a) of dit gebouw eigendom is van de Regie of wordt gehuurd;
 - b) welke directie(regio) bevoegd is;
 - c) om hoeveel m² het gaat;d) welke dienst het gebouw bezet;
 - e) hoeveel ambtenaren er tewerkgesteld worden?

DO 2011201209396

Question n° 101 de monsieur le député Steven Vandeput du 22 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La Régie des Bâtiments. - Evolution du personnel.

La Régie des Bâtiments est le spécialiste immobilier de l'Etat fédéral. Elle gère environ 8 millions de m² dans 1.500 bâtiments qui sont la propriété de l'Etat ou qui sont loués par celui-ci. La Régie des Bâtiments est une organisation en pleine évolution, également en matière de personnel.

1. a) Pouvez-vous, pour les services de la régie ci-dessous, indiquer le nombre d'ETP (équivalents temps plein) en 2010, 2011, 2012 et l'objectif chiffré arrêté pour 2013, 2014, 2015?

b) Pouvez-vous également opérer une répartition par niveau de fonction (niveau A, B, C et D)?

- Les services d'encadrement (PetO, BetF, ICT, Communication et Services Logistiques)

- SIPPT (Service interne pour la protection et la prévention au travail)

- PMO

- Service juridique

- DG Gestion clients

- DG Stratégie et Gestion immobilière

- DG Services opérationnels.

2. a) En ce qui concerne la DG Services opérationnels, pouvez-vous également opérer une répartition entre la Wallonie, Bruxelles, la Flandre, les Institutions internationales et l'Architecture et Ingénierie?

b) Pouvez-vous par ailleurs répartir les chiffres par région pour la Wallonie et la Flandre?

3. Pouvez-vous procéder au même exercice que ci-dessus, mais selon la répartition par échelon hiérarchique et par cadre?

DO 2011201209396

Vraag nr. 101 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Vandeput van 22 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Regie der Gebouwen. - Personeelsevolutie.

De Regie der Gebouwen is de vastgoedspecialist van de federale Staat. Zij beheert circa 8 miljoen m² verspreid over zo'n 1.500 gebouwen die ofwel eigendom zijn van de federale Staat of die worden gehuurd. De Regie der Gebouwen is een organisatie in volle evolutie, ook inzake personeel.

1. a) Kunt u voor de onderstaande diensten binnen de Regie aangeven wat het aantal VTE (voltijdse equivalenten) was voor de jaren 2010, 2011, 2012 en wat het streefcijfer is voor de jaren 2013, 2014, 2015?

b) Kunt u eveneens de opsplitsing maken per functieniveau (niveau A, B, C en D)?

- De stafdiensten (PenO, BenB, ICT, Communicatie en Logistieke diensten)

- IDPBW (Interne Dienst voor Bescherming en Preventie op het Werk)

- PMO

- Juridische Dienst

- DG Klantenbeheer

- DG Strategie en Vastgoedbeheer

- DG Operationele Diensten.

2. a) Kunt u voor het DG Operationele Diensten ook de opsplitsing maken tussen Wallonië, Brussel, Vlaanderen, Internationale Instellingen en Architectuur en Engineering?

b) Kunt u voor Wallonië en Vlaanderen de bijkomende opsplitsing maken per regio?

3. Kunt u dezelfde oefening maken als hierboven beschreven, maar dan met een verdeling per trap van de hiërarchie en de verdeling volgens het kader?

DO 2011201209397

Question n° 102 de monsieur le député Steven Vandeput du 22 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Régie des Bâtiments. - DG Services opérationnels. - Répartition des bâtiments et des surfaces.

La Régie des Bâtiments est le spécialiste immobilier de l'État fédéral. Avec 947 bâtiments en sa possession (4,9 millions de m²) et 483 bâtiments en location (2,9 millions de m²), la Régie des Bâtiments est un des gestionnaires immobiliers les plus importants du pays (réf. juin 2012).

D'après l'organigramme, la DG Services opérationnels est composée des directions respectives Vlaanderen, Wallonie, Bruxelles, Institutions internationales et Architecture et Ingénierie.

1. Pourriez-vous préciser:

a) combien de bâtiments relèvent de chacune de ces directions;

b) combien de m² représentent ces bâtiments;

c) s'ils appartiennent à la Régie ou si celle-ci les occupe en tant que locataire?

2. a) Pourriez-vous également fournir la répartition de ces chiffres pour chacune des directions Vlaanderen, Wallonie et Bruxelles?

b) Pourriez-vous indiquer si un objectif chiffré a été défini pour les années 2013, 2014 et 2015?

c) Dans l'affirmative, pourriez-vous le communiquer?

DO 2011201209397

Vraag nr. 102 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Vandeput van 22 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Regie der Gebouwen. - DG Operationele Diensten. - Spreiding van de gebouwen en de oppervlaktes.

De Regie der Gebouwen is de vastgoedspecialist van de federale Staat. Met 947 gebouwen in eigendom (4,9 miljoen m²) en 483 ingehuurde gebouwen (2,9 miljoen m²) is de Regie der Gebouwen een van de belangrijkste vastgoedbeheerders van het land (ref. juni 2012).

Het DG Operationele Diensten bestaat volgens het organogram uit een directie Vlaanderen, Wallonië, Brussel, Internationale Instellingen en Architectuur en Engineering.

1. Kunt u aangeven:

a) hoeveel gebouwen er onder welke directie vallen;

b) hoeveel m² deze gebouwen vertegenwoordigen;

c) of deze gebouwen eigendom zijn van de Regie of worden gehuurd?

2. a) Kunt u voor Vlaanderen, Wallonië en Brussel eveneens de opsplitsing maken per regio?

b) Kunt u aangeven of er een streefcijfer wordt vooropgesteld voor de jaren 2013, 2014 en 2015?

c) Indien ja, kunt u dit dan ook meedelen?

DO 2011201209401

Question n° 103 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

DO 2011201209401

Vraag nr. 103 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209411

Question n° 104 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?
2. Quel est le montant total des factures non payées?
3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?
4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?
5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?
b) Pour quel montant?
6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?
7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijltresten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209411

Vraag nr. 104 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?
2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?
3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?
4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?
5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?
b) Voor welk bedrag?
6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?
7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209581

Question n° 105 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209581

Vraag nr. 105 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à
l'Intégration sociale et à la Lutte contre la
pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice**

DO 2011201209401

**Question n° 269 de monsieur le député Luk Van Biesen
du 25 juin 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile
et la Migration, à l'Intégration sociale et à la
Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de
la Justice:**

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister
van Justitie**

DO 2011201209401

**Vraag nr. 269 van de heer volksvertegenwoordiger Luk
Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en Armoede-
bestrijding, toegevoegd aan de minister van
Justitie:**

*FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintres-
ten.*

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalende zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlinteressen werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209411

Question n° 270 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?

2. Quel est le montant total des factures non payées?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

b) Pour quel montant?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?

7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijltresten in de toekomst te beperken?

DO 2011201209411

Vraag nr. 270 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?

2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Voor welk bedrag?

6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?

7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

DO 2011201209441

Question n° 273 de madame la députée Sarah Smeyers du 28 juin 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Les déclarations relatives à la crise de l'accueil.

Lors de la présentation du rapport annuel du SPF Intérieur (5 juin 2012), vous avez déclaré que la crise de l'accueil des demandeurs d'asile était terminée. D'après vous, au cours des derniers mois, moins de demandes ont été approuvées et davantage de demandeurs d'asile ont quitté le pays.

Par ailleurs, le nombre de demandes d'asile a diminué par rapport à 2011 (1.785 en mai 2012 contre 2.161 en janvier 2012; en mai 2011, il y en avait 1.944. Ces chiffres restent toutefois plus élevés qu'il y a deux ans (1.243 demandes en mai 2010!)); 83% des demandes de régularisation pour raisons médicales ont été immédiatement rejetées et le nombre de personnes qui sont retournées dans leur pays aurait augmenté (début 2012, 42 % de plus qu'au cours de la même période en 2011).

Chaque mois, un plus grand nombre de demandes d'asile ont par ailleurs été traitées (au 1er avril 2012, 15.343 dossiers en attente, contre 14.832 au 1er mai 2012 et 14.068 au 1er juin 2012). Le nombre de demandes d'asile multiples reste néanmoins élevé. En mai 2012, ce nombre était encore de 526, contre 438 en mai 2011. Pour y remédier, vous avez récemment entrepris des campagnes de dissuasion, suivant en cela l'exemple de votre prédécesseur, M. Wathelet.

Enfin, 170 jeunes séjournent encore à l'hôtel aujourd'hui sans accueil ou accompagnement adapté. Tous les problèmes ne sont donc pas résolus.

1. Le nombre de demandes d'asile est sans doute inférieur à celui de 2011 mais sur une base mensuelle, la diminution n'est pas spectaculaire.

Comment notre réseau d'accueil est-il préparé à une éventuelle recrudescence des demandes d'asile, alors que les centres d'accueil d'urgence ferment leurs portes?

2. a) Des places d'accueil supplémentaires sont-elles encore prévues dans de nouveaux centres d'asile ou prévoit-on une extension de la capacité d'accueil des centres d'asile existants?

DO 2011201209441

Vraag nr. 273 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 28 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

De uitspraken rond de opvangcrisis.

Tijdens de voorstelling van het jaarverslag van de FOD Binnenlandse Zaken (5 juni 2012) meldde u dat de opvangcrisis voor asielzoekers voorbij is. Volgens u zijn er de laatste maanden minder aanvragen goedgekeurd en meer asielzoekers vertrokken.

Daarnaast daalde het aantal asielaanvragen tegenover 2011 (1.785 in mei 2012 tegenover 2.161 in januari 2012; in mei 2011 waren er 1.944. Deze aantallen liggen nogtans nog altijd hoger dan twee jaar terug (in mei 2010: 1.243 aanvragen!)); werd 83% van de medische regularisatieaanvragen meteen afgeblokt en zou het aantal terugkeerders zijn toegenomen (in begin 2012 42 procent meer dan in de zelfde periode in 2011).

Bovendien werden er elke maand meer asielaanvragen afgewerkt (op 1 april 2012: werkvoorraad van 15.343 dossiers, tegenover 14.832 dossiers op 1 mei 2012 en 14.068 op 1 juni 2012). Toch blijft het aantal meervoudige asielaanvragen hoog. In mei 2012 lag dit aantal nog op 526, tegenover 438 in mei 2011. Om hieraan te werken ondernam u onlangs nog ontradingscampagnes, naar het voorbeeld van uw voorganger Wathelet.

Tot slot verblijven er vandaag nog 170 jongeren in hotels zonder gepaste opvang of begeleiding. Niet alle problemen zijn dus van de baan.

1. Het aantal asielaanvragen ligt misschien lager in vergelijking met 2011; op maandbasis is er geen spectaculaire daling merkbaar.

Hoe wordt ons opvangnet voorbereid op een eventuele opstoot van asielaanvragen, nu de noodopvangcentra sluiten?

2. a) Wordt er nog gezocht naar extra opvangplaatsen in nieuwe asielcentra, of in de uitbreiding van bestaande asielcentra?

b) Où en est le dossier relatif au 'Refuge' à Mouscron (où des rumeurs circulent toujours à propos de l'ouverture d'un centre d'asile alors que la commune a déjà protesté vivement contre cette ouverture): un centre d'asile y sera-t-il ouvert ou non, et quand la commune aura-t-elle une réponse définitive à ce sujet?

3. a) Qu'en est-il des ILA (initiatives locales d'accueil)? Combien de communes en disposent actuellement et combien n'en disposent pas?

b) Combien d'ILA sont-elles opérationnelles actuellement?

c) Combien de personnes séjournent actuellement dans une ILA?

d) Qu'en est-il à l'heure actuelle de la mise en oeuvre d'un plan de répartition volontaire?

4. Outre l'accélération de la procédure de détermination de l'âge, quelles mesures prenez-vous pour sortir les MENA (mineurs étrangers non accompagnés) des hôtels?

5. Quelles mesures envisagez-vous de prendre si vos campagnes de dissuasion n'ont pas l'effet voulu sur le nombre de demandes d'asile multiples?

DO 2011201209443

Question n° 275 de madame la députée Sarah Smeyers du 28 juin 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Enquêtes sur des fraudes dans le cadre de demandes de régularisation.

Récemment, une action du ministère public du tribunal de Courtrai a fait apparaître que la vague de régularisations de 2009 a donné lieu à des tricheries à grande échelle. Le ministère public demande le renvoi de 118 prévenus devant le juge. Il s'agit de nombreux clandestins, mais aussi de commerçants et d'un dentiste de Harelbeke ayant délivré aux clandestins des certificats systématiquement faux dont il ressortirait que les intéressés séjournent dans le pays depuis cinq ans au moins. Ces attestations étaient jointes aux demandes de régularisation. Les tricheries sont apparues à l'Office des Étrangers. Fin septembre 2012, la chambre du conseil arrêtera les dossiers qui seront renvoyés devant le juge.

b) Wat is de huidige stavaza in het dossier rond de "Refuge" te Moeskroen (waar de geruchten nog steeds gaan dat er een opvangcentrum zou geopend worden, maar waartegen de gemeente reeds haar protest liet blijken): zal er hier nu een opvangcentrum komen of niet, en hoe wordt hier definitief duidelijkheid in geschept voor de gemeente?

3. a) Wat is de stavaza inzake het aantal Lokale Opvanginitiatieven (LOI's) : hoeveel gemeenten hebben tot nu toe wel, en hoeveel geen LOI?

b) Hoeveel LOI's zijn er momenteel operationeel?

c) Hoeveel personen verblijven er momenteel in een LOI?

d) Hoever staat de invoering van een vrijwillig spreidingsplan op dit moment?

4. Wat onderneemt u, naast een snellere leeftijdsbepaling, om de NBMV (niet-begeleide minderjarige vreemdelingen) uit de hotels te halen?

5. Wat overweegt u te ondernemen als uw ontradingscampagnes niet het gewenste effect hebben op het aantal meervoudige asielaanvragen?

DO 2011201209443

Vraag nr. 275 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 28 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Onderzoeken naar fraude bij regularisatieaanvragen.

Onlangs bleek uit een vordering door het Kortrijkse Openbaar ministerie dat de regularisatiegolf van eind 2009 op grote schaal voor gesjoemel heeft gezorgd. Het Openbaar ministerie vraagt nu om 118 verdachten naar de rechter door te verwijzen. Onder hen tal van illegalen, maar ook handelaars en een tandarts uit Harelbeke die illegalen systematische valse attesten bezorgden, waaruit zou blijken dat ze al minstens vijf jaar in ons land waren. Die attesten voegden de illegalen bij hun regularisatieaanvraag. Het gesjoemel kwam aan het licht bij de Dienst Vreemdelingenzaken. Eind september 2012 beslist de raadkamer wie zich uiteindelijk voor de rechter moet verantwoorden.

1. a) Des enquêtes analogues sont-elles encore pendantes actuellement concernant l'utilisation de fausses attestations dans le cadre de demandes de régularisation (demandes fondées d'une part sur l'article 9bis et, d'autre part, sur l'article 9ter de la loi sur les étrangers du 15 décembre 1980)?

b) Dans l'affirmative, de combien d'enquêtes s'agit-il en l'occurrence? Où ces dossiers sont-ils localisés?

c) Combien de médecins sont actuellement concernés par les enquêtes pendantes sur des faux dans le cadre de l'article 9ter de la loi sur les étrangers? Quelle est la répartition des dossiers par localisation?

2. a) Concernant les dossiers analogues pour lesquels un jugement a déjà été prononcé: combien de personnes régularisées avaient utilisé en définitive de fausses attestations pour leur demande de régularisation, respectivement en 2010, 2011 et 2012?

b) Pourriez-vous répartir ces dossiers en fonctions de la procédure (article 9bis et article 9ter de la loi sur les étrangers)?

c) Combien de titres de séjour ont été retirés pour pareils faits?

3. a) Combien de médecins ont été impliqués dans des cas avérés de faux dans le cadre de régularisations pour raison médicale, en 2010, 2011 et 2012?

b) Quelles en ont été les conséquences pour ces médecins?

DO 2011201209444

Question n° 276 de madame la députée Sarah Smeyers du 28 juin 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Les dépenses de Fedasil en 2012.

On peut lire dans le rapport annuel de Fedasil pour l'année 2011 que les recettes de l'institution se sont élevées pour l'année concernée à un montant total de 357.899.419 euros, réparti comme suit:

- Dotation fédérale: 347.427.000 euros;
- Contribution du Fonds européen pour les réfugiés: 9.113.021 euros;
- Subside ONEM: 1.007.398 euros;
- Recettes diverses propres: 352.000 euros.

1. a) Zijn er momenteel nog gelijkaardige onderzoeken hangende met betrekking tot valse attesten gebruikt bij regularisatieaanvragen (enerzijds artikel 9bis-, anderzijds artikel 9ter-aanvragen van de Vreemdelingenwet van 15 december 1980 (VW))?

b) Zo ja, over hoeveel onderzoeken spreken we hier? Waar zijn deze dossiers gelokaliseerd?

c) Hoeveel artsen zijn er momenteel betrokken bij deze hangende onderzoeken naar vervalsingen bij artikel 9ter-aanvragen VW? Hoe verhouden deze aantallen zich per locatie?

2. a) Voor de gelijkaardige zaken waarbinnen er al een uitspraak gedaan werd: hoeveel geregulariseerden bleken jaarlijks, in 2010, 2011 en 2012, valse attesten te hebben gebruikt bij hun regularisatieaanvraag?

b) Hoeveel waren dit er opgedeeld volgens procedure: artikel 9bis VW en artikel 9ter VW?

c) Van hoeveel van hen werd de verblijfsvergunning hierdoor al ingetrokken?

3. a) Hoeveel artsen waren er jaarlijks betrokken bij ontdekte vervalsingen in medische regularisatiedossiers, in 2010, 2011 en 2012?

b) Wat was hiervan het gevolg voor hen?

DO 2011201209444

Vraag nr. 276 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 28 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

De uitgaven bij Fedasil in 2012.

In het jaarverslag van Fedasil van 2011 valt te lezen dat de inkomsten van de instantie in dat jaar in totaal 357.899.419 euro bedroegen, als volgt uitgesplitst:

- Federale dotatie: 347.427.000 euro;
- Bijdrage van het Europees Vluchtelingenfonds: 9.113.021 euro;
- Subsidie RVA: 1.007.398 euro;
- Diverse eigen inkomsten: 352.000 euro.

En 2011, les dépenses de Fedasil se sont élevées à un montant total de 413.475.909 euros, réparti comme suit:

- Les dépenses de personnel (56.5 millions d'euros).
- Les dépenses de fonctionnement (59.2 millions d'euros), couvrant les frais suivants:

Loyers, charges, entretien et réparation: 9.962.661 euros;

Frais de bureau: 1.183.099 euros;

Frais de publication, publicité: 180.114 euros;

Contentieux: 580.705 euros;

Charges financières: 53.500 euros;

Autres prestations et travaux de tiers: 808.472 euros;

Remboursement personnel Défense: 1.361.534 euros;

Frais liés à l'hébergement des demandeurs d'asile: 26.888.347 euros;

Frais médicaux pour les demandeurs d'asile: 18.213.212 euros;

- Les dépenses d'investissements (4.2 millions d'euros);
- Les dépenses en faveur de tiers (288.5 millions d'euros).

1. A combien se sont élevées les dépenses en matière de personnel de Fedasil au cours de la période janvier-juin 2012?

2. a) A combien se sont élevées les dépenses liées à l'hébergement des demandeurs d'asile au cours de la période janvier-juin 2012?

b) Que recouvrent exactement ces dépenses?

3. Les dépenses relatives au contentieux se sont élevées à 580.705 euros.

a) Quels frais entrent précisément dans cette catégorie, quels instances ont bénéficié de cet argent et quel montant a été versé à chaque instance en 2011?

b) A combien ces dépenses se sont-elles élevées au cours de la période janvier-juin 2012?

4. Mêmes questions que pour le point 3. mais pour ce qui est des charges financières.

5. A combien se sont élevées les dépenses en faveur de tiers auprès de Fedasil pour la période janvier-juin 2012?

In 2011 bedroegen de uitgaven van Fedasil in totaal 413.475.909 euro, als volgt uitgesplitst:

- Personeelskosten (56,5 miljoen euro);
- Werkingskosten (59,2 miljoen euro) die de volgende uitgaven dekken:

Huur, lasten, onderhoud en herstellingen: 9.962.661 euro;

Kantoorkosten: 1.183.099 euro;

Kosten van bekendmaking, publiciteit: 180.114 euro;

Geschillen: 580.705 euro;

Financiële lasten: 53.500 euro;

Overige prestaties en werken van derden: 808.472 euro;

Terugbetaling personeel Defensie: 1.361.534 euro;

Kosten verbonden aan de huisvesting van asielzoekers: 26.888.347 euro;

Medische kosten voor asielzoekers: 18.213.212 euro;

- Investeringsuitgaven (4,2 miljoen euro);

- Uitgaven ten gunste van derden (288,5 miljoen euro).

1. Hoeveel bedragen de personeelskosten bij Fedasil in de periode januari-juni 2012?

2. a) Hoeveel bedragen de kosten verbonden aan de huisvesting van asielzoekers in de periode januari-juni 2012?

b) Wat valt hieronder precies?

3. De kosten voor geschillen liepen op tot 580.705 euro.

a) Welke kosten vallen precies onder deze categorie, welke instanties waren de respectievelijke begunstigen en welk bedrag werd aan hen afzonderlijk uitbetaald in 2011?

b) Hoeveel bedragen deze kosten in de periode januari-juni 2012?

4. Zelfde vragen als onder vraag 3., maar wat betreft de "financiële lasten".

5. Hoeveel bedragen de uitgaven ten gunste van derden bij Fedasil in de periode januari-juni 2012?

DO 2011201209445

Question n° 277 de madame la députée Sarah Smeyers du 28 juin 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Demandeurs d'asile pour lesquels aucune structure d'accueil n'a été désignée. - Revenu d'intégration sociale.

Il ressort du rapport annuel de Fedasil pour 2011 qu'aucune structure d'accueil n'a été désignée pour au total 4.317 demandeurs d'asile, faute de places disponibles dans le réseau d'accueil régulier et dans les structures d'accueil d'urgence. Alors que ces personnes ont en principe droit à l'accueil, ils n'obtiennent pas de code 207 et ils sont renvoyés à un CPAS, où ils peuvent introduire une demande d'aide sociale.

1. Combien de demandeurs d'asile à qui aucun lieu de séjour n'a été attribué ont bénéficié en 2011 d'un revenu d'intégration payé par le CPAS compétent:

a) combien à qui aucun lieu de séjour n'avait été attribué en 2011;

b) combien à qui aucun lieu de séjour n'avait été attribué avant 2011?

2. Pourriez-vous me fournir la réponse à la question 1:

a) pour l'ensemble des CPAS;

b) par CPAS?

3. Quel montant global a été payé aux demandeurs d'asile pour lesquels aucune structure d'accueil n'avait été désignée:

a) par l'ensemble des CPAS;

b) par CPAS?

DO 2011201209445

Vraag nr. 277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 28 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Niet-toegewezen asielzoekers. - Leefloon.

Uit het jaarverslag van Fedasil voor het jaar 2011 blijkt dat er dat jaar in totaal 4.317 niet-toewijzingen van asielzoekers waren, wegens gebrek aan plaatsen in het reguliere opvangnetwerk en in de noodopvang. Hoewel zij in principe recht hebben op opvang, krijgen deze mensen geen code 207 en worden ze doorverwezen naar een OCMW, waar ze maatschappelijke steun kunnen aanvragen.

1. Aan hoeveel niet-toegewezen asielzoekers werd er in 2011 in totaal een leefloon uitbetaald door het bevoegde OCMW, opgedeeld volgens:

a) in 2011 niet-toegewezen asielzoekers;

b) vóór 2011 niet-toegewezen asielzoekers?

2. De gegevens uit vraag 1, onderverdeeld:

a) voor alle OCMW's samen;

b) per OCMW.

3. Welk bedrag werd in totaal in 2011 uitbetaald aan niet-toegewezen asielzoekers:

a) door alle OCMW's samen;

b) per OCMW?

DO 2011201209454

Question n° 280 de madame la députée Sarah Smeyers du 29 juin 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Les effets de la réduction des subventions octroyées aux ILA.

Lors du contrôle budgétaire réalisé dans le cadre des mesures d'économie, il a été décidé de revoir les tarifs pour les ILA (initiatives locales d'accueil). Un tarif enfant de 55% a été instauré à l'époque et les tarifs pour places inoccupées sont passés de 60 à 40%. Vous avez également souligné l'importance de la concertation avec les CPAS comme partenaires du réseau d'accueil et avez voulu les associer, avec Fedasil, à l'élaboration des modalités pratiques relatives à la réduction des tarifs. Une réunion avec les collaborateurs de Fedasil aurait déjà eu lieu pour examiner les problèmes éventuels.

La réduction tarifaire de 60 à 40% d'indemnité d'inoccupation pour les adultes est entrée en vigueur le 1er mai 2012 et celle de 100 à 55% pour les enfants entre en vigueur le 1er juillet 2012. Ces réductions seront d'application pour toutes les ILA. La mesure sera plus défavorable à certains CPAS qu'à d'autres, mais servait surtout à pouvoir offrir davantage de places aux hommes seuls, étant donné que le nombre de places est déjà insuffisant aujourd'hui pour cette catégorie, alors que ce groupe continue à augmenter sensiblement.

1. a) De quelle manière les CPAS sont-ils préparés en pratique à cette réduction des subventions?

b) Comment le suivi sera-t-il assuré?

2. La réduction tarifaire est la plus importante pour les places d'accueil pour enfants, parce que le nombre de places pour ce groupe s'est avéré largement suffisant. Pour les hommes seuls et les mineurs étrangers non accompagnés (MENA), le nombre de places d'accueil s'est toutefois souvent avéré insuffisant. Vous voulez y remédier par la réduction des tarifs.

a) Quels CPAS essentiellement sont concernés aujourd'hui? Où constate-t-on un déséquilibre important entre les places pour les personnes isolées et les places pour les familles?

b) Quel est le rapport actuel entre les deux au sein de ces CPAS?

DO 2011201209454

Vraag nr. 280 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 29 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

De gevolgen van de verminderde subsidie voor LOI's.

Tijdens de begrotingscontrole in het kader van besparingsmaatregelen werd de beslissing genomen om de tarieven voor de lokale opvanginitiatieven (LOI's) aan te passen. Toen werd beslist om een kindertarief van 55% in te voeren en de tarieven voor leegstand, van 60 naar 40% aan te passen. U onderstreepte ook het belang van overleg met de OCMW's als partners van opvangnetwerk hierbij en wilde hen samen met Fedasil betrekken bij het uitwerken van de praktische modaliteiten betreffende de tariefverlaging. Er zou hiervoor al een vergadering met medewerkers van Fedasil plaatsvinden, om eventuele probleemgevallen te bespreken.

De tariefvermindering van 60% naar 40% voor leegstandvergoeding voor volwassenen zal ingaan vanaf 1 mei 2012 en die voor de kinderen van 100% naar 55% vanaf 1 juli 2012. Ze zullen van toepassing zijn op alle LOI's. De maatregel zal voor sommige OCMW's nadeliger zijn dan voor andere, maar dit diende vooral om meer plaatsen voor alleenstaande mannen te kunnen aanbieden, aangezien daar nu reeds te weinig plaatsen zijn, terwijl die groep nog steeds gevoelig toeneemt.

1. a) Op welke manier worden de OCMW's praktisch voorbereid op deze subsidieverlaging?

b) Hoe zullen ze worden opgevolgd?

2. De tariefvermindering is het sterkst voor opvangplaatsen voor kinderen, omdat er voor deze groep ruim voldoende plaatsen bleken. Voor alleenstaande mannen en niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV) echter waren er vaak opvangplaatsen tekort. Met de tariefvermindering wil u dit verhelpen.

a) Voor welke OCMW's geldt dit vandaag vooral: waar is er een sterk onevenwicht tussen plaatsen voor alleenstaanden en plaatsen voor gezinnen?

b) Wat is de huidige verhouding tussen beide bij deze OCMW's?

3. a) Vos services ont-ils évalué quels CPAS ressentiront le plus les effets de cette mesure, ou ont-ils reçu une estimation des différents CPAS?

b) Dans l'affirmative, quelle est l'estimation de la perte totale de subventions pour les places d'accueil estimées pour les ILA dans notre pays et pouvez-vous communiquer une répartition pour chaque ILA?

4. Les CPAS qui subiraient le plus de 'pertes' bénéficient-ils d'un suivi ou d'un accompagnement accrus de la part des autorités fédérales de manière à ne pas rencontrer de problèmes budgétaires?

DO 2011201209473

Question n° 281 de monsieur le député Peter Logghe du 29 juin 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Demandes de régularisation multiples pour raison médicale.

Dans la dernière édition de son rapport d'activité 2011, l'Office des Étrangers attire l'attention sur le phénomène du shopping de procédures auquel se livrent les étrangers qui invoquent l'article 9ter de la loi sur les Étrangers du 15 décembre 1980 (régularisation pour raison médicale) et qui introduisent parfois des demandes de régularisation successives sur la base de cet article. Ces demandes sont en réalité parfaitement inutiles puisque les étrangers dont la procédure de régularisation pour raison médicale est en cours ont à tout moment la faculté de compléter leurs dossiers avec des éléments médicaux neufs ou actualisés.

L'Office des Étrangers constate également dans ce même document que des personnes effectuent le voyage vers la Belgique dans le but, dès leur arrivée, d'introduire simultanément une demande d'asile ordinaire et une demande d'asile dans le cadre de l'article 9ter de la loi précitée du 15 décembre 1980 sur les Étrangers.

1. Entre 2009 et 2011, combien de demandes multiples de régularisation pour raison médicale ont été introduites?

2. Ne conviendrait-il pas de prendre des mesures pour lutter contre ces demandes multiples de régularisation ou, en tout cas, pour exclure le dépôt d'une nouvelle demande de régularisation pour raison médicale alors qu'une précédente demande est encore à l'examen?

3. a) Hebben uw diensten geraamd welke OCMW's hiervan de grootste impact zullen ondervinden, of hebben zij een raming ontvangen van de verschillende OCMW's?

b) Zo ja, op hoeveel wordt het totale verlies aan subsidies voor opvangplaatsen geraamd voor de LOI's in ons land en kan er hiervan ook een opdeling per LOI gegeven worden?

4. Worden de OCMW's die het meeste "verlies" zouden lijden vanuit de federale overheid extra opgevolgd of begeleid zodat zij qua begroting niet in problemen geraken?

DO 2011201209473

Vraag nr. 281 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 29 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Meervoudige medische regularisatieaanvragen.

In zijn meest recente activiteitenrapport vestigt de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) de aandacht op het fenomeen van procedureshopping door vreemdelingen die een beroep doen op artikel 9ter van de Vreemdelingenwet van 15 december 1980 (medische regularisatie). Zo worden er soms opeenvolgende 9ter-aanvragen ingediend. Dergelijke aanvragen hebben in feite geen enkele zin, want vreemdelingen die een lopende medische regularisatieprocedure hebben, kunnen de aanvraag steeds aanvullen met nieuwe of meer recente medische elementen.

DVZ stelt in zijn activiteitenrapport 2011 eveneens vast dat personen zich naar België begeven met als doel bij aankomst meteen een asielaanvraag én een aanvraag artikel 9ter van de voornoemde Vreemdelingenwet van 15 december 1980 in te dienen.

1. Hoeveel meervoudige medische regularisatieaanvragen werden tijdens de jaren 2009, 2010 en 2011 ingediend?

2. Is het aangewezen maatregelen te nemen tegen dergelijke meervoudige aanvragen, althans uit te sluiten dat een nieuwe medische regularisatieaanvraag wordt ingediend, terwijl een eerdere aanvraag nog in behandeling is?

3. a) Pouvez-vous indiquer quelle a été ces dernières années, l'ampleur du phénomène en vertu duquel dès leur arrivée en Belgique, des étrangers introduisent simultanément une demande d'asile classique et une demande d'asile pour raison médicale?

b) Quelles sont les causes de ce phénomène?

4. Préparez-vous des mesures pour juguler ce shopping de procédures?

DO 2011201209491

Question n° 283 de monsieur le député Peter Logghe du 02 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Etrangers. - Identités multiples. - Empreintes digitales.

Dans son dernier rapport d'activité, l'Office des étrangers (OE) attire l'attention sur le fait qu'un même étranger peut être condamné sous des noms différents dans plusieurs arrondissements judiciaires, sans qu'une enquête dactyloscopique ne révèle le fait qu'il utilise plusieurs identités. L'OE estime dès lors qu'une investigation plus approfondie dans ce domaine est nécessaire afin de limiter le nombre de doubles dossiers au SPF Justice et à l'OE.

1. Est-il exact que dans un certain nombre de cas une enquête dactyloscopique ne révèle pas le fait qu'un étranger utilise plusieurs identités?

2. Quelles sont les causes de ce problème?

3. Quelle est l'importance de ce problème?

4. Quelles mesures entendez-vous prendre pour répondre au souhait de l'OE de voir mener des investigations plus approfondies dans ce domaine?

3. a) Kan u meedelen hoe groot de jongste jaren de omvang was van het fenomeen waarbij vreemdelingen meteen bij hun aankomst in België een asielaanvraag én een medische regularisatieaanvraag indienen?

b) Wat zijn de oorzaken van dit fenomeen?

4. Bereidt u maatregelen voor om het fenomeen van procedureshopping tegen te gaan?

DO 2011201209491

Vraag nr. 283 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 02 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Vreemdelingen. - Verschillende identiteiten. - Vingerafdrukken.

In zijn meest recente activiteitenrapport wijst de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) erop dat dezelfde vreemdeling in verschillende gerechtelijke arrondissementen veroordeeld kan zijn, zonder dat een onderzoek van de vingerafdrukken het feit dat deze vreemdeling gebruik maakt van verschillende identiteiten, aan het licht brengt. Om het aantal dubbele dossiers bij de FOD Justitie en de DVZ te beperken, is volgens de DVZ een grondiger onderzoek op dit gebied noodzakelijk.

1. Klopt het dat in sommige gevallen een onderzoek van de vingerafdrukken niet aan het licht brengt dat een vreemdeling gebruik maakt van verschillende identiteiten?

2. Wat zijn de oorzaken van dit probleem?

3. Hoe groot is de omvang van dit probleem?

4. Welke maatregelen heeft u voorbereid om tegemoet te komen aan de verzuchting van de DVZ dat een grondiger onderzoek op dit gebied noodzakelijk is?

DO 2011201209492

Question n° 284 de monsieur le député Peter Logghe du 02 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Étrangers. - Visas pour études. - La mission de contrôle du bureau Long séjour étudiant.

Dans son dernier rapport d'activités, l'Office des Étrangers constate que des étrangers continuent à utiliser le visa pour études à des fins migratoires. Des étudiants marocains, notamment, utilisent des études comme un prétexte pour émigrer d'une façon pseudo-légale en Belgique ou dans l'espace Schengen.

L'Office fait savoir qu'étant donné le nombre important de visas pour études directement délivrés par les postes diplomatiques ou consulaires (sans consultation de l'Office des Étrangers), le rôle de contrôle du bureau Long séjour étudiant se révèle des plus importants, mais ne peut être assumé totalement.

1. Préparez-vous des mesures visant à lutter contre les abus qui consistent à utiliser un visa pour études afin d'obtenir de façon pseudo-légale un droit de séjour en Belgique?

2. a) Comment faut-il comprendre cette position de l'Office des Étrangers selon laquelle le rôle de contrôle du bureau Long séjour étudiant ne peut être assumé totalement?

b) À quels problèmes l'Office fait-il ainsi allusion?

3. Préparez-vous des mesures visant à permettre au bureau Long séjour étudiant d'assumer totalement son rôle de contrôle?

DO 2011201209501

Question n° 285 de monsieur le député Peter Logghe du 02 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Les couples se mariant à l'étranger pour échapper à un contrôle sur le territoire.

L'Office des étrangers indique dans son dernier rapport d'activité que les bureaux Recherches et Regroupement familial constatent que les couples préfèrent se marier à l'étranger pour éviter les contrôles menés sur le territoire dans le but de détecter les mariages de complaisance.

DO 2011201209492

Vraag nr. 284 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 02 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Vreemdelingen. - Studievisa. - De controlerende rol van het Bureau Lang Verblijf Studenten.

In zijn jongste activiteitenrapport stelt de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) vast dat er nog steeds vreemdelingen zijn die het studievisa voor migratiedoeleinden gebruiken. Onder meer Marokkaanse studenten gebruiken de reden van de studies om op pseudo-legale wijze naar België of de Schengenruimte te emigreren.

DVZ merkt op dat, gelet op het grote aantal studievisa die rechtstreeks worden afgegeven door de diplomatieke of consulaire posten (zonder raadpleging van DVZ), de controlerende rol van het Bureau Lang Verblijf Studenten zeer belangrijk is, maar dat deze rol niet volledig kan worden vervuld.

1. Bereidt u maatregelen voor tegen het misbruik van het studentenvisa om op pseudo-legale wijze een verblijfsrecht in België te bekomen?

2. a) Wat bedoelt de Dienst Vreemdelingenzaken met de opmerking dat de controlerende rol van het Bureau Lang Verblijf Studenten niet ten volle kan worden vervuld?

b) Op welke pijnpunten wordt hier gedoeld?

3. Bereidt u maatregelen voor opdat het Bureau Lang Verblijf Studenten zijn controlerende rol volledig zou kunnen vervullen?

DO 2011201209501

Vraag nr. 285 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 02 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Koppels die in het buitenland trouwen om een controle op het grondgebied te ontduiken.

De Dienst Vreemdelingenzaken stelt in zijn meest recente activiteitenrapport dat de bureaus Opsporingen en Gezinshereniging vaststellen dat koppels bij voorkeur in het buitenland gaan trouwen om een controle op het grondgebied inzake schijnhuwelijken te ontduiken.

1. Pouvez-vous confirmer qu'on peut ainsi parler d'un déplacement du problème?

2. Quel est le rapport entre mariages sur le territoire et mariages à l'étranger pour les mariages dans le cadre desquels l'un des partenaires ne dispose pas d'un droit de séjour définitif en Belgique?

3. Quelles mesures allez-vous prendre pour renforcer le contrôle sur les mariages à l'étranger?

DO 2011201209507

Question n° 286 de monsieur le député Peter Logghe du 02 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

La reconnaissance fictive d'enfants étrangers.

Dans son dernier rapport d'activités, l'Office des Etrangers attire l'attention sur la question de la reconnaissance fictive d'enfants étrangers. Il en ressort que les étrangers en séjour illégal confient la reconnaissance de leurs enfants à un ressortissant belge, généralement d'origine étrangère, pour obtenir, en tant que parents d'un enfant belge, un droit de séjour sur notre territoire et bénéficier d'une aide sociale. La personne qui reconnaît l'enfant ne doit pas nécessairement en être le père naturel et ne doit, en principe, même pas entretenir le moindre lien avec l'enfant. L'Office des Etrangers suppose que pareille reconnaissance se fait dans la plupart des cas contre une forme quelconque de paiement. Pour prendre l'exemple d'un cas extrême, un Belge d'origine congolaise aurait reconnu 18 enfants mis au monde par 18 femmes différentes, alors qu'il ne mentionnait qu'un seul enfant à charge dans sa déclaration d'impôts. Selon l'Office des Etrangers, la rétribution pécuniaire de la personne qui reconnaît l'enfant est la raison majeure de cette pratique de la reconnaissance fictive. Un Belge peut par exemple reconnaître l'enfant en échange d'allocations familiales. C'est surtout après le troisième enfant que cette activité devient lucrative.

1. Kan u bevestigen dat er sprake is van een verschuiving van de problematiek?

2. Kan u meedelen wat de verhouding is tussen huwelijken op het grondgebied en huwelijken in het buitenland, waarbij telkens een partner betrokken is zonder een definitief verblijfsrecht in België?

3. Welke maatregelen bereidt u voor of heeft u reeds voorbereid om de controle op huwelijken in het buitenland te versterken?

DO 2011201209507

Vraag nr. 286 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 02 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

De schijnerkenning van buitenlandse kinderen.

De Dienst Vreemdelingenzaken vestigt in zijn meest recente activiteitenrapport de aandacht op de problematiek van de schijnerkenning van buitenlandse kinderen. Er wordt namelijk vastgesteld dat illegale vreemdelingen hun kinderen laten erkennen door een Belgische onderdaan, meestal van vreemde origine, teneinde als ouder van een Belgisch kind een verblijfsrecht op het Belgische grondgebied en sociale steun te bekomen. De erkenner moet niet noodzakelijk de natuurlijke vader zijn van het kind en moet in beginsel zelfs geen enkele link hebben met het kind. DVZ vermoedt dat een dergelijke erkenning vaak tegen een of andere vorm van betaling gebeurt. In een extreem geval zou een Belg van Congolese oorsprong 18 kinderen bij 18 verschillende vrouwen hebben erkend, terwijl hij in zijn belastingaangifte slechts één kind opgaf als zijnde ten laste. Volgens DVZ is de voornaamste reden voor schijnerkenning het financiële voordeel voor de erkenner. De Belg erkent het kind bijvoorbeeld in ruil voor de kinderbijslag. Vooral vanaf het derde kind wordt dit een lucratieve bezigheid.

Le risque de fraude se serait notamment accru à la suite d'une modification des procédures dans le cadre desquelles il n'y a plus lieu d'examiner le lien entre l'enfant et la personne qui le reconnaît. L'Office des Etrangers constate que, dans la pratique, peu de parquets intentent des poursuites. L'Office des Etrangers souligne qu'il est particulièrement malaisé de détecter les. Ni le dossier relatifs aux étrangers, ni le Registre national ne permettraient d'établir que la personne qui reconnaît l'enfant a déjà reconnu plusieurs enfants d'autres femmes.

1. a) Pouvez-vous communiquer les chiffres relatifs au problème de la reconnaissance fictive d'enfants étrangers?

b) Combien de cas de reconnaissance fictive ont été constatés au cours de ces dernières années?

2. Combien d'enfants étrangers ont été reconnus par des Belges en 2009, 2010 et 2011?

3. Quelles étaient les principales nationalités d'enfants reconnus par des Belges?

4. Quelles mesures préparez-vous, ou avez-vous déjà préparées, pour lutter contre le phénomène de la reconnaissance fictive d'enfants?

5. Quelles sanctions peuvent être prises contre l'auteur d'une telle pratique?

6. a) Est-il exact que le dossier relatifs aux étrangers ni le Registre national ne permettraient plus désormais d'établir que la personne qui reconnaît l'enfant en a déjà reconnu plusieurs enfants d'autres femmes?

b) Quelles mesures envisagez-vous de prendre à cet égard?

De kans op fraude zou onder meer zijn toegenomen door een wijziging in de procedures waarbij de link tussen de erkenner en het kind niet meer moet worden onderzocht. DVZ stelt vast dat in de praktijk weinig parketten rechtsvervolgingen instellen. De Dienst Vreemdelingenzaken wijst erop dat het detecteren van misbruiken bijzonder moeilijk is. Noch in het vreemdelingendossier, noch in het Rijksregister van een vreemde onderdaan zou men kunnen vaststellen dat de erkenner reeds meerdere kinderen heeft erkend bij andere vrouwen.

1. a) Kan u cijfers meedelen inzake de problematiek van de schijnerkenning van buitenlandse kinderen?

b) Hoeveel gevallen van schijnerkenning werden de afgelopen jaren vastgesteld?

2. Hoeveel buitenlandse kinderen werden tijdens de jaren 2009, 2010 en 2011 erkend door Belgen?

3. Wat waren de meest voorkomende nationaliteiten van de kinderen die werden erkend door Belgen?

4. Welke maatregelen bereidt u voor of heeft u reeds voorbereid om het hoofd te bieden aan het fenomeen van de schijnerkenningen?

5. Welke sancties kunnen worden getroffen tegen de "schijnerkenner"?

6. a) Klopt het dat men thans noch in het vreemdelingendossier, noch in het Rijksregister van de vreemde onderdaan kan vaststellen dat de erkenner reeds meerdere kinderen heeft erkend bij verschillende vrouwen?

b) Wat overweegt u daartegen te ondernemen?

DO 2011201209581

Question n° 287 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

DO 2011201209592

Question n° 288 de madame la députée Karin Temmerman du 05 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Fraude dans le cadre des régularisations médicales.

A l'Office des étrangers et auprès des autorités judiciaires, une série d'enquêtes sont actuellement en cours à l'encontre de 17 médecins qui auraient rédigé de faux certificats médicaux pour des demandeurs d'asile.

DO 2011201209581

Vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209592

Vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 05 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Fraude bij medische regularisaties.

Bij de Dienst Vreemdelingenzaken en gerechtelijke instanties lopen momenteel onderzoeken tegen 17 artsen die valselijk medische attesten zouden hebben uitgeschreven aan asielzoekers.

Il ressort de chiffres de l'Office des étrangers, publiés le 3 juillet 2012 dans le journal *De Standaard*, qu'il s'agirait au total de 2.477 dossiers.

1. Pouvez-vous confirmer ces informations?
2. De combien de personnes s'agit-il exactement?
3. Quels sont les statuts en matière de séjour des personnes qui ont introduit ces fausses attestations?
4. S'agit-il de personnes ayant pour la première fois introduit une demande de séjour?
5. Quelles seront les conséquences en matière de droit de séjour pour les demandeurs ayant introduit une fausse attestation médicale?
6. Seront-ils soumis à un nouvel examen médical par les médecins de contrôle?
7. Quelles sont les conséquences (pénales) pour les médecins concernés?

DO 2011201209659

Question n° 290 de madame la députée Sarah Smeyers du 11 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Mesures tendant à réduire les frais médicaux relatifs aux demandeurs d'asile.

Le coût moyen par jour et par demandeur d'asile accueilli est passé pour l'ensemble des centres collectifs de 5,85 euros en 2008 à 6,48 euros en 2011. Cette hausse s'explique en partie par la forte augmentation du nombre d'ayants droit aux soins médicaux. L'occupation totale des centres collectifs de Fedasil et de ses partenaires est notamment passée d'une moyenne de 7 267 personnes en 2008 à 11 633 en 2011, ce qui représente une augmentation d'environ 60 %. Les frais médicaux totaux sont passés durant la même période de 15 557 561 euros à 27 515 604 euros, ce qui constitue une augmentation d'environ 77%.

Uit cijfers van de Dienst Vreemdelingenzaken, die op 3 juli 2012 werden gepubliceerd in *De Standaard*, blijkt dat het in totaal om 2.477 dossiers gaat.

1. Kan u deze informatie bevestigen?
2. Over hoeveel personen gaat het juist?
3. Over wat voor verblijfsrechtelijke statuten beschikken de indieners van die valse attesten?
4. Gaat het hier over personen die voor een eerste maal een verblijfsaanvraag hebben ingediend?
5. Wat zijn de verblijfsrechtelijke gevolgen voor de aanvragers die een vals medisch attest hebben ingediend?
6. Worden zij nogmaals onderzocht door de controleartsen?
7. Wat zijn de (strafrechtelijke) gevolgen voor de artsen in kwestie?

DO 2011201209659

Vraag nr. 290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 11 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Maatregelen om medische kosten asielzoekers terug te dringen.

De gemiddelde kosten per dag per opgevangen asielzoeker voor alle collectieve centra steeg van 5,85 euro in 2008 naar 6,48 euro in 2011. Dit viel deels te verklaren door de sterke stijging van het aantal rechthebbenden op medische zorg. De totale bezetting van de collectieve centra van Fedasil en haar partners steeg namelijk van gemiddeld 7.267 personen in 2008 naar 11.633 in 2011, ofwel een verhoging van ongeveer 60%. De totale medische kosten stegen in dezelfde periode van 15.557.561 euro naar 27.515.604 euro, een stijging van ongeveer 77%.

Une augmentation frappante du nombre de demandeurs d'asile souffrant de maladies graves ou chroniques est observée. Afin d'objectiver cette perception, vous avez demandé à Fedasil de réaliser une enquête auprès des services médicaux des centres d'accueil et de répertorier les coûts en question en les subdivisant davantage. De cette manière, des mesures pourraient être prises pour réduire ces coûts. Par ailleurs, vous avez promis de veiller à un contrôle minutieux des soins de santé dispensés aux demandeurs d'asile, sur la base d'une analyse des besoins réels en soins de santé de ce groupe, en incluant les situations médicales plus lourdes et sur la base d'un rapport concernant les pathologies les plus fréquentes. En concertation avec le cabinet de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Laurette Onkelinx, un certain nombre de principes seraient mis en avant pour les prescripteurs, pour les prestataires de soins et pour tous les autres acteurs du secteur médical.

1. Qu'en est-il de la concertation avec votre collègue, la ministre Onkelinx, et de l'élaboration de consignes précises pour les prestataires de soins et pour les prescripteurs établissant des certificats médicaux, notamment, concernant le remboursement de l'aide médicale apportée aux demandeurs d'asile?

2. a) Qu'en est-il de la circulaire destinée aux CPAS et énumérant clairement les soins médicaux qu'ils sont supposés rembourser aux demandeurs d'asile?

b) Cette circulaire a-t-elle déjà été envoyée ou, dans la négative, quand le sera-t-elle?

c) Comment vérifiera-t-on si les CPAS la respectent?

3. a) Où en est l'enquête de Fedasil sur les frais médicaux des centres d'accueil et leur ventilation selon le type de soins dispensés?

b) Les résultats sont-ils déjà disponibles et, dans la négative, seront-ils mis à la disposition du Parlement dès que ce sera le cas?

4. a) Concernant le "tourisme médical" dans notre pays: quelles mesures envisagez-vous de prendre pour organiser un contrôle sévère en matière d'usage abusif de notre système de soins de santé et pour lutter contre ces abus?

b) Avez-vous préparé un plan concret à cet effet?

5. Que pensez-vous de la proposition d'utiliser à cet effet la banque de données des garanties (toute personne demandant un visa pour la Belgique doit prouver soit qu'elle dispose d'une assurance, soit qu'elle est couverte par un garant qui prend les coûts en charge)?

Er viel hierbij een opvallende stijging waar te nemen van het aantal asielzoekers met zware of chronische aandoeningen. Om die indruk te objectiveren, vroeg u aan Fedasil om een onderzoek uit te voeren bij de medische diensten van de opvangcentra en om deze kosten in kaart te brengen en meer onder te verdelen. Hierdoor zouden er maatregelen kunnen genomen worden om de kosten terug te dringen. Voorts beloofde u dat de zorgverstrekking aan asielzoekers nauwkeurig zal gecontroleerd worden, op basis van een analyse van de reële zorgbehoefte bij de groep, met inbegrip van zwaardere medische situaties en op basis van een rapport aangaande de meest voorkomende pathologieën. In overleg met het kabinet van minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, zouden een aantal punten worden vooropgesteld, voor de voorschrijvers, zorgverstrekkers en alle anderen uit de medische sector.

1. Hoever staat het overleg met uw collega minister Onkelinx, en het opstellen van een lijst met duidelijke instructies rond de terugbetaling van medische hulp voor asielzoekers voor onder andere zorgverstrekkers en voorschrijvers van medische attesten?

2. a) Hoever staat de omzendbrief voor de OCMW's waarin er duidelijk wordt gesteld welke medische zorgen zij worden verondersteld terug te betalen aan asielzoekers?

b) Werde deze al verstuurd, of wanneer zal dit gebeuren?

c) Hoe zal hierbij gecontroleerd worden dat de OCMW's zich aan deze omzendbrief houden?

3. a) Hoever staat het onderzoek van Fedasil rond de medische kosten van de opvangcentra, en de onderverdeling hiervan volgens het type van de verstrekte zorgen?

b) Zijn de resultaten hiervan al beschikbaar, en zo niet: zullen zij ter beschikking gesteld worden van het parlement van zodra dit wel het geval is?

4. a) Wat betreft het "medisch toerisme" in ons land: wat overweegt u te ondernemen om het misbruik van onze gezondheidszorg strikt te controleren en aan te pakken?

b) Heeft u hiervoor een concreet plan klaar?

5. Hoe staat u tegenover het voorstel om hierbij van de garantenbank gebruik te maken (Iedereen die een visum voor België vraagt, moet zich garant verklaren en moet aantonen dat hij ofwel een verzekering heeft, ofwel gedekt is door een garant die voor de kosten instaat)?

**Secrétaire d'État à la Fonction publique et à la
Modernisation des Services publics, adjoint au
ministre des Finances et du Développement
durable, chargé de la Fonction publique**

DO 2011201209531

**Question n° 60 de monsieur le député Philippe
Blanchart du 03 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire
d'État à la Fonction publique et à la
Modernisation des Services publics, adjoint au
ministre des Finances et du Développement
durable, chargé de la Fonction publique:**

*L'activité de lobbying suite au rapport de Transparency
International.*

Dans les démocraties modernes, des groupes d'intérêt tentent couramment d'influer sur les décisions publiques. Le lobbying peut contribuer à la qualité de l'élaboration des politiques publiques en livrant des enseignements et des données utiles, mais il peut aussi conférer des avantages abusifs à certains groupes d'intérêt s'il manque de transparence.

Dans le contexte de la crise financière et économique - programmes massifs de renflouement et de relance, tentatives de révision de la réglementation et élaboration de stratégies de sortie de crise - les enjeux du lobbying sont plus élevés que jamais. Une transparence et une intégrité accrues dans les activités de lobbying sont nécessaires pour sauvegarder les processus décisionnels des pouvoirs publics.

De nombreux pays envisagent ou mettent au point des lignes directrices et des règles pour assurer la transparence des activités de lobbying afin de répondre à un besoin d'informations sur les communications entre les fonctionnaires et les lobbyistes. Ces derniers sont par ailleurs conscients des effets dommageables, pour leur image, de l'impression de trafic d'influence qui est associée à la profession de lobbyiste dans l'esprit du public.

1. Est-ce que des mesures visant à assurer la transparence des activités de lobbying sont en cours d'élaboration?

2. Quelle est votre position concernant la réglementation du lobbying, y êtes-vous favorable?

**Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en
Modernisering van de Openbare Diensten,
toegevoegd aan de minister van Financiën en
Duurzame Ontwikkeling, belast met
Ambtenarenzaken**

DO 2011201209531

**Vraag nr. 60 van de heer volksvertegenwoordiger
Philippe Blanchart van 03 juli 2012 (Fr.) aan de
staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en
Modernisering van de Openbare Diensten,
toegevoegd aan de minister van Financiën en
Duurzame Ontwikkeling, belast met
Ambtenarenzaken:**

*Verslag van Transparency International met betrekking tot
lobbyactiviteiten.*

In de moderne democratieën trachten belangengroepen vaak de politieke besluitvorming te beïnvloeden. Lobbying kan bijdragen tot de kwaliteit van het overheidsbeleid doordat er nuttige informatie en gegevens worden doorgegeeld, maar kan ook, als een en ander niet op een transparante manier verloopt, bepaalde belangengroepen ten onrechte bevoordelen.

In de context van de financiële en economische crisis - omvangrijke nood- en herstelprogramma's, pogingen tot herziening van de regelgeving en uitwerking van strategieën om de crisis te bezweren - staat er voor de lobbyisten meer dan ooit veel op het spel. Als men de politieke besluitvorming wil vrijwaren, moeten de transparantie en integriteit van het lobbywerk versterkt worden.

Om een beter zicht te krijgen op de al dan niet korte lijnen tussen ambtenaren en lobbyisten denken veel landen eraan richtlijnen en regels te ontwikkelen (sommige doen dat trouwens al) met het oog op het verzekeren van de transparantie van lobbyactiviteiten. De lobbyisten zijn er zich trouwens bewust van dat hun imago niet onbesproken is. De publieke opinie associeert lobbywerk immers al gauw met ongeoorloofde beïnvloeding.

1. Werkt u aan maatregelen om de transparantie van lobbyactiviteiten te waarborgen?

2. Hoe staat u tegenover de regulering van lobbyactiviteiten? Is u daar voorstander van?

DO 2011201209538

Question n° 61 de monsieur le député Damien Thiéry du 04 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les mesures prises afin de lutter contre les cybersabotages. (QO 12725)

Dans une interview à la presse, le 20 juin 2012, Alain Winants, l'administrateur général de la Sûreté, a encouragé la formulation d'une stratégie nationale de cybersécurité, avec désignation d'un coordinateur belge: "Je crois que nous avons besoin d'une stratégie nationale et d'une structure dans laquelle pourraient s'intégrer les divers services qui s'occupent des divers aspects de cette problématique. Cette structure devrait s'occuper non seulement de la sécurisation effective du matériel critique, mais développer aussi une politique de sécurisation électronique."

En février 2012, alors que je vous interrogeais sur le rôle du CERT en cas d'attaques informatiques à l'encontre des systèmes d'information des administrations publiques belges, vous m'aviez répondu, que vous alliez examiner avec la Fedict la possibilité de renforcer la collaboration avec le CERT.be et le B-CCentre, ce dernier ayant pour objectif de devenir la principale plate-forme de collaboration et de coordination en matière de cybercriminalité en Belgique.

En outre, le 28 mars 2012, la Commission européenne a proposé la mise en place d'un Centre européen de lutte contre la cybercriminalité pour contribuer à la protection des entreprises et des citoyens européens contre ces menaces informatiques grandissantes.

Ce centre, établi au coeur de l'Office européen de police, Europol, à La Haye (Pays-Bas), constituera "le point focal européen dans la lutte contre la cybercriminalité et se concentrera sur les activités illicites en ligne menées par des groupes criminels organisés, et plus particulièrement sur celles qui génèrent des profits considérables, comme la fraude en ligne impliquant le vol des détails de comptes bancaires et de cartes de crédit", ainsi que l'usurpation d'identité et exploitation sexuelle des enfants en ligne.

1. Pouvez-vous communiquer l'état d'avancement du renforcement de la collaboration entre le "CERT.be" et le "B-CCentre"?

DO 2011201209538

Vraag nr. 61 van de heer volksvertegenwoordiger Damien Thiéry van 04 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Maatregelen tegen cyberaanvallen. (MV 12725)

In een interview van 20 juni 2012 heeft Alain Winants, administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat, gepleit voor de ontwikkeling van een nationale strategie inzake cyberveiligheid en de aanstelling van een Belgische coördinator. Volgens de heer Winants heeft ons land een nationale strategie nodig en een structuur waarin we de diverse diensten die zich met de diverse aspecten van die problematiek bezighouden, kunnen inpassen. Die structuur moet niet alleen zorgen voor een doeltreffende beveiliging van de kritische infrastructuur, maar moet ook een elektronisch veiligheidsbeleid ontwikkelen, aldus nog de administrateur-generaal.

Toen ik u in februari 2012 heb ondervraagd over de rol die voor het CERT is weggelegd in geval van cyberaanvallen tegen de informatiesystemen van de Belgische overheidsadministraties, heeft u me geantwoord dat u samen met Fedict de mogelijkheid zou onderzoeken om de samenwerking met CERT.be en het B-CCENTRE te versterken. Dat laatste moet 's lands belangrijkste samenwerkings- en coördinatieplatform inzake cybercriminaliteit worden.

Bovendien heeft de Europese Commissie op 28 maart 2012 voorgesteld dat er een Europees Centrum voor de bestrijding van cybercriminaliteit zou worden opgericht, dat moet bijdragen tot de bescherming van de Europese bedrijven en burgers tegen die toenemende cyberdreiging.

Dat centrum, dat deel zal uitmaken van de Europese Politiedienst Europol in Den Haag (Nederland), zal 'het Europese middelpunt vormen in de strijd tegen cybercriminaliteit. Het moet zich bezighouden met de illegale activiteiten van georganiseerde criminele groepen op het internet, vooral activiteiten die veel winst opleveren zoals onlinefraude met creditcards en bankgegevens', en met identiteitsdiefstal en seksuele uitbuiting van kinderen via het internet.

1. In hoeverre werd de samenwerking tussen CERT.be en het B-CCENTRE reeds versterkt?

2. Pourriez-vous communiquer si une stratégie nationale de cybersécurité est à l'étude et quel organe en serait le coordinateur?

3. Communiquer les mesures envisagées en vue de la collaboration du "CERT.be" avec le futur Centre européen de lutte contre la cybercriminalité?

DO 2011201209581

Question n° 62 de monsieur le député Peter Dedecker du 05 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La politique TIC au sein des SPF et des SPP.

Une bonne politique en matière de TIC est un des piliers importants pour pouvoir disposer d'une administration efficace, avec des travailleurs et des citoyens satisfaits. Une comparaison entre la dernière étude Fed-eView (2009) et la première étude (2004), permet de constater que des progrès ont été accomplis sur de nombreux plans et surtout d'un point de vue stratégique. Sur le plan organisationnel toutefois, il convient de constater qu'en 2009 la situation s'est détériorée par rapport à 2004 au sein des services publics fédéraux sur le plan du service management (O1) et du support TIC (O5).

Dans sa réponse à ma question orale n° 11621, le secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, M. Bogaert, précise que les résultats de l'étude Fed-eView sont communiqués au management de chaque service public fédéral et qu'il appartient donc à la direction de chaque SPF de déterminer les mesures qu'elle souhaite prendre pour éventuellement remédier à certaines faiblesses (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, 3 juillet 2012, CRIV 53 COM 528, pages 3 et 4).

Quelles mesures sur le plan du service management et du support TIC ont été prises dans les services publics fédéraux (SPF) et les services publics de programmation (SPP) relevant de votre compétence, que se soit ou non sur la base de cette étude?

2. Wordt er gewerkt aan een nationale strategie inzake cyberveiligheid en zo ja, welk orgaan zou die strategie dan coördineren?

3. Welke maatregelen worden er overwogen met het oog op de samenwerking tussen CERT.be en het toekomstige Europese Centrum voor de bestrijding van cybercriminaliteit?

DO 2011201209581

Vraag nr. 62 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 05 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.

Een goed ICT-beleid is één van de belangrijke peilers om tot een efficiënte overheid met tevreden werknemers en burgers te komen. Als we de laatste Fed-eViewstudie (2009) naast de eerste studie (2004) leggen, kunnen we vaststellen dat er op de meeste vlakken vooruitgang geboekt is, zeker vanuit het strategisch oogpunt. Echter vanuit het organisatorisch perspectief moeten we vaststellen dat het in 2009 binnen de federale overheidsdiensten slechter gesteld is op het vlak van service management (O1) en, erger nog, ICT ondersteuning (O5), ten opzichte van 2004.

In het antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 11621 aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, de heer Bogaert, geeft hij aan dat: "De resultaten voor elke federale overheidsdienst in de Fed-eView-studie zijn aan het management van elke FOD bekendgemaakt. Het komt hun toe te beslissen welke maatregelen zij wensen te nemen om eventuele aandachtspunten te verbeteren." (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, 3 juli 2012, CRIV 53 COM 528, blz. 3 en 4).

Welke maatregelen zijn er omtrent service management en ICT ondersteuning er genomen in de federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) die onder uw verantwoordelijkheid vallen, al dan niet op basis van deze studie?

DO 2011201209616

Question n° 64 de madame la députée Valérie Warzée-Caverenne du 09 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

CERT. - Le virus informatique de type "Cheval de Troie". (QO 11263)

Il semblerait que plus de 4 millions d'ordinateurs dans plus de 100 pays ont été infectés par un virus de type "Cheval de Troie". Le virus "DNS Changer" qui est l'oeuvre de pirates informatique estoniens, redirigeait les utilisateurs vers des copies de sites web afin de voler leurs données et de leur envoyer des publicités.

Les serveurs provisoires sur lesquels les ordinateurs infectés par le virus "DNS Changer" interceptent la redirection du virus et seront maintenus en activité jusqu'au 9 juillet 2012, suite à une décision d'un tribunal américain, a-t-on appris via le site du CERT (Computer Emergency Response Team). Après cette date, les ordinateurs infectés seraient privés d'accès au net.

Compte tenu des très nombreux utilisateurs belges privés d'une part, mais aussi des multiples dysfonctionnements et paralysies qu'un tel virus pourrait entraîner dans nos administrations publiques d'autre part, j'aurais aimé savoir ce qui suit:

1. Votre département ou le CERT a-t-il mis en place un plan de communication afin de faire connaître au plus grand nombre de personnes le site *www.dns-ok.be* permettant de vérifier si leur ordinateur n'est pas contaminé?

2. On apprend par ailleurs que ce site restera en activité jusqu'à la nouvelle date limite. Qu'en est-il après celle-ci?

3. a) Des mesures spécifiques de précaution sont-elles prévues pour les services publics?

b) Dans l'affirmative, lesquelles?

DO 2011201209616

Vraag nr. 64 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valérie Warzée-Caverenne van 09 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

CERT. - Trojan. (MV 11263)

Meer dan 4 miljoen computers in meer dan 100 landen zouden besmet zijn met een virus van het trojantype. De DNSChanger, die het werk is van Estlandse hackers, zou computergebruikers naar kopieën van websites afleiden om hun gegevens te stelen en ze met reclame te bestoken.

Op de website van het CERT (Computer Emergency Response Team) lezen we dat de tijdelijke server die de omleiding door het virus opvangt ingevolge een beslissing van een Amerikaanse rechtbank tot 9 juli 2012 actief zal blijven. Na die datum zouden de besmette computers niet langer toegang hebben tot internet.

Zo een virus vormt een gevaar voor de talrijke particuliere computergebruikers in ons land, maar zou ook in onze overheidsdiensten tot heel wat disfuncties kunnen leiden en informaticasystemen kunnen lamleggen. Vandaar volgende vragen:

1. Heeft uw departement of het CERT voor een communicatieplan gezorgd om zoveel mogelijk mensen van het bestaan van de website *www.dns-ok.be* op de hoogte te brengen, waarop kan worden nagegaan of een computer al dan niet met het virus besmet is?

2. Die website zal online blijven tot de nieuwe einddatum. Wat zal er nadien gebeuren?

3. a) Worden er bijzondere voorzorgsmaatregelen genomen voor de overheidsdiensten?

b) Zo ja, welke?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre

DO 2011201208696

Question n° 77 de madame la députée Zuhail Demir du 21 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre:

Commission de règlement de la relation de travail.

Les responsables politiques, auditeurs du travail, juristes spécialistes en droit du travail et services d'inspection sociale ne cessent de souligner la nécessité de prendre très au sérieux la problématique des faux indépendants. Après la publication, fin 2010, des arrêtés royaux d'exécution relatifs à l'institution d'une section normative et d'une section administrative de la Commission de règlement de la relation de travail, on s'attendait à une installation rapide des deux sections, lesquelles pourraient alors entamer leurs travaux.

1. Combien de contrôles relatifs au phénomène des faux indépendants ont été réalisés en 2010-2011?
2. Dans combien de cas a-t-on procédé à une requalification du statut d'indépendant à celui de travailleur?
3. a) Où en est-on dans la procédure de composition des sections normative et administrative de la Commission de règlement de la relation de travail?
- b) Quand prévoyez-vous le début des travaux?
4. A-t-on, durant la longue phase préparatoire à l'institution effective de la commission, réalisé une estimation de la charge de travail prévue des deux sections, ainsi que du nombre de contestations des décisions en matière d'accord préalable de la section administrative?

DO 2011201209433

Question n° 80 de madame la députée Nadia Sminate du 27 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre:

Contrôle des faux indépendants.

Alors que notre pays compte de moins en moins d'indépendants autochtones, les chiffres montrent que le nombre d'indépendants débutants allochtones ne fait qu'augmenter.

Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister

DO 2011201208696

Vraag nr. 77 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 21 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister:

De Commissie ter regeling van de arbeidsrelaties.

Voortdurend benadrukken politiek verantwoordelijken, arbeidsauditeurs, arbeidsjuristen en sociale inspectiediensten dat de problematiek omtrent de schijnzelfstandigheid zeer ernstig genomen moet worden. Na publicatie eind 2010 van de uitvoerings-koninklijke besluiten met betrekking tot de normatieve afdeling en een administratieve afdeling van de Commissie ter regeling van de arbeidsrelaties werd een snelle samenstelling van beide afdelingen en de start van de werkzaamheden verwacht.

1. Hoeveel controles op schijnzelfstandigheid waren er in 2010-2011?
2. In hoeveel gevallen was er een herkwalificatie van zelfstandige naar werknemer?
3. a) Hoeveel staat de procedure tot samenstelling van de normatieve en administratieve afdeling van de Commissie ter regeling van de arbeidsrelaties?
- b) Wanneer voorziet u de start van de werkzaamheden?
4. Werd in de lange aanloop naar een effectieve opstart een inschatting gemaakt van de werklast van beide afdelingen alsook van het aantal betwistingen van de rulingsbeslissingen van de administratieve afdeling?

DO 2011201209433

Vraag nr. 80 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 27 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister:

Controle op nepzelfstandigen.

Terwijl ons land steeds minder autochtone startende zelfstandigen heeft, geven cijfers aan dat er steeds meer allochtone startende zelfstandigen zijn.

On constate qu'en fin de compte, seul un tiers de ces indépendants allochtones poursuit effectivement cette activité et que les deux tiers restants cessent rapidement leurs activités ou sont déclarés en faillite. Beaucoup d'entre eux se présentent aussitôt au CPAS.

On a annoncé en avril 2011 que l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) renforcerait ses contrôles, et que les faux indépendants seraient même expulsés du pays.

Pouvez-vous fournir les chiffres suivants, par Région et pour les années 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 et le premier trimestre de 2012:

1. le nombre total d'indépendants débutants, ventilés par nationalité (Belges, UE mais non-Belges et hors UE);

2. le nombre total d'indépendants ayant cessé leurs activités, ventilés par nationalité (Belges, UE mais non-Belges et hors UE);

3. le nombre total d'indépendants ayant fait faillite, ventilés par nationalité (Belges, UE mais non-Belges et hors UE);

4. le nombre total d'indépendants débutants qui ont vu la reconnaissance de leur statut refusée à la suite du renforcement des contrôles de l'INASTI, ventilés par nationalité (Belges, UE mais non-Belges et hors UE);

5. le nombre total d'indépendants expulsés à la suite du renforcement des contrôles de l'INASTI;

6. a) quels sont les services d'inspection chargés de détecter les abus en ce qui concerne le statut d'indépendant et qui sont effectivement habilités à verbaliser?

b) Combien de contrôleurs/inspecteurs sont-ils mobilisés à cet effet?

Uiteindelijk blijkt dat van deze allochtone zelfstandigen slechts een derde hun activiteit effectief blijft uitvoeren, en dat de overige twee derde al snel hun zaak stopzetten of failliet verklaard worden. Vele van deze mensen melden zich meteen bij het OCMW.

In april 2011 werd aangekondigd dat er hier meer controle op ging zijn door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (RSVZ), en dat nepzelfstandigen zelfs het land zouden uitgewezen worden.

Kan u per Gewest en voor de jaren 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 en het eerste kwartaal van 2012 volgende cijfers geven:

1. het totaal aantal zelfstandigen die gestart zijn, uitgesplitst volgens nationaliteit (Belgisch, EU maar niet Belgisch en niet-EU);

2. het totaal aantal zelfstandigen die hun zaak gestopt hebben, uitgesplitst volgens nationaliteit (Belgisch, EU maar niet Belgisch en niet-EU);

3. het totaal aantal zelfstandigen die getroffen werden door een faillissement, uitgesplitst volgens nationaliteit (Belgisch, EU maar niet Belgisch en niet-EU);

4. het totaal aantal startende zelfstandigen waarvoor de erkenning geweigerd werd naar aanleiding van de verstrengde controles door het RSVZ, uitgesplitst volgens nationaliteit (Belgisch, EU maar niet Belgisch en niet-EU);

5. het aantal uitgewezen zelfstandigen naar aanleiding van de verstrengde controles door het RSVZ?

6. a) Welke inspectiediensten sporen misbruik van het zelfstandigenstatuut op en zijn effectief bevoegd om verbaliserend op te treden?

b) Hoeveel controleurs/inspecteurs worden hiervoor ingezet?

DO 2011201209452

Question n° 81 de monsieur le député Roland Defreyne du 29 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre:

Entreprises de titres-services. - Contrôles. - Fraude.

En Belgique, une famille sur sept qui a besoin d'une aide ménagère utilise les titres-services. Le succès des titres-services s'est amplifié de manière spectaculaire au cours des dernières années. Malgré la popularité des titres-services, de nombreuses pratiques frauduleuses sont constatées: nombre de titres comptabilisés supérieur au nombre d'heures de prestations effectives; utilisation de titres-services pour des travaux de nettoyage non autorisés (dans les maisons de repos par exemple); exploitation de sans-papiers. Selon la fédération professionnelle Federgon, la recrudescence des pratiques frauduleuses doit être attribuée exclusivement au nombre croissant d'entrepreneurs malhonnêtes à la recherche de profits faciles et rapides.

1. Combien de contrôles ont été effectués chaque année au cours de la période 2007-2011 parmi les entreprises de titres-services?

2. a) Lors de combien de contrôles des fraudes ont-elles été constatées chaque année?

b) Comment expliquez-vous une évolution à la hausse/baisse?

3. Combien d'entreprises de titres-services ont-elles perdu leur agrément au cours de la période 2007-2011?

4. Après le constat des pratiques frauduleuses, combien d'entreprises de titres-services se sont vu infliger une amende?

5. Les titres-services sont partiellement subventionnés par les autorités.

Quel montant de subventions les inspecteurs ont-ils pu récupérer au cours de la période 2007-2011?

6. Quelles mesures supplémentaires envisagez-vous de prendre pour réduire les fraudes en matière de titres-services?

DO 2011201209452

Vraag nr. 81 van de heer volksvertegenwoordiger Roland Defreyne van 29 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister:

Dienstenchequebedrijven. - Controles. - Fraude.

Een op de zeven gezinnen in België maakt gebruik van dienstencheques als ze huishoudelijke hulp nodig hebben. Het succes van de dienstencheques nam afgelopen jaren spectaculair toe. Ondanks de populariteit van dit middel, stelt men ook heel wat frauduleuze praktijken vast. Er is sprake van verschillende fraudevormen: men rekent meer cheques aan dan het effectief gepresteerde aantal uren, men gebruikt dienstencheques voor schoonmaakopdrachten die niet zijn toegelaten (zoals in rusthuizen) of er is sprake van uitbuiting van mensen zonder papieren. Volgens beroepsfederatie Federgon is de toename van de fraudepraktijken volledig te wijten aan de toestroom van malafide ondernemers die uit zijn op gemakkelijk en snel winstbejag.

1. Hoeveel controles werden jaarlijks in de periode 2007-2011 uitgevoerd bij erkende dienstenchequebedrijven?

2. a) Bij hoeveel controles was er jaarlijks sprake van fraude?

b) Hoe verklaart men een stijgende/dalende evolutie?

3. Hoeveel dienstenchequebedrijven verloren jaarlijks in de periode 2007-2011 hun erkenning?

4. Bij hoeveel dienstenchequebedrijven werd na de vaststelling van fraudepraktijken een geldboete opgelegd?

5. Dienstencheques worden deels gesubsidieerd door de overheid.

Welk bedrag aan subsidies hebben de inspecteurs jaarlijks in de periode 2007-2011 kunnen recupereren?

6. Welke bijkomende maatregelen overweegt men te nemen om de fraude bij dienstencheques te doen dalen?

DO 2011201209479

Question n° 82 de monsieur le député Josy Arens du 02 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre:

La lutte contre le phénomène des faux indépendants dans le secteur du transport routier. (QO 12636)

Vous avez récemment pris l'initiative d'intensifier la lutte contre le phénomène de la "fausse indépendance" et affiché votre volonté de modifier la loi programme du 27 décembre 2006 concernant la nature des relations de travail.

Le projet de modification de cette loi, actuellement au Conseil d'État, vise explicitement le phénomène de la "fausse indépendance" dans certains secteurs comme ceux de l'horeca ou du transport routier.

J'entends de l'UPTR (Union Professionnelle du Transport et de la Logistique) que le secteur du transport routier (patrons et syndicats) refuse d'être stigmatisé comme "groupe à risque". Les partenaires sociaux de la commission paritaire 140.03 auraient remis un avis unanime en ce sens.

Selon l'UPTR, en Belgique, les faux indépendants ne sont pas plus nombreux dans le secteur du transport routier que dans un autre secteur. La réglementation actuellement en vigueur imposée par l'ONSS encadre strictement les relations de travail.

1. Comment s'est déroulée la concertation avec le secteur en question?

2. Que vous inspire l'avis rendu par la commission paritaire 140.03?

3. Sur quelle base statistique est fondée l'idée de s'attaquer à la fausse indépendance dans le secteur spécifique du transport routier?

4. Existe-t-il dans les autres pays d'Europe un système équivalent au système belge qui veut que l'application des règles ONSS soit étendue "aux personnes qui effectuent des transports [...] qui leur sont commandés par une entreprise au moyen de véhicules dont ils ne sont pas propriétaires ou dont l'achat est financé ou le financement garanti par l'exploitant de cette entreprise ainsi qu'à cet exploitant" (arrêté royal du 28 novembre 1969) et qui, de facto, exclut que l'on puisse être indépendant en roulant dans le véhicule de son donneur d'ordre?

DO 2011201209479

Vraag nr. 82 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 02 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister:

Strijd tegen schijnzelfstandigheid in de sector van het wegvervoer. (MV 12636)

Op uw initiatief werd de strijd tegen de schijnzelfstandigheid onlangs geïntensiveerd. Voorts heeft u verklaard dat u van plan is het hoofdstuk van de programmawet van 27 december 2006 dat gewijd is aan de arbeidsrelaties, te wijzigen.

Het ontwerp tot wijziging van de wet van 27 december 2006, dat momenteel door de Raad van State wordt onderzocht, is expliciet gericht tegen het fenomeen van de schijnzelfstandigheid in bepaalde sectoren, zoals de horeca en het wegvervoer.

Volgens de Unie van Professionele Transporteurs en Logistieke Ondernemers (UPTR) weigert de sector van het wegvervoer (werkgevers en vakbonden) als risicogroep te worden gebrandmerkt. De sociale partners van het paritair comité 140.03 zouden een unaniem advies in die zin hebben verstrekt.

Volgens de UPTR zijn er in België niet meer schijnzelfstandigen in de sector van het wegvervoer dan in de andere sectoren. De huidige door de RSZ opgelegde regelgeving bakent de arbeidsrelaties strikt af.

1. Hoe is het overleg met die sector verlopen?

2. Hoe staat u tegenover het advies van het paritair comité 140.03?

3. Men wil de schijnzelfstandigheid voornamelijk in de sector van het wegvervoer aanpakken. Zijn er statistische aanwijzingen die dat rechtvaardigen?

4. Bestaat er in de andere EU-landen een regeling die vergelijkbaar is met de Belgische, die bepaalt dat de RSZ-regels ook van toepassing moeten worden gemaakt op 'de personen die vervoer van (...) goederen verrichten dat hun door een onderneming opgedragen wordt, door middel van voertuigen waarvan zij geen eigenaar zijn of waarvan de aankoop gefinancierd of de financiering gewaarborgd wordt door de ondernemer, alsmede tot die ondernemer' (koninklijk besluit van 28 november 1969) en die de facto uitsluit dat wie met het voertuig van zijn opdrachtgever rondrijdt, het statuut van zelfstandige kan krijgen?

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Premier ministre

Eerste minister

DO 2011201209401

Question n° 42 de monsieur le député Luk Van Biesen
du 25 juin 2012 (N.) au premier ministre:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

DO 2011201209401

Vraag nr. 42 van de heer volksvertegenwoordiger Luk
Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de eerste
minister:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdreden hiervan?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

Réponse du premier ministre du 26 juillet 2012, à la question n° 42 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.):

1. L'on peut admettre comme règle générale que les factures payées en retard correspondent à des paiements effectués plus de 50 jours après réception d'une facture correcte et complète.

Jusque fin 2008, la procédure assez lourde du visa préalable de la Cour des comptes était appliquée. À partir du 1^{er} janvier 2009, la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral est entrée en vigueur pour le Service public fédéral Chancellerie du premier ministre, et les paiements ont pu se faire plus rapidement et de manière plus transparente, notamment grâce à la nouvelle application FEDCOM.

L'honorable membre trouvera ci-dessous l'aperçu du nombre de factures payées tardivement, leur pourcentage par rapport à l'ensemble des factures ainsi que le délai de paiement moyen.

	2007	2008	2009	2010	2011
Nombre de factures payées tardivement / <i>Aantal te laat betaalde facturen</i>	721	667	340	248	166
Pourcentage / <i>Percentage</i>	12,6	11,1	5,3	3,6	2,7
Délai moyen de paiement (en jours calendriers) / <i>Gemiddelde betaaltermijn (in kalenderdagen)</i>	42	40	29	26,8	25,5

2. Le montant total des intérêts de retard au cours de cette période s'élevait à 5.285,38 euros, lequel représent moins que 1% de la somme totale des factures payées.

3. Toutes les factures sont payées à condition qu'elles soient correctes et complètes. En cas de contestation ou d'imprécision, l'entreprise concernée est contactée afin qu'elle fasse le nécessaire. Les factures qui ne sont pas correctes ou qui ne sont pas destinées au Service public fédéral Chancellerie du premier ministre sont comptabilisées via des notes de crédit.

Il n'y a pas de raison de ne pas payer des factures qui sont correctes et complètes.

4. Le raccourcissement considérable du délai de paiement est largement imputable à l'utilisation de l'application FEDCOM, qui a sensiblement amélioré le suivi et le paiement.

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintresten in de toekomst te beperken?

Antwoord van de eerste minister van 26 juli 2012, op de vraag nr. 42 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.):

1. Als algemene regel kan men stellen dat te laat betaalde facturen overeenkomen met betalingen na 50 dagen na ontvangst van een correcte en volledige factuur.

Tot eind 2008 werd gewerkt met de vrij logge procedure van het voorafgaand visum van het Rekenhof. Vanaf 1 januari 2009 trad de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat in werking voor de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de eerste minister en kon, mede dankzij de nieuwe applicatie FEDCOM, sneller en transparanter worden betaald.

Het geachte lid vindt hieronder het overzicht van het aantal te laat betaalde facturen, hun percentage tot het geheel van de facturen en de gemiddelde betaaltermijn.

2. Het totaal bedrag aan verwijlinteresten gedurende deze periode bedroeg 5.285,38 euro, wat minder dan 1% bedraagt van de totale som van de betaalde facturen.

3. Alle facturen worden betaald op voorwaarde dat deze correct en volledig zijn. In geval van betwisting of onduidelijkheid, wordt de betrokken firma gecontacteerd om het nodige te doen. Facturen die niet correct zijn of niet bestemd zijn voor de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de eerste minister worden boekhoudkundig verwerkt via kredietnota's.

Er bestaat geen reden om facturen die correct en volledig zijn, niet te betalen.

4. De aanzienlijke daling van de betaaltermijn is in belangrijke mate toe te schrijven aan het gebruik van de FEDCOM-applicatie die de opvolging en betaling aanzienlijk heeft verbeterd.

5. Le service d'encadrement BCG (Budget et contrôle de gestion) a été chargé de faire mensuellement rapport du délai de traitement des factures et d'examiner les possibilités d'amélioration. En outre, les paiements tardifs, pour lesquels les intérêts de retard sont de toute façon payés, doivent faire l'objet d'un suivi. Ce risque est actuellement vraiment minime, vu l'amélioration du suivi et la vérification approfondie du caractère correct et complet de la facture. Dans ce cadre, l'on veille également à ce que les responsables des services vérifient et approuvent rapidement les factures.

DO 2011201209828

Question n° 52 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 19 juillet 2012 (N.) au premier ministre:

Les récentes élections en Grèce. - Conséquences pour les réformes que le pays doit mener et pour l'Eurozone dans son ensemble. (QO 12600)

Toute l'Europe a récemment suivi de très près les élections en Grèce. Après dépouillement de 99,84% des votes, Nea Dimokratia (ND) deviendrait le plus grand parti (avec 29,66% des voix) et pourrait former un gouvernement pro-européen avec le Pasok.

Ce résultat a évidemment des conséquences pour l'Eurozone et pour les réformes que la Grèce doit mener en échange d'une aide européenne.

Qu'en sera-t-il des conséquences pour la coopération entre le gouvernement grec et Bruxelles à court et à moyen terme?

Réponse du premier ministre du 25 juillet 2012, à la question n° 52 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 19 juillet 2012 (N.):

La question de l'honorable membre est transmise au ministre des Finances comme rentrant dans ses attributions (Question n° 556 du 14 août 2012).

5. De stafdienst BB (Budget en Beheerscontrole) werd opgedragen maandelijks te rapporteren over de doorlooptijd van de facturen alsook na te zien waar verbeteringen mogelijk zijn. Bovendien moeten de te late betalingen opgevolgd worden, waarbij in elk geval de verwijlinteressen worden betaald. Deze kans is nu werkelijk klein, gezien de verbeterde opvolging en het grondig nazicht op de correctheid en volledigheid van de factuur. In dit kader wordt er ook over gewaakt dat de verantwoordelijken van de diensten de facturen snel nazien en goedkeuren.

DO 2011201209828

Vraag nr. 52 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 19 juli 2012 (N.) aan de eerste minister:

Recente verkiezingen in Griekenland. - Gevolgen voor de hervormingen die het land moet doorvoeren en de Eurozone als geheel. (MV 12600)

Recentelijk keek heel Europa met argusogen naar de verkiezingen in Griekenland. Met 99,84 procent van de stemmen geteld zou Nea Dimokratia (ND) de grootste partij worden (met 29,66 procent) en bijgevolg een Europees gezinde regering kunnen vormen met Pasok.

Deze uitslag heeft uiteraard gevolgen voor de Eurozone en voor de hervormingen die Griekenland momenteel moet doorvoeren in ruil voor Europese steun.

Kan u meedelen wat de gevolgen zullen zijn voor de samenwerking tussen de Griekse regering en Brussel op korte en middellange termijn?

Antwoord van de eerste minister van 25 juli 2012, op de vraag nr. 52 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 19 juli 2012 (N.):

De vraag van het geachte lid wordt toegezonden aan de minister van Financiën daar ze tot zijn bevoegdheden behoort (Vraag nr. 556 van 14 augustus 2012).

Vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique

DO 2011201207726

Question n° 248 de monsieur le député Christian Brotcorne du 08 mars 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

TVA. - La déclaration de succession.

1. Les notaires ont-ils l'obligation d'émettre une facture pour leurs honoraires relatifs à l'établissement d'une déclaration de succession et au partage d'une succession lorsque toutes les parties sont des personnes physiques non assujetties à la TVA?

2. Dans le cas où ils n'ont pas l'obligation d'émettre une facture en bonne et due forme, ont-ils l'obligation d'émettre un document spécifique pour l'application de la TVA?

3. Lorsque des héritiers sont établis en Belgique, dans la Communauté mais hors de Belgique et hors de la Communauté comment déterminer la base d'imposition?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 10 août 2012, à la question n° 248 de monsieur le député Christian Brotcorne du 08 mars 2012 (Fr.):

1. et 2. Conformément à l'article 53, § 2, du Code de la TVA, le notaire est tenu de délivrer une facture à son cocontractant lorsqu'il effectue une prestation de services pour un assujetti ou une personne morale non assujettie.

Lorsque le cocontractant du notaire est une personne physique non assujettie à la TVA, le notaire n'est dès lors pas tenu de délivrer une facture pour les honoraires qu'il lui porte en compte notamment pour l'établissement d'une déclaration de succession et/ou le partage d'une succession. Il y a toutefois lieu de noter que le notaire peut toujours choisir de délivrer volontairement une facture dans les cas où il n'y est pas tenu.

Vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken

DO 2011201207726

Vraag nr. 248 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Brotcorne van 08 maart 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Btw. - Aangifte van nalatenschap.

1. Zijn notarissen verplicht een factuur uit te reiken voor de erelonen die ze aanrekenen voor het opstellen van een aangifte van nalatenschap en voor de verdeling van een nalatenschap indien alle partijen natuurlijke personen zijn die niet btw-plichtig zijn?

2. Indien notarissen in dat geval niet verplicht zijn een officiële factuur uit te reiken, moeten ze dan wel een specifiek document opmaken met het oog op de toepassing van de btw?

3. Hoe wordt de maatstaf van heffing bepaald indien er erfgenamen gevestigd zijn in België, buiten België maar in de EU, en buiten de EU?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 10 augustus 2012, op de vraag nr. 248 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Brotcorne van 08 maart 2012 (Fr.):

1. en 2. Overeenkomstig artikel 53, § 2, van het Btw-Wetboek, is de notaris gehouden een factuur uit te reiken aan zijn medecontractant wanneer hij een dienst verricht voor een belastingplichtige of niet-belastingplichtige rechtspersoon.

Wanneer de medecontractant van de notaris een natuurlijk persoon is die niet handelt als belastingplichtige, is de notaris bijgevolg niet gehouden een factuur uit te reiken voor het ereloon dat hij aanreken, in het bijzonder, voor het opstellen van een aangifte van nalatenschap en/of de verdeling van een nalatenschap. Er dient in ieder geval te worden opgemerkt dat de notaris er steeds voor kan kiezen om vrijwillig een factuur uit te reiken in de gevallen waarin hij er niet toe gehouden is.

En ce qui concerne les opérations pour lesquelles le notaire n'est pas tenu d'établir une facture et n'en délivre effectivement pas, elles doivent être inscrites dans le journal des recettes à tenir par le notaire en vertu de l'article 14, § 2, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée. L'article 15, § 2, de ce même arrêté royal dispose que les inscriptions relatives au journal des recettes s'appuient sur des pièces justificatives datées.

3. Lorsque, dans le cadre d'une succession, un notaire effectue des prestations pour des héritiers intervenant en tant que personnes non assujetties au sens de l'article 21, § 1er, du Code de la TVA, ces prestations sont, conformément à l'article 21bis, § 1er, de ce Code, localisées à l'endroit où le notaire a établi le siège de son activité économique ou, à défaut d'un tel siège, à l'endroit de son domicile ou de sa résidence habituelle.

La TVA est donc due en Belgique dès lors que le notaire y est établi, quel que soit l'endroit où résident les héritiers.

Les règles normales sont applicables en ce qui concerne la base d'imposition. Ainsi, conformément à l'article 26 du Code de la TVA, la taxe est calculée sur tout ce qui constitue la contrepartie obtenue ou à obtenir par le notaire de la part de celui à qui le service est fourni, ou d'un tiers. Sont également à comprendre dans la base d'imposition les impôts, droits, prélèvements et taxes.

Compte tenu de ce qui précède, le notaire doit, outre ses honoraires, reprendre dans la base d'imposition tous les frais qu'il a supportés dans le cadre de la succession et qu'il porte en compte, même séparément, aux héritiers, y compris les impôts et taxes dont le notaire est redevable et qu'il réclame à ceux-ci.

Conformément à l'article 28, 5°, du Code de la TVA, la base d'imposition ne comprend toutefois pas les sommes avancées par le notaire pour des dépenses qu'il a engagées au nom et pour le compte des héritiers, par exemple des impôts et taxes dont ceux-ci seraient les redevables mais qui ont été acquittés par le notaire et dont il réclame le remboursement aux héritiers, pour leur montant exact.

De handelingen waarvoor de notaris niet gehouden is een factuur op te maken en er daadwerkelijk geen uitreikt, moeten ingeschreven worden in het dagboek van ontvangsten dat de notaris moet houden op grond van artikel 14, § 2, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde. Artikel 15, § 2, van hetzelfde koninklijk besluit bepaalt dat de inschrijvingen in het dagboek van ontvangsten gesteund moeten zijn op gedateerde verantwoordingsstukken.

3. Wanneer, in het kader van een nalatenschap, een notaris diensten verricht voor erfgenamen die handelen als niet-belastingplichtigen in de zin van artikel 21, § 1, van het Btw-Wetboek, vinden deze diensten volgens artikel 21bis, § 1, van het Btw-Wetboek plaats waar de notaris de zetel van zijn economische activiteit heeft gevestigd of, bij gebrek aan een dergelijke zetel, daar waar hij zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft.

De btw is dus verschuldigd in België wanneer de notaris in België gevestigd is, waar de erfgenamen wonen is niet van belang.

Wat de maatstaf van heffing betreft zijn de normale regels van toepassing. Zo wordt krachtens artikel 26 van het Btw-Wetboek de belasting berekend over alles wat de notaris als tegenprestatie verkrijgt of moet verkrijgen van diegene aan wie de dienst wordt verstrekt, of van een derde. Belastingen, rechten en heffingen moeten eveneens in de maatstaf van heffing worden opgenomen.

Rekening houdend met wat voorafgaat, dient de notaris bovenop zijn honoraria ook de door hem in het kader van de nalatenschap gemaakte kosten die hij, eventueel afzonderlijk, in rekening brengt van de erfgenamen, op te nemen in de maatstaf van heffing, met inbegrip van de belastingen en heffingen waarvan de notaris schuldenaar is en die hij terugeist van de erfgenamen.

Krachtens artikel 28, 5°, van het Btw-Wetboek, behoren evenwel niet tot de maatstaf van heffing de sommen voorgeschoten door de notaris voor gedane uitgaven ten name en voor rekening van de erfgenamen, bijvoorbeeld belastingen, rechten en heffingen waarvan de erfgenamen de schuldenaar zijn, maar die werden voldaan door de notaris die de terugbetaling vraagt voor het exacte bedrag.

DO 2011201209551

Question n° 488 de monsieur le député Philippe Goffin du 04 juillet 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les comptes dormants. (QO 12814)

Sur la page concernant les comptes dormants du site internet du SPF Finances, nous pouvons lire la communication officielle suivante:

"Suite à l'afflux croissant de demandes concernant les avoirs dormants, la direction de la Caisse des Dépôts et Consignations a décidé de placer provisoirement, à partir du 22 juin 2012, les nouvelles demandes sur une liste d'attente.

Cette interruption du traitement de nouvelles demandes doit permettre au service d'optimiser les procédures internes afin de pouvoir procéder plus rapidement au paiement après le redémarrage. La consultation en ligne est maintenue et l'introduction de nouvelles demandes reste possible. Les demandes reçues avant le 22 juin 2012 seront traitées prioritairement et seront payées au plus tard le 22 décembre 2012 à la condition que toutes les formalités soient remplies. Une fois votre dossier traité, vous serez automatiquement contacté par le service, si bien qu'il est inutile de prendre vous-même contact. Nous mettons tout en oeuvre pour que cette période soit la plus courte possible. Le redémarrage du fonctionnement normal du service sera communiqué sur le site internet.

Nous vous remercions de votre compréhension."

1. Où en est-on dans la gouvernance de la Caisse des Dépôts et Consignations?

2. a) Pourquoi il y a-t-il des problèmes informatiques?

b) Quelles en sont les raisons?

3. a) Avez-vous eu connaissance de cette décision?

b) La soutenez-vous?

4. a) Pourquoi faut-il six mois pour trouver une solution?

b) N'est ce pas excessif?

5. a) Combien de comptes dormants ont été transférés?

b) Quels sont les montants en jeu?

c) À combien s'élèvent les montants qui ont déjà été remboursés?

d) Pour combien de dossiers?

e) Combien de dossiers ont ils été reçus?

f) Combien de titres ont été rendus?

g) Pour quels montants?

DO 2011201209551

Vraag nr. 488 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 04 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Slapende rekeningen. (MV 12814)

De volgende officiële mededeling werd gepubliceerd op de website van de FOD Financiën betreffende de slapende rekeningen:

"Ingevolge het groeiende aantal opvragingen van slapende tegoeden heeft de leiding van de Deposito- en Consignatiekas beslist om nieuwe aanvragen vanaf 22 juni 2012 tijdelijk op een wachtlijst te plaatsen.

Deze onderbreking van de afhandeling van nieuwe aanvragen moet de dienst toelaten de interne procedures te optimaliseren teneinde na de opstart sneller tot uitbetaling te kunnen overgaan. De onlineconsultatie blijft behouden en het indienen van nieuwe aanvragen blijft mogelijk. De aanvragen ontvangen vóór 22 juni 2012 worden prioritair behandeld en zullen ten laatste op 22 december 2012 uitbetaald worden op voorwaarde dat alle formaliteiten vervuld zijn. Bij behandeling van uw dossier zal u door de dienst automatisch gecontacteerd worden zodat het niet nodig is zelf contact op te nemen. Wij doen er alles aan om deze periode zo kort mogelijk te houden. Vanaf het heropstarten van de normale werking van de dienst zal dit op de website gemeld worden.

Wij danken u voor uw begrip."

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het deugdelijke bestuur bij de Deposito- en Consignatiekas?

2. a) Welke ICT-problemen werden er vastgesteld?

b) Waaraan zijn die te wijten?

3. a) Werd u op de hoogte gesteld van die beslissing?

b) Staat u erachter?

4. a) Waarom wordt er zes maanden uitgetrokken om een oplossing te vinden?

b) Is dat niet overdreven lang?

5. a) Hoeveel slapende rekeningen werden er overgedragen?

b) Over welke bedragen gaat het?

c) Hoeveel bedragen de reeds uitbetaalde sommen?

d) Over hoeveel dossiers gaat het?

e) Hoeveel dossiers werden er ingediend?

f) Hoeveel titels werden er gerestitueerd?

g) Voor welke bedragen?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 10 août 2012, à la question n° 488 de monsieur le député Philippe Goffin du 04 juillet 2012 (Fr.):

1. Conformément aux arrêtés royaux du 18 mars 1935 du 30 novembre 1937, le chef de l'administration de la Caisse des Dépôts et Consignations (CDC) est l'administrateur général de la trésorerie, monsieur Marc Monbaliu. La gestion quotidienne de la caisse est assurée par un conseiller général auquel est attachée la fonction de "Conseiller général dépôts, consignations et oppositions - Directeur", emploi actuellement vacant. Une procédure de sélection est en cours.

2. La gestion quotidienne des avoirs dormants a fait apparaître certaines lacunes qui n'avaient pas été détectées lors de l'analyse fonctionnelle précédant le développement de l'application informatique. C'est pour remédier à ces lacunes qu'il a été décidé d'interrompre provisoirement le traitement de nouveaux dossiers.

3. J'ai eu connaissance de cette décision et je la soutiens. Elle est à mon sens la seule qui soit de nature à permettre de repartir dans un délai raisonnable sur des bases saines.

4. La période de six mois est un délai maximum. La priorité de l'administration est de rouvrir le plus rapidement possible l'introduction et le traitement des nouvelles demandes et données. Tout est mis en oeuvre pour atteindre ce résultat. J'ai insisté auprès de mon administration pour réduire au maximum le délai.

5. La situation au 27 juin 2012 est la suivante:

- Le nombre de comptes et assurances avec des montants inférieurs à 20 euros n'est pas précisé lors du transfert. Leur montant s'élève à 4.340.569,69 euros.

- Le nombre de comptes d'un montant supérieur ou égal à 20 euros transférés est de 146.206, pour un montant de 33.063.964,10 euros.

- Le nombre d'assurances d'un montant supérieur ou égal à 20 euros transférées est de 16.913, pour un montant de 33.986.584,43 euros.

Au 27 juin 2012, 1.533 demandes ont entraîné l'ouverture d'un dossier. 4.100 demandes sont en instance de traitement, dont, selon les estimations du service, 70%, soit environ 2.870, entraîneront l'ouverture d'un dossier dans les prochaines semaines. Le nombre total de dossiers traités ou à traiter s'élève actuellement à environ 4.400.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 10 augustus 2012, op de vraag nr. 488 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 04 juli 2012 (Fr.):

1. In overeenstemming met de koninklijke besluiten van 18 maart 1935 en 30 november 1937 staat de administrateur-generaal van de Thesaurie, de heer Marc Monbaliu, aan het hoofd van de administratie van de Deposito- en Consignatiekas (DCK). Een adviseur-generaal met de functietitel van "Adviseur-generaal deposito's, consignaties en verzetbetekeningen - Directeur" is belast met het dagelijkse beheer van de kas. Deze betrekking is momenteel vacant en een selectieprocedure is lopende.

2. Tijdens het dagelijkse beheer van de slapende tegoe-den zijn er bepaalde gebreken aan de informaticatool aan het licht gekomen, welke onopgemerkt waren gebleven bij de functionele analyse die voorafging aan de ontwikkeling ervan. Om deze gebreken te verhelpen, werd er beslist om de behandeling van nieuwe dossiers voorlopig op te schorten.

3. Ik was op de hoogte van deze beslissing en ik sta erachter. Het is volgens mij de enige mogelijkheid om binnen een redelijke termijn met een schone lei te kunnen beginnen.

4. De periode van zes maanden geldt als een maximale termijn. Voor de administratie is het een prioriteit zo snel mogelijk nieuwe aanvragen en gegevens te kunnen invoeren en behandelen. Alles wordt in het werk gesteld om dit resultaat te bereiken. Ik heb er bij mijn administratie op aangedrongen om de termijn zo kort mogelijk te maken.

5. De situatie op 27 juni 2012 is als volgt:

- Het aantal rekeningen en verzekeringen van minder dan 20 euro werd niet bijgehouden tijdens de overdracht. Het gaat om een bedrag van 4.340.569,69 euro.

- Er werden 146.206 rekeningen overgedragen van 20 euro of meer, en dit voor een bedrag van 33.063.964,10 euro.

- Er werden 16.913 verzekeringen overgedragen van 20 euro of meer, en dit voor een bedrag van 33.986.584,43 euro.

Op 27 juni 2012 hebben 1.533 aanvragen aanleiding gegeven tot het openen van een dossier. Er zijn 4.100 aanvragen in behandeling en volgens schattingen van de dienst zal er voor 70% of ongeveer 2.870 aanvragen een dossier worden geopend in de loop van de volgende weken. Het totale aantal dossiers die behandeld werden of nog behandeld moeten worden, bedraagt momenteel ongeveer 4.400 stuks.

Jusqu'y compris juin 2012, 157 dossiers ont été payés pour un montant total de 486.537,49 euros (principal: 481.727,86 euros + intérêts nets: 4.809,63 euros).

En 2011, 14.238,72 euros ont été versés à 19 dossiers; 472.298,77 euros ont, quant à eux, été versés à 138 dossiers en 2012.

À ce jour, aucun titre n'a été transféré à la Caisse des Dépôts et Consignations.

**Vice-premier ministre et ministre de l'Économie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord**

DO 2011201208456

**Question n° 128 de monsieur le député Kristof Calvo
du 25 avril 2012 (N.) au vice-premier ministre et
ministre de l'Économie, des Consommateurs et de
la Mer du Nord:**

*Suppression de l'indemnité de rupture pour les clients qui
changent de fournisseur de gaz ou d'électricité. (QO
10903)*

Le gouvernement a l'intention de supprimer en partie l'indemnité de rupture imposée aux clients qui changent de fournisseur de gaz ou d'électricité.

L'exception suivante est prévue dans la note du Conseil des ministres:

"pour les contrats de durée déterminée, à un prix fixe, ne contenant pas de clause de reconduction tacite et dans lesquels est expressément convenu qu'une indemnité de rupture est applicable en cas de rupture anticipée, il existera encore une exception pour un montant maximal de 50 EUR. Cette exception sera évaluée après deux ans."

Les déclarations faites par divers porte-paroles du gouvernement ont cependant semé une certaine confusion.

1. a) L'indemnité de rupture sera-t-elle supprimée pour tous les types de contrats?

b) Dans l'affirmative, à partir de quand?

c) Dans la négative, pour quels contrats une exception est-elle prévue?

d) Pourquoi avoir prévu cette exception?

2. a) Quelles mesures supplémentaires le gouvernement envisage-t-il de prendre pour stimuler les changements de fournisseur?

Er werden - tot en met juni 2012 - reeds 157 dossiers uitbetaald voor een totaal bedrag van 486.537,49 euro (hoofdsom: 481.727,86 euro + netto-interesten: 4.809,63 euro).

In 2011 werd 14.238,72 euro uitbetaald in 19 dossiers, in 2012 werd 472.298,77 euro uitbetaald in 138 dossiers.

Tot op heden werden er geen effecten overgedragen aan de Deposito- en Consignatiekas.

**Vice-eersteminister en minister van Economie,
Consumenten en Noordzee**

DO 2011201208456

**Vraag nr. 128 van de heer volksvertegenwoordiger
Kristof Calvo van 25 april 2012 (N.) aan de vice-
eersteminister en minister van Economie,
Consumenten en Noordzee:**

*Afschaffing verbrekingsvergoeding voor klanten van gas-
of elektriciteitsleverancier veranderen (MV 10903)*

De regering is van plan om de verbrekingsvergoeding voor klanten die van gas- of elektriciteitsleverancier veranderen deels af te schaffen.

In de nota van de Ministerraad werd volgende uitzondering opgenomen:

Voor contracten van bepaalde duur, met een vaste prijs, die geen beding van stilzwijgende verlenging bevatten en waarin er uitdrukkelijk overeengekomen is dat een verbrekingsvergoeding wordt toegepast bij vroegtijdige beëindiging, blijft een uitzondering bestaan met een maximum van 50 euro. Deze uitzondering zal na twee jaar geëvalueerd worden.

De communicatie van diverse regeringswoordvoerders heeft echter voor wat onduidelijkheid gezorgd.

1. a) Wordt de verbrekingsvergoeding nu voor alle types contracten afgeschaft?

b) Zo ja, vanaf wanneer?

c) Zo neen, voor welke contracten wordt een uitzondering gemaakt?

d) Waarom deze uitzondering?

2. a) Welke bijkomende maatregelen overweegt de regering om het switchgedrag te stimuleren?

b) Le gouvernement envisage-t-il de lancer une campagne d'information à grande échelle en collaboration avec les régulateurs à l'occasion de la suppression de l'indemnité de rupture?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord du 10 août 2012, à la question n° 128 de monsieur le député Kristof Calvo du 25 avril 2012 (N.):

1. Le projet de loi portant des dispositions diverses en matière d'énergie a été voté récemment par le Parlement.

Cette loi permet de résilier tout contrat, et ce, compte tenu d'un préavis d'un mois. Le nouveau fournisseur doit prendre en charge le traitement administratif, si bien qu'il devient fort facile pour le consommateur de passer à un autre fournisseur. L'objectif est que cette mesure entre rapidement en vigueur, c'est-à-dire dix jours après la publication au *Moniteur belge*.

Cette loi ne prévoit nulle part la dérogation à laquelle vous faites référence.

2. Je crois que l'effervescence autour du blocage des prix de l'énergie a amené une véritable prise de conscience chez les consommateurs, qui changent de fournisseur en beaucoup plus grand nombre qu'auparavant. Un frein existant est levé par la possibilité légale pour le consommateur de mettre fin, dans tous les cas, à un contrat en cours moyennant un préavis de un mois.

En outre, comme la presse y a fait largement écho, je compte lancer en septembre (2012) une campagne en vue d'aider les consommateurs dans leur quête du fournisseur le mieux adapté. L'objectif est de cibler le citoyen en organisant cette campagne au niveau de chaque commune. À cet effet, il sera convenu avec chaque commune si et selon quelles modalités elle souhaite participer à la campagne.

b) Overweegt de regering een grootschalige informatie-campagne in samenwerking met de regulatoren naar aanleiding van de afschaffing van de verbrekingsvergoeding?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee van 10 augustus 2012, op de vraag nr. 128 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 25 april 2012 (N.):

1. Het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake energie werd recent goedgekeurd door het Parlement.

Deze wet maakt het mogelijk om elk contract te verbreken en dit rekening houdend met een opzeg van één maand. De nieuwe leverancier dient dit administratief af te handelen, zodat dit voor de consument zeer gemakkelijk wordt om over te schakelen naar een andere leverancier. Het is de bedoeling dat de maatregel snel ingaat, te weten tien dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Van de uitzondering naar waar u verwijst, is geen sprake in deze wet.

2. Ik denk dat de commotie die is ontstaan rond de blokkering van de energieprijzen een echte bewustwording op gang heeft gebracht bij de consumenten, die in veel grotere getale dan voorheen van leverancier wijzigen. Het wettelijk voorzien van de mogelijkheid voor de consument om in alle gevallen, mits een opzeg van één maand, een einde te stellen aan een lopende overeenkomst, neemt een nog bestaande rem weg.

Verder voorzie ik, zoals al ruim aan bod is gekomen in de pers, om in de maand september (2012) een campagne te starten om de consument bij te staan in het zoeken naar de leverancier die het best bij hem past. De bedoeling is om naar de burger te trekken door dit op het niveau van elke gemeente te organiseren. Hiertoe zullen afspraken gemaakt worden met elke gemeente over of en hoe ze wenst deel te nemen aan deze campagne.

DO 2011201209339

Question n° 184 de monsieur le député Franco Seminara du 20 juin 2012 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord:

La décision de la cour d'appel de Bruxelles opposant les AMP et les libraires.

Les libraires ont gagné le bras de fer qui les opposait aux Agences et Messageries de la Presse (AMP). En effet, la cour d'appel de Bruxelles a donné raison à Prodipresse et à diverses organisations sectorielles dans le litige qui les opposait depuis trois ans à cette société qui dispose d'un quasi-monopole sur la distribution de la presse dans les points de vente en Belgique. Le combat fut long. En première instance, la justice avait rendu un avis contraire.

La cour d'appel estime que l'AMP a abusé, en 2008, de sa position dominante lorsqu'elle avait imposé un doublement des frais de port facturés aux librairies. Elle a ordonné le retour immédiat aux anciens frais de port et a exigé le remboursement des sommes injustement perçues par les AMP.

À travers cet avis, la cour d'appel ne trouve aucune justification valable à cette augmentation importante et ajoute que cette hausse forfaitaire ne frappait surtout que les petits libraires. Enfin, elle affirme qu'il n'est pas logique que les éditeurs de presse ne paient pas pour la reprise de leurs invendus.

L'AMP n'a pas tardé à réagir. Elle déclare qu'elle n'a pas le sentiment d'avoir abusé de sa position dominante et qu'elle pouvait encore réfléchir à évoquer son droit d'aller en cassation. Le président de Prodipresse pense que cet arrêt permettra aux libraires de retrouver un respect mutuel dans leurs relations professionnelles avec l'AMP. Les divers acteurs doivent travailler ensemble pour l'avenir de ce secteur.

Un chapitre important semble s'être tourné dans cette crise, cependant certaines questions restent ouvertes.

1. La situation de quasi-monopole des AMP vous semble-t-elle justifiée?
2. Cet état de fait n'est-il pas de nature à mettre en danger la profession même de libraire indépendant et détruire ce type de commerce de proximité?

DO 2011201209339

Vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 20 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee:

Hof van beroep te Brussel. - Uitspraak in de rechtszaak tussen AMP en de dagbladhandelaars.

De dagbladhandelaars hebben de rechtszaak tegen persdistributeur AMP (Agences et Messageries de la Presse) gewonnen. Het hof van beroep te Brussel heeft ProdiPress en verscheidene sectororganisaties immers in het gelijk gesteld in het drie jaar slepende geschil met de persdistributeur, die nagenoeg over een monopolie beschikt voor de distributie van dagbladen en tijdschriften aan de verkooppunten in België. De juridische strijd heeft lang geduurd, want in eerste instantie werd AMP door de rechtbank in het gelijk gesteld.

Het hof van beroep is van mening dat AMP in 2008 misbruik maakte van zijn dominante marktpositie door de transportkosten die de dagbladhandelaars moeten betalen, te verdubbelen. Het hof heeft AMP bevolen met onmiddellijke ingang weer de transportkosten aan te rekenen die vóór de verhoging werden gehanteerd, en heeft voorts de terugbetaling van de onterecht door AMP geïnde bedragen geëist.

Het hof van beroep stelt in zijn vonnis dat er geen enkele geldige reden is voor die forse verhoging en voegt eraan toe dat die forfaitaire verhoging vooral een strop was voor de kleine dagbladhandelaars. Tot slot oordeelt het hof dat het niet logisch is dat de persuitgevers niet betalen voor het terugnemen van hun niet-verkochte exemplaren.

De reactie van AMP liet niet lang op zich wachten. De persdistributeur meent geen misbruik te hebben gemaakt van zijn dominante marktpositie en houdt de beslissing om in cassatie te gaan nog in beraad. De voorzitter van ProdiPress denkt dat AMP en de dagbladhandelaars dankzij het arrest opnieuw met wederzijds respect zullen kunnen samenwerken. De betrokken marktspelers moeten de handen ineenslaan om de toekomst van de sector veilig te stellen.

Het ziet ernaar uit dat een belangrijk hoofdstuk in die crisis werd afgesloten, maar toch blijven bepaalde vragen onbeantwoord.

1. Is de dominante marktpositie van AMP volgens u gerechtvaardigd?
2. Vormt die situatie geen bedreiging voor het beroep van zelfstandig dagbladhandelaar en zal dat niet het einde van zulke buurtwinkels betekenen?

3. La décision de la cour d'appel de Bruxelles est-elle de nature à encourager le gouvernement à réfléchir à des mesures ouvrant le secteur de la distribution à d'autres acteurs?

4. Quelles actions peuvent-elles être menées afin de faire baisser les tarifs pour les librairies?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord du 31 juillet 2012, à la question n° 184 de monsieur le député Franco Seminara du 20 juin 2012 (Fr.):

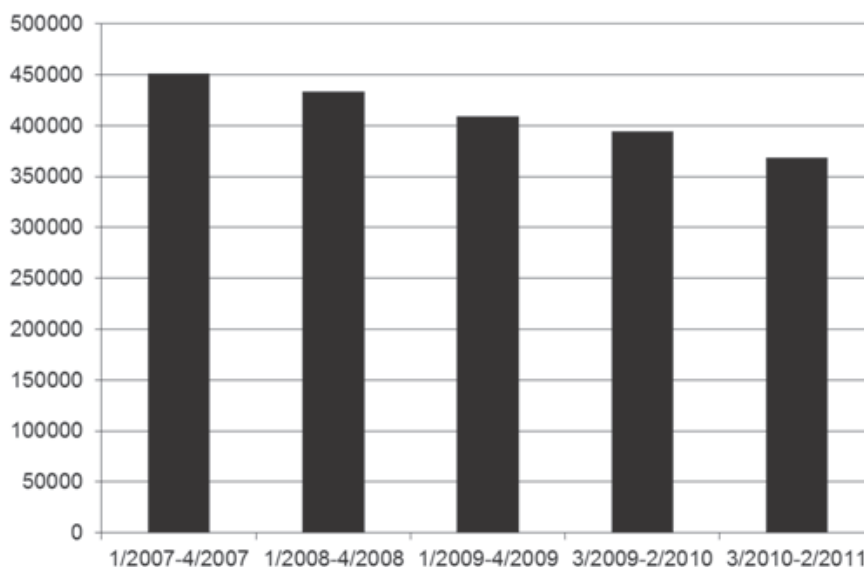
1. La situation de quasi-monopole est une situation de fait résultant de l'absence d'autres prestataires de services de distribution. Cette situation ne résulte donc pas d'une législation que nous pourrions amender. Par ailleurs, la diminution du nombre de journaux vendus séparément est pénible pour l'ensemble du secteur, AMP y compris.

3. Zal de regering zich naar aanleiding van de beslissing van het hof van beroep te Brussel buigen over maatregelen om de distributiesector open te stellen voor andere marktspelers?

4. Welke acties kunnen er ondernomen worden om de tarieven voor de dagbladhandelaars te verlagen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee van 31 juli 2012, op de vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 20 juni 2012 (Fr.):

1. Het quasi-monopolie is een feitelijke situatie die voortvloeit uit de afwezigheid van andere dienstverleners in de distributiesector. Die situatie is dus niet het resultaat van een wetgeving die wij zouden kunnen verbeteren. De daling van het aantal los verkochte kranten is trouwens pijnlijk voor de ganse sector, AMP inclus.



2. Le coût de la distribution de journaux est un facteur aggravant qui vient s'additionner aux autres difficultés rencontrées par les libraires. On constate ainsi que:

- le nombre de journaux vendus diminue (voir ci-dessus) et que les libraires font l'objet d'une concurrence accrue non seulement de la part de l'internet, mais également des commerces généralistes de proximité et de bpost;
- les jeux de hasard sont de plus en plus disponibles sur l'internet, mais également dans les pompes à essence et dans d'autres commerces de proximité;
- la consommation de tabac diminue.

3. Il n'y a pas de règles ou réglementation qui limitent l'accès au marché, et il n'est pas certain qu'augmenter le nombre d'acteurs réduise les coûts de distribution.

2. De kostprijs van de krantenbedeling is een bezwarende factor bovenop de andere moeilijkheden die de krantenwinkels ondervinden. Zo stellen wij vast dat:

- het aantal verkochte kranten daalt (zie supra) en dat de krantenwinkels steeds meer concurrentie ondervinden niet alleen van het internet, maar ook van algemene buurtwinkels en van bpost;
- kansspelen steeds talrijker beschikbaar zijn op het internet, maar ook in benzinestations en andere buurtwinkels;
- het tabaksverbruik daalt.

3. Er zijn geen regels of regelgevingen die de toegang tot de markt beperken en het is niet zeker dat het optrekken van het aantal actoren de distributiekosten zal doen dalen.

4. AMP a réduit ses tarifs au 1^{er} juillet 2012 en vue de se conformer à la décision de la cour d'appel. Il me revient que certains libraires estiment que la diminution tarifaire n'est pas conforme à la décision de la cour d'appel.

Vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

DO 2011201205712

Question n° 52 de monsieur le député Jan Van Esbroeck du 21 décembre 2011 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Appels vers des numéros d'urgence (QE 282).

En 2010, on aurait enregistré une hausse de quelque 120.000 appels vers les numéros d'urgence 100, 101 et 112 et cette hausse serait la cause de l'augmentation de la charge de travail des call takers des centres d'appel.

La différence entre les numéros d'urgence 100, 101 et 112 serait insuffisamment connue du public, ce qui peut générer une perte de temps inutile lors d'un appel d'urgence.

1. Pouvez-vous me faire connaître le nombre d'appels pour chaque numéro d'urgence et pour chaque province, pour la période de 2006 à 2010 ?

2. Existe-t-il des données concernant le nombre d'appels vers le numéro d'urgence erroné (100 ou 101) ?

3. a) A-t-il été procédé à des études ou des enquêtes portant sur la connaissance des différents numéros d'urgence ?

b) Dans l'affirmative, quels en ont été les résultats ?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 52 de monsieur le député Jan Van Esbroeck du 21 décembre 2011 (N.):

1. Mes services disposent des nombres d'appels aux numéros d'urgence 100 et 112, sauf pour les années où les centres de secours 100/112 de Flandre orientale et du Brabant flamand sont passés à la technologie CAD (Computer Aided Dispatching) d'ASTRID (respectivement en 2007 et 2009).

La province du Brabant wallon ne dispose pour le moment pas (encore) d'un Centre de secours 100/112, mais les appels sont traités par les Centres de secours 100/112 des provinces voisines.

4. AMP heeft op 1 juli 2012 zijn tarieven verminderd om zich te conformeren aan de beslissing van het hof van beroep. Ik heb vernomen dat sommige dagbladhandelaars van mening zijn dat die tariefvermindering niet in overeenstemming is met de beslissing van het hof van beroep.

Vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

DO 2011201205712

Vraag nr. 52 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Van Esbroeck van 21 december 2011 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Oproepen naar noodnummers (SV 282).

Het aantal oproepen naar de noodnummers 100, 101 en 112 zou in 2010 met ongeveer 120.000 zijn gestegen en zou zo mee aan de basis liggen van de toegenomen werkdruk voor de calltakers van de oproepcentrales.

Het onderscheid tussen de nummers 100, 101 en 112 zou ook onvoldoende bekend zijn bij het publiek wat kan leiden tot onnodig tijdverlies bij een noodoproep.

1. Kan u het aantal oproepen meedelen per noodnummer en per provincie, en dit voor de jaren 2006 tot 2010?

2. Zijn er gegevens bekend over het aantal oproepen naar het verkeerde noodnummer (100 of 101)?

3. a) Zijn er studies of onderzoeken gebeurd naar de bekendheid van de verschillende noodnummers?

b) Mocht dit zo zijn, wat zijn hiervan dan de resultaten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 52 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Van Esbroeck van 21 december 2011 (N.):

1. Mijn diensten beschikken over de aantallen oproepen naar het noodnummer 100 en 112, behalve voor de jaren waarin de Hulpcentra 100/112 Oost-Vlaanderen en Vlaams-Brabant overgestapt zijn naar het CAD (Computer Aided Dispatching) van ASTRID (respectievelijk in 2007 en 2009).

De provincie Waals-Brabant beschikt op dit ogenblik (nog) niet zelf over een Hulpcentrum 100/112, maar de oproepen worden behandeld door de Hulpcentra 100/112 van de naburige provincies.

Appels 101 (x 1000)	2006	2007	2008	2009	2010	101-oproepen (x 1000)
Bruxelles	59	86	541	526	525	<i>Brussel</i>
Hainaut	291	353	345	362	497	<i>Henegouwen</i>
Liège	94	214	391	417	427	<i>Luik</i>
Anvers	123	205	281	425	421	<i>Antwerpen</i>
Flandre orientale	271	247	273	277	263	<i>Oost-Vlaanderen</i>
Flandre occidentale	166	168	170	180	198	<i>West-Vlaanderen</i>
Brabant flamand	198	197	189	191	187	<i>Vlaams-Brabant</i>
Namur	135	163	163	160	168	<i>Namen</i>
Limbourg	148	162	148	150	150	<i>Limburg</i>
Luxembourg	75	98	96	95	106	<i>Luxemburg</i>
Brabant wallon	106	105	106	107	105	<i>Waals-Brabant</i>
Total	1 666	1 998	2 703	2 890	3 047	<i>Totaal</i>

Appels 100 (x 1000)	2006	2007	2008	2009	2010	100-oproepen (x 1000)
Bruxelles	240	250	265	269	244	<i>Brussel</i>
Hainaut	248	270	263	270	263	<i>Henegouwen</i>
Liège	205	211	210	205	201	<i>Luik</i>
Anvers	191	200	205	208	208	<i>Antwerpen</i>
Flandre orientale	152	x	163	176	165	<i>Oost-Vlaanderen</i>
Flandre occidentale	108	116	115	113	112	<i>West-Vlaanderen</i>
Brabant flamand	88	95	94	x	108	<i>Vlaams-Brabant</i>
Namur	95	103	110	101	90	<i>Namen</i>
Limbourg	86	95	101	98	91	<i>Limburg</i>
Luxembourg	61	62	61	53	55	<i>Luxemburg</i>
Total	1 474	x	1 587	x	1 537	<i>Totaal</i>

Appels 112 (x 1000)	2006	2007	2008	2009	2010	112-oproepen (x 1000)
Bruxelles	110	117	130	136	134	<i>Brussel</i>
Hainaut	73	74	70	68	78	<i>Henegouwen</i>
Liège	68	69	64	61	74	<i>Luik</i>
Anvers	101	107	118	115	120	<i>Antwerpen</i>
Flandre orientale	59	x	90	92	92	<i>Oost-Vlaanderen</i>
Flandre occidentale	48	53	53	53	54	<i>West-Vlaanderen</i>
Brabant flamand	34	36	37	x	60	<i>Vlaams-Brabant</i>
Namur	21	22	25	23	27	<i>Namen</i>
Limbourg	50	53	57	52	49	<i>Limburg</i>
Luxembourg	14	13	14	13	15	<i>Luxemburg</i>
Total	578	x	658	x	703	<i>Totaal</i>

2. Les nombres d'appels aux numéros d'urgence 100 et 112 qui requièrent une aide purement policière (et inversement) ne sont pas tenus à jour systématiquement et de manière identique dans tous les centres d'appels. Ces données sont toutefois tenues à jour de manière identique dans les deux Centres de secours 100/112 qui sont déjà actifs sur le CAD d'ASTRID, où ces appels sont enregistrés dans la plate-forme informatique comme un type d'événement distinct.

2. De aantallen oproepen naar de noodnummers 100 en 112 die puur politionele hulp vragen (en omgekeerd) worden niet systematisch en op dezelfde manier bijgehouden in alle meldkamers. Deze gegevens worden wel op een gelijkaardige manier bijgehouden in de twee Hulpcentra 100/112 die al actief zijn op het CAD van ASTRID, waar deze oproepen bijgehouden worden in het computerplatform als een apart gebeurtenistype.

3. a) La connaissance des différents numéros d'urgence en Belgique n'a pas été étudié par mes services.

Les numéros d'urgence 100 et 101 sont des numéros d'urgence traditionnels qui étaient déjà connus dans les années 1990 auprès de la population. Ces dernières années, mes services ont reçu peu - voire pas - de questions relatives à la différence entre les numéros d'urgence 100 et 101. Ils en déduisent donc que la distinction entre ces deux numéros d'urgence est suffisamment bien connue.

Pour le moment, le numéro d'urgence 100 est plus souvent utilisé que le numéro d'urgence 112. Pour tous les appels destinés au Centre de secours 100/112 (pour les services d'incendie et l'assistance médicale):

- 1.536.460 appels sont arrivés en 2010 au numéro d'urgence 100 et
- 702.415 au numéro d'urgence 112.

Cela signifie que presque 70% des appels sont encore directement émis au numéro d'urgence 100. Mes services peuvent donc en conclure que le numéro d'urgence 100 est encore un peu plus connu que le numéro d'urgence 112.

C'est la raison pour laquelle mes services ont choisi de promouvoir le numéro européen surtout auprès du secteur touristique, autrement dit auprès des voyageurs qui se déplacent vers la Belgique ou auprès des Belges qui partent à l'étranger et de ne pas prévoir, dans un avenir proche, d'actions de sensibilisation à large échelle vers le grand public.

En effet, mes services veulent encore quelque peu limiter le nombre d'appels policiers qui arrivent au numéro d'urgence 112. Ces appels doivent chaque fois être transférés du Centre de secours 100/112 au CIC 101. Il existe des procédures préétablies pour effectuer ce transfert, mais cela reste une étape supplémentaire. Afin d'assurer une efficacité optimale, mes services conseillent de continuer à utiliser aussi le numéro d'urgence 101 en Belgique pour obtenir une aide policière.

Après l'optimalisation du fonctionnement du numéro 112 par le projet et la fusion des centres d'appels, ce transfert d'appel ne sera plus nécessaire. À ce moment-là, mes services prévoient de mener une campagne de grande ampleur sur le numéro d'urgence 112.

b) Comme mentionné dans la réponse à la question 3. a), aucune étude ni enquête n'a été menée par mes services.

3. a) De bekendheid van de verschillende noodnummers werd door mijn diensten niet onderzocht.

De noodnummers 100 en 101 zijn traditionele noodnummers die al in de jaren 1990 bekend waren bij de bevolking. Mijn diensten kregen de laatste jaren weinig of geen vragen over het verschil tussen de noodnummers 100 of 101, waaruit zij kunnen afleiden dat het onderscheid tussen deze twee noodnummers voldoende goed gekend is.

Op dit ogenblik wordt het noodnummer 100 vaker gebruikt dan het noodnummer 112. Voor alle oproepen die voor het Hulpcentrum 100/112 bestemd zijn (voor brandweer en medische hulpverlening) kwamen er in 2010:

- 1.536.460 oproepen terecht bij het noodnummer 100 en
- 702.415 bij het noodnummer 112.

Dit betekent dat bijna 70% van de oproepen nog rechtstreeks via het noodnummer 100 binnenkomt. Hieruit kunnen mijn diensten afleiden dat de naambekendheid van het noodnummer 100 nog een stuk groter is dan dat van het noodnummer 112.

Mijn diensten kiezen ervoor om het Europese noodnummer 112 vooral te promoten bij de toeristische sector, met andere woorden bij reizigers die zich naar België verplaatsen, en om in de nabije toekomst nog geen grootschalige sensibiliseringsacties bij de brede bevolking te voorzien.

Mijn diensten willen namelijk het aantal politionele oproepen dat binnenkomt op het noodnummer 112 nog enigszins beperken. Deze oproepen dienen telkens doorgeschakeld worden van het Hulpcentrum 100/112 naar het CIC 101. Er bestaan vaste procedures voor deze doorschakeling, maar het blijft een extra tussenstap om de oproeper steeds te moeten doorschakelen. Voor optimale efficiëntie, raden mijn diensten aan om binnen België ook het noodnummer 101 nog te gebruiken voor politionele hulp.

Nadat het project 112 de werking van het noodnummer 112 geoptimaliseerd heeft en de meldkamers samensmelten, zal deze doorschakeling niet meer nodig zijn. Op dat ogenblik voorzien mijn diensten om een grootschalige campagne te voeren over het noodnummer 112.

b) Zoals vermeld in het antwoord op vraag 3. a), zijn er geen studies of onderzoeken gebeurd door mijn diensten.

DO 2011201205932

Question n° 69 de monsieur le député Manu Beuselinck du 30 décembre 2011 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Fonctionnement de l'Agence fédérale 112 (QE 103).

L'Agence fédérale 112 a été créée en 2004 dans le but de fusionner les centraux 100 et 101 par province au sein d'un centre unique chargé de la prise des appels ("call-taking") et du dispatching. Un élargissement de l'offre du dispatching pour l'aide médicale urgente est par ailleurs prévu.

L'agence est responsable de la prise des appels aux numéros d'urgence 100, 101 et 112, qui sont traités et transmis aux dispatchings des différents services de secours.

Ce projet court déjà depuis six ans.

1. Quel est, par province, l'état d'avancement de la migration des centraux 100 vers la technologie des Centres d'Information et de Communication?

2. a) Quel est, par province, l'état d'avancement de la création de la cellule de dispatching d'aide médicale urgente et de vigilance sanitaire?

b) Est-elle déjà opérationnelle partout?

3. a) Le plan entamé a-t-il fait l'objet d'évaluations intermédiaires depuis le début de la migration?

b) Dans l'affirmative, quelles en étaient les conclusions?

4. a) Le plan initial a-t-il été modifié à la suite d'évaluations intermédiaires?

b) Dans l'affirmative, quelles modifications lui a-t-on apportées?

5. Quel budget a-t-on affecté à l'ensemble de cette réforme?

6. Quel montant a-t-on déjà consacré à ce projet jusqu'à présent?

7. Quels gains d'efficacité cette réforme devrait-elle générer sur le plan financier?

8. Quels gains d'efficacité cette réforme devrait-elle générer en ce qui concerne l'aide médicale urgente?

9. Quelles mesures doivent encore être prises par province pour finaliser ce projet?

10. Quel est le calendrier des mesures qui restent à prendre dans le cadre de cette réforme?

DO 2011201205932

Vraag nr. 69 van de heer volksvertegenwoordiger Manu Beuselinck van 30 december 2011 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Werking van het Federaal Agentschap 112 (SV 103).

Het Federaal Agentschap 112 werd al in 2004 opgericht waarbij het de bedoeling is om de 100- en 101-centrales per provincie samen te brengen in één centrum dat instaat voor de call-taking en dispatching. Er wordt hierbij ook voorzien in een uitgebreider aanbod van de dispatching voor dringende medische hulp.

Het agentschap is verantwoordelijk voor het aannemen van de oproepen tot de noodnummers 100, 101 en 112. Deze oproepen worden behandeld en doorgestuurd naar de dispatchings van de verschillende hulpdiensten.

Dit project loopt nu al zes jaar.

1. Wat is de huidige toestand per provincie van de migratie van de 100-centrales naar de technologie van de Informatie- en Communicatiecentra?

2. a) Wat is de huidige toestand per provincie van de oprichting van de cel dispatching dringende geneeskundige hulpverlening en medische bewaking?

b) Is deze al overal operationeel?

3. a) Zijn er sedert het begin van de migratie tussentijdse evaluaties uitgevoerd met betrekking tot het opgevatte plan?

b) Zo ja, wat waren de conclusies?

4. a) Zijn er, voortvloeiend uit tussentijdse evaluaties, wijzigingen aan het oorspronkelijke plan aangebracht?

b) Zo ja, wat waren deze wijzigingen?

5. Welk budget is vrijgemaakt voor deze hele hervorming?

6. Hoeveel is op vandaag al uitgegeven aan dit project?

7. Welke efficiëntiewinsten worden met deze hervorming beoogd op financieel vlak?

8. Welke efficiëntiewinsten worden met deze hervorming beoogd met betrekking tot de dringende medische hulp?

9. Welke stappen moeten per provincie nog worden genomen om dit project te kunnen afronden?

10. Wat is de timing van de nog te nemen stappen in deze hervorming?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 69 de monsieur le député Manu Beuselinck du 30 décembre 2011 (N.):

1. À l'heure actuelle, la migration physique et technologique a été réalisée dans trois provinces: Flandre orientale, Brabant flamand et Namur. Le Centre de secours 100 de Flandre orientale, le Centre de secours 100 du Brabant flamand et le Centre de secours 100 de Namur travaillent depuis respectivement 2007, 2009 et 2012 avec la même technologie et sur le même site que les CIC 101 (Centres d'Information et de Communication) de la police intégrée. Les autres provinces suivront au cours des prochaines années. Nous avons entre-temps déjà effectué des préparatifs dans différentes provinces.

2. À proprement parler, la cellule de dispatching d'aide médicale urgente et de vigilance sanitaire n'est pas encore opérationnelle, mais chaque province compte déjà un ou plusieurs infirmiers dans le Centre de secours 100/112 qui peu(ven)t soutenir l'équipe d'opérateurs pour des problèmes médicaux spécifiques et qui assure(nt) la formation continue.

Depuis 2010, les opérateurs peuvent également appliquer des "pre-arrivals instructions" tels que les protocoles de Phone-CPR depuis le Centre de secours 100/112: il s'agit d'assister un appelant pour permettre à celui-ci de commencer une réanimation (un massage cardiaque et une ventilation) durant la période d'attente avant l'arrivée des secours.

À noter que depuis décembre 2011, des médecins directeur médicaux 112 ont également été désignés (avec pour objectif 1 par centre) afin d'assurer la responsabilité de la régulation médicale, de la mesure de l'efficacité et de la correction des protocoles et d'identifier les cas d'exception. Enfin, un système de reporting des difficultés existe au sein de Commission provinciales d'Aide médicale urgente.

Des manuels ont été rédigés pour le questionnaire médical organisé sous forme de protocole et que vous trouverez sur le site Internet du SPF Santé publique.

Il s'agit là d'améliorations qualitatives importantes en attendant l'exécution totale du projet.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 69 van de heer volksvertegenwoordiger Manu Beuselinck van 30 december 2011 (N.):

1. Er zijn momenteel drie provincies waar de fysieke en technologische migratie voltooid werd: Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en Namen. Sinds 2007, 2009 en 2012 werken respectievelijk het Hulpcentrum 100 Oost-Vlaanderen, het Hulpcentrum 100 Vlaams-Brabant en het Hulpcentrum 100 Namen met dezelfde technologie en op dezelfde locatie als het CIC 101 (Centrum voor Informatie en Communicatie) van de geïntegreerde politie. De andere provincies zullen volgen in de komende jaren. We hebben ondertussen al in verschillende provincies voorbereidingen getroffen.

2. Strikt genomen is de cel dringende geneeskundige dispatching en medische bewaking nog niet operationeel, maar er zijn reeds in elke provincie één of meerdere verpleegkundigen in het Hulpcentrum 100/112 die het team van operators kan ondersteunen voor specifieke medische problemen en die de permanente vorming verzorgen.

Sinds 2010 kunnen de operators ook "pre-arrivals instructions" toepassen zoals de protocols voor Phone-CPR vanuit het hulpcentrum 100/112: een oproeper ondersteunen om hem een reanimatie te laten beginnen (hartmassage en beademing) tijdens de wachtperiode voordat de hulpdiensten aankomen.

Er moet opgemerkt worden dat sinds december 2011 ook artsen-medisch directeurs 112 aangeduid zijn (met 1 per centrum als doel) teneinde de verantwoordelijkheid van de medische regulatie, de meting van de efficiëntie en de correctie van de protocols te verzekeren, alsook om uitzonderingen te identificeren. Tot slot is er binnen de provinciale commissie van de dringende medische hulpverlening een rapporteringssysteem voor moeilijkheden.

Er werden handleidingen opgesteld voor de medische bevraging, georganiseerd in de vorm van een protocol en die u kunt terugvinden op de website van de FOD Volksgezondheid.

Dit zijn belangrijke kwalitatieve verbeteringen in afwachting van de totale uitvoering van het project.

3. La conception de l'Agence fédérale telle que prévue à l'origine par la Loi programme du 9 juillet 2004 (*Moniteur belge* du 15 juillet 2004) a été modifiée par la loi du 29 avril 2011 créant les centres 112 et l'agence 112. L'agence 112 revêt la forme d'un organe multidisciplinaire (Intérieur, Santé, police, sécurité civile), de coordination et de supervision des centres 112.

Les arrêtés royaux sur les centres 112 et l'agence 112 ont été publiés le 17 octobre 2011.

En ce qui concerne les migrations mêmes, mes services ont toujours recherché un fonctionnement optimal de la technologie CAD et la facilité d'utilisation. C'est la raison pour laquelle cette technologie est régulièrement évaluée. Les problèmes découverts par le passé ont été répertoriés et traités. Un certain nombre de précisions et de corrections doivent encore être apportées dans les Centres de secours 100.

Lors des prochaines migrations, mes services tiendront compte autant que possible des expériences acquises à l'occasion de la migration physique et technologique des Centres de secours 100/112 de Flandre orientale, du Brabant flamand et de Namur.

4. Pour ce point, nous renvoyons à la réponse donnée à la question précédente. Grâce aux évaluations, des efforts supplémentaires ont été, à partir de 2010, fournis par la sa ASTRID, responsable de la technologie afférente aux centres d'appels, pour aborder plus rapidement des problèmes non encore résolus. En outre, le plan du projet a été adapté en mettant en exergue des fonctionnalités importantes, telles que la réalisation d'un dispatching pompier et médical pour les Centres de secours 100/112.

Une installation de démonstration du dispatching pompier et médical se trouve dans le Centre de secours 100/112 de Flandre orientale. L'intégration du dispatching pompier et médical offre une plus-value que nous voulons réaliser lors des migrations suivantes.

5. De par le caractère complexe et interdisciplinaire du projet 112 (le projet est divisé en de nombreuses parties différentes), il est impossible de donner un montant total pour le projet.

6. Pour cette même raison, il est impossible de citer le montant précis dépensé à ce jour.

7. L'objectif de la réforme n'est pas de retirer un avantage financier, mais d'augmenter la qualité des secours dans l'ensemble des provinces. Ceci est important d'un point de vue belge, mais également d'un point de vue européen.

3. De invulling van het Federaal Agentschap zoals oorspronkelijk voorzien in de programmawet van 9 juli 2004 (*Belgisch Staatsblad* van 15 juli 2004) werd aangepast door de wet van 29 april 2011 houdende oprichting van de 112-centra en het agentschap 112. Het agentschap 112 neemt de vorm van een multidisciplinair (Binnenlandse Zaken, Volksgezondheid, politie, Civiele Veiligheid) coördinatie- en supervisieorgaan van de 112-centra.

De koninklijke besluiten over de 112-centra en over Agentschap 112 werden op 17 oktober 2011 gepubliceerd.

Wat de migraties zelf betreft, hebben mijn diensten steeds gestreefd naar een optimale werking van de CAD-technologie en gebruiksvriendelijkheid. Daarom werd deze technologie ook heel regelmatig geëvalueerd. Problemen die in het verleden ontdekt werden, werden geïnventariseerd en behandeld. Er dienen nog steeds een aantal verbeteringen en bijstellingen in de Hulpcentra 100 te gebeuren.

Mijn diensten zullen de ervaringen die opgedaan werden met betrekking tot de fysieke en technologische migratie van de Hulpcentra 100/112 Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en Namen zoveel mogelijk in rekening brengen bij de volgende migraties.

4. Hiervoor verwijzen we naar het antwoord van de vorige vraag. De evaluaties hebben tot gevolg gehad dat er vanaf 2010 extra inspanningen werden geleverd door nv ASTRID, die verantwoordelijk is voor de technologie achter de meldkamers, om openstaande problemen versneld aan te pakken. Daarnaast werd het projectplan aangepast door belangrijke functionaliteiten, zoals de verwezenlijking van een brandweer- en medische dispatch voor de Hulpcentra 100/112, naar voren te schuiven.

Een demo-installatie van het brandweer- en medische dispatch bevindt zich in het Hulpcentrum 100/112 Oost-Vlaanderen. De integratie van de brandweer- en medische dispatching biedt een meerwaarde die we bij de volgende migraties mee willen realiseren.

5. Vanwege het complexe en interdisciplinaire karakter van het project 112 (er zijn veel verschillende deelprojecten) is het niet mogelijk om een totaalbedrag voor het project te vernoemen.

6. Wegens dezelfde reden is het niet mogelijk om een bedrag te klevén op hoeveel er vandaag precies werd uitgegeven.

7. De doelstelling van de hervorming is niet om financieel voordeel te halen, maar om de kwaliteit van de hulpverlening in alle provincies te vergroten. Dit is belangrijk vanuit een Belgisch, maar ook vanuit een Europees oogpunt.

8. Étant donné qu'on utilisera des plateformes informatiques communes après les migrations technologiques et physiques des centres de secours 100/112, les appels d'urgence multidisciplinaires pourront être traités par différentes disciplines.

L'échange de données d'intervention et d'informations complémentaires sur l'intervention pourra alors se faire de manière électronique et très rapide. Ceci permettra un traitement plus rapide des appels d'urgence et un meilleur accompagnement des interventions et favorisera également la collaboration multidisciplinaire des différentes disciplines. La technologie commune permettra non seulement d'améliorer le traitement multidisciplinaire des interventions, mais également la sécurité des services de secours.

À l'heure actuelle, les appels policiers au numéro d'urgence 112 doivent être transférés, pour des raisons techniques, des Centres de secours 100/112 vers les CIC 101 (Centres d'Information et de Communication de la police intégrée). Le projet prévoit une fusion en plusieurs phases des Centres de secours 100/112 et des CIC 101 en vue d'améliorer la coordination de l'envoi des moyens suite à des appels d'urgence.

Depuis la migration physique et technologique, la collaboration entre les centres d'appels policiers et non policiers s'est améliorée. Cette amélioration est visible tant dans le fonctionnement quotidien que lors de catastrophes de grande ampleur.

Dans une prochaine phase, des calltakers neutres seront engagés et traiteront tous les appels depuis les centres d'appels communs. Ils pourront ainsi transmettre simultanément les informations obtenues aux dispatchers de différentes disciplines, ce qui permettra d'éviter les étapes intermédiaires actuelles et de travailler de manière plus efficace.

J'ai déjà traité les points concernant le plan médical dans la réponse à la question 2. Cependant, je peux ajouter qu'après l'intégration de dispatchers médicaux dans les centres d'appels 112, d'autres affections que cardiaques (projet Phone-CPR) pourront aussi recevoir un meilleur soutien. Une meilleure cohésion avec les collaborateurs professionnels de la santé sera également assurée pour les personnes qui ont besoin d'une réponse spécialisée.

8. Doordat er na de technologische en fysieke migraties van de hulpcentra 100/112 gebruik wordt gemaakt van gemeenschappelijke informaticaplatformen, kunnen multidisciplinaire noodoproepen gelijktijdig door verschillende disciplines behandeld worden.

Het uitwisselen van interventiegegevens en van bijkomende informatie over de interventie kan dan op een elektronische en zeer snelle wijze gebeuren. Dit heeft een snellere behandeling van de noodoproepen en een betere begeleiding van de interventies tot gevolg en het bevordert ook de multidisciplinaire samenwerking van de verschillende disciplines. Door de gemeenschappelijke technologie wordt niet alleen de multidisciplinaire behandeling van de interventies verbeterd, maar ook de veiligheid van de hulpdiensten zelf.

Op dit ogenblik dienen de politionele oproepen naar het noodnummer 112 omwille van technische redenen doorgeschakeld te worden van de Hulpcentra 100/112 naar de CIC 101 (Centra voor Informatie en Communicatie van de geïntegreerde politie). Het project voorziet om de Hulpcentra 100/112 en CIC 101 gefaseerd te laten samensmelten om de coördinatie van het uitsturen van de middelen naar aanleiding van noodoproepen te verbeteren.

De samenwerking tussen de politionele en niet-politionele meldkamer is verbeterd sinds de fysieke en technologische migratie. Dit is zowel het geval in de dagdagelijkse werking als na grote rampzalige gebeurtenissen.

In een toekomstige fase zullen er neutrale calltakers ingezet worden die alle oproepen vanuit gemeenschappelijke meldkamers zullen behandelen. De verkregen informatie zullen ze dan gelijktijdig kunnen doorsturen naar dispatchers van verschillende disciplines. Hierdoor kunnen huidige tussenstappen vermeden worden en zal er efficiënter kunnen gewerkt worden.

Ik heb de punten met betrekking tot het medisch vlak reeds behandeld in het antwoord op vraag 2. Ik kan hieraan nog toevoegen dat, na de integratie van medische dispatchers in de meldkamers 112, ook andere aandoeningen dan hartaanvallen een betere ondersteuning zullen kunnen krijgen. Er zal ook een hechtere samenhang verzekerd worden met de professionele gezondheidsmedewerkers voor diegene die een gespecialiseerd antwoord nodig zullen hebben.

Outre l'amélioration du traitement des appels d'urgence médicaux, une recherche est également effectuée afin d'optimiser l'alerte des services médicaux. En utilisant la nouvelle technologie, le transfert électronique de données et de données d'intervention peut assurer une meilleure alerte des services de secours et éviter que des informations erronées soient transmises ou que des informations soient mal comprises. De même, la communication radio-phonique entre la centrale d'urgence et les équipes médicales est optimisée en vue de libérer plus de temps pour le traitement des appels d'urgence.

Enfin, nous avons, indépendamment des centres d'appels, également permis un déploiement total de l'équipement radio, en ce sens que tous les véhicules de police, véhicules des services d'incendie, ambulances et services d'urgence ont été équipés de la même technologie. Ils peuvent à présent mieux communiquer avec les centres d'appels ainsi qu'entre eux, ce qui est essentiel lors de catastrophes.

9. La préparation des migrations comprend de nombreuses étapes. L'important est de prévoir des locaux adaptés permettant d'abriter les deux centres d'appels. De plus, il est essentiel de recruter à temps de nouveaux opérateurs pour assister et libérer les opérateurs actuels (afin qu'ils aient le temps d'apprendre à travailler avec la nouvelle technologie). Ces étapes sont entreprises dans plusieurs provinces.

En concertation avec le gouverneur de province, un groupe de pilotage provincial sera également créé dans chaque province sous la présidence du gouverneur de la province et aura pour but d'aider à la préparation de l'intégration ultérieure des centres d'appels provinciaux. Il a déjà été créé en Flandre orientale, dans le Brabant flamand, à Anvers et en Flandre occidentale

10. L'objectif reste le même, à savoir mener à bien la migration physique et technologique des Centres de secours 100/112 encore à migrer, dans l'espoir de pouvoir réaliser en 2012 un certain progrès en la matière.

Naast de verbetering van de behandeling van de medische noodoproepen, wordt er ook onderzoek verricht om de alarmering van de medische diensten te optimaliseren. Gebruik makend van de nieuwe technologie, kan de elektronische overdracht van data- en interventiegegevens zorgen voor een snellere alarmering van de hulpdiensten en vermijden dat verkeerde informatie doorgegeven wordt of informatie verkeerd begrepen wordt. Ook de radiofonische communicatie tussen de noodcentrale en de medische ploegen wordt geoptimaliseerd met als doel meer tijd vrij te maken voor de behandeling van noodoproepen.

Ten slotte hebben we los van de meldkamers ook een totale uitrol van de radio-uitrusting mogelijk gemaakt, waarbij alle politie, brandweerwagens, ziekenwagens, MUG's en spoedopnames met dezelfde technologie werden uitgerust. Ze kunnen nu beter communiceren met de meldkamers en met elkaar, wat bij rampen essentieel is.

9. De voorbereiding van de migraties bestaat uit veel verschillende zaken. Belangrijk is dat er geschikte ruimtes voorzien worden waarin beide meldkamers samen ondergebracht kunnen worden. Daarnaast is het ook erg belangrijk dat er tijdig nieuwe operatoren aangeworven worden om de huidige operatoren te ondersteunen en vrij te maken (zodat zij de tijd hebben om te leren werken met de nieuwe technologie). Deze stappen zijn ondernomen in verschillende provincies.

In elke provincie wordt in overleg met de provinciegouverneur ook een provinciale stuurgroep opgericht onder het voorzitterschap van de gouverneur van de provincie, met als doel om de migratie en de verdere integratie van de provinciale meldkamers mee te helpen voorbereiden. Deze werd al opgericht in Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant, Antwerpen en West-Vlaanderen.

10. Het blijft de bedoeling om de fysieke en technologische migratie van de nog te migreren Hulpcentra 100/112 in de juiste versnelling te brengen, in de hoop dat we in 2012 hierin enige vooruitgang kunnen realiseren.

DO 2011201206090

Question n° 86 de madame la députée Leen Dierick du 11 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

L'accessibilité du numéro d'appel d'urgence lors du festival Pukkelpop (QO 7070 + QE 671)

Au moment de la catastrophe qui a eu lieu au festival Pukkelpop le 18 août 2011, le central 101 de la police serait resté totalement inaccessible pendant au moins un quart d'heure en raison d'une surcharge d'appels qui aurait entraîné un crash du système. Vous avez toutefois déjà indiqué que ces informations n'étaient pas exactes.

1. Le central 101 a-t-il connu des problèmes à ce moment?
2. L'inaccessibilité du central 101 n'était-il pas dû à une défaillance du réseau GSM?
3. Quand la migration vers le numéro 112 est-elle prévue dans la province du Limbourg?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 86 de madame la députée Leen Dierick du 11 janvier 2012 (N.):

1. La déclaration faite par mon prédécesseur et par le gouverneur correspond aux faits. La centrale 101 n'a connu aucune panne pendant le drame du Pukkelpop. Pendant toute la période problématique, des appels n'ont cessé d'aboutir dans et d'être traités par la centrale 101 de Hasselt. Nous n'avons aucune information étayant l'affirmation selon laquelle cela aurait été le cas.

Les opérateurs présents dans la centrale ont effectivement dû traiter un nombre très élevé d'appels lors de ce tragique événement et c'est peut-être ce qui a donné l'impression que la centrale a été confrontée à des problèmes. Lors de la violente tempête, nous avons enregistré un pic de quelque 680 appels par heure, qui ont dû être traités par le personnel présent sur place.

Pendant cette période, les temps d'attente des appelants ont donc été beaucoup plus longs que d'ordinaire. Différentes procédures existent dans ce cas, visant à réduire à un minimum ces délais de réponse, en fonction du degré d'urgence de l'appel. Il est ainsi préférable que les appelants qui ne sont pas immédiatement pris en charge par un opérateur patientent et restent en ligne. Si la personne raccroche et rappelle ensuite le 101, elle est de nouveau placée au bas de liste des appels à traiter. Les appelants en sont informés par le message d'attente.

DO 2011201206090

Vraag nr. 86 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De bereikbaarheid van de noodcentrale tijdens Pukkelpop. (MV 7070 + SV 671)

Op het moment van de ramp in Pukkelpop op 18 augustus 2011 zou de 101-centrale van de politie minstens een kwartier totaal onbereikbaar geweest zijn, wegens overbelast en gecrasht. U heeft echter reeds te kennen gegeven dat deze berichten niet kloppen.

1. Hebben er zich problemen voorgedaan bij de 101-centrale op dat moment?
2. Was de onbereikbaarheid van de 101-centrale niet te wijten aan het uitvallen van het gsm-netwerk?
3. Wanneer is de migratie naar het 112-nummer gepland voor de provincie Limburg?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 86 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 januari 2012 (N.):

1. De verklaring afgelegd door mijn voorganger en de gouverneur stemt overeen met de feiten. De 101 centrale kende tijdens het pukkelpop drama geen uitval. Tijdens de gehele periode van de problemen, zijn er blijvend oproepen binnengekomen in en aangenomen in de 101 centrale van Hasselt. We hebben geen informatie over de bewering waarom dit wel het geval zou zijn.

Wel is het zo dat de operatoren, aanwezig in de centrale, tijdens de noodlottige gebeurtenissen een zeer groot aantal oproepen hebben moeten verwerken. Daardoor misschien de perceptie is gerezen dat er problemen waren met de centrale. Tijdens het noodweer is er een piek geweest van zo'n 680 oproepen per uur, die met de aanwezige personeelscapaciteit moesten behandeld worden.

Daardoor waren de wachttijden voor de oproepers in die periode veel langer dan gewoonlijk. Er zijn dan bepaalde procedures om de antwoorttijden voor oproepen zo kort mogelijk te houden, in functie van de dringendheid van de oproep. Oproepers, die niet onmiddellijk een operator aan de lijn krijgen, blijven best wachten aan de lijn. Indien men inhaakt en opnieuw het noodnummer 101 belt, komt men opnieuw onderaan de lijst met te behandelen oproepen binnen. De oproepers krijgen deze informatie via het wachtbandje.

2. La centrale de la province du Limbourg ne connaît absolument aucun problème technique. Voici quelques années, lorsque les dispatchings débutaient avec la technologie CAD, des difficultés techniques survenaient effectivement parfois, mais ce problème a été résolu il y a quelques années déjà grâce aux adaptations des systèmes logiciels dans les centrales d'appels urgents. Depuis lors, le système est stable.

En ce qui concerne la nécessité d'améliorer ou de renouveler l'équipement actuel, je peux vous informer que tous les serveurs et tout le matériel des postes de travail ont été remplacés en septembre 2010. En outre, il est vrai que les centrales téléphoniques présentes dans toutes les centrales 101 du pays sont arrivées à la fin de leur cycle de vie. La SA ASTRID a lancé un dossier en vue de leur renouvellement.

3. En ce qui concerne la migration physique et technologique du Centre de secours 100/112 Limbourg, je peux vous informer que mes services ont entamé les préparatifs en définissant le site et en prévoyant l'infrastructure nécessaire, mais qu'aucune date spécifique n'a encore été fixée.

Mes services envisagent de planifier concrètement la migration et d'initier les préparatifs le plus rapidement possible, mais certains éléments font encore défaut pour nous permettre d'y procéder actuellement. Mes services se concertent avec la SA ASTRID (fournisseur du logiciel CAD ou Computer Aided Dispatch) afin de pouvoir établir le calendrier nécessaire à cet effet.

DO 2011201206099

Question n° 93 de madame la députée Leen Dierick du 11 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Une base de données ADN pour les personnes disparues. (QE 499)

Il ressort de votre réponse à ma question n° 453 du 9 juin 2011 relative aux disparitions inquiétantes que le nombre de disparitions de jeunes de moins de 18 ans est en augmentation. Alors que le nombre de fugues enregistrées était de 9.861 en 2008, ce nombre est passé à 10.165 en 2009 et à 10.741 en 2010 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2010-2011, n° 36), soit une augmentation de 9% sur deux ans.

2. De centrale van de provincie Limburg heeft op generlei wijze te kampen met technische problemen. Enkele jaren geleden, bij de start van de meldkamers op de CAD-technologie was er op bepaalde momenten inderdaad soms sprake van technische moeilijkheden, maar dit probleem is reeds enkele jaren geleden opgelost door aanpassingen van de softwaresystemen in de noodcentrales. Sedertdien is het systeem stabiel.

Met betrekking tot de nood aan verbetering of vernieuwing van de huidige apparatuur, kan ik u zeggen dat alle servers en hardware van de werkstations in september 2010 werden vervangen. Daarnaast is het ook zo dat de telefooncentrales in alle 101-centrales in het land aan het einde gekomen zijn van hun voorziene levenscyclus. Een dossier werd door NV ASTRID opgestart voor de vernieuwing van deze telefooncentrales.

3. Wat de fysieke en technologische migratie van het Hulpcentrum 100/112 Limburg betreft, kan ik u zeggen dat mijn diensten voorbereidingen getroffen hebben door de locatie vast te leggen en de nodige infrastructuur te voorzien, maar dat er nog geen specifieke datum vastgelegd is.

Mijn diensten bekijken om de migratie zo snel als mogelijk concreet in te plannen en de voorbereidingen op te starten, maar er ontbreken nog een aantal elementen om dat nu al te doen. Mijn diensten zijn in bespreking met NV ASTRID (de leverancier van de CAD of Computer Aided Dispatch-software) om voor deze elementen de nodige planning te kunnen vastleggen.

DO 2011201206099

Vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Een DNA-databank voor vermiste personen. (SV 499)

Uit uw antwoord op mijn vraag nr. 453 van 9 juni 2011 over de problematiek van onrustwekkende verdwijningen, blijkt dat het aantal verdwijningen bij jongeren (-18-jarigen) de hoogte ingaat. Waar er in 2008 9.861 jongeren weggelopen waren, steeg dit aantal in 2009 naar 10.165 en in 2010 naar 10.741 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2010-2011, nr. 36). Dit is een stijging van 9% op twee jaar tijd.

Selon la ministre, malgré l'engagement maximal de personnel et de moyens et la bonne coopération entre les services concernés, un certain nombre de dossiers resteront non élucidés. Pour ce qui concerne les moyens, on pourrait à l'avenir penser à une base de données ADN pour personnes disparues, de manière à ce que l'ADN de corps ou de parties de corps non identifiés puisse être comparé avec l'ADN de personnes disparues.

Quels sont les obstacles empêchant pour l'heure la mise en place d'une telle base de données?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 08 août 2012, à la question n° 93 de madame la députée Leen Dierick du 11 janvier 2012 (N.):

Cette question concerne la création d'une base de données DNA pour personnes disparues, au sein de l'INCC (L'Institut national de Criminalistique et de Criminologie) et relève donc de la compétence de ma collègue, la ministre de la Justice (Question n° 658 du 20 août 2012).

DO 2011201206203

Question n° 135 de monsieur le député Peter Logghe du 12 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

SNCB. - Violences physiques contre les accompagnateurs de train (QE 583).

Récemment, le chef de gare de ma ville de Roulers a également été victime de jeunes dévoyés. Il avait rappelé à quelques-uns d'entre eux qu'il était interdit de fumer dans l'enceinte de la gare, déclenchant immédiatement les foudres d'un certain nombre de ces jeunes. Il en a été quitte pour la peur et quelques ecchymoses. mais d'autres membres du personnel cheminot, et en particulier le personnel de train, sont parfois moins chanceux et endurent bien pire.

1. Combien de cas de menaces physiques ont été enregistrés par an dans les trains et aux abords de ceux-ci de 2005 à aujourd'hui?

2. a) Certains trajets sont-ils plus sensibles que d'autres?

b) Dans l'affirmative, quels sont-ils?

3. a) Combien de victimes féminines a-t-on dénombré?

b) Combien d'hommes ont-ils été victimes d'une agression physique?

4. a) Les accompagnateurs et accompagnatrices de train bénéficient-ils/elles parfois de cours d'autodéfense?

Ondanks de maximale inzet van personeel en middelen en de goede samenwerking tussen de betrokken diensten, zullen volgens de minister een aantal dossiers om tal van redenen onopgehelderd blijven. Wat de middelen betreft, zou in de toekomst kunnen gedacht worden een aan DNA-databank voor vermiste personen, zodat het DNA van niet-geïdentificeerde lichamen of lichaamsdelen kan vergeleken worden met het DNA van vermiste personen.

Kan u meedelen wat de hinderpalen nog zijn om deze databank op te richten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 08 augustus 2012, op de vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 januari 2012 (N.):

Deze vraag betreft de oprichting van een DNA-databank voor verdwenen personen, binnen het NICC (Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie) behoort dus tot de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Justitie (Vraag nr. 658 van 20 augustus 2012).

DO 2011201206203

Vraag nr. 135 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 12 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

NMBS. - Fysiek geweld tegen treinbegeleiders (SV 583).

Recentelijk werd ook de stationschef van mijn stad Roeselare het slachtoffer van enkele gewelddadige jongeren. Hij wees er enkelen onder hen op dat het verboden was om in de stationsruimte te roken, waarbij de stoppen bij een aantal van die jongeren onmiddellijk doorsloegen. Hij kwam er met de schrik, en met enkele blauwe plekken van af. Ander treinpersoneel, in het bijzonder treinconducteurs, hebben soms minder geluk, en krijgen het harder te verduren.

1. Hoeveel fysieke bedreigingen worden er jaarlijks op en rond de treinen geregistreerd tussen 2005 en vandaag?

2. a) Zijn er gevoelige trajecten?

b) Zo ja, welke trajecten?

3. a) Hoeveel slachtoffers waren vrouw?

b) Hoeveel mannen werden er het slachtoffer van de fysieke agressie?

4. a) Krijgen de treinbegeleiders en treinbegeleidsters soms weerbaarheidscursussen?

b) Ceux-ci les aident-ils également à surmonter les problèmes psychiques?

5. a) Après combien de temps en moyenne la police est-elle arrivée sur les lieux?

b) Observe-t-on une évolution en la matière?

c) La police est-elle arrivée plus rapidement sur les lieux ces dernières années ou le délai moyen d'intervention demeure-t-il identique?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 08 août 2012, à la question n° 135 de monsieur le député Peter Logghe du 12 janvier 2012 (N.):

Ces questions relèvent de la compétence de mon collègue, le ministre des Entreprises publiques (Question n° 577 du 20 août 2012).

DO 2011201206214

Question n° 144 de monsieur le député Peter Logghe du 12 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Police. - Accidents de la route. - Indications erronées du système de navigation GPS (QE 565).

Tout le monde a déjà entendu de ces histoires a priori totalement invraisemblables. Aux Pays-Bas, une automobiliste a terminé sa route dans l'eau pour avoir fait aveuglément confiance à son GPS. L'itinéraire indiqué par le système de navigation s'est révélé beaucoup plus long qu'en réalité, et avant que l'intéressée ait eu le temps de s'en rendre compte, elle s'est retrouvée dans l'eau avec sa voiture. Un incident similaire s'est produit récemment en Flandre occidentale, où un chauffeur de camion s'est vu emmener par le GPS sur une route où il s'est finalement retrouvé coincé, a bloqué un train et entravé la route de plusieurs autres automobilistes.

1. a) Les services de police ont-ils enregistré des plaintes pour indications erronées du système de navigation GPS?

b) Disposez-vous d'un aperçu chiffré pour la période s'étendant de 2007 à aujourd'hui?

2. Dans quelle mesure la police a-t-elle pu déterminer si des erreurs de systèmes de navigation ont également entraîné des accidents de la route au cours de la période précitée?

3. Ces accidents ont-ils, le cas échéant, occasionné des lésions corporelles ou des décès?

b) Helpt hen dat ook over de psychische moeilijkheden heen?

5. a) Wanneer verscheen de politie gemiddeld ter plaatse?

b) Is er een evolutie merkbaar?

c) Verschijnt de politie de jongste jaren sneller ter plaatse of blijft de gemiddelde aanrijtijd dezelfde?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 08 augustus 2012, op de vraag nr. 135 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 12 januari 2012 (N.):

Deze vragen behoren tot de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Overheidsbedrijven (Vraag nr. 577 van 20 augustus 2012).

DO 2011201206214

Vraag nr. 144 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 12 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Politie. - Verkeersongevallen. - Verkeerde aanduidingen van het navigatiesysteem gps (SV 565).

Iedereen hoort wel eens van die verhalen, die op het eerste gezicht totaal ongeloofwaardig lijken. Maar in Nederland is onlangs een persoon in het water beland omdat ze blindelings op haar gps vertrouwde. De weg die het navigatiesysteem aanduidde, bleek veel langer te zijn dan de werkelijkheid, en voor de vrouw er erg in had, was ze met haar wagen in het water beland. In West-Vlaanderen deed zich onlangs iets gelijkaardig voor, waarbij een vrachtwagenbestuurder door het gps-systeem op een weg werd gedreven, waar de vrachtwagen uiteindelijk niet verder kon, een trein blokkeerde en ook bij verschillende andere autobestuurders hinder veroorzaakte.

1. a) Zijn er door de politiediensten klachten geregistreerd inzake verkeerde aanduidingen van het navigatiesysteem gps?

b) Heeft u een cijfermatig overzicht van 2007 tot vandaag?

2. In hoeverre heeft de politie kunnen nagaan of fouten bij navigatiesystemen ook tot verkeersongevallen hebben geleid in de loop van de betrokken jaren?

3. Waren dit verkeersongevallen eventueel met lichamelijke letsels of met dodelijke afloop?

4. a) A-t-on, après le constat par la police, pris contact avec les différents producteurs de systèmes de navigation?

- b) Des condamnations ont-elles été prononcées?
- c) Une concertation a-t-elle été organisée?
- d) Quel en a été le résultat?

5. Pourriez-vous également fournir une répartition régionale des réponses chiffrées aux questions 1 à 3?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 144 de monsieur le député Peter Logghe du 12 janvier 2012 (N.):

1. et 5. Des erreurs de systèmes de navigation (GPS) ne constituant pas un délit dans le chef du fabricant, les services de police n'ont pas enregistré pas de plaintes en la matière.

2. à 4. Concernant ces questions, il n'y a pas de données centralisées disponibles au sein de mon département.

DO 2011201206221

Question n° 149 de monsieur le député Peter Logghe du 12 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Violence intrafamiliale et homicide (QE 544).

Il semble que les violences intrafamiliales soient de plus en plus brutales et fassent de plus en plus de victimes. Si je ne m'abuse, les journaux en font manifestement de plus en plus souvent état. Récemment, le corps d'un homme a été retrouvé au domicile de son ex-femme. L'homme semblait avoir été tué par strangulation. Bien que l'enquête ne soit pas terminée, il s'agit sans doute encore d'un cas de violence intrafamiliale. Il y a eu la mort spectaculaire d'un entrepreneur à Schellebelle en Flandre orientale alors qu'à Alost, des enfants africains ont été les victimes d'un meurtre rituel commis dans un contexte familial.

1. Qu'en est-il de l'évolution du nombre de cas de violence intrafamiliale enregistrés chaque année de 2005 à aujourd'hui?

2. Dans combien de cas s'agissait-il de violences perpétrées par le mari, la femme, les enfants ou les petits-enfants?

3. Pouvez-vous indiquer dans combien de cas ces violences intrafamiliales ont entraîné la mort de personnes?

4. a) Werd na de vaststelling door de politie contact opgenomen met de verschillende producenten van navigatiesystemen?

- b) Werden zij veroordeeld?
- c) Werd er overleg georganiseerd?
- d) Wat was het resultaat hiervan?

5. Kan u de cijfers van vragen 1 tot en met 3 ook regionaal opsplitsen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 144 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 12 januari 2012 (N.):

1. en 5. Gezien fouten van navigatiesystemen (GPS) geen misdrijf uitmaken in hoofdte van de fabrikant, hebben de politiediensten desbetreffend geen klachten geregistreerd.

2. - 4. Er zijn betreffende deze vragen binnen mijn departement geen gegevens op het centrale niveau beschikbaar.

DO 2011201206221

Vraag nr. 149 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 12 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Intrafamiliaal geweld en doodslag (SV 544).

Het lijkt er op dat intrafamiliaal geweld steeds gewelddadiger wordt en ook steeds vaker slachtoffers eist. Misschien vergis ik mij, maar het aantal krantenmeldingen neemt blijkbaar toch toe. Onlangs werd in de woning van zijn ex-vrouw het lijk van de ex-man teruggevonden. Hij bleek vermoord te zijn, want de oorzaak was wurging. Waarschijnlijk - maar nog niet uitgemaakt in dit stadium van het onderzoek - een geval van intrafamiliaal geweld. Daarnaast was er de spectaculaire moord op een bouwondernemer in het Oost-Vlaamse Schellebelle en de rituele moord op enkele Afrikaanse kinderen in familiaal verband in Aalst.

1. Is het mogelijk een evolutie te schetsen van het jaarlijks aantal geregistreerde gevallen van intrafamiliaal geweld tussen 2007 en vandaag?

2. In hoeveel van de gevallen ging het om geweld door de man, door de vrouw, door de kinderen of de kleinkinderen?

3. Is het mogelijk om op te geven in hoeveel van de gevallen dit intrafamiliaal geweld op doodslag eindigde?

4. a) Dans combien de cas les enfants ont été placés dans une institution par la suite?

b) Disposez-vous de chiffres à ce sujet?

5. Pouvez-vous répartir les chiffres des questions 1 à 4 par Région?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 149 de monsieur le député Peter Logghe du 12 janvier 2012 (N.):

1., 2. et 5. Les chiffres sollicités concernant la violence intrafamiliale sont publiés sur le site web *www.fedpol.be*.

En 2006, le Collège des procureurs généraux près de la cours d'appel a diffusé des directives en matière d'enregistrement de la violence intrafamiliale (Col 3/2006 et Col 4/2006).

La comparaison des chiffres apprend qu'il y a une légère augmentation à partir de 2007 et un quasi status quo à partir de 2009.

Suite à un inventaire des lacunes du Plan d'action national de lutte contre les violences entre partenaires (PAN), un ajustement est en cours.

Dans ce cadre, plusieurs réunions intercabinets ministériels ont déjà eu lieu avec les ministres Régionaux compétents.

Le but est de compléter et de concrétiser le Plan d'action national sur base de ces conclusions.

3. et 4. Concernant ces questions, il n'y a pas de données centralisées disponibles au sein de mon département.

4. a) In hoeveel van de gevallen werden de kinderen achteraf geplaatst in een instelling?

b) Heeft men daarover cijfergegevens beschikbaar?

5. Is het mogelijk de cijfergegevens van vragen 1 tot 4 ook regionaal op te splitsen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 149 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 12 januari 2012 (N.):

1., 2. en 5. De gevraagde cijfers werden gepubliceerd op de website *www.fedpol.be*.

Het College van procureurs-generaal heeft in 2006 richtlijnen verspreid in verband met de registratie van het intrafamiliaal geweld (Col 3/2006 et Col 4/2006).

De vergelijking van de cijfers leert ons dat er lichte stijging is vanaf 2007 en een quasi status quo vanaf 2009.

Als gevolg van een inventaris van de lacunes van het Nationaal actieplan ter bestrijding van partnergeweld (NAP), is een bijsturing aan de gang.

In dat kader hebben al meerdere IKW plaatsgevonden met de Regionale bevoegde ministers.

De bedoeling is op basis van de bevindingen van deze IKW's het Nationaal actieplan te vervolledigen en te concretiseren.

3. en 4. Er zijn betreffende deze vragen binnen mijn departement geen gegevens op het centrale niveau beschikbaar.

DO 2011201206230

Question n° 152 de monsieur le député Peter Logghe du 12 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Problèmes enregistrés lors de l'enlèvement de véhicules.

À la demande de plusieurs administrations urbaines, les véhicules mal stationnés sont enlevés par des sociétés de remorquage. D'après les garages et les sociétés de remorquage, il semblerait que les incidents liés à l'enlèvement de véhicules se multiplient depuis quelque temps et que les agressions sont de plus en plus nombreuses. Les propriétaires de véhicules remorqués, surtout dans la région frontalière, tenteraient par exemple de récupérer le véhicule remorqué en pénétrant par effraction dans la société de remorquage, sans régler l'amende. Le nombre de cas d'agressions pour lesquels la police a dû intervenir semble également en recrudescence.

1. a) A-t-on effectivement constaté une augmentation du nombre de vols et/ou d'effractions constatés dans les bâtiments des sociétés de remorquage?

b) La situation est-elle nettement moins favorable en ce qui concerne les sociétés de remorquage situées dans les régions frontalières?

c) Disposez-vous de chiffres de 2007 à ce jour?

2. A-t-on constaté une augmentation du nombre d'agressions enregistrées par les sociétés de remorquage au moment où les propriétaires viennent chercher leur véhicule enlevé ou lors de l'enlèvement de véhicules, alors que les propriétaires arrivent sur les lieux 'juste à temps'?

3. Dans combien de cas un procès-verbal d'agression est-il établi?

4. a) Combien de véhicules sont enlevés chaque année?

b) A-t-on une idée du nombre de véhicules enlevés qui sont immatriculés à l'étranger?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 152 de monsieur le député Peter Logghe du 12 janvier 2012 (N.):

Concernant ces questions, il n'y a pas de données centralisées disponibles au sein de mon département.

DO 2011201206230

Vraag nr. 152 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 12 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Geregistreerde problemen bij takelen van voertuigen.

Verschillende steden laten verkeerd geparkeerde voertuigen takelen door bedrijven. Sinds bepaalde tijd verneem ik van garagebedrijven en takelbedrijven dat het aantal incidenten hierdoor toeneemt, en dat steeds vaker agressie wordt gebruikt. Eigenaars van getakelde voertuigen - vooral in de grensstreek - zouden bijvoorbeeld via inbraak proberen de getakelde voertuigen terug te halen zonder de boete te betalen. Ook schijnt het aantal gevallen waarin de politie moest tussenkomen bij agressie toe te nemen.

1. a) Is het inderdaad zo dat men een toename merkt in het aantal geregistreerde diefstallen en/of inbraken bij takelbedrijven?

b) Is de toestand merkbaar slechter bij takelbedrijven in grensstreken?

c) Heeft u cijfergegevens van 2007 tot en met vandaag?

2. Is er een stijging merkbaar van het aantal geregistreerde gevallen van agressie bij takelbedrijven bij het afhalen van getakelde voertuigen door eigenaars, of naar aanleiding van het takelen van voertuigen waar de eigenaars "just in time" op het takelen uitkomt?

3. In hoeveel van de gevallen wordt proces-verbaal opge maakt voor agressie?

4. a) Hoeveel voertuigen worden jaarlijks getakeld?

b) Heeft men een idee van het aantal voertuigen met buitenlandse nummerplaat die worden getakeld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 152 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 12 januari 2012 (N.):

Er zijn betreffende deze vragen binnen mijn departement geen gegevens op het centrale niveau beschikbaar.

DO 2011201206920

Question n° 226 de monsieur le député Ben Weyts du 19 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Faits criminels commis dans et autour des gares de Bruxelles (QE 664).

Au cours des dernières semaines, la police des chemins de fer a dénoncé l'insécurité croissante sur le réseau de métro et des chemins de fer à Bruxelles.

Disposez-vous de chiffres relatifs au nombre de faits criminels commis dans et autour des gares bruxelloises au cours des cinq dernières années et du premier semestre de 2011, répartis par gare et par catégorie?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 226 de monsieur le député Ben Weyts du 19 janvier 2012 (N.):

Dans les gares ferroviaires de Bruxelles, chaque année, depuis 2008, environ 1.200 infractions pénales sont établies. Des chiffres par gare ne sont pas disponibles. En comparaison, dans les gares d'Anvers il y a une moyenne de 1.100, à Gand 650.

Les délits que la police ferroviaire fédérale constate le plus fréquemment dans le métro et sur le réseau ferroviaire bruxellois concernent le vol (69%).

En outre, on enregistre essentiellement des actes de violence (5%),

la drogue (3%) et

le port d'armes illicite (1%).

Dans les stations de métro de Bruxelles et dans les rames de métro, 3.336 actes criminels ont été enregistrés en 2007.

En 2008 et 2009, le nombre est tombé à 3.087 infractions et 2.796 respectivement.

En 2010, il y eut une recrudescence de l'ordre de 3.155 infractions enregistrées.

Les chiffres pour 2011 coïncident avec ceux de 2010.

Les services de police consacrent une attention permanente à la délinquance dans les transports en commun.

La lutte contre la violence dans l'espace public, en particulier dans les transports en commun, a également été retenue comme une priorité dans le nouveau plan de sécurité national 2012 - 2015.

DO 2011201206920

Vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Weyts van 19 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Criminele feiten gepleegd in en rond de stations in Brussel (SV 664).

De jongste weken klaagt de spoorweggpolitie de stijgende onveiligheid aan op het metro- en spoorwegnet in Brussel.

Heeft u cijfers over het aantal criminele feiten gepleegd in en rond de stations in Brussel in de jongste vijf jaar, waaronder de eerste helft van 2011, opgedeeld per station en per categorie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Weyts van 19 januari 2012 (N.):

In de Brusselse spoorwegstations worden sinds 2008 jaarlijks ongeveer 1.200 criminele feiten vastgesteld. Cijfers per station zijn niet beschikbaar. Ter vergelijking zijn er dat in de Antwerpse stations gemiddeld 1.100, in Gent 650.

De misdrijven die de federale spoorweggpolitie het meest frequent vaststelt in de metro en op het Brusselse spoorwegnet betreffen diefstal (69%).

Daarnaast worden er voornamelijk feiten van geweld (5%),

drugs (3%) en

verboden wapendracht (1%) geregistreerd.

In de Brusselse metrostations en in de metrostellen werden in 2007 3.336 criminele feiten geregistreerd.

In 2008 en 2009 daalde het aantal feiten respectievelijk tot 3.087 en 2.796.

In 2010 was er opnieuw een stijging naar 3.155 geregistreerde feiten.

De cijfers van 2011 lopen gelijk met deze van 2010.

De politiediensten besteden permanent aandacht aan de criminaliteit op het openbaar vervoer.

De strijd tegen geweld in de publieke ruimte, in het bijzonder op het openbaar vervoer, werd overigens als prioriteit weerhouden in het nieuwe nationaal veiligheidsplan 2012-2015.

Sur ma proposition, le Gouvernement a décidé d'engager fin juin 2012, 30 policiers fédéraux supplémentaires et, à partir d'octobre 2012, 70 policiers supplémentaires (c'est-à-dire 100 nouveaux membres du personnel à partir de novembre 2012) pour renforcer la Police fédérale des chemins de fer à Bruxelles.

En attendant ce renfort, depuis le 13 avril 2012 les six zones de police de la Région Bruxelles-Capitale, la Police des chemins de fer et le Corps d'intervention ont mis au total 70 policiers supplémentaires à disposition pour la sécurité des transports en commun à Bruxelles.

De même, en juin 2012, 50 policiers fédéraux ont été recrutés pour le Corps d'Intervention à Bruxelles, qui pourront être engagés à partir de juin 2013.

Finalement, 250 nouveaux policiers seront recrutés pour les zones de police bruxelloises pour la sécurité dans les transports en commun.

DO 2011201206976

Question n° 239 de monsieur le député Mathias De Clercq du 23 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les plans stratégiques de sécurité et de prévention. (QO 8055)

Sur proposition de la précédente ministre de l'Intérieur, le Conseil des ministres du 8 avril 2011 a décidé de prolonger les plans stratégiques de sécurité et de prévention jusqu'au 31 décembre 2011. Les contingents supplémentaires de gardiens de la paix ont également été prolongés jusqu'à fin décembre 2011. Il s'agissait déjà de la deuxième prolongation décidée par le gouvernement en affaires courantes, alors que les plans quadriennaux sont arrivés à échéance le 31 décembre 2010.

Alors qu'un gouvernement de plein exercice a pris ses fonctions, une nouvelle prolongation de ces plans doit intervenir rapidement. Les contrats sont toutefois arrivés à échéance le 31 décembre 2011. Le secteur souffre actuellement de l'incertitude et rencontre dès lors de grandes difficultés à préserver l'expertise existante. Une solution durable, applicable de nombreuses années doit à nouveau être trouvée.

Le nouvel accord de gouvernement fait mention d'un nouveau cadre réglementaire pour quatre ans en vue de stabiliser le secteur dans son ensemble et le personnel.

De regering heeft, op mijn voorstel, beslist om eind juni 2012 30 bijkomende federale politiebeambten en in oktober 2012 70 bijkomende federale politiemensen in te zetten (te weten 100 nieuwe personeelsleden vanaf november 2012) voor het versterken van de federale Spoorwegpolitie in Brussel.

In afwachting van deze versterking hebben de zes politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Spoorwegpolitie en het Interventiekorps sinds vrijdag 13 april 2012 elke dag gezamenlijk 70 bijkomende politiebeambten ter beschikking gesteld voor toezicht op het openbaar vervoer te Brussel.

Tevens werden in juni 2012, 50 bijkomende federale politiemensen aangeworven voor het Interventiekorps te Brussel, die zullen kunnen ingezet worden vanaf juni 2013.

Ten slotte zullen 250 bijkomende nieuwe politiemensen aangeworven worden voor de zes Brusselse politiezones, voor de veiligheid op het openbaar vervoer.

DO 2011201206976

Vraag nr. 239 van de heer volksvertegenwoordiger Mathias De Clercq van 23 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De Strategische Veiligheids- en Preventieplannen. (MV 8055)

De Ministerraad van 8 april 2011 besliste op voorstel van de vorige minister van Binnenlandse Zaken om een verlenging van de Strategische Veiligheids- en Preventieplannen tot 31 december 2011 goed te keuren. Ook de bijkomende contingenten gemeenschapswachten werden tot eind december 2011 verlengd. Dit was reeds de tweede verlenging door de regering van lopende zaken, nadat de vierjaarlijkse plannen afliepen op 31 december 2010.

Nu we een volwaardige regering hebben, moet er snel werk worden gemaakt van een nieuwe verlenging van deze plannen. De contracten liepen echter op 31 december 2011 af. De sector kreunt momenteel onder de onzekerheid en heeft het daardoor bijzonder moeilijk om de aanwezige expertise te vrijwaren. Een duurzame oplossing voor meerdere jaren is opnieuw nodig.

Het nieuwe regeerakkoord maakt melding van een nieuw reglementair kader voor vier jaar met het oog op de stabiliteit van de sector in zijn geheel en van zijn personeel.

1. Avez-vous pris les mesures nécessaires pour que les plans stratégiques de sécurité et de prévention et les contingents de gardiens de la paix puissent être maintenus en 2012?

2. Quelles mesures avez-vous prises pour que les personnes qui travaillent dans le secteur aient pu aller travailler en toute quiétude le 1er janvier 2012?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 239 de monsieur le député Mathias De Clercq du 23 janvier 2012 (N.):

Les Plans stratégiques de sécurité et de prévention 2007-2010 ont fait l'objet d'une prolongation, par deux fois, de six mois durant l'année 2011.

L'équipe gouvernementale actuelle ayant pris ses fonctions, le 6 décembre dernier, le Conseil des ministres a approuvé, lors de sa séance du 23 décembre 2011 la prolongation des plans stratégiques 2007-2010, pour une durée supplémentaire de six mois, pour une période allant du 1er janvier au 30 juin 2012.

Néanmoins, en exécution de l'accord gouvernemental, un nouveau cadre réglementaire doit être approuvé, de sorte que les plans stratégiques connaissent à nouveau une durée de validité de quatre ans, afin de favoriser la stabilité du secteur dans l'ensemble et de son personnel.

Cependant, nous ne pouvons pas oublier que les cycles de politique de sécurité et policiers actuels doivent être harmonisés. De cette manière, nous pourrions garantir, avec les moyens existants, une effectivité maximale. À cet effet, j'ai fait le nécessaire afin de prolonger à nouveau les plans actuels pour une période d'un an, c'est-à-dire jusqu'au 30 juin 2013.

L'arrêté royal actant cette prolongation a fait l'objet d'une publication au *Moniteur Belge*, le 29 juin 2012. Cette nouvelle période de prolongation nous permettra de préparer en profondeur les nouveaux plans stratégiques de sécurité et de les démarrer à partir du 1er juillet 2013.

1. Heeft u de nodige stappen gezet voor de continuering van de Strategische Veiligheids- en Preventieplannen en de contingenten gemeenschapswachten in 2012?

2. Wat heeft u gedaan opdat de mensen die werkzaam zijn in de sector zeker op 1 januari 2012 aan de slag konden gaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 239 van de heer volksvertegenwoordiger Mathias De Clercq van 23 januari 2012 (N.):

De strategische veiligheids- en preventieplannen 2007-2010 werden in 2011 inderdaad tot twee keer toe met zes maanden verlengd.

Aangezien de huidige regering op 6 december jongstleden in werking is getreden, heeft de Ministerraad de verlenging van de strategische plannen 2007-2010 tijdens zijn zitting van 23 december 2011 voor een extra periode van zes maanden, gaande van 1 januari tot 30 juni 2012, verlengd.

Desalniettemin dient, in uitvoering van het regeerakkoord, een nieuw reglementair kader goedgekeurd te worden zodat de strategische plannen opnieuw een looptijd van vier jaar kennen, met het oog op stabiliteit van de sector in zijn geheel en van zijn personeel.

We mogen echter ook niet vergeten dat de bestaande veiligheids- en politiebeleidscycli op elkaar afgestemd moeten worden. Op die manier kunnen we met de bestaande middelen een maximale effectiviteit garanderen. Hiertoe heb ik het nodige gedaan om de huidige plannen opnieuw voor een periode van een jaar, dus tot 30 juni 2013, te verlengen.

Het koninklijk besluit waarin akte wordt genomen van deze verlenging, werd op 29 juni 2012 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. Deze nieuwe verlengingsperiode zal ons toelaten om de nieuwe strategische veiligheidsplannen grondig voor te bereiden en van start te laten gaan vanaf 1 juli 2013.

DO 2011201206997

Question n° 243 de monsieur le député Bernard Clerfayt du 24 janvier 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les Fonds Sommetts européens. - Arrêtés.

Le Fonds Sommetts européens a été créé en 2002 afin d'offrir des moyens financiers aux zones de police et aux communes bruxelloises en vue du "financement des dépenses liées à la sécurité résultant de l'organisation des sommets européens".

Le Conseil des ministres a ainsi libéré 12,5 millions d'euros pour l'année 2003 et un montant récurrent de 25 millions d'euros à partir de 2004 pour pouvoir financer ces mesures.

Deux tiers de ce montant est ventilé entre les six zones de police bruxelloises et le dernier tiers est réparti entre les dix-neuf communes de la Région.

Pour les zones de police, six arrêtés royaux doivent être pris annuellement. Pour les six zones, les montants sont spécifiquement alloués aux mesures de promotion du cadre auxiliaire, au recrutement dans les zones, aux formations linguistiques, aux investissements en termes d'infrastructure ainsi qu'aux missions de maintien de l'ordre et au système ASTRID.

En ce qui concerne les villes et communes, les montants qui sont alloués annuellement au terme d'un arrêté d'exécution, visent à couvrir les dépenses liées à la prévention de la criminalité dans le cadre des sommets européens et autres initiatives allant de pair avec la fonction internationale de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

1. La formation tardive du gouvernement a empêché de prendre les arrêtés nécessaires en 2011. Les zones de police et les communes s'inquiètent, à juste titre.

Les arrêtés pour le Fonds Sommetts européens seront-ils pris?

2. Les retards dans l'octroi de ces fonds, qui s'accroissent d'ailleurs au fil des années, posent problème, car ils couvrent des dépenses de l'année en cours qui ont été assumées sur fonds propres.

a) Sait-on à quelle date les Fonds Sommetts européens 2011 seront-ils effectivement versés?

b) Dans quelle proportion?

DO 2011201206997

Vraag nr. 243 van de heer volksvertegenwoordiger Bernard Clerfayt van 24 januari 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Europese toppen te Brussel. - Besluiten.

Het Fonds Europese toppen werd in 2002 opgericht om subsidies toe te kennen aan de Brusselse politiezones en gemeenten met het oog op de financiering van sommige uitgaven die verband houden met de veiligheid van de organisatie van de Europese toppen te Brussel.

Voor die toelagen heeft de Ministerraad voor 2003, 12,5 miljoen euro en vanaf 2004 jaarlijks 25 miljoen euro uitgetrokken.

Twee derde van dat bedrag wordt verdeeld onder de zes Brusselse politiezones en het resterende derde deel wordt verdeeld onder de negentien gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de zes politiezones moeten er jaarlijks zes koninklijke besluiten worden uitgevaardigd, waarbij subsidies worden toegekend voor de financiering van de volgende specifieke maatregelen: aanmoediging van politieagenten om tot het basiskader toe te treden; aanmoediging van rekrutering in de zone; taalopleidingen; investeringen in infrastructuur; handhaving van de openbare orde en ondersteuning van het ASTRID-systeem.

Aan de steden en gemeenten wordt er jaarlijks bij koninklijk besluit een financiële tegemoetkoming toegekend om de uitgaven te dekken die verband houden met de criminaliteitspreventie in het kader van de Europese toppen en andere initiatieven die voortvloeien uit de internationale functie van de stad Brussel en van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

1. Door het uitblijven van een nieuwe regering konden in 2011 de noodzakelijke besluiten niet worden uitgevaardigd. De betrokken politiezones en gemeenten tonen zich daar terecht bezorgd over.

Zullen de koninklijke besluiten met betrekking tot de toekenning van financiële tegemoetkomingen ten laste van het Fonds Europese toppen nu uitgevaardigd worden?

2. De vertraging bij de toekenning van die toelagen - die trouwens elk jaar groter wordt - zorgt voor problemen, omdat ze uitgaven van het lopende jaar dekken, die met eigen middelen werden betaald.

a) Wanneer zullen de toelagen 2011 ten laste van het Fonds Europese toppen effectief gestort worden?

b) Voor welke bedragen?

3. a) La sixième réforme de l'État prévoit-elle une modification de ces subsides et un transfert des fonds vers la Région bruxelloise?

b) Êtes-vous rentré en contact avec les autorités régionales?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 243 de monsieur le député Bernard Clerfayt du 24 janvier 2012 (Fr.):

1. Les sept arrêtés royaux ont été signés par le Roi le 28 décembre 2011 et ont été publiés au *Moniteur belge* le 30 décembre 2011.

2. Dans le respect des dispositions réglementaires, les avances concernant le système ASTRID, les infrastructures et la prévention devaient être versées aux zones de police et communes pour la fin janvier, soit 50% du montant de l'allocation prévue pour chacune de ces mesures. mais vu le système de "prudence budgétaire" cela n'a pas été possible à ce moment. La liquidation de ces avances a pu être versée fin juin-début juillet.

En ce qui concerne l'avance relative aux heures supplémentaires, celle-ci a été versée. En effet, chaque zone de police reçoit, à titre d'avance, un montant équivalent à la moitié du montant qui aura été consommé l'année précédente.

Les soldes ne seront quant à eux versés qu'après contrôle approfondi des dépenses, sur base des dossiers justificatifs présentés par les zones de police et les ville et communes bruxelloises dans le respect des délais réglementaires prévus par voie d'arrêté.

3. La déclaration de politique générale du gouvernement fédéral précise que pour renforcer l'efficacité de la politique de sécurité, le Gouvernement bruxellois adoptera un Plan Global de sécurité régional. Le ministre-Président sera compétent pour l'observation et la coordination de la sécurité sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale dans certaines limites.

À ce stade de l'exécution de l'accord gouvernemental du 1er décembre 2011, des contacts sont établis entre la Direction Sécurité Locale Intégrale du SPF intérieur et la Direction des Initiatives Spécifiques de la Région bruxelloise afin d'assurer une coordination globale du dossier.

3. a) Zal die subsidieregeling in het kader van de zesde staatshervorming gewijzigd worden en zullen die middelen in voorkomend geval worden overgedragen aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

b) Heeft u hieromtrent contact opgenomen met de gewestelijke overheden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 243 van de heer volksvertegenwoordiger Bernard Clerfayt van 24 januari 2012 (Fr.):

1. De zeven koninklijk besluiten werden door de Koning ondertekend op 28 december 2011 en in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt op 30 december 2011.

2. Met inachtneming van de regelgevende bepalingen dienden de voorschotten met betrekking tot het ASTRID-systeem, de infrastructuur en de preventie aan de politiezones en gemeenten eind januari te worden gestort, te weten 50% van het bedrag van de toelage waarin voor elk van die maatregelen is voorzien. Maar gelet op het systeem van "budgettaire voorzichtigheid" is dat toen niet mogelijk geweest. De liquidatie van de voorschotten wordt eind juni - begin juli gestort.

Wat het voorschot voor de overuren betreft, wordt deze gestort. Elke politiezone ontvangt immers bij wijze van voorschot een bedrag gelijk aan de helft van het bedrag dat het voorgaande jaar is uitgegeven.

De saldi worden pas gestort na grondige controle van de uitgaven op basis van de bewijsdossiers ingediend door de Brusselse steden en gemeenten en de politiezones met inachtneming van de termijnen zoals bepaald in de besluiten.

3. De Algemene beleidsverklaring van de federale regering verduidelijkt dat om de efficiëntie van het veiligheidsbeleid te vergroten, zal de Brusselse regering een Globaal Gewestelijk Veiligheidsplan goedkeuren. De minister-Président wordt bevoegd voor de veiligheidsobservatie en de coördinatie van het veiligheidsbeleid op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest binnen bepaalde limieten.

In deze fase van de uitvoering van het regeerakkoord van 1 december 2011 zijn contacten gelegd tussen de Directie Lokale Integrale Veiligheid van de FOD Binnenlandse Zaken en de Directie van de Specifieke Initiatieven van het Brussels gewest met het oog op een globale coördinatie van het dossier.

La déclaration de Politique générale du gouvernement mentionne par ailleurs que:

"pour soutenir les efforts destinés à l'amélioration de la sécurité et de la prévention, un crédit complémentaire de 30 millions d'euros sera octroyé, dès 2012, au 'Fonds en vue du financement des dépenses liées à la sécurité résultant de l'organisation des sommets européens'. Ce montant est maintenu constant en terme nominal. Par ailleurs, le champ des dépenses éligibles et l'intitulé de ce fonds seront élargis afin de couvrir toutes les dépenses de sécurité et de prévention en lien avec la fonction de capitale nationale et internationale de Bruxelles. La décision d'affectation des moyens du Fonds sera prise par la Région de Bruxelles-Capitale après avis du fédéral."

DO 2011201207075

Question n° 260 de monsieur le député Peter Logghe du 31 janvier 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Enfants qui portent le nom de famille du père, de la mère ou des deux parents.

Nous lisons dans votre note de politique générale que les enfants de parents mariés ou cohabitants devraient dorénavant pouvoir obtenir le nom de famille de la mère. Le Code civil dispose en effet qu'une mère mariée ou cohabitante ne peut attribuer son nom de famille à ses enfants et vous souhaitez mettre fin à cette 'inégalité'.

1. Combien d'enfants sont nés chaque année en Belgique au cours des cinq dernières années?

2. Combien d'enfants ont reçu le nom de famille du père, et uniquement son nom? Je vous saurais gré de me fournir les chiffres annuels pour la période susvisée.

3. Mêmes questions, mais pour les enfants ayant reçu le nom des deux parents.

4. a) Combien des enfants visés à la question 3 portent le nom du père en premier nom de famille et celui de la mère en second?

b) Combien d'enfants portent le nom de famille de la mère en premier nom de famille et celui du père en second?

5. a) Qu'en est-il de l'ingérance des autorités marocaines en Belgique quant au choix du prénom/du nom d'enfants de parents marocains ou dont un des parents est marocain?

De algemene beleidsverklaring van de regering stelt overigens:

"vanaf 2012 zal er, ter ondersteuning van de inspanningen om de veiligheid en de preventie te verbeteren, een bijkomend krediet van 30 miljoen euro aan het 'Fonds ter financiering van sommige uitgaven die verbonden zijn met de veiligheid voortvloeiend uit de organisatie van de Europese toppen te Brussel' worden toegekend. Dat bedrag wordt in nominale termen constant gehouden. Anderzijds zullen het bereik van de in aanmerking komende uitgaven en de titel van dit fonds worden uitgebreid teneinde alle uitgaven te dekken inzake veiligheid en preventie in verband met de nationale en internationale hoofdstedelijke werking van Brussel. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal, na advies van de federale regering, over de toewijzing van de middelen van het Fonds beslissen."

DO 2011201207075

Vraag nr. 260 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 31 januari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Kinderen met de familienaam van de vader, van de moeder of met beide familienamen.

In uw beleidsnota lezen we dat kinderen van getrouwde of samenwonende ouders voortaan de familienaam van de moeder moeten kunnen krijgen. Het Burgerlijk Wetboek bepaalt namelijk dat een getrouwde of samenwonende moeder haar familienaam niet kan doorgeven aan haar kinderen, en die "ongelijkheid" wil u wegnemen.

1. Hoeveel kinderen werden er jaarlijks geboren in België in de jongste vijf jaar?

2. Hoeveel van die kinderen kregen de familienaam van de vader, en enkel die familienaam? Graag ook hier de jaarlijkse cijfers over de betrokken periode.

3. Idem als vraag 2, als hierboven, maar dan wat betreft die kinderen, die de naam van de beide ouders verworven hebben.

4. a) Hoeveel van de kinderen vermeld in vraag 3 dragen als eerste familienaam die van de vader en als tweede familienaam die van de moeder?

b) Hoeveel kinderen dragen als eerste familienaam die van de moeder en als tweede familienaam die van de vader?

5. a) Wat is de stand van zaken betreffende de Marokkaanse inmenging in de voornaamgeving/naamgeving van kinderen van Marokkaanse of gemengd-Marokkaanse ouders in België?

b) Des progrès ont-ils été réalisés dans les discussions avec le Maroc concernant ce dossier?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 260 de monsieur le député Peter Logghe du 31 janvier 2012 (N.):

1. Selon les informations enregistrées au Registre national des personnes physiques, le nombre suivant de naissances dans une commune belge était enregistré à la date d'observation du 7 juillet 2012 et ce, pour l'année demandée:

2007 : 124.102

2008 : 127.199

2009 : 127.175

2010 : 129.245

2011 : 127.868

2. à 4. Afin de calculer les chiffres communiqués en réponse aux questions 2, 3 et 4, nous avons travaillé sur la base de l'information "filiation" (TI 110 du Registre national.

Cette information ne fait pas partie des informations citées à l'article 3 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et devant obligatoirement figurer dans le dossier de l'intéressé.

Dans un certain nombre de cas, l'information relative à la filiation n'est par conséquent pas présente dans le dossier.

La comparaison du nom des enfants par rapport à celui des parents est basée sur le code sous lequel celui-ci est enregistré au Registre national. Dans un certain nombre de cas, le code ne correspond pas.

Le tableau récapitulatif des chiffres demandés est joint en annexe.

b) Is er vooruitgang met Marokko geboekt in deze zaak?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 260 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 31 januari 2012 (N.):

1. Volgens de gegevens opgeslagen in het Rijksregister van de natuurlijke personen werden er op de observatiedatum van 7 juli 2012 volgend aantal geboorten in een Belgische gemeente geregistreerd voor het gevraagde tijdvak:

2007 : 124.102

2008 : 127.199

2009 : 127.175

2010 : 129.245

2011 : 127.868

2. - 4. Voor het opmaken van de cijfergegevens als antwoord op de vragen 2, 3 en 4 werd gewerkt op basis van het informatiegegeven "afstamming" (IT 110) van het Rijksregister.

Deze informatie behoort niet tot de gegevens die vermeld zijn in artikel 3 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, en die verplicht moeten worden opgenomen in het dossier van betrokkene.

In een aantal gevallen is de informatie met betrekking tot de afstamming bijgevolg niet aanwezig in het dossier.

De vergelijking van de naam van de kinderen ten opzichte van deze van de ouders is gebaseerd op de code waaronder deze is opgeslagen in het Rijksregister. In een aantal gevallen stemt de code niet overeen.

Het overzicht van de gevraagde gegevens gaat als bijlage.

	Nombre d'enfants nés dans une commune belge — <i>Aantal kinderen geboren in een Belgische gemeente</i>	Nombre de dossiers valables sans TI110 — <i>Aantal geldige dossiers zonder it110</i>	Nombre de dossiers dont la personne ne réside pas dans une commune belge (TI001 récent) — <i>Aantal dossiers waarvan de persoon niet in een Belgische gemeente verblijft (recente IT001)</i>	Nombre de dossiers à traiter — <i>Aantal dossiers te behandelen</i>	Nombre d'enfants portant uniquement le nom du père — <i>Aantal kinderen met enkel de naam van de vader</i>
2007	124 102	237	3 102	120 763	114 724
2008	127 199	246	3 045	123 908	117 581
2009	127 175	229	2 673	124 273	117 591
2010	129 245	305	2 235	126 705	119 360
2011	127 868	1 135	1 440	125 293	117 114

	Nombre d'enfants portant uniquement le nom de la mère — <i>Aantal kinderen met enkel de naam van de moeder</i>	Nombre d'enfants composé du nom du père et de celui de la mère — <i>Aantal kinderen met samengestelde naam van de vader en de moeder</i>	Nombre d'enfants portant un nom composé du nom de la mère et de celui du père — <i>Aantal kinderen met samengestelde naam van de moeder en de vader</i>	Nombre de noms d'enfants ne correspondant pas au nom des parents selon les codes nom — <i>Aantal namen van kinderen zonder overeenkomst met de naam van de ouders volgens de naamcodes</i>
2007	4 127	312	167	1 433
2008	4 284	338	179	1 526
2009	4 461	366	212	1 643
2010	4 958	459	214	1 714
2011	5 596	549	214	1 820

5. L'objet de cette question relève des compétences exclusives de ma collègue, madame Annemie Turtelboom, ministre de la Justice (Question n° 656 du 17 août 2012).

DO 2011201207130

Question n° 265 de monsieur le député Bernard Clerfayt du 02 février 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

La réserve fédérale d'intervention.

La Direction générale de la police administrative est chargée de l'organisation de la réserve fédérale d'intervention, visée à l'article 101, alinéa 2, 3°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et ceci, sans préjudice de l'engagement de cette réserve en appui aux missions de la police judiciaire.

5. Het onderwerp van deze vraag behoort tot de uitsluitende bevoegdheid van mijn collega, mevrouw Annemie Turtelboom, minister van Justitie (Vraag nr. 656 van 17 augustus 2012).

DO 2011201207130

Vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Bernard Clerfayt van 02 februari 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Federale interventiereserve.

De Algemene directie van de bestuurlijke politie is belast met de organisatie van de federale interventiereserve, bedoeld in artikel 101, 2e lid, 3° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, onverminderd de inzet van deze reserve ter ondersteuning van de opdrachten van gerechtelijke politie.

1. Pourriez-vous préciser les missions qui ont été remplies par cette réserve fédérale d'intervention, de type maintien de l'ordre, de type appui aux missions judiciaires et autres au cours des cinq dernières années (2007, 2008, 2009, 2010 et 2011)?

2. Pourriez-vous indiquer si cette réserve générale est basée en un seul lieu ou est basée en plusieurs endroits sur le territoire et où en particulier?

3. Pourriez-vous indiquer le nombre d'agents au cadre, en emploi réels et en termes d'équivalents temps-plein affectés à cette réserve générale d'intervention pour les cinq dernières années?

4. Pourriez-vous indiquer si cette réserve a rencontré des difficultés à remplir ces missions en raisons de l'insuffisance de personnel?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 265 de monsieur le député Bernard Clerfayt du 02 février 2012 (Fr.):

La Réserve générale de la police fédérale (DGA/DAR) est installée dans la caserne De Witte de Haelen à Etterbeek.

Elle a été réduite par la création du Corps d'intervention (CIK) auprès des différentes directions de coordination et d'appui dans les provinces. Aussi la réserve fédérale du CIK (FERES) ne fait plus partie de la DAR mais relève de la direction de coordination et d'appui de Bruxelles.

La DAR comprend actuellement encore deux composantes: l'intervention spécialisée (GIS) et la cavalerie (CAV).

Pour le GIS, 392 emplois sont prévus au cadre, dont 344 étaient occupés en date du 24 mai 2012.

La CAV a 234 emplois prévus au cadre, dont 226 étaient occupés à cette même date.

Je vous renvoie au rapport final du 2 mai 2012 du Comité permanent de contrôle des services de police relatif à l'enquête de contrôle de la réserve générale de la police fédérale.

Ce rapport a été transmis à la commission d'accompagnement parlementaire. (Adressez-vous au secrétariat des Commissions des Services législatifs de la Chambre des représentants)

1. Welke opdrachten werden er de afgelopen vijf jaar (2007, 2008, 2009, 2010 en 2011) door die federale interventiereserve vervuld in het kader van de ordehandhaving, de ondersteuning van de opdrachten van gerechtelijke politie en andere opdrachten?

2. Is die algemene reserve gestationeerd op een of meerdere sites, en waar precies?

3. Hoeveel agenten - reëel aantal manschappen en aantal vte's - telden de personeelsformatie en het personeelsbestand van die algemene interventiereserve de afgelopen vijf jaar?

4. Heeft die reserve als gevolg van een personeelstekort problemen ondervonden bij het vervullen van haar opdrachten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Bernard Clerfayt van 02 februari 2012 (Fr.):

De Algemene Reserve van de federale politie (DGA/DAR) is gehuisvest in de kazerne De Witte de Haelen te Etterbeek.

Zij werd afgeslankt door de oprichting van het interventiekorps (CIK) bij de verschillende coördinatie- en steundirecties in de provincies. Ook de federale reserve van het CIK (FERES) maakt geen deel meer uit van de DAR, maar valt onder de coördinatie- en steundirectie Brussel.

De DAR bestaat heden nog uit twee componenten: de gespecialiseerde steun (GIS) en de cavalerie (CAV).

Voor de GIS zijn op de personeelsformatie 392 betrekkingen voorzien, waarvan er 344 waren ingevuld op 24 mei 2012.

De CAV heeft 234 op de personeelsformatie voorziene betrekkingen, waarvan er op diezelfde datum 226 waren ingevuld.

Ik verwijs u naar het eindverslag van 2 mei 2012 van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten inzake het toezichtsonderzoek naar de algemene reserve van de federale politie.

Dit verslag werd overgemaakt aan de parlementaire begeleidingscommissie. (Wendt u tot het secretariaat van de Commissies van de Wetgevende Diensten van de Kamer van volksvertegenwoordigers)

DO 2011201207450

Question n° 298 de monsieur le député Michel Doomst du 21 février 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Service médical de la police.-

En avril 2009, diverses sources relayaient l'information selon laquelle le Service médical de la police serait devenu un service fantôme. Les médecins, touchant un traitement mensuel plutôt rondel, n'auraient plus guère de travail pour la police. Les infirmiers et les employés occupés par le service se présenteraient certes encore au travail, mais auraient à peine encore quelque chose à faire.

Le directeur général de la Direction générale de l'appui et de la gestion ainsi que l'Inspection générale (AIG) ont donc demandé un audit pour faire la lumière sur cette situation. En attendant l'issue de l'enquête judiciaire, ce travail d'audit a cependant été suspendu, pour des raisons évidentes. C'est le service des enquêtes individuelles de l'AIG qui a été chargé de l'enquête judiciaire par le juge d'instruction.

1. Quel est l'état d'avancement de ce dossier?
2. a) Un audit a-t-il entre-temps eu lieu?

b) Dans l'affirmative, quels en sont les résultats?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 298 de monsieur le député Michel Doomst du 21 février 2012 (N.):

1. En ce qui concerne l'aspect judiciaire de ce dossier, deux volets ont été initiés par l'Inspection Générale de la police fédérale et de la police locale (AIG), un volet Bruxellois et un volet Gantois.

Les derniers devoirs pour le volet bruxellois ont été transmis au juge d'instruction en date du 29 juillet 2010.

La seconde partie du dossier a été exécutée par le poste déconcentré de l'AIG à Gand qui a transmis ses derniers devoirs au juge d'instruction à Bruxelles le 6 octobre 2011.

À ce jour, je n'ai reçu aucune information quant aux suites éventuelles données par les autorités judiciaires à ce dossier.

2. a) Un audit a bien été démarré. Cet audit est réalisé par le service d'audit interne de la police fédérale (CG/audit). Le rôle de l'Inspection générale s'est limité à valider les procédures d'audit mis en oeuvre.

DO 2011201207450

Vraag nr. 298 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 21 februari 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De medische dienst van de politie.

In april 2009 meldden verschillende berichten dat de medische dienst van de politie een spookdienst zou zijn geworden. Dokters, die maandelijks goed betaald worden, zouden amper nog werken voor de politie. Verplegers en bedienden zouden nog aanwezig zijn, maar amper werken.

De directeur-generaal van de Algemene Directie van de ondersteuning en het beheer en de Algemene Inspectie AIG hadden vervolgens gevraagd een audit op te starten. In afwachting van het resultaat van het gerechtelijk onderzoek, werden de auditactiviteiten om evidente redenen opgeschort. De directie Individuele Onderzoeken van de AIG werd door de onderzoeksrechter met het gerechtelijk onderzoek gelast.

1. Wat is de stand van zaken in dit dossier?
2. a) Heeft er ondertussen reeds een audit plaatsgevonden?

b) Indien ja, wat waren de resultaten hiervan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 298 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 21 februari 2012 (N.):

1. Wat betreft het gerechtelijke aspect van dit dossier, bestaan er twee luiken bij de Algemene Inspectie van de federale en de lokale politie (AIG), een luik Brussel en een luik Gent.

De laatste opdrachten in het luik Brussel werden aan de Onderzoeksrechter overgemaakt op 29 juli 2010.

Het tweede luik werd behandeld door de gedeconcentreerde post Gent van de AIG die zijn laatste opdrachten op 6 oktober 2011 overmaakte aan de Onderzoeksrechter te Brussel.

Tot op heden heb ik geen enkele informatie ontvangen over de eventuele gevolgen die de gerechtelijke overheden zouden gegeven hebben aan dit dossier.

2. a) Er werd wel degelijk een audit opgestart. Deze wordt uitgevoerd door de dienst interne audit van de Federale politie (CG/audit). De rol van de Algemene Inspectie beperkte zich enkel tot de validatie van de gebruikte audit-procedures.

b) En raison de l'instruction judiciaire en cours, l'audit a, en effet été suspendu.

DO 2011201208442

Question n° 402 de madame la députée Leen Dierick du 24 avril 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Distinctions honorifiques octroyées aux membres du personnel de la police.

En 2011, je demandais à la ministre de l'Intérieur quand les distinctions honorifiques seraient remises aux membres des services de police. À l'époque, il était prévu qu'elles seraient encore attribuées en 2011, mais finalement, ce ne fut pas le cas. Afin d'obtenir des éclaircissements en la matière, j'ai à nouveau posé la question à la nouvelle ministre de l'Intérieur. (question orale n° 6511, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Intérieur, 19 octobre 2011, CRIV 53 COM 319, p. 1 et question n° 8543 du 25 janvier 2012, CRIV 53 COM 374, p. 28).

Elle m'a répondu que la procédure de test de l'outil informatique pour l'attribution des distinctions honorifiques avait débuté le 30 septembre 2011. Différentes entités de la police locale et de la police fédérale recevraient des listes de 149 personnes qui en 2011 entraient en considération pour se voir décerner une décoration dans les ordres nationaux. Les dossiers complets seraient ensuite envoyés au SPF Affaires étrangères, qui est chargé de la rédaction des brevets destinés aux agents concernés.

Je me suis par conséquent tournée vers le ministre des Affaires étrangères pour lui demander quelles étaient les perspectives et quel était le calendrier prévu pour la remise des distinctions honorifiques (cf. question écrite n° 63 du 16 février 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 61).

À ma plus grande surprise, le ministre a répondu que le Service des Ordres de son Département n'a reçu aucune demande du SPF Intérieur en ce qui concerne la délivrance de brevets de décorations dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la police. Le ministre poursuit : "le brevet tient lieu uniquement d'attestation d'un octroi, lequel doit être établi par un arrêté royal préalable. Renseignements pris auprès du SPF Intérieur, il apparaît qu'aucun arrêté royal octroyant des distinctions honorifiques à des membres du personnel de la police n'a encore été établi".

b) Vanwege het lopend gerechtelijke onderzoek, werd de audit inderdaad opgeschort.

DO 2011201208442

Vraag nr. 402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 april 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Eretekens bij de politie.

In 2011 jaar stelde ik aan de minister van Binnenlandse Zaken de vraag wanneer de eretekens bij de politie zouden worden uitgereikt. Toen waren de vooruitzichten dat het nog in 2011 zou gebeuren, maar dat was niet het geval. Omdat ik graag duidelijkheid hierover wou, stelde ik mijn vraag opnieuw aan u als nieuwe minister van Binnenlandse Zaken (mondelinge vraag nr. 6511, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Binnenlandse Zaken, 19 oktober 2011, CRIV 53 COM 319, blz. 1 en vraag nr. 8543 van 25 januari 2012, CRIV 53 COM 374, blz. 28).

U antwoordde mij dat de testprocedure voor het testen van een informaticatool voor de toekenning van de eretekens op 30 september 2011 gelanceerd werd. Verschillende entiteiten van de federale en lokale politie zouden lijsten ontvangen hebben van 149 personeelsleden die de voorwaarden vervullen voor het ontvangen van een ereteken in een nationale orde voor het jaar 2011. De volledige dossiers zouden vervolgens naar de FOD Buitenlandse Zaken worden gestuurd, gelast met het opstellen van de brevetten bestemd voor de betrokken personeelsleden.

Ik richtte mij dus tot de minister van Buitenlandse Zaken en vroeg hem wat thans de vooruitzichten zijn en met welke timing er gerekend wordt voor de uitreiking van de eretekens (zie schriftelijke vraag nr. 63 van 16 februari 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 61).

Tot mijn verbazing antwoordde de minister mij dat de dienst Ridderorden van zijn departement geen aanvraag van de FOD Binnenlandse Zaken bekomen heeft voor de opmaak van oorkonden betreffende eretekens in de Nationale Orden aan personeelsleden van de politie. De minister vervolgt: "De oorkonden vormen slechts een bewijs van de verlening, welke voordien moet gebeuren bij koninklijk besluit. Uit navraag bij de FOD Binnenlandse Zaken blijkt dat er nog geen koninklijk besluit tot het verlenen van eretekens aan personeelsleden van de politie werd opge maakt".

1. Quand ces distinctions honorifiques seront-elles finalement remises?

2. Quelles étapes restent à franchir avant de pouvoir procéder à cette remise de distinctions honorifiques?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 402 de madame la députée Leen Dierick du 24 avril 2012 (N.):

Comme déjà communiquée par mon prédécesseur et moi-même, l'outil informatique qui est employé dans le cadre de l'octroi de distinctions honorifiques, est testé par un projet pilote. Ce projet pilote concerne 149 fichiers, à la fois de la police fédérale et de la police locale.

Pour les fichiers de ce projet pilote, la procédure interne à la police est maintenant terminée. Le 21 juin 2012 les fichiers concernés ont été envoyés au service du protocole du SPF de l'Intérieur, qui effectue un dernier contrôle. Une fois que les arrêtés royaux sont rédigés, le SPF des Affaires étrangères peut établir les brevets qui seront attribués. Les premières remises devraient encore avoir lieu cette année.

Le 21 juin 2012 a été également entamé, en vue de l'élimination de l'arriéré, pour environ 7.000 autres fichiers la première phase de la procédure d'octroi, à savoir une vérification auprès du service matricule de la Défense et du Service Central du Casier Judiciaire.

Un certain nombre de zones de police sont déjà impliquées dans le projet pilote susmentionné. En ce qui concerne les autres 7.000 dossiers, les zones concernées vont bientôt être interrogées.

DO 2011201208698

Question n° 429 de monsieur le député Peter Logghe du 09 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Contrôles antidrogue pratiqués sur des visiteurs de prison.

La police locale a pris quelques personnes en flagrant délit de détention de drogue lors d'un contrôle qu'elle a pratiqué récemment sur les visiteurs dans les deux prisons de Louvain. Il s'agissait tant de cannabis que de marijuana. L'une de ces personnes se trouvait même sous l'influence de la drogue au moment où elle s'est présentée devant le portail de l'établissement pénitentiaire.

1. Wanneer zullen nu eindelijk de eretekens uitgereikt worden?

2. Welke procedures moeten nog doorlopen worden alvorens de uitreiking kan geschieden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 april 2012 (N.):

Zoals reeds door mijn voorganger en mezelf meege-deeld, werd de informatietool die in het raam van de toekenning van de eervolle onderscheidingen wordt gehanteerd, getest door middel van een proefproject. Dit proefproject betreft 149 dossiers uit zowel de federale als de lokale politie.

Voor de dossiers uit dit proefproject is de interne procedure van de politie thans afgewerkt. Op 21 juni 2012 werden de betrokken dossiers overgezonden naar de protocoldienst van de FOD Binnenlandse Zaken die een laatste controle uitvoert. Eenmaal de koninklijke besluiten zijn opgesteld, kan de FOD Buitenlandse Zaken de oorkonden aanmaken die zullen worden uitgereikt. De eerste uitreikingen zouden nog dit jaar moeten plaatsvinden.

Op 21 juni 2012 werd eveneens, met het oog op het wegwerken van de achterstand, voor ongeveer 7.000 andere dossiers de eerste fase van de toekenningsprocedure, zijnde een bevraging van de dienst stamboek van Defensie en de Centrale dienst van het Strafrecht, ingezet.

Een aantal politiezones zijn reeds betrokken in het voormelde proefproject. Wat de overige 7.000 dossiers betreft, zullen de betrokken politiezones eerstdaags worden bevraagd.

DO 2011201208698

Vraag nr. 429 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 09 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Drugscontroles op bezoekers aan gevangenen.

De lokale politie heeft recentelijk bij controle van bezoekers aan de twee gevangenen in Leuven enkele personen betrapt op het bezit van drugs. Het ging zowel om het bezit van marihuana als hasj. Een persoon bleek zelfs gewoon onder invloed van drugs toen ze zich aan de poorten aanbod.

Nombreux sont ceux qui se plaignent du fait que les détenus détiennent et consomment de la drogue. S'agissant de la consommation, il arrive que la presse écrite évoque des chiffres consternants pouvant atteindre un pourcentage de 30, voire 35 % de la population carcérale. Aussi n'est-il sans doute pas inutile de s'interroger sur le contrôle auquel sont soumis les visiteurs de prison.

1. Pourriez-vous communiquer des chiffres relatifs au nombre annuel de contrôles antidroque pratiqués sur les visiteurs de prison, et ce pour la période comprise entre 2007 et aujourd'hui inclus?

2. a) Combien de visiteurs sont-ils contrôlés "positif" à cette occasion et se révèlent-ils être en possession de produits stupéfiants?

b) Disposez-vous de chiffres annuels y afférents?

3. a) Pourriez-vous également indiquer de quelles drogues il s'agit?

b) Et de quelles quantités?

4. a) Les contrevenants sont-ils l'objet de poursuites?

b) Disposez-vous de chiffres y relatifs?

5. Pourriez-vous indiquer en outre la répartition régionale des chiffres que vous fournirez en réponse aux différentes questions posées?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 08 août 2012, à la question n° 429 de monsieur le député Peter Logghe du 09 mai 2012 (N.):

Ces questions relèvent de la compétence des services de l'Administration Pénitentiaire et donc de ma collègue, la ministre de la Justice (Question n° 657 du 17 août 2012).

DO 2011201208756

Question n° 433 de monsieur le député Damien Thiéry du 10 mai 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

La représentation des femmes dans les fonctions supérieures. - Gestion des plaintes et initiatives de soutien (Q0 9937 et 10338).

Vous avez certainement pris acte du fait que le secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics veut instaurer un quota de 30% de femmes au sommet de la fonction publique fédérale.

Er wordt veel geklaagd over drugsbezit en druggebruik in gevangenissen, en soms komen er hallucinante cijfers van gebruik tot 30-35% in de kranten. Daarom kan het interessant zijn te polsen naar de controle van bezoekers aan gevangenissen.

1. Kan u cijfergegevens meedelen betreffende het jaarlijks aantal drugscontroles op bezoekers aan gevangenissen en dit vanaf 2007 tot en met vandaag?

2. a) Hoeveel bezoekers worden "positief" getest, en blijken inderdaad verdovende middelen bij zich te hebben?

b) Heeft u daar jaarlijkse cijfergegevens van?

3. a) Kan u ook aangeven over welke drugs het dan allemaal gaat?

b) Om welke hoeveelheden?

4. a) Worden de overtredders hiervoor ook verder vervolgd?

b) Heeft u daar cijfergegevens over?

5. Graag ook de regionale opdeling van de cijfergegevens in de verschillende vragen.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 08 augustus 2012, op de vraag nr. 429 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 09 mei 2012 (N.):

Deze vragen behoren tot de bevoegdheid van het Bestuur van de Strafinrichtingen en dus, van mijn collega, de minister van Justitie (Vraag nr. 657 van 17 augustus 2012).

DO 2011201208756

Vraag nr. 433 van de heer volksvertegenwoordiger Damien Thiéry van 10 mei 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Vertegenwoordiging van vrouwen in topfuncties. - Klachtenbehandeling en ondersteuningsinitiatieven. (MV's 9937 et 10338).

U heeft ongetwijfeld gehoord dat de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten een quotum van 30 procent wil instellen voor vrouwelijke federale topambtenaren.

Le déficit de femmes dans les fonctions supérieures est en effet préoccupant. La deuxième édition des statistiques et indicateurs de genre qui vient d'être publiée par l'Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes (IEFH) confirme que par rapport à la proportion totale des femmes actives, le déficit est de 25 % en défaveur des femmes parmi les membres de la direction. Ce déficit atteindrait 30 % dans l'enseignement, le secteur culturel et celui des activités financières et des assurances.

Sans entrer ici dans le débat sur la pertinence des quotas, j'aimerais mieux cerner la manière dont cette inégalité est actuellement traitée.

La première partie de ma question porte sur la gestion des plaintes. Le site de l'IEFH propose très opportunément d'introduire une plainte en cas de discrimination basée sur le sexe.

La deuxième partie de ma question porte sur les initiatives prises en vue de promouvoir l'accès aux fonctions dirigeantes.

L'initiative "Women on board" créée fin 2009 pour promouvoir l'accès des femmes aux conseils d'administrations d'entreprises belges publiques et privées semble créer un vivier de femmes susceptibles d'intégrer un conseil d'administration.

Le rapport d'activité 2010 de l'IEFH mentionne que cette association a été soutenue par l'Institut à l'initiative de la ministre de l'Égalité des Chances.

1. Pourriez-vous communiquer le nombre de plaintes introduites auprès de l'Institut par des femmes victimes d'un "plafond de verre" qui les empêche d'accéder aux fonctions supérieures au cours des cinq dernières années?

2. Pourriez-vous communiquer le suivi généralement réservé à ces plaintes?

3. Pourriez-vous communiquer combien de plaintes ont fait l'objet d'une sanction?

4. Pourriez-vous communiquer le nombre de membres que comporte l'association "Women on board"?

5. Pourriez-vous communiquer les critères retenus pour apprécier si oui ou non une femme est, selon les termes du rapport de l'IEFH, "susceptible de rejoindre un conseil d'administration"?

6. Pourriez-vous communiquer le nombre de femmes ayant pu à ce jour bénéficier de cette initiative pour effectivement accéder à un tel poste?

Het aantal vrouwen in leidende functies is inderdaad zorgwekkend laag. In de tweede editie van de genderstatistiek en -indicatoren die zopas door het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM) werd uitgegeven, wordt bevestigd dat, in verhouding tot het totale aantal werkende vrouwen, er 25 procent minder vrouwen zijn op directieniveau. In het onderwijs, de culturele sector en de financiële en de verzekeringswereld zou de ondervertegenwoordiging tot 30 procent oplopen.

Het is niet mijn bedoeling hier het debat over zin en onzin van quota aan te gaan, maar ik kreeg graag meer duidelijkheid over de manier waarop die ongelijkheid vandaag wordt aangepakt.

Het eerste deel van mijn vraag heeft betrekking op de klachtenbehandeling. Op de website van het IGVM wordt zeer terecht de raad gegeven om een klacht in te dienen wanneer men het slachtoffer wordt van discriminatie op grond van het geslacht.

Het tweede deel van mijn vraag peilt naar de initiatieven om de toegang tot de leidende functies te faciliteren.

Het *Women on board*-initiatief dat eind 2009 werd ontwikkeld om meer vrouwen in de raden van bestuur van de Belgische overheids- en privébedrijven te krijgen, is een kweekvijver voor vrouwen die effectief klaar zijn om deel te gaan uitmaken van een raad van bestuur.

Het activiteitenverslag 2010 van het IGVM vermeldt dat die vereniging door toedoen van de minister van Gelijke Kansen op de nodige steun kon rekenen vanwege het Instituut.

1. Hoeveel klachten werden er de jongste vijf jaar bij het Instituut ingediend door vrouwen die het slachtoffer werden van het glazen plafond, waardoor ze niet konden doorstoten naar leidinggevende functies?

2. Welk gevolg wordt er in het algemeen aan die klachten gegeven?

3. Hoeveel klachten hebben er tot een sanctie geleid?

4. Hoeveel leden telt de vereniging *Women on board*?

5. Op grond van welke criteria wordt beoordeeld of een vrouw al dan niet in aanmerking komt om deel uit te maken van een raad van bestuur?

6. Hoeveel vrouwen maakten al gebruik van het voormelde initiatief om daadwerkelijk toegang te krijgen tot zo een functie?

7. Pourriez-vous communiquer s'il existe d'autres initiatives de ce type, par exemple en vue de sensibiliser les secteurs où le déficit de femmes dirigeantes atteint 30% ?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 433 de monsieur le député Damien Thiéry du 10 mai 2012 (Fr.):

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes traite des plaintes pour discrimination sur la base du sexe en application de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes.

Dans ce cadre, les plaintes relatives à la problématique de l'emploi sont effectivement les plus nombreuses.

En ce qui concerne le plafond de verre, les plaintes ne sont pas encodées sous cette appellation en tant que telle.

Le domaine concerné est celui de "la classification de fonctions et de la promotion". Dans ce cadre, les plaintes sont très peu nombreuses. Pour les années concernées (2006-2011), elles ne représentent que 1,7% du total des plaintes reçues par les femmes (8 sur 451) et 1,8% (8 sur 425 du total des plaintes des femmes en matière d'emploi (si l'on considère les plaintes des hommes et des femmes: 9 sur 686 - 1,3% et en emploi: 9 sur 652, 1,4%).

Ce type de plaintes, comme les autres plaintes reçues, sont traitées en accord avec le (la) plaignant(e). Dans ce cas précis (notamment de par la difficulté de la charge de la preuve), ce sont les procédures de médiation/conciliation qui ont été privilégiées.

L'association *Women on board* est une initiative privée, dont l'idée originale revient à cinq femmes et qui vise à promouvoir l'accès des femmes aux postes à responsabilités au sein des entreprises belges. Depuis 2009, en tant que ministre de l'Égalité des chances, j'ai décidé de soutenir financièrement ce projet via l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (montants alloués: 75.000 euros pour les années 2009-2010, 10.000 euros pour 2011).

Cette association a constitué, en un peu plus de deux ans, un vivier de plus 86 candidates susceptibles d'intégrer un conseil d'administration (+ 5 membres fondatrices, chiffres au 1^{er} mars 2012). Le site comprend encore d'autres statistiques sur la formation de ces femmes, leur profil de compétences ou encore leur âge.

7. Bestaan er nog meer dergelijke initiatieven, bijvoorbeeld om de sectoren waar de ondervertegenwoordiging van vrouwen in topfuncties 30 procent bedraagt, te sensibiliseren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 433 van de heer volksvertegenwoordiger Damien Thiéry van 10 mei 2012 (Fr.):

Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen behandelt klachten van discriminatie op grond van geslacht bij toepassing van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen.

In deze context, zijn de klachten betreffende de problematiek van de werkgelegenheid inderdaad het meest talrijk.

Wat het glazen plafond betreft, worden de klachten niet gecodeerd onder deze naam als zodanig. Het betrokken gebied is dat van de "de functieclassificatie en de bevordering".

In dit verband zijn de klachten minimaal. Voor de betrokken jaren (2006-2011), vertegenwoordigen zij slechts 1,7% van het totaal aan klachten bij vrouwen (8 van de 451) en 1,8% (8 van de in totaal 425 klachten van vrouwen inzake werkgelegenheid (als je kijkt naar de klachten van mannen en vrouwen: 9 van 686 - 1,3% en inzake werkgelegenheid: 9 van de 652, 1,4%).

Dit type van klachten worden, net als de andere ontvangen klachten, verwerkt in overeenstemming met de eiser(es). In dit voorkomende geval (met inbegrip van de moeilijkheidsgraad van de bewijslast), zijn het de procedures voor bemiddeling/ verzoening die de voorkeur hebben gekregen.

De vereniging *Women on board* is een particulier initiatief, waarvan het oorspronkelijke idee terug te koppelen is tot vijf vrouwen en de toegang van vrouwen tot verantwoordelijke posities binnen de Belgische bedrijven beoogt te bevorderen. Sinds 2009 heb ik, als minister van Gelijke Kansen, besloten om dit project financieel te ondersteunen door middel van het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen (toewijzingen: 75.000 euro voor de jaren 2009-2010, 10.000 euro voor 2011).

Deze vereniging heeft in iets meer dan twee jaar, een groep van 86 kandidaten opgebouwd die kans hebben om een Raad van Bestuur (+ 5 stichtende leden, cijfers van 1 maart 2012) te vervoegen. De site bevat ook andere statistieken over de opleidingen van deze vrouwen, hun vaardigheidsprofiel of hun leeftijd.

Les critères de sélection sont définis par l'association elle-même et largement décrits sur leur site. Le profil de base des compétences comprend notamment des critères relatifs à des qualités de leadership, à l'expérience d'au moins quinze ans dans des fonctions de management, à l'expérience internationale, au multilinguisme, etc. C'est un comité d'admission qui, après avoir rencontré la candidate et sur la base de la correspondance de son CV aux critères, décide si elle peut devenir membre. À ce jour, une dizaine de femmes issues de l'Association ont pu intégrer un conseil d'administration.

Cinq membres de *Women on board* ont été nommées à un poste d'administrateur et au 6 mars 2012, quatre autres demandes étaient en cours mais n'ont pas encore fait l'objet d'une nomination officielle.

Il existe une autre initiative, le "*Mentoring pilot program*", inspiré d'une expérience réalisée en Grande Bretagne, et mis en place en Belgique par Guberna et *Women on board*. Concrètement, ce programme prévoit qu'un administrateur (un mentor), mette son expérience du fonctionnement des organes de gouvernance au service d'une candidate (mentee) à un mandat d'administrateur. Le projet qui compte 21 "duos" débuté en septembre 2011 et se terminera en décembre 2012.

Enfin, il faut citer l'association JUMP qui récompense annuellement le CEO le plus "*gender friendly*". Les critères retenus sont, notamment, le nombre de femmes présentes aux postes à responsabilités mais également les efforts déployés par le CEO afin de faciliter la conciliation vie privée - vie professionnelle de ses salariées.

DO 2011201208776

Question n° 438 de madame la députée Leen Dierick du 10 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les numéros d'appel d'urgence 100 et 112. - Faux appels.

En 2010, environ 500.000 "faux" appels ont été recensés dans les centrales d'appel d'urgence 100 et 112, soit près d'un quart du total des appels. Il s'agit en partie de plaisanteries mais également de nombreux appels passés à la suite d'une manipulation involontaire du clavier.

1. a) Disposez-vous de données précises relatives à l'évolution du nombre de faux appels?

b) Pourriez-vous transmettre les chiffres de ces 5 dernières années.

De selectiecriteria worden gedefinieerd door de vereniging zelf en breed beschreven op hun website. Het basisprofiel van de vaardigheden omvat onder andere criteria voor leidinggevende kwaliteiten, ervaring van ten minste vijftien jaar in managementfuncties, internationale ervaring, meertaligheid, enzovoort. Het is een toelatingscomité dat, na een ontmoeting met de candidate en aan de hand van de overeenkomst van haar CV met de criteria beslist of zij kan lid worden. Tot op heden hebben een tiental vrouwen uit de vereniging een raad van bestuur kunnen vervolgen.

Vijf *Women on board*-leden werden benoemd tot bestuursposten dankzij en per 6 maart 2012, waren er vier andere aanvragen lopende, maar maakten nog niet het voorwerp uit van een officiële benoeming.

Er bestaat een ander initiatief, het "*Mentoring pilot program*", geïnspireerd door een experiment dat in Groot-Brittannië werd verwezenlijkt, en in België geïmplementeerd door Guberna en *Women on board*. In het bijzonder, voorziet dit programma dat een bestuurder (een mentor), zijn ervaring met de werking van organen van bestuur ten dienste stelt van een candidate (mentee) voor een bestuursfunctie. Het project, dat 21 "duetten" telt is begonnen in september 2011 en zal eindigen in december 2012.

Ten slotte moeten we vermelden dat de vereniging JUMP jaarlijks de CEO beloont die het meest "gender-vriendelijk" is. De criteria die worden weerhouden zijn, in het bijzonder, het aantal vrouwen in hogere functies, maar ook de inspanningen van de CEO om de verzoening tussen privéleven en beroepsleven van zijn loontrekkenden te vergemakkelijken.

DO 2011201208776

Vraag nr. 438 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De noodnummers 100 en 112. - Valse oproepen.

Er zijn in 2010 ruim 500.000 "valse" oproepen gedaan naar de noodnummers 100 en 112. Dat zou ongeveer een kwart van het totaal aantal noodoproepen zijn. Het gaat daarbij voor een deel om grappenmakers, maar er zit ook een flink pak "broekzakoproepen" bij.

1. a) Heeft u exacte cijfergegevens over de evolutie van deze valse oproepen?

b) Graag cijfers van de jongste vijf jaar.

2. Combien d'appels sont-ils recensés chaque année par les services de secours (pourriez-vous transmettre les chiffres précis de ces 5 dernières années)?

3. Par le passé, la zone du Meetjesland a déjà poursuivi avec succès de tels plaisantins.

Disposez-vous d'un aperçu chiffré du nombre de zones qui ont déjà exigé des indemnités?

4. En outre, une enquête a révélé que des systèmes d'alarme envoient également de faux appels d'urgence.

Parmi les faux signaux d'alarme, combien provenaient-ils de systèmes d'alarme appartenant à des entreprises, à des habitations privées et à des bâtiments publics?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 438 de madame la députée Leen Dierick du 10 mai 2012 (N.):

1. Pour l'ensemble des Centres de Secours 100/112, le terme faux appel est techniquement défini comme un appel dont la durée n'excède pas trente secondes.

Pour les Centres de Secours 100/112 utilisant la technologie CityGis (Anvers, Bruxelles, Flandre occidentale, Hainaut, Liège, Luxembourg et Namur) s'ajoutent les cas où les appelants interrompent la communication à quelque moment que ce soit. Sur la base de cette définition, le terme faux appel comprend globalement les appels formés par accident ou sans raison, les appels de plaisantins, les demandes d'information diverses, etc.

Le tableau suivant reprend les chiffres de l'ensemble des Centres de Secours 100/112 à l'exception des données indisponibles pour les Centres de Secours 100/112 de Flandre orientale (2007, 2008, 2009 et 2010) et du Brabant flamand (2009 et 2010).

2. Hoeveel oproepen komen er jaarlijks binnen bij de hulpdiensten (graag exacte cijfers van de jongste vijf jaar)?

3. De zone Meetjesland heeft in het verleden reeds dergelijke flagrante grappenmakers voor de rechter gesleept, met succes.

Heeft u cijfers over hoeveel zones reeds schadevergoedingen hebben geëist?

4. Uit onderzoek blijkt voorts dat er ook alarminstallaties zijn die valse noodoproepen sturen.

Hoeveel valse alarmmeldingen kwamen van alarminstallaties die eigendom zijn van ondernemingen, hoeveel van privéwoningen en hoeveel van overheidsgebouwen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 438 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 mei 2012 (N.):

1. Voor alle Hulpcentra 100/112 wordt de term valse oproep technisch gedefinieerd als een oproep waarvan de duur niet langer dan dertig seconden bedraagt.

Voor de Hulpcentra 100/112 die gebruik maken van de technologie CityGis (Antwerpen, Brussel, West-Vlaanderen, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen) komende de gevallen waarin de oproepers het gesprek op gelijk welk moment beëindigen daarbij. Op basis van deze definitie, omvat de term valse oproep algemeen de oproepen die per ongeluk of zonder reden gedaan worden, de oproepen van grappenmakers, diverse informatieaanvragen, enzovoort.

Onderstaande tabel bevat de cijfers van alle Hulpcentra 100/112 uitgezonderd de onbeschikbare gegevens voor de Hulpcentra 100/112 van Oost-Vlaanderen (2007, 2008, 2009 en 2010) en van Vlaams-Brabant (2009 en 2010).

Faux appels 100/112 (x 1000)				
—				
Valse oproepen 100/112 (x 1000)				
2007	2008	2009	2010	2011
545	496	359	477	815

Environ 25% des appels émis vers les numéros d'urgence 100 et 112 sont des appels dit fantômes.

Ongeveer 25% van de oproepen naar de noodnummers 100 en 112 zijn zogenaamde spookoproepen.

Au travers d'une enquête menée auprès des opérateurs des Centres de Secours 100/112, il s'avère que ce sont les appels de "farceurs" et les appels non intentionnels tels que les "appels de poche" qui constituent des points d'attention importants.

Sur la base de cette enquête, les Services publics fédéraux Intérieur, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ainsi que la police intégrée organiseront bientôt une campagne de sensibilisation relative à l'utilisation des numéros d'urgence.

Cette campagne vise à réduire le nombre croissant d'appels établis vers les numéros d'urgence, qui ne sont pas urgents ou pas destinés aux centres d'appels urgents.

En outre, l'administration est actuellement en contact avec l'IBPT (Institut belge des services postaux et des télécommunications) pour examiner dans quelle mesure un appelant qui émet des faux appels à plusieurs reprises durant un certain nombre d'heures peut se voir bloquer l'accès aux services d'urgence. Cette possibilité est prévue dans la loi. Une série de mesures seront proposées à l'IBPT qui est responsable de l'exécution de la réglementation relative au secteur des télécommunications.

2. Le tableau suivant reprend les chiffres de l'ensemble des Centres de Secours 100/112 à l'exception des données indisponibles pour les Centres de Secours 100/112 de Flandre orientale (2007) et du Brabant flamand (2009) migrés vers la technologie CAD (Computer Aided Dispatching) ASTRID durant l'année en question. Actuellement, la province du Brabant wallon ne dispose pas d'un Centre de secours 100/112, mais les appels sont traités par les Centres de secours 100/112 des provinces voisines.

Aan de hand van een enquête onder de operators van de Hulpcentra 100/112 blijken de oproepen van "grapjassen" en de onopzettelijke oproepen zoals de "zakoproepen" belangrijke aandachtspunten te zijn.

Op basis van deze enquête, organiseren de Federale Overheidsdiensten Binnenlandse Zaken, Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de geïntegreerde politie binnenkort een sensibiliseringcampagne over het gebruik van noodnummers.

Het doel van deze campagne is om het groeiend aantal oproepen naar noodnummers die niet dringend of niet voor de noodcentrales bestemd zijn, te verminderen.

Bovendien heeft de administratie momenteel contact met het BIPT (Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie) om te onderzoeken in welke mate een oproeper die meermaals een valse oproep doet binnen een bepaald aantal uren geblokkeerd kan worden van toegang tot de nooddiensten. Deze mogelijkheid is voorzien in de wet. Er wordt een reeks maatregelen voorgesteld aan het BIPT dat verantwoordelijk is voor de uitvoering van de reglementering inzake de telecommunicatiesector.

2. Onderstaande tabel bevat de cijfers van alle Hulpcentra 100/112 uitgezonderd de onbeschikbare gegevens voor de Hulpcentra 100/112 van Oost-Vlaanderen (2007) en van Vlaams-Brabant (2009) die gemigreerd zijn naar de CAD-technologie (Computer Aided Dispatching) van ASTRID tijdens het jaar in kwestie. Momenteel beschikt de provincie Waals-Brabant niet over een Hulpcentrum 100/112, maar de oproepen worden behandeld door de Hulpcentra 100/112 van de naburige provincies.

Appels 100/112 (x 1000)				
—				
Oproepen 100/112 (x 1000)				
2007	2008	2009	2010	2011
1 944	2 245	2 102	2 238	2 565

3. Les zones agissant de leur propre initiative en la matière, les chiffres ne sont pas connus de mes services.

4. En l'absence de réglementation en matière de traitement des alarmes d'incendie par les Centres de Secours 100/112, mes services ne disposent pas de statistiques. Il faut toutefois savoir que la majorité des appels arrivent directement à un service régional d'incendie ou à une firme privée.

3. Omdat de zones hiervoor uit eigen initiatief handelen, beschikken mijn diensten niet over cijfers.

4. Bij gebrek aan reglementering inzake de behandeling van brandalarmen door de Hulpcentra 100/112 beschikken mijn diensten niet over statistieken. Er wordt echter opgemerkt dat de meeste van deze oproepen rechtstreeks bij een regionale brandweerdienst of een privéfirma terecht komen.

DO 2011201208830

Question n° 445 de madame la députée Daphné Dumery du 11 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Le déploiement de policiers supplémentaires à la côte pendant les mois d'été. (QO 11230)

Vous vous êtes récemment engagée à déployer 400 agents supplémentaires à Bruxelles et actuellement, du personnel supplémentaire est d'ailleurs déployé dans le sud-ouest de la Flandre. Au cours des années précédentes, des inspecteurs de police supplémentaires ont été déployés à la côte pendant les mois d'été pour faire face à la recrudescence de la criminalité.

1. Du personnel supplémentaire sera-t-il déployé à la côte cette année également et pouvez-vous, si possible, donner un aperçu du nombre d'agents supplémentaires par zone de police à la côte?

2. Si du personnel supplémentaire est déployé à la côte, ce déploiement se fera-t-il au détriment de l'effectif supplémentaire dans la région frontalière ou à Bruxelles?

3. a) Pouvez-vous communiquer si les agents supplémentaires à Bruxelles, à la frontière et éventuellement à la côte, font partie de la réserve générale?

b) Dans le cas contraire, de quels corps de police font-ils partie?

4. De combien d'agents la réserve générale de la police fédérale se compose-t-elle et où les agents sont-ils officiellement stationnés?

5. Le projet "very irritating police" sera-t-il élargi aux autres zones côtières?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 445 de madame la députée Daphné Dumery du 11 mai 2012 (N.):

1. Tout comme les années précédentes, le Gouverneur de la Flandre occidentale a demandé pour cet été (du 1^{er} juillet au 31 août) la mise à disposition d'un nombre de membres du Corps d'intervention (CIK) dans les zones côtières.

Les zones de police de Middelkerke, Bredene et Blankenberge reçoivent chacune un renfort de quatre membres du CIK de la Flandre occidentale.

Les zones de police Westkust, Oostende et Knokke-Heist reçoivent chacune trois membres du CIK en renfort, alors que la zone de police de Bruges reçoit un membre du personnel.

DO 2011201208830

Vraag nr. 445 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 11 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Inzet van extra politiemensen aan de kust tijdens de zomermaanden. (MV 11230)

Onlangs beloofde u 400 bijkomende agenten in Brussel en ook in Zuid-West-Vlaanderen zijn momenteel extra manschappen ingezet. In vorige jaren werden tijdens de zomermaanden aan de kust extra politie-inspecteurs ingezet om de criminaliteitspiek op te vangen.

1. Zullen ook dit jaar extra manschappen worden ingezet aan de kust en kan u, indien dit zo zou zijn, een overzicht geven per politiezone aan de kust van het aantal bijkomende manschappen?

2. Indien er aan de kust bijkomende manschappen zullen worden ingezet, zal dit ten koste gaan van de bijkomende agenten in de grensstreek of in Brussel?

3. a) Kan u meedelen of de bijkomende manschappen in Brussel, aan de grens en eventueel aan de kust, deel uitmaken van de algemene reserve?

b) Indien dit niet zo zou zijn, van welke korpsen maken zij deel uit?

4. Uit hoeveel manschappen bestaat de algemene reserve van de federale politie en waar zijn zij officieel gestationeerd?

5. Wordt het project van de "very irritating police" uitgebreid naar de overige kustzones?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 445 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 11 mei 2012 (N.):

1. Net zoals de voorgaande jaren, heeft de Gouverneur van West-Vlaanderen ook deze zomer (van 1 juli tot 31 augustus) de ter beschikking stelling van een aantal leden van het Interventiekorps (CIK) in de kustzones gevraagd.

De politiezones Middelkerke, Bredene en Blankenberge krijgen elk een versterking van vier leden van het CIK West-Vlaanderen.

De politiezones Westkust, Oostende en Knokke-Heist krijgen elk drie leden van het CIK in versterking, terwijl de politiezone Brugge één personeelslid ontvangt.

Au total, 22 membres du CIK de la Flandre occidentale sont ainsi envoyés en renfort des zones côtières.

2. et 3. Les onze membres restants du CIK de la Flandre occidentale restent à disposition pour entre autres les actions contre la criminalité frontalière et pour la sécurité des transports en commun à Bruxelles.

Pour cette dernière mission, un tour de rôle a été établi avec les CIK de toutes les provinces, en tenant compte de leurs autres missions.

Il n'y aura pas de détachements de membres de la Direction de la Réserve Générale (DAR) vers les zones côtières.

4. La Réserve générale de la police fédérale (DGA/DAR) est installée dans la caserne De Witte de Haelen à Etterbeek.

Elle a été réduite par la création du Corps d'intervention (CIK) auprès des différentes directions de coordination et d'appui dans les provinces. Aussi la réserve fédérale du CIK (FERES) ne fait plus partie de la DAR mais relève de la direction de coordination et d'appui de Bruxelles.

La DAR comprend actuellement encore deux composants: l'intervention spécialisée (GIS) et la cavalerie (CAV).

Pour le GIS, 392 emplois sont prévus au cadre, dont 344 sont occupés.

La CAV a 234 emplois prévus au cadre, dont 226 sont occupés.

Je vous renvoie au rapport final du 2 mai 2012 du Comité permanent de contrôle des services de police relatif à l'enquête de contrôle de la réserve générale de la police fédérale.

Ce rapport a été transmis à la commission d'accompagnement parlementaire. (Adressez-vous au secrétariat des Commissions des Services législatifs de la Chambre des représentants)

5. Le projet "VIP" (*"Very Irritating Police"*), par lequel une patrouille de la zone de police Westkust effectue, dans des zones à risques bien déterminées, des contrôles ciblés de jeunes à problèmes venant du Nord de la France (qui sont responsables de vandalisme, consommation excessive de boissons, drogues et de petite criminalité, juste au-delà de la frontière belge), est continué cet été.

Vu que ces problèmes ne se produisent pas dans d'autres zones côtières, ce projet n'a pas encore été repris par d'autres zones de police.

In totaal worden dus 22 leden van het CIK West-Vlaanderen in versterking gestuurd naar de kustzones.

2. en 3. De overige elf leden van het CIK West-Vlaanderen blijven ter beschikking voor onder meer de geplande acties tegen de grenscriminaliteit en de veiligheid van het openbaar vervoer in Brussel.

Voor deze laatste opdracht werd een beurtrol opgesteld met het CIK van alle provincies, rekening houdend met hun overige opdrachten.

Er worden geen personeelsleden van de Directie Algemene Reserve (DAR) gedetacheerd naar de kustzones.

4. De Algemene Reserve van de federale politie (DGA/DAR) is gehuisvest in de kazerne De Witte de Haelen te Etterbeek.

Zij werd afgeslankt door de oprichting van het interventiecorps (CIK) bij de verschillende coördinatie- en steundirecties in de provincies. Ook de federale reserve van het CIK (FERES) maakt geen deel meer uit van de DAR, maar valt onder de coördinatie- en steundirectie Brussel.

De DAR bestaat heden nog uit twee componenten: de gespecialiseerde steun (GIS) en de cavalerie (CAV).

Voor de GIS zijn op de personeelsformatie 392 betrekkingen voorzien, waarvan er 344 zijn ingevuld.

De CAV heeft 234 op de personeelsformatie voorziene betrekkingen, waarvan er 226 zijn ingevuld.

Ik verwijs u naar het eindverslag van 2 mei 2012 van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten inzake het toezichtsonderzoek naar de algemene reserve van de federale politie.

Dit verslag werd overgemaakt aan de parlementaire begeleidingscommissie. (Wendt u tot het secretariaat van de Commissies van de Wetgevende Diensten van de Kamer van volksvertegenwoordigers)

5. Het "VIP"-project (*"Very Irritating Police"*), waarbij een patrouille van de politiezone Westkust in welbepaalde risicozones gerichte controles uitvoert van probleemjongeren uit Noord-Frankrijk (die verantwoordelijk zijn voor vandalisme, overmatig drankgebruik, drugs en kleine criminaliteit, vlak over de Belgische grens), wordt deze zomer verdergezet.

Gezien deze problemen zich momenteel niet voordoen in andere kustzones, werd het project nog niet door andere politiezones overgenomen.

DO 2011201208836

Question n° 448 de madame la députée Zuhail Demir du 11 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Discrimination fondée sur la conviction syndicale.

En vertu de la loi portant des dispositions diverses du 30 décembre 2009, la "conviction syndicale" a été insérée comme motif de discrimination illicite dans la loi tendant à lutter contre certaines formes de discrimination. Cette modification de la loi faisait suite à un arrêt de la Cour constitutionnelle (64/2009 du 2 avril 2009) annulant certaines dispositions de la loi antidiscrimination en ce que la "conviction syndicale" ne figurait pas parmi les critères protégés.

Curieusement, toutefois, la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR) n'a pas été modifiée. L'article 2 de cette loi énumère les domaines dans lesquels le CECLR est compétent pour traiter les cas de possible discrimination. La conviction syndicale ne relève donc toujours pas de son champ d'application.

1. Pourquoi le critère de la "conviction syndicale" n'a-t-il pas été ajouté au domaine de compétences du CECLR?

2. a) Le CECLR est-il lui-même demandeur pour que ce critère soit ajouté à son domaine de compétences?

b) Dans l'affirmative/la négative, pourquoi?

3. Quelle instance est dès lors compétente pour prendre connaissance d'une discrimination fondée sur la conviction syndicale et où l'aspect pratique du règlement de la plainte en la matière est-il réglé?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 448 de madame la députée Zuhail Demir du 11 mai 2012 (N.):

1. Le Centre a pour mission de promouvoir l'égalité des chances et de combattre toute forme de distinction, d'exclusion, de restriction ou de préférence fondée sur 16 critères protégés. Le critère syndical a été ajouté à la loi du 10 mai 2007 fin 2009, suite à un arrêt de la Cour constitutionnelle, fin 2009.

Nous travaillons actuellement sur une refonte du Centre pour l'Égalité des Chances en un Centre interfédéral. À cette occasion, la loi du 15 février 1993 qui institue le Centre sera changée et les adaptations effectuées.

2. Le Centre est demandeur et sera explicitement compétent lors de sa refonte.

DO 2011201208836

Vraag nr. 448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 11 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Discriminatie op basis van syndicale overtuiging.

De wet diverse bepalingen van 30 december 2009 voerde in de antidiscriminatiewetgeving "syndicale overtuiging" toe als verboden grond van discriminatie. Deze wetswijziging kwam er na een arrest van het Grondwettelijk Hof (64/2009 van 2 april 2009), waarbij delen van de antidiscriminatiewet vernietigd werden voor zover de "syndicale overtuiging" niet onder de beschermde criteria viel.

De wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR) werd echter vreemd genoeg niet aangepast. Artikel 2 van deze wet regelt de domeinen waarop het CGKR bevoegd is om gevallen van eventuele discriminatie te onderzoeken. Syndicale overtuiging valt daar dus vooralsnog niet onder.

1. Waarom werd "syndicale overtuiging" niet toegevoegd aan de bevoegdheden van het CGKR?

2. a) Is het CGKR zelf vragende partij om dit criterium aan haar bevoegdheden toe te voegen?

b) Waarom (niet)?

3. Welke instantie is dan wel bevoegd om kennis te nemen van discriminatie op grond van syndicale overtuiging en waar wordt de praktische kant van de klachtenafhandeling in dit verband geregeld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 11 mei 2012 (N.):

1. Het Centrum heeft als opdracht om de gelijke kansen te bevorderen en elke vorm van onderscheid, uitsluiting, beperking of voorkeur te bestrijden die gebaseerd is op 16 beschermde criteria. Het vakbondscriterium werd in 2009, naar aanleiding van een arrest van het Grondwettelijk Hof, eind 2009, bijgevoegd bij de wet van 10 mei 2007.

Wij werken op dit ogenblik aan een omvorming van het Centrum voor Kansengelijkheid in een Interfederaal Centrum. Ter gelegenheid hiervan, zal de wet van 15 februari 1993 die het Centrum instelt veranderd worden en de aanpassingen zullen worden aangebracht.

2. Het Centrum is vragende partij en zal uitdrukkelijk bij de omvorming bevoegd worden.

3. Actuellement, le Centre fait le lien avec d'autres critères protégés. En effet, l'interdiction de discrimination fondée sur l'appartenance à une organisation syndicale est d'abord associée à un autre droit fondamental, à savoir la liberté d'association.

On peut renvoyer, en particulier, à la loi du 24 mai 1921 garantissant la liberté d'association, et singulièrement aux articles 3 et 4 de cette loi qui interdit de contraindre une personne faisant partie d'une association. Le Centre est alors compétent sur cette base.

DO 2011201208917

Question n° 451 de monsieur le député Jan Van Esbroeck du 18 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Cellule de Traitement des Informations Financières.- Élargissement des compétences. (QO 11460)

Légalement, la cellule antiblanchiment ne peut enquêter que sur le (financement du) terrorisme et non de l'extrémisme. Or dans la pratique, il n'est guère possible d'opérer une distinction entre l'extrémisme et le terrorisme. La Cellule de Traitement des Informations Financières plaide dès lors pour un élargissement de ses compétences.

À la suite des limitations que le législateur lui a imposées, il arrive que des informations importantes concernant des organisations extrémistes échappent à la cellule. Ce type d'informations peut conduire à des groupements extrémistes qui sont amenés à récolter des fonds pour le financement d'attentats éventuels.

1. Que pensez-vous des limitations imposées par la loi?

2. Ne vous semble-t-il pas une bonne chose que ce service puisse lutter proactivement contre le terrorisme en collaboration avec d'autres instances compétentes et qu'il puisse ce faisant mettre fin au déploiement financier de réseaux extrémistes à un stade plus précoce?

3. Quelles mesures envisagez-vous de prendre pour que la cellule antiblanchiment puisse mener toutes les investigations nécessaires et préserver ainsi nos citoyens d'attentats éventuels?

3. Op dit ogenblik maakt het Centrum de link met andere beschermde criteria. Het verbod op discriminatie gebaseerd op het behoren tot een vakorganisatie wordt inderdaad eerst verboden met een ander fundamenteel recht, namelijk de vrijheid van vereniging.

Er kan, inzonderheid, worden verwezen naar de wet van 24 mei 1921 die de vrijheid van vereniging waarborgt, met name de artikelen 3 en 4 van deze wet die het verbiedt dwang te gebruiken jegens een persoon die deel uitmaakt van een vereniging. Op basis hiervan is het Centrum dan bevoegd.

DO 2011201208917

Vraag nr. 451 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Van Esbroeck van 18 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Cel voor Financiële Informatieverwerking. - Uitbreiding bevoegdheden. (MV 11460)

Volgens de wet mag de antiwitwascel alleen onderzoeken verrichten naar (financiering van) terrorisme en niet naar extremisme. In de praktijk blijkt het onderscheid tussen extremisme en terrorisme flinterdun. De cel voor Financiële Informatieverwerking pleit voor een uitbreiding van haar bevoegdheden.

Door de beperktheid, opgelegd door de wetgever, ontglipt de cel soms belangrijke informatie over extremistische organisaties. Informatie die kan leiden naar extremistische groeperingen, die deze steunfondsen moeten opbouwen ter financiering van eventuele aanslagen.

1. Wat is uw houding wat betreft deze opgelegde beperkingen?

2. Vindt u het geen goede zaak dat deze dienst in samenwerking met alle andere bevoegde instanties proactief het terrorisme kan aanpakken en op die manier de financiële ontplooiing van extremistische netwerken vroeger kan stoppen?

3. Welke maatregelen overweegt u te nemen, zodat de antiwitwascel alle noodzakelijke onderzoeken kan verrichten, en zo onze burgers van eventuele aanslagen kan vrijwaren?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 451 de monsieur le député Jan Van Esbroeck du 18 mai 2012 (N.):

1. Étant donné que la CTIF (Cellule de Traitement des Informations Financières) est une autorité administrative indépendante avec une personnalité juridique et qu'elle est placée sous la surveillance des ministres de la Justice et des Finances, je n'ai pas de compétence dans ce dossier.

Je vous demande dès lors de poser cette question à mes collègues les ministres de la Justice (Voir la réponse du 4 juin 2012 à la question n° 546 du 18 mai 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 69, p. 230) et des Finances (Question n° 558 du 17 août 2012).

2. Voir question 1.

3. Voir question 1.

DO 2011201209014

Question n° 458 de monsieur le député Roland Defreyne du 25 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

IV-INIG.- Remboursement des soins médicaux.-

L'Institut des Vétérans - Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre (IV-INIG) est investi de plusieurs missions, dont le remboursement des soins médicaux des victimes reconnues invalides de guerre. Aussi les bénéficiaires s'attendent-ils à obtenir ce remboursement de leurs frais médicaux dans un délai raisonnable.

Or, durant la législature précédente, les délais de remboursement n'ont fait que s'allonger. Si les soins étaient auparavant remboursés au bout de quatre à six semaines, le délai moyen de remboursement n'a cessé d'augmenter pour atteindre les vingt-six semaines en 2009, à cause du manque de personnel.

1. Quel était le délai moyen pour le traitement d'un dossier de remboursement de soins médicaux, pour chaque année dans la période 2007-2011?

2. Combien de dossiers ont été traités par an dans la période 2007-2011?

3. Quels étaient les montants remboursés par an?

4. Quelles initiatives a-t-on prises afin de réduire les délais de remboursement?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 451 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Van Esbroeck van 18 mei 2012 (N.):

1. Aangezien de CFI (cel voor Financiële Informatieverwerking) een onafhankelijke administratieve overheid is met rechtspersoonlijkheid en staat onder het toezicht van de ministers van Justitie en van Financiën, heb ik geen bevoegdheid in dit dossier.

Ik vraag u dan ook om deze vraag te stellen aan mijn collega's de ministers van Justitie (Zie antwoord van 4 juni 2012 op vraag nr. 546 van 18 mei 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 69, blz. 230) en van Financiën (Vraag nr. 558 van 17 augustus 2012).

2. Zie vraag 1.

3. Zie vraag 1.

DO 2011201209014

Vraag nr. 458 van de heer volksvertegenwoordiger Roland Defreyne van 25 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

NIOOO. - Terugbetaling van medische kosten.

Het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers (NIOOO) heeft de taak om de medische kosten van erkende slachtoffers van de oorlog terug te betalen. De rechthebbenden gaan er dan ook van uit dat zij hun medische kosten binnen een redelijke termijn terugbetaald zullen krijgen.

In vorige legislatuur bleek echter dat de terugbetalings-termijnen steeds langer werden. Voordien werden deze terugbetaald na vier tot zes weken, door een personeelsgebrek was de gemiddelde terugbetalingstermijn in 2009 opgelopen tot zesentwintig weken.

1. Wat was jaarlijks de gemiddelde behandelingstermijn met betrekking tot de terugbetaling van de medische kosten in de periode 2007-2011?

2. Hoeveel dossiers werden jaarlijks in de periode 2007-2011 behandeld?

3. Welk bedrag aan terugbetalingen van medische kosten werd jaarlijks uitbetaald?

4. Welke initiatieven werden ondernomen om een snellere terugbetaling te bekomen?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 09 août 2012, à la question n° 458 de monsieur le député Roland Defreyne du 25 mai 2012 (N.):

Je fais savoir à l'honorable membre que la réponse à sa question ne relève pas de ma compétence, mais de celle de ma collègue, le ministre de la Défense, à qui la question a également été posée (Voir la réponse du 27 juin à la question n° 241 du 25 mai 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 72, p. 149).

DO 2011201209045

Question n° 462 de madame la députée Zoé Genot du 30 mai 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

La transformation du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR) en institution interfedérale. (QO 11493)

La directive 2000/43/CE du Conseil du 29 juin 2000 relative à mise en oeuvre du principe de l'égalité de traitement entre les personnes sans distinction de race ou d'origine ethnique fait obligation aux États membres de créer ou de désigner une institution indépendante permettant aux citoyens de faire valoir leurs droits en matière de non-discrimination.

Le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR) n'est pas légalement compétent pour remplir des missions dans les matières des Régions et Communautés, notamment ester en justice sur base des décrets et ordonnances des Régions et des Communautés. Dans l'accord de gouvernement, il est dit que "le Centre pour l'égalité des chances deviendra un organe interfédéral indépendant et dans ce cadre le point de contact de lutte contre la pauvreté sera transféré vers le SPP Intégration sociale en vue d'optimiser la lutte contre la pauvreté".

Dans l'accord, il est également dit, concernant l'interfédéralisation: "Poursuite des négociations avec les entités fédérées en vue de la transformation du CECLR en un centre interfédéral".

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 458 van de heer volksvertegenwoordiger Roland Defreyne van 25 mei 2012 (N.):

Ik deel het geachte lid mee dat het antwoord op zijn vraag niet tot mijn bevoegdheid behoort, maar tot die van mijn collega, de minister van Landsverdediging, aan wie de vraag eveneens werd gesteld (Zie het antwoord van 27 juni 2012 op de vraag nr. 241 van 25 mei 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 72, blz. 149).

DO 2011201209045

Vraag nr. 462 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zoé Genot van 30 mei 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Omvorming van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR) tot een interfederale instelling. (MV 11493)

Richtlijn 2000/43/EG van de Raad van 29 juni 2000 houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van personen ongeacht ras of etnische afstamming legt de lidstaten de verplichting op om een onafhankelijke instelling op te richten of aan te wijzen tot wie de burgers zich kunnen wenden om hun rechten op het vlak van niet-discriminatie te laten gelden.

Het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR) kan wettelijk gezien niet optreden in dossiers die onder de Gewesten en de Gemeenschappen ressorteren. Zo kan het bijvoorbeeld niet in rechte optreden op grond van decreten en ordonnances van de Gewesten en Gemeenschappen. In het regeerakkoord staat: "Het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding zal een onafhankelijk interfederaal orgaan worden en in dit kader zal het steunpunt armoedebestrijding naar de POD Maatschappelijke integratie overgeheveld worden om de armoedebestrijding te optimaliseren."

In verband met de interfederalisering van het Centrum is er in het akkoord voorts sprake van een "voortzetting van de onderhandelingen met de deelstaten met het oog op de omvorming van het CGKR tot een interfederaal centrum".

Or, en 2009, le gouvernement flamand avait indiqué dans son accord que si les négociations sur le centre interfédéral n'aboutissaient pas avant l'été 2010, la Flandre se doterait de son propre organe indépendant. La crise de 2010 a retardé cette échéance et les entités fédérées sont donc toujours en défaut de transposition européenne. Un nouvel ultimatum est intervenu: il s'agirait de l'été 2012.

Nous pensons qu'il n'y a pas de plus-value à ce que chaque entité fédérée finisse par avoir son petit "Centre pour l'égalité des chances et de lutte contre le racisme". Nous n'y voyons aucun intérêt ni en terme politique, ni en terme d'économie. La lutte contre les discriminations est un sujet trop important, trop transversal pour qu'il soit défédéralisé. Nous ne pouvons soutenir cette option de multiplication des centres parce que nous pensons qu'il ne s'agit pas là d'une option qui serait plus efficace pour lutter contre le racisme. Il y va aussi de la visibilité des institutions qui peuvent aider et lutter contre ces phénomènes. Enfin, il y a également un risque d'écclatement au niveau francophone, wallon, bruxellois et germanophone, et le risque de voir des jurisprudences qui évolueraient différemment ou des cas qui ne seraient pas suivis de la même manière.

1. Où en êtes-vous dans le processus qui conduit à l'interfédéralisation du CECLR?

2. Les entités fédérées ont-elles été informées que les négociations allaient se poursuivre?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 09 août 2012, à la question n° 462 de madame la députée Zoé Genot du 30 mai 2012 (Fr.):

Je vous rejoins entièrement quant à l'importance à accorder à la réalisation d'un Centre interfédéral. Le point figure d'ailleurs dans l'Accord de Gouvernement et vous n'êtes pas sans savoir que sous la législature précédente, nous étions presque parvenus à un accord sur un texte d'accord de coopération.

Cet accord de coopération contiendra les missions du centre, les compétences en matière d'études et de recherche, de recommandations, de guidance et d'assistance juridique, le mode fonctionnement et les compétences de la Direction et du Conseil d'Administration, le personnel et le cadre organique et linguistique, le financement, le budget et le contrôle des comptes et les dispositions transitoires d'entrée en vigueur.

In 2009 stond echter al in het Vlaamse regeerakkoord dat Vlaanderen zijn eigen onafhankelijke orgaan zou oprichten indien de onderhandelingen over het interfederale centrum tegen de zomer van 2010 niet rond zouden zijn. Door de federale regeringscrisis van 2010 werd die datum echter niet gehaald en de deelstaten hebben de Europese richtlijn dus nog steeds niet omgezet. Er werd intussen een nieuw ultimatum gesteld, met de zomer van 2012 als tijdslimiet.

Voor ons heeft de oprichting van een eigen centrumpje voor gelijke kansen en racismebestrijding in elke deelstaat geen toegevoegde waarde. Noch uit een politiek oogpunt, noch uit het oogpunt van besparingen, is zo een evolutie wenselijk. De strijd tegen discriminatie is te belangrijk en bestrijkt te veel domeinen om deze te defederaliseren. We kunnen ons dus niet achter de oprichting van meerdere centra scharen, omdat die optie volgens ons de strijd tegen racisme niet efficiënter zou maken. Er moet ook rekening worden gehouden met de zichtbaarheid van de instellingen die hulp kunnen bieden bij de bestrijding van dit soort fenomenen. Ten slotte bestaat het risico dat ook in Brussel, Wallonië en in Duitstalig België dergelijke centra worden opgericht, wat tot een disparate rechtspraak en een verschillende opvolging van de klachten zou kunnen leiden.

1. Hoever is de interfederalisering van het CGKR gevorderd?

2. Werden de deelstaten van de geplande voortzetting van de onderhandelingen op de hoogte gebracht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 462 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zoé Genot van 30 mei 2012 (Fr.):

Ik treed u volledig bij met betrekking tot het belang dat dient te worden verleend aan de verwezenlijking van een Interfederaal Centrum. Het punt prijkt trouwens in het Regeerakkoord en u weet allicht dat onder de vorige legislatuur wij bijna een akkoord over een tekst inzake een samenwerkingsakkoord hadden bereikt.

Dit samenwerkingsakkoord zal de volgende elementen omvatten: de opdrachten van het Centrum, de bevoegdheden inzake studies en onderzoek, aanbevelingen, begeleiding en juridische bijstand, werkwijze en bevoegdheden van de Directie en de Raad van Bestuur, het personeel en de personeelsformatie en het taalkader, de financiering, de begroting en de controle van de rekeningen en de van kracht zijnde overgangsbepalingen.

Dès l'entame de cette nouvelle législature, j'ai rencontré à plusieurs reprises en bilatérale les entités fédérées afin de les entendre sur les différentes questions qui se posaient.

Un projet de texte a été élaboré à partir des différentes observations qu'ils nous ont faites. À partir de ce texte, les entités viennent de nous faire part de leurs remarques. Les groupes de travail inter-cabinets sont prévus à partir de la semaine prochaine afin de finaliser le projet de texte de cet accord de coopération dans les plus brefs délais. À la mi-juin (2012), il a été déposé au kern et au Conseil des ministres.

L'Accord de Coopération a été approuvé à la mi-juillet.

DO 2011201209078

Question n° 465 de monsieur le député Willem-Frederik Schiltz du 04 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Réglementation relative au transport exceptionnel. (QO 11039)

Des informations inquiétantes nous sont parvenues récemment du secteur du transport exceptionnel, qui pâtirait de la nouvelle législation. Depuis l'adoption de cette dernière en juillet 2010, l'accompagnement des transports exceptionnels ressortit à la législation sur le gardiennage et imposerait de ce fait des conditions irréalistes aux sociétés de gardiennage. Celles-ci sont ainsi notamment tenues de garantir la disponibilité d'un nombre minimum de véhicules de transport et d'accompagnateurs. Les petites entreprises qui assuraient jusqu'ici l'accompagnement de ce type de transport risquent de ne plus pouvoir exercer leur métier. Par conséquent, les prix pour ce type de service augmentent et les ports d'Anvers et de Zeebrugge risquent de se voir privés de trafic.

Ik heb van bij het begin van deze nieuwe legislatuur reeds meermaals in bilaterale ontmoetingen contact gehad met de deelstaten om hen te horen met betrekking tot de verschillende vragen die zich stelden.

Een tekstontwerp werd uitgewerkt vanaf de verschillende opmerkingen die ons werden gemaakt. Vanuit die tekst hebben de deelstaten ons zojuist hun opmerkingen overge maakt. De interkabinetwerkgroepen zijn vanaf volgende week voorzien om het tekstontwerp van dit samenwerkingsakkoord zo spoedig mogelijk af te ronden. Medio juni (2012) werd die in de kern en de Ministerraad neergelegd.

Het samenwerkingsakkoord werd medio juli goedgekeurd.

DO 2011201209078

Vraag nr. 465 van de heer volksvertegenwoordiger Willem-Frederik Schiltz van 04 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Reglementering betreffende uitzonderlijk vervoer. (MV 11039)

Recentelijk ontvingen we een aantal verontrustende meldingen vanuit de sector van het uitzonderlijk vervoer. De sector zou kreunen onder de nieuwe wetgeving. Deze wetgeving plaatst sedert juli 2010 de begeleiding van uitzonderlijke transporten onder de bewakingswetgeving. Hierdoor worden onrealistische voorwaarden opgelegd aan de begeleidingsfirma's. Zo moeten deze bedrijven onder andere een minimumaantal begeleidingsvoertuigen en begeleiders ter beschikking hebben. Kleinere bedrijven die de begeleiding van zulke transporten tot nu toe verzorgen, dreigen hierdoor hun beroep niet meer te kunnen uitoefenen. Hierdoor blijven de prijzen voor dit soort transporten stijgen en dreigen de havens van Antwerpen en Zeebrugge trafiek te verliezen.

Par ailleurs, de nombreux transports exceptionnels ne sont pas en règle avec la législation actuelle, en raison surtout de l'absence des agréments nécessaires. Bien que la nouvelle législation sur le transport exceptionnel soit d'application depuis juillet 2010, l'organisation des formations se fait toujours attendre. Tant le personnel dirigeant qu'exécutant est tenu de suivre une formation spécifique auprès d'un organisme de formation agréé. Sur le site internet *www.code-de-la-route.be*, on peut lire que la délivrance d'agréments et l'organisation de formations se font toujours attendre parce que le ministre compétent doit préciser les règles en la matière et que les centres de formation ne sont toujours pas agréés (19 décembre 2011).

1. L'accompagnement du transport exceptionnel ressortissant depuis 2010 au gardiennage privé, il faut satisfaire à plusieurs conditions qui ne relèvent pas de l'accompagnement mais du gardiennage.

a) Estimez-vous qu'il convient d'aménager cette situation?

b) Envisagez-vous de prendre de nouvelles initiatives pour corriger cette situation?

2. Quelles initiatives complémentaires envisagez-vous de prendre pour continuer à soutenir le secteur et garantir qu'à l'avenir le transport exceptionnel puisse s'effectuer dans des conditions de sécurité et de rentabilité durables.

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 465 de monsieur le député Willem-Frederik Schiltz du 04 juin 2012 (N.):

1. L'accompagnement de véhicules exceptionnels par des entreprises privées en vue d'assurer la sécurité routière est effectivement une activité qui relève de la sécurité privée. Cette loi prévoit en effet des dispositions à l'égard des services privés de gardiennage, non seulement dans une optique de sécurité au sens large, mais aussi de sécurité routière. De ce fait, l'accompagnement de groupes dans la circulation par des entreprises privées représente également une activité de gardiennage. Le contrôle du paiement du stationnement fait d'ailleurs lui aussi partie des activités de gardiennage : cette matière a été légiférée en 2010 étant donné que les entreprises d'accompagnement allaient effectuer de nombreuses escortes auparavant assurées par les services de police.

Verder blijken veel uitzonderlijke transporten niet in orde te zijn met de huidige wetgeving, veelal omwille van het ontbreken van de nodige vergunningen. Hoewel de nieuwe wetgeving op uitzonderlijk vervoer geldt sinds juli 2010, worden er tot nu toe nog steeds geen opleidingen georganiseerd. Zowel leidinggevend personeel als uitvoerend personeel moeten een specifieke opleiding uitzonderlijk vervoer volgen bij een erkende opleidingsinstelling. Op de website *www.wegcode.be* valt te lezen dat er nog geen vergunningen worden afgeleverd en dat er nog geen opleidingen worden georganiseerd omdat de minister hiervoor nog de nadere regels dient te bepalen en dat de opleidingscentra nog niet erkend zijn (19 december 2011).

1. Aangezien de begeleiding van uitzonderlijk vervoer in 2010 onder de private bewaking is ondergebracht, moet er aan verschillende voorwaarden worden voldaan die eigenlijk niets te maken hebben met begeleiding maar wel met bewaking.

a) Bent u van mening dat dit dient aangepast te worden?

b) Overweegt u verdere stappen ondernemen om deze situatie recht te trekken?

2. Welke andere initiatieven overweegt u te ondernemen om de sector verder te ondersteunen en om een veilig en rendabel uitzonderlijk transport in de toekomst blijvend te kunnen garanderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 465 van de heer volksvertegenwoordiger Willem-Frederik Schiltz van 04 juni 2012 (N.):

1. De begeleiding van uitzonderlijke voertuigen met het oog op de verkeersveiligheid door privé-ondernemingen betreft een activiteit die wel degelijk een activiteit is van private veiligheid. Deze wet regelt niet enkel private dienstverlening van bewaking in de zin van security, maar ook in de zin van verkeersveiligheid. Zo is de begeleiding van groepen in het verkeer door private ondernemingen eveneens een bewakingsactiviteit. Hetzelfde geldt voor controle op betalend parkeren. Deze activiteit werd in 2010 onderworpen aan de wet omdat de begeleidingsondernemingen een belangrijk pakket van begeleidingen die voorheen door de politiediensten werden uitgeoefend zouden overnemen.

L'exigence, imposée par la loi sur la sécurité privée, d'obtenir une autorisation préalable, est subordonnée à des conditions minimales indispensables dans le cadre de l'escorte de convois exceptionnels : les entreprises doivent notamment être dotées de moyens de communication permettant aux services de police de les joindre en cas de problème, elles doivent être couvertes par une assurance responsabilité civile pour rembourser les éventuels dommages occasionnés et sont aussi tenues de posséder suffisamment de véhicules d'accompagnement (trois) afin d'être à même d'exécuter au moins une fois toutes les missions prévues dans la réglementation fixée par la Mobilité.

Pour l'instant, 84 entreprises ont obtenu un agrément temporaire pour l'accompagnement de convois exceptionnels. La plupart de ces entreprises n'ont pas rencontré de problème majeur pour se conformer aux exigences imposées.

Les entreprises qui n'ont pas pu obtenir d'autorisation étaient généralement des entreprises qui ne satisfaisaient pas au critère de fiabilité. Une évaluation de la réglementation sera éventuellement effectuée si nécessaire.

2. La Commission Accompagnement des véhicules exceptionnels a été créée au sein de mon administration. Elle a pour mission spécifique de débattre (des amendements) de la réglementation y afférente et de collecter des avis. Cette commission rassemble des représentants du secteur privé, des services de police, des syndicats, du SPF Intérieur et du SPF Mobilité et Transport. Elle a déjà été appelée à se réunir à quatre reprises. Les entreprises peuvent toujours s'adresser à leurs représentants respectifs pour leur demander d'aborder certains points au coeur de cette commission.

DO 2011201209079

Question n° 466 de monsieur le député Peter Dedecker du 04 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Protection des recherches sur les OGM. (QO 11045)

Il me revient que vos collègues Laruelle, Onkelinx et le secrétaire d'État Wathelet ont autorisé le Vlaams Instituut voor Biotechnologie (VIB) à procéder à un essai en plein champ de maïs génétiquement modifié. Plusieurs organisations n'ont pas tardé à critiquer l'initiative et des collègues députés ont déjà déposé des questions orales sur ce projet et sa valeur scientifique.

De eisen die door de wet private veiligheid worden gesteld om een vergunning te verkrijgen betreffen enkele minimumvoorwaarden die noodzakelijk zijn in het kader van het begeleiden van uitzonderlijke voertuigen. Zo dienen ondernemingen te beschikken over communicatiemiddelen om politiediensten te kunnen contacteren bij problemen, een verzekering om de burgerrechtelijke aansprakelijkheid bij eventuele schadegevallen te dekken, een voldoende aantal begeleidingsvoertuigen (drie) om minstens alle in de regelgeving, uitgaande van mobiliteit éénmaal te kunnen uitoefenen.

Momenteel beschikken zo'n 84 ondernemingen over een tijdelijke vergunning om begeleiding van uitzonderlijke voertuigen uit te oefenen. Bij de meeste van deze ondernemingen blijken geen onoverkomelijke problemen te bestaan om te voldoen aan de gestelde voorwaarden.

De ondernemingen waarvan de vergunning intussen werd geweigerd bleken in veel gevallen niet te voldoen aan de betrouwbaarheidsvereiste. Een evaluatie van de regelgeving zal eventueel worden uitgevoerd mocht dit nodig blijken.

2. Binnen mijn administratie is een Commissie Begeleiding Uitzonderlijke Voertuigen opgericht dat specifiek tot doel heeft om de relevante (wijzigingen van de) regelgeving te bespreken en om advies in te winnen. Deze commissie is samengesteld uit vertegenwoordigers uit de sector, de politiediensten, vakbonden, FOD Binnenlandse Zaken en FOD Mobiliteit en Vervoer. Ze is intussen viermaal samengekomen. Ondernemingen kunnen zich steeds tot hun respectievelijke vertegenwoordigers richten om bepaalde thematieken besproken te zien binnen deze commissie.

DO 2011201209079

Vraag nr. 466 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 04 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De bescherming van ggo-onderzoek. (MV 11045)

Ik heb vernomen dat uw collega-ministers Laruelle, Onkelinx en staatssecretaris Wathelet het licht op groen gezet hebben voor een veldproef van het Vlaams Instituut voor Biotechnologie (VIB) met genetisch gewijzigde maïs. Hierop is vanuit verschillende organisaties al kritiek gekomen en ook collega volksvertegenwoordigers hebben mondelinge vragen ingediend naar dit project en de wetenschappelijke waarde.

Au vu de la destruction du champ de pommes de terre en mai 2011 et du ramdam qu'elle a déclenché, je crains que l'opposition à l'actuel projet ne revête d'autres formes. Les événements de 2011 ont porté un énorme préjudice au projet scientifique. J'estime que les chercheurs doivent avoir l'occasion de mener leurs travaux dans de bonnes conditions. Le débat sur les résultats du projet peut être ouvert ultérieurement.

Quel que soit le contexte, je n'apprécie nullement les hordes de vandales et je pense qu'il faut intervenir avec fermeté. Après l'incident de 2011, madame Turtelboom, ministre de l'Intérieur de l'époque, avait admis en séance plénière qu'il avait fallu l'intervention de 86 policiers pour finalement rétablir l'ordre. Le coût de ce déploiement des forces de l'ordre s'était élevé au total à 35.000 euros. La police avait procédé à 30 arrestations administratives, dix agents avaient été légèrement blessés et trois avaient été en incapacité de travail temporaire. Sans compter les 100.000 euros déjà dépensés par l'organisation pour assurer la protection permanente du champ de pommes de terre en question.

1. À l'époque, des accords n'ont pas été respectés et des infractions ont été commises.

Quelles ont été entre-temps les mesures prises contre les vandales et l'organisation "Field Liberation Front", et où en est leur application?

2. Concrètement, quelles mesures de sécurité (additionnelles) seront prises pour protéger le champ et par conséquent garantir le bon déroulement de l'étude scientifique?

3. La menace d'une astreinte par infraction commise sera-t-elle à nouveau agitée et les astreintes seront-elles cette fois dûment notifiées?

4. Il est à noter que le projet actuel bénéficie du soutien financier de l'exécutif flamand, gage de l'appui accordé par ce dernier à la recherche scientifique.

Quels sont les outils de communication et quels sont les messages que le gouvernement fédéral compte utiliser pour soutenir cette recherche et dissuader les éventuels fauteurs de troubles?

Dit werpt bij mij de vrees op, dat er ook op andere manieren tegen de proef zal geprotesteerd worden, gezien de vernieling van het aardappelveld in mei 2011 en alle heisa die daarbij kwam kijken. Hierdoor liep het wetenschappelijk onderzoek ernstige schade op. Ik ben van mening dat wetenschappers de kans moeten krijgen om hun onderzoek op een degelijke manier uit te voeren. Over de resultaten van het onderzoek kan dan later gedebatteerd worden.

In ieder geval ben ik geen voorstander van vernielzuchtige massa's, ongeacht de context, en moet hier kordaat tegen opgetreden worden. De toenmalige minister van Binnenlandse Zaken, mevrouw Turtelboom, gaf in de plenaire zitting na het incident aan dat er uiteindelijk 86 agenten ter plaatse tussenbeide zijn moeten komen om de orde te herstellen. De totale politie-inzet kostte 35.000 euro. Dertig personen werden bestuurlijk aangehouden. Tien agenten zijn lichtgewond. Drie van hen waren voor een korte tijd arbeidsongeschikt. Bovendien had de organisatie zelf al 100.000 euro uitgegeven om het bewuste aardappelveld permanent te kunnen beschermen.

1. Er zijn toen duidelijk afspraken geschonden en overtredingen gemaakt.

Welke verdere stappen zijn er ondertussen genomen tegen de vandalen en de organisatie "Field Liberation Front", en hoever staat het daarmee?

2. Welke concrete (extra) veiligheidsmaatregelen zullen er genomen worden om het veld en bijgevolg het wetenschappelijk onderzoek te beschermen?

3. Zal er daarbij opnieuw sprake zijn van een dwangsom per overtreding en zal die deze keer wel bekend gemaakt worden?

4. We zien dat de Vlaamse regering voor het huidige project een financiële ondersteuning geeft als signaal dat wetenschappelijk onderzoek gesteund wordt.

Welke communicatie en signalen worden er vanuit de federale regering gepland ter ondersteuning van dit onderzoek en om eventuele actievoerders te ontmoedigen?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 466 de monsieur le député Peter Dedecker du 04 juin 2012 (N.):

1. Les membres et les sympathisants du Field Liberation Front qui ont été arrêtés administrativement le 29 mai 2011 suite à la manifestation et la destruction du champ de pommes de terre l'an dernier à Wetteren, ont été assignés à l'audience d'introduction du tribunal de première instance à Dendermonde le 8 mai 2012. Il y a été décidé que l'affaire serait traitée en janvier 2013.

Ils comparaissent pour destruction volontaire en bande, résistance armée et, pour certains parmi eux, de coups et blessures volontaires contre un agent de la force publique.

2. L'ensemble du terrain de l'ILVO (Institut pour l'agriculture et l'étude de la pêche) sera clôturé au moyen d'une nouvelle clôture solide et plus élevée. Le périmètre du domaine est de 2.200 mètres.

3. Le 27 mai 2011, l'ILVO a introduit une requête unilatérale auprès du tribunal de première instance de Dendermonde pour interdire l'accès au terrain de l'ILVO à tout le monde, sous peine d'une astreinte de 2.500 euros par infraction individuelle constatée.

Cette requête unilatérale prévoyant une astreinte de 2.500 euros est toujours d'application. La notification sera aussi effectivement communiquée aux "publics intéressés". Les accords nécessaires en ce sens sont conclus entre le requérant, l'huissier de Justice et la police locale.

4. Pour ce qui est de la communication et des signaux du gouvernement pour soutenir cette étude, je tiens à vous renvoyer à mon collègue, madame Onkelinx, dont cette matière relève de ses attributions.

En ce qui concerne les signaux pour décourager d'éventuels activistes, la notification préalable de la disposition de la requête unilatérale reprenant une astreinte de 2.500 euros en cas d'accès au terrain, peut avoir un effet dissuasif chez certains activistes. La police locale n'est pas en faveur d'une dérogation aux principes de la gestion négociée et de l'organisation d'un service d'ordre très répressif.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 466 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 04 juni 2012 (N.):

1. De leden en sympathisanten van het Field Liberation Front die op 29 mei 2011 bestuurlijk werden aangehouden naar aanleiding van het protest en de vernieling van het aardappelveld vorig jaar te Wetteren, werden gedagvaard voor de inleidende zitting van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 8 mei 2012. Daar werd beslist de zaak te behandelen in januari 2013.

Zij staan terecht voor opzettelijke vernielingen in bende, gewapende weerspanning en - sommigen onder hen - voor opzettelijke slagen en verwondingen tegen een agent van de openbare macht.

2. Het volledige terrein van ILVO (Instituut voor Landbouw en Visserij Onderzoek) zal omheind worden met een nieuwe stevige en hogere afsluiting. De omtrek van het domein bedraagt 2.200 meter.

3. Op 27 mei 2011 heeft ILVO een eenzijdig verzoekschrift ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg van Dendermonde om iedereen de toegang tot het terrein van ILVO te verbieden, onder verbeurte van een dwangsom van 2.500 euro per vastgestelde individuele inbreuk.

Dit eenzijdige verzoekschrift waarin een dwangsom van 2.500 euro is opgenomen, is nog steeds van toepassing. De betekening zal ook effectief bekend gemaakt worden aan "geïnteresseerde toeschouwers". Daartoe worden de nodige afspraken gemaakt tussen eiser, gerechtsdeurwaarder(s) en lokale politie.

4. Wat de communicatie en signalen van de regering betreft ter ondersteuning van dit onderzoek, wens ik u te verwijzen naar mijn collega, de minister van Volksgezondheid, mevrouw Onkelinx, tot wiens bevoegdheid deze materie behoort.

Voor wat de signalen betreft om eventuele actievoerders te ontmoedigen, kan de betekening op voorhand van de beschikking van het eenzijdig verzoekschrift waarin een dwangsom van 2.500 euro is opgenomen bij het betreden van het terrein, bij sommige actievoerders een ontradend effect hebben. De lokale politie is er geen voorstander van af te wijken van de principes van het genegotieerd beheer en een zeer repressieve ordedienst te organiseren.

Pour exclure toutes les actions de destruction, il serait mieux de garder la localisation exacte des champs d'essai secret pour le grand public. Il relève cependant de la mission des services de police et de renseignements de rassembler et d'échanger des informations relatives aux intentions des activistes afin de pouvoir prendre des mesures adaptées sur le terrain.

DO 2011201209134

Question n° 479 de monsieur le député Peter Logghe du 07 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Vol et violence dans les transports publics.

Un groupe de jeunes a dérobé la recette d'un chauffeur de tram qui avait heurté un piéton à Koekelberg. Les six jeunes qui étaient dans le tram se sont évanouis dans la nature avec la caisse peu après l'accident. Quant au piéton blessé, il a été évacué conscient, a déclaré la STIB. On a le sentiment que malgré les avertissements d'usage et les incidents du passé, il devient impossible de maîtriser les agressions et la criminalité dans les transports publics bruxellois, dans les trams et les bus en particulier.

1. Quelle est l'évolution du nombre d'actes de violence enregistrés mensuellement au cours des quatre à cinq premiers mois de 2012 dans les transports publics bruxellois (tram et bus confondus)?

2. a) Combien de victimes mortelles déplore-t-on?

b) Combien de personnes (chauffeurs, voyageurs occasionnels) ont été blessées ou souffrent de séquelles définitives?

3. Combien de vols ou tentatives de vol ont été constatés pendant ladite période?

4. Combien de lignes de bus et de trams font l'objet d'une surveillance par des services de police ou des sociétés de gardiennage spécialisées?

5. a) Combien de personnes ont été interceptées et arrêtées lors de ces agressions, ces vols ou tentatives de vol?

b) Combien d'entre elles font l'objet d'une demande de poursuites par le parquet?

Teneinde alle vernietigingsacties uit te sluiten, zou het beter zijn de exacte locatie van de proefvelden geheim te houden voor het grote publiek. Het is evenwel de taak van de politie- en inlichtingendiensten informatie te verzamelen en uit te wisselen met betrekking tot de intenties van de actievoerders, opdat op het terrein gepaste maatregelen genomen kunnen worden.

DO 2011201209134

Vraag nr. 479 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 07 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Diefstal en geweld op het openbaar vervoer.

Een groep jongeren heeft onlangs een tramchauffeur beroofd die een voetganger had aangereden in Koekelberg. De zes zaten op de tram en gingen aan de haal met de kassa net na de aanrijding. De aangereden voetganger is bij bewustzijn afgevoerd. Dat meldt de MIVB. Men krijgt de indruk dat ondanks de nodige waarschuwingen en incidenten in het verleden, men de agressie en de criminaliteit op het Brussels openbaar vervoer maar moeilijk onder controle krijgt, vooral dan op trams en autobussen.

1. Wat is de evolutie van het aantal maandelijks geregistreerde daden van agressie tijdens de eerste vier à vijf maanden van 2012 op het Brusselse openbaar vervoer (zowel tram- als busvervoer dus)?

2. a) Hoeveel dodelijke slachtoffers waren er te betreuren?

b) Hoeveel mensen (chauffeurs, toevallige reizigers) liepen verwondingen of blijvende letsels op?

3. Hoeveel gevallen van diefstal of poging tot diefstal werden in dezelfde periode vastgesteld?

4. Hoeveel bus- en tramdiensten worden dagelijks door de politiediensten of gespecialiseerde bewakingsfirma's bewaakt of in het oog gehouden?

5. a) Hoeveel mensen werden er tijdens de vermelde daden van agressie, diefstal of poging tot diefstal ook onderschept en aangehouden?

b) Tegen hoeveel werd ondertussen door het parket vervolgingsaanvraag ingediend?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 479 de monsieur le député Peter Logghe du 07 juin 2012 (N.):

1. Le nombre de faits d'agression physique dans les bus et les trams et aux arrêts de bus et de tram au sein de la Région de Bruxelles-Capitale:

- 7 faits en janvier 2012 (6 faits en janvier 2011);
- 8 faits en février 2012 (20 faits en février 2011);
- 15 faits en mars 2012 (15 faits en mars 2011);
- 2 faits en avril 2012 (10 faits en avril 2011);
- 0 faits en mai 2012 (13 faits en mai 2011).

(source: BNG - Banque de Données Nationale Générale de la police intégrée)

L'agression physique comprend: coups et blessures volontaires, lésions corporelles involontaires, tentative de meurtre/ homicide, meurtre/ homicide, violence contre fonctionnaires, voies de fait et violences légères, circulation (agression et entraves méchantes).

2. a) Pour la période du 1^{er} janvier 2012 jusqu'au 31 mai 2012 inclus, aucun fait ayant causé la mort dans les bus et les trams et aux arrêts de bus et de tram au sein de la Région de Bruxelles-Capitale n'a été enregistré. (Le délit dont l'inspecteur de la STIB était victime, a été encodé avec destination lieu "voie publique").

b) Pour la période du 1^{er} janvier 2012 jusqu'au 31 mai 2012 inclus, 23 atteintes graves à l'intégrité physique ayant causé une incapacité physique grave et/ou permanent dans les bus et les trams et aux arrêts de bus et de tram au sein de la Région de Bruxelles-Capitale ont été enregistrées. Dans la même période en 2011, on compte 19 faits.

3. Pour la période du 1^{er} janvier 2012 jusqu'au 31 mai 2012 inclus, 1.050 vols à la tire dans les bus et les trams et aux arrêts de bus et de tram au sein de la Région de Bruxelles-Capitale ont été enregistrés (dont 3 tentatives). Dans la même période en 2011, on compte 1.208 faits.

Pour la période du 1^{er} janvier 2012 jusqu'au 31 mai 2012 inclus, 69 vols avec violence dans les bus et les trams et aux arrêts de bus et de tram au sein de la Région de Bruxelles-Capitale ont été enregistrés dans la BNG (dont 9 tentatives). Dans la même période en 2011, on compte 105 faits.

4. et 5. Ces données ne sont pas disponibles au niveau central de mon département.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 479 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 07 juni 2012 (N.):

1. Het aantal feiten van fysieke agressie op de bussen en trams en aan de tram- en bushaltes in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

- 7 feiten in januari 2012 (6 feiten in januari 2011);
- 8 feiten in februari 2012 (20 feiten in februari 2011);
- 15 feiten in maart 2012 (15 feiten in maart 2011);
- 2 feiten in april 2012 (10 feiten in april 2011);
- 0 feiten in mei 2012 (13 feiten in mei 2011).

(bron: ANG - Algemene Nationale Gegevensbank van de geïntegreerde politie)

Fysieke agressie omvat: opzettelijke slagen en verwondingen, onopzettelijke lichamelijke letsels, poging tot moord/ doodslag, moord/ doodslag, geweld tegen overheidspersonen, feitelikheden en lichte gewelddaden, verkeersagressie en kwaadwillige belemmering van het verkeer.

2. a) In de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 mei 2012 werden er geen misdrijven met dodelijk gevolg op de bussen en trams en aan de bus- en tramhaltes van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geregistreerd. (Het misdrijf waarvan de inspecteur van de MIVB het slachtoffer werd, werd gecodeerd met bestemming plaats "openbare weg").

b) In de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 mei 2012 werden 23 zware aantastingen van de fysieke integriteit met als gevolg zware en/of blijvende fysieke schade op de bussen en trams en aan de bus- en tramhaltes van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geregistreerd. In dezelfde periode in 2011 betrof het 19 feiten.

3. In de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 mei 2012 werden 1.050 gaudiefstallen op de bussen en trams en aan de bus- en tramhaltes van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geregistreerd (waarvan 3 pogingen). In dezelfde periode in 2011 betrof het 1.208 feiten.

In de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 mei 2012 werden 69 diefstallen met geweld op de bussen en trams en aan de bus- en tramhaltes van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geregistreerd (waarvan 9 pogingen). In dezelfde periode in 2011 betrof het 105 feiten.

4. en 5. Deze gegevens zijn niet beschikbaar op het centrale niveau binnen mijn departement.

DO 2011201209146

Question n° 483 de monsieur le député Peter Logghe du 07 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Personnel de sécurité dans différents statuts.

La commission de l'Intérieur a organisé récemment une audition consacrée à la question des missions fondamentales de la police et au transfert éventuel de certaines missions de police vers le secteur privé du gardiennage. Un débat animé et fondamental qui est loin d'être terminé. Il a notamment été question, lors de la discussion, de certains statuts de sécurité, de personnes exerçant certaines missions de sécurité sans avoir le statut de policier et plus particulièrement des gardiens de la paix, des stewards de football, des stewards dans les hôpitaux, du personnel des parkings, etc.

1. a) Avez-vous une idée du nombre de personnes employées dans ce secteur de la sécurité, en qualité de fonctionnaire, de quasi-fonctionnaire ou de travailleur ordinaire?

b) Disposez-vous des données chiffrées annuelles de 2007 à nos jours?

2. Pourriez-vous ventiler ces chiffres en fonction de la description de la fonction (je songe en particulier aux gardiens de la paix, aux stewards de football, aux stewards dans les hôpitaux, au personnel des parkings, etc...)?

3. a) Qu'en est-il de la couverture de la responsabilité de ces personnes?

b) Sont-elles d'une manière ou d'une autre assurées contre des erreurs ou des dégâts qu'elles pourraient occasionner dans l'exercice de leur fonction?

4. Ces personnes sont-elles assurées contre les accidents de travail ou les agressions physiques de tiers?

5. Avez-vous connaissance de sinistres impliquant ces personnes au cours des cinq dernières années après un accident mortel ou de faits graves d'agression physique?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 483 de monsieur le député Peter Logghe du 07 juin 2012 (N.):

1. a) et b)

- Agents de gardiennage

Mes services ne disposent pas d'informations relatives au statut social des agents de gardiennage.

- Stewards de football

DO 2011201209146

Vraag nr. 483 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 07 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Veiligheidspersoneel in allerlei nevenstatuten.

Recentelijk was er een hoorzitting in de commissie voor de Binnenlandse Zaken georganiseerd betreffende het kerntakendebat van de politie en de eventuele overdracht van politietaken naar de private bewakingssector. Een levendig en fundamenteel debat, waar we het laatste woord nog niet hebben over gehoord. Tijdens de discussie werd er onder andere gesproken over een aantal veiligheidsstatuten, personeel dat bepaalde veiligheidstaken uitoefent, zonder een écht politiestatuut te hebben. Het ging dan meer bepaald over gemeenschapswachten, voetbalstewards, ziekenhuisstewards, parkeerpersoneel, enzovoort.

1. a) Heeft u zicht op het totaal aantal personeelsleden dat in deze veiligheidssector werkt, als ambtenaar, als quasi-ambtenaar of als gewone werknemer?

b) Heeft u zicht op jaarlijkse cijfergegevens van 2007 tot en met vandaag?

2. Kan u deze cijfers opdelen al naargelang de omschrijving van de functie? (Ik denk meer bepaald aan gemeenschapswachten, aan voetbalstewards, aan ziekenhuisstewards, aan parkeerpersoneel, eventuele andere functies)?

3. a) Hoe zit het met de dekking van de aansprakelijkheid van deze mensen?

b) Worden die op een of andere manier ingedekt tegen fouten of tegen schade die ze tijdens de uitoefening van hun functie zouden veroorzaken?

4. Zijn die mensen ingedekt tegen arbeidsongevallen of fysieke agressie van derden?

5. Heeft u weet van schadegevallen waarin deze mensen de jongste vijf jaar betrokken waren bij dodelijke ongevallen of zware daden van fysieke agressie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 483 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 07 juni 2012 (N.):

1. a) en b)

- Bewakingsagenten

Mijn diensten beschikken niet over gegevens betreffende het sociaal statuut van bewakingsagenten.

- Voetbalstewards

Tous les stewards de football en Belgique exercent leurs missions dans le cadre d'un contrat de volontaire.

Un aperçu du nombre de stewards qui étaient actifs ces dernières années (par saison de football - la carte doit être renouvelée chaque année après avoir suivi le cours de recyclage) :

2007-2008: 1129 cartes de steward délivrées

2008-2009: 1634 cartes

2009-2010: 1567 cartes

2010-2011: 1708 cartes

2011-2012: 1801 cartes

- Gardiens de la paix

Sur la base des données disponibles, datant de 2010, nous comptons 1814 gardiens de la paix actifs dans le domaine de la prévention et de la criminalité.

Concernant ces acteurs de la prévention, nous ne disposons pas de données chiffrées annuelles de 2007 à nos jours.

2.

- Agents de gardiennage

Il n'est par conséquent pas possible non plus de procéder à la répartition des chiffres selon les fonctions citées.

- Stewards de football

Voir point 1.

- Gardiens de la paix

Mes services ne disposent pas de données relatives au nombre de gardiens de la paix en fonction de la description de fonction.

3. a) et b)

- Agents de gardiennage

La loi sur le gardiennage impose à chaque entreprise qui est autorisée pour l'exercice d'activités de gardiennage l'obligation de conclure une assurance qui couvre la responsabilité civile à laquelle peuvent donner lieu les activités de gardiennage autorisées de l'entreprise concernée.

- Stewards de football

Ci-joint les informations obtenues de la part de l'assureur Arena (qui assure tous les stewards). Également en annexe, le règlement relatif à l'assurance concernée.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Alle stewards inzake voetbal in België oefenen hun taken uit binnen het kader van een vrijwilligersovereenkomst

Een overzicht van het aantal stewards die de afgelopen jaren werkzaam waren (per voetbalseizoen - kaart moet elk jaar hernieuwd worden na het volgen van de bijscholing):

2007-2008: 1129 uitgereikte stewardkaarten

2008-2009: 1634 kaarten

2009-2010: 1567 kaarten

2010-2011: 1708 kaarten

2011-2012: 1801 kaarten

- Gemeenschapswachten

Op basis van de beschikbare gegevens die dateren van 2010, tellen wij 1814 gemeenschapswachten die actief zijn in het preventie- en criminaliteitsdomein.

Wij beschikken niet over cijfergegevens per jaar (van 2007 tot nu) voor deze preventie-actoren.

2.

- Bewakingsagenten

Het is bijgevolg ook niet mogelijk om deze cijfers op te delen al naar gelang de opgegeven functies.

- Voetbalstewards

Zie punt 1.

- Gemeenschapswacht

Mijn diensten beschikken niet over gegevens voor het aantal gemeenschapswachten op grond van de functiebeschrijving.

3. a) en b)

- Bewakingsagenten

De bewakingswet legt aan elke onderneming die vergund is voor het uitoefenen van bewakingsactiviteiten de verplichting op een verzekering af te sluiten die de burgerrechtelijke aansprakelijkheid dekt waartoe de vergunde bewakingsactiviteiten van de betreffende onderneming aanleiding kunnen geven

- Voetbalstewards

Hierbij de informatie bekomen van de verzekeraar Arena (verzekert alle stewards). In bijlage ook het reglement betreffende deze verzekering.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Les stewards sont en effet assurés, dans le cadre des différentes polices, pour leur responsabilité et ce, pour les capitaux suivants:

lésions corporelles: 5.000.000 euros;

dégâts matériels: 620.000 euros.

- Gardiens de la paix

Pour les gardiens de la paix au service de la commune, dont la situation est réglée statutairement, il y a la loi du 10 février 2003 relative à la responsabilité des et pour les membres du personnel au service des personnes publiques (*Moniteur belge* du 27 février 2003) qui prévoit qu'en cas de dommage causé par eux, ils ne répondent que de leur dol et de leur faute lourde. Ils ne répondent de leur faute légère que si celle-ci présente dans leur chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

Pour les gardiens de la paix au service de la commune, dont la situation est réglée contractuellement, une clause semblable peut être consultée à l'article 18 de la loi relative aux contrats de travail.

4.

- Agents de gardiennage

La loi sur le gardiennage ne prévoit pas d'obligation pour les agents de gardiennage de s'assurer contre des dommages qu'ils pourraient subir eux-mêmes dans l'exercice de leurs fonctions. mais, comme vous savez, aux termes de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, tout employeur est tenu de souscrire, pour chaque travailleur, une assurance contre les accidents du travail auprès d'une compagnie d'assurances.

- Stewards de football

Il s'agit de volontaires qui ne sont donc pas assurés contre les accidents de travail, mais ils sont par contre dédommés pour les éventuelles lésions corporelles subies et ce, grâce aux garanties AC (accident corporel) du fonds de solidarité.

- Gardiens de la paix

Les gardiens de la paix disposent d'une assurance contre les accidents de travail ou les agressions physiques de tiers comme tous les travailleurs (voir supra).

5.

- Agents de gardiennage

Mes services n'ont pas connaissance de tels incidents.

De stewards zijn inderdaad binnen de verschillende polissen verzekerd voor hun aansprakelijkheid voor de volgende kapitalen:

lichamelijke schade: 5.000.000 euro;

stoffelijke schade: 620.000 euro.

- Gemeenschapswachten

Voor de gemeenschapswachten in dienst van de gemeente wier toestand statutair is geregeld, is de wet van 10 februari 2003 betreffende de aansprakelijkheid van en voor personeelsleden in dienst van openbare rechtspersonen (*Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2003) die stelt dat zij ingeval van schade door fout slechts aansprakelijk zijn voor hun bedrog en hun zware schuld. Voor lichte schuld zijn zij enkel aansprakelijk als die bij hen eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

Voor de gemeenschapswachten in dienst van de gemeente wier toestand contractueel is geregeld kan een gelijkaardige clausule worden teruggevonden in artikel 18 van de wet op de arbeidsovereenkomsten.

4.

- Bewakingsagenten

De bewakingswet voorziet geen verplichting waarbij de bewakingsagenten dienen verzekerd te zijn tegen schade die zij zelf in de uitoefening van hun functie kunnen oplopen. Maar zoals u weet is elke werkgever luidens de Arbeidsongevallen wet van 10 april 1971 verplicht voor elke werknemer een arbeidsongevallen verzekering af te sluiten bij een verzekeringsonderneming.

- Voetbalstewards

Het gaat om vrijwilligers en dus niet verzekerd in arbeidsongevallen maar ze worden wel vergoed voor hun eventuele lichamelijke letsels via de waarborgen LO (lichamelijk ongeval) van het solidariteitsfonds.

- Gemeenschapswachten

Net zoals alle werknemers zijn de gemeenschapswachten verzekerd tegen arbeidsongevallen of fysieke agressie van derden (zie supra).

5.

- Bewakingsagenten

Mijn diensten hebben geen weet van dergelijke schadegevallen.

- Stewards de football

Nous n'avons pas connaissance d'un cas, qui daterait de ces cinq dernières années, dans lequel un steward serait impliqué dans un accident mortel ou dans des faits graves d'agression physique; il y a juste des dossiers relatifs à des dommages.

- Gardiens de la paix

Mes services ont connaissance d'un cas du 18 avril 2012. Un gardien de la paix de la Ville de Mouscron a été agressé physiquement par un citoyen.

DO 2011201209208

Question n° 486 de monsieur le député Bert Schoofs du 12 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Le retrait et la non-restitution d'une carte d'identité après un contrôle policier.

1. Quelles directives ont-elles été adressées aux policiers concernant le retrait ou la non-restitution d'une carte d'identité après un contrôle?

2. Si une carte d'identité n'est plus valable et que la personne contrôlée n'est pas arrêtée, la carte d'identité peut-elle être conservée/non restituée par l'agent contrôleur?

3. Un agent de police est-il habilité à conserver par devers lui la carte d'identité d'une personne n'ayant commis aucun délit ou pour laquelle aucune situation illégale n'a été constatée et dont la carte d'identité est valide?

4. Dans les deux cas précités, une attestation est-elle remise à la personne contrôlée, afin de permettre à cette dernière de se faire identifier.

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 486 de monsieur le député Bert Schoofs du 12 juin 2012 (N.):

L'identification et le contrôle de l'identité d'une personne sont effectués en application des articles 1^{er} de l'arrêté royal du 25 mars 2003 relatif aux cartes d'identité et 34 de la loi sur la fonction de police.

L'article 34, § 4 de la loi sur la fonction de police détermine les modalités du contrôle d'identité. Ces modalités sont les mêmes, quel que soit le motif justifiant le contrôle d'identité (arrestation, tentative de ou commission d'infraction, tentative de ou trouble à l'ordre public, législation relative aux étrangers, etc.).

- Voetbalstewards

Wij hebben geen kennis van een geval waarin een steward de jongste vijf jaar betrokken was bij een dodelijke ongeval of zware daden van fysieke agressie, er zijn amper schadedossiers.

- Gemeenschapswachten

Mijn diensten hebben kennis van een geval op 18 april 2012. Een gemeenschapswacht werd van de stad Moeskroen fysiek aangevallen door een burger.

DO 2011201209208

Vraag nr. 486 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 12 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De intrekking en de inhouding van een identiteitskaart na een controle door de politie.

1. Wat zijn de richtlijnen aan politieagenten in verband met het intrekken of inhouden van een identiteitskaart na een controle?

2. Indien een identiteitskaart vervallen is en de gecontroleerde persoon wordt niet aangehouden, kan de identiteitskaart door de controlerende agent worden bijgehouden/ingehouden?

3. Is een politieagent gemachtigd om een identiteitskaart bij zich te houden van iemand in hoofde van wie geen misdrijf of onwettelijke toestand wordt vastgesteld, en wiens identiteitskaart of identiteitsbewijs evenmin vervallen is?

4. Wordt er in beide voornoemde gevallen een attest aan de gecontroleerde persoon bezorgd waarmee deze zich nadien kan identificeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 486 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 12 juni 2012 (N.):

De identificatie en de controle van de identiteit van een persoon worden uitgevoerd met toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 betreffende de identiteitskaarten en artikel 34 van de wet op het politieambt (WPA).

Artikel 34, § 4 van de wet op het politieambt bepaalt de modaliteiten van een identiteitscontrole. Deze modaliteiten zijn dezelfde ongeacht het motief voor de identiteitscontrole (arrestatie, poging van of plegen van een misdrijf, poging van of effectieve verstoring van de openbare orde, enzovoort).

Cet article 34, § 4 de la loi sur la fonction de police prescrit que les documents d'identité sont remis au policier intervenant et ne sont retenus par ce dernier que le temps nécessaire à la vérification de l'identité de la personne contrôlée. Ils doivent lui être rendus immédiatement à l'issue du contrôle. La durée du contrôle d'identité, et donc de la rétention des documents d'identité, dépend des circonstances, notamment de la nature des documents présentés qui peuvent nécessiter des vérifications supplémentaires. Le contrôle d'identité ne permet pas de retenir la personne concernée plus de douze heures.

Le contrôle de l'identité d'une personne implique également la vérification de l'authenticité des documents remis par celle-ci. Les documents non authentiques, constitutifs de faux ou falsifiés, font, quant à eux, l'objet d'une saisie judiciaire.

Les principes et modalités précités sont repris dans les directives établies par les différents corps de police et les manuels destinés à la formation de base des policiers.

Aucune disposition légale ne prescrit de retirer un document d'identité périmé à la libre disposition de son titulaire. La personne restée en défaut de faire renouveler sa carte d'identité et de remettre le document périmé à l'administration communale enfreint les articles 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 relatif aux cartes d'identité et est, à ce titre, passible d'une amende de 26 à 500 euros. Les policiers dressent procès-verbal de l'infraction commise et recommandent à l'intéressé de se mettre en ordre.

Pour le surplus, signalons que la procédure est différente pour ce qui concerne les étrangers en séjour sur le territoire belge. En application de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, lorsque l'étranger est porteur de documents ou d'un titre de séjour périmés, ceux-ci lui sont retirés et il reçoit une attestation de retrait, dont le modèle est fixé à l'annexe 37 du même arrêté.

Hormis l'hypothèse d'une saisie judiciaire, aucune disposition légale ne permet aux services de police de retirer au titulaire ses documents d'identité. La question de la remise d'une éventuelle attestation remplaçant ces documents ne se pose donc pas.

Dit artikel 34, § 4, WPA stelt dat de identiteitsdocumenten aan de politieambtenaar overhandigd worden en slechts mogen ingehouden worden gedurende de voor de verificatie van de identiteit van de gecontroleerde persoon noodzakelijke tijd. Ze moeten hem onmiddellijk na de controle worden teruggegeven. De duur van de identiteitscontrole en dus van het inhouden van het document, hangt af van de omstandigheden met name van de aard van de voorgelegde documenten die bijkomende verificaties kunnen noodzakelijk maken. De identiteitscontrole laat niet toe de betrokken persoon langer dan twaalf uren op te houden.

De identiteitscontrole van een persoon impliceert eveneens een authenticiteitscontrole van de door deze persoon getoonde documenten. De niet-authentieke, valse of vervalste documenten maken het voorwerp uit van een gerechtelijke inbeslagname.

De hierboven aangehaalde principes en modaliteiten zijn opgenomen in de richtlijnen opgesteld door de verschillende politiekorpsen en de handboeken bestemd voor de basisopleiding van de politieagenten.

Geen enkele wettelijke bepaling laat toe een vervallen identiteitsdocument te ontnemen aan zijn titularis. De persoon die in gebreke blijft om zijn identiteitskaart te laten hernieuwen en het vervallen document aan de gemeentelijke overheid over te maken, pleegt een inbreuk op de artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 betreffende de identiteitskaarten en is strafbaar met een boete van 26 tot 500 euro. De politieagenten stellen proces-verbaal op van de gepleegde inbreuk en bevelen de betrokkene aan zich in regel te stellen.

Overigens merken wij op dat de procedure verschillend is voor de in België verblijvende vreemdelingen. Wanneer de vreemdeling drager is van een vervallen identiteitsdocument of verblijfsgunning wordt deze hem ontnomen met toepassing van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Hierop ontvangt de vreemdeling een bewijs van intrekking waarvan het model vastgelegd is in bijlage 37 van hetzelfde koninklijk besluit.

Behoudens de hypothese van een gerechtelijke inbeslagname, bestaat geen wettelijke bepaling die de politiediensten toelaat om identiteitsdocumenten aan de titularis te ontnemen. De vraag naar het eventueel ter beschikking stellen van een attest ter vervanging van de ontnomen documenten stelt zich hier dus niet.

DO 2011201209214

Question n° 490 de madame la députée Ann Vanheste du 12 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Secteur horeca. - Hôtels. - Adaptation de loi mosaïque. (QO 11903)

Comme l'on sait, les temps sont durs pour le secteur horeca qui est confronté, entre autres difficultés, à un lourd handicap salarial. En effet, pour les hôtels, en raison notamment de la permanence assurée à la réception, le coût salarial est souvent élevé. S'agissant des hôtels trois étoiles et plus, où les hôtes attendent un service de grande qualité, ces frais peuvent plus facilement être justifiés que pour les hôtels de catégorie inférieure qui se positionnent dans le segment "petit budget". Chez nos proches voisins, une solution pour les hôtels bon marché a été élaborée en ce sens que la réception est encore assurée quelques heures par jour mais que les formalités d'arrivée et de départ peuvent s'effectuer 24h sur 24 grâce à un kiosque équipé d'un dispositif liant le système de paiement au système de réservation et à une clé électronique pour les chambres. Ce dispositif offre aux hôtels bon marché une solution leur permettant d'être concurrentiels et de contribuer ainsi au développement d'un tourisme abordable dans leur pays.

En Belgique, si les formalités de départ peuvent s'effectuer par un tel système électronique, ce n'est le cas des formalités d'arrivée. La loi mosaïque ou loi portant des dispositions diverses (III) du 1er mars 2007 constitue la cause de cette impossibilité. En effet, aux termes des articles 141 à 147 inclus de la loi précitée, le fournisseur d'hébergement est tenu d'enregistrer notamment les données d'identification de chaque voyageur. La réglementation relative à l'enregistrement et à la vérification de ces données a été définie plus avant par l'arrêté royal du 27 avril 2007. Dans la pratique, cela signifie que le fournisseur d'hébergement est tenu, conformément à l'article 143 de la loi précitée du 1er mars 2007, de vérifier l'exactitude des données qui lui sont communiquées. Toute violation des dispositions de l'article 143 ainsi que des articles de l'arrêté royal d'exécution de cette législation expose à des sanctions. En d'autres termes, le fournisseur d'hébergement est pénalement responsable de l'enregistrement et de la vérification des données ainsi que de leur mise à la disposition de la police.

DO 2011201209214

Vraag nr. 490 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 12 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Horecasector. - Hotels. - Aanpassing van de Mozaïekwet. (MV 11903)

De horecasector heeft het, zoals gekend, niet gemakkelijk. Eén van de factoren is de zware loonhandicap. In hotels loopt de personeelskost onder meer hoog op door de permanentie van de receptie. Bij hotels met een hogere sterrenclassificatie, waar gasten een grote service verwachten, kan dergelijke kost makkelijker verantwoord worden dan bij hotels met een lagere sterrenclassificatie die zich positioneren in het budget-segment. In onze nabije buurlanden is er voor hotels uit het budgetsegment een oplossing gevonden. Er bestaat nog een receptionist die tijdens beperkte uren beschikbaar is, maar er kan 24u op 24u in- en uitgecheckt worden dankzij een kiosk waar het betalingssysteem gekoppeld is aan het reserveringssysteem, alsook aan een elektronische sleutel voor de kamers. Het biedt een oplossing voor hotels in het budgetsegment om concurrentieel te zijn en een betaalbare vakantie in eigen land te ontwikkelen.

In België is zo'n elektronisch inchecken niet mogelijk, uitchecken wel. De mozaïekwet van 1 maart 2007 of de wet van 1 maart 2007 houdende diverse bepalingen (III) is de reden. Krachtens de artikelen 141 tot en met 147 van de voornoemde wet van 1 maart 2007 is de logieverstrekker verplicht om onder andere de identificatiegegevens van elke reiziger te registreren. De nadere regelgeving omtrent de registratie en controle van deze gegevens werd geregeld in het koninklijk besluit van 27 april 2007. In de praktijk betekent dit dat overeenkomstig artikel 143 van de voornoemde wet van 1 maart 2007 de logieverstrekker de verplichting heeft om de juistheid van de gegevens na te gaan. Elke schending van de bepalingen uit artikel 143, alsook van de artikels van het uitvoeringsbesluit wordt bestraft. Bijgevolg is de logieverstrekker strafrechtelijk aansprakelijk voor de registratie, controle en ter beschikking stelling van de gegevens aan de politie.

Aucune dérogation n'est possible en ce sens que les lois pénales sont d'ordre public et qu'il ne peut y être dérogé par une convention particulière. Nul ne peut être exonéré de sa responsabilité pénale. Par conséquent, la responsabilité pénale de l'hôtelier ne peut être reportée sur le voyageur. Ainsi, une clause pouvant être cochée par le voyageur pour confirmer l'exactitude des données enregistrées ne saurait exonérer l'hôtelier de sa responsabilité quant à la vérification et à l'exactitude des données.

A l'ère de la carte d'identité et des systèmes de paiement électroniques, l'actuel système d'enregistrement est trop rigide et entrave l'accès à des vacances abordables.

En particulier en temps de crise, il s'impose d'adapter la législation pour que les données soient considérées comme vérifiées également en cas d'enregistrement par un kiosque ou toute autre forme d'enregistrement électronique par le biais d'une carte d'identité électronique.

1. Pourriez-vous marquer votre accord sur une adaptation en ce sens de la loi mosaïque?

2. Quel est votre point de vue à cet égard?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 490 de madame la députée Ann Vanheste du 12 juin 2012 (N.):

Je suis certainement favorable à l'idée de simplifier et d'améliorer si nécessaire les réglementations. Dans ce cas, ce n'est toutefois pas à l'ordre du jour parce que les articles que vous citez de la loi du 1^{er} mars 2007 portant dispositions diverses et l'arrêté d'exécution concerné prévoient déjà une simplification maximale par voie d'enregistrement électronique.

Tout d'abord, je souhaite répéter ce que le ministre de l'Intérieur de l'époque a déjà dit en janvier 2007 dans la commission de la Chambre de l'Intérieur, à savoir que le contrôle des voyageurs en vertu de l'Accord Schengen constitue une obligation internationale.

En qualité d'initiateur du projet de loi, mon prédécesseur visait une simplification administrative et a prévu à cet effet des mesures reprises dans les articles concernés de la loi portant dispositions diverses.

Een afwijking is niet mogelijk daar strafwetten van openbare orde zijn en door overeenkomsten kan hieraan geen afbreuk worden gedaan. Exoneratie van strafrechtelijke aansprakelijkheid is onmogelijk. De strafrechtelijke aansprakelijkheid van de hotelier kan bijgevolg niet worden afgewenteld op de reiziger. Bijvoorbeeld het opnemen van een clausule die aangevinkt kan worden door de reiziger dat de ingevoerde gegevens correct zijn, ontslaat de hotelier kortom niet van diens aansprakelijkheid om in te staan voor de controle en juistheid van de gegevens.

In tijden van elektronische identiteitskaarten en elektronische betaalsystemen is het huidige systeem van registratie te beperkend en een gemiste kans om betaalbaar vakantiegenot aan te bieden.

Zeker in tijden van economische crisis is het noodzakelijk om een aanpassing te maken waarbij de persoonsgegevens ook als geverifieerd beschouwd worden bij registratie in een kiosk of eender welke elektronische registratie via een E-IDkaart of een elektronische betalingswijze.

1. Kan u zich vinden in een aanpassing van de Mozaiekwet?

2. Wat is uw mening hierover?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 490 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 12 juni 2012 (N.):

Ik ben zeker voorstander om reglementeringen te vereenvoudigen en beter te maken indien nodig. In dit geval is dit echter niet aan de orde omdat de door u aangehaalde artikelen van de wet van 1 maart 2007 houdende diverse bepalingen en het desbetreffende uitvoeringsbesluit reeds een maximale vereenvoudiging bij wijze van elektronische registratie voorzien.

Vooreerst wil ik herhalen wat de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken in januari 2007 reeds in de Kamercommissie Binnenlandse Zaken stelde, namelijk dat de controle op reizigers ingevolge het Schengenakkoord een internationale verplichting is.

Mijn voorganger heeft, als indiener van het wetsontwerp, gestreefd naar een administratieve vereenvoudiging en heeft daartoe maatregelen vervat in de desbetreffende artikelen van de wet houdende diverse bepalingen.

Dans le rapport au Roi figurant dans l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à l'enregistrement et au contrôle des voyageurs résidant dans un service d'hébergement touristique (*Moniteur belge* du 18 mai 2007), on peut lire que l'enregistrement des données retenues peut en principe se faire de manière numérique. Pour autant que toutes les données soient correctement conservées, il est loisible aux différents fournisseurs d'hébergement de déterminer eux-mêmes la forme spécifique ou le mode d'informatisation. Il est toutefois nécessaire que les données puissent être mises à la disposition de la police de manière consultable.

L'arrêté royal permet aux fournisseurs d'hébergement qui le souhaitent de lire automatiquement dans leur fichier de données les données d'identité de tout habitant de Belgique, ou peut-être plus largement de toute personne qui dispose d'une carte d'identité électronique.

Le fournisseur d'hébergement qui ne peut ou ne veut pas enregistrer les données de manière numérique a la possibilité de tenir à jour un registre. Ici aussi, la liberté est laissée de déterminer soi-même la forme du registre sur lequel les données seront conservées.

Il suffit toutefois que par chambre, bungalow, etc. un seul enregistrement soit opéré à l'aide d'un numéro de suite. Le fournisseur d'hébergement ne doit donc pas faire un enregistrement spécifique par voyageur.

Il est en effet juste que l'article 143 de la loi visée oblige le fournisseur d'hébergement ou son préposé de vérifier la justesse des informations données. Pour ce faire, il demande au voyageur de présenter les documents d'identité nécessaires ou les documents de remplacement. La manière dont le fournisseur d'hébergement organise ce point n'est pas déterminée par la loi. Il/elle est libre de le faire à sa façon. Cette obligation de contrôle ne peut être levée pour des motifs de sécurité contraignants, comme évoqué précédemment.

DO 2011201209215

Question n° 491 de madame la députée Gwendolyn Rutten du 12 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Le relèvement de l'âge autorisé pour la pension des pompiers volontaires. - Arrêté royal. - Mesure transitoire. (QO 11512)

Jusqu'à présent, les pompiers volontaires étaient obligés de quitter les services d'incendie dès qu'ils avaient atteint l'âge de 60 ans, contrairement aux pompiers professionnels qui peuvent travailler plus longtemps.

In het verslag aan de Koning bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de registratie en de controle van reizigers die verblijven in een toeristische verblijfsaccommodatie (*Belgisch Staatsblad* 18 mei 2007) is te lezen dat de registratie van de weerhouden gegevens in principe digitaal kan gebeuren. Voor zover alle gegevens correct worden bijgehouden, wordt aan de diverse logiesverstrekkers de vrijheid gegeven om zelf de specifieke vorm of wijze van informatisering te bepalen. Het is evenwel nodig dat de gegevens in consulteerbare vorm ter beschikking kunnen worden gesteld van de politiediensten. van

Het koninklijk besluit laat de logiesverstrekkers die dit wensen toe de identiteitsgegevens van elke inwoner van België, of misschien ruimer, die over een elektronische identiteitskaart beschikt automatisch in te lezen in zijn databestand.

De logiesverstrekker die de gegevens niet digitaal kan of wil registreren wordt de mogelijkheid geboden deze op een lijst bij te houden. Ook hier wordt de vrijheid gelaten om de vorm van de lijst waarop de gegevens worden bijgehouden zelf te bepalen.

Het volstaat evenwel dat er per kamer, bungalow, en dergelijke, één registratie met één volgnummer gebeurt. De logiesverstrekker moet dus niet per reiziger een afzonderlijke registratie doen.

Het is inderdaad juist dat artikel 143 de bedoelde wet de logiesvertrekker of zijn aangestelde verplicht de juistheid van de verstrekte inlichtingen na te gaan en met dit doel door de reiziger de nodige identiteitsbewijzen of vervangende documenten doet voorleggen. Hoe de logiesverstrekker dit organiseert wordt niet bepaald. Daar blijft hij/zij vrij in. Deze controleverplichting kan niet worden afgezwakt omwille van dwingende veiligheidsredenen, zoals eerder werd aangehaald.

DO 2011201209215

Vraag nr. 491 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwendolyn Rutten van 12 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Het optrekken van de gerechtigde pensioenleeftijd van vrijwillige brandweerlieden. - Koninklijk besluit. - Overgangsmaatregel. (MV 11512)

Vrijwillige brandweerlieden zijn tot op heden verplicht het korps te verlaten van zodra zij de leeftijd van 60 jaar bereiken. Dit in tegenstelling tot beroepsbrandweerlieden die langer mogen werken.

Dans le cadre des mesures indispensables pour garantir la pérennité du système des pensions, un arrêté royal est en préparation pour permettre aux pompiers volontaires de travailler jusqu'à 65 ans. Toutefois, en attendant cet arrêté, il faut que les pompiers volontaires qui atteignent l'âge de 60 ans avant que l'arrêté royal entre en vigueur, obtiennent des précisions sur la possibilité de continuer, s'ils le souhaitent, à travailler au sein des services d'incendie après leur 60ème anniversaire. Il serait en effet regrettable que les services d'incendie soient privés une main-d'oeuvre de qualité et motivée en raison de la durée de la procédure jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal.

1. Envisagez-vous d'arrêter une réglementation relevant l'âge du départ à la retraite des pompiers volontaires?

2. Dans l'affirmative, quand cette réglementation adaptée entrera-t-elle en vigueur?

3. a) Quelles mesures pouvez-vous prendre pour le groupe des pompiers volontaires qui auront atteint l'âge de 60 ans avant l'entrée en vigueur de cette réglementation adaptée?

b) Envisagez-vous éventuellement des mesures transitoires pour ce groupe?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 491 de madame la députée Gwendolyn Rutten du 12 juin 2012 (N.):

1. Oui, mon objectif est d'élever la limite d'âge de départ des membres volontaires des services d'incendie, qui passerait ainsi de 60 à 65 ans, lorsque ces membres le souhaitent.

2. J'entends introduire ce changement le plus rapidement possible. Une telle mesure ne peut être prise que par voie d'arrêté royal. Par conséquent, il y a lieu d'accomplir d'abord les formalités nécessaires: les régions doivent être impliquées et le projet d'arrêté doit être soumis pour avis au Conseil d'État.

3. a) Jusqu'à l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation, la règle selon laquelle un pompier volontaire ne peut plus rester en service après son 60e anniversaire reste d'application.

b) Dans le projet d'arrêté, j'ai également pris une mesure en vertu de laquelle des volontaires qui, depuis la décision du cabinet restreint, ont atteint l'âge de 60 ans, peuvent revenir en service, moyennant certaines conditions.

In het kader van de maatregelen die nodig zijn om de pensioenen in de toekomst betaalbaar te houden is er een koninklijk besluit in de maak dat het voor vrijwillige brandweerlieden mogelijk moet maken tot 65 jaar te werken. Echter, in afwachting daarvan, is het nodig dat de groep van vrijwillige brandweerlieden die 60 wordt vooraleer het koninklijk besluit in werking treedt, duidelijkheid krijgt over de mogelijkheid om hun diensten voor de brandweer te kunnen verder zetten na hun 60ste verjaardag, wanneer zij dat wensen. Het zou immers jammer zijn waardevolle en gemotiveerde krachten te verliezen omwille van de tijd die de procedure tot de inwerkingtreding van het koninklijk besluit in beslag neemt.

1. Overweegt u een regeling uit te werken die de leeftijd van uitdiensttreding van de vrijwillige brandweerlieden optrekt?

2. Zo ja, wanneer mogen wij verwachten dat die aangepaste regeling in werking treedt?

3. a) Wat kan u doen voor de groep vrijwillige brandweperlui die vóór de inwerkingtreding van deze aangepaste regeling de leeftijd van 60 jaar bereiken?

b) Denkt u daarbij aan eventuele overgangsmaatregelen voor deze groep?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 491 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwendolyn Rutten van 12 juni 2012 (N.):

1. Ja, het is mijn bedoeling dat de leeftijdsgrens voor de uitdiensttreding van brandweervrijwilligers verhoogd wordt van 60 naar 65 jaar wanneer ze dit zelf willen.

2. Het is mijn bedoeling deze verhoogde leeftijdsgrens zo snel als mogelijk in te voeren. Een dergelijke maatregel kan enkel genomen worden via een koninklijk besluit. Bijgevolg moeten eerst de nodige formele stappen worden doorlopen: de Gewesten moeten betrokken worden en het ontwerpbesluit moet voor advies aan de Raad van State worden voorgelegd.

3. a) Tot aan de inwerkingtreding van de nieuwe regeling blijft de regel gelden dat een brandweervrijwilliger na zijn 60e niet meer in dienst kan blijven.

b) In het ontwerpbesluit heb ik evenwel een maatregel opgenomen dat vrijwilligers die sinds de beslissing van het kernkabinet 60 jaar geworden zijn, terug in dienst kunnen treden, mits zij voldoen aan bepaalde voorwaarden.

DO 2011201209219

Question n° 493 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 13 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Inscription obligatoire des squatteurs au registre de la population. (QO 11813)

Des squatteurs sont présents sur le territoire de nombreuses communes et dans certains cas, ces personnes demandent également leur inscription au registre de la population à l'adresse du bien occupé illégalement. Il est impossible pour les communes de vérifier si l'intéressé est dans ce cas titulaire ou non d'un contrat de location en bonne et due forme ou d'un titre de propriété du lieu de domiciliation.

Les communes ont par ailleurs l'obligation d'attribuer une résidence principale. Les instructions générales en ce qui concerne la tenue des registres de la population sont sans ambiguïté : "Aucun refus d'inscription à titre de résidence principale ne peut être opposé pour des motifs de sécurité, de salubrité, d'urbanisme ou d'aménagement du territoire." Dans certains cas, et notamment dans celui de la violation de la réglementation en matière d'urbanisme, une procédure d'inscription provisoire est prévue à l'issue de laquelle la commune peut intenter une action en justice. Concrètement, cette plainte est toutefois toujours classée sans suite et l'inscription définitive intervient trois ans après l'inscription provisoire. L'inscription provisoire est une formule inadéquate car elle ne remet nullement en question les droits qui dérivent entre-temps d'une inscription au registre de la population.

Mais l'inscription au registre de la population produit d'autres effets. En cas de domiciliation, le propriétaire du bien occupé illégalement est dans l'impossibilité d'obtenir l'expulsion rapide des squatteurs par le biais d'une requête unilatérale déposée auprès du tribunal de première instance.

De même, la domiciliation entrave toute intervention rapide en cas de constatation d'autres délits et un mandat de perquisition sera à chaque fois nécessaire pour pouvoir pénétrer les lieux.

1. Quels moyens peuvent être concrètement mis à la disposition des communes pour lutter efficacement contre de telles pratiques ?

2. Envisagez-vous de modifier la loi sur les registres de la population pour autoriser les communes à refuser l'inscription faute de présentation par la personne d'un contrat de location en bonne et due forme ou d'un titre de propriété ?

DO 2011201209219

Vraag nr. 493 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 13 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

De verplichte inschrijving van krakers in het bevolkingsregister. (MV 11813)

Heel wat gemeenten worden geconfronteerd met de problematiek van krakers op hun grondgebied. In bepaalde gevallen vragen deze mensen ook de inschrijving in het bevolkingsregister op het adres van het kraakpand. De gemeenten kunnen niet controleren of de betrokkene in dat geval over een geldig huurcontract of een eigendomstitel van de plaats van domiciliëring beschikt.

Daarnaast bestaat ook de verplichting voor de gemeenten om iemand een hoofdverblijfplaats toe te kennen. De algemene onderrichtingen betreffende het houden van de bevolkingsregisters vermelden zeer duidelijk: "Er mag geen enkele inschrijving als hoofdverblijfplaats geweigerd worden omwille van de veiligheid, de gezondheid, het urbanisme of de ruimtelijke ordening." In bepaalde gevallen - bijvoorbeeld de schending van de regelgeving omtrent de ruimtelijke ordening - is voorzien in een procedure van voorlopige inschrijving waarna de gemeente een procedure voor de rechtbank kan aanspannen. In de praktijk wordt deze klacht echter altijd geseponneerd en volgt na drie jaar voorlopige inschrijving de definitieve inschrijving. De toepassing van de voorlopige inschrijving is ontoereikend want zij doet geen afbreuk aan de rechten die ondertussen uit de inschrijving in het bevolkingsregister worden afgeleid.

De inschrijving in het bevolkingsregister heeft ook andere gevolgen. Zo verhindert de domiciliëring van de krakers dat de eigenaar van het pand via eenzijdig verzoekschrift bij de rechtbank van eerste aanleg een snelle ontruiming van het pand kan bekomen.

Ook bij de bestrijding van andere misdaden verhindert de domiciliëring dat snel kan worden opgetreden en zal steeds een huiszoekingsbevel nodig zijn om het kraakpand te betreden.

1. Welke middelen kunnen de gemeenten ter beschikking gesteld worden om effectief op te treden tegen deze praktijken?

2. Overweegt u een wijziging van de wetgeving op de bevolkingsregisters waarbij de gemeenten de inschrijving kunnen weigeren indien de persoon geen geldig huurcontract of eigendomstitel kan voorleggen?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 493 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 13 juin 2012 (N.):

1. Par la présente, je souhaite attirer l'attention de l'honorable membre sur le fait que la détermination de la résidence principale est basée sur une situation de fait, en particulier la constatation d'un séjour effectif dans une commune pendant la plus grande partie de l'année. Les personnes qui établissent leur résidence principale sans droit ou sans titre légitime doivent par conséquent être également inscrites dans les registres de la population.

Si l'occupation de l'immeuble concerné devait toutefois aller à l'encontre de la réglementation en matière de sécurité, de salubrité et d'aménagement du territoire, la commune peut inscrire les squatteurs à titre provisoire et ce, conformément à la procédure définie à l'article 16, § 2, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers et à la circulaire du 15 mars 2006 en la matière (*Moniteur belge* du 18 mai 2006).

Cette inscription provisoire est alors valable pour une période de maximum trois ans et ce, afin de laisser aux autorités communales le temps nécessaire pour mettre fin à la situation irrégulière ainsi créée (par exemple en prenant une décision de déclaration d'insalubrité et en faisant exécuter cette décision).

L'inscription de squatteurs dans les registres de la population n'implique en aucun cas l'autorisation d'occuper les immeubles concernés. Les propriétaires de ces immeubles peuvent à tout moment, si besoin en référé, intenter une action visant l'expulsion des occupants et ce, par le biais d'une procédure civile devant le juge de paix (cf. l'article 591, 1° du Code judiciaire).

Je me dois toutefois de démentir l'affirmation selon laquelle la domiciliation de squatteurs à l'adresse de l'immeuble squatté empêcherait le propriétaire d'en obtenir rapidement l'évacuation. Bien au contraire. Étant donné qu'une expulsion à la demande du propriétaire ne peut être prononcée par le juge de paix que contre un occupant connu utilisant illégalement l'habitation, une domiciliation des squatteurs permettra au propriétaire d'obtenir plus facilement leur expulsion en référé.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 493 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 13 juni 2012 (N.):

1. Hierbij wens ik het geachte lid er op te wijzen dat de bepaling van de hoofdverblijfplaats is gebaseerd op een feitelijke situatie, in het bijzonder de vaststelling van een effectief verblijf in een gemeente gedurende het grootste gedeelte van het jaar. Personen die zonder enig recht of legitieme titel hun hoofdverblijfplaats vestigen in een leegstaand pand dienen bijgevolg ook worden ingeschreven in de bevolkingsregisters.

Indien de bewoning van het betrokken pand evenwel in strijd zou zijn met de regelgeving in verband met de veiligheid, de gezondheid of de ruimtelijke ordening, kan de gemeente de krakers voorlopig inschrijven overeenkomstig de procedure bepaald in artikel 16, § 2, van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister en de omzendbrief van 15 maart 2006 ter zake (*Belgisch Staatsblad* van 18 mei 2006).

Deze voorlopige inschrijving geldt dan voor een periode van maximaal drie jaar, dit teneinde de gemeentelijke overheid de nodige tijd te verlenen om een einde te maken aan de aldus gecreëerde onregelmatige toestand (bijvoorbeeld door het nemen van een beslissing van onbewoonbaar-verklaring en het doen uitvoeren van deze beslissing).

In geen geval houdt de inschrijving van krakers in de bevolkingsregisters de machtiging in om de desbetreffende panden te bezetten. De eigenaars van deze panden kunnen ten allen tijde, desnoods in kortgeding, via een burgerlijke procedure voor de vrederechter de uitzetting van de bezetters vorderen (cfr. artikel 591, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek).

Ik dien hierbij echter tegen te spreken dat een domiciliëring van krakers op het adres van het kraakpand de eigenaar ervan zou verhinderen om een snelle ontruiming ervan te kunnen bekomen. Integendeel. Vermits een uitzetting op vordering van de eigenaar door de vrederechter slechts kan worden uitgesproken tegen een gekende bewoner die onrechtmatig een woning gebruikt, zal een domiciliëring van de krakers het voor de eigenaar gemakkelijker maken om in kortgeding een uitzetting te bekomen.

2. La résidence effective à une certaine adresse pendant la plus grande partie de l'année est la condition de base à l'inscription dans les registres de la population. Je n'ai pas l'intention de faire dépendre l'inscription dans les registres de la population de la possession d'un titre de propriété ou d'un bail de location.

D'ailleurs, la réglementation actuelle rendant obligatoire l'inscription des squatteurs à l'adresse de l'immeuble squatté qu'ils occupent, a notamment pour but d'éviter que les intéressés ne disposent plus d'une adresse et soient ainsi injoignables pour les services réglant les prestations sociales (revenu d'intégration ou autre aide du CPAS, allocations familiales, pensions, etc.).

De plus, en cas de catastrophe, il peut être intéressant pour les services de secours de savoir que des personnes sont inscrites à l'adresse du bâtiment concerné et de connaître leur nombre.

DO 2011201209315

Question n° 501 de monsieur le député Frank Wilrycx du 18 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Services d'incendie. - Prézones opérationnelles. - Recrutement de personnel. (QO 11967)

Après plusieurs années de préparation de la réforme des services d'incendie par la "commission Paulus", la coopération entre les corps de pompiers au sein des prézones opérationnelles (PZO) a également été renforcée.

Lors d'une prochaine étape, les zones de services d'incendie seront dotées de la personnalité juridique. La fusion des différents corps requiert d'intenses préparatifs d'un point de vue financier et opérationnel.

Sans parler des effectifs qui doivent intégrer un coordinateur et un comptable spécial.

1. Quelles sont les aptitudes particulières exigées du coordinateur et du comptable spécial?

2. a) Pour les PZO, seront-ils détachés du corps de pompiers ou de la commune?

b) Dans l'affirmative, quelles seront les dispositions financières prévues à cet effet?

3. Quelles sont leurs compétences respectives?

2. Het effectief verblijf op een bepaald adres gedurende het grootste gedeelte van het jaar is de basisvoorwaarde voor de inschrijving in de bevolkingsregisters. Het is niet mijn bedoeling om de inschrijving in de bevolkingsregisters afhankelijk te gaan stellen van het bezit van een eigendomstitel of van een huurcontract.

Trouwens, de huidige regeling waarbij krakers dienen te worden ingeschreven op het adres van het kraakpand waarin zij verblijven, heeft ondermeer tot doel te vermijden dat personen geen adres meer zouden hebben en hierdoor onbereikbaar zouden worden voor de diensten die sociale prestaties leveren (leeftoon of andere bijstand van het OCMW, kinderbijslag, pensioenen, en zo meer).

Daarenboven kan het ook, in het geval van een ramp, voor de hulpdiensten van belang zijn om te weten of er personen zijn ingeschreven in het betrokken gebouw en om hoeveel personen het gaat.

DO 2011201209315

Vraag nr. 501 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 18 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Brandweerdiensten. - Operationele prezones. - Aanwerving van personeel. (MV11967)

Nadat de "commissie Paulus" eerst gedurende meerdere jaren de brandweershervorming heeft voorbereid, is ook de samenwerking tussen de brandweerkorpsen binnen de operationele prezones (OPZ) intensiever geworden.

In een volgende stap wordt aan de brandweerzones rechtspersoonlijkheid gegeven. Het samengaan van de korpsen vraagt een intensieve financiële en operationele voorbereiding.

Hiervoor is er eveneens behoefte aan personeel zoals een coördinator en een bijzondere rekenplichtige.

1. Aan welke specifieke voorwaarden moeten de coördinator en de bijzonder rekenplichtige voldoen?

2. a) Zullen zij voor de OPZ worden gedetacheerd uit het brandweerkorps of de gemeente?

b) Zo ja, hoe wordt dit financieel geregeld?

3. Wat zijn hun respectievelijke bevoegdheden?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 501 de monsieur le député Frank Wilrycx du 18 juin 2012 (N.):

1. Le coordinateur doit être un officier des services d'incendie de la prézone, titulaire d'un diplôme de niveau A ou, à défaut de candidat titulaire d'un tel diplôme, un membre des services d'incendie de la prézone.

Le comptable doit être un receveur ou un gestionnaire financier de l'une des communes de la prézone.

2. Le service d'incendie n'est doté d'aucune personnalité juridique spécifique. Il s'agit d'un service communal. Le personnel des services d'incendie est donc communal. En d'autres termes, tant le coordinateur que le comptable seront détachés de la commune à la prézone. Les charges relatives au personnel détaché sont payées mensuellement par la prézone à la commune concernée.

3. Le coordinateur facilitera le processus au sein de la prézone et collaborera étroitement avec la commission technique composée des chefs de service de la zone. Il rédigera le plan zonal d'organisation opérationnelle, approuvé par le conseil de prézone, en collaboration avec la commission technique. Le coordinateur peut assurer la coordination des missions approuvées par la zone dans la prézone : formation permanente, entraînement, prévention, etc.

Le comptable sera compétent de la gestion de la dotation fédérale. Il réalisera sa mission sous l'autorité du conseil de prézone.

DO 2011201209316

Question n° 502 de monsieur le député Frank Wilrycx du 18 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Services d'incendie. - Décomptes du service d'incendie communal. (QO 11966)

La réforme des services d'incendie et la mise en place des prézones opérationnelles (PZO) vont profondément modifier le fonctionnement des services d'incendie. En vertu du principe de l'aide adéquate la plus rapide, le service territorialement compétent sera appelé en même temps que le service le plus rapide. La vocation zonale s'étend à un nombre croissant de services et de missions.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 501 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 18 juni 2012 (N.):

1. De coördinator moet een officier van de brandweerdiensten van de prezone zijn, die beschikt over een diploma van niveau A of, bij gebrek aan een kandidaat met dit diploma, een lid van de brandweerdiensten van de prezone.

De rekenplichtige moet een ontvanger of een financieel beheerder zijn van één van de gemeenten van de prezone.

2. Het brandweerkorps heeft geen specifieke rechtspersoonlijkheid. Het gaat over een gemeentelijke dienst. Het brandweerpersoneel is dus gemeentelijk personeel. Dat wil zeggen dat zowel de coördinator als de rekenplichtige uit de gemeente naar de prezone zullen worden gedetacheerd. De lasten betreffende het gedetacheerde personeel worden elke maand terugbetaald door de prezone aan de betrokken gemeente.

3. De coördinator zal het proces binnen de prezone faciliteren en zal in nauw overleg werken met de technische commissie bestaande uit de dienstchefs van de zone. Hij zal het operationeel organisatieplan, dat door de prezoneraad is goedgekeurd, opstellen in samenwerking met de technische commissie. De coördinator kan de door de raad goedgekeurde opdrachten coördineren in de prezone: permanente opleiding, training, preventie, enzovoort.

De rekenplichtige zal bevoegd zijn om de federale dotatie te beheren. Hij zal zijn opdracht uitvoeren onder het gezag van de prezoneraad.

DO 2011201209316

Vraag nr. 502 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 18 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Brandweerdiensten. - De afrekeningen van het gemeentelijk brandweerkorps. (MV 11966)

De brandweershervorming en de opstart van de operationele prezones (OPZ) zorgen ervoor dat de werking van de brandweerdiensten stilaan drastisch aan het veranderen is. Zo zorgt het principe van de snelste adequate hulp ervoor dat niet alleen het gemeentelijk bevoegde korps maar ook het snelste korps wordt opgeroepen. Ook andere diensten en opdrachten worden meer en meer zonaal ingevuld.

Le financement du service d'incendie reste cependant assuré par les communes, ce qui signifie que chaque commune prend en charge les coûts de ses services.

Il existe pourtant des communes qui ne sont pas dotées d'un service d'incendie et qui sont protégées par la commune voisine. En échange de cette protection, les communes indemnisent les communes qui assurent ce service. Le système fonctionne sur la base d'avances et d'un décompte annuel.

Je vous soumets quelques questions sur ces décomptes annuels.

1. a) Observe-t-on d'importants arriérés dans ces décomptes?

b) Quelles sont les années pour lesquelles les décomptes ont déjà été établis?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu des arriérés?

3. Pensez-vous que tous les décomptes pourront être clôturés avant l'octroi de la personnalité juridique aux zones de services d'incendie?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 502 de monsieur le député Frank Wilrycx du 18 juin 2012 (N.):

1. Toutes les provinces ont établi les décomptes définitifs des coûts des services d'incendie de leurs communes jusqu'à l'année 2006. Aucun décompte définitif n'est encore possible pour les coûts des services d'incendie des années ultérieures à 2006. En effet, le Conseil d'État a annulé l'arrêté royal du 25 octobre 2006, qui servait de base en la matière. Les provinces établissent néanmoins des calculs provisoires, sur la base de l'assise juridique valable avant 2006.

2. Étant donné qu'aucune base juridique n'existe à l'heure actuelle, il est impossible de calculer les arriérés réels. Des acomptes provisoires sont néanmoins payés sur la base des calculs provisoires effectués par les provinces. Je ne dispose cependant pas des données chiffrées de ces montants.

3. Un projet de modification de la loi est en cours. Les gouverneurs de province disposeront ainsi de nouveau d'une assise juridique leur permettant de clôturer définitivement les décomptes. Le projet de loi a été approuvé le 11 mai (2012) par le Conseil des ministres et a été transmis au Conseil d'État. Il sera ensuite transféré à la Chambre des représentants.

De financiering van de brandweer gebeurt echter nog altijd op gemeentelijk niveau, waarbij iedere gemeente de kosten van zijn eigen korps draagt.

Er zijn echter ook gemeenten zonder brandweerkorps die beschermd worden door het korps van de naburige gemeente. Die beschermde gemeenten betalen hiervoor een vergoeding aan de gemeenten die de bescherming verlenen. Hiervoor wordt gewerkt met voorschotten en met een jaarlijkse afrekening.

Over deze jaarlijkse afrekeningen rijzen de volgende vragen.

1. a) Bestaat er een grote achterstand bij deze afrekeningen?

b) Welke jaren werden reeds afgerekend?

2. Kan u een overzicht geven van de achterstallige bedragen?

3. Acht u het mogelijk om deze afrekeningen rond te krijgen alvorens de brandweertzones rechtspersoonlijkheid krijgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 502 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 18 juni 2012 (N.):

1. Alle provincies hebben definitieve afrekeningen gemaakt voor de brandweerkosten van hun gemeenten tot en met het dienstjaar 2006. Voor de brandweerkosten van de jaren na 2006 is nog geen definitieve afrekening mogelijk. De Raad van State heeft immers het koninklijk besluit van 25 oktober 2006, dat als rechtsgrond gold, vernietigd. De provincies maken wel voorlopige berekeningen, op basis van de rechtsgrond die gold voor 2006.

2. Aangezien er momenteel geen rechtsgrond bestaat, kan er ook niet berekend worden hoeveel de eigenlijke achterstal is. Op basis van de voorlopige berekeningen van de provincies worden er wel voorlopige voorschotten uitbetaald. Ik beschik echter niet over de cijfergegevens van deze bedragen.

3. Er is een ontwerp van wetwijziging in de maak. Hierdoor zullen de provinciegouverneurs opnieuw over een rechtsgrond beschikken om de afrekeningen definitief te kunnen afsluiten. Het wetsontwerp werd op 11 mei (2012) goedgekeurd door de Ministerraad en is intussen verstuurd naar de Raad van State. Nadien zal het worden overgemaakt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

DO 2011201209322

Question n° 504 de monsieur le député Frank Wilrycx du 18 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Services d'incendie. - Le financement des prézones opérationnelles. (QO 11965)

Le lancement des prézones opérationnelles (PZO) représente une première étape, prévue par la loi du 15 mai 2007, vers l'intégration des services d'incendie au sein des zones de secours. Les communes de chaque zone ont conclu des accords avec l'État fédéral en vue de renforcer la coordination opérationnelle au sein des zones.

La collaboration étroite entre les divers corps de pompiers permettra de nombreuses économies d'échelle, notamment par le biais de l'acquisition groupée de matériel au sein d'une zone ou encore, du partage des moyens humains entre les divers corps.

Des moyens financiers seront mis annuellement à la disposition des PZO pour leur permettre de préparer la réforme des services d'incendie.

L'attribution de ces moyens financiers appelle les questions suivantes.

1. Sous quelle forme le budget sera-t-il octroyé?
2. S'agira-t-il d'une dotation ou d'une subvention annuelle?
3. Les moyens financiers doivent-ils être utilisés ou engagés avant la fin de l'année 2012?
4. a) Ces moyens pourront-ils être utilisés en 2013 pour des engagements faits cette année?
b) Peuvent-ils par exemple être utilisés pour le recrutement des préventionnistes pour la zone?
5. À quelles conditions exactes est subordonné l'octroi des moyens financiers et quand ces derniers pourront-ils être obtenus?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 504 de monsieur le député Frank Wilrycx du 18 juin 2012 (N.):

1. et 2. Les prézones dotées de la personnalité juridique qui seront créées cette année recevront une dotation fédérale, à condition de satisfaire à certaines obligations.

DO 2011201209322

Vraag nr. 504 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 18 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Brandweerdiensten. - De financiering van de operationele prezones. (MV 11965)

Met de lancering van de operationele prezones (OPZ) zijn de eerste stappen gezet naar de integratie van de brandweerdiensten in de hulpverlening zones, zoals bedoeld in de wet van 15 mei 2007. Er werden overeenkomsten tussen de gemeenten van de zone en de federale Staat gesloten om de operationele coördinatie binnen de zone te versterken.

De doorgedreven samenwerking tussen de verschillende brandweerkorpsen kan heel wat schaalvoordelen opleveren. Zo kan er gezamenlijk zonaal materiaal aangekocht worden en zorgt het delen van personeel met de verschillende korpsen voor een kostenbesparing.

Om dit te financieren worden er aan de OPZ jaarlijks financiële middelen ter beschikking gesteld ter voorbereiding van de brandweershervorming.

De volgende vragen rijzen betreffende de toekenning van de financiële middelen.

1. Onder welke vorm zal het budget worden toegekend?
2. Betreft het een dotatie, dan wel een jaarlijkse subsidie?
3. Dienen de financiële middelen vóór het einde van 2012 opgebruikt of vastgelegd te worden?
4. a) Kunnen deze middelen in 2013 gebruikt worden voor in dit jaar aangegane engagementen?
b) Kunnen ze bijvoorbeeld aangewend worden voor de aanwerving van de preventionisten voor de zone?
5. Wat zijn de exacte voorwaarden om de financiële middelen te kunnen ontvangen en wanneer kunnen ze uitbetaald worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 504 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 18 juni 2012 (N.):

1. en 2. De prezones met rechtspersoonlijkheid die dit jaar zullen worden opgericht zullen een federale dotatie krijgen, mits ze voldoen aan bepaalde verplichtingen.

3. et 4. Les ressources financières doivent correspondre au plan d'organisation opérationnelle de la prézone. La loi prévoit que si la prézone n'exécute pas en tout ou en partie ce plan dans un délai de deux ans à partir de son approbation, la dotation fédérale peut être partiellement réclamée. Les prézones disposent donc de deux ans pour exécuter leur plan et utiliser la dotation.

Lorsque ce point est prévu dans le plan d'organisation opérationnelle de la prézone, les préventionnistes sont financés avec les ressources financières de la prézone. Le recrutement des préventionnistes est réalisé par la commune, qui conclut ensuite la convention de détachement avec la prézone dans laquelle le préventionniste est détaché.

5. La prézone reçoit la dotation fédérale à condition de satisfaire aux obligations suivantes:

- la désignation du président du conseil de prézone;
- la désignation d'un coordinateur;
- la désignation d'un receveur ou gestionnaire financier;
- l'approbation du plan d'organisation opérationnelle;
- l'approbation du budget de la prézone.

Si ces conditions sont respectées, la prézone reçoit sa dotation.

DO 2011201209364

Question n° 508 de madame la députée Karin Temmerman du 20 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Mutilations génitales féminines.

Il ressort d'une réponse à une question écrite adressée à la ministre de la Justice par Mme Annick Ponthier qu'une seule déclaration de mutilation génitale féminine (MGF) a été enregistrée en 2010 et seulement quatre déclarations de mutilations sexuelles l'ont été depuis 2008. Aucune de ces déclarations n'est arrivée au stade du jugement (question n° 197, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 55, p. 323).

Les chiffres publiés dans une étude récente établissent toutefois que 6 200 femmes excisées vivent dans notre pays et que par ailleurs 1 975 jeunes filles risquent d'être victimes de cette mutilation. Votre plan d'action national de lutte contre la violence entre partenaires et d'autres formes de violences intrafamiliales consacre un chapitre séparé aux mutilations génitales.

3. en 4. De financiële middelen moeten in overstemming zijn met het operationeel organisatieplan van de prezone. De wet voorziet dat indien de prezone dit plan niet gedeeltelijk of volledig uitvoert binnen een termijn van twee jaar vanaf de goedkeuring ervan, de federale dotatie gedeeltelijk kan worden teruggevorderd. De prezones krijgen dus twee jaar om hun plan uit te voeren en de dotatie te gebruiken.

Wanneer dit in het operationeel organisatieplan van de prezone wordt voorzien kunnen preventionisten gefinancierd worden met de financiële middelen van de prezone. De aanwerving van de preventionisten gebeurt door de gemeente, die vervolgens een detacheringsovereenkomst afsluit met de prezone waarnaar de preventionist wordt gedetacheerd.

5. De prezone ontvangt de federale dotatie op voorwaarde van het voldoen aan de volgende verplichtingen:

- het aanduiden van de voorzitter van de prezoneraad;
- het aanduiden van een coördinator;
- het aanduiden van een ontvanger of financieel beheerder;
- de goedkeuring van het operationeel organisatieplan van de zone;
- de goedkeuring van het budget van de prezone.

Zodra deze voorwaarden vervuld zijn, krijgt de prezone haar dotatie.

DO 2011201209364

Vraag nr. 508 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 20 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Vrouwelijke genitale verminking.

Uit een antwoord op een schriftelijke vraag van mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Justitie, bleek dat er slechts één aangifte was geweest van vrouwelijke genitale verminking (VGV) in 2010 en slechts vier aangiften van seksuele verminking sinds 2008 tot op heden. Geen van deze aangiften heeft geleid tot een veroordeling (vraag nr. 197, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 55, blz. 323).

Nochtans becijferde recent onderzoek dat er in ons land niet alleen 6.200 vrouwen wonen die besneden zijn, maar dat er daarenboven 1.975 meisjes het risico lopen om besneden te worden. In uw nationaal actieplan ter bestrijding van partnergeweld en andere vormen van intrafamiliaal geweld wordt een apart luik besteed aan genitale verminkingen.

1. Dans quelle mesure les objectifs arrêtés dans ce plan et les mesures spécifiques qui y sont associées ont-ils été concrétisés ?

2. Est-il possible d'obtenir un état des lieux de la situation dans les domaines de la recherche, de l'implication des professionnels confrontés au phénomène, de la gestion globale des victimes et des jeunes filles à risques, de l'accueil des migrants qui ont été poursuivis ou risquent de l'être en raison de leur sexe et de la contribution à la lutte contre les mutilations génitales féminines menée à l'échelon international ?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 508 de madame la députée Karin Temmerman du 20 juin 2012 (N.):

1. Le plan d'action national de lutte contre la violence entre partenaires et d'autres formes de violences intrafamiliales (PAN) 2010-2014 a donné lieu à des avancées en matière de lutte contre les mutilations génitales féminines (MGF).

Outre la recherche quantitative évoquée précédemment, une seconde recherche qualitative a été menée sur les motifs de la pratique ou de l'abandon de l'excision au sein des familles résidant en Belgique francophone. Cette étude a contribué à une meilleure analyse de la problématique et des stratégies de prévention.

La sensibilisation a consisté en la diffusion d'outils telle une brochure sur le secret professionnel destinée aux professionnels susceptibles de faire face aux MGF.

Des journées d'études consacrées à la problématique sont régulièrement organisées à l'instar de celle qui a eu lieu en février 2011 sur le thème "Excision et Religion" en présence de Sa Majesté La Reine.

Les professionnels, tant dans le domaine de la prévention que dans la prise en charge, sont formés. Des formations ont lieu en milieu hospitalier afin d'améliorer les connaissances et les compétences des professions médicales. Un enregistrement-test des cas de MGF au sein d'un échantillon d'hôpitaux est par actuellement en cours. Des formations à destination du personnel du Commissariat Général aux Réfugiés et Apatrides ou de FEDASIL sont dispensées pour assurer un accueil et une prise en charge appropriées des migrant(e)s qui subissent ou risquent de subir des MGF.

1. In hoeverre zijn de doelstellingen en de daaraan gekoppelde specifieke maatregelen verwezenlijkt?

2. Graag een stand van zaken, zowel op vlak van onderzoek, het betrekken van beroepsmensen die in aanraking komen met, globale aanpak slachtoffers en risicolopende meisjes, opvang migranten die (het risico lopen om) vervolgd (te) worden omwille van hun geslacht en de bijdrage tot de strijd tegen VGV op internationaal niveau.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 508 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 20 juni 2012 (N.):

1. Het nationaal actieplan ter bestrijding van partnergeweld en andere vormen van intra-familiaal (huiselijk) geweld (NAP) 2010-2014 heeft geleid tot vooruitgang in de strijd tegen vrouwelijke genitale verminking (VGV).

Naast het kwantitatief onderzoek dat hierboven wordt vermeld, werd een tweede kwalitatief onderzoek uitgevoerd over motieven van deze praktijk of het afzien van FGC (*female genital cutting*) of vrouwenbesnijdenis (of nog excisie) binnen de families die in Franstalig België verblijven. Deze studie heeft bijgedragen tot een betere analyse van de problematiek en preventiestrategieën.

De bewustwording bestond uit verspreiding van hulpmiddelen, zoals een brochure over het beroepsgeheim voor professionals die in aanmerking komen om aan VGV het hoofd te bieden.

Studiedagen gewijd aan de problematiek worden regelmatig georganiseerd net zoals de studiedag die plaatsvond in februari 2011 over het thema "Excisie en religie" in aanwezigheid van Hare Majesteit de Koningin.

Professionals, zowel op het gebied van preventie als zorg, worden gevormd. Opleidingen vinden plaats in ziekenhuizen om de kennis en vaardigheden van medische beroepen te verbeteren. Het opnemen van testcases van genitale verminking bij vrouwen in een steekproef van ziekenhuizen is aan de gang. Opleidingsprogramma's voor medewerkers van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen of FEDASIL worden verzorgd om een uitnodigend en passend onthaal van de migrant(e)s te verzekeren of die het risico lopen van genitale verminking bij vrouwen te ondergaan.

Un guide d'intervention est largement diffusé à l'ensemble des professionnels (médecins, sages-femmes, infirmiers ou travailleurs sociaux entre autres) susceptibles d'entrer en contact avec des femmes excisées et leurs familles. Ce guide permet de mieux connaître la problématique des MGF et le contexte socioculturel dans lequel elles évoluent. Les professionnels y trouvent des recommandations pour le suivi d'une grossesse, d'un accouchement, pour le traitement de complications, ou pour un accompagnement psychologique, juridique ou social. Le guide permet aussi de renforcer le dialogue avec les familles concernées par des conseils pratiques permettant d'aborder cette problématique avec elles et de les orienter vers le milieu associatif.

Enfin, les Communautés et Régions réalisent un important travail afin d'informer, sensibiliser et impliquer les professionnels concernés dans la prévention des MGF et d'assurer une prise en charge globale des filles et des femmes mutilées et à risque de l'être et de leur entourage.

2. La Belgique considère qu'un cadre législatif et une approche répressive ne sont pas les outils les plus adaptés en vue d'éradiquer les mutilations génitales féminines (MGF). C'est pourquoi, la Belgique a choisi d'appréhender le problème des MGF de manière holistique avec une attention toute particulière à la prévention et la prise en charge globale des victimes.

Dans ce contexte, le dépistage des cas à risques et la sensibilisation des groupes professionnels et du public en général sont très importants. Plusieurs organisations de la société civile travaillant sur le terrain contribuent à l'élimination des MGF par des actions de prévention, sensibilisation, formation et d'animation auprès des communautés visées en Belgique. Elles reçoivent des subventions publiques dans ce but. Il s'agit notamment de citer des ASBL GAMS et INTACT.

Depuis plusieurs années, la Belgique s'est engagée à appuyer la mise en oeuvre des droits sexuels et reproductifs dans les pays en développement par le biais de sa politique de coopération internationale. La lutte contre les violences et les pratiques néfastes, telles que les MGF, a été identifiée en tant que domaine spécifique de coopération.

Een interventie gids wordt breed verspreid onder alle professionals (artsen, verloskundigen, verpleegkundigen of maatschappelijke werkers onder meer) die in contact kunnen komen met besneden vrouwen en hun gezinnen. Deze gids geeft een overzicht van de kwestie van de VGV en de sociaal-culturele context waarin zij gedijen. Beroepslui vinden er aanbevelingen voor de opvolging van een zwangerschap, een bevalling, voor de behandeling van complicaties, of voor psychologische, juridische of sociale begeleiding. De gids strekt ook tot versterking van de dialoog met de betrokken gezinnen met praktische adviezen voor de aanpak van deze problematiek met hen en hen door te verwijzen naar de vrijwilligerssector.

Tot slot verwezenlijken de Gemeenschappen en Gewesten een hoop werk om de betrokken beroepsmensen te informeren, op te voeden en te betrekken bij de preventie van genitale verminking bij vrouwen en een uitgebreide zorg te bieden aan verminkte meisjes en vrouwen en dit risico lopen en hun omgeving.

2. België is van mening dat een wettelijk kader en een repressieve aanpak niet de beste tools zijn om vrouwelijke genitale verminking (VGV) uit te roeien. Daarom heeft België gekozen om het probleem van genitale verminking bij vrouwen te benaderen op een holistische manier met zeer speciale aandacht voor preventie en uitgebreide zorg voor slachtoffers.

In deze context is de detectie van de risicogeveallen en de bewustmaking onder professionele groepen en het grote publiek erg belangrijk. Verschillende maatschappelijke organisaties die werkzaam zijn op het terrein dragen bij tot de uitroeiing van genitale verminking bij vrouwen via preventieve maatregelen, voorlichting, opleiding en animatie bij de doelgroepgemeenschappen in België. Ze krijgen subsidies van de overheid voor dit doel. Deze omvatten de vzw's GAMS en INTACT die wij met naam en toenaam citeren.

Sinds meerdere jaren heeft België zich ertoe verbonden de uitvoering van de seksuele en reproductieve rechten in ontwikkelingslanden te ondersteunen door middel van haar internationaal samenwerkingsbeleid. De strijd tegen geweld en schadelijke praktijken zoals genitale verminking bij vrouwen, werd geïdentificeerd als specifiek domein van samenwerking.

Via la coopération bilatérale indirecte et l'appui aux ONG locales, la Coopération au développement soutient les programmes et projets des ONG ainsi que leurs actions privilégiant une approche communautaire en faveur de l'abandon des MGF et de la reconversion des exciseuses.

La problématique est notamment intégrée dans le cadre des programmes dans le secteur de la santé au Sénégal, au Bénin et au Niger. De plus, la coopération belge appuie la lutte contre les MGF de façon indirecte, par ses contributions financières et par son appui politique lors des conseils d'administration, aux organisations partenaires de la coopération multilatérale, en particulier le FNUAP, l'Unicef, ONU Femmes, et l'OMS.

La Coopération au développement veille, dans le cadre du dialogue politique avec les pays où se pratiquent encore à large échelle les MGF, à accorder une attention particulière au respect des termes du Protocole de Maputo signé en 2003 par 53 chefs d'État de l'Union Africaine. Les postes diplomatiques ont à cet égard l'obligation de faire rapport dans le cadre de leurs rapports annuels sur les droits de l'homme.

DO 2011201209428

Question n° 520 de monsieur le député Michel Doomst du 27 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Reconnaissance comme calamité publique. - Fonds des calamités.

Les pluies diluviennes qui se sont abattues sur Buggenhout le 28 juin 2011 ont été reconnues comme calamité. Sur la proposition de la ministre, le Conseil des ministres a adopté un arrêté royal visant à reconnaître les conditions climatiques exceptionnelles comme une calamité publique. Les habitants qui ont subi des dommages en raison des conditions climatiques extrêmes peuvent dès lors faire appel au Fonds des calamités.

Récemment, Maaseik a également été fortement touchée par les tempêtes.

1. Combien de ces événements ont été reconnus en 2009, 2010, 2011 et 2012 comme calamité publique? Pouvez-vous fournir un aperçu par province?

2. Au cours de ces mêmes années (2009, 2010, 2011 et 2012), combien de demandes ont été introduites, mais n'ont finalement pas été reconnues comme calamité publique? Pouvez-vous fournir un aperçu par province?

3. Quelles sommes ont été allouées par le Fonds des calamités en 2009, 2010, 2011 et 2012?

Via indirecte bilaterale samenwerking en de steun aan lokale ngo's, ondersteunt Ontwikkelingssamenwerking programma's en projecten van ngo's en hun acties ten gunste van een communautaire aanpak ten voordele van de afschaffing van vrouwelijke genitale verminking en de omscholing van de besnijders.

Het probleem is vooral geïntegreerd in het kader van programma's in de gezondheidszorg in Senegal, Benin en Niger. Bovendien steunt de Belgische Samenwerking de strijd tegen genitale verminking bij vrouwen indirect, door middel van haar financiële bijdragen en politieke steun op directieniveau, partner organisaties, multilaterale samenwerking, met name UNFPA, Unicef, de VN vrouwen, en de WHO.

Ontwikkelingssamenwerking, binnen het kader van de politieke dialoog met landen die nog steeds meisjesbesnijdenis uitoefenen op grote schaal, waakt erover bijzondere aandacht te besteden aan de naleving van de bepalingen van het Protocol van Maputo ondertekend in 2003 door 53 staatshoofden van de Afrikaanse Unie. Diplomatieke posten hebben in dit opzicht de verplichting om te rapporteren in hun jaarverslagen over de mensenrechten

DO 2011201209428

Vraag nr. 520 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 27 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Erkenning als algemene ramp. - Rampenfonds.

De overvloedige regen die op 28 juni 2011 Buggenhout teisterde, is erkend als ramp. Op voorstel van de minister, heeft de Ministerraad een koninklijk besluit goedgekeurd om de uitzonderlijke weersomstandigheden als algemene ramp te erkennen. Hierdoor kunnen inwoners die schade opliepen door het extreme weer een beroep doen op het Rampenfonds.

Onlangs werd Maaseik dan weer enorm getroffen door noodweer.

1. Hoeveel van dergelijke gebeurtenissen werden in 2009, 2010, 2011 en 2012 erkend als algemene ramp? Graag een overzicht per provincie.

2. Hoeveel aanvragen werden in diezelfde jaren (2009,2010,2011 en 2012) ingediend, maar uiteindelijk niet erkend? Graag een overzicht per provincie.

3. Hoeveel euro werd door het rampenfonds uitgekeerd in 2009, 2010, 2011 en 2012?

4. La ministre a-t-elle une idée du nombre de dossiers et de familles qui ont eu recours au Fonds des calamités de 2009 à 2012?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 520 de monsieur le député Michel Doomst du 27 juin 2012 (N.):

1. Le nombre de phénomènes des années 2009, 2010 et 2011 reconnus en tant que calamités publiques est mentionné au tableau annexé, en signalant les provinces concernées.

4. Heeft de minister zicht op het aantal dossiers en gezinnen die een beroep deden op het rampenfonds in 2009-2012?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 520 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 27 juni 2012 (N.):

1. Het aantal fenomenen die in 2009, 2010 en 2011 erkend werden als algemene ramp, wordt weergegeven in de bijgevoegde tabel, waarbij de getroffen provincies worden vermeld.

Calamités reconnues par province et par année <i>Erkende rampen per provincie</i>				
	2009	2010	2011	2012
Nombre de calamités - <i>Aantal rampen</i>	11	10	3	
Anvers / <i>Antwerpen</i>	5	4	1	
Brabant flamand / <i>Vlaams-Brabant</i>	5	5	2	
Brabant wallon / <i>Waals-Brabant</i>	3	4	2	
Limbourg / <i>Limburg</i>	2	3	3	
Flandre orientale / <i>Oost-Vlaanderen</i>	5	2	1	
Flandre occidentale / <i>West-Vlaanderen</i>	5	5		
Namur / <i>Namen</i>	5	5	1	
Liège / <i>Luik</i>	5	4	1	
Hainaut / <i>Henegouwen</i>	5	4		
Luxembourg / <i>Luxemburg</i>	2	3		
Bruxelles / <i>Brussel</i>	2	4	1	

Calamités par province dont le projet d'arrêté royal est approuvé par le Conseil des ministres mais non encore publié au <i>Moniteur belge</i> <i>Rampen per provincie die op de Ministerraad zijn goedgekeurd maar nog niet werden gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad</i>				
	2009	2010	2011	2012
Nombre de calamités - <i>Aantal rampen</i>			3	
Anvers / <i>Antwerpen</i>			1	
Brabant flamand / <i>Vlaams-Brabant</i>			1	
Brabant wallon / <i>Waals-Brabant</i>			2	
Limbourg / <i>Limburg</i>				
Flandre orientale / <i>Oost-Vlaanderen</i>			1	
Flandre occidentale / <i>West-Vlaanderen</i>				
Namur / <i>Namen</i>			2	
Liège / <i>Luik</i>			2	
Hainaut / <i>Henegouwen</i>			1	
Luxembourg / <i>Luxemburg</i>				
Bruxelles / <i>Brussel</i>			1	

Calamités non reconnues par province - <i>Niet-erkende fenomenen per provincie</i>				
	2009	2010	2011	2012
Nombre de phénomènes - <i>Niet-erkende fenomenen per provincie</i>	8	5	9	2
Anvers / <i>Antwerpen</i>	2	1	3	1
Brabant flamand / <i>Vlaams-Brabant</i>	2	2	6	
Brabant wallon / <i>Waals-Brabant</i>	2	1	3	
Limbourg / <i>Limburg</i>	2	1	3	
Flandre orientale / <i>Oost-Vlaanderen</i>	2	1	4	
Flandre occidentale / <i>West-Vlaanderen</i>	6	3		1
Namur / <i>Namen</i>	3	1	3	
Liège / <i>Luik</i>	2	3	4	
Hainaut / <i>Henegouwen</i>	4	1	4	
Luxembourg / <i>Luxemburg</i>	2	1	1	
Bruxelles / <i>Brussel</i>	2	1		

Aucune calamité publique n'a encore été officiellement reconnue en 2012. Un certain nombre de phénomènes font actuellement l'objet d'un examen en vue d'une éventuelle reconnaissance.

Par ailleurs, certains phénomènes qui ne sont pas encore reconnus en tant que calamités publiques sont malgré tout repris à l'annexe, parce que l'arrêté de reconnaissance doit être publié sous peu au *Moniteur belge*.

2. Le nombre de phénomènes non reconnus en tant que calamités publiques est également repris à l'annexe, avec mention des provinces concernées.

3. La Caisse Nationale des Calamités a versé les montants suivants pour les calamités publiques:

en 2009 : 14.708.931,39 euros

en 2010 : 5.189.067,05 euros

en 2011 : 10.893.647,11 euros

en 2012 (au 1^{er} juillet) : 3.101.398,08 euros

4. Les calamités reconnues, postérieures au 1^{er} janvier 2009, ont engendré l'introduction de 9.518 demandes d'intervention financière auprès des gouverneurs de province.

DO 2011201209523

Question n° 527 de monsieur le député Franco Seminara du 03 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les agences interim qui pratiquent une forme de discrimination.

Selon les résultats d'une enquête publiée dans la presse, un tiers des agences d'intérim pratiquaient de la discrimination à la demande de leurs clients.

En 2009, en tant que Sénateur, j'interrogeais la ministre de l'Égalité des Chances à propos de pratiques discriminantes dans le secteur du recrutement des intérimaires. Un des plus gros acteurs du secteur de l'intérim avait été condamné pour avoir établi une liste d'entreprises qui ne voulaient engager que des Belges.

D'autres formes de discrimination seraient également pratiquées notamment autour de la question de l'âge des intérimaires.

L'image du secteur étant fortement dégradée par ces diverses révélations, Federgon, la Fédération de l'intérim, a mené des contrôles anonymes. Les résultats précisent que 28% des agences ne respectaient pas la législation en acceptant de pratiquer une forme de discrimination à la demande de leurs clients.

Er werd nog geen enkele ramp officieel erkend in 2012. Er worden momenteel wel een aantal gebeurtenissen onderzocht met het oog op een eventuele erkenning.

Een aantal fenomenen die nog niet erkend werden als algemene ramp, zijn toch in bijlage vermeld omdat het erkenningsbesluit weldra zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*.

2. Het aantal fenomenen die niet erkend werden als algemene ramp, wordt eveneens weergegeven in bijlage, met vermelding van de getroffen provincies.

3. De Nationale Kas voor Rampenschade heeft de volgende bedragen uitgekeerd voor algemene rampen:

in 2009 : 14.708.931,39 euro

in 2010 : 5.189.067,05 euro

in 2011 : 10.893.647,11 euro

in 2012 (op 1 juli) : 3.101.398,08 euro

4. Voor de fenomenen, vanaf 2009, die erkend werden als algemene ramp, werden er tot op heden 9.518 aanvragen tot financiële tussenkomst ingediend bij de provinciegouverneurs.

DO 2011201209523

Vraag nr. 527 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 03 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Discriminerende uitzendkantoren.

Volgens de resultaten van een in de pers gepubliceerde enquête bezondigt een derde van de uitzendkantoren zich aan discriminatie op verzoek van de klant.

Als senator ondervroeg ik in 2009 de minister van Gelijke Kansen over discriminatie in de uitzendsector. Een van de grootste uitzendkantoren werd veroordeeld omdat het een lijst had opgesteld van bedrijven die enkel autochtone Belgen in dienst wilden nemen.

Er zou ook nog op andere gronden gediscrimineerd worden, meer bepaald op grond van leeftijd.

Al die onthullingen hebben het imago van de uitzendsector geen goed gedaan. Federgon, de federatie van onder meer de uitzendbedrijven, heeft anonieme controles uitgevoerd, en daaruit blijkt dat 28 procent van de uitzendbureaus de wetgeving niet naleeft en zich leent tot discriminatie op verzoek van de klant.

Si les grandes et moyennes entreprises ont amélioré leur résultat, avec des baisses respectives de la discrimination de 6 à 4% et de 33 à 27% ; les petites entreprises, elles, passent de 35 à 40%.

La discrimination peu importe la forme quelle prend est une réelle injustice mais lorsqu'elle est volontairement organisée par différents acteurs, elle est particulièrement abjecte et doit être condamnée avec sévérité.

1. a) Avez-vous eu connaissance de ces résultats?

b) Disposez-vous d'autres chiffres à ce sujet?

2. Quelles sont les responsabilités légales des sociétés d'intérim lorsqu'il s'avère qu'elles acceptent de pratiquer une forme de discrimination à la demande de leurs clients?

3. N'est-il pas possible d'imposer une formation obligatoire pour les consultants portant sur les pratiques de non-discrimination?

4. Envisagez-vous de mener des actions avec la ministre de l'Emploi pour lutter contre ces pratiques honteuses?

5. Existe-t-il des impositions légales en matière d'informations reprises dans les formulaires utilisés par les agences comme l'interdiction de demander certaines informations?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 527 de monsieur le député Franco Seminara du 03 juillet 2012 (Fr.):

1. J'ai eu connaissance de ces résultats. D'autres chiffres sont disponibles au Centre pour l'Égalité des Chances. En 2010 le Centre a ouvert 367 dossiers dans le domaine de l'emploi et 39 de ces dossiers concernaient le secteur intérim.

En 2011 le Centre a ouvert 323 dossiers dans le domaine de l'emploi et 32 de ces dossiers concernent le secteur intérim (sur demande ou nom de l'employeur). Par conséquent, en ce qui concerne les dossiers ouverts par le Centre en matière d'emploi, 10% concernent le secteur intérim.

2. Les lois Anti Racisme et Anti-Discrimination du 10 mai 2007 punissent tant celui qui discrimine à l'embauche que celui qui en fait la demande (le donneur d'ordre).

3. En ce qui concerne les consultants:

- chaque membre de Federgon (l'organisation coupole à laquelle on peut s'affilier) signe une charte de qualité dans laquelle il s'engage à ne pas discriminer.

Hoewel het bij de grote en middelgrote ondernemingen de goede kant opgaat - de discriminatie neemt af, respectievelijk van 6 naar 4 procent en van 33 naar 27 procent - wordt er bij de kleine ondernemingen net méér gediscrimineerd (toename van 35 tot 40 procent).

Elke vorm van discriminatie is onrechtvaardig, maar discriminatie is des te verwerpelijker wanneer ze bewust wordt georganiseerd door verscheidene actoren, en dat moet ten strengste veroordeeld worden.

1. a) Bent u op de hoogte van die resultaten?

b) Beschikt u over andere cijfers in dit verband?

2. Welke wettelijke verantwoordelijkheid dragen uitzendkantoren die ingaan op discriminerende verzoeken van hun klanten?

3. Kan er geen verplichte opleiding over niet-discriminerende praktijken worden ingevoerd voor uitzendconsulenten?

4. Zal u samen met de minister van Werk actie ondernemen tegen deze schandelijke praktijken?

5. Bestaan er wettelijke verplichtingen met betrekking tot de informatie in de door de uitzendkantoren gebruikte formulieren, zoals bijvoorbeeld een verbod om bepaalde gegevens te vragen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 527 van de heer volksvertegenwoordiger Franco Seminara van 03 juli 2012 (Fr.):

1. Ik heb van deze resultaten kennisgenomen. Er zijn andere cijfers beschikbaar in het Centrum voor Kansengelijkheid. In 2010 opende het Centrum 367 dossiers op het gebied van tewerkstelling en 39 van die dossiers betroffen de interimsector.

In 2011 opende het Centrum 323 dossiers op het gebied van tewerkstelling en 32 van die dossiers betroffen de interimsector (al dan niet op aanvraag van de werkgever). Bijgevolg betreffen, met betrekking tot de dossiers die het Centrum inzake tewerkstelling opent, 10% de interimsector.

2. De wetten antiracisme en antidiscriminatie van 10 mei 2007 straffen zowel de persoon die bij aanwerving discrimineert als de persoon die hierom verzoekt (de opdrachtgever).

3. Met betrekking tot de consultants:

- Ondertekent elk lid van Federgon (de koepelorganisatie waarbij men zich kan aansluiten) een kwaliteitscharter waarmee hij zich ertoe verbindt niet te discrimineren.

- le secteur s'est engagé à adopter un code de conduite interdisant toute pratique discriminatoire. Il a poursuivi ses efforts en 2011 sous forme d'une nouvelle convention collective de travail où figure un "code de bonnes pratiques anti-discrimination". L'origine, la croyance, le sexe, l'âge, la conviction syndicale, le handicap sont autant de particularités qui ne peuvent être un critère d'engagement ou non.

4. Si notre pays est l'avant garde en matière de dispositifs législatifs et réglementaires, lesquels ont considérablement relevé le niveau de protection contre la discrimination et favorisé l'égalité des chances, il est indispensable d'accompagner par des mesures concrètes et d'instruments de mesures de ces actions.

Le gouvernement fédéral a déjà pris depuis 2010 des mesures contre la discrimination au travail. En effet, depuis bientôt deux ans, l'inspection du contrôle des lois sociales et le Centre pour l'Égalité des Chances traitent et analysent ensemble les plaintes en matière de discrimination.

Cette coopération permet de tendre vers une complémentarité des deux institutions, à promouvoir des réponses extrajudiciaires, à échanger des données avec respect de la protection de la vie privée, à enregistrer des plaintes sur base des paramètres uniformes par l'utilisation de données existantes en respectant l'intérêt légitime du plaignant et de l'intérêt général. Enfin, le but de cette collaboration est aussi de résoudre le problème de préférence en sensibilisant les contrevenants.

Je suis d'avis que le dispositif doit encore être amélioré et donc, il est prévu une concertation avec la ministre de l'Emploi sur plusieurs plans:

- il existe déjà une obligation pour les bureaux d'intérim de refuser les utilisateurs qui laissent travailler leurs travailleurs intérimaires dans des conditions de travail dangereuses (loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail). Dans ce cadre-là, Federgon a mis sur pied une procédure interne. Le secteur pourrait, en respectant tous les principes légaux et déontologiques, réaliser un mécanisme interne similaire relatif à la discrimination dans le secteur concerné.

- Le CV anonyme figure dans l'accord de Gouvernement. Je plaide pour une évolution vers un CV de compétences standard. Le CV classique et les données personnelles sont communiquées à un stade ultérieur. Il pourrait permettre de résoudre une partie du problème.

- De sector heeft zich ertoe verbonden een gedragscode aan te nemen die elke discriminerende praktijk verbiedt. In 2011, werden deze inspanningen voortgezet in de vorm van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst waar een "gedragscode goede praktijk inzake antidiscriminatie" opgenomen staat. De oorsprong, het geloof, het geslacht, de leeftijd, de syndicale overtuiging, de handicap zijn allemaal bijzonderheden die geen criterium om al dan niet aan te werven kunnen vormen.

4. Waar ons land pionier is inzake wetgevende en regelgevende beschikkingen, die het beschermingsniveau tegen discriminatie aanzienlijk hebben verhoogd en de gelijke kansen in de hand hebben gewerkt, is het onontbeerlijk een begeleiding te voorzien via concrete maatregelen en meetinstrumenten van deze acties.

De federale regering heeft reeds sedert 2010 maatregelen getroffen tegen discriminatie op het werk. Inderdaad, sinds bijna twee jaar behandelen en analyseren de inspectie van de controle op de sociale wetten en het Centrum voor Kansengelijkheid samen de klachten inzake discriminatie.

Deze samenwerking maakt het mogelijk te neigen naar een complementariteit van deze twee instellingen, de extragerechtelijke antwoorden te bevorderen, gegevens uit te wisselen mits naleving van de persoonlijke levenssfeer, klachten op te tekenen op basis van eenvormige parameters door het aanwenden van de bestaande gegevens mits naleven van het rechtmatig belang van de klager en het algemeen belang. Uiteindelijk is het doel van deze samenwerking eveneens het oplossen van het probleem van de voorkeur met sensibilisering van de overtreders.

Ik ben de mening toegedaan dat dit bestel nog moet worden verbeterd en dus is er een overleg met de minister van Werk voorzien op meerdere vlakken:

- Er bestaat reeds een verplichting voor de interimbureau's de gebruikers te weigeren die hun interimwerknemers in gevaarlijke omstandigheden doen werken (wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van werknemers bij de uitvoering van hun werk). In het kader hiervan, heeft Federgon een interne procedure ingesteld. De sector zou, mits naleving van alle wettelijke en deontologische beginselen, een gelijkaardig intern mechanisme verwezenlijken betreffende de discriminatie in de betrokken sector.

- De anonieme cv staat in het regeerakkoord. Ik pleit voor een evolutie naar een cv van standaardcompetenties. De klassieke cv en de persoonlijke gegevens worden in een later stadium medegedeeld. Dit zou het mogelijk maken een deel van het probleem op te lossen.

- On devrait pouvoir agir via la reconnaissance que les agences d'intérim doivent obtenir des régions pour pouvoir exercer leurs activités et donc collaborer avec les ministres régionaux compétents et le secteur d'examiner ensemble l'utilité et la faisabilité d'instruments supplémentaires.

5. Cela relève du respect des dispositions en matière de vie privée.

DO 2011201209605

Question n° 536 de monsieur le député Anthony Dufrane du 09 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

L'utilisation des caméras de surveillance. (QO 12285)

Selon la Commission de protection de la vie privée, en deux ans, le nombre de caméras de surveillance a quasiment été multiplié par trois et le nombre de déclarations de caméras de surveillance a quasiment triplé. Malgré l'entrée en vigueur, il y a cinq ans, de règles spécifiques pour l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, il y aurait encore, à l'heure actuelle, de nombreuses confusions et pratiques illégales de la part des particuliers ou des entreprises qui installent ces caméras de surveillance.

C'est vrai dans certaines entreprises ou chez des particuliers, mais cela semble également vrai du côté de la police ou des communes.

Si l'installation de caméras de surveillance peut donner, à ses utilisateurs, l'impression d'une plus grande sécurité, celles-ci peuvent, dans certains cas, porter gravement atteinte à la vie privée des gens (loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel).

Bien que la diffusion des images prises par ces caméras soit strictement encadrée (loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance), il arrive néanmoins que des images ou des vidéos de sécurité soient publiées sur le web ou sur les réseaux sociaux par des individus mal intentionnés ou ignorant la loi. Bien qu'il existe des lois qui punissent la diffusion d'images ou de vidéos sans l'autorisation des personnes se trouvant dessus, lorsque le mal est fait, il est toujours difficile de réhabiliter une personne lésée.

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres exacts du nombre de caméras de surveillance déclarées en Belgique?

- Men zou moeten kunnen handelen via de erkenning die de interimbureau's van de gewesten moeten verkrijgen om hun werkzaamheden te kunnen uitvoeren en dus met de bevoegde gewestministers samenwerken en de sector om samen het nut en de haalbaarheid van bijkomende instrumenten te onderzoeken.

5. Dit valt onder het naleven van de bepalingen inzake persoonlijke levenssfeer.

DO 2011201209605

Vraag nr. 536 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 09 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Gebruik van bewakingscamera's. (MV 12285)

Volgens de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer is het aantal bewakingscamera's en het aantal aangiftes van bewakingscamera's op twee jaar tijd nagenoeg verdrievoudigd. Hoewel er vijf jaar geleden specifieke regels van kracht zijn geworden voor de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's zou het vandaag nog steeds verwarring troef zijn en zouden particulieren en bedrijven vaak nog op een illegale manier bewakingscamera's plaatsen.

Dat zou trouwens niet alleen het geval zijn in sommige bedrijven en bij particulieren, maar ook bij de politie en de gemeenten.

Bewakingscamera's kunnen weliswaar het veiligheidsgevoel verhogen, maar ze kunnen in bepaalde gevallen de privacy ook ernstig schenden (wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens).

Hoewel er strikte regels bestaan voor de verspreiding van de beelden die met die camera's zijn gemaakt (wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's) worden er soms toch beelden of video-opnames van bewakingscamera's op internet gezet of via sociale netwerken verspreid door mensen met slechte bedoelingen of personen die niet op de hoogte zijn van de wetgeving. Hoewel er wetten bestaan die het verspreiden van beelden of video-opnames zonder de toestemming van de getoonde personen strafbaar stellen, is de schade vaak moeilijk te herstellen eens het kwaad is geschied.

1. Beschikt u over precieze cijfers met betrekking tot het aantal bewakingscamera's waarvan in ons land aangifte werd gedaan?

2. a) Vos services effectuent-ils des contrôles pour vérifier que les caméras de surveillance qui ont été déclarées respectent la loi caméra et la loi protection de la vie privée?

b) Depuis 2007, combien d'infractions ont été constatées?

3. Malgré l'entrée en vigueur, en 2007, de règles spécifiques pour l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, de nombreuses confusions et pratiques illégales de la part des particuliers ou des entreprises qui installent des caméras de surveillance seraient constatées.

a) Qu'envisagez-vous de faire pour lutter au mieux contre ces pratiques illégales?

b) Existe-t-il des campagnes d'information sur l'utilisation de telles caméras de surveillance et sur l'utilisation des images récoltées par ces caméras?

4. Il apparaîtrait également que de nombreuses erreurs voire des infractions sont constatées au niveau des communes et des services de police quant à la manière dont ils utilisent ces caméras.

a) Avez-vous des informations à ce sujet?

b) Si les erreurs étaient avérées, qu'envisagez-vous de faire pour remédier à cette situation?

5. a) La loi caméra ayant déjà cinq ans d'existence, peut-être serait-il opportun de l'évaluer?

b) Qu'en pensez-vous?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 09 août 2012, à la question n° 536 de monsieur le député Anthony Dufrane du 09 juillet 2012 (Fr.):

1. En ce qui concerne le nombre exact de caméras de surveillance installées en Belgique, mes services ne disposent pas de données chiffrées concernant le nombre précis de caméras en service en Belgique.

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, les systèmes de vidéosurveillance doivent bien être déclarés au moyen de déclarations thématiques spécifiques à la surveillance par caméras.

Toutefois, ces déclarations se font par lieu concerné par le même système opérationnel (défini comme étant "le système de surveillance par lequel une ou plusieurs caméras en circuit fermé sont reliées à un ou plusieurs postes centraux") et non par caméra.

2. a) Voeren uw diensten controles uit om na te gaan of de aangegeven camera's de wet betreffende de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's en de privacywet in acht nemen?

b) Hoeveel overtredingen werden er sinds 2007 vastgesteld?

3. Hoewel er in 2007 specifieke regels van kracht werden voor de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, zou de verwarring vandaag nog steeds groot zijn en zouden particulieren en bedrijven vaak nog op een illegale manier bewakingscamera's plaatsen.

a) Wat zult u ondernemen om die illegale praktijken zo goed mogelijk te bestrijden?

b) Bestaan er informatiecampagnes omtrent het gebruik van dergelijke bewakingscamera's en het gebruik van de beelden die door die camera's worden geregistreerd?

4. Ook wat het gebruik van de camera's door de gemeenten en de politiediensten betreft, zouden heel wat vergissingen en zelfs inbreuken worden vastgesteld.

a) Beschikt u in dat verband over meer informatie?

b) Indien blijkt dat er inderdaad fouten worden gemaakt, wat zult u dan doen om die situatie recht te zetten?

5. a) De camerawet is intussen vijf jaar oud. Misschien is het tijd voor een evaluatie?

b) Graag uw mening in dat verband.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 536 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 09 juli 2012 (Fr.):

1. Mijn diensten beschikken niet over cijfergegevens betreffende het juiste aantal bewakingscamera's geplaatst in België.

Sinds de inwerkingtreding van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, moeten de camerabewakingssystemen worden aangegeven door middel van thematische aangiftes specifiek voor camerabewaking.

Die aangiftes gebeuren evenwel per desbetreffende plaats door hetzelfde operationeel systeem (gedefinieerd als "het bewakingssysteem waarbij één of meerdere camera's in een gesloten circuit verbonden zijn met één of meerdere meldkamers") en niet per camera.

Des derniers chiffres transmis par la Commission de la protection de la vie privée à mes services fin 2011, il ressort que 14.179 systèmes de vidéosurveillance ont été déclarés (234 déclarations pour des lieux ouverts et 13.945 pour des lieux fermés).

On ne peut toutefois déduire de ces chiffres le nombre exact de caméras installées sur l'ensemble du territoire belge.

2. En ce qui concerne le contrôle de la législation relative aux caméras de surveillance, la loi du 21 mars 2007 ne prévoit pas un système de sanctions administratives qui permettrait à mes services de contrôler et de sanctionner les éventuels manquements aux dispositions légales.

La loi prévoit par contre, en son article 13, des sanctions pénales en cas d'infractions aux dispositions de la loi du 21 mars 2007. La politique de sanctions en cette matière relève par conséquent de la politique de ma collègue la ministre de la Justice.

3. et 4. En ce qui concerne les campagnes d'information relatives à la loi caméras, je puis vous faire savoir que mon administration, dans son rôle de soutien aux acteurs locaux de prévention, a élaboré le plan d'action Camera consult.

Afin d'appuyer ce soutien qualitatif, un groupe d'experts a été mis sur pied, des visites de terrain ont été effectuées, un guide méthodologique a été élaboré, une recherche scientifique qualitative a été lancée et enfin deux colloques ont été organisés.

Les résultats des audits, les bonnes pratiques des communes de référence et les recommandations du groupe d'experts ont été compilées en un manuel qui a été transmis à l'ensemble des Bourgmestres et Chefs de corps du pays.

Ce manuel tente de soutenir les bourgmestres dans le processus de réflexion et dans les choix qui doivent être faits. Le guide renseigne également sur le processus de mise en place d'un système de vidéosurveillance allant de la phase préparatoire jusqu'à la phase du suivi du système.

5. Quant à l'évaluation de la loi caméras, je puis vous informer qu'un groupe de travail chargé d'évaluer l'actuel texte et les problèmes concrets qui se posent dans le cadre de son application a été mis sur pied par mes services et débutera ses travaux à la fin de ce mois.

Ce groupe de travail comprendra des représentants des différents services de police (locale et fédérale), du SPF Justice, de la Commission de la Protection de la vie privée ainsi que de représentants des villes et communes du Royaume.

Uit de laatste cijfers die de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer eind 2011 aan mijn diensten heeft bezorgd, blijkt dat er 14.179 camerabewakingssystemen werden aangegeven (234 aangiftes voor de niet-besloten plaatsen en 13.945 voor de besloten plaatsen).

Uit die cijfers kan evenwel niet het exacte aantal camera's geplaatst op het hele Belgische grondgebied worden afgeleid.

2. Wat de controle van de wetgeving betreffende camerabewaking betreft, voorziet de wet van 21 maart 2007 niet in een systeem van administratieve sancties waarmee mijn diensten eventuele overtredingen op wetsbepalingen zouden kunnen controleren en sanctioneren.

Artikel 13 van de wet voorziet wel in strafrechtelijke sancties ingeval van inbreuken op de bepalingen van de wet van 21 maart 2007. Het sanctiebeleid in deze materie valt bijgevolg onder de bevoegdheid van het beleid van mijn ambtsgenoot, de minister van Justitie.

3. en 4. Wat de informatiecampagnes betreffende de camerawet betreft, kan ik u meedelen dat mijn administratie, als ondersteunende instantie van de lokale preventieactoren, het actieplan Camera consult heeft uitgewerkt.

Die kwalitatieve ondersteuning werd geflankeerd door de oprichting van een expertengroep, terreinbezoeken, de uitwerking van een methodologische gids, de lancering van een kwalitatief wetenschappelijk onderzoek en ten slotte de organisatie van twee colloquia.

De resultaten van de audits, de goede praktijken van de referentiegemeenten en de aanbevelingen van de expertengroep werden gebundeld in een gids die aan alle burgemeesters en korpschefs van het land werd verstuurd.

Die gids is opgevat als ondersteuning van de burgemeesters in het denkproces en bij de keuzes die moeten worden gemaakt. De gids geeft eveneens uitleg over het proces tot oprichting van een camerabewakingssysteem, gaande van de voorbereidende fase tot de follow-upfase van het systeem.

5. Wat de evaluatie van de camerawet betreft, kan ik u meedelen dat mijn diensten een werkgroep hebben opgericht die belast is met het evalueren van de huidige tekst en de concrete problemen gerezen in het kader van de toepassing ervan. De werkzaamheden van die werkgroep zullen eind deze maand aanvatten.

Die werkgroep zal bestaan uit afgevaardigden van de verschillende (lokale en federale) politiediensten, van de FOD Justitie, van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer alsook afgevaardigden van de steden en gemeenten van het Koninkrijk.

DO 2011201209655

Question n° 544 de monsieur le député Peter Logghe du 11 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Calamités reconnues en 2010 par les autorités fédérales.

Au cours du mois d'octobre 2010, plusieurs régions de Flandre ont été touchées par des inondations. Si le gouvernement fédéral a reconnu les intempéries comme calamité, la commune de Damme se situait juste en dehors du périmètre concerné. Cette situation a été rectifiée le 15 juin 2012. Les agriculteurs qui n'ont pas été indemnisés au travers de leur assurance incendie pour les dégâts causés à leurs cultures pourront se tourner vers le Fonds des calamités pour obtenir une indemnisation. La question se pose toutefois de savoir quand ils seront indemnisés et de quel montant.

1. a) Combien de catastrophes survenues en 2010 ont dans l'intervalle été reconnues comme calamité par les autorités fédérales?

b) Combien de sinistres causés par les catastrophes reconnues en 2010 ont dans l'intervalle été l'objet d'une indemnisation par les autorités fédérales?

c) Quels montants ont été versés dans l'intervalle par les autorités fédérales?

2. Combien de dossiers de dommages pour dégâts des eaux causés par les inondations d'octobre 2010 provenaient de la région de Damme?

3. Quel est actuellement le solde du Fonds des calamités?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 544 de monsieur le député Peter Logghe du 11 juillet 2012 (N.):

1. a) Pour l'année 2010, dix phénomènes ont été reconnus en tant que calamités publiques (situation au 12 juillet 2012).

b) Pour les calamités publiques reconnues de 2010, 3405 décisions d'indemnisation ont été prises par les gouverneurs de province (situation au 12 juillet 2012).

c) Pour les mêmes calamités, des ordres de paiement pour un montant total de 23.619.372 euros ont été transmis à la Caisse Nationale des Calamités (situation au 12 juillet 2012).

Un montant de 20.378.934,87 euros a effectivement été liquidé.

DO 2011201209655

Vraag nr. 544 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 11 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

In 2010 erkende rampen door de federale overheid.

In de maand oktober 2010 werden verschillende gebieden in Vlaanderen door erge watersnood getroffen. De federale regering erkende de regenval wel als ramp, maar Damme viel op dat moment juist buiten de afbakening van het gebied. Dit werd onlangs op 15 juni 2012 rechtgezet. Landbouwers, die voor de schade aan hun teelten geen uitkering van de brandverzekering krijgen, zullen dus op het Rampenfonds een beroep kunnen doen voor uitkering. Vraag is alleen wanneer en hoeveel?

1. a) Hoeveel rampen van 2010 werden ondertussen door de federale overheid erkend?

b) Hoeveel schadegevallen die het gevolg waren van de erkende rampen van 2010, werden ondertussen door de overheid vergoed?

c) Welke bedragen werden ondertussen reeds door de overheid betaald?

2. Hoeveel schadedossiers van de regio rond Damme kwamen inzake de watersnood van oktober 2010, binnen?

3. Wat bedraagt ondertussen het saldo van het Rampenfonds?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 544 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 11 juli 2012 (N.):

1. a) Voor het jaar 2010 werden tien fenomenen als algemene ramp erkend (situatie op 12 juli 2012).

b) Voor de erkende algemene rampen van 2010 werden 3405 vergoedingsbeslissingen genomen door de provinciegouverneurs (situatie op 12 juli 2012).

c) In totaal werd er voor dezelfde rampen voor 23.619.372 euro aan betalingsorders overgemaakt aan de Nationale Kas voor Rampenschade (situatie op 12 juli 2012).

Er werd reeds 20.378.934,87 euro effectief uitbetaald.

2. En ce qui concerne les pluies abondantes qui se sont produites à Damme les 23 et 24 octobre 2010, aucun dossier n'a encore été introduit auprès du gouverneur de Flandre occidentale. L'arrêté royal portant extension de la reconnaissance n'a en effet pas encore été publié au *Moniteur belge*.

3. La Caisse Nationale des Calamités chargée du paiement aux sinistrés des indemnités auxquelles ils ont droit, dont le Fonds des Calamités publiques fait partie, relève des compétences du ministre des Finances.

DO 2011201209656

Question n° 545 de monsieur le député Anthony Dufrane du 11 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances:

Les déclarations de systèmes d'alarme sur police-on-web.

Depuis le 1er juillet 2009, les personnes, disposant d'un système d'alarme ou désirant en faire installer un, ont dû faire leur déclaration auprès de police-on-web et non plus auprès de leur police locale.

L'objectif de cette disposition est de centraliser ces informations dans une base de données fédérale online disponible pour les services d'intervention qui leur permettra d'une part, d'intervenir efficacement et rapidement en cas de danger et d'autre part, d'éviter que la police ne soit submergée par de "fausses alarmes".

Cette obligation légale impose la déclaration du système d'alarme auprès de police-on-web dans les dix jours qui suivent la première mise en service du système ainsi que dans les dix jours après la mise hors service du système. Une confirmation des informations doit également être faite annuellement pour éviter que la banque de donnée soit "polluée" par des vieilles données.

1. Pouvez-vous donner le nombre de déclarations de systèmes d'alarme qui ont été faites sur police-on-web depuis 2009?

2. a) Dans les cas où les personnes souhaitant déclarer leur système d'alarme ne disposent pas d'un accès internet, existe-t-il une alternative pour réaliser leur déclaration, et si oui laquelle?

b) Depuis 2009, combien de déclarations ont été réalisées par une autre procédure que celle de police-on-web?

3. a) En cas de non déclaration de l'installation d'un système d'alarme ou de sa mise hors service, quelles sont les sanctions qui peuvent être appliquées?

2. Voor de overvloedige regenval in Damme van 23 en 24 oktober 2010, werden nog geen dossiers ingediend bij de gouverneur van West-Vlaanderen, aangezien het koninklijk besluit tot uitbreiding van de erkenning nog niet gepubliceerd is in het *Belgisch Staatsblad*.

3. De Nationale Kas voor Rampenschade, belast met het betalen aan de geteisterden van de vergoedingen waarop ze recht hebben, waarvan het Fonds voor Algemene Rampen deel uitmaakt, behoort tot de bevoegdheid van de minister van Financiën.

DO 2011201209656

Vraag nr. 545 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 11 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen:

Aangifte van alarmsystemen via police-on-web.

Sinds 1 juli 2009 moeten personen die over een alarmsysteem beschikken of er een willen laten installeren daarvan aangifte doen via police-on-web en niet langer bij de lokale politie, zoals voorheen het geval was.

Bedoeling is de gegevens te centraliseren in een online databank die door de interventiediensten kan worden geraadpleegd. Zo zullen ze, wanneer er zich een probleem voordoet, snel en efficiënt kunnen optreden. Voorts kan worden vermeden dat de politie op grond van loos alarm uitrukt.

Het is wettelijk verplicht het alarmsysteem binnen tien dagen na de eerste ingebruikname via police-on-web aan te geven. Ook binnen tien dagen na de buitengebruikstelling moet er aangifte worden gedaan. Jaarlijks moeten de gegevens bovendien worden bevestigd, om te voorkomen dat de databank verouderde informatie zou bevatten.

1. Hoeveel aangiftes van alarmsystemen werden er sinds 2009 via police-on-web gedaan?

2. a) Indien de eigenaars van een alarmsysteem geen toegang hebben tot internet, beschikken ze dan over een alternatief? Welk?

b) Hoeveel aangiftes liepen er sinds 2009 binnen via een andere procedure dan police-on-web?

3. a) Welke straffen kunnen er worden opgelegd wanneer men nalaat aangifte te doen van de ingebruikname of de buitengebruikstelling van een alarmsysteem?

b) Combien de personnes ont été sanctionnées depuis 2009?

4. Depuis 2009, combien de contrôles ont été réalisés pour vérifier si les systèmes d'alarme installés ont été déclarés?

5. Combien de données de système d'alarme sont supprimées annuellement suite à une non actualisation des informations par leur propriétaire, depuis 2010?

Réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances du 07 août 2012, à la question n° 545 de monsieur le député Anthony Dufrane du 11 juillet 2012 (Fr.):

1. Au 13 juillet 2012, 126.411 systèmes d'alarme ont été enregistrés par le biais de police on web.

2. Depuis le lancement de ce projet, il a été tenu compte du fait que tous les utilisateurs ne disposent pas d'une connexion Internet. C'est ainsi que les possibilités suivantes ont été prévues:

- Si ces utilisateurs sont raccordés à une centrale d'alarme, la centrale d'alarme effectue l'enregistrement à leur place. Le gouvernement encourage, notamment par des mesures fiscales, les raccordements aux centrales d'alarme.

- Pour l'enregistrement, une connexion internet suffit. Cela ne doit pas être nécessairement la connexion de la personne chez qui le système d'alarme est installé. N'importe quelle connexion Internet (chez des membres de la famille par exemple), permet un accès à l'enregistrement via www.policionweb.be.

- Dans de nombreux cas, les utilisateurs peuvent faire appel à l'entreprise de sécurité qui a installé le système ou qui effectue l'entretien. Ces installateurs mettent à disposition des possibilités de raccordement à internet et aident leurs clients lors de l'enregistrement.

Dès le lancement du projet, mon administration a dès lors mené une campagne d'information auprès d'environ 750 entreprises de sécurité de notre pays et de leurs associations professionnelles. La réglementation prévoit en effet que tout système d'alarme doit faire l'objet d'un entretien annuel.

Seules les entreprises de sécurité agréées peuvent installer des systèmes d'alarme, proposer et effectuer l'entretien chez les utilisateurs. Par conséquent, chaque utilisateur doit en principe recevoir la visite d'une entreprise de sécurité au moins une fois par an.

- Un nombre de communes ou de zones de police mettent à la disposition de leurs habitants des ordinateurs avec connexion internet.

b) Hoeveel personen liepen er al een sanctie op sinds 2009?

4. Hoeveel controles werden er sinds 2009 uitgeoefend op de aangifte van alarmsystemen?

5. Hoeveel gegevens met betrekking tot alarmsystemen worden er sinds 2010 jaarlijks geschrapt omdat de eigenaar de gegevens niet heeft geüpdatet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 545 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 11 juli 2012 (Fr.):

1. Op 13 juli 2012 zijn er 126.411 alarmsystemen aangegeven via police on web.

2. Van bij de opstart van dit project werd er rekening gehouden met het feit dat niet alle gebruikers over een internetaansluiting beschikken. Hiervoor werden de volgende oplossingen voorzien:

- Als deze gebruikers zijn aangesloten op een alarmcentrale dan voert de alarmcentrale de registratie in hun plaats uit. De regering voorziet fiscale maatregelen om het aansluiten op alarmcentrales aan te moedigen.

- Voor de registratie volstaat een internetverbinding. Dat moet niet noodzakelijk de verbinding zijn van de persoon bij wie het alarmsysteem werd geïnstalleerd. Een registratie via www.policionweb.be kan via gelijk welke internetverbinding (bij familieleden bijvoorbeeld).

- In veel gevallen kunnen de gebruikers een beroep doen op de beveiligingsonderneming die het systeem heeft geïnstalleerd of die het onderhoud uitvoert. Deze installateurs stellen mogelijkheden tot internetverbinding ter beschikking en helpen hun klanten met de registratie.

Sinds de opstart van het project heeft mijn administratie dan ook een informatiecampaagne gevoerd bij ongeveer 750 beveiligingsondernemingen in ons land en hun beroepsverenigingen. De reglementering voorziet immers dat elk alarmsysteem een jaarlijks onderhoud moet krijgen.

Alleen de erkende beveiligingsondernemingen kunnen alarmsystemen installeren en het onderhoud bij de gebruikers aanbieden en uitvoeren. Bijgevolg moet elke gebruiker in principe tenminste één keer per jaar het bezoek krijgen van een beveiligingsonderneming.

- Een aantal gemeenten of politiezones stellen computers met internetverbinding ter beschikking van hun inwoners.

- Pour les personnes qui n'ont pas les moyens d'avoir recours aux possibilités précitées, l'administration a mis en place un autre type de procédure "papier". Mon administration peut leur venir en aide en procédant elle-même à l'enregistrement via un formulaire papier rempli par l'utilisateur du système. Ce procédé ne doit toutefois être utilisé qu'en dernier recours.

c) 85 personnes ont eu recours à cette procédure "papier".

3. a) Une amende administrative de 250 euros peut être infligée.

b) Il n'y a pas encore d'amende administrative infligée.

4. Suite à une signalisation d'alarme, les services de police peuvent vérifier si le système d'alarme est déclaré ou non. Il n'y a pas de contrôle proactif par les services de police.

5. Le contrôle automatique de la base de données pour la validation annuelle a été récemment lancé. À partir de maintenant, les systèmes d'alarme non validée annuellement auront le statut de "non valide".

À la fin de l'année 2012, il y aura une première évaluation de la validation annuelle.

Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2011201207477

Question n° 336 de monsieur le député Eric Thiébaud du 23 février 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le projet d'équipes itinérantes d'euthanasieurs".

Les Pays-Bas s'apprêtent à lancer à partir du 1er mars 2012 un projet qui suscite de grands débats au sein de la société néerlandaise: celui de mettre en place des équipes itinérantes "d'euthanasieurs".

Concrètement, il s'agit de voir plusieurs équipes mobiles composées d'un médecin et d'un infirmier parcourant le territoire national pour venir en aide aux patients qui souhaitent faire une demande légale d'euthanasie, mais dont le médecin traitant, invoquant la clause de conscience, ne peut ou ne veut pas poser ce geste.

- Voor de personen die niet de middelen hebben om een beroep te doen op bovenvermelde mogelijkheden, heeft de administratie een andere soort van 'papieren' procedure voorzien. Mijn administratie kan ter hulp komen door zelf over te gaan tot de registratie aan de hand van een papieren formulier dat werd ingevuld door de gebruiker van het systeem. Deze werkwijze mag evenwel slechts als laatste redmiddel worden gebruikt.

c) 85 personen hebben al gebruik gemaakt van deze 'papieren' procedure.

3. a) Er kan een administratieve geldboete van 250 euro opgelegd worden.

b) Er werd nog geen enkele administratieve boete opgelegd.

4. Bij een alarmmelding aan de politiediensten kunnen zij nagaan of een alarmsysteem al dan niet is aangegeven. Er is geen proactieve controle door de politiediensten.

5. De automatische controle in de databank voor de jaarlijkse validatie is recent opgestart. Vanaf nu zullen alarm-systemen die niet jaarlijks gevalideerd worden de status 'niet gevalideerd' krijgen.

Eind 2012 zal er een eerste evaluatie met betrekking tot de jaarlijkse validatie gebeuren.

Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

DO 2011201207477

Vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 23 februari 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Mobiele euthanasieteams.

In Nederland wordt er per 1 maart 2012 met mobiele euthanasieteams gestart. Dat project zorgt voor heel wat beroering in de Nederlandse samenleving.

Concreet zullen er meerdere mobiele teams van artsen en verpleegkundigen in heel Nederland thuis euthanasie uitvoeren bij patiënten die hun leven legaal willen beëindigen, maar daarvoor niet terechtkunnen bij hun huisarts, omdat die op grond van de gewetensclausule zo'n handeling niet kan of wil stellen.

En Belgique, cette idée trouve aussi ses partisans. Certaines associations qui oeuvrent pour le droit de mourir dans la dignité plaident ainsi pour la mise en place de médecins itinérants et "expérimentés" en euthanasie. Elles soutiennent l'idée de voir les médecins particulièrement intéressés à la question de la gestion de la fin de vie (les médecins EOL et "LEIF-artsen") assister plus régulièrement leur confrère le jour de l'euthanasie.

Selon ces partisans, l'appel à ces équipes mobiles permettrait d'apporter une vraie réponse au désir du patient de se faire euthanasier à son domicile.

Cela permettrait, également, d'aider sensiblement nos généralistes qui sont souvent confrontés à des difficultés avec une procédure qu'ils n'appliquent que trois ou quatre fois dans leur vie professionnelle.

En outre, toute une série de freins objectifs à l'usage de la loi "Euthanasie" pourraient de la sorte être levés grâce à ce projet.

Parmi ceux-ci: le manque d'accoutumance des médecins généralistes avec les produits utilisés, des lacunes dans l'usage des documents nécessaires pour déclarer ce geste en toute légalité, ou encore le manque de collaboration avec les paramédicaux et le monde hospitalier.

1. Dans ce cadre pourriez-vous communiquer si vous suivez de près la mise en place d'équipes mobiles "d'euthanasieurs" chez nos voisins hollandais?

2. Ce projet a-t-il une chance de voir le jour en Belgique?

3. Est-il compatible avec la loi actuelle belge sur l'euthanasie?

4. N'existe-t-il pas un manque de reconnaissance des médecins EOL et "LEIF-artsen" dans l'accomplissement de leur tâche?

In België heeft dat idee ook aanhangers. Enkele verenigingen die zich inzetten voor het recht op waardig sterven, pleiten voor de invoering van een systeem met 'ervaren' mobiele euthanasieartsen. Ze wensen tevens dat artsen die zich bijzonder interesseren voor de omgang met het levenseinde (LEIF-artsen en medici EOL), hun confrater vaker tijdens het euthanaseren zouden bijstaan.

Volgens die voorstanders zou men via de inschakeling van die mobiele teams echt kunnen inspelen op de wens van de patiënt om zich thuis te laten inslapen.

Op die wijze zou men ook in aanzienlijke mate de huisartsen kunnen helpen, die vaak problemen hebben om een procedure te volgen die ze tijdens hun beroepsleven hooguit drie of vier keer moeten toepassen.

Bovendien zouden dankzij dat project tal van objectieve bezwaren tegen de toepassing van de euthanasiewet uit de weg kunnen worden geruimd.

Ik denk daarbij onder meer aan het gebrek aan ervaring van de huisartsen om met de desbetreffende producten om te gaan, fouten bij het gebruik van de documenten die nodig zijn om die handeling legaal aan te geven, en een gebrek aan samenwerking met de paramedici en de ziekenhuizen.

1. Kan u me in dat kader meedelen of u de invoering van een systeem met mobiele euthanasieteamen in Nederland van nabij opvolgt?

2. Zou er in België ook zo'n project op poten kunnen worden gezet?

3. Is het verenigbaar met de huidige Belgische euthanasiewetgeving?

4. Krijgen de LEIF-artsen en de medici EOL bij de uitoefening van hun taak wel voldoende erkenning?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 336 de monsieur le député Eric Thiébaut du 23 février 2012 (Fr.):

Je vous confirme que mon administration veille à suivre l'évolution de la législation et des pratiques relatives à la fin de vie dans les États voisins. Dans l'état actuel de notre législation, l'euthanasie peut être réalisée dans un hôpital, une maison de repos ou encore au domicile du patient par exemple. Notre législation prévoit des contacts répétés entre le patient qui demande une euthanasie et le médecin consulté. Par conséquent, si le médecin itinérant souhaite effectuer l'euthanasie, il devra notamment se conformer à l'exigence d'entretiens répétés avec le patient.

Précisons également qu'aucun médecin n'est tenu de pratiquer une euthanasie. Si le médecin consulté refuse de pratiquer une euthanasie, pour des raisons médicales ou autres, il est tenu légalement, à la demande du patient ou de la personne de confiance, de communiquer le dossier médical du patient au médecin désigné par ce dernier ou par la personne de confiance.

DO 2011201208233

Question n° 434 de madame la députée Lieve Wierinck du 04 avril 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Problèmes de mobilité. - Déambulateurs.

Les personnes à mobilité réduite ont besoin d'aides à la marche. Ainsi, de nombreuses personnes âgées se déplacent à l'aide d'un déambulateur. Certaines mutualités proposent ces déambulateurs en location pour une durée de trois mois. Si on a encore besoin de ce dispositif à l'issue de cette période, on est contraint de l'acheter. L'intervention de l'INAMI se monte à 174,8 euros.

1. Pour combien de déambulateurs l'INAMI est-il intervenu en 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011?

2. À combien se monte la dépense globale pour l'acquisition d'un déambulateur en 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011?

3. Comme les personnes âgées n'utilisent généralement un déambulateur qu'à partir d'un âge avancé et ne l'utilisent dès lors que pendant une courte période, un système de location pour une période de plus de trois mois serait envisageable.

Quelle est votre position en la matière?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 23 februari 2012 (Fr.):

Ik bevestig u dat mijn administratie erop toeziet om de evolutie van de wetgeving en de praktijken betreffende het levenseinde in de buurlanden op te volgen. In de bestaande wetgeving kan euthanasie in een ziekenhuis, een rusthuis of nog thuis bij de patiënt bijvoorbeeld worden uitgevoerd. Onze wetgeving voorziet in herhaaldelijke contacten tussen de patiënt die om euthanasie verzoekt en de geconsulteerde arts. Als de rondtrekkende arts euthanasie wenst uit te voeren, zal hij zich, volgens aan de vereiste herhaaldelijke gesprekken met de patiënt moeten aanpassen.

Ik wens ook te verduidelijken dat geen enkele arts verplicht is om euthanasie uit te voeren. Als de geconsulteerde arts, om medische of andere redenen, weigert om euthanasie uit te voeren, is hij wettelijk gezien verplicht om, op verzoek van de patiënt of de vertrouwenspersoon, het medisch dossier van de patiënt aan de door de patiënt of vertrouwenspersoon aangewezen arts te bezorgen.

DO 2011201208233

Vraag nr. 434 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Lieve Wierinck van 04 april 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Mobiliteitsproblemen. - Rollators.

Mensen met mobiliteitsproblemen hebben nood aan loophulpmiddelen. Zo hebben heel wat oudere mensen nood aan een rollator. Sommige ziekenfondsen voorzien in de mogelijkheid om een rollator gedurende drie maanden te huren. Wie daarna nog nood heeft aan een rollator moet die kopen. Het RIZIV voorziet in een tegemoetkoming van 174,8 euro.

1. Voor hoeveel rollators kwam het RIZIV tussen in 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011?

2. Wat was het totaal aan uitgaven voor de aankoop van een rollator in 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011?

3. Gelet op het feit dat ouderen vaak pas op late leeftijd gebruik maken van een rollator en hem dus ook slechts gedurende een beperkte periode gebruiken, zou een huursysteem voor langer dan drie maanden kunnen overwogen worden.

Wat is uw standpunt hieromtrent?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 434 de madame la députée Lieve Wierinck du 04 avril 2012 (N.):

1. Le nombre de cadres de marche à 3 ou 4 roues (rollator) remboursés par l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités s'élevait à:

- 15.593 en 2007
- 20.097 en 2008
- 22.849 en 2009
- 24.881 en 2010
- 27.795 en 2011

2. Les dépenses correspondantes s'élevaient à:

- 2.486.163,90 euros en 2007
- 3.240.244,06 euros en 2008
- 3.856.339,45 euros en 2009
- 4.277.392,36 euros en 2010
- 4.844.465,10 euros en 2011

3. Tous les utilisateurs de cadre de marche ne sont pas des personnes âgées. Ce matériel est remboursé à des enfants, des adultes et des seniors. L'utilisation peut s'avérer nécessaire durant des années, quel que soit l'âge de la personne. Dans ce cas, l'achat reste la meilleure forme d'acquisition du matériel.

Avant d'envisager l'instauration d'un système de location des cadres de marche pour les utilisations de courte durée, une étude devrait être menée afin de s'assurer que ce système serait économiquement intéressant.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 434 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Lieve Wierinck van 04 april 2012 (N.):

1. Het aantal loophulpmiddelen met 3 of 4 wielen (rollator) dat door de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wordt terugbetaald, bedroeg:

- 15.593 in 2007
- 20.097 in 2008
- 22.849 in 2009
- 24.881 in 2010
- 27.795 in 2011

2. De overeenkomstige uitgaven bedroegen:

- 2.486.163,90 euro in 2007
- 3.240.244,06 euro in 2008
- 3.856.339,45 euro in 2009
- 4.277.392,36 euro in 2010
- 4.844.465,10 euro in 2011

3. Niet alle gebruikers van loophulpmiddelen zijn ouderen. Dat materiaal wordt terugbetaald aan kinderen, volwassenen en bejaarden. Het gebruik kan jarenlang noodzakelijk blijken, ongeacht de leeftijd van de persoon. In dat geval blijft de aankoop de beste manier om het materiaal te verwerven.

Alvorens een huursysteem van loophulpmiddelen voor korte gebruiksduren in te voeren, zou er een studie moeten worden uitgevoerd teneinde zich ervan te vergewissen dat dit systeem economisch interessant zou zijn.

DO 2011201208526

Question n° 482 de madame la députée Nathalie Muylle du 02 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Remboursement des médicaments avec la DCI "Finasteride" (QO 11140).

Le "Finastéride" est commercialisé dans le monde entier depuis 1992 et n'est délivré que sur ordonnance médicale en Belgique. Ce médicament trouve des applications dans deux domaines:

Premièrement, le traitement et le contrôle du débit urinaire et l'amélioration de l'hyperplasie prostatique (HBP) aux fins suivantes: réduction de l'hypertrophie prostatique, amélioration du débit urinaire et de tous les symptômes associés à l'HBP et réduction des risques de rétentions urinaires aiguës et de la nécessité d'une intervention chirurgicale.

Dans ce cas, le médicament est prescrit aux patients atteints d'une hypertrophie de la prostate (volume prostatique supérieur à 40 ml).

Deuxièmement, le traitement de l'alopecie masculine dite alopecie androgénétique.

Même si l'efficacité du produit est avérée pour le traitement de l'alopecie et de l'hyperplasie prostatique, il présente néanmoins quelques effets secondaires: il masque l'utilisation de stéroïdes anabolisants et il augmenterait les risques de cancer du sein.

À ce jour, bien que régulièrement prescrit par les médecins, un produit ayant comme principe actif le Finastéride n'est pas remboursé par l'INAMI.

Le prix des produits disponibles appartenant à la catégorie des inhibiteurs 5 alpha-réductase varient entre 45 euros pour une boîte de 112 comprimés et 38,08 euros pour une boîte de 28 comprimés.

En Belgique, seul le Finastéride 5 mg est disponible.

1. Existe-t-il des chiffres sur la consommation de Finastéride en Belgique?
2. Combien de patients l'utilisent pour le traitement de la prostate?
3. Combien l'utilisent pour lutter contre la chute des cheveux?
4. Le produit existe depuis 10 ans.
 - a) Comment évolue sa consommation?
 - b) Est-elle en hausse ou en baisse?
 - c) Cette évolution est-elle explicable?

DO 2011201208526

Vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 02 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

De terugbetaling van geneesmiddelen met stofnaam "Finasteride" (MV 11140).

Sinds 1992 is Finasteride internationaal op de markt (in België enkel verkrijgbaar op doktersvoorschrift). Het middel vindt toepassing op twee gebieden:

Ten eerste bij de behandeling en de controle van de urinestroom en verbetering van de prostaathyperplasie (BHP) met als doel regressie van de vergrote prostaat, verbetering van de urinestroom en de verbetering van al de symptomen die met BPH geassocieerd worden en ook de vermindering van de incidentie van acute urinetentie en de noodzaak van een chirurgische ingreep.

In dit geval wordt het probleem toegeschreven aan patiënten met een vergrote prostaat (prostaatvolume groter dan 40 ml).

Ten tweede bij de behandeling van mannelijke kaalheid, ofwel alopecia androgenetica.

Daar het middel zijn efficiëntie op gebied van behandeling van kaalheid en prostaat bewezen heeft, treffen toch enkele nevenwerkingen het product, namelijk het maskeert het gebruik van anabole steroïden en het zou de kans op borstkanker verhogen.

Tot op vandaag is een product met stofnaam Finasteride niet terugbetaald door het RIZIV. Toch wordt het frequent voorgeschreven door dokters.

De te verkrijgen producten die behoren tot de 5-alfa-reductase-inhibitoren (-remmers) variëren in prijs van 45 euro voor een doosje van 112 pillen tot 38,08 euro voor een doosje van 28 pillen.

In België is enkel Finasteride 5 mg te verkrijgen.

1. Zijn er cijfers die het gebruik van Finasteride weergeven in België?
2. Hoeveel patiënten gebruiken het voor de behandeling voor prostaat?
3. Hoeveel patiënten gebruiken het voor de behandeling voor haaruitval?
4. Het product bestaat nu tien jaar.
 - a) Hoe verloopt de evolutie van de consumptie?
 - b) Is er een stijgende of dalende lijn?
 - c) Is er een verklaring?

5. La commercialisation en Belgique de Finastéride affichant un dosage inférieur à 5 mg pourrait-elle être envisagée, ce produit à dosage inférieur étant prescrit pour le traitement de l'alopecie?

6. Existe-t-il une possibilité de voir l'INAMI rembourser ce médicament?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 01 août 2012, à la question n° 482 de madame la députée Nathalie Muylle du 02 mai 2012 (N.):

1. et 4. Étant donné qu'il s'agit d'un médicament non remboursé, mes services peuvent uniquement consulter les données IMS Health pour avoir une idée de l'utilisation du finastéride en Belgique. Il ressort de ces données que la consommation, exprimée en doses journalières (DDD ou *Defined Daily Dose*), a augmenté de 1,07 millions DDD en 2000 à 2,76 millions DDD en 2011, soit une augmentation annuelle de 9,0%.

2. et 3. La banque de données IMS Health ne contient pas de données concernant le nombre de patients traités.

5. Pour l'instant il n'y a pas de médicament disponible en Belgique à base de finastéride à un dosage inférieur à 5 mg. Il existe un certain nombre de médicaments, y compris des génériques, qui contiennent 5 mg de finastéride mais il s'agit toujours de comprimés pelliculés qui, en principe, ne sont pas sécables pour être utilisés à des doses plus faibles.

Plusieurs demandes d'autorisation de mise sur le marché (AMM) ont été introduites dans le cadre de la procédure européenne décentralisée pour des médicaments contenant 1 mg de finastéride, indiqués pour le traitement de l'alopecie androgénique. En cours de procédure, les demandeurs ont toutefois retiré la Belgique des pays concernés par leur demande, eu égard aux objections exprimées par la Commission des médicaments belge. En effet, étant donné les effets indésirables possibles du finastéride, sa balance bénéfice-risque dans cette indication a été jugée défavorable par les experts belges.

Il faut relever aussi que, outre les effets indésirables, la prise de finastéride doit être poursuivie de manière ininterrompue pour maintenir un effet limité sur l'alopecie. Il faut également noter que les effets positifs disparaissent dès l'arrêt du traitement. La Belgique n'a pas été le seul pays à émettre de telles objections.

5. Is er een mogelijkheid om in België Finasteride op de markt te brengen met een lagere dosis dan 5 mg daar het product in een lagere dosis voorgeschreven wordt voor de behandeling tegen kaalheid?

6. Is er een mogelijkheid dat het RIZIV dit medicament terugbetaalt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 02 mei 2012 (N.):

1. en 4. Aangezien het een niet-vergoedbaar geneesmiddel is kunnen mijn diensten enkel de IMS Health-gegevens raadplegen om een beeld te krijgen van het gebruik van finasteride in België. Uit deze gegevens blijkt dat het verbruik in aantal dagdosissen (DDD of *Defined Daily Dose*) gemeten, gestegen is van 1,07 miljoen DDD in 2000 tot 2,76 miljoen DDD in 2011. Dit betekent een jaarlijkse groei van 9,0%.

2. en 3. De IMS Health-databank bevat geen gegevens over het aantal behandelde patiënten.

5. Op dit moment is geen geneesmiddel beschikbaar in België op basis van finasteride met een dosering die lager is dan 5 mg. Er bestaat een bepaald aantal geneesmiddelen, generieken inbegrepen, die 5 mg finasteride bevatten maar het gaat telkens om filmomhulde tabletten, die dus in principe niet breekbaar zijn, om in kleinere doseringen te gebruiken.

Verschillende aanvragen voor vergunningen voor het in de handel brengen (VHB) werden ingediend op basis van de Europese decentrale procedure voor geneesmiddelen die 1 mg finasteride bevatten, aangewezen voor de behandeling van mannelijke kaalheid. In de loop van de procedure hebben de aanvragers echter België teruggetrokken van de landen betrokken door hun aanvraag gezien de bezwaren geuit door de Belgische Commissie voor geneesmiddelen. Gezien de mogelijke ongewenste bijwerkingen van finasteride werd namelijk zijn baten/risico-balans in deze indicatie ongunstig beoordeeld door de Belgische experts.

Er moet ook worden opgemerkt dat, bovendien de ongewenste bijwerkingen, de inname van finasteride moet onafgebroken worden voortgezet om een beperkte werking op kaalheid te houden en dat de positieve effecten verdwijnen na het stoppen van de behandeling. België is niet het enige land dat dergelijke bezwaren heeft geuit.

6. Actuellement, aucune demande de remboursement par l'assurance pour la spécialité pharmaceutique finastéride n'a été introduite par une firme pharmaceutique qui commercialise cette spécialité.

Pour être remboursé le médicament doit d'abord être autorisé, mais ensuite, dès lors qu'une firme n'entreprend pas les démarches nécessaires afin d'obtenir un remboursement, la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM) de l'Institut National d'Assurance Maladie Invalidité (INAMI) n'a pas la compétence pour autoriser une inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

DO 2011201208540

Question n° 486 de madame la députée Colette Burgeon du 02 mai 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les risques de mort précoce suite à la prise de somnifères. (QO 10316)

Les somnifères favorisent le sommeil, et les risques de mort précoce. C'est ce qui ressort d'une étude publiée le 27 février 2012 dans le *British Medical Journal* et menée par le docteur Daniel Kripke sur 10.500 volontaires figés en moyenne de 54 ans. Il apparaît que, même pris occasionnellement, les hypnotiques augmenteraient le risque de mort précoce et de cancers.

Ces volontaires ont été suivis durant deux ans et demi, période au cours de laquelle ils ont pu recourir - régulièrement ou occasionnellement - à un ou des médicaments hypnotiques: des benzodiazépines ou d'autres somnifères tels que le zolpidem, l'eszopiclone ou le zaleplon, mais aussi des barbituriques ou des sédatifs antihistaminiques.

Il apparaît qu'à partir de 18 prises de ces médicaments sur une année, le risque de décès prématuré est multiplié par 3,5, un risque qui ne fait que croître avec la quantité d'hypnotiques consommés. De plus, les personnes faisant usage de ces substances à hautes doses verraient également leur risque de cancers - tous types confondus - s'accroître de 35%.

6. Geen enkel farmaceutisch bedrijf dat deze specialiteit in de handel brengt heeft tot nu toe een aanvraag voor een verzekeringstegemoetkoming ingediend.

Om vergoed te worden moet het geneesmiddel eerst worden vergund. Maar dan zolang een bedrijf de nodige stappen voor een aanvraag tot tegemoetkoming niet onderneemt, heeft de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) de bevoegdheid niet een opname van een geneesmiddel op de lijst van vergoedbare farmaceutische specialiteiten toe te staan.

DO 2011201208540

Vraag nr. 486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Colette Burgeon van 02 mei 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Risico op vroegtijdig overlijden door gebruik van slaapmiddelen. (MV 10316)

Slaapmiddelen bevorderen niet alleen de slaap, maar verhogen ook het risico op vroegtijdig overlijden. Tot dat besluit komt men in een studie die op 27 februari 2012 in het *British Medical Journal* is verschenen en door dokter Daniel Kripke werd uitgevoerd bij 10.500 vrijwilligers van gemiddeld 54 jaar. Uit dat onderzoek blijkt dat zelfs een sporadisch gebruik van hypnotica het risico op vroegtijdig overlijden en kanker verhoogt.

Die vrijwilligers werden gedurende tweeënhalve jaar gevolgd. Tijdens die periode hebben ze - regelmatig of occasioneel - een of meerdere slaapmiddelen ingenomen: benzodiazepinen of andere slaapmedicijnen zoals zolpidem, eszopiclone en zaleplon, en ook barbituraten en sedatieve antihistaminica.

Wie minder dan 18 slaappillen per jaar slikt, loopt 3,5 keer meer risico voortijdig te sterven, en dat risico neemt toe met het aantal slaapmiddelen dat men inneemt. Bovendien zouden de mensen die deze middelen in hoge doses gebruiken, 35 procent meer risico op kanker - van welk type ook - lopen.

Si ces résultats doivent être interprétés avec prudence, - les chercheurs faisant valoir que leurs travaux n'indiquaient en aucun cas "un lien de cause à effet" entre la prise d'hypnotiques et l'augmentation des risques -, n'est-ce pas, néanmoins, un argument pour réévaluer régulièrement le rapport bénéfice/risque de ces molécules dans la prise en charge des troubles chroniques du sommeil?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 486 de madame la députée Colette Burgeon du 02 mai 2012 (Fr.):

En février 2012, le *British Medical Journal Open* a effectivement publié un article relatif à une étude de cohorte portant sur une possible association entre les somnifères et un risque accru de mortalité et de cancer.

À la suite de cette publication, la Pharmacovigilance Working Party (PhVWP) de l'Agence Européenne des Médicaments (EMA), a fait une évaluation de cet article ainsi que de quatre autres articles publiés ces deux dernières années.

Il en ressort qu'une relation causale entre les somnifères et un risque accru de mortalité ou de cancer ne peut être établie sur la base de ces données. Il existe en effet un grand nombre de limitations à ces études, par exemple le manque d'information quant aux causes de la mort, quant à l'impact de la co-morbidité, de sa gravité et d'une possible co-médication en découlant.

La PhVWP conclut que les données actuellement disponibles ne sont pas suffisantes pour justifier que soient prises des actions réglementaires. Il a cependant été recommandé que toute future étude inclue l'évaluation des causes de la mortalité et que l'impact de la co-morbidité et de la co-médication soit envisagé. L'EMA a également pris contact avec l'ENCePP (European Network of Centers for Pharmacoepidemiology and Pharmacovigilance) afin de mener, à l'échelle européenne, une étude épidémiologique indépendante sur ce sujet. L'EMA se tient bien entendu informé de toute nouvelle information et prendra, si nécessaire, les mesures adéquates. Tous les médicaments peuvent induire des effets indésirables et les somnifères ne font pas exception.

Die resultaten moeten met de nodige omzichtigheid worden geïnterpreteerd. De onderzoekers hebben immers zelf gesteld dat er uit hun onderzoek geen 'oorzakelijk verband' bleek tussen het gebruik van slaapmiddelen en een toename van de risico's. Moet die studie er ons echter niet toe aanzetten de voordelen en risico's verbonden aan het gebruik van die moleculen voor de behandeling van chronische slaapstoornissen regelmatig opnieuw af te wegen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Colette Burgeon van 02 mei 2012 (Fr.):

In februari 2012 publiceerde de *British Medical Journal Open* inderdaad een artikel over een cohortstudie betreffende een mogelijk verband tussen slaapmiddelen en een verhoogd risico van sterfte en kanker.

Naar aanleiding van deze publicatie evalueerde de Pharmacovigilance Working Party (PhVWP) van het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) het artikel in kwestie, samen met nog vier andere artikels die de afgelopen twee jaar werden gepubliceerd.

Daaruit blijkt dat er op basis van deze gegevens geen oorzakelijk verband kan worden vastgesteld tussen slaapmiddelen en een verhoogd risico van sterfte of kanker. Deze studies hebben immers op verschillende vlakken beperkingen, bijvoorbeeld wat betreft het gebrek aan informatie betreffende de doodsoorzaken, de impact van comorbiditeit, de ernst ervan en een mogelijke daaruit voortvloeiende comedatie.

De PhVWP besluit dat de huidige beschikbare gegevens ontoereikend zijn om regelgevende acties te rechtvaardigen. Er werd evenwel aanbevolen om in elke toekomstige studie een evaluatie van de doodsoorzaken te integreren en de impact van de comorbiditeit en comedatie te bekijken. Het EMA nam ook contact op met het ENCePP (European Network of Centers for Pharmacoepidemiology and Pharmacovigilance) om op Europese schaal een onafhankelijk epidemiologisch onderzoek over dit onderwerp te voeren. Het EMA houdt zich uiteraard op de hoogte van elke nieuwe informatie en zal, indien nodig, passende maatregelen treffen. Elk geneesmiddel kan bijwerkingen veroorzaken en slaapmiddelen vormen daarop geen uitzondering.

En Belgique, l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFMPS) dispose d'un service de Pharmacovigilance dont le but ultime est d'améliorer le profil de sécurité des médicaments. L'AFMPS évalue régulièrement l'ensemble des informations de sécurité disponibles et assure ainsi un suivi de la sécurité d'emploi et de la balance bénéfice-risque des médicaments tout au long de leur commercialisation. De nouvelles informations ou études scientifiques peuvent faire pencher cette balance dans un sens ou dans l'autre, et des actions réglementaires sont alors envisageables.

Pour les somnifères comme pour les autres médicaments, l'AFMPS recueille et évalue les données de pharmacovigilance que lui transmettent les professionnels de la santé et les firmes responsables de la mise sur le marché des médicaments.

DO 2011201208543

Question n° 488 de monsieur le député Bruno Van Grootenbrulle du 02 mai 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Retrait général du produit Viaspan dans la chaîne de préservation des organes prélevés dans une perspective de greffe.

Selon des informations croisées en date du début du mois d'avril 2012, il semblerait qu'une bactérie ait contaminé la chaîne de production d'une solution utilisée dans toute l'Europe pour préserver les organes après prélèvement jusqu'à leur greffe chez le patient.

Le produit, le Viaspan, a été retiré rapidement de toutes les pharmacies hospitalières dans notre pays. Ainsi, la filiale belge Myers Squibb (BMS) indiquait qu'elle procédait à un retrait volontaire de toutes les solutions disponibles.

Comme conséquence, l'utilisation du Viaspan dans les hôpitaux qui pratiquent les transplantations d'organes a été immédiatement stoppée.

1. Des alternatives existent-elles à cette solution afin de pouvoir garantir les conditions nécessaires et maximales de conservation des organes à transplanter (notamment pendant leur transport)?

In België beschikt het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) over een dienst Geneesmiddelenbewaking, met als ultieme doelstelling het verbeteren van het veiligheidsprofiel van geneesmiddelen. Het FAGG beoordeelt regelmatig alle beschikbare veiligheidsinformatie en waarborgt zo een opvolging van de gebruiksveiligheid en de baten-risicoverhouding van geneesmiddelen tijdens hun commercialisering. Nieuwe informatie of nieuwe wetenschappelijke studies kunnen die baten-risicoverhouding in de ene of de andere richting doen kantelen, waardoor regelgevende acties te overwegen zijn.

Net als voor andere geneesmiddelen verzamelt en beoordeelt het FAGG voor slaapmiddelen de geneesmiddelenbewakingsgegevens die het ontvangt van gezondheidszorgbeoefenaars en van de firma's die verantwoordelijk zijn voor het in de handel brengen van de geneesmiddelen.

DO 2011201208543

Vraag nr. 488 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Van Grootenbrulle van 02 mei 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Recall van de bewaarvloeistof Viaspan voor voor transplantatie bestemde organen.-

Volgens gedubbelcheckte informatie van begin april 2012 zou de producent van een bewaaroplossing voor transplantatie bestemde organen en weefsels die in heel Europa gebruikt wordt, beslist hebben het product tijdelijk uit de markt te nemen, omdat er zich mogelijk een bacteriële contaminatie heeft voorgedaan tijdens het productieproces.

De bewaarvloeistof in kwestie, Viaspan, werd prompt uit alle ziekenhuisapotheken in ons land teruggehaald. De Belgische vestiging van producent Bristol-Myers Squibb (BMS) heeft laten weten dat ze de beschikbare loten uit eigen beweging uit de markt neemt.

Een en ander heeft tot gevolg dat er van de ene dag op de andere geen gebruik meer gemaakt wordt van Viaspan in ziekenhuizen waar orgaantransplantaties worden uitgevoerd.

1. Zijn er alternatieven voor het gebruik van deze bewaaroplossing voor het conserveren van voor transplantatie bestemde organen in de vereiste en optimale omstandigheden, met name tijdens het transport?

2. Les divers prélèvements effectués depuis la période précitée, ont-ils mis en évidence la présence du bacille incriminé chez l'un des patients transplantés?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 488 de monsieur le député Bruno Van Grootenbrulle du 02 mai 2012 (Fr.):

En accord avec l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFMPS), la firme Bristol Myers Squibb a rappelé le lot de Viaspan, distribué en Belgique au début du mois d'avril 2012, étant donné que des contrôles opérés sur la ligne de production avaient mis en évidence la possibilité d'une contamination du Viaspan par *Bacillus cereus*.

Le Viaspan est une solution de conservation d'organes avant la transplantation chez des receveurs d'organes. Dans notre pays, il y a une autre solution de conservation d'organes disponible. Le rappel du Viaspan n'a donc pas eu de conséquences pour la conservation et la transplantation d'organes.

L'AFMPS a placé sur son site internet une information concernant le rappel du Viaspan et a aussi mentionné la solution qui pouvait être utilisée comme alternative.

L'AFMPS n'a pas reçu de notification de contamination par la bactérie concernée associée à l'utilisation du Viaspan chez des patients transplantés.

Le 4 juin 2012, Bristol Myers Squibb a informé l'AFMPS que le Viaspan était à nouveau disponible.

DO 2011201208577

Question n° 505 de madame la députée Valérie Warzée-Caverenne du 03 mai 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les moustiques Aedes Japonicus présents sur la commune de Natoye.

De 2007 à 2011, un grand recensement des espèces de moustiques a donc eu lieu en Belgique par l'équipe de monsieur Thierry Hance, professeur de biologie à l'UCL. Lors de ce projet, baptisé "Modirisk" et coordonné par l'Institut de médecine tropicale, un foyer d'*Aedes Japonicus* a été découvert dans un dépôt de pneus de Natoye.

2. Werd de bewuste bacterie sindsdien aangetroffen bij een transplantatiepatiënt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 488 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Van Grootenbrulle van 02 mei 2012 (Fr.):

In overleg met het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) heeft de firma Bristol Myers Squibb het lot Viaspan, dat in België verdeeld was, begin april 2012 teruggedroepen. Dit omdat controles op de productielijn een mogelijke contaminatie van Viaspan met *Bacillus cereus* aan het licht bracht.

Viaspan is een bewaaroplossing voor organen vóór de implantatie bij orgaanontvangers. In ons land is er een andere bewaaroplossing voor organen beschikbaar zodat de terugroeping van Viaspan geen gevolgen heeft voor de bewaring en transplantatie van organen.

Het FAGG heeft op zijn website informatie geplaatst met betrekking tot de terugroeping van Viaspan en heeft daarbij vermeld welke oplossing als alternatief gebruikt kan worden.

Het FAGG ontving geen melding van besmetting met de betrokken bacterie geassocieerd aan het gebruik van Viaspan bij getransplanteerde patiënten.

Bristol Myers Squibb heeft het FAGG op 4 juni 2012 op de hoogte gebracht van het feit dat Viaspan terug beschikbaar is.

DO 2011201208577

Vraag nr. 505 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valérie Warzée-Caverenne van 03 mei 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Muggensoort Aedes japonicus in de gemeente Natoye.

Tussen 2007 en 2011 werden de in België aanwezige muggensoorten door het team van Thierry Hance, hoogleraar biologie aan de UCL, in kaart gebracht. In het kader van dat project, dat de naam "Modirisk" droeg en door het Instituut voor Tropische Geneeskunde werd gecoördineerd, werden er muggen van de soort *Aedes japonicus* ontdekt in een depot voor autobanden in Natoye.

Nous savons qu'un plan d'action a été mis en place récemment avec l'aide du SPF Santé publique afin d'éradiquer les gîtes larvaires qui se trouvaient toujours dans ce stock de pneus.

L'entreprise a vidangé une centaine de pneus sous la supervision d'une entreprise spécialisée, d'un entomologiste français qui travaille pour cette entreprise et de l'Institut de Médecine Tropicale. Ils ont pu dresser l'inventaire des gîtes à traiter par la Protection civile. Cette pulvérisation n'a pu se faire qu'après obtention de l'autorisation par le secrétaire d'État en charge de l'Environnement d'utiliser le biocide recommandé par la communauté scientifique.

1. Sachant que l'*Aedes Japonicus* tel que découvert à Natoye peut être le vecteur de plusieurs maladies, dont le virus du Nil, pourriez-vous communiquer s'il existe dorénavant un Plan fédéral ou une procédure précise validée par vos services ainsi que ceux en charge de l'Environnement si une telle situation se représentait à l'avenir?

2. Dans l'affirmative, laquelle?

3. Dans la négative, pourquoi?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 01 août 2012, à la question n° 505 de madame la députée Valérie Warzée-Caverenne du 03 mai 2012 (Fr.):

La Conférence interministérielle de l'Environnement (CIE) a décidé de mettre sur pied en 2011 un groupe de travail "moustiques" composé de différentes administrations fédérales et régionales compétentes en matière d'environnement mais aussi en matière de santé publique. Pour le volet "santé publique" et au niveau fédéral, ma propre administration (SANIPORT) ainsi que l'Institut scientifique de Santé publique y participent activement.

Ce groupe de travail, qui est présidé par l'administration fédérale de l'environnement, s'est réuni à plusieurs reprises et a déposé une série de recommandations adoptées lors de la CIE du 30 mars 2012 dont la mise sur pied d'un plan de surveillance au niveau environnemental, c'est-à-dire un plan de surveillance scientifique entomologique. Ce plan devrait générer des données obtenues dans le cadre d'un suivi de la présence de moustiques exotiques sur le territoire belge et plus précisément, au niveau des zones jugées à risques (ports, aéroports, dépôts de pneus ou les zones humides).

Wij weten dat er recentelijk in samenwerking met de FOD Volksgezondheid een actieplan werd opgesteld om de in de stock van autobanden nog aanwezige muggenlarven te vernietigen.

Het autobandenbedrijf heeft onder toezicht van een gespecialiseerd bedrijf, van een Franse entomoloog die voor dat bedrijf werkt, en van het Instituut voor Tropische Geneeskunde een honderdtal banden schoongemaakt en het water uit de banden verwijderd. Er werd ook een inventaris gemaakt van de plaatsen die door de Civiele Bescherming moesten worden behandeld met een bestrijdingsmiddel. Daarvoor moest de staatssecretaris voor Leefmilieu wel eerst zijn toestemming verlenen voor het gebruik van het door de wetenschappers aanbevolen biocide.

1. De in Natoye aangetroffen mug *Aedes japonicus* kan verschillende ziekten verspreiden, onder meer het West-Nijlvirus. Kunt u derhalve meedelen of er nu een federaal plan of een door uw diensten alsook door de diensten van het departement Leefmilieu bekrachtigde, welomschreven procedure bestaat voor soortgelijke situaties?

2. Zo ja, welk plan of welke procedure?

3. Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 505 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valérie Warzée-Caverenne van 03 mei 2012 (Fr.):

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu (ICL) heeft beslist om in 2011 een werkgroep "muggen" op te richten, bestaande uit verschillende federale en gewestelijke administraties die bevoegd zijn voor leefmilieu of volksgezondheid. Wat het onderdeel volksgezondheid voor het federale niveau betreft, nemen mijn eigen administratie (SANIPORT) en het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid daar actief aan deel.

Deze werkgroep, die wordt voorgezeten door de federale administratie voor leefmilieu, is meermaals bijeengekomen en heeft een reeks aanbevelingen ingediend die aangenomen zijn tijdens de ICL van 30 maart 2012. Een daarvan is de uitwerking van een bewakingsplan 'leefmilieu', dit wil zeggen een entomologisch wetenschappelijk bewakingsplan, dat gegevens zou moeten genereren uit de opvolging van de aanwezigheid van exotische muggen op het Belgisch grondgebied en meer bepaald ter hoogte van de zogenaamde risicogebieden (havens, luchthavens, opslagplaatsen voor banden of watergebieden).

En effet, il convient de souligner que, s'il existe déjà des plans de surveillance au niveau de la santé humaine (suivi épidémiologique des maladies virales dont celles pour lesquelles les moustiques exotiques sont les vecteurs) et de la santé animale (suivi de la santé des animaux en tant qu'hôtes de ces mêmes maladies virales), il n'existe cependant pas encore à l'heure actuelle un tel plan au niveau environnemental (surveillance de l'implantation des moustiques exotiques sur notre territoire).

Un projet de plan de surveillance au niveau entomologique est attendu d'ici la fin de l'année pour approbation par la Conférence interministérielle de l'Environnement. Cette surveillance entomologique relève principalement des Régions dans le cadre de leurs compétences en matière de conservation de la nature et plus particulièrement, en ce qui concerne leurs compétences en matière d'espèces exotiques envahissantes (hormis la compétence fédérale en matière d'importation, d'exportation et de transit).

Une mise en commun des différentes expertises est cependant fondamentale afin d'avoir in fine un plan intégré contre les moustiques exotiques en Belgique, couvrant d'une part la prévention, la lutte, l'éradication des insectes et d'autre part la gestion de l'apparition de cas ou d'épidémie éventuelle dans la population belge d'une des maladies tropicales dont le moustique exotique est le vecteur.

Il conviendra donc d'intégrer par la suite les trois composantes du problème des moustiques exotiques, à savoir:

- une surveillance au niveau de la santé humaine,
- une surveillance au niveau de la santé animale et
- une surveillance environnementale/ entomologique.

Un plan d'éradication devra aussi être soumis par les Régions pour approbation à la Conférence interministérielle de l'Environnement. L'expérience tirée de l'éradication des moustiques et larves à Natoye permettra entre autres d'alimenter les discussions qui auraient lieu dans le cadre de la mise sur pied d'un tel plan de lutte régional.

Enfin, afin d'avoir un état des lieux actualisé de la présence éventuelle de moustiques exotiques en Belgique, la Conférence interministérielle de l'Environnement s'est prononcée favorablement le 30 mars 2012 pour appuyer la candidature de la Belgique pour tester sur notre territoire un projet pilote européen en vue de détecter la présence éventuelle de moustiques exotiques.

Er moet immers op gewezen worden dat, ook al bestaan er reeds bewakingsplannen voor de gezondheid van de mens (epidemiologische opvolging van virale ziekten die door die exotische muggen overgebracht worden) en voor de gezondheid van dieren (opvolging van de gezondheid van dieren als gastheer van diezelfde virale ziekten), er op heden nog geen dergelijk plan voorhanden is voor leefmilieu (bewaking van de vestiging van exotische muggen op ons grondgebied).

Verwacht wordt dat een ontwerp van bewakingsplan op entomologisch niveau tegen het einde van het jaar ter goedkeuring kan worden voorgelegd aan de ministeriële Conferentie Leefmilieu. Die entomologische bewaking valt voornamelijk onder de verantwoordelijkheid van de Gewesten, in het kader van hun bevoegdheden inzake natuurbehoud en meer bepaald wat hun bevoegdheden inzake invasieve uitheemse soorten betreft (behoudens de federale bevoegdheden inzake invoer, uitvoer en doorvoer).

Niettemin is het van fundamenteel belang om de verschillende expertises te bundelen om in fine te beschikken over een geïntegreerd plan tegen exotische muggen in België, dat enerzijds ingaat op preventie, bestrijding en uitroeiing van de insecten en anderzijds op het beheer betreffende het opduiken van gevallen of het uitbreken van een eventuele epidemie onder de Belgische bevolking van een van de tropische ziekten waarvan de exotische mug de vector is.

Vervolgens moeten de drie onderdelen van het probleem van de exotische muggen geïntegreerd worden, met name:

- bewaking op het niveau van de menselijke gezondheid,
- bewaking op het niveau van de diergezondheid en
- bewaking op het vlak van leefmilieu/ entomologie.

Ook moeten de Gewesten een uitroeingsplan ter goedkeuring voorleggen aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu. De lessen die men getrokken heeft uit de uitroeiing van muggen en larven in Natoye zullen onder meer als basis dienen voor de besprekingen die zouden plaatsvinden in het kader van de opstelling van een gewestelijk bestrijdingsplan.

Tot slot heeft de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, teneinde over een geactualiseerde stand van zaken van de eventuele aanwezigheid van muggen in België te beschikken, op 30 maart 2012 erin toegestemd om haar steun te verlenen aan de kandidatuur van België om op ons grondgebied een Europees pilootproject met het oog op de detectie van de eventuele aanwezigheid van exotische muggen uit te testen.

Ce projet, co-financé par les administrations fédérales et régionales de l'environnement, est encadré par le "European Center for Prevention Disease and Control", concepteur des lignes directrices.

La coordination du projet a été confiée par la CIE à l'Institut de Médecine tropicale d'Anvers. Le projet devrait prendre fin en 2012 et ses résultats permettront de déterminer si d'autres endroits en Belgique ont ou non été également colonisés par des moustiques exotiques et de prendre les mesures appropriées.

DO 2011201208634

Question n° 514 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 04 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. - Système de contrôle interne. - Activités d'audit interne.

Je me réfère aux arrêtés royaux du 17 août 2007 relatifs au système de contrôle interne dans certains services du pouvoir exécutif fédéral et aux activités d'audit interne dans certains services du pouvoir exécutif fédéral. Ces arrêtés royaux s'appliquent aux différents services publics fédéraux (SPF) et services publics de programmation (SPP), au ministère de la Défense nationale et aux parastataux de catégorie A concernés.

1. L'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités dispose-t-il de son propre service d'audit?

2. a) Combien de personnes sont occupées au sein de ce service d'audit?

b) À quel niveau ces membres du personnel appartiennent-ils?

3. Combien d'audits internes ont été réalisés?

4. Un système de contrôle répondant aux normes COSA/INTOSAI a-t-il été mis en place?

5. Un système global de gestion des risques du type COSO/ERM a-t-il été mis en place?

6. L'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités a-t-il eu recours à des audits externes?

7. Dans l'affirmative, dans quels domaines?

Dat project, dat medegefinancierd wordt door de federale en gewestelijke administraties voor leefmilieu, staat onder leiding van het "European Center for Prevention Disease and Control", dat de richtlijnen heeft uitgewerkt.

De coördinatie van het project werd door de ICL toevertrouwd aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde van Antwerpen. Het project zou eind 2012 aflopen, en de resultaten ervan zullen het mogelijk maken om te bepalen of andere plaatsen in België al dan niet gekoloniseerd zijn door exotische muggen, en om de juiste maatregelen te treffen.

DO 2011201208634

Vraag nr. 514 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 04 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. - Intern controlesysteem. - Interne auditactiviteiten.

Ik verwijs naar de koninklijke besluiten van 17 augustus 2007 betreffende het intern controlesysteem binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht en betreffende de interne auditactiviteiten binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht. Deze koninklijke besluiten zijn van toepassing op de verschillende federale overheidsdiensten (FOD's), programmatorische overheidsdiensten (POD's), het ministerie van Landsverdediging en de betrokken parastatalen van categorie A.

1. Beschikt de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen over een eigen auditdienst?

2. a) Hoeveel personeelsleden zijn er actief binnen deze auditdienst?

b) Van welk niveau zijn deze personeelsleden?

3. Hoeveel interne audits zijn er uitgevoerd?

4. Is er een controlesysteem ingevoerd dat voldoet aan de normen van COSO/INTOSAI?

5. Is er een organisatiewijd risicobeheer ingevoerd volgens COSO/ERM?

6. Heeft de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen beroep gedaan op externe audits?

7. Zo ja, over welke themata?

8. Quel montant a été affecté à la réalisation de ces audits externes?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 01 août 2012, à la question n° 514 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 04 mai 2012 (N.):

En réponse à vos questions, je peux vous communiquer que l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (OCM), qui ne tombe pas dans le champ d'application des arrêtés royaux du 17 août 2007 visés par votre question, ne dispose pas d'un service d'audit propre, n'a pas introduit de système de contrôle répondant aux normes COSO/ INTOSAI et de système de contrôle de gestion de risques portant sur toute l'organisation selon COSO/ ERM. Il n'a pas non plus eu recours à des audits externes.

Le Conseil de l'OCM estime qu'il n'est pas opportun d'instituer un service d'audit interne, vu que l'OCM ne compte que 34,8 ETP (situation au 1^{er} juin 2012).

Je souhaite attirer votre attention sur le fait que l'OCM dispose bien d'un système de contrôle, mais que celui-ci ne répond pas aux normes du COSO/ INTOSAI.

DO 2011201208635

Question n° 515 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 04 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. - Système de contrôle interne. - Activités d'audit interne.

Je me réfère aux arrêtés royaux du 17 août 2007 relatifs au système de contrôle interne dans certains services du pouvoir exécutif fédéral et aux activités d'audit interne dans certains services du pouvoir exécutif fédéral. Ces arrêtés royaux s'appliquent aux différents services publics fédéraux (SPF) et services publics de programmation (SPP), au ministère de la Défense nationale et aux parastataux de catégorie A concernés.

1. La Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité dispose-t-elle de son propre service d'audit?

2. a) Combien de personnes sont occupées au sein de ce service d'audit?

b) À quel niveau ces membres du personnel appartiennent-ils?

3. Combien d'audits internes ont été réalisés?

8. Welk bedrag werd er aan deze externe audits besteed?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 514 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 04 mei 2012 (N.):

In antwoord op uw vragen kan ik u meedelen dat de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen (CDZ) niet onder de toepassing valt van de in uw vraag bedoelde koninklijke besluiten van 17 augustus 2007, niet over een eigen auditdienst beschikt, geen controlesysteem ingevoerd heeft dat voldoet aan de normen van COSO/ INTOSAI, geen organisatiebreed risicobeheer ingevoerd heeft volgens COSO/ ERM en geen beroep gedaan heeft op externe audits.

De Raad van de CDZ acht het niet aangewezen om een eigen interne audit op te richten aangezien de CDZ slechts 34,8 VTE telt (toestand op 1 juni 2012).

Ik wens uw aandacht te vestigen op het feit dat het CDZ wel over een controlesysteem beschikt, enkel voldoet dit controlesysteem niet aan de normen van COSO/ INTOSAI.

DO 2011201208635

Vraag nr. 515 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 04 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. - Intern controlesysteem. - Interne auditactiviteiten.

Ik verwijst naar de koninklijke besluiten van 17 augustus 2007 betreffende het intern controlesysteem binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht en betreffende de interne auditactiviteiten binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht. Deze koninklijke besluiten zijn van toepassing op de verschillende federale overheidsdiensten (FOD's), programmatorische overheidsdiensten (POD's), het ministerie van Landsverdediging en de betrokken parastatalen van categorie A.

1. Beschikt de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering over een eigen auditdienst?

2. a) Hoeveel personeelsleden zijn er actief binnen deze auditdienst?

b) Van welk niveau zijn deze personeelsleden?

3. Hoeveel interne audits zijn er uitgevoerd?

4. Un système de contrôle répondant aux normes COSA/INTOSAI a-t-il été mis en place?

5. Un système global de gestion des risques du type COSO/ERM a-t-il été mis en place?

6. La Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité a-t-elle eu recours à des audits externes?

7. Dans l'affirmative, dans quels domaines?

8. Quel montant a été affecté à la réalisation de ces audits externes?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 01 août 2012, à la question n° 515 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 04 mai 2012 (N.):

1. La Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité (CAAMI) dispose de son propre service d'audit.

2. Trois membres du personnel - un conseiller (A3) et deux attachés (A2) - sont actifs au sein de ce service d'audit.

3. En 2011, dix missions d'audit thématiques ont été effectuées. Comme la CAAMI dispose d'une structure décentralisée avec des offices régionaux, les résultats de ces missions d'audit ont abouti à la rédaction de 46 rapports d'audit, y compris les rapports de synthèse.

4. Le service d'audit interne de la CAAMI élabore chaque année un rapport comprenant également une analyse synthétique du système de contrôle interne à la Caisse. Ce rapport annuel est soumis au Comité de gestion.

Comme chaque organisation, la CAAMI a ses points faibles et ses points forts et elle essaie systématiquement d'augmenter le niveau de son système de contrôle interne en accordant une attention constante aux cinq éléments de base du modèle COSO (environnement de contrôle, évaluation des risques, activités de contrôle, monitoring et aspect information et communication).

5. Au niveau de la CAAMI, on travaille actuellement à "une approche axée sur les risques" dont le but est, au cours du prochain contrat d'administration (2013-2015), de s'orienter vers une approche plus systématique de la gestion des risques. L'un des objectifs de ce contrat d'administration consiste notamment à disposer d'ici 2015 de cartes des risques opérationnels relatifs aux activités business.

Il convient également de mentionner que la CAAMI a, fin 2012, déjà effectué une analyse de risques stratégique dont les résultats sont également abordés dans les rapports annuels 2011 et 2012 du service d'audit interne.

6. La CAAMI n'a pas fait appel à des audits externes.

4. Is er een controlesysteem ingevoerd dat voldoet aan de normen van COSO/INTOSAI?

5. Is er een organisatiewijd risicobeheer ingevoerd volgens COSO/ERM?

6. Heeft de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering beroep gedaan op externe audits?

7. Zo ja, over welke themata?

8. Welk bedrag werd er aan deze externe audits besteed?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 515 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 04 mei 2012 (N.):

1. De Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (HZIV) beschikt over een eigen auditdienst.

2. Drie personeelsleden - een adviseur (A3) en twee attachés (A2) - zijn binnen deze auditdienst actief.

3. In 2011 zijn er tien thematische auditopdrachten uitgevoerd. Doordat de HZIV over een gedecentraliseerde structuur met gewestelijke diensten beschikt, hebben de resultaten van deze auditopdrachten geleid tot het opstellen van 46 auditverslagen, syntheseverslagen inbegrepen.

4. De dienst interne audit van de HZIV stelt elk jaar een jaarverslag op waarin men ook een synthetische analyse van het interne controlesysteem in de HZIV kan lezen. Dit jaarverslag wordt aan het Beheerscomité voorgelegd.

Zoals elke organisatie heeft de HZIV haar zwaktes en sterktes en probeert ze het niveau van haar interne controlesysteem systematisch te verhogen door constant aandacht te besteden aan de vijf basiselementen van het COSO-model (controleomgeving, risico-inschatting, controleactiviteiten, monitoring en het aspect informatie en communicatie).

5. Op niveau van de HZIV wordt op dit moment over het "risico minded denken" gewerkt en het is de bedoeling om in de loop van de volgende bestuursovereenkomst (2013-2015) in de richting te gaan van een systematischere benadering van het risicobeheer. Een van de doelstellingen van die bestuursovereenkomst bestaat er namelijk in om tegen 2015 over operationele risicomappen met betrekking tot de businessactiviteiten te beschikken.

Er moet ook worden vermeld dat de HZIV einde 2010 al een strategische risicoanalyse heeft uitgevoerd waarvan de resultaten ook in de jaarverslagen 2011 en 2012 van de dienst interne audit worden besproken.

6. De HZIV heeft geen beroep op externe audits gedaan.

- 7. Pas d'application.
- 8. Pas d'application.

DO 2011201208636

Question n° 516 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 04 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Institut national d'assurance maladie-invalidité. - Système de contrôle interne. - Activités d'audit interne.

Je me réfère aux arrêtés royaux du 17 août 2007 relatifs au système de contrôle interne dans certains services du pouvoir exécutif fédéral et aux activités d'audit interne dans certains services du pouvoir exécutif fédéral. Ces arrêtés royaux s'appliquent aux différents services publics fédéraux (SPF) et services publics de programmation (SPP), au ministère de la Défense nationale et aux parastataux de catégorie A concernés.

1. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité dispose-t-il de son propre service d'audit?
2. a) Combien de personnes sont occupées au sein de ce service d'audit?
b) À quel niveau ces membres du personnel appartiennent-ils?
3. Combien d'audits internes ont été réalisés?
4. Un système de contrôle répondant aux normes COSA/INTOSAI a-t-il été mis en place?
5. Un système global de gestion des risques du type COSO/ERM a-t-il été mis en place?
6. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité a-t-il eu recours à des audits externes?
7. Dans l'affirmative, dans quels domaines?
8. Quel montant a été affecté à la réalisation de ces audits externes?

- 7. Niet van toepassing.
- 8. Niet van toepassing.

DO 2011201208636

Vraag nr. 516 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 04 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. - Intern controlesysteem. - Interne auditactiviteiten.

Ik verwijst naar de koninklijke besluiten van 17 augustus 2007 betreffende het intern controlesysteem binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht en betreffende de interne auditactiviteiten binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht. Deze koninklijke besluiten zijn van toepassing op de verschillende federale overheidsdiensten (FOD's), programmatorische overheidsdiensten (POD's), het ministerie van Landsverdediging en de betrokken parastatalen van categorie A.

1. Beschikt het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering over een eigen auditdienst?
2. a) Hoeveel personeelsleden zijn er actief binnen deze auditdienst?
b) Van welk niveau zijn deze personeelsleden?
3. Hoeveel interne audits zijn er uitgevoerd?
4. Is er een controlesysteem ingevoerd dat voldoet aan de normen van COSO/INTOSAI?
5. Is er een organisatiewijd risicobeheer ingevoerd volgens COSO/ERM?
6. Heeft het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering beroep gedaan op externe audits?
7. Zo ja, over welke themata?
8. Welk bedrag werd er aan deze externe audits besteed?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 516 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 04 mai 2012 (N.):

Je tiens avant tout à attirer votre attention sur le fait que les arrêtés royaux en matière de contrôle interne, d'audit interne et le Comité d'audit de l'Administration fédérale que vous mentionnez ne s'appliquent pas aux Institutions Publiques de Sécurité Sociale (IPSS). Pour l'ensemble des IPSS, il n'existe pas de cadre réglementaire en matière de contrôle interne et d'audit interne, à l'exception de réglementations spécifiques à certaines IPSS, dont par exemple la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité (CAAMI).

1. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a prévu la création d'une fonction d'audit interne dans le courant de 2012. La création d'un service d'audit interne est néanmoins prévue et a été préparée depuis longtemps et s'inscrit dans une approche pluriannuelle en vue de renforcer systématiquement la gestion de l'organisation - contrôle interne au sens large.

Le levier pour le renforcement de la gestion de l'organisation a été l'introduction de l'instrument du Contrat d'administration en 2002, qui a donné lieu au renforcement du planning et du suivi stratégiques et organisationnels, à l'introduction de méthodes de gestion telles que la gestion de projets, l'analyse de processus, la mesure des performances, la gestion de la qualité, etc. Dans ce cadre, on s'est également penché sur l'intégration de la gestion des risques, par exemple une analyse opérationnelle des risques dans le cadre de la gestion de projet, une analyse opérationnelle des risques sur la base de descriptions des processus, une analyse stratégique des risques sur la base d'un exercice CAF, etc.

Une première note concernant la vision adoptée en matière de développement de la fonction d'audit interne à l'INAMI a été rédigée à la mi-2008. Il a été décidé avec la Direction générale de d'abord poursuivre le développement des systèmes de contrôle interne et de la gestion de l'organisation. Dès qu'une maturité suffisante serait acquise à ce niveau, une fonction d'audit interne à part entière serait insaturée.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 516 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 04 mei 2012 (N.):

Vooreerst wil ik uw aandacht vestigen op het feit dat de koninklijke besluiten inzake interne controle, interne audit en het Auditcomité van de Federale Overheid die u vermeldt, niet van toepassing zijn op de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ). Voor de OISZ als geheel is geen reglementair kader inzake interne controle en interne audit van toepassing, met uitzondering van OISZ-specifieke reglementering, bijvoorbeeld voor de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (HZIV).

1. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) heeft de oprichting van een interne auditfunctie voorzien in de loop van 2012. De oprichting van een Dienst Interne Audit is evenwel reeds geruime tijd voorzien en voorbereid en past binnen een meerjaren aanpak om de organisatiebeheersing - interne controle in de ruime zin van het woord - stelselmatig te versterken.

De hefboom voor de versterking van de organisatiebeheersing was de invoering van het instrument van de Bestuursovereenkomst in 2002 die aanleiding heeft gegeven tot de versterking van de strategische en operationele planning en opvolging, de invoering van beheersmethoden als projectbeheer, procesanalyse, prestatiemeting, kwaliteitsbeheer en dergelijke meer. Daarbij werd ook aandacht besteed aan het integreren van risicobeheer, bijvoorbeeld operationele risicoanalyse binnen het projectmanagement, operationele risicoanalyse op basis van procesbeschrijvingen, strategische risicoanalyse op basis van een CAF-oefening, en dergelijke meer.

Midden 2008 werd een eerste visienota over de ontwikkeling van de interne auditfunctie in het RIZIV opgemaakt. Er werd met de Algemene Directie besloten om in eerste instantie de interne controlesystemen en de organisatiebeheersing verder uit te bouwen. Eens een voldoende maturiteit op dat vlak verworven zou zijn, zou een echte, volwaardige interne auditfunctie worden ingevoerd.

Les IPSS ne tombent donc pas dans le champ d'application des arrêtés royaux de 2007 en matière de contrôle interne, d'audit interne et de Comité d'audit de l'Administration fédérale. À partir de mars 2010 - parallèlement à un rapport de la Cour des Comptes en la matière - le Collège des IPSS a par conséquent pris l'initiative de prévoir une approche commune pour l'instauration et le développement de la fonction d'audit interne au sein des IPSS. L'INAMI a joué dans ce cadre un rôle de pionnier et a pourvu au soutien au niveau de la méthodologie et du contenu et au management de projet nécessaires.

En mars 2012 - au terme de nombreuses discussions avec le Collège des IPSS, les administrateurs des IPSS et la Cour des comptes - une Charte commune de la fonction d'audit interne et une Charte commune des comités d'audit dans les IPSS ont été rédigées. Ces Chartes ont été présentées dans le courant du deuxième trimestre de 2012 aux Comités de gestion (ou équivalents) des IPSS, avec un certain nombre de points opérationnels de décision sur la base desquels une feuille de route pour l'introduction et/ou le développement de la fonction d'audit interne et des comités d'audit peut être élaborée.

Début mai 2012, une discussion a eu lieu à l'INAMI, au niveau du Comité de direction, concernant l'implémentation de l'approche commune et l'instauration d'une fonction d'audit interne. La discussion au sein du Comité général de gestion a eu lieu le 21 mai 2012. Le planning approuvé prévoit que, dans le courant du second semestre de 2012, la fonction d'audit interne sera dotée d'un effectif et qu'un plan d'audit pouvant être entièrement exécuté à partir de début 2013 sera préparé.

2. Dans le cadre du plan du personnel pour l'année 2012, un dossier a été établi reprenant une analyse de la capacité de personnel requise pour le lancement d'une fonction d'audit interne à l'INAMI. Cette analyse a été établie sur la base du modèle multicritères d'objectivation pour un "*sourcing*" adéquat de la fonction d'audit interne, qui a été réalisé par l'Institute of Internal Auditors (IIA), ainsi que sur la base d'une étude comparative (benchmarking) avec d'autres fonctions d'audit interne, en particulier au sein d'autres IPSS. Il a été proposé de prévoir dans une première phase la capacité de personnel suivante:

- 1 ETP conseiller audit interne (A3) qui fera office de responsable pour la fonction d'audit interne;
- 2 ETP attachés audit interne (A1 ou A2, en fonction de l'expérience et de l'expertise);
- 0,2 ETP soutien administratif (via un secrétariat partagé et par compensation interne, donc pas de nouvel engagement).

We hebben reeds opgemerkt dat de OISZ niet onder het toepassingsgebied van de koninklijke besluiten van 2007 inzake interne controle, interne audit en het Auditcomité van de Federale Overheid vallen. Vanaf maart 2010 werd daarom - parallel met een rapport van het Rekenhof ter zake - op het niveau van het College van OISZ het initiatief genomen om een gemeenschappelijke aanpak te voorzien voor de invoering en ontwikkeling van de interne auditfunctie in de OISZ. Het RIZIV nam daarbij een voortrekkersrol en voorzag in het nodige projectmanagement en inhoudelijke en methodologische ondersteuning.

In maart 2012 werden - na vele discussies met het College van OISZ, de beheerders van de OISZ en ook met het Rekenhof - een gemeenschappelijk charter van de interne auditfunctie en een gemeenschappelijke charter van de auditcomités in de OISZ opgesteld. Deze werden in het tweede trimester van 2012 voorgelegd aan de Beheerscomités (of equivalent) van de OISZ, samen met een aantal operationele beslispunten op basis waarvan een roadmap voor de invoering en/of ontwikkeling van de interne auditfunctie en auditcomités kan opgemaakt worden.

Binnen het RIZIV vond begin mei 2012 op het niveau van het Directiecomité een bespreking plaats over de implementatie van de gemeenschappelijke aanpak en de invoering van een interne auditfunctie. De bespreking in de schoot van het Algemeen Beheerscomité vond plaats op 21 mei 2012. De goedgekeurde planning voorziet dat in de loop van het tweede semester van 2012 de interne auditfunctie bestaft wordt en een auditplan wordt voorbereid dat dan volwaardig kan worden uitgevoerd vanaf begin 2013.

2. In het kader van de personeelsplanning voor het jaar 2012 is een dossier opgemaakt waarin een analyse is opgenomen over de vereiste personeelscapaciteit voor de opstart van de interne auditfunctie in het RIZIV. Deze analyse werd opgemaakt op basis van het objectiverend multicriteriamodel voor een adequate '*sourcing*' van de interne auditfunctie dat door het Institute of Internal Auditors (IIA) is opgemaakt, alsook op basis van een benchmarking met andere interne auditfuncties, in het bijzonder binnen andere OISZ. Er werd voorgesteld om in een eerste fase de volgende personeelscapaciteit te voorzien:

- 1 FTE adviseur interne audit (A3) die als verantwoordelijke voor de interne auditfunctie zal optreden;
- 2 FTE attachés interne audit (A1 of A2, al naargelang de ervaring en expertise);
- 0,2 FTE administratieve ondersteuning (via een gedeeld secretariaat en door interne compensatie, dus geen nieuwe aanwerving).

Selon les méthodes d'analyse utilisées, il s'agit d'une capacité plutôt limitée qui doit cependant être suffisante pour pouvoir opérationnaliser la fonction d'audit interne et permettre d'offrir la valeur ajoutée suffisante dans une phase de lancement. En fonction du développement de la maturité et du cadre des moyens, on examinera ultérieurement si et comment le service peut continuer à se développer.

À la lumière des restrictions budgétaires, la désignation d'un ETP conseiller audit interne (A3) et l'engagement d'un ETP attaché audit interne (A1) ont finalement été prévus dans le courant de 2012. Il sera en outre également répondu à la demande d'un soutien administratif. En attendant un engagement formel, un responsable faisant fonction de l'audit interne a été désigné à partir du 1^{er} avril 2012.

Le deuxième ETP attaché audit interne (A1 ou A2) sera reconsidéré dans le cadre du plan du personnel pour 2013.

3. Comme indiqué plus haut, la fonction d'audit interne doit encore être constituée formellement dans le courant de 2012. Dans une première phase, un plan d'audit sera établi sur la base d'une analyse de risques. À partir de 2013, le plan d'audit pourra alors être mis à exécution.

Néanmoins, différentes missions pilotes d'audit ou analyses orientées audit ont déjà été réalisées ces dernières années par le chef de projet interne pour l'audit interne, et plus particulièrement en ce qui concerne les thèmes suivants:

- 2007-2008 : analyse des processus et de risques des processus d'achat, y compris accompagnement re-engineering et introduction d'une nouvelle application (EPM);
- 2007-2008 : analyse du respect de la réglementation en matière de marchés publics, également en ce qui concerne les projets article 56 etc.;
- 2008 : mini-audit des procédures en matière de gestion de crise;
- 2009-2010 : accompagnement de la Direction Finances (section Cotisations pensionnés et section Ressources spécifiques) lors de l'analyse des risques dans leurs processus et de la qualité des systèmes de contrôle interne;
- 2010-2011 : soutien méthodologique d'un consultant externe lors de l'élaboration d'une méthodologie pour l'analyse des risques en matière de sécurité de l'information dans les processus de l'INAMI;
- 2011 : soutien méthodologique lors de l'audit de la gestion des licences au sein du Service ICT.

Het betreft volgens de gehanteerde analysemethoden een eerder beperkte capaciteit die evenwel voldoende moet zijn om de interne auditfunctie te kunnen operationaliseren en in een opstartfase voldoende toegevoegde waarde te laten bieden. In functie van de maturiteitsopbouw en in functie van het middelenkader zal later worden onderzocht of en hoe de dienst zich verder kan ontwikkelen.

In het licht van de budgettaire beperkingen werd in het eerste trimester van 2012 uiteindelijk voorzien om in de loop van 2012 een FTE adviseur interne audit (A3) en de aanwerving van één FTE attaché interne audit (A1) aan te duiden. Verder zal ook worden voorzien in de beoogde administratieve ondersteuning. In afwachting van een formele aanstelling werd vanaf 1 april 2012 een waarnemend verantwoordelijke voor interne audit aangeduid.

De tweede FTE attaché interne audit (A1 of A2) zal worden heroverwogen in het kader van de personeelsplanning voor 2013.

3. Zoals hoger vermeld moet de interne auditfunctie formeel nog worden opgericht in de loop van 2012. In een eerste fase zal een auditplan worden opgemaakt op basis van een risicoanalyse. Vanaf begin 2013 kan het auditplan dan worden uitgevoerd.

Niettemin zijn in de voorbije jaren reeds verschillende pilootauditopdrachten of auditgeoriënteerde analyse uitgevoerd door de interne projectleider voor interne audit, meer bepaald met betrekking tot volgende thema's:

- 2007-2008: proces- en risicoanalyse van de aankoopprocessen, incl. begeleiding re-engineering en invoering nieuwe applicatie (EPM);
- 2007-2008: analyse van de naleving van de reglementering inzake overheidsopdrachten, ook met betrekking tot artikel 56 - projecten en dergelijke;
- 2008: mini-audit van de procedures inzake crisismanagement;
- 2009-2010: begeleiding van de Financiële Directie (sectie Bijdragen Gepensioneerden en sectie Bijzondere Inkomsten) bij het analyseren van de risico's in hun processen en de kwaliteit van de interne controlesystemen;
- 2010-2011: methodologische ondersteuning van een externe consultant bij het uitwerken van een methodologie voor de analyse van de risico's inzake informatieveiligheid in de processen van het RIZIV;
- 2011: methodologische ondersteuning bij de audit van het licentiebeheer in de ICT-dienst.

4. et 5. Comme mentionné ci-dessus, il existe à l'INAMI une approche visant à renforcer systématiquement différents aspects de la gestion de l'organisation. Le développement de la gestion des risques constitue un élément parmi différents instruments de gestion. Plus particulièrement, l'INAMI fait une distinction entre:

- la gestion stratégique des risques: dans le cadre du planing stratégique et du Contrat d'administration;
- la gestion opérationnelle des risques: dans le cadre de la gestion de projets (risques du projet) et de la gestion des processus (risques des processus).

Au niveau conceptuel et méthodologique, des méthodes ont été développées afin d'identifier et d'analyser des risques, de prévoir des mesures de maîtrise des risques et d'assurer un suivi pour tous ces aspects. Ces méthodes ont été développées en application des directives générales formulées par COSO/INTOSAI. Leur implémentation sur le terrain est toutefois partielle et parfois ad hoc. Nous mentionnons d'ores et déjà les réalisations suivantes:

- les risques stratégiques ont été indiqués dans le cadre du Plan stratégique 2010-2015. Il faut cependant poursuivre le développement de leur maîtrise et de leur suivi;
- dans le cadre de la méthodologie pour la gestion de projets, des méthodes ont été prévues pour identifier et gérer les risques du projet. Ces rubriques ne sont toutefois pas systématiquement et/ou correctement appliquées;
- dans le cadre de la méthodologie pour le management de processus, des méthodes ont été prévues pour identifier et gérer les risques des processus. Ces rubriques ne sont toutefois pas systématiquement et/ou correctement appliquées;
- un important parcours en ce qui concerne l'identification et l'analyse des risques et les mesures de maîtrise des risques au niveau de la sécurité de l'information a été réalisé dans le courant de 2010, 2011 et 2012 en vue de préparer une certification ISO27001.

De façon générale, cela signifie qu'au niveau conceptuel et méthodologique, un cadre est disponible pour la gestion des risques et le contrôle interne. Son implémentation est cependant partielle et parfois ad hoc. Cela signifie que le degré de documentation des risques et des mécanismes de contrôle interne est variable. La fonction d'audit interne a l'ambition - en collaboration avec les différents acteurs aux niveaux centralisé et décentralisé au sein de l'organisation - de développer des initiatives afin de poursuivre le renforcement de la gestion des risques et du contrôle interne. La fonction d'audit interne veut également accompagner directement les différents services dans le renforcement de leur gestion des risques.

4. en 5. Hoger is vermeld dat binnen het RIZIV een aanpak bestaat om stelselmatig verschillende aspecten van de organisatiebeheersing te versterken. De uitbouw van risicobeheer vormt een onderdeel van verschillende beheersinstrumenten. Meer bepaald maakt het RIZIV een onderscheid tussen:

- strategisch risicobeheer: in het kader van de strategische planning en de Bestuursovereenkomst;
- operationeel risicobeheer: in het kader van het projectmanagement (projectrisico's) en van het procesbeheer (procesrisico's).

Op conceptueel en methodologisch vlak zijn methoden ontwikkeld om risico's te identificeren, te analyseren, beheersingsmaatregelen te voorzien en voor dit alles een opvolging te verzekeren. Deze methoden zijn in lijn met de algemene richtlijnen die door COSO/INTOSAI zijn geformuleerd. De implementatie ervan op het terrein is evenwel partieel en soms ad hoc. We vermelden alvast volgende realisaties:

- strategische risico's zijn aangeduid in het kader van het Strategisch Plan 2010-2015. De beheersing en opvolging ervan moet evenwel verder worden uitgebouwd;
- in het kader van de methodologie voor projectmanagement zijn methoden voorzien om projectrisico's te identificeren en te beheren. Deze rubrieken worden evenwel niet systematisch en/of correct toegepast;
- in het kader van de methodologie voor procesbeheer zijn methoden voorzien om procesrisico's te identificeren en te beheren. Deze rubrieken worden evenwel niet systematisch en/of correct toegepast;
- een omvangrijk traject inzake de identificatie en analyse van risico's en beheersingsmaatregelen op vlak van informatieveiligheid werd uitgevoerd in de loop van 2010, 2011 en 2012 met het oog op het voorbereiden van een ISO27001-certifiëring.

In algemene zin betekent dit dat op conceptueel en methodologisch vlak een kader beschikbaar is voor risicobeheer en interne controle. De implementatie ervan is evenwel partieel en soms ad hoc. Dit betekent dat de graad van documentatie van risico's en interne controlemechanismen variabel is. De interne auditfunctie heeft de ambitie om - in samenwerking met de verschillende actoren op centraal en decentraal vlak binnen de organisatie - initiatieven te ontwikkelen om het risicobeheer en de interne controle verder te versterken. De interne auditfunctie wil ook de diverse diensten rechtstreeks begeleiden bij het versterken van hun risicobeheer.

6. à 8. En ce qui concerne les audits externes au sens strict qui ont été réalisés pendant la période 2010-2011-2012, il peut notamment être fait référence aux deux audits suivants qui ont été attribués par procédure de marchés publics:

i. Audit externe en ce qui concerne le contrôle révisoral de la comptabilité

Il s'agit de l'exécution des missions qui ont été confiées aux réviseurs au sein des IPSS en vertu de l'AR du 14 novembre 2001.

Montants facturés pendant la période 2010-2011-2012:

- 2010: 7.352,87 euros - complément pour le contrôle des comptes 2005;

- 2011: 55.122,84 euros pour le contrôle des comptes 2006 et les contrôle des comptes 2007;

- 2012: 28.165,86 euros pour le contrôle des comptes 2008.

ii. Audit externe au niveau de la sécurité de l'information à l'INAMI

Il s'agit d'un audit externe qui a été lancé en 2010 (et est encore en cours) par la firme Ernst Young dans le domaine de la gestion des risques de la sécurité de l'information (confidentialité, intégrité, disponibilité) dans les processus, le fonctionnement et l'organisation de l'INAMI. La mission comporte différents volets: description des processus, analyse de risques et évaluation des mesures de contrôle; projet de modèle organisationnel et processus d'ancrage de la gestion des risques liés à la sécurité de l'information à l'INAMI; accompagnement des acteurs INAMI impliqués dans l'implémentation des conseils et recommandations formulés.

Nombre d'heures de travail prestées pendant la période 2010-2011-2012: 8.141,4 heures (jusqu'au 30 mai 2012)

Montants facturés pendant la période 2010-2011-2012 (jusqu'au 30 mai 2012):

- 2010: 363.000 euros;

- 2011: 497.310 euros;

- 2012: pas encore de montant facturé.

6. - 8. Wat externe audits betreft in de zuivere zin van het woord die in de periode 2010-2011-2012 zijn uitgevoerd, kan met name verwezen worden naar volgende twee audits die middels een overheidsopdracht werden toegekend:

i. Externe audit wat de revisorale controle op de boekhouding betreft

Het betreft de uitoefening van de opdrachten die in de OISZ aan de revisoren zijn toegekend volgens het koninklijk besluit van 14 november 2001.

Gefactureerde bedragen in de periode 2010-2011-2012:

- 2010: 7.352,87 euro complement voor controle rekeningen 2005;

- 2011: 55.122,84 euro voor controle rekeningen 2006 en controle rekeningen 2007;

- 2012: 28.165,86 euro voor controle rekeningen 2008.

ii. Externe audit op vlak van informatieveiligheid in het RIZIV

Het betreft een externe audit die gestart is in 2010 (en nog lopend is) door de firma Ernst Young op vlak van de beheersing van de risico's van informatieveiligheid (confidentialiteit, integriteit, beschikbaarheid) in de processen, werking en organisatie van het RIZIV. De opdracht omvat verschillende luiken, met name procesbeschrijving, risico-analyse en evaluatie van controlemaatregelen; ontwerp van een organisatiemodel en proces voor de verankering van het informatieveiligheidsrisicobeheer in het RIZIV; en de begeleiding van de betrokken RIZIV-actoren bij de implementatie van de geformuleerde adviezen en aanbevelingen.

Aantal gepresteerde uren in de periode 2010-2011-2012 (tot 30 mei 2012): 8141,4 uren

Gefactureerde bedragen in de periode 2010-2011-2012 (tot 30 mei 2012):

- 2010: 363.000 euro;

- 2011: 497.310 euro;

- 2012: nog geen facturaties.

DO 2011201208723

Question n° 534 de madame la députée Minneke De Ridder du 09 mai 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Création de cliniques de stérilisation pour chats errants. (QO 10260)

Aux États-Unis, 80 à 90% des chats sont stérilisés ou castrés et ces opérations sont assez souvent accomplies dans des cliniques vétérinaires dont c'est l'unique activité. Certaines de ces cliniques sont subventionnées, d'autres ne le sont pas ; certaines sont associées à un vétérinaire précis, d'autres sont gérées par des organisations d'accueil pour animaux agréées. Ces cliniques présentent l'avantage de pouvoir proposer les interventions à des prix abordables, grâce aux économies d'échelle réalisées par l'achat de gros volumes de médicaments et de matériel. Sans oublier les vétérinaires qui bénéficient par ce biais d'une garantie de revenus.

1. a) La Belgique envisage-t-elle de créer des cliniques similaires ou des initiatives de ce type ont-elles déjà fleuri?

b) Dans l'affirmative, à quel endroits et à quelle date ces cliniques seront-elles implantées?

2. Des dispositions légales pourraient-elles entraver l'ouverture de ce type d'établissements en Belgique?

3. Comptez-vous prendre les mesures nécessaires pour encourager ou soutenir la création de ce type de cliniques et la coopération entre refuges animaliers et centres d'accueil pour animaux de manière à faire baisser le prix des opérations de stérilisation et de castration?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 534 de madame la députée Minneke De Ridder du 09 mai 2012 (N.):

Mes services m'indiquent ne pas avoir connaissance de l'existence en Belgique de cliniques spéciales dans lesquelles les interventions effectuées seraient uniquement des stérilisations et des castrations. Aucune de ce type ne m'a par ailleurs été rapportée.

Je tiens à souligner qu'en Belgique, les stérilisations et les castrations sont des actes vétérinaires qui ne peuvent être accomplis que par des médecins vétérinaires. La création de cliniques est subordonnée à l'approbation du Conseil Supérieur de l'Ordre des médecins vétérinaires.

DO 2011201208723

Vraag nr. 534 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Minneke De Ridder van 09 mei 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Het inrichten van sterilisatieklinieken voor zwerfkatten. (MV 10260)

In de Verenigde Staten wordt 80 tot 90% van de katten gesteriliseerd of gecastreerd. Vaak gebeurt dit in speciale dierenklinieken die enkel sterilisaties en castraties uitvoeren. Sommigen hiervan zijn gesubsidieerd, anderen niet. Er zijn klinieken die verbonden zijn aan een bepaalde dierenarts, anderen worden dan weer beheerd door erkende organisaties voor dierenopvang. Een voordeel van dergelijke klinieken is de lage kostprijs van de ingrepen die het gevolg zijn van de schaalgrootte, zo worden medicijnen en benodigdheden in een groot volume aangekocht, wat de prijs drukt. Ook voor de dierenartsen bieden deze klinieken de nodige voordelen, onder meer omdat ze op deze manier verzekerd zijn van een deel van hun inkomen.

1. a) Zijn er plannen om in België dergelijke klinieken op te richten of heeft u weet van reeds bestaande initiatieven in die zin?

b) Zo ja, waar en wanneer zullen deze klinieken er komen?

2. Zijn er wettelijke bepalingen die het inrichten van dergelijke klinieken in België verhinderen?

3. Overweegt u de nodige maatregelen te nemen om het oprichten van dergelijke klinieken en het samenwerken van dierenasielen en dierenopvangcentra met het oog op het goedkoper maken van sterilisatie en castratie aan te moedigen of te ondersteunen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 534 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Minneke De Ridder van 09 mei 2012 (N.):

Mijn diensten zijn niet op de hoogte van het bestaan in België van speciale dierenklinieken waar enkel sterilisaties en castraties worden uitgevoerd. Er werd mij trouwens geen enkel initiatief in die zin meegedeeld.

Ik wijs erop dat in België sterilisaties en castraties diergeneeskundige handelingen zijn die enkel door dierenartsen mogen worden uitgevoerd. De oprichting van klinieken is onderworpen aan de goedkeuring van de Hoge Raad van de Orde der dierenartsen.

Il ne m'appartient pas de prendre des mesures pour la création de cliniques spécifiques où seules les stérilisations et castrations seraient pratiquées. Par contre, le service Bien-être animal de mon département a organisé, en 2011, plusieurs réunions avec les responsables des refuges. Ceci a permis de développer une coopération entre ces établissements, laquelle a abouti à la rédaction de trois kits de bonnes pratiques. Ces kits relatifs à l'identification et l'enregistrement, la stérilisation et le diagnostic de bonne santé, donnent notamment des pistes de financement. Cette coopération entre les refuges devrait leur permettre d'augmenter leur taux de stérilisation des chats adoptés.

Par ailleurs, le taux de stérilisation des chats devrait également augmenter suite à l'entrée en vigueur du plan pluriannuel de stérilisation des chats domestiques qui a été approuvé lors du Conseil des ministres du 8 juin 2012.

DO 2011201209192

Question n° 579 de madame la députée Karolien Grosemans du 11 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Bénéficiaires d'une indemnité d'incapacité de travail. - Respect des obligations de contrôle.

Si le bénéficiaire d'une indemnité d'incapacité de travail ne respecte pas les obligations de contrôle, l'octroi des indemnités d'incapacité de travail peut être supprimé aussi longtemps que le bénéficiaire ne répond pas aux obligations de contrôle qui lui sont imposées par toute personne compétente.

La suspension peut être prononcée par différentes instances: les contrôleurs et les inspecteurs sociaux conformément à l'article 162 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités; les infirmiers contrôleurs conformément à l'article 146 de la loi; les médecins-inspecteurs conformément à l'article 148 de la loi; le Conseil médical de l'invalidité conformément à l'article 81 de la loi et le médecin-conseil de la mutuelle conformément à l'article 153 de la loi.

Het is niet aan mij om maatregelen te nemen voor de oprichting van specifieke klinieken waar enkel sterilisaties en castraties zouden worden uitgevoerd. De dienst Dierenwelzijn van mijn departement heeft in 2011 echter verschillende vergaderingen belegd met de verantwoordelijken van de asielen. Hierdoor kon er tussen die instellingen een samenwerking tot stand worden gebracht wat geleid heeft tot het opstellen van drie kits voor goede praktijken. Die kits betreffende de identificatie en registratie, de sterilisatie en het diagnosticeren van de goede gezondheid geven onder meer mogelijke financieringspistes. Deze samenwerking tussen de asielen moet ervoor zorgen dat het percentage gesteriliseerde geadopteerde katten toeneemt.

Anderzijds zou het percentage gesteriliseerde katten sterk moeten toenemen, dankzij de inwerkingtreding van het meerjarenplan voor het steriliseren van huiskatten dat de Ministerraad van 8 juni 2012 heeft goedgekeurd.

DO 2011201209192

Vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 11 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Uitkeringsgerechtigde arbeidsongeschikten. - Naleving controleverplichtingen.

Indien een uitkeringsgerechtigde arbeidsongeschikte de controleverplichtingen niet naleeft, kan de toekenning van de uitkeringen stopgezet worden zolang de gerechtigde niet voldoet aan de controleverplichtingen welke hem door ieder daartoe bevoegde persoon worden opgelegd.

De schorsing kan uitgesproken worden door verschillende instanties: de sociaal controleurs en inspecteurs zoals bedoeld in artikel 162 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, de verpleegkundigen-controleurs zoals bedoeld in artikel 146 van de wet, geneesheren-inspecteurs zoals bedoeld in 148 van de wet, de geneeskundige raad voor invaliditeit zoals bedoeld in artikel 81 van de wet en de adviserend-geneesheer van het ziekenfonds zoals voorzien in artikel 153 van de wet.

A) Pour chaque province et en faisant la distinction entre le régime général et le régime des indépendants, pouvez-vous, pour les années 2008, 2009 et pour les trois premiers trimestres de 2010, donner un aperçu:

1. du nombre de suspensions prononcées par les contrôleurs ou les inspecteurs sociaux;
2. du nombre de suspensions prononcées par les infirmiers contrôleurs et les médecins-inspecteurs;
3. du nombre de suspensions prononcées par le Conseil médical de l'invalidité?

B) Pour chaque organisme assureur, pouvez-vous, pour les années 2008, 2009 et pour les trois premiers trimestres de 2010, donner un aperçu du nombre de suspensions prononcées par les médecins-conseils?

C) Pour les années 2008, 2009 et pour les trois premiers trimestres de 2010, pouvez-vous donner un aperçu:

1. de la durée moyenne de la suspension imposée par les contrôleurs et les inspecteurs sociaux;
2. de la durée moyenne de la suspension imposée par les infirmiers contrôleurs et les médecins-inspecteurs;
3. de la durée moyenne de la suspension imposée par le Conseil médical de l'invalidité;
4. de la durée moyenne de la suspension imposée par les médecins-conseils?

D) Pour chaque province et en faisant la distinction entre le régime général et le régime des indépendants, pouvez-vous, pour les années 2008, 2009 et pour les trois premiers trimestres de 2010, donner un aperçu:

1. a) du nombre de décisions de suspension - par instance qui les a prononcées - signifiées par courrier recommandé à l'intéressé;
- b) du nombre de décisions de suspension contestées devant une juridiction du travail;
2. du nombre de décisions de suspension - par instance qui les a prononcées - d'application actuellement parce que l'intéressé:
 - a) ne répond pas aux obligations de contrôle depuis plus de trois mois;
 - b) ne répond pas aux obligations de contrôle depuis plus de six mois;
 - c) ne répond pas aux obligations de contrôle depuis plus de douze mois?

A) Graag een overzicht per provincie met uitsplitsing voor de algemene regeling en de regeling voor de zelfstandigen voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 van :

1. het aantal schorsingen uitgesproken door de sociaal controleurs of sociaal inspecteurs;
2. het aantal schorsingen uitgesproken door de verpleegkundigen controleurs en geneesheren inspecteurs;
3. het aantal schorsingen uitgesproken door de Geneeskundige Raad voor invaliditeit.

B) Graag een overzicht per verzekeringsinstelling voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 van het aantal schorsingen uitgesproken door de advise-rend geneesheren.

C) Graag een overzicht voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 van:

1. de gemiddelde duur van de schorsing opgelegd door de sociaal controleurs en inspecteurs;
2. De gemiddelde duur van de schorsing opgelegd door de verpleegkundigen controleurs en geneesheren inspecteurs;
3. De gemiddelde duur van de schorsing opgelegd door de geneeskundige raad voor invaliditeit;
4. De gemiddelde duur van de schorsing opgelegd door de adviserend geneesheren.

D) Graag een overzicht per provincie met uitsplitsing voor de algemene regeling en de regeling voor de zelfstandigen voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 van:

1. a) het aantal schorsingsbeslissingen - per instantie die ze oplegde - die per aangetekend schrijven aan de betrokkene betekend werden;
- b) het aantal van deze beslissingen dat betwist werd voor een arbeidsrechtbank.
2. Het aantal schorsingsbeslissingen - per instantie die ze oplegde - die momenteel van kracht zijn omdat de betrokkene:
 - a) sedert meer dan 3 maanden niet aan de controleverplichtingen voldoet;
 - b) sedert meer dan 6 maanden niet aan controleverplichtingen voldoet;
 - c) sedert meer dan 12 maanden niet aan controleverplichtingen voldoet.

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 579 de madame la députée Karolien Grosemans du 11 juin 2012 (N.):

L'objet de cette question relève de la compétence de mon collègue John Crombez, le secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre (Question n° 90 du 16 août 2012).

DO 2011201209244

Question n° 580 de madame la députée Nathalie Muylle du 13 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'enlèvement préventif d'implants PIP.

Il ressort des données chiffrées de l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé qu'après avoir appris la nouvelle de la présence de silicones de mauvaise qualité dans les implants PIP, quelque 8.000 femmes ont fait enlever leurs implants.

Des 7.868 personnes qui ont fait enlever leurs implants, 5.257 l'ont fait à titre préventif. Au total, 48 cas de cancer ont déjà été recensés auprès de femmes portant un implant PIP.

En Belgique, le Conseil Supérieur de la Santé recommande de faire enlever les implants PIP. En cas de fuites, l'enlèvement de l'implant est remboursé.

1. Combien de personnes se sont adressées à ce jour à un chirurgien plastique qui est membre de la Société Royale Belge de Chirurgie Plastique, Reconstructrice et Esthétique?

2. Combien de personnes ont fait enlever leur implant PIP?

3. Parmi ces personnes, combien l'ont fait à titre préventif?

4. D'où viennent ces chiffres?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 11 juni 2012 (N.):

Het onderwerp van deze vraag valt onder de bevoegdheid van mijn collega John Crombez, de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister (Vraag nr. 90 van 16 augustus 2012).

DO 2011201209244

Vraag nr. 580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 13 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Het preventief verwijderen van PIP-implantaten.

Nadat bekend was geraakt dat er slechte siliconen in de PIP-implantaten zitten, hebben ongeveer 8.000 vrouwen in Frankrijk deze laten weghalen. Dat blijkt uit cijfers van het "Agence Française de Sécurité Sanitaire des produits de Santé".

Van de 7.868 personen die hun implantaten lieten verwijderen, deden 5.257 dit preventief. In totaal zijn al 48 gevallen van borstkanker opgetekend bij vrouwen die PIP-implantaten droegen.

In België adviseerde de Hoge Gezondheidsraad om hun PIP-borstimplantaten te verwijderen. Tevens worden lekende PIP-implantaten die verwijderd worden, terugbetaald.

1. Hoeveel personen hebben zich tot op vandaag gemeld bij een plastisch chirurg die aangesloten is bij de Koninklijke Belgische Vereniging voor Plastische Reconstructieve en Esthetische Chirurgie?

2. Hoeveel personen hebben hun PIP-implantaten laten verwijderen?

3. Hoeveel personen deden dit preventief?

4. Van waar komen deze cijfers?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 01 août 2012, à la question n° 580 de madame la députée Nathalie Muylle du 13 juin 2012 (N.):

1. La législation belge impose professionnels de la santé de notifier les incidents auprès de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFMPS) s'ils correspondent aux critères décrits dans la législation (article 10 de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux).

En mars 2012, un courrier a été envoyé par l'AFMPS à l'ensemble des hôpitaux belges. Ce courrier reprenait les recommandations faites par le Conseil Supérieur de la Santé (C.S.S.) concernant les prothèses mammaires du fabricant P.I.p. Outre le rappel d'obligation de notification des incidents, ce courrier demandait également aux praticiens professionnels d'informer l'AFMPS de toutes les implantations et explantations de prothèses P.I.P., M-Implant ou TiBreeze sur le territoire belge (actuelles ou passées) que celles-ci soient remboursées ou non.

Ces notifications ne précisent pas si l'incident concerne un médecin affilié ou non au Koninklijke Belgische Vereniging voor Plastische Reconstructieve en Esthetische Chirurgie. Par conséquent, il ne nous est pas possible de fournir des données chiffrées concernant les notifications d'incidents de la part des chirurgiens affiliés à la dite association.

2. et 3. À ce jour (le 1^{er} juillet), l'AFMPS a été informée de 75 retraits de prothèses mammaires PIP, 49 d'entre eux ont été notifiés comme préventifs.

4. Ces chiffres nous ont été communiqués par des professionnels de la santé, suite à l'envoi en mars 2012 du courrier précité.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 13 juni 2012 (N.):

1. De Belgische wetgeving verplicht gezondheidszorgbeoefenaars om incidenten te melden aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) indien deze beantwoorden aan de criteria beschreven in de wetgeving (artikel 10 van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen).

In maart 2012 schreef het FAGG alle Belgische ziekenhuizen aan. De brief bevatte de aanbevelingen van de Hoge Gezondheidsraad (HGR) betreffende de borstimplantaten van fabrikant P.I.p. Naast de herinnering aan de verplichte melding van incidenten, werden de beroepsbeoefenaars ook gevraagd om het FAGG op de hoogte te brengen van alle implantaties en explantaties van P.I.P., M-Implant of TiBreeze implantaten uitgevoerd op het Belgische grondgebied (nu of in het verleden), ongeacht of deze werden terugbetaald of niet.

Op basis van deze notificaties kan er niet worden opge maakt of het incident een arts betreft die aangesloten is bij de Koninklijke Belgische Vereniging voor Plastische Reconstructieve en Esthetische Chirurgie. Bijgevolg kunnen wij geen cijfers voorleggen betreffende de incidenten gemeld door chirurgen die aangesloten zijn bij deze vereniging.

2. en 3. Op 1 juli werd het FAGG op de hoogte gebracht van 75 verwijderingen van P.I.P.-borstimplantaten. In 49 van deze 75 gevallen gemeld aan het FAGG, ging het om een preventieve verwijdering.

4. Deze cijfers werden ons meegedeeld door gezondheidszorgbeoefenaars naar aanleiding van de verzending van de voornoemde brief in maart 2012.

DO 2011201209272

Question n° 583 de monsieur le député Eric Thiébaud du 14 juin 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le nombre d'anciens salariés de Bell Téléphone (Wasmes) frappés par un cancer.

On a appris qu'un nombre anormalement élevé d'anciens travailleurs de Bell Telephone, usine fermée depuis 1997 à Wasmes, aurait été emporté par un cancer et que d'autres se battraient actuellement contre la maladie.

D'après les témoignages et les informations en notre possession, ce ne sont pas moins de 38 personnes qui seraient mortes d'un cancer et 34 qui lutteraient de nos jours contre la maladie.

Aujourd'hui, un collectif d'anciens travailleurs se réunit régulièrement pour connaître l'origine de ce fléau.

Il s'interroge notamment sur la qualité de l'environnement professionnel et se demande si ce dernier ne serait pas le responsable du malheur des personnes malades ou décédées.

S'il convient d'être prudent pour avancer des conclusions en la matière, force est de constater que l'ampleur du phénomène observé mérite toute notre attention.

À cet égard, je sais que les pouvoirs publics se sont toujours montrés sensibles et qu'un Fonds amiante (AFA) a vu le jour le 1er avril 2007 au sein du Fonds des maladies professionnelles. J'ai d'ailleurs interrogé votre collègue, monsieur Philippe Courard, pour voir dans quelle mesure une intervention du fonds est envisageable.

À cette fin, il paraît évident qu'une étude scientifique devra être réalisée pour établir un lien entre le milieu professionnel et son influence sur l'état de santé des travailleurs.

1. a) Qu'en pensez-vous?

b) Est-il envisageable que vous contribuiez à sa réalisation en ce qui concerne les anciens travailleurs de Bell Telephone?

2. D'une manière générale, disposez-vous déjà de données scientifiques sur le lien entre milieu professionnel et les cancers tels que ceux présentés par les anciens travailleurs de Bell Telephone?

DO 2011201209272

Vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 14 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Kankerincidentie onder ex-werknemers van Bell Telephone (Wasmes).

Naar verluidt zou een ongewoon hoog aantal ex-werknemers van Bell Telephone, de fabriek in Wasmes die in 1997 de deuren sloot, gestorven zijn aan kanker, terwijl anderen thans aan die ziekte zouden lijden.

Volgens de getuigenissen en de informatie waarover wij beschikken, zouden maar liefst 38 ex-werknemers aan kanker gestorven zijn, en 34 zouden thans tegen de ziekte vechten.

Een collectief van voormalige werknemers van Bell komt nu regelmatig bijeen en probeert te achterhalen waar die golf van kankergevallen vandaan komt.

De leden vragen zich af of de kwaliteit van de werkomgeving niet de oorzaak is van het trieste lot van de zieke en overleden collega's.

Men mag uiteraard geen overhaaste conclusies trekken, maar het gaat over zoveel mensen dat we de nodige aandacht aan dit verschijnsel moeten besteden.

Ik weet dat de overheid steeds begaan is geweest met die problematiek, en bij het Fonds voor de beroepsziekten werd er op 1 april 2007 zelfs een Asbestfonds (AFA) opgericht. Ik heb trouwens ook een schriftelijke vraag gesteld aan uw collega, staatssecretaris Philippe Courard, om na te gaan of het Fonds een schadevergoeding zou kunnen toekennen.

Het lijkt me duidelijk dat er daarvoor eerst een wetenschappelijke studie zal moeten worden uitgevoerd, om uit te maken of de werkomgeving een invloed heeft op de gezondheidstoestand van de werknemers.

1. a) Hoe denkt u daarover?

b) Zou u een studie met betrekking tot de ex-werknemers van Bell Telephone subsidiëren?

2. Beschikt u reeds over wetenschappelijke gegevens betreffende het oorzakelijk verband tussen de werkomgeving en de vormen van kanker die bij de ex-werknemers van Bell Telephone werden vastgesteld?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 août 2012, à la question n° 583 de monsieur le député Eric Thiébaud du 14 juin 2012 (Fr.):

1. Cette question relève des compétences du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique (Question n° 156 du 16 août 2012).

2. Mes services ne disposent pas de ces données scientifiques.

DO 2011201209324

Question n° 587 de madame la députée Nathalie Muylle du 19 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La formation permettant aux soignants à domicile d'être enregistrés comme aides-soignants. (QO 12070)

La valorisation des "compétences acquises ailleurs" par les aides-soignants, à savoir dans le cadre des soins à domicile, a déjà été examinée à plusieurs reprises dans un esprit positif lors de la Conférence interministérielle sur les soins de santé (CIM) avec les représentants des Communautés. L'avis du Conseil national de l'art infirmier a été demandé dans l'intervalle.

La proposition présentée consistait à permettre au personnel soignant disposant de 5 ans d'expérience en soins à domicile, de suivre une formation théorique de 200 heures et un stage de 75 heures. La proposition a ensuite été modifiée et consistait en une formation de 200 heures de théorie et 150 heures de stage.

Un arrêté royal est en préparation afin de permettre au personnel soignant qui dispose d'une expérience dans un service agréé de soins à domicile et qui suit une formation complémentaire en tant que personnel soignant, d'être enregistré comme aide-soignant (question n°316 du 17 février 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n°56, p. 281).

Par ailleurs, les associations de personnel soignant sont souvent confrontées à la question de savoir si le personnel soignant peut poser ou non des actes liés à l'art infirmier. Cette matière ne relève néanmoins pas du Conseil national de l'art infirmier.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 06 augustus 2012, op de vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 14 juni 2012 (Fr.):

1. Deze vraag behoort tot de bevoegdheden van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (Vraag nr. 156 van 16 augustus 2012).

2. Mijn diensten beschikken niet over deze wetenschappelijke gegevens.

DO 2011201209324

Vraag nr. 587 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 19 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Overgangsopleiding voor verzorgenden uit de thuiszorg naar zorgkundige. (MV 12070)

Het meenemen van "ergens anders verworven competenties" die zorgkundigen in de thuiszorg zouden kunnen meenemen, werd reeds verschillende malen positief besproken op de IMC (interministeriële conferentie gezondheidszorg) met de collega's van de Gemeenschappen. De Nationale Raad voor Verpleegkunde werd ondertussen om een advies gevraagd.

Het voorstel dat werd voorgelegd bestond erin om de verzorgenden met 5 jaar ervaring in thuiszorg een overgangsopleiding te laten volgen van 200 uur theoretische vorming en 75 uur stage. Nadien werd het voorstel gewijzigd naar 200 uur theorie en 150 uur stage.

Er wordt een koninklijk besluit voorbereid opdat verzorgenden die over een ervaring in een erkende thuiszorgdienst beschikken en een bijkomende opleiding volgen zich als zorgkundige kunnen laten registreren (vraag nr. 316 van 17 februari 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 56, blz. 281).

Tevens ondervinden verenigingen van zorgkundigen nogal problemen met discussies over het al dan niet mogen uitvoeren van verpleegkundige handelingen. Dit is nochtans geen materie voor de Nationale Raad voor Verpleegkunde.

1. Qu'en est-il de l'arrêté royal?

2. Que faites-vous de l'avis du Conseil national de l'art infirmier relatif à la formation de transition?

3. Qui pourra organiser cette formation?

4. Avez-vous demandé un avis aux associations de personnel soignant à savoir la BEFEZO (Belgische Federatie voor Zorgkundigen) et la Vlaamse Federatie voor Verzorgenden en Zorgkundigen?

5. a) Dans la négative, les associations de personnel soignant pourraient-elles être invitées par la commission technique à participer aux décisions relatives aux actes qui peuvent ou non être confiés à des aides-soignants?

b) Serait-il possible de leur confier un nombre limité de mandats au sein de la commission technique (par exemple un mandat effectif et un mandat suppléant) de sorte qu'elles puissent obtenir des précisions sur les actes autorisés et non autorisés pour les aides-soignants?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 587 de madame la députée Nathalie Muylle du 19 juin 2012 (N.):

L'arrêté royal qui permettra aux auxiliaires disposant d'une expérience minimale dans un service agréé d'aide à domicile d'accéder à la qualification d'aide-soignant est en effet prêt à entamer le processus préalable à sa publication.

Il a été préparé en étroite collaboration non seulement avec les représentants des ministres de la Santé des Entités fédérées mais aussi avec les ministres de l'Enseignement.

Les associations d'aides-soignants ne sont pas habilitées à donner un avis quant aux actes infirmiers qui peuvent leur être confiés: la Commission Technique de l'art infirmier, composée paritairement de médecins et d'infirmiers, est en effet le seul organe d'avis compétent en la matière.

En réponse aux questions précises posées, je peux apporter les réponses suivantes:

1. Après avis positif de l'inspection des finances, le projet d'arrêté royal pourra être soumis à l'accord du ministre du Budget, puis à l'avis de la section de législation du Conseil d'État.

2. L'avis rendu par le Conseil National de l'art infirmier proposait en effet une formation de durée plus longue que celle qui était prévue dans la demande d'avis que je lui ai soumis.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het koninklijk besluit?

2. Wat doet u met het advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde in verband met de overgangsopleiding?

3. Wie zal en kan deze opleiding organiseren?

4. Heeft u een advies gevraagd aan de Verenigingen van Zorgkundigen zijnde de Belgische Federatie voor Zorgkundigen BEFEZO en de Vlaamse Federatie voor Verzorgenden en Zorgkundigen?

5. a) Zo niet, kunnen de verenigingen van zorgkundigen uitgenodigd worden door de technische commissie om betrokken te worden bij de beslissingen van handelingen die al dan niet kunnen worden toevertrouwd aan zorgkundigen?

b) Is het mogelijk om hen inspraak te geven met een beperkt aantal mandaten binnen de technische commissie (bijvoorbeeld één effectief en één plaatsvervangend mandaat) zodat hen de mogelijkheid geboden wordt om klaarheid te krijgen in wat mag en niet mag voor zorgkundigen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 587 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 19 juni 2012 (N.):

Het koninklijk besluit dat de hulpkrachten met een minimumervaring in een erkende thuiszorgdienst zal toelaten om toegang te krijgen tot de bekwaamheid van zorgkundige is inderdaad klaar om de procedure te beginnen die aan de bekendmaking voorafgaat.

De voorbereiding ervan gebeurde in nauwe samenwerking met niet alleen de vertegenwoordigers van de ministers van Volksgezondheid van de deelgebieden, maar ook met de ministers van Onderwijs

De verenigingen van zorgkundigen zijn niet bevoegd om adviezen te geven met betrekking tot de verpleegkundige verrichtingen die hen kunnen worden toevertrouwd. De Technische Commissie voor verpleegkunde, paritair samengesteld uit artsen en verpleegkundigen, is inderdaad het enige adviesorgaan dat ter zake bevoegd is.

In antwoord op uw precieze vragen kan ik u het volgende meedelen:

1. Na positief advies van de Inspectie van Financiën zal het ontwerp van koninklijk besluit kunnen worden voorgelegd aan de minister van Begroting, en daarna voor advies aan de afdeling wetgeving van de Raad van State.

2. Het advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde stelde inderdaad een opleiding voor met een langere duur dan die in de adviesaanvraag die ik hem had voorgelegd.

Les arguments avancés par mes collègues responsables tant de l'enseignement que de l'aide aux personnes me confirmaient cependant que le niveau de connaissances et compétences acquis au travers de l'expérience et de la formation proposée correspondait au niveau requis de l'aide-soignant. Ces arguments ont prévalu.

3. Ce sont les trois Communautés qui organiseront ces formations complémentaires.

4. Les associations d'aides-soignants n'ont pas été consultées, pas davantage les associations d'infirmiers: l'organe d'avis compétent dans ce contexte est le Conseil National de l'art infirmier.

5. Les représentants d'aides soignants seront intégrés dans le Conseil Fédéral de l'art infirmier, qui remplacera le Conseil National de l'art infirmier. La constitution de cet organe et la désignation de ses membres est en préparation.

La composition de la Commission Technique de l'art infirmier n'est pas modifiée dans la mesure où les activités confiées aux aides-soignants ne le sont que dans le cadre d'une liste limitée, par délégation d'un infirmier à un aide-soignant pour un patient désigné.

DO 2011201209327

Question n° 589 de madame la députée Nathalie Muylle du 19 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Rôle des stratégies diagnostiques et thérapeutiques dans la prise en charge des pathologies thyroïdiennes. (QO 12254)

Le rapport 177As du Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) relatif aux différences géographiques de l'incidence du cancer de la thyroïde en Belgique (rôle des stratégies diagnostiques et thérapeutiques dans la prise en charge des pathologies thyroïdiennes) a été rédigé à la demande de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique pour déterminer si les différences géographiques dans l'épidémiologie du cancer de la thyroïde peuvent être attribuées à des différences de stratégies diagnostiques et thérapeutiques.

De argumenten van zowel mijn collega's verantwoordelijk voor onderwijs als die voor de bijstand aan personen bevestigden mij echter dat het via de ervaring en voorgestelde opleiding bereikte kennis- en competentieniveau overeenstemde met het vereiste niveau van de zorgkundige. Die argumenten hebben het gehaald.

3. Het zijn de drie Gemeenschappen die deze bijkomende opleidingen zullen inrichten.

4. De verenigingen van zorgkundigen werden niet geraadpleegd, en evenmin die van verpleegkundigen. In deze context is de Nationale Raad voor Verpleegkunde het bevoegde adviesorgaan.

5. De Federale Raad voor Verpleegkunde zal de Nationale Raad voor Verpleegkunde vervangen, en de vertegenwoordigers van de zorgkundigen zullen in eerstgenoemde zetelen. De oprichting van dat orgaan en de aanduiding van zijn leden zijn bezig.

De samenstelling van de Technische Commissie voor verpleegkunde wordt niet gewijzigd, omdat de aan de zorgkundigen toevertrouwde verrichtingen maar in het kader van een beperkte lijst gebeuren, via delegatie van een verpleegkundige aan een zorgkundige voor een welbepaalde patiënt.

DO 2011201209327

Vraag nr. 589 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 19 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Rol van de diagnostische en therapeutische aanpak van schildklierkanker. (MV 12254)

Het "KCE Report 177As" (Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg) met betrekking tot de regionale verschillen in de incidentie van schildklierkanker in België (rol van de diagnostische en therapeutische aanpak van schildklierpathologie), werd uitgevoerd in opdracht van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid om te achterhalen of geografische verschillen in de epidemiologie van schildklierkanker aan verschillen in benadering qua diagnose en therapie kunnen worden toegeschreven.

L'étude a montré que le chiffre d'incidence global traduit des disparités considérables entre les trois Régions. Les chiffres sont plus élevés à Bruxelles et en Wallonie et moins élevés en Belgique en général. On peut dès lors en déduire qu'il existe en Belgique des différences géographiques manifestes dans le recours à toute une série d'examen diagnostiques qui peuvent éventuellement donner lieu au dépistage fortuit du cancer de la thyroïde ou déboucher sur un examen et un traitement qui peuvent à leur tour aboutir au dépistage d'un plus grand nombre de cas.

1.a) Le suivi des directives pratiques relatives à la pathologie de la thyroïde sera-t-il contrôlé?

b) Quelle approche envisagez-vous?

2. a) Si des différences non justifiées de stratégies diagnostiques et thérapeutiques subsistent, envisagez-vous de prendre des mesures?

b) Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 01 août 2012, à la question n° 589 de madame la députée Nathalie Muylle du 19 juin 2012 (N.):

1. Comme vous le savez, j'ai demandé au Centre fédéral d'expertise sur les soins de santé (KCE) en collaboration avec la Fondation Registre du Cancer de réaliser une étude relative au rôle des stratégies diagnostiques et thérapeutiques dans la prise en charge des pathologies thyroïdiennes.

L'objectif de l'étude était de faire une analyse approfondie d'un ensemble plus large de techniques diagnostiques (incluant l'imagerie, la cytoponction à l'aiguille fine, les tests fonctionnels) et thérapeutiques (chirurgie, recours aux médicaments et à l'iode radioactif), ce qui était nécessaire pour étudier la relation entre le recours plus ou moins intensif de ces approches pour une pathologie thyroïdienne, bénigne ou maligne, et l'incidence du cancer de la thyroïde.

Une étude cohorte rétrospective (ce type d'étude analytique permet de formuler des hypothèses de relation entre une cause et cette maladie) a été conduite au niveau national et régional.

Dans son rapport publié le 24 mai 2012, le KCE a observé qu'à Bruxelles et plus particulièrement en Wallonie, plus d'examen d'imagerie médicale et d'interventions chirurgicales sont réalisés pour le diagnostic et le traitement des pathologies de la thyroïde.

Uit het onderzoek bleek dat achter het globale incidentiecijfer aanzienlijke verschillen tussen de drie Gewesten schuilgaan. Zo werden er hogere cijfers gemeld in Brussel en Wallonië, en lagere cijfers in België. Hierbij aansluitend kan er gesteld worden dat er in België een duidelijk geografisch verschil bestaat in het gebruik van een rist van diagnostische onderzoeken die eventueel kunnen leiden tot de toevallige detectie van schildklierkanker of tot verder onderzoek en behandeling die op hun beurt evenzeer kunnen leiden tot de detectie van meer gevallen.

1.a) Zal de opvolging van de praktijkrichtlijnen rond schildklierpathologie bewaakt worden?

b) Hoe overweegt u dit aan te pakken?

2. a) Indien een ongewettigde variatie qua diagnostische en therapeutische aanpak blijft voortbestaan, overweegt u maatregelen te treffen?

b) Zo ja, welke maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 589 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 19 juni 2012 (N.):

1. Zoals u weet, heb ik het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) in samenwerking met de Stichting Kankerregister gevraagd om een onderzoek uit te voeren naar de rol van de diagnostische en therapeutische aanpak van schildklieraandoeningen.

Het onderzoek moest een grondige analyse maken van een breder geheel van diagnostische (met inbegrip van de medische beeldvorming, Fine Needle Aspiration Cytology (FNAC), functionele tests) en therapeutische technieken (heelkundige ingrepen, schildkliermedicatie en radioactief jodium). Dat was nodig om het verband tussen het minder of meer intensief gebruiken van deze aanpak voor een goedaardige of kwaadaardige schildklieraandoening, en de incidentie van schildklierkanker te onderzoeken.

Er werd op nationaal en regionaal vlak een retrospectieve cohortstudie gevoerd (een dergelijke analytische studie laat toe om hypothesen over het verband tussen een oorzaak en deze ziekte te formuleren).

In zijn op 24 mei 2012 uitgebrachte verslag stelt het KCE vast dat er in Brussel en in het bijzonder in Wallonië voor de diagnose en behandeling van schildklieraandoeningen meer onderzoeken met medische beeldvorming en heelkundige ingrepen gebeuren.

Le rapport indique que cela pourrait justifier les différences d'incidence observées entre régions mais une étude approfondie reste nécessaire pour confirmer cette conclusion. Le KCE plaide pour l'amélioration du suivi des recommandations internationales dans la prise en charge des pathologies thyroïdiennes, ce qui pourrait d'après l'étude contribuer à réduire fortement les différences régionales et conduirait à une utilisation plus fréquente des procédures préopératoires recommandées.

Sur base des recommandations de l'étude, comme je le soutiens, il est important de poursuivre les efforts et d'envisager concrètement la mise en place d'études futures prospectives, en concertation avec les différents partenaires concernés (Fondation Registre du Cancer, ISP, KCE, Agence fédérale de contrôle nucléaire).

2. Pour répondre à votre deuxième question, l'étude KCE recommande en effet de diffuser des recommandations de bonnes pratiques et de surveiller l'implémentation de ces bonnes pratiques. Toutefois, par l'étude KCE, notamment pour la raison principale que nous ne connaissons pas le diagnostic réel des patients dans cette étude, un sur-diagnostic ou sur-traitement des patients n'a pas pu être réellement décrit. Pour confirmer cela, une étude prospective concernant la prise en charge des patients souffrant de pathologies thyroïdiennes serait nécessaire, comme je l'ai déjà suggéré dans ma réponse à la première question.

Quant à la prise éventuelle de mesures au cas où une variabilité non justifiée de pratiques médicales est observée, cela devrait être évalué par le Collège d'Oncologie dont les missions consistent à déterminer la démarche qualité dans son domaine et plus particulièrement à organiser l'évaluation externe dans tous les domaines des programmes de soins d'Oncologie.

DO 2011201209357

Question n° 597 de monsieur le député Georges Gilkinet du 20 juin 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La nomination d'un Commissaire du gouvernement spécial auprès de l'OSSOM.

Lors du Conseil des ministres du 1er juin 2012, vous avez déposé avec le ministre des Pensions un projet d'arrêté royal portant nomination d'un Commissaire du gouvernement fédéral auprès de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer (OSSOM).

Het verslag geeft aan dat dit de tussen de gewesten vastgestelde incidentieverschillen zou kunnen verklaren, maar dat er nog een diepgaander onderzoek nodig is om dat besluit te bevestigen. Het KCE pleit voor een betere follow-up van de internationale aanbevelingen in de behandeling van schildklieraandoeningen, wat er volgens het onderzoek toe zou kunnen bijdragen dat de regionale verschillen sterk verminderen en dat men meer van de aanbevolen preoperatieve technieken zou gebruikmaken.

Op grond van de aanbevelingen van het onderzoek is het van belang - en ik ondersteun dat - om de inspanningen verder te zetten en concreet te overwegen om in de toekomst prospectieve studies op te zetten, in overleg met de verschillende betrokken partners (Stichting Kankerregister, WIV, KCE, Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle).

2. In antwoord op uw tweede vraag: de studie van het KCE beveelt inderdaad aan om de aanbevelingen voor een goede praktijk te verspreiden en op de toepassing daarvan toe te zien. Maar het KCE-onderzoek heeft, voornamelijk omdat we de reële diagnostiek van de patiënten in dit onderzoek niet kenden, een overdiagnostiek of overbehandeling van patiënten niet echt kunnen beschrijven. Om dat te bevestigen zou er een prospectief onderzoek betreffende de behandeling van patiënten met schildklieraandoeningen nodig zijn, zoals ik al in mijn antwoord op de eerste vraag heb gesuggereerd.

Aangaande het eventueel nemen van maatregelen indien men een niet verantwoord verschil in medische praktijken vaststelt: dat zou moeten worden bekeken door het College voor Oncologie, dat de taak heeft de kwaliteitsbenadering in zijn vakgebied te definiëren en meer in het bijzonder de externe evaluatie in alle domeinen van de oncologische zorgprogramma's te organiseren.

DO 2011201209357

Vraag nr. 597 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 20 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Aanwijzing van een bijzondere regeringscommissaris bij de DOSZ.-

Op de vergadering van de Ministerraad van 1 juni 2012 diende u, samen met de minister van Pensioenen, een ontwerp van koninklijk besluit in tot aanstelling van een bijzondere commissaris van de federale regering bij de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid (DOSZ).

En mars 2010, le précédent gouvernement avait déjà désigné un commissaire du gouvernement. Interrogée en commission en février 2011, vous aviez indiqué que la mission de ce commissaire consistait à "mener la réflexion sur les éventuelles adaptations qu'il faudrait apporter à ce régime tant au niveau des missions qu'au niveau de la manière dont on exécute ces missions".

1. Quelles ont été les conclusions de la réflexion menée par le commissaire désigné en mars 2010?

2. Pour quelle(s) raison(s) le gouvernement a-t-il décidé de nommer à nouveau un Commissaire du gouvernement auprès de l'OSSOM?

3. Quelles missions seront assignées à ce Commissaire?

4. Quel est le calendrier de travail de ce Commissaire?

5. Quelles sont les perspectives d'avenir pour l'OSSOM?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 597 de monsieur le député Georges Gilkinet du 20 juin 2012 (Fr.):

En réponse à votre question concernant la nomination d'un commissaire spécial auprès de l'OSSOM, je tenais à vous communiquer les informations suivantes.

1. Le Commissaire spécial désigné en mars 2010 par le Conseil des ministres avait été chargé des missions suivantes:

- suivre la mise en oeuvre des remarques de la Cour des comptes en collaboration avec l'OSSOM;

- faire une analyse du cadre réglementaire et du contexte économique et social dans lequel l'OSSOM est actif;

- à la lumière de cette analyse, formuler des propositions d'une part quant à l'avenir du régime de sécurité sociale d'outre-mer et d'autre part sur le futur positionnement de l'institution, le cas échéant, sur la réorganisation des tâches de l'OSSOM;

- faire une estimation des conséquences éventuelles aux plans budgétaire, social et organisationnel de ces propositions;

- le cas échéant, après examen et décision du Conseil des ministres, initier l'implémentation des propositions retenues.

In maart 2010 had de vorige regering ook al een regeringscommissaris aangesteld. In de commissie antwoordde u in februari 2011 in dit verband dat deze commissaris de opdracht had na te denken over eventuele aanpassingen van dit socialezekerheidsstelsel, zowel wat de taken van de DOSZ als wat de manier waarop die taken worden uitgevoerd betreft.

1. Tot welke conclusies is de in maart 2010 aangestelde regeringscommissaris gekomen?

2. Waarom besliste de regering om opnieuw een regeringscommissaris aan te stellen bij de DOSZ?

3. Welke opdracht krijgt deze regeringscommissaris?

4. Aan welk tijdschema zal hij zich voor zijn werkzaamheden houden?

5. Welke toekomstperspectieven heeft de DOSZ?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 597 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 20 juni 2012 (Fr.):

In antwoord op uw vraag over de aanwijzing van een bijzondere commissaris bij de DOSZ wens ik u het volgende mede te delen.

1. De bijzondere commissaris die in maart 2010 door de Ministerraad werd aangewezen, was met de volgende taken belast:

- samen met de DOSZ opvolgen of de opmerkingen van het Rekenhof worden uitgevoerd;

- een analyse maken van het reglementaire kader en de economische en sociale context waarin de DOSZ zich bevindt;

- in het licht van deze analyse voorstellen formuleren over de toekomst van het stelsel voor sociale zekerheid voor overzeese gebieden, de toekomstige positionering van de instelling en indien nodig over de reorganisatie van de taken van de DOSZ;

- een evaluatie uitvoeren van de gevolgen van een eventuele wijziging van de taken van de DOSZ op budgettair, sociaal en organisatorisch vlak;

- in voorkomend geval de voorstellen uitvoeren nadat deze door de Ministerraad zijn onderzocht en goedgekeurd.

À l'issue de sa mission, le Commissaire spécial a rendu un rapport relevant qu'il existait une possibilité de remplacer le régime actuel par un régime d'affiliation volontaire au régime de sécurité sociale des travailleurs salariés lorsque l'activité est exercée sur le territoire d'un pays non lié avec la Belgique par un instrument international de coordination en matière de sécurité sociale ou si un tel instrument ne s'applique pas, et précisait quelles étaient les conséquences de cette affiliation volontaire sur les différentes branches de la sécurité sociale en ce qui concerne l'octroi des prestations.

Cela a été discuté au sein d'une task-force du Comité de gestion de l'OSSOM, composée de représentants des organisations patronales et syndicales ainsi que des commissaires du gouvernement représentant les ministres de tutelle et le ministre du Budget, et présenté au Comité de gestion de l'OSSOM en date du 14 décembre 2010.

Le Comité de gestion a estimé pouvoir adhérer au principe d'une affiliation volontaire au régime de sécurité sociale des travailleurs salariés sous réserve d'un examen plus approfondi et d'une clarification d'une série de points toujours problématique tels que le paiement des indemnités d'invalidité en dehors du territoire belge (problématique du contrôle médical), les affiliations individuelles, et l'applicabilité de ce principe à la branche "accidents du travail".

2. Comme mentionné sous le point 1, il est ressorti du rapport du premier Commissaire spécial que toute une série de points devaient encore faire l'objet d'une analyse approfondie.

Comme le gouvernement se trouvait, lors de la remise du rapport, en période d'affaires courantes, il n'a pas été possible d'y donner suite immédiatement. Cette tâche revient donc au gouvernement actuel qui a estimé que la poursuite et la concrétisation de la réflexion engagée par le Commissaire spécial désigné en 2010 ne pouvait idéalement se faire que via la désignation d'un second Commissaire spécial.

3. Afin de rencontrer les recommandations de la Cour des comptes et d'approfondir les conclusions du rapport du précédent Commissaire d'autre part, le gouvernement a estimé nécessaire de désigner au plus vite un nouveau Commissaire spécial qui est chargé:

i. de veiller à la mise en oeuvre des remarques de la Cour des comptes en collaboration avec l'OSSOM;

Na afloop van zijn opdracht heeft de bijzondere commissaris een verslag afgeleverd waaruit blijkt dat de huidige regeling vervangen kan worden door een vrijwillige aansluiting bij de socialezekerheidsregeling voor werknemers indien de activiteit in kwestie wordt uitgevoerd op het grondgebied van een land waarmee België niet gebonden is door middel van een internationaal coördinatie-instrument op vlak van sociale zekerheid of indien een dergelijk instrument niet van toepassing is, en verduidelijkte dat welke de gevolgen waren van deze vrijwillige aansluiting voor de verschillende takken van de sociale zekerheid wat betreft de toekenning van tegemoetkomingen.

Hierover is overlegd door een task force van het Beheerscomité van de DOSZ bestaande uit vertegenwoordigers van werkgeversorganisaties en vakverenigingen evenals de regeringscommissarissen die de toezichthoudende ministers en de minister van Begroting vertegenwoordigen. Op 14 december 2010 werd hierover verslag uitgebracht bij het Beheerscomité van de DOSZ.

Het Beheerscomité is tot het besluit gekomen dat het kan instemmen met het principe van een vrijwillige aansluiting bij de socialezekerheidsregeling voor werknemers op voorwaarde dat dit grondiger wordt onderzocht en dat er een aantal problematische aspecten worden opgehelderd, zoals de betaling van invaliditeitsuitkeringen buiten het Belgisch grondgebied (probleem van de medische controle), de individuele aansluiting, en de toepasbaarheid van dit principe op de tak "arbeidsongevallen".

2. Zoals vermeld bij punt 1 is uit het verslag van de bijzondere commissaris gebleken dat heel wat punten nog grondiger moesten worden onderzocht.

Toen het verslag werd ingediend hadden we een regering van lopende zaken. Daarom was het onmogelijk hieraan onmiddellijk gevolg te geven. Deze taak komt dus toe aan de huidige regering, die van mening is dat de verderzetting en concretisering van de analyse door de bijzondere commissaris aangewezen in 2010 enkel mogelijk was door de aanwijzing van een nieuwe speciaal commissaris.

3. Om rekening te houden met de aanbevelingen van het Rekenhof en de conclusies van het verslag van de vorige commissaris verder uit te diepen, heeft de regering het noodzakelijk geacht zo snel mogelijk een nieuwe bijzondere commissaris aan te wijzen die belast wordt met de volgende taken:

i. in samenwerking met de DOSZ de aanbevelingen van het Rekenhof uitvoeren;

ii. de préparer un plan de réforme détaillé sur base des conclusions du rapport ayant fait l'objet d'un accord de principe du Comité de gestion de l'OSSOM, qui propose une affiliation volontaire au régime général de la sécurité sociale des travailleurs salariés. Étant entendu que des réponses doivent encore être apportées aux observations et problèmes techniques formulés à l'époque.

En outre, le champ d'application du nouveau système quant aux personnes qui peuvent en bénéficier doit encore être analysé. Dès le début de sa mission, le Commissaire spécial rencontrera les membres du Comité de gestion afin de confirmer le principe d'une reprise des missions actuelles de l'OSSOM par les différentes branches de la sécurité sociale des travailleurs salariés;

iii. de faire une évaluation des engagements actuellement à charge de l'OSSOM et d'analyser l'impact budgétaire, social et organisationnel de la réforme;

iv. de préparer un plan d'implémentation et de transition;

v. de soumettre le plan de réforme détaillé, un plan d'implémentation et de transition et l'analyse budgétaire pour accord au Conseil des ministres et ce, d'ici 1^{er} décembre 2012;

vi. après examen et décision du Conseil des ministres, de mettre en oeuvre la réforme tant au niveau de l'adaptation des textes que des réformes de structures que celle-ci implique.

Le Commissaire spécial a été désigné pour un mandat d'un an, renouvelable une fois.

4. et 5. Le rapport d'audit de la Cour des comptes relatif à la viabilité et aux perspectives du régime de sécurité sociale d'outre-mer est clair: le système doit être réformé.

Comme je viens de le souligner, il faut attendre la présentation en décembre 2012 du plan de réforme détaillé et de l'analyse budgétaire. Après examen et décision du Conseil des ministres, le Commissaire spécial mettra en oeuvre la réforme tant au niveau de l'adaptation des textes que des réformes de structures que celle-ci impliquerait (bâtiments, personnel, etc.).

Si la piste de l'affiliation volontaire au régime général de la sécurité sociale des travailleurs salariés est bien retenue et validée, il sera important d'apporter une réponse au personnel sur l'avenir de l'institution. J'en profite pour indiquer que, quelle que soit la solution mise en oeuvre, aucun licenciement ne sera réalisé.

ii. een gedetailleerd hervormingsplan voorbereiden, op basis van het rapport waarover het beheerscomité van de DOSZ een beginselakkoord heeft bereikt, dat een vrijwillige aansluiting bij de algemene regeling van de sociale zekerheid van werknemers voorstelt. Wel moeten eerst nog antwoorden worden gegeven op de opmerkingen en technische problemen die destijds werden geformuleerd.

Bovendien moet nog worden geanalyseerd op welke personen het nieuwe systeem van toepassing zal zijn. Van bij het begin van zijn opdracht zal de bijzondere commissaris de leden van het Beheerscomité ontmoeten om de principiële overdracht te bevestigen van opdrachten die momenteel door de DOSZ worden waargenomen naar de verschillende takken van de sociale zekerheid voor werknemers;

iii. de huidige verbintenissen van de DOSZ evalueren en de budgettaire sociale en organisatorische gevolgen van de hervorming analyseren;

iv. een uitvoerings- en overgangsplan voorbereiden;

v. een gedetailleerd hervormingsplan, een uitvoerings- en overgangsplan en de budgettaire analyse voor goedkeuring aan de Ministerraad voorleggen voor 1 december 2012;

vi. na controle en beslissing van de Ministerraad de hervorming uitvoeren zowel wat betreft de teksten als met betrekking tot de daaruit volgende wijzigingen van de structuren.

De bijzondere commissaris werd aangesteld voor de duur van een jaar. Het mandaat kan één keer worden verlengd.

4. en 5. Het auditverslag van het Rekenhof over de leefbaarheid en perspectieven van de overzeese sociale zekerheid is duidelijk: het systeem is aan hervorming toe.

Zoals ik heb benadrukt, moeten we wachten tot de presentatie van het gedetailleerde hervormingsplan en de budgettaire analyse in december 2012. Na controle en goedkeuring door de Ministerraad zal de bijzondere commissaris de hervorming van zowel de teksten als van de structuren (gebouwen, personeel, enzovoort) aanvatten.

Wordt het spoor van de vrijwillige aansluiting bij de algemene socialezekerheidsregeling voor werknemers gekozen en goedgekeurd, dan moet er ook een oplossing worden geboden aan het personeel. Ik kan u alvast mededelen dat er, ongeacht de gekozen oplossing, geen ontslagen zullen vallen.

DO 2011201209384

Question n° 599 de monsieur le député Anthony Dufrane du 21 juin 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Infractions à la loi du 14 août 1986 sur la protection et le bien-être des animaux.

Depuis plusieurs années, de plus en plus de récits de négligence, de maltraitance ou encore de torture envers des animaux nous reviennent des associations protectrices des animaux mais également via la presse.

Ces récits sont d'ailleurs confirmés par les chiffres du Service d'inspection Bien-être animal du SPF Santé publique. Depuis 2007, les cas de négligence et de maltraitance ne cessent d'augmenter. Pour 361 cas connus en 2007, nous en avons 541 en 2010. Entre 2007 et 2010, le nombre de saisies a, quant à lui, plus que doublé.

Dans les cas de sévices commis à l'encontre des animaux, la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux prévoit des dispositions pénales pouvant amener à des amendes ou à un emprisonnement de la personne incriminée. Elle prévoit également, en plus des condamnations citées précédemment, la possibilité d'interdire temporairement ou définitivement la détention d'un animal.

1. Depuis 2007, pouvez-vous communiquer le nombre de plaintes déposées, auprès des tribunaux compétents, pour négligence, maltraitance ou sévices ayant entraîné la mort de l'animal?

2. Combien de ces plaintes ont abouti à une condamnation pénale (amende ou emprisonnement)?

3. a) Parmi ces condamnations, pouvez-vous communiquer dans combien d'entre elles le tribunal a également formulé une interdiction de détention d'animaux?

b) Pouvez-vous ventiler ces interdictions selon qu'elles soient temporaires ou définitives?

DO 2011201209384

Vraag nr. 599 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 21 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Inbreuken op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.

De jongste jaren worden er door verenigingen voor dierenbescherming, maar ook door de media, steeds meer schrijnende verhalen over verwaarlozing, mishandeling of zelfs marteling van dieren aan het licht gebracht.

Die stijgende trend wordt ook bevestigd door de cijfers van de inspectiedienst Dierenwelzijn van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Sinds 2007 neemt het aantal gevallen van dierenverwaarlozing en -mishandeling hand over hand toe. In 2007 waren er 361 gevallen bekend, in 2010 waren dat er 541. Het aantal inbeslagnamen is tussen 2007 en 2010 meer dan verdubbeld.

De wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren bevat een aantal strafbepalingen waarbij personen die dieren mishandelen, kunnen worden gestraft met een gevangenisstraf en/of met een geldboete. Bovendien kan de rechtbank, boven op de veroordeling wegens een overtreding bepaald in de wet, "het recht ontzeggen definitief of voor een termijn van één maand tot drie jaar dieren van één of meer soorten te houden."

1. Hoeveel klachten werden er sinds 2007 bij de bevoegde rechtbanken ingediend wegens dierenverwaarlozing of -mishandeling met de dood van het dier tot gevolg?

2. In hoeveel gevallen leidde die klacht uiteindelijk tot een strafrechtelijke veroordeling tot een boete of een gevangenisstraf?

3. a) In hoeveel gevallen legde de rechtbank de betrokkene eveneens een verbod op om dieren te houden?

b) In hoeveel gevallen ging het daarbij respectievelijk over een tijdelijk of een definitief verbod om dieren te houden?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 01 août 2012, à la question n° 599 de monsieur le député Anthony Dufrane du 21 juin 2012 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de ma compétence mais bien de la compétence de ma collègue la ministre de la Justice (Voir question n° 606 du 21 juin 2012).

DO 2011201209465

Question n° 607 de madame la députée Catherine Fonck du 29 juin 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La composition des équipes mobiles en soins palliatifs. (QO 12753)

L'arrêté royal du 15 juillet 1997 rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables à la fonction de soins palliatifs prévoit, dans son article 2, §4, que l'"équipe mobile est composée d'au moins un médecin spécialiste équivalent mi-temps, un infirmier gradué équivalent mi-temps et un psychologue équivalent mi-temps".

À l'inverse, l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre prévoit que le médecin qui assure la direction médicale du service de soins palliatifs doit posséder "une expérience particulière en soins palliatifs".

Or, il semblerait que, dans la réalité, le médecin qui fait partie de l'équipe mobile de soins palliatifs soit régulièrement un médecin généraliste et non un médecin spécialiste.

1. Confirmez-vous cet état de fait?

2. Pensez-vous qu'il faudrait modifier l'arrêté royal précité du 15 juillet 1997 pour permettre aux médecins spécialistes comme aux médecins généralistes de faire partie de l'équipe mobile?

3. Ne pensez-vous pas que l'important est que le médecin qui appartient à cette équipe mobile ait acquis des compétences particulières en soins palliatifs et non qu'il s'agisse d'un médecin spécialiste ou un médecin généraliste, étant donné que le critère d'expérience particulière en soins palliatifs permettrait de garantir la qualité des soins offerts aux patients dans ce cadre?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 599 van de heer volksvertegenwoordiger Anthony Dufrane van 21 juni 2012 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheid maar wel onder de bevoegdheid van mijn collega de minister van Justitie (Zie vraag nr. 606 van 21 juni 2012).

DO 2011201209465

Vraag nr. 607 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 29 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Samenstelling van de mobiele equipes in de palliatieve zorg.- (MV 12753)

Artikel 2, §4 van het koninklijk besluit van 15 juli 1997 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de functie van palliatieve zorg, bepaalt dat de "mobiele equipe is samengesteld uit minstens een halftijds equivalent geneesheer-specialist, een halftijds equivalent gegradueerde verpleegkundige en een halftijds equivalent psycholoog".

Het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd zegt dan weer dat de medische leiding van de dienst palliatieve zorg berust bij "een geneesheer-specialist met bijzondere ervaring in de palliatieve verzorging of bij een huisarts met bijzondere ervaring in de palliatieve zorg".

In de praktijk blijkt dat de arts in de mobiele equipe voor palliatieve zorg vaak een huisarts is, en geen geneesheer-specialist.

1. Kan u dat bevestigen?

2. Moet het voormelde koninklijk besluit van 15 juli 1997 volgens u gewijzigd worden, zodat zowel geneesheer-specialisten als huisartsen deel kunnen uitmaken van de mobiele equipe?

3. Is het niet vooral belangrijk dat de arts in de mobiele equipe een bijzondere competentie heeft opgebouwd in de palliatieve zorg, los van zijn status als huisarts of specialist, aangezien de vereiste bijzondere ervaring in de palliatieve zorg toch ook al garanties biedt voor de kwaliteit van de zorgverlening in dat kader?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 607 de madame la députée Catherine Fonck du 29 juin 2012 (Fr.):

En effet, l'arrêté royal du 15 juillet 1997 précise que le médecin qui est opérationnel dans l'équipe mobile des soins palliatifs à l'hôpital ne peut être qu'un médecin spécialiste. La réalité sur le terrain nous montre cependant que, pour l'instant, dans plusieurs hôpitaux du pays, des médecins généralistes y sont actifs.

L'essentiel est toutefois que les patients, dans leurs derniers moments de vie, aient la garantie de recevoir les meilleurs soins possibles, et que les médecins aient les connaissances, la formation et l'expérience appropriées.

La Cellule d'évaluation fédérale des soins palliatifs, qui est un organe d'avis au sein du SPF Santé publique, m'a rappelé, par la voie de son président Monsieur Keirse, cette situation, et a traité ces derniers temps ce sujet sensible. Au sein de la Cellule d'évaluation, un consensus a été atteint pour permettre aussi aux médecins généralistes de travailler dans ces équipes d'accompagnement multidisciplinaires. La Cellule d'évaluation souligne que les compétences du médecin sont essentielles. Il doit pouvoir, via une concertation avec le médecin traitant, permettre une approche de qualité de soins palliatifs et empêcher tout acharnement thérapeutique. Il doit aussi agir de manière constructive avec les membres de l'équipe mobile et multidisciplinaire.

J'ai donc demandé au SPF Santé publique d'examiner la question et de préparer des propositions pour adapter, si nécessaire, la législation, tout en restant attentif, compte tenu du contexte actuel, à l'impact budgétaire que cela pourrait avoir.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 607 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 29 juni 2012 (Fr.):

Het koninklijk besluit van 15 juli 1997 preciseert inderdaad dat de arts die in het mobiele team palliatieve zorgen in het ziekenhuis werkzaam is alleen maar een geneesheer-specialist kan zijn. Maar de realiteit op de vloer toont ons echter dat daar op dit ogenblik in verschillende ziekenhuizen huisartsen aan het werk zijn.

De essentie is wel dat de patiënten in hun laatste levensfase van de best mogelijke zorg verzekerd zijn, en dat de artsen over de gepaste kennis, opleiding en ervaring beschikken.

De federale evaluatiecel palliatieve zorg, een adviesorgaan in de FOD Volksgezondheid, heeft mij bij monde van zijn voorzitter mijnheer Keirse aan deze toestand herinnerd en heeft dit gevoelige thema onlangs besproken. In de evaluatiecel is er een consensus bereikt om ook huisartsen in die multidisciplinaire begeleidingsteams te laten werken. De evaluatiecel benadrukt dat de competenties van de arts de doorslag geven. Hij moet, via een overleg met de behandelende arts, een kwaliteitsvolle palliatieve zorgbenadering mogelijk maken en verhinderen dat men de behandeling tot elke prijs wil voortzetten. Hij moet ook op een constructieve manier met de leden van het multidisciplinaire mobiele team omgaan.

Ik heb bijgevolg de FOD Volksgezondheid gevraagd om de kwestie te onderzoeken en om voorstellen voor te bereiden om de wetgeving eventueel aan te passen, met - in de huidige context - oog voor de budgettaire impact die daar aan zou kunnen vasthangen.

DO 2011201209466

Question n° 608 de madame la députée Catherine Fonck du 29 juin 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le caractère punissable des infractions à l'interdiction de fumer dans les cafés. (QO 12715)

Je réfère à la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac. Cette loi prévoyait le principe de l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public, mais prévoyait également une exception pour "les débits de boissons cloisonnés et qui ne font pas partie d'une enceinte sportive". Cette loi fut en partie annulée par un arrêt de la Cour constitutionnelle du 15 mars 2011 et l'exception prévue pour les cafés fut annulée.

Suite à un communiqué de la Fedcaf, la Fédération des cafés de Belgique, du 21 juin 2012 dans lequel elle estime que les infractions à l'interdiction de fumer dans les cafés ne sont pas punissables jusqu'au 1^{er} juillet 2014 au motif que la deuxième loi du 22 décembre 2009 prévoit que l'exception pour les cafés "est applicable jusqu'au 1^{er} juillet 2014. Néanmoins, le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres et après concertation avec le secteur, mettre fin à cette exception à partir du 1^{er} janvier 2012" (article 2 de la loi du 22 décembre 2009 modifiant la loi du 22 décembre 2009 [...]).

Il semblerait qu'il existe une grande confusion au sein du secteur quant à la réglementation relative à l'interdiction de fumer dans les cafés.

1. Pourriez-vous préciser clairement la situation à l'heure actuelle quant au caractère punissable ou non des infractions à l'interdiction de fumer dans les cafés?

2. Envisagez-vous d'organiser une concertation avec le secteur afin de les informer clairement de la législation en vigueur?

DO 2011201209466

Vraag nr. 608 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 29 juni 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Strafbaarheid van overtredingen van het rookverbod in cafés. (MV 12715)

Ik verwijst naar de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling van rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming voor werknemers tegen tabaksrook. Deze wet bepaalt dat het verboden is te roken in gesloten plaatsen die voor het publiek toegankelijk zijn, maar voorziet ook in een uitzondering voor "afgesloten drankgelegenheden" die "geen deel uitmaken van een sportruimte". De wet werd echter gedeeltelijk vernietigd door een arrest van het Grondwettelijk Hof van 15 maart 2011 en de uitzondering die voor cafés werd gemaakt, werd nietig verklaard.

In het persbericht van FedCaf Belgium, de Federatie van Cafés van België, van 21 juni 2012 wordt er gesteld dat overtredingen van het rookverbod in cafés niet strafbaar zijn tot 1 juli 2014, omdat de tweede wet van 22 december 2009 bepaalt dat de uitzondering voor cafés "geldt tot 1 juli 2014. Niettemin kan de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na overleg met de sector een einde maken aan deze uitzondering vanaf 1 januari 2012" (artikel 2 van de wet van 22 december 2009 tot wijziging van de wet van 22 december 2009 [...]).

Naar verluidt heerst er in de sector grote onduidelijkheid over de regelgeving betreffende het rookverbod in cafés.

1. Kunt u nog eens duidelijk aangeven of overtredingen van het rookverbod in cafés in de huidige situatie strafbaar zijn of niet?

2. Zult u overleg plegen met de sector, zodat er duidelijke informatie kan worden verstrekt over de geldende regelgeving?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 608 de madame la députée Catherine Fonck du 29 juin 2012 (Fr.):

La loi du 22 décembre 2009 a instauré le principe d'interdiction générale de fumer dans les lieux fermés accessibles au public. Cette interdiction générale connaissait un régime d'exception transitoire pour les cafés et les casinos qui pouvaient continuer à autoriser, sous certaines conditions, leurs clients à fumer. Ce régime d'exception devait au plus tard être supprimé au 1^{er} juillet 2004.

Dans l'intervalle, la Cour constitutionnelle a estimé dans son arrêt du 15 mars 2010 que ce régime d'exception était contraire à la Constitution et à la Convention européenne des droits de l'homme. La Cour constitutionnelle a annulé les articles concernés tout en maintenant l'effet des dispositions annulées jusqu'au 30 juin 2011.

En pratique, depuis le 1^{er} juillet 2011, la règle générale fixant l'interdiction totale de fumer est d'application dans tous les lieux publics fermés, y compris dans les cafés et les casinos. Les services d'inspection contrôlent l'application de cette loi et toute infraction est punissable, conformément à l'article 9 de la loi du 22 décembre 2009.

Dans le courant du mois de juin 2011, le SPF Santé publique avait envoyé un dépliant explicatif à l'ensemble des cafés concernés. Ce document reprenait les mesures à mettre en oeuvre dès le 1^{er} juillet. Par ailleurs, durant les mois de juillet et août 2011, le contrôle des cafés a été renforcé. Durant ces deux premiers mois, les contrôleurs ont principalement veillé à sensibiliser à la bonne application de la législation.

Le secteur avait donc, à l'époque, été pleinement informé, et les principales organisations du secteur horeca, membres de la commission paritaire spécifique au secteur, ont soutenu nos campagnes d'information, de sensibilisation et de contrôle, estimant qu'une application correcte et uniforme de la loi était positive et supprimait toute discrimination entre établissements.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 608 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 29 juni 2012 (Fr.):

De wet van 22 december 2009 heeft het beginsel van het algemeen rookverbod in gesloten en voor het publiek toegankelijke plaatsen ingevoerd. Dit algemeen verbod kende cafés en casino's een voorbijgaand uitzonderingsregime toe waarbij zij hun klanten onder bepaalde voorwaarden konden toestaan om te roken. Dit uitzonderingsregime moest uiterlijk op 1 juli 2004 aflopen.

Ondertussen heeft het Grondwettelijk Hof in zijn arrest van 15 maart 2010 geoordeeld dat dit uitzonderingsregime in strijd was met de Grondwet en met het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens. Het Grondwettelijk Hof vernietigde de bewuste artikelen, maar handhaafde wel de gevolgen van de vernietigde bepalingen tot 30 juni 2011.

Sinds 1 juli 2011 geldt in de praktijk de algemene regel van het totale rookverbod in alle gesloten en voor het publiek toegankelijke plaatsen, met inbegrip van de cafés en de casino's. De inspectiediensten zien op de toepassing van deze wet toe, en elke inbreuk is strafbaar, overeenkomstig artikel 9 van de voornoemde wet (van 22 december 2009).

De FOD Volksgezondheid zond in juni 2011 alle betrokken cafés een informatiefolder. Dat document herhaalde de maatregelen die vanaf 1 juli moesten worden getroffen. Anderzijds werden de controles in juli en augustus 2011 opgevoerd. In die eerste twee maanden mikten de controleurs vooral op de bewustmaking over de correcte toepassing van de wetgeving.

De sector werd destijds dus volledig ingelicht, en de belangrijkste verenigingen van de horecasector - leden van het specifieke paritaire sectorcomité - hebben onze informatie-, bewustmaking- en controlecampagnes gesteund, omdat ze van mening zijn dat een correcte en eenvormige toepassing van de wet positief is en elke discriminatie tussen de zaken opheft.

Fedcaf est une organisation qui a vu le jour suite à l'arrêt rendu par la Cour constitutionnelle. Cette association est clairement opposée au principe général d'interdiction de fumer. Le communiqué de presse que vous mentionnez met en cause les aspects juridiques de l'application de l'interdiction. Il s'agit d'une interprétation inexacte des textes. La loi est claire et l'article 9 prévoyant les sanctions administratives et pénales l'est tout autant.

Néanmoins, pour éviter toute confusion dans le secteur, j'ai demandé à l'administration d'adresser un courrier à l'ensemble des fédérations du secteur pour rectifier la désinformation opérée par Fedcaf. Je tiens à souligner que je déplore ce type d'attitude qui a pour seul objectif de semer le trouble et de pousser certains cafetiers à l'infraction.

DO 2011201209469

Question n° 611 de madame la députée Nathalie Muylle du 29 juin 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Plaintes relatives à des actes de négligence et à l'identification des équidés. (QO 12537)

Le problème des places d'accueil pour les chevaux a déjà fait l'objet d'une question il y a quelque temps. Il ressort de la réponse que plusieurs animaux sont parfois saisis sur un court laps de temps et qu'il n'y a alors pas toujours suffisamment de places disponibles. Vous avez également répondu que dans ce cas, il est fait appel à la police qui est alors chargée de suivre la situation de près et d'inciter le propriétaire à améliorer la situation.

Vous avez également invité le Service bien-être animal, le Service d'inspection du SPF Santé publique ainsi que les représentants du monde équestre à formuler des suggestions pour limiter le nombre croissant de cas de négligences à l'égard des équidés et résoudre le problème des places d'accueil disponibles pour ces animaux.

1. a) Une solution a-t-elle été trouvée pour faire face à l'augmentation du nombre de cas de négligence à l'égard des chevaux?

b) Dans l'affirmative, en quoi consiste-t-elle?

2. a) Existe-t-il une solution au problème des places disponibles pour ces animaux?

b) Dans l'affirmative, en quoi consiste-t-elle?

3. Quelles initiatives sont prises à l'heure actuelle afin de pouvoir disposer d'un nombre suffisant de places d'accueil?

Fedcaf is een vereniging die na het arrest van het Grondwettelijk Hof het licht zag. De vereniging verzet zich duidelijk tegen het algemeen principe van het rookverbod. Het persbericht waarnaar u verwijst stelt de juridische aspecten van de toepassing van het verbod in vraag. Het gaat hier om een verkeerde interpretatie van de teksten. De wet is duidelijk, en artikel 9 dat de administratieve en strafrechtelijke sancties bepaalt is dat evenzeer.

Maar om alle verwarring in de sector te vermijden, heb ik de administratie gevraagd om alle federaties van de sector een brief te zenden om de door Fedcaf verspreide desinformatie recht te zetten. Ik wil beklemtonen dat ik een dergelijke houding betreurt; ze willen alleen onrust zaaien en sommige café-uitbaters tot inbreuken aanzetten.

DO 2011201209469

Vraag nr. 611 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 29 juni 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Klachten in verband met verwaarlozing en de identificatie van paardachtigen. (MV 12537)

Een tijdje geleden werd gevraagd naar het probleem van de beschikbare opvangplaatsen van paarden. Er werd vermeld dat het kan gebeuren dat op korte tijd verschillende dieren in beslag moeten genomen worden en dat er niet onmiddellijk voldoende plaats beschikbaar is. U antwoordde tevens dat er dan gevraagd wordt aan de politie om de toestand van nabij op te volgen en op die manier de houder onder druk te zetten om de situatie te verbeteren.

U heeft eveneens aan de Dienst Dierenwelzijn en de Inspectiedienst van de FOD Volksgezondheid en vertegenwoordigers uit de paardenwereld gevraagd om na te gaan hoe een antwoord kan geboden worden op de toename van het aantal verwaarlozingen van paarden en het probleem van de beschikbare opvang van die dieren.

1. a) Is er reeds een antwoord geboden op de toename van het aantal gevallen van verwaarlozing van paarden?

b) Zo ja, hoe luidt dit antwoord?

2. a) Is er reeds een antwoord geboden op het probleem van de beschikbare opvang van die dieren?

b) Zo ja, hoe luidt dit antwoord?

3. Welke initiatieven worden er nu ondernomen om te voldoen aan het aantal beschikbare opvangplaatsen?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 611 de madame la députée Nathalie Muylle du 29 juin 2012 (N.):

Il y a différentes causes à l'abandon des équidés, parmi lesquelles:

- l'offre importante, notamment via internet, de chevaux à bas prix, ce qui peut conduire à des achats irréfléchis;
- le manque de connaissances en la matière chez les acheteurs;
- le manque de moyens financiers chez certains détenteurs de chevaux;
- le choix qui est fait, lors de l'enregistrement d'un cheval, de déterminer si l'animal peut ou non être conduit à l'abattoir. De plus en plus de propriétaires optent pour l'exclusion de la chaîne alimentaire, avec pour conséquence qu'à la fin de leur carrière, ces chevaux perdent leur valeur économique et sont vendus et revendus sans cesse à vil prix.

En ce qui concerne le manque de place pour accueillir des équidés maltraités, il est dû au fait que les coûts d'hébergement pour les grands animaux sont importants. Il faut des structures adaptées, de grands boxes et des pâtures. Les soins journaliers, les frais vétérinaires et les frais d'éventuelles hospitalisations (en cas de saisie par exemple), sont très élevés. Et les refuges ne perçoivent pas de subsides de la part des autorités publiques.

Toutefois, il arrive parfois que le parquet prenne en charge une partie des frais jusqu'au prononcé de la saisie définitive. Les refuges tentent de libérer des places en proposant des contrats d'hébergement ou d'adoption, mais cela demande un suivi et ce n'est pas toujours facile. Il y a également très peu de chevaux qui sont euthanasiés actuellement.

À ma demande, un groupe de travail "Chevaux" s'est réuni le 11 juin 2012, au sein duquel étaient représentés, aux côtés de mon administration, les différents acteurs du monde équin. Il a présenté diverses solutions possibles aux problèmes évoqués ci-dessus. À cet égard, le groupe de travail a salué le dépliant contenant des directives pour la détention de chevaux en prairie que le service Bien-être animal diffuse largement.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 611 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 29 juni 2012 (N.):

Er zijn verschillende oorzaken voor de stijging van het aantal gevallen van verwaarlozing bij paarden namelijk:

- het grote aanbod ondermeer via internet van paarden aan lage prijs, wat kan leiden tot ondoordachte aankopen;
- het gebrek aan kennis terzake bij kopers;
- het gebrek aan financiële middelen bij sommige paardenhouders;
- de keuze die gemaakt moet worden bij de registratie van een paard of het dier al dan niet geslacht mag worden: meer en meer eigenaars kiezen voor uitsluiting van de voedselketen waardoor aan het einde van hun carrière deze paarden hun economische waarde verliezen en voor een appel en een ei telkens opnieuw doorverkocht worden.

Het gebrek aan opvangplaats voor mishandelde paarden komt doordat de huisvestingskosten voor grote dieren hoog zijn; er moeten aangepaste structuren voorhanden zijn; grote boxen en weiden. De dagelijkse verzorging, de kosten voor de dierenarts en de eventuele opnamekosten (in geval van inbeslagname bijvoorbeeld), zijn zeer hoog. De asielen krijgen echter geen enkele overheidssubsidie.

Ook al gebeurt het soms dat het parket een deel van de kosten op zich neemt tot de definitieve inbeslagname is uitgesproken. De asielen proberen plaatsen vrij te maken door huisvestingscontracten of adoptiecontracten aan te bieden, maar dit vereist opvolging en dat is niet steeds makkelijk. Er worden momenteel ook heel weinig paarden geëuthanaseerd.

Op mijn verzoek heeft een speciale werkgroep "paarden" op 11 juni 2012 waarin, naast mijn administratie, de verschillende actoren van de paardenwereld vertegenwoordigd waren, verschillende mogelijke oplossingen voor bovengeschetste problemen voorgesteld. De groep verwelkomde in dat verband de folder met richtlijnen voor het houden van paarden op weiden die de dienst Dierenwelzijn sedert breed verspreidt.

D'autre part, il a souligné l'importance de bien informer les détenteurs de chevaux et les vétérinaires sur le choix, lors de l'enregistrement d'un cheval, de l'exclure ou non de la chaîne alimentaire, et en particulier sur les conséquences à long terme en matière de bien-être animal. L'assemblée a également recommandé aux refuges et au service d'inspection Bien-être animal de recourir davantage et plus rapidement à l'euthanasie lorsque les chevaux sont maltraités ou négligés, à l'instar de ce qui se fait pour les chiens et les chats.

Par ailleurs, le Conseil des ministres du 6 juillet 2012 a approuvé un avant-projet de loi modifiant la loi du 14 août 1986 en vue de rendre obligatoire la présence d'un abri pour les équidés, tout en renforçant le montant des amendes pour les cas de maltraitance ou de négligence grave à l'encontre des animaux.

DO 2011201209514

Question n° 621 de madame la députée Katrin Jadin du 03 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'insertion des enrôlés de force de la Seconde Guerre mondiale sur la liste des victimes du national-socialisme.

Au mois de novembre 2011, une loi de réforme des pensions votée par le Bundestag allemand défrayait la chronique dans notre pays. Elle prévoyait en effet de taxer à concurrence de 17% les pensions que les Belges qui ont été soumis au travail forcé au cours de la Seconde Guerre mondiale touchent en compensation de celui-ci.

Suite aux négociations du précédent ministre des Finances avec son homologue allemand, cette mesure a été abolie. Les personnes concernées peuvent maintenant remplir un formulaire sur le site Internet du SPF Finances pour être définitivement exonérées de cette taxation. Toutefois, selon ce que m'a appris l'actuel ministre des Finances, cette mesure ne s'applique pas aux personnes de ma région qui ont été enrôlées de force, parce que, du fait de l'annexion, ces personnes étaient allemandes au moment de leur enrôlement forcé.

Anderzijds onderstreepte de werkgroep het belang om paardenhouders én de dierenartsen goed te informeren over de keuze bij de registratie van een paard om het al dan niet uit te sluiten van de voedselketen en meerbepaald over de gevolgen op lange termijn met betrekking tot het dierenwelzijn. Ook beval de vergadering, de asielen én de inspectiedienst Dierenwelzijn aan om meer en sneller over te gaan tot euthanasie als maatregel bij mishandelde of verwaarloosde paarden, naar analogie met wat bij honden en katten gebeurt.

Ten slotte vestig ik uw aandacht op het feit dat de Ministerraad van 6 juli 2012 een voorontwerp van wet ter wijziging van de wet van 14 augustus 1986 heeft goedgekeurd om ervoor te zorgen dat paarden over een natuurlijke beschutting beschikken en om de boetes voorzien bij zware mishandeling of verwaarlozing van dieren te verhogen.

DO 2011201209514

Vraag nr. 621 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 03 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Opnemen van de tijdens de Tweede Wereldoorlog onder dwang bij het Duitse leger ingelijfde soldaten op de lijst van de slachtoffers van het nationaalsocialisme.

In november 2011 haalde een wet tot hervorming van de pensioenen die in de Duitse Bundestag werd aangenomen, de pers in ons land. Die wet onderwierp de pensioenen die ter compensatie van de verplichte dwangarbeid van Belgen tijdens de Tweede Wereldoorlog worden uitgekeerd, aan een belasting van 17 procent.

Als resultaat van de onderhandelingen tussen de vorige minister van Financiën en zijn Duitse ambtgenoot werd die maatregel afgeschaft. De betrokken personen kunnen op de website van de FOD Financiën een formulier invullen om definitief van die belasting te worden vrijgesteld. De huidige minister van Financiën deelde me echter mee dat die maatregel niet van toepassing is op de personen uit mijn regio die onder dwang werden ingelijfd, omdat ze, ingevolge de Duitse annexatie, Duitsers waren toen dat gebeurde.

Cette distinction légale me semble ne reposer sur aucun fondement réel, enrôlés de force et travailleurs forcés ayant également souffert des événements de la Seconde Guerre mondiale, que leur commune ait été annexée ou non à l'Allemagne en 1940. Cette annexion a d'ailleurs été vécue avec beaucoup de douleur par les personnes de ma région, qui se sont toujours considérées comme Belges.

Je me suis alors adressée au ministre des Affaires Étrangères afin qu'il ouvre les négociations sur ce point avec son homologue allemand. Il m'a déclaré être disposé à le faire, mais qu'il lui serait utile que, préalablement, ces enrôlés de force soient placées par vos services sur la liste des victimes du national-socialisme, à l'égal des travailleurs forcés, afin d'appuyer son propos (question n° 10545, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2011-2012, commission des Relations extérieures, 2 mai 2012, CRIV 53 COM 470, p. 40).

Êtes-vous prête à effectuer des démarches dans le sens de cette reconnaissance et à oeuvrer avec vos collègues des Finances et des Affaires Étrangères à la réparation de cette injustice historique?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 01 août 2012, à la question n° 621 de madame la députée Katrin Jadin du 03 juillet 2012 (Fr.):

En réponse à votre question, j'ai l'honneur de vous faire savoir que son contenu relève de la compétence exclusive de mon collègue, monsieur Pieter De Crem, ministre de la Défense (Question n° 306 du 16 août 2012).

DO 2011201209630

Question n° 627 de monsieur le député Georges Gilkinet du 10 juillet 2012 (Fr.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les travailleurs concernés par des incapacités de travail.

Pourriez-vous communiquer, année par année, depuis 2007 jusqu'à 2012:

1. a) Dans le régime des indemnités-invalidité, quel est le nombre de travailleurs bénéficiant d'une indemnité pour invalidité?

Dat wettelijke onderscheid berust volgens mij niet op enige reële grondslag: soldaten die onder dwang werden ingelijfd en dwangarbeiders hebben immers evenzeer geleden onder de gebeurtenissen tijdens de Tweede Wereldoorlog en of hun gemeente in 1940 al dan niet door Duitsland werd geannexeerd, maakt geen enkel verschil. Die annexatie was voor de bewoners van mijn regio, die zichzelf steeds als Belgen zijn blijven beschouwen, trouwens een bittere pil.

Ik heb vervolgens contact opgenomen met de minister van Buitenlandse Zaken met de vraag daarover onderhandelingen aan te knopen met zijn Duitse ambtgenoot. Hij verklaarde zich daartoe bereid, maar voegde eraan toe dat het goed zou zijn dat de soldaten die onder dwang werden ingelijfd eerst - net als de dwangarbeiders - door uw diensten op de lijst van de slachtoffers van het nationaalsocialisme zouden worden gezet, om zijn argumentering kracht bij te zetten (vraag nr. 10545, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, 2 mei 2012, CRIV 53 COM 470, blz. 40).

Bent u bereid de nodige stappen te doen met het oog op de erkenning van die categorie en om samen met uw collega's van Financiën en Buitenlandse Zaken te ijveren voor het herstel van dat historische onrecht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 621 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 03 juli 2012 (Fr.):

In antwoord op uw vraag, heb ik de eer u mee te delen dat de inhoud ervan tot de uitsluitende bevoegdheid behoort van mijn collega, de heer Pieter De Crem, minister van Landsverdediging (Vraag nr. 306 van 16 augustus 2012).

DO 2011201209630

Vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 10 juli 2012 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Arbeidsongeschiktheid bij werknemers.

Kan u voor elk van de jaren in de periode 2007-2012 de volgende gegevens meedelen:

1. a) Hoeveel werknemers ontvingen een invaliditeitsuitkering in het kader van het stelsel van invaliditeitsuitkeringen?

- b) Pourriez-vous ventiler ces données par âge?
c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous ventiler ce budget selon l'âge des bénéficiaires?

2. a) Dans le régime des indemnités-invalidité, quel est le nombre de travailleurs bénéficiant d'une indemnité pour une incapacité de travail primaire?

- b) Pourriez-vous ventiler ces données par âge?
c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous ventiler ce budget selon l'âge des bénéficiaires?

3. a) Dans le cadre du régime des maladies professionnelles, quel est le nombre de travailleurs concerné par une incapacité de travail temporaire?

- b) Pourriez-vous ventiler ces données par âge?
c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous ventiler ce budget selon l'âge des bénéficiaires?

4. a) Dans le cadre du régime des maladies professionnelles, quel est le nombre de travailleurs concerné par une incapacité de travail permanente?

- b) Pourriez-vous ventiler ces données par âge?
c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous ventiler ce budget selon l'âge des bénéficiaires?

5. a) Au niveau des accidents de travail, quel est le nombre de travailleurs concernés par un accident de travail ayant entraîné une incapacité de travail temporaire?

- b) Pourriez-vous ventiler ces données par âge?
c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous ventiler ce budget selon l'âge des bénéficiaires?

6. a) Au niveau des accidents de travail, quel est le nombre de travailleurs concerné par un accident de travail ayant entraîné une incapacité de travail permanente?

- b) Pourriez-vous par ailleurs ventiler ces données par âge?
c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous ventiler ce budget selon l'âge des bénéficiaires?

b) Kan u die gegevens uitsplitsen per leeftijd?

c) Welk budget werd er uitgetrokken voor die uitkeringen?

d) Kan u dat budget uitsplitsen volgens de leeftijd van de begunstigden?

2. a) Hoeveel werknemers ontvingen een uitkering wegens primaire arbeidsongeschiktheid in het kader van het stelsel van invaliditeitsuitkeringen?

- b) Kan u die gegevens uitsplitsen per leeftijd?
c) Welk budget werd er uitgetrokken voor die uitkeringen?

d) Kan u dat budget uitsplitsen volgens de leeftijd van de begunstigden?

3. a) Hoeveel werknemers werden er tijdelijk arbeidsongeschikt verklaard in het kader van de beroepsziektenregeling?

- b) Kan u die gegevens uitsplitsen per leeftijd?
c) Welk budget werd er uitgetrokken voor die uitkeringen?

d) Kan u dat budget uitsplitsen volgens de leeftijd van de begunstigden?

4. a) Hoeveel werknemers werden blijvend arbeidsongeschikt verklaard in het kader van de beroepsziektenregeling?

- b) Kan u die gegevens uitsplitsen per leeftijd?
c) Welk budget werd er uitgetrokken voor die uitkeringen?

d) Kan u dat budget uitsplitsen volgens de leeftijd van de begunstigden?

5. a) Hoeveel werknemers werden het slachtoffer van een arbeidsongeval en als gevolg daarvan tijdelijk arbeidsongeschikt verklaard in het kader van de arbeidsongevallenregeling?

- b) Kan u die gegevens uitsplitsen per leeftijd?
c) Welk budget werd er uitgetrokken voor die uitkeringen?

d) Kan u dat budget uitsplitsen volgens de leeftijd van de begunstigden?

6. a) Hoeveel werknemers werden het slachtoffer van een arbeidsongeval en als gevolg daarvan blijvend arbeidsongeschikt verklaard in het kader van de arbeidsongevallenregeling?

b) Kan u die gegevens uitsplitsen per leeftijd?

c) Welk budget werd er uitgetrokken voor die uitkeringen?

d) Kan u dat budget uitsplitsen volgens de leeftijd van de begunstigden?

7. a) Au niveau des accidents de travail, quel est le nombre de travailleurs concerné par un accident de travail ayant entraîné un décès?

b) Pourriez-vous ventiler ces données par âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous ventiler ce budget selon l'âge des bénéficiaires?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 627 de monsieur le député Georges Gilkinet du 10 juillet 2012 (Fr.):

Votre question ne relève pas de mes compétences mais de celles de mon collègue, Ph. Courard, secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées (Question n° 157 du 20 août 2012).

DO 2011201209648

Question n° 629 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 10 juillet 2012 (N.) à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Travailleurs en incapacité de travail.

Pourriez-vous communiquer les chiffres suivants, année par année et de 2007 à 2012 inclus:

1. a) En ce qui concerne les indemnités d'invalidité, combien de travailleurs en perçoivent-ils une?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires d'une indemnité d'invalidité en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

2. a) En ce qui concerne les indemnités d'invalidité, combien de travailleurs perçoivent-ils une indemnité d'incapacité de travail?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

3. a) En ce qui concerne les indemnités pour maladie professionnelle, combien de travailleurs subissent-ils une incapacité de travail temporaire?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires en fonction de leur âge?

7. a) Hoeveel werknemers werden het slachtoffer van een arbeidsongeval en overleden als gevolg daarvan?

b) Kan u die gegevens uitsplitsen per leeftijd?

c) Welk budget werd er uitgetrokken voor de uitkeringen aan de rechthebbende nabestaande(n)?

d) Kan u dat budget uitsplitsen volgens de leeftijd van de betrokken overleden werknemers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 10 juli 2012 (Fr.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van mijn collega, Ph. Courard, staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen et Personen met een handicap (Vraag nr. 157 van 20 augustus 2012).

DO 2011201209648

Vraag nr. 629 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 10 juli 2012 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Arbeidsongeschikte werknemers.

Kunt u, jaar per jaar, van 2007 tot en met 2012 de volgende cijfers meedelen:

1. a) Wat betreft de invaliditeitsuitkeringen, hoeveel werknemers krijgen een uitkering wegens invaliditeit?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

2. a) Wat betreft de invaliditeitsuitkeringen, hoeveel werknemers krijgen een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

3. a) Wat betreft de vergoedingen voor beroepsziekten, hoeveel werknemers zijn getroffen door een tijdelijke arbeidsongeschiktheid?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?
d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

4. a) En ce qui concerne les indemnités pour maladie professionnelle, combien de travailleurs subissent-ils une incapacité permanente de travail?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

5. a) En ce qui concerne les accidents du travail, combien de travailleurs sont-ils victimes d'un accident sur leur lieu de travail entraînant une incapacité temporaire de travail?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires d'une indemnité d'incapacité temporaire de travail en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

6. a) En ce qui concerne les accidents du travail, combien de travailleurs sont-ils victimes d'un accident sur leur lieu de travail entraînant une incapacité permanente de travail?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de bénéficiaires d'une indemnité d'incapacité permanente de travail en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré à ces indemnités?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires?

7. a) En ce qui concerne les accidents du travail, combien de travailleurs sont-ils victimes d'un accident sur leur lieu de travail entraînant leur décès?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de ces victimes en fonction de leur âge?

c) Quel budget est consacré aux indemnités octroyées en cas de décès dû à un accident du travail?

d) Pourriez-vous subdiviser ce budget en fonction de l'âge des bénéficiaires de cette indemnité?

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 31 juillet 2012, à la question n° 629 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 10 juillet 2012 (N.):

Votre question ne relève pas de mes compétences mais de celles de mon collègue, Philippe Courard, secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées (Voir question n° 145 du 10 juillet 2012).

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

4. a) Wat betreft de vergoedingen voor beroepsziekten, hoeveel werknemers zijn getroffen door een permanente arbeidsongeschiktheid?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

5. a) Wat betreft de arbeidsongevallen, hoeveel werknemers zijn getroffen door een ongeval op het werk met een tijdelijke arbeidsongeschiktheid tot gevolg?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

6. a) Wat betreft de arbeidsongevallen, hoeveel werknemers zijn getroffen door een ongeval op het werk met een permanente arbeidsongeschiktheid tot gevolg?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de begunstigten?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

7. a) Wat betreft de arbeidsongevallen, hoeveel werknemers zijn getroffen door een ongeval op het werk met de dood tot gevolg?

b) Kunt u deze gegevens opbreken naar leeftijd van de slachtoffers?

c) Welk budget wordt besteed aan deze uitkeringen als gevolg van deze arbeidsongevallen?

d) Kan u deze begroting opbreken volgens de leeftijd van de begunstigten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 31 juli 2012, op de vraag nr. 629 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 10 juli 2012 (N.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van mijn collega, Philippe Courard, staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap (Zie vraag nr. 145 van 10 juli 2012).

**Ministre des Classes moyennes, des PME, des
Indépendants et de l'Agriculture**

DO 2011201208211

**Question n° 103 de madame la députée Karolien
Grosemans du 03 avril 2012 (N.) à la ministre des
Classes moyennes, des PME, des Indépendants et
de l'Agriculture:**

*Institut national d'assurances sociales pour travailleurs
indépendants (INASTI). - Charge de travail.*

Je souhaiterais obtenir les informations suivantes concer-
nant la charge de travail au sein de l'Institut national d'assu-
rances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI).

1. a) Combien d'agents sont affectés à l'INASTI (pour-
riez-vous ventiler ce chiffre par bureau)?

b) Pourriez-vous communiquer également un aperçu
annuel de l'évolution de l'effectif du personnel pour la
période 2007-2011?

2. Combien de demandes d'obtention d'une pension ou
d'informations relatives à la pension ont été introduites
mensuellement auprès des différents bureaux de l'INASTI
(pourriez-vous communiquer un aperçu annuel pour la
période 2007-2011)?

3. Dans quel délai les données enregistrées auprès de
l'INASTI sont-elles traitées en moyenne (pourriez-vous
communiquer un aperçu annuel par type de dossier pour la
période 2007-2011)?

**Réponse de la ministre des Classes moyennes, des
PME, des Indépendants et de l'Agriculture du 10 août
2012, à la question n° 103 de madame la députée
Karolien Grosemans du 03 avril 2012 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à
l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure
documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des
Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au
Greffé de la Chambre des représentants (service des Ques-
tions parlementaires).

**Minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen
en Landbouw**

DO 2011201208211

**Vraag nr. 103 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Karolien Grosemans van 03 april 2012 (N.) aan
de minister van Middenstand, KMO's,
Zelfstandigen en Landbouw:**

*Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandi-
gen (RSVZ). - Werkdruk.*

De volgende vragen rijzen met betrekking tot de werk-
druk bij het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen
der zelfstandigen (RSVZ).

1. a) Hoeveel personeelsleden zijn er in dienst bij het
RSVZ (graag opgesplitst per kantoor)?

b) Gelieve ook een jaarlijks overzicht te geven van de
periode 2007 - 2011 van de evolutie van het aantal perso-
neelsleden.

2. Hoeveel aanvragen tot het bekomen van een pensioen
of tot het bekomen van informatie met betrekking tot het
pensioen kwamen er maandelijks binnen bij de verschil-
lende kantoren van het RSVZ (graag een jaarlijks overzicht
van 2007 - 2011)?

3. Hoe snel worden de gegevens gemiddeld verwerkt die
binnenkomen bij de RSVZ (graag per soort van dossier een
jaarlijks overzicht van 2007 - 2011)?

**Antwoord van de minister van Middenstand, KMO's,
Zelfstandigen en Landbouw van 10 augustus 2012, op
de vraag nr. 103 van mevrouw de volksvertegen-
woordiger Karolien Grosemans van 03 april 2012 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid
rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire
karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en
Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de
Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst
Parlementaire Vragen).

DO 2011201208449

Question n° 112 de madame la députée Karolien Grosemans du 25 avril 2012 (N.) à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture:

Bénéficiaires belges d'une pension exerçant une activité à l'étranger.

Un certain nombre de bénéficiaires d'une pension de retraite belge résident à l'étranger. Si ces personnes y exercent encore une activité professionnelle rémunérée, elles sont tenues de la déclarer aux organismes de pension belges.

Afin de savoir combien de personnes résident à l'étranger et y exercent une activité alors qu'elles bénéficient d'une pension belge dans le régime des indépendants, je souhaiterais obtenir un aperçu annuel par organisme de pension pour la période 2007-2011:

1. du nombre de bénéficiaires ayant déclaré l'exercice d'une activité professionnelle, réparti par pays;
2. du nombre de cas dans lesquels la pension a été diminuée en raison des revenus de l'activité déclarée, réparti par pays;
3. a) du nombre de cas dans lesquels une enquête a été effectuée sur l'exercice ou non d'une activité à l'étranger, réparti par pays;
- b) veuillez également préciser quel était le motif de l'enquête (d'office par le service des pensions, plainte, requête finances, etc.);
- c) du nombre de cas dans lesquels un bénéficiaire exerçait effectivement une activité.

DO 2011201208449

Vraag nr. 112 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 25 april 2012 (N.) aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw:

Belgische pensioengerechtigden die een activiteit uitoefenen in het buitenland.

Een aantal gerechtigden op een Belgische pensioenuitkering verblijven in het buitenland. Ook indien zij daar een activiteit uitoefenen waaruit een inkomen voortvloeit, zijn ze er toe gehouden de Belgische pensioeninstellingen daarvan in kennis te stellen.

Om een zicht te krijgen op het aantal gepensioneerden in het regime van de zelfstandigen dat in het buitenland verblijft en daar een activiteit uitoefent terwijl ze een Belgisch pensioen genieten, graag een overzicht voor de periode van 2007 tot en met 2011 (per jaar) van:

1. het aantal gerechtigden dat een aangifte deed van het uitoefenen van een beroepsactiviteit, uitgesplitst per land;
2. in hoeveel gevallen werd de pensioenuitkering vermindert gelet op inkomsten van de aangegeven activiteit, uitgesplitst per land;
3. a) het aantal gevallen waarin een onderzoek werd ingesteld naar het al dan niet uitoefenen van een activiteit in het buitenland (uitgesplitst per land);
- b) wat was de aanleiding van het onderzoek (ambtshalve door pensioendienst, klacht, vraag financiën enz.);
- c) in hoeveel gevallen oefende de gerechtigde inderdaad een activiteit uit?

Réponse de la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture du 25 juillet 2012, à la question n° 112 de madame la députée Karolien Grosemans du 25 avril 2012 (N.):

1. Le tableau ci-dessous présente, pour info, une évolution de 2006 à 2010 (dénombrement au 1^{er} janvier de l'année suivante) du nombre de travailleurs indépendants pensionnés dont la pension est payée à l'étranger. Il s'agit d'une répartition en fonction du pays de résidence (sans distinction de nationalité). Cela représente 16.514 dossiers au 1^{er} janvier 2011.

Antwoord van de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw van 25 juli 2012, op de vraag nr. 112 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 25 april 2012 (N.):

1. De onderstaande tabel toont, ter info, een evolutie 2006-2010 (telling op 1 januari van het volgende jaar) van het aantal gepensioneerde zelfstandigen van wie het pensioen in het buitenland wordt betaald. Dit is een spreiding volgens het land van verblijf (zonder onderscheid naar nationaliteit). Dat betekent 16.514 dossiers op 1 januari 2011.

Pays de résidence / Land van verblijf	1/1/2007	1/1/2008	1/1/2009	1/1/2010	1/1/2011
Danemark / Denemarken	10	11	12	15	17
Allemagne / Duitsland	502	515	528	548	585
Grèce / Griekenland	888	881	872	864	842
Espagne / Spanje	2 014	2 069	2 117	2 176	2 289
France / Frankrijk	4 811	4 981	5 239	5 541	5 878
Irlande / Ierland	12	12	13	14	14
Italie / Italië	1 051	1 085	1 105	1 139	1 164
Luxembourg / Luxemburg	347	370	391	417	470
Pays-Bas / Nederland	1 136	1 176	1 255	1 326	1 395
Autriche / Oostenrijk	33	33	38	40	44
Portugal / Portugal	638	627	626	616	614
Finlande / Finland	3	7	6	7	10
Royaume-Uni / Verenigd Koninkrijk	211	213	229	230	237
Suède / Zweden	27	36	40	47	53
Chypre / Cyprus	133	132	127	117	111
Estonie / Estland	2	1	1	1	1
Hongrie / Hongarije	37	37	39	38	46
Lettonie / Letland	0	0	0	0	0
Lituanie / Litouwen	0	0	0	0	0
Malte / Malta	0	2	2	3	4
Pologne / Polen	45	51	56	64	74
Slovénie / Slovenië	4	4	4	6	8
Slovaquie / Slowakije	1	2	2	2	4
République tchèque / Tsjechië	6	6	10	9	12
Bulgarie / Bulgarije	5	6	9	12	13
Roumanie / Roemenië	5	9	12	11	14
Suisse / Zwitserland	249	262	273	281	314
/Servië en Montenegro	8	9	8	0	10
Inde / India	6	7	7	10	13
Japon / Japan	0	13	106	148	175
Chine / China	6	4	2	5	5
Iran / Iran	3	2	4	4	5
Israël / Israël	233	238	233	232	262
Liban / Libanon	8	8	8	10	11
Pakistan / Pakistan	2	2	2	2	2
Turquie / Turkije	40	36	44	47	60
Congo / Congo	16	23	21	20	23
Algérie / Algerije	51	49	40	43	40
Maroc / Marokko	64	78	87	92	100
Tunisie / Tunesië	22	27	35	40	51
U.S.A. / U.S.A.	335	337	335	328	339
Canada / Canada	366	359	358	365	357
Syrie / Syrië	1	1	1	0	2
Russie / Rusland	1	1	1	2	1
Cameroun / Kameroen	0	0	1	2	3
Egypte / Egypte	4	4	4	4	5
Bangladesh / Bangladesh	0	0	0	0	0
Brésil / Brazilië	44	42	46	45	48
Autres / Andere	598	645	676	735	789
TOTAL / TOTAAL	13 978	14 413	15 025	15 658	16 514

L' INASTI ne possède par contre pas de chiffres concernant la part de ces bénéficiaires résidant à l'étranger qui exercent une activité professionnelle à l'étranger.

2. Pas d'information disponible à l'INASTI.
3. Pas d'information disponible à l'INASTI.

DO 2011201209218

Question n° 136 de monsieur le député Karel Uyttersprot du 13 juin 2012 (N.) à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture:

La morosité du climat d'entreprise en Belgique.

Le taux de natalité des entreprises, c'est-à-dire le solde net entre le nombre de créations d'entreprises d'une part et le nombre d'autre part de faillites, de radiations de numéro d'entreprise et de cessations d'activités a atteint dans notre pays un creux historique. En 2011, le delta atteignait encore 3.200 nouvelles entreprises. Or, ce renouvellement du tissu économique est vital pour préserver notre compétitivité internationale.

Les chiffres illustrent la morosité du climat d'entreprise dans notre pays. De manière générale, l'esprit d'entreprendre en Belgique est au plus bas, a fortiori si nous procédons à une comparaison internationale. Dans notre pays, 3,2% à peine de la population âgée de 18 à 65 ans est impliquée dans la création d'une nouvelle entreprise ou la direction d'une entreprise de moins de 3 ans et demi. Ce taux d'activité est nettement inférieur à la moyenne européenne de 5,4% et place la Belgique à l'avant-dernier rang du classement UE-17.

Cette tendance n'étant malheureusement pas nouvelle, il me semble que la crise économique ne peut pas être la seule coupable désignée de ces piètres performances.

1. Pouvez-vous nous fournir pour les 4 exercices comptables écoulés (2008 à 2011) un aperçu de l'évolution nette de la démographie des entreprises, c'est-à-dire l'écart entre le nombre d'entreprises créées et le nombre d'entreprises qui ont cessé leurs activités en Belgique ?

Daarentegen beschikt het RSVZ niet over de cijfers met betrekking tot het gedeelte van deze begunstigden van het pensioen die in het buitenland verblijven en in het buitenland een beroepsbezigheid uitoefenen.

2. Geen informatie beschikbaar binnen het RSVZ.
3. Geen informatie beschikbaar binnen het RSVZ.

DO 2011201209218

Vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Karel Uyttersprot van 13 juni 2012 (N.) aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw:

Het ongunstige Belgische ondernemingsklimaat.

De nataliteit van het aantal nieuwe ondernemingen, dit is het nettoverschil tussen het aantal oprichtingen enerzijds, en het aantal falingen, schrappingen en stopzettingen anderzijds, zit in ons land op een historisch dieptepunt. Voor 2011 bedroeg de delta nog 3.200 nieuwe bedrijven die het licht zagen. Nochtans is de vernieuwing van ons economisch weefsel van vitaal belang voor het behoud van onze internationale concurrentiepositie.

De cijfers illustreren dat het ondernemerschap in ons land in moeilijk vaarwater verkeert. Meer algemeen gezien staat de zin voor ondernemersinitiatief in België op een historisch laag peil, zeker wanneer we de internationale vergelijking maken. Zo is in ons land slechts 3,2% van de bevolking van 18 tot 65 jaar betrokken bij de lancering van een nieuwe onderneming, of bij de leiding van een onderneming die minder dan 3,5 jaar bestaat. De Belgische ondernemersactiviteit ligt daarmee beduidend lager dan het Europees gemiddelde van 5,4%, goed voor een voorlaatste plaats in het klassement van de EU-17.

Mijns inziens kan de economische crisis niet als enige verklaring worden aangehaald voor deze problematische cijfers want deze tendens kennen wij reeds vele jaren.

1. Kunt u ons inzicht verschaffen in de netto-evolutie van de nataliteit, dit is het verschil tussen het aantal opgerichte en het aantal opgedoekte ondernemingen, in België voor de laatste vier boekjaren 2008, 2009, 2010 en 2011?

2. En réponse à ma question orale le 25 janvier 2012 en commission de l'Économie, vous avez évoqué le risque de double comptabilisation dans les statistiques des faillites suite à l'enregistrement obligatoire de celles-ci au titre de cessation d'activités dans la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) (question n° 8593, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Économie, 25 janvier 2012, CRIV 53 COM 371, p. 34). Nous avons donc tout intérêt à disposer de statistiques précises afin de pouvoir procéder à une évaluation correcte de la politique menée.

Possédez-vous les informations exactes, excluant toute possibilité de double comptabilisation?

Réponse de la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture du 25 juillet 2012, à la question n° 136 de monsieur le député Karel Uyttersprot du 13 juin 2012 (N.):

1. Durant la période considérée, allant de 2008 à 2011 inclus, l'évolution des créations et des cessations d'entreprises assujetties à la TVA en Belgique est présentée plus loin.

À cet égard, je constate, qu'après être tombées à leur niveau le plus bas en 2009, les créations ont progressé, atteignant 74.181 unités en 2011.

La même année 2009 a enregistré un niveau record de 57.474 radiations d'entreprises assujetties à la TVA.

Les deux années suivantes, le niveau des cessations s'est maintenu au-dessus du seuil de 56.500 unités.

Le solde entre les créations et les cessations fut minime en 2009 en raison du nombre réduit de créations et du nombre important de cessations et, par contre, considérable en 2011, principalement en raison du nombre important de créations.

2. La notion de cessation d'activité est plus large que la notion de faillite puisqu'elle englobe toutes les formes de cessation d'activité, y compris les radiations. Il n'y a donc pas de double comptage puisqu'il s'agit d'indicateurs différents.

Une faillite est introduite par les greffes locaux des tribunaux de commerce dans la Banque-Carrefour des Entreprises, alors que les cessations de la qualité d'assujetti à la TVA et de celle d'entreprise commerciale sont effectuées respectivement par l'administration de la TVA et par un guichet d'entreprise agréé. Le SPF Économie dispose des données correctes en la matière.

2. In uw antwoord op mijn mondelinge vraag, op 25 januari 2012 in de commissie voor het Bedrijfsleven, alludeerde u op het gevaar voor dubbeltellingen in de statistieken voor faillissementen, doordat tegelijk ook een stopzetting in de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) dient te gebeuren (vraag nr. 8593, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor het Bedrijfsleven, 25 januari 2012, CRIV 53 COM 371, blz. 34). Nu hebben we er allen belang bij om correcte statistieken te verkrijgen, zodoende het beleid correct te evalueren.

Beschikt u over de juiste gegevens die dubbeltellingen uitsluiten?

Antwoord van de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw van 25 juli 2012, op de vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Karel Uyttersprot van 13 juni 2012 (N.):

1. Hieronder wordt voor de beschouwde periode - van 2008 tot en met 2011 - de evolutie van de oprichtingen en van de schrappingen van btw-plichtige bedrijven in België weergegeven.

Daarbij stel ik vast dat de oprichtingen, na een dieptepunt in 2009, zijn toegenomen tot 74.181 in 2011.

Datzelfde jaar - 2009 - telde een recordcijfer van 57.474 schrappingen van btw-plichtige ondernemingen.

De twee daaropvolgende jaren bleven de stopzettingen boven de drempel van 56.500 uitkomen.

Het saldo tussen oprichtingen en stopzettingen was minimaal in 2009 door het lage aantal oprichtingen en hoge aantal stopzettingen en maximaal in 2011, vooral door het hoge aantal oprichtingen.

2. Het begrip stopzetting van bezigheid is ruimer dan het begrip faillissement, omdat het alle vormen van stopzetting van bezigheid omvat, met inbegrip van de schrappingen. Er is dus geen dubbele telling omdat het gaat om verschillende indicatoren.

Het faillissement wordt door de lokale griffies van de rechtbanken van koophandel in de Kruispuntbank van Ondernemingen ingevoerd, terwijl de stopzetting van de hoedanigheid van btw-plichtige en van die van handelsonderneming respectievelijk bij de btw-administratie en een erkend ondernemingsloket worden gedaan. De FOD Economie beschikt over juiste gegevens ter zake.

		2007	2008	2009	2010	2011
Région flamande / Vlaams gewest	Créations / Oprichtingen	40 669	40 164	37 949	41 412	42 791
	Cessations / Stopzettingen	30 358	29 851	31 998	31 510	31 784
	Solde / Saldo	10 311	10 313	5 951	9 902	11 007
Région wallonne / Waals gewest	Créations / Oprichtingen	20 030	19 371	18 290	19 946	21 140
	Cessations / Stopzettingen	17 008	16 728	18 232	17 616	17 550
	Solde / Saldo	3 022	2 643	58	2 330	3 590
Région de Bruxelles- Capitale / Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Créations / Oprichtingen	9 691	8 990	8 424	9 810	10 250
	Cessations / Stopzettingen	6 727	6 628	7 244	7 379	7 574
	Solde - Saldo	2 964	2 362	1 180	2 431	2 676
Belgique / België	Créations / Oprichtingen	70 390	68 525	64 663	71 168	74 181
	Cessations / Stopzettingen	54 093	53 207	57 474	56 505	56 908
	Solde / Saldo	16 297	15 318	7 189	14 663	17 273

DO 2011201209254

Question n° 138 de madame la députée Karolien Grosemans du 14 juin 2012 (N.) à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture:

Pensionnés belges (indépendants) résidant à l'étranger et y exerçant une activité.

Un certain nombre de bénéficiaires d'une pension de retraite belge résident à l'étranger. Si ces personnes y exercent encore une activité professionnelle rémunérée, elles sont tenues de la déclarer aux organismes de pension belges.

Afin de savoir combien de personnes résident à l'étranger et y exercent une activité alors qu'elles bénéficient d'une pension belge dans le régime des indépendants, je souhaiterais obtenir un aperçu annuel par organisme de pension pour la période 2007-2011:

1. du nombre de bénéficiaires ayant déclaré l'exercice d'une activité professionnelle, réparti par pays;
2. du nombre de cas dans lesquels la pension a été diminuée en raison des revenus de l'activité déclarée, réparti par pays;
3. a) du nombre de cas dans lesquels une enquête a été effectuée sur l'exercice ou non d'une activité à l'étranger, réparti par pays;
- b) veuillez également préciser quel était le motif de l'enquête (d'office par le service des pensions, plainte, requête du département des finances, etc.);
- c) du nombre de cas dans lesquels un bénéficiaire exerçait effectivement une activité.

DO 2011201209254

Vraag nr. 138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 14 juni 2012 (N.) aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw:

Belgische gepensioneerden (zelfstandigen) die in het buitenland verblijven en een activiteit uitoefenen.

Een aantal gerechtigden op een Belgische pensioenuitkering verblijven in het buitenland. Ook indien zij daar een activiteit uitoefenen waaruit een inkomen voortvloeit, zijn ze er toe gehouden de Belgische pensioeninstellingen daarvan in kennis te stellen.

Om een zicht te krijgen op het aantal gepensioneerden in het regime van zelfstandigen dat in het buitenland verblijft en daar een activiteit uitoefent terwijl ze een Belgisch pensioen genieten, graag een overzicht, per pensioeninstelling, voor de periode van 2007 tot en met 2011 (per jaar) van:

1. het aantal gerechtigden dat een aangifte deed van het uitoefenen van een beroepsactiviteit, uitgesplitst per land;
2. het aantal gevallen waarin de pensioenuitkering werd verminderd, gelet op inkomsten van de aangegeven activiteit, uitgesplitst per land;
3. a) het aantal gevallen waarin een onderzoek werd ingesteld naar het al dan niet uitoefenen van een activiteit in het buitenland (uitgesplitst per land);
- b) de aanleiding van het onderzoek (ambtshalve door Pensioendienst, klacht, vraag van Financiën, enzovoort);
- c) het aantal gevallen waarin de gerechtigde inderdaad een activiteit uitoefende?

Réponse de la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture du 25 juillet 2012, à la question n° 138 de madame la députée Karolien Grosemans du 14 juin 2012 (N.):

En réponse à cette question, je renvoie à la réponse formulée à la question 112 du 25 avril 2012 posée par madame Grosemans sur le même sujet (Voir la réponse du 25 juillet 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 77).

DO 2011201209391

Question n° 145 de monsieur le député Peter Logghe du 22 juin 2012 (N.) à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture:

PME en difficultés.

Selon certains articles de presse, l'emploi dans le secteur des panneaux photovoltaïques est menacé, mais il ne s'agit pas du seul domaine d'activité touché: tous les secteurs sont actuellement confrontés à des difficultés et des licenciements sont annoncés quotidiennement depuis les élections sociales du 20 mai 2012. On a ainsi dénombré quelque 1.047 pertes d'emploi en l'espace de quatre semaines et le compteur continue de tourner. De nombreuses entreprises seraient sur le point de faire faillite, ce qui signifie que de nouvelles pertes d'emploi sont à craindre. Les PME seraient - toujours selon les mêmes articles de presse - les plus touchées parce que leurs réserves financières s'épuisent plus rapidement que dans les grandes entreprises.

1. a) Pourriez-vous me communiquer le nombre annuel d'entreprises enregistrées dans notre pays de 2007 à ce jour?

b) Pourriez-vous répartir ces chiffres selon le critère "entreprises individuelles - indépendantes" et "sociétés" et selon le critère "PME" et "grandes entreprises"?

2. La première vague de la crise, qui s'est étendue de 2008 à 2009, aurait été relativement bien surmontée.

a) Disposez-vous de données chiffrées étayant cette thèse?

b) Qu'en est-il de l'emploi au cours de cette période?

c) Qu'en était-il des arriérés de crédits au cours de cette période?

d) A-t-on observé une augmentation de ceux-ci?

3. Les experts et les bureaux d'études font état d'une hausse des arriérés de crédits ou du nombre de sursis de paiement demandés au cours des derniers mois.

Antwoord van de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw van 25 juli 2012, op de vraag nr. 138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 14 juni 2012 (N.):

Voor het antwoord op deze vraag, verwijs ik naar het antwoord geformuleerd op de vraag nr. 112 van 25 april 2012 gesteld door mevrouw Grosemans over hetzelfde onderwerp (Zie het antwoord van 25 juli 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 77).

DO 2011201209391

Vraag nr. 145 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 22 juni 2012 (N.) aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw:

Problemen met de kmo's.

Volgens bepaalde persberichten worden momenteel alle banen in de zonnepanelensector bedreigd. Maar niet alleen daar, want alle sectoren hebben het momenteel moeilijk en er vallen elke dag sinds de sociale verkiezingen van 20 mei 2012 ontslagen. In vier weken sneuvelden zowat 1.047 banen, en de teller blijft lopen. Er worden een hoop faillissementen verwacht, waardoor nog bijkomende werkplaatsen zouden verdwijnen. Vooral kmo's hebben het - opnieuw volgens dezelfde berichten - moeilijk omdat hun financiële reserve sneller opdroogt dan bij grote bedrijven.

1. a) Kan u cijfergegevens meedelen betreffende het aantal geregistreerde bedrijven in ons land en dit jaarlijks sinds 2007 tot en met vandaag?

b) Graag een opdeling volgens het criterium "zelfstandige - eenmanszaak", "vennootschap", en graag een opdeling volgens het criterium "kmo" en "groter bedrijf".

2. De eerste golf van 2008 tot en met 2009 werd relatief goed doorgekomen, volgens de berichten.

a) Heeft u cijfergegevens om dit te onderbouwen?

b) Hoe zit het met de tewerkstelling in deze periode?

c) Hoe zat het met de achterstallige kredieten in deze periode?

d) Was er een toename?

3. Experts en onderzoeksbureaus zeggen dat de achterstallen van kredieten, of het aantal aangevraagde betalingsuitstellen de jongste maanden aan het stijgen zijn.

a) Disposez-vous de données chiffrées à ce sujet?
b) Comment a évolué le nombre de demandes de sursis de paiement depuis le début de l'année 2011 jusqu'à ce jour?

c) Comment évoluent les arriérés de crédits?

4. a) Comment a évolué l'emploi au cours des derniers mois?

b) Disposez-vous de données chiffrées à ce sujet?

c) Comment le secteur des PME se positionne-t-il en matière d'emploi?

Réponse de la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture du 25 juillet 2012, à la question n° 145 de monsieur le député Peter Logghe du 22 juin 2012 (N.):

1. a) Ci-dessous un relevé du nombre d'entreprises actives entre 2007 et 2011. Ces chiffres portent sur les assujettis à la TVA et proviennent de la Banque-Carrefour des Entreprises.

a) Heeft u hierover cijfergegevens?

b) Hoe evolueert het aantal aanvragen voor betalingsuitstel sinds begin 2011 tot en met vandaag?

c) Hoe evolueren de achterstallen van kredieten?

4. a) Hoe zit het met de tewerkstelling de jongste maanden?

b) Heeft men daar cijfergegevens wat de evolutie betreft?

c) Hoe houdt de kmo-markt stand op het vlak van tewerkstelling?

Antwoord van de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw van 25 juli 2012, op de vraag nr. 145 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 22 juni 2012 (N.):

1. a) Hieronder een overzicht van het aantal actieve ondernemingen van 2007 tot 2011. Deze cijfers hebben betrekking op de btw-plichtige ondernemingen en zijn afkomstig uit de Kruispuntbank van Ondernemingen.

2007	2008	2009	2010	2011
730 749	746 421	753 855	768 760	786 209

b) Ci-dessous un aperçu de ces entreprises par classe de taille de 2007 à 2011.

b) Hieronder een overzicht van deze ondernemingen volgens grootteklasse van 2007 tot 2011.

Nombre de salariés / Aantal werknemers	2007	2008	2009	2010	2011
Aucun / Geen	553 988	568 507	577 127	589 621	606 366
1 < 50	170 928	171 911	170 745	173 009	173 663
50 < 500	5 263	5 398	5 393	5 503	5 534
500 < 1 000	303	318	309	325	337
1 000 et plus / 1 000 en meer	267	287	281	302	309

En complément, ci-dessous un relevé du nombre des indépendants assujettis à la sécurité sociale des indépendants, également de 2007 à 2011 (source : INASTI).

Ter aanvulling, hieronder een overzicht van het aantal zelfstandigen onderworpen aan de sociale zekerheid der zelfstandigen, eveneens van 2007 tot 2011 (bron: RSVZ).

2007	2008	2009	2010	2011
817 491	839 288	857 909	877 864	896 917

2. a) et b) Ci-dessous une répartition de l'évolution du nombre de postes de travail par classe de taille de l'entreprise de 2007 à 2011. Le nombre de postes de travail a diminué dans les moyennes et grandes entreprises entre 2008 et 2009. Cette diminution a été rattrapée respectivement en 2011 et 2010 (source: ONSS).

2. a) en b) Hieronder een opdeling van de evolutie van het aantal arbeidsplaatsen per bedrijfsgrootte van 2007 tot 2011. Het aantal arbeidsplaatsen is in de middelgrote en grote ondernemingen gedaald tussen 2008 en 2009; deze daling werd respectievelijk in 2011 en 2010 weer ingehaald (bron: RSZ).

	2007	475 722
Petites entreprises (> 10 salariés)	2008	480 500
<i>Kleine Ondernemingen (> 10 werknemers)</i>	2009	481 252
	2010	483 477
	2011	484 236
	2007	612 578
Moyennes entreprises (10-49 salariés)	2008	623 796
<i>Middelgrote Ondernemingen (10-49 werknemers)</i>	2009	615 741
	2010	616 553
	2011	627 090
	2007	1 541 124
Grandes entreprises (50 salariés et plus)	2008	1 597 175
<i>Grote ondernemingen (50 werknemers en meer)</i>	2009	1 571 052
	2010	1 599 924
	2011	1 646 657
	2007	2 629 424
Tota(a)l	2008	2 701 471
	2009	2 668 045
	2010	2 699 954
	2011	2 757 983

2. c), d) 3. Mes services ne disposent pas de chiffres sur les crédits défaillants. Il est possible d'obtenir ces données à la Banque nationale de Belgique: www.bnb.be.

2. c) , d) en 3. Mijn diensten beschikken niet over cijfergegevens in verband met achterstallige kredieten. Deze gegevens kunnen opgevraagd worden bij de Nationale Bank van België: www.nbb.be.

4. Les estimations rapides de l'ONSS montrent un léger recul de l'emploi salarié vers la fin de l'année 2011, qui se stabilise au premier trimestre 2012. Ci-dessous les chiffres correspondants.

4. Uit de snelle ramingen van de RSZ blijkt een lichte achteruitgang van de tewerkstelling naar het einde van 2011 toe. In het eerste kwartaal van 2012 lijkt de toestand weer te stabiliseren. Hieronder deze cijfers.

	2011/3	2011/4	2012/1
Moins de 20 salariés / <i>minder dan 20 werknemers</i>	730 630	724 110	724 500
20 à 199 salariés / <i>20 tot 199 werknemers</i>	880 600	874 810	877 000
200 à 999 salariés / <i>200 tot 999 werknemers</i>	527 480	523 150	527 900
1 000 salariés et plus / <i>1 000 of meer werknemers</i>	633 660	612 810	618 600
Tota(a)l	2 772 370	2 734 880	2 748 000

DO 2011201209401

Question n° 146 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.) à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture:

SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard.

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7 pour cent d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Conséquence: la moitié des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés. Il s'agit de 54 pour cent des entreprises, alors que ce pourcentage est de plus de 57 en Europe.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période comprise entre 2007 et 2011 par votre Service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2007 et 2011?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Au cours de la période comprise entre 2007 et 2011, quel montant a-t-il été payé en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

DO 2011201209401

Vraag nr. 146 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.) aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw:

FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan in 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat de helft van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt. Procentueel komt dit overeen met 54 procent van de bedrijven, terwijl het in Europa over 57 procent gaat.

1. a) Hoeveel facturen werden jaarlijks in de periode 2007-2011 laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2007-2011?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er jaarlijks in de periode 2007-2011 betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdrede hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintresten in de toekomst te beperken?

Réponse de la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture du 25 juillet 2012, à la question n° 146 de monsieur le député Luk Van Biesen du 25 juin 2012 (N.):

I. Pour ce qui concerne l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire:

1. a) Nombre de factures payées tardivement (factures pour lesquelles des intérêts de retard ont dû être payés) par l'AFSCA avec intérêts de retard:

2007: 11

2008: 23

2009: 5

2010: 5

2011: 1

b) Pourcentage de factures payées tardivement par l'AFSCA:

2007: 0,08 %

2008: 0,16 %

2009: 0,04 %

2010: 0,04 %

2011: 0,01 %

c) Délai de paiement annuel moyen

2007: 36 jours

2008: 38 jours

2009: 33 jours

2010: 29 jours

2011: 21 jours

2. a) Sur ces cinq dernières années, l'AFSCA a payé les intérêts de retard suivants:

2007: 1.384,48 euros

2008: 3.043,94 euros

2009: 19.843,11 euros

2010: 1.513,71 euros

2011: 18,10 euros

b) Pourcentage d'intérêts de retard sur le montant total payé les factures payées tardivement:

2007: 0,86 %

2008: 1,44 %

2009: 1,97 %

2010: 1,83 %

2011: 0,63 %

3. a) Toute facture est payée, sauf cas exceptionnels.

b) Les motifs principaux de non-paiement d'une facture sont le fait que le fournisseur n'a pas respecté les obligations contractuelles, qu'il a mentionné des données erronées sur la facture ou qu'il a envoyé une facture induë.

Antwoord van de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw van 25 juli 2012, op de vraag nr. 146 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 25 juni 2012 (N.):

I. Wat het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen betreft:

1. a) Aantal laattijdig betaalde facturen (facturen waarop nalatigheidsinstresten betaald moesten worden) door het FAVV met verwijlinteresten:

2007: 11

2008: 23

2009: 5

2010: 5

2011: 1

b) Percentage laattijdig betaalde facturen door het FAVV:

2007: 0,08%

2008: 0,16%

2009: 0,04%

2010: 0,04%

2011: 0,01%

c) Jaarlijkse gemiddelde betalingstermijn

2007: 36 dagen

2008: 38 dagen

2009: 33 dagen

2010: 29 dagen

2011: 21 dagen

2. a) Over de laatste vijf jaar betaalde het FAVV volgende verwijlinteresten:

2007: 1.384,48 euro

2008: 3.043,94 euro

2009: 19.843,11 euro

2010: 1.513,71 euro

2011: 18,10 euro

b) Percentage verwijlinteresten op totaal betaald bedrag van de laattijdige facturen:

2007: 0,86%

2008: 1,44%

2009: 1,97%

2010: 1,83%

2011: 0,63%

3. a) Alle facturen worden betaald, behalve in uitzonderlijke gevallen.

b) De hoofdredenen voor het niet betalen van een factuur is omdat de leverancier niet voldaan heeft aan de contractuele verplichtingen, foutieve gegevens vermeldt op de factuur of een onterechte factuur heeft toestuurd.

4. L'évolution décroissante est la conséquence d'une combinaison de mesures prises au sein de l'AFSCA pour éviter les paiements tardifs. Ainsi, de meilleures procédures internes ont été mises en place, les délais de paiement font l'objet d'un monitoring systématique, et des accords ont été conclus avec certains fournisseurs à propos de la révision des dates d'échéance.

5. Les efforts mentionnés au point 4 seront poursuivis au cours des prochaines années.

II. Pour ce qui concerne le Bureau d'Intervention et de Restitution belge:

1. a) Aucune.
- b) 0 %.
- c) Le délai de paiement annuel auprès du BIRB est de 21,94 jours.
2. a) Pas d'application pour le BIRB.
- b) 0 %.
3. a) Oui.
- b) Un litige relatif à l'exigibilité du paiement demandé.

4. Étant donné que le BIRB paie ses factures à temps, il n'y a ni d'évolution à la hausse ni à la baisse.

5. Vu ce qu'il précède, cette question n'est pas d'application au BIRB.

III. Pour ce qui concerne le Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques:

1. a) 84 factures (uniquement pour la partie Personnalité juridique du CERVA)
- b) Environ 2%.
- c) 35 jours.
2. a) En moyenne environ 250 euros par an.
- b) Pourcentage négligeable.
3. a) Non.
- b) Pas d'application.
4. Situation stable.

5. En général, veiller strictement à l'application des procédures mises en oeuvre, dans le processus de facturation (fournisseurs), pour générer les bons de commandes. Ceci permet la comparaison de la facture au bon de commande et au bon de livraison, ce qui facilite le traitement et le paiement de la facture.

4. De dalende evolutie is het gevolg van een combinatie van maatregelen die genomen werden binnen het FAVV om laattijdige betalingen te vermijden. Zo werden betere interne procedures uitgetekend, worden de betaaltermijnen systematische gemonitord en werden met bepaalde leveranciers afspraken gemaakt over de herziening van de vervaldata.

5. De inspanningen vermeld onder punt 4 worden in de komende jaren verdergezet.

II. Wat het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau betreft:

1. a) Geen voor het BIRB.
- b) 0 %.
- c) Bij het BIRB gaat het om een gemiddelde betalingstermijn van 21,94 dagen.
- 2 a) Niets voor het BIRB.
- b) 0 %.
3. a) Ja.
- b) Een geschil omtrent de eisbaarheid van de gevraagde betaling.

4. Vermits het BIRB de facturen tijdig betaalt, is er noch een stijgende, noch een dalende evolutie.

5. Deze vraag is niet relevant voor het BIRB, gelet op hetgeen voorafgaat.

III. Wat het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie betreft:

1. a) 84 facturen (enkel voor het gedeelte Rechtspersoonlijkheid van het CODA)
- b) Ongeveer 2%.
- c) 35 dagen.
2. a) Gemiddeld ongeveer 250 euro per jaar.
- b) Te verwaarlozen.
3. a) Neen.
- b) Niet van toepassing.
4. Onze situatie is eerder stabiel te noemen.

5. Strict toezicht op het volgen van de procedures waarbij bestelbonnen dienen aangemaakt ter initiatie van het proces van de facturatie (leveranciers). Hierdoor kunnen de inkomende facturen vergeleken worden met de bestelbon en leveringsbon hetgeen het verdere proces van de verwerking en betaling vergemakkelijkt.

IV. Pour ce qui concerne le SPF Économie:

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse apportée par mon collègue, le vice-premier ministre en charge de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord, monsieur Johan Vande Lanotte (Voir réponse du 23 juillet 2012 à la question n° 193 du 25 juin 2012, Chambre, 2011-2012, *Questions et Réponses*, n° 76, p. 82).

V. En ce qui concerne L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants:

1. L'article 2 de l'arrêté royal du 22 juin 2001 fixant les règles en matière de budget, de comptabilité et de comptes des institutions publiques de sécurité sociale soumises à l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, modifié par l'arrêté royal du 28 août 2002, prévoit que: "Au budget d'une année, ne sont toutefois repris comme droits acquis que ceux exigibles durant ladite année et pour autant qu'ils puissent être déterminés au plus tard le 31 mars de l'année suivante."

L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) peut dès lors comptabiliser les factures d'une année au plus tard jusqu'au 31 mars de l'année suivante. La situation arrêtée au 31 décembre 2011 n'est donc pas significative avant le 31 mars 2012.

À titre indicatif, voici le nombre de factures non soldées au 31 décembre:

2007: 477 soit 11%
2008: 391 soit 10%
2009: 449 soit 11%
2010: 482 soit 11%
2011: 544 soit 13%

Parmi ces factures, seul un nombre insignifiant sera payé au-delà de la date d'échéance. Voir point 5 également.

Le délai moyen de paiement est de 25 jours.

VI. En ce qui concerne la DG Indépendants du SPF Sécurité sociale, c'est la ministre des Affaires sociales qui est compétente (Voir question n° 603 du 25 juin 2012) et concernant le SPF Économie, PME, Classes Moyennes et Énergie, c'est le ministre de l'Économie qui est compétent (Voir réponse du 23 juillet 2012 à la question n° 193 du 25 juin 2012, Chambre, 2011-2012, *Questions et Réponses*, n° 76, p. 82).

2. Aucune amende pour non-paiement ou paiement tardif n'est intervenue au cours de ces 5 dernières années.

IV. Wat de FOD Economie betreft:

Ik breng u ervan op de hoogte dat het onderwerp, waarover u mij een vraag stelt, valt onder de bevoegdheden van de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee, de heer Johan Vande Lanotte (Zie antwoord van 23 juli 2012 op vraag nr. 193 van 25 juni 2012, Kamer, 2011-2012, *Vragen en Antwoorden*, nr. 76, blz. 82).

V. Wat het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen betreft:

1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 juni 2001 tot vaststelling van de regelen inzake de begroting, de boekhouding en de rekeningen van de openbare instellingen van sociale zekerheid die zijn onderworpen aan het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 augustus 2002, bepaalt dat: "In de begroting van een jaar worden echter slechts de tijdens dat jaar eisbare rechten als verworven opgenomen, voor zover zij uiterlijk op 31 maart van het daaropvolgend jaar nauwkeurig kunnen bepaald worden".

Het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (RSVZ) kan dus de facturen van een jaar uiterlijk tot 31 maart van het daaropvolgende jaar boeken. De stand op 31 december 2011 is dan ook niet relevant vóór 31 maart 2012.

Hieronder vindt u ter informatie het aantal op 31 december niet betaalde facturen:

2007: 477 hetzij 11%
2008: 391 hetzij 10%
2009: 449 hetzij 11%
2010: 482 hetzij 11%
2011: 544 hetzij 13%

Van die facturen wordt slechts een onbeduidend aantal na de vervaldatum betaald. Zie ook punt 5.

De gemiddelde betalingstermijn is 25 dagen.

VI. Wat de DG Zelfstandigen van de FOD Sociale Zekerheid betreft, is het de minister van Sociale Zaken die bevoegd is (Zie vraag nr. 603 van 25 juni 2012) en betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie is het de minister van Economie die bevoegd is (Zie antwoord van 23 juli 2012 op vraag nr. 193 van 25 juni 2012, Kamer, 2011-2012, *Vragen en Antwoorden*, nr. 76, blz. 82).

2. Tijdens de laatste vijf jaar zijn er geen boetes wegens niet-betaling of laattijdige betaling geweest.

3. Les factures restent impayées aussi longtemps que la prestation ou le bien n'ont pas été livrés conformément au bon de commande.

4. Les chiffres sont constants.

5. Les factures payées tardivement concernent principalement des factures d'approvisionnement (électricité, etc.). Les délais de paiement imposés de ces factures sont relativement courts, l'exécution du paiement est par conséquent difficilement réalisable dans ces délais.

L'INASTI s'efforce de s'accorder avec le fournisseur sur un délai de paiement qui est suffisamment large afin de permettre à l'INASTI de pouvoir payer les factures à temps. En général, les délais de paiement convenus s'élèvent à un ou deux mois.

Le service financier de l'INASTI assure aussi un suivi interne et envoie systématiquement des rappels aux services approuvateurs de factures. Des listes de paiement de factures sont confectionnées très régulièrement.

VII. En ce qui concerne la DG Indépendants du SPF Sécurité sociale:

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse apportée par ma collègue, la vice-première ministre et ministre de la Santé publique, madame Laurette Onkelinx (Question n° 603 du 25 juin 2012).

DO 2011201209411

Question n° 147 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?

2. Quel est le montant total des factures non payées?

3. De factures blijven onbetaald zolang de prestatie of het goed niet conform de bestelbon werd geleverd.

4. De cijfers zijn constant.

5. De laattijdig betaalde facturen hebben hoofdzakelijk betrekking op de energiefacturen (elektriciteit, en dergelijke). De opgelegde betalingstermijnen voor die facturen zijn vrij kort zodat de betaling moeilijk binnen die termijnen kan gebeuren.

Het RSVZ probeert zoveel mogelijk samen met de leverancier betalingstermijnen te bepalen die ruim genoeg zijn om de facturen tijdig te kunnen betalen. Doorgaans bedragen de overeengekomen betalingstermijnen één of twee maanden.

De financiële dienst van het RSVZ zorgt ook voor interne opvolging en stuurt systematisch rappels aan de diensten die de facturen goedkeuren. Er worden zeer regelmatig lijsten opgemaakt met betrekking tot de betaling van de facturen.

VII. Wat het DG Zelfstandigen - FOD Sociale Zekerheid betreft:

Ik breng u ervan op de hoogte dat het onderwerp, waarover u mij een vraag stelt, valt onder de bevoegdheden van de vice-eersteminister en minister van Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx (Vraag nr. 603 van 25 juni 2012).

DO 2011201209411

Vraag nr. 147 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?

2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?

3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?

4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?

5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

b) Pour quel montant?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?

7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

Réponse de la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture du 01 août 2012, à la question n° 147 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.):

I. Pour ce qui concerne l'AFSCA (l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire):

1. L'AFSCA s'efforce de payer ses factures dans les 30 jours après réception.

En 2011, les factures ont été payées en moyenne après 21 jours.

Pour 2012, le délai de paiement moyen est de 19 jours (situation au 1^{er} juin 2012).

2. À l'AFSCA, il n'y a en principe pas de factures impayées, à moins qu'il n'existe un motif sérieux de report de paiement ou de non-paiement (par exemple lorsque les obligations contractuelles n'ont pas été respectées).

3. Sur les cinq dernières années, l'AFSCA a payé les intérêts de retard suivants:

2007 : 1.384,48 euros

2008 : 3.043,94 euros

2009 : 19.843,11 euros

2010 : 1.513,71 euros

2011 : 18,10 euros

4. L'AFSCA n'a encore jamais été traduite en justice pour paiement tardif ou non-paiement de ses factures.

5. et 6. Au 31 décembre 2011, toutes les factures introduites correctement et à temps auprès de l'AFSCA ont été payées.

7. Depuis 2010, les délais de paiement au sein de l'AFSCA ont fait l'objet d'un monitoring systématique (mensuel), dont une justification est apportée au management. Les procédures d'approbation des factures ont été révisées, et de nouveaux accords ont été conclus avec certains fournisseurs concernant la fixation des dates d'échéance.

3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?

4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?

5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Voor welk bedrag?

6. Waarom worden de facturen laattijdig betaald?

7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

Antwoord van de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 147 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.):

I. Wat het FAVV (Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen) betreft:

1. Het FAVV streeft er naar om zijn facturen binnen de 30 dagen na ontvangst te betalen.

In 2011 werden de facturen gemiddeld na 21 dagen betaald.

Voor 2012 bedraagt de gemiddelde betaaltermijn 19 dagen (situatie op 1 juni 2012).

2. Bij het FAVV zijn er in principe geen onbetaalde facturen, tenzij er een ernstige reden bestaat voor uitstel van betaling of niet-betaling (bijvoorbeeld wanneer de contractuele verplichtingen niet werden nagekomen).

3. Over de laatste vijf jaar betaalde het FAVV volgende verwijlrenten:

2007 : 1.384,48 euro

2008 : 3.043,94 euro

2009 : 19.843,11 euro

2010 : 1.513,71 euro

2011 : 18,10 euro

4. Het FAVV werd nog nooit voor het gerecht gedaagd wegens het laattijdig of niet betalen van zijn facturen.

5. en 6. Per 31 december 2011 waren alle facturen die correct en tijdig bij het FAVV werden ingediend betaald.

7. Sedert 2010 worden de betalingstermijnen binnen het FAVV systematisch gemonitord (maandelijks) en wordt hiervan verantwoording afgelegd aan het management. De procedures voor goedkeuring van facturen werden herzien en met bepaalde leveranciers werden nieuwe afspraken gemaakt inzake het vaststellen van de vervaldatum.

II. Pour ce qui concerne le BIRB (Bureau d'Intervention et de Restitution belge):

1. En 2011 le délai moyen pour payer les factures s'élevait à 24,88 jours au BIRB.

2. Pour le BIRB, il s'agit de 9.298,59 euros (litige Electrabel 2010). La firme concernée n'a pas encore répondu à la lettre de réclamation qui lui a été adressée en 2010.

3. 0 euro.

4. Le BIRB n'a jamais été cité en justice pour une facture non payée ou payée tardivement.

5. a) 83 factures.

b) Ce montant s'élève à 249.751,68 0 euros au 31 décembre 2011 pour le BIRB.

6. Pour le BIRB il ne s'agit pas de retard de paiement. Ce sont des factures qui sont en cours de paiement (délai 28 jours) dont l'encodage en comptabilité et le paiement sont à cheval sur deux exercices comptables (facture in décembre 2011, paiement janvier 2012).

7. Cette question n'est pas pertinente pour le BIRB.

III. Pour ce qui concerne le CERVA (Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques):

1. Les factures reçues en temps utile sont payées à échéance, c'est-à-dire dans un délai de 35 jours environ.

2. Aucune des factures restent impayée. En général, environ 2% des factures sont payés après la date d'échéance.

3. Le montant total pour les cinq dernières années est de 1.370,76 euros.

4. /

5. a) 1.333 factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011.

b) 1.209.580,18 euros.

6. - 98% de ces factures n'étaient pas encore échues au 31 décembre 2011;

- on attendait certaines notes de crédit non encore rentrées à cette date;

- il faut attendre la réception définitive avant de pouvoir payer la facture de dossiers spéciaux.

7. En général, veiller à l'application des procédures mises en oeuvre pour générer les bons de commandes. Ceci permet la comparaison de la facture au bon de commande et au bon de livraison, ce qui facilite l'encodage de la facture et le traitement du paiement.

II. Wat het BIRB (Belgisch Interventie- en Restitutiebureau) betreft:

1. In 2011 bedroeg de gemiddelde betalingstermijn voor de facturen van het BIRB 24,88 dagen.

2. Voor het BIRB gaat het om 9.298,59 euro (geschil Electrabel 2010). De onderneming in kwestie heeft nog steeds niet geantwoord op de klachtenbrief die werd verstuurd in 2010.

3. 0 euro.

4. Het BIRB werd nog nooit voor de rechtbank gedaagd wegens niet-betaling of laattijdige betaling.

5. a) 83 facturen.

b) Op 31 december 2011 gaat het voor het BIRB om 249.751,68 euro.

6. Het BIRB heeft geen betalingsachterstand. Het gaat om facturen waarvoor de betalingsprocedure liep (termijn 28 dagen) en waarvan de boeking en de betaling in een verschillend boekjaar vielen (factuur opgemaakt in december 2011, betaling in januari 2012).

7. Deze vraag is niet van toepassing op het BIRB.

III. Wat het CODA (Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie) betreft:

1. De facturen die te gelegener tijd zijn ontvangen worden op tijd betaald, meer bepaald binnen een termijn van ongeveer 35 dagen.

2. Alle facturen worden betaald. Ongeveer 2% van de facturen worden betaald na de vervalltermijn.

3. Het totaal bedrag voor de vijf laatste jaren is 1.370,76 euro.

4. /

5. a) Op 31 december 2011 werden 1.333 facturen niet betaald.

b) 1.209.580,18 euro.

6. - voor 98 % van deze facturen was de vervalltermijn op 31 december 2011 nog niet verlopen;

- op deze datum hadden we sommige kredietnota's nog niet ontvangen;

- we moeten wachten op de uiteindelijke ontvangst alvorens we de facturen voor deze bijzondere dossiers kunnen betalen.

7. In het algemeen, toezien op de naleving van de procedures die het initialiseren van bestelbons betreft. Op deze wijze kan de factuur vergeleken worden met de bestelbon en de leveringsbon, hetgeen de boeking van de factuur en de verdere verwerking van de betaling ervan vergemakkelijkt.

IV. Pour ce qui concerne le SPF Économie:

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse apportée par mon collègue, le vice-premier ministre en charge de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord, monsieur Johan Vande Lanotte (Question n° 196 du 26 juin 2012).

V. En ce qui concerne l'INASTI (L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants):

1. Le délai moyen de paiement est de 25 jours.
2. Le montant total des factures non payées s'élève à ± 200.000 euros. Il s'agit des factures bloquées en attente d'accord avec le fournisseur sur les prestations/ biens livrés.
3. Aucune amende pour non-paiement ou paiement tardif n'est intervenue au cours de ces cinq dernières années.
4. L'INASTI n'a pas été cité en justice en raison de non-paiement ou de paiement tardif de factures.
5. L'article 2 de l'arrêté royal du 22 juin 2001 fixant les règles en matière de budget, de comptabilité et de comptes des institutions publiques de sécurité sociale soumises à l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, modifié par l'arrêté royal du 28 août 2002, prévoit: "Au budget d'une année, ne sont toutefois repris comme droits acquis que ceux exigibles durant ladite année et pour autant qu'ils puissent être déterminés au plus tard le 31 mars de l'année suivante."

L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) peut dès lors comptabiliser les factures d'une année au plus tard jusqu'au 31 mars de l'année suivante. La situation arrêtée au 31 décembre 2011 n'est donc pas significative avant le 31 mars 2012.

Pour information, en date du 3 avril 2012, le montant total des factures ouvertes de 2011 s'élevait à 4.833 milliers d'euros, ce qui correspondait à 544 factures.

6. et 7. Les factures payées tardivement concernent principalement des factures d'approvisionnement (électricité, etc.). Les délais de paiement imposés de ces factures sont relativement courts, l'exécution du paiement est par conséquent difficilement réalisable dans ces délais. L'INASTI s'efforce de s'accorder avec le fournisseur sur un délai de paiement qui est suffisamment large afin de permettre à l'INASTI de pouvoir payer les factures à temps. En général, les délais de paiement convenus s'élèvent à un ou deux mois.

IV. Wat de FOD Economie betreft:

Ik breng u ervan op de hoogte dat het onderwerp, waarover u mij een vraag stelt, valt onder de bevoegdheden van de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee, de heer Johan Vande Lanotte (Vraag nr. 196 van 26 juni 2012).

V. Wat het RSVZ (Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen) betreft:

1. De gemiddelde betalingstermijn is 25 dagen.
2. Het totaal van de onbetaalde facturen bedraagt ± 200.000 euro. Het gaat om facturen die geblokkeerd zijn in afwachting van een akkoord over de door de leverancier geleverde prestaties/ goederen.
3. Tijdens de laatste vijf jaar zijn er geen boetes wegens niet-betaling of laattijdige betaling geweest.
4. Het RSVZ werd niet voor het gerecht gedaagd wegens niet-betaling of laattijdige betaling van facturen.
5. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 juni 2001 tot vaststelling van de regelen inzake de begroting, de boekhouding en de rekeningen van de openbare instellingen van sociale zekerheid die zijn onderworpen aan het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 augustus 2002, bepaalt: "In de begroting van een jaar worden echter slechts de tijdens dat jaar eisbare rechten als verworven opgenomen, voor zover zij uiterlijk op 31 maart van het daaropvolgend jaar nauwkeurig kunnen bepaald worden."

Het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (RSVZ) kan dus de facturen van een jaar uiterlijk tot 31 maart van het daaropvolgende jaar boeken. De stand op 31 december 2011 is dan ook niet relevant vóór 31 maart 2012.

Ter informatie: op 3 april 2012 beliep voor 2011 het totale bedrag van de openstaande facturen 4.833 duizend euro, dat betrekking heeft op 544 facturen.

6. en 7. De laattijdig betaalde facturen hebben hoofdzakelijk betrekking op de energiefacturen (elektriciteit, enzovoort). De opgelegde betalingstermijnen voor die facturen zijn vrij kort zodat de betaling moeilijk binnen die termijnen kan gebeuren. Het RSVZ probeert zoveel mogelijk samen met de leverancier betalingstermijnen te bepalen die ruim genoeg zijn om de facturen tijdig te kunnen betalen. Doorgaans bedragen de overeengekomen betalingstermijnen één of twee maanden.

Le service financier de l'INASTI assure aussi un suivi interne et envoie systématiquement des rappels aux services approbateurs de factures. Des listes de paiement de factures sont confectionnées très régulièrement.

VI. En ce qui concerne la DG Indépendants du SPF Sécurité Sociale:

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse apportée par ma collègue, la vice-première ministre et ministre de la Santé publique, madame Laurette Onkelinx (Question n° 605 du 26 juin 2012).

Ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes

DO 2011201209411

Question n° 481 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Départements. - Les retards de paiement.

Une étude récente a mis en exergue le fait que les autorités belges ont pris la mauvaise habitude de payer tardivement les services et biens qui leur sont fournis. Le délai moyen pour le règlement des factures serait de 73 jours.

Il apparaît même que 2,7% de ces factures ne sont jamais payées. Cette situation est particulièrement problématique en ce qu'elle peut mettre en péril la viabilité économique de certaines entreprises.

Pouvez-vous indiquer pour votre ou vos département(s):

1. Quel est le délai moyen de paiement des factures à courir de la réception de celles-ci?
2. Quel est le montant total des factures non payées?
3. Quel est le montant total des amendes reçues à cause du non-paiement ou du paiement tardif de factures au cours des cinq dernières années?
4. À combien de reprises votre département a-t-il été cité en justice en raison du non-paiement ou du paiement tardif de factures?
5. a) Combien de factures n'étaient pas payées au 31 décembre 2011?

De financiële dienst van het RSVZ zorgt ook voor interne opvolging en stuurt systematisch rappels aan de diensten die de facturen goedkeuren. Er worden zeer regelmatig lijsten opgemaakt inzake de betaling van de facturen.

VI. Wat het DG Zelfstandigen - FOD Sociale Zekerheid betreft:

Ik breng u ervan op de hoogte dat het onderwerp, waarover u mij een vraag stelt, valt onder de bevoegdheden van de vice-eersteminister en minister van Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx (Vraag nr. 605 van 26 juni 2012).

Minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

DO 2011201209411

Vraag nr. 481 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Departementen. - Achterstallige betalingen.

Uit een recente studie is gebleken dat de Belgische autoriteiten er een slechte gewoonte van maken om geleverde diensten en goederen laattijdig te betalen. De gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur bedraagt 73 dagen.

2,7 procent van de facturen zou zelfs nooit worden betaald. Die betalingsachterstand vormt een ernstig probleem, want de economische leefbaarheid van sommige ondernemingen kan daardoor op de helling komen.

Ik kreeg, voor de departement(en) waarvoor u bevoegd bent, graag een antwoord op volgende vragen.

1. Wat is de gemiddelde termijn tussen de ontvangstdatum van een factuur en de datum waarop ze wordt betaald?
2. Wat is het totale bedrag van de niet-betaalde facturen?
3. Wat is het totale bedrag van de boetes wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen gedurende de jongste vijf jaar?
4. Hoe vaak werd uw departement voor de rechtbank gedaagd wegens de niet-betaling of de laattijdige betaling van facturen?
5. a) Hoeveel facturen stonden er nog open op 31 december 2011?

b) Pour quel montant?

6. Quelles sont les raisons de ces paiements tardifs?

7. Quelles mesures sont envisagées afin de remédier à ce problème?

Réponse du ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes du 27 juillet 2012, à la question n° 481 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 juin 2012 (Fr.):

En réponse aux questions de l'honorable membre, j'ai l'honneur de le renvoyer à ma réponse à la question écrite n° 479 de son collègue, monsieur Luk Van Biesen, qui porte sur le même sujet (Réponse du 27 juillet 2012 à la question n° 479 du 25 juin 2012) (*Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 76, p. 183)

DO 2011201209831

Question n° 538 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 20 juillet 2012 (N.) au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes:

Traversée Ostende-Douvres. - Piétons et cyclistes.

Il n'est pas possible de faire la traversée Ostende-Douvres en tant que piéton ou cycliste, celle-ci étant réservée aux passagers à bord d'une automobile.

1. Estimez-vous que cette situation est juste?

2. Allez-vous inciter les exploitants à rendre la traversée accessible également aux piétons et aux cyclistes?

Réponse du ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes du 27 juillet 2012, à la question n° 538 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 20 juillet 2012 (N.):

En réponse aux questions de l'honorable membre, je puis l'informer que ces dernières ne relèvent pas de mes compétences.

La traversée de la Manche ne s'opère en effet pas par une entreprise publique autonome qui relève de mes compétences.

Peut-être que le ministre de l'Économie (Question n° 221 du 13 août 2012) par ses compétences en matière de concurrence et de consommateurs pourra vous donner une réponse ou le secrétaire d'État à la Mobilité et à l'Environnement (Question n° 251 du 27 août 2012).

b) Voor welk bedrag?

6. Waarom worden de facturen laatstijdig betaald?

7. Hoe denkt men dit probleem te verhelpen?

Antwoord van de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden van 27 juli 2012, op de vraag nr. 481 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 juni 2012 (Fr.):

In antwoord op de vragen van het geachte lid, heb ik de eer hem te verwijzen naar mijn antwoord op de vraag nr. 479 van zijn collega, de heer Luk Van Biesen, die hetzelfde onderwerp heeft (Antwoord van 27 juli 2012 op de vraag nr. 479 van 25 juni 2012) (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 76, blz. 183).

DO 2011201209831

Vraag nr. 538 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 20 juli 2012 (N.) aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Overvaart Oostende-Dover. - Voetgangers en fietsers.

Vanaf Oostende is het niet mogelijk om als voetganger of fietser de overvaart naar Dover te maken. Enkel passagiers van een auto kunnen de overzet maken.

1. Vindt u dit billijk?

2. Zal u de uitbaters aanzetten om de overzet ook voor voetgangers en fietsers toegankelijk te maken?

Antwoord van de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden van 27 juli 2012, op de vraag nr. 538 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 20 juli 2012 (N.):

In antwoord op de vraag van het geachte lid, kan ik hem zeggen dat dit niet binnen mijn bevoegdheden valt.

De overtocht van het Kanaal gebeurt inderdaad niet door een autonoom overheidsbedrijf dat onder mijn bevoegdheden valt.

Misschien kan de minister van Economie (Vraag nr. 221 van 13 augustus 2012) met zijn bevoegdheden inzake mededinging en consumenten u een antwoord geven, of de staatssecretaris voor Milieu en Mobiliteit (Vraag nr. 251 van 27 augustus 2012).

Ministre de la Justice**DO 2011201207507****Question n° 557 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 mai 2012 (N.) à la ministre de la Justice:***SNCB.- Agression contre les accompagnateurs de train.- Interdiction d'accès aux gares ou aux trains.-*

Dans votre réponse à la série de questions orales sur les agressions contre les accompagnateurs de train posées en commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques le 25 janvier 2012, vous vous référez à la loi du 25 juillet 1891 révisant la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, 25 janvier 2012, CRIV 53 COM 370, page 46).

Cette loi permet au juge, sans préjudice des peines principales prévues par la loi, d'interdire l'accès aux gares ou aux trains, pour une période de maximum quinze jours, à toute personne déclarée coupable d'agression. Dans le cas d'une récidive légale, la période d'interdiction s'élève à maximum six mois.

1. Combien de personnes se sont vu infliger une interdiction d'accès aux gares ou aux trains en 2008, en 2009, en 2010 et en 2011?

2. Comment ces chiffres se répartissent-ils entre les différents arrondissements judiciaires?

3. Dans combien de cas la personne à qui l'accès aux trains et aux gares a été interdit était-elle en récidive?

Réponse de la ministre de la Justice du 09 août 2012, à la question n° 557 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 mai 2012 (N.):

Je ne dispose pas des chiffres demandés.

La banque centrale de données statistiques du Collège des procureurs généraux est alimentée avec les enregistrements des parquets correctionnels dans le système REA-TPI. Ces enregistrements dans REA-TPI ne permettent toutefois pas d'indiquer les nombres de poursuites ou de condamnations pour agression à l'encontre du personnel de bord des trains, dès lors que l'application spécifique de cette loi particulière n'apparaît pas comme catégorie distincte dans la nomenclature des statistiques de condamnation.

Minister van Justitie**DO 2011201207507****Vraag nr. 557 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 mei 2012 (N.) aan de minister van Justitie:***NMBS. - Geweld tegen treinbegeleiders. - Verbod om stations of treinen te betreden.*

In uw antwoord op de verschillende mondelinge vragen over geweld tegen treinbegeleiders gesteld tijdens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven van 25 januari 2012 verwijst u naar de wet van 25 juli 1891 houdende herziening der wet van 15 april 1843, op de politie der spoorwegen (*Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, Commissie van de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, 25 januari 2012, CRIV 53 COM 370, blz. 46).

Die wet geeft de rechter de mogelijkheid om personen, die agressie hebben gepleegd, naast de hoofdstraf ook een verbod op te leggen om gedurende maximum vijftien dagen de stations of de treinen te betreden (zes maanden in geval van recidive).

1. Hoeveel personen kregen een verbod om stations respectievelijk treinen te betreden tijdens de jaren 2008, 2009, 2010 en 2011?

2. Hoeveel personen waren dit per gerechtelijk arrondissement voor de voornoemde jaren?

3. Hoeveel personen waren hiervan recidive?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 557 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 mei 2012 (N.):

Ik beschik niet over de gevraagde cijfers.

De centrale statistische databank van het College van procureurs-generaal wordt gevoed met de registraties van de correctionele parketten in het systeem REA-TPI. Deze registraties in REA-TPI laten echter niet toe de aantallen vervolgingen of veroordelingen voor agressie tegen treinpersoneel aan te geven, omdat de specifieke toepassing van deze bijzondere wet niet als aparte categorie in de nomenclatuur van de veroordelingsstatistiek voorkomt.

Parmi les milliers de lois particulières, 200 lois ont été sélectionnées à l'époque pour la méthodologie des statistiques de condamnation, sur la base de la fréquence et de l'intérêt social. La loi de 1891 n'a pas été retenue.

DO 2011201207557

Question n° 352 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 29 février 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Grefte. - Paiements électroniques. - "Terminaux de paiement".

Le paiement du droit de rôle ou des autres frais administratifs se fait essentiellement en espèces ou au moyen d'un bon de greffe. Les paiements devraient en fait également pouvoir se faire par la voie électronique.

1. Combien de "terminaux de paiement" sont actuellement installés dans les tribunaux belges?
2. Quels tribunaux utilisent de tels terminaux?
3. Combien de transactions ont été comptabilisées par terminal en 2011?
4. Quel est le montant total des transactions effectuées en 2011, par terminal?

Réponse de la ministre de la Justice du 09 août 2012, à la question n° 352 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 29 février 2012 (N.):

D'abord, je me permets de renvoyer madame la députée aux réponses qui lui ont déjà été fournies à ses questions orales n°s 5410 et 9522 à ce sujet qui ont été traitées lors des réunions des 21 juin 2011 et 15 février 2012 dans la commission de la Justice de la Chambre. (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2010-2011, commission de la Justice, 21 juin 2011, CRIV 53 COM 268, p. 41 et *Compte rendu intégral*, Chambre, 2011-2012, commission de la Justice, 15 février 2012, CRIV 53 COM 407, p. 43)

L'administration n'a pas de programme d'achat pour des "terminaux de paiement" et ne dispose donc pas de chiffres de l'installation éventuelle et l'utilisation de ces terminaux aux tribunaux.

Van de vele duizenden bijzondere wetten werd immers destijds voor de methodologie van de veroordelingsstatistiek op basis van frequentie en maatschappelijk belang een selectie gemaakt van een 200-tal wetten. De wet van 1891 werd niet weerhouden.

DO 2011201207557

Vraag nr. 352 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 29 februari 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Griffie. - Elektronisch betalen. - "Betaalterminals".

De betaling van rolrecht of van andere administratieve kosten gebeurt hoofdzakelijk cash of via de griffiebon. Eigenlijk zou dit ook via een elektronische manier moeten kunnen gebeuren.

1. Hoeveel "betaalterminals" zijn er momenteel op de Belgische rechtbanken?
2. Welke rechtbanken gebruiken deze?
3. Hoeveel transacties vonden er per terminal plaats in 2011?
4. Per terminal, wat is het totaal bedrag der verrichtingen in 2011?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 352 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 29 februari 2012 (N.):

In eerste instantie wens ik mevrouw de volksvertegenwoordiger te verwijzen naar de antwoorden die haar reeds werden verstrekt op haar mondelinge vragen nrs. 5410 en 9522 over hetzelfde onderwerp en die behandeld werden in de vergaderingen van respectievelijk 21 juni 2011 en 15 februari 2012 van de Kamercommissie Justitie. (*Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Justitie, 21 juni 2011, CRIV 53 COM 268, blz. 41 en *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Justitie, 15 februari 2012, CRIV 53 COM 407, blz. 43)

De administratie heeft geen aankoopprogramma voor "betaalterminals" en heeft bijgevolg geen cijfers over eventuele installatie en gebruik hiervan op de rechtbanken.

DO 2011201208242

Question n° 446 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 04 avril 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Cours d'appel. - Politique du personnel.

Une bonne politique du personnel requiert avant tout une bonne connaissance du bilan social.

Ma question concerne les ressorts des cours d'appel (Bruxelles, Gand, Anvers, Mons et Liège).

1. Quel est l'effectif du personnel?
2. Pourriez-vous répartir ce nombre en fonction du sexe, du type de contrat (durée déterminée/durée indéterminée), de l'horaire de travail (temps plein/temps partiel), de la nature du contrat (statutaire/contractuel) et du rôle linguistique?
3. De quel type de diplôme (universitaire, etc...) les membres du personnel sont-ils titulaires et quelle est la langue du diplôme?
4. Quelle est l'ancienneté moyenne du personnel auprès de la cour d'appel?
5. a) Quel est l'effectif du personnel adjoint?
b) Pourriez-vous également répartir ce nombre comme demandé à la question 2?

Réponse de la ministre de la Justice du 09 août 2012, à la question n° 446 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 04 avril 2012 (N.):

Vous trouverez en annexe trois tableaux qui répondent à la question posée.

Le premier tableau donne les informations concernant les magistrats et les stagiaires judiciaires.

Le deuxième tableau concerne les juges et substituts de complément.

Le troisième tableau traite des greffiers, secrétaires et du personnel administratif pour les ressorts des cours d'appel.

Pour les premier et deuxième tableaux, tout le personnel a obtenu un diplôme universitaire Doctorat/ Licence/ Master en droit, 1375 personnes ont obtenu ce diplôme en néerlandais, 1147 l'ont obtenu en français.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2011201208242

Vraag nr. 446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 04 april 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Hoven van beroep. - Personeelsbeleid.

Een goed personeelsbeleid begint bij het kennen van de sociale balans.

Mijn vraag heeft betrekking op de ressorten van de hoven van beroep (Brussel, Gent, Antwerpen, Bergen en Luik).

1. Hoeveel personen werken er?
2. Kunt u het onder vraag 1. opgegeven aantal opsplitsen naar geslacht, type contract (bepaalde duur/onbepaalde duur), arbeidstijd (voltijds/deeltijds), dienstverband (statutair/contractueel) en taalrol?
3. Welk type diploma (universitair, enz.) hebben de personeelsleden en in welke taal werd dit diploma behaald?
4. Wat is de gemiddelde anciënniteit bij het hof van beroep?
5. a) Hoeveel toegevoegde personeelsleden zijn er?
b) Kunt u dit aantal opsplitsen volgens dezelfde criteria als vermeld onder vraag 2?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 04 april 2012 (N.):

Gelieve in bijlage drie tabellen te vinden als antwoord op de gestelde vraag.

De eerste tabel geeft informatie over magistraten en gerechtelijke stagiaires.

De tweede tabel betreft de toegevoegde rechters en substituten.

De derde tabel heeft betrekking op griffiers, secretarissen en administratief personeel in het rechtsgebied van de hoven van beroep.

Voor de eerste en tweede tabel, alle personeelsleden behaalden een universitair diploma Doctor/ Licentiaat/ Master in de rechten, 1375 personen behaalden dit diploma in de Nederlandse taal en 1147 personen deden dit in de Franse taal.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2011201208667

**Question n° 508 de madame la députée Sarah Smeyers
du 08 mai 2012 (N.) à la ministre de la Justice:**

Nombre croissant de délits commis dans les grandes villes.

En 2011, à Alost, la police locale a enregistré 7.289 infractions, soit une hausse de 8,1% en un an et le chiffre le plus élevé jamais atteint.

C'est dans la catégorie des cambriolages passés de 520 en 2010 à 657 en 2011 que l'augmentation est la plus marquée.

Le nombre de vols et de rackets a également augmenté: 2.415 en 2010, 2.575 en 2011.

Dans les entreprises et les commerces la tendance est en revanche au recul, de 112 en 2010 à 87 en 2011. La présence de bandes itinérantes ne serait pas étrangère à ce phénomène.

1. L'enregistrement des données établit-il des distinctions en fonction du statut de l'auteur des faits:

- a) en séjour légal ou illégal;
- b) belge ou étranger;

c) pour les étrangers: ressortissant ou non de l'Union européenne, selon la nationalité;

d) en fonction du registre: registre de la population, d'attente ou des étrangers?

2. Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir les chiffres respectifs conformément à la répartition établie dans la question 1 pour les villes d'Alost, d'Anvers, de Gand et de Bruxelles pour 2010 et 2011?

3. Dans ces différentes villes, en 2010 et 2011, combien de non-Belges ont été enregistrés pour les infractions suivantes:

- a) cambriolage;
- b) délit de drogue;
- c) vol;
- d) violence;
- e) meurtre;
- f) appartenance à une bande itinérante?

g) autres infractions?

4. Pour la période concernée, quelle était la proportion de non-Belges (question 3) en séjour légal/illégal?

5. a) Pour la période concernée, quelle était la proportion de non-Belges (question 3) ressortissants/ non-ressortissants de l'Union européenne?

DO 2011201208667

**Vraag nr. 508 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Sarah Smeyers van 08 mei 2012 (N.) aan de
minister van Justitie:**

Het stijgend aantal misdrijven in grootsteden.

In Aalst registreerde de lokale politie in 2011, 7.289 misdrijven, een stijging met 8,1 procent tegenover het jaar 2010 en het hoogste cijfer ooit.

Onder meer het aantal woninginbraken ging fors de hoogte in, van 520 in 2010 naar 657 in 2011.

Ook het aantal diefstallen en afpersingen steeg: van 2.415 in 2010 naar 2.575 gevallen in 2011.

Het aantal inbraken in bedrijven en handelszaken daalde echter, van 112 in 2010 naar 87 in 2011. Men vermoedt dat dit te maken heeft met rondtrekkende daders.

1. Wordt bij de registratie van deze gegevens een onderscheid gemaakt naargelang het statuut van de dader:

- a) hetzij met een legaal of illegaal verblijf;
- b) hetzij daders met Belgische/niet-Belgische nationaliteit;

c) bij de niet-Belgen: EU- of niet-EU-burger, volgens nationaliteit;

d) volgens het register: bevolkings-, wacht- of vreemdelingenregister?

2. Zo ja, kan u de respectievelijke aantallen volgens de onderverdeling in vraag 1 geven, voor Aalst, Antwerpen, Gent en Brussel voor de jaren 2010 en 2011?

3. Hoeveel niet-Belgen werden door de lokale politie in Aalst, Antwerpen, Gent en Brussel in 2010 en in 2011 geregistreerd voor:

- a) het plegen van een inbraak;
- b) een drugsdelict;
- c) diefstal;
- d) geweldpleging;
- e) moord;
- f) geïdentificeerd als deel uitmakend van rondtrekkende daderbendes?
- g) andere misdrijven?

4. Hoe verhield het aantal niet-Belgen zich hier (vraag 3) volgens statuut legaal verblijf/illegaal verblijf in 2010 en 2011?

5. a) Hoe verhield het aantal niet-Belgen zich hier (vraag 3) volgens EU-/ niet-EU-nationaliteit verblijf in 2010 en 2011?

b) Quelles étaient les 5 nationalités les plus représentées?

Réponse de la ministre de la Justice du 09 août 2012, à la question n° 508 de madame la députée Sarah Smeyers du 08 mai 2012 (N.):

Sur la base des informations présentes dans la Banque de données nationale générale (BNG) de la police intégrée (état d'avancement en date du 24 février 2012), nous pouvons vous communiquer la réponse suivante concernant l'année 2010 (l'année 2011 n'est pas encore disponible).

1. a) Ces informations ne sont pas disponibles.

b) et c) La nationalité du suspect est effectivement enregistrée.

d) Ces informations ne sont pas disponibles.

2. Le tableau 1 en annexe concerne le nombre de suspects uniques, classés selon qu'ils ont la nationalité belge ou non (les personnes dont la nationalité est inconnue n'ont pas été prises en considération), qui ont commis au moins une infraction dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 2 en annexe concerne le nombre de suspects uniques non belges, classés selon qu'ils ont une nationalité de l'Union européenne ou non (les personnes dont la nationalité est inconnue n'ont pas été prises en considération), qui ont commis au moins une infraction dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 3 en annexe montre le TOP 5 des nationalités de l'Union européenne excepté la nationalité belge qui ont commis au moins une infraction dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 4 en annexe montre le TOP 5 des nationalités hors Union européenne qui ont commis au moins une infraction dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

3. a) Tableau 5 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, qui ont commis au moins un cambriolage dans habitation dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 6 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, qui ont commis au moins un cambriolage dans entreprise ou commerce dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 7 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, qui ont commis au moins un cambriolage dans service public ou bâtiment administratif dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

b) Wat was hierbij de top 5 van de meest voorkomende nationaliteiten?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 508 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 08 mei 2012 (N.):

Op basis van de informatie aanwezig in de algemene nationale gegevensbank (ANG) van de geïntegreerde politie (stand van zaken op de datum 24 februari 2012) kunnen wij u volgende antwoordelementen verstrekken betreffende het pleegjaar 2010 (pleegjaar 2011 is nog niet beschikbaar).

1. a) Deze informatie is niet beschikbaar.

b) en c) De nationaliteit van de verdachte wordt inderdaad geregistreerd.

d) Deze informatie is niet beschikbaar.

2. Tabel 1 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten, onderverdeeld naargelang ze de Belgische nationaliteit hebben of niet (personen met onbekende nationaliteit zijn niet meegerekend), die minstens één misdrijf gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 2 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, onderverdeeld naargelang ze een nationaliteit hebben van de EU of niet (personen met onbekende nationaliteit zijn niet meegerekend), die minstens één misdrijf gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 3 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "EU-niet-Belg", die minstens één misdrijf gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 4 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "niet-EU", die minstens één misdrijf gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

3. a) Tabel 5 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, die minstens één woninginbraak gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 6 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, die minstens één inbraak in bedrijf of handelszaak gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 7 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, die minstens één inbraak in openbare of overheidsinstelling gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

b) Le tableau 8 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, qui ont commis au moins un fait de drogue dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

c) Le tableau 9 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, qui ont commis au moins un vol dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

d) Le tableau 10 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, qui ont commis au moins une infraction contre l'intégrité physique (coups et blessures volontaires, meurtre, etc.) dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

e) Le tableau 11 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, qui ont commis au moins un meurtre ou un assassinat dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

f) Ces informations ne sont pas disponibles.

g) Je renvoie à ce sujet à la réponse à la question 2.

4. Ces informations ne sont pas disponibles.

5. a) Le tableau 12 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, classés selon qu'ils sont de l'Union européenne ou hors Union européenne, qui ont commis au moins un cambriolage dans habitation dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 13 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, classés selon qu'ils sont de l'Union européenne ou hors Union européenne, qui ont commis au moins un cambriolage dans entreprise ou commerce dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 14 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, classés selon qu'ils sont de l'Union européenne ou hors Union européenne, qui ont commis au moins un cambriolage dans service public ou bâtiment administratif dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 15 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, classés selon qu'ils sont de l'Union européenne ou hors Union européenne, qui ont commis au moins un fait de drogue dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 16 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, classés selon qu'ils sont de l'Union européenne ou hors Union européenne, qui ont commis au moins un vol dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

b) Tabel 8 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, die minstens één drugsfeit gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

c) Tabel 9 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, die minstens één diefstal gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

d) Tabel 10 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, die minstens één misdrijf tegen de lichamelijke integriteit (opzettelijke slagen en verwondingen, doodslag, en zo meer) gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

e) Tabel 11 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, die minstens één doodslag of moord gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

f) Deze informatie is niet beschikbaar.

g) Hiervoor verwijs ik naar het antwoord op vraag 2.

4. Deze informatie is niet beschikbaar.

5. a) Tabel 12 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, onderverdeeld naargelang EU of niet-EU, die minstens één woninginbraak gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 13 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, onderverdeeld naargelang EU of niet-EU, die minstens één inbraak in bedrijf of handelszaak gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 14 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, onderverdeeld naargelang EU of niet-EU, die minstens één inbraak in openbare of overheidsinstelling gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 15 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, onderverdeeld naargelang EU of niet-EU, die minstens één drugsfeit gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 16 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, onderverdeeld naargelang EU of niet-EU, die minstens één diefstal gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Le tableau 17 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, classés selon qu'ils sont de l'Union européenne ou hors Union européenne, qui ont commis au moins une infraction contre l'intégrité physique (coups et blessures volontaires, meurtre, etc.) dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 18 en annexe montre le nombre de suspects uniques non belges, classés selon qu'ils sont de l'Union européenne ou hors Union européenne, qui ont commis au moins un meurtre ou un assassinat dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

b) Le tableau 19 en annexe montre le TOP 5 des nationalités non belges qui ont commis au moins un cambriolage dans habitation dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 20 en annexe montre le TOP 5 des nationalités non belges qui ont commis au moins un cambriolage dans entreprise ou commerce dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 21 en annexe montre le TOP 5 des nationalités non belges qui ont commis au moins un cambriolage dans service public ou bâtiment administratif dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 22 en annexe montre le TOP 5 des nationalités non belges qui ont commis au moins un fait de drogue dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 23 en annexe montre le TOP 5 des nationalités non belges qui ont commis au moins un vol dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 24 en annexe montre le TOP 5 des nationalités non belges, qui ont commis au moins une infraction contre l'intégrité physique (coups et blessures volontaires, meurtre, etc.) dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

Le tableau 25 en annexe montre le TOP 5 des nationalités non belges qui ont commis au moins un meurtre ou un assassinat dans les villes concernées au cours de l'année 2010.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Tabel 17 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, onderverdeeld naargelang EU of niet-EU, die minstens één misdrijf tegen de lichamelijke integriteit (opzettelijke slagen en verwondingen, doodslag, en zo meer) gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 18 in bijlage betreft het aantal unieke verdachten niet-Belg, onderverdeeld naargelang EU of niet-EU, die minstens één doodslag of moord gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

b) Tabel 19 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "niet Belg", die minstens één woninginbraak gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 20 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "niet-Belg", die minstens één inbraak in bedrijf of handelszaak gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 21 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "niet-Belg", die minstens één inbraak in openbare of overheidsinstelling gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 22 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "niet-Belg", die minstens één drugsfeit gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 23 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "niet-Belg", die minstens één diefstal gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 24 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "niet-Belg", die minstens één misdrijf tegen de lichamelijke integriteit (opzettelijke slagen en verwondingen, doodslag, en zo meer) gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Tabel 25 in bijlage geeft de TOP 5 van de nationaliteiten "niet-Belg", die minstens één doodslag of moord gepleegd hebben in de betrokken steden gedurende het pleegjaar 2010.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2011201208806

Question n° 527 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 10 mai 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Personnel des maisons de justice.

La Belgique compte actuellement 28 maisons de justice, soit une par arrondissement judiciaire. La Flandre et la Wallonie en possèdent 13 chacune et il en existe 2 à Bruxelles, une néerlandophone et une francophone.

Les missions des maisons de justice sont multiples : accueil des victimes, interventions de première ligne, missions civiles, médiation en matière pénale et missions pénales (information et accompagnement).

1. a) Pouvez-vous fournir un récapitulatif des effectifs par maison de justice?

b) Quelles sont les différentes fonctions répertoriées dans une maison de justice?

2. Est-il possible de connaître la part que représente chacune des différentes missions confiées aux maisons de justice?

3. a) Pouvez-vous indiquer le nombre de dispatcheurs employés par arrondissement judiciaire?

b) Quelle est la mission précise d'un dispatcheur?

4. a) Quelle est votre évaluation de la tâche et de l'utilité du dispatcheur?

b) Vos services ont-ils étudié la question?

Réponse de la ministre de la Justice du 09 août 2012, à la question n° 527 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 10 mai 2012 (N.):

1. a) Le tableau 1 donne un aperçu des employés répartis par maisons de justice (ETP) et par fonction en date du 16 juin 2012. Les contrats cashflow ne sont pas ajoutés.

b) Dans les maisons de justice différentes fonctions existent: directeur, attaché manager processus-clé, coordinateur mesures judiciaires alternatives (un assistant de justice avec une affectation spéciale), assistant de justice, assistant/ expert administratif, personnel de nettoyage.

2. Le tableau 1 montre combien d'employés (ETP) dans la justice la maison occupent une fonction particulière. Les assistants de justice effectuent à la fois des missions pénales (accompagnement d'auteurs et assistance aux victimes), des missions civiles et aussi des missions de première ligne. Dans la plupart des maisons, les assistants de justice combinent des tâches multiples et sont utilisés de manière flexible en fonction de la situation d'urgence.

DO 2011201208806

Vraag nr. 527 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 10 mei 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Het personeelsbestand van de justitiehuizen.

België telt op dit ogenblik 28 justitiehuizen: één in elk gerechtelijk arrondissement. Vlaanderen telt er dertien, Wallonië ook en Brussel heeft er twee, namelijk een Nederlands- en een Franstalig justitiehuis.

Justitiehuizen hebben ook een uitgebreid takenpakket: met name slachtofferonthaal, eerstelijnswerking, burgerlijke opdrachten, bemiddeling in strafzaken en strafrechtelijke opdrachten (voorlichting en begeleidingstaken).

1. a) Kan u een overzicht geven van het personeelsbestand per justitiehuis (hoeveel personeelsleden, per justitiehuis)?

b) Welke verschillende functies worden er bekleed binnen een justitiehuis?

2. Kan u aangeven welk aandeel elk van de verschillende taken van een justitiehuis vertegenwoordigen?

3. a) Kan u aangeven per arrondissement hoeveel "dispatchers" er aan het werk zijn?

b) Wat is de precieze taak van een "dispatcher"?

4. a) Hoe beoordeelt u de taak en het nut van de "dispatcher"?

b) Werd er door uw diensten onderzoek naar verricht?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 527 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 10 mei 2012 (N.):

1. a) Tabel 1 geeft een overzicht van de medewerkers per justitiehuis (FTE), opgesplitst per functie, op 16 juni 2012. De cashflowcontracten worden hier niet bijgeteld.

b) In het justitiehuis zijn volgende functies aanwezig: directeur, attaché manager kernprocessen (enkel in de grote justitiehuizen), coördinator alternatieve gerechtelijke maatregelen (een justitieassistent met een bijzondere opdracht), justitieassistent, administratief assistent/ deskundige, schoonmaakpersoneel.

2. Tabel 1 toont hoeveel medewerkers (FTE) in het justitiehuis een bepaalde functie bekleden. De justitieassistenten vervullen zowel strafrechtelijke (daderbegeleiding en slachtofferonthaal) en burgerrechtelijke opdrachten alsook eerstelijnsopdrachten. In de meeste huizen combineren de justitieassistenten meerdere taken en worden ze afhankelijk van de nood flexibel ingezet.

3. a) Le tableau 2 présente le nombre travailleurs effectifs dans les services d'encadrement (ETP) par arrondissement judiciaire.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

b) En collaboration avec la maison de justice, le dispatcher est chargé de créer une offre de lieux de prestation et de suivre concrètement des dossiers de peines de travail et de travail d'intérêt général sur le terrain.

4. a) Le fonctionnement des projets de dispatching est évalué au moins annuellement par la commission d'évaluation et de suivi. À cet avis, vient s'ajouter un avis de la maison de justice et un avis de l'administration centrale. Tous les avis sont basés sur la réalisation des critères quantitatifs tels qu'ils sont énoncés dans la circulaire ministérielle du 12 septembre 1996 et sur des critères qualitatifs tels que la coopération avec les assistants de justice, la mise en oeuvre flexible, le contenu de l'offre.

Sur base des avis reçus je prends une décision sur la poursuite du projet spécifique. Sauf dans certains cas, dans le passé, la décision a généralement été favorable.

Néanmoins, je crois que la façon dont on travaille ensemble au niveau local ainsi que la répartition des tâches entre les maisons de justice et les dispatchers peuvent être améliorée. Les méthodes de travail sont façonnées par le système des subventions, les développements historiques, les perceptions de maisons de la justice sur l'utilité et le rôle des dispatchers, la charge de travail des assistants de justice et les opinions sur les informations qui peuvent être échangées. Mon administration travaille en ce moment à une nouvelle organisation pour la mise en oeuvre de la peine de travail.

b) À la demande de mes services en 2007 une recherche portant sur la peine de travail et les mesures de formations en Belgique sous le titre de "le travail et la formation comme peines", par Heidi Luybaert et Kristel Beyens, criminologues à la Vrije Universiteit Brussel et Clémence Françoise et Dan Kaminski de l'Université Catholique de Louvain. Ce travail propose un certain nombre de recommandations en termes de financement, de coordination, d'harmonisation, de coopération et de relations entre les autorités judiciaires et les acteurs de la communauté.

3. a) Tabel 2 schetst het aantal dispatchers (FTE), effectieven, per gerechtelijk arrondissement.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

b) In samenwerking met het justitiehuis, staat de dispatcher in voor het creëren van een aanbod aan prestatieplaatsten en voor de concrete opvolging van de dossiers werkstraf en dienstverlening op het terrein.

4. a) De werking van het dispatchingsproject wordt minstens jaarlijks geëvalueerd door de arrondissementele evaluatie- en opvolgingscommissie. Aan dit advies wordt bijkomend een advies van het justitiehuis en een advies van de centrale administratie gekoppeld. Alle adviezen zijn gebaseerd op het behalen van de kwantitatieve criteria zoals vermeld in de ministeriële omzendbrief van 12 september 1996 en op kwalitatieve criteria zoals de samenwerking met de justitieassistenten, de flexibele inzet, de inhoud van het aanbod.

Op basis van de voorgelegde adviezen neem ik dan een beslissing over de verderzetting van het specifieke project. Behoudens enkele dossiers, was de beslissing in het verleden doorgaans gunstig.

Niettemin ben ik van oordeel dat de manier waarop er lokaal wordt samengewerkt en de taakverdeling tussen de justitiehuizen en de dispatchers kunnen worden verbeterd. De lokale werkwijzen worden in de hand gewerkt door het subsidiekader, lokale historische ontwikkelingen, percepties van justitiehuizen over het nut en de rol van de dispatchers, de werkdruk van de justitieassistenten en meningen over welke informatie er kan worden uitgewisseld. Mijn administratie werkt op dit ogenblik aan een nieuw organisatie-model voor de uitvoering van de werkstraf.

b) Op vraag van mijn diensten werd in 2007 onderzoek verricht naar de uitvoering van werkstraffen en leermaatregelen in België onder de naam "werken en leren als straf", uitgevoerd door Heidi Luybaert en Kristel Beyens, criminologen van de Vrije Universiteit Brussel en Clémence Françoise en Dan Kaminski van de Universiteit Catholique de Louvain. Dit werk formuleert een aantal aanbevelingen op vlak van financiering, coördinatie, afstemming, samenwerking en verhoudingen tussen de justitiële actoren en de actoren van de gemeenschap.

Comme déjà déclaré, mon administration travaille à la préparation d'un nouveau modèle organisationnel.

DO 2011201209091

Question n° 570 de monsieur le député Eric Thiébaud du 05 juin 2012 (Fr.) à la ministre de la Justice:

Personnes condamnées. - Bracelet électronique.

De nombreux journaux ont récemment indiqué que le nombre de personnes condamnées qui attendent, à domicile, de purger leur peine n'a jamais été aussi élevé.

Selon les chiffres avancés, parmi 2.746 condamnés qui peuvent circuler librement, 791 d'entre eux seraient sur la liste d'attente pour disposer d'un bracelet électronique.

Alors que fin 2009, on dénombrait 968 personnes munies d'un bracelet électronique, 448 sur la liste d'attente et 1.301 personnes condamnées attendant une décision sur leur surveillance électronique, elles seraient aujourd'hui près de 1.955 dans cette situation.

Une augmentation qui suscite de nombreuses interrogations.

1. Confirmez-vous ces chiffres?
2. Quel est l'état actuel du nombre de personnes munies effectivement d'un bracelet électronique?
3. Travaillez-vous à des mesures en vue de raccourcir la liste d'attente mais aussi le nombre de personnes qui attendent toujours une décision sur leur surveillance électronique?
4. N'existe-t-il pas d'alternative pour ces personnes que de rester à leur domicile en attendant la décision?

Réponse de la ministre de la Justice du 09 août 2012, à la question n° 570 de monsieur le député Eric Thiébaud du 05 juin 2012 (Fr.):

Le 12 juin 2012, 1.110 détenus étaient sous surveillance électronique (SE) et 2.837 étaient en interruption de peine.

Selon les données de SIPAR (la base de données des maisons de justice), au 30 juin 2012, 1.114 étaient en attente d'une enquête sociale pour une éventuelle SE, 407 enquêtes sociales étaient en cours, 926 étaient en attente d'exécution de leur SE et 27 dossiers en interruption.

Zoals eerder aangegeven werkt mijn administratie aan de voorbereiding van een nieuw organisatie-model.

DO 2011201209091

Vraag nr. 570 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 05 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordeelden. - Elektronische enkelband.

Volgens tal van recente krantenberichten waren er nooit meer veroordeelden die thuis zitten te wachten op de uitvoering van hun straf.

Van de 2.746 veroordeelden op vrije voeten zouden er 791 op de wachtlijst staan voor een enkelband.

Eind 2009 stonden 968 veroordeelden onder elektronisch toezicht, 448 stonden op de wachtlijst en er moest nog over het elektronisch toezicht van 1.301 veroordeelden een beslissing worden genomen. Dat laatste aantal zou intussen tot 1.955 zijn opgelopen.

We hebben heel wat vragen bij die oplopende cijfers.

1. Kunt u die cijfers bevestigen?
2. Hoeveel personen dragen momenteel een elektronische enkelband?
3. Werkt u aan maatregelen om de wachtlijst in te korten, maar ook om het aantal mensen dat nog niet weet of ze voor elektronisch toezicht in aanmerking komen, te verminderen?
4. Hebben die personen geen andere mogelijkheid dan thuis te zitten wachten op de beslissing?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 570 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 05 juni 2012 (Fr.):

Op 12 juni 2012 waren er 1.110 gedetineerden onder elektronisch toezicht (ET) en 2.837 waren in strafonderbreking.

Op 30 juni 2012 waren er volgens de gegevens van SIPAR (de databank van de justitiehuisen) 1.114 wachtenden voor een maatschappelijke enquête met het oog op een eventuele ET, 407 lopende maatschappelijke enquêtes, 926 wachtenden op uitvoering van hun ET en 27 stopgezette dossiers.

Le CNSE (Centre national de Surveillance électronique) procède actuellement aux sélections et recrutements prévues au cadre du personnel en vue d'augmenter jusqu'à 1.500 le nombre de SE suivies en même temps sur base quotidienne. Ainsi, ce sont 10 nouveaux agents qui sont arrivés le 2 juillet et 10 autres suivront le 16 août. D'autres recrutements suivront.

De plus, une nouvelle circulaire SE, simplifiant les procédures administratives et de placement, ainsi que clarifiant le rôle de chacun est en cours de rédaction. Les maisons de justice ne devront plus faire d'enquêtes sociales obligatoires pour les personnes devant subir jusqu'à trois ans de privation de liberté. Cela devrait diminuer sensiblement la liste d'attente "enquêtes sociales" des maisons de Justice.

Une optimalisation des missions de l'unité mobile du CNSE est également prévue d'ici la fin de l'année. Elle portera sur une simplification de la procédure de placement sous SE (placement du matériel fait entièrement à la maison du détenu et non plus en deux lieux: bracelet à la prison et box à la maison), sur l'installation de GPS-Fleet dans les véhicules permettant une communication permanente entre le CNSE et l'agent sur le terrain et une application informatique aidant à l'optimalisation des tournées selon les priorités données par le CNSE.

Enfin, un nouveau système informatique de gestion des SE est en cours d'élaboration. Il simplifiera également les procédures et évitera les doubles encodages.

DO 2011201209641

Question n° 627 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 10 juillet 2012 (N.) à la ministre de la Justice:

Dépôt de requêtes unilatérales en vue de mettre fin à des actions de grève.

Malgré le gentlemen's agreement du 20 mars 2002, les employeurs font régulièrement usage de la requête unilatérale pour briser des grèves.

1. Vos services compétents en matière de conventions collectives de travail ont-ils une idée du nombre de cas où des employeurs ont déposé auprès du tribunal une requête unilatérale tendant à faire libérer l'accès aux entreprises, et ce au cours des cinq dernières années pour lesquelles des données sont disponibles et par Région?

2. a) Dans combien de ces cas la requête de l'employeur a-t-elle été accueillie favorablement ?

Het NCET (Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht) is momenteel bezig met selecties en aanwervingen zoals voorzien in het personeelsplan met het oog op de verhoging van de op te volgen ET tot 1.500 op dagbasis. Op 2 juli werden 10 nieuwe beampten in dienst genomen; 10 andere op 16 augustus. Meer aanwervingen volgen.

Bovendien wordt er een nieuwe omzendbrief opgesteld met het oog op de vereenvoudiging van de administratieve procedures en de plaatsing evenals de verduidelijking van de taakverdeling. De justitiehuzen (JH) zullen geen verplichte maatschappelijke enquêtes meer moeten uitvoeren voor de personen die veroordeeld zijn tot een vrijheidsstraf tot drie jaar. Dit zal de wachtlijst van maatschappelijke enquêtes van de JH gevoelig doen dalen.

Een geoptimaliseerde werking van de mobiele eenheid van het NCET is eveneens voorzien tegen eind dit jaar. Deze omvat een vereenvoudiging van de procedure van de plaatsing onder ET (plaatsing van het materiaal gebeurt volledig ten huize van de veroordeelde en niet meer op twee plaatsen, enkelband in de gevangenis en box ten huize), de installatie van GPS-Fleet in de voertuigen zodat er een permanente communicatie mogelijk is tussen het NCET en het personeelslid op het terrein en een informatica-toepassing die de rondes optimaliseert naargelang de prioriteiten van het NCET.

Ten slotte is er een nieuw informaticatool voor het beheer van de ET in ontwikkeling die eveneens de procedures zal vereenvoudigen en dubbele invoeringen zal vermijden.

DO 2011201209641

Vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 10 juli 2012 (N.) aan de minister van Justitie:

Indiening van eenzijdige verzoekschriften om stakingen te beëindigen.

Niettegenstaande het herenakkoord van 20 maart 2002, grijpen werkgevers regelmatig naar het middel van het eenzijdig verzoekschrift om stakingen te breken.

1. Hebben uw diensten inzake collectieve arbeidsbetrekkingen een zicht op het aantal gevallen waarin de werkgevers een eenzijdig verzoekschrift bij de rechtbank hebben ingediend teneinde de vrije doorgang tot de bedrijven te bekomen, dit voor de jongste vijf waarvoor er gegevens beschikbaar zijn en per Gewest?

2. a) In hoeveel van deze gevallen werd de eis van de werkgevers ingewilligd?

b) Dans combien de cas une astreinte a-t-elle été imposée?

c) Dans combien de cas une astreinte a-t-elle été perçue?

Réponse de la ministre de la Justice du 09 août 2012, à la question n° 627 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 10 juillet 2012 (N.):

Les analystes du Collège des procureurs généraux ne sont malheureusement pas en mesure de produire les données statistiques nécessaires, dès lors qu'il s'agit de données à caractère essentiellement civil.

Des renseignements de cet ordre nécessiteraient donc d'inviter chacun des parquets à procéder à une recherche systématique, laquelle ne peut cependant leur être imposée compte tenu de leurs tâches prioritaires.

DO 2011201209975

Question n° 645 de monsieur le député Yvan Mayeur du 27 juillet 2012 (Fr.) à la ministre de la Justice:

La surveillance électronique comme modalité d'exécution des peines, l'interruption de peine et les demandes d'aide aux CPAS. (QO 12952)

La surveillance électronique est un mode d'exécution de la peine privative de liberté. Cette modalité d'exécution des peines permet, sans conteste, une bien meilleure préparation à la réintégration dans la société des personnes condamnées. Je note aussi que votre volonté est d'augmenter le nombre de personnes exécutant leur peine sous surveillance électronique.

Ces personnes relèvent de la compétence du fédéral et plus particulièrement de votre SPF.

En effet, la personne sous surveillance électronique est à charge du SPF Justice comme c'est le cas lorsque la personne séjourne en établissement pénitentiaire. Elles n'ont dès lors pas droit au revenu d'intégration.

Néanmoins, les CPAS sont, de longue date, confrontés à des demandes d'aide émanant de personnes se trouvant dans cette situation. En effet, l'allocation allouée par votre SPF étant dans certains cas insuffisante et, de toute façon, inférieure au montant de revenu d'intégration, cela peut conduire les personnes qui "bénéficient" du bracelet électronique à se retrouver dans une situation encore plus déplorable que lorsqu'elles sont en prison.

b) In hoeveel gevallen werd een dwangsom opgelegd?

c) In hoeveel gevallen werd de dwangsom geïnd?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 10 juli 2012 (N.):

De analisten van het College van procureurs-generaal zijn helaas niet bij machte om de noodzakelijke statistische gegevens te verstrekken, aangezien deze hoofdzakelijk van burgerlijke aard zijn.

Om dergelijke inlichtingen in te winnen zou elk parket dus moeten worden aangezet tot stelselmatig onderzoekwerk, hetgeen hen niet kan worden opgelegd gelet op hun prioritaire taken.

DO 2011201209975

Vraag nr. 645 van de heer volksvertegenwoordiger Yvan Mayeur van 27 juli 2012 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Elektronisch toezicht als strafuitvoeringswijze, strafonderbreking en steunaanvragen bij de OCMW's. (MV 12952)

Het elektronisch toezicht is een wijze van uitvoering van de vrijheidsstraf. Met deze strafuitvoeringswijze worden veroordeelden ontegensprekelijk beter voorbereid op hun terugkeer in de samenleving. Tevens noteer ik dat u streeft naar een verhoging van het aantal personen die hun straf onder elektronisch toezicht uitzitten.

De federale overheid, meer bepaald uw FOD, is bevoegd voor die personen.

Net als personen die in de gevangenis zitten, zijn zij die onder elektronisch toezicht staan ten laste van de FOD Justitie. Ze hebben dan ook geen recht op het leefloon.

Toch krijgen de OCMW's al geruime tijd steunaanvragen van personen die onder elektronisch toezicht staan. Aangezien de door uw FOD toegekende uitkering, die sowieso lager ligt dan het leefloon, in bepaalde gevallen ontoereikend is, bevinden personen met een enkelband zich soms in een nog minder benijdenswaardige situatie dan gedetineerden.

Les CPAS sont également confrontés à une autre situation très particulière. Le condamné qui sollicite d'exécuter sa peine dans ce cadre peut, durant le temps nécessaire à l'examen de l'opportunité de l'octroi d'une surveillance électronique, obtenir une interruption de peine.

Dans le cas d'interruption de peine, dans certains cas, le condamné quitte la prison en attendant l'examen de sa demande et ne bénéficie pas - ou pas encore - de l'allocation du SPF Justice.

Cette interruption de peine peut être accordée par le directeur de la prison sauf si, comme le précise la circulaire du SPF Justice du 25 juillet 2008 n° 1803 (III), le condamné n'a pas de lieu de résidence fixe ou le condamné n'a pas de possibilité de subvenir à ses besoins.

Ces personnes ne devraient donc pas se trouver en situation d'état de besoin les amenant à solliciter l'aide du CPAS.

Et pourtant, dans certains cas, ces personnes ont pour "résidence fixe" une maison d'accueil pour sans abri et n'ont pas les moyens d'en payer les frais d'hébergement.

Il me semble que ces cas de figure sont manifestement en contradiction avec la circulaire du SPF Justice de 2008. Cette contradiction est d'autant plus flagrante si la durée de l'interruption est importante.

Sans renoncer à la possibilité de ces personnes de se réinsérer dans la société, il n'est néanmoins pas normal que le CPAS paie une dette qui n'est pas censée être à sa charge.

1. Quelle solution pouvez-vous proposer pour éviter cet état de fait?

2. Comment expliquez-vous que le montant de cette allocation ne soit pas indexé et que les personnes se trouvent dès lors dans une situation qui les place sous le seuil de pauvreté?

3. Confirmez-vous que les directeurs de prison n'octroient pas cette interruption de peine si le condamné ne répond pas aux conditions de la circulaire du SPF Justice de 2008?

4. a) Comment envisagez-vous de veiller à ce que votre service continue à prendre en charge ces personnes qui ne sont pas assurées d'être disponibles sur le marché du travail et qui risquent d'ailleurs fortement de ne pas trouver de travail?

b) Comment envisagez-vous de veiller à ce qu'elles puissent malgré tout mener une vie digne?

De OCMW's krijgen nog met een andere specifieke situatie te maken. Een veroordeelde die verzoekt zijn straf op die manier te mogen uitzitten, kan een strafonderbreking krijgen terwijl wordt nagegaan of het opportuun is hem onder elektronisch toezicht te plaatsen.

In bepaalde gevallen verlaat de veroordeelde tijdens de strafonderbreking de gevangenis, in afwachting van een beslissing over zijn aanvraag, en krijgt hij - althans voorlopig - geen uitkering van de FOD Justitie.

De gevangenisdirecteur kan een dergelijke strafonderbreking toekennen, behalve indien de veroordeelde geen vaste verblijfplaats heeft of niet in zijn onderhoud kan voorzien, zoals wordt bepaald bij omzendbrief nr. 1803 (III) van 25 juli 2008.

Die personen zouden dus niet behoeftig mogen zijn en bijgevolg niet bij het OCMW hoeven aan te kloppen voor steun.

Sommige van die personen hebben echter hun vaste verblijfplaats in een opvanghuis voor daklozen en kunnen er de opvangkosten niet betalen.

Die gevallen druisen volgens mij duidelijk in tegen de bepalingen van de omzendbrief van 2008 van de FOD Justitie, zeker bij langdurige strafonderbrekingen.

Nu vind ik wel dat die personen de kans moeten krijgen om terug te keren in de samenleving, maar het is toch niet normaal dat het OCMW moet opdraaien voor kosten die niet te zijnen laste zijn.

1. Hoe zult u die toestand verhelpen?

2. Hoe komt het dat het bedrag van die uitkering niet geïndexeerd wordt, waardoor de gerechtigden onder de armoedegrens terechtkomen?

3. Bevestigt u dat de gevangenisdirecteurs zo'n strafonderbreking niet toekennen als de voorwaarden van de omzendbrief van 2008 van de FOD Justitie niet zijn vervuld?

4. a) Hoe zult u ervoor zorgen dat uw diensten die personen ten laste blijven nemen? Zij zijn immers niet zomaar beschikbaar voor de arbeidsmarkt en komen overigens maar moeilijk aan de bak.

b) Hoe zult u ervoor zorgen dat die personen toch een menswaardig leven kunnen leiden?

Réponse de la ministre de la Justice du 09 août 2012, à la question n° 645 de monsieur le député Yvan Mayeur du 27 juillet 2012 (Fr.):

L'allocation entretien détenus est régie par une circulaire de 2007 dans laquelle il n'est en effet pas prévu d'indexation des montants concernés.

L'objectif repris dans la circulaire à savoir "permettre aux détenus sans moyens de subsistance de subir également une partie de leur peine privative de liberté sous forme de surveillance électronique" est atteint puisque en 2011, ce ne sont pas moins de 3.694 condamnés qui ont subi leur peine via ce mode d'exécution dont 883 ont bénéficié de cette allocation.

En ce qui concerne l'interruption de peine ainsi que l'application de la circulaire de 2008 sur la surveillance électronique et de celle de 2005 sur la libération provisoire, il faut en revenir à l'esprit de la mesure de surveillance électronique qui permet au condamné d'exécuter de courtes peines de prison tout en restant intégré à la société.

Pour ce faire, trois phases sont actuellement prévues:

1. Le condamné se présente à la prison à la suite d'un billet d'écrou;

2. Si le directeur de prison estime qu'une surveillance électronique est envisageable, il met le condamné en interruption de peine et permet à ce dernier de regagner sa résidence pour qu'une enquête sociale soit réalisée;

3. Une fois l'enquête réalisée et l'accord donné par le directeur de prison, l'exécution de la peine peut démarrer lorsque le bracelet électronique est posé.

Durant la période précédant la pose du bracelet électronique, le condamné en interruption de peine n'est pas considéré comme détenu, il reste donc un citoyen comme un autre. Rien d'anormal donc à ce qu'il bénéficie de l'aide sociale si il y a droit. Durant la période sous surveillance électronique, le condamné est considéré comme détenu et bénéficie alors de l'allocation prévue à cet effet si tant est qu'il continue à y avoir droit.

Antwoord van de minister van Justitie van 09 augustus 2012, op de vraag nr. 645 van de heer volksvertegenwoordiger Yvan Mayeur van 27 juli 2012 (Fr.):

De onderhoudsuitkering van de gedetineerde wordt geregeld door een circulaire van 2007 waarin inderdaad niet in de indexering van de betrokken bedragen wordt voorzien.

Het doel van de circulaire, te weten "aan gedetineerden zonder bestaansmiddelen de mogelijkheid te bieden (een gedeelte van) hun vrijheidsstraf te ondergaan onder de vorm van elektronisch toezicht" is bereikt aangezien in 2011 niet minder dan 3.694 veroordeelde personen hun straf via die strafuitvoering hebben uitgezeten, van wie 883 van die vergoeding hebben gebruik gemaakt.

Wat de strafonderbreking en de toepassing van de circulaire van 2008 inzake elektronisch toezicht en die van 2005 inzake de voorlopige invrijheidstelling betreft, moet worden teruggegrepen op de geest van de maatregel van het elektronisch toezicht waardoor de veroordeelde persoon korte gevangenisstraffen kan uitvoeren terwijl hij in de maatschappij geïntegreerd blijft.

Om dat te doen wordt thans in drie fasen voorzien:

1. De veroordeelde persoon biedt zich aan bij de gevangenis naar aanleiding van een opsluitingsbrief.

2. Indien de gevangenisdirecteur van mening is dat elektronisch toezicht kan worden overwogen, kent hij de veroordeelde persoon een strafonderbreking toe en kan deze laatste naar zijn verblijfplaats terugkeren zodat een maatschappelijk onderzoek kan worden gevoerd.

3. Zodra het onderzoek is gevoerd en de gevangenisdirecteur ermee instemt, kan de strafuitvoering van start gaan wanneer de elektronische armband wordt aangebracht.

In de periode die aan het aanbrengen van de elektronische armband voorafgaat, wordt de veroordeelde persoon met strafonderbreking niet als gedetineerde beschouwd, hij blijft dus een burger zoals elke andere. Het is dan ook niet ongewoon dat hij een sociale ondersteuning geniet indien hij daarop recht heeft. Tijdens de periode onder elektronisch toezicht wordt de veroordeelde persoon als gedetineerde beschouwd en geniet hij dan ook van de daartoe bestemde vergoeding ingeval hij erop recht zou blijven hebben.

Si des condamnés sont d'office exclus des possibilités de libération provisoire et d'interruption de peine, ces exclusions sont orientées vers la sécurité publique et l'effectivité de la peine (volonté d'éviter la récidive et/ou la non-exécution de la peine suite à une disparition du condamné). mais il faut également veiller à ce que les personnes suffisamment intégrées le restent.

C'est dans cet esprit qu'il me semble devoir inscrire l'interruption de peine que vous évoquez: l'impact d'une incarcération, même courte, est énorme en termes de désocialisation. Il est donc logique que, dans la mesure du possible, lorsque le directeur de prison constate que le condamné bénéficie d'une insertion réelle dans notre société, il mette en oeuvre les éléments visant à éviter les conséquences dommageables de cette incarcération.

Dans le même esprit, lorsque le condamné exécute sa peine sous surveillance électronique, il reste disponible sur le marché du travail et dispose du temps de liberté nécessaire pour la recherche d'un emploi ou le suivi d'une formation.

Par ailleurs, en 2011, le coût moyen d'une journée sous surveillance électronique était de 29,9 euros par jour et par condamné. Ce montant comprenant la location et l'entretien du matériel de surveillance électronique ainsi que le coût du personnel (du Centre National de Surveillance Electronique et en maisons de Justice).

Indien veroordeelde personen automatisch uitgesloten worden van de mogelijkheden tot voorlopige invrijheidstelling en strafonderbreking, zijn die uitsluitingen gericht op de openbare veiligheid en de doeltreffendheid van de straf (wens om recidive en/of de niet-uitvoering van de straf ten gevolge van een verdwijning van de veroordeelde persoon te voorkomen). Maar er moet ook erop worden toegezien dat de personen die voldoende zijn geïntegreerd, dat ook blijven.

Ik denk dat de strafonderbreking die u aanhaalt in deze gedachte moet passen: de gevolgen van een opsluiting, ook al betreft het een korte opsluiting, zijn enorm op het vlak van desocialisatie. Het is dan ook logisch dat de gevangenisdirecteur, in de mate van het mogelijke, de elementen ten uitvoer legt met het oog op het voorkomen van de schadelijke gevolgen van die opsluiting, wanneer hij vaststelt dat de veroordeelde persoon daadwerkelijk is geïntegreerd in onze maatschappij.

In dezelfde geest blijft de veroordeelde persoon, wanneer hij zijn straf uitzit onder elektronisch toezicht, beschikbaar op de arbeidsmarkt en beschikt hij over de nodige vrije tijd om werk te zoeken of een opleiding te volgen.

Bovendien bedroeg de gemiddelde kost van een dag onder elektronisch toezicht in 2011 per gedetineerde 29,90 euro per dag. Dat bedrag omvat de huur en het onderhoud van het materiaal voor elektronisch toezicht en de personeelskost (van het Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht en de justitiehuizen).

Ministre de l'Emploi

DO 2011201206026

Question n° 154 de madame la députée Rita De Bont du 28 mars 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

La libre circulation des services et des travailleurs. - Jurisprudence libérale de la Cour européenne de Justice. (QE 735)

Dans son dernier rapport relatif à la traite et au trafic des êtres humains, le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR) attire l'attention sur la jurisprudence très libérale de la Cour européenne de Justice en matière de libre circulation des services et des travailleurs. Selon le CECLR, cette jurisprudence a notamment pour conséquence de saper régulièrement les efforts fournis pour lutter efficacement contre l'exploitation économique.

1. Avez-vous pris connaissance de ces critiques?
2. Partagez-vous ces critiques?
3. Quelles initiatives comptez-vous mener pour dénoncer cette jurisprudence contre-productive auprès des milieux concernés?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 154 de madame la députée Rita De Bont du 28 mars 2012 (N.):

1. J'ai reçu et étudié le rapport annuel 2010 relatif à la traite et au trafic des êtres humains. J'ai par conséquent pris connaissance de la critique du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme en ce qui concerne la jurisprudence libérale de la Cour européenne de Justice en matière de liberté de circulation des services.

2. Dans ce rapport annuel il est mentionné que la Cour européenne de Justice se penche sur la déclaration Limosa. Une distinction doit ici être opérée. Il y a d'une part la déclaration Limosa pour les travailleurs détachés.

La Cour a jugé dans un jugement précédent que la liberté de circulation des services n'est pas entravée si il est uniquement demandé que les documents requis soient conservés à disposition des autorités pendant la période d'occupation et que ces derniers soient ensuite transmis aux autorités. Nous partons du principe que le système Limosa est conforme à cette jurisprudence.

Minister van Werk

DO 2011201206026

Vraag nr. 154 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita De Bont van 28 maart 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Het vrij verkeer van diensten en van werknemers. - Liberale rechtspraak van het Europese Hof van Justitie. (SV 735)

In zijn meest recente jaarverslag over mensenhandel en mensensmokkel kaart het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR) de zeer liberale rechtspraak van het Europese Hof van Justitie inzake het vrij verkeer van werknemers en van diensten aan. Deze rechtspraak heeft volgens het CGKR onder meer tot gevolg dat inspanningen om een efficiënte strijd te leveren tegen economische uitbuiting hierdoor regelmatig worden ondermijnd.

1. Heeft u kennis genomen van deze kritiek?
2. Bent u het eens met deze kritiek?
3. Welke initiatieven heeft u reeds voorbereid om deze contraproductieve rechtspraak op de gepaste fora aan de kaak te stellen?

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 154 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita De Bont van 28 maart 2012 (N.):

1. Ik heb het Jaarrapport 2010 over mensenhandel en mensensmokkel ontvangen en bestudeerd. Ik heb derhalve kennis genomen van de kritiek van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding omtrent de liberale rechtspraak van het Europese Hof van Justitie inzake het vrije verkeer van diensten.

2. In het Jaarverslag wordt gesteld dat het Europees Hof van Justitie zich buigt over de Limosa-aangifte. Er dient hierbij een onderscheid te worden gemaakt. Enerzijds is er de Limosa-aangifte voor gedetacheerde werknemers.

Het Hof heeft in eerdere rechtspraak gesteld dat het vrij verkeer van diensten niet wordt belemmerd indien enkel gevraagd wordt de vereiste documenten tijdens de periode van tewerkstelling ter beschikking te houden van de autoriteiten en deze nadien aan de autoriteiten te bezorgen. Wij gaan ervan uit dat het Limosa-systeem conform deze rechtspraak verloopt.

D'autre part, il existe aussi une déclaration Limosa pour les indépendants établis dans un autre État membre et qui souhaitent prester des services en Belgique. Cette déclaration est actuellement le sujet d'une nouvelle procédure devant la Cour européenne de Justice. Avant de faire des déclarations à ce sujet, il me paraît indiqué d'attendre d'abord l'arrêt de la Cour.

3. Le pouvoir judiciaire est, tout comme au niveau national, également indépendant au niveau européen. La seule influence que nous pouvons exercer est, lors de questions préjudicielles, tenter de défendre de façon circonstanciée notre point-de-vue.

DO 2011201206568

Question n° 97 de monsieur le député Karel Uyttersprot du 08 février 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Apprentissage de professions salariées (QE 202).

L'apprentissage de professions salariées, aussi appelé apprentissage industriel (AI), implique que des jeunes (âgés entre 15 et 18 ans) reçoivent à temps partiel une formation pratique au sein d'une entreprise et suivent à temps partiel des cours dans un établissement d'enseignement ou de formation.

L'AI est souvent assorti d'un contrat d'apprentissage industriel (CAI).

1. a) Disposez-vous de statistiques relatives à l'offre et la demande en ce qui concerne l'AI et le CAI?
- b) Dans la négative, où peut-on retrouver ces données?
2. Combien d'apprentis suivent effectivement une formation dans l'entreprise d'un employeur agréé?
3. Comment se répartissent les apprentis par Région?
4. Comment se répartissent les apprentis par secteur?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 30 juillet 2012, à la question n° 97 de monsieur le député Karel Uyttersprot du 08 février 2012 (N.):

1. Il faut tout d'abord faire remarquer que le terme "apprentissage industriel" ou "apprentissage de professions salariées" vise la totalité du système de formation, tandis que le terme "contrat d'apprentissage industriel (CAI)" (= "contrat d'apprentissage d'une profession salariée") désigne le contrat conclu dans le cadre de ce système de formation entre un employeur et un jeune. L'un n'est donc pas un volet complémentaire à l'autre, mais bien sa concrétisation.

Anderzijds is er ook een Limosa-aanmelding voor zelfstandigen gevestigd in een andere lidstaat die diensten wensen te verrichten in België. Deze aanmelding is momenteel het onderwerp van een nieuwe procedure voor het Europese Hof van Justitie. Alvorens hieromtrent verklaringen te uiten, lijkt het me aangewezen eerst het arrest van het Hof af te wachten.

3. De rechterlijke macht is, zoals op nationaal vlak, ook op Europees niveau onafhankelijk. De enige invloed die we kunnen uitoefenen is, bij prejudiciële zaken, onze standpunten uitvoerig verdedigen.

DO 2011201206568

Vraag nr. 97 van de heer volksvertegenwoordiger Karel Uyttersprot van 08 februari 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Werknemersleerlingstelsel (SV 202).

Het werknemersleerlingstelsel, ook Industrieel Leerlingwezen genoemd (ILW), houdt in dat jongeren (15-18 jaar) deeltijds een praktische opleiding krijgen op de werkvloer en deeltijds les volgen in een onderwijs- of opleidingsinstelling.

Het ILW wordt dikwijls aangevuld met een Industrieel Leercontract (ILC).

1. a) Heeft u cijfergegevens over vraag en aanbod van zowel het ILW als het ILC?
- b) Zo neen, waar kunnen we deze gegevens terugvinden?
2. Hoeveel leerlingen volgden er ook daadwerkelijk een opleiding in een bedrijf van een erkende werkgever?
3. Wat is de regionale opdeling van het leerlingenaantal?
4. Wat is de sectorale opdeling van het leerlingenaantal?

Antwoord van de minister van Werk van 30 juli 2012, op de vraag nr. 97 van de heer volksvertegenwoordiger Karel Uyttersprot van 08 februari 2012 (N.):

1. Vooreerst moet opgemerkt worden dat de term "industrieel leerlingwezen (ILW)" of "werknemersleerlingstelsel" op de totaliteit van het opleidingssysteem slaat, terwijl de term "industrieel leercontract (ILC)" (= "werknemersleerovereenkomst") de overeenkomst aanduidt die in het kader van dat opleidingssysteem tussen een werkgever en een jongere gesloten wordt. Het een is dus geen aanvulling van het andere, maar de concretisering ervan.

Tant le système que le contrat sont régis par la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés. Je crois que vous confondez l'apprentissage "industriel" avec l'enseignement à horaire réduit (voir plus bas).

En ce qui concerne l'apprentissage de professions salariées, des données relatives à la demande et à l'offre ne sont pas disponibles en tant que telles. Du côté de l'offre (les jeunes) on peut supposer qu'en théorie, tous les jeunes inscrits dans l'enseignement à horaire réduit ("l'enseignement en alternance" auprès des Centres d'Education et de Formation en Alternance (CEFA) en Communauté française, le "*Teilzeitunterricht*" (TZU) en Communauté germanophone et le "*stelsel van leren en werken*" auprès des "Centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs (CDBSO)" en Communauté flamande) sont candidats pour conclure un contrat d'apprentissage d'une profession salariée.

On parle alors de quelques 16.300 jeunes (Communauté française \pm 8.400, Communauté germanophone \pm 30, Communauté flamande \pm 7.900). Certains de ces jeunes manquent encore de maturité pour travailler dès leur entrée dans l'enseignement en alternance: ils ont encore besoin d'un "module de formation individualisé" préalable (appelé "persoonlijk ontwikkelingstraject" ou "voortraject" en Communauté flamande); il s'agit d'environ 1.200 jeunes. On peut donc conclure qu'en gros, quelques 15.000 jeunes entrent en considération pour la conclusion d'un contrat d'apprentissage d'une profession salariée.

Quant à la demande concrète pour engager des apprentis du côté des entreprises, on n'a pas de données. D'ailleurs, on peut se demander si le terme "demande" est bien approprié: dans l'enseignement en alternance, ce sont plutôt les établissements scolaires qui sont demandeurs pour trouver des postes d'apprentissage pour leurs élèves dans les entreprises et qui à cette fin font de la prospection et médiation actives. La part des entreprises qui recrutent spontanément des jeunes dans le cadre d'un contrat d'apprentissage d'une profession salariée, est négligeable.

Zowel het systeem als de overeenkomst worden geregeld door de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst. Ik denk dat u ILW verwacht met deeltijds onderwijs (zie verder).

Gegevens over vraag en aanbod zijn voor het werknemersleerlingstelsel niet beschikbaar als dusdanig. Langs de kant van het aanbod (de jongeren) kunnen we ervan uitgaan dat in theorie alle jongeren die ingeschreven zijn in het deeltijds onderwijs ("*stelsel leren en werken*" bij de Centra voor Deeltijds Beroepssecundair Onderwijs (CDBSO) in Vlaanderen, "*enseignement en alternance*" bij de "Centres d'Education et de Formation en Alternance (CEFA)" in de Franse Gemeenschap en het "*Teilzeitunterricht* (TZU)" in de Duitstalige Gemeenschap) kandidaat zijn om een werknemersleerovereenkomst te sluiten.

We spreken dan over een goeie 16.300 jongeren (Vlaamse Gemeenschap \pm 7.900, Franse Gemeenschap \pm 8.400, Duitstalige Gemeenschap \pm 30). Een deel van deze jongeren zijn bij instap wel nog niet "arbeidsrijp" en hebben nog nood aan een "persoonlijk ontwikkelingstraject" of een zogenaamd "voortraject" (Vlaams deeltijds onderwijs; in de Franse Gemeenschap heet dit "*module de formation individualisé*"), alles samen ongeveer 1.200 jongeren. We kunnen dus stellen dat ruwweg zo'n 15.000 jongeren in aanmerking komen voor een werknemersleerovereenkomst.

Over de concrete vraag naar leerlingen bij de ondernemingen hebben we geen gegevens. We kunnen ons trouwens afvragen of we wel mogen spreken van een "vraag": in het deeltijds onderwijs zijn het eerder de onderwijsinstellingen die vragende partij zijn om voor hun leerlingen in ondernemingen leerwerkplekken te vinden en die daartoe actief prospecteren en bemiddelen. Het aandeel van de ondernemingen die spontaan jongeren recruter met een werknemersleerovereenkomst is verwaarloosbaar.

Pour être tout à fait complète, je peux encore ajouter qu'à côté des contrats d'apprentissage "industriel", divers autres types de contrats sont utilisés au niveau de l'enseignement à horaire réduit belge pour l'apprentissage des jeunes en entreprise: le contrat de travail à temps partiel (y compris le travail intérimaire, les "articles 60" des CPAS, les emplois dans le secteur non-marchand avec intervention "maribel social", les emplois dans les programmes de résorption du chômage ou dans le cadre d'une convention de premier emploi subsidiée, etc.), la convention d'insertion socio-professionnelle (CISP), la convention d'immersion professionnelle, le contrat PFI/FPI, le contrat de formation dans le cadre d'un "projet tremplin" ("*brugproject*") des CDBSO flamands. Le nombre potentiel de 15.000 jeunes mentionné ci-dessus n'est donc certainement pas réservé aux seuls contrats d'apprentissage "industriels".

2. Sur base des chiffres fournis par l'enseignement à horaire réduit et les secteurs concernés, on peut dire qu'annuellement quelques 2.000 jeunes entament une formation en alternance par le biais d'un contrat d'apprentissage d'une profession salariée.

À côté de ceux-ci, quelques autres 9.500 jeunes participent activement à l'apprentissage en milieu professionnel par le biais de l'un des autres statuts mentionnés ci-dessus.

3. et 4. Ci-dessous vous trouverez le nombre de contrats d'apprentissage d'une profession salariée conclus au cours de l'année scolaire 2010-2011, selon le secteur et la Région:

Volledigheidshalve kan ik hier nog aan toevoegen dat naast de "industriële" leerovereenkomst nog verschillende andere types overeenkomsten gebruikt worden in het Belgisch deeltijds onderwijs om jongeren aan werkplekklaren te laten doen: de deeltijdse arbeidsovereenkomst (waaronder ook uitzendarbeid, "artikels 60" bij OCMW's, tewerkstelling in de non-profit met "sociale maribel"-steun, tewerkstelling in WEP+ of in een gesubsidieerde startbaan, enzovoort), de beroepsinlevingsovereenkomst, de overeenkomst voor een individuele beroepsopleiding in een onderneming (IBO), de opleidingsovereenkomst in een brugproject, de "*convention d'insertion socio-professionnelle*" (overeenkomst voor socioprofessionele inschakeling) bij de CEFA's. Het bovenvermeld potentieel van 15.000 jongeren is dus zeker niet gereserveerd voor alleen maar "industriële" leerovereenkomsten.

2. Op basis van cijfers, aangeleverd vanuit het deeltijds onderwijs en de betrokken sectoren, kan gesteld worden dat er jaarlijks zo'n 2.000 jongeren aan een alternerende opleiding beginnen in het kader van een werknemersleerovereenkomst.

Daarnaast zijn nog zo'n 9.500 jongeren actief in opleiding op de werkvloer met een van de andere hierboven vermelde statuten.

3. en 4. Hieronder vindt u het aantal werknemersleerovereenkomsten die in de loop van het schooljaar 2010-2011 gesloten werden, volgens sector en Gewest.

N° CP*/ Nr. PC*	Dénomination du secteur / Benaming van de sector	Flandre Vlaanderen	Bruxelles Brussel	Wallonie Wallonië	Tota(a)l
110	Entretien du textile / <i>Textielverzorging</i>	1			1
111	Constructions métalliques / <i>Metaalverwerking</i>	140		52	192
112	Garages / <i>Garages</i>	59	1	38	98
118	Industrie alimentaire / <i>Voedingsnijverheid</i>	44	3	62	109
120.01	Industrie textile / <i>Textiel</i>			1	1
124	Construction / <i>Bouw</i>	590	29	605	1224
126	Secteur du bois / <i>Houtsector</i>	18		6	24
140	Transport et logistique / <i>Transport en logistiek</i>	16			16
145	Horticulture / <i>Tuinbouw</i>	27		4	31
149.01	Electriciens / <i>Elektriciens</i>	22	1	13	36
149.02	Carrosserie / <i>Koetswerk</i>	22	1	2	25
149.04	Commerce du métal / <i>Metaalhandel</i>	15	1	3	19
218	CPNAEmployés / <i>ANPCBedienden</i>	40		20	60
302	Horeca	81	1	4	86
323	Secteur immobilier / <i>Vastgoedsector</i>			6	6
330	Etablissements de soin / <i>Gezondheidsinrichtingen</i>	61	6	7	74
* CP = commission paritaire /* PC = <i>paritair comité</i>		1 136	43	823	2 002

DO 2011201206885

Question n° 75 de monsieur le député Ben Weyts du 19 janvier 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les cercles de développement (QV 352).

L'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux et au Ministère de la Défense a abouti à la mise en place d'un nouveau système globalement désigné sous le nom de "cercles de développement".

Dans ce contexte, vos services pourraient-ils me communiquer les données suivantes:

1. a) Combien de cycles d'évaluation complets ont-ils déjà été accomplis et dans quelle phase le dernier cycle en cours se trouve-t-il actuellement?

b) En l'absence d'un système d'évaluation opérationnel: où les problèmes se situent-ils?

2. Combien de fonctionnaires, statutaires d'une part, et contractuels d'autre part, ont-ils déjà été soumis à un cycle d'évaluation complet et quel pourcentage du nombre total de fonctionnaires représentent-ils?

3. Combien d'agents contractuels ayant fait l'objet d'une évaluation ont-ils obtenu une note insuffisante?

4. Combien de ces agents ayant eu une évaluation négative ont-ils été licenciés?

5. Combien d'agents statutaires ayant fait l'objet d'une évaluation ont-ils obtenu une première note insuffisante?

6. Combien de ces agents statutaires ont-ils eu une deuxième note insuffisante dans les trois ans ayant suivi la première évaluation?

7. Combien d'agents statutaires ayant eu deux évaluations insuffisantes en l'espace de trois ans ont-ils été effectivement licenciés?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 75 de monsieur le député Ben Weyts du 19 janvier 2012 (N.):

J'invite à prendre connaissance de la réponse du 5 décembre 2011 à la question n° 352, posée le 8 novembre 2011 par monsieur Ben Weyts (*Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 48, p. 134).

DO 2011201206885

Vraag nr. 75 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Weyts van 19 januari 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De ontwikkelcirkels (SV 352).

Met het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten en in het ministerie van Defensie werd een nieuw systeem ingevoerd dat gemeenzaam de "ontwikkelcirkels" wordt genoemd.

Graag had ik een overzicht bekomen van volgende gegevens voor uw diensten:

1. a) Kan u het aantal volledige cycli meedelen dat doorlopen is en de fase van de laatste cyclus waarin men zich momenteel bevindt?

b) Bij ontstentenis van een operationeel evaluatiesysteem: waar liggen de problemen?

2. Kan u het absolute aantal meedelen en hoeveel procent van de statutaire ambtenaren enerzijds en contractuele ambtenaren anderzijds dat reeds een volledige evaluatiecyclus achter de rug heeft?

3. Hoeveel van de geëvalueerde contractuele personen heeft een onvoldoende gekregen?

4. Hoeveel van deze negatief geëvalueerde contractuele personen is ontslagen?

5. Hoeveel van de geëvalueerde statutaire personen heeft een eerste onvoldoende gekregen?

6. Hoeveel van de geëvalueerde statutaire personen heeft binnen de drie jaar na de eerste vermelding een tweede onvoldoende gekregen?

7. Hoeveel van de geëvalueerde statutaire personen met twee onvoldoendes binnen de drie jaar is effectief ontslagen?

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 75 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Weyts van 19 januari 2012 (N.):

Gelieve kennis te willen nemen van het antwoord van 5 december 2011 op de vraag nr. 352, die op 8 november 2011, door de heer Ben Weyts, werd gesteld (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 48, blz. 134).

DO 2011201207369

Question n° 111 de monsieur le député Karel Uyttersprot du 17 février 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Apprentissage industriel. - Entreprises. - Contrats d'apprentissage (QO 8921).

Dans le cadre de l'apprentissage industriel, les employeurs désireux de conclure des contrats d'apprentissage doivent d'abord être agréés comme patrons par le comité paritaire d'apprentissage. Les apprentis sont des jeunes âgés de 15 à 18 ans, des majeurs d'âge étant acceptés à titre exceptionnel.

En principe, les entreprises de moins de 50 travailleurs ne peuvent conclure des contrats d'apprentissage lorsqu'il s'agit d'une profession qui peut également être apprise par le biais d'une formation des classes moyennes.

1. Quelle est la raison de cette distinction arbitraire entre entreprises occupant respectivement moins et plus de 50 travailleurs?

2. Cette distinction n'est-elle pas dépassée?

3. Combien d'apprentis suivent actuellement une formation dans des entreprises occupant respectivement moins et plus de 50 travailleurs?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 30 juillet 2012, à la question n° 111 de monsieur le député Karel Uyttersprot du 17 février 2012 (N.):

1. En ce qui concerne le champ d'application de la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés, une distinction est effectivement faite entre les entreprises occupant moins de 50 travailleurs et celles qui en occupent 50 ou plus, et ce déjà depuis la première version de cette loi.

Comme vous l'écrivez vous-même à juste titre, cette distinction s'applique uniquement aux professions qui peuvent être apprises moyennant un contrat d'apprentissage dans la formation des "classes moyennes" (l'apprentissage des classes moyennes en Communauté française, sous la surveillance de l'IFAPME en Wallonie et du SFPME à Bruxelles, le "*Lehre*" en Communauté germanophone, sous la surveillance de l'IAWM, et le "*leertijd*" en Flandre, sous la surveillance de Syntra Vlaanderen).

DO 2011201207369

Vraag nr. 111 van de heer volksvertegenwoordiger Karel Uyttersprot van 17 februari 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Het Industrieel Leerlingenwezen. - Ondernemingen. - Leerovereenkomsten (MV 8921).

In het kader van het Industrieel Leerlingwezen (ILW) dienen werkgevers erkend te worden als patroon door het Paritair Leercomité om leerovereenkomsten te sluiten. Het gaat om jongeren tussen 15 en 18 jaar, uitzonderlijk zijn ook meerderjarigen toegelaten.

In principe mogen ondernemingen met minder dan 50 werknemers geen leerovereenkomst sluiten wanneer dit beroep ook kan aangeleerd worden via een "Middenstandsopleiding".

1. Wat is de reden van de arbitraire opdeling tussen minder dan 50 werknemers enerzijds en meer dan 50 werknemers anderzijds?

2. Is dit onderscheid niet achterhaald?

3. Wat is het aantal leerlingen dat respectievelijk in bedrijven van minder dan 50 en meer dan 50 werknemers een opleiding volgt?

Antwoord van de minister van Werk van 30 juli 2012, op de vraag nr. 111 van de heer volksvertegenwoordiger Karel Uyttersprot van 17 februari 2012 (N.):

1. Voor het toepassingsgebied van de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst wordt inderdaad een onderscheid gemaakt tussen ondernemingen met minder dan 50 werknemers en ondernemingen vanaf 50 werknemers, en dit reeds van bij de eerste versie van deze wet.

Zoals u zelf terecht schrijft geldt dit onderscheid enkel voor beroepen die aangeleerd kunnen worden in het kader van een leerovereenkomst in de "middenstandsopleiding" (de leertijd in Vlaanderen, onder toezicht van Syntra Vlaanderen, "*l'apprentissage des classes moyennes*" in de Franse Gemeenschap, onder toezicht van het IFAPME in Wallonië en de SFPME in Brussel, de "*Lehre*" in de Duitstalige Gemeenschap, onder toezicht van het IAWM).

Ainsi, le législateur a voulu éviter que le nouveau système d'apprentissage aille concurrencer le système de formation existant dans les PME. De même, le législateur a estimé qu'il n'était pas logique d'introduire un nouveau dispositif pour couvrir des situations où il existait déjà des possibilités de formation suffisantes. La loi sur l'apprentissage "industriel" visait principalement à combler la lacune en matière de système d'apprentissage dans les entreprises plus grandes et à rencontrer de cette façon leur besoin de pouvoir offrir des formations dans le cadre de contrats d'apprentissage.

La limite des 50 travailleurs était à l'époque un critère courant pour définir les PME. Elle a été utilisée effectivement dans un certain nombre de réglementations, comme par exemple l'arrêté royal du 10 mai 1982 portant création d'une Commission chargée du contrôle et de l'étude de la simplification et de la réduction des obligations et formalités administratives applicables aux petites et moyennes entreprises et aux travailleurs indépendants, l'arrêté royal du 20 décembre 1974 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de négociant en véhicules d'occasion dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat et l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modulation salariale pour l'emploi.

La distinction n'a donc pas été introduite de façon arbitraire.

2. Étant donné qu'il existe toujours deux types de systèmes d'apprentissage - l'apprentissage "industriel" d'une part et les systèmes de l'apprentissage des classes moyennes dans les trois Communautés (IFAPME/ SFPME, IAWM et Syntra) d'autre part - il me semble également toujours opportun de conserver cette distinction dans la loi du 19 juillet 1983 précitée.

3. Des statistiques précises concernant le nombre d'apprentis selon la taille des entreprises ne sont pas tenues. Cependant, sur base du constat qu'un grand nombre des secteurs dans lesquels l'apprentissage "industriel" est organisé, sont des secteurs PME (construction, entreprises de garage, horticulture, transformation et commerce du bois, électriciens, horeca, etc.) et sur base de certaines déductions et extrapolations, on peut bien affirmer qu'au moins trois quarts de tous les contrats d'apprentissage "industriels" sont conclus dans des entreprises de moins de 50 travailleurs.

De wetgever wou zo vermijden dat het nieuw leersysteem het bestaand opleidingssysteem in de KMO's zou gaan beconcurreren. Ook vond de wetgever het onlogisch om een nieuw systeem in te voeren voor situaties waarin reeds afdoende opleidingsmogelijkheden bestonden. De wet op het "industriële" leerlingwezen wou voornamelijk de lacune inzake leersysteem bij de grotere ondernemingen opvullen en zo tegemoetkomen aan hun behoefte om opleidingen te kunnen aanbieden in het kader van leerovereenkomsten.

De grens van 50 werknemers was indertijd een gangbaar criterium voor de definitie van KMO. Ze werd ook effectief in een aantal reglementeringen gehanteerd, zoals bijvoorbeeld het koninklijk besluit van 10 mei 1982 tot oprichting van een Commissie belast met de controle en de studie van de vereenvoudiging en de vermindering van de administratieve verplichtingen en formaliteiten opgelegd aan de kleine middelgrote ondernemingen en aan de zelfstandigen, het koninklijk besluit van 20 december 1974 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van handelaar in tweedehandse autovoertuigen in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen en het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 houdende de organisatie, voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling.

Het onderscheid is dus niet op een arbitraire manier tot stand gekomen.

2. Aangezien er nog altijd twee soorten leersystemen zijn - het "industriële" leerlingwezen enerzijds en de middenstandleersystemen in de drie Gemeenschappen (Syntra, IFAPME/ SFPME en IAWM) anderzijds - lijkt het me ook nog altijd opportuun dit onderscheid te behouden in de voornoemde wet van 19 juli 1983.

3. Precieze leerlingenaantallen volgens de grootte van de ondernemingen worden niet bijgehouden. Vanuit de vaststelling dat veel sectoren waar het "industriële" leerlingwezen georganiseerd is, KMO-sectoren zijn (bouw, garage, tuinbouw, houtbewerking en handel, elektriciens, horeca, en zo meer) en op basis van een aantal deducties en extrapolaties mogen we wel stellen dat zeker drie vierden van alle "industriële" leerovereenkomsten gesloten worden in ondernemingen met minder dan 50 werknemers.

Pour les chiffres concrets, je vous renvoie à ma réponse à votre question du 8 février 2012 (enregistrée sous le n° 97, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 77).

DO 2011201208304

Question n° 161 de madame la députée Miranda Van Eetvelde du 06 avril 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Discrimination dans le secteur des titres-services.-

Comme viennent de le révéler les médias, certaines sociétés émettrices de titres-services se livrent ouvertement et explicitement à des pratiques discriminatoires. Ainsi, elles demanderaient à leurs clients si l'attribution d'une aide-ménagère étrangère leur poserait problème, ou elles prévoiraient même, sur les formulaires d'inscription, l'option d'exclure toute aide-ménagère étrangère. Une étude avait également déjà démontré que 71 pour cent des sociétés déclarent être confrontées à des demandes discriminatoires des utilisateurs de titres-services à l'égard de travailleurs immigrés.

1. Quel service s'occupe du contrôle d'éventuelles pratiques discriminatoires dans le secteur des titres-services?
2. Comment ces contrôles sont-ils organisés?
3. Combien de contrôles ont été effectués entre 2007 et 2011 dans chaque province?
4. Quels étaient les résultats de ces contrôles, et quelles sanctions ont été prises le cas échéant?
5. a) Combien d'entreprises se sont vu rejeter la demande d'agrément dans la période 2007-2011, dans chaque province?
- b) Dans combien de cas, ce refus a-t-il été motivé par des pratiques discriminatoires?
6. a) Combien de sociétés émettrices de titres-services ont perdu leur agrément entre 2007 et 2011, dans chaque province?
- b) Dans combien de cas, cette décision a-t-elle été motivée par des pratiques discriminatoires?

Voor concrete cijfers verwijs ik naar mijn antwoord op uw vraag van 8 februari 2012 (geregistreerd onder het nr. 97, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 77).

DO 2011201208304

Vraag nr. 161 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Miranda Van Eetvelde van 06 april 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De discriminatie in de sector van de dienstencheques.

Recentelijk kwam aan het licht dat sommige dienstenchequebedrijven expliciet discrimineren. Zo zouden ze hun klanten vragen of ze problemen hebben met een buitenlandse poetshulp, of zouden ze in de inschrijvingsformulieren zelfs de optie aangeven om buitenlandse hulp uit te sluiten. Uit een studie is ook al gebleken dat 71% van de ondernemingen aangeeft geconfronteerd te worden met discriminatie vanuit de gebruiker naar de allochtone werknemers toe.

1. Welke dienst behandelt de controles op eventuele discriminatie in de dienstenchequesector?
2. Hoe gebeuren deze controles precies?
3. Hoeveel controles werden tussen 2007 en 2011 uitgevoerd, uitgesplitst per provincie?
4. Wat waren de resultaten van deze controles? Welke sancties werden eventueel getroffen?
5. a) Bij hoeveel bedrijven werd tussen 2007 en 2011 de erkenningsaanvraag geweigerd, uitgesplitst per provincie?
- b) Bij hoeveel bedrijven gebeurde dit omwille van discriminatie?
6. a) Bij hoeveel bedrijven werd tussen 2007 en 2011 de erkenning afgenomen, uitgesplitst per provincie?
- b) Bij hoeveel bedrijven gebeurde dit omwille van discriminatie?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 161 de madame la députée Miranda Van Eetvelde du 06 avril 2012 (N.):

1. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les attachés, experts techniques et conseillers chargés du contrôle au sein de la Direction générale Contrôle des Lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale sont chargés de la surveillance du respect de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination et de ses arrêtés d'exécution, dans le domaine des relations de travail. (article 1 de l'arrêté royal du 24 octobre 2008 - *Moniteur belge* du 12 décembre 2008).

2. Le Contrôle des lois sociales n'effectue pas de contrôle ciblé en matière de discrimination dans le secteur des titres-services.

Le service est activement, avec l'ONEm, à la recherche de pratiques malhonnêtes et d'abus éventuels relatifs aux conditions de travail.

En plus des nombreux contrôles en matière du droit du travail, ce service a encore une priorité absolue de lutter contre la fraude sociale. Vu la complexité des contrôles en matière de discrimination, pour lesquels les inspecteurs sociaux ne disposent pas de preuves techniques suffisantes, ils ne leur est pas possible d'attaquer ces pratiques de façon efficace. D'ailleurs ce phénomène a été "découvert" récemment par des journalistes munis de caméras cachées, techniques que, légalement, les inspecteurs sociaux ne sont pas autorisés à utiliser.

De plus, l'inspection a déjà consacré des enquêtes à des pratiques similaires dans le secteur des intérimaires. Par contre, la grande différence avec les intérimaires c'est que les titres-services travaillent dans le lieu privé des utilisateurs, ce qui rend le contrôle très difficile.

3. Il n'est pas possible de vous fournir, par province, des statistiques relatives aux nombres de contrôles effectués en matière de discrimination dans le secteur des titres-services, puisqu'il n'y a pas eu de contrôle spécifique.

4. Étant donné qu'il n'y a pas eu de contrôle spécifique, il n'est pas possible de vous en communiquer les résultats.

5. a) et b) Le nombre total de refus d'agréments pour la période 2007-2011 est réparti par province. Vous trouverez cette information dans l'annexe 1.

Aucun refus d'agrément n'a été enregistré pour cause de discrimination.

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr.161 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Miranda Van Eetvelde van 06 april 2012 (N.):

1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, worden de met toezicht belaste attachés, technische deskundigen en adviseurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg belast met het toezicht op de naleving van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie en haar uitvoeringsbesluiten, op het gebied van de arbeidsbetrekkingen. (artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 oktober 2008 - *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2008).

2. De Dienst Toezicht Sociale Wetten voert geen gerichte controles uit naar discriminatie in de dienstencheques sector.

De dienst is wel actief, samen met de RVA, in het opsporen van malafide praktijken en eventuele mistoestanden inzake de arbeidsvoorwaarden.

Naast de veelheid van toezichtstaken in het domein van het arbeidsrecht, heeft de dienst nog een absolute prioriteit voor onderzoeken inzake bestrijding van de sociale fraude. De complexiteit van dergelijke discriminatie onderzoeken, waarbij sociaal inspecteurs niet over afdoende bewijstechnieken beschikken, laat niet toe doeltreffend dergelijke praktijken aan te pakken. Het fenomeen is overigens pas recentelijk "blootgelegd" door journalisten met verborgen camera's, technieken waartoe inspecteurs zich wettelijk niet mogen van bedienen.

Overigens heeft de inspectie daarentegen wel al aandacht besteed aan analoge praktijken die zich afspelen met uitzendkrachten. Het groot verschil met dienstencheques, echter, is dat uitzendkrachten niet tewerkgesteld worden in de privésfeer van de gebruikers. Dit laatste maakt de controle zeer moeilijk.

3. Er kan geen statistiek worden gegeven van het aantal controles naar discriminatie in de dienstencheques sector per provincie, vermits er geen specifieke controles hieromtrent zijn geweest.

4. Vermits er geen specifieke controles zijn geweest, kan er ook geen resultaat worden gegeven.

5. a) en b) Het totaal aantal weigeringen van erkenningen voor de periode 2007-2011, uitgesplitst per provincie, vindt u in bijlage 1.

Er was geen enkele weigering van de erkenning wegens discriminatie.

6. Le nombre total de retraits d'agrément pour la période 2007-2011 est réparti par province. Vous trouverez cette information dans l'annexe 1.

Aucun retrait d'agrément n'a été enregistré pour cause de discrimination.

6. Het totaal aantal intrekkingen van erkenningen voor de periode 2007-2011, uitgesplitst per provincie, vindt u in bijlage 1.

Er was geen enkele intrekking van de erkenning wegens discriminatie.

Province <i>Provincie</i>	Refus d'agrément 2007-2011 <i>Weigeringen erkenning</i>	Retraits d'agrément 2007-2011 <i>Intrekkingen erkenning</i>
Bruxelles - <i>Brussel</i>	17	292
Brabant Wallon - <i>Waals Brabant</i>	5	88
Brabant flamand - <i>Vlaams Brabant</i>	6	96
Anvers - <i>Antwerpen</i>	5	118
Namur - <i>Namen</i>	3	61
Limbourg - <i>Limburg</i>	2	93
Liège - <i>Luik</i>	3	128
Hainaut - <i>Henegouwen</i>	6	187
Flandre occidentale - <i>West-Vlaanderen</i>	1	156
Flandre orientale - <i>Oost-Vlaanderen</i>	3	159
Luxembourg - <i>Luxemburg</i>	0	21

DO 2011201208578

Question n° 174 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

La charte de qualité pour les sociétés de titres-services.

En réponse à quelques questions orales posées en commission des Affaires sociales (questions orales n°1692, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2010-2011, commission des Affaires sociales, 26 janvier 2011, CRIV 53 COM 106, p. 29 et n°2471, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2010-2011, commission des Affaires sociales, 26 avril 2011, CRIV 53 COM 197, p. 1) sur les normes de qualité dans la législation relative aux titres-services, votre prédécesseur a indiqué juste avant la chute du gouvernement qu'elle voulait prendre quelques nouvelles initiatives pour que les sociétés de titres-services investissent plus de temps et de moyens dans la formation de leur personnel. Il fut question à l'époque d'une charte de qualité.

1. a) Où en est ce dossier?

b) Êtes-vous également favorable à une telle charte de qualité?

DO 2011201208578

Vraag nr. 174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Het kwaliteitscharter voor dienstenchequebedrijven.

Op enkele mondelinge vragen gesteld in de commissie voor de Sociale Zaken (mondelinge vragen nr. 1692, *Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Sociale Zaken, 26 januari 2011, CRIV 53 COM 106, blz. 29 en nr. 2471, *Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Sociale Zaken, 26 april 2011, CRIV 53 COM 197, blz. 1) over de kwaliteitsnormen in de wetgeving inzake de dienstencheques, gaf uw voorganger aan dat ze net voor de val van de regering enkele nieuwe initiatieven wou opstarten opdat dienstenchequebedrijven meer tijd en middelen in de opleiding van hun personeel zouden investeren. Ze sprak toen over een kwaliteitscharter.

1. a) Wat is de stand van zaken van dit dossier?

b) Bent u ook voorstander van dergelijk kwaliteitscharter?

2. Quelles mesures et propositions envisagez-vous de mettre en oeuvre pour que les sociétés de titres-services investissent davantage de moyens dans la formation de leur personnel?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 174 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.):

1. L'article 4bis de la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, inséré par la loi portant des dispositions diverses du 30 décembre 2009, prévoit que le Roi peut fixer une "charte de qualité" pour les entreprises titres-services.

La qualité est difficile à définir et plusieurs critères sont possibles: la nature du contrat de travail, l'encadrement, les moyens de formation, la durabilité de l'emploi, etc. De plus, ces critères ne sont pas toujours faciles à contrôler.

Il conviendrait d'examiner la possibilité de laisser varier la valeur d'échange des titres-services en fonction de l'ancienneté du travailleur au sein de l'entreprise titres-services. Cependant, on doit veiller à ce que cela reste financièrement rentable pour les entreprises.

2. Déjà depuis 2007 les entreprises agréées peuvent faire appel au fonds de formation titres-services pour être remboursées pour des formations qui ont un lien avec la fonction. En 2012, un budget de 7.564.000 euros a été prévu.

Chaque entreprise ne peut recevoir qu'une partie de ce budget. Ce droit maximum au remboursement est calculé sur la base du nombre de titres-services remboursés par Sodexo l'année précédente. Lors de ce calcul, un minimum de 1.000 euros est prévu par entreprise.

Les entreprises récemment agréées ont également un droit maximum à leur disposition: 1.000 euros (si l'agrément a été obtenu au 1er trimestre), 750 euros (si l'agrément a été obtenu au 2e trimestre), 500 euros (si l'agrément a été obtenu au 3e trimestre) et 250 euros (si l'agrément a été obtenu au 4e trimestre).

Sur l'ordre du fonds de formation titres-services, l'ONEm a remboursé au total 2.604.855,89 euros en frais de formation aux entreprises titres-services (pour des formations terminées) en 2010.

En outre, dans la commission paritaire 322.01, il a été déterminé par CCT qu'il y a, au niveau de l'entreprise, une obligation collective de formation de onze heures par équivalent temps plein.

2. Welke maatregelen en voorstellen overweegt u uit te werken, zodat dienstenchequebedrijven meer middelen in de opleiding van hun personeel zouden investeren?

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.):

1. Artikel 4bis van de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, ingevoegd bij de wet houdende diverse bepalingen van 30 december 2009, voorziet dat de Koning een "kwaliteitshandvest" kan vaststellen voor de dienstencheque-ondernemingen.

Kwaliteit is moeilijk te definiëren en er zijn diverse criteria mogelijk: aard van de arbeidsovereenkomst, omkadering, opleidingsmogelijkheden, duurzaamheid van de tewerkstelling, enzovoort. Deze criteria zijn bovendien niet allemaal even makkelijk te controleren.

Er zal onderzocht worden of het eventueel mogelijk is de inruilwaarde van de dienstencheques te laten variëren in functie van de anciënniteit van de werknemer in de dienstenchequeonderneming. Er moet evenwel op toegezien worden dat dit financieel haalbaar blijft voor de ondernemingen.

2. De erkende dienstenchequeondernemingen kunnen al sinds 2007 een beroep doen op het opleidingsfonds dienstencheques om functiegerelateerde opleidingen terugbetaald te krijgen. In 2012 werd daarvoor een budget voorzien van 7.564.000 euro. Elke onderneming kan slechts een deel van dit budget ontvangen.

Dit maximumrecht op terugbetaling wordt berekend op basis van het aantal door Sodexo terugbetaalde dienstencheques in het voorgaande jaar. Bij die berekening is er wel een minimum voorzien van 1.000 euro per onderneming.

Ook ondernemingen die pas zijn erkend krijgen meteen een maximumrecht ter beschikking: 1.000 euro (bij erkenning in het eerste kwartaal), 750 euro (tweede kwartaal), 500 euro (derde kwartaal) en 250 euro (vierde kwartaal).

In opdracht van het Opleidingsfonds dienstencheques betaalde de RVA in totaal 2.604.855,89 euro opleidingskosten terug aan de dienstenchequebedrijven (voor opleidingen die eindigden) in 2010.

In paritair comité 322.01 is er bovendien via cao vastgelegd dat er op ondernemingsniveau een collectieve opleidingsverplichting geldt van elf uur per voltijds equivalent.

DO 2011201208581**Question n° 175 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:**

Travailleurs non-Belges employés dans le système des titres-services.

À la suite d'une question orale posée en commission des Affaires sociales (n° 2367, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2010-2011, commission des Affaires sociales, 8 février 2011, CRIV 53 COM 122, p. 35) la ministre de l'Emploi de l'époque avait déclaré: " S'il appert que des travailleurs non-Belges sont employés dans les entreprises contrôlées, l'on vérifie systématiquement si la législation en matière d'occupation de travailleurs étrangers est respectée. Toutefois, le risque d'éventuels abus ne peut jamais être exclu totalement. J'examine actuellement la possibilité d'imposer une condition supplémentaire aux entreprises, à savoir le recrutement d'un pourcentage déterminé de chômeurs indemnisés ou de travailleurs."

1. a) Où en est ce dossier?
- b) Quels sont les résultats de l'enquête réalisée par la ministre de l'Emploi de l'époque?
- c) Quelles sont les mesures prises depuis lors pour gérer le problème?
2. a) Vous êtes-vous déjà concertée avec le secteur sur cette question?
- b) Dans l'affirmative, quelles sont les conclusions de cette concertation?
- c) Etes-vous favorable à l'imposition de conditions supplémentaires aux entreprises?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 03 août 2012, à la question n° 175 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.):

Dans la loi portant des dispositions diverses du 28 décembre 2011, une disposition légale a été prévue qui permet d'imposer des conditions supplémentaires par rapport à l'engagement des travailleurs titres-services afin d'ouvrir 60% des nouveaux emplois titres-services à terme aux chômeurs complets indemnisés, bénéficiaires de l'allocation d'insertion et bénéficiaires du revenu d'intégration. Un projet d'arrêté royal sera soumis prochainement au Conseil des ministres à cet effet.

DO 2011201208581**Vraag nr. 175 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:**

Niet-Belgische werknemers in het dienstenchequestelsel.

Als reactie op een mondelinge vraag in de commissie voor de Sociale Zaken (nr. 2367, *Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Sociale Zaken, 8 februari 2011, CRIV 53 COM 122, blz. 35) zei de toenmalige minister van Werk het volgende: "Indien niet-Belgische werknemers in de gecontroleerde bedrijven zijn tewerkgesteld, wordt steeds nagegaan of de wetgeving inzake de tewerkstelling van vreemde arbeidskrachten wordt gerespecteerd. De kans op mogelijke misbruiken kan echter nooit volledig worden uitgeschakeld. Ik onderzoek thans de mogelijkheid om een bijkomende voorwaarde op te leggen aan de ondernemingen, namelijk de tewerkstelling van een bepaald percentage vergoede werklozen of PWA-werknemers."

1. a) Wat is de stand van zaken van dit dossier?
- b) Wat heeft het onderzoek van de toenmalige minister van Werk opgeleverd?
- c) Welke maatregelen zijn er reeds genomen om dit probleem aan te pakken?
2. a) Hebt u hierover reeds met de sector overlegd?
- b) Zo ja, met welk resultaat?
- c) Bent u ook voorstander voor het opleggen van bijkomende voorwaarden aan de ondernemingen?

Antwoord van de minister van Werk van 03 augustus 2012, op de vraag nr. 175 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.):

In de wet houdende diverse bepalingen van 28 december 2011 is er een wettelijke bepaling voorzien die de mogelijkheid biedt om bijkomende voorwaarden op te leggen bij de aanwerving van dienstenchequewerknemers met de bedoeling om in de toekomst 60% van de nieuwe dienstenchequebanen aan volledig uitkeringsgerechtigde werklozen, werklozen met een inschakelingsuitkering en/of leefloners toe te kennen. Binnenkort zal hiervoor een ontwerp van koninklijk besluit voorgelegd worden aan de Ministerraad.

Chaque entreprise qui emploie des travailleurs de nationalité étrangère est tenue de respecter les règles concernant l'occupation des travailleurs étrangers. Pour les entreprises titres-services, il n'en va pas autrement.

En outre, fin de l'année dernière (2011), "le respect de la réglementation concernant l'occupation des travailleurs étrangers" a été ajouté comme condition d'agrément dans la réglementation titres-services de sorte que les entreprises qui ne respectent pas la réglementation peuvent à la limite perdre leur agrément.

DO 2011201208597

Question n° 176 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

La commission paritaire 218 et le secteur des centres d'appels.

Les collaborateurs des centres d'appels sont victimes d'une concurrence acharnée. Soumis dans une large mesure à la pression de la performance et insuffisamment formés, ces travailleurs sont exposés à un stress insupportable et ne bénéficient pourtant d'aucune forme de reconnaissance. Bien au contraire, les collaborateurs de centres d'appels sont victimes d'une image plutôt négative.

Les entreprises ont de plus en plus souvent recours à des centres d'appels externes en raison de l'impossibilité, pour leur propre personnel, de traiter ces volumes considérables de communications. Les centres d'appels mettent tout en oeuvre pour attirer les clients. Au cours des derniers mois d'un contrat, ils ne savent pas s'ils conserveront leur client. Chaque client risque à tout moment d'opter pour un autre centre d'appels financièrement plus avantageux. Les collaborateurs des centres concernés sont victimes de cette situation. Pour lutter contre cette concurrence, il conviendrait d'imposer aux entreprises certaines règles leur interdisant de demander sans cesse plus de prestations. Une commission paritaire distincte serait en mesure d'imposer des conditions minimales qui ne permettraient plus aux clients de changer sans cesse de centre d'appels.

Les centres d'appels relèvent de la commission 218, la commission paritaire nationale pour les entreprises et les employés qui ne peuvent faire partie des autres commissions paritaires. Il est nécessaire de créer une commission paritaire distincte qui permettrait de convenir avec les employeurs de solutions susceptibles de répondre aux problèmes des collaborateurs de ces entreprises. Ce secteur représente actuellement environ 55 000 travailleurs.

Elke onderneming die werknemers van vreemde nationaliteit tewerkstelt is verplicht zich te houden aan de reglementering met betrekking tot de tewerkstelling van buitenlandse werknemers. Voor dienstenchequeondernemingen is dit niet anders.

In de reglementering dienstencheques is bovendien "het naleven van de reglementering rond de tewerkstelling van vreemde werknemers" eind vorig jaar (2011) toegevoegd als erkenningsvoorwaarde waardoor de ondernemingen die deze reglementering met de voeten treden in het ergste geval hun erkenning kunnen verliezen.

DO 2011201208597

Vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Het paritair comité 218 en de sector van de callcenters.

Medewerkers bij callcenters zijn de dupe van een scherpe concurrentiestrijd. Een hoge prestatiedruk en het gebrek aan een degelijke opleiding veroorzaken een niet te harden stress. Ondanks de hevige stress en de steeds toenemende druk op callcenter-medewerkers, krijgen ze geen enkele vorm van erkenning. Integendeel, het imago van een medewerker van een callcenter is veeleer negatief.

Ondernemingen schakelen steeds vaker externe callcenters in omdat het eigen personeel die grote volumes aan oproepen zelf niet langer aankan. De callcenters doen er alles aan om een klant aan de haak te slaan. Callcenters weten in de laatste maanden van het contract dus niet of ze de klant zullen behouden of niet. Elke klant kan elk moment naar een ander callcenter gaan omdat dat financieel voordeliger is. Vooral de werknemers zijn hier het slachtoffer van. Om de concurrentie tegen te gaan, moeten bedrijven bepaalde regels krijgen opgelegd, zodat ze niet steeds meer kunnen vragen. Een apart paritair comité kan minimale voorwaarden opleggen waardoor je als klant niet meer zomaar bij een ander extern callcenter terecht kunt.

Callcenters vallen onder het paritair comité 218. Dat is een nationaal paritair comité voor bedrijven en bedienden die niet passen in de bestaande paritaire comités. Er is nood aan een apart paritair comité zodat we met de werkgevers van callcenters aparte afspraken kunnen maken die oplossingen bieden voor de problematiek van de callcenter-medewerkers. De sector van de callcenters vertegenwoordigt momenteel ongeveer 55.000 medewerkers.

J'ai déjà abordé ce problème en commission des Affaires sociales (question orale n° 1667, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2010-2011, commission des Affaires sociales, 12 janvier 2011, CRIV 53 COM 091, p. 14). La ministre de l'Emploi de l'époque n'avait pas l'intention de prendre des mesures en la matière.

1. a) Quelle est votre position par rapport à ce problème?
b) Avez-vous personnellement déjà reçu de la part d'organisations du secteur des demandes visant à créer une commission paritaire distincte?

2. Quelles mesures pouvez-vous prendre pour corriger ces dérives?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 30 juillet 2012, à la question n° 176 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.):

1. a) En matière de détermination de la commission paritaire compétente pour les call centers, on distingue les call centers qui agissent pour compte propre, c'est-à-dire les entreprises qui ont un call center dans leur organisation, et ceux qui agissent pour le compte de tiers. Les call centers de la première catégorie sont un département d'une entreprise et ressortissent en principe à la commission paritaire qui est compétente pour l'entreprise sur la base de l'activité exercée par celle-ci. Les call centers qui opèrent pour le compte de tiers relèvent des commissions paritaires auxiliaires parce que l'activité de ces employeurs ne figure pas dans le champ de compétence d'une autre commission paritaire.

La détermination du champ de compétence des commissions paritaires se fait après consultation des partenaires sociaux. Chaque organisation d'employeurs ou de travailleurs peut demander à la ministre la création d'une commission paritaire distincte. Théoriquement, le Roi peut aussi constituer une commission paritaire de sa propre initiative. Cela n'a toutefois de sens que s'il sait que les partenaires sociaux sont prêts à y siéger aussi. La procédure de constitution d'une commission paritaire débute par un avis publié au *Moniteur belge* pour informer de cette proposition les organisations concernées et leur permettre de faire part de leurs observations.

Ik heb deze problematiek al eens aangekaart in de commissie voor de Sociale Zaken (mondelijke vraag nr. 1667, *Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Sociale Zaken, 12 januari 2011, CRIV 53 COM 091, blz. 14). De toenmalige minister van Werk was niet van plan om hier actie in te ondernemen.

1. a) Hoe staat u tegenover deze problematiek?
b) Hebt u zelf al een verzoek gekregen van organisaties binnen deze sector voor de oprichting van een apart paritair comité?

2. Welke maatregelen kunt u treffen om deze scheefgetrokken situatie recht te trekken?

Antwoord van de minister van Werk van 30 juli 2012, op de vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.):

1. a) Bij het bepalen van het bevoegd paritair comité voor callcenters wordt onderscheid gemaakt tussen de callcenters die voor eigen rekening werken, zijnde de ondernemingen die binnen hun organisatie een callcenter hebben, en deze die voor rekening van derden optreden. De eerste categorie van callcenters zijn een afdeling van een onderneming en ressorteren in principe onder het paritair comité dat bevoegd is voor de onderneming op basis van de verrichte ondernemingsactiviteit. De callcenters die voor rekening van derden werken vallen onder de aanvullende paritaire comités omdat de activiteit van deze werkgevers niet is opgenomen in de bevoegdheidsomschrijving van een ander paritair comité.

Het vastleggen van de bevoegdheidsgebieden van de paritaire comités gebeurt na raadpleging van de sociale partners. Iedere werkgevers- of werknemersorganisatie kan een verzoek tot oprichting van een apart paritair comité aan de minister richten. Theoretisch gezien kan de Koning ook op eigen initiatief een paritair comité oprichten. Dit is echter maar zinvol indien hij weet dat de sociale partners bereid zijn hierin ook te gaan zetelen. De procedure tot oprichting van een paritair comité vangt aan met een bericht in het *Belgisch Staatsblad* van het voornemen met de bedoeling om de betrokken organisaties ervan in kennis te brengen en hen toe te laten hun bemerkingen mee te delen.

b) À ce jour, aucun des partenaires sociaux n'a introduit de demande en vue de l'institution d'une commission paritaire distincte pour cette activité. Mon administration n'a pas non plus fait mention de difficultés particulières en la matière. La question de l'institution d'une commission paritaire distincte fait de temps à autres l'objet de discussions au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés n° 218.

2. En ce qui concerne les mesures, je souhaite signaler que les commissions paritaires constituent seulement un cadre de négociation et que les partenaires sociaux des commissions paritaires auxiliaires ont toujours la possibilité de conclure, le cas échéant, des CCT spécifiques pour ces employeurs et leurs travailleurs.

Pour le moment, la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés n° 218 n'a pas pris de mesures spécifiques se rapportant aux call centers. Ces derniers ont souvent recours à la CCT relative aux nouveaux régimes de travail, mais celle-ci ne leur est pas spécifiquement destinée.

DO 2011201208599

Question n° 178 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Discrimination dans le secteur de l'intérim.

Dans le secteur de l'intérim, il arrive encore que les candidats allochtones à un emploi de travailleur salarié soient victimes de discrimination parce que l'agence d'intérim accède à la demande de tel ou tel client de ne pas lui envoyer un candidat allochtone.

Il semble que de nombreux conseillers de ces agences d'intérim aient du mal à aller à l'encontre de ce genre de requêtes. Le secteur du travail intérimaire, qui est embarrassé par cette question, envisage d'effectuer davantage de contrôles afin d'éliminer cette discrimination. Les conseillers des agences d'intérim qui se rendent coupables de discrimination seront sanctionnés.

Réagissant à ma question orale en commission des Affaires sociales (n° 599, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2010-2011, commission des Affaires sociales, 15 décembre 2010, CRIV 53 COM 069), la ministre Milquet, qui vous a précédée à la tête du ministère de l'Emploi, avait proposé une série de mesures pour résoudre ce problème, notamment un protocole de coopération.

1. a) Où en est ce dossier?

b) Quelles mesures ont déjà été prises pour supprimer cette discrimination?

b) Tot op heden heeft geen van de sociale partners een verzoek ingediend om voor deze activiteit een apart paritair comité op te richten. Ook mijn administratie heeft in deze materie geen melding gemaakt van specifieke moeilijkheden. Binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden nr. 218 zijn er af en toe discussies over het feit of ze een apart paritair comité zouden kunnen oprichten.

2. Inzake maatregelen wens ik te vermelden dat de paritaire comités slechts een onderhandelingskader vormen en dat de sociale partners binnen de aanvullende paritaire comités steeds de mogelijkheid hebben om eventueel specifieke cao's te sluiten voor deze werkgevers en hun werknemers.

Binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden nr. 218 zijn er momenteel geen specifieke maatregelen betreffende de callcenters. Zij maken dikwijls gebruik van de cao betreffende de nieuwe arbeidsregimes, maar dit is niet specifiek voor hen bestemd.

DO 2011201208599

Vraag nr. 178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De discriminatie in de uitzendarbeid.

In de uitzendsector is er soms nog sprake van discriminatie van allochtone kandidaatwerknemers. In die gevallen wordt dus ingegaan op de vraag van de klant om allochtone kandidaten te weigeren.

Blijkbaar vinden vele consultants het moeilijk om tegen die vraag in te gaan. De uitzendsector blijkt verveeld te zitten met de zaak en plant meer controles. Consultants die zich schuldig maken aan discriminatie mogen sancties verwachten.

Als reactie op mijn mondelinge vraag in de commissie Sociale Zaken (nr. 599, *Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Sociale Zaken, 15 december 2010, CRIV 53 COM 069) stelde uw voorganger, mevrouw Milquet, een reeks maatregelen voor om dit probleem aan te pakken, zoals bijvoorbeeld een samenwerkingsprotocol.

1. a) Wat is de stand van zaken van dit dossier?

b) Welke maatregelen zijn er reeds genomen om deze discriminatie weg te werken?

c) Comment envisagez-vous de lutter contre cette discrimination?

2. a) Vous êtes-vous déjà concertée avec le secteur?

b) Dans l'affirmative, quel résultat cette concertation vous a-t-elle permis d'enranger?

c) Quel jugement portez-vous sur les efforts que le secteur a déjà fournis et envisage encore de fournir en la matière?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 178 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.):

Le 22 octobre 2010, un accord de coopération a été ratifié entre le service d'inspection Contrôle des lois sociales (CLS) du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale et le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme. Dans cet accord, les deux parties s'engagent à tenir des réunions de travail pratiques pour le traitement des plaintes en matière de discrimination au travail. Le but est de s'attaquer aux problèmes qui surgissent sur le lieu de travail et dans le cadre de la procédure d'engagement. Toute communication entre le Centre et le CLS a lieu via des points de contact centralisés.

Pour le CLS, l'état des lieux préalablement filtré des plaintes que lui transmet le Centre constitue une aide précieuse afin de discerner mieux la nature de la discrimination. Le know-how du Centre offre aux inspecteurs une plus-value considérable.

Le Centre, de son côté, trouve en le CLS un partenaire qui, en menant des enquêtes, peut rassembler des éléments de preuve importants.

Le but final de la collaboration entre le CLS et le Centre est de résoudre, autant que possible en dehors de la voie juridique, le problème de la discrimination dans le secteur intérimaire et dans le monde du travail en général. La préférence va à sensibiliser les contrevenants et les amener à prendre des mesures afin d'éviter les discriminations et encourager la diversité.

À côté de cela, les partenaires sociaux du secteur intérimaire ont transformé le code alors non obligatoire 'code de bonnes pratiques antidiscrimination' en une convention collective de travail rendue obligatoire du 3 octobre 2011 relative au code de bonnes pratiques visant à prévenir la discrimination. Ce code de bonnes pratiques détermine un certain nombre de règles qui combattent la discrimination en ce qui concerne les intérimaires et vise les consultants en intérim (formations spécifiques, définition des questions admises ou non, procédure de recours, etc.), les agences d'intérim (directives internes, personnes de confiance, etc.) et les intérimaires.

c) Hoe overweegt u dit fenomeen aan te pakken?

2. a) Hebt u hierover reeds met de sector overlegd?

b) Zo ja, met welk resultaat?

c) Hoe beoordeelt u de inspanningen die de sector in dit verband reeds gedaan heeft en nog plant?

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.):

Op 22 oktober 2010 werd een samenwerkingsakkoord afgesloten tussen de arbeidsinspectiedienst Toezicht op de Sociale Wetten (TSW) van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding. In dit akkoord engageren beide partijen zich tot het maken van praktische werkafspraken voor de behandeling van arbeidsgerelateerde discriminatieklachten. Het doel is de problemen aan te pakken die zich afspelen op de werkvloer en bij het aanwervingsproces. Alle communicatie tussen het Centrum en TSW verlopen via centrale contactpunten.

Voor TSW vormt de vooraf gefilterde *intake* van klachten die het Centrum hen overmaakt een belangrijke hulp om beter de aard van de discriminatie te onderkennen. De knowhow van het Centrum biedt aan de inspecteurs een belangrijke meerwaarde.

Het Centrum, van zijn kant, vindt in TSW een partner die, door het uitvoeren van onderzoeken, belangrijke bewijselementen kan verzamelen.

Het uiteindelijke streefdoel van de samenwerking tussen TSW en het Centrum is het discriminatieprobleem in de uitzendsector en in de arbeidswereld in het algemeen zoveel mogelijk buiten elke gerechtelijke weg op te lossen. Sensibiliseren van overtreders en hen aanzetten om maatregelen te nemen om discriminatie te voorkomen en diversiteit te bevorderen, genieten de voorkeur.

Daarnaast hebben de sociale partners van de uitzendsector de vroegere vrijblijvende 'gedragscode antidiscriminatie' omgezet in een afdwingbare collectieve arbeidsovereenkomst van 3 oktober 2011 betreffende de gedragscode ter preventie van discriminatie. Deze gedragscode bepaalt een aantal regels die de discriminatie ten opzichte van uitzendkrachten bestrijden en is gericht op uitzendconsulenten (specifieke opleiding, aflijning van toegelaten en niet-toegelaten vragen, beroepsprocedure, en zo meer), uitzendkantoren (interne richtlijnen, vertrouwenspersoon, en dergelijke) en uitzendkrachten.

Cet accord indique clairement leurs obligations aux utilisateurs: la discrimination fondée sur l'origine, la croyance, le sexe, l'âge, la conviction syndicale, le handicap, etc. est bannie.

Afin d'avoir une meilleure vision de la problématique, la fédération Federgon a décidé d'effectuer périodiquement des enquêtes via un bureau d'enquêtes externe, par lesquelles les dénommés *mystery clients* au sein du secteur examinent comment les consultants manient sur le terrain les questions discriminatoires.

Le 24 mai 2012, le Parlement fédéral a approuvé un nouveau texte de loi afin de transposer la Directive 2008/104/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative au travail intérimaire, qui sera publié très prochainement au *Moniteur belge*. Cette nouvelle loi garantit notamment que les règles qui prévalent chez l'utilisateur en matière de lutte contre la discrimination, traitement égal des hommes et des femmes, protection de la maternité et des mères allaitantes soient également désormais d'application pour les intérimaires que l'utilisateur engage.

Enfin, je vais, ensemble avec les ministres compétents et avec le secteur, examiner plus amplement l'utilité et la faisabilité d'instruments supplémentaires, tels le cv anonyme et les tests pratiques.

DO 2011201208602

Question n° 179 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Fraude aux titres-services.

En réponse à une question orale posée en commission des Affaires sociales (n° 2024, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2010-2011, commission des Affaires sociales, 26 janvier 2011, CRIV 53 COM 106, p. 31), la ministre alors en charge de l'Emploi s'était déclarée favorable au durcissement des conditions d'agrément des entreprises de titres-services, ajoutant que plusieurs propositions relatives à cette matière avaient été finalisées.

1. a) Quel est l'état d'avancement de ce dossier?
- b) Quelles mesures ont-elles déjà été prises pour s'attaquer à ce problème?
2. a) Vous-êtes vous déjà concertée à ce sujet avec le secteur?
- b) Dans l'affirmative, avec quel résultat?
- c) Etes-vous également favorable au durcissement des conditions d'agrément?

Die overeenkomst wijst ook gebruikers duidelijk op hun plichten: discriminatie op basis van afkomst, geloof, geslacht, leeftijd, syndicale overtuiging, handicap, enzovoort zijn uit den boze.

Teneinde een beter beeld van de problematiek te krijgen, besloot de sectorfederatie Federgon om via een extern onderzoeksbureau periodiek steekproeven te verrichten, waarbij zogenaamde *mystery clients* binnen de sector nagaan hoe consultants op het terrein met discriminatoire vragen omgaan.

Op 24 mei 2012 heeft het Federaal Parlement een nieuwe wettekst tot omzetting van de richtlijn 2008/104/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende uitzendarbeid goedgekeurd, die heel binnenkort in het *Belgische Staatsblad* zal worden gepubliceerd. Deze nieuwe wet waarborgt onder meer dat de regels die bij de gebruiker gelden op het vlak van de bestrijding van discriminatie, de gelijke behandeling van mannen en vrouwen, de moederschapsbescherming en de bescherming van borstvoeding gevende moeders voortaan ook van toepassing zijn op uitzendkrachten die de gebruiker tewerkstelt.

Tot slot zal ik samen met de bevoegde ministers en met de sector het nut en de haalbaarheid van bijkomende instrumenten, zoals het anoniem CV en de praktijktesten, verder onderzoeken.

DO 2011201208602

Vraag nr. 179 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De fraude bij dienstencheques.

Als reactie op een mondelinge vraag in de commissie voor de Sociale Zaken (nr. 2024, *Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Sociale Zaken, 26 januari 2011, CRIV 53 COM 106, blz. 31) kondigde de toenmalige minister van Werk aan dat ze voor het verstrengen van de voorwaarde om als dienstenchequebedrijf erkend te worden is. Ze deelde ook mee dat ze ter zake een aantal voorstellen had klaar liggen.

1. a) Wat is de stand van zaken van dit dossier?
- b) Welke maatregelen zijn er reeds genomen om dit probleem aan te pakken?
2. a) Hebt u hierover reeds met de sector overlegd?
- b) Zo ja, met welk resultaat?
- c) Bent u ook voorstander voor het verstrengen van de voorwaarden?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 179 de madame la députée Karolien Grosemans du 03 mai 2012 (N.):

Plusieurs mesures ont déjà été prises entre-temps afin de durcir les conditions d'agrément dans le système des titres-services. Ainsi, une disposition a été ajoutée permettant de retirer l'agrément d'une entreprise lorsqu'elle ne respecte pas la réglementation concernant l'occupation des travailleurs étrangers.

De plus, depuis l'année passée, les entreprises sont obligées de participer à une session d'information organisée par l'ONEM afin d'obtenir un agrément. Cette session d'information donne un aperçu étendu de la réglementation titres-services. De ce fait, les entreprises disposeront d'une connaissance de base quand elles commenceront leurs activités titres-services, ce qui devrait réduire le nombre d'infractions.

Un projet de loi-programme qui prévoit une disposition où les entreprises doivent virer un cautionnement de 25.000 euros lors de la demande d'agrément en tant qu'entreprise titres-services est en discussion à la Chambre.

Une nouvelle entreprise agréée qui transmet des titres-services à la société émettrice aux fins de remboursement peut déjà bénéficier des avantages avant qu'elle ait elle-même exécuté toutes les obligations. Auparavant, lorsque les conditions n'étaient pas respectées, il était souvent compliqué de récupérer les montants perçus indûment. Le montant de 25.000 euros servira comme caution dans le cas où l'entreprise connaîtrait des difficultés de paiement et resterait bloqué durant toute la période de l'agrément.

De plus, l'obligation du cautionnement découragera des fraudeurs éventuels. En outre, comme mesure conservatoire et afin de lutter contre les abus, une base légale est prévue pour retenir, partiellement ou non, la valeur d'échange d'un titre-service pour les titres-services transmis à la société émettrice aux fins de remboursement s'il est constaté que l'entreprise ne remplit plus les conditions d'agrément. Les montants seront bloqués temporairement sur un compte de l'ONEM et serviront pour l'apurement des dettes éventuelles. En exécution de ces deux mesures, un projet d'arrêté royal sera bientôt soumis au Conseil des ministres.

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 179 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 03 mei 2012 (N.):

Er zijn ondertussen al enkele maatregelen genomen die de erkenningsvoorwaarden in het dienstenchequesysteem verstrengen. Zo werd er een bepaling ingevoerd die toelaat de erkenning van een onderneming in te trekken als zij de reglementering inzake de tewerkstelling van buitenlandse werknemers niet respecteert.

Verder zijn de ondernemingen die een erkenning "dienstencheques" willen bekomen sinds vorig jaar verplicht een informatiesessie te volgen bij de RVA. Deze informatiesessie geeft een ruim overzicht van de dienstenchequereglementering. Hierdoor zullen de ondernemingen over een basiskennis beschikken als ze hun dienstencheque-activiteiten aanvangen wat het aantal inbreuken zou moeten verminderen.

Er is een ontwerp van programmawet hangende in de Kamer die een bepaling voorziet waarbij de ondernemingen bij een aanvraag tot erkenning als dienstenchequeonderneming een borgsom van 25.000 euro moeten storten.

Een nieuwe erkende onderneming die dienstencheques voor terugbetaling indient bij de uitgiftemaatschappij kan al van de voordelen genieten nog voor aan alle verplichtingen werd voldaan. Als achteraf blijkt dat de voorwaarden niet werden nageleefd is het soms moeilijk om de onterecht geïnde bedragen te recupereren. Het bedrag van 25.000 euro zal dienen als borg in geval de onderneming betalingsmoeilijkheden heeft en blijft geblokkeerd gedurende de periode van de erkenning.

Verder zal de verplichting tot storten van een borgsom in de toekomst mogelijke fraudeurs afschrikken. Daarnaast wordt er "als bewarende maatregel", en teneinde misbruiken te voorkomen, een wettelijke basis voorzien om de inruilwaarde van de dienstencheque, al dan niet gedeeltelijk, in te houden van de dienstencheques die voor terugbetaling ingediend worden bij de uitgiftemaatschappij als er vastgesteld wordt dat de onderneming niet meer voldoet aan de erkenningsvoorwaarden. De bedragen worden tijdelijk geblokkeerd op een rekening van de RVA en zullen dienen tot dekking van de eventuele schulden. In uitvoering van deze twee maatregelen zal binnenkort een ontwerp van koninklijk besluit voorgelegd worden aan de Ministerraad.

Pour terminer, très prochainement, les nouvelles entreprises titres-services devront déposer un plan d'entreprise détaillé approuvé par un comptable ou un comptable-fiscaliste agréé lorsqu'elles demanderont l'agrément. Cette mesure est prise afin d'améliorer la professionnalisation dans le secteur.

DO 2011201208696

Question n° 187 de madame la députée Zuhail Demir du 09 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Commission de règlement de la relation de travail.

Les responsables politiques, auditeurs du travail, juristes spécialistes en droit du travail et services d'inspection sociale ne cessent de souligner la nécessité de prendre très au sérieux la problématique des faux indépendants. Après la publication, fin 2010, des arrêtés royaux d'exécution relatifs à l'institution d'une section normative et d'une section administrative de la Commission de règlement de la relation de travail, on s'attendait à une installation rapide des deux sections, lesquelles pourraient alors entamer leurs travaux.

1. Combien de contrôles relatifs au phénomène des faux indépendants ont été réalisés en 2010-2011?

2. Dans combien de cas a-t-on procédé à une requalification du statut d'indépendant à celui de travailleur?

3. a) Où en est-on dans la procédure de composition des sections normative et administrative de la Commission de règlement de la relation de travail?

b) Quand prévoyez-vous le début des travaux?

4. A-t-on, durant la longue phase préparatoire à l'institution effective de la commission, réalisé une estimation de la charge de travail prévue des deux sections, ainsi que du nombre de contestations des décisions en matière d'accord préalable de la section administrative?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 187 de madame la députée Zuhail Demir du 09 mai 2012 (N.):

Dans l'accord de gouvernement du 1er décembre 2011, il était prévu un renforcement de la lutte contre les faux-indépendants et les faux salariés. Afin de mettre en oeuvre ce point de l'accord il a été décidé une adaptation du cadre légal existant, à savoir le Titre XIII de la loi du 27 décembre 2006.

Ten slotte zullen de nieuwe dienstenchequeondernemingen binnenkort bij hun erkenningsaanvraag een gedetailleerd ondernemingsplan moeten voorleggen die goedgekeurd is door een erkende boekhouder of accountant. Deze maatregel wordt genomen teneinde de professionalisering in de sector te bevorderen.

DO 2011201208696

Vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De Commissie ter regeling van de arbeidsrelaties.

Voortdurend benadrukken politiek verantwoordelijken, arbeidsauditeurs, arbeidsjuristen en sociale inspectiediensten dat de problematiek omtrent de schijnzelfstandigheid zeer ernstig genomen moet worden. Na publicatie eind 2010 van de uitvoerings-koninklijke besluiten met betrekking tot de normatieve afdeling en een administratieve afdeling van de Commissie ter regeling van de arbeidsrelaties werd een snelle samenstelling van beide afdelingen en de start van de werkzaamheden verwacht.

1. Hoeveel controles op schijnzelfstandigheid waren er in 2010-2011?

2. In hoeveel gevallen was er een herkwalificatie van zelfstandige naar werknemer?

3. a) Hoever staat de procedure tot samenstelling van de normatieve en administratieve afdeling van de Commissie ter regeling van de arbeidsrelaties?

b) Wanneer voorziet u de start van de werkzaamheden?

4. Werd in de lange aanloop naar een effectieve opstart een inschatting gemaakt van de werklast van beide afdelingen alsook van het aantal betwistingen van de rulingsbeslissingen van de administratieve afdeling?

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 mei 2012 (N.):

In het regeerakkoord van 1 december 2011 werd een versterking voorzien van de strijd tegen de schijnzelfstandigen en de schijnwerknemers. Om dit punt van het regeerakkoord uit te voeren werd beslist om het bestaande wettelijke kader, te weten Titel XIII van de wet van 27 december 2006, aan te passen.

Un projet de loi a été préparé. Si les principes généraux du Titre XIII de la loi du 27 décembre 2006 sont maintenus, le projet vise surtout une simplification au niveau de la procédure pour la fixation des critères "spécifiques" qui doivent être établis par les secteurs et qui permettent, avec les critères généraux déterminés dans la loi, d'établir l'existence ou l'absence d'un lien d'autorité.

Cette simplification a également des conséquences au niveau organisationnel, puisqu'elle rend superflue le maintien de la section normative de la commission de règlement de la relation de travail. La section administrative de la commission est quant à elle maintenue.

Ce projet de loi est entretemps soumis au Parlement.

DO 2011201208703

Question n° 188 de madame la députée Zuhail Demir du 09 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les cellules pour l'emploi.

En cas de licenciement collectif pour cause de restructuration, les travailleurs licenciés sont obligés de s'inscrire auprès d'une cellule pour l'emploi afin qu'ils puissent être réactivés rapidement.

1. Combien de travailleurs se sont inscrits auprès d'une cellule pour l'emploi au cours des cinq dernières années, par an et par province?

2. De combien d'heures de reclassement ces travailleurs ont-ils bénéficié en moyenne, par an et par province?

3. Combien de travailleurs licenciés inscrits auprès d'une cellule pour l'emploi ont trouvé un nouvel emploi, par an et par province?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 188 de madame la députée Zuhail Demir du 09 mai 2012 (N.):

1. à 3. Par cellule pour l'emploi, il faut entendre l'association mise en place à la suite de la restructuration, comme association de fait ou comme personne juridique autonome, dont font au moins partie l'entreprise en restructuration, une des organisations syndicales représentatives et, pour autant que cela existe dans le secteur dont relève l'employeur, le fonds sectoriel de formation.

In dit verband werd een wetsontwerp voorbereid. Dit wetsontwerp laat de algemene principes van Titel XIII van de wet van 27 december 2006 ongemoeid, maar beoogt vooral een vereenvoudiging op het vlak van de procedure voor het vaststellen van "specifieke" criteria die door de sectoren kunnen worden ingesteld en die, samen met de algemene criteria van de wet, moeten toelaten om het al dan niet bestaan van een gezagsverhouding vast te stellen.

Deze vereenvoudiging heeft tevens gevolgen op organisatorisch vlak, aangezien zij het behoud van de normatieve afdeling van de Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie overbodig maakt. De administratieve afdeling van deze commissie wordt daarentegen wel behouden.

Dit wetsontwerp werd ondertussen voorgelegd aan het Parlement.

DO 2011201208703

Vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Tewerkstellingscellen.

Bij collectief ontslag door herstructureren zijn de betrokken werknemers verplicht zich in te schrijven in een tewerkstellingscel. De bedoeling is om de ontslagen werknemers snel opnieuw te activeren.

1. Hoeveel werknemers werden de afgelopen vijf jaar ingeschreven in een tewerkstellingscel, uitgesplitst per jaar en per provincie?

2. Hoeveel uur outplacement hebben zij gemiddeld genoten, uitgesplitst per jaar en per provincie?

3. Hoeveel ontslagen werknemers hebben tijdens hun inschrijving in de tewerkstellingscel een nieuwe betrekking gevonden, uitgesplitst per jaar en per provincie?

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 mei 2012 (N.):

1. - 3. Onder tewerkstellingscel moet worden verstaan het naar aanleiding van de herstructurering opgericht samenwerkingsverband, als feitelijke vereniging of als autonome rechtspersoon, waarbij minstens de werkgever in herstructurering, één van de representatieve vakorganisaties en, voor zover dit bestaat in de sector waartoe de werkgever behoort, het sectoraal opleidingsfonds, betrokken zijn.

Le service public de l'emploi et de la formation professionnelle compétent pour le lieu d'établissement de l'employeur en restructuration fait également partie de la cellule pour l'emploi, à moins que ce service ne refuse expressément d'en faire partie. Ce service public de l'emploi et de la formation prend la direction de la cellule pour autant que celui-ci fasse partie de la cellule et qu'il ne refuse pas d'en assurer la direction.

D'après la loi, les services fédéraux ne font donc pas partie de la cellule pour l'emploi. Ces services fédéraux ne sont pas non plus concernés par l'inscription des travailleurs dans la cellule, ni par l'offre d'outplacement, ni par l'accompagnement ou la formation en général. Il s'agit de compétences des Régions.

La loi relative au pacte de solidarité entre les générations prévoit seulement que dans certains cas, l'employeur est obligé de mettre en place une cellule pour l'emploi. Le législateur fédéral a également prévu certaines mesures d'accompagnement qui relèvent plus du remboursement, sous certaines conditions, de coûts d'outplacement déterminés, des surcoûts qui découlent du paiement d'indemnités et l'octroi, sous certaines conditions, d'avantages ONSS spécifiques.

En d'autres mots, l'État Fédéral, n'a pas de vue sur le nombre exact de travailleurs actifs dans une cellule pour l'emploi, le nombre d'heures d'outplacement suivies et sur le fait qu'ils aient ou non repris le travail.

Ce sont donc les Régions, et plus précisément les services de placement, qui disposent de ces données.

DO 2011201208704

Question n° 189 de madame la députée Zuhail Demir du 09 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Contrôle des chômeurs et suspensions.

Lorsqu'un chômeur ne fait pas suffisamment d'efforts pour trouver du travail, les services régionaux pour l'emploi transmettent son dossier à l'ONEM qui est habilité à prendre des sanctions.

1. Combien de contrôles en matière de chômage ont été effectués en 2011?

2. a) Combien de contrôles ont débouché sur une suspension par l'ONEM?

b) Pourriez-vous me fournir ces chiffres pour les catégories d'âge suivantes: moins de 25 ans - entre 25 et 50 ans - entre 50 et 58 ans - plus de 58 ans?

De voor de vestigingsplaats van de werkgever in herstructurering bevoegde publieke dienst voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding maakt eveneens deel uit van de tewerkstellingscel, tenzij deze dienst uitdrukkelijk weigert er deel van uit te maken. Deze publieke dienst voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding neemt de leiding van de cel op zich, voor zover deze dienst deel uitmaakt van de tewerkstellingscel en niet weigert de leiding ervan op zich te nemen.

In de regel maken federale diensten dus geen deel uit van de tewerkstellingscel. Deze federale diensten zijn dan ook niet betrokken bij het al dan niet inschrijven van werknemers in de cel, of het aanbieden van outplacement of begeleiding/ opleiding in het algemeen. Het betreft hier gewestbevoegdheden.

De generatiepactwet voorziet enkel dat de werkgever in bepaalde gevallen verplicht is een tewerkstellingscel op te richten. De federale wetgever voorziet ook in bepaalde begeleidende maatregelen inzake onder meer het terugbetalen, onder voorwaarden, van bepaalde outplacementkosten of van meerkosten die voortvloeien uit het betalen van bepaalde vergoedingen en het toekennen, onder voorwaarden, van bepaalde RSZ-voordelen.

De federale overheid heeft met andere woorden geen zicht op het juiste aantal werknemers dat actief is in een tewerkstellingscel, het aantal uren dat zij outplacement volgen en het gegeven of zij al dan niet het werk hervatten.

Het is het Gewest, meer bepaald de bemiddelingsdienst, dat/die over deze gegevens beschikt.

DO 2011201208704

Vraag nr. 189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Controles op en schorsingen van werklozen.

Wanneer een werkloze onvoldoende inspanningen levert om een nieuwe baan te zoeken, sturen de regionale arbeidsbemiddelingsdiensten zijn/haar dossier door naar de RVA die dan sanctionnerend kan optreden.

1. Hoeveel controles op werklozen werden er gevoerd in 2011?

2. a) Hoeveel van deze schorsingen leidden tot een schorsing van de RVA?

b) Gelieve hierbij een opsplitsing te maken voor volgende leeftijdscategorieën: jonger dan 25 jaar - tussen 25 en 50 jaar - tussen 50 en 58 jaar - ouder dan 58 jaar.

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 189 de madame la députée Zuhail Demir du 09 mai 2012 (N.):

En réponse aux deux questions, veuillez trouver ci-dessous un tableau reprenant le nombre de transmissions envoyées et le nombre de sanctions et d'exclusions en 2011.

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 mei 2012 (N.):

Als antwoord op beide vragen vindt u hieronder een tabel met het aantal verstuurd transmissies en het aantal sancties en uitsluitingen in 2011.

Nombre de transmissions envoyées par les organismes régionaux en 2011		
<i>Aantal transmissies verstuurd door de regionale instellingen in 2011</i>		
Nombre de sanctions et d'exclusions en 2011 après échange de données par les organismes régionaux		
<i>Aantal sancties en uitsluitingen in 2011 na uitwisseling van gegevens door de regionale instellingen</i>		
Âge *	(Nouvelles) transmissions reçues	Décisions avec suite: sanctions / exclusion
<i>Leeftijd *</i>	<i>Ontvangen (nieuwe) transmissies</i>	<i>Beslissingen met gevolg: sancties / uitsluiting</i>
< 25	28 361	8 064
25-50	44 019	17 532
50-58	1 843	696
58 et +	129	42
Tota(a)l	74 352	26 334

* pour les transmissions: âge atteint dans le mois au cours duquel la transmission a été envoyée
pour les décisions avec suite: âge atteint dans le mois au cours duquel la décision a été encodée dans le mainframe ONEM
* voor de transmissies: leeftijd bereikt in de maand tijdens dewelke de transmissie werd doorgestuurd
voor de beslissingen met gevolg: leeftijd bereikt in de maand waarin de beslissing in de mainframe van de RVA geëncodeerd werd

DO 2011201208789

Question n° 194 de madame la députée Valérie Warzée-Caverenne du 10 mai 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

L'absentéisme dans les entreprises de Titres-services.

En réponse à une question de madame, Miranda Van Eetvelde en novembre 2011, vous évoquiez un taux moyen d'absence pour maladie en 2010 de 13,4% au sein des entreprises agréées Titre-services contre 5,6% pour l'ensemble des travailleurs belges (Question n° 6771, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2011-2012, commission des Affaires sociales, 22 novembre 2011, CRIV 53 COM 340, p. 15).

Etant donné ce taux d'absence pour maladie, ceci entraîne un coût certain pour les entreprises puisque les premiers jours sont à charge de l'employeur.

1. a) Pourriez-vous communiquer, s'il existe une obligation pour les entreprises agréées Titre-services d'être affiliées à un organisme de contrôle médical?

DO 2011201208789

Vraag nr. 194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valérie Warzée-Caverenne van 10 mei 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Ziekteverzuim bij dienstenchequeondernemingen.

In november 2011 stelde u in uw antwoord op een vraag van mevrouw Miranda Van Eetvelde dat het gemiddelde ziekteverzuim in de erkende dienstenchequebedrijven in 2010 13,4 procent bedroeg, terwijl dat van alle Belgische werknemers bij 5,6 procent lag (vraag nr. 6771, *Integraal Verslag*, Kamer, 2011-2012, commissie voor de Sociale Zaken, 22 november 2011, 53 CRIV COM 340, blz. 15).

Dat ziekteverzuim kost de bedrijven handenvol geld, aangezien de eerste dagen ten laste van de werkgever vallen.

1. a) Moeten de erkende dienstenchequeondernemingen verplicht aangesloten zijn bij een orgaan voor geneeskundige controle?

b) Disposez-vous d'un rapport pour 2010 permettant d'établir le nombre de situations de maladie confirmées ou infirmées par l'organisme?

c) Ne pensez-vous pas qu'il serait utile de disposer d'un système de contrôle médical pour les personnes engagées dans un dispositif financé majoritairement par le pouvoir public?

Par ailleurs, j'ai dans le cadre d'une autre question, eu l'occasion de relever le taux élevé de cessation d'activité dans ce secteur.

2. Pouvez-vous communiquer si le taux d'absentéisme est identifié comme l'une des raisons qui met à mal la pérennité de ces entreprises?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 194 de madame la députée Valérie Warzée-Caverenne du 10 mai 2012 (Fr.):

Il n'y a pas d'obligation pour les entreprises titres-services d'être affiliées à un organisme de contrôle médical. Cependant, chaque employeur peut décider de s'affilier et de prouver l'incapacité au travail de son travailleur en faisant appel à un médecin contrôleur qui doit voir si le travailleur concerné est en incapacité de travail ou non.

Le gouvernement fédéral n'est pas l'employeur des travailleurs titres-services. De plus, la plupart des entreprises titres-services ne sont pas des établissements publics. Il ne me paraît donc pas opportun de faire appel aux médecins contrôleurs du Service de santé administratif pour le contrôle des travailleurs titres-services. Il appartient à l'entreprise titres-services agréée de désigner, si elle le juge opportun, un médecin contrôleur qui doit examiner si le travailleur est inapte au travail ou non.

En 2010, le taux moyen d'absence dans le système des titres-services se situait largement au-dessus de la moyenne belge. La cause de ce phénomène se situe surtout dans la nature du travail et le profil des travailleurs (peu qualifiés). Par ailleurs, 98% des travailleurs titres-services sont des femmes. Étant donné que le congé de maternité est pris en considération pour le calcul de l'absentéisme, cela joue assurément un rôle. Tout cela influencera évidemment la marge bénéficiaire des entreprises titres-services.

b) Bestaat er voor 2010 een overzicht van het aantal door het orgaan erkende en het aantal niet-erkende ziektegeval-
len?

c) Zou er geen geneeskundig controlesysteem moeten bestaan voor de personen die terug aan het werk kunnen dankzij een systeem dat voornamelijk door de overheid gefinancierd wordt?

In een andere vraag heb ik er overigens op gewezen dat in die sector veel bedrijven na verloop van tijd hun activiteiten stopzetten.

2. Is het ziekteverzuim een van de factoren die het voortbestaan van die bedrijven bedreigen?

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valérie Warzée-Caverenne van 10 mei 2012 (Fr.):

De dienstenchequeondernemingen zijn niet verplicht om aangesloten te zijn bij een controleorgaan. Elke werkgever is desalniettemin vrij om zich aan te sluiten en de arbeidsongeschiktheid van zijn werknemer te bewijzen door een controlearts in te schakelen die moet nagaan of de betrokken werknemer al dan niet arbeidsongeschikt is.

De federale overheid treedt niet op als de werkgever van de dienstenchequewerknemers. Verder is het merendeel van de dienstenchequeondernemingen geen publieke instelling. Het lijkt mij derhalve niet opportuun om de controlegeneesheren van de Administratieve Gezondheidsdienst in te schakelen voor de controle van de dienstenchequewerknemers. Het is aan de erkende dienstenchequeonderneming om, indien zij dit wenselijk acht, een controlearts aan te duiden die moet nagaan of de werknemer al dan niet arbeidsongeschikt is.

Het gemiddeld ziekteverzuim in het stelsel van de dienstencheques lag in 2010 inderdaad ruim boven het Belgisch gemiddelde. De oorzaak hiervoor ligt vooral in de aard van het werk en het profiel van de werknemers (laaggeschoolden). Bovendien zijn 98% van de dienstenchequewerknemers vrouwen. Daar bevallingsverlof ook meegerekend wordt bij het ziekteverzuim zal dit ook een rol spelen. Dit alles zal uiteraard een invloed hebben op de winstmarge van de dienstencheque-ondernemingen.

Je ne pense pas que l'augmentation des contrôles fera baisser l'absentéisme. Il faut s'attaquer à la source du problème. Le gouvernement essaie déjà de soutenir les entreprises indirectement via le fonds de formation titres-services. Ce fonds attribue un budget de formation à toutes les entreprises titres-services. Une entreprise titres-services peut obtenir ce budget lorsqu'elle organise des formations approuvées pour ses travailleurs sous contrat titres-services. Plusieurs formations visent l'ergonomie et l'attitude du travail. De telles formations peuvent combattre l'absentéisme. Néanmoins, les entreprises doivent être prêtes à organiser des formations et à utiliser le montant accordé par le fonds de formation de façon optimale, ce qui n'est pas toujours le cas actuellement.

Il y a différentes raisons pour lesquelles une entreprise titres-services cesse ses activités: la cessation volontaire de ses activités, l'inactivité pendant douze mois, la faillite, l'endettement vis-à-vis de l'ONSS/ l'Onem ou du fisc, le fait de ne pas remplir les conditions requises. Une entreprise peut ne pas être rentable pour diverses raisons.

DO 2011201208813

Question n° 197 de madame la députée Zuhail Demir du 10 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Travail des enfants de moins de 15 ans.

En vertu d'un principe général, la loi interdit de laisser ou faire travailler des enfants, c'est-à-dire les mineurs de moins de 15 ans ou qui sont encore soumis à l'obligation scolaire à temps plein. Il existe néanmoins deux exceptions à cette interdiction: les activités qui s'inscrivent dans le cadre de l'éducation ou de la formation des enfants et les activités exceptionnelles pour lesquelles une dérogation individuelle a été obtenue.

1. a) Est-il possible d'obtenir pour les années 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011 les chiffres relatifs au nombre d'enfants de moins de 15 ans mis au travail ?

b) Pouvez-vous établir une distinction en fonction des deux exceptions précitées ?

2. a) Dans quelles activités professionnelles ces enfants ont-ils été employés ?

b) Pouvez-vous établir une distinction en fonction des deux exceptions précitées ?

Ik denk niet dat het opdrijven van de controles het absentéisme zal doen dalen. De oorzaak van het probleem moet bestreden worden. De overheid probeert de ondernemingen hier al onrechtstreeks te ondersteunen via het opleidingsfonds dienstencheques. Dit fonds kent jaarlijks een opleidingsbudget toe aan elke erkende dienstencheque-onderneming. Een erkende dienstenchequeonderneming kan dat bedrag ontvangen indien ze goedgekeurde opleidingen organiseert voor haar dienstenchequewerknemers. Verschillende van die opleidingen zijn gericht op ergonomie en attitude. Dergelijke opleidingen kunnen het absentéisme tegengaan. De ondernemingen moeten evenwel bereid zijn om opleidingen te organiseren en het door het opleidingsfonds toegekende bedrag optimaal te benutten wat tot nu toe niet echt het geval is.

Er zijn diverse redenen waarom een dienstenchequeonderneming stopt: vrijwillige stopzetting van de activiteiten, inactiviteit gedurende twaalf maanden, faillissement, schulden bij de RSZ/ RVA of de fiscus, niet-naleving van de voorwaarden en zo meer. Het feit dat een dienstenchequeonderneming niet rendabel is kan verschillende oorzaken hebben.

DO 2011201208813

Vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 10 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Tewerkgestelde kinderen jonger dan 15 jaar.

Als basisprincipe stelt de wet een verbod in om kinderen arbeid te doen of laten verrichten. Hiermee worden bedoeld de minderjarigen beneden 15 jaar of zij die nog onderworpen zijn aan de voltijdse leerplicht. Er bestaan echter twee uitzonderingen op dit verbod: de werkzaamheden die binnen het kader van de opvoeding of vorming van het kind vallen en de zeer uitzonderlijke werkzaamheden waarvoor een individuele afwijking werd verkregen.

1. a) Kan u een overzicht geven van het aantal kinderen jonger dan 15 jaar die in de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011 te werk werden gesteld.

b) Gelieve hierbij een onderscheid te maken tussen de twee voornoemde uitzonderingen.

2. a) In welke beroepsactiviteiten werden de kinderen te werk gesteld?

b) Gelieve hierbij een onderscheid te maken tussen de twee voornoemde uitzonderingen.

3. Pour la période concernée, combien de dossiers ont été introduits auprès du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ETCS) et combien d'autorisations ont été délivrées ?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 03 août 2012, à la question n° 197 de madame la députée Zuhail Demir du 10 mai 2012 (N.):

1. Nombre d'enfants mis au travail pour les années 2007 à 2011

a) Le tableau ci-dessous indique le nombre d'enfants pour lesquels une dérogation individuelle a été obtenue (pour un ou plusieurs jours de prestation pour la même activité); le tableau inclut les enfants de moins de 15 ans et ceux âgés de 15 ans qui sont encore soumis à l'obligation scolaire à temps plein (enfants qui n'ont pas terminé les deux premières années de l'enseignement secondaire).

	2007	2008	2009	2010	2011
Nombre d'enfants <i>Aantal kinderen</i>	3 496	3 413	3 410	3 664	3 502

b) Il n'est pas possible d'établir une distinction en fonction des deux catégories d'exception vu que pour la première catégorie (activités qui s'inscrivent dans le cadre de l'éducation ou de la formation des enfants) aucune demande d'autorisation préalable ne doit être introduite de sorte qu'aucune donnée chiffrée n'est disponible.

2. a) Pour la catégorie d'exceptions soumises à l'obtention d'une autorisation écrite préalable, la répartition du nombre d'enfants entre les différents types d'activité autorisées est reprise au tableau ci-dessous.

3. Hoeveel dossiers werden in de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011 ingediend en in hoeveel van de gevallen werd door de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (WASO) een goedkeuring gegeven?

Antwoord van de minister van Werk van 03 augustus 2012, op de vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 10 mei 2012 (N.):

1. Aantal kinderen die in de jaren 2007 tot en met 2011 te werk werden gesteld

a) De tabel die hierna volgt geeft het aantal kinderen waarvoor een toelating werd afgeleverd (voor één of meerdere prestatiedagen); deze tabel bevat het aantal kinderen jonger dan 15 jaar en deze die nog onderworpen zijn aan de voltijdse leerplicht (kinderen die de eerste twee studiejaren van het middelbaar onderwijs nog niet hebben beëindigd).

b) Het is niet mogelijk een onderscheid te maken tussen de twee categorieën uitzonderingen vermits de eerste categorie uitzonderingen (werkzaamheden die binnen het kader van de opvoeding of vorming van het kind vallen) geen voorafgaandelijk aanvraag van toelating vereist, zodat daarover geen cijfergegevens beschikbaar zijn.

2. a) Wat betreft de categorie uitzonderingen mits voorafgaandelijke toekenning van een schriftelijke afwijking wordt de verdeling van het aantal kinderen tussen de verschillende toegelaten werkzaamheden weergegeven in de volgende tabel.

	2007	2008	2009	2010	2011
Exécution à caractère artistique (p.ex. pièce de théâtre, opéra, opérette, ballet, cirque, concert, chant ou autres activités de scène) <i>Uitvoeren van artistieke aard (bv. toneel, opera, operette, ballet, circus, concert, zang of andere podiumactiviteit)</i>	772	828	910	895	691
Enregistrements de vue ou de son ou émissions en direct pour la radio ou la télévision (à caractère non publicitaire) <i>Beeld- en klankopnamen of rechtstreekse uitzendingen voor radio en televisie (zonder publicitair doel)</i>	2 324	2 200	2 041	2 146	2 091
Enregistrements de vue ou de son à caractère publicitaire <i>Beeld- en klankopnamen of rechtstreekse uitzendingen voor radio en televisie met publicitair doel</i>	170	247	195	335	307
Séances de photos <i>Fotosessies</i>	35	5	20	24	63
Défilés de mode et présentation de collections de vêtements <i>Modeshows of voorstelling van klederen</i>	195	133	244	264	350
TOTA(A)L	3 496	3 413	3 410	3 664	3 502

b) Même remarque qu'au point 1. b).

3. Nombre de dossiers introduits auprès du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ECTS) et nombre d'autorisations délivrées

b) Zelfde opmerking als onder punt 1. b) hierboven.

3. Aantal dossiers ingediend bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (WASO) en aantal verleende toelatingen

	2007	2008	2009	2010	2011
Nombre de dossiers de demande introduits <i>Aantal ingediende aanvragen tot afwijking</i>	424	426	411	456	477
Nombre d'autorisations délivrées <i>Aantal verleende toelatingen</i>	423	420	411	456	477

Le nombre de refus de refus s'explique par l'obligation légale d'introduire les demandes auprès de la direction générale du Contrôle des lois sociales dans un délai suffisant laissant aux fonctionnaires du Contrôle des lois sociales la possibilité d'une concertation avec les demandeurs en vue de régler les problèmes que suscite le dossier.

Les tableaux ci-dessus indiquent également que tant le nombre d'enfants occupés que le nombre d'autorisations accordées pour chacun des types d'activité autorisés reste quasiment constant.

DO 2011201208815

Question n° 199 de madame la députée Zuhail Demir du 11 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Candidats aux élections sociales de 2008 dont le contrat de travail était suspendu.

Les élections sociales sont actuellement en cours. Les conditions pour être candidat à ces élections sont fixées par la loi. En principe, un candidat doit avoir été employé au sein de l'entreprise pour laquelle il se porte candidat aux élections sociales durant une période ininterrompue d'au moins six mois. Il peut arriver qu'un contrat de travail soit provisoirement suspendu. Les causes de la suspension du contrat de travail n'ont pas d'incidence sur cette période de six mois.

1. Combien de travailleurs dont le contrat de travail avait été suspendu étaient candidats aux élections sociales de 2008?

2. Parmi ces travailleurs, combien ont été effectivement élus?

Het lage aantal weigeringen wordt verklaard door de wettelijke verplichting om de aanvragen bij de algemene directie Toezicht op de sociale wetten in te dienen binnen een redelijke termijn, die de ambtenaren van de dienst Toezicht op de sociale Wetten de mogelijk geeft om via overleg met de indieners van de aanvraag bepaalde problemen aangaande het dossier op te lossen.

Uit de bovenstaande tabellen blijkt bovendien dat het aantal tewerkgestelde kinderen en het aantal verleende toelatingen in alle toegelaten activiteitstypes nagenoeg constant blijft.

DO 2011201208815

Vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 11 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Kandidaten met geschorste arbeidsovereenkomst die kandidaat waren bij sociale verkiezingen van 2008.

De sociale verkiezingen zijn volop aan de gang. De verkiezingsvoorwaarden om je kandidaat te stellen zijn in de wet bepaald. In principe moet je als kandidaat tewerkgesteld zijn in het bedrijf waar je voor de sociale verkiezingen opkomt. Als kandidaat moet je minstens zes maanden ononderbroken in de onderneming tewerkgesteld zijn. Het kan gebeuren dat de arbeidsovereenkomst geschorst maar niet opgeschort is. De oorzaken van de schorsing van de arbeidsovereenkomst hebben geen invloed op deze periode van zes maanden.

1. Hoeveel werknemers van wie de arbeidsovereenkomst geschorst was, stelden zich kandidaat bij de vorige sociale verkiezingen van 2008?

2. Hoeveel van die mensen werden effectief verkozen?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 199 de madame la députée Zuhail Demir du 11 mai 2012 (N.):

Les conditions d'éligibilité auxquelles un travailleur qui souhaite se porter candidat aux élections sociales doit satisfaire sont reprises à l'article 19 de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et à l'article 59 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail. Vu l'absence de restrictions légales en la matière, les travailleurs dont le contrat de travail est suspendu peuvent également se porter candidats (Cass. 2 mars 1992).

Conformément aux dispositions de la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales, les entreprises qui organisent une procédure électorale doivent communiquer un certain nombre d'informations au Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. À l'appui de ces données, des statistiques officielles sont établies.

Ainsi, il convient de communiquer, entre autres informations, les données relatives au nombre de candidats présentés et au nombre d'élus. Il n'est par contre pas obligatoire de donner plus de détails quant au profil des candidats et des élus.

En conséquence je ne dispose, en ma qualité de ministre de l'Emploi, d'aucune information quant au nombre de candidats et d'élus dont le contrat de travail était ou est suspendu. Cette information n'est connue que de chaque entreprise concernée.

DO 2011201208818

Question n° 200 de madame la députée Zuhail Demir du 11 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Personnes ne travaillant plus pour une entreprise au sein de laquelle elles étaient candidates aux élections sociales de 2008.

Les élections sociales sont actuellement en cours. Les conditions pour être candidat à ces élections sont fixées par la loi. En principe, un candidat doit être employé au sein de l'entreprise pour laquelle il se porte candidat aux élections sociales. Il doit également avoir été employé au sein de l'entreprise durant au moins neuf mois pendant l'année qui précède les élections sociales.

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 11 mei 2012 (N.):

De verkiesbaarheidsvoorwaarden waaraan een werknemer die zich kandidaat wil stellen in het kader van de sociale verkiezingen moet voldoen, zijn terug te vinden in artikel 19 van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en in artikel 59 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk. Bij gebreke aan enige wettelijke beperking daaromtrent, kunnen ook werknemers wier arbeidsovereenkomst geschorst is zich kandidaat stellen (cfr. Cass. 2 maart 1992).

Overeenkomstig de bepalingen van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen, moeten de ondernemingen die een procedure sociale verkiezingen organiseren, een aantal gegevens overmaken aan de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. Op basis van deze gegevens worden officiële statistieken opgemaakt.

In dit kader dienen onder meer gegevens aangaande het aantal voorgedragen kandidaten en het aantal verkozenen te worden gecommuniceerd. Een verdere specificatie betreffende het profiel van de kandidaten en verkozenen is echter niet vereist.

Bijgevolg beschik ik in mijn hoedanigheid van minister van Werk niet over gegevens aangaande het aantal kandidaten en verkozenen wiens arbeidsovereenkomst geschorst was of is. Deze informatie is enkel gekend binnen elk van de betrokken ondernemingen.

DO 2011201208818

Vraag nr. 200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 11 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Personen die niet langer werkten bij een onderneming die kandidaat waren bij sociale verkiezingen van 2008.

De sociale verkiezingen zijn volop aan de gang. De verkiesvoorwaarden om je kandidaat te stellen zijn in de wet bepaald. In principe moet je als kandidaat tewerkgesteld zijn in het bedrijf waar je voor de sociale verkiezingen opkomt. Als kandidaat moet je in het jaar vóór de sociale verkiezingen minstens negen maanden tewerkgesteld zijn in de ondernemingen.

1. Combien de travailleurs qui au cours de l'année précédant les précédentes élections sociales de 2008, i.c. en 2007, ont travaillé au moins neuf mois dans l'entreprise au sein de laquelle ils ne travaillaient plus en 2008, étaient candidats aux élections sociales?

2. Parmi ces travailleurs, combien ont été effectivement élus?

3. Ne trouvez-vous pas étrange que des personnes soient candidates pour représenter des travailleurs auprès d'une entreprise où elles ne travaillent pas?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 200 de madame la députée Zuhail Demir du 11 mai 2012 (N.):

Les conditions d'éligibilité auxquelles un travailleur qui souhaite se présenter comme candidat aux élections sociales doit satisfaire figurent à l'article 19 de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et à l'article 59 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail. Parmi ces conditions, figure le fait d'avoir une certaine ancienneté dans l'entreprise. Les conditions d'éligibilité doivent être satisfaites à la date des élections (et non au cours de l'année calendrier qui précède les élections sociales - voir article 19, al. 4 de la loi précitée du 20 septembre 1948). Les candidats doivent en principe être occupés au sein de l'entreprise le jour des élections.

Si un candidat ne satisfait pas aux conditions d'éligibilité, les travailleurs et les organisations représentatives de travailleurs et de cadres peuvent introduire une réclamation auprès de l'employeur conformément à l'article 37 de la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales. Par ailleurs, une candidature illégale peut être contestée auprès du tribunal du travail.

Conformément aux dispositions de la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales, les entreprises qui organisent une procédure en vue de la tenue d'élections sociales doivent communiquer un certain nombre de données au Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. À l'appui de ces données, des statistiques officielles sont établies.

Dans le cadre de cette communication de données, doivent notamment être communiqués le nombre de candidats présentés et le nombre d'élus. Il n'est par contre pas requis de donner davantage de précision quant au profil des candidats et des élus.

1. Hoeveel werknemers die in het jaar voor de vorige sociale verkiezingen van 2008, i.c. in 2007, en die in 2008 niet langer bij de ondernemingen waar ze het jaar voorheen minstens negen maanden hadden gewerkt, waren kandidaat voor de sociale verkiezingen?

2. Hoeveel van die mensen werden effectief verkozen?

3. Vindt u het niet eigenaardig dat mensen kandidaat zijn om de werknemers te vertegenwoordigen bij een onderneming waar ze niet werkzaam zijn?

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 11 mei 2012 (N.):

De verkiesbaarheidsvoorwaarden waaraan een werknemer die zich kandidaat wil stellen in het kader van de sociale verkiezingen moet voldoen, zijn terug te vinden in artikel 19 van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en in artikel 59 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk. Hierin wordt onder meer een bepaalde anciënniteit binnen de onderneming vereist. De verkiesbaarheidsvoorwaarden moeten vervuld zijn op de datum van de verkiezingen (en niet in het kalenderjaar vóór de sociale verkiezingen) (cfr. artikel 19, 4e lid van genoemde wet van 20 september 1948). Kandidaten moeten in principe op de dag van de verkiezingen tewerkgesteld zijn bij de onderneming.

Voor zover een kandidaat niet voldoet aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden, kunnen de werknemers en de representatieve werknemers- en kaderledenorganisaties dienaangaande een klacht indienen bij de werkgever overeenkomstig artikel 37 van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen. Daarenboven kan een ongeldige kandidatuur ook worden aangevochten bij de arbeidsrechtbank.

Overeenkomstig de bepalingen van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen, moeten de ondernemingen die een procedure sociale verkiezingen organiseren, een aantal gegevens overmaken aan de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. Op basis van deze gegevens worden officiële statistieken opgemaakt.

In dit kader dienen onder meer gegevens aangaande het aantal voorgedragen kandidaten en het aantal verkozenen te worden gecommuniceerd. Een verdere specificatie betreffende het profiel van de kandidaten en verkozenen is echter niet vereist.

Par conséquent, je ne dispose pas, en ma qualité de ministre de l'Emploi, de données spécifiques relatives au nombre de candidats et d'élus auxquels vous faites référence.

DO 2011201208821

Question n° 201 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Prélèvements sur les réserves des Agences locales pour l'emploi.

Les dispositions de l'arrêté royal du 2 octobre 2011 portant exécution du Titre 7, Chapitre 2, de la loi-programme du 23 décembre 2009 (*Moniteur belge* du 11 octobre 2011), traitent du prélèvement sur les réserves des ALE.

1. À combien est estimé ce prélèvement et pouvez-vous fournir une répartition par Région?

2. Combien de réclamations ont déjà été introduites auprès de l'ONEM et quel est leur montant total ? Est-il possible d'obtenir une répartition régionale des chiffres?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 25 juillet 2012, à la question n° 201 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2012 (N.):

1. Le prélèvement sur les réserves des ALE a été estimé à:

Bijgevolg beschik ik in mijn hoedanigheid van minister van Werk niet over specifieke gegevens aangaande het aantal kandidaten en verkozenen als door u bedoeld.

DO 2011201208821

Vraag nr. 201 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De afroaming van de reserves van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen.

De bepalingen van het koninklijk besluit van 2 oktober 2011 tot uitvoering van Titel 7, Hoofdstuk 2, van de programmawet van 23 december 2009 (*Belgisch Staatsblad* van 11 oktober 2011), handelen over een afroaming van de PWA-reserves.

1. Op hoeveel werd deze afroaming geraamd (graag opsplitsing per Gewest)?

2. Hoeveel bezwaarschriften werden er reeds ingediend bij de RVA en voor welke bedragen (graag opsplitsing per Gewest)?

Antwoord van de minister van Werk van 25 juli 2012, op de vraag nr. 201 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2012 (N.):

1. De afroaming van de PWA-reserves werd geraamd op:

Région / Gewest	Montant initialement estimé / Initieel geraamd bedrag
Flandre / Vlaanderen	37 586 910,28 €
Bruxelles / Brussel	1 265 202,26 €
Wallonie / Wallonië	21 406 319,38 €

2. Ci-dessous, vous trouverez un aperçu du nombre et du montant des recours introduits, par Région:

2. Hieronder vindt u een overzicht van het aantal en het bedrag van de ingediende bezwaarschriften, per Gewest:

Région / Gewest	Nombre d'ALE avec réclamation motivée / Aantal PWA's met gemotiveerd bezwaarschrift	Montant total par Région (*) (réclamations motivées) / Totaal bedrag per gewest (*) (gemotiveerde bezwaarschriften)
Flandre / Vlaanderen	81	19 203 786,15 €
Bruxelles / Brussel	10	956 997,14 €
Wallonie / Wallonië	72	15 426 110,52 €

(*) = montant des recours introduits et motivés (et non le montant de la diminution accordée) /

(*) = bedrag van de ingediende gemotiveerde bezwaarschriften (niet het bedrag van de toegekende vermindering)

DO 2011201208838

Question n° 202 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 11 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Salariés ayant les salaires les plus bas.

Le revenu minimum mensuel moyen garanti (RMMMG) est le salaire minimum du travail que l'employeur du secteur privé doit garantir à un travailleur à temps plein pour un mois de travail moyen. Ce revenu est fixé lors des négociations entre les partenaires sociaux. Pour chaque branche d'activité, les syndicats et les employeurs peuvent décider de fixer des salaires minimums plus élevés.

Un relèvement progressif du salaire minimum, combiné à des réductions ciblées de cotisations pour les bas salaires, me semble un moyen efficace de creuser l'écart entre l'allocation et le revenu, d'une part, et de garantir le nombre d'emplois pour les personnes peu qualifiées, d'autre part.

Selon une étude de Cockx, Snessens et Van de Linden, une réduction ciblée des cotisations pour le groupe de travailleurs dont le salaire est quasiment équivalent au salaire minimum (maximum 10% des salariés) entraînerait la création de nombreux emplois dans ce segment du marché du travail, où les fluctuations des cotisations sociales ont peu d'incidence sur les charges salariales et où il existe une offre importante de main-d'oeuvre disponible.

Pouvez-vous donner un aperçu des 10% de salariés ayant les revenus les plus faibles, selon une répartition sectorielle?

DO 2011201208838

Vraag nr. 202 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 11 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Loontrekkenden met de laagste lonen.

Het gewaarborgd gemiddeld minimummaandinkomen (GGMMI) is het minimumloon uit arbeid dat de werkgever in de privésector voor een gemiddelde maand aan een voltijdse werknemer moet garanderen. Het wordt bepaald tijdens onderhandelingen tussen de sociale partners. Per bedrijfstak kunnen vakbonden en werkgevers overeenkomsten om hogere minimumlonen vast te leggen.

Een geleidelijke optrekking van het minimumloon in combinatie met gerichte bijdrageverminderingen voor lage lonen, lijkt mij een efficiënte manier om de kloof tussen uitkering en inkomen te vergroten enerzijds en het aantal jobs voor laaggeschoolden te verzekeren anderzijds.

Uit een studie van Cockx, Snessens en Van de Linden blijkt dat een gerichte bijdragevermindering voor de groep werknemers, waarvan het loon nauwelijks verschilt met het minimumloon (maximaal 10% van de loontrekkenden), zorgt voor de creatie van talrijke banen in dit segment van de arbeidsmarkt, waar de loonkost weinig gevoelig is voor schommelingen van de sociale bijdragen en het aanbod van beschikbare arbeidskrachten zeer groot is.

Kan u een overzicht geven van de 10% loontrekkenden met de laagste lonen, verdeeld per sector?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 03 août 2012, à la question n° 202 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 11 mai 2012 (N.):

L'honorable membre trouvera dans le tableau ci-après la répartition des salariés à temps plein composant le premier décile de la distribution des salaires entre les différents secteurs d'activité.

Antwoord van de minister van Werk van 03 augustus 2012, op de vraag nr. 202 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 11 mei 2012 (N.):

Het geachte lid vindt in de hierna vermelde tabel de verdeling van de voltijdse loontrekkenden die het eerste deciel vormen van de verdeling van de lonen over de verscheidene activiteitensectoren.

Tableau 1: la répartition des salariés entre les différents secteurs (2009)		
Tabel 1: de verdeling van de loontrekkenden over de verscheidene sectoren (2009)		
NACE Rev. 2	1er décile	NACE Rev. 2
Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules automobiles et de motocycles	34,1	Groot- en detailhandel; reparatie van auto's en motorfietsen
Industrie manufacturière	18,4	Industrie
Activités de services administratifs et de soutien	17,8	Administratieve en ondersteunende diensten
Transports et entreposage	10,3	Vervoer en opslag
Hébergement et restauration	6,3	Verschaffen van accommodatie en maaltijden
Construction	5,4	Bouwnijverheid
Activités spécialisées, scientifiques et techniques	2,3	Vrije beroepen, wetenschappelijke en technische activiteiten
Information et communication	2,3	Informatie en communicatie
Activités financières et d'assurance	1,7	Financiële activiteiten en verzekeringen
Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution	0,8	Distributie van water; afval- en afvalwaterbeheer en sanering
Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	0,3	Productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en gekoelde lucht
Activités immobilières	0,1	Exploitatie van en handel in onroerend goed
Industries extractives	0,1	Winning van delfstoffen
Total	100	Totaal
Source: DGSIE, Enquête sur la structure et la répartition des salaires		
Bron: ADSEI, Enquête naar de structuur en de verdeling van de lonen		

DO 2011201208852**Question n° 205 de madame la députée Nathalie Muylle
du 14 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:***Le traitement électronique des titres-services. - Évaluation.*

L'ONEM a pris une initiative de sensibilisation pour inciter les utilisateurs à compléter correctement les titres-services et en particulier les dates des prestations qui posent souvent problème.

En concertation entre l'ONEM et la société émettrice, il a été décidé pour chaque commande de titres-services papier, de joindre pendant quatre mois un prospectus explicatif sur l'utilisation des titres-services en général et la manière de compléter les titres en particulier.

Entre décembre 2011 et avril 2012, l'action a atteint environ 90% des utilisateurs.

1. Cette initiative a-t-elle déjà fait l'objet d'une évaluation?

2. a) Quel est le résultat de cette évaluation?

b) Dans quelle mesure la façon de compléter les titres-services s'est-elle améliorée?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 03 août 2012, à la question n° 205 de madame la députée Nathalie Muylle du 14 mai 2012 (N.):

L'ONEM a en effet pris une initiative afin de sensibiliser les utilisateurs à l'usage des titres-services, en particulier concernant l'indication correcte de la date de prestation.

Les utilisateurs des titres-services sont très nombreux. Fin 2011, il y avait plus de 830.000 utilisateurs actifs, qui sont difficilement contactable parce que, d'une part l'expédition de l'information via la poste est chère et d'autre part, les utilisateurs ne disposent pas tous d'une adresse e-mail ou ne lisent pas le mail qui leur est adressé.

Dès lors, il a été décidé, en concertation entre l'ONEM et la société émettrice, d'ajouter pendant une période de quatre mois un dépliant, expliquant l'usage des titres-services en général et la manière de compléter les titres en particulier, à chaque commande de titres-services papiers.

Ce dépliant donne dix recommandations aux utilisateurs, dont une concerne explicitement comment compléter les titres (recommandation 2). En outre, un volet du dépliant montre un titre correctement complété.

DO 2011201208852**Vraag nr. 205 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Nathalie Muylle van 14 mei 2012 (N.) aan de
minister van Werk:***Elektronische verwerking van dienstencheques. - Evaluatie.*

Naar aanleiding van de problematiek in verband met het correct invullen van de prestatiedata, heeft de RVA een initiatief genomen om de gebruikers te sensibiliseren om de dienstencheques, en meer in het bijzonder de prestatiedatum, correct in te vullen.

Er werd beslist, in samenspraak tussen de RVA en de uitgiftemaatschappij, om bij elke bestelling van papieren dienstencheques, gedurende vier maanden, een folder toe te voegen met uitleg over het gebruik van de dienstencheques in het algemeen en het invullen van de cheques in het bijzonder.

De actie liep van december 2011 tot en met april 2012, waarbij ongeveer 90% van de gebruikers bereikt werden.

1. Is er reeds een evaluatie gebeurd rond dit initiatief?

2. a) Hoe luidt de evaluatie?

b) In welke mate is het invullen van de dienstencheques verbeterd?

Antwoord van de minister van Werk van 03 augustus 2012, op de vraag nr. 205 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 14 mei 2012 (N.):

De RVA heeft inderdaad een initiatief genomen om de gebruikers te sensibiliseren om de dienstencheques, en meer in het bijzonder de prestatiedatum correct in te vullen.

De gebruikers van dienstencheques vormen een zeer grote groep, er waren eind 2011 meer dan 830.000 gebruikers actief, die moeilijk te bereiken zijn omdat enerzijds het versturen van informatie via de post duur is en anderzijds omdat niet alle gebruikers over een e-mailadres beschikken of een aan hen gerichte e-mail lezen.

Daarom werd beslist, in samenspraak tussen de RVA en de uitgiftemaatschappij, om bij elke bestelling van papieren dienstencheques, gedurende vier maanden een folder toe te voegen met uitleg over het gebruik van de dienstencheques in het algemeen en het invullen van de cheques in het bijzonder.

In deze folder worden tien aanbevelingen gegeven aan de gebruikers, waarvan één uitdrukkelijk over het invullen van de cheques (aanbeveling 2). Bovendien wordt één luik van de folder gebruikt om een correct ingevulde dienstencheque weer te geven.

Environ 90 pour cent des utilisateurs ont été atteints via cette campagne, qui courait de décembre 2011 jusqu'à avril 2012. 1,3 million de dépliants ont été imprimés (736.000 en néerlandais, 560.000 en français et 6.000 en allemand).

Étant donné que les commandes des titres-services du mois de décembre 2011, auxquelles un dépliant a été joint, sont encore valables jusque fin août 2012, il est encore trop tôt pour évaluer les résultats. Le traitement des dossiers statistiques se fait mensuellement. Les données les plus récentes portent sur le mois de mai 2012.

Le plus grand impact de la campagne sera perceptible au mois de juin 2012. Dès lors, il paraît opportun d'évaluer les résultats des mois de novembre-décembre 2011 au mois de juillet et de les comparer à ceux des mois de mai-juin 2012.

DO 2011201208855

Question n° 206 de madame la députée Christiane Vienne du 14 mai 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

L'emploi des jeunes. (QO 9869)

L'emploi des jeunes est un problème majeur au sein de l'Union européenne (UE). En effet, plus de 20% des moins de 25 ans sont au chômage. Il s'agit du double de celui de la population active (9,9%) (selon les chiffres publiés par Eurostat en décembre 2011). Les jeunes sont bel et bien les premières victimes des pertes d'emplois dus à la crise économique et financière globale. Or, ils ont un rôle essentiel à jouer pour l'économie européenne. Si le chômage des jeunes peu qualifiés reste le problème premier, le nombre de jeunes diplômés est tout aussi préoccupant. Ils risquent, dès lors, de s'enliser dans la pauvreté avec des conséquences néfastes sur leur développement social.

Afin de remédier à cette situation, le programme "Jeunesse en mouvement", l'une des sept initiatives phares d'Europe 2020, fut lancé en 2010. Cette nouvelle stratégie de l'UE vise à stimuler la croissance économique et l'emploi dont l'objectif est d'atteindre un taux d'emploi de 75% d'ici la fin de la décennie. Enfin, la nouvelle "Initiative sur les perspectives d'emploi des jeunes", adoptée par la Commission fin décembre 2011, invite également les États membres à aider les jeunes à trouver un premier emploi de qualité.

1. Comment la Belgique se situe-t-elle par rapport à ses partenaires européens?

Via deze actie, die liep van december 2011 tot en met april 2012, werden ongeveer 90 procent van de gebruikers bereikt. Er werden 1,3 miljoen folders gedrukt (736.000 Nederlandse, 560.000 Franse en 6.000 Duitse).

Gezien de bestellingen van dienstencheques in december 2011, waarbij een folder werd meegestuurd, nog geldig zijn tot eind augustus 2012 is het nog te vroeg om de resultaten te evalueren. De gegevens worden per maand statistisch verwerkt. De meest recente gegevens betreffen de maand mei 2012.

De grootste impact van de actie zal in de maand juni 2012 merkbaar zijn. Daarom lijkt het opportuun in juli een evaluatie te maken met de resultaten van de maanden november-december 2011 en te vergelijken met deze van mei-juni 2012.

DO 2011201208855

Vraag nr. 206 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Christiane Vienne van 14 mei 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Werkgelegenheid voor jongeren. (MV 9869)

De werkgelegenheid voor jongeren is een belangrijk probleem in de Europese Unie (EU). Meer dan 20 procent van de min 25-jarigen is immers werkloos. Dat is twee keer zoveel als bij de actieve bevolking (9,9 procent) (volgens cijfers die door Eurostat in december 2011 werden gepubliceerd). Jongeren zijn wel degelijk de eerste slachtoffers van het banenverlies ten gevolge van de wereldwijde economische en financiële crisis. Er is echter een essentiële rol voor hen weggelegd in het kader van de Europese economie. De werkloosheid bij laaggeschoolde jongeren blijft het belangrijkste pijnpunt, maar ook het aantal jonge gediplomeerden is zorgwekkend. De laaggeschoolde jongeren dreigen bijgevolg in de armoede te verzeilen, wat nefaste gevolgen heeft voor hun sociale ontwikkeling.

Om daar iets aan te doen werd in 2010 het programma "Jongeren in beweging", een van de zeven vlaggenschipinitiatieven in het kader van de Europa 2020-strategie, gelanceerd. Die nieuwe EU-strategie strekt ertoe de economische groei en de werkgelegenheid te bevorderen en de werkgelegenheidsgraad tegen het einde van het decennium tot 75 procent op te trekken. Ten slotte wordt de lidstaten in het kader van het eind december door de Commissie goedgekeurde initiatief "Kansen voor jongeren" gevraagd jongeren te helpen bij het vinden van een degelijke eerste baan.

1. Hoe staat België er voor in vergelijking met zijn Europese partners?

2. Quelles sont les mesures visées dans ces programmes européens?

3. Que peuvent proposer la Belgique et, plus globalement, l'Union européenne pour simplifier le passage des études à la vie active?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 206 de madame la députée Christiane Vienne du 14 mai 2012 (Fr.):

1. L'initiative phare "jeunesse en mouvement" fait partie intégrante de la stratégie Europe 2020 qui a été adoptée par le Conseil en 2010.

Dans la configuration de la nouvelle stratégie, les initiatives phares ont été déterminées en raison du rôle moteur qu'elles pouvaient jouer par rapport à la croissance et à l'emploi. La récente "initiative sur les perspectives d'emploi des jeunes" adoptée en décembre de l'année passée (2011) par la Commission se situe également dans ce contexte.

Dans l'implication de la Belgique dans la stratégie Europe 2020, il importe de distinguer le rôle que notre pays a pu jouer dans la négociation qui a précédé l'adoption de cette stratégie par le Conseil de son implication dans la mise en oeuvre de celle-ci dans le cadre du semestre européen.

Entre le moment où les premières propositions relatives à cette stratégie ont été adoptées par la Commission et l'adoption de celles-ci par le Conseil, la Belgique a joué un rôle important. Les interventions de la Belgique, notamment au Conseil emploi, ont porté tant sur le contenu, la définition des priorités politiques, que sur la "gouvernance" de la nouvelle stratégie.

Aujourd'hui, la priorité pour les États membres doit être la mise en oeuvre de cette stratégie. Le suivi et l'évaluation de cette mise en oeuvre s'inscrivent dans le cadre du "semestre européen". À la mi-avril 2012, la Belgique a déposé auprès de la Commission son Programme national de réforme exposant les nouvelles mesures prises en réponse aux lignes directrices pour l'emploi et spécialement aux recommandations qui lui ont été adressées par le Conseil au mois de juillet l'année passée pour atteindre un taux d'emploi de 73,2% en 2020.

2. Welke maatregelen worden in die Europese programma's beoogd?

3. Welke maatregelen kunnen België en op ruimere schaal de Europese Unie voorstellen om de overgang van school naar werk te vergemakkelijken?

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 206 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Christiane Vienne van 14 mei 2012 (Fr.):

1. Het vlaggenschipinitiatief "Jeugd in beweging" is een onlosmakelijk onderdeel van de strategie Europa 2020 die door de Raad in 2010 werd goedgekeurd.

Bij de opmaak van de nieuwe strategie werden vlaggenschipinitiatieven vooropgesteld, omwille van de drijvende kracht die ze konden spelen met betrekking tot de groei en de werkgelegenheid. Het recente initiatief "Kansen voor jongeren" dat in december vorig jaar (2011) werd goedgekeurd door de Commissie, situeert zich ook in die context.

Wat de betrokkenheid van België in deze strategie Europa 2020 betreft, moet een onderscheid worden gemaakt tussen de rol die ons land heeft kunnen spelen in de onderhandelingen die de goedkeuring van deze strategie door de Raad voorafging en de rol die ons land heeft gespeeld bij de uitvoering ervan in het kader van het Europese semester.

Tussen het moment waarop de eerste voorstellen betreffende deze strategie werden goedgekeurd door de Commissie en de goedkeuring ervan door de Raad heeft België een belangrijke rol gespeeld. De bijdrage van België, meer bepaald tijdens de Raad Werkgelegenheid, heeft zowel betrekking gehad op de inhoud, de bepaling van de politieke prioriteiten als op het "beheer" van de nieuwe strategie.

Nu moet de prioriteit voor de lidstaten de uitvoering van deze strategie zijn. De follow-up en de evaluatie van deze uitvoering passen in het kader van het "Europees semester". Midden april 2012 heeft België bij de Commissie zijn Nationaal Hervormingsprogramma ingediend met de nieuwe maatregelen die zijn genomen als antwoord op de richtsnoeren voor de werkgelegenheid en in het bijzonder op de aanbevelingen die ons land in juli vorig jaar van de Commissie heeft gekregen om in 2020 een werkgelegenheidsgraad van 73,2% te bereiken.

Pour ce qui concerne plus particulièrement les jeunes, un objectif spécifique à l'horizon 2020 a été défini par nos autorités. La Belgique s'est engagée à réduire à 8,2% le pourcentage de jeunes qui ne travaillent pas et qui ne sont ni en éducation ni en formation (l'indicateur NEET). En 2010 ce taux s'établissait encore à 10,9% en Belgique contre 12,8% en moyenne dans l'Union.

2. Dans son Programme national de réforme, la Belgique, comme les autres États membres, a détaillé les mesures prises en faveur des jeunes, notamment en réponse à l'"initiative sur les perspectives d'emploi des jeunes" adoptée par la Commission en décembre 2011 et aux conclusions sur celle-ci adoptées par le Conseil de janvier 2012.

Pour ce qui concerne plus particulièrement les mesures qui relèvent du gouvernement fédéral, il a été spécifié une "réforme en profondeur du dispositif qui octroie une allocation de chômage aux jeunes au sortir de leurs études (anciennement le dispositif octroyant le bénéfice d'allocations d'attente). Pour promouvoir une intégration plus rapide sur le marché du travail, la période d'attente a été transformée en période d'insertion professionnelle. Les allocations d'attente deviennent ainsi des allocations d'insertion.

En 2012, la période d'attente entre la fin des études et l'octroi de la première allocation est passée de neuf mois à un an. À l'issue de cette période d'attente, le bénéfice de l'allocation d'attente ne sera octroyé qu'à ceux qui auront fait la preuve d'une recherche active d'emploi ou qui se seront engagés dans une trajectoire d'intégration. De plus, la durée maximale de l'allocation est désormais limitée dans le temps, sauf si on a travaillé six mois au cours des deux dernières années.

Ce faisant, on a transformé l'allocation d'attente en une véritable allocation d'insertion. À partir de 2012, le maintien des allocations d'intégration est également lié à la poursuite des efforts de recherche d'emploi. Ainsi, ces efforts seront régulièrement réévalués. Si ceux-ci sont jugés insuffisants, le bénéfice de l'allocation sera suspendu pendant une période de six mois. Et ce n'est qu'après une nouvelle évaluation positive de ces efforts que ce droit à l'allocation sera rétabli.

3. Pour ce qui concerne plus précisément le passage des études à la vie active, la ligne directrice n° 8 de la stratégie Europe 2020 fixe un cadre aux politiques à mettre en oeuvre dans les États membres.

Wat meer bepaald de jongeren betreft, werd door onze overheid een specifieke doelstelling tegen het jaar 2020 vastgelegd. België heeft zich ertoe verbonden het percentage jongeren dat niet werkt, geen onderwijs geniet of evenmin een opleiding volgt (de NEET-indicator), te beperken tot hoogstens 8,2%. In 2010 bedroeg dit percentage nog 10,9% in België tegenover gemiddeld 12,8% in de Unie.

2. Net zoals de andere lidstaten heeft België in zijn Nationaal Hervormingsprogramma de maatregelen verwerkt die zijn genomen voor de jongeren, meer bepaald als antwoord op het initiatief "Kansen voor jongeren" dat in december 2011 werd goedgekeurd door de Commissie en op de raadsbesluiten hierover die door de Raad in januari 2012 werden goedgekeurd.

Wat meer bepaald de maatregelen betreft die onder de bevoegdheid vallen van de federale regering, heeft deze "de werkloosheidsuitkering voor schoolverlaters (wachtuitkering) grondig hervormd". Om een snellere inschakeling op de arbeidsmarkt te bevorderen, werd de wachttijd omgezet in een beroepsinschakelingstijd. De wachtuitkeringen worden zo inschakelingsuitkeringen.

De wachtperiode tussen het einde van de studies en de toekenning van de eerste uitkering wordt in 2012 verlengd van negen maanden tot één jaar. Na deze wachtperiode zullen alleen de personen die kunnen aantonen dat ze zich actief hebben ingezet om een baan te vinden of actief aan een individueel inschakelingstraject hebben meegewerkt, een wachtuitkering ontvangen. Bovendien wordt de maximale duur van de uitkering voortaan in de tijd beperkt, tenzij men 6 maanden heeft gewerkt in de voorbije twee jaar.

Op die manier wordt de wachtuitkering omgevormd tot een echte inschakelingsuitkering. Vanaf 2012 wordt het behoud van de inschakelingsuitkering ook gekoppeld aan blijvende individuele inspanningen om een baan te vinden. Daartoe zullen deze inspanningen regelmatig geëvalueerd worden. Indien de inspanningen als onvoldoende geëvalueerd worden, dan zullen de uitkeringen voor een periode van zes maanden opgeschort worden. Er is slechts opnieuw recht op uitkeringen na een positieve evaluatie van de inspanningen om werk te vinden.

3. Voor wat meer bepaald de overgang van de studies naar het actieve leven betreft, bepaalt richtsnoer nr. 8 van de strategie Europa 2020 een kader voor het beleid van de lidstaten.

Dans cette affaire, il est évidemment moins question de "simplification" que de réformes visant le fonctionnement de l'école, la formation professionnelle, les services publics de l'emploi, etc. qui sont aujourd'hui pour l'essentiel de la compétence des autorités fédérées.

On notera ainsi que, dans la ligne directrice n° 8, il est question "d'améliorer l'accès à la formation et de renforcer l'orientation scolaire et professionnelle, [...] d'accroître la capacité des systèmes d'éducation et de formation de répondre aux besoins actuels et nouveaux du marché du travail" ou encore de "mesures stimulant la demande de main-d'oeuvre qui pourraient compléter les investissements en capital humain".

L'honorable membre trouvera dans le Programme national de réforme déposé en 2012 par la Belgique auprès de la Commission un exposé des politiques annoncées par les entités fédérées en réponse à ces lignes directrices.

DO 2011201208858

Question n° 208 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 14 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Modalités du crédit-temps à 4/5e temps. (QO 10715)

La diminution de carrière d'1/5e dans le cadre du régime de fin de carrière ne peut être prise qu'à condition d'avoir travaillé à temps plein au cours de l'année précédente, si bien que les travailleurs ayant travaillé à 98%, 95%, etc. - ce qui est souvent le cas dans le secteur des soins - n'ont pas accès à ce régime. Souvent, ces personnes n'ont par ailleurs pas le choix de travailler à temps plein pendant un an, leur employeur étant dans l'incapacité de leur proposer un tel emploi.

1. Est-il exact que les travailleurs ne travaillant pas à temps plein, même si peu s'en faut, n'ont pas accès à la diminution de carrière d'1/5e?

2. Admettez-vous l'existence de ce problème?

3. Envisagez-vous d'entreprendre des démarches pour y apporter une solution?

In deze zaak is er natuurlijk minder sprake van "vereenvoudiging" dan van hervormingen op het vlak van de werking van de scholen, de beroepsopleiding, de openbare diensten voor arbeidsbemiddeling en zo meer die nu grotendeels onder de bevoegdheid van de gefedereerde entiteiten vallen.

Men kan in dat verband opmerken dat er in richtsnoer 8 sprake is van "de toegang tot de opleiding te verbeteren en de studie- en beroepskeuze te versterken, [...] de onderwijs- en opleidingssystemen beter te laten aansluiten op de huidige en nieuwe behoeften van de arbeidsmarkt" en "maatregelen te nemen die de vraag naar arbeidskrachten stimuleren en die de investeringen in menselijk kapitaal zouden kunnen aanvullen".

Het geachte lid vindt in het Nationale Hervormingsprogramma dat in 2012 door België werd ingediend bij de Commissie toelichting bij de beleidskeuzes die werden aangekondigd door de gefedereerde entiteiten als antwoord op deze richtsnoeren.

DO 2011201208858

Vraag nr. 208 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 14 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De nadere regels van het viervijfde tijds krediet. (MV 10715)

De 1/5-loopbaanvermindering in het kader van een eindeloopbaanregeling kan enkel worden opgenomen indien men voltijds heeft gewerkt tijdens het voorgaande jaar. Dit zorgt ervoor dat werknemers die 98% of 95%, en zo meer werken, wat bijvoorbeeld in de zorgsector vaak gebeurt, geen toegang kunnen krijgen tot dit stelsel. Vaak kunnen deze mensen er ook niet voor kiezen om dan toch een jaar voltijds te gaan werken, omdat hun werkgever hun geen volledige betrekking kan aanbieden.

1. Klopt het dat werknemers die (net) niet voltijds werken geen toegang kunnen krijgen tot 1/5-loopbaanvermindering?

2. Erkent u dit probleem?

3. Overweegt u stappen te ondernemen om een oplossing te bieden?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 208 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 14 mai 2012 (N.):

Votre question porte sur les conditions d'accès à la diminution de carrière d'1/5 dans le cadre de la CCT n° 77bis relative au crédit-temps adoptée par les partenaires sociaux.

Une de ces conditions consiste en effet à ce que seuls les travailleurs engagés à plein temps au moment de l'avertissement à leur employeur, puissent bénéficier de ce système. Les travailleurs qui ne sont pas dans un régime de travail à temps plein peuvent se tourner vers d'autres possibilités de congé de la CCT n° 77bis telles la réduction des prestations à mi-temps et la suspension complète.

Les partenaires sociaux négocient pour le moment au sein du CNT (Conseil National du Travail) la réforme du crédit-temps. L'objectif est de réécrire la CCT n° 77bis afin de mettre en concordance le droit au congé avec les conditions d'octroi des allocations, telles que modifiées. Comme vous le savez, les conditions pour pouvoir jouir d'un droit aux allocations dans le cadre du crédit-temps ont été adaptées en exécution de l'accord du gouvernement (modification de l'arrêté royal du 12 décembre 2001).

Ces négociations aboutiront vraisemblablement à l'adaptation des conditions d'accès au système du crédit-temps, mais cela relève de la compétence des partenaires sociaux.

DO 2011201208866

Question n° 210 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 14 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les délais de préavis des ouvriers et des employés. (QO 11406)

Dans le cadre de la prochaine entrée en vigueur du statut unique pour les ouvriers et les employés, je vous ai posé une question écrite en vue d'obtenir un aperçu du nombre de travailleurs, par statut, qui se sont vu remettre un formulaire C4 au cours des dernières années (question n° 81 du 21 janvier 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 61, p. 322).

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 208 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 14 mei 2012 (N.):

Uw vraag houdt verband met de opnamevoorwaarden van de 1/5-loopbaanvermindering die de sociale partners hebben opgenomen in hun cao nr. 77bis rond het tijdscrediet.

Een van die voorwaarden houdt inderdaad in dat enkel werknemers die voltijds zijn tewerkgesteld op het moment van de kennisgeving aan hun werkgever, van dat stelsel kunnen genieten. Werknemers met een arbeidsregime dat niet voltijds is, kunnen zich beroepen op de andere verlofmogelijkheden van cao nr. 77bis: de vermindering van prestaties tot een halftijdse betrekking en de volledige onderbreking.

De sociale partners leggen zich in de Nationale Arbeidsraad momenteel toe op een hervorming van het tijdscrediet. De bedoeling hierbij is dat de huidige cao nr. 77bis wordt herschreven om het recht op verlof af te stemmen op de gewijzigde voorwaarden inzake het recht op uitkeringen. Zoals u weet, werden de voorwaarden om een recht op een uitkering in het kader van tijdscrediet te genieten, recent aangepast in uitvoering van het regeerakkoord (wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001).

Mogelijkerwijze zullen de betrokken besprekingen leiden tot aanpassingen van bepaalde opnamevoorwaarden binnen het stelsel van tijdscrediet. Maar dat ligt volledig in handen van de sociale partners.

DO 2011201208866

Vraag nr. 210 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 14 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Opzeggingstermijnen van arbeiders en bedienden. (MV 11406)

Naar aanleiding van het nakende eenheidsstatuut voor arbeiders en bedienden stelde ik u een schriftelijke vraag met als doel een overzicht te krijgen van het aantal werknemers, per statuut, dat een C4-formulier heeft ontvangen tijdens voorgaande jaren (vraag nr. 81 van 21 januari 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 61, blz. 322).

Dans votre réponse, vous affirmez que les employeurs n'ont aucune obligation de communiquer systématiquement une information sur le nombre de formulaires C4 qu'ils ont dressés. Il en est de même de l'information concernant les délais et les indemnités de préavis. En l'absence d'un enregistrement systématique de cette information dans un registre administratif, il n'existe pas de base de données permettant de communiquer un aperçu des préavis prestés et des indemnités de préavis versées.

Vous vous êtes engagée à examiner, avec quelques organismes de la sécurité sociale, à partir de quelles sources des données utiles pourraient être extraites.

1. Où en êtes-vous dans la recherche de données utiles relatives aux indemnités et aux délais de préavis?

2. Quelles sources pourrais-je consulter pour obtenir davantage d'informations?

3. Avez-vous déjà pu obtenir des informations relatives au nombre de personnes qui ont obtenu un formulaire C4 ou une indemnité de préavis au cours des cinq dernières années?

4. Où en sont les travaux préparatoires relatifs au statut unique des ouvriers et des employés?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 210 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 14 mai 2012 (N.):

En ce qui concerne la collecte d'informations utiles concernant les indemnités de rupture, les délais de préavis et concernant le nombre de formulaires C4 établis par les employeurs, je peux vous informer que les services de mon administration ainsi que plusieurs institutions de sécurité sociale ont examiné les sources à partir desquelles de telles données pourraient être distillées.

Ces contacts ont montré qu'aucune institution ou administration ne dispose d'informations complètes, en effet, chaque institution enregistre uniquement les données qui lui sont nécessaires pour l'exécution de sa mission. Je ne peux pas dès lors vous référer à des sources accessibles au public.

D'autres informations ne parviennent pas systématiquement à l'administration, ceci est par exemple le cas pour les formulaires C4 qui doivent uniquement être présentés par les demandeurs d'emploi qui demandent des allocations de chômage. Un sondage pourrait éventuellement fournir des indications. Cependant, aucun mandat n'a été donné pour effectuer une étude sur les cinq dernières années. On regarde en premier lieu les choses sur base des derniers trimestres disponibles.

In uw antwoord haalt u aan dat werkgevers geen enkele verplichting hebben om te rapporteren over het aantal C4-formulieren dat door hen werd opgemaakt. Hetzelfde geldt voor de informatie betreffende de opzeggingstermijnen en -vergoedingen. Bij gebrek aan een systematische registratie van deze info in een administratief register bestaat er geen gegevensbank die het mogelijk maakt om een overzicht te geven van gepresterde opzegtermijnen en uitbetaalde opzegvergoedingen.

U beloofde te onderzoeken, met enkele instellingen van de sociale zekerheid, uit welke bronnen nuttige gegevens zouden kunnen gedistilleerd worden.

1. Hoever staat u in uw zoektocht naar nuttige gegevens betreffende opzeggingsvergoedingen en opzeggingstermijnen?

2. Welke bronnen zou ik kunnen raadplegen om meer gegevens te bekomen?

3. Heeft u reeds informatie kunnen bekomen betreffende het aantal personen dat de jongste vijf jaar een C4-formulier of een opzeggingsvergoeding hebben gekregen?

4. Hoever staat u met de voorbereidende werkzaamheden inzake het eenheidsstatuut arbeiders-bedienden?

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 210 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 14 mei 2012 (N.):

Met betrekking tot het verzamelen van nuttige gegevens omtrent opzeggingsvergoedingen en -termijnen en omtrent het aantal C4-formulieren dat wordt opgesteld door werkgevers, kan ik u medelen dat de diensten van mijn administratie samen met enkele instellingen van de sociale zekerheid hebben bekeken uit welke bronnen dergelijke gegevens zouden kunnen worden gedistilleerd.

Uit deze contacten is alvast gebleken dat geen enkele instelling of administratie volledige informatie heeft, omdat elke instelling slechts de gegevens registreert die nodig zijn voor de uitvoering van haar opdracht. Ik kan u dus niet naar publiek beschikbare bronnen verwijzen.

Andere zaken bereiken de administratie niet systematisch; dat is bijvoorbeeld het geval voor C4-formulieren die slechts worden ingediend door de werkzoekende die aanspraak maakt op werkloosheidsuitkeringen. Steekproeven zouden eventueel aanwijzingen kunnen geven. Er is evenwel geen opdracht gegeven om dat voor de laatste vijf jaar te onderzoeken. Wij bekijken in eerste plaats zaken op basis van de laatste beschikbare kwartalen.

En ce qui concerne les travaux sur le statut unique des ouvriers et des employés, je peux vous informer que jusqu'à présent je ne dispose pas encore d'une position commune des partenaires sociaux. De ce fait la politique doit également assumer la responsabilité nécessaire afin d'établir des pistes dans la mesure où les partenaires sociaux ne peuvent en proposer. À cet égard, des travaux préparatoires sont en cours, mais travailler dans la discrétion me paraît essentiel afin de trouver en toute sérénité une solution à ce dossier délicat.

J'ai déjà souligné que je suis pleinement consciente du fait que le travail à réaliser est important. Étant donné que les dispositions relatives à la durée du préavis et au salaire garanti ont été expressément déclarées inconstitutionnelles par la Cour constitutionnelle dans son arrêt du 7 juillet 2011, il me semble que la modification de ces dispositions doit être prioritaire.

L'impact budgétaire sera déterminé pour chacune des pistes envisagées sur base des chiffres disponibles. Compte tenu de l'absence d'enregistrement systématique de certaines données, le travail devra s'effectuer dans certains cas sur base de simulations.

DO 2011201208871

Question n° 214 de madame la députée Catherine Fonck du 14 mai 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

Le travail des femmes à temps partiel. (QO 11287)

La presse flamande et francophone relate vos déclarations selon lesquelles "les femmes doivent travailler à temps plein" afin de se constituer une carrière pleine. Les femmes prennent du temps pour s'occuper de leurs enfants mais ensuite elles sont moins bien payées que les hommes et perçoivent une pension trop basse.

Selon vous, les femmes portent une part de responsabilité. Elles n'osent pas postuler pour certains emplois. Elles sont modestes et choisissent un emploi en fonction de son contenu plutôt que du salaire.

1. Les femmes qui n'ont pas une carrière complète ou qui travaillent à temps partiel, ont-elles vraiment le choix?

2. Ne faut-il pas apporter des réponses concrètes à ces femmes afin de leur laisser un choix réel au lieu de les culpabiliser?

3. Entendez-vous valoriser les mécanismes qui permettent une meilleure conciliation entre la vie de famille et le travail?

Met betrekking tot de werkzaamheden rond het eenheidsstatuut voor arbeiders en bedienden, kan ik u meedelen dat mij tot op heden geen gezamenlijk standpunt van de sociale partners is medegedeeld. Vanuit het beleid zal dan ook de nodige verantwoordelijkheid worden genomen om pistes aan te brengen in de mate dat de sociale partners niet zelf tot voorstellen kunnen komen. Ter zake wordt één en ander voorbereid, maar dat hieraan in stilte wordt gewerkt lijkt mij onontbeerlijk om in alle sereniteit een oplossing te kunnen vinden voor dit delicate dossier.

Ik heb er reeds op gewezen dat ik mij ten volle bewust ben van het feit dat het te realiseren werk omvangrijk is. Gelet op het feit dat de wettelijke bepalingen met betrekking tot de duur van de opzeggingstermijnen en het gewaarborgd loon uitdrukkelijk ongrondwettig werden verklaard door het Grondwettelijk Hof in zijn arrest van 7 juli 2011, lijkt het mij dat deze bepalingen prioritair zullen moeten worden gewijzigd.

De budgettaire impact zal worden bepaald voor elke uitgewerkte piste aan de hand van het beschikbare cijfermateriaal. Gelet op de afwezigheid van systematische registratie van bepaalde gegevens, zal voor sommige zaken met simulaties moeten worden gewerkt.

DO 2011201208871

Vraag nr. 214 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 14 mei 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Vrouwen en deeltijdwerk. (MV 11287)

Volgens berichten in de Vlaamse en Franstalige pers verklaarde u dat vrouwen fulltime moeten werken, zodat ze een volledige loopbaan opbouwen. Vrouwen zetten hun job op een lager pitje om voor hun kinderen te zorgen, maar komen daardoor wel in minder goed betaalde jobs terecht dan mannen en moeten het bijgevolg stellen met een te laag pensioen.

Volgens u ligt de verantwoordelijkheid voor een stuk bij de vrouwen zelf. Ze durven niet solliciteren voor bepaalde jobs, stellen zich bescheiden op, en kiezen voor jobinhoud en niet voor loon.

1. Hebben vrouwen met een onvolledige loopbaan of een deeltijdbaan wel echt een andere keuze?

2. Moeten we die vrouwen niet veeleer concrete oplossingen aanreiken, zodat ze echt een keuze hebben, in plaats van die vrouwen te culpabiliseren?

3. Zal u de instrumenten die een betere combinatie van werk en gezin mogelijk maken, verder uitbouwen?

4. Quels sont vos projets pour encourager et faciliter les formes de travail qui sont plus adaptées à l'équilibre entre le travail et la vie de famille, comme le travail à domicile, le télétravail, les périodes de travail calquées sur les rythmes scolaires, etc. comme prévu dans l'accord de gouvernement?

5. Des initiatives sont-elles en cours pour examiner la possibilité de créer un système de compte-carrière individuel, comme convenu dans l'accord de gouvernement?

6. Ne faut-il pas mieux informer les femmes sur les conséquences de leur choix de carrière?

7. Des actions de sensibilisation seront-elles menées pour inciter les hommes à s'impliquer davantage dans la vie de famille?

8. L'obligation de proposer en priorité un emploi à temps plein qui devient vacant aux travailleurs occupés dans l'entreprise à temps partiel sera-t-elle rendue effective?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 30 juillet 2012, à la question n° 214 de madame la députée Catherine Fonck du 14 mai 2012 (Fr.):

Je voudrais commencer par rappeler à l'honorable membre le contexte dans lequel j'ai tenu un propos sur l'ambition des femmes à occuper un emploi à temps plein. Mon souci était de mettre en exergue le fait que les choix de carrière des femmes aujourd'hui pouvaient avoir un impact négatif sur leurs droits plus tard, notamment à l'âge de la pension.

Je n'ai pas remis en cause la possibilité d'exercer un tel choix, quel qu'il soit, notamment le fait de décider de travailler à temps partiel. Beaucoup de choix tiennent aux circonstances de leur vie, mais j'ai effectivement relevé que les femmes, dans leurs choix de carrière, parfois par modestie, et pour d'autres raisons encore, pouvaient manquer d'ambition et que cela pouvait se retourner contre elles.

1. Si l'on examine les données tirées de l'enquête auprès des ménages sur les forces de travail en 2010, on observe que les femmes qui travaillent à temps partiel sont majoritaires à avoir fait ce choix pour des raisons qui tiennent d'abord à l'organisation de leur vie privée, soit pour 18,8% d'entre elles pour s'occuper de leurs enfants et pour la prise en charge de personnes dépendantes, soit encore pour 32,7% d'entre elles pour d'autres motifs personnels ou familiaux. Il n'y a pas de raison de penser que ce choix a été contraint par autre chose que les raisons qu'elles invoquent. Seules finalement 10,7% des femmes expliquent qu'elles ont fait ce choix parce qu'elles ne trouvaient pas de travail à temps plein.

4. Wat zal u ondernemen om, zoals in het regeerakkoord werd bepaald, arbeidsvormen aan te moedigen en te faciliteren zoals thuiswerk, telewerk, schoolbelcontracten, enz., die het gemakkelijker maken een evenwicht te vinden tussen werk en gezinsleven?

5. Wordt de eventuele invoering van een individuele loopbaanrekening momenteel bestudeerd, zoals in het regeerakkoord werd afgesproken?

6. Moeten vrouwen niet beter ingelicht worden over de gevolgen van hun loopbaankeuzes?

7. Zullen er sensibiliseringsacties worden opgezet om mannen ertoe aan te zetten een grotere rol op te nemen in het gezin?

8. Zal er werk worden gemaakt van de verplichting om een opvallende voltijd baan eerst aan te bieden aan de deeltijdwerkers in de onderneming?

Antwoord van de minister van Werk van 30 juli 2012, op de vraag nr. 214 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 14 mei 2012 (Fr.):

In de eerste plaats wil ik het geachte lid herinneren aan de context waarin ik een verklaring heb afgelegd over de ambitie van de vrouwen om een voltijdse baan te bekleden. Ik wou daarmee beklemtonen dat de loopbaankeuzes van vrouwen vandaag een negatieve invloed kunnen hebben op hun latere rechten, met name wanneer zij de pensioenleeftijd bereiken.

Ik heb geenszins de mogelijkheid in het gedrang willen brengen om dergelijke keuzes, van welke aard ook, te maken, waaronder de keuze om deeltijds te werken. Heel wat keuzes hangen immers samen met hun levensloop. Ik heb echter inderdaad aangehaald dat vrouwen bij hun loopbaanplanning, soms uit bescheidenheid, en ook omwille van andere redenen te weinig ambitie kunnen tonen - wat zich tegen hen kan keren.

1. Wanneer we de resultaten van de Enquête naar de Arbeidskrachten die op het niveau van de huishoudens wordt georganiseerd voor 2010 bekijken, dan stellen we vast dat de meerderheid van vrouwen die deeltijds werken dat doen om redenen die samenhangen met de organisatie van hun privéleven, met name 18,8% onder hen om zich bezig te houden met hun kinderen en 32,7% omwille van andere persoonlijke of familiale redenen. Er is geen reden om aan te nemen dat ze in deze keuze op een andere manier beperkt worden dan omwille van de redenen die ze aanhalen. Ten slotte geven slechts 10,7% van de vrouwen aan dat ze voor deeltijds werk kiezen omdat ze geen voltijds werk konden vinden.

2. Mon objectif dans les propos que j'ai tenus n'était évidemment pas de culpabiliser les femmes. Je sais aussi, peut être mieux que d'autres en raison des responsabilités que j'ai assumées dans le domaine de l'aide sociale, que les contraintes de l'existence peuvent être très lourdes à assumer en certaines circonstances et cela pour les femmes tout particulièrement. mais mon devoir est aussi de rappeler qu'il y a toujours des espaces pour des choix et de tenter d'en éclairer les conséquences.

3. à 5. La conciliation de la vie professionnelle et de la vie familiale, quel que soit le chemin parcouru, reste un grand défi. Il nous revient d'apporter des solutions. C'est pour partie l'affaire du gouvernement fédéral mais c'est aussi l'affaire des entités fédérées qui ont de grandes responsabilités dans ce domaine. Pour ma part, je confirme mon intention de mettre en oeuvre, le cas échéant avec ma collègue qui a les compétences en matière d'Égalité des chances des femmes et des hommes, toutes les initiatives annoncées dans l'accord de gouvernement.

6. et 7. Ces questions relèvent clairement du domaine d'initiative de ma collègue qui est compétente en matière d'égalité des chances des femmes et des hommes à laquelle je vous invite de les adresser.

8. Comme le prévoit l'accord de gouvernement, les arrêtés d'exécution seront pris afin de donner toute leur force juridique aux dispositions prévues en cette matière au chapitre IV, section 1 de la loi programme: ces dispositions précisent qu'un travailleur à temps partiel qui en fait la demande doit avoir priorité pour prester les heures supplémentaires disponibles auprès de son employeur.

DO 2011201208879

Question n° 218 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 15 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les abus dans le secteur de la télé-réalité. (QO 10369)

Humo a récemment dénoncé, dans une série d'articles, les abus et les excès constatés dans le domaine de la télé-réalité. Les dérapages de toutes sortes semblent assez courants dans ce secteur.

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, la télé-réalité ne reflète pas la réalité. Il s'agit de programmes qui placent certaines personnes dans un contexte créé à cet effet et manipulé. Un ou plusieurs éléments de la compétition ont pour but de semer la zizanie et de susciter l'animosité chez les participants pour les inciter à dépasser les limites au niveau physique, éthique, sexuel ou autre.

2. Mijn toespraak was vanzelfsprekend geenszins bedoeld om de vrouwen te culpabiliseren. Ik weet bovendien, misschien beter dan anderen op basis van de verantwoordelijkheden die ik droeg op het gebied van maatschappelijk welzijn, dat de levensverplichtingen in sommige omstandigheden vaak zwaar om dragen zijn, in het bijzonder voor de vrouwen. Maar het is mijn taak om erop te wijzen dat er steeds ruimte is om keuzes te maken en te proberen de gevolgen ervan te verduidelijken

3. - 5. De combinatie beroeps- en gezinsleven blijft een grote uitdaging, in om het even welke levensloop. We moeten daarvoor oplossingen aanreiken. Dat is gedeeltelijk de taak van de federale regering maar ook van de gefedereerde entiteiten die op dit stuk grote verantwoordelijkheid dragen. Van mijn kant bevestig ik mijn voornemen, om desgevallend met mijn collega die bevoegd is voor de Gelijke Kansen voor vrouwen en mannen, alle initiatieven aangekondigd in het regeerakkoord uit te voeren.

6. en 7. Deze vraagstukken behoren duidelijk tot het initiatief van mijn college die bevoegd is op gebied van de gelijke kansen voor vrouwen en mannen naar wie ik u hierbij graag doorverwijs.

8. Zoals bepaald in het regeerakkoord zullen de nodige uitvoeringsbesluiten worden genomen om de bepalingen ter zake in hoofdstuk IV, afdeling 1 van de programmawet volledige rechtskracht te geven: deze bepalingen preciseren dat deeltijdse werknemers die daarom verzoeken, voorrang krijgen bij de toewijzing van bijkomende uren die bij hun werkgever zouden beschikbaar zijn.

DO 2011201208879

Vraag nr. 218 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 15 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Wanpraktijken in de sector van de reality-tv. (MV 10369)

In een artikelenreeks in *Humo* werden recentelijk wanpraktijken en excessen rond reality-tv aan de kaak gesteld. Het lijkt duidelijk dat er in sommige gevallen een en ander misloopt in de sector.

Reality-tv is over het algemeen geen televisie die de realiteit in beeld brengt. Het gaat om programma's die mensen in een gecreëerde en gemanipuleerde omgeving brengen. Meestal moeten één of meerdere wedstrijd-elementen tweedracht en animositeit zaaien en deelnemers in de verleiding brengen om grenzen te overschrijden op fysiek, ethisch, seksueel of een ander gebied.

Il semble par ailleurs que ces programmes donnent lieu régulièrement à des pratiques non éthiques et illégales. Dans ce cas, les victimes sont non seulement les participants mais aussi les collaborateurs et d'autres personnes concernées. Selon certains témoignages, les abus sont légion.

Une plainte récurrente a trait aux contrats souvent excessifs que les intéressés sont contraints de signer. Ces contrats contiennent parfois des clauses qui privent les participants de leurs droits fondamentaux.

Par ailleurs, les conditions de travail des collaborateurs ne sont pas toujours conformes à la loi. Roger Blanpain, professeur émérite en droit du travail à la KU Leuven, parle même d' "esclavage moderne".

Certains témoignages dénoncent en outre l'abus de confiance, la violation de la vie privée, voire l'exploitation pure et simple.

Le droit du travail s'applique lorsqu'il s'agit d'une "prestation lourde" dépassant la notion de "plaisir". C'est effectivement le cas. La législation sociale doit donc être respectée, y compris en termes de sécurité, de santé et de bien-être du travailleur. Toute infraction à la loi peut et doit être sanctionnée au moyen de tous les outils juridiques disponibles.

La question a été débattue au Parlement flamand ces dernières semaines, mais la vie privée, la législation du travail et le droit des contrats sont des matières fédérales. La majorité des parlementaires flamands sont favorables à une autorégulation du secteur par l'instauration d'un "code de conduite".

1. Êtes-vous disposé à investiguer sur les abus dans le secteur de la télé-réalité et à prendre des sanctions s'il y a lieu?

2. Pensez-vous comme moi que le secteur devrait s'auto-réguler en instaurant un code de conduite?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 218 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 15 mai 2012 (N.):

Dans le contexte de ce qu'on appelle la "télé réalité", on peut se demander si les participants à ces programmes de télévision ne peuvent être considérés comme des personnes qui sont liées par un contrat de travail. Un contrat de travail est un contrat pour la fourniture d'un travail dans lequel une des parties, le travailleur, s'engage envers l'autre partie, l'employeur, sous son autorité à fournir un travail contre rémunération.

Het lijkt er dan ook op dat dit format regelmatig aanleiding geeft tot onethische en onwettelijke praktijken. In dat geval zijn niet alleen de deelnemers het slachtoffer, maar ook medewerkers en andere betrokkenen. Getuigenissen bevestigen dat bepaalde wanpraktijken meer dan eens voorkomen.

Een eerste terugkomende klacht is dat de betrokkenen gebonden zijn door vaak verregaande contracten. Die bevatten in bepaalde gevallen bepalingen die de deelnemers hun fundamentele rechten ontnemen.

Ook de arbeidsomstandigheden van de medewerkers lijken soms in strijd met de wet. Roger Blanpain, professor emeritus arbeidsrecht aan de KU Leuven, spreekt in dat verband zelfs over "moderne slavernij".

Sommige getuigenissen hebben het daarnaast over misbruik van vertrouwen, schending van de privacy en regelrechte uitbuiting.

Het arbeidsrecht geldt in gevallen waar het gaat om een "zware prestatie" die het "plezier" overstijgt. Dat is hier wel degelijk het geval. Het is dan ook duidelijk dat de sociale wetgeving moet gelden, ook op het vlak van veiligheid, gezondheid en welzijn van de werknemer. Overtredingen van de wetgeving kunnen en moeten worden bestreden met alle beschikbare rechtsmiddelen.

In het Vlaams Parlement werd de voorbije weken gedebatteerd over dit onderwerp. Maar privacy, arbeidswetgeving en contractrecht zijn federale bevoegdheden. De meerderheid in het Vlaamse Parlement pleitte voor een zelfregulering van de sector door middel van een "code of conduct", een gedragscode.

1. Bent u bereid om de wanpraktijken in de sector van de reality-tv te onderzoeken en zo nodig te bestraffen?

2. Bent u het ermee eens dat de sector werk moet maken van zelfregulering door middel van een gedragscode?

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 218 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 15 mei 2012 (N.):

In het kader van zgn. "reality-tv" kan men zich de vraag stellen of de deelnemers aan dergelijke tv-programma's kunnen beschouwd worden als personen die verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst. Een arbeidsovereenkomst is een overeenkomst tot het verrichten van arbeid waarbij de ene partij, de werknemer, zich jegens de andere partij, de werkgever, verbindt om onder gezag tegen loon arbeid te verrichten.

La mise en place d'un contrat de travail a des implications majeures, car elle entraîne l'application du droit du travail dans la relation entre l'employeur et le travailleur. De ce fait, le travailleur est protégé par un ensemble de règles juridiques dans sa relation avec l'employeur sous l'autorité duquel il se trouve.

Une des caractéristiques essentielle d'un contrat de travail est l'élément d'autorité. Un travailleur fournit son travail sous l'autorité de l'employeur. L'exercice de l'autorité, comprend le pouvoir de direction et de surveillance, même si ce pouvoir n'est pas effectivement exercé. Le pouvoir de direction et de surveillance ne doit pas nécessairement être exercé effectivement et manière permanente. Il suffit que l'employeur ait le droit de donner des ordres au travailleur quant à l'organisation et à l'exécution du travail convenu.

Quand une personne dans l'exercice de ses activités ne se trouve pas sous un lien d'autorité, il ne peut pas être qualifié de travailleur. Ce sera le cas, par exemple, lorsqu'aucune directive n'est donnée ou aucune surveillance n'est exercée, et que la personne a donc un très haut degré de la liberté pour exécuter les prestations convenues.

Dans la mesure où les participants aux programmes de télé-réalité sont libres de participer au programme et ne sont pas sous les ordres ou le contrôle, ils ne doivent donc pas être considérés comme des travailleurs. Dans le cas où il apparaîtrait que ces personnes sont vraiment sous l'autorité parce qu'elles sont tenues d'exécuter des ordres concernant l'organisation et l'exécution du travail convenu, elles seront dans les liens d'un contrat de travail et bénéficieront de la protection du droit du travail.

Je peux vous informer qu'au sujet de cette problématique aucune plainte n'a été déposée auprès du service d'inspection compétent, le Contrôle des Lois sociales.

Comme vous le soulignez vous-même, l'autorégulation du secteur grâce à un code de conduite fait l'objet de débats au sein du Parlement flamand. Ceci ne relève par conséquent pas de ma compétence.

De vaststelling van een arbeidsovereenkomst heeft grote implicaties, aangezien dit met zich meebrengt dat het gehele arbeidsrecht van toepassing zal zijn in de relatie tussen de werkgever en de werknemer. Hierdoor wordt de werknemer door een geheel van rechtsregels beschermd in zijn relatie met de werkgever, onder wiens gezag hij staat.

Eén van de essentiële kenmerken van een arbeidsovereenkomst is het element van gezag. Een werknemer levert arbeidsprestaties onder het gezag van de werkgever. Het uitoefenen van gezag houdt de bevoegdheid in om leiding te geven en toezicht te houden, zelfs indien die bevoegdheid niet effectief wordt uitgeoefend. De bevoegdheid van leiding en toezicht moet overigens niet noodzakelijk op werkelijke en permanente wijze worden uitgeoefend. Het is voldoende dat de werkgever het recht heeft aan de werknemer bevelen te geven over de organisatie en de uitvoering van het overeengekomen werk.

Wanneer een persoon in de uitoefening van zijn activiteiten niet onder gezag staat, kan hij niet als werknemer worden gekwalificeerd. Dit zal bijvoorbeeld het geval zijn wanneer er over hem geen leiding of toezicht wordt uitgeoefend en hij bijgevolg over een zeer grote mate van vrijheid beschikt om de overeengekomen prestaties uit te voeren.

In de mate dat deelnemers aan reality-tv-programma's vrij zijn in hun deelname aan het programma, en niet onder bevel of toezicht staan, zullen zij dan ook niet als werknemers kunnen worden beschouwd. Indien echter blijkt dat deze personen wel degelijk onder gezag staan, omdat ze de plicht hebben om bevelen uit te voeren omtrent de organisatie en de uitvoering van het overeengekomen werk, zullen zij verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst en verkrijgen zij de bescherming van het arbeidsrecht.

Ik kan in dat verband meedelen dat met de hier aangekaarte problematiek er bij de bevoegde inspectiedienst, het Toezicht op de Sociale Wetten, nog geen enkele klacht werd neergelegd.

De zelfregulering van de sector door middel van een gedragscode maakt, zoals u zelf aanhaalt, het voorwerp uit van debatten in het Vlaams Parlement. Dit behoort derhalve niet tot mijn bevoegdheid.

DO 2011201208885**Question n° 219 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 15 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:***Le handicap salarial. (QO 11507)*

Dans le cadre de la discussion sur l'indexation salariale, nous sommes bombardés de chiffres en tous genres.

En Belgique, un employeur recevrait 1,06 euro pour chaque euro investi dans un travailleur. La moyenne européenne s'élève à 1,11 euro. D'autre part, les travailleurs belges seraient les plus productifs d'Europe, avec un chiffre d'affaires de 239.000 euros par équivalent temps plein.

Certains concluent que le faible rendement s'explique principalement par les coûts salariaux élevés de notre pays, qui seraient supérieurs à ceux de nos voisins. D'où toute la discussion relative à notre handicap salarial avec les pays voisins et la manière d'y remédier.

En novembre 2011, le Conseil central de l'économie (CCE) a prédit un renforcement de notre handicap salarial en 2012: les coûts salariaux augmenteraient de 3,6% contre 2,9% chez nos voisins. Dans cette discussion, je déplore le fait que nous comparions en permanence des pommes et des poires.

1. Les prévisions du CEE de novembre 2011 sont-elles encore d'actualité?

2. Quel pourcentage moyen les coûts salariaux représentent-ils dans le total des coûts de production en Belgique et dans les autres pays européens?

3. Quel est le coût salarial brut moyen en Belgique et dans les autres pays européens (standard identique)?

4. Quel est le coût salarial net moyen en Belgique et dans les autres pays européens (brut moins les réductions de charges salariales et autres diminutions para(fiscales)?

5. Quel est l'impôt des sociétés moyen brut/net en Belgique et dans les autres pays européens?

6. Où en est la productivité en Belgique et dans les autres pays (standard identique)?

7. a) Pourriez-vous également fournir une répartition par secteur de ces chiffres et, en ce qui concerne la Belgique, une répartition également par groupe cible (jeunes, chômeurs de longue durée, plus de 50 ans, etc.).

b) Pourriez-vous également transmettre les chiffres comparatifs des investissements dans la formation en Belgique et dans les autres pays.

c) Pourriez-vous également transmettre les chiffres comparatifs en matière d'investissements dans les activités de recherche et de développement (RD).

DO 2011201208885**Vraag nr. 219 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 15 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:***De loonhandicap. (MV 11507)*

Naar aanleiding van de discussie over de loonindexatie worden wij met allerlei cijfers om de oren geslagen.

In België zou een werkgever 1,06 euro terug krijgen per euro die hij investeert in een werknemer. Het Europees gemiddelde bedraagt 1,11 euro. Anderzijds zouden Belgen de meest productieve werknemers van Europa zijn, met een omzet van 239.000 euro per voltijds equivalent.

Sommigen concluderen dat het lage rendement voornamelijk het gevolg is van de hoge loonkosten in ons land, die hoger zouden zijn dan die in onze buurlanden. Vandaar de ganse discussie over onze zogenaamd loonhandicap met de buurlanden en hoe hieraan remediëren.

In november 2011 voorspelde de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven (CRB) een toename van onze loonhandicap in 2012: de loonkosten zouden stijgen met 3,6% tegenover 2,9% in de buurlanden. Mijn probleem bij deze ganse discussie is dat men constant appels met peren vergelijkt.

1. Zijn de voorspellingen van de CRB van november 2011 nog actueel?

2. Wat is het gemiddeld aandeel van de loonkost in de totale productiekosten in België en in de buurlanden?

3. Wat is de gemiddelde brutoloonkost in België en in de buurlanden (zelfde standaard)?

4. Wat is de gemiddelde nettoloonkost in België en in de buurlanden (bruto minus loonlastenverlagingen en andere (para)fiscale verminderingsen)?

5. Wat is de gemiddelde bruto vennootschapsbelasting in België en de buurlanden en wat is de gemiddelde netto vennootschapsbelasting in België en in de buurlanden?

6. Hoe zit het met de productiviteit in België en in de buurlanden (zelfde standaard)?

7. a) Graag ook een opsplitsing per sector van bovenstaande gegevens en voor België graag ook een opsplitsing per doelgroep (jongeren, langdurig werklozen, 50-plussers, enz.).

b) Graag ook vergelijkende cijfers van de investeringen in vorming en opleiding in België en de buurlanden.

c) Graag ook vergelijkende cijfers inzake investeringen in onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten (OO).

Réponse de la ministre de l'Emploi du 30 juillet 2012, à la question n° 219 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 15 mai 2012 (N.):

La question de l'honorable membre concerne une série de données chiffrées, pour la Belgique et l'étranger, par secteur et par groupe cible. Une estimation réalisée par mes services m'indique que ce sont plus de 1.000 données différentes qui sont demandées. Dans la mesure où elles sont disponibles, celles-ci se retrouvent aisément sur le site internet d'Eurostat. Par ailleurs, un certain nombre des données demandées ne relèvent pas de ma compétence, par exemple celles relatives à la fiscalité et à l'innovation.

L'élément central de la question part du fait que, dans le débat sur l'indexation des salaires, on compare des pommes avec des poires. Je ne suis toutefois pas responsable de la nature des interventions dans ce débat, au demeurant passionnant. Pour apprécier l'état des lieux, le Gouvernement se base comme d'habitude sur le dernier Rapport technique disponible du Conseil central de l'Économie. Il appartient au Conseil central de l'Économie d'évaluer l'actualité.

Ce débat est également mené dans un cadre européen, notamment sur la base du suivi de l'évolution du coût du travail par unité produite, telle que reprise dans le tableau de bord de la procédure de surveillance des déséquilibres macroéconomiques. Avec une augmentation moyenne de cet indicateur de 8,5% sur les trois dernières années, nous restons sous le seuil critique des 9%, même si l'augmentation est plus forte chez nous que dans les pays voisins. Je n'ai aucune raison de remettre ces données en question.

Je suis néanmoins d'accord avec l'honorable membre sur la nécessité d'examiner l'ensemble des aspects qui font partie de ce débat. Par contre, cela n'a aucun sens de noyer ce débat par une quantité de chiffres et de comparaisons. Les coûts salariaux sont élevés dans notre pays, ce qui a une influence sur la compétitivité de nos entreprises. Notre productivité est également élevée mais elle s'explique tant, hélas, par la faible employabilité des travailleurs peu qualifiés et moins productifs que par les performances intrinsèques de nos entreprises. Au cours de la dernière décennie, la productivité dans notre pays a en outre augmenté moins fortement que dans les pays voisins. Il n'en résulte toutefois pas des salaires nets très élevés dans notre pays, notamment en raison de la pression fiscale sur le travail et de la structure de la fiscalité.

Antwoord van de minister van Werk van 30 juli 2012, op de vraag nr. 219 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 15 mei 2012 (N.):

De vraag van het geachte lid betreft een reeks cijfergegevens, voor België en de buurlanden, per sector en per doelgroep. Een inschatting van mijn diensten leert me dat er meer dan 1.000 verschillende cijfers gevraagd worden. In de mate dat deze beschikbaar zijn kunnen ze worden teruggevonden op de website van Eurostat. Overigens behoren een aantal van de gevraagde gegevens ook niet tot mijn bevoegdheid, zoals deze over de fiscaliteit en de innovatie.

De basisstelling in de vraag is dat er in het debat over de loonindexatie appels met peren worden vergeleken. Ik ben niet verantwoordelijk voor alle deelnemers aan dit overigens zeer boeiende debat. De regering vertrekt echter zoals steeds van het laatst beschikbare Technisch Verslag van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. Het komt de CRB zelf toe om over de actualiteit hiervan te oordelen.

We kunnen er ook niet omheen dat het debat ook in een Europees kader wordt gevoerd, met name op basis van de evolutie van de arbeidskost per eenheid product zoals die in het scorebord van de procedure voor de macro-economische onevenwichten is opgenomen. Met een gemiddelde toename over de laatste drie jaren van 8,5% blijven we daar onder de drempelwaarde van 9%, al is de stijging bij ons sterker dan in de buurlanden. Ik heb geen reden om die gegevens in vraag te stellen.

Ik ben het wel met de vraagsteller eens dat alle aspecten van het debat bekeken moeten worden. Het heeft echter ook geen zin om het in cijfers en vergelijkingen te willen verdrinken. De loonkosten in ons land liggen hoog, en dat beïnvloedt de competitiviteit van onze ondernemingen. Ook onze productiviteit ligt hoog, maar dat heeft jammer genoeg even goed te maken met de lage werkzaamheidsgraad van lager geschoolde en andere minder productieve werknemers dan met de intrinsieke performantie van onze ondernemingen. Bovendien steeg de productiviteit in ons land in het voorbije decennium minder sterk dan in de buurlanden. Dat alles vertaalt zich niet in uitzonderlijk hoge nettolonen in ons land, integendeel, maar dat heeft uiteraard ook te maken met de belastingdruk op arbeid. Die hangt samen met de structuur van de fiscaliteit.

Pour pouvoir examiner tout cela de manière cohérente, le gouvernement s'est engagé à l'égard de l'Europe à élaborer, pour l'été, une stratégie pour une relance de l'activité économique et un renforcement de la compétitivité.

DO 2011201208887

Question n° 221 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 16 mai 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Travailleurs licenciés dans une entreprise de linge de bain (QO 11402).

En 2011, l'entreprise de linge de bain Santens a été reprise par le fabricant français de linge de maison Descamps. La production a repris avec environ la moitié des travailleurs. Les travailleurs non repris ont été incorporés dans JLF, une société sans aucune capacité financière. Sous la pression des syndicats, la société a procédé à un licenciement collectif sans disposer des moyens financiers nécessaires au paiement des indemnités de préavis. À ce jour, le Fonds de fermeture des entreprises n'est pas intervenu.

Les travailleurs licenciés doivent se satisfaire, d'une part, d'avances sur des arriérés de salaires qu'ils perçoivent par l'entremise de l'ONEM et, d'autre part, de quatre heures de remplacement externe hebdomadaires qu'ils sont tenus d'effectuer. Ils souhaiteraient obtenir des informations et, en particulier, savoir ce que l'avenir leur réserve.

1. a) Avez-vous connaissance de la situation difficile dans laquelle se trouvent ces travailleurs licenciés?

b) Quelles démarches peuvent-ils entreprendre pour faire valoir dans les meilleurs délais leurs droits à une indemnité de préavis?

2. Quelle est la durée moyenne d'une procédure d'intervention du Fonds de fermeture des entreprises?

3. Qu'est-ce qui empêche le Fonds d'approuver ce dossier?

4. a) Pourriez-vous me fournir également un aperçu actualisé et fidèle de la situation en matière d'emploi de tous les anciens travailleurs de l'entreprise de linge de bain Santens (au moment de la reprise)?

b) Combien de travailleurs la société Descamps a-t-elle repris?

c) Combien de travailleurs ont été incorporés au sein de la société JFL?

d) Combien de travailleurs ont déjà bénéficié d'un accompagnement?

Om dit allemaal in samenhang te kunnen bekijken heeft de regering zich tegenover Europa geëngageerd om tegen de zomer een strategie uit te werken voor een relance van de economische activiteit en de versterking van het concurrentievermogen.

DO 2011201208887

Vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 16 mei 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De ontslagen werknemers bij een badstoffenproducent. (MV 11402)

In 2011 jaar werd de badstoffenproducent Santens overgenomen door het Franse huishoudlinnenbedrijf Descamps. De productie werd terug opgestart met ongeveer de helft van de werknemers. De niet-overgenomen werknemers werden opgenomen in een vennootschap zonder financiële slagkracht: JLF. De vennootschap ging, onder druk van de vakbonden, over tot collectief ontslag, maar heeft geen geld om de opzegvergoedingen te betalen. Een tussenkomst van het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen, bleef tot nu toe uit.

De ontslagen werknemers moeten het stellen met voor-schotten op hun achterstallig loon die ze via de RVA ontvangen en de vier uur outplacement die ze wekelijks verplicht moeten volgen. Ze hunkeren naar informatie en duidelijkheid over hun toekomst.

1. a) Bent u op de hoogte van de penibele situatie waarin deze ontslagen werknemers zich bevinden?

b) Welke stappen kunnen zij ondernemen om hun rechten op opzegvergoeding zo snel mogelijk te doen gelden?

2. Hoelang duurt de procedure voor tussenkomst van het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen gemiddeld?

3. Wat houdt een goedkeuring van dit dossier door het Fonds tegen?

4. a) Graag ook een correct actueel overzicht van de tewerkstellingssituatie van alle vroegere werknemers bij badstoffenproducent Santens (op het moment van de overname).

b) Hoeveel werknemers werden overgenomen door de Descamps?

c) Hoeveel werknemers werden opgenomen in de vennootschap JFL?

d) Hoeveel werknemers werden er al begeleid?

e) Combien de travailleurs ont déjà trouvé un autre emploi?

f) De quelle autre forme d'accompagnement les travailleurs bénéficieront-ils encore?

5. a) La société Descamps recourt-elle déjà au travail intérimaire?

b) Dans l'affirmative, de combien d'ETP (équivalents temps plein) s'agit-il?

c) A-t-il déjà été recouru au système du "chômage économique"?

d) Dans l'affirmative, dans quelle mesure?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 221 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 16 mai 2012 (N.):

Le 3 mars 2011, le fabricant de tissus éponge Santens a demandé une réorganisation judiciaire par un accord à l'amiable avec les créanciers.

Le 16 juin 2011, l'objectif de la procédure a été modifié suite à un accord commun et l'échéance du sursis de recouvrement a été prolongé jusqu'au 10 novembre 2011.

Le 20 juillet 2011, le transfert de l'entreprise sous autorité judiciaire devient le but de la procédure ce qui entraîne la désignation de deux mandataires de justice.

Le 16 septembre 2011, l'assemblée générale décide de changer le nom Santens par JLF. Le même jour, le tribunal autorise à procéder à la vente des biens immobiliers à la SAS Descamps, société de droit français.

La cessation des activités a eu lieu le 22 février 2012, date à laquelle les derniers travailleurs ont quitté l'entreprise JLF. D'après le Fonds de Fermeture d'Entreprises, il s'agit d'une fermeture (cessation des activités). Jusqu'à présent, il n'est ni question de faillite ni de liquidation.

Le 13 avril 2012, le Fonds de Fermeture d'Entreprises a demandé une copie de la convention de transfert au mandataire de justice, demande qui, à l'heure actuelle, reste sans réponse. Le 4 mai 2012, le Fonds de Fermeture d'Entreprises a pris contact par téléphone avec le mandataire de justice; le mandataire de justice a confirmé par téléphone que le transfert de l'entreprise a été pleinement achevé depuis le 30 avril 2012. Le Fonds de Fermeture d'Entreprises a demandé une confirmation par e-mail ainsi que l'envoi d'une copie de la convention de transfert afin de compléter le dossier auprès du Fonds.

e) Hoeveel vonden er al een andere job?

f) Hoe ziet de verdere begeleiding van de werknemers er uit?

5. a) Doet Descamps reeds een beroep op interim-arbeid?

b) Zo ja, over hoeveel FTE (full-time-equivalenten) gaat het?

c) Werd er al gebruikt gemaakt van het systeem "economische werkloosheid"?

d) Zo ja, in welke mate?

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 16 mei 2012 (N.):

De badstoffenproducent Santens heeft op 3 maart 2011 een gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord met de schuldeisers aangevraagd.

Op 16 juni 2011 wordt het doel van de procedure gewijzigd ingevolge gemeenschappelijk akkoord en wordt de termijn voor opschorting van de schuldvorderingen verlengd tot 10 november 2011.

Op 20 juli 2011 wordt de overdracht onder gerechtelijk gezag van de onderneming het doel van de procedure wat gepaard gaat met de aanstelling van twee gerechtsmandatarissen.

Op 16 september 2011 beslist de algemene vergadering de naam Santens te wijzigen in JLF. Dezelfde dag verleent de rechtbank toestemming om over te gaan tot de verkoop van de onroerende goederen aan de SAS Descamps, vennootschap naar Frans recht.

De stopzetting van de activiteiten heeft plaatsgevonden op 22 februari 2012, datum waarop ook de laatste werknemers de onderneming JLF hebben verlaten. Volgens het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen is er sprake van een sluiting (stopzetting activiteiten). Tot op heden is er evenwel geen sprake van faillissement noch van vereffening.

Het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen heeft op 13 april 2012 aan de gerechtsmandataris een kopie gevraagd van de overeenkomst tot overdracht, vraag die tot op heden onbeantwoord bleef. Op 4 mei 2012 heeft het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen de gerechtsmandataris telefonisch gecontacteerd; de gerechtsmandataris heeft telefonisch bevestigd dat de overdracht van de onderneming sedert 30 april 2012 volledig afgerond is. Het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen heeft om bevestiging per e-mail gevraagd alsmede om toezending van een kopie van de overeenkomst tot overdracht met het oog op het vervolledigen van het dossier bij het Fonds.

Une fois que le Fonds de Fermeture d'Entreprises aura reçu les renseignements et les documents demandés, le dossier pourra être présenté au Comité de gestion du Fonds.

Le Fonds de Fermeture d'Entreprises ne dispose donc pas encore des données des travailleurs repris par SAS Descamps ni de ceux restés en service auprès de JLF jusqu'au moment de la cessation des activités.

Il n'y pas de données disponibles quant à savoir dans quelle mesure SAS Descamps a fait appel à de l'interim.

Depuis le 16 septembre 2011, SAS Descamps a fait 23 déclarations de chômage temporaire pour raisons économiques auprès de l'ONEm. Le nombre des membres du personnel concernés varie fortement par déclaration et la durée des périodes demandées est très variable.

DO 2011201208978

Question n° 228 de madame la députée Juliette Boulet du 23 mai 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

Les conséquences de l'environnement professionnel sur la santé des anciens travailleurs de la société "Bell Telephone". (QO 11506)

Le collectif amiante produits dangereux (CAPD) vient d'entamer un nouveau combat quant aux conséquences de l'environnement professionnel sur la santé des anciens travailleurs de la société "Bell Telephone", située à Wasmes, dans le Borinage.

Cette société a produit des téléphones pour la RTT, puis pour Belgacom jusqu'en 1997. Rapidement, les anciens de l'entreprise, qui se réunissent, réalisent que de plus en plus d'entre eux tombent gravement malades. Beaucoup sont par ailleurs atteints d'un cancer des voies digestives ou du cancer du sein en ce qui concerne les travailleuses.

Quelques anciens travailleurs de Bell décident d'entamer des recherches. Les résultats, diffusés dans la presse, sont accablants: sur 382 personnes recensées, 39 ouvriers et employés sont décédés et 34 souffriraient actuellement d'une grave maladie, très souvent d'un cancer. Ces chiffres signifient que près de 20% des travailleurs sont touchés!

Eens het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen de gevraagde inlichtingen en stukken heeft ontvangen, kan het dossier aan het Beheerscomité van het Fonds voorgelegd worden.

Het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen beschikt derhalve nog niet over de gegevens van de werknemers die zijn overgenomen door SAS Descamps en zij die bij JLF in dienst gebleven zijn tot op het moment van de stopzetting van de activiteiten.

Er zijn geen gegevens beschikbaar over de mate waarin SAS Descamps beroep heeft gedaan op interimarbeid.

Sinds 16 september 2011 heeft SAS Descamps bij de RVA 23 aangiftes gedaan van tijdelijke werkloosheid wegens economische redenen. Het aantal betrokken personeelsleden varieert sterk per aangifte en de duur van de gevraagde periodes is zeer variabel.

DO 2011201208978

Vraag nr. 228 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Juliette Boulet van 23 mei 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Impact van de werkomgeving op de gezondheid van de voormalige werknemers van Bell Telephone. (MV 11506)

Het Collectif Amiante-Produits Dangereux (CAPD) heeft zich in een nieuwe zaak vastgebeten: de impact van de werkomgeving op de gezondheid van de voormalige werknemers van Bell Telephone, dat in Wasmes (Borinage) gevestigd was.

Bell Telephone produceerde telefoons voor de RTT en daarna voor Belgacom, tot het bedrijf in 1997 de deuren sloot. De voormalige werknemers, die elkaar na de sluiting van het bedrijf nog wel eens op een reünie zagen, realiseerden zich dat steeds meer van hun ex-collega's ernstig ziek werden. In veel gevallen ging het over kanker aan het spijsverteringskanaal of borstkanker bij de werknemers.

Een aantal voormalige werknemers van Bell besloten om de zaak te onderzoeken. De resultaten, die in de pers verspreid werden, zijn schokkend: van de 382 geregistreerde personen zijn 39 arbeiders en bedienden overleden en zouden 34 een ernstige ziekte hebben, het merendeel kanker. Omgerekend komt het erop neer dat bijna 20 procent van de werknemers overleden of ziek is!

Nous considérons que les autorités politiques doivent prendre leur responsabilité pour protéger les travailleurs face aux produits toxiques, en appliquant le principe de précaution et en ne cédant pas aux pressions économiques et industrielles. Pas en ce qui concerne la santé.

1. Avez-vous pris connaissance de ce dossier?
2. Êtes-vous en mesure de confirmer les informations diffusées?
3. Le collectif amiante produits dangereux va réunir toutes les données concernant les personnes malades ou décédées pour les remettre à une équipe médicale.
 - a) Quelles démarches envisagez-vous d'entreprendre face à cette affaire?
 - b) Le Fonds des maladies professionnelles a-t-il déjà été saisi?
 - c) Envisagez-vous d'informer les autres anciens travailleurs?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 228 de madame la députée Juliette Boulet du 23 mai 2012 (Fr.):

Les réponses à cette question parlementaire concernant les conséquences de l'environnement professionnel sur la santé des anciens travailleurs de la société "Bell Telephone" sont de la compétence de mon collègue Philippe Courard, secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la santé publique (Question n° 155 du 16 août 2012).

DO 2011201209097

Question n° 238 de madame la députée Zuhail Demir du 05 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les conciliateurs sociaux.

Si une entreprise est minée par un conflit social latent ou aigu, elle peut faire appel aux services d'un ou de plusieurs conciliateur(s) social(aux). Les conciliateurs sociaux aident l'entreprise à régler le conflit et à rétablir la paix sociale.

1. Combien de conciliateurs sociaux étaient en service au 1er mai 2012?
2. a) À combien de reprises a-t-il été fait appel aux services d'un conciliateur social au cours des cinq dernières années?

Volgens ons moeten de politieke gezagsdragers er alles aan doen om werknemers te beschermen tegen toxische producten door het voorzorgsbeginsel te hanteren, en mogen zij niet zwichten voor economische druk en druk van de industrie. Niet als de gezondheid van werknemers op het spel staat.

1. Is u op de hoogte van die zaak?
2. Kan u de in de pers gepubliceerde informatie bevestigen?
3. Het CAPD zal alle gegevens betreffende de zieke of overleden personeelsleden verzamelen en ze aan een medisch team overhandigen.
 - a) Welke initiatieven zal u in deze zaak nemen?
 - b) Werde de zaak al aanhangig gemaakt bij het Fonds voor de beroepsziekten?
 - c) Zal u de overige voormalige werknemers informeren?

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 228 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Juliette Boulet van 23 mei 2012 (Fr.):

De antwoorden op deze parlementaire vraag betreffende de gevolgen van de professionele omgeving op de gezondheid van de vroegere werknemers van de maatschappij "Bell Telephone" behoren tot de bevoegdheden van mijn collega Philippe Courard, staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (Vraag nr. 155 van 16 augustus 2012).

DO 2011201209097

Vraag nr. 238 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 05 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

De sociaal bemiddelaars.

Indien in een onderneming een sociaal conflict sluimert of woedt, kan men een beroep doen op de diensten van een of meerdere sociaal bemiddelaar(s). Zij helpen dan mee om het conflict van de baan te ruimen en de sociale vrede te herstellen.

1. Hoeveel sociaal bemiddelaars waren er in dienst per 1 mei 2012?
2. a) Hoeveel keer werd in de jongste vijf jaar een beroep gedaan op de diensten van een sociaal bemiddelaar?

b) Veuillez fournir une répartition par Région et par province.

c) Dans combien de cas cette demande émanait-elle d'un employeur?

d) Dans combien de cas cette demande émanait-elle d'un travailleur et/ou d'une organisation syndicale?

3. Quelles étaient les raisons pour lesquelles il a été fait appel aux services d'un conciliateur social?

4. Dans combien de cas l'intervention d'un conciliateur social a-t-elle effectivement abouti au règlement d'un conflit social?

5. À combien s'est élevé le coût total annuel des interventions de conciliateurs sociaux au cours des cinq dernières années?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 01 août 2012, à la question n° 238 de madame la députée Zuhail Demir du 05 juin 2012 (N.):

1. Au 1^{er} mai 2012, on dénombrait dix-huit conciliateurs sociaux en service, dont un est détaché depuis plusieurs années à la cellule stratégique d'un ministre fédéral et un autre est en incapacité de travail depuis longtemps et sera prochainement pensionné. Dans les faits, seize conciliateurs sociaux sont donc disponibles.

2. a) Les tâches d'un conciliateur social sont multiples. En tant que fonctionnaire, sa mission s'articule autour de deux axes principaux. Il est président de plusieurs commissions paritaires et peut intervenir comme conciliateur social dans les conflits collectifs.

La présidence de 170 commissions et sous-commissions paritaires représente, ces cinq dernières années, environ 1700 réunions par an.

Ces réunions portent souvent sur la préparation, l'interprétation ou la conclusion de CCT, mais également sur toute une série d'autres domaines, imposés par la loi ou toute autre réglementation, notamment les plans bonus, les FSE, la reconnaissance de raisons économiques et techniques, les règlements de travail, etc. Ces réunions, ainsi que leur préparation, peuvent, pour ainsi dire, être considérées comme de la "conciliation préventive".

Outre la présidence des réunions de (S)CP, on dénombre également un nombre indéfini de réunions préparatoires formelles ou informelles, de groupes de travail, de commissions administratives, etc., dont les conciliateurs assurent la présidence.

Les interventions en tant que "conciliateur social" sont difficilement quantifiables.

b) Gelieve een opdeling te maken per Gewest en ook per provincie.

c) Hoeveel keer gebeurde dat op vraag van een werkgever?

d) Hoeveel keer gebeurde dat op vraag van een werknemer en/of vakbondsorganisatie?

3. Welke waren de redenen om de hulp van een sociaal bemiddelaar in te roepen?

4. In hoeveel gevallen heeft de interventie van een sociaal bemiddelaar effectief geleid tot een oplossing van de sociale conflicten?

5. Hoeveel bedroeg de afgelopen vijf jaar de totale kostprijs per jaar voor het inzetten van de sociaal bemiddelaars?

Antwoord van de minister van Werk van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 238 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 05 juni 2012 (N.):

1. Op 1 mei 2012 waren er achttien sociale bemiddelaars in dienst waarvan één reeds enige jaren gedetacheerd is naar de beleidscel van een federale minister en een andere reeds lange tijd arbeidsongeschikt is en eerstdaags gepensioneerd wordt. Feitelijk zijn er dus zestien bemiddelaars beschikbaar.

2. a) Een sociaal bemiddelaar heeft een meervoudige taak. Als voltijds ambtenaar kan men zijn takenpakket voornamelijk situeren rond twee assen. Hij is voorzitter van talrijke paritaire comités en hij kan optreden als sociaal bemiddelaar in collectieve conflicten.

Het voorzitterschap van 170 paritaire comités en subcomités is goed voor gemiddeld 1700 vergaderingen per jaar gedurende de laatste vijf jaar.

Deze vergaderingen hebben vaak de voorbereiding, interpretatie of het sluiten van cao's tot voorwerp. Allerlei door de wet of andere reglementering opgelegde taken komen dan ook aan bod: bonusplannen, FBZ, erkenning van economische en technische redenen, arbeidsreglementen, enzovoort. Deze vergaderingen evenals de voorbereiding ervan kan men als het ware beschouwen als een "preventieve bemiddeling".

Naast het voorzitterschap van deze vergadering van P(s)C's is er nog een ongekend aantal informele of formele voorbereidende vergaderingen, werkgroepen, administratieve commissies, enzovoort, waarvan zij het voorzitterschap waarnemen.

Het optreden als "sociaal bemiddelaar" is zeer moeilijk kwantificeerbaar.

En temps normal, on parle de 350 à 500 "réunions de conciliation" par an. mais ce chiffre ne donne qu'une image très partielle de la mission: en effet, une réunion de conciliation formelle est encadrée et précédée d'un grand nombre de contacts bilatéraux entre le conciliateur et les "parties litigantes" ou, plus précisément, leurs représentants au sein du bureau de conciliation.

L'absence de données chiffrées précises quant à cet axe de la mission de conciliateur n'est pas particulièrement étonnante, dès lors que l'on sait que les parties litigantes, et principalement les employeurs, préfèrent souvent qu'il ne soit pas établi de procès-verbal officiel de ces réunions.

Le nombre d'échecs lors de conciliations est très faible.

b) Une répartition par région/ province n'est pas possible parce que les réunions et conciliations sont organisées sur la base du champ de compétence des commissions paritaires nationales.

2. c), d) et 3. La majorité des demandes de convocation d'un bureau de conciliation émane des organisations syndicales, comme c'est le cas dans tous les pays connaissant l'une ou l'autre forme de médiation/ conciliation lors de conflits collectifs.

La majorité des médiations/ conciliations porte en effet sur le non-respect d'une CCT existante ou d'accords existants.

4. On peut affirmer que dans l'immense majorité des cas, ces "conciliations ou médiations" (à savoir phases du même processus) aboutissent à un succès. Ce succès se matérialise soit par l'acceptation immédiate, par les parties litigantes, de la proposition du bureau de conciliation ou de son président, soit par le fait que la conciliation permet de débloquer la concertation au niveau de l'entreprise.

5. Étant donné la multiplicité des tâches, il est impossible de répondre à la question; on ne peut en effet pas isoler la mission de médiation ou la mission de conciliation.

Le coût annuel d'un conciliateur social ayant cinq années de service s'élève à 62.563 euros. Chaque jour de grève évité représente sans doute un multiple du coût de tous les conciliateurs ensemble.

Normaliter spreekt men van 350 à 500 "verzoeningsvergaderingen" per jaar. Dit cijfer geeft natuurlijk slechts een zeer partieel beeld: een formele verzoeningsvergadering wordt immers omkaderd en voorafgegaan door een groot aantal bilaterale contacten tussen de bemiddelaar en de "conflictpartijen" respectievelijk hun vertegenwoordigers in het verzoeningsbureau.

Dat nauwgezet cijfermateriaal ontbreekt over dit onderdeel van de taak is niet zo verwonderlijk wanneer men weet dat conflictpartijen en dan vooral de werkgevers meestal verkiezen geen formele verslagen van deze vergaderingen te laten opmaken.

Het aantal echt mislukte verzoeningen is erg gering.

b) Een opdeling per gewest/provincie is niet mogelijk omdat de vergaderingen en verzoeningen georganiseerd worden volgens de bevoegdheidsverdeling van nationale paritaire comités.

2. c), d) en 3. De meerderheid van de verzoeken voor de bijeenroeping van een verzoeningsbureau gaat uit van werknemersorganisaties, zoals dit in elk land het geval is waar men een of ander systeem van bemiddeling/ verzoening bij collectieve conflicten kent.

De meerderheid van de bemiddelingen/ verzoeningen gaan immers over de niet-naleving van een bestaande cao of bestaande afspraken.

4. Men mag stellen dat in de overgrote meerderheid der gevallen deze "verzoeningen of bemiddelingen" (te weten twee fases van hetzelfde proces) leiden tot een succes. Het succes kan erin bestaan dat de conflicterende partijen onverkort het voorstel van het verzoeningsbureau of van de voorzitter ervan, opvolgen. Het kan er ook in bestaan dat naar aanleiding van de verzoening het ondernemingsoverleg terug gedeblokkeerd raakt.

5. Gezien de veelvoud van opdrachten is de vraag niet te beantwoorden; men kan de bemiddelings- of verzoeningsopdracht immers niet isoleren.

De jaarlijkse kost van een sociaal bemiddelaar met vijf jaar dienst bedraagt 62.563 euro. Men kan er vanuit gaan dat een vermeden stakingsdag een veelvoud opbrengt van de kostprijs van alle bemiddelaars samen.

DO 2011201209099

Question n° 239 de madame la députée Zuhail Demir du 06 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Le travail à domicile.

Le travail à domicile a toujours existé. Son importance et sa nature ont toutefois fortement évolué avec le temps.

1. a) Combien de travailleurs à domicile notre pays comptait-il en 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011?
- b) Pourriez-vous ventiler ces chiffres annuels par Région et par province?
- c) Pourriez-vous ventiler ces chiffres annuels par sexe?
- d) Pourriez-vous également indiquer la nature du travail?

2. Quel était, pour les années concernées, le rapport entre le travail à domicile et le travail global presté?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 25 juillet 2012, à la question n° 239 de madame la députée Zuhail Demir du 06 juin 2012 (N.):

Les chiffres relatifs au travail à domicile repris dans les tableaux annexés proviennent des données de l'enquête sur les forces de travail auprès des ménages. Dans le questionnaire soumis aux ménages, les travailleurs sont invités à préciser la fréquence de leur travail à domicile.

Dans les tableaux recouvrant toutes les ventilations requises par les questions posées par l'honorable membre, seuls ont été repris les chiffres correspondants à des prestations à domicile couvrant au moins 50% des jours de travail. Ce ciblage sur une proportion déterminée de travail à domicile a évidemment des conséquences sur la mesure de l'ampleur du phénomène.

À titre d'illustration, il faut savoir qu'en 2010, en Belgique, ce sont 5,3% des travailleurs salariés qui ont répondu qu'ils travaillaient à domicile au moins la moitié de leurs journées de travail alors qu'ils étaient 12,8% à répondre qu'ils travaillaient au moins un jour par semaine.

DO 2011201209099

Vraag nr. 239 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 06 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Huisarbeid.

Huisarbeid of tewerkstelling thuis verrichten heeft al altijd bestaan. De omvang en de aard van de huisarbeid is evenwel in de loop van de jaren fel gewijzigd.

1. a) Hoeveel huisarbeiders waren er in 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011?
- b) Gelieve per gevraagd jaar een opdeling te maken per Gewest en per provincie.
- c) Gelieve ook per gevraagd jaar aan te geven van welk geslacht de thuisarbeiders waren.
- d) Gelieve per gevraagd jaar de aard van de arbeid aan te geven.

2. Wat was, voor de voornoemde jaren, de verhouding van de huisarbeid ten opzichte van de totale verrichte arbeid?

Antwoord van de minister van Werk van 25 juli 2012, op de vraag nr. 239 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 06 juni 2012 (N.):

De cijfers betreffende het thuiswerk opgenomen in de hierbij gevoegde tabellen komen uit de enquête over de arbeidskrachten bij de huishoudens. In de vragenlijst die werd voorgelegd aan de huishoudens, werden de werknemers verzocht om de frequentie van hun thuiswerk mee te delen.

In de tabellen die de uitsplitsingen omvatten die vereist zijn om op de vragen van het geachte lid te antwoorden werden enkel de cijfers opgenomen die overeenstemmen met thuisprestaties die ten minste 50% van de arbeidsdagen betreffen. Deze selectie op basis van een bepaald percentage thuiswerk heeft uiteraard gevolgen voor het meten van de omvang van het fenomeen.

Ter illustratie is het goed om weten dat in 2010 in België 5,3% van de loontrekkenden hebben geantwoord dat zij ten minste de helft van hun arbeidsdagen thuis werkten terwijl 12,8% heeft geantwoord dat zij ten minste één dag per week thuis werkten.

1. a) Nombre total de salariés travaillant à domicile /
Totaal aantal loontrekkenden die thuis werken

2007	2008	2009	2010
183 520	176 942	186 999	204 062

1. b) Nombre de salariés travaillant à domicile par région et province <i>Aantal loontrekkenden die thuis werken per gewest en per provincie</i>				
	2007	2008	2009	2010
Région Flamande / <i>Vlaams Gewest</i>	103 120	103 718	114 796	131 803
Anvers / <i>Antwerpen</i>	26 172	23 699	25 332	33 593
Limbourg / <i>Limburg</i>	12 312	10 531	16 558	14 676
Flandre orientale / <i>Oost-Vlaanderen</i>	23 967	22 635	22 140	27 668
Brabant flamand / <i>Vlaams Brabant</i>	22 253	24 236	30 004	34 594
Flandre occidentale / <i>West-Vlaanderen</i>	18 415	22 618	20 762	21 273
Région Wallonne / <i>Waals Gewest</i>	61 880	56 645	54 349	54 318
Brabant wallon / <i>Waals Brabant</i>	9 093	7 865	5 431	6 142
Hainaut / <i>Henegouwen</i>	22 875	20 441	17 949	19 785
Liège / <i>Luik</i>	16 331	13 826	17 945	16 227
Luxembourg / <i>Luxemburg</i>	4 047	4 758	4 246	4 034
Namur / <i>Namen</i>	9 533	9 755	8 777	8 129
Région de Bruxelles-Capitale / <i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	18 521	16 579	17 854	17 941

1. c) Nombre de salariés travaillant à domicile par sexe <i>Aantal loontrekkenden die thuis werken per geslacht</i>				
	2007	2008	2009	2010
Hommes / <i>Mannen</i>	89 651	83 846	89 314	96 693
Femmes / <i>Vrouwen</i>	93 869	93 096	97 685	107 369

2. Travailleurs à domicile en pourcentage du nombre total de travailleurs
Werknemers die thuis werken in percentage van het totaal aantal werknemers

2007	2008	2009	2010
4,9	4,6	5	5,3

DO 2011201209101**Question n° 240 de madame la députée Kattrín Jadin
du 06 juin 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:**

L'inadéquation entre l'offre et la demande sur le marché du travail belge.

Selon certaines études, il existe sur le marché du travail belge une inadéquation entre l'offre et la demande. Les candidats aux postes vacants sont disponibles sur le marché, mais, dans certains secteurs, on constate un manque d'expérience et de compétences.

Parmi les postes les plus difficiles à pourvoir dans notre pays, on retrouve le cas des ouvriers qualifiés. Ils sont suivis par les techniciens et les ingénieurs. L'étude à laquelle je me réfère mentionne également que les médecins et le personnel infirmier rejoignent la liste des métiers pour lesquels il existe un manque de candidats adéquatement formés.

Cette situation a déjà été constatée il y a plusieurs années, mais elle ne s'améliore pas, malgré les nombreuses initiatives prises dans ces domaines.

1. Disposez-vous de données relatives au manque du personnel qualifié en Belgique?
2. Envisagez-vous de prendre des mesures pour réduire le problème manque de personnel qualifié dans certains secteurs?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 03 août 2012, à la question n° 240 de madame la députée Kattrín Jadin du 06 juin 2012 (Fr.):

1. Il existe d'importantes pénuries de main d'oeuvre dans certains secteurs d'activités. C'est dans le cadre de leurs activités de placement que les services publics de l'emploi régionaux identifient les professions en pénuries. Ces institutions relèvent aujourd'hui des autorités régionales.

L'honorable membre peut consulter l'information disponible à ce propos sur les sites de ces institutions et prendre connaissance de l'analyse qui est faite de l'évolution de ce phénomène.

2. Les réponses à apporter pour rencontrer les pénuries de main d'oeuvre relèvent à la fois des systèmes d'éducation et de formation et se trouvent également dans la mise en place de mesures d'accompagnement des demandeurs d'emploi, orchestrées par les services publics de l'emploi régionaux, vers les métiers en pénuries.

DO 2011201209101

Vraag nr. 240 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrín Jadin van 06 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Het niet op elkaar afgestemd zijn van vraag en aanbod op de Belgische arbeidsmarkt.-

Volgens sommige studies is het aanbod op de Belgische arbeidsmarkt niet afgestemd op de vraag, en verloopt de match tussen werkzoekenden en vacatures moeizaam. Aan werkzoekenden geen gebrek, maar in bepaalde sectoren vindt men geen kandidaten met de gevraagde ervaring en kwalificatie.

Zo raken vacatures voor geschoolde arbeiders in het bijzonder moeilijk vervuld. Ook vacatures voor technici en ingenieurs blijven lang openstaan. In de studie waarnaar ik verwijs, worden nu ook artsen en verpleegkundigen opgenomen in de lijst van knelpuntberoepen.

Dit is een oud zeer, maar er komt maar geen beterschap, ondanks de vele initiatieven op dat gebied.

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot het gebrek aan geschoolde werkrachten in België?
2. Zal u maatregelen nemen om de problemen in knelpuntsectoren aan te pakken?

Antwoord van de minister van Werk van 03 augustus 2012, op de vraag nr. 240 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrín Jadin van 06 juni 2012 (Fr.):

1. Er bestaan grote tekorten aan arbeidskrachten in sommige sectoren. In het kader van hun plaatsingsactiviteiten identificeren de gewestelijke openbare tewerkstellingsdiensten de beroepen waar er tekorten zijn. Deze instellingen vallen vandaag onder de gewestelijke autoriteiten.

Het geachte lid kan de informatie die hierover beschikbaar is raadplegen op de sites van deze instellingen en kennis nemen van de analyse die wordt gemaakt van de evolutie van dit fenomeen.

2. De mogelijke antwoorden om tegemoet te komen aan het gebrek aan arbeidskrachten hebben tegelijk te maken met onderwijs- en opleidingssystemen en het opzetten van begeleidingsmaatregelen voor de werkzoekenden, georganiseerd door de gewestelijke openbare tewerkstellingsdiensten, gericht op de knelpuntberoepen.

Ces questions ne relèvent pas de l'autorité fédérale mais bien des autorités régionales et communautaires. J'invite l'honorable membre à s'informer auprès de celles-ci pour prendre connaissance des initiatives qu'elles envisagent pour rencontrer ces problèmes.

DO 2011201209190

Question n° 242 de monsieur le député Frank Wilrycx du 11 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Déclarations électroniques via Dimona. - Pannes.

Les fruiticulteurs se plaignent de pannes récurrentes de Dimona, l'application prenant en charge les déclarations électroniques. La semaine du 4 juin 2012, par exemple, l'application est restée inaccessible plusieurs jours durant. Certes, il existe une procédure d'urgence à laquelle les employeurs peuvent faire appel pour respecter leurs obligations en matière de déclaration de personnel, mais apparemment tous ne connaissent pas cette procédure technique.

1. L'année dernière, combien de pannes de l'application Dimona ont été recensées?

2. Quelles ont été les principales causes de défaillance?

3. L'administration ou le ministre ont-ils reçu des plaintes à ce propos?

4. Pourquoi cette interruption de plusieurs jours de l'application Dimona au cours de la semaine du 4 juin 2012?

5. a) Comptez-vous prendre des mesures pour limiter au minimum de nouvelles pannes du système et pour, en cas de défaillance, limiter au minimum la période d'inaccessibilité de l'application?

b) Dans l'affirmative, lesquelles?

6. Lors de pannes, des contrôles supplémentaires sont-ils effectués pour s'assurer que les employeurs se tournent vers la procédure d'urgence?

7. En cas de défaut de déclaration ou de déclaration incorrecte, les services font-ils preuve de suffisamment de souplesse lors des contrôles s'il apparaît que les manquements des employeurs concernés sont le fruit de l'ignorance et d'une absence totale de mauvaise foi?

8. Quels sont les efforts déployés pour expliquer clairement aux employeurs la procédure d'urgence à utiliser en cas de défaillances techniques de l'application destinée aux déclarations électroniques?

Deze zaken vallen niet onder de federale bevoegdheden maar wel onder die van de Gewesten en Gemeenschappen. Ik verzoek het geachte lid om zich bij deze laatste te informeren om kennis te nemen van de initiatieven die zij overwegen om aan deze problemen tegemoet te komen.

DO 2011201209190

Vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 11 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Elektronische aangiften via Dimona. - Pannes.

Fruittelers klagen over regelmatige pannes in de elektronische aangifte via Dimona. Ook in de week van 4 juni 2012 lag de site een paar dagen plat. Er bestaat weliswaar een technische noodprocedure waarop de werkgevers een beroep kunnen doen om toch in orde te zijn met de aangiften van hun werknemers, maar blijkbaar is die procedure niet bij iedereen bekend.

1. Hoeveel pannes werden er het afgelopen jaar bij de aangifte van Dimona vastgesteld?

2. Wat waren de voornaamste oorzaken van de pannes?

3. Ontving de administratie of de minister zelf hierover al klachten?

4. Waarom lag Dimona ook in de week van 4 juni 2012 enkele dagen plat?

5. a) Overweegt u maatregelen te nemen om nieuwe pannes zoveel mogelijk te voorkomen en, indien ze toch voorvallen, de periode dat de site niet bruikbaar is tot een minimum te beperken?

b) Zo ja, welke?

6. Worden er bij pannes extra controles gedaan om na te gaan dat de werkgevers een beroep doen op de noodprocedure?

7. Worden de controles met voldoende soepelheid verricht indien blijkt dat werkgevers niet te kwader trouw maar uit onwetendheid hebben gehandeld als de aangiften niet of niet correct zijn gebeurd?

8. Welke inspanningen worden gedaan om werkgevers duidelijk te maken welke noodprocedure ze moeten gebruiken bij technische pannes voor de aangifte via elektronische weg?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 03 août 2012, à la question n° 242 de monsieur le député Frank Wilrycx du 11 juin 2012 (N.):

Le SPF Emploi Travail et Concertation sociale ne peut répondre à cette question parce que le fonctionnement technique du site portail de la Sécurité sociale ressortit aux compétences de la ministre des Affaires sociales.

Cette question a d'ailleurs été posée à la ministre concernée sous le n° 578 du 11 juin 2012.

DO 2011201209256

Question n° 244 de madame la députée Marie-Martine Schyns du 14 juin 2012 (Fr.) à la ministre de l'Emploi:

Les titres-services dans l'arrondissement de Verviers.

Le système des titres-services est en croissance constante et nous disposons déjà de certaines statistiques par région et par province grâce aux rapports d'Idea Consult.

Ces chiffres peuvent également être affinés par arrondissement.

Pouvez-vous m'indiquer pour l'arrondissement de Verviers:

1. le nombre d'utilisateurs actifs de titres-services et la part d'utilisateurs actifs dans la population totale;

2. le nombre d'entreprises titres-services en fonction de leur siège social;

3. la répartition en fonction du type d'entreprise (privé, intérim, commune/CPAS, ALE, insertion,...);

4. la répartition par type d'activité (nettoyage, repas-sage,...);

5. le nombre de travailleurs titres-services en fonction de leur domicile?

Antwoord van de minister van Werk van 03 augustus 2012, op de vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 11 juni 2012 (N.):

De FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg kan hier niet op antwoorden omdat de technische werking van de portaalsite van de Sociale Zekerheid onder de bevoegdheid valt van de minister van Sociale Zaken.

Deze vraag werd overigens aan deze betrokken minister gesteld onder nr. 578 van 11 juni 2012.

DO 2011201209256

Vraag nr. 244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Martine Schyns van 14 juni 2012 (Fr.) aan de minister van Werk:

Dienstencheques in het arrondissement Verviers.

De dienstencheques zijn in opmars en dankzij de rapporten van Idea Consult beschikken we al over een aantal statistieken per Gewest en per provincie.

Men zou die cijfers ook kunnen opdelen per arrondissement.

Kunt u me voor het arrondissement Verviers volgende gegevens meedelen:

1. het aantal actieve gebruikers van dienstencheques en de verhouding tussen het aantal actieve gebruikers en het totale aantal inwoners van het arrondissement;

2. het aantal dienstenchequeondernemingen met maatschappelijke zetel in het arrondissement;

3. het vorige cijfer opgesplitst op grond van het soort onderneming (privébedrijf, uitzendkantoor, gemeentelijke of OCMW-onderneming, PWA, inschakelingsonderneming, ...)

4. datzelfde cijfer opgesplitst volgens de aard van de activiteit (schoonmaak, strijk, ...);

5. het aantal dienstenchequewerknemers opgesplitst op grond van hun woonplaats?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 25 juillet 2012, à la question n° 244 de madame la députée Marie-Martine Schyns du 14 juin 2012 (Fr.):

1. Vous trouverez ci-après le nombre d'utilisateurs actifs dans le système des titres-services dans l'arrondissement de Verviers et le pourcentage par rapport au total des utilisateurs en 2010:

Utilisateurs actifs en 2010 / <i>Actieve gebruikers in 2010</i>	Chif abs. / <i>Abs. Cijfers</i>	%
Arrondissement de Verviers / <i>Arrondissement Verviers</i>	13 255	1,70%
Belgique / <i>België</i>	758 860	100%

2. Le nombre d'entreprises titres-services dont le siège social est implanté dans l'arrondissement de Verviers s'élève à:

Entreprises au 31/12/2010 / <i>Ondernemingen op 1/12/2010</i>	Chif abs. <i>Abs. Cijfers</i>	%
Arrondissement de Verviers / <i>Arrondissement Verviers</i>	39	1,50%
Belgique / <i>België</i>	2 664	100%

3. Vous trouverez ci-après la ventilation par type d'entreprise et le pourcentage par rapport au total des entreprises de l'arrondissement de Verviers:

Sociétés commerciales / <i>Handelvennootschappen</i>	13	33,30%
Soc. de travail intérimaire / <i>Interimbedrijven</i>	1	2,60%
Entreprises d'insertion / <i>Invoegbedrijven</i>	2	5,10%
ASBL / <i>Vzw's</i>	10	25,60%
Communes / <i>Gemeenten</i>	0	0,00%
CPAS / <i>Ocmw's</i>	3	7,70%
ALE / <i>PWA's</i>	4	10,30%
Personnes physiques / <i>Natuurlijke personen</i>	6	15,40%
TOTA(A)L	39	100%

Antwoord van de minister van Werk van 25 juli 2012, op de vraag nr. 244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Martine Schyns van 14 juni 2012 (Fr.):

1. Hierna vindt u het aantal actieve gebruikers in het stelsel van de dienstencheques in het arrondissement Verviers en het percentage ten opzichte van het totale aantal gebruikers in 2010:

2. Het aantal dienstencheque-ondernemingen waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd in het arrondissement Verviers bedraagt:

3. Hierna vindt u de uitsplitsing volgens type onderneming en het percentage ten opzichte van het totale aantal ondernemingen in het arrondissement Verviers:

4. Ces données ne sont pas disponibles, vu que la plupart des entreprises ont demandé à pouvoir exercer plusieurs activités simultanément. Les données sont aussi regroupées dans la rubrique "activités mixtes".

5. Vous trouverez ci-après le nombre de travailleurs titres-services 2010 domiciliés dans l'arrondissement de Verviers et le pourcentage par rapport au total de la Belgique:

Travailleurs en 2010 <i>Werknemers in 2010</i>	Chif. abs. <i>Abs. Cijfers</i>	%
Arrondissement de Verviers <i>Arrondissement van Verviers</i>	2 219	1,60%
Belgique <i>België</i>	136 915	100%

4. Die gegevens zijn niet beschikbaar aangezien het merendeel van de ondernemingen heeft gevraagd om tegelijk meerdere activiteiten te mogen uitoefenen. Die gegevens worden dan ook gegroepeerd onder de rubriek "gemengde activiteiten".

5. Hierna vindt u het aantal dienstenchequewerknemers dat in 2010 gedomicilieerd was in het arrondissement Verviers en het percentage ten opzichte van het totaal voor België:

DO 2011201209351

Question n° 248 de madame la députée Zuhail Demir du 20 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Distinctions honorifiques - Décorations spéciales des unions professionnelles.

Les compatriotes qui se distinguent dans leur vie professionnelle peuvent obtenir une distinction honorifique. Au sein du SPF ETCS (Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale), la Direction des distinctions honorifiques est chargée de l'octroi desdites distinctions. Il existe quatre catégories de distinctions et parmi celles-ci celle des décorations spéciales des unions professionnelles qui récompensent des personnes qui ont rendu d'excellents services dans l'organisation et l'administration d'unions professionnelles de travailleurs et d'organismes y assimilés.

La direction des distinctions honorifiques gère également l'octroi des décorations des unions professionnelles dans les Ordres nationaux.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne les distinctions spéciales des unions professionnelles:

1. Pour les années 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011:

a) Combien de personnes ont reçu la décoration spéciale des unions professionnelles de seconde classe?

b) Combien de personnes ont reçu la décoration spéciale des unions professionnelles de première classe?

DO 2011201209351

Vraag nr. 248 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 20 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Eretekens. - Bijzondere Beroepsverenigingseretekens.

Landgenoten die zich verdienstelijk maken in hun beroepsleven, komen in aanmerking daarvoor een ereteken te ontvangen. Binnen de FOD WASO (Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg) is de Directie van de eretekens belast met de toekenning van de eervolle onderscheidingen. Er zijn daarbij vier categorieën. De Bijzondere Beroepsverenigingseretekens zijn daar een van. Personen die uitstekende diensten bewezen hebben bij de organisatie en het beheer van de beroepsverenigingen van werknemers en daarmee gelijkgestelde instellingen.

De Directie van de eretekens beheert ook de toekenning van de beroepsverenigingseretekens in de Nationale Orden.

Betreffende de Bijzondere Beroepsverenigingseretekens rijzen de volgende vragen.

1. Voor de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011:

a) Hoeveel personen personen ontvingen het Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van tweede klasse?

b) Hoeveel personen personen ontvingen het bijzonder Beroepsverenigingsereteken van eerste klasse?

c) Combien de personnes ont reçu la Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne?

d) Combien de personnes ont reçu les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne?

e) Combien de personnes ont reçu les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne?

f) Combien de personnes ont reçu la Chevalerie de l'Ordre de Léopold II?

2. Pourriez-vous préciser également dans ce cadre:

a) le rapport hommes-femmes;

b) la Région du domicile des lauréats au moment de la remise de leur décoration?

c) l'âge des lauréats au moment de la remise de leur décoration?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 248 de madame la députée Zuhail Demir du 20 juin 2012 (N.):

- Année 2007

Décoration spéciale des Unions professionnelles de seconde classe:

113 attributions parmi lesquelles 3 femmes et 110 hommes

59 décorés sont domiciliés en Région Flamande

51 en Région Wallonne

1 en Région de Bruxelles-Capitale et

2 à l'étranger.

Décoration spéciale des Unions professionnelles de première classe:

108 attributions parmi lesquelles 4 femmes et 104 hommes

84 décorés sont domiciliés en Région Flamande et

24 en Région Wallonne.

Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 0 attribution.

Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne: 2 attributions, 2 hommes

1 décoré est domicilié en Région Flamande et

1 décoré en Région Wallonne.

Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 8 attributions, 8 hommes

8 décorés sont domiciliés en Région Flamande.

Chevalerie : 3 attributions, 3 hommes

3 décorés sont domiciliés en Région Flamande.

- Année 2008

Décoration spéciale des Unions professionnelles de seconde classe:

4 attributions, 4 hommes

c) Hoeveel personen ontvingen de Gouden Medaille der Kroonorde?

d) Hoeveel personen ontvingen de Zilveren Palmen der Kroonorde?

e) Hoeveel personen ontvingen de Gouden Palmen der Kroonorde?

f) Hoeveel personen ontvingen het Ridderschap in de Orde van Leopold II?

2. Gelieve hierbij aan te geven:

a) de verhouding mannen - vrouwen;

b) het Gewest waar de laureaten woonden op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen;

c) de leeftijd van de laureaten op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen.

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 248 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 20 juni 2012 (N.):

- Jaar 2007

Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van tweede klasse:

113 toekenningen waarvan 3 vrouwen en 110 mannen

59 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

51 in het Waals Gewest

1 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

2 in het buitenland.

Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van eerste klasse:

108 toekenningen waarvan 4 vrouwen en 104 mannen

84 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en

24 in het Waals Gewest.

Gouden Medaille der Kroonorde: 0 toekenningen.

Zilveren Palmen der Kroonorde: 2 toekenningen, 2 mannen

1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest en

1 in het Waals Gewest.

Gouden Palmen der Kroonorde: 8 toekenningen, 8 mannen

8 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.

Ridderorde: 3 toekenningen, 3 mannen

3 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.

- Jaar 2008

Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van tweede klasse:

4 toekenningen, 4 mannen

1 décoré est domicilié en Région Flamande et
3 en Région Wallonne.
Décoration spéciale des Unions professionnelles de première classe:
20 attributions parmi lesquelles 2 femmes et 18 hommes
16 décorés sont domiciliés en Région Flamande et
4 en Région Wallonne.
Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 0 attribution.
Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne: 8 attributions, 8 hommes
8 décorés sont domiciliés en Région Flamande.
Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 4 attributions, 4 hommes
4 décorés sont domiciliés en Région Flamande.
Chevalerie : 3 attributions, 3 hommes
2 décorés sont domiciliés en Région Flamande et
1 en Région Wallonne.
- Année 2009
Décoration spéciale des Unions professionnelles de seconde classe:
3 attributions, 3 hommes
3 décorés sont domiciliés en Région Flamande.
Décoration spéciale des Unions professionnelles de première classe:
6 attributions, 6 hommes
4 décorés sont domiciliés en Région Flamande et
2 en Région Wallonne.
Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 0 attribution.
Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne: 1 attribution, 1 homme
1 décoré est domicilié en Région Flamande.
Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 1 attribution, 1 homme
1 décoré est domicilié en Région Flamande.
Chevalerie : 4 attributions, 4 hommes
1 décoré est domicilié en Région Flamande
2 en Région Wallonne
1 en Région de Bruxelles-Capitale.
- Année 2010
Décoration spéciale des Unions professionnelles de seconde classe:
32 attributions parmi lesquelles 8 femmes et 24 hommes
32 décorés sont domiciliés en Région Flamande.

1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest en
3 in het Waals Gewest.
Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van eerste klasse:
20 toekenningen waarvan 2 vrouwen en 18 mannen
16 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en
4 in het Waals Gewest.
Gouden Medaille der Kroonorde: 0 toekenningen.
Zilveren Palmen der Kroonorde: 8 toekenningen, 8 mannen
8 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.
Gouden Palmen der Kroonorde: 4 toekenningen, 4 mannen
4 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.
Ridderorde: 3 toekenningen, 3 mannen
2 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en
1 in het Waals Gewest.
- Jaar 2009
Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van tweede klasse:
3 toekenningen, 3 mannen
3 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.
Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van eerste klasse:
6 toekenningen, 6 mannen
4 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en
2 in het Waals Gewest.
Gouden Medaille der Kroonorde: 0 toekenningen.
Zilveren Palmen der Kroonorde: 1 toekenning, 1 man
1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest.
Gouden Palmen der Kroonorde: 1 toekenning, 1 man
1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest.
Ridderorde: 4 toekenningen, 4 mannen
1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest
2 in het Waals Gewest
1 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
- Jaar 2010
Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van tweede klasse:
32 toekenningen waarvan 8 vrouwen en 24 mannen
32 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.

Décoration spéciale des Unions professionnelles de première classe:

5 attributions, 5 hommes

4 décorés sont domiciliés en Région Flamande et

1 en Région Wallonne.

Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 0 attribution.

Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne: 0 attribution.

Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 1 attribution, 1 homme

1 décoré est domicilié en Région Flamande.

Chevalerie : 3 attributions, 3 hommes

3 décorés sont domiciliés en Région Flamande.

- Année 2011

Décoration spéciale des Unions professionnelles de seconde classe:

96 attributions parmi lesquelles 8 femmes et 88 hommes

42 décorés sont domiciliés en Région Flamande

53 en Région Wallonne

1 en Région de Bruxelles-Capitale.

Décoration spéciale des Unions professionnelles de première classe:

63 attributions, 63 hommes

38 décorés sont domiciliés en Région Flamande

23 en Région Wallonne

2 en Région de Bruxelles-Capitale.

Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 2 attributions, 2 hommes

2 décorés sont domiciliés en Région Wallonne.

Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne: 8 attributions, 8 hommes

8 décorés sont domiciliés en Région Flamande.

Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 3 attributions, 3 hommes

3 décorés sont domiciliés en Région Flamande.

Chevalerie : 2 attributions, 2 hommes

1 décoré est domicilié en Région Flamande et

1 en Région Wallonne.

Les décorations spéciales des Unions Professionnelles sont octroyées en fonction du nombre d'années prestées en tant que membre du comité d'une union professionnelle ou une organisation syndicale. Le nombre de membres de cette organisation joue aussi un rôle pour déterminer le type de distinction. L'âge du lauréat n'est pas un critère.

Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van eerste klasse:

5 toekenningen, 5 mannen

4 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en

1 in het Waals Gewest.

Gouden Medaille der Kroonorde: 0 toekenningen.

Zilveren Palmen der Kroonorde: 0 toekenningen.

Gouden Palmen der Kroonorde: 1 toekenning, 1 man

1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest.

Ridderorde: 3 toekenningen, 3 mannen

3 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.

- Jaar 2011

Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van tweede klasse:

96 toekenningen waarvan 8 vrouwen en 88 mannen

42 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

53 in het Waals Gewest en

1 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van eerste klasse:

63 toekenningen, 63 mannen

38 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

23 in het Waals Gewest en

2 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Gouden Medaille der Kroonorde: 2 toekenningen, 2 mannen

2 gedecoreerden zijn woonachtig in het Waals Gewest.

Zilveren Palmen der Kroonorde: 8 toekenningen, 8 mannen

8 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.

Gouden Palmen der Kroonorde: 3 toekenningen, 3 mannen

3 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.

Ridderorde: 2 toekenningen, 2 mannen

1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest en

1 in het Waals Gewest.

De Bijzondere Beroepsverenigingseretekens worden toegekend in functie van het aantal jaren inzet als bestuurslid bij een beroeps- of vakvereniging. Ook het aantal leden van deze vereniging speelt een rol in het bepalen van de onderscheiding. De leeftijd van de lauréat is geen criterium.

La Décoration spéciale des Unions professionnelles de deuxième classe est ainsi octroyée pour un mandat de 10 ou 15 ans, celle de première classe pour un mandat de 20 ou 25 ans. La Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne pour 30 ou 35 ans d'activité, les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne pour 30, 35 ou 45 ans d'activité et les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne pour 30, 40, 45, 50 ou 55 ans d'activité. La Chevalerie de l'Ordre de Léopold II est réservée aux membres de comités de grandes unions professionnelles ou organisations syndicales et octroyée à partir d'une activité de 30 ans. Une promotion est possible tous les 10 ans.

Il ne m'est pas possible de communiquer à l'honorable membre de données plus précises concernant l'âge des lauréats.

DO 2011201209352

Question n° 249 de madame la députée Zuhail Demir du 20 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Distinctions honorifiques - Plaquettes d'hommage pour activité professionnelle.

Les compatriotes qui se distinguent dans leur vie professionnelle peuvent obtenir une distinction honorifique. Au sein du SPF ETCS (Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale), la Direction des distinctions honorifiques est chargée de l'octroi desdites distinctions. Il existe quatre catégories de distinctions et parmi celles-ci celle des Plaquettes d'hommage pour activité professionnelle. Ces plaquettes d'hommage sont décernées aux travailleurs réunissant toutes les conditions requises pour l'obtention d'un Ordre National, mais qui ne peuvent cependant pas l'obtenir parce que, à un autre titre, ils ont déjà une décoration dans les Ordres Nationaux.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne les Plaquettes d'hommage pour activité professionnelle:

1. Pour les années 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011:

a) Combien de travailleurs ont reçu la plaquette de bronze qui remplace la Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne?

b) Combien de travailleurs ont reçu la plaquette d'argent qui remplace les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne?

c) Combien de travailleurs ont reçu la plaquette d'Or qui remplace la Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold?

2. Pourriez-vous préciser également dans ce cadre:

a) le rapport hommes-femmes;

Zo wordt het Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van tweede klasse toegekend voor 10 of 15 jaar mandaat, het Bijzonder Beroepsverenigingsereteken van eerste klasse voor 20 of 25 jaar mandaat. De Gouden Medaille der Kroonorde voor 30 of 35 jaar activiteit, de Zilveren Palmen der Kroonorde voor 30, 35 of 45 jaar activiteit en de Gouden Palmen der Kroonorde voor 30, 40, 45, 50 of 55 jaar activiteit. Het Ridderschap in de Orde van Leopold II is voorbehouden voor bestuursleden van de grote beroeps- of vakverenigingen en wordt toegekend vanaf een activiteit van 30 jaar. Bevordering om de 10 jaar is mogelijk.

Nadere gegevens over de leeftijd van de laureaten kan ik het geachte lid niet meedelen.

DO 2011201209352

Vraag nr. 249 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 20 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Eretekens. - Huldepenningen voor beroepsactiviteit.

Landgenoten die zich verdienstelijk maken in hun beroepsleven, komen in aanmerking daarvoor een ereteken te ontvangen. Binnen de FOD WASO is de Directie van de eretekens belast met de toekenning van de eervolle onderscheidingen. Er zijn daarbij vier categorieën. De Huldepenningen voor beroepsactiviteit zijn daar een van. De penningen worden toegekend aan werknemers die voldoen aan de voorwaarden om een Nationale Orde te bekomen maar deze niet kunnen ontvangen omdat ze reeds eerder in een andere hoedanigheid een ereteken in de Nationale Orden ontvingen.

Betreffende de Huldepenningen voor beroepsactiviteit rijzen de volgende vragen:

1. Voor de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011:

a) Hoeveel werknemers ontvingen de bronzen penning ter vervanging van de Gouden Medaille der Kroonorde?

b) Hoeveel werknemers ontvingen de zilveren penning ter vervanging van de Gouden Palmen der Kroonorde?

c) Hoeveel werknemers ontvingen de gouden penning ter vervanging van het Ridderkruis in de Orde van Leopold II?

2. Gelieve hierbij aan te geven:

a) de verhouding mannen - vrouwen;

b) la Région du domicile des lauréats au moment de la remise de leur décoration?

c) l'âge des lauréats au moment de la remise de leur décoration?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 249 de madame la députée Zuhul Demir du 20 juin 2012 (N.):

- Année 2007

i. Plaque de bronze pour activité professionnelle:
6 attributions, 6 hommes
5 décorés sont domiciliés en Région flamande et

1 décoré en Région wallonne.

ii. Plaque d'argent pour activité professionnelle:
2 attributions, 2 hommes
2 décorés sont domiciliés en Région flamande.

iii. Plaque d'or pour activité professionnelle: 0 attribution.

- Année 2008

i. Plaque de bronze pour activité professionnelle:
4 attributions, 4 hommes
3 décorés sont domiciliés en Région flamande et

1 décoré en Région wallonne.

ii. Plaque d'argent pour activité professionnelle:
4 attributions, 4 hommes
3 décorés sont domiciliés en Région flamande et

1 décoré en Région wallonne.

iii. Plaque d'or pour activité professionnelle:
1 attribution, 1 homme
1 décoré domicilié en Région de Bruxelles-Capitale.

- Année 2009

i. Plaque de bronze pour activité professionnelle:
3 attributions, 3 hommes
1 décoré domicilié en Région flamande,
1 en Région wallonne et
1 en Région de Bruxelles-Capitale.

ii. Plaque d'argent pour activité professionnelle:
1 attribution, 1 homme
1 décoré domicilié en Région flamande.

iii. Plaque d'or pour activité professionnelle: 0 attribution.

- Année 2010

i. Plaque de bronze pour activité professionnelle:
5 attributions, 5 hommes

b) het Gewest waar de laureaten woonden op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen.

c) de leeftijd van de laureaten op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen.

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 249 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhul Demir van 20 juni 2012 (N.):

- Jaar 2007

i. Bronzen penning voor beroepsactiviteit:
6 toekenningen, 6 mannen
5 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en

1 gedecoreerde in het Waals Gewest.

ii. Zilveren penning voor beroepsactiviteit:
2 toekenningen, 2 mannen
2 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.

iii. Gouden penning voor beroepsactiviteit: 0 toekenningen.

- Jaar 2008

i. Bronzen penning voor beroepsactiviteit:
4 toekenningen, 4 mannen
3 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en

1 gedecoreerde in het Waals Gewest.

ii. Zilveren penning voor beroepsactiviteit:
4 toekenningen, 4 mannen
3 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en

1 gedecoreerde in het Waals Gewest.

iii. Gouden penning voor beroepsactiviteit:
1 toekenning, 1 man
1 gedecoreerde is woonachtig in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

- Jaar 2009

i. Bronzen penning voor beroepsactiviteit:
3 toekenningen, 3 mannen
1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest,
1 in het Waals Gewest en
1 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

ii. Zilveren penning voor beroepsactiviteit:
1 toekenning, 1 man
1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest.

iii. Gouden penning voor beroepsactiviteit: 0 toekenningen.

- Jaar 2010

i. Bronzen penning voor beroepsactiviteit:
5 toekenningen, 5 mannen

4 décorés domiciliés en Région flamande et

1 en Région wallonne.

ii. Plaquette d'argent pour activité professionnelle: 0 attribution.

iii. Plaquette d'or pour activité professionnelle: 0 attribution.

Année 2011

i. Plaquette de bronze pour activité professionnelle: 2 attributions, 2 hommes

2 décorés domiciliés en Région flamande.

ii. Plaquette d'argent pour activité professionnelle: 1 attribution, 1 homme

1 décoré domicilié en Région flamande.

iii. Plaquette d'or pour activité professionnelle: 0 attribution.

Les Plaquettes d'hommage pour activité professionnelle sont attribuées en fonction de la carrière et non de l'âge.

Ainsi, la Plaquette de bronze (en remplacement de la Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne) est attribuée pour 35 années de travail, la Plaquette d'Argent (en remplacement des Palmes d'Or) pour 45 ans (ou 40 ans en cas de mise en pension) et la Plaquette d'or (en remplacement de la Chevalerie de l'Ordre de Léopold II) pour une carrière de 55 ans de travail.

Il ne m'est pas possible de communiquer à l'honorable membre de données plus précises concernant l'âge des lauréats.

DO 2011201209353

Question n° 250 de madame la députée Zuhail Demir du 20 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux à titre "Travail"

Les compatriotes qui se distinguent dans leur vie professionnelle peuvent obtenir une distinction honorifique. Au sein du SPF ETCS (Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale), la Direction des distinctions honorifiques est chargée de l'octroi desdites distinctions. Il existe quatre catégories de distinctions et parmi celles-ci celle des distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux à titre "Travail".

4 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest en

1 in het Waals Gewest.

ii. Zilveren penning voor beroepsactiviteit: 0 toekenningen.

iii. Gouden penning voor beroepsactiviteit: 0 toekenningen.

- Jaar 2011

i. Bronzen penning voor beroepsactiviteit: 2 toekenningen, 2 mannen

2 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest.

ii. Zilveren penning voor beroepsactiviteit: 1 toekenning, 1 man

1 gedecoreerde is woonachtig in het Vlaams Gewest.

iii. Gouden penning voor beroepsactiviteit: 0 toekenningen.

De huldepennings voor beroepsactiviteit worden toegekend in functie van de loopbaan en niet van de leeftijd.

Zo wordt de Bronzen huldepenning (ter vervanging van de Gouden Medaille der Kroonorde) toegekend voor 35 jaar arbeid, de Zilveren huldepenning (ter vervanging van de Gouden Palmen der Kroonorde) voor 45 jaar (of 40 jaar bij pensionering) en de Gouden Huldepenning (ter vervanging van het Ridderkruis in de Orde van Leopold II) voor een loopbaan van 55 jaar arbeid.

Nadere gegevens over de leeftijd van de laureaten kan ik het geachte lid evenwel niet meedelen.

DO 2011201209353

Vraag nr. 250 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 20 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Eretekens in de Nationale Orde uit hoofde van arbeid.

Landgenoten die zich verdienstelijk maken in hun beroepsleven, komen in aanmerking daarvoor een ereteken te ontvangen. Binnen de FOD WASO (Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg) is de Directie van de eretekens belast met de toekenning van de eervolle onderscheidingen. Er zijn daarbij vier categorieën. De Eretekens in de Nationale Orde uit hoofde van arbeid zijn daar een van.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne les distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux à titre "Travail":

1. Pour les années 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011:

a) Combien de travailleurs ont reçu la Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne?

b) Combien de travailleurs ont reçu les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne?

2. Pourriez-vous préciser également dans ce cadre:

a) le rapport hommes-femmes;

b) la Région du domicile des lauréats au moment de la remise de leur décoration?

c) l'âge des lauréats au moment de la remise de leur décoration?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012, à la question n° 250 de madame la députée Zuhail Demir du 20 juin 2012 (N.):

- Année 2007

Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 5820 attributions parmi lesquelles 1272 femmes et 4548 hommes

3101 décorés sont domiciliés en Région flamande

2463 en Région wallonne

249 en Région de Bruxelles-Capitale et

6 à l'étranger.

Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 1560 attributions parmi lesquelles 122 femmes et 1438 hommes

790 décorés sont domiciliés en Région flamande

724 en Région wallonne

44 en Région de Bruxelles-Capitale et

2 à l'étranger.

- Année 2008

Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 4455 attributions parmi lesquelles 1046 femmes et 3402 hommes

2454 décorés sont domiciliés en Région flamande

1816 en Région wallonne

185 en Région de Bruxelles-Capitale et

8 à l'étranger.

Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 1004 attributions parmi lesquelles 137 femmes et 867 hommes

469 décorés sont domiciliés en Région flamande

489 en Région wallonne

45 en Région de Bruxelles-Capitale et

1 à l'étranger.

Betreffende de Eretekens in de Nationale Orden uit hoofde van arbeid rijzen de volgende vragen:

1. Voor de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011:

a) Hoeveel werknemers ontvingen de Gouden Medaille der Kroonorde?

b) Hoeveel werknemers ontvingen de Gouden Palmen der Kroonorde?

2. Gelieve hierbij aan te geven:

a) de verhouding mannen - vrouwen;

b) het Gewest waar de laureaten woonden op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen;

c) de leeftijd van de laureaten op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen.

Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012, op de vraag nr. 250 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 20 juni 2012 (N.):

- Jaar 2007

Gouden Medaille der Kroonorde: 5820 toekenningen waarvan 1272 vrouwen en 4548 mannen

3101 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

2463 in het Waals Gewest

249 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

6 in het buitenland.

Gouden Palmen der Kroonorde: 1560 toekenningen waarvan 122 vrouwen en 1438 mannen

790 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

724 in het Waals Gewest

44 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

2 in het buitenland.

- Jaar 2008

Gouden Medaille der Kroonorde: 4455 toekenningen waarvan 1046 vrouwen en 3402 mannen

2454 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

1816 in het Waals Gewest

185 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

8 in het buitenland

Gouden Palmen der Kroonorde: 1004 toekenningen waarvan 137 vrouwen en 867 mannen

469 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

489 in het Waals Gewest

45 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

1 in het buitenland

<p>- Année 2009</p> <p>Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 4317 attributions parmi lesquelles 1128 femmes et 3189 hommes 2595 décorés sont domiciliés en Région flamande</p> <p>1525 en Région wallonne 196 en Région de Bruxelles-Capitale et 1 à l'étranger.</p> <p>Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 1131 attributions parmi lesquelles 127 femmes et 1004 hommes 653 décorés sont domiciliés en Région flamande</p> <p>447 en Région wallonne 30 en Région de Bruxelles-Capitale et 1 à l'étranger.</p> <p>- Année 2010</p> <p>Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 4453 attributions parmi lesquelles 1061 femmes et 3392 hommes 2225 décorés sont domiciliés en Région flamande</p> <p>2054 en Région wallonne 170 en Région de Bruxelles-Capitale et 4 à l'étranger.</p> <p>Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 1266 attributions parmi lesquelles 131 femmes et 1135 hommes 807 décorés sont domiciliés en Région flamande</p> <p>420 en Région wallonne 38 en Région de Bruxelles-Capitale et 1 à l'étranger.</p> <p>- Année 2011</p> <p>Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne: 4270 attributions parmi lesquelles 1061 femmes et 3209 hommes 1993 décorés sont domiciliés en Région flamande</p> <p>2091 en Région wallonne 185 en Région de Bruxelles-Capitale et 2 à l'étranger.</p> <p>Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: 1281 attributions parmi lesquelles 131 femmes et 1150 hommes 576 décorés sont domiciliés en Région flamande</p> <p>669 en Région wallonne 34 en Région de Bruxelles-Capitale et 2 à l'étranger.</p>	<p>- Jaar 2009</p> <p>Gouden Medaille der Kroonorde: 4317 toekenningen waarvan 1128 vrouwen en 3189 mannen 2595 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest</p> <p>1525 in het Waals Gewest 196 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 1 in het buitenland</p> <p>Gouden Palmen der Kroonorde: 1131 toekenningen waarvan 127 vrouwen en 1004 mannen 653 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest</p> <p>447 in het Waals Gewest 30 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 1 in het buitenland</p> <p>- Jaar 2010</p> <p>Gouden Medaille der Kroonorde: 4453 toekenningen waarvan 1061 vrouwen en 3392 mannen 2225 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest</p> <p>2054 in het Waals Gewest 170 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 4 in het buitenland</p> <p>Gouden Palmen der Kroonorde: 1266 toekenningen waarvan 131 vrouwen en 1135 mannen 807 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest</p> <p>420 in het Waals Gewest 38 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 1 in het buitenland</p> <p>- Jaar 2011</p> <p>Gouden Medaille der Kroonorde: 4270 toekenningen waarvan 1061 vrouwen en 3209 mannen 1993 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest</p> <p>2091 in het Waals Gewest 185 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 2 in het buitenland</p> <p>Gouden Palmen der Kroonorde: 1281 toekenningen waarvan 131 vrouwen en 1150 mannen 576 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest</p> <p>669 in het Waals Gewest 34 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 2 in het buitenland</p>
---	--

Les distinctions dans les Ordres Nationaux à titre travail sont attribuées en fonction de la carrière et non de l'âge.

Ainsi, la Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne est attribuée pour 35 années de travail et les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne pour une carrière de 45 ans (ou 40 ans en cas de mise à la pension). Il ne m'est pas possible de communiquer à l'honorable membre de données plus précises concernant l'âge des lauréats.

DO 2011201209354

Question n° 251 de madame la députée Zuhail Demir du 20 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Distinctions honorifiques. - Elites du travail.

Les compatriotes qui se distinguent dans leur vie professionnelle peuvent obtenir une distinction honorifique. Outre la Direction des distinctions honorifiques qui est chargée de l'octroi desdites distinctions, l'Institut royal des élites du travail de Belgique décerne également des distinctions honorifiques. Cet institut attribue ainsi le titre et l'insigne de Doyen d'honneur, de Lauréat et de Cadet du travail. Ces distinctions sont attribuées par arrêté royal, après sélection par les comités nationaux organisateurs.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne les élites du travail:

1. Pour les années 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011:

a) Combien de personnes ont reçu le titre et l'insigne de Doyen d'honneur du travail?

b) Combien de personnes ont reçu le titre et l'insigne de Lauréat du travail?

c) Combien de personnes ont reçu le titre et l'insigne de Cadet du travail?

2. Pourriez-vous préciser également dans ce cadre:

a) le rapport hommes-femmes;

b) la Région du domicile des lauréats au moment de la remise de leur décoration?

c) l'âge des lauréats au moment de la remise de leur décoration?

Eretekens in de Nationale Orden uit hoofde van arbeid worden toegekend in functie van de loopbaan en niet van de leeftijd.

Zo wordt de Gouden Medaille der Kroonorde toegekend voor 35 jaar arbeid en de Gouden Palmen der Kroonorde voor een loopbaan van 45 (of 40 jaar bij pensionering). Nadere gegevens over de leeftijd van de laureaten kan ik het geachte lid evenwel niet meedelen.

DO 2011201209354

Vraag nr. 251 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 20 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Eretekens. - Eliten van de Arbeid.

Landgenoten die zich verdienstelijk maken in hun beroepsleven, komen in aanmerking daarvoor een ereteken te ontvangen. Naast de Directie van de eretekens belast met de toekenning van de eervolle onderscheidingen reikt het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België ook nog eretekens uit. Meer bepaald staat dit instituut in voor de toekenning van de titel en de erekentekens en titel van Eredeken, Laureaat en Cadet van de Arbeid. Deze worden toegekend bij koninklijk besluit na selectie door Nationaal Organiserende Comités.

Betreffende de Eliten van de Arbeid rijzen de volgende vragen:

1. Voor de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011:

a) Hoeveel personen ontvingen het ereteken en de titel van Eredeken van de Arbeid?

b) Hoeveel personen ontvingen het ereteken en de titel van Laureaat van de Arbeid?

c) Hoeveel personen ontvingen het ereteken en de titel van Cadet van de Arbeid?

2. Gelieve hierbij aan te geven:

a) de verhouding mannen - vrouwen;

b) het Gewest waar de laureaten woonden op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen.

c) de leeftijd van de laureaten op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen.

Réponse de la ministre de l'Emploi du 25 juillet 2012, à la question n° 251 de madame la députée Zuhail Demir du 20 juin 2012 (N.):

Les procédures de sélection de candidature au titre de cadet et lauréat du travail s'organisent selon un calendrier fixé avec les partenaires du secteur et durent entre 12 et 24 mois environs. Elles chevauchent par conséquent deux ou trois années civiles.

Les statistiques demandées doivent donc couvrir une période plus importante. Ainsi les statistiques demandées pour l'année 2007 reprennent les secteurs pour lesquels la procédure a commencé en 2006 et s'est achevée en 2007. Il en va de même pour les années suivantes. Elles ne reflètent donc pas l'ensemble des activités mais uniquement les secteurs retenus selon les critères décrits ci-dessus.

Par ailleurs la répartition entre les trois Régions a été établie sur base du domicile du promu. Les quelques promus domiciliés à l'étranger ont été classés selon la localisation de leur entreprise ou leur rôle linguistique.

La procédure de sélection prévoit un examen administratif effectué par le secrétariat de l'Institut Royal des Élités du Travail. L'analyse qualitative du dossier relève de la compétence des Comités Organisateurs de chaque secteur qui en établissent les modalités. L'examen sur dossier, l'entretien ou l'épreuve pratique sont retenus distinctement ou combinés. Les épreuves pratiques sont généralement réservées aux candidats au titre de cadet et de lauréat, insigne de bronze dans les secteurs artisanaux. Le secrétariat de l'Institut royal des Élités du Travail assiste le Comité National Organisateur dans cette tâche.

Les mandats de Doyen d'honneur du travail sont octroyés selon une procédure différente. Les candidatures sont proposées à l'unanimité par les organisations membres du Comité Organisateur.

Les données reprises ci-dessous concernent la répartition par région et par sexe.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

En ce qui concerne l'âge, les Cadets du travail ont moins de 30 ans et les Lauréats du Travail ont plus de 30 ans. Les Doyens d'honneur du Travail ont au minimum 45 ans.

Antwoord van de minister van Werk van 25 juli 2012, op de vraag nr. 251 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 20 juni 2012 (N.):

De selectieprocedures van de kandidaturen voor de titels van Cadet en Laureaat van de Arbeid worden met de partners van de sector volgens een vastgelegde kalender ingericht en duren, ongeveer, tussen de 12 en 24 maanden. Bijgevolg overlappen ze dus twee of drie kalenderjaren.

De gevraagde statistieken moeten dus een belangrijkere periode omvatten. Aldus hernemen de gevraagde statistieken van het jaar 2007 de sectoren waarvan de procedure in 2006 startte en eindigde in 2007. Hetzelfde geldt voor de daarop volgende jaren. Ze weerspiegelen niet het geheel van de activiteiten maar alleen de weerhouden sectoren volgens de hierboven beschreven criteria.

Anderzijds werd de verdeling tussen de drie Gewesten vastgesteld op basis van de verblijfplaats van de bevorderde. De enkele bevorderden met een verblijfplaats in het buitenland werden gerangschikt volgens de lokalisatie van hun bedrijf of hun taalrol.

De selectieprocedure voorziet een administratief onderzoek dat door het secretariaat van het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid wordt ingericht. De kwalitatieve analyse van het dossier behoort tot de bevoegdheid van de Organiserende Comités dat er de modaliteiten van bepaalt. De bestudering van het dossier, het onderhoud of de praktische proeven zijn in het algemeen voorbehouden aan de kandidaten voor de titel van Cadet of Laureaat met het bronzen erekenteken voor de ambachtelijke sectoren. Het secretariaat van het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid staat het Nationaal Organiserend Comité bij in deze taak.

De mandaten van de Eredelken van de Arbeid worden volgens een andere procedure toegekend. De kandidaturen worden unaniem voorgesteld door de organisaties die deel uitmaken van het Organiserend Comité.

De hieronder vermelde gegevens hebben betrekking op de verdeling per regio en geslacht.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Met betrekking tot de leeftijd zijn de Cadetten van de Arbeid jonger dan 30 jaar en de Laureaten ouder dan 30 jaar. De Eredelken van de Arbeid zijn minstens 45 jaar oud.

Pour les Cadets et Lauréats du Travail, la sélection étant basée sur des critères qualitatifs, aucune autre donnée relative à l'âge n'est recueillie et donc disponible. L'élaboration de cette statistique pour les cadets et lauréats du travail requiert un traitement manuel qui ne peut-être réalisé dans le temps imparti.

La statistique concernant les Doyens d'honneur est présentée ci-dessous par tranche d'âge et pour la totalité de la période 2007 -2011:

45 - 54 ans: 18

55 - 64 ans: 55

+ 65 ans: 18

DO 2011201209355

Question n° 252 de madame la députée Zuhail Demir du 20 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:

Les Décorations du Travail.

Les compatriotes qui se distinguent dans le cadre de leur vie professionnelle peuvent entrer en ligne de compte pour l'obtention d'une décoration. L'octroi de distinctions honorifiques est du ressort de la Direction des distinctions honorifiques du SPF ETCS (Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale). Il existe quatre catégories de distinctions honorifiques, dont les Décorations du Travail.

À cet égard, je souhaiterais vous poser les questions suivantes:

1. Pourriez-vous m'indiquer, pour les années 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011:

a) combien de personnes ont reçu la Décoration du Travail de seconde classe?

b) combien ont reçu la Décoration du Travail de première classe?

c) combien de Décorations du Travail de première classe ont été décernées à titre posthume?

2. Veuillez chaque fois préciser pour les questions 1. a) et 1. b):

a) la proportion hommes/femmes.

b) la Région de résidence des lauréats au moment où ils ont reçu leur décoration;

c) l'âge des lauréats au moment où ils ont reçu leur décoration.

Voor de Cadetten en de Laureaten is de selectie gebaseerd op kwalitatieve criteria. Gegevens over de leeftijd worden niet bijgehouden en zijn dus niet beschikbaar. Het opstellen van deze statistiek voor de Cadetten en Laureaten vergt een manuele behandeling die niet gerealiseerd kan worden in de toegestane tijd.

De statistiek betreffende de Eretekens wordt hieronder weergegeven volgens leeftijdscategorie en voor het geheel van de periode 2007- 2011:

45 - 54 jaar: 18

55 - 64 jaar: 55

+ 65 jaar: 18

DO 2011201209355

Vraag nr. 252 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 20 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:

Eretekens van de Arbeid.

Landgenoten die zich verdienstelijk maken in hun beroepsleven, komen in aanmerking daarvoor een ereteken te ontvangen. Binnen de FOD WASO (Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg) is de Directie van de eretekens belast met de toekenning van de eervolle onderscheidingen. Er zijn daarbij vier categorieën. De Eretekens van de Arbeid zijn daar een van.

Betreffende de Eretekens van de Arbeid rijzen de volgende vragen:

1. Voor de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011:

a) Hoeveel personen ontvingen het Ereteken van de Arbeid tweede klasse?

b) Hoeveel personen ontvingen het Ereteken van de Arbeid eerste klasse?

c) Hoeveel Eretekens van de Arbeid eerste klasse werden postuum uitgereikt in de gevraagde jaren?

2. Gelieve bij de vragen 1. a) en 1. b) telkens aan te geven:

a) de verhouding mannen - vrouwen.

b) het Gewest waar de laureaten woonden op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen;

c) de leeftijd van de laureaten op het ogenblik dat ze hun ereteken ontvingen.

**Réponse de la ministre de l'Emploi du 31 juillet 2012,
à la question n° 252 de madame la députée Zuhaila Demir du 20 juin 2012 (N.):**

- Année 2007

Décoration du Travail de deuxième classe: 6184 attributions parmi lesquelles 1694 femmes et 4490 hommes

3773 décorés sont domiciliés en Région flamande

2089 en Région wallonne

291 en Région de Bruxelles-Capitale et

31 à l'étranger.

Décoration du Travail de première classe: 6855 attributions parmi lesquelles 1822 femmes et 5033 hommes

4162 décorés sont domiciliés en Région flamande

2336 en Région wallonne

347 en Région de Bruxelles-Capitale et

10 à l'étranger.

- Année 2008

Décoration du Travail de deuxième classe: 5504 attributions parmi lesquelles 1529 femmes et 3975 hommes

3186 décorés sont domiciliés en Région flamande

2062 en Région wallonne

247 en Région de Bruxelles-Capitale et

9 à l'étranger.

Décoration du Travail de première classe: 5822 attributions parmi lesquelles 1587 femmes et 4235 hommes

3079 décorés sont domiciliés en Région flamande

2434 en Région wallonne

300 en Région de Bruxelles-Capitale et

9 à l'étranger.

- Année 2009

Décoration du Travail de deuxième classe: 5130 attributions parmi lesquelles 1438 femmes et 3692 hommes

3178 décorés sont domiciliés en Région flamande

1716 en Région wallonne

234 en Région de Bruxelles-Capitale et

2 à l'étranger.

Décoration du Travail de première classe: 6287 attributions parmi lesquelles 1637 femmes et 4650 hommes

3611 décorés sont domiciliés en Région flamande

2438 en Région wallonne

237 en Région de Bruxelles-Capitale et

**Antwoord van de minister van Werk van 31 juli 2012,
op de vraag nr. 252 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhaila Demir van 20 juni 2012 (N.):**

- Jaar 2007

Ereteken van de Arbeid tweede klasse: 6184 toekenningen waarvan 1694 vrouwen en 4490 mannen

3773 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

2089 in het Waals Gewest

291 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

31 in het buitenland.

Ereteken van de Arbeid eerste klasse: 6855 toekenningen waarvan 1822 vrouwen en 5033 mannen

4162 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

2336 in het Waals Gewest

347 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

10 in het buitenland.

- Jaar 2008

Ereteken van de Arbeid tweede klasse: 5504 toekenningen waarvan 1529 vrouwen en 3975 mannen

3186 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

2062 in het Waals Gewest

247 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

9 in het buitenland.

Ereteken van de Arbeid eerste klasse: 5822 toekenningen waarvan 1587 vrouwen en 4235 mannen

3079 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

2434 in het Waals Gewest

300 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

9 in het buitenland.

- Jaar 2009

Ereteken van de Arbeid tweede klasse: 5130 toekenningen waarvan 1438 vrouwen en 3692 mannen

3178 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

1716 in het Waals Gewest

234 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

2 in het buitenland.

Ereteken van de Arbeid eerste klasse: 6287 toekenningen waarvan 1637 vrouwen en 4650 mannen

3611 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest

2438 in het Waals Gewest

237 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

1 à l'étranger.
- Année 2010
Décoration du Travail de deuxième classe: 5459 attributions parmi lesquelles 1784 femmes et 3675 hommes
3256 décorés sont domiciliés en Région flamande

1996 en Région wallonne
200 en Région de Bruxelles-Capitale et
7 à l'étranger.
Décoration du Travail de première classe: 5736 attributions parmi lesquelles 1685 femmes et 4051 hommes
3183 décorés sont domiciliés en Région flamande

2319 en Région wallonne
229 en Région de Bruxelles-Capitale et
5 à l'étranger.
- Année 2011
Décoration du Travail de deuxième classe: 4775 attributions parmi lesquelles 1434 femmes et 3341 hommes
2872 décorés sont domiciliés en Région flamande

1714 en Région wallonne
183 en Région de Bruxelles-Capitale et
6 à l'étranger.
Décoration du Travail de première classe: 4814 attributions parmi lesquelles 1307 femmes et 3507 hommes
2665 décorés sont domiciliés en Région flamande

1929 en Région wallonne
213 en Région de Bruxelles-Capitale et
7 à l'étranger.
Les Décorations du Travail sont attribuées en fonction de la carrière et non de l'âge.
Ainsi, la Décoration du Travail de deuxième classe est attribuée pour 25 années de travail et la Décoration du Travail de première classe pour une carrière de 30 ans.
Il ne m'est pas possible de communiquer à l'honorable membre de données plus précises concernant l'âge des lauréats.
Seule dans l'année 2007, 1 Décoration du Travail de première classe a été octroyée à titre posthume.

1 in het buitenland.
- Jaar 2010
Ereteken van de Arbeid tweede klasse: 5459 toekenningen waarvan 1784 vrouwen en 3675 mannen
3256 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest
1996 in het Waals Gewest
200 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en
7 in het buitenland.
Ereteken van de Arbeid eerste klasse: 5736 toekenningen waarvan 1685 vrouwen en 4051 mannen
3183 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest
2319 in het Waals Gewest
229 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en
5 in het buitenland.
- Jaar 2011
Ereteken van de Arbeid tweede klasse: 4775 toekenningen waarvan 1434 vrouwen en 3341 mannen
2872 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest
1714 in het Waals Gewest
183 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en
6 in het buitenland.
Ereteken van de Arbeid eerste klasse: 4814 toekenningen waarvan 1307 vrouwen en 3507 mannen
2665 gedecoreerden zijn woonachtig in het Vlaams Gewest
1929 in het Waals Gewest
213 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en
7 in het buitenland.
Eretekens van de arbeid worden toegekend in functie van de loopbaan en niet van de leeftijd.
Zo wordt het Ereteken van de Arbeid tweede klasse toegekend voor 25 jaar arbeid en het Ereteken van de Arbeid eerste klasse voor een loopbaan van 30 jaar.
Nadere gegevens over de leeftijd van de laureaten kan ik het geachte lid evenwel niet meedelen.
Alleen in het jaar 2007 werd er 1 Ereteken van de Arbeid eerste klasse postuum uitgereikt.

DO 2011201209387**Question n° 255 de madame la députée Zuhail Demir du 22 juin 2012 (N.) à la ministre de l'Emploi:***Le congé-éducation payé.*

Offrir aux travailleurs la possibilité de se recycler en permanence est indispensable dans notre environnement économique sans cesse en évolution. Les travailleurs peuvent demander un congé-éducation payé afin de suivre les formations supplémentaires durant leurs temps libres ou accordées par leur employeur lorsque les heures de formation coïncident avec les horaires de travail. L'employeur peut réclamer au SPF ETCS (Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale) le remboursement du congé-éducation payé accordé à ses travailleurs.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne le congé-éducation payé.

1. Combien d'heures de congé-éducation payé le SPF ETCS a-t-il remboursées dans les années 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011 aux employeurs qui ont introduit une créance?

a) Pourriez-vous établir une répartition par Région et province?

b) Pourriez-vous établir une répartition par catégorie professionnelle?

2. Quel montant total annuel les employeurs ont-ils récupéré auprès du SPF ETCS dans les années 2007, 2008, 2009, 2010 à la suite de l'octroi d'un congé-éducation payé?

a) Pourriez-vous établir une répartition par Région et province?

b) Pourriez-vous établir une répartition par catégorie professionnelle?

3. Au cours de ces mêmes années, combien de travailleurs ont-ils bénéficié du régime du congé-éducation payé?

Pourriez-vous établir une répartition par Région et province?

4. Quels types de formations les travailleurs ont-ils suivis au cours de la période concernée?

Réponse de la ministre de l'Emploi du 25 juillet 2012, à la question n° 255 de madame la députée Zuhail Demir du 22 juin 2012 (N.):

1. Le nombre d'heures de congé-éducation payé qui ont été remboursés par région sont disponibles sur le site du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale: [www.emploi.belgique.be/congés/congé-éducation payé/statistiques](http://www.emploi.belgique.be/congés/congé-éducation_payé/statistiques) (tableau CEP02b).

DO 2011201209387**Vraag nr. 255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 22 juni 2012 (N.) aan de minister van Werk:***Het betaald educatief verlof.*

Werknemers permanent laten bijscholen is onontbeerlijk in onze snel wijzigende economische omgeving. Werknemers kunnen gebruik maken van het betaald educatief verlof voor de extra opleidingen die ze in hun vrije tijd volgen of wordt hen toegekend door de werkgever wanneer de opleidingsuren samenvallen met de werkuren. De werkgever kan bij de FOD WASO (Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg) de terugbetaling vragen van het door hem betaalde educatief verlof van zijn werknemers.

Betreffende het betaald educatief verlof rijzen de volgende vragen.

1. Hoeveel uren educatief verlof heeft de FOD WASO in de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011 terugbetaald aan de werkgevers die een schuldvordering hadden ingediend?

a) Gelieve een opdeling te maken naar Gewest en provincie.

b) Gelieve een opdeling te maken naar beroepscategorie.

2. Wat was jaarlijks het totale bedrag dat de werkgevers in de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 bij de FOD WASO terugvorderden voor educatief verlof?

a) Gelieve een opdeling te maken naar Gewest en provincie.

b) Gelieve een opdeling te maken naar beroepscategorie.

3. Hoeveel werknemers genoten in de gevraagde jaren het stelsel van educatief verlof?

Gelieve hierbij een opdeling te maken naar Gewest en provincie.

4. Welke soorten opleidingen volgden de werknemers in de betrokken periode?

Antwoord van de minister van Werk van 25 juli 2012, op de vraag nr. 255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 22 juni 2012 (N.):

1. Het aantal uren educatief verlof dat werd terugbetaald per gewest is beschikbaar op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg: [www.werk.belgie.be/verloven/betaald educatief verlof/statistieken](http://www.werk.belgie.be/verloven/betaald_educatief_verlof/statistieken) (tabel BEV02b).

Les chiffres par province se trouvent dans le tableau 1. a) et les chiffres par catégorie professionnelle dans le tableau 1. b) qui figurent ci-après.

2. Le montant remboursé aux employeurs par région est disponible sur le site du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale: www.emploi.Belgique.be/congés/congé-éducation-payé/statistiques (tableau CEP01b).

Les chiffres par province se trouvent dans le tableau 2. a) et les chiffres par catégorie professionnelle dans le tableau 2. b) qui figurent ci-après.

3. Le nombre de travailleurs ayant fait appel au congé-éducation payé par région est disponible sur le site du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale: www.emploi.Belgique.be/congés/congé-éducation-payé/statistiques (tableau CEP04b).

Les chiffres par province sont repris dans le tableau 3. a) ci-après.

4. Les types de formations suivies par les travailleurs par région sont disponibles sur le site du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale: www.emploi.Belgique.be/congés/congé-éducation-payé/statistiques (tableau CEP05).

De cijfers per provincie zijn terug te vinden in tabel 1. a) en de cijfers per beroepscategorie in tabel 1. b) die zijn bijgevoegd.

2. Het bedrag dat werd terugbetaald aan de werkgevers per gewest is beschikbaar op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg: www.werk.belgie.be/verloven/betaald-educatief-verlof/statistieken (tabel BEV01b).

De cijfers per provincie zijn terug te vinden in tabel 2. a) en de cijfers per beroepscategorie in tabel 2. b) die zijn bijgevoegd.

3. Het aantal werknemers die genoten van educatief verlof per gewest is beschikbaar op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg: www.werk.belgie.be/verloven/betaald-educatief-verlof/statistieken (tabel BEV04b).

De cijfers per provincie zijn terug te vinden in tabel 3. a) die is bijgevoegd.

4. De soorten opleidingen die gevolgd werden door de werknemers per gewest is beschikbaar op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg: www.werk.belgie.be/verloven/betaald-educatief-verlof/statistieken (tabel BEV05).

Tableau 1. a) Heures approuvées par province / Tabel 1. a) Goedgekeurde uren per provincie

	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011
	HEURES UREN	HEURES UREN	HEURES UREN	HEURES UREN	HEURES UREN
Anvers/Antwerpen	755 722	776 336	785 617	760 969	379 774
Bruxelles/Brussel	668 590	712 640	707 407	874 329	341 022
Brabant-Wallon/Waals-Brabant	50 961	56 159	57 052	55 933	39 649
Brabant-flamand/Vlaams-Brabant	367 343	384 147	435 011	412 901	164 804
Flandre occidentale/West-Vlaanderen	446 680	452 569	495 446	490 199	276 540
Flandre orientale/Oost-Vlaanderen	668 332	741 628	713 772	699 344	337 113
Hainaut/Henegouwen	240 946	259 808	228 389	214 041	164 056
Liège/Luik	194 012	192 667	192 598	193 478	134 258
Limbourg/Limburg	413 700	442 353	430 393	426 620	220 674
Luxemburg/Luxembourg	33 478	31 572	28 250	26 684	31 717
Namur/Namen	62 020	65 692	78 345	77 083	68 638
TOT.	3 901 784	4 115 571	4 152 280	4 231 581	2 158 245

Tableau 1. b) Heures approuvées par catégorie professionnelle
 Tabel 1. b) Goedgekeurde uren per beroepscategorie

Année scolaire / Schooljaar	OUVR./ARB. HEURES/ UREN	EMPL./BED. HEURES/ UREN	TOT. HEURES/ UREN
2006/2007	2 339 379	1 562 858	3 902 237
2007/2008	2 500 827	1 614 584	4 115 411
2008/2009	2 383 957	1 768 109	4 152 066
2009/2010	2 379 754	1 854 624	4 234 378
2010/2011	1 183 653	974 919	2 158 572

Tableau 2. a) Montants approuvés par province
 Tabel 2. a) Goedgekeurde bedragen per provincie

	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011
	MONTANTS BEDRAGEN (EUR)	MONTANTS BEDRAGEN (EUR)	MONTANTS BEDRAGEN (EUR)	MONTANTS BEDRAGEN (EUR)	MONTANTS BEDRAGEN (EUR)
Anvers/ Antwerpen	11 807 729	15 526 719	16 348 680	15 831 323	7 903 091
Bruxelles/ Brussel	10 449 731	14 252 790	14 721 147	18 144 579	7 096 663
Brabant-Wallon/ Waals-Brabant	790 202	1 123 174	1 187 258	1 167 273	825 102
Brabant flamand/ Vlaams-Brabant	5 772 575	7 682 944	9 052 587	8 593 796	3 424 587
Flandre occidentale/ West-Vlaanderen	6 991 333	9 051 641	10 310 225	10 219 584	5 754 798
Flandre orientale/ Oost-Vlaanderen	10 404 332	14 832 563	14 853 594	14 686 054	7 015 315
Hainaut/Henegouwen	3 791 537	5 194 953	4 754 228	4 455 100	3 414 002
Liège/Luik	3 069 633	3 853 347	4 007 962	3 973 267	2 795 565
Limburg/ Limbourg	6 496 913	8 847 055	8 956 489	8 877 964	4 592 232
Luxembourg/ Luxemburg	523 796	631 446	587 887	555 300	660 036
Namur/ Namen	967 275	1 313 845	1 630 364	1 607 067	1 428 355
TOT.	61 065 056	82 310 477	86 410 421	88 111 307	44 909 746

Tableau 2. b) Montants approuvés par catégorie professionnelle <i>Tabel 2. b) Goedgekeurde bedragen per beroepscategorie</i>			
Année scolaire / <i>Schooljaar</i>	OUVR./ARB.	EMPL./BED.	TOT.
	MONTANTS / <i>BEDRAGEN</i>	MONTANTS / <i>BEDRAGEN</i>	MONTANTS / <i>BEDRAGEN</i>
2006/2007	36 712 997	24 305 708	61 018 705
2007/2008	50 015 746	32 291 543	82 307 289
2008/2009	49 610 142	36 794 347	86 404 489
2009/2010	49 518 898	38 593 077	88 111 975
2010/2011	24 626 830	20 288 055	44 914 885

Tableau 3. a) Nombre de travailleurs par province <i>Tabel 3. a) Aantal werknemers per provincie</i>					
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011
	TRAVAILLEURS	TRAVAILLEURS	TRAVAILLEURS	TRAVAILLEURS	TRAVAILLEURS
	<i>WERKNEMERS</i>	<i>WERKNEMERS</i>	<i>WERKNEMERS</i>	<i>WERKNEMERS</i>	<i>WERKNEMERS</i>
Anvers/Antwerpen	12 780	13 749	13 770	12 944	7 237
Bruxelles/Brussel	11 687	12 620	12 433	13 463	7 057
Brabant-Wallon/ <i>Waals-Brabant</i>	929	1 038	1 094	1 038	887
Brabant flamand/ <i>Vlaams-Brabant</i>	6 597	6 934	8 019	7 710	3 831
Flandre occidentale/ <i>West-Vlaanderen</i>	7 674	8 215	8 811	8 678	5 151
Flandre orientale/ <i>Oost-Vlaanderen</i>	11 843	14 724	14 285	13 712	8 989
Hainaut/ <i>Henegouwen</i>	4 225	5 154	4 385	3 984	3 105
Liège/Luik	3 892	4 097	4 192	4 026	3 207
Limbourg/Limburg	7 017	7 785	7 305	7 094	4 032
Luxembourg/ <i>Luxemburg</i>	627	653	584	529	575
Namur/Namen	1 039	1 158	1 408	1 344	1 372
TOT.	68 310	76 127	76 286	74 522	45 443

(Situation 5 juillet 2012. Données 2010/2011 incomplètes.)

(Toestand 5 juli 2012. Gegevens 2010/2011 onvolledig.)

Secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2011201206645

Question n° 138 de madame la députée Nadia Sminate du 21 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Personnes en incapacité de travail résidant à l'étranger. - Contrôle des bénéficiaires d'une allocation. (QO 6840) (QE 658).

Un certain nombre d'assurés résidant à l'étranger bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail. Ma question vise à obtenir un aperçu de la répartition géographique des personnes concernées, des montants concernés et des modalités ainsi que de la fréquence des contrôles, par rapport à ceux dont font l'objet les bénéficiaires résidant en Belgique.

1. Pourriez-vous me fournir les précisions suivantes dans ce cadre:

a) Quel est le nombre de bénéficiaires en incapacité de travail primaire par pays de résidence, pour les années 2008 et 2009 ainsi que pour les trois premiers trimestres de 2010?

b) Quel est le nombre de bénéficiaires invalides par pays de résidence, pour les années 2008 et 2009 ainsi que pour les trois premiers trimestres de 2010?

c) Qu'en est-il de la répartition par nationalité, en faisant la distinction entre Belges, ressortissants du continent de résidence et bénéficiaires d'une autre nationalité (cf. chiffres de l'Office national des pensions (ONP) - *Statistique annuelle 2010*, p. 171 et suivantes);

d) Quel est le montant des allocations versées aux assurés en question, par pays, pour les années 2008 et 2009 ainsi que pour les trois premiers trimestres de 2010;

e) Combien de bénéficiaires, résidant à l'étranger, disposaient en 2008 et 2009 ainsi qu'au cours des trois premiers trimestres de 2010 de l'autorisation d'exercer une activité dans le pays de résidence dans le cadre:

- des articles 100, § 2, de la loi du 14 juillet 1994 et 230 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 pour ce qui est du régime général;

Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2011201206645

Vraag nr. 138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 21 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Arbeidsongeschikten die in het buitenland verblijven. - Controle uitkeringsgerechtigden (MV 6840) (SV 658).

Een aantal verzekerden die in het buitenland verblijven, krijgen een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid. Deze vraag heeft tot doel een overzicht te krijgen van de spreiding en kost van deze populatie en van de wijze waarop en de frequentie waarmee deze gerechtigden gecontroleerd worden in vergelijking met de gerechtigden die in België verblijven.

1. Kan u een overzicht geven van:

a) het aantal uitkeringsgerechtigde primair arbeidsongeschikten per land van verblijf voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010;

b) het aantal uitkeringsgerechtigde invaliden per land van verblijf voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010;

c) een verdeling per nationaliteit waarbij het onderscheid gemaakt wordt tussen Belgen, onderdanen van het land van verblijf en de gerechtigden met een andere nationaliteit (cfr. de rapportering van de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) - *Jaarlijkse statistieken 2010*, p. 171 en volgende);

d) het bedrag aan uitkeringen dat aan deze verzekerden uitbetaald wordt per land voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010;

e) het aantal uitkeringsgerechtigden dat gedurende de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 in het buitenland verbleef en over een toestemming beschikt om een activiteit uit te oefenen in het land van verblijf in het kader van:

- de artikelen 100, § 2, van de wet van 14 juli 1994 en artikel 230 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 wat betreft de algemene regeling;

- des articles 23 et 23bis de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 pour ce qui est du régime des indépendants?

2. a) Quelles mesures ont été prises en 2008 et 2009 ainsi qu'au cours des trois premiers trimestres de 2010 pour vérifier si les assurés répondent toujours aux conditions médicales et administratives (situation familiale, exercice d'une activité, être toujours en vie) pour bénéficier d'allocations pour incapacité de travail?

b) S'il s'agit de mesures récurrentes, quelle est leur périodicité?

3. a) Combien d'enquêtes ont été menées par les services d'inspection de l'INAMI en 2008 et 2009 ainsi qu'au cours des trois premiers trimestres de 2010 concernant des personnes en incapacité de travail résidant en Belgique (nombre de personnes contrôlées qui bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail et qui résident en Belgique/ nombre total de personnes qui bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail et qui résident en Belgique) et combien d'infractions ont été constatées?

b) Combien d'enquêtes ont été menées par les services d'inspection de l'INAMI - avec intervention ou non d'organismes étrangers - en 2008 et 2009 ainsi qu'au cours des trois premiers trimestres de 2010 concernant des personnes en incapacité de travail résidant à l'étranger (nombre de personnes contrôlées qui bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail et qui résident à l'étranger/ nombre total de personnes qui bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail et qui résident à l'étranger) et combien d'infractions ont été constatées?

Réponse du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 juillet 2012, à la question n° 138 de madame la députée Nadia Sminate du 21 juin 2012 (N.):

1. a) La question concerne l'incapacité de travail primaire et relève de la compétence des organismes assureurs.

Le Service des Indemnités de l'INAMI a contacté les différents organismes assureurs afin d'obtenir le nombre d'assurés en incapacité primaire répartis par pays de résidence pour les années 2008, 2009 et 2010. Le Service des Indemnités communiquera les réponses obtenues dès réception.

- de artikelen 23 en 23bis van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 wat betreft de regeling van de zelfstandigen)?

2. a) Wat zijn de maatregelen gedurende de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 die getroffen werden om te verifiëren of deze verzekerden nog steeds beantwoorden aan de medische én administratieve voorwaarden (gezinssituatie, uitoefenen van een activiteit, nog in leven zijn) om uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid te krijgen?

b) Indien het gaat om recurrenente maatregelen, gelieve dan de periodiciteit te specificeren.

3. a) Hoeveel onderzoeken voerden de inspectiediensten van het RIZIV in de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 lastens arbeidsongeschikten die in het binnenland verbleven (aantal gecontroleerde personen die een uitkering krijgen wegens arbeidsongeschiktheid en die in België verblijven/ totaal aantal personen die een uitkering krijgen wegens arbeidsongeschiktheid die in België verblijven) en hoeveel inbreuken werden er vastgesteld?

b) Hoeveel onderzoeken voerden de inspectiediensten van het RIZIV - al dan niet met tussenkomst van buitenlandse instanties - in de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 lastens arbeidsongeschikten die in het buitenland verbleven (aantal gecontroleerde personen die verblijven in het buitenland en een uitkering krijgen wegens arbeidsongeschiktheid/ totaal aantal personen die een uitkering krijgen wegens arbeidsongeschiktheid en die in het buitenland verblijven) en hoeveel inbreuken werden er vastgesteld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 juli 2012, op de vraag nr. 138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 21 juni 2012 (N.):

1. a) De vraag gaat over de primaire arbeidsongeschiktheid en behoort tot de bevoegdheid van de verzekeringsinstellingen.

De Dienst voor Uitkeringen van het RIZIV heeft met verschillende verzekeringsinstellingen contact opgenomen teneinde het aantal verzekerden te kennen die in primaire ongeschiktheid zijn, verdeeld volgens het land van woonplaats voor de jaren 2008, 2009 en 2010. De Dienst voor Uitkeringen zal bij ontvangst van de antwoorden, deze aan u meedelen.

b) et d) Vous trouvez dans le tableau en annexe le nombre de bénéficiaires invalides par pays de résidence pour les années 2008, 2009 et 2010 ainsi que la répartition par régime (salariés ou indépendants) et les montants versés.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

c) et e) Le service des Indemnités de l'INAMI ne dispose pas des données demandées.

2. Les contrôles administratifs relèvent de la compétence des organismes assureurs.

Les contrôles médicaux en incapacité primaire relèvent également de la compétence des organismes assureurs.

À titre d'information, je vous communique que depuis le 1^{er} mai 2010, date d'entrée en vigueur des nouveaux règlements européens, 15 contrôles à l'étranger ont été demandés par la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité (CAAMI), 129 par l'Union nationale des mutualités libres et 22 par l'Union nationale des mutualités neutres.

L'INAMI ne dispose pas des chiffres pour l'Alliance nationale des mutualités chrétiennes ni pour l'Union nationale des mutualités socialistes.

En ce qui concerne les contrôles médicaux des invalides résidant à l'étranger, 53 contrôles ont été demandés par le Service des Indemnités de l'INAMI en 2009, et 32 en 2010.

3. a) Dans le cadre de l'exécution de ses missions d'inspection, le Service du Contrôle administratif (direction "contrôle des organismes assureurs" et "direction contrôle social") et le Service d'Évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI effectuent différents contrôles.

b) en d) In de tabel in bijlage vindt u het aantal invalide gerechtigden per land van woonplaats voor de jaren 2008, 2009 en 2010, evenals de verdeling per regeling (loontrekken- of zelfstandigen) en het bedrag van de betaalde uitkeringen.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

c) en e) De dienst Uitkeringen van het RIZIV beschikt niet over de nodige statistieken om op deze vragen te antwoorden.

2. De administratieve controles behoren tot de bevoegdheid van de verzekeringsinstellingen.

De geneeskundige controles in primaire arbeidsongeschiktheid behoren eveneens tot de bevoegdheid van de verzekeringsinstellingen.

Ten titel van inlichting delen we u mee dat sinds 1 mei 2010, ingangsdatum van de nieuwe Europese verordeningen, er 15 controles werden gevraagd aan het buitenland door de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (HZIV), 129 door de Landsbond van Onafhankelijke Ziekenfondsen en 22 door de Landsbond van de Neutrale Ziekenfondsen.

Het RIZIV beschikt niet over cijfers van de Landsbond der Christelijke Mutualiteiten noch van het Nationaal Verbond van Socialistische Mutualiteiten.

Wat betreft de medische controles van invaliden die verblijven in het buitenland, zijn er 53 aanvragen in 2009 ingediend en 32 in 2010.

3. a) In het kader van de uitvoering van zijn inspectieopdrachten worden diverse controles uitgevoerd door de Dienst voor administratieve controle (directie Controle op de verzekeringsinstellingen en de directie sociale controle) en de Dienst voor Geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV.

La direction "Contrôle des organismes assureurs" du Service du Contrôle administratif est chargée des contrôles dans les organismes assureurs et dispose à cet effet d'attachés-inspecteurs sociaux et d'experts techniques. Les attachés inspecteurs sociaux et experts techniques du service effectuent auprès des organismes assureurs des contrôles pour vérifier l'application correcte de la réglementation en matière de soins de santé et d'indemnités. Les attachés inspecteurs sociaux et experts techniques rédigent des rapports sur les constatations effectuées et relèvent les manquements qui peuvent être sanctionnés. Ils formulent des recommandations et donnent des avis aux organismes assureurs et aux autres services de l'INAMI au sujet de l'application et de l'interprétation des textes légaux.

Ils effectuent toutes sortes d'enquêtes ou de constatations, soit de leur propre initiative, soit à la demande du ministre ou secrétaire d'État compétent, de l'un des autres services de l'INAMI, de l'organisme assureur, d'autres institutions de sécurité sociale ou encore de l'auditorat du travail. Une partie importante des enquêtes par les inspecteurs sociaux et les experts techniques consiste à déceler la fraude sociale et à examiner l'impact de la fraude sociale sur l'assurance maladie.

À titre d'information, je vous communique le nombre de contrôles effectués par la Direction "Contrôle des organismes assureurs" en matière d'incapacité de travail des personnes séjournant en Belgique:

2008: 11.611 contrôles dont 2535 contrôles qui ont donné lieu à une constatation;

2009: 13.942 contrôles dont 3134 contrôles qui ont donné lieu à une constatation;

2010: 12.503 contrôles dont 3648 contrôles qui ont donné lieu à une constatation.

Suite à la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions diverses en matière de santé publique, la direction "Contrôle social des assurés sociaux" fait partie du Service du Contrôle Administratif (SCA) depuis le 12 juin 2010.

Cette direction se concentre sur la lutte contre le travail au noir et le travail frauduleux. Au moyen d'enquêtes sur le terrain, les contrôleurs sociaux recherchent les personnes qui bénéficient d'indemnités d'incapacité de travail et qui ont repris une activité sans en avoir reçu pour ce faire l'autorisation du médecin-conseil.

De directie "Controle van de verzekeringsinstellingen" van de Dienst voor administratieve controle is belast met de controles in de verzekeringsinstellingen beschikt daarvoor over attachés sociaal inspecteur en technisch deskundigen. De attachés sociaal inspecteur en technisch deskundigen van de dienst voeren bij de verzekeringsinstellingen controles uit om de correcte toepassing van de reglementering inzake geneeskundige verzorging en uitkeringen na te gaan. De attachés sociaal inspecteur en technisch deskundigen stellen verslagen op van de vaststellingen en wijzen op de nalatigheden die kunnen worden bestraft. Zij doen aanbevelingen en geven advies aan de ziekenfondsen en de andere diensten van het RIZIV over de toepassing en interpretatie van de wetteksten.

Zij verrichten allerhande onderzoeken of vaststellingen, hetzij uit eigen beweging, hetzij op verzoek van de bevoegde minister of staatssecretaris, van één van de andere diensten van het RIZIV, van de verzekeringsinstelling, van andere instellingen van sociale zekerheid of van het arbeidsauditoraat. Een belangrijk deel van de onderzoeken door de sociaal inspecteurs en technisch deskundigen bestaat uit het opsporen van sociale fraude en het onderzoeken van de impact van sociale fraude op de ziekteverzekering.

Hierna volgen de cijfers met betrekking het aantal controles uitgevoerd door de dienst "controle op de verzekeringsinstellingen" inzake arbeidsongeschiktheid van personen die in België verblijven:

2008: 11.611 controles waarvan 2535 controles tot een vaststelling hebben geleid;

2009: 13.942 controles waarvan 3134 controles tot een vaststelling hebben geleid;

2010: 12.503 controles waarvan 3648 controles tot een vaststelling hebben geleid.

Bij wet van 19 mei 2010 houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid, maakt de directie "sociale controle van de sociaal verzekerden" vanaf 12 juni 2010 deel uit van de Dienst voor Administratieve controle (DAC).

Deze dienst (Dienst voor Administratieve controle) spitst zich toe op de strijd tegen zwartwerk en sluiwerk. De sociaal controleurs sporen aan de hand van onderzoeken op het terrein de personen op die genieten van arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en die een activiteit hebben hernomen zonder hiervoor de toestemming van de adviserend geneesheer te hebben gekregen.

Les contrôleurs sociaux de l'INAMI interviennent également conjointement avec les services d'inspection d'autres institutions de sécurité sociale par le biais, notamment, des cellules d'arrondissement qui sont présidées par un magistrat, l'auditeur du travail.

Ils dressent des procès-verbaux, constatent des infractions et définissent le nombre de jours travaillés qui ne sont pas cumulables avec les indemnités à la charge de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Vous trouverez ci-dessous les chiffres concernant les contrôles effectués par la direction "contrôlesocial":

2008: 2024 contrôles;
2009: 8308 contrôles;
2010: 6455 contrôles;
2011: 3799 contrôles.

La forte hausse s'explique par un Protocole conclu avec le Service d'information et de recherche sociale (SIRS) aux termes duquel l'INAMI doit contrôler, pour toutes les personnes rencontrées lors d'un contrôle SIRS chez un employeur, si elle sont invalides ou non. Le cas échéant, une enquête est ouverte par le contrôlesocial.

Les chiffres concernent dès lors les contrôles organisés d'initiative et les contrôles SIRS.

b) Le contrôle des bénéficiaires qui séjournent à l'étranger et qui bénéficient d'une indemnité pour incapacité de travail s'inscrit dans le cadre d'une réglementation européenne qui prévoit une collaboration administrative entre les États membres. Un contrôle administratif et/ou médical est demandé par l'institution publique du pays qui octroie l'indemnité et est effectué par l'institution publique du pays où la personne concernée séjourne.

Vous trouverez ci-dessous un aperçu du nombre de contrôles sur le territoire belge pour les personnes en incapacité de travail qui bénéficient également d'une pension d'invalidité étrangère:

2008: 17 contrôles;
2009: 25 contrôles;
2010: 32 contrôles.

Ces contrôles sont effectués à la demande du département "conventions internationales" du Service des Indemnités de l'INAMI.

De sociaal controleurs van het RIZIV treden ook samen op met de inspectiediensten van andere instellingen voor sociale zekerheid via onder andere de arrondissementscellen die door een magistraat, de arbeidsauditeur, worden voorgezeten.

Ze stellen processen-verbaal op, stellen inbreuken vast en bepalen het aantal gewerkte dagen die niet cumuleerbaar zijn met de uitkeringen ten laste van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Hierna volgen de cijfers met betrekking tot de controles uitgevoerd door de directie sociale controle:

2008: 2024 controles;
2009: 8308 controles;
2010: 6455 controles;
2011 : 3799 controles.

De sterke stijging is te verklaren door een afgesloten Protocol met de Sociale Inlichtings- en Opsporingsdienst (SIOD) waarbij het RIZIV voor alle personen die tijdens een SIOD-controle worden aangetroffen bij een werkgever, dient te controleren of zij al dan niet invalide zijn. In voorkomend geval wordt een onderzoek ingesteld door de sociaal controleur.

De cijfers hebben bijgevolg betrekking op de controles ingesteld op eigen initiatief en SIOD-controles.

b) De controle op gerechtigden die verblijven in het buitenland en een uitkering genieten wegens arbeidsongeschiktheid is onderhevig aan Europese regelgeving die een administratieve samenwerking tussen de lidstaten voorziet. Een administratieve en/of medische controle wordt aangevraagd door de overheidsinstelling van het land die de uitkering verleent en wordt uitgevoerd door de overheidsinstelling van het land waar de betrokken persoon verblijft.

Hierna volgen de cijfers betreffende het aantal controles op het Belgisch grondgebied voor arbeidsongeschikten die eveneens genieten van een buitenlands invaliditeitspensioen:

2008: 17 controles;
2009: 25 controles;
2010: 32 controles.

Deze controles worden uitgevoerd op vraag van de afdeling internationale verdragen van de Dienst van uitkeringen van het RIZIV.

DO 2011201206763

Question n° 57 de monsieur le député Peter Logghe du 17 février 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Accidents de travail mortels (QE 120).

Selon une information parue dans la presse, le nombre d'accidents de travail mortels dans le secteur de la maintenance est passé de 10 en 2006 à 21 en 2008. Ces chiffres ont été publiés par Eurostat sur la base des données de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail. Environ 20 % des accidents de travail se produisent dans le secteur de la maintenance, ce qui n'est pas anodin.

1. a) Pourriez-vous me fournir des données chiffrées relatives au nombre d'accidents de travail survenus au cours de la période de 2005 à 2009?

b) Des chiffres sont-ils déjà disponibles pour 2010?

2. Même question, mais concernant le nombre d'accidents de travail mortels au cours de la même période.

3. Dans combien de cas des accidents de travail ont-ils entraîné une invalidité permanente au cours de la même période?

4. Pourriez-vous me fournir les mêmes données (questions 1,2,3) pour le secteur de la maintenance?

5. a) Qu'en est-il du coût pour l'INAMI?

b) Avez-vous une idée des montants annuels concernés?

Réponse du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 août 2012, à la question n° 57 de monsieur le député Peter Logghe du 17 février 2012 (N.):

Les statistiques des accidents du travail sont publiées annuellement sur le site du Fonds des accidents du travail.

En réponse à vos questions 1, 2 et 3, je peux communiquer ce qui suit :

DO 2011201206763

Vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 17 februari 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Dodelijke arbeidsongevallen (SV 120).

Volgens een bericht in de pers steeg het aantal dodelijke arbeidsongevallen in de onderhoudssector van 10 ongevallen in 2006 naar 21 in 2008, dit zijn cijfers die Eurostat bekendmaakte op basis van gegevens van het Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk. Zo'n 20% van de arbeidsongevallen worden in de sector van het onderhoud geteld, wat toch wel een belangrijk aantal is.

1. a) Kan u cijfergegevens meedelen betreffende het aantal arbeidsongevallen in een periode van 2005 tot en met 2009?

b) Zijn er al gegevens voor 2010?

2. Idem maar dan wat betreft het aantal dodelijke arbeidsongevallen in dezelfde periode.

3. Hoeveel gevallen van blijvende invaliditeit werden er in de betrokken periode geregistreerd?

4. Idem als 1, 2 en 3, maar dan wat betreft de sector van het onderhoud.

5. a) Wat zijn de kosten voor het RIZIV?

b) Kunnen daar jaarlijkse bedragen op worden gekleefd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 augustus 2012, op de vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 17 februari 2012 (N.):

De statistieken over de arbeidsongevallen worden jaarlijks gepubliceerd op de website van het Fonds voor arbeidsongevallen.

In antwoord op uw vragen 1, 2 en 3 kan ik het volgende meedelen:

	Nombre d'accidents du travail / <i>Aantal arbeidsongevallen</i>	Nombre d'accidents du travail mortels / <i>Aantal dodelijke ongevallen</i>	Possibilité d'incapacité permanente (estimation au 31 décembre de l'année de l'accident) / <i>Mogelijkheid tot blijvende ongeschiktheid (schatting op 31 december van het jaar van het ongeval)</i>
2008	165 126	103	14 752
2009	145 546	76	13 146
2010	150 944	82	13 145
2011	147 854	82	12 885

4. Le Fonds des accidents du travail a réalisé une analyse sur les accidents du travail dans le cadre des travaux de maintenance 2008-2009, qui est également consultable sur son site.

Pour distinguer les accidents survenus au cours de travaux de maintenance, le Fonds des accidents du travail s'est basé sur la variable SEAT type de travail. Le type de travail concerne la nature principale du travail effectué par la victime au moment de l'accident. La maintenance est une activité transversale à tous les secteurs d'activités économiques. Vous trouverez ci-dessous les données des accidents survenus au cours des travaux de maintenance entre 2008 et 2011.

4. Het Fonds voor arbeidsongevallen heeft de arbeidsongevallen bij onderhoudswerkzaamheden 2008-2009 geanalyseerd. Die analyse kan ook worden geraadpleegd op de website.

Om de ongevallen te kunnen onderscheiden die gebeurd zijn bij onderhoudswerkzaamheden heeft het Fonds voor arbeidsongevallen zich gebaseerd op de ESAO-variabele "soort werk". Het soort werk betreft de belangrijkste aard van het werk dat het slachtoffer uitvoerde op het ogenblik van het ongeval. Onderhoud is een activiteit die alle economische activiteitssectoren aangaat. Hieronder vindt u de gegevens van de ongevallen die gebeurd zijn bij onderhoudswerkzaamheden tussen 2008 en 2011.

	Nombre d'accidents du travail / <i>Aantal</i> <i>arbeidsongevallen</i>	Nombre d'accidents du travail mortels / <i>Aantal</i> <i>dodelijke ongevallen</i>	Possibilité d'incapacité permanente (estimation au 31 décembre de l'année de l'accident) / <i>Mogelijkheid tot blijvende ongeschiktheid (schatting op 31 december van het jaar van het ongeval)</i>
2008	7 141	9	672
2009	6 530	3	625
2010	6 325	3	591
2011	6 994	5	650

En réponse à la question 5, j'attire votre attention sur le fait que les accidents du travail survenus dans le secteur privé sont réglés par la loi du 10 avril 1971. Les coûts de ces accidents sont pris en charge par les entreprises d'assurances. L'INAMI n'intervient donc pas dans les frais liés aux accidents du travail.

In antwoord op uw vraag 5 vestig ik er de aandacht op dat de arbeidsongevallen in de privésector geregeld worden door de wet van 10 april 1971. De kosten van die ongevallen worden ten laste genomen door de verzekeringsondernemingen. Het RIZIV komt met andere woorden niet tussen in de kosten die voortvloeien uit de arbeidsongevallen.

DO 2011201207327

Question n° 61 de madame la députée Reinilde Van Moer du 24 février 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Fonds des maladies professionnelles (FMP). - Solde de jours de congé de maladie.

Un agent statutaire peut obtenir des congés de maladie à concurrence de vingt et un jours ouvrables par douze mois d'ancienneté de service. Le nombre de jours de congé de maladie auxquels il peut prétendre est réduit au prorata de certaines prestations non effectuées, par exemple dans le cas d'un départ anticipé à mi-temps ou d'un congé pour interruption de la carrière professionnelle. Les agents n'ayant pas épuisé leur quota de jours de maladie peuvent capitaliser ces derniers sur l'ensemble de leurs années de travail.

DO 2011201207327

Vraag nr. 61 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Reinilde Van Moer van 24 februari 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Fonds voor beroepsziekten (FBZ). - Saldo ziektedagen.

Per twaalf maanden dienstanciënniteit kan een statutaire ambtenaar maximum eenentwintig werkdagen ziekteverlof krijgen. Het aantal dagen ziekteverlof waarop de statutaire ambtenaar recht heeft, wordt verminderd met bepaalde niet-verrichte prestaties, bijvoorbeeld halftijdse vervroegde uittreding en verlof voor loopbaanonderbreking. De niet-opgenomen dagen ziekteverlof kun je kapitaliseren over al je werkjaren heen.

Je voudrais obtenir les statistiques suivantes par an pour la période 2007-2011:

1. le nombre d'agents actifs par niveau et par rôle linguistique;
2. le solde de jours de congé de maladie au 31 décembre des années susmentionnées;
 - a) par niveau;
 - b) par rôle linguistique?

Réponse du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 juillet 2012, à la question n° 61 de madame la députée Reinilde Van Moer du 24 février 2012 (N.):

En réponse à votre question 1., je peux communiquer ce qui suit:

Kan u voor de periode van 2007 tot en met 2011 per jaar meedelen:

1. het aantal actieve ambtenaren per niveau en taalrol;
2. het saldo aan ziektedagen per 31 december van de genoemde jaren
 - a) per niveau;
 - b) per taalrol?

Antwoord van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 juli 2012, op de vraag nr. 61 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Reinilde Van Moer van 24 februari 2012 (N.):

In antwoord op uw vraag 1., kan ik het volgende meedelen:

Nombre de fonctionnaires actifs /Aantal actieve ambtenaren

		2007	2008	2009	2010	2011
Niveau A	F	34	30	36	34	38
	N	26	26	26	28	31
Niveau B	F	14	17	17	21	28
	N	24	25	26	24	27
Niveau C	F	62	64	64	60	58
	N	54	53	51	55	50
Niveau D	F	40	37	36	32	24
	N	28	26	24	25	23

En réponse à votre question 2. a), je peux communiquer ce qui suit:

In antwoord op uw vraag 2. a), kan ik het volgende meedelen:

Solde jours de maladie par niveau /
Saldo aan ziektedagen per niveau

	12/31/2011
Niveau A	11 495
Niveau B	5 036
Niveau C	18 058
Niveau D	6 025

En réponse à votre question 2. b), je peux communiquer ce qui suit:

In antwoord op uw vraag 2. b), kan ik het volgende meedelen:

Solde jours de maladie par rôle linguistique /
Saldo aan ziektedagen per taalrol

	12/31/2011
N	19 264
F	21 350

Les données 2. a) et 2. b) ne sont pas informatisées. La réponse nécessite donc une recherche manuelle compliquée. Les informations données sont donc limitées à la situation fin 2011.

DO 2011201208188

Question n° 98 de madame la députée Nadia Sminate du 30 mars 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Personnes en incapacité de travail résidant à l'étranger. - Contrôle des bénéficiaires d'une allocation. (QO 6840) (QE 658).

Un certain nombre d'assurés résidant à l'étranger bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail. Ma question vise à obtenir un aperçu de la répartition géographique des personnes concernées, des montants concernés et des modalités ainsi que de la fréquence des contrôles, par rapport à ceux dont font l'objet les bénéficiaires résidant en Belgique.

1. Pourriez-vous me fournir les précisions suivantes dans ce cadre:

a) Quel est le nombre de bénéficiaires en incapacité de travail primaire par pays de résidence, pour les années 2008 et 2009 ainsi que pour les trois premiers trimestres de 2010?

b) Quel est le nombre de bénéficiaires invalides par pays de résidence, pour les années 2008 et 2009 ainsi que pour les trois premiers trimestres de 2010?

c) Qu'en est-il de la répartition par nationalité, en faisant la distinction entre Belges, ressortissants du continent de résidence et bénéficiaires d'une autre nationalité (cf. chiffres de l'Office national des pensions (ONP) - Statistique annuelle 2010, p. 171 et suivantes);

d) Quel est le montant des allocations versées aux assurés en question, par pays, pour les années 2008 et 2009 ainsi que pour les trois premiers trimestres de 2010;

e) Combien de bénéficiaires, résidant à l'étranger, disposaient en 2008 et 2009 ainsi qu'au cours des trois premiers trimestres de 2010 de l'autorisation d'exercer une activité dans le pays de résidence dans le cadre:

- des articles 100, §2, de la loi du 14 juillet 1994 et 230 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 pour ce qui est du régime général;

De gegevens 2. a) en 2. b) zijn niet geïnformatiseerd en dus krijgt men dit antwoord door een omslachtige manuele opzoeking waardoor enkel de situatie einde 2011 wordt gegeven.

DO 2011201208188

Vraag nr. 98 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 30 maart 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Arbeidsongeschikten die in het buitenland verblijven. - Controle uitkeringsgerechtigden (MV 6840) (SV 658).

Een aantal verzekerden die in het buitenland verblijven, krijgen een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid. Deze vraag heeft tot doel een overzicht te krijgen van de spreiding en kost van deze populatie en van de wijze waarop en de frequentie waarmee deze gerechtigden gecontroleerd worden in vergelijking met de gerechtigden die in België verblijven.

1. Kan u een overzicht geven van:

a) het aantal uitkeringsgerechtigde primair arbeidsongeschikten per land van verblijf voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010;

b) het aantal uitkeringsgerechtigde invaliden per land van verblijf voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010;

c) een verdeling per nationaliteit waarbij het onderscheid gemaakt wordt tussen Belgen, onderdanen van het land van verblijf en de gerechtigden met een andere nationaliteit (cf. de rapportering van de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) - Jaarlijkse statistieken 2010, p. 171 en volgende);

d) het bedrag aan uitkeringen dat aan deze verzekerden uitbetaald wordt per land voor de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010;

e) het aantal uitkeringsgerechtigden dat gedurende de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 in het buitenland verbleef en over een toestemming beschikt om een activiteit uit te oefenen in het land van verblijf in het kader van:

- de artikelen 100, §2, van de wet van 14 juli 1994/artikel 230 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 wat betreft de algemene regeling;

- des articles 23 et 23bis de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 pour ce qui est du régime des indépendants?

2. a) Quelles mesures ont été prises en 2008 et 2009 ainsi qu'au cours des trois premiers trimestres de 2010 pour vérifier si les assurés répondent toujours aux conditions médicales et administratives (situation familiale, exercice d'une activité, être toujours en vie) pour bénéficier d'allocations pour incapacité de travail?

b) S'il s'agit de mesures récurrentes, quelle est leur périodicité?

3. a) Combien d'enquêtes ont été menées par les services d'inspection de l'INAMI en 2008 et 2009 ainsi qu'au cours des trois premiers trimestres de 2010 concernant des personnes en incapacité de travail résidant en Belgique (nombre de personnes contrôlées qui bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail et qui résident en Belgique/nombre total de personnes qui bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail et qui résident en Belgique) et combien d'infractions ont été constatées?

b) Combien d'enquêtes ont été menées par les services d'inspection de l'INAMI - avec intervention ou non d'organismes étrangers - en 2008 et 2009 ainsi qu'au cours des trois premiers trimestres de 2010 concernant des personnes en incapacité de travail résidant à l'étranger (nombre de personnes contrôlées qui bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail et qui résident à l'étranger/nombre total de personnes qui bénéficient d'une allocation pour incapacité de travail et qui résident à l'étranger) et combien d'infractions ont été constatées?

Réponse du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 juillet 2012, à la question n° 98 de madame la députée Nadia Sminate du 30 mars 2012 (N.):

1. a) La question concerne l'incapacité de travail primaire et relève de la compétence des organismes assureurs. Le Service des Indemnités de l'INAMI a contacté les différents organismes assureurs afin d'obtenir le nombre d'assurés en incapacité primaire répartis par pays de résidence pour les années 2008, 2009 et 2010. Le Service des Indemnités communiquera les réponses obtenues dès réception.

- de artikelen 23 en 23bis van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 wat betreft de regeling van de zelfstandigen)?

2. a) Wat zijn de maatregelen gedurende de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 die getroffen werden om te verifiëren of deze verzekerden nog steeds beantwoorden aan de medische én administratieve voorwaarden (gezinssituatie, uitoefenen van een activiteit, nog in leven zijn) om uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid te krijgen?

b) Indien het gaat om recurrenente maatregelen, gelieve dan de periodiciteit te specificeren.

3. a) Hoeveel onderzoeken voerden de inspectiediensten van het RIZIV in de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 lastens arbeidsongeschikten die in het binnenland verbleven (aantal gecontroleerde personen die een uitkering krijgen wegens arbeidsongeschiktheid en die in België verblijven/totaal aantal personen die een uitkering krijgen wegens arbeidsongeschiktheid die in België verblijven) en hoeveel inbreuken werden er vastgesteld?

b) Hoeveel onderzoeken voerden de inspectiediensten van het RIZIV - al dan niet met tussenkomst van buitenlandse instanties - in de jaren 2008, 2009 en de eerste drie kwartalen van 2010 lastens arbeidsongeschikten die in het buitenland verbleven (aantal gecontroleerde personen die verblijven in het buitenland en een uitkering krijgen wegens arbeidsongeschiktheid/totaal aantal personen die een uitkering krijgen wegens arbeidsongeschiktheid en die in het buitenland verblijven) en hoeveel inbreuken werden er vastgesteld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 juli 2012, op de vraag nr. 98 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 30 maart 2012 (N.):

1. a) De vraag gaat over de primaire arbeidsongeschiktheid en behoort tot de bevoegdheid van de verzekeringsinstellingen. De Dienst voor Uitkeringen van het RIZIV heeft met verschillende verzekeringsinstellingen contact opgenomen ten einde het aantal verzekerden te kennen die in primaire ongeschiktheid zijn, verdeeld volgens het land van woonplaats voor de jaren 2008, 2009 en 2010. De Dienst voor Uitkeringen zal bij ontvangst van de antwoorden, deze aan u meedelen.

b) et d) Vous trouvez dans le tableau en annexe le nombre de bénéficiaires invalides par pays de résidence pour les années 2008, 2009 et 2010 ainsi que la répartition par régime (salariés ou indépendants) et les montants versés.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

c) et e) Le service des Indemnités de l'INAMI ne dispose pas des données demandées.

2. Les contrôles administratifs relèvent de la compétence des organismes assureurs. Les contrôles médicaux en incapacité primaire relèvent également de la compétence des organismes assureurs.

À titre d'information, je vous communique que depuis le 1^{er} mai 2010, date d'entrée en vigueur des nouveaux règlements européens, 15 contrôles à l'étranger ont été demandés par la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité (CAAMI), 129 par l'Union nationale des mutualités libres et 22 par l'Union nationale des mutualités neutres.

L'INAMI ne dispose pas des chiffres pour l'Alliance nationale des mutualités chrétiennes ni pour l'Union nationale des mutualités socialistes.

En ce qui concerne les contrôles médicaux des invalides résidant à l'étranger, 53 contrôles ont été demandés par le Service des Indemnités de l'INAMI en 2009, et 32 en 2010.

3. a) Dans le cadre de l'exécution de ses missions d'inspection, le Service du Contrôle administratif (direction "contrôle des organismes assureurs" et "direction contrôle social") et le Service d'Évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI effectuent différents contrôles.

La direction "Contrôle des organismes assureurs" du Service du Contrôle administratif est chargée des contrôles dans les organismes assureurs et dispose à cet effet d'attachés-inspecteurs sociaux et d'experts techniques.

b) en d) In de tabel in bijlage vindt u het aantal invalide gerechtigden per land van woonplaats voor de jaren 2008, 2009 en 2010, evenals de verdeling per regeling (loontrekken- of zelfstandigen) en het bedrag van de betaalde uitkeringen.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

c) en e) De dienst Uitkeringen van het RIZIV beschikt niet over de nodige statistieken om op deze vragen te antwoorden.

2. De administratieve controles behoren tot de bevoegdheid van de verzekeringsinstellingen. De geneeskundige controles in primaire arbeidsongeschiktheid behoren eveneens tot de bevoegdheid van de verzekeringsinstellingen.

Ten titel van inlichting delen we u mee dat sinds 1 mei 2010, ingangsdatum van de nieuwe Europese verordeningen, er 15 controles werden gevraagd aan het buitenland door de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (HZIV), 129 door de Landsbond van Onafhankelijke Ziekenfondsen en 22 door de Landsbond van de Neutrale Ziekenfondsen.

Het RIZIV beschikt niet over cijfers van de Landsbond der Christelijke Mutualiteiten noch van het Nationaal Verbond van Socialistische Mutualiteiten.

Wat betreft de medische controles van invaliden die verblijven in het buitenland, zijn er 53 aanvragen in 2009 ingediend en 32 in 2010.

3. a) In het kader van de uitvoering van zijn inspectieopdrachten worden diverse controles uitgevoerd door de Dienst voor administratieve controle (directie Controle op de verzekeringsinstellingen en de directie sociale controle) en de Dienst voor Geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV.

De directie "Controle van de verzekeringsinstellingen" van de Dienst voor administratieve controle is belast met de controles in de verzekeringsinstellingen en beschikt daarvoor over attachés sociaal inspecteur en technisch deskundigen.

Les attachés inspecteurs sociaux et experts techniques du service effectuent auprès des organismes assureurs des contrôles pour vérifier l'application correcte de la réglementation en matière de soins de santé et d'indemnités. Les attachés inspecteurs sociaux et experts techniques rédigent des rapports sur les constatations effectuées et relèvent les manquements qui peuvent être sanctionnés. Ils formulent des recommandations et donnent des avis aux organismes assureurs et aux autres services de l'INAMI au sujet de l'application et de l'interprétation des textes légaux.

Ils effectuent toutes sortes d'enquêtes ou de constatations, soit de leur propre initiative, soit à la demande du ministre ou secrétaire d'État compétent, de l'un des autres services de l'INAMI, de l'organisme assureur, d'autres institutions de sécurité sociale ou encore de l'auditorat du travail. Une partie importante des enquêtes par les inspecteurs sociaux et les experts techniques consiste à déceler la fraude sociale et à examiner l'impact de la fraude sociale sur l'assurance maladie.

À titre d'information, je vous communique le nombre de contrôles effectués par la Direction "Contrôle des organismes assureurs" en matière d'incapacité de travail des personnes séjournant en Belgique:

2008: 11.611 contrôles dont 2.535 contrôles qui ont donné lieu à une constatation,

2009: 13.942 contrôles dont 3.134 contrôles qui ont donné lieu à une constatation,

2010: 12.503 contrôles dont 3.648 contrôles qui ont donné lieu à une constatation.

Suite à la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions diverses en matière de santé publique, la direction "Contrôle social des assurés sociaux" fait partie du Service du Contrôle Administratif (SCA) depuis le 12 juin 2010. Cette direction se concentre sur la lutte contre le travail au noir et le travail frauduleux. Au moyen d'enquêtes sur le terrain, les contrôleurs sociaux recherchent les personnes qui bénéficient d'indemnités d'incapacité de travail et qui ont repris une activité sans en avoir reçu pour ce faire l'autorisation du médecin-conseil.

Les contrôleurs sociaux de l'INAMI interviennent également conjointement avec les services d'inspection d'autres institutions de sécurité sociale par le biais, notamment, des cellules d'arrondissement qui sont présidées par un magistrat, l'auditeur du travail.

Ils dressent des procès-verbaux, constatent des infractions et définissent le nombre de jours travaillés qui ne sont pas cumulables avec les indemnités à la charge de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

De attachés sociaal inspecteur en technisch deskundigen van de dienst voeren bij de verzekeringsinstellingen controles uit om de correcte toepassing van de reglementering inzake geneeskundige verzorging en uitkeringen na te gaan. De attachés sociaal inspecteur en technisch deskundigen stellen verslagen op van de vaststellingen en wijzen op de nalatigheden die kunnen worden bestraft. Zij doen aanbevelingen en geven advies aan de ziekenfondsen en de andere diensten van het RIZIV over de toepassing en interpretatie van de wetteksten.

Zij verrichten allerhande onderzoeken of vaststellingen, hetzij uit eigen beweging, hetzij op verzoek van de bevoegde minister of staatssecretaris, van één van de andere diensten van het RIZIV, van de verzekeringsinstelling, van andere instellingen van sociale zekerheid of van het arbeidsauditoraat. Een belangrijk deel van de onderzoeken door de sociaal inspecteurs en technisch deskundigen bestaat uit het opsporen van sociale fraude en het onderzoeken van de impact van sociale fraude op de ziekteverzekering.

Hierna volgen de cijfers met betrekking het aantal controles uitgevoerd door de dienst "controle op de verzekeringsinstellingen" inzake arbeidsongeschiktheid van personen die in België verblijven:

2008: 11.611 controles waarvan 2.535 controles tot een vaststelling hebben geleid;

2009: 13.942 controles waarvan 3.134 controles tot een vaststelling hebben geleid;

2010: 12.503 controles waarvan 3.648 controles tot een vaststelling hebben geleid.

Bij wet van 19 mei 2010 houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid, maakt de directie "sociale controle van de sociaal verzekerden" vanaf 12 juni 2010 deel uit van de Dienst voor Administratieve controle (DAC). Deze dienst spitst zich toe op de strijd tegen zwartwerk en sluiwerk. De sociaal controleurs sporen aan de hand van onderzoeken op het terrein de personen op die genieten van arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en die een activiteit hebben hernomen zonder hiervoor de toestemming van de adviserend geneesheer te hebben gekregen.

De sociaal controleurs van het RIZIV treden ook samen op met de inspectiediensten van andere instellingen voor sociale zekerheid via onder andere de arrondissementscellen die door een magistraat, de arbeidsauditeur, worden voorgezeten.

Ze stellen processen-verbaal op, stellen inbreuken vast en bepalen het aantal gewerkte dagen die niet cumuleerbaar zijn met de uitkeringen ten laste van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Vous trouverez ci-dessous les chiffres concernant les contrôles effectués par la direction "contrôle social":

2008: 2.024 contrôles
2009: 8.308 contrôles
2010: 6.455 contrôles
2011: 3.799 contrôles.

La forte hausse s'explique par un Protocole conclu avec le Service d'information et de recherche sociale (SIRS) aux termes duquel l'INAMI doit contrôler, pour toutes les personnes rencontrées lors d'un contrôle SIRS chez un employeur, si elle sont invalides ou non. Le cas échéant, une enquête est ouverte par le contrôleur social.

Les chiffres concernent dès lors les contrôles organisés d'initiative et les contrôles SIRS.

b) Le contrôle des bénéficiaires qui séjournent à l'étranger et qui bénéficient d'une indemnité pour incapacité de travail s'inscrit dans le cadre d'une réglementation européenne qui prévoit une collaboration administrative entre les États membres. Un contrôle administratif et/ou médical est demandé par l'institution publique du pays qui octroie l'indemnité et est effectué par l'institution publique du pays où la personne concernée séjourne.

Vous trouverez ci-dessous un aperçu du nombre de contrôles sur le territoire belge pour les personnes en incapacité de travail qui bénéficient également d'une pension d'invalidité étrangère:

2008: 17 contrôles
2009: 25 contrôles
2010: 32 contrôles.

Ces contrôles sont effectués à la demande du département "conventions internationales" du Service des Indemnités de l'INAMI.

Hierna volgen de cijfers met betrekking tot de controles uitgevoerd door de directie sociale controle:

2008: 2.024 controles;
2009: 8.308 controles;
2010: 6.455 controles;
2011: 3.799 controles.

De sterke stijging is te verklaren door een afgesloten Protocol met de Sociale Inlichtings- en Opsporingsdienst (SIOD) waarbij het RIZIV voor alle personen die tijdens een SIOD-controlle worden aangetroffen bij een werkgever, dient te controleren of zij al dan niet invalide zijn. In voorkomend geval wordt een onderzoek ingesteld door de sociaal controleur.

De cijfers hebben bijgevolg betrekking op de controles ingesteld op eigen initiatief en SIOD-controles.

b) De controle op gerechtigden die verblijven in het buitenland en een uitkering genieten wegens arbeidsongeschiktheid is onderhevig aan Europese regelgeving die een administratieve samenwerking tussen de lidstaten voorziet. Een administratieve en/of medische controle wordt aangevraagd door de overheidsinstelling van het land die de uitkering verleend en wordt uitgevoerd door de overheidsinstelling van het land waar de betrokken persoon verblijft.

Hierna volgen de cijfers betreffende het aantal controles op het Belgisch grondgebied voor arbeidsongeschikten die eveneens genieten van een buitenlands invaliditeitspensioen:

2008: 17 controles;
2009: 25 controles;
2010: 32 controles.

Deze controles worden uitgevoerd op vraag van de afdeling 'internationale verdragen' van de Dienst van uitkeringen van het RIZIV.

DO 2011201208288

Question n° 117 de madame la députée Nadia Sminate du 08 mai 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Volontariat pendant une période d'incapacité de travail.

En réponse à ma question orale n° 1611 relative au volontariat exercé par les assurés en incapacité de travail, vous avez déclaré: "Pour que l'indemnité pour frais résultant du volontariat soit cumulable avec l'indemnité d'incapacité de travail, le médecin conseil est tenu de constater que l'activité concernée est compatible avec l'état de santé du volontaire. L'exercice de l'activité ne peut, en d'autres termes, porter préjudice à la santé de l'intéressé. On peut donc parler d'autorisation implicite du médecin conseil" (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2010-2011, commission des Affaires sociales du 14 décembre 2010, CRIV 53 COM 068, p. 6).

A) Pouvez-vous donner un aperçu par organisme assureur, pour les années 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011:

1. du nombre de personnes en incapacité de travail ayant effectué un travail volontaire au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, dans le régime général;

2. du nombre de personnes en incapacité de travail ayant effectué un travail volontaire au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, dans le régime des travailleurs indépendants;

3. du nombre de cas où les indemnités d'incapacité de travail ont été cumulées avec une indemnité pour frais résultant du volontariat, dans le régime général;

4. du nombre de cas où les indemnités d'incapacité de travail ont été cumulées avec une indemnité pour frais résultant du volontariat, dans le régime des travailleurs indépendants;

5. du nombre de cas où l'indemnité pour frais résultant du volontariat dépassait le plafond fixé par la loi du 3 juillet 2005.

DO 2011201208288

Vraag nr. 117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 08 mei 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vrijwilligerswerk tijdens een periode van arbeidsongeschiktheid.

In antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 1611 met betrekking tot vrijwilligerswerk uitgeoefend door arbeidsongeschikte verzekerden werd gesteld dat: "Opdat de vergoeding voor onkosten die gemaakt zijn naar aanleiding van het vrijwilligerswerk cumuleerbaar zou zijn met de arbeidsongeschiktheidsuitkering dient de adviserende geneesheer evenwel nog steeds vast te stellen dat de activiteit verenigbaar is met de algemene gezondheidstoestand van de vrijwilliger. De uitoefening van de activiteit mag, met andere woorden, de gezondheid van de betrokkene niet in gevaar brengen. Men kan dus spreken van een impliciete goedkeuring door de adviserende geneesheer" (*Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Sociale Zaken, 14 december 2010, CRIV 53 COM 068, blz. 6).

A) Graag een overzicht per verzekeringsinstelling voor de jaren 2007, 2008, 2009, 2010 en 2011 van:

1. het aantal arbeidsongeschikten dat vrijwilligerswerk in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers uitoefende in de algemene regeling;

2. het aantal arbeidsongeschikten dat vrijwilligerswerk in de zin van de voornoemde wet van 3 juli 2005 uitoefende in het regime van de zelfstandigen;

3. het aantal gevallen waarin uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid gecumuleerd werd met een vergoeding voor onkosten die gemaakt werden naar aanleiding van vrijwilligerswerk in het algemeen regime;

4. het aantal gevallen waarin uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid gecumuleerd werd met een vergoeding voor onkosten die gemaakt werden naar aanleiding van vrijwilligerswerk in het regime van de zelfstandigen;

5. het aantal gevallen waarin de vergoeding voor onkosten die gemaakt werd naar aanleiding van vrijwilligerswerk het grensbedrag zoals vastgelegd in de voornoemde wet van 3 juli 2005 overschreden werd.

B) Il ressort de votre réponse à ma question orale que ce n'est que si la personne en incapacité de travail bénéficie d'une indemnité pour frais résultant du volontariat que le médecin conseil juge de la compatibilité entre le volontariat et l'état de santé général du volontaire.

Cette autorisation - implicite - est-elle donnée avant le début du volontariat?

Réponse du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 août 2012, à la question n° 117 de madame la députée Nadia Sminate du 08 mai 2012 (N.):

A. Le nombre de titulaires en incapacité de travail ayant exercé un travail volontaire au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, dans le régime des salariés s'est élevé:

- à 3.381 en 2009 et
- à 5.722 en 2010 (chiffres actualisés).

En 2011, 7.572 titulaires en incapacité de travail ont exercé une activité volontaire.

Le nombre de titulaires en incapacité de travail ayant exercé un travail volontaire au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, dans le régime des indépendants s'est élevé:

- à 104 en 2009 et
- à 190 en 2010.

En 2011, ce nombre s'est élevé à 272.

Vous trouverez en annexe un tableau, ventilé par organisme assureur, reprenant d'une part l'ensemble des autorisations octroyées dans le courant de l'année et d'autre part le nombre de titulaires en incapacité de travail qui exerçaient toujours leur activité volontaire au 31 décembre de l'année concernée (Voir annexe à la fin de ce bulletin p. 579).

Le caractère non rémunéré du volontariat n'empêche pas que le volontaire puisse être indemnisé par l'organisation pour les frais qu'il a supportés. Le volontaire n'est pas tenu de prouver la réalité et le montant des frais pour autant que le total des indemnisations perçues ne dépasse pas les montants fixés.

B) Uit het antwoord op de mondelinge vraag blijkt dat enkel in het geval dat de arbeidsongeschikte een vergoeding geniet voor onkosten die gemaakt werden naar aanleiding van het vrijwilligerswerk, de adviserend geneesheer oordeelt over de verenigbaarheid tussen het vrijwilligerswerk en de algemene gezondheidstoestand van de vrijwilliger.

Gebeurt deze - impliciete - beoordeling vooraleer het vrijwilligerswerk wordt aangevat?

Antwoord van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 augustus 2012, op de vraag nr. 117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 08 mei 2012 (N.):

A. Het aantal arbeidsongeschikten dat vrijwilligerswerk in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers, uitoefende in de algemene regeling bedroeg:

- 3.381 in 2009 en
- 5.722 in 2010 (geactualiseerde cijfers).

In 2011 oefenden 7.572 arbeidsongeschikten een vrijwilligersactiviteit uit.

Het aantal arbeidsongeschikten dat vrijwilligerswerk in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers uitoefende in de regeling voor zelfstandigen bedroeg:

- 104 in 2009 en
- 190 in 2010.

In 2011 is dit aantal gestegen tot 272.

Als bijlage wordt een overzicht per verzekeringsinstelling gegeven. Hierbij wordt een onderscheid gemaakt tussen de toelatingen die gedurende het jaar werden gegeven en de arbeidsongeschikte gerechtigden die op 31 december van het desbetreffende jaar effectief nog vrijwilligerswerk uitvoeren (Zie bijlage achteraan dit bulletin blz. 579).

Het onbezoldigd karakter van het vrijwilligerswerk belet niet dat de door de vrijwilliger gemaakte kosten vergoed worden door de organisatie. De realiteit en de omvang van deze kosten moeten niet bewezen worden voor zover het totaal van de ontvangen vergoedingen niet meer bedraagt dan de vastgestelde drempelbedragen.

Si le montant total des indemnisations perçues est supérieur à un des montants-seuils, celles-ci peuvent uniquement être considérées comme un remboursement des frais que le volontaire a supportés pour l'organisation si le volontaire peut prouver, sur base de documents probants, qu'il s'agit de frais qu'il a réellement supportés pour cette organisation.

Lors de la demande de décision du médecin-conseil de la mutualité, le volontaire doit remplir une note d'information relative au bénévolat. Dans ce document, que le volontaire doit signer, il doit indiquer si l'organisation prévoit ou non une indemnisation.

Si une indemnisation est octroyée, il faut alors indiquer s'il s'agit d'une indemnisation forfaitaire qui tient compte des maxima légaux ou si ces maxima sont dépassés de sorte que les frais réels doivent être prouvés au moyen de documents ayant force probante. La note d'information du travail volontaire est conservée par la mutualité auprès de laquelle le volontaire est affilié. Les mutualités sont par conséquent responsables du contrôle des frais qui sont remboursés par l'organisation au volontaire.

B. L'activité peut être considérée comme une activité bénévole au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, uniquement dans le cas où le titulaire reconnu incapable de travailler reçoit une indemnisation qui peut être considérée comme un remboursement des frais que le volontaire a supportés en faveur de l'organisation.

Si le médecin-conseil de la mutualité constate que l'activité est compatible avec l'état général de santé de l'intéressé, l'activité n'est pas considérée comme une activité au sens de l'article 100, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ou au sens de l'article 19 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants. En principe, les indemnités d'incapacité de travail peuvent alors être cumulées avec le montant des indemnisations perçues dans le cadre du volontariat.

Wanneer het totale bedrag van de vergoeding meer bedraagt dan de drempelbedragen, kunnen deze enkel beschouwd worden als een terugbetaling in het kader van de door de vrijwilliger voor de organisatie betaalde kosten indien de vrijwilliger op basis van bewijskrachtige documenten kan aantonen dat het nog werkelijk om kosten gaat door hem gedragen voor de organisatie.

Bij de aanvraag tot beslissing van de adviserend geneesheer van het ziekenfonds dient de vrijwilliger een informatie-nota vrijwilligerswerk in te vullen. In deze nota die de vrijwilliger moet ondertekenen, dient hij aan te geven of de organisatie al of niet voorziet in een vergoeding.

Indien een vergoeding wordt betaald, dient te worden aangeduid of het om een forfaitaire vergoeding gaat die rekening houdt met de wettelijke maxima of deze maxima daarentegen worden overschreden waardoor de reële kosten moeten worden bewezen met bewijskrachtige documenten. De informatie-nota vrijwilligerswerk wordt bijgehouden door het ziekenfonds waarbij de vrijwilliger is aangesloten. De ziekenfondsen zijn derhalve verantwoordelijk voor de controle op de kosten die mogelijk door de organisatie aan de vrijwilliger worden terugbetaald.

B. Enkel in geval de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde een vergoeding ontvangt die kan worden beschouwd als een terugbetaling van de door hem voor de organisatie gemaakte kosten, kan de activiteit als vrijwilligerswerk in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers worden gekwalificeerd.

Indien de adviserend geneesheer van het ziekenfonds vaststelt dat de vrijwilligersactiviteit verenigbaar is met de algemene gezondheidstoestand van de betrokkene, dan zal de activiteit niet als een werkzaamheid worden beschouwd in de zin van artikel 100, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 of in de zin van artikel 19 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten. In principe kunnen de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen dan gecumuleerd worden met het bedrag van de vergoedingen voor vrijwilligerswerk.

Il n'est pas précisé que la constatation de la compatibilité ou non de l'activité volontaire avec l'état de santé doit s'effectuer avant le début de l'exercice de l'activité volontaire. Le médecin-conseil peut encore se prononcer sur le caractère compatible après que l'assuré ait repris le travail volontaire. Pour plus de sécurité juridique, il est néanmoins conseillé que le médecin-conseil se prononce avant que l'intéressé n'entame une activité volontaire.

Il est donc préférable que le titulaire en incapacité de travail qui souhaite entamer une activité de volontaire en informe le médecin-conseil de sa mutualité le plus rapidement possible.

DO 2011201208506

Question n° 112 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 27 avril 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'utilisation du parc automobile au sein de la Direction générale Personnes handicapées du SPF Sécurité sociale.

Le réchauffement de la planète est l'un des plus grands défis auxquels notre société se trouve aujourd'hui confrontée. Pour maîtriser l'augmentation de la température terrestre, l'Union européenne s'est fixée les objectifs suivants pour 2020: réduction de 20% des émissions de gaz à effet de serre, diminution de 20% de la consommation énergétique et recours aux sources d'énergie renouvelables pour 20% de la production électrique. Dans notre pays, les transports étaient responsables en 2007 de 20% des émissions de gaz à effet de serre. Il est dès lors important de rendre notre parc automobile plus écologique tout comme il est important de donner un caractère durable à nos déplacements. Les autorités fédérales ont un rôle d'exemple à jouer en la matière.

Les questions suivantes se posent sur la manière dont la Direction générale Personnes handicapées du SPF Sécurité sociale utilise son parc automobile:

1. Pourriez-vous donner un aperçu du nombre de véhicules utilisés en indiquant à chaque fois le type de véhicule, la marque, le modèle, le carburant utilisé (et s'il s'agit de diesel, avec ou sans filtre à particules), la consommation et le taux d'émissions de CO2?

Er wordt niet bepaald dat de vaststelling van de al of niet verenigbaarheid van de activiteit met de gezondheidstoestand moet gebeuren vóór de aanvang van de uitoefening van de vrijwilligersactiviteit. De adviserend geneesheer kan zich dus nog uitspreken over de al of niet verenigbaarheid nadat de verzekerde de vrijwilligersactiviteit reeds heeft aangevat. Met het oog op de rechtszekerheid is het wel aangewezen dat de adviserend geneesheer zich uitsprekt voordat de betrokkene de activiteit als vrijwilliger zou aanvaarden.

Het valt dan ook te verkiezen dat de arbeidsongeschikte gerechtigde die een vrijwilligersactiviteit wenst aan te vatten dit zo snel mogelijk meedeelt aan de adviserend geneesheer van zijn ziekenfonds.

DO 2011201208506

Vraag nr. 112 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 27 april 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het gebruik van het wagenpark binnen de FOD Sociale Zekerheid-Directie-generaal Personen met een handicap.

De opwarming van de aarde is één van de grootste uitdagingen waar onze samenleving vandaag mee geconfronteerd wordt. Om de temperatuurstijging onder controle te houden, beoogt de Europese Unie tegen 2020 20% minder broeikasgassen uit te stoten, 20% minder energie te verbruiken en 20% van de elektriciteit uit hernieuwbare bronnen te halen. In België was het vervoer in 2007 goed voor 20% van de broeikasgasuitstoot. Het wagenpark vergroenen is aldus, samen met het verduurzamen van onze verplaatsingen, een belangrijke opdracht. De federale overheid dient hier een voorbeeldfunctie op te nemen.

De volgende vragen rijzen over (het gebruik van) het wagenpark binnen de FOD Sociale Zekerheid-Directie-generaal Personen met een handicap:

1. Kan u een overzicht geven van het aantal voertuigen met telkens het type voertuig, het merk, het model, de gebruikte brandstof (bij diesel: al dan niet uitgerust met roetfilter), het verbruik en de CO2-uitstoot?

2. Combien de kilomètres de déplacements de service ont été effectués avec chaque véhicule en 2010 et 2011?

3. Quel est le rapport entre le nombre de déplacements de service effectués en voiture et celui des déplacements de service effectués d'une autre manière, comme par exemple en utilisant les transports en commun, à vélo ou encore à pied?

4. Des mesures sont-elles prévues pour donner un caractère plus écologique encore au parc automobile et/ou aux déplacements de service?

5. Le SPF Personnel et Organisation (PO) propose aux services publics des contrats-cadres permettant de réduire le coût d'acquisition de véhicules.

Dans quelle mesure vos services ont-ils recours à cette possibilité?

Réponse du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 juillet 2012, à la question n° 112 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 27 avril 2012 (N.):

En réponse à votre question, j'ai l'honneur de vous communiquer que mes services sont rattachés au SPF Sécurité sociale. Je vous renvoie donc à la réponse qui sera donnée par ma collègue la ministre Laurette Onkelinx pour l'ensemble du SPF Sécurité sociale (Question n° 662 du 14 août 2012).

DO 2011201208631

Question n° 115 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 04 mai 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés. - Système de contrôle interne. - Activités d'audit interne.

Je me réfère aux arrêtés royaux du 17 août 2007 relatifs au système de contrôle interne dans certains services du pouvoir exécutif fédéral et aux activités d'audit interne dans certains services du pouvoir exécutif fédéral. Ces arrêtés royaux s'appliquent aux différents services publics fédéraux (SPF) et services publics de programmation (SPP), au ministère de la Défense nationale et aux parastataux de catégorie A concernés.

2. Hoeveel kilometers dienstverplaatsingen werden met ieder van die voertuigen afgelegd in 2010 en in 2011?

3. Hoe verhoudt zich dit tot het aantal dienstverplaatsingen dat op een andere manier werd afgelegd, bijvoorbeeld met het openbaar vervoer, de fiets, te voet?

4. Zijn er maatregelen gepland om het wagenpark en/of de dienstverplaatsingen verder te vergroenen?

5. De FOD Personeel en Organisatie (PO) biedt aan de overheidsdiensten raamcontracten aan om de kostprijs van de aankoop van voertuigen te drukken.

Kunt u cijfers geven over hoe uw diensten hiervan gebruik maken in vergelijking met het gehele wagenpark?

Antwoord van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 juli 2012, op de vraag nr. 112 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 27 april 2012 (N.):

In antwoord op uw vraag, heb ik de eer u mee te delen dat mijn diensten deel uitmaken van de FOD Sociale Zekerheid. Bijgevolg verwijs ik naar het antwoord dat mijn collega, minister Laurette Onkelinx, geeft voor het geheel van de FOD Sociale Zekerheid (Vraag nr. 662 van 14 augustus 2012).

DO 2011201208631

Vraag nr. 115 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 04 mei 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Rijksdienst voor kinderbejegening voor werknemers. - Intern controlesysteem. - Interne auditactiviteiten.

Ik verwijs naar de koninklijke besluiten van 17 augustus 2007 betreffende het intern controlesysteem binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht en betreffende de interne auditactiviteiten binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht. Deze koninklijke besluiten zijn van toepassing op de verschillende federale overheidsdiensten (FOD's), programmatorische overheidsdiensten (POD's), het ministerie van Landsverdediging en de betrokken parastatalen van categorie A.

1. L'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés dispose-t-il de son propre service d'audit?

2. a) Combien de personnes sont occupées au sein de ce service d'audit?

b) À quel niveau ces membres du personnel appartiennent-ils?

3. Combien d'audits internes ont été réalisés?

4. Un système de contrôle répondant aux normes COSA/INTOSAI a-t-il été mis en place?

5. Un système global de gestion des risques du type COSO/ERM a-t-il été mis en place?

6. L'Office a-t-il eu recours à des audits externes?

7. Dans l'affirmative, dans quels domaines?

8. Quel montant a été affecté à la réalisation de ces audits externes?

Réponse du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 juillet 2012, à la question n° 115 de monsieur le député Kristof Waterschoot du 04 mai 2012 (N.):

Vous trouverez ci-dessous les réponses aux questions que vous avez posées concernant le système de contrôle interne et les activités d'audit interne au sein de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (ONAFTS).

1. Depuis le 2 octobre 2007, l'ONAFTS dispose d'une fonction d'audit interne, qui est sous-traitée à la société de consultance externe KPMG Advisory jusqu'au 31 janvier 2013.

Le 1^{er} mai 2012, l'ONAFTS a créé son propre service d'audit interne. Ce service d'audit reprendra systématiquement les tâches effectuées par KPMG, de manière à pouvoir prendre en charge en toute autonomie toutes les activités d'audit à partir du 1^{er} février 2013.

2. Depuis le 1^{er} mai 2012, le service d'audit de l'ONAFTS dispose d'un conseiller en audit interne (A3). Le 6 juin 2012, le service sera renforcé par un attaché en audit interne (A1). Dans le plan de personnel 2012 de l'ONAFTS est également prévue une fonction de collaborateur administratif (C), qui n'est pas encore couverte.

3. Les audits repris dans le plan d'audit pluriannuel 2008-2010 de l'ONAFTS ont tous été effectués :

2008: 9

2009: 9

2010: 10

1. Beschikt de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers over een eigen auditdienst?

2. a) Hoeveel personeelsleden zijn er actief binnen deze auditdienst?

b) Van welk niveau zijn deze personeelsleden?

3. Hoeveel interne audits zijn er uitgevoerd?

4. Is er een controlesysteem ingevoerd dat voldoet aan de normen van COSO/INTOSAI?

5. Is er een organisatiewijd risicobeheer ingevoerd volgens COSO/ERM?

6. Heeft de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers beroep gedaan op externe audits?

7. Zo ja, over welke themata?

8. Welk bedrag werd er aan deze externe audits besteed?

Antwoord van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 juli 2012, op de vraag nr. 115 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Waterschoot van 04 mei 2012 (N.):

Hieronder vindt u de antwoorden op de vragen die u stelde in verband met het interne controlesysteem en de interne auditactiviteiten bij de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW).

1. De RKW beschikt sinds 2 oktober 2007 over een interne auditfunctie, die tot 31 januari 2013 uitbesteed wordt aan een externe consultancyfirma, KPMG Advisory.

Op 1 mei 2012 heeft de RKW zijn eigen auditdienst gecreëerd. Deze auditdienst zal stelselmatig de door KPMG uitgevoerde taken overnemen, zodat hij vanaf 1 februari 2013 volledig zelfstandig alle auditwerkzaamheden zal uitvoeren.

2. De auditdienst van de RKW beschikt vanaf 1 mei 2012 over 1 adviseur interne audit (A3). Op 6 juni 2012 wordt de dienst versterkt met een attaché interne audit (A1). In het personeelsplan 2012 van de RKW is ook een functie van administratief medewerker (C) voorzien, die nog niet ingevuld is.

3. De audits die in het meerjarenauditplan 2008-2010 van de RKW opgenomen waren, zijn allemaal uitgevoerd:

2008: 9

2009: 9

2010: 10

Le plan d'audit pluriannuel 2011-2013 de l'ONAFTS prévoit les audits suivants:

2011: 5
2012: 11
2013: 9

Les audits prévus pour 2011 ont tous été effectués. En 2012, 4 audits ont été achevés jusqu'à présent.

4. À l'ONAFTS, il n'existe pas de système de contrôle à l'échelle de l'organisation. Les services de l'ONAFTS ont cependant introduit des contrôles internes séparés pour maîtriser leurs processus.

5. À l'ONAFTS, il n'existe pas de système de gestion de risque à l'échelle de l'organisation. Les risques internes et externes de l'ONAFTS sont néanmoins définis et évalués lors de l'élaboration de nouveaux plans d'audit.

6. Au sein de l'ONAFTS, 2 audits externes ont été réalisés au cours des dernières années.

7. En 2010, le professeur Roodhooft de la Vlerick Leuven Gent Management School a effectué une évaluation externe de la fonction d'audit interne de l'ONAFTS.

En 2011, Cofely Services a réalisé un audit énergétique de la consommation de gaz et d'électricité dans le bâtiment de l'ONAFTS, 9, rue de Trèves.

8. L'examen de la fonction d'audit par le prof. Roodhooft a coûté 8.470 euros.

L'audit énergétique de Cofely Services était gratuit du fait que l'ONAFTS a conclu un contrat d'entretien avec cette société.

DO 2011201209092

Question n° 133 de madame la députée Nadia Sminate du 05 juin 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Service des indemnités de l'INAMI. - Conseil médical de l'invalidité. - Fraude à l'identité.

Après la première année d'incapacité de travail commence la période d'invalidité. La reconnaissance et le contrôle de l'état d'invalidité sont confiés au Conseil médical de l'invalidité (CMI).

1. Combien de personnes le CMI a-t-il convoqué chaque année au cours de la période de 2007 à 2011, par province et pour la Région de Bruxelles-Capitale:

- a) en vue de la reconnaissance de l'état d'invalidité;
- b) en vue du contrôle de l'état d'invalidité?

In het meerjarenauditplan 2011-2013 van de RKW zijn de volgende audits voorzien:

2011: 5
2012: 11
2013: 9

De in 2011 geplande audits zijn allemaal uitgevoerd. In 2012 zijn tot nu toe 4 audits beëindigd.

4. Bij de RKW is er geen organisatiewijd controlesysteem ingevoerd. De afzonderlijke diensten van de RKW hebben wel interne controles ingevoerd om hun processen te beheersen.

5. Bij de RKW is er geen organisatiewijd risicobeheer ingevoerd. Wel worden de interne en externe risico's van de RKW gedefinieerd en geëvalueerd bij de opmaak van nieuwe auditplannen.

6. Bij de RKW werden de voorbije jaren 2 externe audits uitgevoerd.

7. In 2010 heeft professor Roodhooft van de Vlerick Leuven Gent Management School een externe evaluatie van de interne auditfunctie van de RKW uitgevoerd.

In 2011 heeft Cofely Services een energie-audit van het elektriciteits- en gasverbruik in het gebouw Trierstraat 9 van de RKW uitgevoerd.

8. De toetsing van de auditfunctie door professor Roodhooft kostte 8.470 euro.

De energie-audit van Cofely Services was gratis, doordat de RKW een onderhoudscontract met die firma afgesloten heeft.

DO 2011201209092

Vraag nr. 133 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 05 juni 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Dienst voor Uitkeringen van het RIZIV. - Geneeskundige Raad voor Invaliditeit. - Identiteitsfraude.

Na het eerste jaar van arbeidsongeschiktheid begint de periode van invaliditeit. De intrede in en de controle op de invaliditeit wordt toevertrouwd aan de Geneeskundige Raad voor Invaliditeit (GRI).

1. Hoeveel personen werden in de periode van 2007 tot en met 2011 (per jaar) per provincie en voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de GRI opgeroepen:

- a) met het oog op de intrede in de invaliditeit;
- b) met het oog op de controle van de invaliditeit?

2. Dans combien de cas le CMI a-t-il eu des doutes concernant l'identité de la personne convoquée?

3. Quelle procédure est-elle suivie lorsque le CMI a des doutes concernant l'identité de la personne qui se présente?

Réponse du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 juillet 2012, à la question n° 133 de madame la députée Nadia Sminate du 05 juin 2012 (N.):

L'objet de cette question relève de la compétence de mon collègue John Crombez, secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre (Voir question n° 66 du 5 juin 2012).

Secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique

DO 2011201207831

Question n° 68 de monsieur le député Renaat Landuyt du 13 mars 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

L'ancien palais de justice à Anvers.

Les façades de l'ancien palais de justice de la Britselei à Anvers ont été rénovées. À l'intérieur, seule la salle d'assises est encore utilisée. Il est cependant toujours question d'héberger la cour d'appel dans le bâtiment.

1. À combien s'est élevé le coût de la rénovation des façades?

2. Quels sont les projets concernant l'utilisation du bâtiment?

3. Quels autres travaux sont prévus?

4. L'ancien immeuble du tribunal de police est également situé à la Britselei. Il est inoccupé pour l'instant.

2. In hoeveel gevallen stelde de GRI vast dat er twijfels waren met betrekking tot de identiteit van de persoon die opgeroepen werd?

3. Welke procedure wordt er gevolgd indien de GRI twijfels heeft omtrent de identiteit van de persoon die voor hen verschijnt?

Antwoord van de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 juli 2012, op de vraag nr. 133 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate van 05 juni 2012 (N.):

Het onderwerp van deze vraag valt onder de bevoegdheid van mijn collega John Crombez, staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister (Zie vraag nr. 66 van 5 juni 2012).

Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken

DO 2011201207831

Vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Renaat Landuyt van 13 maart 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Het oude gerechtsgebouw in Antwerpen.

De gevels van het oude gerechtsgebouw in Antwerpen langs de Britselei werd gerenoveerd. Binnenin is enkel nog de assisenzaal in gebruik. Anderzijds blijft er sprake van om het gebouw opnieuw in gebruik te laten nemen door het hof van beroep.

1. Hoeveel heeft de renovatie van de gevel gekost?

2. Wat zijn de plannen inzake gebruik van het gebouw?

3. Welke werken zijn er nog gepland?

4. Ook langs de Britse Lei is er het leegstaande gebouw van de vroegere politierechtbank.

Quelle en sera l'affectation?

Réponse du secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 07 août 2012, à la question n° 68 de monsieur le député Renaat Landuyt du 13 mars 2012 (N.):

1. Le nettoyage et la rénovation des façades a coûté 877.766 euros.

2. L'objectif est d'y héberger la Cour d'Assises, la Cour d'Appel, le Parquet général, La Cour du Travail, l'Auditeur général et le Barreau.

3. Afin de pouvoir loger dans le bâtiment les services mentionnés sous le point 2, une rénovation et restauration intérieure complète est nécessaire. La procédure de désignation d'un bureau d'étude est actuellement en cours.

4. En attente, jusqu'à ce qu'il y ait plus de clarté après l'étude préalable pour l'ancien palais de justice concernant les besoins encore restants du SPF Justice, un contrat de bail précaire a été conclu avec l'association de fait Antifa-Brick. Le bâtiment est utilisé pour des activités culturelles et sociales non lucratives pour les sans-abri.

DO 2011201207837

Question n° 70 de monsieur le député Renaat Landuyt du 14 mars 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Anvers. - Boomsesteenweg. - Bâtiment de l'ancienne caserne de gendarmerie.

Ma question concerne le bâtiment de l'ancienne caserne de gendarmerie situé à la Boomsesteenweg à Wilrijk, Anvers.

La situation et l'avenir de ce bâtiment sont incertains.

1. a) Ce bâtiment est-il occupé actuellement?
- b) Dans l'affirmative, par qui?
2. Le site est-il toujours destiné à la construction d'une nouvelle prison?
3. Quels travaux y ont récemment été exécutés?
4. D'autres travaux sont-ils encore en cours?

Wat is daarvan de bestemming?

Antwoord van de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Renaat Landuyt van 13 maart 2012 (N.):

1. De reiniging en renovatie van de gevels heeft 877.766 euro gekost.

2. Het is de bedoeling om er het Assisenhof, Het Hof van Beroep, het Parket-generaal, het Arbeidshof, het Auditoraat-generaal en de Balie te huisvesten.

3. Teneinde in het gebouw de onder punt 2 vermelde diensten te kunnen huisvesten, is een volledige binnenrenovatie en -restauratie noodzakelijk. De procedure ter aanduiding van een studiebureau is momenteel lopende.

4. In afwachting, tot er na de voorstudie voor het oud gerechtshof meer duidelijkheid bestaat over de nog resterende behoeften van de FOD Justitie, werd er een huurcontract ter bede afgesloten met de feitelijke vereniging Antifa-Brick. Het gebouw wordt zo gebruikt voor niet-winstgevende culturele en sociale activiteiten voor daklozen.

DO 2011201207837

Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Renaat Landuyt van 14 maart 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Antwerpen. - Boomsesteenweg. - Het gebouw "de oude rijkswachtkazerne".

Mijn vraag betreft het gebouw "de oude rijkswachtkazerne" langs de Boomsesteenweg in Wilrijk, Antwerpen.

De situatie en de toekomst van dit gebouw is onduidelijk.

1. a) Wordt dit gebouw op heden gebruikt?
- b) Zo ja, door wie?
2. Blijft de site bestemd voor het bouwen van een nieuwe gevangenis?
3. Welke werken werden er onlangs uitgevoerd?
4. Worden er nog werken uitgevoerd?

Réponse du secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 07 août 2012, à la question n° 70 de monsieur le député Renaat Landuyt du 14 mars 2012 (N.):

1. Le site est utilisé par la Police fédérale et la NV ASTRID.

2. Par la notification du 2 décembre 2011, le Conseil des ministres a pris acte de la proposition du ministre de la Justice, le ministre de l'Intérieur et le ministre des Finances de construire une nouvelle prison sur le site de la Police fédérale à Wilrijk.

La Régie des Bâtiments a présenté le 20 juillet 2012 un dossier au Conseil des ministres, afin de démarrer une procédure pour le regroupement de la police fédérale sur un autre site à Anvers.

La police locale a manifesté son intention d'y prendre part dans le but de réaliser un hébergement commun Police Fédérale - Locale.

3. Lors des cinq dernières années, les travaux suivants ont principalement été exécutés:

- Rénovation des sanitaires dans le bloc AB
- Renouvellement construction bloc C (cuisine -réfectoire)
- Aménagement cuisine
- Travaux électricité bloc C
- Divers travaux d'entretien (désuétude)
- Divers petits travaux de sécurité
- ASTRID (CIC)

4. Uniquement les travaux d'une extrême urgence qui sont nécessaires pour garantir l'usage du bâtiment jusqu'à la mise en service du nouveau bâtiment sont exécutés. Ainsi la finition de l'ascenseur dans le bloc C et le pare-balles dans le stand de tir sont prévus. Le pare-balles peut cependant être récupéré plus tard.

Antwoord van de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Renaat Landuyt van 14 maart 2012 (N.):

1. De site wordt gebruikt door de Federale Politie en de NV ASTRID.

2. Met notificatie van 2 december 2011 heeft de Ministerraad akte genomen van het voorstel van de minister van Justitie, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Financiën om op de site van de Federale Politie te Wilrijk een nieuwe gevangenis te bouwen.

De Regie der Gebouwen heeft op 20 juli 2012 een dossier voorgelegd aan de Ministerraad, teneinde een procedure op te starten voor de hergroepering van de federale politie op een andere site in Antwerpen.

De lokale politie heeft haar intentie geuit om hieraan deel te nemen teneinde een gemeenschappelijke huisvesting Federale - Lokale Politie te realiseren.

3. Tijdens de laatste vijf jaar werden voornamelijk volgende werken uitgevoerd:

- Renoveren van het sanitair in blok AB
- Vernieuwbouw blok C (keuken - refter)
- Keukeninrichting
- Elektriciteitswerken blok C
- Diverse onderhoudswerken (slijtage)
- Diverse kleine veiligheidswerken
- ASTRID (CIC)

4. Er worden enkel nog zeer dringende werken uitgevoerd die het gebruik van het gebouw moeten garanderen tot de ingebruikname van het nieuwe gebouw. Zo is de afwerking van de lift in het blok C en de kogelopvang in de schietstand voorzien. De kogelopvang kan echter later gerecupereerd worden.

DO 2011201208270

Question n° 74 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 avril 2012 (Fr.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

La construction de la nouvelle prison de Verviers (QO 10377).

A l'automne dernier, les ailes A et B de la prison de Verviers étaient évacués, ne garantissant plus les conditions de sécurités nécessaires pour que les détenus puissent y vivre et les agents pénitentiaires y travailler. Les détenus ont été provisoirement déplacés vers d'autres prisons belges.

Plusieurs scénarios ont ensuite été envisagés, et il y a été décidé que les infrastructures déficitaires seraient détruites et qu'une nouvelle prison serait construite à Verviers, sur le même site que l'ancienne.

1. Connaissez-vous déjà des détails de la construction de la nouvelle prison?

2. Dans quels délais les nouvelles infrastructures pourront-elles être réalisées?

Réponse du secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 07 août 2012, à la question n° 74 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 avril 2012 (Fr.):

1. La Régie des Bâtiments est dans l'attente du programme des besoins officiel du SPF Justice concernant la reconstruction de la prison de Verviers. La volonté du SPF Justice d'y héberger 308 détenus pourrait poser problème pour une prison sise sur un tel site urbain, vu notamment les critères topographiques, les surfaces capables de terrain, les zones de sécurité intérieures hors construction à respecter, l'urbanisme, les aires de sports, etc. toutes les contraintes que la Régie des Bâtiments a déjà communiqué au SPF Justice.

Un certificat d'urbanisme n° 1 a été sollicité le 21 septembre 2011 et délivré le 13 janvier 2012.

DO 2011201208270

Vraag nr. 74 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 april 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Bouw van de nieuwe gevangenis van Verviers.- (MV 10377).

Vorige herfst werden de vleugels A en B van de gevangenis van Verviers ontruimd. De veiligheidsrisico's waren te groot geworden, zowel voor de gedetineerden als voor de penitentiair beambten. De gevangenen werden voorlopig in andere Belgische strafinrichtingen geplaatst.

Daarop werden er verschillende scenario's in overweging genomen. Uiteindelijk werd er beslist de onveilige voorzieningen af te breken en een nieuwe gevangenis te bouwen te Verviers, op dezelfde site.

1. Kan u al verdere details bekendmaken aangaande de bouw van de nieuwe gevangenis?

2. Wanneer zou het nieuwe gebouw opgeleverd kunnen worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 74 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 april 2012 (Fr.):

1. De Regie der Gebouwen is in afwachting van het officieel behoeftenprogramma van de FOD Justitie betreffende de heropbouw van de gevangenis van Verviers. Het voornemen van de FOD Justitie om er 308 gedetineerden onder te brengen zou problemen kunnen veroorzaken voor een gevangenis gelegen in een dergelijke stedelijke omgeving, gezien de bijzondere, te respecteren topografische criteria, bruikbare oppervlakte van het terrein, de onbebouwde veiligheidszones binnen de gevangensmuren, de stedenbouw, de sportterreinen en zo meer. Al deze eisen zijn al door de Regie der Gebouwen aan de FOD Justitie meegedeeld.

Op 21 september 2011 werd stedenbouwkundig attest nr. 1 aangevraagd, dat afgeleverd werd op 13 januari 2012.

Quant à vouloir solliciter la délivrance d'un certificat d'urbanisme n° 2, aucune possibilité concrète n'existe à l'heure actuelle puisque sur base du programme approuvé des études préalables restent à être exécutées. Ces études devront être relativement avancées afin de permettre l'introduction de plans: implantation, le nombre d'étages, hauteur, largeur et profondeur proposées des bâtiments projetés, la destination des parties du bien qui ne seront pas bâties ou ne seront pas affectées par les travaux projetés, la voirie et les plantations projetées, la modification du relief du sol, etc.

Outre ces études, le certificat n° 2 devrait être délivré dans les septante-cinq jours de la demande.

2. Il est impossible à ce stade d'avancer une estimation fiable de délais. Ceci ne sera possible qu'après réception d'un programme de construction détaillé et lorsque le type de marché sera déterminé et validé, par les Inspections des Finances accréditées auprès du SPF Justice et de la Régie des Bâtiments et le Conseil des ministres. Il en est de même pour l'estimation financière.

Les travaux de démolition de la rotonde, des ailes A et B, de bâtiments connexes et de deux préaux ont été réceptionnés le 24 mai 2012.

DO 2011201209985

Question n° 111 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 30 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Communautarisation du droit sanctionnel de la jeunesse. (QO 13067)

Les gardiens du centre fermé d'Everberg se sont mis en grève récemment pour protester contre un manque de personnel et pour réclamer par conséquent l'engagement d'agents supplémentaires.

En raison de ce que prévoit l'accord de gouvernement, les établissements pour la jeunesse ne savent plus à quoi s'en tenir étant donné qu'ils seront transférés aux Communautés mais ils ne savent pas encore quand ni, surtout, comment. L'accord de gouvernement est en effet très vague sur ce point puisqu'il stipule que les établissements fermés pour la jeunesse seront "communautarisés", et ce "selon des modalités à déterminer".

Concreet gezien bestaat er momenteel geen enkele mogelijkheid voor de aflevering van een stedenbouwkundig attest nr. 2, want op basis van het goedgekeurd programma moeten nog voorafgaande studies uitgevoerd worden. Deze studies moeten zich al in een relatief vergevorderd stadium bevinden eer er plannen kunnen worden ingediend: inplanting, aantal verdiepingen, hoogte, voorgestelde breedte en diepte van de het geplande ontwerp, bestemming van de delen die onbebouwd zullen blijven of die niet onder de geplande werken vallen, wegen en geplande aanplantingen, wijziging van het bodemrelief en zo meer.

Onafgezien van deze studies, zou het attest nr. 2 afgeleverd moeten worden binnen de (vijfen)zeventig dagen na aanvraag.

2. In dit stadium is het onmogelijk om een betrouwbare inschatting te geven van de termijnen. Dit kan pas na ontvangst van een gedetailleerd bouwprogramma én wanneer het type opdracht bepaald en goedgekeurd is door de Inspectie van Financiën geaccrediteerd bij de FOD Justitie en de Regie der Gebouwen en door de Ministerraad. Hetzelfde geldt voor de financiële raming.

De oplevering van de sloopwerken van de rotonde, van vleugels A en B, van bijgebouwen en van twee binnenplaatsen gebeurde op 24 mei 2012.

DO 2011201209985

Vraag nr. 111 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 30 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

De overheveling van het jeugdsanctierecht. (MV 13067)

Onlangs was er een staking van de cipers in de gesloten jeugdinstelling van Everberg. De cipers claimen een personeelstekort en eisen dus meer manschappen.

Daarenboven leven de jeugdinstellingen tengevolge het regeerakkoord in een zweem van onzekerheid: ze zullen immers worden overgedragen naar de Gemeenschappen, maar men weet nog niet wanneer en vooral hoe. Het regeerakkoord meldt immers zeer wazig dat de gesloten jeugdinstellingen worden "gecommunautariseerd" en dit "volgens nader te bepalen uitvoeringsregels".

1. a) Quand le paragraphe 3.4.3 "droit sanctionnel de la jeunesse" de l'accord de gouvernement sera-t-il exécuté?

b) Ce point a-t-il déjà été examiné au sein du gouvernement et, si oui, quel a été le résultat de cet examen?

2. a) S'agissant des établissements pour la jeunesse, pour quand le transfert aux Communautés est-il programmé et, surtout, les "modalités à déterminer" prévues explicitement par l'accord de gouvernement ont-elles déjà été fixées?

b) Que faut-il entendre par là?

3. a) Ce transfert de compétences a-t-il déjà été l'objet d'une concertation avec les Communautés et, si oui, avec qui et quels sont les résultats de cette concertation?

b) Dans la négative, pour quand cette concertation est-elle prévue?

Réponse du secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 07 août 2012, à la question n° 111 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 30 juillet 2012 (N.):

1. Le paragraphe 3.4.3. "Droit sanctionnel de la jeunesse" fait partie du chapitre 3. "3. Détail des transferts de compétences de l'Etat fédéral aux entités fédérées" de l'Accord Institutionnel du 11 octobre 2011 qui a été intégralement repris dans l'Accord de Gouvernement. L'ambition certaine est de traiter exhaustivement, au niveau du parlement, les propositions de loi spéciale concernant ce chapitre en 2013.

Les transferts de compétences ne sont pas traités au sein du parlement, mais entre les huit partis ayant conclu l'Accord Institutionnel.

2. Les "modalités à déterminer" n'ont pas encore été fixes étant donné le timing mentionné dans la réponse à la question 1.

3. Jusqu'à présent, aucune concertation formelle concernant ce transfert n'a eu lieu avec les communautés.

1. a) Wanneer zal paragraaf 3.4.3 "jeugdsanctierecht" van het regeerakkoord worden uitgevoerd?

b) Is dit inmiddels reeds besproken binnen de regering en zo ja, wat zijn de resultaten?

2. a) Betreffende de jeugdinstituten, voor wanneer is de overdracht naar de Gemeenschappen gepland en vooral zijn de "nader te bepalen uitvoeringsregels", zo staat het in het regeerakkoord, intussen reeds vastgelegd?

b) Wat moet daaronder begrepen worden?

3. a) Is er rond deze bevoegdheidsoverdracht reeds overleg geweest met de Gemeenschappen en zo ja, met wie en wat zijn de resultaten daarvan?

b) Zo niet, voor wanneer is dit gepland?

Antwoord van de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 07 augustus 2012, op de vraag nr. 111 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 30 juli 2012 (N.):

1. Paragraaf 3.4.3. "jeugdsanctierecht" maakt deel uit van het hoofdstuk 3. "3. Details van de overheveling van bevoegdheden van de federale overheid naar de deelstaten" van het Institutioneel Akkoord van 11 oktober 2011 dat integraal werd overgenomen in het Regeerakkoord. Het is de vaste ambitie om de voorstellen van bijzondere wet rond dit hoofdstuk in 2013 parlementair af te handelen.

De overdrachten van bevoegdheden worden niet behandeld in de schoot van de regering, maar tussen de acht partijen die het Institutioneel Akkoord hebben afgesloten.

2. De "nader te bepalen uitvoeringsregels" zijn nog niet vastgelegd, gelet op de timing vermeld in het antwoord op vraag 1.

3. Er is specifiek rond deze overdracht tot op heden nog geen formeel overleg geweest met de gemeenschappen.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice

DO 2011201209647

Question n° 289 de monsieur le député Bernard Clerfayt du 10 juillet 2012 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

La problématique des Roms. (QO 11713)

Les persécutions subies par les Roms dans leurs pays d'origine, notamment en raison de politiques discriminatoires et de la montée de l'antitsiganisme, expliquent les nombreux flux migratoires caractérisant cette population. La Belgique et notamment la commune de Schaerbeek sont directement concernées par cette situation de par la présence de Roms sur son territoire.

À l'instar d'autres réfugiés, les Roms présents sur notre territoire sont confrontés à la saturation des centres d'accueil, mais ils doivent également faire face à des problèmes spécifiques liés au fait qu'ils soient majoritairement ressortissants de l'Union européenne ou de pays inscrits par le gouvernement sur la liste de pays sûrs. Parce qu'ils sont sans aucun doute victimes de discriminations répétées et d'atteintes à leurs droits fondamentaux dans ces pays "sûrs", ces derniers ne devraient pourtant pas être considérés comme des ressortissants comme les autres!

En outre, et vous le soulignez vous-même dans vos réponses en commission de l'intérieur du 9 mai 2012 que "les Roms constituent une problématique à part. Ils ont une autre conception de la notion de liberté. Ils ne se sentent pas liés à une quelconque loi".

Les Roms méritent donc une attention particulière et un plan spécifique d'intégration. Pour ce faire, il est nécessaire de dégager des règles et des moyens. L'Union européenne a d'ailleurs réclamé à ses États membres la mise en oeuvre d'une stratégie nationale pour l'intégration des Roms.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie

DO 2011201209647

Vraag nr. 289 van de heer volksvertegenwoordiger Bernard Clerfayt van 10 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

De Romaproblematiek. (MV 11713)

De Roma zijn een volk van migranten: in hun herkomstlanden worden ze immers vervolgd en gediscrimineerd en zijn ze het slachtoffer van de toenemende vijandigheid jegens zigeuners. Ook in België, met name in de gemeente Schaerbeek, hebben tal van Roma hun tenten opgeslagen.

Net zoals andere vluchtelingen worden de Roma op ons grondgebied geconfronteerd met verzadigde opvangcentra, maar evenzeer met specifieke problemen die verband houden met het feit dat het merendeel van hen staatsburgers zijn van de Europese Unie of van landen die op de door de regering opgestelde lijst van veilige landen staan. Maar aangezien ze zonder enige twijfel het slachtoffer zijn van voortdurende discriminatie en schendingen van hun grondrechten in die zogenaamd 'veilige' landen, mogen ze mijns inziens niet als staatsburgers zoals de andere worden beschouwd!

Bovendien vormen de Roma een zeer aparte problematiek. Ze kijken anders aan tegen het begrip vrijheid en voelen zich niet door enige wet gebonden, zoals u trouwens zelf heeft benadrukt in de antwoorden die u in de commissie voor de Binnenlandse Zaken van 9 mei 2012 heeft verstrekt.

De Roma verdienen dus bijzondere aandacht evenals een gericht integratieplan. Daartoe moeten er bepalingen worden uitgevaardigd en middelen worden uitgetrokken. De Europese Unie heeft trouwens van haar lidstaten geëist dat ze een nationale strategie voor de integratie van de Roma op poten zouden zetten.

Je ne pouvais donc que me réjouir de la création, lors de la Conférence interministérielle de l'Intégration sociale du 21 mars 2011, d'un groupe de travail Roms dont la coordination relève de votre compétence. Cela fait plus d'un an que ce groupe de travail existe, mais nous n'avons pas encore pu observer d'avancement en la matière! En septembre 2011, c'est la commune de Schaerbeek qui avait décidé d'assumer la responsabilité des manquements de l'État en mettant un logement temporaire à la disposition de ces familles roms vivant dans des conditions intolérables du point de vue sanitaire et de sécurité.

Lors des différentes réunions organisées dernièrement pour résoudre le cas spécifique des Roms qui se trouvent dans le bâtiment du CCN (gare du Nord), toutes les parties présentes (votre cabinet, l'office des Étrangers, les propriétaires, la police fédérale, la police zonale, le délégué général aux droits de l'enfant, des asbl comme le Foyer par exemple, la commune de Schaerbeek, le CPAS, ...) semblent toujours arriver à la même conclusion: il n'y a de solutions qui existent aujourd'hui!

1. Pourriez-vous communiquer si un véritable plan d'intégration Roms va voir le jour?

2. Quelles sont les mesures préconisées par ce groupe de travail Roms?

3. a) Quelles mesures ont-elles déjà été appliquées en la matière?

b) Quelles mesures seront prises dans les prochaines semaines?

4. a) Concernant le cas précis des Roms présents à la gare du Nord depuis mars 2012, avez-vous consulté ce groupe de travail?

b) Si oui, quelles mesures propose-t-il et quand seront-elles mises en oeuvre?

c) Si non, quelles mesures proposez-vous et quand seront-elles mises en oeuvre?

Het verheugde me dan ook dat er op de Interministeriële Conferentie Integratie in de Maatschappij van 21 maart 2011 een werkgroep Roma werd opgericht waarvan de coördinatie onder uw bevoegdheid ressorteert. Hoewel die werkgroep ondertussen ruim een jaar bestaat, hebben we echter nog geen vooruitgang op dit vlak kunnen vaststellen! In september 2011 heeft de gemeente Schaarbeek dan ook besloten de verantwoordelijkheid voor de tekortkomingen van de federale overheid op zich te nemen en de Romafamilies, die uit een gezondheids- en veiligheidsoogpunt in onaanvaardbare omstandigheden leefden, tijdelijk onderdak te bieden.

Tijdens de diverse vergaderingen die de jongste tijd met betrekking tot het specifieke geval van de Roma die in het CCN-gebouw aan het Noordstation bivakkeren, werden georganiseerd, zijn alle aanwezige partijen (uw kabinet, de Dienst Vreemdelingenzaken, de eigenaars van het gebouw, de federale politie, de zonale politie, de kinderrechtencommissaris, vzw's zoals Foyer, de gemeente Schaarbeek, het OCMW, ...) blijkbaar steeds weer tot hetzelfde besluit gekomen: er bestaan momenteel geen oplossingen!

1. Komt er een echt integratieplan voor de Roma?

2. Welke maatregelen stelt de werkgroep Roma voor?

3. a) Welke maatregelen werden er in dat verband reeds ten uitvoer gebracht?

b) Welke maatregelen zullen er gedurende de komende weken worden genomen?

4. a) Heeft u met die werkgroep overleg gepleegd over het specifieke geval van de Roma die sinds maart 2012 in het Noordstation verblijven?

b) Zo ja, welke maatregelen stelt de werkgroep voor en wanneer zullen die maatregelen ten uitvoer worden gebracht?

c) Zo niet, welke maatregelen stelt u zelf voor en wanneer zullen die maatregelen ten uitvoer worden gebracht?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice du 06 août 2012, à la question n° 289 de monsieur le député Bernard Clerfayt du 10 juillet 2012 (Fr.):

La Belgique a soumis à la Commission européenne sa Stratégie nationale pour l'intégration des Roms. Cette stratégie constituait une réaction à la communication de la Commission européenne intitulée "cadre de l'UE pour les stratégies nationales d'intégration des Roms pour la période allant jusqu'à 2020" (COM(2011)173/4) du 5 avril 2011, présentée le 19 mai 2011 au Conseil EPSCO et le 24 juin 2011 au Conseil.

Pour rencontrer les besoins spécifiques des Roms et lutter contre les inégalités auxquelles ils sont confrontés, des mesures explicites, mais non exclusives, sont nécessaires. La stratégie nationale belge repose sur les différents domaines politiques qui permettent l'intégration sociale et économique des Roms, tels que la lutte contre la discrimination en matière d'emploi, d'enseignement, de logement et d'accès aux soins de santé, ainsi que la pression diplomatique sur les pays de destination afin d'oeuvrer à une intégration durable des Roms et prévenir efficacement la discrimination.

En outre, la stratégie nationale accorde une attention particulière à des objectifs horizontaux, notamment à la participation des Roms à la société et leur intégration sociale, à la coordination de toutes les actions, tout comme le besoin de collecte de données fiables.

La stratégie nationale souligne aussi clairement que tous les pays de l'Union européenne doivent fournir des efforts et que les pays d'origine, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'Union, doivent respecter les droits de la population rom ainsi que les conventions européennes et internationales en la matière. La stratégie de la Belgique plaide en faveur de l'utilisation d'instruments financiers et/ou législatifs européens pour améliorer les conditions de vie des Roms dans les pays d'origine.

L'actuelle stratégie nationale est un plan-cadre fixant les enjeux et objectifs de la Belgique pour l'intégration des Roms, dans lequel chaque autorité - le fédéral, les Régions et les Communautés - développe librement des mesures selon ses compétences.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie van 06 augustus 2012, op de vraag nr. 289 van de heer volksvertegenwoordiger Bernard Clerfayt van 10 juli 2012 (Fr.):

België heeft zijn nationale strategie voor integratie van de Roma voorgelegd aan de Europese Commissie. Deze strategie vormde een antwoord op de mededeling van de Europese Commissie, EU-kader voor de nationale strategieën voor integratie van de Roma voor de periode tot 2020 (COM(2011)173/4) van 5 april 2011, voorgesteld op 19 mei 2011 aan de EPSCO-raad en op 24 juni 2011 aan de Raad.

Expliciete maatregelen, zonder dat deze exclusief zijn, zijn nodig om tegemoet te komen aan de specifieke noden van de Roma en om de ongelijkheden te bestrijden waarmee ze te maken krijgen. De Belgische nationale strategie is gebaseerd op de verschillende beleidsdomeinen die de sociaaleconomische integratie van de Roma mogelijk maken, zoals de bestrijding van discriminatie op het gebied van werk, onderwijs, huisvesting en toegang tot de gezondheidszorg, evenals de diplomatieke druk op het land van bestemming om Roma duurzaam te integreren en discriminatie efficiënt te voorkomen.

Bovendien wordt in de nationale strategie bijzondere aandacht besteed aan horizontale doelstellingen, namelijk de participatie van Roma in de maatschappij en hun sociale integratie, de coördinatie van alle acties, evenals de noodzaak om betrouwbare gegevens in te zamelen.

De nationale strategie zet eveneens duidelijk in de verf dat alle landen van de Europese Unie inspanningen moeten leveren en dat de landen van herkomst, zowel binnen als buiten de Europese Unie, de rechten van de Roma en de Europese en internationale overeenkomsten ter zake moeten respecteren. In de strategie van België wordt ervoor gepleit Europese financiële en/of rechtsinstrumenten in te zetten om de levensomstandigheden van de Roma in hun land van herkomst te verbeteren.

De huidige nationale strategie is een kaderprogramma met de aandachtspunten en doelstellingen van België voor de integratie van de Roma. Elk overheidsniveau - de federale overheid, de Gewesten en de Gemeenschappen - werkt vrij maatregelen uit naargelang zijn bevoegdheden.

La stratégie nationale contient également un plan d'action intégré dont les actions concrètes sont groupées par objectif et par Région. Parmi les actions qui seront entreprises au niveau fédéral, ou qui sont déjà en cours, citons la participation au programme Romed, la promotion de l'activation sociale et professionnelle des Roms, avec le soutien du Fonds social européen, la recherche d'une approche européenne harmonisée en matière de migration, la circulaire relative aux citoyens européens et l'accès aux services sociaux.

La communauté rom est un groupe défavorisé particulièrement exposé à l'exclusion sociale, la pauvreté et la discrimination. C'est clairement aussi le cas en Belgique. L'intégration des Roms représente une priorité sociale urgente. Compte tenu de son mandat, je demanderai au groupe de travail de redoubler d'efforts pour améliorer l'intégration socioéconomique des Roms qui résident sur le territoire belge.

En ce qui concerne les Roms de la Gare du Nord (Bruxelles), j'estime que le groupe de travail des Roms n'est pas la plateforme la mieux indiquée pour aborder la question.

Ces dernières semaines, cette problématique a régulièrement fait l'objet de concertations entre les acteurs concernés, parmi lesquels mon cabinet et mes services. Conformément aux engagements conclus lors de ces concertations, l'OE (Office des Étrangers) et Fedasil ont pris toutes les dispositions en leur pouvoir à l'égard des personnes installées dans la Gare du Nord.

À plusieurs reprises, Fedasil est allé sur place pour informer les personnes présentes des possibilités de retour volontaire et une trentaine de personnes ont quitté le territoire de cette manière.

Le 18 avril et le 22 mai (2012), Fedasil et l'OE ont mené une action commune en collaboration avec la police, au cours desquelles toutes les personnes présentes dans la gare ont été identifiées. Ces actions ont démontré que la plupart d'entre elles sont des ressortissants de l'UE qui peuvent résider en Belgique en toute légalité. Pour toutes les personnes présentes, Fedasil a examiné si elles pouvaient bénéficier du droit à l'accueil. Une place d'accueil a été offerte à toutes celles qui remplissaient les conditions.

Les autres personnes, qui étaient encore présentes dans la Gare du Nord, ont été dirigées le 24 juin vers des structures d'accueil d'urgence pour sans-abris dans la région Bruxelloise. Depuis, il n'y a plus de familles présentes dans la gare du nord.

De nationale strategie bevat tevens een geïntegreerd actieplan met concrete acties per doelstelling en per Gewest. Voorbeelden van acties op het federale niveau die op stapel staan of die al aangevat zijn, zijn de deelname aan het Romed-programma, het bevorderen van de arbeidsmarktparticipatie en sociale integratie van de Roma, met de steun van het Europees Sociaal Fonds, het zoeken naar een geharmoniseerde Europese migratieaanpak, de omzendbrief over de Europese burgers en de toegang tot de sociale diensten.

De Romagemeenschap is een kansarme groep die vooral met sociale uitsluiting, armoede en discriminatie geconfronteerd wordt. In België is dit duidelijk niet anders. De integratie van de Roma is een absolute prioriteit op sociaal vlak. Gezien zijn mandaat zal ik de werkgroep vragen zijn inspanningen op te voeren om de sociaaleconomische integratie van de Roma op het Belgische grondgebied te verbeteren.

De Romawerkgroep vind ik niet het meest geschikte platform voor de kwestie van de Roma aan het Noordstation (Brussel).

De voorbije weken werd over deze kwestie regelmatig overleg gepleegd tussen de betrokken actoren, waaronder mijn kabinet en mijn diensten. Overeenkomstig de verbintenissen die voortgesproken zijn uit dit overleg, hebben de DVZ (Dienst Vreemdelingenzaken) en Fedasil al het mogelijke gedaan voor de Roma in het Noordstation.

Fedasil is meermaals ter plaatse geweest om hen te informeren over de mogelijkheden van vrijwillige terugkeer. Een dertigtal mensen heeft hiervan gebruik gemaakt.

Op 18 april en 22 mei (2012) hebben Fedasil en de DVZ samen met de politie de personen in het station geïdentificeerd. Uit deze gemeenschappelijke actie is gebleken dat de meesten van hen EU-onderdanen zijn die volstrekt legaal in België mogen verblijven. Fedasil is voor alle aanwezigen nagegaan of ze recht op opvang hebben. Wie aan de voorwaarden voldeed, kreeg een opvangplaats aangeboden.

De overige personen in het Noordstation werden op 24 juni doorverwezen naar noodopvangstructuren voor daklozen in het Brussels Gewest. Sindsdien zijn er geen gezinnen meer in het Noordstation.

DO 2011201209757

Question n° 291 de madame la députée Sarah Smeyers du 17 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Durée d'une procédure de demande d'asile. (QO 12988)

Vous annoncez il y a quelques mois que, pour la première fois depuis longtemps, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) avait atteint l'objectif mensuel de 1 850 dossiers de demandes d'asile à traiter.

Fin mai 2012, 14 068 dossiers en souffrance étaient dénombrés au CGRA : 4 500 dossiers représentent une charge de travail normale et les 9 568 dossiers restants représentent donc l'arriéré réel. Le mois précédent, les dossiers en attente s'élevaient à 13.595. Force est donc de constater que l'arriéré a augmenté.

1. Quel est actuellement l'arriéré réel enregistré par le CGRA ?

2. À ce jour, quelle est la durée moyenne d'une procédure de demande d'asile depuis le dépôt de celle-ci auprès de l'Office des Étrangers (OE) jusqu'à la décision définitive du CGRA, à l'exclusion de toute procédure de recours ?

3. En moyenne, pour une procédure de demande d'asile faisant l'objet d'un recours contre la décision de l'Office des Étrangers ou du CGRA, combien de temps s'écoule-t-il entre le dépôt de la demande auprès de l'Office des Étrangers et la fin des procédures d'appel ?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice du 06 août 2012, à la question n° 291 de madame la députée Sarah Smeyers du 17 juillet 2012 (N.):

En mars 2012, la charge de travail totale du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) s'élevait à 15.343 dossiers d'asile. Depuis fin mars, la réserve de travail et l'arriéré du CGRA ont diminué de manière constante. Il s'agit d'une évolution importante qui indique peut-être un revirement de situation. Fin juin 2012, la charge de travail était de 13.640 dossiers d'asile, soit une baisse de 1.703 dossiers par rapport à la fin mars.

Au vu de l'afflux actuel de demandeurs d'asile, le CGRA considère 4.500 dossiers comme une réserve de travail normale. Fin juin 2012, l'arriéré réel se montait donc à 9.140 dossiers (soit 13.640 moins 4.500).

DO 2011201209757

Vraag nr. 291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 17 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

De duur van een asielprocedure. (MV 12988)

Enkele maanden geleden verklaarde u dat het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) voor het eerst sinds lange tijd het beoogde aantal maandelijks af te handelen asioldossiers effectief realiseerde, namelijk 1.850 dossiers per maand.

Eind mei 2012 bedroeg de totale werkvoorraad van het CGVS 14.068 dossiers. 4.500 dossiers kunnen beschouwd worden als de normale werkvoorraad. 9.568 dossiers maken de reële achterstand uit. De maand ervoor was dit nog 13.595 dossiers per maand. De achterstand nam dus toe.

1. Hoeveel bedraagt de werkelijke achterstand nu bij het CGVS?

2. Hoe lang duurt een asielprocedure vandaag gemiddeld, vanaf het moment van indienen van de asielaanvraag bij de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) tot en met de eerste definitieve beslissing van het CGVS, zonder beroepsprocedure?

3. Hoe lang duurt een asielprocedure waarbij er beroep werd aangetekend tegen de beslissing van de DVZ of het CGVS, gerekend vanaf het moment van indienen van de asielaanvraag bij de DVZ, tot en met het afhandelen van beroepsprocedures, vandaag gemiddeld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie van 06 augustus 2012, op de vraag nr. 291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 17 juli 2012 (N.):

De totale werklast van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) bedroeg in maart 2012 15.343 asioldossiers. Sinds eind maart daalden de werkreserve en achterstand van het CGVS constant. Dit is een belangrijke evolutie die kan wijzen op een mogelijke kentering van de situatie. Eind juni 2012 bedroeg de werklast 13.640 asioldossier, een daling met 1.703 dossiers in vergelijking met eind maart.

Het CGVS beschouwt bij de huidige instroom van asielaanvragers 4.500 dossiers als een normale werkvoorraad. De eigenlijke achterstand bedraagt eind juni 2012 dus 9.140 dossiers (13.640 - 4.500).

Début juillet, l'on a procédé à une analyse du délai de traitement moyen pour les décisions relatives aux demandes d'asile introduites en 2012.

Il ressort de cette analyse que, dans 84% de l'intégralité des décisions prises en 2012 (introduites et transmises pour traitement au CGRA en 2012), le CGRA a pris une décision dans un délai de trois mois (à compter de la date à laquelle l'OE a transmis le dossier).

La durée moyenne de traitement par le CGRA des demandes d'asile introduites en 2012 et dans le cadre desquelles il a pris une décision était de 69 jours (à partir de l'introduction de la demande à l'OE).

La durée moyenne de traitement au CGRA d'une demande d'asile introduite après le 1^{er} juin 2007 et pour laquelle il a déjà pris une décision était de 230 jours (à partir de l'introduction de la demande à l'OE).

La durée moyenne de traitement pour tous les recours "asile" qui ont été clôturés durant les six premiers mois de 2012, soit dans la période allant du 1^{er} janvier 2012 au 30 juin 2012, s'élève à 101 jours.

Il s'agit des recours introduits auprès du Conseil du Contentieux des Étrangers dans le cadre d'une procédure d'asile contre les décisions suivantes:

- Décision du CGRA
- Décision de refus d'entrée avec refoulement (annexe 11bis)
- Décision de refus d'entrée avec refoulement - demandeur d'asile (annexe 11ter)
- Décision de refus de séjour avec ordre de quitter le territoire (annexe 13bis)
- Décision de refus de prise en considération d'une déclaration de réfugié (annexe 13quater)
- Ordre de quitter le territoire - demandeur d'asile (annexe 13quinquies)
- Décision de refus d'entrée avec refoulement ou remise à la frontière (annexe 25quater)
- Décision de refus de séjour avec ordre de quitter le territoire (annexe 26quater)
- Décision de maintien dans un lieu déterminé (annexe 39, 39bis, 39ter)

Tous les recours sont comptabilisés ici, tant ceux qui sont traités selon la procédure ordinaire que ceux qui sont traités de manière prioritaire ou accélérée.

Begin juli werd een analyse gemaakt van de gemiddelde behandelingstermijn voor beslissingen inzake asielaanvragen ingediend in 2012.

Uit deze analyse blijkt dat het CGVS 84% van alle genomen beslissingen in 2012 (over asielaanvragen ingediend en ter behandeling overgemaakt aan het CGVS in 2012), nam binnen drie maanden (gerekend vanaf de datum waarop de DVZ het dossier overmaakte).

De gemiddelde behandelingsduur op het CGVS van in 2012 ingediende asielaanvragen waarin het CGVS een beslissing nam, bedroeg 69 dagen (vanaf indiening van de aanvraag bij de DVZ).

De gemiddelde behandelingsduur op het CGVS van een asielaanvraag die werd ingediend na 1 juni 2007 en waarin het CGVS reeds een beslissing nam bedroeg 230 dagen (vanaf indiening van de aanvraag bij de DVZ).

De gemiddelde behandelingsduur voor alle "asiel"-beroepen die werden afgesloten tijdens de eerste zes maanden van 2012, zijnde de periode van 1 januari 2012 tot 30 juni 2012, bedraagt 101 dagen.

Het zijn de beroepen die zijn ingediend bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen in het kader van een asielprocedure tegen de volgende beslissingen:

- Beslissing CGVS
- Beslissing binnenkomstweigering met teruggedrijving (bijlage 11bis)
- Beslissing van weigering toegang met teruggedrijving - asielzoeker (bijlage 11ter)
- Beslissing weigering verblijf met bevel om grondgebied te verlaten (bijlage 13bis)
- Weigering in overwegingname van verklaring van vluchteling (bijlage 13quater)
- Bevel grondgebied te verlaten - asielzoeker (bijlage 13quinquies)
- Weigering tot toegang met teruggedrijving of terugleiding naar de grens (bijlage 25quater)
- Beslissing weigering verblijf met bevel om grondgebied te verlaten (bijlage 26quater)
- Beslissing tot vasthouden op een welbepaalde plaats (bijlage 39, 39bis, 39ter)

Hierin zijn alle beroepen inbegrepen zowel die behandeld worden volgens de gewone procedure, bij voorrang en versneld.

DO 2011201209796

Question n° 293 de monsieur le député Theo Francken du 18 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Conseil d'État. - Arriéré dans le traitement du Contentieux des étrangers.

Les pourvois en cassation devant le Conseil d'État des demandeurs d'asile déboutés par le Conseil du Contentieux des Étrangers se multiplient et ces affaires viennent grossir le nombre de dossiers concernant des étrangers pendants devant le Conseil d'État. L'arriéré dans le traitement de ces dossiers augmente, sans parler de l'arriéré historique accumulé avant l'instauration de la procédure de recours devant le Conseil du Contentieux des Étrangers. Du côté néerlandophone, cet arriéré historique aurait été résorbé, mais il existerait toujours du côté francophone. Ce constat ranime évidemment le vaste débat sur les régularisations des demandeurs d'asile.

1. a) Ces cinq dernières années, combien de pourvois en cassation ont été formés chaque année devant le Conseil d'État ?

b) Est-il possible d'obtenir la répartition par rôle linguistique ?

2. a) Quelle est la durée de traitement actuelle d'un dossier ?

b) Pouvez-vous fournir les chiffres par rôle linguistique ?

3. a) Quel est le volume de travail normal ?

b) Pouvez-vous fournir les chiffres par rôle linguistique ?

4. a) Compte tenu des paramètres précités, quel est l'arriéré actuel ?

b) Pouvez-vous fournir les chiffres par rôle linguistique ?

5. a) Quelle est l'incidence de cet arriéré sur la prolongation du séjour des étrangers dans notre pays ?

b) Existe-t-il un lien de cause à effet ou une corrélation entre l'arriéré et les demandes de régularisation ?

c) Pouvez-vous fournir les chiffres par rôle linguistique ?

6. Quelles mesures politiques comptez-vous prendre pour résorber l'arriéré ?

7. a) Pour conclure, pouvez-vous fournir, par rôle linguistique, un récapitulatif précis de l'arriéré historique remontant à la période qui a précédé l'instauration de la procédure de recours devant le Conseil du Contentieux des Étrangers

DO 2011201209796

Vraag nr. 293 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 18 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Raad van State. - Vreemdelingencontentieux. - Achterstand.

Meer en meer gaan asielzoekers - die door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen werden afgewezen - in cassatieberoep bij de Raad van State. Dit zorgt voor een toename van het aantal vreemdelingendossiers aanhangig bij de Raad van State. Dit leidt op zijn beurt tot een achterstand in de afhandeling van deze dossiers. Daarnaast is er ook een historische achterstand van voor de beroepsprocedure via de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Deze historische achterstand zou weggewerkt zijn aan Nederlandstalige kant maar niet aan Franstalige kant. Dit leidt uiteraard opnieuw tot een groot debat over regularisaties.

1. a) Hoeveel dossiers - cassatieberoepen werden er de jongste vijf jaar, opgesplitst per jaar, ingeleid bij de Raad van State?

b) Graag opgesplitst per taalrol.

2. a) Wat is de actuele doorlooptijd van een dossier?

b) Graag opgesplitst per taalrol.

3. a) Wat is het normale werkvolume?

b) Graag opgesplitst per taalrol.

4. a) Wat is de actuele achterstand rekeninghoudend met bovenvermelde parameters?

b) Graag opgesplitst per taalrol.

5. a) Welke impact heeft deze achterstand op de tijd dat vreemdelingen in dit land langer kunnen verblijven?

b) Is er een causaliteit of correlatie tussen deze achterstand en de regularisatieaanvragen?

c) Graag opgesplitst per taalrol.

6. Welke beleidsmaatregelen overweegt u om deze achterstand weg te werken?

7. a) Tot slot graag een duidelijk overzicht van de historische achterstand van voor de procedure Raad voor Vreemdelingenbetwistingen opgedeeld per taalrol.

b) Combien de ces dossiers se clôturent par une régularisation en raison du dépassement du délai raisonnable de la procédure?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice du 06 août 2012, à la question n° 293 de monsieur le député Theo Francken du 18 juillet 2012 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de madame Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances (Question n° 588 du 16 août 2012).

DO 2011201209824

Question n° 296 de madame la députée Sarah Smeyers du 19 juillet 2012 (N.) à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice:

Audit de la Cour des comptes. - Fedasil et la disponibilité pour le réseau d'accueil des données du registre d'attente. (QO 12979)

Un récent audit de la Cour des comptes révèle qu'il est parfois impossible pour Fedasil de déterminer sur la base des données du registre d'attente le moment où le droit à l'aide matérielle d'un demandeur d'asile expire. Il est dans ces conditions difficile de suivre l'évolution de la capacité et du taux d'occupation du réseau d'accueil. La Cour des comptes estime par conséquent "qu'un suivi centralisé offre les meilleures garanties de respecter les dispositions légales et l'égalité de traitement des bénéficiaires de l'aide matérielle".

Certains recours ou certaines décisions ne sont malheureusement pas enregistrés dans le registre d'attente et l'accès direct à ces informations est réservé à quatre centres du réseau Fedasil. D'autre part, les partenaires de Fedasil ne sont pas autorisés à consulter ces informations. Certes, l'Office des Étrangers dispose de l'application Evibel qui donne accès à des informations du registre d'attente, mais cet accès est l'apanage du service Dispatching de Fedasil.

b) Hoe vaak leiden deze dossiers tot regularisatie omwille van onredelijk lange procedure?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie van 06 augustus 2012, op de vraag nr. 293 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 18 juli 2012 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, mevrouw Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen (Vraag nr. 588 van 16 augustus 2012).

DO 2011201209824

Vraag nr. 296 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 19 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie:

Audit Rekenhof. - Fedasil en beschikbare gegevens uit wachtregister met betrekking tot het opvangnet. (MV 12979)

Uit een recente audit van het Rekenhof blijkt dat Fedasil uit gegevens in het wachtregister niet altijd kan bepalen wanneer het recht op materiële steun van een asielzoeker stopt. Hierdoor kan de capaciteit en bezetting van het opvangnet moeilijk opgevolgd worden. Het Rekenhof stelt dan ook dat een gecentraliseerde opvolging "de beste garantie is dat de wettelijke bepalingen en de gelijke behandeling van de rechthebbenden op materiële steun worden nageleefd".

Het grootste probleem is dat bepaalde beroepschrijft of beslissingen niet worden opgenomen in het wachtregister, en dat slechts vier centra van Fedasil directe toegang hebben tot deze info. De partners van Fedasil hebben geen machtiging hiervoor. De Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) beschikt wel over de Evibeltoepassing, waardoor er informatie uit het wachtregister kan geraadpleegd worden, maar enkel de dienst Dispatching van Fedasil heeft hier toegang tot.

La Cour des comptes demande à Fedasil d'adresser à chaque structure d'accueil un état des lieux de la situation administrative des demandeurs d'asile, de manière à pouvoir disposer des informations nécessaires en temps utile. Fedasil a promis de se conformer aux recommandations de la Cour des comptes. Vous avez par ailleurs déjà indiqué que le projet de gestion informatique développé par Fedasil (Agrato) représenterait un progrès considérable et vous avez annoncé la mise en place d'un groupe de travail chargé de gérer ce dossier.

1. a) Où en sont les travaux de ce groupe de travail?

b) Quelles seront ses priorités du point de vue de l'Office des Étrangers et de Fedasil?

c) Quand pouvons-nous espérer prendre connaissance de l'évaluation et des résultats des travaux du groupe de travail et seront-ils publiés à l'exemple du rapport de l'audit réalisé par la Cour des comptes?

2. Pour optimiser le suivi de la capacité d'accueil et du taux d'occupation du réseau d'accueil, la Cour des comptes suggère que Fedasil envoie un état des lieux de la situation administrative des demandeurs d'asile à chaque structure d'accueil.

a) Comment cette recommandation sera-t-elle concrètement mise en oeuvre?

b) Dans quelle mesure Fedasil a-t-elle déjà concrétisé cette recommandation précise ainsi que les autres recommandations formulées par la Cour des comptes?

3. Pourquoi les centres d'accueil et leurs partenaires ne bénéficient-ils pas encore d'un accès simplifié aux données du registre d'attente (l'accès direct au serveur est réservé à quatre centres alors que les 18 centres possèdent une autorisation pour ce faire; les partenaires de Fedasil n'ont pas d'autorisation)?

4. Le service compétent du registre national est disposé à simplifier l'accès aux données du registre d'attente et à développer un dispositif de suivi pour Fedasil par la production de statistiques ou de listes extraites du registre d'attente (rapport de l'audit de la Cour des comptes 2011, p.59).

a) Une concertation à ce sujet a-t-elle déjà réuni Fedasil et le service du registre national?

b) Où en est-on?

Het Rekenhof wil dat Fedasil aan elke opvangstructuur een staat overzendt van de administratieve toestand van de asielzoekers, zodat zij tijdig over de nodige informatie kunnen beschikken. Fedasil beloofde de aanbevelingen van het Rekenhof op te volgen. Eerder zei u al dat ook het informatiseringsprogramma van Fedasil (Agrato) een grote stap vooruit zou betekenen, en u kondigde een werkgroep aan om de problematiek aan te pakken.

1. a) Wat is de huidige stand van zaken van deze werkgroep?

b) Waar zullen de prioriteiten van deze werkgroep liggen, enerzijds voor de DVZ, en voor Fedasil?

c) Wanneer mogen we de evaluatie en de resultaten hiervan verwachten en zullen deze openbaar worden gemaakt, zoals het rapport van de door het Rekenhof gevoerde audit?

2. Het Rekenhof stelt voor dat Fedasil aan elke opvangstructuur een staat overzendt van de administratieve toestand van de asielzoekers, opdat de capaciteit en de bezetting van het opvangnetwerk beter kan opgevolgd worden.

a) Hoe zal dit praktisch worden uitgevoerd?

b) In welke mate voert Fedasil deze, en de andere door het Rekenhof gemaakte aanbevelingen reeds uit?

3. Waarom werd er eerder nog geen werk gemaakt van een betere toegang tot de gegevens in het wachtregister, voor de opvangcentra en de opvangpartners (slechts vier centra hebben directe toegang tot de server, terwijl de 18 centra wel degefijsk een machtiging hiervoor hebben; de partners van Fedasil hebben geen machtiging)?

4. De dienst van het Rijksregister is bereid om de toegang tot gegevens uit het wachtregister te vereenvoudigen en een opvolgingstrument te ontwikkelen voor Fedasil door statistieken te produceren of lijsten uit het wachtregister te trekken (verslag audit Rekenhof 2011, p. 59).

a) In welke mate hebben er hiervoor al gesprekken plaatsgevonden tussen Fedasil en de dienst van het Rijksregister?

b) Hoever staat dit?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice du 06 août 2012, à la question n° 296 de madame la députée Sarah Smeyers du 19 juillet 2012 (N.):

L'accord gouvernemental ainsi que ma note politique présentée au Parlement en janvier de cette année (2012) mentionnent déjà d'optimiser les échanges d'informations entre Fedasil et les autres instances d'asile. Par conséquent les constatations de la Cour des comptes n'annoncent rien de nouveau.

Étant donné que les instances d'asile et d'accueil relèvent de mes compétences au début de cette année j'ai demandé au groupe de travail réunissant les représentants des parties concernées d'analyser la situation et de proposer des solutions concrètes.

Des solutions concrètes et opérationnelles à réaliser dans la première phase ont été proposées, depuis lors celles-ci ont été réalisées.

Tous les jours des listes actualisées donnant les décisions définitives du Conseil du contentieux des Étrangers et du CGRA sont communiquées à Fedasil via l'Office des étrangers. De ce fait, Fedasil dispose au niveau central d'une liste actualisée de la situation relative au droit à l'accueil.

De plus, et ce dans un proche avenir, les centres de Fedasil seront informés quotidiennement sur les modifications apportées à la situation des personnes enregistrées dans le registre d'attente. Via ce système les informations du registre d'attente sont communiquées, les centres disposent d'une deuxième possibilité pour vérifier quel demandeur d'asile a droit à l'aide matérielle et qui doit quitter le centre pour s'intégrer dans notre société ou pour retourner.

Au cours de la deuxième phase des mesures structurelles doivent être prises et je pense qu'à ce niveau des adaptations au registre d'attente doivent être effectuées qui comme vous le savez relèvent de la compétence de mon collègue des Affaires intérieures. Une autre possibilité structurelle serait l'intégration des bases de données.

Quant aux modifications du registre d'attente et l'intégration des bases de données celles-ci nécessiteront des modifications de loi et des adaptations en profondeur ainsi que des adaptations informatiques onéreuses. Et ceci nécessitera du temps et de l'argent.

Ce qui explique pourquoi je n'ai pas attendu la mise en place des mesures structurelles et que des mesures opérationnelles ont été instaurées dans les plus brefs délais, si bien que la situation sur le terrain s'est améliorée depuis.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie van 06 augustus 2012, op de vraag nr. 296 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 19 juli 2012 (N.):

In het regeerakkoord en in mijn beleidsnota's die in januari van dit jaar (2012) aan het Parlement zijn voorgesteld, staat al dat er een betere informatie-uitwisseling moet komen tussen Fedasil en de andere asielinstanties. De vaststellingen van het Rekenhof zijn dus niet nieuw.

Aangezien ik nu de bevoegdheid heb over de asiel- én de opvanginstanties heb ik in het begin van dit jaar aan een werkgroep met vertegenwoordigers van alle betrokken instanties, gevraagd de situatie te analyseren en concrete oplossingen voor te stellen.

Er zijn concrete, operationele oplossingen voorgesteld die in een eerste fase moeten gerealiseerd worden en die intussen al gerealiseerd zijn.

Er worden dagelijks up-to-datelijsten met de definitieve beslissingen van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen en van het CGVS via de Dienst Vreemdelingenzaken aan Fedasil bezorgd. Hierdoor heeft Fedasil op centraal niveau een actuele stand van zaken wat het opvangrecht betreft.

Daarnaast zullen binnenkort ook naar de centra van Fedasil dagelijks informatie ontvangen over de wijzigingen die per persoon zijn doorgevoerd in het wachtregister. Via dit systeem met info van het wachtregister beschikken de centra over een tweede mogelijkheid om na te gaan welke asielzoeker nog recht heeft op materiële steun en wie het centrum moet verlaten om zich in onze maatschappij te integreren of om terug te keren.

In een tweede fase moeten structurele maatregelen genomen worden en daarbij denk ik aan aanpassingen aan het wachtregister dat, zoals u weet, onder de bevoegdheid van mijn collega van Binnenlandse Zaken valt. Een andere mogelijke structurele maatregel is de integratie van databanken.

Voor veranderingen aan het wachtregister en voor de integratie van databanken moeten echter wellicht wetswijzigingen en zware, kostbare informatica-aanpassingen gebeuren. En daarvoor is tijd en geld nodig.

Ik heb dus niet gewacht op deze structurele maatregelen maar heb zo snel mogelijk operationele maatregelen genomen zodat de situatie op het terrein nu al verbeterd is.

Secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique

DO 2011201208953

Question n° 53 de madame la députée Zuhail Demir du 22 mai 2012 (N.) au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Composition du personnel du SPF ETCS.

Les questions suivantes se posent concernant le personnel du service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale (SPF ETCS).

1. a) Combien d'hommes et de femmes travaillent-ils au SPF ETCS?

b) Quel est le rapport homme-femme?

c) Pouvez-vous communiquer, pour chaque catégorie de fonction et pour chaque échelle de traitement, les chiffres absolus et la proportion hommes-femmes?

2. Quel est le rapport homme-femme pour les fonctions de haut niveau (directeurs généraux) dans la fonction publique?

Réponse du secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 01 août 2012, à la question n° 53 de madame la députée Zuhail Demir du 22 mai 2012 (N.):

Je fais savoir à l'honorable membre que l'objet de la question relève de la compétence du ministre de l'Emploi, à qui elle doit dès lors être posée (Question n° 343 du 16 août 2012).

Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken

DO 2011201208953

Vraag nr. 53 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 22 mei 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Samenstelling van de werknemers bij de FOD WASO.

Betreffende de werknemers bij de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (FOD WASO) rijzen de volgende vragen.

1. a) Hoeveel mannen en vrouwen zijn te werk gesteld bij de FOD WASO?

b) Wat is de verhouding tussen beide geslachten?

c) Gelieve de reële cijfers en de verhouding mannen-vrouwen ook te geven per functiecategorie en weddeschaal.

2. Wat is de verhouding tussen mannen en vrouwen qua tewerkstelling in de topfuncties (niveau van directeurs-generaal) bij de overheid?

Antwoord van de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 53 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 22 mei 2012 (N.):

Ik deel het geachte lid mee dat het onderwerp van deze vraag onder de bevoegdheid van de minister van Werk ressorteert, aan wie zij dus dient te worden gesteld (Vraag nr. 343 van 16 augustus 2012).

DO 2011201209596

Question n° 63 de monsieur le député Bernard Clerfayt du 06 juillet 2012 (Fr.) au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Le rôle de la nouvelle cellule Optifed. - Le cadre opérationnel.

Le gouvernement a récemment pris la décision de créer une cellule visant à optimiser le coût de l'administration, à identifier les bonnes pratiques d'efficience au sein de l'État fédéral, à réaliser des économies et enfin, à améliorer le fonctionnement de l'administration fédérale en intensifiant la collaboration entre les différents services publics.

Compte tenu du contexte budgétaire difficile, une telle initiative ne me semble pas dénuée de bon sens. Dans le cadre des discussions sur le budget 2012, les députés FDF demandaient une plus grande attention de la part du gouvernement sur les dépenses de l'État. Des efforts doivent être consentis dans ce sens pour atteindre le résultat de 2,8% de déficit, inscrit dans le programme de stabilité adressé par la Belgique à l'Europe.

Cependant, nous n'avons pas beaucoup d'information concernant la création de cette cellule.

1. Cette cellule est-elle aujourd'hui pleinement opérationnelle?
2. Dans quelle administration est créée cette nouvelle cellule?
3. Quelle est la mission exacte assignée à Optifed?
4. A-t-elle des objectifs précis?
5. a) Quelles économies souhaitez-vous engranger avec la création de cette cellule?
b) Dans quel domaine?
6. Quel budget y est consacré?
7. Dans quel type de projets envisagez-vous de réinvestir les nouveaux gains escomptés?
8. a) Quel est le cadre complet d'un point de vue RH?
b) Qui est le directeur de cette cellule?
c) Combien de fonctionnaires sont détachés de leur administration pour y travailler?
d) Envisagez-vous d'engager du personnel supplémentaire pour remplir le cadre de cette nouvelle cellule?

DO 2011201209596

Vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Bernard Clerfayt van 06 juli 2012 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Optifed. - Rol van de nieuwe cel. - Operationeel kader.

De regering heeft recentelijk beslist een cel op te richten die tot doel heeft de federale administratie zo kostenefficiënt mogelijk te maken, goede efficiëntiepraktijken bij de federale overheid op te sporen, besparingen te realiseren en de werking van de federale administratie te verbeteren door de samenwerking tussen de onderscheiden openbare diensten te intensiveren.

Gelet op de moeilijke begrotingssituatie lijkt zo een initiatief me niet onverstandig. In het kader van de besprekingen over de begroting 2012 heeft de FDF-fractie de regering gevraagd meer aandacht te besteden aan de overheidsuitgaven. Die moeten immers beperkt worden om het begrotingstekort van 2,8 procent te halen, zoals vooropgesteld in het Belgische stabiliteitsprogramma dat aan Europa werd overgezonden.

Er is echter niet veel informatie beschikbaar over de oprichting van die cel.

1. Is Optifed vandaag volledig operationeel?
2. Bij welke administratie werd die nieuwe cel opgericht?
3. Wat is de precieze opdracht van Optifed?
4. Werden er duidelijke doelstellingen vastgesteld?
5. a) Welke besparingen hoopt u te realiseren dankzij de oprichting van die cel?
b) Op welk gebied?
6. Welk budget werd er uitgetrokken voor Optifed?
7. In welk soort projecten zal u de verwachte opbrengst herinvesteren?
8. a) Hoeveel personen omvat de personeelsformatie?
b) Wie is de directeur van de cel?
c) Hoeveel ambtenaren worden er van hun administratie naar die cel gedetacheerd?
d) Zal u extra personeel in dienst nemen om de betrekkingen in die nieuwe cel te vervullen?

Réponse du secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 01 août 2012, à la question n° 63 de monsieur le député Bernard Clerfayt du 06 juillet 2012 (Fr.):

1. Oui.

2. La cellule Optifed est hébergée au Rue de la Loi 51 B-1040 Bruxelles auprès du SPF Personnel et Organisation, mais n'en fait pas partie. Étant donné les missions de la cellule Optifed et le fait que les personnes concernées reçoivent une mission en supplément de leurs activités normales, le besoin en matière d'espaces peut rester limité.

3. Le programme Optifed a comme intention d'être un programme temporaire qui sera actif jusqu'à la fin de la législature et qui a comme objectif d'identifier dans l'administration fédérale les bonnes pratiques d'efficience pour ensuite les implémenter sur base de projets dans le plus de services possible. Les missions de la cellule Optifed concernent:

- l'identification des bonnes pratiques d'efficience par le biais de l'analyse des notes et documents existants et la mise au défi des dirigeants en ce qui concerne leur ambition et propositions en matière de projets d'efficience;
- l'élaboration de la structure du programme en vue de la réalisation des projets d'efficience;
- le suivi et le support de la réalisation des projets d'efficience validés;
- le rapportage aux ministres.

4. Voir 3.

5. a) Bien que l'efficience porte par définition sur la relation entre l'output et l'input, les efforts s'orienteront dans une première phase sur les projets qui engendreront rapidement des économies sans investissements supplémentaires ('*save to invest*').

b) Les projets concrets d'efficience peuvent être liés à des domaines très divers: l'ICT, le personnel, les achats, l'infrastructure, les *shared services*, l'optimisation de processus etc. et peuvent être de nature aussi bien transversale que liés à un service spécifique. Pour chaque projet, un business case clair sera élaboré dans lequel les gains d'efficience seront calculés et décrits.

Antwoord van de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 01 augustus 2012, op de vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Bernard Clerfayt van 06 juli 2012 (Fr.):

1. Ja.

2. De cel Optifed is gehuisvest in de Wetstraat 51 B-1040 Brussel bij de FOD Personeel en Organisatie, maar maakt er geen deel van uit. Gezien de opdrachten van de cel Optifed en het feit dat de betrokkenen een opdracht krijgen bovenop hun normale activiteiten, kan de behoefte aan ruimten beperkt blijven.

3. Het Optifed-programma heeft als intentie een tijdelijk programma te zijn dat actief zal zijn tot het einde van de legislatuur en dat als doel heeft goede efficiëntiepraktijken bij de federale overheid in kaart te brengen om ze vervolgens te implementeren op basis van projecten in zoveel mogelijk diensten. De opdrachten van de cel Optifed hebben betrekking op:

- het in kaart brengen van goede efficiëntiepraktijken aan de hand van analyse van de bestaande nota's en documenten en het evalueren van de leidinggevendens op hun ambitie en voorstellen op het vlak van efficiëntieprojecten;
- het uitwerken van de structuur van het programma met het oog op de realisatie van de efficiëntieprojecten;
- de opvolging en de ondersteuning van de gevalideerde efficiëntieprojecten;
- de rapportering aan de ministers.

4. Zie 3.

5. a) Hoewel efficiëntie per definitie betrekking heeft op de relatie tussen de output en de input, zullen de inspanningen in een eerste fase gericht zijn op de projecten die vlug besparingen zullen opleveren zonder extra investeringen ('*save to invest*').

b) De concrete efficiëntieprojecten kunnen verbonden worden aan zeer verschillende domeinen: ICT, personeel, aankopen, infrastructuur, de *shared services*, procesoptimalisering, en zo meer en kunnen zowel transversaal van aard zijn als verbonden zijn aan een specifieke dienst. Voor elk project zal er een duidelijke business case opgesteld worden waarin de efficiëntiewinsten berekend en beschreven zullen worden.

6. Le fonctionnement de la cellule Optifed même, sera neutre du point de vue budgétaire. Par contre, les gains d'efficience réalisés par les projets doivent avoir un effet de remboursement bien précis. Les salaires, y comprises le pécule de vacance, la prime de fin d'année, les allocations familiales et chaque autre allocation ou prime des membres de la cellule Optifed reste à charge de leur service d'origine.

7. Il est clair que les réinvestissements dans des gains d'efficience peuvent de nouveau se situer dans des domaines divers. Sans vouloir anticiper sur le processus d'Optifed, le domaine de l'ICT sera incontournable pour le réinvestissement. mais le gouvernement en décidera sur base de l'input d'Optifed et sur base de business cases.

8. a) Le cadre de la nouvelle cellule Optifed est composé de quatre experts ou managers du programme (experts internes provenant des services) qui assistent le coordinateur. Ils reçoivent une mission supplémentaire et un mandat bien précis jusqu'à la fin de la législature.

Tom Auwers, Directeur-général Appui stratégique auprès du SPF Sécurité sociale, est le coordinateur du programme Optifed. Aucune indemnité supplémentaire n'est accordée aux membres de la cellule Optifed.

b) Voir a).

DO 2011201209619

Question n° 67 de madame la députée Bercy Slegers du 10 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les économies dans les services publics fédéraux dans le cadre du contrôle budgétaire. (QO 11259)

Dans un article paru dans le quotidien *De Standaard* du 11 février 2012, quelques hauts fonctionnaires fédéraux ont déclaré que s'ils disposaient du pouvoir décisionnel en la matière, les économies seraient plus rationnelles et plus nombreuses. L'article fait même mention d'un montant d'économies deux fois plus élevé que celui prévu par le gouvernement, obtenu par le biais d'assainissements adaptés à chaque ministère.

6. De werking van de cel Optifed zelf zal vanuit budgettair oogpunt neutraal zijn. De door de projecten geboekte efficiëntiewinsten moeten echter een duidelijk terugbetaalingseffect hebben. De lonen, met inbegrip van het vakantiegeld, de eindejaarspremie, de kinderbijslag en elke andere toelage of premie van de leden van de cel Optifed blijft ten laste van hun dienst van oorsprong.

7. Het is duidelijk dat de herinvesteringen in efficiëntiewinsten zich opnieuw kunnen situeren in diverse domeinen. Zonder te willen anticiperen op het Optifed-proces zal men niet om het ICT-domein heen kunnen wat betreft herinvesteringen, maar de regering zal hierover beslissen op basis van de input van Optifed en op basis van business cases.

8. a) Het kader van de nieuwe cel Optifed is samengesteld uit vier experts of programmamanagers (interne experts afkomstig van de diensten) die de coördinator assisteren. Zij krijgen een bijkomende opdracht en een specifiek mandaat tot het einde van de legislatuur.

Tom Auwers, directeur-generaal Beleidsondersteuning bij de FOD Sociale Zekerheid, is de coördinator van het Optifed-programma. Er wordt geen extra vergoeding toegekend aan de leden van de cel Optifed.

b) Zie a).

DO 2011201209619

Vraag nr. 67 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Bercy Slegers van 10 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

Besparingen bij de federale overheidsdiensten naar aanleiding van de begrotingscontrole. (MV 11259)

In *De Standaard* van 11 februari 2012 stelden enkele federale topambtenaren dat indien ze zelf zouden mogen beslissen, dat ze dan ook beter en meer zouden kunnen besparen. In het artikel is zelfs sprake van het dubbele zelfs van wat de regering vroeg en dit door middel van "besparingen op maat van ieder ministerie".

L'idée a notamment été émise de réaliser une partie des économies par le biais d'investissements de modernisation, par exemple par le biais de la mise en commun du système de courrier électronique, de la téléphonie basée sur la technologie IP, du portail internet et des centres de données. Dès lors, la maintenance des systèmes de courrier électronique serait beaucoup moins lourde; il faudrait beaucoup moins de centraux téléphoniques, de serveurs et d'ordinateurs et les appels téléphoniques entre les services publics seraient moins onéreux.

Vous avez déclaré que le résultat de ces assainissements était "spectaculaire", "meilleur que prévu" et même "inédit" et que vous étiez d'accord de donner leur autonomie aux hauts fonctionnaires des services publics fédéraux; vous avez également soutenu l'idée qu'ils devraient eux-mêmes pouvoir réaliser des investissements informatiques à l'aide des économies supplémentaires réalisées.

1. À la suite du contrôle budgétaire de cette année, avez-vous déjà transformé des économies supplémentaires en investissements ou envisagez-vous de le faire en 2012?

2. a) Que pensez-vous de l'idée d'instaurer des systèmes de courrier électronique, de téléphonie, des portails internet et des centres de données communs?

b) Si vous considérez que l'idée est bonne, envisagez-vous déjà de mettre ces idées en oeuvre et dans quel délai?

Réponse du secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 31 juillet 2012, à la question n° 67 de madame la députée Bercy Slegers du 10 juillet 2012 (N.):

Lors du contrôle budgétaire, un montant de dix millions d'euros provenant des économies supplémentaires réalisées a été mis de côté afin de le réinvestir dans une phase ultérieure dans de nouveaux projets de modernisation qui, une fois réalisés, devraient à leur tour générer de nouvelles économies.

Sept projets ont été identifiés par les présidents des Services publics fédéraux, dont quatre sont prioritaires. Il s'agit des projets suivants:

- i. Système de courrier électronique commun;
- ii. Un système de téléphonie commun basé sur la technologie IP;
- iii. Un environnement de portail commun;
- iv. Et un système ICT-procurement commun.

Daarbij werd onder andere het idee geopperd om een deel van de besparingen te realiseren door te investeren in modernisering. Zo werden de voorbeelden gegeven van een gemeenschappelijk e-mailsysteem, een gemeenschappelijke telefonie op basis van IP-technologie, een gemeenschappelijk internetportaal en gemeenschappelijke datacenters. Dit zou betekenen dat er veel minder e-mailsystemen zouden moeten worden onderhouden, dat er veel minder telefooncentrales, servers en computers zouden nodig zijn en dat telefoneren tussen overheidsdiensten onderling goedkoper zou worden.

U noemde het resultaat van hun besparingen "spectaculair", "beter dan verwacht" en "nooit gezien zelfs", en liet u zich positief uit ten aanzien van het geven van autonomie en steunde het idee dat wat ze extra besparen, zelf mogen aanwenden voor investeringen in informatica.

1. Hebt u na de begrotingscontrole van dit jaar al extra besparingen laten omzetten in investeringen, of plant u dit nog voor 2012?

2. a) Hoe staat u tegenover de pistes van gemeenschappelijke e-mailsystemen, telefonie, internetportalen en datacenters?

b) Indien positief, overweegt u reeds acties om dit te ondernemen en op welke termijn mikt u dan?

Antwoord van de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 31 juli 2012, op de vraag nr. 67 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Bercy Slegers van 10 juli 2012 (N.):

Bij de begrotingscontrole werd tien miljoen euro van de extra gerealiseerde besparingen opzijgezet om in een latere fase te herinvesteren in nieuwe moderniseringsprojecten die, eenmaal gerealiseerd, op hun beurt besparend zouden werken.

Door de voorzitters van de Federale Overheidsdiensten werden zeven projecten geselecteerd, waarvan vier prioritair. Het gaat om:

- i. Een gemeenschappelijk emailsysteem;
- ii. Gemeenschappelijke telefonie op basis van IP-technologie;
- iii. Gemeenschappelijke portaalomgeving;
- iv. En een gemeenschappelijk ICT-procurement.

Il va de soi que je me montre très positif à l'égard de ces pistes. Tant le SPF PO (Personnel et organisation) que FEDICT (Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication) jouent d'ailleurs un rôle directeur dans ce cadre.

Les opportunités existantes sont en cours d'analyse étant donné que leur implémentation entraînera certainement des changements opérationnels importants pour les organisations.

J'ai demandé aux fonctionnaires dirigeants de coordonner cette analyse. Je ne veux pas évoquer de date précise, mais les premiers résultats devraient être disponibles après l'été. Les projets concrets pourront alors commencer.

DO 2011201209620

Question n° 68 de monsieur le député Luk Van Biesen du 10 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique:

Les paiements effectués par les pouvoirs publics. (QO 12231)

Il ressort d'une étude d'Intrum Justitia Belgique que les pouvoirs publics belges paient leurs factures au bout de 73 jours seulement et que 2,7% d'entre elles ne sont jamais payées. Le délai moyen de paiement au sein des entreprises belges atteint 35 jours environ, soit un délai identique à celui de 2011. Le paiement réel intervient en moyenne au bout de 54 jours, soit 4 de plus qu'en 2010.

Ces chiffres révèlent donc que les pouvoirs publics appliquent les délais de paiement les plus longs, comme ce fut également le cas les années précédentes.

Sur une base annuelle, environ 9,6 milliards d'euros ne sont jamais payés, ce qui représenterait une augmentation de 450 millions d'euros par rapport à 2011. Ceci correspond donc à 26,3 millions d'euros en factures effacées au quotidien pour défaut de paiement. Les entreprises qui ont fourni les services ou les produits ne voient donc jamais leur argent.

Il en résulte que 54% des entreprises font tôt ou tard face à des difficultés, ce pourcentage étant de 57% en Europe.

1. Quel est le délai de paiement moyen des factures par votre service public fédéral?

Uiteraard sta ik zeer positief tegenover deze pistes. Zowel de FOD PO (Personeel en organisatie) als FEDICT (Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatie-technologie) zijn trouwens in een leidende rol hierin betrokken.

Momenteel worden de bestaande mogelijkheden geanalyseerd, aangezien de implementatie ervan sowieso tot grondige operationele veranderingen voor de organisaties zal leiden.

Ik heb de leidende ambtenaren gevraagd om die analyse te coördineren. Ik kan geen precieze datum geven maar na de zomer zouden de eerste resultaten beschikbaar moeten zijn. Daarna kunnen ook de concrete projecten worden opgestart.

DO 2011201209620

Vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 10 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken:

De betalingen door de overheid. (MV 12231)

Uit een studie van Intrum Justitia België blijkt dat de Belgische overheden hun facturen pas na 73 dagen betalen en dat 2,7 procent nooit betaald wordt. Bij Belgische bedrijven is de gemiddelde betalingstermijn ongeveer 35 dagen, wat hetzelfde is tegenover 2011. De effectieve betaling gebeurt gemiddeld op 54 dagen, wat 4 dagen langer is dan 2010.

Uit deze cijfers blijkt dat de overheden, net als voorgaande jaren, de traagste betalers zijn.

Op jaarbasis is er ongeveer 9,6 miljard euro die nooit betaald wordt. Dit zou een stijging zijn van 450 miljoen euro tegenover 2011. Dit komt dus overeen met 26,3 miljoen euro aan facturen die dagelijks worden afgeschreven omdat ze niet betaald zijn. De bedrijven die de diensten of producten geleverd hebben, zijn hun geld kwijt.

Het gevolg hiervan is dat 54% van de bedrijven vroeg of laat in de problemen komt, terwijl het in Europa over 57% gaat.

1. Kunt u meedelen wat de gemiddelde betalingstermijn is van de facturen van uw federale overheidsdienst?

2. Quelle est la raison de ces retards de paiement?

3. a) Certaines factures n'ont-elles également pas été payées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Des mesures seront-elles prises pour accélérer les paiements à l'avenir?

5. A combien se sont élevés les intérêts de retard qui ont dû être payés au cours des cinq dernières années en raison de paiements tardifs?

Réponse du secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique du 31 juillet 2012, à la question n° 68 de monsieur le député Luk Van Biesen du 10 juillet 2012 (N.):

I. Personnel et Organisation

Cela fait quelques années que le SPF Personnel et Organisation n'est plus concerné par la problématique du paiement tardif de ses créanciers.

Alors que le délai moyen de paiement des factures était de 39,04 jours en 2006, depuis 2007, le SPF a mis en oeuvre une politique de réduction drastique des délais de paiement basée sur l'éclatement du processus de paiement dans ses différentes phases afin de pouvoir agir efficacement sur chacune.

Les résultats ne se sont pas fait attendre, puisque, dès 2007, le délai moyen de paiement des factures était ramené à 38,01 jours. Il sera de 29,52 jours en 2008, de 27,89 jours en 2009 et, enfin de 17,89 jours sur la période allant de 2010 au 31 mai 2012.

C'est ainsi que le SPF Personnel et Organisation n'a eu à payer, sur les cinq dernières années, que 163,17 euros d'intérêts de retard (en 2008).

Le SPF Personnel et Organisation assurant donc, aujourd'hui, un délai moyen de paiement de ses créanciers de plus ou moins dix-sept jours, le reste des questions de l'honorable membre de la Chambre des Représentants n'est tout naturellement pas d'application pour ce SPF.

ii. FEDICT

1. Délai de paiement moyen pour FEDICT - le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication: chiffres année de service 2011:

- 17% des factures payées portaient sur de petits montants: délai de paiement moyen: 20 jours civils;

2. Wat is de achterliggende reden voor het uitstellen van betalingen?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdreden hiervan?

4. Zullen er maatregelen genomen worden om in de toekomst de betaling sneller te laten gebeuren?

5. Kunt u meedelen hoeveel de nalatigheidsinteressen bedragen van de voorbije vijf jaar ten gevolge van laatijdige betalingen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken van 31 juli 2012, op de vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 10 juli 2012 (N.):

I. Personeel en Organisatie

Sinds enkele jaren heeft de FOD Personeel en Organisatie niet meer af te rekenen met de problematiek van de laatijdige betalingen van de schuldeisers.

De gemiddelde termijn voor de betaling van facturen was in 2006 nog 39,04 dagen. Vanaf 2007 werd er een drastisch beleid gevoerd om de betalingstermijn te verminderen door de verschillende fasen in het betalingsproces te ontleden zodat er in elke fase doeltreffend ingegrepen kan worden.

De resultaten bleven niet uit aangezien de gemiddelde betalingstermijn in 2007 werd teruggebracht tot 38,01 dagen, in 2008 tot 29,52 dagen en in 2009 tot 27,89 dagen. In de periode van 2010 tot 31 mei 2012 was de termijn 17,89 dagen.

De FOD Personeel en Organisatie heeft zodoende de laatste vijf jaren slechts 163,17 euro verwijlinteressen betaald (in 2008).

Vermits de gemiddelde betalingstermijn bij de FOD Personeel en Organisatie momenteel min of meer zeventien dagen bedraagt, zijn de overige vragen van het geachte Kamerlid uiteraard niet van toepassing op deze FOD.

ii. FEDICT

1. Gemiddelde betalingstermijn voor FEDICT - Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie: cijfers dienstjaar 2011:

- 17% van de betaalde facturen betreffen facturen met een kleinere waarde: gemiddelde betalingstermijn: 20 kalenderdagen;

- 83% des factures payées portaient sur de gros montants: (dans le cadre de missions attribuées par marchés publics): délai de paiement moyen: 33,5 jours civils;

- Seuls 4% des factures payées ont été assortis d'un délai de paiement supérieur à 50 jours civils; 96% des factures ont été payées dans un délai de 50 jours civils.

2. Raison du retard de paiement des factures: la principale raison est le fait que les services ou livraisons n'ont pu être estimés correctement et qu'une note de crédit a donc été demandée, entraînant ainsi des retards.

3. Dans le cas où des factures n'ont pas été payées, c'est principalement parce que les services ou livraisons n'ont pas été exécutés ou ont été exécutés non conformément aux conditions établies.

4. Au sein du Comité de direction, les *Balanced Scorecards* relatives notamment aux délais de paiement sont évaluées mensuellement. L'objectif est de payer les factures au plus vite: on vise un délai de paiement de 30 jours civils.

5. Ces cinq dernières années, aucun intérêt de retard n'a été imputé à FEDICT pour retard de paiement.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre

DO 2011201209506

Question n° 83 de monsieur le député Peter Logghe du 02 juillet 2012 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre:

Contrôles de la possession de marchandises contrefaites.

Il peut être tentant d'acheter des marchandises contrefaites sur son lieu de vacances mais les risques encourus sont importants. Il est interdit dans la plupart des pays européens d'acheter des marchandises contrefaites. Il y a des années de cela, des jeunes qui avaient acheté en Italie une ceinture contrefaite pour 10 euros ont dû payer une amende de 1.000 euros! En Belgique également il est interdit d'acheter des marchandises contrefaites et il existe un certain nombre de moyens pour réprimer de telles infractions. Il y a les jugements et arrêts rendus par la Justice et les condamnations mais je voudrais me focaliser dans cette question sur les contrôles effectués par le service des douanes.

- 83% van de betaalde facturen betreffen facturen met een hogere waarde (ten gevolge van opdrachten gegund na een overheidsopdracht): gemiddelde betalingstermijn: 33,5 kalenderdagen;

- Slechts een kleine 4% van de betaalde facturen had een betalingstermijn 50 kalenderdagen; 96% van de facturen werd betaald binnen de termijn van 50 kalenderdagen.

2. Reden voor het uitstellen van betalingen: de meest voorkomende reden is het feit dat de diensten of leveringen niet juist aangerekend werden en er aldus een creditnota opgevraagd werd waardoor de betaling van de factuur vertraagd werd.

3. Indien facturen niet betaald werden is de hoofdrede dat de diensten of leveringen helemaal niet werden uitgevoerd of niet werden uitgevoerd volgens de overeengekomen voorwaarden.

4. In het Directiecomité worden maandelijks de *Balanced Scorecards* betreffende onder andere de betalingstermijnen geëvalueerd. Het is de bedoeling de betalingen zo snel mogelijk te laten gebeuren: streefdoel is een betalingstermijn van 30 kalenderdagen

5. De voorbije vijf jaar werden er aan FEDICT geen nalatigheidsintresten aangerekend voor laattijdige betalingen.

Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister

DO 2011201209506

Vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 02 juli 2012 (N.) aan de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister:

Controles op het bezit van namaakgoederen.

Het kan verleidelijk zijn om op vakantie namaakgoederen aan te kopen, maar het kan ons allemaal zuur opbreken. In de meeste Europese landen is het kopen van namaakgoederen verboden. Zo moesten jaren terug tieners die in Italië een namaakriem hadden gekocht van 10 euro, elk een boete van 1.000 euro betalen! Maar ook in België is het verboden om namaakgoederen te kopen en bestaan een aantal mogelijkheden om de man/vrouw die deze inbreuk pleegt, te bestraffen. Er zijn de vonnissen en arresten van Justitie, de veroordelingen, maar ik wil het hier in de eerste plaats hebben over de controles van de Douane.

1. Combien de contrôles portant sur la possession de marchandises contrefaites par des particuliers ont été menés entre 2007 et ce jour?

2. Où ces contrôles ont-ils été menés: aéroports, ports maritimes ou autres ports?

3. a) Combien de contrôles ayant débouché sur la découverte de marchandises contrefaites ont donné lieu à une amende?

b) Disposez-vous de données chiffrées de 2007 à ce jour?

4. Dans combien de cas des poursuites judiciaires ont-elles été engagées?

5. Pouvez-vous ventiler les différents chiffres par Région?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre du 03 août 2012, à la question n° 83 de monsieur le député Peter Logghe du 02 juillet 2012 (N.):

1. L'Administration des douanes et accises exerce ses contrôles dans le cadre global de l'ensemble des tâches (fiscales et non fiscales) qui lui sont confiées.

2. Les contrôles de la douane en matière de droits de propriété intellectuelle (DPI) peuvent avoir lieu sur l'ensemble du territoire dans le respect des dispositions reprises dans le Règlement (CE) n° 1383/2003 du Conseil du 22 juillet 2003 concernant l'intervention des autorités douanières à l'égard des marchandises soupçonnées de porter atteinte à certains droits de propriété intellectuelle ainsi que les mesures à prendre à l'égard des marchandises portant atteinte à certains droits de propriété intellectuelle (J.O. n° L 196 du 2 août 2003). Toutefois, on peut considérer que ce type de contrôle est principalement réalisé dans les aéroports et les ports de mer.

3. Conformément au Règlement (CE) n° 1383/2003 du Conseil du 22 juillet 2003, si les contrôles ont lieu à l'importation de pays tiers ou à l'exportation et que les marchandises présentent un caractère commercial et n'entrent pas dans les limites des franchises douanières, le titulaire du droit est informé. Dans la plupart des cas, le titulaire du droit décide d'engager une procédure simplifiée de destruction sans jugement.

Si le contrôle se déroule dans le trafic intracommunautaire ou sur le territoire national, l'achat ou la détention de marchandises contrefaites n'est pas punissable si le voyageur est de bonne foi ou que toute intention frauduleuse est exclue.

1. Hoeveel controles zijn er jaarlijks, en dit tussen 2007 en vandaag, op het bezit van namaakgoederen bij particulieren?

2. Waar gebeuren deze controles: in de luchthavens, bij aankomst bij de zeehavens of andere havens?

3. a) Hoeveel van die controles, die het bezit aantoonde van namaakgoederen, gaven aanleiding tot het opleggen van een boete?

b) Heeft u ook hier cijfergegevens van tussen 2007 en vandaag?

4. Hoeveel van die zaken, positieve controles dus, gaven aanleiding tot verdere juridische vervolging?

5. Kan u de cijfergegevens ook regionaal opdelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister van 03 augustus 2012, op de vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 02 juli 2012 (N.):

1. De Douane en Accijnzen voert haar controles uit in de algemene context van de haar toegewezen taken (fiscale en niet-fiscale).

2. Douanecontroles in verband met intellectuele eigendomsrechten (IER) kunnen plaatsvinden op het gehele grondgebied in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1383/2003 van 22 juli 2003 inzake het optreden van de douaneautoriteiten ten aanzien van goederen waarvan wordt vermoed dat zij inbreuk maken op bepaalde intellectuele-eigendomsrechten (PB L 196 van 2 augustus van 2003). Evenwel gelet op het soort van controles kan men ervan uitgaan dat deze controles hoofdzakelijk worden uitgevoerd in lucht- en zeehavens.

3. Ook betreffende dezelfde Verordening 1383/2003 (van 22 juli 2003), als de controles gebeuren bij de invoer uit derde landen en de bevonden goederen in de bagage van reizigers een commercieel karakter hebben en daarbij de vrijstellingsnormen overschrijden wordt de merkhouder verwittigd. In de meeste gevallen verkiest de merkhouder gebruik te maken van de vereenvoudigde procedure en wordt een vernietiging van de goederen nagestreefd zonder justitiële gevolgen.

Indien de controle gebeurt binnen het intracommunautaire verkeer of op het nationale grondgebied is de aankoop of het bezit de van nagemaakte goederen niet strafbaar indien de reiziger van goede wil is of het frauduleus aspect kan worden uitgesloten.

a) et b) Suivant les informations dont dispose la douane, les données chiffrées suivantes peuvent être communiquées:

À l'aéroport de Zaventem (Bruxelles), 70 dossiers ayant entraîné une amende ont été pris en compte au cours de l'année 2007 jusqu'à ce jour, répartis comme suit:

Année 2007: 14 dossiers

Année 2008: 3 dossiers

Année 2009: 11 dossiers

Année 2010: 11 dossiers

Année 2011: 19 dossiers

Année 2012: 12 dossiers

Il est possible de dénombrer les contrôles de voyageurs dans le trafic non-UE:

année: passagers totaux / contrôles effectués

2007: 3.613.694 / 131.983

2008: 3.644.404 / 122.283

2009: 3.439.617 / 69.113

2010: 3.592.514 / 69.036

2011: 3.879.267 / 51.960

2012: 1.816.978 / 15.582

À l'aéroport de Bierset (Aéroport de Liège), 7 dossiers ayant entraîné une amende ont été pris en compte au cours de l'année 2007 jusqu'à ce jour, répartis comme suit:

Année 2008: 1 dossier

Année 2009: 1 dossier

Année 2010: 4 dossiers

Année 2012: 1 dossier

Au cours des années 2007 et 2011, il n'y a pas eu de dossier au cours des années 2007 et 2011.

À l'aéroport de Gosselies (Aéroport de Charleroi), 391 dossiers ayant entraîné une amende ont été pris en compte au cours de l'année 2007 jusqu'à ce jour, répartis comme suit:

2007: 2 dossiers

2008: 1 dossier

2009: 49 dossiers

2010: 170 dossiers

2011: 96 dossiers

2012: 70 dossiers

Au cours de l'année 2012, 3 dossiers ayant entraîné une amende ont été pris en compte dans le cadre du trafic intra-communautaire.

Si la procédure simplifiée d'abandon et de destruction sans jugement n'est pas suivie, le dossier litigieux est transmis aux tribunaux compétents.

a) en b) Uit de bij de douane beschikbare gegevens kunnen de volgende gegevens alsnog worden medegedeeld.

In de luchthaven in Brussels werden gedurende de jaren 2007 tot nu om en bij de 70 dossiers geopend.

2007: 14 dossiers

2008: 3 dossiers

2009: 11 dossiers

2010: 11 dossiers

2011: 19 dossiers

2012: 12 dossiers

Het aantal passagiers non-EU-vluchten:

jaar: totaal aantal / gecontroleerd

2007: 3.613.694 / 131.983

2008: 3.644.404 / 122.283

2009: 3.439.617 / 69.113

2010: 3.592.514 / 69.036

2011: 3.879.267 / 51.960

2012: 1.816.978 / 15.582

In de luchthaven van Bierset werden gedurende de jaren 2007 tot nu 7 dossiers geopend.

2008: 1 dossier

2009: 1 dossier

2010: 4 dossiers

2012: 1 dossier

In 2007 en 2011 zijn er geen dossiers geopend.

In de luchthaven van Gosselies werden in de jaren 2007 tot nu 391 dossiers geopend.

2007: 2 dossiers

2008: 1 dossier

2009: 49 dossiers

2010: 170 dossiers

2011: 96 dossiers

2012: 70 dossiers

In 2012 werden 3 dossiers geopend voor vaststelling binnen het intracommunautaire verkeer.

Tenzij er gekozen wordt voor de vereenvoudigde procedure zoals afstand van de goederen met de vernietiging tot gevolg, gebeurt de vervolging van de overtreding door het parket.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

DO	Date	Question n°	Auteur	Objet	Page
DO	Datum	Vraag nr.	Auteur	Voorwerp	Blz.
* Question sans réponse					
* Vraag zonder antwoord					
Premier ministre					
Eerste minister					
2011201209401	25-06-2012	42	Luk Van Biesen	SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	259
2011201209828	19-07-2012	52	Kristof Waterschoot	Les récentes élections en Grèce. - Conséquences pour les réformes que le pays doit mener et pour l'Eurozone dans son ensemble. (QO 12600) Recente verkiezingen in Griekenland. - Gevolgen voor de hervormingen die het land moet doorvoeren en de Eurozone als geheel. (MV 12600)	261
Vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique					
Vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken					
2011201207726	08-03-2012	248	Christian Brotcorne	TVA. - La déclaration de succession. Btw. - Aangifte van nalatenschap.	262
2011201209373	21-06-2012	465	Peter Logghe	* La taxe bancaire touchant les banques d'épargne. Spaarbanken getroffen door bankenbelasting.	29
2011201209385	21-06-2012	466	Veerle Wouters	* Vente dans les friteriesde mets prêts à la consommation et de boissons . - Nature de l'opération. - Livraison assortie de services limités. Verkoop van bereide spijzen en dranken in frituren. - Aard van de handeling. - Levering met beperkte diensten.	30
2011201207985	22-06-2012	467	Zuhal Demir	* Le Fonds de vieillissement. - Parastatal (QO 8756). Het Zilverfonds. - Parastatale (MV 8756).	31
2011201209401	25-06-2012	468	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	32
2011201208935	25-06-2012	469	Luc Gustin	* Taxation de l'assurance-groupe. (QO 11299) Belasting op de groepsverzekering. (MV 11299)	33
2011201209409	26-06-2012	470	Dirk Van der Maelen	* Données statistiques nécessaires dans le cadre de la régionalisation de la déduction fiscale pour l'habitation unique. De nodige statistische gegevens in het kader van de federalisering van de fiscale aftrek voor de enige woning.	33
2011201209411	26-06-2012	471	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	34
2011201209436	27-06-2012	472	Raf Terwingen	* L'enregistrement d'un contrat de bail d'habitation. De registratie van een woninghuurovereenkomst.	35

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209437	27-06-2012	473	Josy Arens	* Les conséquences de la hausse des accises sur l'essence et le diesel. Gevolgen van de stijging van de accijnzen op benzine en diesel.-	36
2011201209449	28-06-2012	474	Eva Brems	* La mise en oeuvre de la loi du 20 mars 2007 interdisant le financement de la fabrication, de l'utilisation ou de la détention de mines antipersonnel et de sous-munitions. De implementatie van de wet van 20 maart 2007 inzake het verbod op de financiering van de productie, gebruik en bezit van antipersoonsmijnen en submunitie.	37
2011201209457	29-06-2012	475	Theo Francken	* Loterie nationale. - Soutien financier à des organisations dans l'arrondissement de Louvain. Nationale Loterij. - Financiële steun aan organisaties in het arrondissement Leuven.	38
2011201209309	02-07-2012	478	Georges Gilkinet	* Le programme de stabilité de la Belgique. (QO 11120) Belgische stabiliteitsprogramma. (MV 11120)	38
2011201209529	03-07-2012	479	Veerle Wouters	* Caisse des Dépôts et Consignations. - Base légale pour le paiement des intérêts. - Période 2005-2011. Deposito- en Consignatiekas. - Wettelijke basis uitbetaling intresten. - Periode 2005-2011.	40
2011201209540	04-07-2012	480	Olivier Destrebecq	* Les taux de TVA à retenir dans les dépenses électorales. (QO 12306) Btw-tarieven van toepassing op verkiezingsuitgaven. (MV 12306)	41
2011201209544	04-07-2012	481	Georges Gilkinet	* Les prêts accordés par DCL après la décision de démantèlement de Dexia s.a. (QO 12471) Kredietverstrekking door DCL na de ontmanteling van Dexia NV. (MV 12471)	42
2011201209545	04-07-2012	482	Reinilde Van Moer	* Saisie de la pension et des allocations octroyées par les CPAS aux pensionnaires de maisons de repos. (QO 12510) Het beslag op het pensioen en uitkeringen betaald door het OCMW van rusthuisbewoners. (MV 12510)	43
2011201209546	04-07-2012	483	Catherine Fonck	* Une imposition distincte pour les intérimaires ou temporaires dans l'enseignement payés à terme doublement échu. (QO 12560) Afzonderlijke belasting van het loon van uitzendkrachten en tijdelijke arbeidskrachten in het onderwijs die na vervallen termijn van twee maanden worden betaald. (MV 12560)	44
2011201209548	04-07-2012	485	Luk Van Biesen	* Disfonctionnements de tax-on-web. (QO 12799) Haperingen van tax-on-web. (MV 12799)	45
2011201209549	04-07-2012	486	Georges Gilkinet	* Le statut des employés des bureaux des hypothèques. (QO 12738) Status van de bedienden van de hypotheekkantoren. (MV 12738)	46
2011201209551	04-07-2012	488	Philippe Goffin	Les comptes dormants. (QO 12814) Slapende rekeningen. (MV 12814)	264

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209581	05-07-2012	489	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	47
2011201209590	05-07-2012	490	Dirk Van der Maelen	* Différents régimes en matière de dispense partielle de versement du précompte professionnel. Verschillende regimes op het vlak van de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing.	47
2011201209591	05-07-2012	491	Dirk Van der Maelen	* Contrôles en matière d'impôts des sociétés, de TVA et d'impôts des personnes physiques. Controles inzake vennootschapsbelasting, btw en personenbelasting.	48
2011201209607	09-07-2012	492	Josy Arens	* La procédure d'infraction 2007/4332 introduite par la Commission européenne. Door de Europese Commissie ingeleide inbreukprocedure 2007/4332.	49
2011201209613	09-07-2012	493	Peter Logghe	* Contribution des assureurs et des banques. - Dette publique. Bijdrage van verzekeraars en banken in de staatsschuld.	50
2011201209615	09-07-2012	494	Jenne De Potter	* La récupération des frais de justice avancés par l'Etat. De invordering van door de Staat voorgesloten gerechtskosten.	51
2011201209632	10-07-2012	495	Ronny Balcaen	* Les voitures de société au sein de la Loterie Nationale. Bedrijfswagens.- Nationale Loterij.-	52
2011201209633	10-07-2012	496	Ronny Balcaen	* Les voitures de société dans les entreprises publiques. Bedrijfswagens.- Overheidsbedrijven.-	53
2011201209653	11-07-2012	497	Peter Logghe	* Les implications de l'effondrement de la zone euro pour les entreprises belges ayant des filiales à l'étranger. Het einde van de eurozone voor Belgische bedrijven met filialen in het buitenland.	53
2011201209660	11-07-2012	498	Jenne De Potter	* Déductibilité de la TVA due sur les frais de citation. De aftrek van de btw op dagvaardingskosten.	54

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken

2011201209401	25-06-2012	188	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	55
2011201209411	26-06-2012	189	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	56
2011201209424	27-06-2012	190	Daphné Dumery	* Évolutions récentes en Serbie. - Le Kosovo. De recente evoluties in Servië. - Kosovo.	57
2011201209463	29-06-2012	191	Els Demol	* Koweït. - Introduction de la peine de mort pour blasphème. (QO11669) Koeweit. - Invoering van de doodstraf voor godslastering. (MV 11669)	57

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209476	02-07-2012	193	Christiane Vienne	* La résolution du Parlement européen sur la lutte contre l'homophobie. (QO 12137) Resolutie van het Europees Parlement over de strijd tegen homofobie. (MV 12137)	58
2011201209477	02-07-2012	194	Georges Dallemagne	* Myanmar. - La rencontre avec le président de la Chambre (QO 12227). Myanmar. - Ontmoeting met de Kamervoorzitter (MV 12227).	59
2011201209488	02-07-2012	195	Jan Jambon	* Echange d'informations en matière de terrorisme. - États-Unis. - le "Agreement on the exchange of terrorism screening information" (QO 12309). Uitwisseling van terrorismegegevens. - Verenigde Staten. - Het "Agreement on the exchange of terrorism screening information" (QO 12309).	60
2011201209489	02-07-2012	196	Christiane Vienne	* Le cadre financier pluriannuel de l'Union européenne pour la période 2014-2020. (QO 12704) Meerjarig financieel kader van de Europese Unie voor de periode 2014-2020. (MV 12704)	61
2011201209490	02-07-2012	197	Georges Dallemagne	* La cyber-guerre (QO 12373). Cyberoorlog. (MV 12373)	62
2011201209494	02-07-2012	198	Dirk Van der Maelen	* La conférence de l'ONU pour un traité international sur le commerce des armes. (QO 12640) De VN-conferentie voor een wereldwijd wapenhandelverdrag. (MV 12640)	63
2011201209498	02-07-2012	200	Bruno Tuybens	* La boîte à outils LGBT en Ouganda. (QO12697) De LGBT-toolbox in Oeganda. (MV 12697)	64
2011201209499	02-07-2012	201	Els Demol	* Les élections présidentielles en Égypte. (QO 12626) De presidentsverkiezingen in Egypte. (MV 12626)	65
2011201209586	05-07-2012	204	Eva Brems	* Le conflit dans la région du Nil supérieur. Het conflict in de Grote Boven-Nijl regio.	66
2011201209609	09-07-2012	205	Franco Seminara	* La délivrance des nouveaux passeports de type biométrique. Afgifte van nieuwe biometrische paspoorten.	67
2011201209611	09-07-2012	206	Daphné Dumery	* Dispositions fiscales découlant de la ratification de l'accord sur les privilèges et immunités en faveur d'Eurocontrol. De fiscale bepalingen volgens op de ratificatie van het verdrag inzake de immunititeiten en voorrechten voor Eurocontrol.	68

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord
Vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee

2011201208456	25-04-2012	128	Kristof Calvo	Suppression de l'indemnité de rupture pour les clients qui changent de fournisseur de gaz ou d'électricité. (QO 10903) Afschaffing verbrekingsvergoeding voor klanten van gas- of elektriciteitsleverancier veranderen (MV 10903)	266
---------------	------------	-----	----------------------	--	-----

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209339	20-06-2012	184	Franco Seminara	La décision de la cour d'appel de Bruxelles opposant les AMP et les libraires. Hof van beroep te Brussel. - Uitspraak in de rechtszaak tussen AMP en de dagbladhandelaars.	268
2011201209374	21-06-2012	188	Leen Dierick	* Réseaux GSM non sécurisés. - Enquête. (QO 11710) Onbeveiligde gsm-netwerken. - Onderzoek. (MV 11710)	68
2011201209411	26-06-2012	196	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	69
2011201209427	27-06-2012	197	Jef Van den Bergh	* Nouvelle loi sur les télécommunications. - Utilisateurs handicapés. Nieuwe telecomwet. - Gebruikers met een handicap.	70
2011201209581	05-07-2012	203	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	70
Vice-premier ministre et ministre des Pensions Vice-eersteminister en minister van Pensioenen					
2011201209401	25-06-2012	90	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	71
2011201209411	26-06-2012	91	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	72
2011201209412	26-06-2012	92	Wouter De Vriendt	* L'effet domino des décisions des administrations des pensions. Het domino-effect van de beslissingen van de pensioenadministraties.	73
2011201209414	26-06-2012	93	Wouter De Vriendt	* Pensions minimum.- Personnes ayant une carrière mixte. Minimumpensioenen. - Personen met een gemengde loopbaan.	74
2011201209419	27-06-2012	94	Wouter De Vriendt	* Pensions de survie. - Personnes ayant une carrière mixte. Overlevingspensioenen. - Personen met een gemengde loopbaan.	75
2011201209439	28-06-2012	95	Peter Logghe	* Assurances groupe figurant dans les contrats de travail. Groepsverzekeringen opgenomen in arbeidscontracten.	76
2011201209513	03-07-2012	96	Katrin Jadin	* La valorisation des années de travail sous contrat CMT, sous contrat TCT ou sous contrat CST pour le calcul de la pension. Meetellen voor de pensioenberekening van de gewerkte jaren in het kader van een TWW-, een DAC- of een BTK-overeenkomst.	76
2011201209520	03-07-2012	97	Katrin Jadin	* La réforme du bonus-pension. (QO 12643) Hervorming van de pensioenbonus. (MV 12643)	77
2011201209535	03-07-2012	98	Wouter De Vriendt	* Loi sur les pensions complémentaires. - Financement externe. - Responsabilités. Wet op de Aanvullende Pensioenen. - Externe financiering. - Verantwoordelijkheid.	78
2011201209537	04-07-2012	99	Wouter De Vriendt	* Plans de relance des fonds de pension. Herstelplannen pensioenfondsen.	79

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209581	05-07-2012	100	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	80
2011201209484	06-07-2012	101	Bert Schoofs	* Bénéficiaires des pensions. - Communications électroniques. Pensioengerechtigden. - Correspondentie op elektronische wijze.	81
Vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances Vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen					
2011201205712	21-12-2011	52	Jan Van Esbroeck	Appels vers des numéros d'urgence (QE 282). Oproepen naar noodnummers (SV 282).	270
2011201205932	30-12-2011	69	Manu Beuselinck	Fonctionnement de l'Agence fédérale 112 (QE 103). Werking van het Federaal Agentschap 112 (SV 103).	273
2011201206090	11-01-2012	86	Leen Dierick	L'accessibilité du numéro d'appel d'urgence lors du festival Pukkelpop (QO 7070 + QE 671) De bereikbaarheid van de noodcentrale tijdens Pukkelpop. (MV 7070 + SV 671)	278
2011201206099	11-01-2012	93	Leen Dierick	Une base de données ADN pour les personnes disparues. (QE 499) Een DNA-databank voor vermiste personen. (SV 499)	279
2011201206203	12-01-2012	135	Peter Logghe	SNCB. - Violences physiques contre les accompagnateurs de train (QE 583). NMBS. - Fysiek geweld tegen treinbegeleiders (SV 583).	280
2011201206214	12-01-2012	144	Peter Logghe	Police. - Accidents de la route. - Indications erronées du système de navigation GPS (QE 565). Politie. - Verkeersongevallen. - Verkeerde aanduidingen van het navigatiesysteem gps (SV 565).	281
2011201206221	12-01-2012	149	Peter Logghe	Violence intrafamiliale et homicide (QE 544). Intrafamiliaal geweld en doodslag (SV 544).	282
2011201206230	12-01-2012	152	Peter Logghe	Problèmes enregistrés lors de l'enlèvement de véhicules. Geregistreerde problemen bij takelen van voertuigen.	284
2011201206920	19-01-2012	226	Ben Weyts	Faits criminels commis dans et autour des gares de Bruxelles (QE 664). Criminele feiten gepleegd in en rond de stations in Brussel (SV 664).	285
2011201206976	23-01-2012	239	Mathias De Clercq	Les plans stratégiques de sécurité et de prévention. (QO 8055) De Strategische Veiligheids- en Preventieplannen. (MV 8055)	286
2011201206997	24-01-2012	243	Bernard Clerfayt	Les Fonds Sommetts européens. - Arrêtés. Europese toppen te Brussel. - Besluiten.	288
2011201207075	31-01-2012	260	Peter Logghe	Enfants qui portent le nom de famille du père, de la mère ou des deux parents. Kinderen met de familienaam van de vader, van de moeder of met beide familienamen.	290
2011201207130	02-02-2012	265	Bernard Clerfayt	La réserve fédérale d'intervention. Federale interventiereserve.	292

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201207450	21-02-2012	298	Michel Doomst	Service médical de la police.- De medische dienst van de politie.	294
2011201208442	24-04-2012	402	Leen Dierick	Distinctions honorifiques octroyées aux membres du personnel de la police. Eretekens bij de politie.	295
2011201208698	09-05-2012	429	Peter Logghe	Contrôles antidrogue pratiqués sur des visiteurs de prison. Drugscontroles op bezoekers aan gevangnissen.	296
2011201208756	10-05-2012	433	Damien Thiéry	La représentation des femmes dans les fonctions supérieures. - Gestion des plaintes et initiatives de soutien (QO 9937 et 10338). Vertegenwoordiging van vrouwen in topfuncties. - Klachtenbehandeling en ondersteuningsinitiatieven. (MV's 9937 et 10338).	297
2011201208776	10-05-2012	438	Leen Dierick	Les numéros d'appel d'urgence 100 et 112. - Faux appels. De noodnummers 100 en 112. - Valse oproepen.	300
2011201208830	11-05-2012	445	Daphné Dumery	Le déploiement de policiers supplémentaires à la côte pendant les mois d'été. (QO 11230) Inzet van extra politiemensen aan de kust tijdens de zomermaanden. (MV 11230)	303
2011201208836	11-05-2012	448	Zuhal Demir	Discrimination fondée sur la conviction syndicale. Discriminatie op basis van syndicale overtuiging.	305
2011201208917	18-05-2012	451	Jan Van Esbroeck	Cellule de Traitement des Informations Financières.- Élargissement des compétences. (QO 11460) Cel voor Financiële Informatieverwerking. - Uitbreiding bevoegdheden. (MV 11460)	306
2011201209014	25-05-2012	458	Roland Defreyne	IV-INIG.- Remboursement des soins médicaux.- NIOOO. - Terugbetaling van medische kosten.	307
2011201209045	30-05-2012	462	Zoé Genot	La transformation du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR) en institution inter-fédérale. (QO 11493) Omvorming van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR) tot een interfederale instelling. (MV 11493)	308
2011201209078	04-06-2012	465	Willem-Frederik Schiltz	Réglementation relative au transport exceptionnel. (QO 11039) Reglementering betreffende uitzonderlijk vervoer. (MV 11039)	310
2011201209079	04-06-2012	466	Peter Dedecker	Protection des recherches sur les OGM. (QO 11045) De bescherming van ggo-onderzoek. (MV 11045)	312
2011201209134	07-06-2012	479	Peter Logghe	Vol et violence dans les transports publics. Diefstal en geweld op het openbaar vervoer.	315
2011201209146	07-06-2012	483	Peter Logghe	Personnel de sécurité dans différents statuts. Veiligheidspersoneel in allerlei nevenstatuten.	317
2011201209208	12-06-2012	486	Bert Schoofs	Le retrait et la non-restitution d'une carte d'identité après un contrôle policier. De intrekking en de inhouding van een identiteitskaart na een controle door de politie.	320

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209214	12-06-2012	490	Ann Vanheste	Secteur horeca. - Hôtels. - Adaptation de loi mosaïque. (QO 11903) Horecasector. - Hotels. - Aanpassing van de Mozaïekwet. (MV 11903)	322
2011201209215	12-06-2012	491	Gwendolyn Rutten	Le relèvement de l'âge autorisé pour la pension des pompiers volontaires. - Arrêté royal. - Mesure transitoire. (QO 11512) Het optrekken van de gerechtigde pensioenleeftijd van vrijwillige brandweerlieden. - Koninklijk besluit. - Overgangsmaatregel. (MV 11512)	324
2011201209219	13-06-2012	493	Stefaan Vercamer	Inscription obligatoire des squatteurs au registre de la population. (QO 11813) De verplichte inschrijving van krakers in het bevolkingsregister. (MV 11813)	326
2011201209315	18-06-2012	501	Frank Wilrycx	Services d'incendie. - Prézones opérationnelles. - Recrutement de personnel. (QO 11967) Brandweerdiensten. - Operationele prezones. - Aanwerving van personeel. (MV11967)	328
2011201209316	18-06-2012	502	Frank Wilrycx	Services d'incendie. - Décomptes du service d'incendie communal. (QO 11966) Brandweerdiensten. - De afrekeningen van het gemeentelijk brandweerkorps. (MV 11966)	329
2011201209322	18-06-2012	504	Frank Wilrycx	Services d'incendie. - Le financement des prézones opérationnelles. (QO 11965) Brandweerdiensten. - De financiering van de operationele prezones. (MV 11965)	331
2011201209364	20-06-2012	508	Karin Temmerman	Mutilations génitales féminines. Vrouwelijke genitale verminking.	332
2011201209393	22-06-2012	511	Eric Thiébaud	* L'usage de "Google Street View". Gebruik van Google Street View.	82
2011201209333	22-06-2012	512	Sarah Smeyers	* Les faux documents de séjour belges découverts à l'étranger. De ontdekte valse Belgische verblijfsdocumenten in het buitenland.	83
2011201209401	25-06-2012	513	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	84
2011201209403	25-06-2012	514	Peter Logghe	* Dossiers de traite des êtres humains. Mensenhandeldossiers.	85
2011201209405	25-06-2012	515	Peter Logghe	* Fraude au domicile. Domiciliefraude.	86
2011201209408	25-06-2012	516	Peter Logghe	* Caméras de surveillance. Bewakingscamera's.	86
2011201209411	26-06-2012	517	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	87
2011201209418	26-06-2012	518	Karin Temmerman	* Le problème des vols de bicyclettes. De problematiek van fietsdiefstallen.	88

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209420	27-06-2012	519	Karin Temmerman	* L'affectation de moyens provenant du Fonds de la sécurité routière. De besteding van de middelen van het Verkeersveiligheidsfonds.	90
2011201209428	27-06-2012	520	Michel Doomst	Reconnaissance comme calamité publique. - Fonds des calamités. Erkenning als algemene ramp. - Rampenfonds.	335
2011201209429	27-06-2012	521	Michel Doomst	* Manifestation contre l'extrémisme musulman. - Enquête sur des violences policières. Betoging tegen moslimextremisme. - Onderzoek naar politiegeweld.	90
2011201209431	27-06-2012	523	Michel Doomst	* Problématique de la mendicité enfantine. - Groupe de travail. Problematiek van de bedelende kinderen. - Werkgroep.	91
2011201209435	27-06-2012	524	Peter Logghe	* Approche intégrale du terrorisme. - Alertes à la bombe. Integrale benadering van terrorisme. - Bommeldingen.	92
2011201209456	29-06-2012	525	Peter Logghe	* Transactions concernant des vieux métaux et des métaux précieux. Transacties van edele en oude metalen.	93
2011201209471	29-06-2012	526	Daphné Dumery	* Les absences pour maladie au sein des services de police. Het ziekteverzuim bij de politie.	93
2011201209523	03-07-2012	527	Franco Seminara	Les agences interim qui pratiquent une forme de discrimination. Discriminerende uitzendkantoren.	337
2011201209539	04-07-2012	529	Peter Logghe	* Piratage informatique dans les écoles. Scholen. - "Schoolhacking".	94
2011201209581	05-07-2012	530	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	95
2011201209594	05-07-2012	531	Peter Logghe	* Les jeunes victimes du 'jeu du foulard'. Jongeren slachtoffer van het zogenaamde "wurgspel".	95
2011201208101	06-07-2012	532	Theo Francken	* SNCB.- Personnes en séjour illégal repérées dans les trains. NMBS. - Illegalen op de treinstellen.	96
2011201209602	06-07-2012	533	Eva Brems	* Attitude de la Belgique à propos de la révision du code frontières Schengen. (QO 12690) Het Belgisch standpunt inzake de aanpassing van de Schengengrenscore. (MV 12690)	97
2011201209604	09-07-2012	535	Koenraad Degroote	* Vols de voiture et fraude aux documents de bord. - Région frontalière avec la France. (QO 12851) Autodiefstal en fraude met autodocumenten. - Grensregio met Frankrijk. (MV 12851)	98
2011201209605	09-07-2012	536	Anthony Dufrane	L'utilisation des caméras de surveillance. (QO 12285) Gebruik van bewakingscamera's. (MV 12285)	340
2011201209606	09-07-2012	537	Karin Temmerman	* Les tests de résistance des centrales nucléaires. (QO 12303) De stresstests van de kerncentrales. (MV 12303)	98

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209614	09-07-2012	538	Peter Logghe	* Incidents d'aéronefs en tous genres. Ongevallen met allerlei vormen van luchtvaartuigen.	100
2011201209621	10-07-2012	539	Franco Seminara	* Tentatives de hacking de comptes en banque. Pogingen tot hacking van bankrekeningen.	101
2011201209629	10-07-2012	540	Bercy Slegers	* Pompiers et corps de pompiers. Brandweerlieden en brandweerkorpsen.	102
2011201209646	10-07-2012	541	Jan Van Esbroeck	* Accidents chez les pompiers et intervention de la Protection civile. Ongevallen bij de brandweer en de inzet van de Civiele Bescherming.	102
2011201209651	10-07-2012	542	Peter Logghe	* Exhumations. Opgegraven lijken.	103
2011201209652	10-07-2012	543	Peter Logghe	* Poursuites contre des personnes en séjour illégal. Illegalen strafrechtelijk vervolgen.	104
2011201209655	11-07-2012	544	Peter Logghe	Calamités reconnues en 2010 par les autorités fédérales. In 2010 erkende rampen door de federale overheid.	343
2011201209656	11-07-2012	545	Anthony Dufrane	Les déclarations de systèmes d'alarme sur police-on-web. Aangifte van alarmsystemen via police-on-web.	344
2011201209657	11-07-2012	546	Theo Francken	* Procès-verbaux et arrestations concernant des étrangers en situation illégale. Processen-verbaal en arrestaties met betrekking tot illegale vreemdelingen.	105
2011201209658	11-07-2012	547	Anthony Dufrane	* Les résultats du plan renfort policier au SPC Chemins de fer. Resultaten van het plan om de federale spoorwegpolitie (SPC) te versterken.	105
2011201209664	11-07-2012	548	Peter Logghe	* Viols collectifs. Groepsverkrachtingen.	106
2011201209665	11-07-2012	549	Daphné Dumery	* Demandes d'asile. - Adaptations du registre d'attente. Asielaanvragen. - Aanpassingen aan het wachtregister.	107
2011201209667	11-07-2012	550	Eric Thiébaud	* La sécurité à l'entrée de nos discothèques. Veiligheid aan de ingang van onze discotheken.	108
2011201209668	11-07-2012	551	Peter Logghe	* Déclarations du président du CECLR. - Considérations électorales. Uitspraken van de voorzitter van het CGKR. - Electorale overwegingen.	109

Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

2011201207477	23-02-2012	336	Eric Thiébaud	Le projet d'équipes itinérantes d'euthanasieurs". Mobiele euthanasieteams.	346
2011201208233	04-04-2012	434	Lieve Wierinck	Problèmes de mobilité. - Déambulateurs. Mobiliteitsproblemen. - Rollators.	348

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201208526	02-05-2012	482	Nathalie Muylle	Remboursement des médicaments avec la DCI "Finasteride" (QO 11140). De terugbetaling van geneesmiddelen met stofnaam "Finasteride" (MV 11140).	350
2011201208540	02-05-2012	486	Colette Burgeon	Les risques de mort précoce suite à la prise de somnifères. (QO 10316) Risico op vroegtijdig overlijden door gebruik van slaapmiddelen. (MV 10316)	352
2011201208543	02-05-2012	488	Bruno Van Grootenbrulle	Retrait général du produit Viaspan dans la chaîne de préservation des organes prélevés dan une perspective de greffe. Recall van de bewaarvloeistof Viaspan voor voor transplantatie bestemde organen.-	354
2011201208577	03-05-2012	505	Valérie Warzée-Caverenne	Les moustiques Aedes Japonicus présents sur la commune de Natoye. Muggensoort Aedes japonicus in de gemeente Natoye.	355
2011201208634	04-05-2012	514	Kristof Waterschoot	Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. - Système de contrôle interne. - Activités d'audit interne. Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. - Intern controlesysteem. - Interne auditactiviteiten.	358
2011201208635	04-05-2012	515	Kristof Waterschoot	Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. - Système de contrôle interne. - Activités d'audit interne. Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. - Intern controlesysteem. - Interne auditactiviteiten.	359
2011201208636	04-05-2012	516	Kristof Waterschoot	Institut national d'assurance maladie-invalidité. - Système de contrôle interne. - Activités d'audit interne. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. - Intern controlesysteem. - Interne auditactiviteiten.	361
2011201208723	09-05-2012	534	Minneke De Ridder	Création de cliniques de stérilisation pour chats errants. (QO 10260) Het inrichten van sterilisatieklinieken voor zwerfkatten. (MV 10260)	367
2011201209192	11-06-2012	579	Karolien Grosemans	Bénéficiaires d'une indemnité d'incapacité de travail. - Respect des obligations de contrôle. Uitkeringsgerechtigde arbeidsongeschikten. - Naleving controleverplichtingen.	368
2011201209244	13-06-2012	580	Nathalie Muylle	L'enlèvement préventif d'implants PIP. Het preventief verwijderen van PIP-implantaten.	370
2011201209272	14-06-2012	583	Eric Thiébaud	Le nombre d'anciens salariés de Bell Téléphone (Wasmès) frappés par un cancer. Kankerincidentie onder ex-werknemers van Bell Telephone (Wasmès).	372
2011201209324	19-06-2012	587	Nathalie Muylle	La formation permettant aux soignants à domicile d'être enregistrés comme aides-soignants. (QO 12070) Overgangsopleiding voor verzorgenden uit de thuiszorg naar zorgkundige. (MV 12070)	373

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209327	19-06-2012	589	Nathalie Muylle	Rôle des stratégies diagnostiques et thérapeutiques dans la prise en charge des pathologies thyroïdiennes. (QO 12254) Rol van de diagnostische en therapeutische aanpak van schildklierkanker. (MV 12254)	375
2011201209357	20-06-2012	597	Georges Gilkinet	La nomination d'un Commissaire du gouvernement spécial auprès de l'OSSOM. Aanwijzing van een bijzondere regeringscommissaris bij de DOSZ.-	377
2011201209383	21-06-2012	598	Rita De Bont	* L'approche en matière de lutte contre l'EM/SFC. De aanpak van ME/CVS.	110
2011201209384	21-06-2012	599	Anthony Dufrane	Infractions à la loi du 14 août 1986 sur la protection et le bien-être des animaux. Inbreuken op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.	381
2011201209388	22-06-2012	600	Peter Logghe	* Toxicomanie et addictions multiples. Druggebruikers en meervoudige verslaving.	111
2011201209398	22-06-2012	601	Manu Beuselinck	* Mise sur le marché de médicaments. - Autorisation. - Délais. Het in de handel brengen van geneesmiddelen. - Vergunning. - Termijnen.	112
2011201209400	22-06-2012	602	Manu Beuselinck	* Durée de la procédure de demande en vue du remboursement de médicaments. De duur van de aanvraagprocedure voor de terugbetaling van geneesmiddelen.	114
2011201209401	25-06-2012	603	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	115
2011201209240	25-06-2012	604	Reinilde Van Moer	* L'espace de bureau par fonctionnaire. De kantoorruimte per ambtenaar.	116
2011201209411	26-06-2012	605	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	116
2011201209426	27-06-2012	606	Zuhal Demir	* Le contrôle des secrétariats sociaux reconnus. De controle van erkende sociale secretariaten.	117
2011201209465	29-06-2012	607	Catherine Fonck	La composition des équipes mobiles en soins palliatifs. (QO 12753) Samenstelling van de mobiele equipes in de palliatieve zorg.- (MV 12753)	382
2011201209466	29-06-2012	608	Catherine Fonck	Le caractère punissable des infractions à l'interdiction de fumer dans les cafés. (QO 12715) Strafbaarheid van overtredingen van het rookverbod in cafés. (MV 12715)	384
2011201209469	29-06-2012	611	Nathalie Muylle	Plaintes relatives à des actes de négligence et à l'identification des équidés. (QO 12537) Klachten in verband met verwaarlozing en de identificatie van paardachtigen. (MV 12537)	386

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209478	02-07-2012	612	Josy Arens	* La lutte contre le phénomène de la fausse indépendance. (QO 12635) Strijd tegen schijnzelfstandigheid. (MV 12635)	118
2011201209482	02-07-2012	615	Inge Vervotte	* Traitement de l'appendicite par des antibiotiques. Behandeling van appendix met antibiotica.	119
2011201209485	02-07-2012	616	Catherine Fonck	* L'accès aux certificats de décès dans le cadre des registres cardiovasculaires (QO 12729 et 12762) Toegang tot overlijdensverklaringen in het kader van de registers van cardiovasculaire aandoeningen. (MV 12729 en 12762)	120
2011201209504	02-07-2012	620	Nathalie Muylle	* Destruction des pochettes de sang des donneurs atteints d'hémochromatose (QO 12535). Vernietiging van bloed van mensen met ijzerstapelings-ziekte (MV 12535).	121
2011201209514	03-07-2012	621	Katrin Jadin	L'insertion des enrôlés de force de la Seconde Guerre mondiale sur la liste des victimes du national-socialisme. Opnemen van de tijdens de Tweede Wereldoorlog onder dwang bij het Duitse leger ingelijfde soldaten op de lijst van de slachtoffers van het nationaalsocialisme.	388
2011201209532	03-07-2012	622	Myriam Vanlerberghe	* Sang de cordon ombilical. - Mise à disposition. Navelstrengbloed. - Terbeschikkingstelling.	122
2011201209581	05-07-2012	623	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	124
2011201209597	06-07-2012	624	Willem-Frederik Schiltz	* L'ABIEC. - Services fournis par la société Zetes. BVIRH. - Dienstverlening door de firma Zetes.	125
2011201209623	10-07-2012	625	Franco Seminara	* Les résultats d'une étude sur l'effet potentiellement bénéfique de la possession d'un chien sur la santé des bébés. Studie.- Potentieel heilzaam effect van een hond op de gezondheid van baby's.-	126
2011201209626	10-07-2012	626	Anthony Dufrane	* L'évolution de la maltraitance et la torture envers les animaux. Dierenmishandeling. - Stand van zaken.	126
2011201209630	10-07-2012	627	Georges Gilkinet	Les travailleurs concernés par des incapacités de travail. Arbeidsongeschiktheid bij werknemers.	389
2011201209631	10-07-2012	628	Peter Logghe	* Traitement du cancer. Behandeling van kankergevallen.	127
2011201209648	10-07-2012	629	Wouter De Vriendt	Travailleurs en incapacité de travail. Arbeidsongeschikte werknemers.	391
2011201209663	11-07-2012	630	Franco Seminara	* L'initiative citoyenne européenne pour le bien-être des vaches laitières. Europees burgerinitiatief voor het welzijn van melk-koeien.	128

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
----------	---------------	--------------------------	------------------	-------------------	--------------

* Question sans réponse

* Vraag zonder antwoord

Ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture
Minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw

2011201208211	03-04-2012	103	Karolien Grosemans	Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI). - Charge de travail. Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (RSVZ). - Werkdruk.	393
2011201208449	25-04-2012	112	Karolien Grosemans	Bénéficiaires belges d'une pension exerçant une activité à l'étranger. Belgische pensioengerechtigden die een activiteit uitoefenen in het buitenland.	394
2011201209218	13-06-2012	136	Karel Uyttersprot	La morosité du climat d'entreprise en Belgique. Het ongunstige Belgische ondernemingsklimaat.	396
2011201209254	14-06-2012	138	Karolien Grosemans	Pensionnés belges (indépendants) résidant à l'étranger et y exerçant une activité. Belgische gepensioneerden (zelfstandigen) die in het buitenland verblijven en een activiteit uitoefenen.	398
2011201209391	22-06-2012	145	Peter Logghe	PME en difficultés. Problemen met de kmo's.	399
2011201209401	25-06-2012	146	Luk Van Biesen	SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintresten.	402
2011201209411	26-06-2012	147	Georges Gilkinet	Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	406
2011201209581	05-07-2012	151	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	129
2011201209599	06-07-2012	152	Sabien Lahaye-Battheu	* Travailleuses indépendantes. - Accouchement. - Titres-services. Vrouwelijke zelfstandigen. - Bevallig. - Dienstencheques.	130
2011201209654	11-07-2012	154	Peter Logghe	* Bâle III. - Répercussions sur l'octroi de crédits aux petites entreprises. Basel III. - Gevolgen voor kredietverlening aan kleine ondernemingen.	130

Ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes

Minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

2011201209407	25-06-2012	480	Stefaan Van Hecke	* Travaux de rénovation à la gare de Zaventem. Renovatiewerken in het station van Zaventem.	132
2011201209411	26-06-2012	481	Georges Gilkinet	Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	410
2011201209432	27-06-2012	482	Bercy Slegers	* SNCB. - Resquille. NMBS. - Zwartrijden.	133

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209458	29-06-2012	484	Theo Francken	* Investissements et mesures d'économie de la SNCB dans l'arrondissement de Louvain. Investeringsen en besparingen van de NMBS in het arrondissement Leuven.	133
2011201209459	29-06-2012	485	Theo Francken	* Investissements et mesures d'économie de Belgacom dans l'arrondissement de Louvain. Investeringsen en besparing van Belgacom in het arrondissement Leuven.	134
2011201209460	29-06-2012	486	Theo Francken	* Investissements et mesures d'économie de bpost dans l'arrondissement de Louvain. Investeringsen en besparing van bpost in het arrondissement Leuven.	135
2011201209470	29-06-2012	487	Wouter De Vriendt	* Évaluation de la tranche incitative. De evaluatie van de incentive tranche.	136
2011201209148	03-07-2012	488	Wouter De Vriendt	* Pension de guerre allemande octroyée à des collaborateurs. (QO 10769) Duits oorlogspensioen aan collaborateurs. (MV 10769)	137
2011201209521	03-07-2012	489	Peter Logghe	* Bpost. - Vente de l'ancien bâtiment des postes d'Alost. Bpost. - Verkoop van het oude postgebouw van Aalst.	138
2011201209536	04-07-2012	490	Philippe Blanchart	* Les pays partenaires de la Coopération au développement. - La fragilité et la volatilité des modifications législatives. Partnerlanden van de ontwikkelingssamenwerking. - Het onstabiele en grillige karakter van het wetgevende kader.	138
2011201209543	04-07-2012	491	Franco Seminara	* SNCB. - La mise en place du logiciel "Power". NMBS.- Implementatie van de POWER-software.-	139
2011201209581	05-07-2012	492	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	140
2011201209625	10-07-2012	493	Ronny Balcaen	* Les travaux de transformation des pylônes de Belgacom à mainvault. Verbouwingswerken aan de gsm-zendmasten van Belgacom in mainvault.	141
2011201209635	10-07-2012	494	Ronny Balcaen	* SNCB. - L'organisation de Job Days. NMBS. - Job Days.	141
2011201209645	10-07-2012	495	Stefaan Van Hecke	* SNCB. - Causes des retards. NMBS. - Oorzaken van vertragingen.	142
2011201209649	10-07-2012	496	Stefaan Van Hecke	* SNCB. - Agressions et absences pour maladie du personnel. NMBS. - Agressie en ziekteverzuim ten opzichte van het personeel.	143
2011201209650	10-07-2012	497	Stefaan Van Hecke	* SNCB. - Service. - Intermodalité dans les gares. NMBS. - Dienstverlening. - Intermodaliteit van de stations.	144
2011201209661	11-07-2012	498	Jef Van den Bergh	* Holding SNCB. - La participation d'actionnaires privés. NMBS-Holding. - Het betrekken van private aandeelhouders.	145

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209831	20-07-2012	538	Wouter De Vriendt	Traversée Ostende-Douvres. - Piétons et cyclistes. Overvaart Oostende-Dover. - Voetgangers en fietsers.	411
Ministre de la Justice Minister van Justitie					
2011201207557	29-02-2012	352	Kristien Van Vaerenbergh	Grefte. - Paiements électroniques. - "Terminaux de paiement". Griffie. - Elektronisch betalen. - "Betaalterminals".	413
2011201208242	04-04-2012	446	Kristien Van Vaerenbergh	Cours d'appel. - Politique du personnel. Hoven van beroep. - Personeelsbeleid.	414
2011201208667	08-05-2012	508	Sarah Smeyers	Nombre croissant de délits commis dans les grandes villes. Het stijgend aantal misdrijven in grootsteden.	415
2011201208806	10-05-2012	527	Kristien Van Vaerenbergh	Personnel des maisons de justice. Het personeelsbestand van de justitiehuizen.	419
2011201207507	22-05-2012	557	Sabien Lahaye- Battheu	SNCB.- Agression contre les accompagnateurs de train.- Interdiction d'accès aux gares ou aux trains.- NMBS. - Geweld tegen treinbegeleiders. - Verbod om stations of treinen te betreden.	412
2011201209091	05-06-2012	570	Eric Thiébaud	Personnes condamnées. - Bracelet électronique. Veroordeelden. - Elektronische enkelband.	421
2011201209375	21-06-2012	603	Theo Francken	* Fraude à la nationalité. Zwandel in nationaliteit.	145
2011201209380	21-06-2012	605	Peter Logghe	* Décès suspects de jeunes enfants. Verdachte overlijdens van kleine kinderen.	146
2011201209384	21-06-2012	606	Anthony Dufrane	* Infractions à la loi du 14 août 1986 sur la protection et le bien-être des animaux. Inbreuken op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.	147
2011201209389	22-06-2012	607	Sabien Lahaye- Battheu	* Les tribunaux de police et correctionnels. - Permis de conduire. - Examens médicaux et psychologiques. Politierechtbanken en correctionele rechtbanken. - Rijbewijzen. - Medische en psychologische onderzoeken.	148
2011201209394	22-06-2012	608	Eric Thiébaud	* L'usage de "Google Street View". Gebruik van Google Street View.	149
2011201209333	22-06-2012	609	Sarah Smeyers	* Les faux documents de séjour belges découverts à l'étranger. De ontdekte valse Belgische verblijfsdocumenten in het buitenland.	150
2011201209401	25-06-2012	610	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	151
2011201209404	25-06-2012	611	Meyrem Almaci	* L'interdiction du financement des armes à sous-munitions. Verbod financiering clustermunition.	152
2011201209411	26-06-2012	612	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	152

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209413	26-06-2012	613	Dirk Van der Maelen	* La liste des fabricants d'armes à sous-munitions. De lijst van producenten van clustermunition.	153
2011201209447	28-06-2012	614	Sarah Smeyers	* Découverte de dossiers impliquant des syndics indécents. Ontdekte zaken met malafide syndici.	154
2011201209486	02-07-2012	616	Eva Brems	* Tenues vestimentaires masquant le visage. - Loi du 1er juin 2011. - Poursuites et condamnations. Het dragen van gezichtsbedekkende kledij. - Wet van 1 juni 2011. - Vervolgingen en veroordelingen.	155
2011201209497	02-07-2012	617	Peter Logghe	* Décisions judiciaires dans le domaine des marchandises contrefaites. Gerechtelijke uitspraken betreffende namaakgoederen.	156
2011201209505	02-07-2012	618	Zoé Genot	* Poursuites pénales sur base des articles 75 et 76 de la loi sur les étrangers. Strafvervolgning op grond van de artikelen 75 en 76 van de vreemdelingenwet.-	157
2011201209518	03-07-2012	619	Bert Schoofs	* Véhicules cellulaires et transport de détenus par taxi. Bruikbare celwagens en taxiritten voor gedetineerden.	157
2011201209522	03-07-2012	620	Stefaan Van Hecke	* Politique de poursuites du parquet et de la justice pour les vols de sac à l'arraché. Vervolgingsbeleid van parket en justitie betreffende sac-jackings in Brussel.	158
2011201209533	03-07-2012	621	Özlem Özen	* Extraits plurilingues d'actes de l'état civil. Meertalige uittreksels uit akten van de burgerlijke stand.	159
2011201209581	05-07-2012	622	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	161
2011201209595	06-07-2012	623	Bert Schoofs	* Audit externe du Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles (CIAOSN). De externe audit van het Informatie- en Adviescentrum inzake de Schadelijke Sektarische Organisaties (IACSSO).	162
2011201209600	06-07-2012	624	Dirk Van der Maelen	* Dossiers signalés au parquet par la CTIF. Door de CFI aangemelde dossiers bij de parketten.	162
2011201209610	09-07-2012	625	Bert Schoofs	* La probation, la détention provisoire et la libération conditionnelle. De probatie, de voorlopige hechtenis en de voorwaardelijke invrijheidsstelling.	163
2011201209634	10-07-2012	626	Eva Brems	* Contrôle des activités de courtage. De controle op de tussenhandel.	163
2011201209641	10-07-2012	627	Guy D'haeseleer	Dépôt de requêtes unilatérales en vue de mettre fin à des actions de grève. Indiening van eenzijdige verzoekschriften om stakingen te beëindigen.	422
2011201209643	10-07-2012	628	Sonja Becq	* Coût des différentes formes de détention. De kostprijs van diverse vormen van detentie.	164
2011201209644	10-07-2012	629	Roel Deseyn	* Traitement des délits de non-respect de la vie privée. De behandeling van privacydelicten.	165

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209652	10-07-2012	630	Peter Logghe	* Poursuites contre des personnes en séjour illégal. Illegalen strafrechtelijk vervolgen.	166
2011201209666	11-07-2012	631	Katrin Jadin	* Le travail effectué au sein des prisons. Arbeid in de gevangenissen.	167
2011201209975	27-07-2012	645	Yvan Mayeur	La surveillance électronique comme modalité d'exécution des peines, l'interruption de peine et les demandes d'aide aux CPAS. (QO 12952) Elektronisch toezicht als strafuitvoeringswijze, strafonderbreking en steunaanvragen bij de OCMW's. (MV 12952)	423
Ministre du Budget et de la Simplification administrative Minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging					
2011201209593	05-07-2012	45	Bercy Slegers	* Le plan d'action fédéral pour la simplification administrative. Het Federaal Actieplan Administratieve Vereenvoudiging.	169
Ministre de l'Emploi Minister van Werk					
2011201206885	19-01-2012	75	Ben Weyts	Les cercles de développement (QV 352). De ontwikkelcirkels (SV 352).	431
2011201206568	08-02-2012	97	Karel Uyttersprot	Apprentissage de professions salariées (QE 202). Werknemersleerlingstelsel (SV 202).	428
2011201207369	17-02-2012	111	Karel Uyttersprot	Apprentissage industriel. - Entreprises. - Contrats d'apprentissage (QO 8921). Het Industrieel Leerlingenwezen. - Ondernemingen. - Leerovereenkomsten (MV 8921).	432
2011201206026	28-03-2012	154	Rita De Bont	La libre circulation des services et des travailleurs. - Jurisprudence libérale de la Cour européenne de Justice. (QE 735) Het vrij verkeer van diensten en van werknemers. - Liberale rechtspraak van het Europese Hof van Justitie. (SV 735)	427
2011201208304	06-04-2012	161	Miranda Van Eetvelde	Discrimination dans le secteur des titres-services.- De discriminatie in de sector van de dienstencheques.	434
2011201208578	03-05-2012	174	Karolien Grosemans	La charte de qualité pour les sociétés de titres-services. Het kwaliteitscharter voor dienstenchequebedrijven.	436
2011201208581	03-05-2012	175	Karolien Grosemans	Travailleurs non-Belges employés dans le système des titres-services. Niet-Belgische werknemers in het dienstenchequestelsel.	438
2011201208597	03-05-2012	176	Karolien Grosemans	La commission paritaire 218 et le secteur des centres d'appels. Het paritair comité 218 en de sector van de callcenters.	439
2011201208599	03-05-2012	178	Karolien Grosemans	Discrimination dans le secteur de l'intérim. De discriminatie in de uitzendarbeid.	441

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201208602	03-05-2012	179	Karolien Grosemans	Fraude aux titres-services. De fraude bij dienstencheques.	443
2011201208696	09-05-2012	187	Zuhal Demir	Commission de règlement de la relation de travail. De Commissie ter regeling van de arbeidsrelaties.	445
2011201208703	09-05-2012	188	Zuhal Demir	Les cellules pour l'emploi. Tewerkstellingscellen.	446
2011201208704	09-05-2012	189	Zuhal Demir	Contrôle des chômeurs et suspensions. Controles op en schorsingen van werklozen.	447
2011201208789	10-05-2012	194	Valérie Warzée-Caverenne	L'absentéisme dans les entreprises de Titres-services. Ziekteverzuim bij dienstenchequeondernemingen.	448
2011201208813	10-05-2012	197	Zuhal Demir	Travail des enfants de moins de 15 ans. Tewerkgestelde kinderen jonger dan 15 jaar.	450
2011201208815	11-05-2012	199	Zuhal Demir	Candidats aux élections sociales de 2008 dont le contrat de travail était suspendu. Kandidaten met geschorste arbeidsovereenkomst die kandidaat waren bij sociale verkiezingen van 2008.	452
2011201208818	11-05-2012	200	Zuhal Demir	Personnes ne travaillant plus pour une entreprise au sein de laquelle elles étaient candidates aux élections sociales de 2008. Personen die niet langer werkten bij een onderneming die kandidaat waren bij sociale verkiezingen van 2008.	453
2011201208821	11-05-2012	201	Barbara Pas	Prélèvements sur les réserves des Agences locales pour l'emploi. De afroaming van de reserves van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen.	455
2011201208838	11-05-2012	202	Stefaan Vercamer	Salariés ayant les salaires les plus bas. Loontrekkenden met de laagste lonen.	456
2011201208852	14-05-2012	205	Nathalie Muylle	Le traitement électronique des titres-services. - Évaluation. Elektronische verwerking van dienstencheques. - Evaluatie.	458
2011201208855	14-05-2012	206	Christiane Vienne	L'emploi des jeunes. (QO 9869) Werkgelegenheid voor jongeren. (MV 9869)	459
2011201208858	14-05-2012	208	Stefaan Vercamer	Modalités du crédit-temps à 4/5e temps. (QO 10715) De nadere regels van het viervijfdeurkrediet. (MV 10715)	462
2011201208866	14-05-2012	210	Stefaan Vercamer	Les délais de préavis des ouvriers et des employés. (QO 11406) Opzeggingstermijnen van arbeiders en bedienden. (MV 11406)	463
2011201208871	14-05-2012	214	Catherine Fonck	Le travail des femmes à temps partiel. (QO 11287) Vrouwen en deeltijdwerk. (MV 11287)	465
2011201208879	15-05-2012	218	Jef Van den Bergh	Les abus dans le secteur de la télé-réalité. (QO 10369) Wanpraktijken in de sector van de reality-tv. (MV 10369)	467
2011201208885	15-05-2012	219	Stefaan Vercamer	Le handicap salarial. (QO 11507) De loonhandicap. (MV 11507)	470

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201208887	16-05-2012	221	Stefaan Vercamer	Travailleurs licenciés dans une entreprise de linge de bain (QO 11402). De ontslagen werknemers bij een badstoffenproducent. (MV 11402)	472
2011201208978	23-05-2012	228	Juliette Boulet	Les conséquences de l'environnement professionnel sur la santé des anciens travailleurs de la société "Bell Telephone". (QO 11506) Impact van de werkomgeving op de gezondheid van de voormalige werknemers van Bell Telephone. (MV 11506)	474
2011201209097	05-06-2012	238	Zuhal Demir	Les conciliateurs sociaux. De sociaal bemiddelaars.	475
2011201209099	06-06-2012	239	Zuhal Demir	Le travail à domicile. Huisarbeid.	478
2011201209101	06-06-2012	240	Katrin Jadin	L'inadéquation entre l'offre et la demande sur le marché du travail belge. Het niet op elkaar afgestemd zijn van vraag en aanbod op de Belgische arbeidsmarkt.-	480
2011201209190	11-06-2012	242	Frank Wilrycx	Déclarations électroniques via Dimona. - Pannes. Elektronische aangiften via Dimona. - Pannes.	481
2011201209249	14-06-2012	243	Eva Brems	* La position de la Belgique concernant l'impasse récente au sein de l'OIT. Het Belgisch standpunt inzake de recente patstelling binnen de IAO.	170
2011201209256	14-06-2012	244	Marie-Martine Schyns	Les titres-services dans l'arrondissement de Verviers. Dienstencheques in het arrondissement Verviers.	482
2011201209351	20-06-2012	248	Zuhal Demir	Distinctions honorifiques - Décorations spéciales des unions professionnelles. Eretekens. - Bijzondere Beroepsverenigingseretekens.	484
2011201209352	20-06-2012	249	Zuhal Demir	Distinctions honorifiques - Plaquettes d'hommage pour activité professionnelle. Eretekens. - Huldepenningen voor beroepsactiviteit.	488
2011201209353	20-06-2012	250	Zuhal Demir	Distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux à titre "Travail" Eretekens in de Nationale Orde uit hoofde van arbeid.	490
2011201209354	20-06-2012	251	Zuhal Demir	Distinctions honorifiques. - Elites du travail. Eretekens. - Eliten van de Arbeid.	493
2011201209355	20-06-2012	252	Zuhal Demir	Les Décorations du Travail. Eretekens van de Arbeid.	495
2011201209386	21-06-2012	254	Zuhal Demir	* Travail à domicile. - Comparaison avec les autres pays de l'UE 27. Huisarbeid. - Vergelijking met andere landen van de EU 27.	171
2011201209387	22-06-2012	255	Zuhal Demir	Le congé-éducation payé. Het betaald educatief verlof.	498
2011201209401	25-06-2012	256	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	171

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209411	26-06-2012	257	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	172
2011201209423	27-06-2012	258	Zuhal Demir	* Le contrôle des secrétariats sociaux reconnus. De controle van erkende sociale secretariaten.	173
2011201209455	29-06-2012	259	Benoît Lutgen	* La gestion active des restructurations. Actief beleid inzake herstructureren.	173
2011201209472	29-06-2012	260	Bruno Van Grootenbrulle	* L'avenir des ALE. Toekomst van de PWA's.	175
2011201209517	03-07-2012	261	Bert Maertens	* L'incidence de la dégressivité accrue des allocations de chômage. De impact van de versterkte degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen.	175
2011201209519	03-07-2012	262	Bert Maertens	* Le droit à une allocation pour les jeunes sans diplôme. Het recht op een uitkering voor jongeren zonder diploma.	176
2011201209525	03-07-2012	263	Franco Seminara	* Les agences interim qui pratiquent une forme de discrimination. Discriminerende uitzendkantoren.-	176
2011201209553	04-07-2012	264	Stefaan Vercamer	* L'emploi de citoyens de l'UE dans le secteur des soins. (QO 12026) De tewerkstelling van EU-burgers in de zorgsector. (MV 12026)	177
2011201209554	04-07-2012	265	Ronny Balcaen	* La fermeture du site lessinois de Flint Group Belgium (QO 11522). Sluiting van de site van Flint Group Belgium in Lessen. (MV 11522)	178
2011201209555	04-07-2012	266	Nadia Sminate	* Obligation d'information incombant à l'assuré social (QO 11516). Informatieplicht van de sociaal verzekerde (MV 11516).	179
2011201209556	04-07-2012	267	Stefaan Vercamer	* Les mesures en faveur des groupes cibles. (QO 12018) De doelgroepmaatregelen. (MV 12018)	180
2011201209557	04-07-2012	268	Zuhal Demir	* La prépension à partir de 52 ans chez Bekaert (QO 11397). Brugpensioen vanaf 52 jaar bij het bedrijf Bekaert (MV 11397).	181
2011201209558	04-07-2012	269	Stefaan Vercamer	* Le projet DECAVA. (QO 11996) Het systeem van de DECAVA regels. (MV 11996)	182
2011201209559	04-07-2012	270	Nadia Sminate	* Le paiement des indemnités de chômage pendant la période d'incarcération (QO 11377). Uitbetaling van uitkeringen wegens werkloosheid tijdens periode van gevangenschap (MV 11377).	182
2011201209560	04-07-2012	271	Stefaan Vercamer	* Travailleurs titres-services. - Indemnité pour frais de déplacement. - Possibilité de suivre des formations. (QO 11980) Dienstenchequewerknemers. - Vergoeding voor verplaatsingskosten. - Volgen van opleidingen. (MV 11980)	183

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209561	04-07-2012	272	Zuhal Demir	* Sanctions pour les employeurs qui investissent insuffisamment dans la formation des travailleurs (QO 12722). Sancties voor werkgevers die onvoldoende investeren in de opleiding van werknemers (MV 12722).	184
2011201209562	04-07-2012	273	Olivier Destrebecq	* La conformité aux principes généraux du droit de la convention collective numéro 104901/CO/102.01. Overeenstemming van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 104901/CO/1020100 met de algemene rechtsbeginselen.	185
2011201209563	05-07-2012	274	Nahima Lanjri	* Les sanctions en matière de formation (QO 12402). De opleidings sancties (MV 12402).	186
2011201209564	04-07-2012	275	Zuhal Demir	* Les défis de la concertation sociale. (QO 11529) De uitdagingen voor het sociaal overleg. (MV 11529)	187
2011201209566	05-07-2012	276	Stefaan Vercamer	* L'organisation du système de formation en alternance (QO 12308). De organisatie van deeltijds leren en werken (MV 12308).	188
2011201209567	05-07-2012	277	Miranda Van Eetvelde	* Nouvelles estimations relatives à l'allocation d'insertion professionnelle. De nieuwe ramingen inzake de beroepsinschakelingsuitkering (MV 12228).	190
2011201209568	05-07-2012	278	Sonja Becq	* Rémunération des services de garde. Vergoeding van wachtdiensten. (MV 12301)	191
2011201209569	05-07-2012	279	Zuhal Demir	* L'exercice d'activités professionnelles pendant la pré-pension (QO 12157). Professionele activiteiten tijdens periode van brugpensioen (MV 12157).	193
2011201209570	05-07-2012	280	Zuhal Demir	* La note stratégique de la ministre concernant ses projets dans le domaine de l'emploi (QO 12158). De strategische nota met de plannen van de minister op het vlak van het domein Werk (MV 12158).	194
2011201209571	05-07-2012	281	Marie-Martine Schyns	* La 101ème session de la Conférence internationale du travail (QO 12155). De 101ste sessie van de Internationale Arbeidsconferentie (MV 12155).	194
2011201209572	05-07-2012	282	Stefaan Vercamer	* Le transfert de moyens pour les titres-services. (QO 12532) De overdracht van de middelen voor dienstencheques. (MV 12532)	195
2011201209573	05-07-2012	283	Nahima Lanjri	* La régionalisation des ALE. (QO 12290) De regionalisering van de PWA's. (MV 12290)	196
2011201209574	05-07-2012	284	Sonja Becq	* Vacances pendant la formation professionnelle individuelle. (QO 12278) Vakantie tijdens de individuele beroepsopleiding. (MV 12278)	197

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209575	05-07-2012	285	Zuhal Demir	* Réforme des prépensions, remplacées par le nouveau régime de chômage avec complément d'entreprise. - Incidence budgétaire. (QO 12272) Hervorming van het brugpensioen naar het nieuwe stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag. - Budgettaire impact. (MV 12272)	198
2011201209576	05-07-2012	286	Luk Van Biesen	* Les indemnités perçues par les clubs de sport dans le cadre de la vente de joueurs. (QO12641) De vergoedingen voor sportclubs bij verkoop van spelers. (MV 12641)	198
2011201209577	05-07-2012	287	Bert Maertens	* Le nouvel accord de coopération sur l'accompagnement actif des chômeurs (QO 12904). Het nieuw samenwerkingsakkoord voor de actieve begeleiding van werkzoekenden (MV 12904).	200
2011201209578	05-07-2012	288	Miranda Van Eetvelde	* La réforme du système des titres-services. (QO 12746) De hervorming van het dienstenchequestelsel. (MV 12746)	200
2011201209579	05-07-2012	289	Bert Maertens	* Renforcement de la dégressivité des allocations de chômage (QO12905). Versterkte degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen (MV 12905).	201
2011201209580	05-07-2012	290	Stefaan Vercamer	* La lutte contre le chômage des jeunes. (QO 12714) De aanpak van jongerenwerkloosheid. (MV 12714)	202
2011201209581	05-07-2012	291	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	202
2011201209582	05-07-2012	292	Bert Maertens	* Employeurs recrutant des jeunes peu qualifiés. - Réduction des charges salariales (QO12903). Werkgevers die laaggeschoolde jongeren in dienst nemen. - Loonlastenvermindering (MV 12903).	203
2011201209583	05-07-2012	293	Bert Maertens	* Communes connaissant un faible taux de chômage. - Relèvement de la limite d'âge pour la disponibilité sur le marché du travail des chômeurs âgés. (QO 12902). Gemeenten met een lage werkloosheid. - Verhoging van de leeftijdsgrens voor de vrijstelling van beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt van oudere werklozen (MV 12902).	204
2011201209585	05-07-2012	294	Karolien Grosemans	* Les rectifications dans la banque de données Dimona. De rechtzettingen bij de Dimona-databank.	204
2011201209587	05-07-2012	295	Stefaan Vercamer	* Formations proposées aux chômeurs temporaires. (QO 12713) Opleidingen voor tijdelijke werklozen. (MV 12713)	205
2011201209589	05-07-2012	296	Bert Maertens	* Transfert aux Régions de la pleine compétence de décision et d'exécution en matière de contrôle de la disponibilité des chômeurs. (QO 12901) Overheveling naar de Gewesten van de volledige beslissings- en uitvoeringsbevoegdheid over de controle op de beschikbaarheid van werklozen. (MV 12901)	206
2011201209601	06-07-2012	297	Georges Gilkinet	* Le Fonds de l'expérience professionnelle. Ervaringsfonds.-	206

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209624	10-07-2012	298	Georges Gilkinet	* Le passage d'un travail lourd à un travail plus léger. - Prime. Overstap van een zware naar een lichtere baan. - Premie.	207
2011201209636	10-07-2012	299	Wouter De Vriendt	* Le Fonds de l'expérience. Het Ervaringsfonds.	207
2011201209637	10-07-2012	300	Wouter De Vriendt	* La prime de passage à un travail plus léger. De overstappremie voor lichter werk.	208
2011201209639	10-07-2012	301	Georges Gilkinet	* Les efforts de formation des entreprises. Opleidingsinspanningen van de bedrijven.-	208
2011201209640	10-07-2012	302	Guy D'haeseleer	* Évolution du télétravail. De evolutie van het telewerk.	209
2011201209642	10-07-2012	303	Wouter De Vriendt	* Les efforts de formation des entreprises. De opleidingsinspanningen van bedrijven.	209
Secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister					
2011201209401	25-06-2012	196	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	210
2011201209411	26-06-2012	197	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	211
2011201209421	27-06-2012	198	Bert Wollants	* Production d'électricité. - Prélèvement pour des sites non-utilisés. Productie van elektriciteit. - De heffing van onbenutte sites.	212
2011201209422	27-06-2012	199	Willem-Frederik Schiltz	* L'utilisation plus efficace des matières premières. (QO 12027) Het efficiënter gebruik van grondstoffen. (MV 12027)	213
2011201209425	27-06-2012	200	Willem-Frederik Schiltz	* La liste rouge 2012 de Birdlife. (QO 12354) De rode lijst 2012 van Birdlife. (MV 12354)	215
2011201209581	05-07-2012	201	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	216
2011201209584	05-07-2012	202	Anthony Dufrane	* Dispositions réglementaires concernant les "quads". Reglementaire bepalingen inzake quads.-	217
2011201209627	10-07-2012	203	Anthony Dufrane	* Le projet d'arrêté royal instaurant un système d'interdiction des espèces invasives en Belgique. Ontwerp van koninklijk besluit tot instelling van een verbod op invasieve soorten in België.	218
2011201209672	11-07-2012	204	Willem-Frederik Schiltz	* Règlement européen "REACH". De Europese Verordening "REACH". (MV 12782)	219

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
Secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid					
2011201206763	17-02-2012	57	Peter Logghe	Accidents de travail mortels (QE 120). Dodelijke arbeidsongevallen (SV 120).	507
2011201207327	24-02-2012	61	Reinilde Van Moer	Fonds des maladies professionnelles (FMP). - Solde de jours de congé de maladie. Fonds voor beroepsziekten (FBZ). - Saldo ziektedagen.	508
2011201208188	30-03-2012	98	Nadia Sminate	Personnes en incapacité de travail résidant à l'étranger. - Contrôle des bénéficiaires d'une allocation. (QO 6840) (QE 658). Arbeidsongeschikten die in het buitenland verblijven. - Controle uitkeringsgerechtigden (MV 6840) (SV 658).	510
2011201208506	27-04-2012	112	Jef Van den Bergh	L'utilisation du parc automobile au sein de la Direction générale Personnes handicapées du SPF Sécurité sociale. Het gebruik van het wagenpark binnen de FOD Sociale Zekerheid-Directie-generaal Personen met een handi- cap.	518
2011201208631	04-05-2012	115	Kristof Waterschoot	Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés. - Système de contrôle interne. - Activités d'audit interne. Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers. - Intern controlesysteem. - Interne auditactiviteiten.	519
2011201208288	08-05-2012	117	Nadia Sminate	Volontariat pendant une période d'incapacité de travail. Vrijwilligerswerk tijdens een periode van arbeidsonge- schiktheid.	515
2011201209092	05-06-2012	133	Nadia Sminate	Service des indemnités de l'INAMI. - Conseil médical de l'invalidité. - Fraude à l'identité. Dienst voor Uitkeringen van het RIZIV. - Geneeskundige Raad voor Invaliditeit. - Identiteitsfraude.	521
2011201206645	21-06-2012	138	Nadia Sminate	Personnes en incapacité de travail résidant à l'étranger. - Contrôle des bénéficiaires d'une allocation. (QO 6840) (QE 658). Arbeidsongeschikten die in het buitenland verblijven. - Controle uitkeringsgerechtigden (MV 6840) (SV 658).	502
2011201209401	25-06-2012	139	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlinteres- ten.	221
2011201209411	26-06-2012	140	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	222
2011201209527	03-07-2012	141	Peter Logghe	* Indemnités d'invalidité. Invaliditeitsuitkeringen.	223
2011201209581	05-07-2012	142	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	224

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209608	09-07-2012	143	Franco Seminara	* La procédure de versement des allocations pour personnes handicapées. Betalingsprocedure voor de tegemoetkomingen aan personen met een handicap.	225
2011201209628	10-07-2012	144	Georges Gilkinet	* La performance des caisses d'allocations familiales. Performantie van de kinderbijslagfondsen.	226
2011201209648	10-07-2012	145	Wouter De Vriendt	* Travailleurs en incapacité de travail. Arbeidsongeschikte werknemers.	226
Secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken					
2011201207831	13-03-2012	68	Renaat Landuyt	L'ancien palais de justice à Anvers. Het oude gerechtsgebouw in Antwerpen.	522
2011201207837	14-03-2012	70	Renaat Landuyt	Anvers. - Boomsesteenweg. - Bâtiment de l'ancienne caserne de gendarmerie. Antwerpen. - Boomsesteenweg. - Het gebouw "de oude rijkswachtkazerne".	523
2011201208270	05-04-2012	74	Katrin Jadin	La construction de la nouvelle prison de Verviers (QO 10377). Bouw van de nieuwe gevangenis van Verviers.- (MV 10377).	525
2011201209395	22-06-2012	100	Steven Vandeput	* La Régie des Bâtiments. - L'occupation des bâtiments. Regie der Gebouwen. - De bezetting van de gebouwen.	228
2011201209396	22-06-2012	101	Steven Vandeput	* La Régie des Bâtiments. - Evolution du personnel. Regie der Gebouwen. - Personeelsevolutie.	229
2011201209397	22-06-2012	102	Steven Vandeput	* Régie des Bâtiments. - DG Services opérationnels. - Répartition des bâtiments et des surfaces. Regie der Gebouwen. - DG Operationele Diensten. - Spreiding van de gebouwen en de oppervlaktes.	230
2011201209401	25-06-2012	103	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	231
2011201209411	26-06-2012	104	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	232
2011201209581	05-07-2012	105	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	233
2011201209985	30-07-2012	111	Kristien Van Vaerenbergh	Communautarisation du droit sanctionnel de la jeunesse. (QO 13067) De overheveling van het jeugdsanctierecht. (MV 13067)	526

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice					
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie					
2011201209401	25-06-2012	269	Luk Van Biesen	* SPF. - Paiement tardif des factures. - Intérêts de retard. FOD. - Laattijdige betaling van facturen. - Verwijlintersten.	234
2011201209411	26-06-2012	270	Georges Gilkinet	* Départements. - Les retards de paiement. Departementen. - Achterstallige betalingen.	235
2011201209441	28-06-2012	273	Sarah Smeyers	* Les déclarations relatives à la crise de l'accueil. De uitspraken rond de opvangcrisis.	236
2011201209443	28-06-2012	275	Sarah Smeyers	* Enquêtes sur des fraudes dans le cadre de demandes de régularisation. Onderzoeken naar fraude bij regularisatieaanvragen.	237
2011201209444	28-06-2012	276	Sarah Smeyers	* Les dépenses de Fedasil en 2012. De uitgaven bij Fedasil in 2012.	238
2011201209445	28-06-2012	277	Sarah Smeyers	* Demandeurs d'asile pour lesquels aucune structure d'accueil n'a été désignée. - Revenu d'intégration sociale. Niet-toegewezen asielzoekers. - Leefloon.	240
2011201209454	29-06-2012	280	Sarah Smeyers	* Les effets de la réduction des subventions octroyées aux ILA. De gevolgen van de verminderde subsidie voor LOI's.	241
2011201209473	29-06-2012	281	Peter Logghe	* Demandes de régularisation multiples pour raison médicale. Meervoudige medische regularisatieaanvragen.	242
2011201209491	02-07-2012	283	Peter Logghe	* Etrangers. - Identités multiples. - Empreintes digitales. Vreemdelingen. - Verschillende identiteiten. - Vingerafdrukken.	243
2011201209492	02-07-2012	284	Peter Logghe	* Étrangers. - Visas pour études. - La mission de contrôle du bureau Long séjour étudiant. Vreemdelingen. - Studievisa. - De controlerende rol van het Bureau Lang Verblijf Studenten.	244
2011201209501	02-07-2012	285	Peter Logghe	* Les couples se mariant à l'étranger pour échapper à un contrôle sur le territoire. Koppels die in het buitenland trouwen om een controle op het grondgebied te ontduiken.	244
2011201209507	02-07-2012	286	Peter Logghe	* La reconnaissance fictive d'enfants étrangers. De schijnerkenning van buitenlandse kinderen.	245
2011201209581	05-07-2012	287	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	247
2011201209592	05-07-2012	288	Karin Temmerman	* Fraude dans le cadre des régularisations médicales. Fraude bij medische regularisaties.	247
2011201209647	10-07-2012	289	Bernard Clerfayt	La problématique des Roms. (QO 11713) De Romaproblematiek. (MV 11713)	528

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2011201209659	11-07-2012	290	Sarah Smeyers	* Mesures tendant à réduire les frais médicaux relatifs aux demandeurs d'asile. Maatregelen om medische kosten asielzoekers terug te dringen.	248
2011201209757	17-07-2012	291	Sarah Smeyers	Durée d'une procédure de demande d'asile. (QO 12988) De duur van een asielprocédure. (MV 12988)	532
2011201209796	18-07-2012	293	Theo Francken	Conseil d'État. - Arriéré dans le traitement du Contentieux des étrangers. Raad van State. - Vreemdelingencontentieux. - Achterstand.	534
2011201209824	19-07-2012	296	Sarah Smeyers	Audit de la Cour des comptes. - Fedasil et la disponibilité pour le réseau d'accueil des données du registre d'attente. (QO 12979) Audit Rekenhof. - Fedasil en beschikbare gegevens uit wachtregister met betrekking tot het opvangnet. (MV 12979)	535
Secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken					
2011201208953	22-05-2012	53	Zuhail Demir	Composition du personnel du SPF ETCS. Samenstelling van de werknemers bij de FOD WASO.	538
2011201209531	03-07-2012	60	Philippe Blanchart	* L'activité de lobbying suite au rapport de Transparency International. Verslag van Transparency International met betrekking tot lobbyactiviteiten.	250
2011201209538	04-07-2012	61	Damien Thiéry	* Les mesures prises afin de lutter contre les cybersabotages. (QO 12725) Maatregelen tegen cyberaanvallen. (MV 12725)	251
2011201209581	05-07-2012	62	Peter Dedecker	* La politique TIC au sein des SPF et des SPP. Het ICT-beleid binnen de FOD's en POD's.	252
2011201209596	06-07-2012	63	Bernard Clerfayt	Le rôle de la nouvelle cellule Optifed. - Le cadre opérationnel. Optifed. - Rol van de nieuwe cel. - Operationeel kader.	539
2011201209616	09-07-2012	64	Valérie Warzée-Caverenne	* CERT. - Le virus informatique de type "Cheval de Troie". (QO 11263) CERT. - Trojan. (MV 11263)	253
2011201209619	10-07-2012	67	Bercy Slegers	Les économies dans les services publics fédéraux dans le cadre du contrôle budgétaire. (QO 11259) Besparingen bij de federale overheidsdiensten naar aanleiding van de begrotingscontrole. (MV 11259)	541
2011201209620	10-07-2012	68	Luk Van Biesen	Les paiements effectués par les pouvoirs publics. (QO 12231) De betalingen door de overheid. (MV 12231)	543

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
----------	---------------	--------------------------	------------------	-------------------	--------------

* Question sans réponse

* Vraag zonder antwoord

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale, adjoint au premier ministre
Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, toegevoegd aan de eerste minister

2011201208696	21-06-2012	77	Zuhal Demir	* Commission de règlement de la relation de travail. De Commissie ter regeling van de arbeidsrelaties.	254
2011201209433	27-06-2012	80	Nadia Sminate	* Contrôle des faux indépendants. Controle op nepzelfstandigen.	254
2011201209452	29-06-2012	81	Roland Defreyne	* Entreprises de titres-services. - Contrôles. - Fraude. Dienstenchequebedrijven. - Controles. - Fraude.	256
2011201209479	02-07-2012	82	Josy Arens	* La lutte contre le phénomène des faux indépendants dans le secteur du transport routier. (QO 12636) Strijd tegen schijnzelfstandigheid in de sector van het wegvervoer. (MV 12636)	257
2011201209506	02-07-2012	83	Peter Logghe	Contrôles de la possession de marchandises contrefaites. Controles op het bezit van namaakgoederen.	545

ANNEXE

BIJLAGE

**(Voir réponse à la question n° 117 de madame la députée Nadia Sminate
du 8 mai 2012 à la page 516 du bulletin 53K077).**

**(Cfr. antwoord op de vraag nr. 117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Sminate
van 8 mei 2012 op blz. 516 van het bulletin 53K077).**

Salariés			
—			
<i>Loontrekkenden</i>			
Autorisations octroyées dans le courant de l'année - <i>Toelatingen gedurende het jaar</i>			
Organisme assureur - <i>Verzekeringsinstelling</i>	2009	2010	2011
ANMC - <i>LCM</i>	881	2 450	3 571
UNMN - <i>LNМ</i>	126	229	307
UNMS - <i>NVSM</i>	1 674	1 976	2 349
UNML - <i>LLM</i>	293	420	514
UML - <i>LOZ</i>	387	623	798
CAAMI - <i>HZIV</i>	20	24	33
Total - <i>Totaal</i>	3 381	5 722	7 572
Autorisations actives au 31/12 - <i>Actieve toelating op 31/12</i>			
Organisme assureur - <i>Verzekeringsinstelling</i>	2009	2010	2011
ANMC - <i>LCM</i>	814	2 142	3 276
UNMN - <i>LNМ</i>	86	153	200
UNMS - <i>NVSM</i>	1 428	1 704	2 042
UNML - <i>LLM</i>	237	342	431
UML - <i>LOZ</i>	313	504	640
CAAMI - <i>HZIV</i>	14	22	29
Total - <i>Totaal</i>	2 892	4 867	6 618
Indépendants			
—			
<i>Zelfstandigen</i>			
Autorisations octroyées dans le courant de l'année - <i>Toelatingen gedurende het jaar</i>			
Organisme assureur - <i>Verzekeringsinstelling</i>	2009	2010	2011
ANMC - <i>LCM</i>	32	89	127
UNMN - <i>LNМ</i>	7	15	24
UNMS - <i>NVSM</i>	33	40	56
UNML - <i>LLM</i>	8	11	17
UML - <i>LOZ</i>	24	35	48
CAAMI - <i>HZIV</i>	0	0	0
Total - <i>Totaal</i>	104	190	272
Autorisations actives au 31/12 - <i>Actieve toelating op 31/12</i>			
Organisme assureur - <i>Verzekeringsinstelling</i>	2009	2010	2011
ANMC - <i>LCM</i>	25	73	115
UNMN - <i>LNМ</i>	6	11	18
UNMS - <i>NVSM</i>	28	33	48
UNML - <i>LLM</i>	7	7	12
UML - <i>LOZ</i>	18	28	33
CAAMI - <i>HZIV</i>	0	0	0
Total - <i>Totaal</i>	84	152	226

Organisme assureur - <i>Verzekeringsinstelling</i>	
ANMC - LCM	Alliance Nationale des Mutualités Chrétiennes <i>Landsbond der Christelijke Mutualiteiten</i>
UNMN - LNM	Union Nationale des Mutualités Neutres <i>Landsbond van de Neutrale Ziekenfondsen</i>
UNMS - NVSM	Union Nationale des Mutualités Socialistes <i>Nationaal Verbond van Socialistische Mutualiteiten</i>
UNML - LLM	Union Nationale des Mutualités Libérales <i>Landsbond van Liberale Mutualiteiten</i>
UML - LOZ	Union Nationale des Mutualités Libres <i>Landsbond van de Onafhankelijke Ziekenfondsen</i>
CAAMI - HZIV	Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité <i>Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering</i>
